

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું અંધારણ.

(સુરતમાં મળેલી પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય
પરિષદે કરેલા સુધારા પ્રમાણે.)

૬. ઉદ્દેશ.

અમુક વખતે વિદ્વાન અને વિદ્યારસિક ગુજરાતીઓ એકઠા થઈ ગુજરાતી વાર્ધક્યનાં
ઉન્નતિ અને પ્રસાર માટે પ્રયાસ કરે એટલા સાફ આ પરિષદ યોજવામાં આવી છે.

૭. બેઠક.

૧. પ્રથમની બેઠકમાં નક્કી કરેલા શહેરમાં ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ મળશે; એ
પ્રમાણે નક્કી ન થયું હોય અથવા અનિવાર્ય કારણને લીધે નક્કી થયેલા શહેરમાં
પરિષદ ભરવાતું ન બને તેમ હોય તો સામાન્ય મંત્રીઓ નક્કી કરશે તે શહેરમાં
પરિષદ મળશે.

૨. જરૂરના પ્રસંગે સામાન્ય મંત્રીઓ પરિષદની ખાસ બેઠક મેળવશે.

૮. સામાન્ય મંત્રીઓ.

૧. પરિષદની દરેક બેઠક વખતે પાંચ સામાન્ય મંત્રીઓ નીમવામાં આવશે. તે એવી
રીતે કે આગલા સામાન્ય મંત્રીઓમાંનો એક એવેટથી પોતાનો બોલો છોડે તેની જગાએ
નવો મંત્રી પરિષદ ઉમેરશે. (બોલો છોડનાર મંત્રી ફરીથી નીમવાને લાયક ગણાશે.)

૨. પરિષદના સામાન્ય મંત્રીઓ પોતાના કાર્ય વ્યવહારનું દરેક પરિષદના અહેવાલમાં
અગર બીજી રીતે પ્રગટ કરશે.

૩. પરિષદ ભરવાનો અવસર આવે ત્યારે સામાન્ય મંત્રીઓ બેઠકના સ્થળના સ્થાનિક
પરિષદ મંડળ સાથે મળીને જોઈતી તૈયારી તથા વ્યવસ્થા કરશે.

૪. સામાન્ય મંત્રીઓ માત્ર આઠ ખાસ વિષયો પસંદ કરી એક એક વિદ્વાનને મોંપશે
અને બીજા નિબંધો વંચાણ કે ન વંચાણ, છપાય કે ન છપાય તોપણ એ ખાસ
વિષયોપર લખાઈ આવેલા નિબંધો પરિષદ આગળ વાચવાની અને પરિષદને ખર્ચે
છપાવી દરેક નિબંધની ૫૦૦) નકલો કર્તાને વેચવા માટે આપવાની વ્યવસ્થા
સામાન્ય મંત્રીઓ સ્થાનિક પરિષદ મંડળ સાથે મળીને કરશે.

૯. સ્થાનિક પરિષદ મંડળ.

૧. જે સ્થળમાં પરિષદ ભરવાતું નક્કી કરવામાં આવશે ત્યાં વખત થયે પરિષદના
સામાન્ય મંત્રીઓ જાતે જઈ અથવા કાગળ લખી સ્થાનિક વિદ્વાનો અને વિદ્યા
રમિકો પાસે સ્થાનિક પરિષદ મંડળ નીમાવશે અને પરિષદ ભરવા માટે જોઈતી
વ્યવસ્થા તથા તૈયારી કરવાતું તેમને સોંપશે. સામાન્ય મંત્રીઓ અને પાછલી

- પરિષદના પ્રમુખો આ મંડળના સભાસદ ગણાશે. સ્થાનિક પારિષદ મંડળમ દાખલ થવા સારુ જોઈતામાં જોઈતા રૂ.૫)નું લગભગ પ્રત્યેક સભાસદે આપવું જોઈએ.
૨. આ સ્થાનિક પરિષદ મંડળ પોતાના પ્રમુખ, મંત્રીઓ, ખજાનચી વગેરે નીમશે. અને પરિષદના બંધારણને અનુસરી પોતાના કાર્યે બ્યવહારની યોજના કરી તેના નિર્વાહ કરશે.
 ૩. પરિષદમાં વાંચવા યોગ્ય લેખો મેળવવા અને અગત્યની ચર્ચા કરાવવા વિષયોની માર્ગદર્શક યાદી, પરિષદના ઉદ્દેશને અનુસરીને પ્રગટ કરશે અને લેખો ખેડકની તારીખ પૂર્વે બે મહિનાપર એકઠા કરશે.
 ૪. પરિષદની ખેડક કદ તિથિઓ (તારીખો) પર કરી તે આ સ્થાનિક પરિષદ મંડળ નક્કી કરશે.
 ૫. પરિષદની ખેડકની તિથિ (તારીખ) આગમ્ય સ્થાનિક પરિષદ મંડળ સત્કાર મંડળ નીમશે.
 ૬. ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના ઉદ્દેશની સિદ્ધિ અર્થે કોઈ પણ પ્રકારનું પ્રદર્શન બરવું સ્થાનિક પરિષદ મંડળને શક્ય હોય તો તે માટે આ બંધારણને અનુસરી લેખો બ્યવસ્થા, રચના, ખર્ચ, હીસાબ, અહેવાલ છપામણ, નિબંધ છપોમણ વગેરે માટે સ્થાનિક પરિષદ મંડળ ગોઠવણ કરશે.
 ૭. પરિષદના ખર્ચ માટે સ્થાનિક પરિષદ મંડળે એકઠાં કરેલાં નાણાંમાંથી પરિષદનો ખર્ચ (જેમાં સામાન્ય મંત્રીઓ અને આગલી પરિષદે નવી નીમેલી કમિટીઓ હસ્તક થતાં કામોના ખર્ચોનો સમાવેશ કરવામાં આવ્યો છે) જતાં જે રકમ ફાળવ રહે તેના જોઈતામાં જોઈતા પચાસ ટકા પરિષદ મંડળમાં સ્થાનિક પરિષદ મંડળ જમે કરાવશે.
 ૮. (અ.) સામાન્ય મંત્રીઓની સલાહથી પરિષદની ખેડકના પ્રમુખની નીમણુંક સ્થાનિક પરિષદ મંડળ ચુંટણી (election) થી કરશે.
(આ.) જરૂર હોય તો બે ઉપપ્રમુખની નીમણુંક પણ એવીજ રીતે સ્થાનિક પરિષદ મંડળ કરશે.
 - (ઇ.) પરિષદનો કાર્યબ્યવહાર વિભાગથી કરવાનું યોગ્ય હોય તો જે જે વિષયોને લઈને વિભાગ પાડવામાં આવ્યા હોય તે તે વિષયોના વિદ્વાનોની વિભાગને અધ્યક્ષ પદે સ્થાનિક પરિષદ મંડળ નીમણુંક કરશે.
 ૯. પરિષદમાં વંચના આવેલા લેખોની યોગ્યોચિતતા તપાસવા સ્થાનિક પરિષદ મંડળ વિદ્વાનોની નિરીક્ષક મંડળી નીમશે. કયા નિબંધો સ્વીકારવા અને તેમાંના કયા વાંચવા અને કયા ફગાવવા તેનો નિર્ણય નિરીક્ષક મંડળી કરશે.
 ૧૦. પરિષદ અને લેખો અંગે યોગ્યતા સંસ્થાઓના કાર્યક્રમનો અહેવાલ સ્થાનિક પરિષદ મંડળ પ્રગટ કરશે અને નિયમ ૪ માં જણાવેલા ખાસ નિબંધો તથા બીજા નિબંધો આવેલા હોય તેમાંથી નિરીક્ષક મંડળીએ પરિષદને નામે છાપવા યોગ્ય કરાવેલા નિબંધોનો સંગ્રહ પણ સ્થાનિક પરિષદ મંડળ પ્રગટ કરશે.

૧૧. પરગામથી આનતા પરિપદના અભ્યાગતો માટે તેમની પાસેથી અમુક રકમ લઈ લેખને માટે રહેવા જમનાની ગોઠવણ સ્થાનિક પરિપદ મંડળ કરશે.

ચ સભાસદો.

૧. પરિપદની બેઠક વખતે જોયા ૩. ૧) એક આપશે તેજો સભાસદ ગણાશે
૨. સભામંદોની ઉમ્મર ૨૧) થી ઓછી ન હોવી જોઈએ.
૩. સભાસદો નિયમ ક્ષ ૭ ને અનુસરીને ચર્ચામાં ભાગ લઈ શકશે

છ. સત્કાર મંડળ.

૧. પરિપદની બેઠકની અવરજા કરવા નીમાયલુ સ્થાનિક પરિપદ મંડળ જે સ્થળમા પરિપદ મળનાની હોય ત્યાના વિદ્વાનોનુ અને વિદ્યારસિકોનુ સત્કાર મંડળ બેઠકની તારીખ પહેલા નીમશે.
૨. સત્કાર મંડળના સંભાસદોની ઉમ્મર એકસસથી ઓછી ન હોવી જોઈએ.
૩. (અ) ૩. ૧૦) જ્યવવા તેથી વનારે આપશે તે સત્કાર મંડળના સભાસદો થશે.
(આ) સાહિત્ય ક્ષેત્રમા લેખનથી સાક્ષરતા પ્રાપ્ત કરી હોય પણ જેમની પાસે શ્રી લેરી સ્થાનિક પરિપદ મંડળને યોગ્ય ન લાગે એવા વિદ્વાનોને સત્કાર મંડળના સન્માનિત સભાસદો નીમનામા આવશે. તેમની સખ્યા પાચથી ઓછી નહિ અને સત્કાર મંડળની કુલ સખ્યાના વીમાસથી વનારે નહિ રાખવામા આવે
૪. સત્કાર મંડળ પોતાના પ્રમુખ ઉપપ્રમુખ નીમશે. સ્થાનિક પરિપદ મંડળના મંત્રીઓ સત્કાર મંડળના મંત્રીઓ થશે

જ. નિરીક્ષકમંડળી.

૧. લેખોની નિરીક્ષા કરી તેના વાચન માટે ક્રમ તથા કાળ નિરીક્ષક મંડળી નક્કી કરશે
૨. લેખોની પ્રિરિધતા અને સખ્યા એટલી જધી હોય કે પરિપદના વ્યવહાર વિભાગથી ચલાવવો ઇષ્ટ લાગે તો તેમ કરવા નિરીક્ષક મંડળી અધ્યાનિક પરિપદ મંડળને સલાવશે

ઝ. વિષય કમિટી.

(Subjects Committee)

૧. પરિપદ મંડળ મંત્રીએ પ્રમાણે વિષય કમિટીના સભાસદો નીમશે.
- (અ) સત્કાર મંડળના પ્રમુખ, ઉપપ્રમુખ અને મંત્રીઓ
- (આ) પરિપદના પ્રમુખ.
- (ઇ) આગલી પરિપદે અમુક અમુક કામ કરના નીમેલી કમિટીના સભાસદો
- (ઇ) સ્થાનિક નહિ હોય એવા સભાસદોમાથી એમની કુલ સખ્યાના વીસાશ સભાસદો.
- (ઉ) સત્કાર મંડળની અને અધ્યાનિક સભાસદોની કુલ સખ્યામાંથી વીસાશ સભાસદો
- (જી) સામાન્ય મંત્રીઓ, આગવી બેઠકોના પ્રમુખો, આગના સત્કાર મંડળના પ્રમુખો અને સ્થાનિક પરિપદ મંડળના પ્રમુખ, ઉપપ્રમુખ અને મંત્રીઓ.
- (ઝ) સત્કાર મંડળના પ્રમુખ, પરિપદના પ્રમુખ તથા સામાન્ય મંત્રીઓને યોગ્ય લાગે તેના પ્રતિષ્ઠિત વિદ્વાનો
- (સ) વિભાગના કામ લેનાનુ નક્કી થયુ હોય તો વિભાગોના અધ્યક્ષો
૨. પરિપદની બેઠકના પ્રમુખ તે નિયમ કમિટીના પ્રમુખ રહેશે

૩. આ કમિટીનો કાર્ય વ્યવહાર અપ્રસિદ્ધ રહેશે.
૪. ફક્ત આ કમિટીએ નિર્ણય કરેલા કાર્યો પરિપદમાં રજુ કરવામા આવશે. અન્ય પરિપદમાં નિર્ણય કરેલા ગણ્યશે. પરિપદના ગ્રાતાઓમાંથી મત લેવામાં આવશે નહિ.
૫. પરિપદના વ્યવહારનો કાર્યક્રમ આ કમિટી નક્કી કરશે, અને તેનો નિર્વાહ કરવા ચાર દિવસથી વધારે સમય નહિ રાખે.
૬. સામાન્ય મંત્રીઓની, પરિપદ ભંડોળ કમિટીની, અને પરિપદ પુસ્તકાલય કમિટીની નીમણૂક આ કમિટી કરશે અને રીતસરના કાર્યો નક્કી કરી પરિપદમાં રજુ કરાવશે.
૭. કયા વિષયોની ચર્ચા કરવી અને કયા કાર્ય રજુ કરવા તે વિષય કમિટી નક્કી કરશે. ચર્ચામાં કોણ ભાગ લેશે અને કાર્યોને કોણ રજુ કરશે તથા ટેકા આપશે તે પણ આ કમિટી નક્કી કરશે. પરિપદની બેઠક દરમિયાન આ યાગ્યતામાં પ્રમુખ ધટતા ફેરફાર કરી શકશે.

પરિપદ ભંડોળ ફંડ અને પરિપદ ભંડોળ કમિટી.

૧. પરિપદના ઉદ્દેશોના નિર્વાહ માટે તેમજ સામાન્ય મંત્રીઓ અને કમિટીઓને સોંપેલાં કાર્યો કરવા માટે આ પરિપદ ભંડોળ સ્થાપવામાં આવે છે.
૨. જ્યાં બેઠક ભરાય ત્યાંનું સ્થાનિક પરિપદ ભંડોળ આઈ. ૨૫માં ૩. ૨૫૦) અઢીસો અથવા તેથી વધારે રકમ જે પરિપદ વચ્ચેના અંતરાયના ચાલુ પરચુરણ ખર્ચ માટે આપશે.
૩. અહેવાલ અને લેખ સંગ્રહોની નકલો લેવાવાથી ઉપજતા ચોખ્ખા વધારાના નાણાંના તથા બેઠક ભરવા કરેલા ફાળામાંથી ખર્ચ જતાં, ફાળવ રકમ રહે, તેની કુલ રકમના ઓછામાં ઓછા પચાસ ટકા આ ફંડમાં સ્થાનિક પરિપદ ભંડોળ જમાવશે.
૪. પરિપદ ભંડોળ કમિટીને જ્યારે જરૂર લાગે ત્યારે જાહેર ઉધરણાથી આ ફંડ વધારશે.
૫. પરિપદ ભંડોળ કમિટી દર વર્ષે પોતાના કામકાજના રીપોર્ટ પ્રસિદ્ધ કરશે અને તેમા પરિપદના સામાન્ય મંત્રીઓએ ઓડિટ કરેલો ઉપજ ખર્ચનો હિસાબ પૂરેપૂરી વિગત સાથે છાપશે.
૬. પરિપદ ભંડોળ કમિટી પોતાના મંત્રી અને ખજાનચીની નીમણૂક કરશે.

૩. પરિપદ પુસ્તકાલય કમિટી.

૧. પરિપદ પુસ્તકાલયનાં રક્ષણ અને વિતરણ માટે વિષય કમિટી દ્વારા પરિપદ ૯ સભાસદોની કમિટી નીમશે.
૧. પ્રમુખ-પરિપદ પુસ્તકાલય જ્યાં સુધી શુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટીને હવાલે નાખ્યું પ્રદેશમાં સુધી જે સોસાયટીના આનરરી સેક્રેટરી આ કમિટીના પ્રમુખ રહે.
૨. ખજાનચી-પરિપદ ભંડોળ ફંડના ખજાનચી તે આ કમિટીના સભાસદ ગણાય.
૩. પરિપદના પાંચ સામાન્ય મંત્રીઓ.
૪. ખીજા સભાસદો.
૨. કોરમ, મળવાતું સ્થાન, મંત્રી, ઉપનિયમો વગેરે કમિટી પોતે નક્કી કરશે.
૩. ખજાનચી પુસ્તકાલય કમિટીનું શુદ્ધ ખાતું રાખી, કમિટીના આવક ખર્ચનો હિસાબ એકત્રી અને મંત્રીના બનેલા દફતરે અલાહિદો રાખી પરિપદના અહેવાલમાં પ્રગટ કરશે.

કાર્યક્રમ.

૧. પરિપક્વ પ્રમુખની સુટચી જાહેર પમંદગીથી બેઠક દરમ્યાન થશે નહિ. સ્થાનિક પરિપક્વ મંડળે સામાન્ય મંત્રીઓની સલાહથી કેરેલી નીમણૂક અંગુર રહેશે.
૨. વિષય કમિટીએ ઘડેલા કાર્યક્રમ પ્રમાણે બેઠકનો વ્યવહાર ચાલશે. પરિપક્વ પ્રમુખને યોગ્ય લાગે તેવો ફેરફાર કાર્યક્રમમાં બેઠક દરમ્યાન જ કરો શકશે.
૩. કાર્યક્રમનું માર્ગ દર્શક રૂપ આતું રહેશે.

(અ) મળણ આરીવાદ.

(આ) સત્કાર મંડળના પ્રમુખનું બાપણ.

(ઇ) અભિનંદક તારો અને પત્રો આગળ હોય તેનું વાચન.

(ઇ) પ્રમુખાસને બીરાજના પ્રમુખને કરનાની વિનંતિ.

(ઉ) પ્રમુખનું બાપણ.

(જી) લેખોનું વાચન

(ઝ) ચર્ચા અને ઠરાવો.

ટીપ-આગલી બેઠકમાં નિર્ણય માટે નીમાયલી કમિટીના રીપોર્ટ વિશે ચર્ચા અને ઠરાવો આ સાથે થશે.

(ઝ) પ્રમુખનો ઉપકાર જાતાવનારી અને એના બીજા આવસ્થક ઉપકારો વિશેની દરખાસ્તો

(લ) વિસર્જન કાળની શુભેચ્છાઓ.

૪. પરિપક્વ કાર્યવ્યવહાર વિભાગનાર કરવામા આવે તો વિભાગનો કાર્યક્રમ ઉપરના ધોરણે ધડાશે. જરૂર લાગે તો વિભાગમાં ફરેક લેખ પછી ચર્ચા કરવા દેવામા આવશે. ચર્ચા કરનારાઓએ પોતાના નામ વિભાગના અધ્યક્ષને અગાઉથી જણાવવા પડશે.

૬ સામાન્ય.

૧. આ નિયમો પ્રમાણે મળનારી સભામાં પ્રમુખની ગેરહાજરી દરમ્યાન જ્યાં ઉપ-પ્રમુખ હશે ત્યાં તે પ્રમુખસ્થાને બેસશે. અને ઉપપ્રમુખ નહિ હોય અથવા ગેરહાજર હશે ત્યારે સભા પોતામાંથી એકને પ્રમુખ નીમશે.
૨. ફરેક સભામાં બહુમતે નિર્ણય થશે અને સરખા મત હશે ત્યાં પ્રમુખનો એક વધુ મત ગણાશે.
૩. વર્ષની ગણતરી જાન્યુઆરીથી ડીસેમ્બર લગી ગણાશે
૪. ફરેક અહેવાલની પ્રજ્ઞાતમા પરિપક્વ બધારણ હપારો.

પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના અહવાલ.

પરિષદને લગતી સ્થાનિક પ્રવૃત્તિ.*

સુરતના આગેવાન શહેરીઓની વિનંતિપરથી સુરતના વતનીઓની એક બહેરમખા સ્ટેશન રોડ-ઉપર પાટીદાર પરિષદના મંડપમાં રવિવાર તા. ૧૭ મી મે સન ૧૯૪૮ને રાજ સાંજે સાડાપાંચ વાગે ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદની 'પાંચમી બેઠક' સુરતમાં ભરવા સંબંધે વિચાર કરવા મળી હતી.

સુરત મ્યુનિસિપાલિટીના પ્રમુખ રા. ૦ ઠાકોરગમ કપિલરામ મહેતા. બી. એ. એલ. એલ. બી. એ પ્રારંભમાં સંમેલનના ઉદ્દેશ કહી જતાં ત્રી સાહિત્ય તરફ પોતાની ફરજ બજાવ કરવા તત્પર થવા સુરતના નાગરિકોને આગ્રહ કર્યો હતો. ત્યારબાદ વડોદરાના અમાત્ય રા. ૦ બા. ૦ મનુભાઈ નંદશંકર મહેતા, એમ. એ. એલ. એલ. બી. એ. સુરતના પ્રતિષ્ઠિત શહેરી અને લેખક રા. ૦ રા. ૦ મધુવચ્છરામ બળવચ્છરામ હોરાને પ્રમુખસ્થાન આપવાની દરખાસ્ત કરી હતી. તેને વકીલ મગનલાલ ભુખણલાલ શેઠ, બી. એ. એલ. એલ. બી. તરફથી અનુમોદન મળતાં રા. ૦ રા. ૦ મધુવચ્છરામ પ્રમુખસ્થાન લીડું હતું. એમણે કેટલીક ઐતિહાસિક હકિકત રજૂ કરી જતાં જુ' હતું કે અંગ્રેજ રાજ્યની સ્થાપના પછી સાહિત્યની ઉત્તતિ કરનારાં છાપખાનાં, પુસ્તકાલય, નિશાળ આદિ સાધનોનાં બીજા સુરતમાંજ પહેલાં રોપાયાં હતાં ત્યારબાદ સાહિત્ય પરિષદના સામાન્ય મંત્રી પ્રોફેસર આનંદશંકર બાપુભાઈ ધ્રુવ, અને પ્રોફેસર બળવંતરાય કલ્યાણરાય ઠાકોર એમણે સાહિત્ય પરિષદના ઉદ્દેશ અને સુરતમાં ભરવાની યોગ્યતા વિષે 'ધણું' અસરકારક વિવેચન કર્યું હતું, જેને પંડિત લાલનને મધુર બાણમાં અનુમોદન આપ્યું હતું. પછી ગ. બા. ૦ કમળાશંકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદી બી. એ. એમણે નીચે પ્રમાણે પહેલો દરાવ રજૂ કર્યો હતો—“સુરત શહેરની આ બહેર સવા પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદને સુરત મુકામે ઇ. સ. ૧૯૧૫ માં જે સમય અનુકૂળ નજીક તે સમયે નિમંત્રણ કરવાનું દરાવે છે. આ દરાવના સંબંધમાં બેસતાં એમણે પારિતોષિક આપી નિબંધો લખાવવાની વ્યવહાર ગૂચના કરી હતી. આ દરખાસ્તને રા. ૦ મધુવચ્છરામ પ્રાણશંકર આનંદશંકરે અનુમોદન આપ્યું હતું.

રા. રા. વિનાયક નંદશંકર મહેતા બી. એ.; આઈ. સી. એસ. બારિષ્ટર-એટ-લો એ બીજો દરાવ રજૂ કર્યો કે—“આ સવા નીચેના ગૃહસ્થોતું કરાગારી મંડળ નીમી તેમને પોતાની સખ્યા વધારવાની, પોતાના અધિકારીઓની જગ્યા ખાલી પડે તે પુરવાની તથા પરિષદને સમય નક્કી કરી તેનાં ઉદ્દેશો પાર પાડવા માટે જે કાંઈ કાર્ય કરવાં પડે તે સધળાં કરવાની સત્તા આપે છે. મધુવચ્છરામ- રા. ૦ મધુવચ્છરામ બળવચ્છરામ હોરા, ઉપપ્રમુખ-રા. ૦ બા. ૦ કમળાશંકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદી, બી. એ. આ રા. ૦ રા. ૦ જણપતરામ અનુપરામ ત્રવાડી; મંત્રીઓ-રા. ૦ રા. ૦ મુનીલાલ માણેકલાલ ગાંધી, બી. એ. એલ. એલ. બી., + મી. ૦ મચેરશાહ પાલનજી કૈકાબાદ,

* પરિશિષ્ટ ચ. (૧)

* એમણે પછાડીથી રાજનામું આપ્યું હતું.

+ આ ગૃહસ્થ નાદુરસ્ત તબીબીતને લીધે મંત્રી તરીકે હાજર કરી શક્યા ન હતા.

અને રાં ૨૦ ગ૦ મનદરરામ હરિદરરામ મહેતા, બી. એ. ઉપમંત્રીઓ-રાં ૨૦ ગ૦ વીરજીરામ હ. મહેતા તથા ગ૦ xનમદશકર હ. પંડ્યા તે ઉપરાંત મંડળનો બીજા ગૃહસ્થોનાં નામ વાંચી સંભળાવ્યાં હતાં. ડાક્ટરે ઉચ્ચરણે આ દરખાસ્તને ટેકો આપ્યો હતો.

ત્રીજે દરાર રાં ૨૦ કોશિકરામ વિમ્નેહરરામ મહેતા, બી. એ. એમણે રાં ૨૦ મોહનલાલ પાર્વતીશકર દવે એમ. એ. એલ. એલ. બી. ના અંતુમોહન સાથે રજુ કર્યો હતો કે— “ રા. ૩, અથવા વધારે રકમ આપનાર સદ્ગૃહસ્થ અથવા સમાજી કારોબારી મંડળના સભાસદો થઈ શકશે.”

ચાલીસ પરિપક્વો મંડપ વાપરવાં આપવા માટે ઉપકાર માનવાની દરખાસ્ત રાં ૨૦ વીરજીરામ હરિસુખરામ મહેતાએ મુકી હતી. અને તેને રાં મણિલાલ બકારભાઈ વ્યામે મમર્થન આપ્યું હતું.

રાં ૨૦ નગીનદાસ પુત્રોત્તમદાસ સંધરીએ સભાનો કાર્યક્રમ કુશળતાથી ચલાવવા માટે પ્રમુખનો ઉપકાર માનવાની દરખાસ્ત મુકી હતી, જેને રાં ૨૦ ભાનુસુખરામ નિશિથરામ મહેતાએ ટેકો આપ્યો હતો.

આ બધા દરારો સર્વાંતુમને પસાર થયા હતા.

વિસર્જન પૂર્વે પ્રમુખે એક અતિ મંગળ વાત સભાને નિવેદન કરી હતી કે સુરતમાં મળનારી પાંચમી પરિપક્વે માટે ત્રીયેષ્ટો તરફથી જે નિર્ણય આવે તેમાથી જેનો નિર્ણય ઉત્તમ ગણાયે, તેને પાંચ તોલા સુવર્ણનું પારિતોષિક આપવા પોતાની ધ્વજા ઉપર એવો સૌભાગ્યવંતા રમાબાઈ પદ્મણી તરફથી પત્ર મળ્યો છે.

આ સમારંભનો વિજય ઇન્ડિયાગ પત્રો, દિવાન બહાદુર અબ્બાલાલ સાકરલાલ દેસાઈ, દિ. બ. રણછોડભાઈ ઉદયરામ, રા. નરસિંહરાવ ભોળાનાથ, રાં તનસુખરામ મનસુખરામ, રાં ભાંધવરામ હરિનારાયણ વ્યાસ, વગેરે વિક્તાનો તરફથી આવ્યા હતા.

કારોબારી મંડળ.

તા. ૨૪-૫-૧૯૧૪ને રોજ કારોબારી મંડળની એક સભા રા. રા. શુભાષદાસ ભાંધદાસ કન્યાશાળાના મદાનમાં રા. રા. મનુવચ્છરામ બળવચ્છરામ હોરના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જે પ્રસંગે નીચેના દરારો સર્વાંતુમને પસાર કરવામાં આવ્યા હતા.—

(૧) રા. રા. મનુવચ્છરામ સુરજલાલ વઘીલ, બી. એ. અને રા. રા. + મોહનલાલ પાર્વતીશકર દવે એમ. એ. એવ એવ બી. ને મંત્રીપદે નીમવામાં આવે છે.

(૨) પાંચમી પરિપક્વે ઉગે પાર પાડવાં સાફ હોલને માટે નીચે લખેલી કમિટીઓ નીમવામાં આવે છે.

(૧) ભડોળ કમિટી.

(૨) નિર્ણય કમિટી.

(૩) પ્રદર્શન કમિટી.

x કેટલીક અડચણને લીધે આ ગૃહસ્થ કા. ...

* આ ગૃહસ્થની સુરતમાંથી બહારી થવાથી પગડીથી કામ કરી શક્યા ન હતા.

+ એમણે પગડીથી ગળનાસું આપ્યું હતું.

આ કમિટીઓ પોતપોતાના અધિકારીઓ નીમી લેશે અને આ કમિટીઓને પોતાના સભાસદોની સંખ્યામાં વધારો કરવાની સત્તા છે.

ભડોળ કમિટી પોતાના કાર્યનો રિપોર્ટ દર બપોળે મહિને કારોબારી મંડળને મોકલશે.

નિબંધ કમિટી વિષયોની યાદી તૈયાર કરશે, અને પારિતોષિકોને માટે વિષયો તથા પારિતોષિકોની સંખ્યા અને શરતો નક્કી કરી કારોબારી મંડળને વિદિત કરશે. આ કમિટી પોતાનો રિપોર્ટ એક માસની અંદર કરશે.

પ્રદર્શન કમિટી ચિત્રો અને જુના લેખોનું પ્રદર્શન કરવા વ્યવસ્થા કરશે.

નીચે લખેલી કમિટીઓમાં નીચે લખેલા સદ્ગૃહસ્થોને નીમવામાં આવે છે.

ભડોળ કમિટી.

- (૧) સરદાર ઇશ્વરદાસ જગજીવનદાસ રટેડર.
- (૨) રા. મધુવંચરસ મળવંચરસ હોરા.
- (૩) રા. ઠાકોરરામ કપિલરામ મહેતા.
- (૪) ખા. ખા. 'અમનજી એલજી મોદી.
- (૫) રા. ગુલાબદાસ લાખદાસ વડીય.
- (૬) રા. લલિતાશંકર લાલશંકર વ્યાસ.
- (૭) રા. રણજીતરામ કાળાભાઈ.
- (૮) રા. પ્રસન્નવદન મહેટાભાઈ દેસાઈ.
- (૯) ગા. જનાર્દન વીરભદ્ર પાઠકજી.
- (૧૦) રા. અમૃતલાલ બળદેવદાસ હિંગગોકવા.
- (૧૧) રા. પ્રાણુલાલ અબોરામ પારનેરીઆ.
- (૧૨) ડા. મનન્ટરાય મદનરાય રાયજી.
- (૧૩) ડો. એમ. એમ. મહેતા.
- (૧૪) ગા. ખા. ખંડુભાઈ ગુલાબભાઈ દેસાઈ.
- (૧૫) રા. ઇશ્વરલાલ પ્રાણુલાલ ખાનમાહેબ.
- (૧૬) રા. મોતીલાલ મુગટલાલ મુનશી.
- (૧૭) રા. કસનજી કુંવરજી દેસાઈ.
- (૧૮) રા. પ્રભુશંકર એમ વ્યાસ.
- (૧૯) રા. મોતીલાલ ત્રિભોવનદાસ દલાલ.
- (૨૦) રા. ચુનીલાલ ખેલાભાઈ શાહ.
- (૨૧) રા. રામજીલાલ એમ. બલસાગી.
- (૨૨) રણછોડલાલ ડી. મહેતા.
- (૨૩) શાવકસાહ એચ. ખેમજી.
- (૨૪) મી. એમ. ડી. મુલ્ક.
- (૨૫) મી. એમ. ડી. મહેતા.
- (૨૬) સા. હરિસુખગોરી વામનરામ.

નિબંધ કમિટી.

- (૧) રા. બા. 'કમળાશંકર' પ્રાણશંકર ત્રિવેદી.
- (૨) રા. દુર્ગેશ્વર નટવરજી.
- (૩) રા. હાનુમંતપ્રસાદ નિર્ગુણરામ મહેતા.
- (૪) રા. કમ્બરલાલ પ્રાણલાલ ખાનસારેયા.
- (૫) રા. કલ્યાણજી વિઠ્ઠલભાઈ મહેતા.
- (૬) રા. મણિલાલ ખટ્ટારભાઈ વ્યાસ.
- (૭) રા. લલિતાશંકર લાલશંકર વ્યાસ.
- (૮) રા. ગણપતરામ અનુપરામ ત્રવાડી.
- (૯) રા. રણછોડલાલ લલ્લુભાઈ ખંભાતી.
- (૧૦) રા. ધીરજીરામ વિશ્વનાથ વ્યાસ.
- (૧૧) રા. નંદકૃષ્ણલાલ રતનલાલ મજમુદાર.
- (૧૨) મી. કરીમમહમદ મારતર.

પ્રદર્શન કમિટી.

- (૧) રા. ઠાકોરરામ કપિલરામ મહેતા.
- (૨) રા. મધુવંશરામ બળવંશરામ હોરા.
- (૩) રા. રણજીતરામ ઠાળાભાઈ.
- (૪) રા. જનાર્દન વીરભદ્ર પાડકજી.
- (૫) રા. પ્રસન્નવદન મોટાભાઈ દેસાઈ.
- (૬) રા. મણિલાલ ખટ્ટારભાઈ વ્યાસ.
- (૭) રા. હાનુમંતપ્રસાદ નિર્ગુણરામ.
- (૮) રા. રામરાય મોહનરાય.
- (૯) ચર્ચમેન્ટ અને ખાનગી હાઈસ્કૂલના ડ્રોઈંગ શિક્ષક, તથા આર્ટસ્કૂલના પ્રિન્સિપાલ અને ડ્રોઈંગ શિક્ષક.
- (૧૦) રા. રાજેન્દ્રલાલ સી. મુરકાયા.
- (૧૧) રા. સુમન્ત ખટ્ટારામ મહેતા.

(૩) સુરત બહારથી મદદ મેળવવા જુદે જુદે સ્થળે નીચે પ્રમાણે કમિટીઓ પોતાની સંખ્યામાં વધારો કરવાની સત્તા સાથે નીમવામાં આવે છે.

સુખ—રા. માર્કેડ નંદશંકર મહેતા.

- રા. પરશોત્તમદાસ ઠાકોરદાસ.
- રા. હોરાલાલ ઠાળાભાઈ નાણાવટી.
- રા. ત્રીશુવનદાસ નરોત્તમદાસ માળવી.
- રા. નગીનદામ ત્રીશુવનદાસ મારતર.
- રા. કિસનલાલ રતનલાલ દલતરી.

રા. મણિલાલ ધનંજયરામ દેસાઈ.

સા. જમનાબાઈ સંકેત.

૧. બરુચ—રા. મણિલાલ આત્મારામ પંડ્યા.

ગ. આત્મારામ મોતીરામ દિવાનજી.

રા. નગ્નેરામ એન. જોશી

વડોદરા—

રા. બા. મનુભાઈ નંદશંકર મહેતા.

પ્રો. અતિસુખશંકર કમળાશંકર.

પ્રો. ટી. કે. ગજજર.

રા. છગનલાલ ઠાકોરદાસ મોદી.

રા. પિનાકીપ્રસાદ મહાદેવપ્રસાદ દેસાઈ.

રા. દામુભાઈ ડાહ્યાભાઈ મહેતા.

રા. ગોરધનદાસ એમ. કાજી.

રા. નંદનાથ કેદારનાથ દીક્ષિત.

રા. મણિકલાલ અંબારામ ડોંકટર.

અમદાવાદ—

આ. રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ તીલકંદ.

રા. બ. જમીયતરામ ગૌરીશંકર શાસ્ત્રી.

રા. હીરાલાલ ત્રી. પારેખ.

રા. એન. ટી. ખડેરાવાળા.

રા. જોડીસનદામ. ત્રાફ.

નડીઆદ—

રા. મહાળગપ્રસાદ વીરપ્રસાદ દેસાઈ.

રા. છોટુભાઈ ડાહ્યાભાઈ દર.

રા. જે. વી. શુક્લ.

કાઠીઆવાડ—

રા. કૌશિકરામ વિદ્યવંશરામ મહેતા.

રા. વામનરામ કપિલરામ મહેતા.

પ્રો. જોડીસનદાસ જે. કણીઆ.

પ્રો. મણિલાલ મણિકલાલ.

રા. સુનીલાલ એમ. ત્રાફ.

રા. હીરાલાલ લલિતભાઈ કાજી.

રા. ખંડુભાઈ ધંડજી દેસાઈ.

રા. રામચંદ્ર ધનંજયરામ જ્યામ.

ગોધરા—રા. ભીમભાઈ એન. દેસાઈ.

(૫) દાખલ તથા છૂપામણી ખર્ચ માટે હાલમાં મંત્રીઓને રૂ. ૨૦૦ લગી ખર્ચવાની મત્તા આપવામાં આવે છે.

તા. ૧૫-૭-૧૪ ને રોજ કારોબારી મંડળની એક બેઠક નક્કી કરી હતી, પરંતુ તે દિવસે નામદાર લેડી હાર્ડિંગની પાયદંતની ક્રિયા થનાર હોવાથી સભા મુક્તતરી રાખવામાં આવી હતી. એ મુક્તતરી રાખેલી સભા તા. ૧૯-૭-૧૪ ને રોજ રિવાજ મુજબ રા. રા. ગુલામદાસ ભાઈદાસ કન્યાશાળાના મકાનમાં રા. રા. ગણપતરામ અનુપરામ ત્રવાડીના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી. જેમાં નિર્ણય કમિટીએ તેવાર કરેલી પરિપદ માટેના નિર્ણયના વિષયની ચાટી તથા છનામી નિર્ણયની યોજના પસાર કરવામાં આવી હતી.

તા. ૪-૧-૧૯૧૫ને રોજ કારોબારી મંડળની એક બેઠક રાં મહુવચ્છરામ બુજવચ્છરામ હોરાના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણે દરવો થયા હતા:—

(૧) નીચેના મુદ્દસોતુ એક વ્યવસ્થાપક મંડળ નીમવામાં આવે છે.

- (૧) રાં રાં ગુલામદાસ ભાઈદાસ (પ્રમુખ).
- (૨) રાં રાં લલિતાશંકર લાલશંકર.
- (૩) રાં રાં વીરેશ્વરનાથ ઇંદીરાનાથ.
- (૪) રાં રાં ગણપતરામ અનુપરામ ત્રવાડી.
- (૫) રાં રાં ઇશ્વરલાલ ગોરીશંકર ટોકટર.
- (૬) રાં રાં મણિલાલ બકેરભાઈ વ્યામ.
- (૭) રાં રાં દયાળજી નાનુભાઈ.
- (૮) રાં રાં ભાનુસુખરામ નિર્મલસુખરામ.
- (૯) રાં રાં કુંવરજી વિઠ્ઠલભાઈ મહેતા.
- (૧૦) રાં રાં કનૈયાલાલ નાનાભાઈ દેસાઈ.
- (૧૧) રાં રાં જીવજીવંદ સાકરચંદ.
- (૧૨) રાં રાં રામગય મોહનરાય.
- (૧૩) રાં રાં રણજીતરામ કાળાભાઈ.
- (૧૪) રાં રાં દયાશંકર ભાઈશંકર.
- (૧૫) રા. રા. જનાર્દન વીરમદ્ર પાઠકજી.
- (૧૬) રા. બ. કમળાશંકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદી.

(૨) રા. રા. સુનીલાલ માણેકલાલ ગાંધીએ પોતાના સેક્રેટરીના ઓફિસ તુ રાજનામ આપ્યું છે, તે સ્વીકારવામાં આવે છે; અને તેમને સ્થાને ગ. રા. કાલાભાઈ કુવાણજી દેમાઈ બી. એ. એલ એલ. બી. ની નીમણુ કરવામાં આવે છે.

ડૉક્ટર એમ. એમ. મહેતાને ટ્રેઝરર તરીકે નીમવામાં આવે છે, તથા ગ. કન્યાશુલ વિઠ્ઠલભાઈને હેપમંત્રી તરીકે અને રા. ભોમભાઈ લાલભાઈ દેસાઈને સેક્રેટરી કમિટીના મંત્રી તરીકે નિમવામાં આવે છે.

રા. મણિલાલ ઇન્દુજીરામ દેસાઈ.

સો. જમનાબાઈ સંકાઈ.

ભરવ—રા. મણિલાલ અમરનારામ પંડ્યા.

ગ. આત્માગમ મોતીરામ દિવાનજી.

રા. નગ્નેરામ એન. જોશી

વડોદરા—

ગ. બા. મનુભાઈ નંદશંકર મહેતા.

પ્રો. અતિસુખશંકર કમળાશંકર.

પ્રો. ટી. કે. મજ્જર.

રા. છગનલાલ ઠાકોરદાસ મોદી.

રા. પિતાદીપ્રસાદ મહાદેવપ્રસાદ દેમાઈ.

રા. દામુભાઈ ડાલાભાઈ મહેતા.

રા. ગોરધનદાસ એમ. કાજી.

રા. નંદનાથ કેદારનાથ દીક્ષિત.

રા. માણિકલાલ અંબારામ હંકટર.

અમદાવાદ—

ગા. રા. બ. રમણુભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ.

રા. બ. જમીપતરામ ગૌરીશંકર શાસ્ત્રી.

રા. હીરાલાલ ત્રી. પારેખ.

રા. એન. ટી. ખડેરાવાળા.

રા. જોશીસનદામ. શ્રોદ.

નડીઆદ—

રા. મહાત્મજીપ્રસાદ વીરપ્રસાદ દેસાઈ.

રા. છાદુભાઈ ડાલાભાઈ દર.

રા. જે. પી. ચુરલ.

કાંદીઆવાડ—

રા. કૌશિકરામ વિદ્યહરરામ મહેતા

ગ. વામનરામ કપિલરામ મહેતા.

પ્રો. જોશીસનદાસ જે. કણીઆ.

પ્રો. જિલ્લાદ માણિકલાલ.

રા. સુનીલાલ એમ. શ્રોદ.

રા. હીરાલાલ લલિતુભાઈ કાજી.

રા. ખંડુભાઈ ઇંદ્રજી દેસાઈ.

ગ. રામચંદ્ર ઇન્દુજીરામ વ્યામ.

ગાંધી—ગ. ભીમભાઈ એન. શ્રોદ.

(૫) ટપાલ તથા છપ્પામણી ખર્ચ માટે હાલમાં મંત્રીઓને રા. ૨૦૦) લગી ખર્ચાની સત્તા આપવામાં આવે છે.

તા. ૧૫-૭-૧૪ ને રોજ કારોબારી મંડળની એક બેઠક નક્કી કરી હતી, પરંતુ તે દિવસે નામદાર લેડી હાર્ડિંગની પાયદંતની ક્રિયા થનાર હોવાથી સભા મુક્તતરી રાખવામાં આવી હતી. એ મુક્તતરી રાખેલી સભા તા. ૧૯-૭-૧૪ ને રોજ રિનામ મુજમ રા. રા. ગુલાબદાસ ભાઈદાસ કન્યાશાળાના મકાનમા રા. રા. ગણુપતરામ અનુપરામ ત્રવાડીના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી. જેમાં નિર્ણય કમિટીએ તૈયાર કરેલી પરિપદ માટેના નિર્ણયના વિષયની યાદી તથા ઇનામી નિર્ણયની યોજના પસાર કરવામાં આવી હતી.

તા. ૪-૧-૧૯૧૫ને રોજ કારોબારી મંડળની એક બેઠક રાં મધુવચ્છરામ બળવચ્છરામ હોરાના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણે દરાવે થયા હતા:—

(૧) નીચેના ગૃહસ્થોનું એક વ્યવસ્થાપક મંડળ નીમનામાં આવે છે

- (૧) રાં રાં ગુલાબદાસ ભાઈદાસ (પ્રમુખ).
- (૨) રાં રાં લલિતારાંકર લાલશંકર
- (૩) રાં રાં વીરેશ્વરાનંદ ઇંદીરાનંદ.
- (૪) રાં રાં ગણુપતરામ અનુપરામ ત્રવાડી.
- (૫) રાં રાં હર્શદાસ ગૌરીશંકર ડાક્ટર.
- (૬) રાં રાં મણિલાલ ખડકરામધી વ્યામ.
- (૭) રાં રાં દયાળજી નાનુભાઈ.
- (૮) રાં રાં ભાનુસુખરામ નિર્મલસુખરામ
- (૯) રાં રાં કુવરજી વિઠ્ઠલભાઈ મહેતા.
- (૧૦) રાં રાં કનૈયાલાલ નાનાભાઈ દેસાઈ.
- (૧૧) રાં રાં જીવલચંદ સાકરચંદ.
- (૧૨) રાં રાં રામગય મોહનરાય.
- (૧૩) રાં રાં રણુજીતરામ કાળાભાઈ.
- (૧૪) રાં રાં દયાશંકર ભાઈદાસ.
- (૧૫) રા. રા. જનાર્દન વીરભદ્ર પાઠકજી.
- (૧૬) રા. બ. કમળાશંકર પ્રાણુશંકર ત્રિવેદી.

(૨) રા. રા. સુનીલાલ માણેકલાલ ગાંધીએ પોતાના મેકેટરીના આધ્યાત્મ રાજનામુ આપ્યું છે, તે સ્વીકારવામાં આવે છે; અને તેમને સ્થાને ગ. રા. કાલાભાઈ કટવાણુજી દેમાઈ બી. એ. એલ. એલ. બી. ની નીમણુક કરવામાં આવે છે.

ડાક્ટર એમ. એમ. મહેતાને ટ્રેઝરર તરીકે નીમવામાં આવે છે, તથા રા. કન્યાજી વિઠ્ઠલભાઈને ઉપમત્રી તરીકે અને રા. ભીમભાઈ લાલભાઈ દેસાઈને સેક્રેટરી કમિટીના મંત્રી તરીકે નિમવામાં આવે છે.

(૩) છતાંમી નિબંધો ગોઠવી આપવાની મુદત તા. ૩૧ મી 'જાન્યુઆરી ૧૯૧૫ ની હતી, તે વધારીને ૨૮મી ફેબ્રુઆરી ૧૯૧૫ની રાખવી; તથા છતાંમી નિબંધો માટે રા. બા. કમળા-રાજેકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદીના પ્રમુખપણા નીચે નીચેની પરીક્ષક કમિટી નીમવી અને જરૂર હોય ત્યારે પ્રમુખે રા. રા. મધુવન્દરાગની સલાહ લેવી.

- (૧) ગ. બ. કમળાશંકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદી (પ્રમુખ).
- (૨) સૌ. વિદ્યાગૌરી રમણભાઈ નિવકંઠ.
- (૩) સૌ. કાશીભાઈ હેરલેકર.
- (૪) ઓ. રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ.
- (૫) રા. રા. છગનલાલ કાકોરદાસ મોદી.
- (૬) ગ. રા. હિમ્મતલાલ ગણેશજી અંબારીઆ.
- (૭) રા. ગ. કૌશિકરામ વિનહરરામ મહેતા.
- (૮) રા. રા. આનંદશંકર બાપુભાઈ ધ્રુવ.
- (૯) રા. રા. કેશવલાલ હર્ષદરામ ધ્રુવ.
- (૧૦) રા. રા. દોશતરામ કૃપારામ પંડ્યા.
- (૧૧) રા. રા. ઉત્તમલાલ કેશવલાલ ત્રિવેદી.
- (૧૨) રા. રા. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી.
- (૧૩) રા. રા. ખમ્ભવંતરાય કથાણુરાય કાકોર.
- (૧૪) રા. ર. તનમુખરામ મનમુખરામ.
- (૧૫) રા. રા. મણિશંકર રતનજી ભટ્ટ.
- (૧૬) રા. બ. હરગોવિંદદાસ દારકાદાસ.
- (૧૭) રા. ગ. રણછોડલાલ લલ્લુભાઈ ખંભાતા.
- (૧૮) રા. રા. ગણુપતરામ અનુપરામ ત્રવાડી.
- (૧૯) રા. રા. નંદનાથ કેદારનાથ દીક્ષિત.
- (૨૦) રા. રા. નરસિંહરામ ભોળાનાથ દિવેદીઆ.
- (૨૧) રા. રા. નરસિંહશંકર દેવશંકર.
- (૨૨) રા. રા. છગનલાલ હરિલાલ પંડ્યા.
- (૨૩) રા. રા. રણજીતરામ વાવાભાઈ મહેતા.
- (૨૪) રા. રા. હા. મુખન બુદુકરામ મહેતા.
- (૨૫) મી. મદમદ કાદર શેખ(ઓરીએન્ટલ ટ્રાન્સલેટર ટુ ગવર્નમેંટ).
- (૨૬) મી. કેરનમજી પેરતનજી મસાણી (મુખ્ય મ્યુનિસિપાલિટીના સેક્રેટરી).
- (૪) નીમના સદસ્યદેવેણી નિરોક્ષક કમિટી નીમવી.
 - (૧) રા. રા. નરસિંહરામ ભોળાનાથ.
 - (૨) રા. રા. તનમુખરામ મનમુખરામ ત્રિવાડી.
 - (૩) રા. રા. ઉત્તમલાલ વિંદ્યાલાલ ત્રિવેદી.
 - (૪) રા. રા. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી.
 - (૫) ગ. ગ. માર્કેંડ નંદશંકર મહેતા.

- (૬) રા. બા. કમળાશંકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદી.
 (૭) ઓ. રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ.
 (૮) રા. રા. ગણુપતરામ અનુપરામ ત્રિવાડી.
 (૯) પ્રોફેસર આનંદશંકર આપુભાઈ ધ્રુવ.
 (૧૦) પ્રો. બળવંતરાય કલ્યાણરાય ઠાકોર
 (૧૧) રા. રા. કેશવલાલ હરિદરાય ધ્રુવ.
 (૧૨) રા. બ. હરગોવિંદલાલ દ્વારકાદાસ કાંઠાવાળા.
 (૧૩) રા. રા. સો. એમ. હોરા (વડોદરા કલાશુવનના પ્રિન્સિપાલ).
 (૧૪) રા. રા. મોહનલાલ દલીયદ કેસાઈ.
 (૧૫) રા. રા. જોલતરામ કૃપારામ પંડ્યા.
 (૧૬) રા. રા. નંદકૃષ્ણલાલ રતનલાલ.
 (૧૭) રા. રા. કૌશિકરામ વિદ્નહરરામ.
 (૧૮) મી. રૂસ્તમજી પી. મસાણી.
 (૧૯) મી. રૂસ્તમજી મહેરબાનજી મુનશી (પારસી લેખક મંડળના મેકેટરી).
 (૨૦) મી. મહમદ કાદર શેખ.

(૪) રા. રા. મણિલાલ બકોરભાઈ વ્યાસને પ્રદર્શન સાર આવેલા ગુના લેખો અને પુસ્તકો તપાસી તેના એક રિપોર્ટ ઘડી કઢાડવાનું કામ સોંપવામાં આવે છે.

અપ્રસિધ્ધ ગ્રંથોના હસ્તલેખો, ઐતિહાસિક તાત્ત્વલેખો, શિક્ષાલેખો, દસ્તાવેજો, ગ્રંથો, શિક્ષાઓ વગેરે; તથા પ્રાચીન તેમજ અર્વાચીન ચિત્રો, વસ્તુઓ વગેરે પ્રદર્શન માટે જાહેર ખર્ચથી મંગાવવાની સત્તા મંત્રીઓને આપવામાં આવે છે.

૧૮-૪-૧૯૧૫ને રોજ કારોબારી મંડળની એક સભા રા. રા. મધુવંચરામ બળવંચરામ હોરાના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, તેમાં મંડળના સભાસદો ઉપરાંત પરિપદના સામાન્ય મંત્રીઓ જોતરેબલ રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ તથા રા. રા. બળવંતરાય કલ્યાણરાય ઠાકોર પણ હાજર હતા.

પ્રમુખના સરચાતનાં વિવેચન બાદ રા. રા. ઠાકોરરામ કપિલરામ મહેતાએ દરખાસ્ત મૂકી કે “આવતી પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિપદના પ્રમુખ તરીકે રા. રા. નરસિંહરાવ જોગાનાય દીવેટીઆ. ખી. એ. ની નીમણુંક કરવી.” રા. રા. કસનજી, કુંવરજી વડીલે એ દરખાસ્તને ટેકા આપ્યો.

રા. બ. કમળાશંકરે એ દરખાસ્ત વિરૂદ્ધ વાધો લેતાં જણાવ્યું કે વડોદરામાં મળેલી સાહિત્ય પરિપદના દરેક પ્રમાણે પ્રમુખની નીમણુંક પરિપદના દિવસેથી ચાર મહિના અગાડી થવી જોઈએ. પ્રમુખે જણાવ્યું કે આ બાબત વ્યવસ્થાપક કમિટીની સભામાં આપની સમક્ષ અને આપની અનુમતિથી નહીં થઈ ચૂકું છે, એટલે એ બાબત હવે બોલવા જેવું નથી. રા. બ. કમળાશંકરે આગળ સાક્ષતાં જણાવ્યું કે ચાર મહિનાનો મવાસ ગાળવો

મૂકીએ તોપણ આજે તો પ્રમુખની નીમણુક થઇ શકે નહિ. આજે તો પ્રમુખ તરીકે જેમનાં નામ સચવવાં હોય તેમનાં નામ સચવવાં, અને તે પછી એ ઉપર એક મહિના સંધી ચર્ચા ચાલવા દેવી અત્રિ તે પછી પ્રસંગીકે ટ્રુટણીથી પ્રમુખની નીમણુક કરવી એવી મારી દરખાસ્ત છે. પ્રમુખે જણાવ્યું કે ગઈ સભામાં આપની અનુમતિથી મે મહિનાની આખર તારીખોએ પરિપદ ભરવાનું નક્કી કર્યું છે અને આપનીજ અનુમતિથી પ્રમુખની નીમણુકનું કામ આજે કરવાનું ઠરાવ્યું છે. આપેજ ગઈ સભામાં કહ્યું હતું કે મુખ્યમંત્રી નાણાં ભરનારાઓની મત આપવાની ઇચ્છા હોય તો આવતી સભામાં હાજર રહેવાને તેમને જણાવવું. આ કારણથી આપની દરખાસ્ત શિરસ્તા વિરૂદ્ધ છે.

ત્યાર બાદ રા. રા. વીરશ્રનાનંદ ઈંદિરાનંદ પંડિતે દરખાસ્ત મૂકી કે પ્રમુખની નીમણુક ટ્રુટણીથી કરવી, જેને રા. રા. જનાર્દન વીરભદ્ર પાઠકજીએ ટેકો આપ્યો હતો. એ દરખાસ્ત પર રા. રા. હાલાભાઈ કથ્યાણુજી દેસાઈએ સુધારો મૂક્યો કે, પ્રમુખની નીમણુક આજે આ સભાએ ટ્રુટણીથી કરવી. આ સુધારાને રા. રા. નાથલાલ લલ્લુભાઈ વઘીલના તરફથી ટેકો મળતાં તે ૪૧ વિરૂદ્ધ ૧૨ મતે પસાર થયો હતો.

બાદ પ્રમુખે બહારગામના ગૃહસ્થોએ સચવેલાં નામ વાંચી સંભળાવ્યાં, જે નીચે પ્રમાણે હતાં:-

- રા. રા. નરસિંહરાવ જોળાનાથ.
- જા. રા. ર. જોડણદાસ કહાનદાસકૃપારેખ.
- જા. રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ.
- રા. બ. હરજોવિંદદાસ દ્વારકાદાસ કાંઠાવાળા.
- પ્રોફેસર. આનંદશંકર બાપુભાઈ કુવ.
- રા. રા. જામરાંકર નાનાભાઈ.
- જા. સર પ્રભાશંકર દલપતરામ પટ્ટણી.
- રા. રા. ગણુપતરામ અનુપરામ ત્રવાડી.

આ નામો ઉપરાંત રા. રા. જોલતરામ કૃપારામ પંડ્યા અને રા. બ. જોવિંદભાઈ હાથીભાઈ દેસાઈનાં નામ સચવવામાં આવ્યાં હતાં.

ત્યારબાદ ખેલેટથી મત લેવામાં આવ્યા અને મત ગણવાનું કામ રા. બ. ખંડુભાઈ ગુલાબભાઈ દેસાઈ અને પ્રે. બંજવંતરામ કથ્યાણુરાય હાકોરને સોંપવામાં આવ્યું. તેમણે રા. રા. નરસિંહરાવ જોળાનાથ દીવેટીઆને ૩૬ મતે આવતી પરિપદના પ્રમુખ તરીકે ચૂંટી કઠાએલા નહેરુ કર્યા. આ પરિણામને સભાએ તાલીઓથી વધાવી લીધું હતું.

બાદ રામ્મ-ઉલ-ઉલ્મી એરવદ છવણુજી જમશેદજી મોદી, બી. એ. પી. એચ. ડી. અને મહામહોપાધ્યાય રાણી રાંકેરજી માહેશ્વરને આવતી પરિપદના ઉપપ્રમુખ તરીકે નીમવામાં આવ્યા હતા.

તે પછી સત્કાર મંડળના પ્રમુખની નીમણુકનું કામ હાથ ધરતાં, રા. મનહરરામે જણાવ્યું કે આ કામ રા. બ. કમળાશંકરભાઈની આગામી કાર્યક્રમમાં દાખલ કરવામાં આવ્યું છે, પણ તે સંબંધે ડોક્ટર મનંતરાય મદનરાય રાયજી તરફથી સંસ્કાર મંડળ પરિણામ

અધારણના નિયમ મુજબ નીમવામાં અગાઉ તેના પ્રમુખની નીમણૂક સખધી વાંધે દર્શાવવામાં આવ્યો છે; અને તેમણે નીચેના ઠરાવ મંજૂ કરવા ખબર આપી છે:—

“ આ સભા ઠરાવ કરે છે કે આગળ રોજ પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું સત્કાર મંડળ નીમવું, અને તે આ ઉપરથી નીમવામાં આવે છે. પરિષદ બંડીખમાં રૂપીઆ ૧૦ દેસ અથવા તેથી વધારે આવરો તે સત્કાર મંડળના સભાસદ ગણાશે. તે ઉપરાંત કલમ ૬ ની પેટા કલમ (અ) પ્રમાણે નીચેના મદ્યદ્રવ્યોને સાહિત્ય સેના કંવા મંટે નુસન્માનિત સભા-મંદો નીમવામાં આવે છે. ”

(૧) કવિ મણિભાઈ ખંડુભાઈ કાલીઆવાડીવાળા. ”

(૨) કવિ ખુશાલભાઈ પી. દેસાઈ અમલસાડવાળા.

(૩) કવિ જનસુખરામ નરહરરામ સુરતવાળા. ”

(૪) દુલ્લભભાઈ કૃષ્ણાણુજી ભટેલીકર.

(૫) શાસ્ત્રી ઈ. ગાંધીકર અશ્વકર મુરતવાળા. ”

આ દરખાસ્ત યોગ્ય રીતે મુકાતા તે મર્વાનુમતે પમાર થઈ હતી. તે ઉપરાંત સત્કાર મંડળની સભા પ્રમુખ તથા ઉપપ્રમુખની નીમણૂક કરવા સાડ રવિવાર વા. ૨૫-૪-૧૯૧૫ ના રોજ બોલાવવા બાબતનો ઠગવ સર્વાનુમતે પમાર કરવામાં આવ્યો હતો. ”

તા. ૨૫-૪-૧૯૧૫ ના રોજ કારોબારી મંડળની એક સભા રા. રા. મધુવંછરામ બળવંછરામ હોરાના પ્રમુખપણા નીચે ગળી હતી, જેમાં નીચેના ઠગવો સર્વાનુમતે પમાર કરવામાં આવ્યા હતા

(૧) રા. બ. કમળાશંકર પ્રાણશંકર નિવેદી, ગ. ગ. અતિથુખશંકર કમળાશંકર, રા. રા. મોહનલાલ પાર્વતીશંકર તથા ગ. ગ. ઠાકોરલાલ જીવજીલાડનાં ગણતામાં મળધી વિચાર આવતી સભામાં કરવો.

(૨) પરિષદની બેઠકની તારીખ ૨૫, ૨૬, ૨૭ મી એ સામાન્ય હોકોને અનુકૂળ નથી, માટે તે ફરવી તારીખ ૨૯, ૩૦, ૩૧ મે કરવી.

(૩) પ્રદર્શન કમિટીની રૂ. ૨૦૦ની માગણી મંજૂર કરવામાં આવે છે, અને જરૂરી ખર્ચ કરવાની સત્તા આપવામાં આવે છે.

તા. ૧૦-૫-૧૯૧૫ના રોજ કારોબારી મંડળની એક સભા રા. રા. મધુવંછરામ બળવંછરામ હોરાના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણેના ઠરાવો કરવામાં આવ્યા હતા.

(૧) રા. બ. કમળાશંકર વગેરેનાં રાજનામાં દક્તરે બાધવાં અને તેમની જગ્યાએ બીજા નીમણૂકો કરવી.

(૨) કારોબારી મંડળના ઉપપ્રમુખ તરીકે રા. ગ. દુર્ગેશ્વર નટવરજીને નીમવામાં આવે છે; અને નિગીક્ષક કમિટીના પ્રમુખ તરીકે રા. રા. ઠાકોરલાલ મોહનને નીમવામાં આવે છે.

(૩) રા. રા. ડોશિકરામ વિદ્યનહરરામને નિરીક્ષક કમિટીમાં નીમવામાં આવે છે.

(૪) રા. રા. વીરેશ્વરનાંદ ઇશ્વરનાંદ પંડિત અને રા. રા. વીરજીરામ હરિસુખરામ મેતાને મંત્રી તરીકે નીમવામાં આવે છે.

* એમણે આ નીમણૂકનો સ્વીકાર કર્યો નહતો

નીચેના મહાગુરુદયાને પ્રદર્શન કમિટીમાં દાખલ કરવામાં આવે છે

રા. રા. અમૃતલાલ બળદેવદાસ હિંગોલવાલા.

રા. રા. નાથાભાઈ ભંડારી.

રા. રા. મુકુંદરાવ બળવંતરાવ.

રા. રા. ભાગ્યંદ્ર વીરભદ્ર પાઠકજી.

રા. રા. છવ્વણચંદ. સાકરચંદ ઝવેરી.

રા. રા. મૃણમદ કસનદાસ કાપડીઆ.

રા. રા. હરગોવિંદદાસ ઇશ્વરદાસ પારેખ.

ગ. રા. ઇશ્વરલાલ ધીરજીલાલ દરે.

રા. રા. નાથુભાઈ ભાણીભાઈ, વૈદ્ય.

ગ. રા. નાથાલાલ જવાભાઈ ભારતર.

ગ. ગ. ઇશ્વરલાલ ગોરીશંકર શાકટર.

ગ. રા. ધીરજીરામ કાશીનાથ પાઠક.

(૩) શેઠ ભગુભાઈ રસિકદાસનો પ્રદર્શનના મંથનિભાગ માટે રૂ. ૩૦૦ના ચાંદ આપવાની માગણીનો સાબર સ્વીકાર કરવામાં આવે છે.

(૪) શરૂઆતના ખર્ચને માટે રૂ. ૨૦૦ ની માગણી કારોબારી મંડળ આગળ કરવી.

(૫) પ્રદર્શન ખૂલ્લું મૂકવાની તારીખ ૨૪ મી મે અથવા તે તે અરસામાં રાખવી.

(૬) પ્રદર્શનને લગતી ખાખતોની એક વિગતવાર જાહેરખતર છપાવી તેની ૫૦૦૦ નકલ છુટ્થી લોકોમાં વહેંચવી.

(૭) આમોદવાળા વકીલ રા. રા. જમીનતરામ નરભેગમને રા. મણિલાલ મકરંદભાઈને મંથો મેળવવામાં મદદ આપવા ખાખત એક ઉપકાર પ્રદર્શક પત્ર લખી મોકલવો.

તા. ૧૮-૫-૧૯૧૫. ને. રોજ. પ્રદર્શન કમિટીની એક સભા. રા. રા. જનાર્દન વીરભદ્ર પાઠકજીના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણેના હરાવો પાસ કરવામાં આવ્યા હતા:-

(૧) આ કમિટી પોતાના પ્રમુખ તરીકે ગ. જ. મનુભાઈ નંદશંકર મહેતા, એમ. એ. એલ. એલ. ખી. અને ઉપપ્રમુખ તરીકે ગ. રા. ગુલામદાસ ભાઈદાસ વકીલની નીમણૂક કરે છે.

(૨) પ્રદર્શન ખૂલ્લું મૂકવાની ક્રિયા કોની પાસે કરાવવી એ નક્કી કરવા સાર પ્રદર્શન કમિટીના પ્રમુખ અને કારોબારી મંડળના મંત્રીઓને સત્તા આપવામાં આવે છે.

(૩) પ્રદર્શન ખૂલ્લું મૂકવાની ક્રિયાને સાર જે મદાદચ્ચ નીમાય તેમની મગવડ પ્રમાણે તે તા. ૨૫-૨૬-૨૭મીએ ખૂલ્લું મૂકવું.

તા. ૨૧-૫-૧૯૧૫ને રોજ પ્રદર્શન કમિટીની એક સભા રા. ગ. જનાર્દન વીરભદ્ર પાઠકજીના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણે હરાવો થયા હતા:-

(૧) પ્રદર્શન-પૂરક* મૂકવાની ક્રિયા-કરવા સાર સચીનના નામદાર નવાખ સાહેબને વિનંતી કરવી.

(૨) પ્રદર્શન તા. ૨૯ મીએ પૂરક* મૂકવું. એકાએક દિવસનો ફેરફાર કરવાની જરૂર હોય તો મંત્રીઓને સત્તા આપવામાં આવે છે.

(૩) પ્રદર્શનની પ્રી એ આના રાખવી.

(૪) શેઠ જીવજીવંદ સાકરચંદને પ્રદર્શન કમિટીના ઉપપ્રમુખ નીમવામાં આવે છે.

(૫) ખીખ ૧૦૦ રૂપીયા પ્રદર્શન મંત્રીઓને આપવાની આ કમિટી બલામણુ કરે છે.

તા. ૫-૬-૧૯૧૫ને રોજ પ્રદર્શન કમિટીની એક સભા - રા. રા. ગુલાબદાસ ભાઈદાસ પકીસના પ્રમુખપણા નીચે ગળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણે કરાવેા થયા હતા :-

(૧) પરીક્ષક કમિટીનો. ચાંદ તથા પ્રમાણપત્ર આપવાની આમતનો રિપોર્ટ પસાર કરવામાં આવે છે.

(૨) પરીક્ષક કમિટીએ જે ઇનામો તથા પ્રમાણપત્રો આપવામાં નક્કી કર્યા છે, તે ઉપરાંત કેટલાક ગ્રંથો તથા વસ્તુઓ ઇનામ અથવા પ્રમાણપત્ર આપવા લાયક હોવા છતાં પરીક્ષક કમિટીને ખતાવવાં રહી ગયાં હોવાથી મંત્રીઓની બલામણુ પ્રત્યે તેવા ગ્રંથ તથા વસ્તુઓ ગુફનારને પરીક્ષક કમિટીના અભિપ્રાયનુસાર ચાંદ અથવા પ્રમાણ પત્રો આપવાનો ફરજ આ કમિટી કરે છે.

(૩) આજ સુધીના પ્રદર્શનનો દિસાંખ જે રા. રા. હરગોવિંદદાસ ઇન્દરદાસ પારેખ રજુ કરે છે. તે પસાર કરવામાં આવે છે.

(૪) પ્રદર્શનને લગતાં ઇનામો તથા પ્રમાણપત્રો આપવાને સાર એક નહેરસભા તારીખ ૧૧ મી જુન ૧૯૧૫ના રોજ જા વાગે નગીનચંદ ઇન્દરીયુટમાં મહેશ-મંદિરવાળા જોરવામિ શ્રી શ્રીજીરતલાલજીના પ્રમુખપણા નીચે, બોલાવવી.

વ્યવસ્થાપક મંડળ.

તા. ૧૧-૮-૧૫ ને રોજ વ્યવસ્થાપક મંડળની એક સભા રા. રા. ગુલાબદાસ ભાઈદાસ સના પ્રમુખપણા નીચે ગળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણે કરાવેા થયા હતા:-

(૧) નીચેના પ્રદર્શનને મંત્રીઓને બહાન એકઠું કરવામાં મદદ કરવા સાર વિનંતી કરવામાં આવે છે.

* નોટ-સમયને અજાણે આ કમિટીની નીમણૂક સંકુચર હારા કરી હતી. આ રા. બ. રમણભાઈ મહીપનરામ નીલકંઠ તથા રા. રા. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરીને વસ્તુવિભાગના અને રા. રા. તનસુખરામ મનસુખરામ ત્રિપાઠી અને શેઠ જીવજીવંદ સાકરચંદને મંથવિભાગના પરીક્ષક નીમવામાં આવ્યા હતા.

ગ. રા. ગણુપતરામ ગાનુપરામ ત્રવાડી.

રા. રા. વીરેશ્વરાનંદ ઇન્દિરાનંદ પંડિત.

રા. રા. દયાળજી નાનુભાઇ.

(૨) પરિપદ તા. ૨૫-૨૬-૨૭ મે એ બરવાનું રાખડું.

(૩) હાઇસ્કૂલના મકાનને માટે મહેરમાન ઉત્તર વિભાગના એજ્યુકેશન સેક્રેટરી સાહેબને લખવું, અને રંગ મળ્યે હાઇસ્કૂલના કમ્પાઉન્ડમાં મડપ બોમો કરવો.

(૪) પરિપદના પ્રમુખની (નીમજી) બાગત આપતે સ્વિચારે કારોબારી મડળની સમા બોલાવી, તેમાં નક્કી કરવું કે (તે) ચૂટણીથી કરવી કે પસંદગીથી કરવી, અને બહારગામના નાણાં બરનારા શુદ્ધરોને લખી મોકલવું કે તે દિવસે તેઓનાથી જાને તો હાજર થવું, અને જે હાજર ન થવાય અને તે દિવસે મજનારી સમામાં પસંદગીથી પ્રમુખ નીમનાનું કરે તો તેઓને જે નામ સૂચવવાના હોય, તે નામ સૂચવનારો તેમને પ્રસંગ મળે માટે તે નામો તેઓએ રા. મધુવયરામજી પર આવવી તા. ૧૮, મીએ પહેલ્યે એવી રીતે લખી મોકલના.

(૫) સુરતના લોકોને ફડમાં પૈસા બગે કારોબારી મડળમાં દાખલ થવા એક જાહેરનામા બહાર છપાવી પ્રસિદ્ધ કરવી.

(૬) યોગ્ય લોકો તે પગારે પરિપદના કામ માટે બે કમ્પાઉન્ડ રાખરાની પ્રમુખને સત્તા આપવામાં આવે છે.

(૭) નીચે પ્રમાણે કોમ્પનીમેન્ટરી ટીકીટો મળશે

રૂ. ૩ થી ૫ સુધી બરનારને ૧

રૂ. ૫ થી ૧૫ „ „ ૨

રૂ. ૧૫ થી ૧૦૦ „ „ ૩

રૂ. ૧૦૦ થી વધારે „ „ ૪

રૂ. ૩ થી વધારે બરનારને પ્રેક્ષકની ૧ ટીકીટ મળશે.

પ્રેક્ષકને માટે ત્રણ દિવસની સામગ્રી ટીકીટ લેનારને રૂ. ૧ તથા દરરોજની છૂટી લેનારને રૂ. ૦.૫૦ મેસરો. વિદ્યાર્થીઓને સર્જે ટીકીટો અર્ધે બાને મળશે. સત્કારીઓને વગર ફીએ ટીકીટ આપવામાં આવશે, પણ પોતાની ઇચ્છાનુસાર ફડમાં નાણા બગવાડી હટ છે.

(૮) અપ્રસિદ્ધ ગ્રંથો વગેરે મેળવવા માટે અગત્ય અર્થ માફ રા. ૫૦ અધિભાગના બેકર-બાઇને રૂ. ૨૫ આપવા.

તા. ૨૮-૪-૧૯૧૫ ને રોજ વ્યવસ્થાપક મંડળની એક સમા ડોક્ટર મધરલાલ ડોશીશકરના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણે કરાવે ગયા હતા—

(૧) આ મંડળ પરિપદના કામ સાફ નીચે લખેલી કમિટીમાં નીમજી કરે છે.

(૧) મહેમાન કમિટી.

રા. રા. બળરામરામ ત્રિપુરાસેકર

- રા. રા. મોતીલાલ રામલાલ ડાકર.
 રા. રા. કુમુદાન્ત સુકુન્દરામ.
 રા. રા. કુંવરજી ત્રિલોકમાધ

(૨) આરોગ્ય કમિટી.

- ડા. એમ. એમ. મહેતા એલ. એમ. એન્ડ એસ.
 ડા. કેવી હોરા. એલ. એમ. એન્ડ એમ.
 ડા. એમ. એમ. રાયજી. એલ. મી પી. રં
 ડા. ઇશ્વરલાલ ગૌરીશંકર.

(૩) આવકાર કમિટી.

- ડા. ઇશ્વરલાલ ગૌરીશંકર
 રા. રા. નાથાલાલ લલ્લુભાઈ વકીયના.
 ગ રા. દયાશંકર ભાઈશંકર
 રા. રા. ચંદુલાલ ઇશ્વરલાલ ખટેમ.
 રા. રા. દયાળજી નાનુભાઈ.

(૪) સંગીત કમિટી.

- રા. રા. લલિતાશંકર લાલગજર વ્યામ.
 ગ ખાજગૌરી.
 રા. રા. ભરત ભાનુસુખરામ.

બેઠક કમિટીને પોતાની મંજૂરિ આપવા વધારો કરવાની સત્તા આપવામાં આવે છે.

(૨) રા. રા. દયાળજી નાનુભાઈને વોલન્ટીયરોના કેપ્ટન નીમવામાં આવે છે.

(૩) પરચુરસુ ખર્ચ માટે રૂ. ૧૨૦૦) જસોની રકમ મેળુર કરવામાં આવે છે.

(૪) સુદત પદ્મી આવેલા સૌ. હરીસુખગૌરી અને સૌ. કુંદનલક્ષ્મીના નિબંધોનો સ્વીકાર કરી તે નિબંધો નિબંધ કમિટી તરફ રવાના કરવામાં આવે છે.

તા ૦૧-૫-૧૯૨૫ને રોજ વ્યવસ્થાપક મંડળની એક સભા રા. રા. રણજીતરામ કાળાભાઈના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણે ફગવો પસાર થયા હતા:—

(૧) પરિવહન લગતી ટીકીટો હેઠળ જાણીતા પ્રમાણે રાખવી.

સંસ્કાર મંડળ સાર—સંદેહ.

કારોજારી મંડળ સાર—લાલ.

પ્રેક્ષક (અભ્યાસ) સાર—પીળી.

પ્રેક્ષક (સ્થાનિક) સાર—વાદળી.

રોજીદાર

—લીલી

બેવડી શી આપનાર પ્રેક્ષકોને બેઠક રિઝર્વ કરી આપવી.

(૨) લેખકો, પરીક્ષકો, અને નિરીક્ષકોને સત્કાર, મંડળતીટીકોરા આપવી. કોમ્પ્યુટેરો ટીકોટો પ્રેક્ષકના વર્ગની આપવી.

(૩) સ્વયંસેવકો સાંઝ ૧૦૦ પટા અને બીટલા તૈયાર કરાવવા.

(૪) સ્વયંસેવકોના ગુનિયર કેપ્ટન તરીકે રા. રા. છાડુભાઈ હરીમમાંઈ ક્રેમાઈ અને રા. રા. વ્યોમેશ્વર જનાદન પાઠકજીને નીમવામાં આવે છે. જહારમાંના સ્વયંસેવકોને રહેવાની ગોઠવણ કરી આપવી.

(૫) મહેમાનોના સંગઘમાં ખાતા, પીણા, વગેરેની સગવડ કરી આપવાની બાબત રોજનો રૂપીઓ ૧ એક લેવો.

(૬) જરૂર પડે મંત્રીઓને આ મંડળની મંજૂરી મેળવ્યા પછી અગત્યનાં કાર્ય કરવાની મતા આપવામાં આવે છે; પણ તેઓએ તેની મંજૂરી પાછળથી મેળવી લેવી.

(૭) આ મંડળના ઉપપ્રમુખો તરીકે રા. રા. જનાદન વીરભદ્ર પાઠકજી, તથા રા. રા. રણુજીતરામ કાળાભાઈને નીમવામાં આવે છે.

(૮) પરિપક્વતા વખત નીચે પ્રમાણે રાખવો.

પહેલે દિવસે	સાંજે	૪ થી ૭
બીજે દિવસે	સવારે	૮ થી ૧૦
ત્રીજે દિવસે	સાંજે	૫ થી ૮
ચોથે દિવસે	સવારે	૮ થી ૧૦
અ	સાંજે	૫ થી ૭

(૯) સાહિત્યવિલાસી સજ્જનોને તથા સત્કારીઓને નિમંત્રણ મોકલવાં તેમજ સામાન્ય નિમંત્રણ મુખ્ય ગુજરાતી વર્તમાનપત્રોમાં પ્રસિદ્ધ કરાવવું.

તારીખ ૧૭-૫-૧૯૧૫ ને રોજ વ્યવસ્થાપક મંડળની એક સભા રા. રા. રણુજીતરામ અનુપરામ ત્રાવીના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણે કરાવેલ થયા હતા:-

(૧) નવસારીમાં નીચે પ્રમાણેની એક સહાયકારક કમિટી નીમવી:-

(૧) રા. રા. સારાભાઈ બહાલાભાઈ મનમુદાર (પ્રમુખ)

(૨) રા. રા. માણેકલાલ સુનીલાલ સુતરીયા, (મંત્રી)

(૩) રા. રા. મણિલાલ નારણજી ત્રાવી.

(૪) રા. રા. સોરાણજી એમ. દેસાઈ.

(૫) રા. રા. મનજીલાલ. ડ. પટેલ.

(૬) રા. રા. કનૈયાલાલ એફ. મજમુદાર.

(૭) ડા. એમ. એમ. દીક્ષિત.

(૨) માંડવાનો કંટ્રાક્ટ ઠાઉદ્દભાઈ હિસનભાઈને આપવો.

(૩) યુજરાતના અને યુજરાતી ભાષામાં રસ ભર્યો ભાગ લેનારા અગ્રગણ્ય સન્માનને પરિપદમાં પધારવાને ખાસ નિમંત્રણ પત્રિકાઓ મોકલવી.

(૪) બહારગામના સ્વયંસેવકોને ખાવાની ગોડવણ કરી આપવી.

તા. ૨૬-૫-૧૯૧૫ને રોજ વ્યવસ્થાપક મંડળની એક સભા રા. રા. જનાર્દન વીરભદ્ર પાઠકજીના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણે ઠરાવો થયા હતા :—

(૧) મંત્રીઓએ રજુ કરેલાં ઇનામી નિમંધોનો રિપોર્ટ મંજુર કરવામાં આવે છે.

(૨) પરિપદના પ્રમુખ પધારે તે વખતે તેમને મેડેશનપર લેતા જવાને માટે સત્કાર મંડળના સભ્યોને નિમંત્રી કરવી.

(૩) પ્રદર્શન કમિટીની બજામણ પ્રમાણે પ્રદર્શનને માટે બીજા રૂપિયા ૧૦૦) ની રકમ સાર મંજુરો આપનામાં આવે છે.

તા. ૫-૬-૧૯૧૫ને રોજ વ્યવસ્થાપક મંડળની એક સભા રા. રા. યુજાજીદાસ લાલદાસ ના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણે ઠરાવ થયા હતા :—

(૧) મંત્રીઓ તરફથી રજુ કરવામાં આવેલાં પ્રદર્શનો હિસાબ પસાર કરવામાં આવે છે.

(૨) પરિપદ તથા પ્રદર્શનના હિસાબ તપાસવા સાર રા. રા. નાથાભાઈ કુશીરભાઈ હીનખાજવાળા તથા રા. રા. મણીલાલ લાલભાઈ મોદીને ઓડિટરો તરીકે નીમવામાં આવે છે.

તા. ૭-૬-૧૯૧૫ને રોજ વ્યવસ્થાપક મંડળની એક સભા રા. રા. જનાર્દન વીરભદ્ર પાઠકજીના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણે ઠરાવો પસાર થયા હતા :—

(૧) માંડવો અને તેના લગતાં, છપામણીને લગતાં તથા મહેમાનોને લગતાં મંત્રીઓ તરફથી રજુ કરેલાં ખીસો મંજુર કરનાં.

(૨) પરિપદ અને પ્રદર્શન સમયે જે જે સંસ્કરણોએ સારી સહાય આપી છે તેઓને ચાંદ અથવા પ્રમાણપત્ર આપવાનું નક્કી કરવા સાર મંત્રીઓ અને રા. જનાર્દન વીરભદ્ર પાઠકજીની એક કમિટી નીમવામાં આવે છે.

પરિશિષ્ટ ૨ (૯)

= પરિશિષ્ટ ૭

પરિશિષ્ટ ૩

એમજે પાઠકજીના આપ્યું હતું.

પરિશિષ્ટ ૨ (૧૦)

પરિશિષ્ટ ૩ (૧)

(૩) પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના સામાન્ય મંત્રીઓએ ચોતાના બુદ્ધિગ્રા અને આત્મભોગથી અંખડ મહેનત કરીને અત્રેની પરિષદને વિજયી બનાવી છે તેની દર્શનીય કૃપે કરે કરવા માટે ચાર મંત્રીઓને સુવર્ણચંદ્રકો આપવા (આ કરાવ કરવા બાબત મંત્રીઓએ મંડળનો ઉપકાર માની ચંદ્રકો લેવા નો પાડતાં જણાવ્યું હતું કે ચંદ્રકો લેવા કરતાં આ કરાવની નોંધ રહેવાથી તેઓને વધારે સંતોષ થશે).

(૪) પરિષદ અને પ્રદર્શન સંબંધે કાર્યકરોની તકનીકીર અનુકૂલ દિવસે મંડળની અને એ કામ રા. પાંડકજી તથા ચાર મંત્રીઓની કમિટીને સોંપવું.

તા. ૧૧-૬-૧૯૧૬ ને રાજ વ્યવસ્થાપક મંડળની એક સભા રા. રા. ગણેશપંતરામ અનુષંગીનાં પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણે કરાવો થયા હતા:—

(૧) રિપોર્ટમાં છપાવવા લાયક નિબંધો નક્કી કરવા સાર નીચેની કમિટી નિમ્નવામાં આવે છે.

રા. રા. કૃષ્ણલાલ મોદનલાલ એવેરી.

રા. રા. ઉત્તમલાલ કેશવલાલ ત્રિવેદી.

રા. રા. જનાર્દન વીરભદ્ર પાંડકજી.

રા. રા. જર્જનલાલ ઠાકોરદાસ મોદી.

(૨) રા. મણિલાલ જાકારભાઈએ પ્રદર્શનના અંથવિભાગમાં હાલ સુધી જે કામ કર્યું છે, તેના “આનોરેરીઅમ” તરીકે હાલ તેમને રા. ૧૨૫) આપવા અને આ રકમમાં પછાડીથી પૈસા સંબંધી રિયલિટી ધ્યાનમાં રાખીને યોગ્ય વધારો કરવો.

(૩) ડૉક્ટર મહેતાએ રાખેલા કારકુનને રા. ૨૫) આપવા.

(૪) ચાંદ તૈયાર કરનાર સોનીનો આંકડો ચુકવી આપવાને તારતે રા. પાંડકજી અને રા. પારેખને સત્તા આપવામાં આવે છે.

(૫) રા. મંગનલાલ હીરાલાલ અમદાવાદવાળાનું બીલ મંજૂર કરવામાં આવે છે.

(૬) પ્રદર્શનનો ગાલ પાછો મોકલવા બાબત રા. પારેખનું રા. ૩૫ નું બીલ મંજૂર કરવામાં આવે છે.

(૭) રા. નાથોભાઈ કૃષ્ણભાઈ કીનખાળવાળાએ ચોતાના હોદ્દાનું રાજીનામું આપેલું હોવાથી તેમની જગ્યાએ સુરતની કામર્સ કૉલેજના પ્રિન્સિપાલ બ્રહ્મદાસ છોટાલાલ જાદવની નીમણૂક કરવામાં આવે છે.

તા. ૭-૧૦-૧૯૧૬ ને રાજ વ્યવસ્થાપક મંડળની એક સભા રા. રા. જનાર્દન વીરભદ્ર પાંડકજીના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી, જેમાં નીચે પ્રમાણે કરાવો પસાર થયા હતા:—

(૧) ખજાનચીએ રજુ કરેલો દિસાખ* આ સભા પસાર કરે છે, અને આંકિટરેએ જે ખંતથી તથા કાળજીથી ચોતાનું કાર્ય કીધું છે તે માટે તેમને ઉપકાર માનવામાં આવે છે.

(૨) ડૉક્ટર મહેતાએ ખજાનચી તરીકે યજ્ઞ સાંકે ડામ કર્યું છે, તેથી તેમનો ઉપકાર માનવામાં આવે છે.

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું પાંચમું અધિવેશન

પ્રથમ દિવસ.

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું પાંચમું અધિવેશન તા. ૨૫ મી મે ૧૯૧૫ન રાજ બપોર પછી ડા. વાગે સરકારી હાઇસ્કૂલના કમ્પાઉન્ડમાં ઉભા કરેલા વિસાળ અને સુશોભિત મંડપમાં થયું હતું. વિદ્યાવિલાસી સભ્યો અને સત્તારીઓએ બે વાગ્યાથી આવવાનું શરૂ કર્યું હતું અને પ્રમુખને આવવાનો સમય થતાં મંડપ લગભગ આઠમો નવમો શ્રોતાઓથી સ્ત્રીકાર ભરાઇ ગયો હતો. પરિષદના ઉપપ્રમુખ મહામહોપાધ્યાય શાંકરલાલ મહેશ્વર તથા આગલી પરિષદના પ્રમુખો દિ. બ. રબુછોડભાઈ ઉદયરામ તથા રા. રા. કેશવલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ, પરિષદના ચાંતુ સેક્રેટરીઓ આનંદચંદ્ર રાવ બ. રમણુભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ, પ્રેક્ષકર આનંદશંકર બાપુભાઈ ધ્રુવ અને પ્રેક્ષકર બળવંતરાય કમ્પાચુરાય ઠાકોર ઉપરાંત રા. રા. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી, રા. રા. હાલ્દાભાઈ પીતાંબરદાસ દેરાસરી, રા. રા. મોહન નંદશંકર, રા. બ. મણુભાઈ નંદશંકર, રા. બ. ખંડુભાઈ ગુલાબભાઈ દેસાઈ, રા. રા. ગુલાબદાસ ભાઈદાસ વકીલ, શેઠ જીવજીવંદ સાકરચંદ, શેઠ ભગુભાઈ રસિકદાસ, રા. રા. કૃષ્ણરાવ ભોળાનાથ દીવેટીઆ, રા. રા. કૌશિકરામ વિશ્નુદરામ, પીરબદા મોટા મીયાં, રા. રા. ઉત્તમલાલ કેશવલાલ ત્રિવેદી વગેરે પરીક્ષક તથા નિરીક્ષક કમિટીમાં કામ કરનારા સાક્ષરો, પરિષદના વિશિષ્ટ અધિકારીઓ અને આ પરિષદના અધિવેશનને વિજયી કરવામાં વિશેષ સહાય આપનાર સદગૃહસ્થોને ઉચ્ચ સ્થાન આપવામાં આવ્યું હતું. બરાબર ૪ વાગે પરિષદના પ્રમુખ રા. રા. નરસિંહરાવ ભોળાનાથ દીવેટીઆ, બી. એ. સી. એમ. સહકાર મંડળના પ્રમુખ રા. રા. મધુવંશરામ બળવંશરામ હોદરા તથા ઉપપ્રમુખ રા. રા. ગણપતરામ અમરપરામ ત્રવાડી સાથે આવી પહોંચતાં તેમને મંત્રીઓ તથા વ્યવસ્થાપક મંડળના ઉપપ્રમુખો રા. રા. જનાર્દન વીરભટ્ટ પાટકજી તથા રા. રા. રામજી જીતરામ કાળાભાઈએ મંડળના દ્વાર આગળ આવકાર આપ્યો હતો અને તેઓને અંદર આવત દરવાજા અને તાળીઓથી વધાવી લેવામાં આવ્યા હતા.

આ સર્વેએ પોતાનાં સ્થાન લીધા બાદ સત્તારીઓએ પરિષદનું કામ શરૂ કરી નીચેનાં મંત્રીઓ ગાંધી હાથે—

૧

ૐ

॥ શારદા સ્તવન ॥

ગુહ્યાં બ્રહ્મવિનાગસારપરમામાર્ગાં જગદ્વ્યાપિનીમ ।

વીળાપૃસ્તકશરિણીમમયગં જાદયાન્વતરાપહામ ॥

સ્ત્વે મ્હાદિક્માલિકાં વિરૂપતીં પદ્માવતે સંસ્તિન્નામ ।

વન્દે ત્વાં પરમેશ્વરી મગવતી બુદ્ધિપ્રદાં શારદામ્ ॥

મંગલ-ઈશસ્તુતિ.

સુંદર શિવ મંગલ ગુણ આડે ઇશ્વરા. વિશુવર મવબયહારક નમું મહેશ્વરા.—સુંદર. (૧૬)

મધુર કુંભવિષે રમે મધ સુંદરા, કૌમુદી મુદપ્રદા ઉષા મનોહરા;

મૃદુલકંઠકોઠિલરવ શ્રવણસુખકરા; સહુમાં, હસતી, વસતી, પ્રતિશ્લિતા, શી ભલિતા,

સુંદરતા, તુલ્ય જગદરા—સુંદર. ૧

વિપ્રલંબી વિષયમોહની મધુરવરા, દિવ્યધામપંથ જતાં આવી વિપધરા;

વિપથ દોરવા મમે અહો દયાકરા, ક્ષણ તે હદયે, ખસે, કર ધરી આ, પરિહરવા,

મધુરવા, મોહનીસુગ—સુંદર. ૨.

વિમલ સાધુહૃદયવિષે વિપદજલધરા, પ્યાપી દમે સત્યદષ્ટિ ધનતિભિરકરા;

તે સમે વિશુદ્ધ પ્રેરી જ્ઞાનરવિકરા, કરણા, ધર્મને, ફરીને, હરી તમને, સદય મને,

મન મગને, શાંતિ દે સ્થિરા—સુંદર. ૩.

(નરસિંહરાવ જોળાનાથ.)

સ્વાગતાંજલિ.

આવો આવો પધારો, મોઘેરા મહેમાન ! અંતરને વ્હાલે વધાવીએ.

અમો દીનતણાં અહના આવાસમાં, તમો ભાગ્યસાળીનાં અતિ ઉદ્ધાસમાં,

ક્યાંથી પગલાં પનોતાં, મોઘેરા મહેમાન !—અંતરને. ૧

નથી કલગી કે હાર, હેમ ફૂલ ના, નથી મોતી માણેક મહા મૂલનાં;

માત્ર હૈયાના ઉન્હા ઉમંગમા તૈયાર.—અંતરને. ૨

• શાંત સાદો અમારાં છે આંગણાં, શાંત સાદો અમારાં વધામણાં,

વેણુ સાદાં પણુ દેવાં અમોલાં સન્માન—અંતરને. ૩

નમ્ર આવું અમ સ્વાગત સ્વીકારશો, વિમળ હૃદયતણા આવને વધારશો;

એજ વિનતિ છે તમને, મોઘેરા મહેમાન !—અંતરને. ૪

(મનહરરામ.)

આ કાર્ય પૂરું થતાં સત્કાર મંડળના પ્રમુખ રા. રા. મધુવન્દરામ બજવન્દરામે વિદ્યા વિજ્ઞાની સન્મનો તથા સન્મારીઓને સત્કાર કરતાં પોતાનું બાળપણ વાંચ્યું હતું:—

આ બાળપણ યદ રહ્યા બાદ રા. રા. નરસિંહરાવ જોળાનાથને વિનંતી કરવાનો પ્રથમ કરાવ રજુ કરતાં રા. બ. ખંડુભાઈ બુવામબાઈ દેમાઈએ જણાવ્યું કે “મહેશ્વરના પ્રમુખ સાહેબ, સન્મારીઓ, અને સદ્ગુહસ્થો !

નિયમાનુસાર કારોબારી મંડળે પ્રસ્તુત સમેલનના અધ્યક્ષસ્થાને રા. રા. નરસિંહરાવ ભોજાનાથ દીવેડીઆને નિયત કર્યા છે, અને તે સ્થાને વિરોધવાને એમને વિનંતી કરવાનું કાર્ય મને સોંપવામાં આવ્યું છે. હરેક મહાત્મા નિયામક પ્રમુખ નીમવાના મુખ્ય આશય ત્રણ હોય છે. પ્રથમ એ કે ભવ્ય આગળ રજુ થતા કાર્યમાં વ્યવસ્થા જળવાય અને જો કદાચ મતભેદ ઉત્પન્ન થાય તો વ્યવહારકુશળતાથી તે મતભેદનું સફળ સાંત્વન કરી શકાય. બીજું જે આશયથી સમેલન ભગવામાં આવ્યું હોય, તે આશયની સફળતાને માટે પ્રૌઢ અને અનુભવી વિચારો સમાજને આગળ અને તેઓ દ્વારા સમસ્ત જનસમાજ આગળ રજુ કરી આધુનિક પરિસ્થિતિ પર મહેર મારી બાકી માટે માર્ગદર્શક સૂચનાઓ મળી શકે. અને ત્રીજો હેતુ પરિપક્વ નિર્ણયકારક કમિટીમાં એ મંડળના આશયોને સફળ કરવા ભિન્ન ભિન્ન વ્યક્તિઓ તરફથી ભિન્ન ભિન્ન દષ્ટિએ અતિમ ઉંચક એક હોવા છતાં ભિન્ન ભિન્ન દરાવો લવાય છે, તેનાં ગુંથું દોપનું અન્વેષણ કરી અગ્રણ્ય દરાવો અટકાવી અગ્ર દરાવોના મર્થનમાં પોતાના અનુભવી વિચારો જણાવી એ કમિટીનું કામ સાંગોપાંગ સફળ કરવું.

મારે કહેવાની જરૂર નથી કે રા. રા. નરસિંહરાવ એ ત્રણે કામો કરવાને વિશેષ યોગ્યતા ધરાવે છે. એમણે ઊંચા પ્રકારનું શિક્ષણ લઈ ઘણાં વર્ષો સુધી ન્યાયાધીશની ઉચ્ચ પદવી ભોગવી છે; તેમજ તેઓ એક પ્રસિદ્ધ કવિ, અને ભાષાશાસ્ત્રી છે; અને તેથી મારી ખાતરી છે કે ગુર્જર ગીરાને કેવી સામગ્રીથી સમૃદ્ધ કરવી તે આવૃત્તમાં ધણીજ અમૂલ્ય સૂચનાઓ એમના તરફથી મેળવવાને આપણે આગ્યગાળી યંત્રણું. આ કારણોને લઈને હું ખાતરી રાખું કે આપ સર્વે આ દગવ એક મતે કબુલ કરશો.

આ દરખાસ્તને દિ. બ. રજુઆતમાં ઉદયરામે તથા પીરબદા મોટામીઆ તરફથી ટેકા અને અનુમોદન મળતાં રા. નરસિંહરાવે તાળીઓના ગડગડાટ સાથે પ્રમુખસ્થાન લઈ પોતાના હાપેલા ભાષણમાંથી અર્ગ્યના ફેટલાએક ભાગો વાંચ્યા હતા:—

ભાષણ પૂરું થતાં છત્રી લેવામાં આવી હતી. ત્યાર બાદ શ્રીમંત સરકારે ગાયકવાડ, યોકમાન્ય દાદાભાઈ નવરોજી, હોદમાન્ય મોદનદાસ કરમચંદ ગાંધી, ગ. બ. હરગોવિંદદાસ દારમદાસ કાંટાવાળા, રા. બ. જમીઅંતરામ ગોરીશંકર શાસ્ત્રી, મી. ઑટો રોષફીસ, બંગ્લીય સાહિત્ય પરિષદ, મરાઠી સાહિત્ય પરિષદ, ગ. બ. ગોવિંદભાઈ હાથીભાઈ દેશાઈ, ઝાંનરેજન મર પ્રભાસંકર દલપતરામ પટ્ટણી, ઝાંનરેજન રા. લાલુભાઈ સામળદાસ, રા. હીરાલાલ ગાંધાભાઈ નાણાવટી, પ્રો. હરીલાલ ભટ્ટ, રા. લલિત, રા. માધવલાલ નંબુભાઈ દિવેડી, રા. શિવપ્રસાદ દલપતરામ પડિત, મી. હાજી મહમદ અહારખીઆ શિવજી, રા. જગજીવન કાળીદાસ પાટક, કોટવસ્તવાળા રા. લોહુ ગોવિંદદાસ, રા. મર્ગનલાલ હરગોવિંદદાસ કાંટાવાળા, રા. ભાઈદાસ ખડેચરદાસ દોશી, રા. ચીમનલાલ ડી, દલાવં, રા. સરદેશાઈ તેમજ સ્ત્રી સુમોધિની સમા. ભરૂચગિરિ વગેરે મહાશક્તિઓ તથા સંસ્થાઓ તરફના પરિપક્વ નિર્ણય કમિટીના ત્રણે તથા પત્રો આવ્યાનું જાહેર કરવામાં આવ્યું હતું.

ત્યાર બાદ યુરોપીય યુદ્ધમાં મસોટ જ્યોર્જને વિજય મળે એવી વાંછનાને ફિશ પ્રમુખ તરફથી ઉચિત શબ્દોમાં રજુ કરવામાં આવ્યો હતો, જે સર્નાતુંમતે પસાર થયો હતો.

એ કાર્ય થઇ રહ્યા પછી નિર્ણયકાંક મંડળની નીમણૂક કરવામાં આવી હતી.

ત્યાર બાદ રામાયણના સારતું કાવ્ય, તથા નિખંધો લખાવી ૩૦, ૫૦૦ જેવાં છનામો આપવાની અત્રેના કારોબારી, મંડળ, તરફથી જે ચેલેન્જ કરવામાં આવી હતી, તેને ઉદ્દેશીને કરવામાં આવેલા નીચે પ્રમાણેના દાનતુ, પ્રકાશન રા. મનહરરામે કયું હતું:—

૩૧. ૧૫૦) રા. રા. આર્કેડ નંદરાંકર તથા મનુભાઈ નંદરાંકર તરફથી પોતાનાં માતા પિતાના સ્મરણાર્થે.

૩૧. ૭૫) રા. રા. હાલાભાઈ કડવાણુ દેસાઈ તરફથી કવિ નર્મદાસ કરના સ્મરણાર્થે.

૩૧. ૨૫) યા. ગ. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ તરફથી પોતાનાં પિતાનાં સ્મરણાર્થે.

૩૧. ૨૫) રા. રા. ગણુપતરામ અનુપરામ ત્રવાડી તરફથી.

૩૧. ૧૫) રા. રા. નંદનાથ દેસાઈનાથ દીક્ષિત તરફથી માણસરથી નંદનાથ લક્ષ્મીગમના સ્મરણાર્થે.

એ ઉપરાંત વિધાવિનોદ નાટક કંપનીના મેનેજર રા. રા. પ્યારેલાલે સાદિત પરિપત્ના લાભાર્થે તા. ૩૦ મીની રાત્રે પોતાનો લોકપ્રિય માસતી માધવનો ખેત મળવી અતાવવા કબૂલ કર્યાની વાત જાહેર કરવામાં આવી હતી.

પ્રદર્શન ખૂલ્લું મુકવાનું કાર્ય તે દિવસે કરવામાં આવનાર હતુ, પણ સુરતના બ્યા-ઉલ્કનીસા સાહસી બેગમ સાહેબ એક્સતેન્શન થતાં તે બીજા દિવસ, ૫૨ મુસનની રાખ્યા આમન સચના કરવામાં આવ્યા બાદ પહેલા દિવસનું કાર્ય પૂરું થયું હતું.

બીજો દિવસ.

(સપ્તરિની એઠં.)

“જય જય ગરવી ગુજરાત”ના હિતાહી ધ્વનિઓથી આજનું કામ મંડારે આર વાગે શરૂ કરવામાં આવ્યું હતું.

[૧] સંગીત:—

જય જય ગરવી ગુજરાત ! (૨) દીપે અશ્વ પુરજાત (૨૬)
ધ્વજ પ્રકાશમે ઝળગે કસુળી પ્રેમશૌર્ય અંકિત,
તું બંધુવ બંધુવ નિજ સતતિ સંકુને પ્રેમમકિતની રીત,
ઉઘ્મી તુજ સુંદર જાત, જય જય ગરવી ગુજરાત.

(ઉત્તરમાં અંબા માત, પૂરમાં આળી માત.
છે નક્ષિયુ દિશમાં કરત રક્ષા, કુતેશ્વર મદાદેવ,
ને મોમનાથ ને દ્વારકેશ એ પશ્ચિમ કેરા દેવ,
છે મહામમાં ગાક્ષાત, જય જય ગરવી ગુજરાત.

નદી તાપી નર્મદા જોય, મહિ ને પીછ પછુ જોય,
 વળી જોય સુમતનુ જુદુ રમણુ ને રત્નાકર સાગર,
 પર્વત ઉપરથી વીર પૂર્વજો દે આશીષ જયકર,
 સર્પે મોઢે મિદુ જાત, જય જય ગરવી શુજરાત.
 તે અણહિલવાડના રંગ, તે સિદ્ધરાજ જયસિંહ,
 તે રંજ યકી પછુ અધિક સરસ રંગ યશે સત્વરે માત,
 શુભ સકુન દિસે મધ્યાન્હ શોભશે, વીતી ગઈ છે રાત,
 જન ધુમે નર્મદા સાથ, જય જય ગરવી શુજરાત. ૪

(સ્વ. કવિ નર્મદ.)

ઉપર મુજબનું સંગીત ગવાઇ રહ્યા પછી નીચે પ્રમાણે નિમિષ વાંચન થયું હતું.

(૨) નિમિષ વાચન:—

૧. સમર્થવીરનાં સંસ્મરણો—રા. રા. રાજરામ રામકૃષ્ણ શાસ્ત્રી.	૩૦ મિનિટ.
૨. અઢાળે કરમાયલી કળીઓ—સા. કનુ બહેન.	૧૦ ”
૩. હાલના શુજરાતી સાહિત્યને રાત્રી જરૂર છે ? રા. રા. મુરેન્દ્ર લા. પાઠકજી.	૮ ”
૪. કલાનો આદર્શ—રા. રા. નરસિંહદાસ લ. વિભાકર.	૨૫ ”
૫. જોડણીના સામાન્ય નિયમો—રા. રા. ચંડુલાલ બહેચરલાલ પ્રેસ	૭ ”
૬. ચિત્રિત પત્રશિક્ષણ—રા. રા. દેવશંકર વૈકુંઠજી ભટ્ટ.	૧૦ ”
૭. જાતીય સાહિત્ય—રા. રા. છગનલાલ નારાયણાદ્ય મેશ્રી.	૧૫ ”

શ્રી રાજરાજેશ્વરો જયતિ.

પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ—સુરત.

(૩૫—પ્રમુક્તપદેથી મહામહોધ્યાય શાસ્ત્રી શંકરલાલ માહેશ્વરે આપેલો આશીર્વાદ.)

શ્રિયે શ્રીરાજરાજેશીરાજરાજેશયોરિયમ્ ।

દયાદદિત્તુષાવૃષ્ટિઃ શ્રીસદાશિવયોઃ સદા ॥

॥ ૧ ॥

વિશ્વવિદ્યાગુરુ વન્દે વિધવિદ્યામિત્રદાયે ।

દયામૃતમયાત્મનો શ્રીકેશવમહેશ્વરૌ

॥ ૨ ॥

સૌંદર્યશેવધિ શ્રીમદ્ભુજગુર્જરભૂષણે ।

સ્વસ્તિશ્રીસુરતામિસ્ત્યં નગરં જયતાદિદમ્ ॥

॥ ૩ ॥

नर्मदाशंकराभिरुपः कविर्यत्राभवन्महान् ।	
यदीयकाञ्चरत्नानि प्रकाशते समंततः ॥	॥ ४ ॥
नंदशंकरशर्मापि यत्राजनि सुलेखकः ।	
कर्णधेलाभिधो ग्रंथो यत्कीर्तितंम ईक्ष्यते ॥	॥ ५ ॥
तथा नवलरामारूपो यत्र ग्रंथसमीक्षकः ।	
ग्रंथरत्नावलिर्यस्य भवनाभूषणायते ॥	॥ ६ ॥
श्रीमान् दिनमणिः शास्त्रिमणिर्यत्राभवत्पुरा ।	
दुर्गारामः शोधकोऽभूद् आद्यगुर्जरशिक्षक ॥	॥ ७ ॥
महिषतिरामः समजनि यत्रपुरे शिक्षणाचार्यः ।	
गोपालजिच्च शिक्षणवृद्धिकर सूरभाइतनुजन्मा ॥	॥ ८ ॥
तत्रेयं परिषद्भज्यायुष्मार्कं या विराजते ।	
साहित्योदयसंलग्नाशयानां हे महाशयाः ॥	॥ ९ ॥
तस्यै शुभाशिषां शशीन्समर्पयितुमुत्सहे ।	
प्रणम्य सर्वं विद्यानामीश्वरं श्रीमहेश्वरम् ॥	॥ १० ॥
शिवगुरुदययात्र पंचमीया परिषदमर्त्यलतानता फलैः स्तात ।	
सुरतपुरमहालवालमन्ये विविधरसैः परिपोषिता रसज्ञैः ॥	॥ ११ ॥
एषा साहित्यपरिषच्चन्द्रिकाह्लादकारिणी ।	
भूयाद् गुर्जरसाहित्यसुधासिंघमिर्वृद्धये ॥	॥ १२ ॥
साहित्यमेव परिपोषयति स्म धर्मान्	
साहित्यमेव परिपोषयति स्म चार्थान् ।	
साहित्यमेव परिपोषयतीह कामान्	
साहित्यमेव हि ददाति च मोक्षलक्ष्मीम् ।	॥ १३ ॥
आनन्दमूलमखिलातिविनाशमूल	
मारोग्यमूलमपि जीवनमूलमेतत् ।	
निःश्रेयसान्मुदयमूलमन्यतुल्यं	
साहित्यमेव जयतीह जगत्त्रयेऽपि ॥	॥ १४ ॥
साहित्यमंगीतकलाविहीनम्	
साक्षात्पशुं पुच्छविपाणहीनम् ।	

સૈદ્ધાંતના ભંડારરૂપ શોભાયમાન શ્રી ગુર્જર દેશના ભૂપત્યરૂપ કલ્યાણ સદ્ભીષી સુશીલિત શ્રી સુરત નગરજન્યપામો. ॥ ૩ ॥ જે સુરતમાં કવીશ્વર નર્મદાશંકર જન્મ્યા હતા, અને જેનાં પ્રાવ્યરૂપી રત્નો ચારેકોર પ્રકાશી રહ્યાં છે. ॥૪॥ જે સુરતમાં નંદશંકરજી જન્મેલા છે અને જેનો કલ્પધિશ્વા નામની ગ્રંથ તેની કીર્તિસ્તંભરૂપ દેખાય છે. ॥૫॥ અને જે સુરતમાં મહાન વિવેચક નવલરામ જન્મેલા હતા અને જેની અંધરતાવશી લોકોના ધરના ધરેણારૂપ થાય છે. ॥ ૬ ॥

શાસ્ત્ર સોકોમાં મણિરૂપ શ્રી દિનમણિ નામના શાસ્ત્રીજી જ્યાં થઈ ગયા છે, અને ઉત્તમ શોધક તથા ગુર્જરભાષાના આદિ શિક્ષક દુર્ગારામ મહેતાજી યદ્ય ગયા છે. ॥ ૭ ॥

અને જ્યાં મહિષતરામ ગુર્જરશિક્ષણના આચાર્ય તથા ગોપાળજી સરસ્વાત્ જ્યાં શિક્ષક તરીકે કરનારા થઈ ગયા છે. ॥ ૮ ॥

તેજ સુરત નગરમાં સાહિત્યનો ઉદય ઇચ્છનાર આપ મહાત્માઓની આ ભવ્ય પરિપદ ખીરાજે છે તેને સર્વ વિદ્યાના ઇશ્વરરૂપ શ્રી મહેશ્વરને પ્રણામ કરી હું આશીર્વાદ આપના ઉત્સાહ ધરું છું. ॥ ૯ ॥ ॥ ૧૦ ॥

સુરત બંદર રૂપ સુંદર ક્યારામાં શાલી રહેલી અને અનેક રસજ્ઞ પુરુષોના પ્રકારના રસોથી પોષણ કરેલી આ પાંચમી ગુર્જર સાહિત્ય પરિપદ રૂપ કલ્પલતા શ્રી શિવગુરુની કરુણાથી અનેક પ્રલોધી નમ્ર થાઓ. ॥ ૧૧ ॥

આ સાહિત્ય પરિપદરૂપ ચન્દ્રિકા કે જે સર્વને આલ્લેખ કરનારી છે, તે ગુર્જર સાહિત્ય સુધાસિંધુની અભિર્ચા કરો. ॥ ૧૨ ॥

સાહિત્યજ ધર્મોત્તું પરિપોષણ કરે છે. ને સાહિત્યજ અર્થોત્તું પોષણ કરે છે અને સાહિત્યજ મોક્ષ લક્ષ્મીને પણ આપે છે. ॥ ૧૩ ॥

આનન્દોત્તું મૂળ સાહિત્ય છે. સર્વ પીડાના નાશનું મૂલ સાહિત્ય છે. આરોગ્યનું મૂલ સાહિત્ય છે. જીવનનું મૂલ પણ સાહિત્ય છે તથા સ્વર્ગ અને મોક્ષનું અનુપમ મૂલ સાહિત્યજ ત્રણે જગતમાં જય પામે છે. ॥ ૧૪ ॥

હે ગુણજો ! સાહિત્ય અને સંગીતકલાને નહિ જાણનારા આંશની મનુષ્યને શીંગડાં આ પુછ વિનાનો સાક્ષાત્પરૂષ સુર પુરો મણે છે, તે આપનું અભાગ્યું નથી. ॥ ૧૫ ॥

માટે સર્વ કુશીન પુરુષોએ પોતાની પ્રશુભ્યતાને દર કરવા માટે મન, વચન અને કર્મ સાહિત્ય સંપત્તિનું સેવન કરવું જોઈએ. ॥ ૧૬ ॥

એમ કે જે દેવવાણીના વિષયમાં અભણ્યા હોય તેઓ સાહિત્યરસને કેવી રીતે પચાડીયે એમ ચિનમાં ચિન્તા ન કરવી, કારણ કે સર્વ બ્રાહ્મણોમાં મનોહર સાહિત્ય રહેલું છે. ॥ ૧૭ ॥

। ગમે તે બાપામાં બધાયણું સાહિત્ય લોકને આનન્દ આપે છેજ. કારણકે સુવર્ણ પાત્રમાં કે પત્રના પડીયામાં રહેલા દૂધપાકની મધુરતામાં બેઢ હોતો નથી. ॥ ૧૮ ॥ ।

તે સાહિત્યસંપત્તિ સર્વ લોકોએ સંપાદન કરવી જોઈએ. જેના અક્ષય બંદારતુ સ્થલ દેવવાણીરૂપી વસુધા છે. ॥ ૧૭ ॥ ।

જેના અક્ષય ખજાનામાંથી થોડું થોડું લઈને સમુદ્રમાંથી લેનારી મેઘમાલાની પેઠે અન્ય બાપારૂપી મેઘમાલાઓ સાહિત્યરસને વર્ષો રહી છે ॥ ૨૦ ॥

। દેવવાણીરૂપી માતૃશ્રીની જ્યેષ્ઠ અને શ્રેષ્ઠ પુત્રી રૂપી જે ગુર્જર ગિરા છે તેજ તેના (દેવ બાપાના) અક્ષય ખજાનાને ભોગવવાને યોગ્ય છે એમ માનને ગુર્જરદેશનાવાસી પ્રાચીન સત્ત્વીન્દ્રોએ ચોતરફ દંઢ અને હર્ષને વર્ણવનાર સાહિત્યના ખજાનાઓ રચ્યા છે. તેથી ગુર્જર ગિરા સાહિત્યસંપત્તિની ઇશ્વરી થઇ; પણ ઘણું કાલે તે ખજાનાઓ છૂટી થઇ ગયા; તેથી આપણી ગુર્જર ગિરા સાહિત્યધનથી હીન હોય તેમ દેખાવા લાગી. તેને ફરીથી પૂર્વનીપેઠે સાહિત્યસંપત્તિની ઇશ્વરી કરવા જે આપણને ઇચ્છા હોય તો ગ્રેમથી પૂર્વના કવીશ્વરોએ રચેલા સાહિત્યરૂપી મહેલો કે જેનાં શિખરો આકાશ સુધી પહોંચેલા છે તેનો છૂણીદાર સેંકડો પ્રયત્નોથી તુરત કરવો જોઈએ. અને સાહિત્યના સુર નવીન કવીશ્વરોએ પણ પોતાની પ્રજ્ઞના કલ્યાણ માટે અને પોતાના દેશના ઉદય માટે સાહિત્યરૂપી રત્નોના ખજાનાઓ નાંખવા જાઇએ. (૨૧-૨૨-૨૩-૨૪-૨૫-૨૬-૨૭)

સાહિત્યને ન જાણતાં છતાં સાહિત્ય જાણવાનું વૃથા અભિમાન રાખનારા અને અનીતિ માર્ગે ચાલનારાઓ સાહિત્યની વૃદ્ધિ કરના ઉત્સુક ન થાઓ એવું હું ઇશ્વર પાસે માનું છું. ॥ ૨૮ ॥

કારણ કે તેવા પ્રામર્યોએ કરેલી સાહિત્યની વૃદ્ધિ મોજથી થએલી શરોરની વૃદ્ધિની પેઠે સાહિત્યના સાહિત્યપણા રૂપી પ્રાણનો નાશ કરે છે. ॥ ૨૯ ॥

ભવ્ય અને નરીન તથા સાહિત્યના શોખીન સુર લોકોએ કરેલા ગ્રંથો આપણે તત્કાલ પ્રસિદ્ધિમાં લાવવા સાર પ્રયત્નશીલ થવું જોઈએ ॥ ૩૦ ॥

એમ કરવાથી ફરીથી પૂર્વની પેઠે આપણી ગુર્વા ગુર્જર ગિરા સાહિત્યસંપત્તિની ઇશ્વરી તુરત થશે. ॥ ૩૧ ॥

આપ જેવા સુર પુરો પાસે વિશેષ બોલવાથી શું ? એમ ધારી બંધિતથી સર્વને પ્રણામ પુષ્પાંજલિ અર્પણ કરું છું. ॥ ૩૨ ॥ શ્રીમાન સાંબસદાશિવની અતુલ કૃપાદર્શિત્વોક્તિમાં સર્વ રાજ્યો, સર્વ કવિઓ અને સર્વ પ્રજાઓ સાહિત્યરૂપી સુધાસમુદ્રમાં મગ્ન મનવાળા થાઓ, સદા નિર્મલ અંતઃકરણવાળા થાઓ, એક ખીજની સાહાય્ય કરનારા થાઓ, એક ખીજનો ઉદય જેવામાં અભિરૂચિવાળા થાઓ, અને એક ખીજનું પ્રિય કરવામાં ઉત્સાહવાળા થાઓ, એવી ઇશ્વર પ્રતિ મારી પ્રાર્થના છે. ॥ ૩૩ ॥

સુરતમાં આ પાંચમી સાહિત્ય પરિષદ દેવીએ અતિશય સ્નેહભાવથી ઉપપ્રમુખના શુભપદ ઉપર રથાપેલા મોરખી નિવાસી અને મહારાજ શ્રી રવાળ પાઠશાળાના મુખ્ય અધ્યક્ષશાસ્ત્રી

અ કર્તાન માહેશ્વર તેમણે આશિર્વાદરૂપ સુક્તાવધી જે આપેલી છે, તે આપ સંહિસેના હૃદયમાં ચિરકાલ વિવર્ય રહે. (૩૪-૩૫-૩૬)

આશીર્વાદના શ્લોકો વંચાઈ રહ્યા બાદ મનારની બેઠકનું કામ પૂરું થયું હતું અને સમા વિસર્જન થઈ હતી.

(સાંજની બેઠક)

સાંજની બેઠકનું કામ ચાર વાગે શરૂ કરવામાં આવ્યું હતું; જેમાં નીચેનું સંગીત પ્રથમ સનારીઓએ ગાયા બાદ નીચે પ્રમાણે નિર્જીવ વંચાયા હતા.

(૧) મંગીત—

મંગીત કેવુ પ્રિય મધુર મોહકાર,
વદન કેવું ખીલી રહે સુધી અપાર—સંગીત.

કર્ણધી સુશ્રુતાં કેવાં નયનો મીંચાએ છે,
બાસે કંઈ બામે અંતર પ્રેમ સીંચાએ છે;
ખીલી તે મત્વર જય જય જય અંગમાંય—મંગીત. ૧

સુખ અરવિંદ ખીલી તન પુલકાએ છે,
કંઈ કંઈ શુભાખી રંગી સુરખી સુદાએ છે,
મમીર ધ્વનિત ગ્હે ગમ છાય છાય, અરમાંય—સંગીત. ૨

શીશ નમન કરે તન ક્રુધાએ છે,
લપટ ઝપટ ચરે મન મલકાએ છે,
ક્ષણિક નિઘ્રાને વશ થાય થાય થાય, શી નિશાય—સંગીત. ૩

ચિચ્ચુ બહદ કર ધારી નૃત્યે રીઝાએ છે,
કૃષ્ણના સુરલી નાદે ગોપો વીધાએ છે,
નૃત્યતાંડવથી શિવજી ધાય ધબ ધાય મોહમાંય—સંગીત. ૪

જે દો ધ્રુવતી યુગે સુર અલપાએ છે,
મિલક પ્રિયા પ્રિય પ્રેમ છલમએ છે,
સંજસ થઈ રંગે ન્દાય ન્દાય ન્દાય, શાન્તથાય—મંગીત. ૫

રે મોહિત મૃગખી રામે રી જાએ છે,
ગાનતાથી દાનતા મજ રહેજે ધવાએ છે,
રુચી જીવન ભવે જાળ જાળ જાળ, નાદમાંય
આમમાંય—સંગીત. ૬

લ. લા. વ્યાસ.

(૨) નિબંધ વાચન.—

મિ

૧. પાટીદાર કવિઓ.	રા. રા. કલ્યાણીય વિકૃતભાષ મહેતા.	૨૦
૨. કાચરથ કવિઓ.	રા. રા. લીલુભાષ ચુનીલાલ મહમુદાર.	૧૫
૩. રાષ્ટ્રીય સાહિત્ય.	રા. રા. ઇન્દુલાલ કનૈયાલાલ યાસિક.	૧૫
૪. સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાય અને તેનું સાહિત્ય.	રા. રા. કલ્યાણભાષ નયુભાષ જોશી.	૨૦
૫. વ્યાખ્યાસંગ.	રા. રા. કૌશિકરામ વિદ્યહરરામ મહેતા.	૨૦
૬. દુઃશાસન રૂઢિપાન.	રા. રા. ભાષકર કુમેરજી શુક્લ.	૭
૭. જીવનચરિત્રનું સાહિત્ય.	રા. રા. સુરજરામ સોમેશ્વર દેવાશ્રી.	૧૫
૮. હાલનાં અને પ્રાચીન કાવ્યો.	રા. રા. મંજુલાલ જમનારામ દવે.	૧૫

નિબંધ વાચન પૂરું થતાં નીચે પ્રમાણેના ઠરાવ પસાર કરવામાં આવ્યો હતો:—

ઠરાવ ૧ લો.

“ગુજરાતનાં જૂરાં જૂરાં સ્થળની જૂદી જૂદી કોમ અને ધંધાના લોકો જૂદા જૂદા ધંધા-માં તથા વ્યવહારમાં જૂદી જૂદી જાતના શબ્દો, રૂપો, રુઢિઓ, પ્રયોગો વગેરેનો ઉપયોગ કરે છે તે સચ્ચા એક કોપરૂપે એકત્ર કરવડું કામ આ પરિષદ સામાન્ય મંત્રીઓને સોંપે છે.”

પસ્તાવક:—રા. રા. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી, એમ. એ., એલ. એલ. બી.

અનુમોદક:—રા. રા. મંજુલાલ જમનારામ દવે, એમ. એ.

ત્યારબાદ ઇનામી નિબંધોના મંબંધમાં નીચે પ્રમાણે દાનનું પ્રકાશન રા. મનહરરામે કર્યું હતું.

૩. ૨૦) રા. ધરણીધર જીવયરામ તરફથી એમના કાકા કવિ વિજયાશંકરના રમણાર્થે. આ ઉપરાંત એમણે કવિ વિજયાશંકરકૃત વિજયવાણીની નકલો નિર્ણયકારક કમિટીના દરેક સભ્યને આપવાને વારતે પૂરી પાડી હતી.

૩. ૧૫) પીરજાદા મોટામીઆં તરફથી માંગરોળની પીરની ગાદીના રમણાર્થે. —

આ બેઠક દરમિયાન મોટા મંદિરના મહારાજ ગોસ્વામી શ્રી શ્રીજીવતનુલાલજી તથા નામદાર સચીનના નવાજ સાહેબ કપ્પાહીમખાનજી પોતાના દિવાન તથા સ્ટાફ સહિત પધારતાં વાળના રાજગીન, ધ્વનિ સાથે તેમના યોગ્ય સત્કાર કરવામાં આવ્યો હતો.

ત્યારબાદ આ પ્રસંગે માટે કવિ ઇન્દિરાનંદ લક્ષ્મીતાનંદ પેઢિતે ખાસ બનાવેલી કવિતા હાર્મોનિયમ વગેરેના સાજ સાથે આ પ્રસંગે માટે ગોલાવવામાં આવેલા ઇશરત પ્રખ્યાત ગવૈયા ઉસ્તાદ અમલમખાન હજમતખાને ગોઈ હતી.

સ્વાગતમ્.

યમન કલ્યાણ.

(૨૧ જગમે નહીં કોઇ અપના એ રાહ.)
(અહીં)

વીર વિદુપ નર મહલ મહન- ટેક.

આઠહાદક શશિ શાંતિ પ્રભાસ્વર,
સાહિત્ય પરિપદ કંજન રજન. વીર. ૧

ભરે પદાર્થો ક્રિતિયામૃતકર,
પૂજ્યે વધાવી સુપુષ્પે હલગમ. વીર. ૨

જન્યે અખાત્રીજ પુર ઉર ઉચરે,
કલમ કવિની કરવાને ફૂજન. વીર. ૩

નૃત્ય મયુરાસની કરવાને,
આવિ અચાનક તમ ભિક્ષ્મજન. વીર. ૪

સ્વિકારીને સૂર્યપુર ધનતનયા-
-તટના નિવાસી જન આમંત્રણ. વીર. ૫

અમિત છો અમથી આ તપ તપથી,
હર પ્રવાસથી આકુળતા મને. વીર. ૬

ફળકુલ ધાન્યની સેવા હમારી,
લેજો સ્વિકારી પ્રીતિ પુર પૂજન. વીર. ૭

ગુર્જર રાષ્ટ્રના ઉત્સાહી પુરો,
પરહિતરત પૂજ્ય પરમહો સજ્જન. વીર. ૮

અગ્રણી અચર્યાને પ્રજ્ઞના,
લેજો વિશ્રાંતિ બાજન મહાજન. વીર. ૯

માનુષ્યમકિત બાનુકમાર,
પ્રીય સ્વપ્નમા શાહર શાગ ન. વીર. ૧૦

ઇન્દિરાનંદ આનન્દ ઉપાસક,
હૃદય વિકાસક છો સ્મિત વદન. વીર. ૧૨

પરિપદને લગતું કાર્ય પૂરું થયા આદ્ય પ્રદર્શન પુરુષ મુકવાની ક્રિયા કરવામાં આવી હતી.

ત્રીજો દિવસ.

(સવારની બેઠક.)

આ દિવસના કાર્યક્રમનો આરંભ સવારે ૮-૩૦ વાગતે નીચેના સંગીતથી પ્રવાસ આપ્યો હતો.
સંગીત—

શુર્જર સાહિત્ય તૃણા રત્નોને કરીએ નમન,
સૌ કનિવર ગદ્ય નવલ લેખકને કરીએ નમન
ત્રેમાનંદ સુધાગસ પીતા તૃયા જનોની તન વિરમત,
દયા વાણી રસગજ ભરિત નરસિંહી ભક્તિ પૂર ભરત
શામળ ચાતુરી બોધ કરતી, અખ્યા ભભકભર પ્રૌઢી પ્રગટ,
મર્દ ધિરાની કાફી પીતા, કાફી ગૃહ સરવે ગમડત
વશ્યભવાણી સુશોભિત સરલી, ભાલણી ભલિ ત્રેમી નિશક,
પ્રિતમ ત્રિવિક્રમ મનહરસ્વામી દૃઢ વેદાન્તે રહ્યા રમન્ત.
રવૂનાથ ને રામકૃષ્ણ રાવો રાજે રણછોડ દીનાન,
નિમલ નિષ્કુન નબુ નરભો શિવ શાન્તિ કુગર ભક્ત ભગવાન :
હોળો રત્નેશ્વર ને ગીરધર કાવ્ય મહીરે વૃદ્ધિ કરત,
રાધા મીરાનાં દિવાળી સ્ત્રી કવિઓ પણ સુધા અત
પદ્મ વિજય ને રૂપવિજય વળી દીપવિજય ને વીરવિજય,
જૈન કવિઓ શુર્જર કનને કરી રહ્યા છે વિજય વિજય :
નાગર કવિની ગણના કરતા શિવાનંદ કીર્તન ગરજન,
કાલીદાસ યુગારે અર્ચન, વિજય સનિતા રસ વર્ધન.
નર્મદ સૈત્તરી અસ્ત કીર્તનાતી વળી મહે રસમય અસ્તી,
દશપત હાવકપણુમા કરતી પ્રાસ અમકથી અગમગતી
નનન વિવેચક કુશાચ ધિધર નંદ કથારસ મધુસૌ મનહર,
શુર્જર સાહિત્યે ગહિપતીની કલમ પુરી રહી નિધવિધ રગ
શામા મદિરમાહી પુમતી દીપી ગહી રસિની જસનત
મણિ મનસુખ વેદાન્ત શિખરપર, જોનર્ધન લુભતો ધર વર,
ધરગરામની હાઝ અમાન સાહિત્યે તેજત તનગર,
રગ ગગ ચિત્ર વિચિત્ર મસાતે મધમધતી રસભર જનકર.

લ લા વ્યાસ.

સંગીત પૂર થયા બાદ પરિવર્તે રયાઇ રનરૂપ આપવા બામતનો નિચેનો ધગ પસાર કરવામા આવ્યો હતો

ठराव बीजो.

“आ परिषद् पोतानुं काम बधारे संगीन करे एटल माटे तेने स्थायी स्वरुन केवा प्र कारनुं आपनुं ते नक्की करवा माटे नीचे जणांवला गृहस्थोनी एक कमिटी नीमवी. ए कमिटीए पोतानो रिपोर्टे जान्नुआरी, १९१६ पहेलां तैयार करी परिषदना सामान्य मंत्रीओने मोकली देवो एटले आवती परिषदमा विचार सारु ते रजू करवामा आवे.”

ऑ. रा. व. रमणमाई महीपतराम नीलकंठ.

रा. रा. केशवलाल हर्षदराय ध्रुव.

प्रो. बळवंतराय क० ठाकोर.

प्रो. आनंदशंकर बापुमाई ध्रुव.

रा. नरसिंहराव भोलानाथ दीवेंटीआ.

रा. व. हरगोविंददास द्वारकादास काटावाळा.

रा. छानलाल हरिलाल पंड्या.

रा. नृसिंहदास भगवानदास विभाकर (मंत्री).

रा. चंद्रशंकर नर्मदाशंकर पंड्या (मंत्री).

रा. मनहरराम हरिहरराम मेहेता (मंत्री).

दि. व. रणछोडमाई उदयराम.

डॉ. सुमंत बी. मेहेता.

रा. कृष्णलाल मोहनलाल मवेरी.

रा. इंदुलाल कनैयालाल याज्ञिक.

रा. नंदनाथ केदारनाथ.

रा. बीरवल हरिसुखराम मेहेता.

रा. कनैयालाल एम. मुनशी.

प्रस्तावक:-रा. रा. नृसिंहदास भगवानदास विभाकर.

बी. ए., एल एल. बी., बार-एट-लॉ.

अनुमोदक:-रा. रा. मनहरराम हरिहरराम मेहेता, बी. ए.

त्यारभाद श्री डेगवखीना नवा अभ्यासक्रमे लगतो नीचे प्रभाषेना इशान रजु करवाभा आयेतो.

ठराव ३ जो.

“मुंबईना केलवणीखातातरफची कन्याओना उच्च शिक्षणनो अभ्यासक्रम हजीसुधी प्राण्ट नहीं थयो होवाथी ए संवेधमां परिषद तरफची सुचना करवाने

रा० व० हरगोविंददास द्वारकादास काटावाळा.

रा० व० खंडुमाई गुलाबमाई देसाई.

रा० व० कौशिकराम विनहरराम मेहेता.

सौ० शारदा मेहेता.

सौ० विद्या नीलकंठ. (मंत्री) अस्टोडीआ चकलो-अमदावाट.

आ इशान थया पजी नीयेना निमधा पथाया हता -

૧. ધરોતી બાંધણી— રા. રા. વિજયલાલ કનૈયાલાલ દ્રુ. ૧૫ મિનિટ.
૨. ગુજરાતી ગ્રંથ સાહિત્યની ઉત્પત્તિ માટે કેવા પ્રકારના આત્મભોગ-તથા પુરુષાર્થની આવશ્યકતા છે વગેરે. ૧૫
રા. મોતીલાલ તુ. દલાલ ૧૫ "
૩. કવિ બાલણ— રા. રામલાલ સુનીલાલ મોદી, ૨૦ "
૪. ગુજરાતી લિપિ અને તેની ઉત્પત્તિ—રા. ઉસ્માન બચલ.
૫. લિપિ સંબંધી કાંઇક—રા. જયતિલાલ મોરારભાઈ મહેતા. } ૨૦ "
૬. સંસ્થાપત્ય— રા. ગંગાનન વિશ્વનાથ પાઠક. } ૩૦ "

આ સાથે બાધાને લગતા ત્રણ નિબંધોને માટે પરિપદનો એક નાનો વિભાગ બુદ્ધે બરવામાં આવ્યો હતો, જેના પ્રમુખ પદે રા. નરસિંહરાવ બેઠા હતા, અને પરિપદના પ્રમુખની બેઠક તે વખતે શાસ્ત્રી શંકરલાલ માહેશ્વરને આપવામાં આવી હતી. આ વિભાગમાં રા. તનસુખરામ મનસુખરામ ત્રિપાઠીનો “ગુર્જર દેશ” સંબંધી લેખ રા. અંગાલાલ છુસાખી-રામ જનીએ વાંચ્યો હતો. “જૂની ગુજરાતી અને જુની પશ્ચિમ રાજસ્થાની” એ વિષય ઉપર ડાક્ટર ટેસીટોરીનો અંગ્રેજી લેખ પ્રો. બળવંતરાય ડાકોરે વાંચ્યો હતો. આ વિષયો પર ચર્ચા થઈ રહ્યા બાદ રા. રા. ડાલાભાઈ પિતાંબરદાસ દેરાસરીએ કવિ કર્મજીકૃત ‘સીતાહરણ’ પરનો પોતાનો લેખ વાંચી સંબળાવ્યો હતો.

(સાંજની બેઠક.)

આ બેઠકનું કામકાજ બપોર પછી ચાર વાગે નીચેના મંત્રીન વડે શરૂ કરવામાં આવ્યું હતું:-

(૧)

રાગ કદ્યાણુ-ત્રિતાલ.

ગુજર સાહિત્ય ભક્તજન આવો ! પૂજવાને;

આવો ! પૂજવાને રનેહિ દેવી શ્રી રીઝાર્વવાને,

પધારોછ આજ સહુએ ંહાલે પૂજવાને—ગુર્જર. ૧

પ્રેમ શીર્ષે અંકિત કવિવર

નર્મદ તણી શેલી સુરચીકર

દેશજ સાહિત્ય પ્રથમ એ ધર્યો પ્રેરવાને—ગુર્જર. ૨

આદિકર નવય કથાનો

નદન એ નદ બધાનો

બનીયો બહુ પૂજ્ય દીધો મહે જય વાધવાને—ગુર્જર

ગુજર ભૂમિમાં અદિ વિવેચક

નવલ રત્ન નવલું બલપ્રેરક

ધરીયું એ વૃદ્ધિ વાડમે વધુ સ્થાપવાને—ગુર્જર.

મજ્જન સાક્ષર નરનારાં
રતનગત ખોળે ધરનારી,
ગ્વા એવી ભૂમિ આ વધાવે બધાને—ગુર્જર. ૫

આવાહન સુદીનતામય
આરાધન પરમ ભક્તિમય
હરીએ સહુ સાથ ગિરાતું શ્રેય શ્રવાને—ગુર્જર. ૬

લ. ભા. મહેતા.

(૨)

રસરંગે વધાવી, લો નરમિદ્દ નામ,
પદે પ્રમુખ સાહિત્યનું ધાર્યું સુકાન—રસ.

કીધી સેવા સાહિત્યની સ્તુત્ય સમાન,
જેથી ભાવી લાભો છે સંગીન અમાન.

માતા ગુર્જરના સહુ પુત્ર સમાન,
ધારે હિન્દુ, જરથૂસ્તી કે મહમદી નામ,

લક્ષ્યે હોંસે વધાવી સૌને પ્રેમે સમાન,
દમે સુરતી જનોના આપ સુરતી મહેમાન,

આવી આપે દીપાવ્યું સાહિત્ય મુદ્દામ,
કરતી લલિત વાણી પ્રેમે આને પ્રજ્વાલમ.

લ. ભા. વ્યાસ.

મંગીત પૂરું થતાં “શ્રેયંજી દેવપતિ અને ખીલવણી” વિષે રા. રા. પ્રદુલાદ અંદ્રશેખર દેવદાસજીનો લેખ અને “શ્રીઓ અને સમાજ સેવા” વિષે સૌ. રતિદાસી પાઠકજીએ પોતાનો કૃત્ય વાંચ્યો હતો. શ્રીલેખકે અસરકારક રીતે-જાણી પોતાનો લેખ વાંચનાનો આ એકમુદાપક્ષો હોવાથી પરિપદે તેમને અસાધારણ પ્રોત્સાહન આપ્યું હતું. જાદ રા. રા. હિન્મતલાલ ગણેશજી અંબારીઆએ કેટલાએક સ્તીકારાએવા નિબંધો, જે સમયને અમારે કે લેખકને અમારે પારપદમાં વંચાયા નહતા તેનો માર કદી સંજગાઓ હતો.

ત્યારજાદ પરિપદે નીચે પ્રમાણેના દસવો પમાર કર્યા હતા:-

ઠરાવ ૪ થો.

“ હાલકુલો અને કૉલેજોમાં ગુજરાતી માપાને અને ગુજરાતી સાહિત્યને હાલથી વિશેષ-સ્થાન ફીસીને આપવું તે વિશે વ્યવહાર યોજના ઘડવાનુંકામ પરિપદ નીચેની કમિટીને સોંપે છે.

- ૧ ન્યાયમૂર્તિ લલ્લુભાઈ આશારામ શાહ-પ્રમુખ
- ૨ ઑનરેબલ મિ. લલ્લુભાઈ સામલદાસ.
- ૩ ઑનરેબલ રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ.
- ૪ રા. રા. કેશવલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ.
- ૫ પ્રો. આનંદશંકર બાપુભાઈ ધ્રુવ.
- ૬ પ્રો. બલવંતરાય કલ્યાણરાય ઠાકોર.

- ૭ રા. રા. નરસિંહરાવ મોઝાનાય.
 - ૮ રા. રા. ઉત્તમલાલ કેશવલાલ ત્રિવેદી.
 - ૯ રા. રા. નંદનાથ કેદારનાથ દેસી.
 - ૧૦ રા. રા. હિમ્મતલાલ ગણેશની અંનારીઆ.
 - ૧૧ રા. રા. ચંદ્રશંકર નર્મદાશંકર પંડ્યા (મંત્રી).
- ચીનાગામ, ગિરગામ—મુંબઈ.

પ્રસ્તાવક —પ્રો. આનંદશંકર બાપુભાઈ ધ્રુવ, એમ. એ., એલ. એલ. બી.

અનુમોદક:—રા. રા. કૌશિઠરામ વિઘ્નહરરામ મેહતા, બી. એ.

ટીપ:—દરેક કમિટીને પોતાના સમ્યોની સંખ્યા વધારવાની સત્તા છે.

ઠરાવ ૫ મો.

“ગુજરાતી માહિત્યના ઇતિહાસમાટે અને પ્રાચીન ગુજરાતના બુદ્ધિપ્રભાવનું સ્વરૂપ જાણવા માટે ગુજરાતી હસ્તલિખિત પ્રાચીન ગ્રંથોની અને ગુજરાતીઓનાં રચેલાં સંસ્કૃત, ફારસી વગેરે ગ્રંથોના હસ્તલેખોની નોંધણી અને સંગ્રહ કરવાની જરૂર છે. એ વાતની યોજના કરવા નામદાર બ્રિટિશ સરકારને, દેશી રાજાઓને, ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટીને, શ્રીકાર્ત્ત્વેસ ગુજરાતી સમાને, જૈન સંઘોને, જૈન સાધુઓના સંઘાદાને અને જાહેર પ્રુસ્તકાલયોના સ્થાપકોને વિનંતિ કરવામાં આવે છે.”

પ્રસ્તાવક:—રા. રા. કેશવલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ, બી. એ.

અનુમોદક:—ઑ. રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ બી. એ., એલ એલ. બી.

ઠરાવ ૬ ઠો.

“શાસ્ત્રીય અને વૈજ્ઞાનિક પરિમાપા ઉત્પન્ન કરવા આવતી પરિપદ મળે તે પૂર્વે બંગાલી, હિંદી, મરાઠી, ઉર્દુ, ગુજરાતી વગેરે હિંદુસ્તાની ભાષાઓમાં શાસ્ત્રીય અને વૈજ્ઞાનિક પરિમાપા રચવાના જે જે પ્રયાસો થયા હોય તેના સવિસ્તર પત્રકો તૈયાર કરવાની પરિપદને જરૂર લાગે છે. આ કામ માટે ‘ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી’ને સામાન્ય મંત્રીઓ વિનંતિ કરવી.”

પ્રસ્તાવક:—પ્રો. બલવંતરાય કલ્યાણરાય ઠાકોર, બી. એ.

અનુમોદક:—પ્રો. કાંતિલાલ ઝગનલાલ, એમ. એ.

ઢરાવ ૭ મો.

“(ક.) ગુજરાતી સાહિત્યસમૃદ્ધિ વિષુદ્ધ અને વિવિધ થવાની પરિપદને જરૂર લાગે છે. ઇતિહાસ, તત્ત્વજ્ઞાન અને વિજ્ઞાનના ગ્રંથો સ્વતંત્ર અને પરમાપા, અંગ્રેજી, મરાઠી, બંગાળી, ફારસી, ઉર્દૂ વગેરેમાંથી માપાંતર રૂપે પ્રગટ કરવા વ્યવહારુ પગથા સત્વર લેવા સાહિત્ય પ્રકાશક સંસ્થાઓને મલામળ કરે છે.

(સ્વ.) ઘીની પરિપદ વલ્લે શરૂ થયેલી સાહિત્યપરિપદઘ્યાનમાલાને સજીવન કરવું ગુજરાતનાં સાહિત્યમંડળોને પરિપદ મલામળ કરે છે.”

પ્રસ્તાવક — પ્રો. આનંદશંકર વાણીયાઈ ધ્રુવ, એમ. એ., એલ એલ. બી.

અનુમોદક — રા. રા. ચંદ્રશંકર નર્મદાશંકર પટ્ટના, બી. એ., એલ એલ. બી.

ઢરાવ ૮ મો.

“ગુજરાતના અર્વાચીન વિદેહ લેખકોની ઢબીઓ, હસ્તલેખો, કાગળપત્રો વગેરેનો સંગ્રહ એકત્રિય રૂપે થવાની પરિપદને જરૂર લાગે છે. ઢલપત્રામ, નર્મદાશંકર, નવલરામ, ગોવર્ધનરામ, મેળિયાલ, કલ્યાણી વગેરેના હમ્મનલેખો રાખડી ન જાય અને ભવિષ્યના ગુજરાતીઓને તેમના સંગ્રહ અને રક્ષણ માટે મહેનત કરવી ન પડે એટલાવાસ્તે ગુજરાત વર્નાક્યુલર સાયસીટી કે વડોદરાની ટ્રસ્ટ લાઈબ્રેરીને આ કાર્ય કરવા પરિપદ મલામળ કરે છે.”

પ્રસ્તાવક — રા. રા. ઇન્દુલાલ કનૈયાલાલ બાજીક, બી. એ., એલ એલ. બી.

અનુમોદક — રા. રા. હીરાલાલ ત્રિભોવનદાસ પારેલ, બી. એ.

ઢરાવ ૯ મો.

“આપણી પ્રાંતિક માપાઓની ઉન્નતિને વાવ ન કરે એવી રીતે હિંદુસ્તાનમાં સર્વત્ર હિંદુઓનો પરસ્પર વ્યવહાર ડાડપથી વધારવા હિંદી માપાનો પ્રચાર વધેલો જોવા પરિપદ ઉત્સુક છે.”

પ્રસ્તાવક — રા. રા. રણડોડલાલ લલ્લુભાઈ શંખાતી

અનુમોદક — રા. રા. જનાર્દન વીરભદ્ર પાઠકઝી.

સમર્થક — પ્રો. દુર્ગાશંકર પ્રાણજીવન રાવલ.

ઠરાવ ૧૦ મો.

“હિંદુસ્તાનમા મિત્ર મિત્ર ભાષાઓના સાહિત્યના વિનિમયના અનુકૂળતા દવનાગરા લિપિથી વધતી હોવાથી, એ લિપિનો પ્રચાર ગુજરાતમા વધેછો જોવા પરિપદ ઉત્સુક છે. ”

પ્રસ્તાવક — દિ. વ. રણત્રોટમાઈ ઉદયરામ દેવે.

અનુમોદક:—રા. રા. વીરપ્રસાદ ઇંદિરાનંદ પંડિત. બી. એ, એલ, એલ. બી.

આ કાર્ય પૂરું થતા રા. રા. રણત્રોટમાઈ વાવાભાઈએ ગુજરાતની સાહિત્ય પ્રકાશક સંસ્થાઓ જેવીકે ગુજરાત વર્નાક્યુલર મોશાઈ, મનુ સાહિત્યવર્ધક કાર્યાલય, કૌમલ સમાજોરેએ કેવી મેવા બાબતી છે તેનો ઉત્તેજામ જણાવ્યો હતો.

ત્યાર બાદ આ સમણભાઈએ પરિપદના બધારણમા ફેરફાર કરનારો નીચે પ્રમાણેનો ઠરાવ રજુ કર્યો હતો, જેને ગ. ગ. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી તરફથી ટકા મળતા પરિપદે પમાર કર્યો હતો.

બહોદરામા મળેલી ચોથી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિપદે સ્વીકારેલા બધારણમા નીચે પ્રમાણે ફેરફાર કરવો:—

નિયમ. ફેરફાર.

ગ. ૧. ‘ત્રણ’ને બદલે ‘પાચ’ શબ્દ મુકવો.

ઘ મથાળામા ‘કાગેપારી મંડળ’ ને બદલે ‘સ્થાનિક પરિપદ મંડળ’ કરવું.

અને ત્રિસોળા જ્યાં જ્યાં એ શબ્દ આવે ત્યાં ત્યાં આ પ્રમાણે ફેરફાર કરવો.

ઘ ૧ છેવટે ઉમેરવું કે ‘માર્માન્ય મંત્રીઓ અને પાઠવી પરિપદના પ્રચારમા આ મંડળના સભામદ ગણાશે. સ્થાનિક પરિપદ મંડળમાં સખલ થવા માંડે આજમા આજા ૩. ૫) તુ વત્રાજમ પ્રત્યેક સભામદે આપવું જોઈએ”

ઘ ૫. ‘ત્રણ મહિનાપર’ એ શબ્દો કાઢી નાખવા.

ઘ ૭. ‘મંત્રીઓ’ અને ‘હસ્તક’ ની વચ્ચેમા ‘અને આગલી પરિપદે નવી નીમેવી કમિટી આ’ એટલા શબ્દ ઉમેરવા.

‘પચાસ ટકા’ પહેલાં ‘આજમા આજા’ એટલા શબ્દ ઉમેરવા.

ધ. ૮. (અ) હાલના વાઝ્યને બદલે નીચેનું વાઝ્ય મુકવું. “સામાન્ય મંત્રીઓની સલાહથી પરિપક્વતા બેઠકના પ્રમુખની નીમણુક સ્થાનિક પરિપક્વ મંડળ ચુંટણી (election) દો કરશે.”

ધ. “અને તેના કાર્ય વ્યવહાર માટે માર્ગદર્શક નિયમો ઘડી તેમને સોંપશે” એ શબ્દો કાઢી નાંખવા અને આ શબ્દો ઉમેરવા. “કયા નિયમો સ્વીકારવા અને તેમાંના કયા વાંચવા અને કયા છાપાવવા તેનો નિર્ણય નિરીક્ષક મંડળી કરશે.”

ધ. ૧૦ હાલના વાઝ્યને બદલે નીચેનું વાઝ્ય મુકવું.

“પરિપક્વ અને હેતે અંગે યોગ્યતા સરચાઓના કાર્યક્રમના અહેવાલ સ્થાનિક પરિપક્વ મંડળ પ્રગટ કરશે, અને તે સાથે નિયમ ૪ માં જણાવેલા ખાસ નિયમો તથા બીજા નિયમો આવેલા હોય તેમાંથી નિરીક્ષક મંડળીએ પરિપક્વતા નામે છાપવા યોગ્ય હોય તેના નિયમોનો સંગ્રહ પણ સ્થાનિક પરિપક્વ મંડળ પ્રગટ કરશે.”

ધ. ૩. હાલના વાઝ્યને હેઠાણે નીચેનું વાઝ્ય મુકવું.

“સભાસદો નિયમ ૬૭ ને અનુસરીને ચર્ચામાં ભાગ લઈ શકશે.”

જ. ૧. “કારોબારી મંડળ નિરીક્ષણ માટે નિયમો ઘડી માર્ગ દર્શાવે તે પ્રમાણે” એ શબ્દો કાઢી નાંખવા.

જ. ૨. આ કલમ કાઢી નાંખવી.

સ. મથાળામાં “નિર્ણયકારક મંડળ” ને બદલે “વિષય કમિટી” કરવું અને નિયમોમાં જ્યાં જ્યાં એ શબ્દ આવે ત્યાં ત્યાં આ પ્રમાણે ફેરફાર કરવો.

સ. ૧ (ધ) “પરિપક્વતા બેઠક” “આગલી પરિપક્વ” મુકવું.

સ. ૬. આ પછી ૬૭ મી કલમ આ પ્રમાણે ઉમેરવી. “૬૭ કયા વિષયોની ચર્ચા કરવી અને કયા હરાવ રજુ કરવા તે વિષય કમિટી નક્કી કરશે. ચર્ચામાં કોણ ભાગ લેશે અને હરાવેલા કોણ રજુ કરશે તથા ટેકા આપશે તે પણ આ કમિટી નક્કી કરશે. પરિપક્વતા બેઠક દરમિયાન આ બાબતમાં પ્રમુખ ઘટતા ફેરફાર કરી શકશે.”

ટ. ૩. “નાણાં” ને બદલે “ચોખ્ખા વધારાના નાણાં” કરવું અને “તેમજ બેઠક બરવા કરેલા ફાળામાંથી ખર્ચ જતાં રહેલ ફાળા રકમના પચાસ ટકા” ને બદલે “તથા બેઠક બરવા કરેલા ફાળામાંથી ખર્ચ જતાં ફાળા રકમ રહે, તેના કુલ રકમના ઐછામાં ઐછા પચાસ ટકા” મુકવું.

જ. ૧. 'પસંદગી' ને બદલે "નીમણુક" બીજી લિટીમાં કરવું.

ઢ. ૨. "નિરીક્ષક મંડળીએ સૂચવેલા અથવા" આ શબ્દો કાઢી નાખવા.
નિર્ણયકારક મંડળ તરફથી રજુ થયેલો આ હરાવ પરિપત્રની નિર્ણય કરવામાં આવ્યો.

આ હરાવ પસાર થયા બાદ સત્કાર મંડળના ઉપપ્રમુખ રા. રા. ગણપતરામ એનુપરામ ત્રવાડીએ કેટલુંક વિવેચન કર્યું હતું. જ્યાર પછી પ્રમુખે નીચેના હરાવો રજુ કર્યા હતા, જેને પરિપત્રે તાળીઓના અવાજથી પસાર કર્યા હતા.

હરાવો.

૧ ત્રીજી સાહિત્ય પરિપત્રના પ્રમુખ દિ. બ. અંબાલાલભાઈના સ્વર્ગવાસથી આ પરિપત્રને ખેદ થાય છે અને એમના કુટુંબગણ પર પત્રહારા એ ખેદ દર્શાવવાની સત્તા પ્રમુખને આપવામાં આવે છે.

૨ સરકારી હાઇસ્કૂલનું મકાન પરિપત્રના ઉપયોગ માટે આપવા બાબત મહેરબાન ઉત્તર વિભાગના એજ્યુકેશનલ ઇન્સ્પેક્ટર સાહેબનો ઉપકાર માનવામાં આવે છે.

૩ ત્યારબાદ પરિપત્રના એ વધારાના નવા મંત્રીઓ તરીકે રા. રા. કેશિકરામ વિદ્યનહરરામ અને રા. રા. રણજીતરામ વાવાભાઈની નીમણુક કરવામાં આવી હતી.

આ કાર્ય થઈ રહ્યા પછી પરિપત્રનો ઉપકાર માનતાં રા. રા. મનહરરામે નીચે પ્રમાણે જણાવ્યું હતું.—

ગયા વર્ષની તા. ૧૭ મી મેને દિવસે મુરતે શુભરાત્રી સાહિત્ય પરિપત્ર અને બરવાતું જે ઝણુ માથે લીધું હતું, તે ઝણુમાંથી આજે હવે મુરત મુકત થયું છે. આ મુક્તિ અમે ધણો વખત અગાઉ મેળવી હોત, પણ લકાઈ મરડી વગેરે અનેકાનેક કારણોને લીધે જે જે દરી વીણીમાંથી અમારે પસાર થવું પડ્યું છે, તેનો ખ્યાલ હું કરું છું ત્યારે આજ પણ અમે આ મુક્તિ મેળવી શક્યા એ મને એક આશ્ચર્યનીજ વાત લાગે છે. પરિપત્રની મેળવવા બાબતનું બીજા રાખવાતું માન મારા મિત્ર રા. રા. હિમ્મતવાલ ગણેશજી અંબારીઆને ઘટે છે. એમણે જે એ સૂચના ન કરી હોત અને એ સંબંધી પોતાના અનુભવનો લાભ અમને ન આપ્યો હોત તો હું માનું છું કે પરિપત્ર મેળવવાતું માન આટલું જલદી મુરતને મળ્યું ન હોત. કાંઈ પણ કાર્ય કરવામાં સાથી અધર્મ કામ નાણાં એકઠાં કરવાતું છે અને તે જાખવું મુંબઈમાં રા. રા. કૃષ્ણવાવ મોદનકાંત ઝેરેની તથા રા. રા. મણીલાલ હામભાઈ નાવાવડી તરફથી

મણી ઉતારવાતુ સ્મરણ આપને કગણુ તો અનુચિત નથી મૂલતવાસીઓને આ કર્તવ્યનો ભાર સોંપીને ગુજરાતના અન્ય ભાગને હું મુક્ત કરવાને ઇચ્છતો નથી નર્મદ સૂરવનો ખરો પણુ ગુજરાતનો પણુ તેટલો જ છે પરંતુ સૂરવ જોડેના સળપને લીધે આ કાર્યનો આરમ્ભ કરવાની ફરજ સૂરવવાસીઓની છે નર્મદની સાથે જ નવવગમતુ સ્મરણ કાપમ રાખવાતુ કાર્ય પણુ તેટલુ જ મહત્વનુ છે હેમની “નવવગ્નધાત્રાલિ”થી હેમનુ નામ જાનુ રહેશે, એ ખરુ પરંતુ આ જમાનાના બહુ થોડા જ એ મ્હોળા ગ્રન્થથી પાગચિત હશે માટે અન્ય દરપરે હેમનુ પણુ સ્મરણ સ્થાપનાના કર્તવ્યનુ સ્મરણ કરાવુ છું

આપણી ત્રણ દિવસની બેઠકોમા કાર્ય ચાલુ રહેનુ પુનરવતોદન સનિસ્તર કરવાની આવશ્યકતા નથી સામાન્ય રીતે દર્શન કરી જોઈશુ તો જણાશે કે નિમન્ધોનુ વાચન અને ઠરાવો રજૂ કરી મંજૂર કરવા એ કાર્ય થયુ છે હેમા નિમન્ધોની ગુણકક્ષા બહુ જાણી પ્રકારની દૈનિક જણાય એ સ્તીમારતુ પડશે અલગત અપનાદરે પ્રેક્ષાક નિમન્ધો, ધણી જોયી કક્ષામા જનમ હેમા હતા નામનિર્દેશ કરવાની જ ર નથી આપણે આ ઉપરથી બોધ લેવાનો એ કે, મ્હારા આરમ્ભના બાપણમા નિમન્ધોના ગુણની કક્ષા જોઈ રહે તે વેરક લક્ષ ગણવાનુ ધોરણ બતાવુ છે તે ધોરણ કિતરોત્તર સચવાય એ ધ્યાનમા રાખવાની જરૂર છે આ વખતના નિમન્ધોમાથી મધ્ય નિમન્ધોમાના વચનો અમુક વ્યક્તિ કે મહાત્માને આલેખરૂપ લાગી લાગણી દુખાઈ ટાપ—એમ થયાનુ સાબળામા આવ્યુ છે.—તો હું પરિવદ વરૂદથી આશાસન આપુ છું કે હેની રીતે લાગણી દુખાવના હેતુ પરિવદનો તો હતાગ નહિ અને ક્ષેપ લખનારનો પશુ નહોતો તો એ પ્રસંગને યાદ રીતે ક્ષોભકર ગણવાની જરૂર નથી

ઠરાવો આપણે અનેક પાસ કર્યા છે હેમા મદતનો ઠરાવ પરિવદને પ્રાપ્તી સ્વરૂપ આપના બાજવનો છે આ પ્રથમે મ્હારે કહેવાની જરૂર ઉત્પન્ન થાય છે કે આ ઠરાવમા સમાયલુ ભાવિ અત્યારે આપણને પૂર્ણ રૂપે જણાવુ કંઈ છે પરંતુ એ ભાવિના શુભાશુભપણોનો આધાર એ સ્વરૂપ બાધનાર કમિટીની દીર્ઘ દર્શિતા ઉપર રહે છે ખાસ કરીને જે યુવમહાત્મા આ સ્વરૂપ બાધવા માટે ઉત્સાહથી પેરાયલુ છે હેમને માથે ધણી ભાર જરાજદારી આ ઠરાવને લીધે આવી છે અવગત, એ કામ માટે કમિટી નીમી છે તે સર્વ બાબુએ દૃષ્ટિ કરવાની યોગ્યતા વાળી છે તથાપિ મ્હારા ઉત્સુક મિત્રોને કાંઈક ચેતવણી આપવાની ફરજ પડુ માનુ છું મ્હારે રિશે એ મિત્રો માને છે પ્રિતેમ હું પણુ સ્વીકારુ છું કે, હવેના ઉત્સાહમા હું પણુ હેમના જેટલો જ વરુણુ છું પરંતુ કાંઈક અનુભવનો ઠરાવો હું કરુ તો તે અનુચિત નહિ ગણાય તે દાવાથી હું ચેતવણી આપુ છું કે ઉત્સાહના એ જિનને રોકવાને ધર્મની એકની પણુ જરૂર છે

ખીજા ઠરાવોમાથી બે ઠરાવો કાર્યક્રમ ધ્યાન બે અનામત છે—દેનામગરી લિપિ બામતને હંગવ તથા હિન્દી ભાષા વિશેનો ઠરાવ એ હંગોના સ્વરૂપ તપામશે નો—એ ઠરાવો રજૂ કર નાર ગૃહસ્થોએ દર્શાવ્યુ છે તેમ-એ કેવળ બાધરહિત ઠરાવો છે આપણી ગુજાતી બાપાના તથા સાહિત્યના વચ્ચે વિકાસને લગારે ક્ષોભના અવે તે રીતે અને તે રીતે જ હિન્દી બાપાનો અભ્યાસ સ્વીકાર્ય ગણ્યો છે આ વાત ઉપર આપ સર્વનુ ખાસ ધ્યાન બેસુ છું લિપિ સળપે પણુ આપણે કોઈ પણુ રીતના બાધન કે પ્રતિષ્ઠાથી બાધાયે હેવો ઠરાવ નથી કર્યો

હવે સુધિ કરતા પહેલા પુનરપિ આપ સર્વ ભગિનીઓ તથા મનુષ્યોના ઉપકાર માનવા કહુ છું કે રા બાઈ કોમિશ્નરો તથા રા બાઈ અદ્રશકરે જે સ્નેહવચનોથી મ્હારો ઉપકાર માન્યો છે હેમા આપ સર્વ ભગિની નુઓના હવેનો પ્રતિધનિ જોઈ છું આ તૈથી તે માટે આપ સર્વનો હું અવધરણથી ઉપકાર માનુ છું અને રા બાઈ કોમિશ્નરોએ હવેના ભાગમા મ્હારે રિશે જે કોમન રામક બાવનો મર્મસ્પર્શ ઉરબેખ કર્યો તે માટે તો-હું બાપપૂર્ણ શ્રદ્ધાથી જ ઉત્તર આપીગ

પરિપદને અંગે ભરવામાં આવેલું લલિતકળા તથા પ્રાચીન અર્વાચીન ગ્રંથોનું પ્રદર્શન.

તા. ૩૦-૫-૧૫ ને રોજ સોજની બેઠકમાં પચિસને લગતું કાર્ય પૂરું થયા બાદ પ્રદર્શને કમિટીના પ્રમુખ રા. બ. મનુભાઈ નંદશંકરે પ્રદર્શન વિષે નીચે પ્રમાણેનું પ્રસ્તાવિક બાપણ વાંચી નામદાર સચીનના નવામ સાહેબને પ્રદર્શન ખૂંટું મૂકવાની ક્રિયા કરવા વિનંતી કરી હતી:-

ગુજરાતી સાહિત્યની અંગ્રજી લલિત કલાઓનું પ્રદર્શન આ પરિપદની સાથે એકત્ર કરવામાં આવ્યું છે. તે પ્રદર્શન ખૂંટું મૂકવાની ક્રિયા સચીનના નામદાર નવામ સાહેબના મુશારક હાથે કરવા તેમને વિનંતી કરતાં મને ધણો સંતોષ થાય છે. કલા, હુન્નર વિગેરે કાર્યાત્મક પ્રવૃત્તિઓનો વિકાસ રાજ્યવંશી આશ્રયતાઓ તથા કલાકોવિદો ઉપરજ ધણે અંશે અવલખીને રહ્યો હોય છે, તેથી આ સાહિત્યસહાયી કલાઓનું પ્રદર્શન નામદાર નવામ સાહેબ ખૂંટું મૂકે તો તે સર્વથા યથાર્થ-જ ગણાશે.

આ પ્રદર્શનમાં જૂના અપ્રસિદ્ધ હસ્તલેખો, તામ્રપત્રો, શિલાલેખો વિગેરે સાહિત્યના ઇતિહાસ ઉપર વધારે અજાણું પાડે એવી સામગ્રીઓ એકત્ર કરવા પ્રયત્ન કરવામાં આવ્યો છે. આપણા દેશમાં રાજ્યીય ઇતિહાસનાં સાધનો મંધરી રાખવામાં જનતા નજરે આવે છે તેવીજ રીતે સાહિત્યનો ભરોમાદાર ઇતિહાસ લખવાના સાધનોની પણ ખોટ છે. જો જૂના શિલાલેખો, તામ્રપત્રો, જૂના જૂના ચત્રશી શિખરો તથા અપ્રસિદ્ધ ગ્રંથોની હસ્તલિખિત પ્રતો ઉપરથી ઇતિહાસને ઉપયોગી થઇ પડે તેના કાઠક પ્રમાણ હાથ લાગે તો તેથી સાહિત્યની ધણી કિંમતો સેવા થઇ શકે એમ હોય છે. વળી આવા લેખોનાં સાધન એકત્ર કર્યાથી વાદમ્ભસ્ત પ્રશ્ન ઉપર પ્રકાશ પડે તેવા પ્રમાણોની શખનામા એક બે આકડા આપણે ઉમેરી શકીએ તો આપણી પરિપદની સાહિત્ય તરફની સેવા ધણી મૂલ્યવાન થઇ પડશે. અપ્રસિદ્ધ ગ્રંથો ઉપરથી જૂના જૂના જમાનાના રીતરીવાજો તથા રૂઢિઓનું પણ આપણું જ્ઞાન વૃદ્ધિ પામે એવો સંભવ હોય છે. તેથી આવા પ્રદર્શનો ઉપયોગી છે અને સાહિત્યને ખીલવવામાં ધણી કિંમતી સહાય કરી શકે એવો તેમનો આશય છે.

હસ્તલેખો, શિલાલેખો, તામ્રપત્રો ઉપરાંત સાહિત્યના અંગની ખીજ કેટલીક લલિત કલાઓ મંબધી એક બે શબ્દ બોલવા અહીં અસ્થાને ગણાશે નહીં. તે કલાઓમાં મુખ્યત્વેક રીતે ચિત્રકલા અને શિલ્પનો મગાવેશ થઇ શકે છે. ચિત્ર તથા શિલ્પ કલાઓનો ઇતિહાસ, પ્રાચીન કાળમાં તેમનો વિકાસ તથા જોડોજલણી, અને ધીમે ધીમે દેશનું સ્વાતંત્ર્ય તથા અબુલ્કાસ નેમ નેમ ઉતરતી દશામાં આવતાં ગયાં તેમ લલિત કલાઓ પણ અવનતિએ પહોંચતી ચાલી, એ સર્વ. અસ્તોદ્યની ગતિઓ ધ્યાન પૂર્વક મનન કરવા લાયક છે.

કોઈ, પણ દેશની આખાદી તથા પ્રજાની ઉન્નતિનું ખર્ચ દેશનું વતુકાલીન કલાઓના દર્શન ઉપરથી આપેલું થાય છે એવો એક સિદ્ધાંત સ્વીકારવામાં આવ્યો છે. જેમ પ્રજાના જીવનમાં ઉત્સાહ તથા મનોબળ ઉઘે વેગવાળું હોય છે તેમ તે કાળની વિવિધ પ્રકારની ઘણત કલાઓ પણ પૂર્ણ પ્રયુક્તતાથી વિકસેલી જોવામાં આવે છે. કલા અને પ્રકૃતિ વચ્ચે માત્ર નિકટનો સંબંધ જોવાયેલો હોય છે.

જહ સ્વરૂપ અને માયાના મિથ્યા આવરણો નીચે જે ખર્ચ દિવ્ય સ્વરૂપ હંકાયેલું હોય છે તે દિવ્ય અવશને પડેલા અને પડેલા પાછળથી બહાર કાઢી, તેનું દર્શન કરાવવાની ક્રિયા તેનેજ કલા કહેવામાં આવે છે. જ્યાંસુધી સત્યસ્વરૂપ અને કલાની કૃતિ વચ્ચે વિરોધ રહે છે અને તે એક બનતાં નથી ત્યાં સુધી કલા ખામીવાળી ગણાય છે. પરંતુ ખરી ખુશીનાળી કલા તો એ કે જે રસાત્મક કલ્પનાવડે ખરી લાવનાઓ નું અમરકાર પમાડે તેનું ચિત્ર ખડું કરી શકે. આવો આદર્શ નજર આગળ રાખીને જૂદા જૂદા કાળની ચિત્રકલા, શિલ્પકલા, સંગીત, અભિનય, વિગેરે કલાઓની કસોટી કરવામાં આવે તોજ સાહિત્યના ઇતિહાસની ખૂબી પણ સારી રીતે આપણે જાણી શકીએ, આ સિદ્ધાંતની મદદવડે આપણા આરતવર્ષની ચિત્રકલા તથા શિલ્પકલાનું કાંઈક દિગ્દર્શન કરવા આપણે યત્ન કરીએ.

કાલના જમાનાની આપણી ચિત્રકલા ઉપર એ પ્રકારની છાયા માલમ પડે છે: (૧) હિંદુ ધર્મની અને (૨) ઇસલામી ધર્મ અને મુગલ શહેનશાયતતા આશ્રય તળે ઉઠેલાહુત્તરની.

(૧) પ્રાચીન હિંદુ ચિત્રકલા તથા શિલ્પના ધણા નમુના હજી સદ્ભાગ્યે અસ્તિત્વમાં રહ્યા છે. આ સર્વ નમુનામાં જે કે બૌદ્ધધર્મની છાયા પ્રાધાન્ય ધરાવે છે તેપણ હિંદુ ધર્મની વિશિષ્ટતા તેમાંથી સ્પષ્ટ રીતે ઉપર આવતી નજરે પડે છે. ઇલોગની શુદ્ધિ, એલીફન્ટા અથવા ધારાપુરીની શુદ્ધ, કારલા, કેનેરી વિગેરે શુદ્ધિઓમાં બૌદ્ધ તથા હિંદુ ધર્મની છાયાવાળા શિલ્પના નમુના હજી આપેલું ટકી રહ્યા છે અને કાલની ગતિને આધીન થઈ સર્વાંશે નાશ પામ્યા નથી. જે કાર્યમાં ધર્મના જુસ્સાનું પ્રેરણાહન હોય, જે કાર્યમાં ધર્મ અને આરથા સુકાન સાથે વળાં હોય, તે કાર્યની રંગરંગમાં જીવવાનીનું લોહી બેસેલું હોવાથી તેનું જીવન પ્રખળ વેગ અને શક્તિવાળું નીચકે છે. તેજ પ્રભાણે ધર્મ અને આરથાના ઉત્સાહથી પ્રેરાયેલી કલા પણ જીવતી જ્યોત તથા પરાક્રમી થવા પામે છે. અજંટાની શુદ્ધિમાં જે અમરકારી ચિત્રોના નમુના હજી તેના તેજ મનમોહક રંગ તથા રંગથી આપણું મન આજે પણ આકર્ષે છે તેથી આપણી પ્રાચીન ચિત્રકલા કેટલું પ્રામથ્ય ધરાવતી હતી તેનો કાંઈક ખ્યાલ આવે છે.

તાંડવ નૃત્ય કરતી શંકરની નાથેશની મૂર્તિ, મહિપાસુરમર્દિની, ચૈત્રસપ્લાવિત બમાનક મૂર્તિ, હરિહર, અર્ધનારીશ્વર, રાવણ તથા કેલાસનાં ચિત્રો વિગેરે જોતાં તે કાલની શિલ્પ તથા ચિત્ર કલા ખૂબી ઉન્નતિએ પહોંચેલી હોય એમ મિત્ત થાય છે. અને જે કે આ મૂર્તિઓમાં શુદ્ધ દેવની પ્રસિદ્ધ મૂર્તિની છાયા ધણેખરે ઢેકાણે પડ્યાજ નબ છે તેપણ તે પુરાવાથી પણ જ્યાં ધર્મનો ઉત્સાહ પ્રખલ ત્યાં કલાનું જીવન સામર્થ્યવાળો હોવાનો મિદાન્ત વધારે પોષાય છે.

પુરાણનો કાલ જ્યતીત કરીને આપણા સંવત્સરના કાલ સુધી ઉતરીએ તો તે વખતે પણ આપણી ચિત્રકલા સારી રીતે પેાપાયની હોવાનાં ઘણાં ઉદાહરણો આપણાં સંસ્કૃત કાવ્યો તથા નાટકોમાંથી આપણને મળી આવે છે. શાકુંતલના છૂટા અંકમાં દુષ્યંતની ચિત્રકલાનું આપણને સારું જ્ઞાન મહાન કવિ કલિદાસ કરાવે છે. મોહસંભ્રમથી પોતાની પત્નીનો પ્રત્યાદેશ કરીને પરતાવે પામતો દુષ્યંત, મુનિના આશ્રમનું ચિત્ર કાઢતાં અતુપર્મ કલ્પનાશક્તિ બતાવે છે. કાર્યા સંકેતલીનહસમિધુનાસ્તોત્રવહા મારિની એ શ્લોકમાં શૃંગે કૃષ્ણમૃગસ્ય વામનયન કણ્ઠ્યમાના મૃગી એ કલ્પનાથી કેટલા ચમત્કારવાળી અને રસાત્મક ભાવના પ્રગટ થાય છે તેનો ખ્યાલ રસિક ચિત્રકારજ કરી શકે.

રાજવંશીઓમાં પણ ચિત્રકલા કેટલું માન ધરાવતી હતી તેનો ખ્યાલ તેજ કવિ પોતાના માલવિકાગ્નિમિત્ર નાટકમાં સારો આપે છે. રાણીની સહચરી માલવિકાનું ચિત્ર કઢાવી પોતાના ચિત્રગૃહમાં તે રાખ્યાથી પોતાનાજ પગમાં કુચડો માર્યાનું ભરિણુમ રાણી ધારણીને સોંપતું પડે છે તેનું વર્ણન કેવું રસિક છે ? છૂટા સૈકામાં મહાન કવિ ભવભૂતિનાં નાટકોમાં પણ ચિત્રકલાનું ગૌરવ તેટલેજ અંશે વ્યક્ત થાય છે. ઉત્તર રામચરિતમાં ચિત્રદર્શન-નામનો વેધક પ્રસંગ ડોને અગ્રાત છે ? “ગિરિથી ઝમઝમ ઝરણો વહી જન્ય, પ્રિયે રે તે તે ક્યમ વિમસાય ?” એ કાવ્યોમાં કેટલી રસિકતાથી ચિત્રકલાનું રહસ્ય અને સામર્થ્ય પ્રગટ કર્યું છે તે આપને વિદિતજ હશે. માલતી-માધવમાં પણ ભાવિ દપતી પરપર ચિત્ર કાઢી અંકમેકનાં હૃદય ચોરે છે તે રમિક પ્રસંગથી ચિત્રકલાની માતૃગરી સ્પષ્ટારીને જણાઇ આવે છે.

હવે ઇસલામી ધર્મની છાયા સંબંધી કાંઈક વિચાર કરીશું તો જણાશે કે તે ધર્મના મુખ્ય સિદ્ધાન્તોથી ચિત્રકલા તથા શિલ્પને તેમાંથી કાંઈપણ ઉત્તેજન મળવા સંસ્થા ન હતું. એકશ્વર-વાદની સાથે મૂર્તિબંધક જુરસો મુસલમાન કોમમાં મશહુર હતો. ઇશ્વરને આકાર હોય નહીં તેથી ઇશ્વરની પ્રતિમા અગર મૂર્તિ બનાવવી તેમાં પાપ તથા અધર્મ જાનવામાં આવતાં. મૂર્તિ બનાવવાની શિલ્પકલા સાથે ચિત્રકલાને પણ ધર્મનું પ્રોત્સાહન અશકય થઇ પડ્યું. ઇશ્વરનું ચિત્ર કાઢવું તે જમ તેની નાણેશી કરવા સંસ્થા મનાયુ તેમ મનુષ્ય દેહની પણ તથવીર કાઢવી તે ઇશ્વર પ્રત્યે અનાસ્થાની નિશાની ગણવા લાગી. જે કલાને ધર્મના જુરસાનું સુધાન રહેતું નથી તે કલા મંદ ગતિએ પહોંચી શિથિલ થતી જાય છે, તે પ્રમાણે ચિત્રકલા મુસલમાન બાદશાહોના અમૂર્ત રાજ્યમાં અવનતિ પામતી ચાલી. ઇસલામી ધર્મમાં અમૂર્ત વત્તર પ્રધાન હોવાથી મૂર્તિ બનાવવાનું શિલ્પ (Sculpture) અવસાન પામ્યું. પરંતુ તે કલા મકાન બાંધવાના શિલ્પમાં (Architecture) તેટલાજ જુરસાથી વિકાસ પામી. એક દિશામાં દાખી દીધેલો ઉત્સાહ બીજી દિશામાં મસજિદો, મકબરો તથા મહેલો બાંધવાની શિલ્પ કલામાં સ્ફુરો નીકળ્યો. તાજમહેલ, શિકંદ્રા, ફતેહપુર શિકરી, ફતુજ મિનાર, તથા દિવાને ખાસ અને મોતી મસજિદની - શિલ્પ કલા વિજયની ટાવે પહોંચી નહતી એમ કાણ કદી શકશે ?

મુગલ બાદશાહોના અમલ તથે ચિત્રકળા પણ જો કે દત્તોત્સાહ અને નિરાશ થઇ પડી, તો પણ કુદરતના સ્વાસિત્યનો ચિતાર આપત્રા કેટલાએક કલાકુશળ કારીગરોએ પ્રવર્ત આરંભ્યો.

બાગમગીચાનાં ચિત્ર (Landscape painting), રાત્રીએ' ગાંદીનો' મોહમંત્ર જન્મીવતો દેખાવ ચિત્રવાની કલા ચકતી કલાએ પહોંચતી ગઇ. અકબર બાદશાહ અને જહાંગીરના દરબારમાં આવા કેટલાએક દુશળ કારીગર રાજવંશી આશ્રય તથા પ્રખ્યાતિ, પામ્યા. શાહીમાર અને અનારકળી બાગોના ચિત્રોમાં જે ચમત્કાર અને રસિકતા ચિતારાની પીછીથી ઉતારી શકાયાં તે પણ ચિત્રકલાના પ્રભાવને લીધે જ બની શક્યું. અકબર બાદશાહના આશ્રય તથા બીજા પણ એક ચિત્રકલાની કળા વિકાસ પામી તે miniature portrait painting એટલે હાથીદાત ઉપર નાના કદની તશવીર ચિત્રવાની કલા આ ચિત્રો કાઢવામાં કારીગરનો કિસમ જેટલો કારણભૂત થતો તેટલે જ દરજ્જે ખુશામત અને અતિશયોક્તિ કરવાની ટેવ પણ જવાબદાર થતા આલિશર કોમવેલને જે સારીજ તશવીર કાઢવાની ઉત્કંઠા હતી તે દિલ્હીના અમીર ઉમરાવોમાં તો સુશુભ રિશ્તિમાં હતી. એટલે મત્ત અને ચિત્ર વચ્ચે છેડાછુટકો થઇ વિરોધ વધતો ગયો. વળી ઝનાના અને પડદાના રીવાજથી સભ્ય અને કુલીન સ્ત્રીઓની તશવીર અશક્ય થઈ પડી. ચિત્રકલાના લાલિત્યમાંથી લાવણ્યવતું મુખ્ય અંગ વિલુપ્ત થયું. તેથી ચિત્રોની રસિકતા અને ચમત્કાર શુષ્ક થવા લાગ્યાં. બાદશાહ જહાંગીરના દરબારના જે કે નરજહાન તથા બીજા બેગમોનાં ચિત્રો હાલ આપણને બતાવવામાં આવે છે તો પણ તે કેટલે અંશે સાચાં હશે અને કેટલે અંશે માત્ર ખુશામતથી ભરેલાં અને કાલ્પનિક હશે તેનો સ્હેલાઇથી નિર્ણય થઇ શકે તેમ નથી. શાહજહાનના અમલમાં શિલ્પકલા શિખરે પહોંચી અને તાજમહાલની ભવ્ય બક્ષીસ આ દેશના હૃદયરે પ્રાપ્ત થઇ, પરંતુ ચિત્રકલામાં વિકાસ થયો નહિ. આરંગઝેબના ધર્મચુરત અમલ તથા ચિત્રકલા મદ પામતી ગઇ, અને હવે માત્ર લખનૌનાં રસશન્ય ચિત્રો તથા દિલ્હીની હાથીદાત ઉપરની અતિશયોક્તિવાળી રંગપૂર્ણ તશવીરોમાં ઇસલામી ચિત્રકલાનું દર્શન થાય છે.

રજપુતાણામાં હિંદુ અને મુસલમાન બંને ધર્મની ચિત્રકલાની છાયા પડેલી જણાય છે. મુસલમાન બાદશાહોનો અમલ શરૂ થતા પહેલા રાજપૂત રાજાઓની તશવીરો અને ચિત્રો હજી કેટલાક હાથે ચઢે છે. પરંતુ તેમાં કેટલે અંશે સાચવટ અને કેટલે અંશે ખુશામત કારણભૂત હશે તે જણવા સાધન નથી. ધૃતરાજ ચઢવાણના ચિત્રમાં તેના શિર અને ચુકટની આસપાસ જે કીર્તિકણ્ણાનું જાળવરવામાં ચક્ર કાઢેલું હોય છે તેથી તશવીરના આગેહુગપણામાં કેટલો ફરક પડતો હશે તેનો ખ્યાલ કરવો મુશ્કેલ નથી. ખાટણમાં વનરાજ ચાવડાની મૂર્તિ છે તેને પણ આ કીર્તિચક્રના દોષથી ચઢણ થતું હોય એવો આભાસ થાય છે. મુગલ બાદશાહના અમલ પછી રજપુતાણામાં જે ચિત્રકલાનો પ્રચાર થયો તેમાં આવા અતિશયોક્તિના દોષ ઝોઝા થતા જણાય છે. તોપણ રજપુતાણાનાં જમણરી ચિત્રોમાં બીજા કેટલાએક દોષો સ્પષ્ટ રીતે જણાઇ આવે છે. Perspective એટલે "અંતરવું યથાર્થ દર્શન" બૂલ પડી ગયું હોય એવો ભાસ તેમાં થાય છે. શરીરનાં અવયવોનાં પ્રમાણ ચિત્રવાનો કિસમ anatomy અગર શરીરશાસ્ત્રના જ્ઞાનના અભાવે કદગો જણાઇ આવે છે, અને ચિત્રના અભિનય "pose and posture" અસાધ્ય અને અસંભવિત ચિત્રરેલાં હોય છે. દેશની અવોગતિ થવા લાગી ત્યાં ચિત્રકલાનો ઉદાર કેવી રીતે મંભવે ?

આ પ્રમાણે દેશમાં સ્વાતંત્ર્ય અને રાષ્ટ્રીય ભાવના વિસારે પડવા લાગ્યાં તે સાથે કલાકૌશલ્ય પણ દેશમાંથી રજા લઇ હવાફેર કરવા ગયાં હોય તેમ થવા લાગ્યું. ઇંગ્લેન્ડ સરકારની સત્તા પ્રારંભમાં ઇસ્ટ ઇન્ડિયા કંપનીની વ્યાપારી દષ્ટિએ આલસી હોવાથી તેના હાકેમો તરફથી કલાકૌશલ્યને બેધેતુ ઉત્તેજન મળ્યું નહીં. લૉર્ડ વિલ્કિન્સન બેન્ટીન કે જે એક પરાપકારી આદર્શરૂપ હાકેમ હતો તેના તરફથી કલાકૌશલ્યને કેવો આદર મળ્યો હતો તેવું એક શોચનીય ઉદાહરણ બજાવવામાં આવેલું છે. રાજ્યને આરસપહાણ પથ્થરની જરૂર જણાવાથી તાજમહાલના પથ્થર ઉતરાવવા તેણે યોજના કરી, અને માત્ર બજારમાં કંટાળટર વ્યાપારીઓ આજી બાવે પથરા પૂરા પાડવા તૈયાર થયા તેથી માત્ર હિંદુત્વ આ શિલ્પત્વ જવાહિર નાશ પામતાં બચ્યું. લૉર્ડ મેકલેતુ આપણા પ્રાચીન વાડમયતું અજ્ઞાન સહુને વિદિત છે. તેના માનવા પ્રમાણે સંસ્કૃત, આરબી તથા ફારસી સાહિત્યમાંના અગ્રણી માત્ર બ્રીટીશ મ્યુઝીયમતું એકજ કબાટ ભરાય તેટલી મુંડી સાહિત્યની હતી. એવી માન્યતા જ્યાં ફેલાયલી હોય ત્યાં ચિત્ર તથા શિલ્પના સાહિત્યને રાજકર્તા તરફથી ઉત્તેજનના સાસાં પડે એમાં આશ્ચર્ય નથી.

એક વખત એવો હતો કે યુરોપના એક પ્રસિદ્ધ કલાકૌશલિના મત પ્રમાણે યુરોપમાં મુશ્કેલીગાર માટે જો શાળા કાઢવી હોય તો હિંદુસ્થાનમાંથી માત્ર છ સાત કારીગર લોકો લઇ ગયાથી તે હેતુ ફળીભૂત થઇ શકશે એમ મનાતું હતું. તે વખત ૧૯ માં સૈકામાં બદલાયો. હિંદુસ્થાનનો સ્થાનિક હુન્નર ભ્રષ્ટ થતો ગયો-અને વિલાયતના સોંધા અને તુચ્છ નમુનાતું અનુકરણ કરીને પોતાતું કિંમતી રહસ્ય જલતો ગયો. રફલ ઑફ આર્ટસમાં પણ જે હળે ચિત્રકલાનું શિક્ષણ આપવામાં આવે છે તેથી આ દેશની પ્રાચીન ચિત્રકલાની વિશેષ ભાવના પોષાવાને બદલે પરદેશી આદર્શથી તે વટલાવા લાગી. છેલ્લા સૈકામાં આપણા દેશમાં ચિત્રકલા જે દિશામાં પ્રગતિએ પહોંચતી ગઇ તે દિશામાં આ પરદેશી તુચ્છ ભાવનાની છાયા વધારે નજરે પડતી જણાય.

હાલ આપણા દેશમાં ચિત્રકલાના થોડા નિત્ર નિત્ર મતાંતરવાળા વર્ગો છે, તેમાં દક્ષિણ હિંદુસ્થાન અને મહારાષ્ટ્રની એક શાળા છે. રાજા રવિવર્મા એ શાળામાં પ્રધાનપદ ભોગવે છે. રાજા રવિવર્માનાં આપણા પૌરાણિક વિષયોનાં ચિત્રો લાક્ષિત્યવાળાં અને મનમોહક છે ખરાં, પરંતુ તેમાં ઉચ્ચ કલ્પનાની ગતિ અથવા રસાત્મક ચમત્કારની ન્યૂનતા જણાય છે. હાલનાં નાટકોની રંગભૂમિ ઉપર જેવાં અભિનય જણાય છે તેવી ભાવનાનો ભાગ્ય રવિવર્માનાં ચિત્રો નેવાથી થાય છે એમ કહેવું પડે છે. મહારાષ્ટ્રમાં પુણાની ચિત્રશાળાનાં અને પુરંધરનાં ચિત્રો તથા લક્ષ્મી આર્ટ પ્રીટીંગવર્ક્સની મુમુક્ષુભાજાનાં ચિત્રોમાં પણ કાંઇ ચમત્કાર જણાય છે. પરંતુ તે હજી યાગપણની અવસ્થામાં છે.

ઉત્તર હિંદુસ્થાનમાં રાજસ્થાનનાં ચિત્રો, પંજાબી ચિત્રશાળા, તથા અયોધ્યા અને લખનૌમાં ચિત્રોની એક રૈલિ જૂનીજ ટમી જણાય છે. પરંતુ તેમાં સત્ય અને ચિતાર વચ્ચે ફરી સગપણ થવા હજી ઘણું અંતર જણાય છે.

સુરત એકવાર બાબુલ મક્કા હતું. મુસલમાની શહેનશાહત દરમ્યાન સમસ્ત મુસલમાનોના પવિત્રમાં પવિત્ર તીર્થ મક્કા જવાનું બંદર હતું. જમતની વિપુલ સમૃદ્ધિ સુરતમાં સમુદ્રમાં મળતી નદીઓની આફકે વિવિધ દિશામાંથી આવી ભેગી થતી. તે જહોજલાલીના અવશેષ હવે જુજરલા છે છતાં સ્ત્રીનાઇ અને તાંગાનાં વાસણોનો સંગ્રહ દર્શનીય કરી શકાયો છે. ધાતુનાં વાસણોમાં કેટલાંક ભરતનાં અને કેટલાંક ધડતરના છે. તેમના ઉપર દશાવતાર, કૃષ્ણલીલા, વગેરેનાં ચિત્રો, અક્ષરોના લેખો, ભૂમિતિના આકારો વગેરે કાતરેલાં છે.

(૨)

અંથવિભાગ.

આ વિભાગ ૧૧ એ પેટાભાગ પાડવામાં આવ્યા છે. એકમાં પ્રાચીન હસ્તલેખો અને બીજામાં હાલનાં પુસ્તકો તથા વર્તમાનપત્રો છે.

હસ્તલેખો મેળવવામાં અમે એ હેતુ ધ્યાનમાં રાખ્યો હતો કે લોકોના ઘરમાં પડ્યા પડ્યાનાશ પામતા અથો અને તેટલા બહાર કઢાવવા. સંવત્ ૧૪૦૦થી ૧૯૦૦ સુધીના અથો અમે મેળવ્યા છે અને તે શતકવાર ગોઠવ્યા છે. દરેક શતકમાં વેદધર્મોજો અને જૈનોના અથો સાથે ગોઠવ્યા છે, એથી અનેની સાહિત્યપ્રવૃત્તિ તથા ભાષા સરખાવી જોવાનું સુગમ પડશે.

સંવત્ ૧૪૦૦થી ૧૬૦૦ સુધીનાં અથો વર્ષ ઉપર કંઈક નવો પ્રકાશ પાડે એવું સાહિત્ય પહેલી યોગમાં ગોઠવ્યું છે. શરૂઆતમાં આપને વ્યાકરણના અથો નજરે પડશે. સંસ્કૃત વ્યાકરણ શીખનારને સુગમ થતા માટે દરેક સંસ્કૃતનાં સંબંધદર્શક શુજરાતી શબ્દોથી સમજાવ્યું છે. હિમાચાર્યનું આખું વ્યાકરણ આ રીતે લખાયું છે. વંદક અને જ્યોતિષના અથો પણ એ રીતેજ લખાયા છે, નમુના તરીકે અમે માત્ર વ્યાકરણનાજ એ અથો મૂક્યા છે.

આગળ આલતાં આપને જૈનોના ગ્રંથ અને વસંતવિદ્યાસ તથા તેના જેવુંજ દ્રાગ નામનું કાવ્ય જણાશે. નરસિંહ મહેતાએ શૃંગારમકિત ગાદ્ય અને શ્રીમદ્ વલ્લભાચાર્યે શૃંગારમકિત પ્રવર્તાવી તે પહેલાં શૃંગારમકિત પોષાવાને ક્ષેત્ર કેવું અનુકૂળ થઇ રહ્યું હતું તે આ દ્રાગ અને એ પછી લાગણ, નરસિંહ મહેતા, બીમ, કીકવસી એ વગેરેનાં કાવ્યો ઉપરથી સમજાશે. આ યોગમાં આપનું ધ્યાન એવું એવું બીજું “બાલાવબોધ” નામે યોગખાતો જૈનોના ગદ્યસાહિત્યનો સંગ્રહ છે. સંસ્કૃત નહિ જાણનાર બાલયુદ્ધિના લોકો શાસ્ત્રીયવાતો સમજ શકે એ હેતુથી વાર્તારૂપે રચાયેલા આ અથોને ‘બાલાવબોધ’ નામ આપ્યું છે. જૈન

સરો ઉપરના ટપા (ગુજરાતી શબ્દાર્થ) લખવાની રીત પણ આપનું ધ્યાન ખેંચશે. જૈનોના ગદ્યની સાથે 'વેદધર્મશાસ્ત્ર'ના ગદ્યપદ્ય ગ્રંથો, લગવહીતાનું ભાષાંતર, ચાણુક્યનીતિનું ભાષાંતર, વેદિકનું ભાષાંતર, જ્યોતિષનું ભાષાંતર એ વગેરે ગ્રંથો આપને આ શતકમાં તેમજ હવે પછીનો શતકમાં પણ વારંવાર નજરે પડશે. સુત્ર, ૧૫૬૫માં જુનાગઢના અડાળજી મોઢ શ્રીધરે રચેલું 'રાવણ મુંદોદરી સંવાદ' આ શતકમાં છે. નરહર કૃત વિક્રમચરિત્ર, કવિ મધુસૂદનકૃત વિક્રમચરિત્રની ગદ્યપદ્ય વ્રતા, તળાખના, ત્રિષ્ટુપ મીઠાકૃત 'રામપ્રબંધ' અને ગણદેવીના કીકા વક્ત્રી કૃત 'ખાળવીલા' એ ગ્રંથો જૈન રાસોના ગ્રંથો સાથે મરખાવવાથી આ કળાના જૈન કવિઓની ભાષા અને વેદધર્મશાસ્ત્રની ભાષા વચ્ચે કંઈ ભેદ હતો કે કેમ એ પ્રશ્નનું સદૃશ નિરાકરણ યથા જરૂર. ખીજા જોળમાં નાકરનાં કાવ્યો પછી પંચોપાખ્યાનના અનેક હાથે થયેલાં ગદ્યપદ્ય ભાષાંતરો આપની નજરે પડશે, એ પછી મોગા ઉવોગી કવિ ત્રિષ્ટુપાસનું આખું વાલ્મીકી રામાયણ, આખું મહાભારત અને આખું ભાગવત આા જોશે. મહાભારત રચવાનો પ્રયત્ન અનેક કથાકારોએ કર્યો છે. ભારતની એ રાષ્ટ્ર કથા ઉપર લોકોની અભિરૂચિ કેવી હતી તે મહાભારતનાં ઉપરથી તથા લોકોના ધરમાથી હજુ તેની સંખ્યાખંધ પ્રતિભા મળે છે તે ઉપરથી આપ જોઈ શકશે. પ્રેમાનંદે આખ્યાનો રચવાનું શરૂ કર્યું તે પહેલાં 'જે કામ વેદધર્મશાસ્ત્ર અને જૈનોએ ધણાં લાંબા વખતથી શરૂ કર્યું હતું', એ પણ આ જોળમાં મૂકેલા ગ્રંથો ઉપરથી આપ જોઈ શકશે. જૈન કવિઓ નમસુંદર, સમયસુંદર, અને મધુભદ્રાસની કૃતિ આ જોળમાં આપનું ખાસ ધ્યાન ખેંચશે.

ગુજરાતી લિપિમાં લખાયેલો જુનામાં જુનો લેખ સંવત ૧૬૮૩નો મળ્યો છે. એ પહેલાં લખાયેલા ગદ્યા ગુજરાતી ગ્રંથો નાગરી લિપિમાં લખાયેલા છે.

શતક ઉપર ઉપસક નજર નાખી જોતાં પણ આપની ખાતરી થશે કે હજુ અપ્રસિદ્ધ કાવ્યો ઘણાં છે. સુગતના સંસ્કૃત અને ગુજરાતી કવિ સુગત ભટ્ટ, હાકેમદ, હરિદાસ, માધવદાસ, વલ્લભ, મતેશ્વર અને 'વનેચટ'ના કર્તા એ આગળ જાણ્યા, એ વગેરે સુરતના કવિઓના કાવ્ય આપ જોશે; તેમજ કીકા, કૂદો, રઘુરામ એ વગેરે સુરત જીલ્લાના કવિઓની કૃતિ પણ આપનું ધ્યાન ખેંચશે. કચેલીના કવિ સુરભટ્ટ, ઘોળકાના વેદાતી કવિ જીવનદાસ, અને બીજા વેદાન્તી કવિ નરહરિ, કથાકાર મનોહર, નાના નાનાં કાવ્ય લખનાર રામકૃષ્ણ અને ખીજા ઘણા કવિઓની અપ્રસિદ્ધ કૃતિ આપને આ સંગ્રહમાં મેળાશે.

સંસ્કૃત વિભાગમાં જ્યોતિષ અને વેદકના અપ્રસિદ્ધ તથા ઉપયોગી ગ્રંથો આવ્યા છે. ગુજરાતમાં એ વિદ્યાઓનું મેવન કેવું હતું તે એ વિદ્યાના મળતા સંખ્યાખંધ ગ્રંથો ઉપરથી સમજી શકાય છે. ગ્રંથોનાં રચનાદિના નિર્ણય માટે પીતળનો યંત્ર બનાવેલો છે. એ યંત્ર સંવત્સરા સપ્તરશ્મી શતકમાં સુરતમાં જ ઘડેલો છે. અને સુરતના જ જોશી માટે એની સમગ્રજી આપવા એ જ જોશીએ એને વિશે સંસ્કૃત ગ્રંથ લખેલો છે, જે પ્રદર્શનમાં મોજૂદ છે, તે એનું નામ ચન્દ્રરાજ છે.

અપખંશના નામ સાર ગ્રંથો આવ્યા છે. સુરતના એક કાગરથનું, કારમી કાગ્ય પણ આવ્યું છે. હવે લગી કોઈ ગુજરાતી હિંદુનું કારમી કાગ્ય પ્રકાશમાં આવ્યું નથી. આરણીસાહિત્ય રાજવંશ અને લોકવીરતા પરાક્રમનું પ્રકીર્તન કરે છે. આ સાહિત્યના કેટલાક ઐતિહાસિક ગ્રંથો આ પ્રદર્શનમાં રજુ કરવામાં આવ્યા છે.

કળીરપંથો, મતીઆ,* કુમેરપંથી વલ્લભ સંપ્રદાય, શૈવ મંપ્રદાય વગેરે પંથોનું સાહિત્ય-વાનગી લખાવ રજુ કરવામાં આવ્યું છે.

સિપિએના મુકાબલા માટે પાનુ જૂદી જૂદી પ્રતો ભેગી કરવામાં આવી છે. તામ્રપત્ર, ચૂર્ણપત્ર પર લખેલા ગ્રંથો જનસન્દના દર્શન માટે મેળવવામાં આવ્યા છે.

ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ ઉપયોગી માહિતી ગ્રંથોના અતિમ લેખોમાંથી મળે છે. સંવત ૧૫૦૪ લગીની સુરતની પ્રાચીનતા અને તે કાળે તેની જાહેરાતવાલી હોવાનું રજુ થયેલો હસ્તલેખો ઉપરથી જણાય છે.

લાટદેશ અબુહિલવાડના સોલકીઓએ ક્યારે જીવે તેની માહિતી ધમણામાંથી મળેલાં બે તામ્રપત્રો આવે છે. લાટના ચાલુક્ય કીર્તિરાજનાં તામ્રપત્ર પણ ઉપયોગી છે. રાષ્ટ્રકૂટ કક્કરાજનાં તામ્રપત્રો એ કાળની સિપિને માટે ખાસ ધ્યાન જેવનારાં છે.

સંવત ૧૩૦૦ પછીના કેટલાક શિલાલેખોની નકલો આવી છે. મિત્કાઓની સખ્યા મોટી જગ્યામાં આવી છે, પણ તેમાં પ્રાચીન-ઇતિહાસનાં અંધારાં ખત્રે એવા બહુ જુગ છે. ઐતિહાસિક છબીઓમાં કુમારપાળ અને હેમાચાર્યની છબીઓ, હરીમદેવ ખીખના વખતમાં તામ્રપત્ર ઉપર ચીતરાયલી છબીઓ, તેમ હીરવિજય અને અગ્રજની છબી આકર્ષક છે.

છપાયેલા શિલાલેખો અને તામ્રપત્રોમાંથી ગુજરાતના ઇતિહાસ સાથે સંબંધ ધરાવતા લેખોનો સંગ્રહ રજુ કરવામાં આવ્યો છે, તેમજ જૈન પ્રતિમાઓ ઉપરના લેખોનો સંગ્રહ પણ રજુ કર્યો છે.

આ વિભાગમાં આવેલા મંચડોની કદર કરવા અને સંગ્રહકોને ઉત્તેજન આપવા સુરતના રા. ભગુભાઈ રસિકદાસ સદાવાળાએ રૂ. ૩૦૦ ઉદારતાથી ગ્રાંથ વહેંચણા આપ્યા છે તે માટે અમે એમના આભારી છીએ, આવી ઉત્તમ કદરને લીધે થયેલ અરમિદ સાહિત્ય પ્રદર્શનમાં આવી શક્યું છે.

* મતીઆ એ 'પીરાણા' પંથનું ખીખું નામ છે. આની ગાદી અમદાવાદમાં છે. ગાદીપર હિન્દનેજ ખેસાડવામાં આવે છે. કુમસ, હીમપોર, નવસારી વગેરે સુરત જિલ્લાના કેટલાક ભાગમાં કોળીઓનો મોટો ભાગ આ પંથને માનનારો છે, એ પંથનાં થયેલાં ગીતો અીઓ ખોટા ગાય ત્યારે જેવા લાયક હોય છે.

રાજકોટમાં પરિપક્વસ્તકાયવની સ્થાપના થવા પડી એ સ્થાપકેવળ વૃદ્ધિગતકરવી એ જાણદારી સાહિત્ય, પરિપક્વતા કાર્યસાહકોને શિરે આવેલી છે. ગુજરાતી, અન્યકાશની અમીભરી મમતાથી આ વિભાગમાં વડોદરામાં ૧૯૧૨માં પરિપક્વતા ત્યાગથી તો આર્થિક લગીમાં જે ગ્રંથો જીવાયા છે તેનો અંકદ કરવાનો પ્રયત્ન કયામાં આવ્યો છે. સમય ટુંકા હોવાથી પ્રયત્ન પૂર્ણ અંગે સફળ થયો નથી, પણ કેન ૧૨૯ પુસ્તકો આવ્યા છે તેમાં ૨૮ ચરિત્રોના, ૩૪ વાર્તાનાં, ૪૭ કાવ્યોના, ૧૨૪ ઇતિહાસ ભૂગોળના, ૮ વિજ્ઞાનના, ૪૬ કામ સમઘી, ૭ આરોગ્ય, ૩૫ જૈનધર્મ અને ૧૨ પ્રકીર્ણ છે. આમાં ૫૯ મસ્તાબાદિત્ય તત્તરક્ષનાં છે. એ વર્ષમાં આવડી મહોટી સખ્યામાં વિવિધ વિષયોના ગ્રંથો અદારાપાઠીસોદાનાતિને વેગ આપવા માટે આ ખાતાને ધન્યવાદ ઘટે છે ૫૦ જૈનમથપ્રસારકમળ તરફથી આવેલા છે. જૈન કામમાં થયેલી જનશ્રુતિનાં શુભ દર્શન આત્મપ્ર્યા કરાવે છે સામાયિક પત્રોમાં ૧ દૈનિક, ૯ સાપ્તાહિક, ૨૧ માસિક, (તેમાં ૯ સાહિત્યના, ૮ નાનોના, ૧ વૈદ્યક, ૧ સ્ત્રી ઉપયોગી, ૧ વેપારીનું અને એક ચિત્રકલાનું, માસિક) છે નાનું નિર્ગોળ માવ્યા જે સમય એછા હોવાથી એનું અવલોકન રજુ કરી શકાય નથી

પ્રદર્શનનો આ ટુંકા પણ અધુરો અહેવાલ છે. ઘણી ઘણી આકર્ષક-ચીજોના ઉલ્લેખ કરવા રહી ગયા છે તો ખાસ મહત્ત્વની ચીજોના વિસ્તૃત વર્ણન કરવાનો અવકાશ તો મળેજ કયાથી? આ અમારો એક રીતે પ્રથમ પ્રયામ છે. રાજકોટ કે વડોદરામાં દેશી રાજ્યો, અને અગ્રેજી અમલદારોની 'લાગવગ' પ્રદર્શનને આકર્ષક અને ઉપયોગી બનાવવા મદદમાર હતી. અમે માત્ર લોકોનીજ મદદથી આ સંગ્રહ કરીએ' કે. એમાં નીચેના લગે, એની ગોઠવણીમાં રખાવનો થયાં દશે, છતાં જે ઉત્સાહ અને શ્રમે આ દર્શનની સમારમ્ભ રચ્યો છે તેની આપ કદર કરી શકો એના છે એટલે અમને મતોપ કે

તે પડી પ્રદર્શન ખૂબ મૂકાની કિંમત કરના નામ ૧૦ નવાગ સાહેબે નવે પ્રમાણે ભાષણ કર્યું હતું—

Mr President & Gentlemen,

I thank you sincerely for the honour you have done me in asking me to open this Arts Exhibition that has been organised in connection with your Literary Conference I greatly value this privilege of being associated with this useful movement which aims at the revival of learning, and the spread of culture in our advanced province of Gujarat.

It must be a source of satisfaction to the residents of Surat that you have held this Conference in our City, Surat

claims the honour of being the cradle of the British Empire in the East, and was the key stone of the present magnificent Empire which has been built up by the British in India. It is under their benign rule that our vernacular literature has secured a vigorous revival, which is full of hope and promise for the future. Surat has contributed in no mean manner towards the Gujarati literature of the last Century. It has been the birth place of that spirited poet and patriot Narmadashanker,—that talented and acute critic Navalram,—and that gifted and fascinating novelist Nandshanker. I am glad to find you all collected in this historic place of culture and refinement, to mark yet another milestone on the onward march of literary progress.

It is a happy idea to organise a literary and Art Exhibition in connection with your Conference. Collections of unpublished manuscripts, and rare works of literary merits are likely to add to the value of Gujarati literature by their publication. The stimulus of an Exhibition of this nature, keenly tickles the desire for research, and you come across rare specimens of literary art, that otherwise would have remained unseen. Pictures and statues besides cultivating a taste for the fine arts, often throw valuable light on the habits and customs of ancient times. The organisers of this Exhibition deserve great praise for their labour of love, and as a mark of my sympathy with their aspirations I beg to offer a small contribution towards the Exhibition, and I shall always remember with pleasure and pride that I had associated myself with your useful activity in the cause of Gujarati Literature.

I have now great pleasure, Gentlemen, in declaring this Exhibition open.

મહેરબાન પ્રમુખ સાહેબ અને શુભસ્થો.

‘તમારી સાહિત્ય પરિષદના સંબંધમાં ચોળવતું’ આ લલિતકળાતું પ્રદર્શન ‘પૂરતું’ મૂકવાનું અને કદીને તમે અને માન આપ્યું છે, તેથી હું તમારો ખરા અંતઃકરણ પૂરેક આભાર

માતું' હું, તમારી સંસ્થાનો, ઉદ્દેશ, આપણા પ્રગતિ પામેલા ગુજરાત પ્રાંતમાં સાહિત્યનું પુનર્જન કરવાનો, અને વિદ્યાનો પ્રસાર કરવાનો છે અને તેથી આવી ઉપયોગી સંસ્થા સાથે જોડાએલા મારા સંબંધને હું ધણો કિંમતી ગણું છું. આ પરિપદ આપણા શહેરમાં ભરાઇ એ વાતથી સુરતના વતનીઓને સંતોષ થયો હોવો જોઇએ. પૂર્વમાં ધ્રિવીશ સામ્રાજ્યની જન્મભૂમિ હોવાના માનનો અધિકાર સુરતને છે અને ધ્રિવીશ લોકોએ હિંદુસ્તાનમાં હાલતું જે મળ્ય સામ્રાજ્ય સ્થાપ્યું છે તેનું જી સુરતમાંજ રોપાયું હતું. એ લોકોના કૃપાળુ રાજ્યમાં આપણા દેશી સાહિત્યને ઉત્તેજન મળી તે પુનર્જીવિત થયું છે, અને તેનું ભવિષ્ય ઘણું આશામય લાગે છે. ગયા સંક્રાંતિ ગુજરાતી સાહિત્યમાં સુરતે કંઈ થોડો ધણો ભાગ નથી ભજવ્યો. આપણા જુરસાદાર કવિ અને સ્વદેશાભિમાની નર્મદાશંકર, તે વિદ્વાન અને કુશાગ્રબુદ્ધિવાળા ટીકાકાર નવલસંભ અને તે પ્રાસાદિક તથા મોહક નવલકથાકાર નર્મદશંકરની જન્મભૂમિ સુરતજ છે. વિદ્યા અને સંસ્કૃતિના આ ઐતિહાસિક સ્થળમાં સાહિત્યના માર્ગમાં એક પગલું અગાડી ભરવાને આપ સર્વને એકત્ર થએલા જોઇને મને આનંદ થાય છે.

તમારી પરિપદના સંબંધમાં સાહિત્ય અને કળાના પ્રદર્શનની યોજના કરવા ગાજતનો વિચાર બહુ સારો છે. અપ્રસિદ્ધ હસ્તલેખો અને ઉચ્ચ પકિતનો સાહિત્યના લેખો પ્રસિદ્ધ થવાથી ગુજરાતી સાહિત્યની કિંમતમાં વધારો થવાનો સંભવ છે. આવા પ્રકારના પ્રદર્શનથી સંશૈધન કરવાની ઇચ્છાને ઘણું ઉત્તેજન મળે છે અને તેથી લલિત કળાના ઉત્તમોત્તમ નમુનાઓ જે એમનેએમજ પડી રહ્યા હોત તે આપણી સમક્ષ રજુ થાય છે. ચિત્રો અને પુતળોમાં લલિત કળાની રસિક વૃત્તિને કેળવે છે એટલુંજ નહિ પણ તેનાથી પ્રાચીન કાળના રીતરિવાજોપર વારંવાર જીવંત પ્રકાશ પડે છે. આ પ્રદર્શનના યોજકોએ માત્ર પોતાના આનંદની પ્વાતર જે મહેનત લીધી છે તે ઘણી પ્રશંસાપાત્ર છે, અને તેઓની આકાંક્ષા તરફ મારી જે સહાનુભૂતિ છે તેની નિશાની દાખલ આ પ્રદર્શનના ફંડમાં હું મારા તરફથી એક નાની રકમ આપીશ અને ગુજરાતી સાહિત્યની આ ઉપયોગી સંસ્થા સાથે મારો સંબંધ જોડાયો છે એ વાતનું હું હંમેશા આનંદ અને અભિમાન સાથે સ્મરણ કરીશ.

સદ્ગુહરયો, હવે આ પ્રદર્શન હું ઘણી ખુશીની સાથે ખૂંટું જાહેર કરું છું.

ત્યારબાદ નામદાર નરાજ સાહેબે પ્રદર્શન ખૂંટું મૂકવાની ક્રિયા કરી હતી જેથી ઇચ્છા પછી એમને તથા ખીજ સંબંધિત ગૃહસ્થોને પ્રદર્શનમાં ફેરવવામાં આવ્યા હતા, જ્યાં પ્રદર્શનના મંત્રીઓ રા. રા. મણિલાલ ખંડેરભાઈ વ્યાસ, તથા રા. રા. હરગોવિનદાસ ઇશ્વરદાસ પારેખે જેવા લાયક પુસ્તકો તથા નમુનાઓ ઉપર ધ્યાન ખેંચી સવિસ્તર ખુલાસા કર્યા હતા.

પરિપદ તથા પ્રદર્શનને લગતાં ધનામ, આંદ, પ્રમાણપત્રો વગેરે
 વહેંચવા મળેલી જાહેર સભા.

પાંચમી, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદને લગતા ધનામી નિબંધોનાં ધનામ તથા પ્રદર્શનને લગતા આંદ, પ્રમાણપત્ર વગેરે આપવા સાર એક જાહેર સભા તા. ૧૨ મી જુલાઈ ૧૯૧૪ ને રોજ સાંજના પાંચ વાગે અત્રેના નગીનચંદ ધનસ્વીટીયુટના હોલમાં ગૌસ્વામી શ્રી શ્રીનરત નલાલજી મહારાજની પ્રમુખપણા હેઠળ મળી હતી તા. ૨૦ મધુવચ્છરામ બળવચ્છરામ હોરાની દરખાસ્તને મહારાજ શેઠ ભગુભાઈ તરફથી ટેકા મળતાં મહારાજ શ્રીએ પ્રમુખસ્થાન લીધા બાદ સભાનું કાર્ય શરૂ કરતાં અત્રેની પરિષદના મુખ્ય સેક્રેટરી તા. ૩૦ ડાહ્યાભાઈ કુંડ્યાણજી દેશાઈ વડીયે જણાવ્યું કે તા. ૧૮મી એપ્રિલની યાદગાર સભા યજ્ઞ ગયા બાદ સાહિત્ય પરિષદ સંબંધી ધણી ચર્ચા જાગી છે. સામાન્ય પરિપદ સંબંધી જે ટીકા કરવામાં આવી છે અને આવે છે તેને અમારે કંઈ લાગતું વળગતું નથી, તેનો જનાય આપવા અત્રે વિદ્વાનો બેઠા છે એટલે હું માત્ર અત્રે મળેલી પરિષદના સભ્યવર્ગના જે બોલ બોલીશ. પ્રથમ તો પરિપદ મળવાજ ન પામે એ હેતુથી પૈમા સંબંધી ગેરવ્યવસ્થા છે તથા સુરતમાં, પ્લેગ અને તાપ બહુ છે એમ કહેવામાં આવ્યું હતું, પણ તમારા સર્વના એટલે સુરતના લોકોના કાર્યવાહકો પરના વિશ્વાસને લીધે એથી પરિપદ વખતે શ્રીમંત સગકાર ગાયકવાડે રૂ. ૨૫૦૦ની મદદ કરેલી તેને ન ગણીએ તો આ વખતની પરિપદ વાસ્તે સર્વથી વધારે બંડોળ કાર્યવાહકોને સોંપવામાં આવ્યું છે. પ્લેગ અને તાપના સંબંધમાં પણ અત્રેના હેલ્થ ઓફીસર તરફનો રિપોર્ટ કે “તા. ૧૩ મી મે પછી એકઠે કેસ થયો નથી અને સુરતની હવા ધણી સારી છે” તે ઉપરથી બહારના લોકોપર કોઈ પણ જાતની માફી અમર યજ્ઞ નહિ: પરિપદ તો મળી એટલે હવે પરિપદમાં જીલચૂક શોધી કાઢી ‘કાગનો વાધ’ કરવામાં આવે છે.

એમ કહેવામાં આવે છે કે સુરતમાં જોડુકમી જાડુ આવી છે. હવે, આપના સર્વના જાણવામાં છે કે ગુજરાતના સર્વ શહેરોમાં વિચારના છુટાપણાની કીમત જેટલી સુરતમાં અંકાય છે તેટલી બીજે કોઈ ઠેકાણે અંકાતી નથી અને તેનેજ લીધે જાહેર જંગમી નદી “જાણનારા લોકો જેને “જા હજુર” સાંભળવાની ટેવ પડી ગઈ હોય છે તેઓ બ્યારે બહોળી સ્વતંત્ર પ્રજાના સંબંધમાં આવે છે ત્યારે તેમને બહોળા લોક આગ્રહી અને જોડુકમી માલમ પડે છે. બીજું એમ કહેવામાં આવ્યું છે કે પરિપદ માત્ર નાગરોની હતી. જો વાત કેટલી બોલી છે તે બહોળા અધિકારીઓ, પરીક્ષકો તથા નીરીક્ષકોની યાદી લેવાથી માલમ પડશે. હું પોતેજ કંઈ નાગર નથી. વળી પરીક્ષકો તથા નિરીક્ષકો તરીકે હાલના ઓરિએન્ટલ પ્રાન્સેટર મી. ગદમદ દાદર શેખ, મુજબની મ્યુનિસિપાલિટીના સેક્રેટરી મી. રસ્તમજ પી. મમાણી, તા. ૧૦ ડિરેક્ટોરનદામ હાગકાદાસ, સર્કે ટાણીમાઈ ડિરેક્ટર, જમનાગાંધ સર્કેઈ વગેરેને નીમવામાં આવ્યા હતા. તેઓ કંઈ નાગર નથી. વળી નાગરો કંઈ બીજા કામને એમાં ભાગ લેતા અટકાવતા નથી. પારમીઓ આને ધણી અગાડી વધેલી કામ

છે પણ તેઓ કંઈ બીજાને અગાડી વધવાની નાં નથી કહેતા. સાહિત્ય પરિષદ જેવી સંસ્થામાં નાગરો અગાડી પડતો ભાગ લે એ તદ્દન સ્વાભાવિક છે. દાખલા તરીકે સુરતમાં સર્વથી શ્રેષ્ઠ કવિરત્ન હિપ્પત થયું તે નાને કોણ હતું ? નર્મદ ઉપરાંત નવલરામ, નંદશંકર, સવિતાનામુખ્ય વગેરે નાગરોજ હતા. કોઈ પણ સાંસ્કૃતિક સંસ્થા અમુક કોમની છે એમ કહેવું એ તદ્દન નિરર્થક છે. એવા ઉદ્ગારો માત્ર અશક્ત અને આગમુ લોકો અદેખાઈ અને દ્રેષના માર્ગ બાંધે છે. આ પ્રમાણે કેટલુંએક વિવેચન કર્યા બાદ નિબંધોના પરીક્ષકો, નિરીક્ષકો તથા ધનામો અને ચાંદો વગેરે આપનારા ગૃહસ્થોનો આભાર માની સમાવું કામ શરૂ કરવા વિનંતિ કરી હતી.

સમાવું કામ શરૂ થતાં રા. વીરજીવરામ હરિસુખરામ ગહેતા તરફથી આવેલો ધનામો નિબંધોનો રિપોર્ટ રા. વીરજીવરામ હરિસુખરામ પંડિતે રજૂ કર્યો હતો.

આ રિપોર્ટ પુરો થયા બાદ મહારાજશ્રીએ ધનામો, ચાંદો તથા સર્ટિફિકેટો આપવાનું શરૂ કર્યું હતું.

પ્રદર્શનમાં વહેંચવા માટે શેડ લગુભાઈ રસીકદાસ તરફથી રૂ. ૩૦૦ તથા પાલણપુરના નવાબજાદા તામે મહમદખાન, શેડ રતનશી ધરમશી મોરારજી, એ. ન્યા. લલ્લુભાઈ આશા-નગ શાહ, સર ચીનુભાઈ માનવલાલ, દિ. બ. રણછોડભાઈ ઉદયરામ, રા. અનંતરાય પ્રભા-શંકર પટણી, શ્રીમંત સ્વપતરાવ ગાયકવાડ, રા. કૃષ્ણલાલ નરસિંહરાવ દેસાઈ, રા. રણછોડ લલાન, માળીઆના કુમારશ્રી ગુમાનસીંહજી તથા પન્નાનાં મહારાણી એઓ પ્રત્યેક તરફથી રૂ. ૨૦, ચાંદ માટે આપવામાં આવ્યા હતા.

અંધવિભાગમાં રા. તનસુખરામ મનસુખરામ ત્રિપાઠી તથા રા. ગં. શેડ જયજીવંદ સાકરજીવંદ અને વસ્તુવિભાગમાં આ. ગ. ગા. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ તથા રા. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી પરીક્ષક હતા.

આ ઉપરાંત પરિષદને અંગે સદાય કરનારાઓને ચાંદો આપવામાં આવ્યા હતા. ધનામો, ચાંદો વગેરે અપાઈ રહ્યા પછી શ્રીયુત મહારાજે નીચે મુજબ ભાષણ કર્યું હતું.

મહારાજશ્રીનું ભાષણ.

મહારાજશ્રીએ ભાષણ કરતાં જણાવ્યું કે, આજે અહીં નિબંધ લખનારાઓને ધનામ આપ્યું છે, તેમજ પ્રાચીન ગ્રંથો, શિક્ષાલેખો. તામ્રપત્રો, શિક્ષા અને લોકગીત વગેરે સાહિત્ય પ્રદર્શનમાં રજૂ કરનારને ધીરે ધીરે ચાંદો કે પગાણપત્રો આપવાનું હિતેચ્છન અપવામ

આવ્યુ છે. વળી પ્રાચીન ચિત્રો, નવીન ચિત્રો અને પ્રાચીન વસ્તુઓ મુકનારને પણ સારું ઉત્તેજન આપવામાં આવ્યુ છે. પરિપદની સેવા કરનારા સ્વયંસેવકોને તથા ખીમ ગૃહસ્થોને પણ માન આપવામાં આવ્યુ છે.

પરિપદના તરફના આ કામને માટે ખચીત તેના વ્યવસ્થાપકોને ધન્યવાદ થયે છે. પાછલી પરિપદોમાં આવા પ્રકારની ઉદાર વ્યવસ્થા થઇ હતી કે નહિ તે હું બતાવતો નથી, પણ મને કહેવામાં આવ્યું છે તે પ્રમાણે પાછલી પરિપદોમાં આવા મોટા પાયા ઉપર પ્રદર્શન ભરવામાં આવ્યું નહોતું. સાહિત્ય પરિપદ સાથે સાહિત્ય પ્રદર્શન ભરવું એ જો જરૂરનું માનવામાં આવ્યું છે તો એ પ્રદર્શનમાં અંથો મુકવાને લોકોને ઉત્તેજન મળે તેવી વ્યવસ્થા થવી એ પણ જરૂર છે. અત્રેના પ્રખ્યાત શેઠ બચુભાઈ રસીકદાસે આ પાતે રૂ. ૩૦૦ જેટલી મોટી રકમ કાઢી આપી છે એ માટે હું તેમને ખરેખર ધન્યવાદ આપું છું. અંથપ્રદર્શનમાં યોગ્ય વખતમાં ઘણા અંથો ભેગા કરી શકાયા તે તેમના ઉદાર ઉત્તેજનને આભારી છે એમ કહેવામાં હું ભૂલ કરતો નથી.

શેઠ બચુભાઈના ઉત્તેજનને પ્રતાપે અત્યાર સુધી અંધારામાં રહેલા પ્રાચીન એક પણ અંધ પ્રસિદ્ધિમાં આવ્યો હોય તો તેટલાજથી એમણે ખર્ચેલી રકમનું સાર્થક થઇ જાય છે.

પ્રાચીન અંથો રજુ કરવા માટે જેમને સોનાના અથવા રૂપાના ચાંદ આપવામાં આવ્યા છે અથવા જેમને પ્રમાણુપત્ર આપીને તેમના પ્રત્યે માનની લાગણી જતાવવામાં આવી છે તેમને મારી ખાસ બલામણુ છે કે તેમણે પોતાની પાસેના અપ્રસિદ્ધ અંથો હવે જેમના તેમ ધુળખાતા નાંખી મુકાને નાશ પામી જવા દેવા અથવા પેટીમાં પુરી રાખીને તેમને વિતાવાકે જન્મ સુધી કારાગરની શિક્ષા કરવી એ બાજબી નથી, તેમણે સમજવું જોઈએ તે સારા અંથો છે અને સારા લેખકોને હાથે લખાવેલા છે એ એમનો મોટો ગુન-હો છે એ કશુંક કરીએ તોપણ એ અંથોએ ઘણા લાંબા વખત સુધી શિક્ષા ભોગવી છે અને કાંઈ સારા પ્રસંગે લાંબી શિક્ષા ભોગવતા સારી ચાલના કેદીઓને રાજ્ય તરફથી જેમ છુટાપણું જાણવામાં આવે છે તેમ હવે તેના અંથોને એવી શિક્ષા દેનાર સદ્ગૃહસ્થો કે સંસ્થાઓ આ પરિપદ જેવા મોટા મેળાવડાના શુભ પ્રસંગ નિમિત્તે તેમને જગતમાં છુટા મુકવાની મહેરબાની કરશે એવી હું આશા રાખું છું. અંથની માલિકી ધરાવનાર ગૃહસ્થોએ આ વાત ખાસ જાણવી જોઈએ કે એ અંથો હાલ તેમના કબજામાં આવી પડ્યા છે એ વાત ખરી છે, પણ એ અંથો તે તેમની એકલાનીજ મતા નથી, હનિયાનો તે અંથોપર હક છે. પૂર્વે પુરોના બળાવેલા અંથો જો અપ્રસિદ્ધિમાં નાંખી મુકવામાં આવે તો તેનો નાશ ધમ્મંજય એ સમન્વિત છે. અને જો નેમ થાય તો તેના રચનાર વિદ્વાન અને ધર્મનિષ્ઠ પુરોષો

ભાગ હુમાંવ્યાનું મહાપાપ આ પુસ્તકોને પુરી રાખનારને વાગશે. જ્ઞાનના જીવું કંઈ પવિત્ર નથી. પ્રાચીન સમયમાં ધનવાનો હજારો રૂપીઆ ખર્ચા અનેક અથોની નકલો કરાવીને એ અથોનો સદુપયોગ કરી શકે તેમને તે આપવામાં મોટું પુણ્ય સમજતા હતા. સંઘની પ્રમિદ્ધીના કામને એથી મોટું ઉત્તેજન મળતું હતું. હાલમાં આપણા લોકોમાંથી આ વૃત્તિ ધસાઈ ગઈ લાગે છે, મારા સામજિકવામાં આવ્યું છે કે જૈનોમાં હજુ દરેક ધનવાન ગૃહસ્થ દરસાલ જ્ઞાન ખાતે કમને કંઈ રકમ ઇનામદી કાઢે છે ને તેના ઉપયોગ જૈન સાધુઓ માટે અથો લખાવી આપવામાં અથવા જૈનવર્મને લગતા પ્રાચીન અર્ચાચીન અથો પ્રસિદ્ધ કરવામાં રૂકે છે. દરમાલ સખ્યામધ જૈનઅથો પ્રસિદ્ધ થતાં જાય છે. અને મદત અથવા ધણી થોડી કીમતે જૈનોમાં તેનો ફેલાવો કરવામાં આવે છે, તે આ ઉત્તેજનને પરિણામે છે જૈન અથોનો બહોળો ફેલાવો થાય છે, અને અન્ય ધર્મના લોકોમાં જ્ઞાનપ્રચારનું મહાત્મ્ય ધટ્ટી જવાથી તેમના ધર્મના અને વિદ્યાના કીમતી અથો નાશ પામે છે. હું આશા રાખું છું કે આજે આ અને પ્રમાણપત્રનું જ્ઞાન મેળવીને ઉત્તેજન થયેલા ગૃહસ્થો પોતાની પામેના અથો પોતે પ્રસિદ્ધ કરે અથવા જે વિદ્વાનો કે અસ્થાઓ તેમને પ્રસિદ્ધ કરી શકે એવા હોય તેમને તે અંથ કે તેની નકલ પ્રસિદ્ધ કરવા આપે તો તેઓએ ખરેખર દેશની સેવા કરી છે એમ કહી શકાશે. વળી હું એમ પણ આશા રાખીશ કે ધનવાન ગૃહસ્થો પ્રાચીન અથોને પ્રમિદ્ધિમાં લાવવાને માટે તથા પ્રસિદ્ધ થયેલા અથો ખરીદ કરીને તેને ઉત્તેજન આપવાને માટે વધારે ઉદારતા બતાવશે. લોકગીત વગેરે લૌકિક સાહિત્ય અને શિક્ષાલેખ વગેરે અતિશક્તિ સાહિત્ય સમૃદ્ધ કરનરને આજે ઉત્તેજન આપવામાં આવ્યું છે અને હું આશા રાખું છું કે ભવિષ્યમાં પણ તેમને સારું ઉત્તેજન આપવામાં આવશે.

તાત્રપત્રો એ ખરેખરી અલભ્ય વસ્તુ છે. અનાયાસે જમને તે મળી આવ્યાં હોય તેમણે તે મહત્ત્વની વસ્તુને પોતાને ત્યાં ખાતરે નાખી મુકવી એ ઇષ્ટિ નથી હજારો લોકો તેને જોઈ શકે અને પ્રાચીન કાળે હિંદુ રાજકર્તાઓ વરદથી વિદ્વાનોની કેવી કદર થતી હતી તે લોકો જાણી શકે એટલા માટે જો એના તાત્રપત્રો એક જાહેર જગ્યામાં મુકવામાં આવે તો કોઈ જગ્યાએ હોય તેને જોવાની તથા તેમાં શું લખ્યું છે તે જાણવાની તક આપવામાં આવે તો વધારે સારું. આ અલભ્ય વસ્તુઓ સારી રીતે રહી શકે ને લોકો તેના ધણે લાભ લઈ શકે એટલા માટે અમદાવાદ શુજરાત વર્તીકયુધર સોસાયટી કે બીજી કોઈ એવી પ્રસિદ્ધ સંસ્થાની સાથે શુજરાતના કોઈપણ સ્થળે એકાદ નાના સંગ્રહસ્થાનની યોજના કરવામાં આવે, ને આવું જ કંઈ મળી આવે તે તે ત્યાં રાખીને તેનો અભ્યાસ કરવાની ઇચ્છા રાખનારાઓને તેમ કરવાની તક આપવામાં આવે તો ખરેખર શુજરાતી સાહિત્ય વધારે સારી રીતે ખીટી શકશે ને વધતા કાળે શ્રેષ્ઠ પદની પામશે. આવા પુસ્તકો-શિક્ષાલેખો ને તાત્રપત્રોના હાલના

માલિકો પૈકી, એવો કોઈપણ નહિ હોય કે જે દેશના લાભને માટે આવી કોઈપણ યોજના થાય તો પોતાનો સ્વાર્થ, આમળ કરીને પરમાર્થ ની આવી ઉત્તમ દેશસેવા કરવા તૈયાર નહિ હોય.

પ્રાચીન સમયમાં આપણે કેવાં હતા તે જાણી અર્વાચીન સમયની આપણે સ્થિતિ સોધવો, જો આપણે પાછા હઠ્યા હોઈએ તો તે બૂલ સુધારવાની ને જરામર આગળ ન વધ્યા હોઈએ તો વેગથી આગળ વધવાની તક સાધવાને તમે તૈયારજ હશે એમ હું માનું છું. ને જો આવું સંગ્રહસ્થાન કરવામા કે યોજનામાં આવે તો દરેક ધનદાન માન્ય પોતાથી જનતા મદદ કરવાની ઉત્તમ તકનો લાભ લેવાને ચૂકશે નહિ એવી હું આશા રાખું છું.

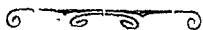
અંચપ્રદર્શનમાં ઉત્તમ પ્રકારના અને ઘણા અથો મેળવવા માટે એ વિભાગના મંત્રી શ્રી મણિલાલ બ્રહ્મચારીબાઈ વ્યામને હું અભિનંદન આપું છું. પ્રાચીન ભાષાસાહિત્યના એ અભ્યાસી છે, અને એમને એમના એ ઉત્તમ કામમાં લાગ્યા રહેવાની અનુકૂળતા કરી આપવી અને તેમને ઉત્તેજન આપવું એ આપણુ સર્વેનું ખાસ કર્તવ્ય છે.

ચિત્રો અને વસ્તુઓનો મોટો સંગ્રહ ભેગો કરવાનું માન વ્યાજબી રીતે એ વિભાગના મંત્રી મી. હરગોવિંદાસ પારેખને ધટે છે. આ વિભાગના ધનામ આપવા માટે શ્રીમંત ગૃહસ્થો અને રાજકર્તાઓએ જે ઉદારતા બતાવી છે તેને માટે આપણે સર્વેએ તેમનો ઉપકાર આ સ્થળે માનવો જોઈએ. છેવટમાં મારી એક નાની સરખી આપને ભલામણ છે તે જો વ્યાજબી લાગે તો સ્વીકારશો. જે ઉમંગ અને ઉત્સાહથી અત્રેના ગૃહસ્થોએ પરિપદને લગતા પ્રદર્શનમાં ઓળે મેળવી આપી તેને ઉત્તમ બનાવેલું છે, અને તેટલાજ ઉમંગ અને ઉત્સાહથી સુરતની પ્રજા તથા ગુજરાતના આગેવાન સાક્ષરોએ જેને જોયું છે તે પુરેપુરું નહિ તો થોડું પણ સુરત બહારના પણ આપણા ગુજરાતી ભાઈઓના લાભાર્થે પ્રસિદ્ધિમાં આણવાનો પ્રયત્ન કરશે, છેવટમાં આવી આપ બધાની સાથે મારા સળખમા આવનાતી આપે તક આપી તેને માટે હું આપનો એકનાર ફરીથી ઉપકાર માનવાની રજા લઉં છું.

આપણી સમાપ્તિ બાદ રા. મધુવચરામ બળવચરામ હોરાએ તથા રા. નાથાભાઈ લક્ષ્મીભાઈ વકીલે સુરતના મોડોનો તથા જે મર્વ ગૃહસ્થોએ તન મન અને ધનથી પરિપદને ફોટોગ્રાફ કરવામાં મદદ કરી હતી, તેમનો ઉપકાર માનતાં નવસારીવાળા ફોટોગ્રાફર શ્રી. હરી-રાવજી અહીરીકરે વોલન્ટીઅર્મો વાસ્તે બટન બિના મુલ્યે આપતાં બાબત અને નેશનલ ફીનન્સીંગ અને બેંકીંગ કોર્પોરેશને અત્રેની ઓફીસ અને તેના આખા સ્ટાફને પરિપદની સેવા અર્થે નિયુક્ત કરી જે અસુસ્થ મદદ કરી તે બાબત વિશેષ ધ્યાન ખેંચ્યું હતું. ત્યારબાદ રા. જનાર્દન વી. પાઠકજી, રા. ગણુપતરામ અનુપરામ ત્રાસડી અને રા. મુળચંદ કસનદાસે મહા-રાજા શ્રીનો ઉપકાર-મા-યો હતો, જે થઈ રહ્યા બાદ મહારાજશ્રીને દાર તોરા પહેરાવી મેળાવડો વિસર્જન થયો હતો.

સ્તંકાર મંડળના પ્રમુખ રા. મધુવચરામ. બળવચરામ

હોરાનું ભાષણ.



આહિત્ય વિલાસી મંડીલાઓ અને મહાશયો.

મહાભાગ્ય છે પુરણ માટે કે આ શુભ પ્રસંગે અપૂર્વ મહા પર્વણીના ઉત્સવને સમયે, અપૂર્વ એટલા માટે કે સામાન્ય રીતે મનાતા અને પલાતા પર્વના દિવશો બ્યારે વર્ષો આગમચથી નિશ્ચય કરી શકાય છે ત્યારે આવા દિવસને માટે તે પ્રમાણે થઈ શકતું નથી, એવા શુભ દિવશે, આદિ. અનાદિ, સનાતની, અક્ષરમયી, અક્ષરસ્વરૂપ, અક્ષરાતિત, અંતરનાં તાંદ્ર તિમિરને ટાળનારી, અમુલ્ય પ્રકાશ આપનારી, ત્રિવિધ તાપને નિવારનારી હર્ષ શોકનાં તરંગો જેમાં નિરંતર ઉછળી રહેલાં છે એવા સંસાર સમુદ્રમાંથી પાર ઉતારનારી, પરમ શાંતિનાં સ્થાનમાં સ્થાપન કરનારી, શ્રી મહા સ્વસ્વતિ દેવીના, ઉપાસકો, ભક્તોની એકત્ર મળેલી મંડળીને, મહાભાવના સુવાસિત પુષ્પથી વધાવી લેવાનું કાર્ય, આનંદદાયી મહાન કાર્ય, સોંપવામાં આવ્યું છે મને. પાત્ર નથી હું, આ મહાન કાર્ય, સંતોષકારક રીતે પરિપૂર્ણ કરવાને, તે સમયનું છું હું મારી પેટે. મારી પાત્રતા ઉપર લક્ષ નહિ રાખતાં, આહિત્ય પરિપદને સુરતમાં પાતાની બેઠક કરવાનું નિમંત્રણ કરવા માટે, સુરતની પ્રજા તરફથી જે જાહેરસભા મળી હતી, તે સભામાં મને પ્રમુખ પસંદ કરીને સુરતની પ્રજાએ મારી પ્રત્યે દર્શાવ્યો હતો જે પ્રેમ અને જે વિશ્વાસ, તેથી અત્યંત આશ્ચર્ય પામી ગયો હતો તે સમયે. એ સર્વને માટે સુરતની સમસ્ત પ્રજાનો હું જેટલો આભાર માનું તેટલો થોડો છે. જે સ્નેહી સભ્યોએ સ્તંકાર મંડળના પ્રમુખપદનું મને અભિમાન ધરવા થોડું માન આપ્યું છે, તેઓની મારા ઉપર કરેલી કૃપા પ્રજા સમરતની કૃતિને કુદીને ખરે અતિ દૂર ગયેલી છે. એ સ્નેહિત્વનોનો ઉપકાર મારા અંતઃકરણમાં કેવા બળથી ઉઠાવ્યા મારી રહ્યો છે તે પ્રગટ દર્શાવવાને કેવળ અશક્ત થઈ પડી છે વેળારી વાણી. આજ કારણથી, ઉભો છું હું આપની સમક્ષ, વૈધાવી લેવાને આપને. માટે અતિ વિનય પૂર્વક પ્રાર્થના છે મારી કે, માન ઝોપા, મારી ખામીએ, હોશે તો ઘણીજ પણ તે ઉપર દૃષ્ટિ નહિ કરવાની કૃપા કરજો, મારે સુરતની સમસ્ત પ્રજા પોતાનાં શુદ્ધ અંતઃકરણથી જે મન્માન આપને થોડું છે, તે સન્માન મહિન આપને સંપૂર્ણ રીતે આવકાર આપે છે. અને જેમ મને છે કે આપનાં શુભ પાદાવિંદથી આ પુરાતન નગરીની ભૂમિને, આજ અર્થે પધારવાનું નિમંત્રણ સ્વિકારીને અને પધારીને અતિ ધન્ય અને લાભ્યશ્રાણી કરી છે.

આ અમારી મુરતનગરી, જગનનાં જીવન રૂપ અશ્વાત લગવાનું મૂર્ધનાશ-
 થણની તનુલનાં પવિત્ર જગથી પવિત્ર થતી, અનેક પ્રાચિન દેવાલયોની મહા
 શક્તિઓથી રક્ષિત, નિકટ આવેલા સમુદ્રની લહેરીમાં લપટાઈને પવિત્ર થયલા
 વાયુની શીતળ લહેરોના ડામળ સ્પર્શે તાપથી શાંતિને પામતાં, આનંદ અનુભવતી,
 ઘણી પુરાતન છે એવી લોકવાયકા આપણે પરાપૂર્વથી સંભળતા આવ્યા છીએ
 સાંપ્રત કાળમાં લખાયલા ઇતિહાસો ઉપરથી મુરત શહેર ગારમે : વર્ષથી વધારે
 જીવું નથી એમ જણાય છે. સને ૧૫૩૧ની પછી કે તે અરમામાં તે વમવા
 માંડ્યું. મુરત નામ મુરજ નામની કોઈ સ્ત્રીના નામ ઉપરથી પડેલું છે એમ
 કેટલાક ધારે છે. કોઈક કહે છે કે કામરેજના રાજા કામસેનના વંશમાં મુરસેન
 નામનો જે રાજા થઈ ગયો તેની ૧૪૦૦ વીંધાની ૧૪ કુવાવાળી વિશાળ અને
 સુંદર એક વાડી આ રચણે હતી. એ વાડીમાંથી નદીમાં સ્નાન કરવા જવાને એક
 ઘાટ પણ તે રાજાએ બાંધાવ્યો હતો જે ઘાટ રાજા એવારાના નામથી આજ પણ
 પ્રખ્યાત છે. શહેરનાં નામ માટે એવી પ્રણ માન્યતા છે કે જે સમયે તે વસ્તુ
 તે સમયે સુમલમાની ગજ હતું અને તેથી કુરાનમાં પ્રદરણને મુરત કહે છે
 તેથી બાદશાહનાં ફરમાનથી મુરત નામ સૂઝવામાં આવ્યું. મુરતનો અરબીમાં
 ખુણમુરત અર્થ થાય છે, અને તેથી નગરની સારી રચના થયા પછી તેને તે
 કારણથી મુરત નામ આપ્યું. માગ એક જમિનની પાસે એક હસ્ત લેખ છે તેમાં
 એમ લખ્યું છે કે એક જીની નહિ પણ ચોડા વર્ષ ઉપર લખાયલી ઉરદુ કિતાબના
 કર્તા કહે છે કે કામરેજના રાજાએ આ જમિને ગરત્વજનક, બહાદુરી આપવાવાળી
 ગણી હતી અને એ નામથીજ તેને તે ઓળખાવતો હતો. સમય જતાં શબ્દમાં
 ફરફાર થયો અને મુરત નામ પ્રસિદ્ધ થયું.

ગારમે વરમથી વધારે જીવું મુરત શહેર નથી એમ હમણાના ઇતિહાસ
 ઉપરથી જણાય છે એમ આપણે કથન કરી ગયા. રામભાણાના પ્રથમ ભાગમાં
 એક રચણે એવું લખ્યું છે કે અનહિલવંતુ પલકું ભર્ય અને સૂર્યપુર
 આગળ થઈને અને ૬૦૦માં પમાર થયું હતું. સને ૧૫૩૧થી છએ મતક પાછળ
 આ કથનથી આપણે જાહેર છે. મુરતની પહેલાં જે નગર એ રચણે હતું તેવું
 નામ અર્ધપુર હતું એમ પણ આથી જણાય છે. મુરતની જે શહેરને સીરામ
 નામથી ઓળખે છે તે મુરત છે એવો ઓગિલની નામનું વિઠાનનો મત છે.
 એ ટોલમી ઇ. સ. ના બીજા મતકમાં થઈ ગયેલો છે મુરતની સામે તાપી નદીને
 પેલેપાર રાતેર કર્યો છે, તે પ્રદેશમાં મહાવીરના શક રણે પછી મંપતિ નામનો
 અતિ સમર્થ રાજા થઈ ગયો હતો. મહાવીર ઇ. સ. પહેલાં ૬૩૬માં થયા હતા
 એમ માનવાને કારણ છે, એટલે મંપતિ રાજાનો સમય આજથી જે હજાર વર્ષથી
 વિશેષ આવે છે. મુરતની સુખતેસર હકીકત લખવાને માટે માગ પરમ રોહી
 કવિ નર્સિંહની સાથે સુગત અને રાતેરમાં કેટલીક તપાસ કરી હતી અને તે
 તપાસમાં એમ માલમ પડ્યું હતું કે મંપતિ રાજાના સમયમાં તાપી નદીને આ

કાંઠે સુરત તરફ માછીઓની વસ્તિ હતી. શ્રીમદ્ સ્કંદપુરાણના પ્રહોત્તર ખંડમાં શ્રી તાપી મહાત્મ્યનું વર્ણન આપેલું છે, તે જોતાં જણાય છે કે સુરતથી થોડે છેટે કતારગામમાં કાંતારેશ્વર મહાદેવનું જે પ્રખ્યાત સ્થાન છે તે સ્થાને કપીલ મુનિનો આશ્રમ હતો. એની પાસે અશ્વનીકુમાર, ગુપ્તેશ્વર આદિ તીર્થો છે. એ સર્વ પ્રાચીન પવિત્ર પુરુષોના સેવેલાં સ્થળ છે. આવા આશ્રમો નગરોથી થોડે થોડે છેટે રહેતા હતા એમ જ્યારે લક્ષમાં રાખીએ છંએ ત્યારે સુરત જ્યાં હમણા છે ત્યાં અથવા તેની નિકટમાં કોઈ નગર હશે એમ સંભવે છે. સુરતનું સ્થળ ઘણું પ્રાચીન છે, એવી માન્યતાને એક બીજી વાતથી પુષ્ટિ મળે છે. અમેરિકાના એક પ્રખ્યાત પ્રોફેસર ડૉન નામના વિદ્વાને The Soul of Things નામનું પુસ્તક લખીને પ્રસિદ્ધ કીધું છે, તેમાં સૂક્ષ્મદષ્ટિ માણસનામાં રહેલી છે અને તે બીજીવી શકાય છે એમ તેણે અનેક પ્રમાણે, પ્રયોગો અને દૃષ્ટાંતોથી સિદ્ધ કરી આપ્યું છે. પ્રત્યેક પ્રસંગનું, પ્રત્યેક સંજોગનું આકાશમાં ગુપ્ત ચિત્ર પડી રહે છે ને હજારો વર્ષ પછી પણ સૂક્ષ્મ દષ્ટિવાળાં તેનું દર્શન કરી શકે છે. આવી દષ્ટિથી જોનાર એક વિદ્વાન, એક પુરૂષે પૂર્વ જન્મમાં કરેલી જાત્રાઓનું વર્ણન કરતાં કહે છે કે હમણાં જ્યાં સુરત શહેર છે ત્યાં આગળ પ્રયાણ કરતાં જાત્રાગુજન આવી પહોંચ્યો અને તેણે એક મહાન લગ્ન મંદીર ત્યાં જોયું. તે મંદીરમાં જે અધિકારી અથવા પૂજારી હતો તે વૃદ્ધ, કાંતિવાળો, અને અતિ બુદ્ધિશાળી દેખાતો હતો. પછીના જન્મમાં પ્લેટોના નામથી જે વિખ્યાતિ પામ્યો તે જો અધિકારી હતો. આ પ્રસંગ ઇ. સ. પૂર્વ વીસ હજાર વર્ષ પહેલાંનો કહેવામાં આવે છે. પૃથ્વી જ્યારથી થઈ છે ત્યારથીજ આ સ્થળ તેનો એક અંશ અર્થવા ભાગ છે એમ જ્યારે વિચાર કરીએ છંએ ત્યારે ચારસે વર્ષની પૂર્વ તે કોઈ પણ સમયે વસેલું નહિં હોય એમ સંભવતું નથી, અને સૂર્યપુરની દંત-કથાઓમાં સત્ય સમાયલું હોય એમ લાગે છે. સુગંધના ગેઝીટીઅરના બીજા ભાગથી આપણને માલમ પડે છે કે સને ૧૭૨૭, ૧૭૭૬, ૧૭૮૨, ૧૮૧૦, ૧૮૨૨, ૧૮૩૫, ૧૮૩૭, ૧૮૪૩, ૧૮૪૬, ૧૮૭૨, ૧૮૭૬ અને ત્યાર પછીનાં કેટલાંક નજદીકનાં વર્ષોમાં મોટી મોટી રેલથી સુરતને ભારે નુકસાન થયું છે, ઘણીક રેલો તો એવી હતી કે તેથી આખું શહેર તેમાં તણાઈ નાશ પામશે એવો ભય રહ્યો હતો. સુરત નીચાણમાં છે, અને તેથી તેની જગ્યાએ પૂર્વે વસેલાં શહેરો રેલથી નાશ પામેલાંનો સંભવ વિશેષ દેખાય છે.

સુરતમાં જુદી જુદી રાજસત્તા થઈ ગઈ છે, પણ હમણા જે અતિ લગ્ન, વિશાળ તાપથી સંરક્ષણ કરનાર, નિર્ભય અને સુખ શાંતિ આપનાર, શ્રિદેશ રાજ્ય વૃક્ષની છાયા નીચે આશ્રય લઈ આપણે નચિંત વિરામીએ છંએ તેનું બીજ સુરત મધ્યે રેપાયું હતું એ રાજની દિનપ્રતિદિન વૃદ્ધિ થાઓ, પ્રગ્ત સંપૂર્ણ સંતોષમાં અને આનંદમાં રહી પ્રગથિપતિ, પૃથ્વી પતિ નામદાર સેનસાહ કેસરે હિંદની પ્રત્યે પ્રેમ ને પૂજ્ય ભાવ ધારણ કરી તેમનો સામો પ્રેમ મુજબનો

ભાગ્યશાળી થાઓ એજ આપણે શુદ્ધ અંતઃકરણથી ધર્મિષ્ઠ્યું. અર્થેથી પ્રબળતા
 પામતાં નહીં થયાં ત્યારથીજ સાહિત્યના અણ્ણાદયના શુભચિન્હ પ્રકાશવા લાગ્યાં.
 એ, સમય એવો હતો કે જ્યારે સુરત વેપારનું મોટું મયક ગણાતું હતું.
 માળમાં સતકમાં જળમાર્ગે ચાલતા વેપારથી રાજમાં ભારે આવક થતી હતી.
 મગધનાર અને ધીન્દ્ર ઘણાં બંદરોથી વહાણો અહિં આવતાં હતાં. સત્તરમા
 સતકમાં સત્તા સમુદ્ર મારફતે મોખા સુધી અને સુમાત્રામાં અચીન લગી સુરતના
 વેપારીઓ પહોંચી ગયા હતા. અચીનમાં શુભરાતીઓને રહેવાને માટે ખાસ ગુફો
 લાતો હતા. સુરતમાં તે સમય તુર્ક અને ચાહુદી શિવાય, અરબસ્તાન, ઇરાન,
 અને આરમિનિઆમાંથી વેપારને અથે ઘણા લોકો આવતા હતા. આફ્રિકા, ઇરાની
 સમુદ્ર, લંકા, મદ્રાસ અને બંગાળના કિનારા તરફથી, અને પંજુ, મલાકા અને
 ચીનથી મોટાં મોટા વહાણો આવતાં હતાં. અરાડમાં સતકમાં શહેરમાં ઠેર
 ઠેર, મોગલ, આરબ, ચાહુદી, આરમિનીઅન, અરે પોરટુગીઝો જોવામાં આવતા
 હતા, અને એકત્ર વસિત આઠ લાખ માણસની હતી, ઓગણીશમા સતકમાં
 સુરતનો વેપાર એક કરોડ પચીસ લાખ રૂપીઆનો થયો હતો, તેમાં દેશાવર ખાતે
 ગયલા માલની કિંમત પચાસ લાખ રૂપિયાથી ઓછી નહોતી. વેપારની ચીજોમાં
 ગળી, રૂ, રેશમ, કિનખાખ, અનેક જાતનાં કાપડ વગેરે હતાં. તે વખત એવો હતો કે
 નાણાવટ જીલ્લામાં ફરવા જનારા માણસને સામસામા આવેલી દુકાનોની હારામાં
 જે દુકાને જોય ત્યાં રૂપીઆના ઢગલા ને ઢગલા નજરે પડતા, અને રૂપીઆની
 આપ લે વિનાની એક ઘડી પણ ખાલી જતી જોવામાં આવતી નોતી. અદ્વેસોશ !
 સુરતની જવઝલાલીનાં તે દિવસો જતા રહ્યા છે. વેપાર રાજગાર એક વાર છેક
 પડી ભાંગવા માંડયો હતો પણ ઇશ્વર કૃપાથી તે નળળી સ્થિતિ હવે સુધરવા માંડી છે.
 સામાન્ય રીતે મનાઇ રહેલું છે એવું કે મોજ શોકો અને રંગી છે સુર-
 તની સર્વ પ્રબલ છે તે અત્યંત પ્રેમાળ અને પ્રમુખ્ત ચિત્તવાળી, એમાં
 તો શક નથી. તે સદાય વિદ્યાવિદ્યાસ્ત્રી છે તેવુંજ આ પરિણામ છે. સુરત,
 શહેર, અને આખા સુરત જીલ્લામાં કેવા અને કેટલા કવિઓ થઇ ગયા છે તે
 કાવ્યદોહન અને ધૃલત કાવ્યદોહનોના અર્થેના અભ્યાસિઓને અવગણ્યું નથી.
 સરસ્વતિ માતાની ઉપાસના કેવી પ્રબળ હતી તેની તુલના કરવાને એકજ
 વાત થસ છે. સુરતમાં નવાળી રાજ હતું, અને તેથી મેળવતા હતા ઘણાઓ.
 પ્રવિર્ણતા, રાજની ભાષામાં એટલે ફારસીમાં લંડારની મોટી અગત્યની ન્યાત થતી
 હતી જ્યારે, નાગર ગૃહસ્થોમાં, ત્યારે જમણ પીરસવાનો આરંભ થતાં પહેલાં
 એતણાજ ચાલતી હતી. હાજર રહેલા વિદ્વાનોમાં. તેમાં પણ એવો નિયમ હતો
 કે એક જણ એન જોડી રહે તો તેણે કહેલી એતના છેલ્લા શબ્દથી શરૂ
 થતી એત તેની પછીના જોલનારે જોલવી નેહંએ. કેટલાકે વિદ્વાનો ફારસી ભાષામાં
 છુટક છુટક એતો અને અર્થો લખી ગયા છે. પણ દલગીરીની વાત એટલીજ
 છે કે તેની ગોપ થઈ નથી અને છપ્પગણાં પુસ્તક રૂપે તે પ્રગટ થયાં નથી, જનને

પ્રસંગે નવાં નવાં ગીતો જોડીને ગાજતી હતી અને ગભવતી હતી નાગરની મુઠરીઓ નાગરી ન્યાતમાં સારી વેઠે થઈ રહ્યો હતો સ્ત્રી કેળવણીનો પ્રચાર સંસ્કૃતમાં લખાયેલાં પાઠપુસ્તકો વાંચી શકતી હતી સારી રીતે, ઘણી ચતુરાઓ, અર્થ સમજનારી, કળુલ કરવું જોઈએ મારે કે તેમાં કોઈકજ હતી.

નવીસદા વર્ગમાં નાગર અને કાયસ્થ જાતી મુખ્ય હતી. આ પ્રદેશમાં થઈ ગયલા બધા કવિઓ વિશે વિવેચન કરી આપનો અમુક સમય હું રોકીશ નહિ. પરંતુ એક કાયસ્થ ગૃહસ્થ-કવિ ભગવાનદાસ ઉરફે ભાઉ મોરજીના સંબંધમાં આપની આજ્ઞા માંગી બે શબ્દ કહીશ. તેઓનો જન્મ સંવત ૧૬૮૧ ના ધ્રાવણ વદ હને ભોમવારે થયો હતો. તેઓ ફારસી, અરબી, સંસ્કૃત, મરાઠી અને ગુજરાતી એમ પાંચ ભાષામાં સારું જ્ઞાન ધરાવતા હતા. સંવત ૧૭૪૬ના આસો વદી ૦))ને દિવશે સ્થુળ ભૂમિનો અનુભવ કરનારી પોતાની સ્થુળ દેહને ત્યાગ કરી વિશેષ સુખ અને શાંતિ આપવાવાળી ઉંચી ભૂમિ ભણી તેમણે પ્રયાણ કીધું. તેમણે ઘણા ગ્રંથો રચ્યા હતા, તેમાંના કેટલાક સંવત ૧૮૭૩ની રેલમાંનાશ પામ્યા અને જે બાકી રહેલા હતા તેમાંના થોડા સંવત ૧૮૯૩ની મોટી આગને સમયે સુખ થઈ ગયા. અમદાવાદના નવાળ મોહનતળાનના તેઓ દીવાન થયા હતા અને સુરતના નવાળ સાહેબને ત્યાં પણ એજ પદ્ધિ તેઓજે ભોગવી હતી. એક સમયે કબીરપંથી એક વેરાગીએ દોહરો કહ્યો કે—

“પથર પૂજે હરી મિલે, તે હું પૂજું પહાર

પથરસેં ચઢી લહી, પિસ ખાવે સંસાર.”

ભાઉ મોરજીએ તેનો ઉત્તર વાળ્યો કે—

“મન પથર (તો) સખ પથર, મનમે દેવતો દેવ

યઃ અવની ગગન ચઢી ર * * * (શુદ્ધ લીટી જણાતી નથી.)

અક્ષીસે મન જિન ફિરે, પથર સો સ્થિર લાવ,

પુની સુકે કાદમેં, હેખ નરહરી નાવ.”

ભાઉ મોરજીએ, પ્રાચિન ગુજરાતી લેખકોને પગલે આલીને પોતાના ગ્રંથો કવિતામાં લખ્યા છે. સંસ્કૃત ભાષાનું નિરીક્ષણ કરતાં આપણને માલમ પડે છે કે તેમાં તો ન્યોતિપના ગ્રંથો વેદકના ગ્રંથો, અને કોપના ગ્રંથો પણ કવિતામાં લખેલા છે. આનું કારણ શું? એ પ્રશ્નને નિર્ણય કરવા માટે કવિતા ઐટલું શું તે જાણવાની જરૂર છે. કવિતાની વ્યાખ્યા જુદા જુદા પંડીતાએ જુદી જુદી આપી છે. તે મધ્યેથી ઘણે ભાગે માખ્ય થયેલી વ્યાખ્યા પ્રમાણે વ્યાખ્યા રસાત્મક વાક્ય તેજ કવિતા છે. કાવ્ય પ્રકાશમાં બીજી વ્યાખ્યા આપવાનું સમઠનું પ્રયત્ન સફળ થયેલું જણાતું નથી. રસ કોને કહેવો એ પ્રશ્નનો ઉત્તર આપવો સહેલું કામ નથી, કવિતા કોને કહેવી તે સમજવા માટે આપણે બીજી રીતે નિચાર કરીશું. પૃથ્વી ઉપરના સર્વ મુખ્ય ધર્મો એકે અવાજે, સંખ્યા

વગાડીને કહે છે કે મકાન વિવની વ્યક્તિ શાળામાં એટલે નાદથી થયેલી છે
 શાળા તેજ ઉત્પન્ન કર્તા પાસન કર્તા, અને મહાન કર્તા છે શાળાને વિશે આ
 તથા શક્તિ જે સમાયતી છે તને આપણા આ ભાગતવર્ષમાં પ્રજ્ઞા, વિષય
 અને કદ કપ સ્વિચ્છાની છે એ તથા શક્તિને વાળુ કન્યા જે શાળા તેજ
 મન્યદાનદ પ્રજ્ઞ છે તે તેજ પચ્ચે છે વિવની વ્યક્તિનું મૂળ કાળાતેજ છે
 એજ મૂળ કાળા સ્વિચ્છાને આર્થ કપિ મુનિઓ શાળા પ્રજ્ઞ નામથી કથન છે
 શાળામાં નાદ જોયો છે અને તમજ તેમાં વર્ણ એટલે જ જોયો છે શાળા અને
 જ જોને કેવળ નિર્ગા પાડી ગાતાજ નથી ગાત છે ત્યા જ છે અને જ
 છે ત્યા ગાત છે અથવા નમુકને વર્ણવણી કહે છે તેનો મન આથી પ્રજ્ઞ
 પડે છે વર્ણનો અર્થ અલગ અને દગ બને છે અને પ્રયોગોથી આ વાત
 બિંદુ થઈ જુગ છે, અને પચ્ચેમના પડીતો પણ તેને હવે સ્વિકારે છે ભાગ
 વર્ષના પચ્ચે પૂજ્ય મહાન કપિ મુનિઓ આ વિષયથી અજાણ નોતા મનક્રમા
 મહિતા પ્રમાણે અથી આજીને ૧૬ સ્વર લુગ વર્ણના, કથી ૬ મુખીના વ્યક્ત
 ૧૩ નૃતવણના અને અન્ય વ્યક્તનો રીત આદિ વર્ણના ૭ માત્રિય વિવેક
 નામના ૧૫માં પણ પ્રત્યેક અવગના વર્ણ-જ-વર્ણવતા છે આ પ્રમાણે
 વિચાર કરતા અજ્ઞ અને વર્ણની ભિન્નતા જતી જોઈ, અને અજ્ઞતા નમજ્ય
 છે એજ કાળાથી સુખ જોઈ સમજના પુરુષ કહેતા આવ્યા છે કે વર્ણ અથવા
 જ કાળા નિર્ગા છે, અને શાળાનું અમુને દર્શન થાય છે નાના પ્રજ્ઞના નાદનું,
 નાના પ્રજ્ઞના વર્ણનું, અવિદ્યન શાળા પ્રજ્ઞ છે, અને એજ કાળાથી તે મન્યદાનદ
 સ્વરૂપ છે મત્તેજ અમિત્વ અ-મત્તેજ મત્ત અનુ અને કાળા એ મર્વ કદિઓમાં
 પ્રધાન છે અને મર્વ કદિઓનું સ્થાનિત જેની પામે છે તેમન છે સર્વ કદિઓને કથને
 મન જેમાં કથ પામે છે તે શાળા પ્રજ્ઞ જ જે ગાત પ્રજ્ઞાનું નાદ અને વર્ણથી
 વ્યક્ત થતું સ્વરૂપ અજ્ઞત મોહ ઉપજવનાક અને અમત્તારી છે તેજ પ્રમાણે
 તેની કૃતિ છે, અને એ કૃતિ તેજ લીલાકપ જ આજ કાળાથી મન ન થોનિઓમાં
 ભત નાવમાં, જેનો કિય અશ અત્તમા સુમ કાગી જોયો છે તે મન્યદાનદ
 સ્વરૂપ, શાળા પ્રજ્ઞસ્વરૂપ એવા કદિઓનાં પરમ અને ઉત્કૃષ્ટ સ્વરૂપ અને
 તેની કૃતિ, તેનું મહાન જીવન દર્શાવનારી, પ્રગટ કરનારી જે વાણી
 તેજ કવિતા છે આ અર્થાદિત મોદ્યમય સ્વરૂપનું-વિવનું જાપ પાડવાનું પ્રયત્ન
 કર્તા તે કવિ છે જેટલે અશે તેનું પ્રયત્ન મકાન થાય છે તેટલે અશે તેની
 પોનાની ગણના થાય જ આપણા દેશમાં બલિયમગામી કપિનાનું પ્રાધાન્ય
 આજ કાળાથી છે પ્રાણી માનતા અત્તમા જે કદિઓ નથોતિ સ્વરૂપ નિર્ગત
 અને નર્મય કાગી જોયો છે તેને, શાળા નથિમાં નર્વવ્યાપક નથોતિરૂપ કવની
 ગમે અન્ય કાળાની મહાન દેવી, મહાન શક્તિ ને કવિતા છે અવકાશિ
 નીના કાગીમાંથી જાને કુમે પાળ, ગુદ, નાન-ચની કાગતી વિચાર કચી

કોટીમાં પ્રયાણ કરાવનારી, દિવ્ય અને અલૌકિક અનુભવ આપનારી તે કવિતા છે. કોઈ પ્રશ્ન કરે કે જો એમ છે તો કુદરતની રચના અને માનુષ્યની અંતરની લાગણીઓને દીપાવે તે શું કવિતા નથી? એનો ઉત્તર એજ છે કે સમસ્ત સૃષ્ટિ શબ્દ બ્રહ્મનું સ્વરૂપ છે જેમાં પ્રત્યેક અક્ષર હીરા અને અનેક વર્ણનાં અમુદ્ય રત્નરૂપે ઝળકી રહેલા છે, અને એ સમસ્ત સૃષ્ટિમાં નાદનો જે પ્રવાહ નિઃંતર અને અખંડીત ગાજી રહ્યો છે તેજ મહાન જીવન, તેજ મહાપ્રાણ, નો અનંત સાગર ઉછળી રહ્યો છે, અને તે અનંત આગમના પ્રત્યેક વ્યક્તિ કણિકારૂપે તરતી દેખાય છે. કુદરતની રચનામાં અને પ્રાણી માત્રના અંતરમાં આ જ્યોતિને પ્રકાશ ઝળકી રહેલો છે; અને તેનું વર્ણન કવિતારૂપ કેમ નહિં હોઈ શકે.

માનસિક દેહમાં જે લાવ પ્રગટ થાય તેને પ્રત્યક્ષ સ્થળ ભમિ ઉપર યથાર્થ પ્રગટ કરવાનું કાર્ય કવિતાનું છે. એ લાવનું સ્મરણ, એ લાવનો માનસિક અનુભવ તેજ ઉપર કથન કરેલો રસ છે. તે રસને શબ્દ દ્વારાએ પ્રગટ કરવો તેજ કવિતા સર્જવાનું કામ બ્રહ્મા જે મનરૂપ છે તેનું છે અને તેથી બ્રહ્મા આદિ કવિ કહેવાય છે.

૪૪ આ વિષય અતિ વિશાળ છે, અને સમય બહુ નથી માટે આટલું જ દિગ્દર્શન બસ છે. આ પ્રમાણે જોઈશું તો આપણને મહાન સમજાશે કે માત્ર પદ્ય તેજ કવિતા નથી. પદ્યમાં અને ગદ્યમાં. ઉભયમાં કવિતાનાં દર્શન થઈ શકે છે. માહિત્યમાં પદ્ય અને ગદ્ય બન્નેનો સમાવેશ થાય છે. એકત્રતાનો અર્થ સાહિત્ય શબ્દ સૂચવે છે. ક્રિયા, જ્ઞાન, અને ઇચ્છાની ત્રિપુટી-ત્રિમૂર્તિ છે. કાવ્યને ક્રિયા માથે અંગાંધ છે અને માહિત્યને જ્ઞાન માથે છે. માનસિક લાવોની ઉત્પત્તિ અથવા સ્ફુરણા; તેનો આભાસ, તેનો પ્રત્યાભાસ, તેનું અનુકરણ, તેમની વ્યક્તિ-પ્રાગટ્યનાં મૂળ કારણ અથવા તત્વો; અને તેના નિયંત્રણનું જ્ઞાન ધરાવનાર તે સાહિત્ય છે.

પદ્યમાં સ્વર માધુર્ય અને તાલોકય બન્ને હોય છે અને ગદ્યમાં તેમ હોતું નથી. માટે કવિતાનો હેતુ પાર પાડનારા આધનમાં ગદ્ય કરતાં પણ વિશેષ મળગ અને ગુણવાળું છે. આજ કારણથી પ્રાચિન લેખકોએ પદ્ય રચના પસંદ કરી છે. આ મથળે કથન કરવું અવશ્ય છે કે કવિ અને આક્ષર સમાનાર્થ, એકાર્થ શબ્દ નથી. કવિ કોણ તે ઉપર કહ્યું સાક્ષર તે તે છે કે જે અમુક ભાષાનું શાસ્ત્રીય જ્ઞાન ધરાવે છે સાક્ષર પોતે કવિ હોય કે નહિં પણ હોય, તેમજ કવિ સાક્ષર હોય પણ ખરા અને નહિં પણ હોય.

હવે આ વિષયને અહિંથીજ અંગ રાખીને આપણે હમણાના થોડા વર્ષોના ખંડ કાળનું અવલોકન કરીશું. રાત્રિનો, નિદ્રાનો સમય પુરો થવા, આપણે હતા. નવા યુગના, પ્રગટ થવા માડ્યા ચિન્હો. ગુલકાદી ચિન્હો અસ્પૃશ્યતાનાં પર્વ દિશાએ દિગંતમાં. દેવી મરુત્વનિનાં મંદિરના ઘંટનાગોની ગંજના થવા લાગી, મૂળ બાળન થઈ ધર્મોપદેશક પુરુષોએ મંત્રોના મધુરા સ્વરથી સમસ્ત વાતાવરણને

અંચલિત કરી તેમાં નવિન રંગ વિસ્તારી મુક્યા. કર્મનો અર્થ અહિં સંકુચિત નથી પણ કર્તવ્ય દર્શક વિશાળ છે. નવિન યુગના નવિન સાહિત્ય મૂર્ચનો પ્રથમ ઉદય, આ સૂર્યપુરની જ ભૂમિમાં થયો હતો. લાંબી રાત્રીવાળો દક્ષિણાયનનો મમય મમાપત થવા માંડે છે ત્યારે સૂર્યની ગતિ દક્ષિણથી ઉત્તર ભણી થાય છે. એજ નિયમને અનુસરી દક્ષિણમાં આવેલાં સુરત શહેરથી ગુજરાતી સાહિત્યે ઉત્તર દિશાએ પ્રયાણ કીધું. પ્રગતની ઉન્નતિનો મુખ્ય આધાર તેના સાહિત્ય ઉપર છે. વિદ્યાની વૃદ્ધિ કરવાની કેટલી આવશ્યકતા છે તે કથન કરવાની જરૂર નથી. એ શુભ કાર્યનો આરંભ કરનાર સુરતના પાંચ પ્રખ્યાત દદા હતા, દુર્ગારામ, દીનમણીશંકર દોલતરામ, દલપતરામ અને ઘણું કરીને દાદુબા. તેઓએ કેળવણીની ચરચા ચલાવવા માંડી અને લોકોમાં ચાલતા જુદા વહેમોની સામે નિંદર પણ મળળ પ્રયત્ન કરવા માંડ્યાં. મહેતાજી દુર્ગારામજીએ ચકલે ચકલે ભાષણો આપી લોકોની આંખ ઉઘારી. લોક લાગણીવાળા, લોકોનો ખરો હક અને હિત માટે આગળ પડીને લડવાવાળા એવા નરવીરો શ્રેયસ્ક થાય છે. રા. દુર્ગારામજી તથા રા. વકીલ દોલતરામજી તથા મહાન પંડીત શાસ્ત્રી દીનમણી શંકરજીના નિકટના સમાગમમાં આવી તેઓનો પ્રેમ અને તેઓનો આશિર્વાદપ્રાપ્ત કરવાનો મને પ્રસંગ મળ્યો હતો તેથી હું પોતે ભાગ્યશાળી સમજું છું. ભાષણો શિવાય કેળવણીનું બિનું અગત્યનું સાધન વર્તમાનપત્રો છે. વર્તમાનપત્રો પત્ર, ગુજરાતી ભાષામાં, પ્રથમ પ્રગટ થયાં તે સુરતમાંજ. કાશીદાસ બીખારીદાસ જે પાછલી વયમાં મુખતારનો ધંધો કરતા હતા, તેમનું સુરત વર્તમાન અને હિંમતરામ ડાહ્યાભાઈ ઉદે પરંતરામ નામના નાગર ગૃહસ્થ અને પાંડુરંગ ચીમનલાલ નામના કાયસ્થ નાજરની કોરટના કારકુનનું, જુનું દેશી મિત્ર એમ બે પત્રો દર અઠવાડીએ શિક્ષા છાપનાં, લોકોમાં વંચાવવા લાગ્યાં. પુસ્તકશાળાનો આરંભ સને ૧૮૨૩માં થયો. સન ૧૮૩૬માં પુસ્તકોની માથે વર્તમાન પત્રો પણ લોકોને વાંચવા મળે તેને માટે મંરથા થઈ હતી પણ તે ઘણા વર્ષ નીલી નહિ. મુંબઈ ઇલાકામાં સહુથી જુની લાઈબ્રેરી જે એન્ટ્રુમ લાઈબ્રેરીના નામથી પમિદ છે તે, જુદલા જડજી મી. ડગલ્યુ-સી. એન્ટ્રુસ અને રાસમાળાનાં કેર્તા મી. કાર્ણસના પ્રયત્નથી સને ૧૮૫૦માં સ્થાપન થઈ હતી.

ત્યારે પછી ગુજરાતી સાહિત્યને ખાંતથી ખીલવીતેને ગજવી મુકનાર કવિ નર્મદની કીર્તિ ઝળહળ પ્રકાશી રહેલી છે. એ કવિરાજે ગુજરાતી સાહિત્ય માટે જેટલું કીધું છે તેટલું શ્રોણએજ કીધું હશે. સુરતમાં ત્યાં સુધી તે રહેતા હતા ત્યાં સુધી તેમનાં મંદીરમાં સાહિત્યનીજ નિત્ય ચરચા થતી હતી. હું અને મારા મિત્ર નવલરામ હાઈસ્કુલમાં ભાસ્તર હતા. અમે સ્કુલમાં સાથે જતા ત્યાંથી સાથેજ પાછા આવતા, અને એક પણ દિવસ એવો કેવચિત જતો કે જે દિવસે અમે કવિરાજ નર્મદની આથે ત્રણ ચાર કલાક વિદ્યાવિનોદમાં નહિ ગાળતા. એરપાડ

તાલુકાના ટકારમા ગામનાં વેઠાંતી કવિ નલુલાલભાઈ જ્યારે આવીને પોતાનાં પદો લલકારતા ત્યારે રોમેરોમ રસ ઉભરાઈને આનંદમાં વૃદ્ધિ થતી હતી. શાકુંતલાનું ભાષણ કરતાં રા. નગીનદાશ તુલસીદાસ, અને સુખાઈમાં પ્રસિદ્ધ થયા. ડાંડિયામાં જોરથી હુમડુમી વગાડનાર રા. ગીરધરલાલ દયાળદાશ કોઠારી વળતે વળતે કવિને ત્યાં આવતા, અને કોઈક પ્રસંગે આ સઘળાઓ અને બીજાઓનું મંડળ એકી વેળાએ મળતું. તે વેળાએ નાના પ્રકારના વિષયો નવિન રંગોથી સર્વને મોહમાં નાંખી, સંસારને વીસરાવી નાખી, બાણે બીજા બુમિનો, જિંથી કોટીનો અનુભવ કરાવતા હતા. સ્મરણ થાય છે જ્યારે તે સમયનું, ત્યારે ખિન્ન થાય છે આ હૃદય પાર વિનાનું.

કવિ નર્મદના સંબંધમાં આ પ્રસંગે એક ખુલાસો કરવાની આવશ્યકતા છે. તેમને માટે એમ કેહવાય છે કે તેમની કૃતિ ઉપર ટીકા થતી તે તેઓ સહન કરી શકતા નોતા ડંપા અને દેપથી થયેલી ટીકા તે સાંળી રહે તેવા નોતા પરંતુ શુદ્ધ અંતઃકરણથી જે કંઈ કેહેવામાં આવતું તેથી તેમના ચિત્તમાં લેશમાત્ર પણ ફોલ થતો નોતો. એથી ઉલટું સાચા અને સ્પષ્ટ વક્તાના ઉપર તેઓ પ્રસન્ન થતા હતા. મારા ખિન્ન રાજેથી નવલરામને અને મને આ વિશે પુરતો અનુભવ છે. જ્યારે કવિ 'કંઈ' પણ લખતા ત્યારે અમારી સમક્ષ તે વાંચતા અને તે ઉપર અમારી પાસે ટીકા કરાવતા. વાદવિવાદ કરતાં તેમને પોતાનો અભિપ્રાય યોગ્ય નહિં લાગતો તો ઘટતો મુધારો બહુજી ખુશીથી કરતા,

નર્મદ, નંદશંકર અને નવલરામ એ ત્રિમૂર્તિએ સુરતના સાહિત્ય મંદીરની શોભા વધારીને તેનો મહિમા દેશપ્રદેશમાં પ્રસારી મુકયો છે.

સાંપ્રત સમયમાં સુરત શહેરમાં અને સુરત જિલ્લામાં સાહિત્યના વિદ્વામી થોડા નથી એ અતિ અંતોષની વાત છે.

અત્યાર પછી આપણા વિદ્વાન પ્રમુખે પોતાના ભાષણમાં જે જે વિષયનું કથન કરવાનું હોય, અને સાહિત્ય પરિષદે જે જે વિષયો ઉપર વિચાર કરી પોતાની યોજના કરવાની હોય, તે તે વિષયોનું દિગ્દર્શન આગમચથી મારાથી નહિં થઈ બાંધ તેને માટે કાળજી રાખવી માફ કર્તવ્ય સમજું છું. સત્કારના કાર્યને વળગી નહિ રહીને ઘણે દુર ભ્રમણ કરવું મને ઉચિત લાગતું નથી.

મનુષ્ય માત્ર આચાં સુખને શોધી રહે છે. એ સુખ પ્રયાસ વિના પ્રાપ્ત થતું નથી. એ શોધ ક્યાં કેવાની છે ? સંપિનું અસ્તિત્વ, અમેરીકાના જંગલ વિખ્યાત વિદ્વાન એમરસનના અભિપ્રાય પ્રમાણે, મનુષ્યની કેળવણી માટે છે. સંપિની રચના, મર્મની ભરેલી. શિક્ષણ અને ઉપદેશદાતા છે. સંપિ જે પ્રકારની છે, બ્રાહ્મ સંપિ અને અંતરની સંપિ. બહારની સંપિ છે તે સ્થુલ ભૂમિની રચના છે અને અંતરની છે તે માનસિક છે. એપીક્યુરસનો શિષ્ય મેટ્રોડોરસ કહે છે કે અમ્યાંને બહારના સંજોગથી જે સુખ મળે છે તેના કરતાં આપણ પોતાની પાસેથી જે મળે છે તે સુખ અધિક છે. જેમ અંતરની સંપન્તિ વિશેષ તેમ બહારની અગેદ્રા

પક્ષીનું કથન એવુંજ માર્મિક છે, અમેરીકામાં પણ પક્ષીનો અર્થ એજ હતો. આપણા જરતુરિત જાંધુઓમાં મનાતું અદ્ભુત સીમુર્ધ ઇરાનમાં થઈ ગયલા તેહમુરસ રાજાનું વાહન હતું. એ સીમુર્ધ સાત સત હજારના બાર કાળચક્રે બેઠાં હતાં. સાત હજારને બારે ગુણતા ૮૪૦૦૦ની સંખ્યા આવે છે: એટલે એટલાં વર્ષોનું મોટું કાળચક્ર દર્શક સિમુર્ધ પક્ષિ હતું. ૮૪૦૦૦ વર્ષ ઉપર જળ પ્રલય થયો હતો એમ કેટલાંક વિદ્વાનોનું કહેવું છે, અને તેજ સમયે સીમુર્ધનો જન્મ થયો હતો. વર્ષો નક્કી કરવાને અને તેમજ ળીજત માર્મિક અર્થોનું જ્ઞાન ગ્રાપ્ત કરવાને સાકેતિક ગ્રિન્ડની વિદ્યા ઘણીજ આવશ્યક અને ઉપયોગી છે. પૂર્વકાળન ઇતિહાસની શોધમાં, કહેવાની જરૂર નથી, કે આ એક અગત્યનું સાધન છે. અમે વિદ્યા ભણી આપનું લક્ષ્ય જોઈવાની વિનંતિ કરવાની આજ્ઞા માગું છું.

પુરો થયો છે હવે, લવારો આ મારો. જે લક્ષ્યપૂર્વક શ્રવણ કીધું છે આરો કથન આ મારું, અને આપી છે જે વિશાળ છુટ મને, તેને માટે વિદ્વાનજનો મદદારીઓ અને મહાશયો, અપાર આભાર, માનું છું હું આપ સર્વનો અમારું નિમંત્રણને સ્વિકારી, અહિંઆ પધારી, આપનાં દર્શન અને સમાગમનો, આપ્યો છે જે અપૂર્વ લાભ આપે તેને માટે મારી પોતાની તરફથી, સ્વાગત મંડળ તરફથી, કારોબારી મંડળ તરફથી, અને સુરતની સમસ્ત પ્રજા મંડળ તરફથી. ઉપકાર માનું છું, હું વારંવાર, મારા શુદ્ધ અંતઃકરણથી. આપ સર્વનો પ્રેમના શુદ્ધ અને પવિત્ર પયથી, પ્રક્ષાલન કરિ આપના પાદાબજે, સન્માનના પરમ પીમણમય ચંદનથી અર્ચન કરીને આપનું, સફલાવના અનુપમ અને દિવ્ય પુષ્પોથી, વધાવી લઉં છું આપ સર્વને, અને પ્રાર્થનાં કરું છું. સકલ બ્રહ્માંડના કર્તા શક્તિમાન પરમેશ્વરની, અને એટલુંજ માગું છું, કે આપ સાક્ષર મંડળનું જનહિતકારી, દેશહિતકારી મંગલકારી કાર્ય. નિર્વિઘ્નપણે પાર પડે, ગુર્જર પ્રજાની ઉન્નતિને માટે આપનાં તરફથી થતાં પ્રયત્નો સદાય સફળ થાઓ, જનસમાજ માંહેલી પ્રત્યેક વ્યક્તિની સફળુદ્ધિ દિનપ્રતિદિન વિશેષ ને વિશેષ ખીસે, ઉંચા વર્તન અને આદ્રિયથી પ્રત્યેક જન આર્યભૂમિની ઉજ્જવળ કીર્તિને પ્રકાશમાન કરે, અને સત્યને પાસ કરીને સંપૂર્ણ આરોગ્યતા, મુખ સંપત અને દીર્ઘાયુ ભોગવી મનુષ્ય જીવનનો હેતુ સફળ કરીને પરમશાંતિને પામે.

પરિશિષ્ટ ગ.

પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિપદ.

વિષયની યાદી.



(ગુજરાતી વાક્યમાળા કોઈ પણ વિષય ઉપર નિર્બંધ લખી મોકલવાનું સર્વને છુટ છે. નીચેની યાદી માત્ર સૂચનારૂપ છે.)

૧ ભાષા અને ભાષાશાસ્ત્ર—

વ્યાકરણ જોડણી, શૈલી, વ્યુત્પત્તિ, લિપિ, ભાષાનો ઇતિહાસ વગેરે બાબતોનું નિરૂપણ.

૨ સાહિત્ય:—

(ક)—કાવ્યશાસ્ત્ર:—રસ, ભાવ, ગુણ, દોષ, અલંકાર, રાગ, છંદ—ઈત્યાદિનું નિરૂપણ; અમુક ઉત્તમ કાવ્યની સમાલોચના.

(ખ)—નાટક, નવલકથા, ઇતિહાસ અને ઇતર સાહિત્ય.

(ગ)—લોકપ્રચલિત સાહિત્ય:—લોકગીત, લોકકથા, ગરબા દહાડા વગેરે.

(ઘ)—જોન ગુજરાતી સાહિત્ય.

૩ કેળવણી:—

(ક)—ધર્મ અને નીતિની કેળવણી

(ખ)—આધુનિક કેળવણીમાં શા દેરકાર કરવાની જરૂર છે અને કેવી રીતે થઈ શકે.

૪ વિજ્ઞાનશાસ્ત્ર અને કળા:—

તેનો જુદાં જુદાં અંગોના વિકાસનું લોકોપયોગી અને સરસ શૈલીથી નિરૂપણ.

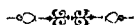
૫ ગુજરાતી સાહિત્યના ઉત્કર્ષમાં મુરતે લીધેલો ભાગ.

સૂચના—(૧) નિર્બંધ લખનારાઓએ કાગળની એક બાજુપર ચોકળે અક્ષરે અને છુટું લખવા કૃપા કરવી.

(૨) સર્વ પત્ર બંધકાર પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિપદ મુરતે એ સરનામે કરવા વિનંતિ છે.

નિબંધસંગ્રહ.

અનુક્રમણિકા.



- ૧ ગુજરાતી વ્યાકરણ.
- ૨ ગુજરાતિ લિપિ અને તેની ઉત્પત્તિ.
- ૩ Old Gujrati and old Western R ja 'ani
- ૪ પ્રાચીન અને અર્વાચીન કાવ્યે .
- ૫ મંત્રી કર્મણુ' શીતાહરણ.
- ૬ કાયસ્થ કવિઓ અને તેમની સાહિત્યસેવા.
- ૭ સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાય અને ગુજરાતી સાહિત્ય.
- ૮ ત્યાટણના ભંડારો અને ખાસ કરીને તેમાં રહેલું અપભ્રંશ તથા પ્રાચીન ગુજરાતી સાહિત્ય.
- ૯ જૈનોનું પ્રાચીન ગદ્ય સાહિત્ય.
- ૧૦ જૈન ગુજરાતી સાહિત્ય.
- ૧૧ શ્રાવક કવિ ઋષભદાસ
- ૧૨ ગુજરાતનું વેદક સાહિત્ય.
- ૧૩ રાષ્ટ્રીય સાહિત્ય.
- ૧૪ હાલના ગુર્જર સાહિત્યને શાની જરૂર છે ?
- ૧૫ બાળા રાજા
- ૧૬ જેરાલ્ડ આંજીયર
- ૧૭ ચિત્રિતપત્ર શિક્ષણ.
- ૧૮ ઇસ્લામી નીતિશાસ્ત્ર
- ૧૯ ગુજરાતમાં ઇસ્લામી ઉપદેશકો.
- ૨૦ કલાનો આદર્શ.
- ૨૧ ગુજરાતમાં સ્થાપત્ય.
- ૨૨ જન. મેવામાં સ્ત્રીઓનો ભાગ.
- ૨૩ ચેત્રંજની રમતની ઉત્પત્તિ તથા ખીલવણી.
- ૨૪ પ્રાચીન અને હિંદુઓ.

ગુજરાતી વ્યાકરણ.

પ્રાથમિક શાળાઓમાં ચાલતાં સરકારી ગુજરાતી વ્યાકરણોમાંથી
ઉપજવી કાઢેલા ગૃહીનીય પ્રશ્નો.

પ્રશ્ન કાઢવામાં હાલ પ્રાથમિક શાળાઓમાં ચાલતા વૈષ્ણવકૃત ગુજરાતી ભાષાના વ્યાકરણને અધિક લક્ષ્ય માન્ય છે.

શુદ્ધ વ્યાકરણ વિષય.

વ્યાકરણ — સ વિ=વિશેષે કરીને + આ=અર્થાદા + કૃ ઉપરથી કરણ=કરવું તે=વિશેષ કરીને (ભાષાને) અર્થાદામાં કરવી વ્યાકરણ એ ભાષાને બદલાતી જતી અટકાવે છે પ્રાચીન ભાષાઓ જેવી કે સંસ્કૃત, અરબી, ગ્રીક અને લેટિનના વ્યાકરણો ન હોત તો એ ભાષાઓ હાલ આપણે સમજી શકત નહિ અને વિનાશનો પાર રહેત નહિ આ કારણથી વિદ્વાનોમાં વ્યાકરણ શાસ્ત્રને ઉચ્ચપદ આપવામાં આવે છે. સંસ્કૃત સારસ્વત વ્યાકરણના કર્તા અનુભૂતિ સ્વરૂપાચાર્ય નીચે પ્રમાણે કહે છે —

इन्द्रायोपि यस्यान्त । न ययु शब्द वारिधे ॥

પ્રનિયા તરય વૃત્તનસ્ય । કમો વત્તુ નર નયમ્ ॥ ૧ ॥

અર્થ—ઇન્દ્રાદિક દેવો પણ જે શબ્દસાગરના પારને પામતા નથી, તે શબ્દાર્થનું ની પ્રક્રિયા નિર્ણય કરવાને માણસ તે કેમ શક્તિમાન થાય ।

વળી શાસ્ત્રકારો વ્યાકરણ પ્રશ્ન નીચે પ્રમાણે કરે છે —

वैयाकरणकिरातादपशब्दमृगा क यान्ति सत्रस्ता ।

ज्योतिर्नटविट्प्रायस्त्रभिषगानन गह्वराणि यदि न स्यु ॥ ૧ ॥

જો જ્યોતિષી, નાટકકાર, ફકડા માણસો, ગૃપેયાઓ અને વૈદ્યોની મોટા રૂપી સ્ત્રીઓ ન હોત તો અપશબ્દ રૂપી શ્રેણી વૈયાકરણ શિક્ષકરીથી પછીને નાશી કયા જાત' (વૈયાકરણને જ્યોતિષી, નાટકકાર, ફકડા માણસો, ગૃપેયાઓ અને વૈદ્યોની શ્રેણી માનવામાં આવે છે જે --

यद्यपि बहुधाऽपि । तदपि पुनस्तत्र पठस्व व्याकरणम् ॥

સ્વજન શ્રવણોમાડખૂત્ । સમલ શબ્દલ સદૃશ કૃત્તસ્યાત્ ॥

જો કે બહુ બધા છતા પણ તું ફરી ફરીને વ્યાકરણ બધું, કે જેથી સ્વજન (પ્રેાતાનો માણસ) એને બદલે શ્રવણ (કુતંગ જેવો માણસ) સમલ (બધું) એને હામે શબ્દલ (એક ભાગ), તેમજ સદૃશ (એક વાર) ને રેહાશે સદૃશ (છાણ) એમ ન થાય, મતલબ કે

સ ને ઠેકાણે જાજી જોડાઈ અમલુ જન ખેલે છે. તો તેથી ઉપર પ્રમાણે અર્થ કેવો બદલાઈ જાય છે, તો પછી મોટી ચૂકોથી કેવો અનર્થ થઈ જાય, એ સમજવું સહેલું છે !

ગુ. વ્યાકરણનો વિષય છેલ્લાં ૧૫ વર્ષથી વિવાદિત થયો છે. જ્યારે હોપ અને મહીપત રામનાં વ્યાકરણો ચાલતાં ત્યારે આ વિષયમાં આટલો બધો ઊઠાપોઠ નહોતો, પણ જ્યારે સ્વ. માધવલાલભાઈના હસ્તકમાં ગુ. શાળાપત્રનો કારભાર આવ્યો ત્યારથી આ વિષય વિશે કરીને ચર્ચા થઈ છે. તેમના અનુયાયીઓમાં સ્વ. સાક્ષરશ્રી અમીષર પણ એક હતા. તેમણે જે શાળાઓને માટે વ્યાકરણ રચ્યું છે તે વિષયને અતિ બંધ બેસતું છે, કેમકે તેઓ એમ માનતા કે ગુ. ભાષાનું વ્યાકરણ બીજી કોઈ ભાષાને આધારે નહિ, પણ સ્વયંભાવિત ભાષા તરીકે તેને ગણીને રચાવું જોઈએ. ત્યારપછી સાક્ષર શ્રી રા. બા. કમળાશંકરભાઈને હસ્તક ગુ. શાળાપત્રને કારભાર આવતાં તેમણે વ્યાકરણનો વિષય બધો સંસ્કૃતાધીન કરી દીધો અને એ હેતુ લક્ષમાં રાખીને હાલનું વ્યાકરણ રચાવ્યું, તેથી મૂળની પદ્ધતિસર રચાયેલી કેટલીક સરણીઓને જે ઉથલાવી નાંખી છે, તે ગુ. વ્યાકરણના જાણનારાઓને કદી ક્ષમ્ય થઈ શકે તેમ નથી અને તેથી જે જે મુશ્કેલીઓ ઉભી થઈ છે, તે પદ્ધતિના હિમાયતીઓને તેમજ આ વિષયમાં રસ લેનાર બધા જાણુને જાણાવવાની જરૂર છે.

ગુ. વ્યાકરણનો વિષય વિવાદિત છે, તેને નિર્ણય કરવાનું કામ સરકારી કેળવણી ખાતાનું છે; પણ એ ખાતું ગુ. સાક્ષર વર્ગ ઉપર આધાર રાખી તેમના નિર્ણય પ્રમાણે કરવા હંમેશાં તત્પર હોય છે, તેથી ગુ. સાહિત્ય પરિષદ સમક્ષ ગુ. વ્યાકરણ માટેની હું મારી શંકાઓ રજૂ કરું છું, તેથી આશા છે કે તે પરિષદ મારી શંકાઓ ચર્ચા નિર્ણય કરી જો સરકારી કેળવણી ખાતાના વડા અધિકારીને વિનય પૂર્વક લખ મોકલશે તો જરૂર સારું પશ્ચિમ આવશે અને ગુ. સાહિત્ય પરિષદે ચોતાનું કર્તવ્ય બરાબર બજાવ્યું એમ ગણાશે.

ગુજરાતીમાં આશરે ૨૦ વ્યાકરણો છે, તે દરેકમાં કંઈને કંઈ મતફેર જોવામાં આવે છે. નામ વિશે લખ્યું તો પ્રથમ નામના પ્રકાર કેટલા અને કયા પાડવા તે વિશે કોઈ પણ સંમત થયા નથી. સર્વનામ વિશે લખ્યું તો કયા શબ્દો સર્વનામમાં ગણવા, એજ નિર્ણય થયું નથી. વિશેષણ વિશે લખ્યું તો વિશેષણ, ક્રિયાવિશેષણ અને ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય એમાંજ ગોટાળો થઈ ગયો છે. ઉત્તમાન્વયી અવ્યય વિશે લખ્યું તો ટેલર સાહેબ જેવા માન્ય વैयाકરણે તો તો, ય, એ, મી જેવા શબ્દોને પણ ઉત્તમાન્વયી અવ્યયમાં ગણ્યા છે. આવીજ રીતે વિભક્તિઓ, ક્રિયાપદના પ્રત્યય, પ્રયોગ છત્યાદિ દરેકે જાખતમાં મતફેર જોવામાં આવે છે. હવે હું શાળાઓમાં ચાલતા વ્યાકરણ મંજૂરી નીચે પ્રમાણે પ્રશ્નો પરિષદ સમક્ષ રજૂ કરું છું તેનો યોગ્ય નિર્ણય ખાપવા કૃપા કરશે.

૧. ઋ, ળ (વે. વ્યા. ૫. ૪) આ બે સ્વરોના ઉચ્ચાર ચોક્કસ કરવાની જરૂર છે.

સ્વરોમાં ઋ, ઋ, અને ળ એ ત્રણ મૂળ સ્વર છે. પ્રથમ વ્યાપાર કઠંઠ વિધાન કરીને ‘અ’ કાર પ્રકટયો. બીજો વ્યપાર સ્થાનાંતર વિધાન, તેણે કરીને ‘ઇ’કાર અને ‘ઉ’ કાર મનોગોચર થયા, ત્રીજો વ્યાપાર વિસંખન વિધાન, જેથી હ્રસ્વસ્વરના દીર્ઘસ્વર આ, ઇ અને ઊ નીપજે છે. ચોથો વ્યાપાર ગુણ વૃદ્ધિ વિધાન જેનું કાર્યપરિણામ એ, ઐ, ઓ અને ઔ છે. પાંચમો વ્યાપાર વિવૃત્તિ વિધાના, એને લીધે ઐ અને ઔ બાદબે છે. આ રીતે ‘અ’ કારનો ઇ, ઉ, સાથે, તેમનો પાછો આ, ઈ, ઊ સાથે, વળી તેમનો પાછો એ, ઐ, ઓ, ઔ સાથે અને વળી એમાંના સંવૃત્ત એ, ઔ, નો વિવૃત્ત ઐ, ઔ સાથે અવિચિત્ત સંખંધ વ્યાપારમાં ઊતરે છે. જેમ ‘અ’ કારના વ્યાપાર થાય છે, તેમજ ઋ પણ મૂળ સ્વર હોવાથી તેના પણ થાય છે અને તેથીજ ઋ સ્વરનો ઉચ્ચાર હિંદના બુદ્ધા બુદ્ધા ભાગમા બુદ્ધો બુદ્ધો થાય છે. આપણા બુદ્ધના શાસ્ત્રી પુરાણીઓ ‘હ્ર’ જેવો અને આધુનિક કેળવણી પામેલા સાક્ષરો ‘હ્રુ’ જેવો કરે છે વળી દક્ષિણ અને ખગોળા તરફ હિં જેવો કરે છે, ત્યારે હવે ખરો ઉચ્ચાર કયો ? ‘અ’ ના વ્યાપારોની પેઠે ઋના વ્યાપારો પણ થઇ શકે છે. જેમ હ્ર, હ્રા, હ્રિ, હ્રી, હ્રં, હ્રે, હ્રો, હ્રોઃ, હ્ર અને હ્રોઃ; માટે આ ગદ્યા ઋના ઉચ્ચારો ખરો સમજવા, કેમકે સ્વરશાસ્ત્રના નિયમ પ્રમાણે તે સિદ્ધ થઇ શકે છે.

સ્વર=(સ. સ્વ=અવાજ કરવો). જેનો ઉચ્ચારને લંબાવતાં એક સરખો ઉચ્ચાર થયા કરે છે અને જેનો ઉચ્ચાર આયોઆપ અથવા ખીજ કોઇની મદદ વગર થઇ શકે છે. જેનો ઉચ્ચાર કરતાં આ બે લક્ષણોનું પાલન જોવામાં આવે તો તે સ્વર ગણાય. ‘અ’ નો ઉચ્ચાર જેમ કઠંઠ માંથી નીકળે છે, તેમ ઋ અને ળ નો ઉચ્ચાર અનુક્રમે મૂર્ધા અને દંત સ્થાનોમાંથી નીકળવો જોઇએ. માટે ઋનો ઉચ્ચાર હ્ર્ર્ર્ર્ર્ર્ર્ર.....થવો જોઇએ. જેમ આપણે કોઇને ખીજવીએ અને મોઢામાં જીભ અધર રાખી ઘરઘરાટી બોલાવીએ તેવો થવો જોઇએ. આમ કરવાથી સ્વરની વ્યાખ્યાનાં બંને લક્ષણો તેમાં આવી જશે. આ મૂળ ઉચ્ચાર પરથી તેના બીજા વ્યાપારો સહેલથી થઇ શકે છે.

૨. નામના પ્રકાર કેવી રીતે પાડવા ?

- ૧ હોપ સાહેબ ૧ લો અને ૨ નો એવા બે પ્રકાર નામના રૂપાન્તર પરથી પાડે છે.
- ૨ અમીઘર—૧ વિશેષ નામ, ૨ સામાન્ય નામ, ૩ પદાર્થનાયક નામ અને ૪ ભાવવાચક નામ. (ભાવવાચક નામમાં ગુણવાચક અને ક્રિયાવાચકનો સમાવેશ થાય છે)
- ૩ વૈષ્ણવ—૧ વિશેષ નામ, ૨ સામાન્ય નામ અને ૩ ભાવવાચક નામ.
- ૪ મહીપતરામ—૧ વિશેષ નામ, ૨ સામાન્ય નામ.
- ૫ ખીજાં વૈષાકરણો—૧. વિશેષ નામ. ૨. સામાન્ય નામ. ૩. ક્રિયાવાચક નામ. ૪. સંવવાચક નામ. ૫. પ્રાણીવાચક નામ. ૬. પદાર્થવાચક નામ. ૭. ભાવ-

વાચક નામ. ૮. વિકારી નામ. ૯. અવિકારી નામ. ૧૦. ઇન્દ્રિય વિષયક નામ.
૧૧. મનસ્વ વિષયક નામ.

સાધારણ રીતે ૩ પ્રકાર માન્ય છે. ૧. વિશેષ નામ. ૨. સામાન્ય નામ. ૩. ભાવવાચક નામ. આમાં પણ ભાવવાચક નામ ગુચ્છવાડો કરે છે. સાધારણ રીતે ભાવવાચક નામ ગુણ, લાગણી, સ્થિતિ કે ક્રિયા બતાવે છે, તેનું બહુવચન થઈ શકતું નથી, અને જેને વા, ત્વ, તિ, ય, આઇ, આરા, ક, ઇ, ગીરી, છી, મણ, મણી, વણ, પણ, પણું, અણ, આણ, આણી, અણું, આણું એવા પ્રત્યયો લાગેલા હોય છે તે આટલું સ્પષ્ટ કર્યા છતાં ભાવવાચક નામ પારખતું મુસ્કેલ થઈ પડે છે અને એક વાકરણ શાસ્ત્ર રચનાર મારા મિત્રેન મિત્રને મેં જ્યારે ભાવ વાચક નામ પારખવાને માટે તેમની આગળ ધણું નામ મૂકતાં ત્યારે તેઓ પણ ઢ્યુપણ થઈ ગયા હતા, તો નિશાળોમાં શીખતાં નાનાં બાળકો તો શી રીતે પારખી શકે, માટે નિશાળોમાં ચાલતાં વ્યાકરણોમાં મહીપતરામ વ્યાકરણ અનુસાર માત્ર નામના બેજ પ્રકાર રાખતા જોઈએ. ૧. વિશેષ નામ, ૨. સામાન્ય નામ. વ્યાકરણશાસ્ત્રીઓ વ્યાકરણનો વિષય અર્થવામાં ભાવ વાચક, ક્રિયા વાચક, પદાર્થ વાચક ઇત્યાદિ નામના પ્રકાર છો વાપરતા, પણ નિશાળોમાં શીખવવાને માટે તો બે પ્રકાર બસ છે, જેથી પદ્મચંદનું કાર્ય સમર્પાદ થશે.

૩. ગુજરાતી ભાષામાં કયા શબ્દો સર્વનામ તરીકે ગણવા અને કયા ન ગણવા ?
હું, તું, તે, આપણે, આપ, આ, એ, જે, કોણ, શું (પ્રશ્ન વાચક), કોઇ, કોઇએ, કંઈ, કોઈક, અમુક, હરકોઈ, હરકંઈ અને પોતે આ ૧૯૮ શબ્દોનેજ માત્ર સર્વનામમાં ગણવા. બીજા શબ્દો જેવા કે કેટલો, કેટલા, ઘણા, થોડા, આટલું, બહું, એટલો, સર્વ, સઘણું, થોડું, ઘણા, આવો, જેવો, કેવો, તેવો, તેટલો, જેવું, જેટલું, તેવું, તેટલું, તેવડું, આવા શબ્દો કે જેને જાતિવાચક પ્રત્યયો લાગી શકે છે, તે સર્વનામમાં ન ગણવા જોઈએ. અંગ્રેજીમાં Such આવો, One=તે, Much=બહું, Many=ઘણા, Little=થોડું, Few=થોડા, Some=કેટલાક, Several=કેટલાક, All=સઘણા, આવા શબ્દો સર્વનામમાં ગણવા છે, તે ઉપરથી એવા શબ્દોને ગુજરાતી વૈયાકરણો પણ ગું વ્યાકરણમાં તેમને સર્વનામ ગણવા કામ્યા છે, પણ એ ભૂલ છે. વ્યાકરણનું ખંધારણ પોતાની ભાષાને અનુસરોને થવું જોઈએ. અંગ્રેજી ભાષામાં શબ્દોને જાતિ વાચક પ્રત્યયો ન લાગવાથી એવા શબ્દો સર્વનામમાં ગણવામાં આવે એ ચાલે, પણ ગુજરાતી જેવી ભાષા કે જેમાં એવા શબ્દોને જાતિ વાચક પ્રત્યયો લાગી શકે છે તેમાં ન ચાલે. જે એવી રીતે ચલચીએ તો બધાં વિશેષણો સર્વનામ થઈ જાય, માટે કયા શબ્દો સર્વનામમાં ગણવા તે નિશ્ચિત કરી લેવા જોઈએ. જેથી બાકીના સર્વ શબ્દો વિશેષણમાંજ ગણી લેવા. જે શબ્દ નામને બદલે આવે તે સર્વનામ, આવી વ્યાખ્યા સાધારણ રીતે સર્વનામની આપવામાં આવે છે, પણ સઘણાં વિશેષણો પણ વિશેષ્યની હાજરી વગર નામને બદલે આવી શકે છે. જેમ તમે મોટી લો અને મને નાની આપો. અહીં મોટી અને નાની એ બંને વિશેષણો 'ચોપડી' કે એવા કોઇ નામને બદલે આવ્યાં છે. "તમે એક લો અને મને ત્રણ આપો," અહીં એક અને ત્રણ એ પણ નામને બદલે આવ્યાં છે, પણ તે જેમ સર્વનામ થતાં નથી; કેમકે મને તે વિશેષણો સર્વનામ થઈ

નકે નહિ, પણ ભાષામાં જે શબ્દો સર્વનામ તરીકે અંગાઢથી નિર્ણય કરી રાખ્યા હોય, તેજ શબ્દો સર્વનામમાં ગણાય છે. સર્વનામ નામને બદલે આવે, તેને ત્રણે જાતિ વાચક પ્રત્યયો લાગી શકે નહિ અને જે નિર્ણય કર્યા હોય તેમાંથીજ ન્નેધએ. સંસ્કૃત ભાષામાં પણ સર્વનામો કરાવી લીધાં છે, તે અર્થ ઉપરથી નહિ, પણ તેના રૂપાખ્યાન ઉપરથી નિર્ણય કર્યા છે. સંસ્કૃત સર્વનામોની જે નામાવસ્થી આપી છે તેમાં 'સર્વ' એ શબ્દ પડેલો આવવાથી તેને સર્વનામ કહે છે. નામને બદલે જે શબ્દ આવે તે સર્વનામ, એવી વ્યાખ્યા સંસ્કૃતમાં નથી. કેટલાક તો 'અજ્ઞાતાથી જે શબ્દ સર્વનામને બદલે આવી શકે છે તે સર્વનામ' એવી વ્યાખ્યા પણ આપે છે. સંસ્કૃતમાં તો સર્વાદીનિ સર્વનામાનિ=સર્વ ઇત્યાદિ શબ્દો જે નામાવસ્થીમાં આવે છે તે સર્વનામ છે. વળી સર્વાદીનિ શબ્દ સ્વરૂપાણિ સર્વનામ સજ્ઞાનિ સ્તુઃ=સર્વ ઇત્યાદિ શબ્દનાં રૂપ જો હોય તો તે સર્વનામ કહેવાય. સર્વનામની નામાવસ્થી સંસ્કૃતમાં આ પ્રમાણે છે:-સર્વ, વિશ્વ (આપ્તુ), ઊમ, ઊમય, દત્તર (પ્રત્યય કતર), દત્તમ (પ્રત્યય કતર), અન્ય, અન્યતર, ઇતર, ત્વત્ ત્વ, નેમ (અર્થ), સમ, સિમ, પૂર્વ, પર્, અવર, દક્ષિણ, ઉત્તર, અપર, અધર, (નીચે) સ્વ (જો એનો- અર્થ નાતીલો કે ધન હોય તો), અતર, (બહારનો- પહેરવાનો અર્થ હોય તો) ત્વદ્, તદ્, યદ્, એતદ્, દદમ્, અદસ્, એક (કેટલાકે) દ્વિ, યુષ્મદ્, અસ્મદ્, મવત્, (આપના સંબંધમાં મવત્ રૂપ થાય છે) અને કિમ્ આટલાજ શબ્દો સર્વનામમાં ગણ્યા છે. બાકીના બધા શબ્દો વિશેષણ તરીકે ગણાય છે. સર્વનામ વિષે દેવ ભાષામાં આવી સંકલના હોવાથી તેનીજ સંકલના, એટલે નિર્ણય શબ્દો સર્વનામ તરીકે ચૂંટી કાઢવા, એવી કંઈ ગોઠવણ થાય તો સર્વ શુંચવાડો મટે, માટે આ ૩ જ કલ્પમની શરૂઆતમાં મેં જે સર્વનામની નામાવસ્થી આપી છે, તેનું દલીલરણ આપસ્યક છે.

૪. પોતે, પડે, જાતે, મેજે, આ ચારે શબ્દોને બધા વૈયાકરણો સ્વવાચક સર્વનામ ગણે છે. વૈષ્ણવકૃત વ્યાકરણમાં 'પોતે' ને સ્વવાચક સર્વનામ ગણીને બાકીના ૩ શબ્દો વિષે કશો ઇશારો નથી. મારા મત પ્રમાણે 'પોતે' એ સ્વવાચક સર્વનામ અને બાકીના ત્રણ શબ્દોમાંથી 'પડે' અને 'જાતે' એ નામ અને 'મેજે' એ શબ્દયોગી અવ્યય અથવા ક્રિયા વિશેષણ અવ્યય. સર્વનામનું એક વિશેષ લક્ષણ એ છે કે તેનાં સાતે વિભક્તિનાં રૂપ થવાં જોઈએ. 'પોતે' એનાં રૂપ સર્વનામ તરીકે યદ્ય શકે છે, માટે તે સર્વનામ છે; પણ પડે અને જાતે એનાં રૂપ સર્વનામ તરીકે યતાં નથી, પણ નામ તરીકે યદ્ય શકે છે, જેમ-મારા પંડમાં શું એ થાય છે, મારા પંડનો મને બરોસો નથી, હું પડે આવીશ, મારા પંડને માટે કરવું છે; આમાં પંડમાં, પંડનો અને પંડને માટે, એમાં તેને નામ ગણીએ છીએ તો ત્રીજી વિભક્તિમાં આવે ત્યારે સર્વનામ શા માટે ગણીએ! એનીજ રીતે જાતે. 'મેજે' આ શબ્દને એ પ્રત્યય સિવાય બીજી વિભક્તિના પ્રત્યય લાગી શકતા નથી, વળી એ પ્રત્યય પણ ખરું પૂછો તો તેને લાગ્યો નથી, કેમકે 'મેજ' શબ્દ મેજ નથી, 'મેજે' એજ એકારાંત મૂળ શબ્દ છે, વળી તે અવિકારી છે, માટે તે અવ્યયમાં ગણવો જોઈએ. હું મારી મેજે આવીશ, હું મેજે આવીશ, આમાં પહેલા વાક્યમાં મેજે=શબ્દયોગી અવ્યય અને બીજા વાક્યમાં 'મેજે'=ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય. વ્યાકરણમાં શબ્દના વર્ગો જોળખવામાં માત્ર તેના અર્થ ઉપર આધાર ન રાખવો પણ તેનાં રૂપ તથા અર્થ એ બંને ઉપર નિશ્ચય પહોંચાડવી જોઈએ.

૫. વૈ. વ્યાક. પૃ. ૪૧. પૃથ્વી ગોળ છે. ગોળવિધિવાચક વિશેષણ, પણ એતુ વિશેષ્ય 'પૃથ્વી' કે 'છે' તે કણું નથી. પૃથક્કૃતિ કરવામાં 'ગોળ છે' એ વિધેય પક્ષમાં જાય છે, તેથી 'ગોળ' નું વિશેષ્ય 'છે' કોઇ કહેવા ધારે, પણ તે ખોટું સમજવું, કેમકે પૃથક્કૃતિ અને પદ-ચ્છેદ કરવામાં ફેર હોય છે. માટે ગોળ એ ગુણવાચક વિશેષણ, વિશેષ્ય પૃથ્વી. વિશેષણના એજ પ્રકાર બસ છે. ૧. ગુણવાચક ૨. સંખ્યાવાચક. વિધિવાચક વિશેષણ એ ત્રીજો પ્રકાર વધારવાની જરૂર નથી. એમ કરવાથી પદચ્છેદ કરવામાં કશું નવું અજવાળું પડતું નથી અને ગુંચવાડો વધે છે.

૬. વૈ. વ્યા. પૃ. ૧-૨ વ્યાકરણ પૃથક્કરણ પદ્ધતિએ કે સંયોગીકરણ પદ્ધતિએ શીખવવું ?

વૈષ્ણવ કૃત વ્યાકરણ પૃથક્કરણ પદ્ધતિએ રચાયું છે; તે પહેલાંના ૬ ધાં વ્યાકરણો સંયોગી કરણની પદ્ધતિએ રચાયેલાં હતાં. બીજી પદ્ધતિ વધારે સહેલી અને કાર્ય સાધક જણાય છે. શિક્ષણસાક્ષરો એક નિયમ એવો છે કે પદાર્થ કે દાખલા વગર કોઇ પણ વિષય શીખવવો નહિ. માટે જો ઉદાહરણ લઇને બીજી રીતે વ્યાકરણ શીખવીએ તો અર્થ સરે છે. પહેલી રીતને વળગી રહેવાથી શિક્ષણ અતિ ક્ષિપ્ત થાય છે. કોઇ કોઇ વાર માત્ર પદ્ધતિનેજ વળગી રહેવાથી જાણકોને ખોટું શીખવવું પડે છે. જેમ વૈષ્ણવ વ્યા. પૃ. ૨. "જેને માટે કંઇક કહેવામાં આવે છે, તેનું કંઇક નામ પાડેવું હોય છે." નામ પાડવાથી પ્રાણી, પદાર્થ, ગુણ વગેરે જાણખાય છે. પછી વળી નામની વ્યાખ્યા એજ વ્યાકરણમાં "નામ એટલે જે શબ્દ વડે પ્રાણી, પદાર્થ, ગુણ વગેરે જાણખાય છે, તે" એમ આવી છે. પહેલી વ્યાખ્યા સાથે બીજી વ્યાખ્યાનો કશો સંબંધ દેખાતો નથી. ૭. પ્રમાણે પૃથક્કરણ પદ્ધતિને વળગી રહેવાથી શિક્ષણમાં 'નકર' કાઢતાં જેમે ઊંડા'ના જેવું થાય છે, માટે વ્યાકરણ શીખવવામાં સંયોગીકરણ પદ્ધતિ ઠીક છે.

૭. વૈ. વ્યા. પૃ. ૧૫. 'છોકરો' અને 'છુમડું' એ મૂળ રૂપોને પ્રત્યય લાગવાથી તેમાં બદલણનો અર્થ આવ્યો છે " 'પ્રત્યય' આ શબ્દ અહીં ઘટે છે કે 'ઓ' 'નો' 'આ' અને 'કે' નો 'આ' કરવાથી બદલણનો અર્થ આવ્યો છે, એ ઘટે છે ? બીજી રીતે ચોખ્ખું ગણાય

૮. વૈ. વ્યા. પૃ. ૨૦. 'છંડું' નું બદલવન 'છંડાંઓ'. ઉદાહરણ નાન્યતર જાતિ નામનું બદલવનનું આ રૂપ ઇષ્ટ નથી, માટે 'છંડું' એનું બદલવન 'છંડાં' એ એકજ રૂપ દાયમ રાખવું જોઇએ. સુરતીમાં માત્ર આ રૂપ વાપરે છે, પણ તે ખોટું રૂપ છે. જેમ છંડાઓ, ગાડાંઓ, જેમજ કિંવાપદમાં ગધડાઓ, લીધીઓ, આવીઓ ઇત્યાદિ. માટે 'છંડાઓ' એ રૂપ પ્રાંતિક હોવાથી તે માન્ય કરવું ન જોઇએ.

૯. વૈ. વ્યા. પૃ. ૧૭. 'વિભક્તિ એટલે એક શબ્દનો બીજા સાથે સંબંધ દેખાડનાર પ્રત્યય કે તે સાથેના શબ્દોનાં રૂપ.' વિભક્તિની આ વ્યાખ્યા ખોટી છે. તેને બદલે 'વાક્યમાંના શબ્દોનો કિંવાપદ સાથેનો જે સંબંધ તે સંબંધને વિભક્તિ, કહે છે. આ વ્યાખ્યા માન્ય થવી જોઇએ.

૧૦. વૈ. વ્યા, પૃ. ૧૮. “ પ્રથમા વિભક્તિ કર્તા હોય છે, પણ કર્તા એ વિભક્તિનો અર્થ ન હોવાથી એ કર્તાએ પ્રથમા કહેવાતી નથી. ” કૂટ નોટ-‘છાકરી’ અને ‘વવનની’ નિર્દેશ-વાચક પ્રથમા વિભક્તિ કહેવાય છે. નિર્દેશ એટલે શબ્દ કહેવો તે, પહેલી વિભક્તિનો અર્થ માત્ર ‘નિર્દેશ’ છે.”

આજ સુધી જેને કર્તાએ પહેલી કહેવા તેને વૈ વ્યા. માં નિર્દેશાએ પહેલી કરાવી છે. સંસ્કૃતમાં નિર્દેશાએ હોવાથી તે શબ્દ વાપર્યો છે, પણ મારા મત પ્રમાણે કર્તાએ પહેલી કહેવી એજ ઠીક છે. કેમકે એજ પૃષ્ઠમાં કર્મને કર્માર્થે ખીછ કબુલ રાખી છે, તો કર્તાને કર્તાએ પહેલી કહેવામાં શો બાધ છે. વ્યાકરણમાં કર્તા એટલે ‘ક્રિયાનો કરનાર’ એ વ્યાખ્યા વૈયાકરણો ઘણી વાર આપે છે, પણ તે બૂલ છે. કર્તા એ ક્રિયાનો કરનાર ન હોય તો પણ તે કદાચ કર્તાજ કહેવાય છે. એજ પૃષ્ઠમાં ‘છાકરીએ રમાલ ચૂંથ્યો’ એમા ‘છાકરીએ’ એ કર્તાએ ખીછ માન્ય રાખી જણાવ્ય છે, તો કર્તાએ પહેલી શા માટે માન્ય ન રાખી જોઈએ ! સંસ્કૃતમાં ‘ઉકર્તાએ પ્રથમા’ ‘સિઘાએ પ્રથમા’ ‘નિર્દેશાએ પ્રથમા’ એમ કહેવાય છે, તે ઉપરથી ગુજરાતીમાં આપણે એવુંજ કરાવવું એ વાજબી દીમતું નથી.

૧૧. વૈ. વ્યા, પૃ ૧૯. ‘ શિષ્યે ગુરુને દક્ષિણા આપી.’ ગુરુ શબ્દની ચોથી વિભક્તિ છે; ‘ને’ એ ચોથી વિભક્તિનો પ્રત્યય છે. આ વિભક્તિનો મુખ્ય અર્થ સંપ્રદાન’ (આપવું) છે.” આમાં દક્ષિણા એ ઉપરચ કર્મ અને ગુરુને એ અનુપરચ કર્મ છે. ઉપરચ કર્મની ખીછ વિભક્તિ ગણીએ છીએ તો અનુપરચ કર્મની પણ ખીછ વિભક્તિ ગણવી જોઈએ. સંસ્કૃતમાં સંપ્રદાનના અર્થમાં અનુપરચ કર્મ તરીકે જે નામ હોય તેને હંમેશાં ચોથીજ વિભક્તિ લાગે છે, પણ ગુજરાતી ભાષાને વિષે એ બધ બેસતું નથી. હું શંકરાલાલને દાખલા ગણાવીશ. ‘શંકરાલાલને’ અનુપરચ કર્મ હોવાથી તેની ખીછ વિભક્તિ કહેવી, સંપ્રદાનાર્થે ચોથી નહિ. માટે હંમેશાં ઉપરચ કે અનુપરચ કર્મ તરીકે જે નામ હોય તેને ખીછજ કહેવી અને જે નામને ‘ ને ’ માટે, સીધે, સાર, વારને, કાજે’ એવા શબ્દોથી આવ્ય લાગેલા હોય અથવા તો અધ્યાહાર હોય, તેમને તદર્થે અનુર્થા કહેવી, એ યોગ્ય જણાય છે. માટે ગુજરાતીમાં અનુર્થાનો મુખ્ય અર્થ તદર્થ ગણવો ગોણુ અર્થ સંપ્રદાન પણ ગણવો, પણ જ્યારે કોઈ નામ અનુપરચ કર્મ તરીકે વપરાયુ હોય, ત્યારે તો સંપ્રદાન છતાં પણ તેની વિભક્તિ ખીછ ગણવી.

૧૨. વૈ. વ્યા. પૃ. ૧૭ થી ૨૦ અને પૃ. ૫૨ થી ૫૭. વિભક્તિઓ પ્રત્યય ઉત્તરવર્ત કરાવવી કે અર્થ ઉપરથી ?

મારા મત પ્રમાણે તો પ્રત્યય જોઈનેજ વિભક્તિ કહી દેવી, પછી ‘તેનો અર્થ કહેવામાં વિચાર કરવો કે તે કયા અર્થે છે. સઘળા વૈયાકરણો બહારથી તો એમજ કહેછે કે પ્રત્યય જોઈને વિભક્તિ કહેવી એ તો મૂર્ખતા છે, પણ તેમનું વર્તન કદી પણ તે પ્રમાણે હોતું નથી. “ હું બપોરનો બુખ્યો છું ” આમાં બપોર શબ્દને છઠ્ઠીનો ‘નો’ પ્રત્યય લાગવાથી સૌ તેને છઠ્ઠી વિભક્તિમાં ગણે છે. મર્યાદા-અવધિનો અર્થ હોવા છતાં (બપોરનો=બપોરથી) કોઈ તેને

પાંચમી વિભક્તિમાં ગણતું નથી. ગુર્જર વિદ્વાનો એમજ કહે છે કે સંસ્કૃતમાં તો અર્થ જોઈનેજ વિભક્તિના પ્રત્યયજાગડવામાં આવે છે, તો ગુજરાતીમાં પણ તેમજ થવું જોઈએ. મારા મત પ્રમાણે તો આપણા ગુર્જર વિદ્વાન ભાષાએ ભૂલ કરે છે. સંસ્કૃતમાં તો વિભક્તિના પ્રત્યય જોઈનેજ વિભક્તિ કહેવામાં આવે છે, અર્થ જોઈને વિભક્તિ કહેવામાં આવતીજ નથી, માટે ગુજરાતીમાં પણ વિભક્તિના પ્રત્યય જોઈનેજ વિભક્તિ કહેવી, અર્થ જોઈને વિભક્તિ કહેવી નહિ, નીચેના દાખલામાં સંસ્કૃતમાં જે આપણે વિભક્તિ કહીએ છીએ તે અર્થ ઉપરથી નહિ, પણ પ્રત્યય ઉપરથીજ કહીએ છીએ, જેમ,

- ૧ નમો મગવતે વાસુદેવાય=વાસુદેવ ભગવાનને નમસ્કાર
- ૨ નારદો બ્રામ્ણમ્ ગચ્છતિ અથવા નારદો જ્ઞામાય ગચ્છતિ=નારદ ગામ જાય છે. ગામ શબ્દને પહેલા વાક્યમાં બીજી અને બીજા વાક્યમાં ચોથી વિભક્તિ કહેવી પડે છે, માટે દેખીતું છે કે વિભક્તિના પ્રત્યય જોઈનેજ વિભક્તિ કહેવી.
- ૩ વિદ્યુતાસહ મેઘો વિપતિ વર્તેતે=આકાશમાં વીજળી સહિત વરસાદ આવે છે.
- ૪ દિનેષુ ગચ્છન્તુ નારાયણ પઢિતોડમવત્=દિવસો જતાં જતાં નારાયણ પંડિત થયો.
- ૫ અશ્વમ્ આરોદુ મતિર્જાતા=ધોડા ઉપર ચઢવાની મરજી થઈ. અશ્વમ્ અધિકરણાર્થે સાતમી છતાં બીજી વિભક્તિ છે.
- ૬ ગા દોઘિ પય=તે ગાયતું દૂધ દોઢે છે. ગા છઠ્ઠી છતાં બીજી.
- ૭ વલિમ્ યાચતે વસુધામ=તે બલિરાજ પાસેથી પૃથ્વી યાચે છે. વલિમ્ પાંચમી છતાં બીજી.
- ૮ અવિનીતમ્ વિનયમ્ યાચતે=તે વિનય-વિનના પાસેથી વિનય-યાચે છે. અવિનીતમ્ પાંચમી છતાં બીજી.
- ૯ કુરુજ સ્વપિતિ=તે કુરૂદેશમાં સૂએ છે. કુરુજ માતમી છતાં બીજી વિભક્તિ.
- ૧૦ હરિઃ અધિરોતે વૈકુણ્ઠમ્=હરિ વૈકુંઠમાં રહે છે. વૈકુણ્ઠમ્ સપ્તમી છતાં દ્વિતીયા,
- ૧૧ ડમયતઃ કૃષ્ણમ્ ગોષા=ગોવાળીઆએ કૃષ્ણની અને બળુએ છે.
- ૧૨ આધોધો દ્યોક્ષમ્=ધોડોની નીચે નીચે
- ૧૩ નિક્ષા લક્ષમ્=લકાની નજીક.
- ૧૪ દૂરમ્ ગ્રામસ્ય અથવા દૂરમ્ ગ્રામાત્=ગામથી દૂર. ૧વામાં ૫મી અને બીજામાં ૫મી.
- ૧૫ કેદોષુ ચમરીમ્ હન્તિ=કેદોને માટે ચમરીને મારે છે. ચતુર્થાં છતાં સપ્તમી.
- ૧૬ ગોષુ દુષ્ટમાના સુગત્=તે ગાયો દોહવાની હતી ત્યારે ગયો.

આપણા ગુજરાતી અંગ્રેજ ભણેલા માક્ષરો 'વિભક્તિએ અર્થ ઉપરથી કહેવી જોઈએ એમ ખિચારા ગુજરાતી રૂઢી ભારતરોને કહીને તગેહોડી કાઢે છે, માટે આપણે લગાણ દરવાની જરૂર પડી છે. ચોતાનીજ જૂન પગડાએ છે, તેને અર્થે તે જૂલને મત્ત માની બીજાની ભૂલ ગણવામાં આવે છે.

૧૭: પે. બ્યા. પૃ. ૨૦ 'તેમનાથી' એની વિભક્તિ એકવી પાંચમી કે છઠ્ઠી સાથે પાંચમી ?

‘તે’ એ નીચે ‘પુરુષ મર્ચનામનું’ બહુવચન રૂપ એ રીતે થાય છે. જેમ તે જેની પાંચમી બહુવચન તેઓથી અથવા તેમનાથી, સાતમી તેઓમાં અથવા તેમનામાં. મારા મત પ્રમાણે ‘તેમનાથી’ છઠ્ઠી સાથે પાંચમી નહિ પણ માત્ર પાંચમી વિભક્તિ કહેવી; કેમકે સંસ્કૃતમાં તદ્=તે, પેલો, તેના નાન્યતર જાતિ પ્રથમા અને દ્વિતીયાના બહુવચનમાં તાંતિ એવું રૂપ થાય છે. આ નં ની છાયાં ગુજરાતીમાં બધી વિભક્તિઓના પ્રત્યય લગાડતાં ગ્હી ગછ છે, માટે ગુજરાતીમાં જે ‘ના’ પ્રત્યય જોવામાં આવે છે, તે છઠ્ઠીના પ્રત્યયન ગણવો.

૧૪ જો વિભક્તિઓ પ્રત્યય ઉપરથીજ ઠરાવવામાં આવે તો દરેક વિભક્તિના પ્રત્યય તથા તેના અર્થ નીચે પ્રમાણે દેર.

વિભક્તિ. પ્રત્યય. અર્થ.

૧. પડેલી.....નથી૧. કર્તાર્થ—છોકરો દોડે છે.
૨. સ્થળાર્થ—હું સુરત ગયો.
૩. પરિભાષાર્થ—મેં એક લોટો પાણી પીધું
૪. સંબોધનાર્થ—ગોર મહારાજ, કાલે પધારજો.
- ૫ કાળાર્થ—હું રોજ ચાર કલાક નિશાળે બાળું છું
૬. બીજી.....નથી અથવા ને. ૧. કર્તાર્થ - શેઠ વાણોતરને બોલાવે છે તમે ખુરશી લાવો.
૨. સંબંધાર્થ—રાખને એ કુંવર છે. (રાખને કુંવરે હક હોડયો. અહીં ‘રાખને’ એ છઠ્ઠી છે.)
- ૩ કર્તાર્થ—મગનલાલને જવું છે.
૪. સંપ્રદાનાર્થ—તેણે સિખારીને એ જ્ઞાનો આપ્યો. (અનુપરથ કર્મ હોવાથી તેની વિભક્તિ બીજી ગણવી)

૭. જોઇ... ..એ.....૧. કર્તાર્થ—છોકરીએ રમાલ ગૂંથ્યો
૨. ક્રણાર્થ—સોની હથોડીએ સોનું દીપે છે
૩. કરણાર્થ—ગરમીએ ગાંઠ માથું દુઝમે છે
૪. પરિભાષાર્થ—સાદર આજ રૂપીએ

મગ થયો.

૫. વિકારાર્થે—તે કાને ખેંચે છે,
છત્રી રંગે કાળી છે.

૬. સાહિત્ય—તે રાજા બસેં બોલે આવ્યો.

૪. ચોથી.....ને.....તદર્થે. નામને 'ને' એકસો લાગે તો બીજી અને
(ને માટે, કાળે, લીધે, વાસ્તે એવી
લીધે, વાસ્તે, સાચે) રીતે લાગે અથવા અધ્યાહાર હોય તોજ
ચોથી કહેવી.

૧. તદર્થે—મણાને માટે એક પાટી લીધી,
ગંગારામને માટે મેં એક રૂપિયા
આપવા ધાર્યો છે.
ગરમીને લીધે મારું માથું દુઃખે છે

૫. પાંચમી.....ત્રી.....૧. અપાદાન—તે સુરતથી નીકળ્યો.
૨. સ્થળાંતર—સુરતથી મુંબઈ ૨૦૦ માઇલ છે.
૩. ન્યૂનાધિકતા—સુરતથી મુંબઈ મોટું છે.
૪. કાળાંતર—તે બે દિવસથી આવ્યો છે.
૫. કારણ—તેણે છરીથી પેન્સિલ કાપી.
૬. કારણ—ગરમીથી માથું દુઃખે છે.
૭. સાહિત્ય—તમે પુરા પોશાકથી આવ્યો.

,ને...

૬. છઠ્ઠી. નો, ના, ની, તું, નાં.....૧ સાધારણ સંઘર્ષ—રાજાનો મહેલ, સવારનો
ભૂખ્યો, રાતનો જાગે છે, હાથનો તે ચોકળો
છે, તે વખાનો માર્યો ભટકતો હતો, એકનો
એકજ દીકરો, હાથનો હાથ રહ્યો અને
પૈસાના પૈસા મળ્યા.

૭. સાતમી.....માં, એ.....૧. અધિકરણ—ધરમાં બેઠો છું, છાપરે ચઢીને બેઠો.
૨. કાળ—એક દહાડામાં એક ચોપડી લખી.
મને વર્ષે દુકાળ હતો.
૩. તુલના—ગળાપણમાં આ બરફી ચઢે છે. આ
કામમાં તમે નબળા છે.

૧૫. વે. વ્યા. પૃ. ૨૩, ૩૨. ક્રિયાપદના પ્રકાર સંકર્ષક અને અકર્ષક એવા બે પાડવામાં
આવે છે, તેને બદલે ત્રણ પ્રકાર પાડવા જોઈએ.

૧. સંકર્ષક, ૨. અકર્ષક, ૩. અકર્ષક અથવા આવકર્ષક.

આ ત્રણ પ્રકાર સ્વાભાવિક છે અને જો એ પ્રકાર પાડીએ છીએ, તો કૃત્રિમપણું જણાઇ આવે છે. જે ક્રિયાપદને કર્તા અને કર્મ બંને હોય તે સકર્મક, જેને માત્ર કર્તાજ હોય તે અકર્મક અને જેને કર્તા કે કર્મ એ બંને ન હોય તે અકર્તૃક કે ભાવ કર્તૃક ક્રિયાપદ. ગુજરાતીમાં કર્તા વગર વાક્ય ન બની શકે એમ જો સાધારણ રીતે માનવામાં આવે છે તે તદ્દન ખોટું છે. સત્ય તો એ છે કે ગુજરાતીમાં કર્તા વગર વાક્ય બની શકે છે. અને અંગ્રેજીમાં કર્તા વગર વાક્ય બની શકતું નથી. જેમ, આજ તો મારા પેટમાં દુઃખ છે; કર્તા નથી. અંગ્રેજી To-day it pains in my stomach. કર્તા it છે. જે ભાષાનું જેવું સ્વાભાવિક વલણ તે ભાષામાં તેને અનુસરીને વ્યાકરણ રચાવું જોઇએ. બીજી ભાષાનું અનુકરણ કરવાની કશી જરૂર નથી, માટે ગુજરાતીમાં ક્રિયાપદના એને જદલે ત્રણ પ્રકાર જોઇએ.

૧૬. વૈ. બ્યા. પૃ. ૩૨. વેળુચ વ્યાકરણમાં પ્રેરક અને મૂળ એવા બે ધાતુ માનીને ક્રિયાપદના જે ચાર ભેદ ૧. મૂળ ભેદ; ૨. કર્મક ભેદ; ૩. પ્રેરક ભેદ અને ૪. સહભેદ, એ કહાડી નાખ્યા છે. આ એક મોટી ભૂલ થઇ છે, માટે તે પાછા ચાલુ કરવા જોઇએ. બીજી વૈયાકરણીએ તે માન્યા છે. મૂળ ધાતુ પરથી બીજા ત્રણ ધાતુ ગુજરાતી ભાષામાં સાધિત થઇ શકે છે, તો તે શા માટે રદ કરવા. ભેદ=૧ક્રાન્ત, દ્રેશ્વર; માટે ધાતુના આ દ્રેશ્વરને ભેદ કહે છે. આ ભેદને લીધે ભાષાની એક ખુબી સચરામ છે, તે એ કે અકર્મક ધાતુને કર્મક અને પ્રેરક ભેદ સકર્મકમાં લાવી મૂકે છે અને સહભેદ એ સકર્મક ધાતુને અકર્મક બનાવે છે અને અકર્મક ધાતુ હોય તો તેને ભાવકર્તૃક બનાવી દે છે. ભાષાની આ ખુબી પાલન થતા માટે ચારે ભેદ અવગ્ય રાખવા જોઇએ. જુઓ ટેલર બ્યા. પૃ. ૮૩ ભેદ વિષે.

૧૭. વૈ. બ્યા. પૃ. ૨૪ અને પૃ. ૩૩. કર્તા અને ઉદ્દેશ્ય. મારાથી ચોપડી લખાઇ, આ વાક્યમાં ચોપડી એ ઉદ્દેશ્ય છે, એ બરાબર, 'પણ પદ્મજેદ કરવામાં 'મારાથી' ને કર્તા ગણવામાં આવ્યું છે, એ તદ્દન ખોટું છે. વ્યાકરણમાં ક્રિયાનો કરનાર એજ કર્તા હોય એમ નથી. કર્તા એટલે વૈયાકરણીય કરનાર, ક્રિયાનો કરનાર નહિ. માટે વ્યાકરણમાં કર્તા એટલે ક્રિયાનો કરનાર એ વ્યાખ્યા ખોટી છે; તેમાં તો કર્તા (Grammatical Subject) એ વ્યાકરણાનુસારી છે. માટે મારાથી ચોપડી લખાઇ એમાં 'મારાથી' એ જો કે ક્રિયાનો કરનાર છે, તોપણ તે વૈયાકરણીય કર્તા નથી, પણ 'ચોપડી' એ વૈયાકરણીય કર્તા (Grammatical Subject) છે. ક્રિયાનો કરનાર અને વૈયાકરણીય કર્તા એ તદ્દન જુદા શબ્દો છે, એમ માનવું. મેં ચોપડી લખી, એ મૂળ રચના છે અને મારાથી ચોપડી લખાઇ, એ કર્મણિ રચના છે, મૂળ રચનામાં ક્રિયાનો કરનાર કર્તા થાય છે, અને કર્મણિ રચનામાં ક્રિયાનું કર્મ તે કર્તા થાય છે. બીજી ભાષાઓમાં એમજ અને છે:—

મૂળ રચના.
નૃપો જયતિ અરીન્

કર્મણિ રચના.
અરયઃ જીર્વન્તે નૃપેણ

રાજા શત્રુઓને હારે છે.
The king conquers the enemies.

શત્રુઓ રાજાથી હારાય છે.
The enemies are conquered
by the king.

મૂળ રચનામાં ત્રણ, રાજા અથવા King એ ક્રિયાના કરનાર અને વૈયાકરણીય કર્તા છે, પણ કર્મણિ રચનામાં અસ્ય, શત્રુઓ અથવા Enemies એ જો કે ક્રિયાના કરનાર નથી તો પણ તે વૈયાકરણીય કર્તા છે અને પદ્મહેન કરતી વખતે તેમનેજ કર્તા કહેવાય; ત્રુપેણ, રાજા થી અથવા by the King એ કર્તા ન કહેવાય.

૧૬મી ક્લાસમાં કહ્યા પ્રમાણે ક્રિયાપદનું સહભેદનું રૂપ સકર્મક ધાતુને અકર્મક અને અકર્મક ધાતુને ભાવ કર્તૃક બનાવી દે છે. જેમ, મેં કામ કર્યું, અહીં કર્યું સકર્મક; હવે તેને અકર્મક કરવું હોય તો સહભેદમાં મૂકીએ. મારાથી કામ કરાયું. કર્યું ને બદલે કરાયું સહ-ભેદનું રૂપ આવનાથી 'કરાયું' એ અકર્મક થઇ ગયું, કેમકે કરાયું=થયું, એનો અર્થ સ્પષ્ટ થાય છે. 'થા' ધાતુ અકર્મક છે, માટે કરાયું એ અકર્મક ક્રિયાપદ થયું. મારાથી કામ કરાયું મારાથી કામ થયું જો 'મારાથી' ને કર્તા ગણીએ તો મહા અનર્થ થવા સંભવ છે, કેમકે મારાથી એ ક્રિયાનો તો કરનાર છે, પણ વૈયાકરણીય કર્તા નથી. જે વ્યાકરણ શાસ્ત્રીઓ 'મારાથી'ને કર્તા ગણે છે, તેઓ બપાની નૈસર્ગિક શક્તિ અને ખુબી સમજતા નથી. તેમનેજ હું પૂછું છું કે 'મારાથી કામ કરાયું' એમાં જો મારાથી એ કર્તા તો મારાથી કામ થયું, એમાં કર્તા શું છે? વળી મૂળધાતુ પરથી સહભેદ બનાવનાની એ રીત છે. ૧. ધાતુને મરડવાથી. ૨. 'વામાં આવ્યું' એવું ધાતુને લગાડવાથી. જેમ મારાથી કામ કરાયું અથવા મારાથી કામ કરવામાં આવ્યું, એ બંને વાક્યનો અર્થ 'મારાથી કામ થયું'ની બરાબર છે, તો દરેકમાં 'મારાથી' ને કર્તા ગણીએ એ કેવું વિપરીત છે! નસીમને માનવાથી આગમ, અવ્યવસ્થા ને કેવળ સ્વાર્થ ઉપર નજર એને (આપણાથી) આધીન થવાય છે; આપણાથી કર્તા? આ ઘરમાં જુત છે એમ કહેવાય છે; લોકોથી કર્તા? દશરથ રાજાનું હોયુ ભરાઇ આવ્યું હતું; દશરથ રાજા કર્તા? કેમકે મૂળ રચનામાં હોયુ ભરનાર દશરથ રાજા છે. તે દિવાન નિમાયો. રાજાથી=કર્તા? તોપ દેડવામાં આવી. ગુલદોનેથી=કર્તા? હાંકનાર બળને મારે છે=મૂળ રચના. હાંકનારથી બળને માર આવે છે અથવા હાંકનારથી બળને મરાય છે. હાંકનારથી=કર્તા? કિનારો દેખાય છે. લોકોથી=કર્તા? આ પાણી પિવાય નહિ. આપણાથી=કર્તા? કાતરથી આવું ખુટ પતડું કેમ કપાય! કાતરથી=કર્તા? હથોડાથી સોનું ટિપાય છે. હથોડાથી=કર્તા? વરમાદ વરસે, બી વવાયાં અને ખેતર ખેડાયાં. ખેડોથી=કર્તા? મારા વડે ચોપડી વંચાઇ નહિ. મારા વડે=કર્તા? ત્યાં તો ગીત ગવાય છે અને લીલા લહેર વર્તે છે. 'ગવાય' નો કર્તા 'ગૌરાંથી'? જો વૈયાકરણીય કર્તા નહિ માનીએ તો આવે અનર્થ થશે અને વ્યાકરણ અને ભાષાની ખુબી એ બંને બ્રહ્મ થશે. આપણાથી લોકોથી, દશરથ રાજા. એ શબ્દો ક્રિયાના કરનારા છે પણ તે વૈયાકરણીય કર્તા નથી.

૧૮. વ. વ્યા. ૫. ૨૫. ક્રિયાપદના મુખ્ય કાળ ત્રણને બદલે છ ગણીને કાળને વિધી નીચે પ્રમાણે શાસ્ત્રીય રચના થતી જોઈએ:—

મુખ્ય કાળ.

ક્રિયાપદ.

કાળ.

પ્રત્યય.

નિરૂપણ.

૧. તે ચોપડી વાંચે.....વર્તમાન.....એ, ઉં, ઇએ, અ, ઓ.
૨. તેણે ચોપડી વાંચી.....જૂત.....ચો, ઇ, યું, વા, યાં.
૩. તે ચોપડી વાંચશે.....ભવિષ્ય.....શે, ઇશ, ઇશું, શો, જી, જો
૪. તે ચોપડી વાંચતો...અનિયમિત જૂત...તો, તી, તું, તા, તાં. (પાઠમાળામાં આહુ જૂતકાળ.)
૫. હવે મને ખાતરી થાય છે કે
તેણે માત્ર એકજ રૂપીઓ
ચોરેલો.....વિશેષ જૂત.....એલો, એલી, એલુ, એલા, એલાં.
૬. તેણે ચોપડી વાંચવી.....(વધિ ભવિષ્યકાળ...ચો, ચી, યું, વા, વાં. (હોપ વ્યાકરણમાં
વિધિવર્તમાનકાળ).

આ છ મુખ્ય કાળમાંથી સંયુક્ત ક્રિયાપદમાં જ્યારે કોઈ પણ એ કાળ સાથે આવે, ત્યારે કાળની સંકલ્પના નીચે પ્રમાણે થવી જોઈએ :—

મિત્રકાળ. (વે. વ્યા. પૃ. ૬૦)

સંયુક્ત ક્રિયાપદ.

કાળ.

નિરૂપણ.

૧. તે ચોપડી વાંચે છે.....હિત્વ વર્તમાન.
૨. તે ચોપડી વાંચતો હતો.....વર્તમાન જૂત.....સંયુક્ત ક્રિયાપદમાં મુખ્ય ક્રિયા-
પદનો 'તો' પ્રત્યય વર્તમાનકાળનો
સમજવો.
૩. તે ચોપડી વાંચતો હશે.....વર્તમાન ભવિષ્ય.
૪. તેણે ચોપડી વાંચી છે.....જૂત વર્તમાન.
૫. તેણે ચોપડી વાંચી હતી.....હિત્વ જૂત.
૬. તેણે ચોપડી વાંચી હશે.....જૂત ભવિષ્ય.
૭. તે ચોપડી વાંચવાનો છે.....ભવિષ્ય વર્તમાન.....સંયુક્ત ક્રિયાપદમાં મુખ્ય ક્રિયા-
પદનો 'વાનો' પ્રત્યય ભવિષ્ય
કાળનો સમજવો.
૮. તે ચોપડી વાંચવાનો હતો.....ભવિષ્ય જૂત.
૯. તે ચોપડી વાંચવાનો હશે.....હિત્વ ભવિષ્ય.
૧૦. તેણે ચોપડી વાંચેલી છે.....વિશેષજૂત, વર્તમાન.

૧૦. તેણે ચોપડી વાંચેલી હતી. વિશેષ દિવસ ભૂત.
 ૧૧. તેણે ચોપડી વાંચેલી હશે વિશેષભૂત ભવિષ્ય.
 ૧૨. તેણે (અથવા તેને) ચોપડી વાંચવી છે. વિધિભવિષ્ય વર્તમાન.
 ૧૩. તેણે (અથવા તેને) ચોપડી વાંચી હતી. વિધિ ભવિષ્ય ભૂત
 ૧૪. તેને ચોપડી વાંચવી હશે. વિધિ દિવસ ભવિષ્ય.

૧૧. વ્યા ૫. ૬૦ મે મિશ્ર કાળનાં રૂપો આપ્યા છે. વળી ટેકલર વગેરે જીભ વ્યાકરણમાં પણ તે જોવામાં આવે છે, પણ કોઈમાં તે સંપૂર્ણ આપેલા નથી. વાંચનાગ્ને શા માટે સંદિગ્ધ રાખવા જોઈએ ! મારા ઉપર આપેલા મિશ્રકાળનાં રૂપો સાદ્યક છે, માટે તે પ્રમાણે બધા વ્યાકરણમાં દાખલ કરવામાં આવે તો બધી સંદિગ્ધતા મટી જશે.

૧૮. મુખ્ય ક્રિયાપદની સાથે જ્યારે મહાયકારક ક્રિયાપદ આવે છે, ત્યારે તે મુખ્ય ક્રિયાપદના કાળ તથા અર્થમાં જરા ફેરફાર કરે છે હો, જા, ચૂક, નાખ, પડ, પાડ, શક, હે, દે, રહે, આવ, યા, કર, લાગ, મંડ, માંડ, ઇત્યાદિ ધાતુઓ યુજાતીનાં સહાયકારક ક્રિયાપદ તરીકે વપરાય છે. મિશ્રકાળની મુખ્ય સંકળના તો હો સહાયકારક ક્રિયાપદથીજ છે. પણ જ્યારે જીભ સહાયકારક ક્રિયાપદો હોય ત્યારે નીચે પ્રમાણે ઘટના કરી—

૧. તે દિહીમાં પ્રખાત થઈ ગયો. આમાં 'થા' ધાતુ અને માત્ર ભૂતકાળ કહેવો.
 ૨. એ પ્રમાણે ઘણી વાર સુધી તે

વાંચતો ગયો.....'વાંચ' ધાતુ અને વર્તમાન ભૂતકાળ.

૩. તેઓ માર્યા ગયા.....'માર' ધાતુ અને દિવસભૂતકાળ.

૪. તેઓ બિચારા માર્યા જાય છે.....'માર' ધાતુ અને દિવસ વર્તમાન કાળ. ભૂત અને દિવસ વર્તમાન કાળ એમ ન કહેવું, કેમકે આપણે જેજ મિશ્રકાળની સંકળના ગણી છે.

૫. નદીનું પૂર રોજને રોજ ચઢતું રહે છે. 'ચઢ' ધાતુ અને દિવસ વર્તમાન કાળ.

૬. એમ કહીને તે ગને મારવા લાગ્યો. 'માર' ધાતુ અને વિધિ ભવિષ્ય ભૂતકાળ

સંયુક્ત ક્રિયાપદમાં જ્યારે 'હો' મિત્રાય સહાયકારક ધાતુઓનો ઉપયોગ થાય, ત્યારે પર પ્રમાણે મિશ્રકાળ કહેવાની પદ્ધતિ રાખવી.

૨૦. ક્રિયાપદને પુરૂષ, જાતિ અને વચન હોય છે; પણ જે ક્રિયાપદમાં પુરૂષનો ભેદ માલમ પડે છે, માં જાતિનો ભેદ જણાતો નથી, અને જેમાં જાતિનો ભેદ માલમ પડે છે, તેમાં પુરૂષનો ભેદ જણાતો નથી, માટે જે ક્રિયાપદમાં પુરૂષ કહીએ તેમાં જાતિ ન કહેવી અને જેમાં જાતિ કહીએ

તેમાં પુરુષ ન કહેવો. આ બાબત ક્રિયાપદના કાળ ઉપર આધાર રાખે છે. જ્યારે ક્રિયાપદનો પર્તમાન કે ભવિષ્યકાળ હોય છે, ત્યારે તેને જાતિ ન લાગતો પુરુષ લાગે છે, અને જ્યારે તેનો જૂત, અનિયમિતજૂત, વિશેષજૂત કે વિધિ ભવિષ્યકાળ હોય છે, ત્યારે તેને પુરુષ ન લાગતો જાતિ લાગે છે. હું જઉં છું=પહેલો પુરુષ એક વચન; હું ગયો=નરજાતિ એ. વ. હું વાંચોશું=પહેલો પુરુષ એ. વ; મેં વાંચ્યું=નાન્યતર જાતિ એ. ક; હું વાંચતો=નરજાતિ એ. વ.; મેં વાંચેલું=નાન્યતરજાતિ એ. વ.; તેણે પુસ્તકો વાંચ્યાં=નાન્યતરજાતિ બહુ વચન.

૨૧. તૈ. વ્યા. પૃ. ૪૩. “છોકરો ધીમે ચાલ્યો; છોકરી ધીમી ચાલી; છોકરું ધીમું ચાલ્યું; અહીં ધીમે, ધીમી અને ધીમું, તેમજ તેના જેવા બીજા કેટલાક શબ્દો ક્રિયા વિશેષણ અવ્યય છે; પરંતુ અપવાદ તરીકે તેનાં કેયો ક્રિયાનાથની જાતિ પ્રમાણે બદલાય છે.”

આ બાબત બહુ ચર્ચાપાત્ર છે. કેટલાક આધુનિક વ્યાકરણ શાસ્ત્રીઓ વિશેષણ, ક્રિયા-વિશેષણ અને ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય એવાં ત્રણ પ્રકારનાં વિશેષણો ગણવાને આતુર છે, તો કેટલાક વિશેષણ અને ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય એના બેજ પ્રકાર રાખવા ઇચ્છા ધરાવે છે. પાછલાનું કહેવું એમ છે કે જે શબ્દ નામ કે સર્વનામનો ગુણ જતાવે તે વિશેષણ, અને જ્યારે વિશેષણ ક્રિ. વિ. અવ્યય કે ક્રિયાપદનો ગુણ જતાવે ત્યારે તે ક્રિ. વિ. અવ્યય. ઉપલી વૈષ્ણવ વ્યાકરણની વ્યાખ્યા પ્રમાણે ધીમે, મોડો, પાછો, ઉતાવળો, આગંતો, પાછો, વાંસલો એવાં વિકારક વિશેષણોને ક્રિયા વિશેષણ અવ્યય ગણવામાં આવે છે. મારા મત પ્રમાણે તેમ ન થવું જોઈએ; કેમકે જે વિશેષણને જાતિનાયક પ્રત્યય, એ, ઇ, ઉં લાગી શકે છે, તે કદી પણ અવ્યય હોઈ શકે નહિ. બીજી વ્યાખ્યાની રચના એવી છે કે વિશેષણ માત્ર નામ કે સર્વનામનો ગુણ જતાવી શકે છે અને તેનું વિશેષ્ય વિશેષણ, ક્રિ. વિ. અવ્યય કે ક્રિયાપદ થઈ શકતું જ નથી અને તે તેમની પહેલાં કદી પણ મૂકી શકાતું નથી, પણ ગુજરાતીમાં તેમ નથી, જેમ અંગ્રેજીમાં Well, heartily, generally, often, never એ શબ્દોની પછી નામ આવી શકે જ નહિ. સરેજૂતમાં ઉચે. સદા, સુષુ, સમ્યક્, પ્રાક્, પ્રાયઃ, નિવ્યસ, ના, કિમ, અત્ર, તત્ર ઇત્યાદિ શબ્દોમાં જાતિ, વિભક્તિ ઇત્યાદિના પ્રત્યયો લાગીને વિકાર થતો જ નથી, માટે તે ક્રિ. વિ. અવ્યય વાજબી છે; પણ ગુજરાતીમાં તો વિશેષણ એ નામ, સર્વનામ, વિશેષણ, ક્રિયા વિશેષણ અવ્યય અને ક્રિયાપદ એમાંના ગમે તે શબ્દનો ગુણ જતાવી શકે છે. જેમ-

૧. તે ભલા છોકરાએ આંધળાને રસ્તે ચલાવ્યો. ભલા નામનો ગુણ જતાવે છે.
૨. તે ઘણા ભલા છોકરાએ આંધળાને રસ્તે ચલાવ્યો. ભલા=ક્રિયાવિશેષણનો ગુણ જતાવે.
૩. તે ઘણો જલદી ચાલ્યો. ઘણો=ક્રિયાવિશેષણ અવ્યયનો ગુણ જતાવે છે.
૪. તે મોડો આવ્યો | મોડો, પાછો અને નીચો એ ત્રણે વિશેષણો ક્રિયાપદનો
તે પાછો કેયો | ગુણ જતાવે છે.
તે નીચો નમ્યો |

એજ પ્રમાણે એકા, વહેલા, બેગા, બેગા.

આવા શબ્દોને વિશેષણ કહેવા અથવા તેો ક્રિયા વિશેષણ કહેવા, પણ ક્રિયા વિશેષણ અન્યથા તેો નહિજ.

જે વિશેષણ રૂપી શબ્દમાં નીચેના ચારે ધર્મ જણાય તે ક્રિ. વિ. અવ્યય કહેવાય. એમાંથી એક, પણ ધર્મ જેને લાગુ ન પડે તે ક્રિ. વિ. અવ્યય નહિ, પણ વિશેષણજ છે એમ સમજવું.

૧. ક્રિ. વિ. અવ્યય તેજ કે જે સાધારણ રીતે કદી પણ નામની પહેલાં આવતીને તેનો ગુણ બતાવી શકે નહિ.

૨. ક્રિ. વિ. અવ્યયને નો, ની, એ કે થી સિવાયના વિભક્તિના બીજા પ્રત્યયો લાગી શકેજ નહિ.

૩. તે હંમેશાં ક્રિયાપદનોજ ગુણ બતાવે.

૪. તેને જાતિવાચક પ્રત્યયો ન લાગતાં તે હંમેશા અવ્યય રૂપે રહે છે.

૨૨. વૈ. વ્યા. પૃ. ૪૪ ક્રિ. વિ. અવ્યય. જે વિશેષણ સ્થળ, કાળ, કે રીતિ વાચક હોય, તેને છેડે જાતિવાચક પ્રત્યયને બદલે 'એ' લાગ્યો હોય અને જે ક્રિયાપદનો ગુણ બતાવે, એવાં વિશેષણો વિશેષણ મટીને ક્રિ. વિ. અવ્યય થાય છે.

જમ—તે બધે ફરી વળ્યે. ...	... (બધો, બધી, બધું ઉપરથી)
તે ઉતાવળે ચાલ્યો. ...	... (ઉતાવળો, ઉતાવળી, ઉતાવળું ઉપરથી.)
તે સધળે બમ્બા કરે છે...	... (મધળો, મધળી, મધળું ઉપરથી.)

એજ પ્રમાણે ધીમે, મોટે, હળવે, બરે, ઉંચે, નીચે, ઇત્યાદિ

૨૩. વાક્યરૂપી કે ઉભયરૂપી અવ્યયમાં ક્યા અવ્યયો આવી શકે તે વિશે ચોક્કસ નિયમ નથી, પણ અંગ્રેજી ભાષાને આધારે અંગ્રેજી બહુજાઓ વર્તવાથી ગુજરાતી ભાષાના વ્યાકરણને ન્યાય મળતો નથી. નીચેના ધર્મો જે શબ્દમાં જોવામાં આવે, તેજ ઉભયાન્યથી અવ્યય થવો જોઈએ. બીજા શબ્દો નહિ:—

૧. તે શબ્દ શુદ્ધ અવ્યય જોઈએ.

૨. તે કદી પણ ક્રિયાપદનો ગુણ બતાવી શકે નહિ, કેમકે પૃથક્કૃતિમાં તેનું સ્થાન નથી, માટે તે સંયોજક તરીકેજ ગણાય છે.

૩. તે કદી પણ સ્થળ કે રીતિવાચક ક્રિ. વિ. અવ્યય તરીકે એજ અર્થમાં વાપરી શકાય નહિ.

૪. તેનું સ્થાન તે વાક્યમાં કોઈ પણ રીતે જરા પણ બદલી શકાય નહિ

૫. તે જે વાક્ય (કદાચ શબ્દ)ને જોડે.

ઉપરના પ્રાંતે ધરવાળા શબ્દો:—અને, ને, તથા; કે, જે, જે-તો, કેમકે, માટે, અથવા, અગર, પણ, અને પરંતુ છે, માટે તે ઉભયાન્વયી અવ્યય છે.

જ્યારે તમે આવશો, ત્યારે અમે કથા શરૂ કરીશું, જ્યારે-ત્યારે=અ. બ. ક્રિ: વિ. અવ્યય. તમે રમી રહ્યા, હવે મારે વારે આવ્યો. હવે વ. બ. ક્રિ: વિ. અવ્યય. તે મારે ત્યાં આવતો, કદાચ હું પણ તેને ત્યાં જતો, કદાચ=અ. બ. ક્રિ: વિ. અવ્યય.

તેથી, એથી, જેથી, સાથી એ શબ્દો ઉભયાન્વયી અવ્યય નથી, પણ સર્વનામ કિં વિશેષ છે. શબ્દના વર્ગ ઓળખવામાં માન તેના અર્થ ઉપર નહિ, પણ અર્થની સાંધે રૂપ ઉપર નજર પડેલાંડવી જોઈએ. અહીં આપણે 'તેથી'નો દાખલો લઈએ.

૧. તમે આવ્યા, તે મને ગમે છે. પ્રથમા વિનકિત.
૨. તમે આવ્યા, તેને અમે વખોડતા નથી. દ્વિતીયા ..
૩. તમે આવ્યા, તેણે અમારું કામ સંધું. તૃતીયા ..
૪. તમે આવ્યા, તેને માટે અમે તમારો ઉત્કાર માનીએ છીએ. ચતુર્થી વિનકિત
૫. તમે આવ્યા, તેથી મને દિલાસો મળ્યો. પંચમી ..
૬. તમે ન આવ્યા, તેનો મને અફસોસ નથી. પછી ..
૭. તમે આવ્યા, તેમાં અમારું શું ગયું. સપ્તમી ..

મું. બાપામાં વાક્યો જોઈવાનું કામ માત્ર ઉભયાન્વયી અવ્યયોજન કરે છે એમ નથી, પણ જોન શબ્દો પણ કરે છે. ઉપલાં વાક્યોમાં 'તમે આવ્યા' એ નામ રૂપી ઉપવાક્યની સાથે તે અને તેને, તેણે વગેરે સર્વનામો સંયોજકનું કાર્ય સારે છે, તેથી તે કાંઈ ઉભયાન્વયી અવ્યય થઈ જાય નહિ. તે તો બધાં સર્વનામોજ રહ્યાં છે. આ દાખલા ઉપરથી જણાશે કે 'તેથી'ને ઉભયાન્વયી અવ્યય ગણવું એ કેવું વિપરીત છે.

પદ્મજેદ હંમેશાં શબ્દના અર્થ અને રૂપ ઉપરથી થાય છે. 'હું ધરમાં વસું છું' આ વાક્યમાં 'ધરમાં' વિધેયવર્ધક હોવાથી તે કિં વિશેષણના અર્થમાં છે, છતાં 'તેનું' રૂપ એવું છે કે તેને આપણે નામ કહીએ છીએ. હવે 'ધરમાં' ને બદલે 'ત્યાં' શબ્દ વાપરીએ 'તો હું ત્યાં વસું છું' એ વાક્યમાં 'ત્યાં' નું રૂપ એવું છે કે તેને આપણે નામ ને કહેતાં કે. બ. ક્રિ: વિશેષણ અવ્યય કહીએ છીએ. માટે ઉપલા વાક્યમાં 'તેથી' એ ત્રી. પુ. સર્વનામ શા માટે નહિ? 'તમે આવ્યા તેને લીધે અમેને દિલાસો મળ્યો' આ વાક્યમાં 'તેને' ને ત્રી. પુ. સર્વનામ તો 'તેથી' પણ ત્રી. પુ. સર્વનામ.

૨૪. વૈ. બા. પ. ૨૮. પ્રયોગ-આ નિબંધની કલમ ૧૬માં કલા પ્રમાણે 'બેદ' કહાડી નાખવાથી પ્રયોગની બાબતમાં ગોટાળો ઘડી શકે છે. વૈ. બા. પ. ૨૮ માં કમિશિપ્રયોગના દાખલામાં કરાધો, કરાધું, કરાશે એવા શબ્દો ગણાવ્યા છે. વળી ૨૮માં પૃષ્ઠમાં કહું છું, જાય છે, લખું છું, એ શબ્દો કર્તરિના દાખલામાં આપ્યા છે. પ્રયોગ એટલે વપરાય, ઉપયોગ, ક્રિયાપદનાં નામ, પુરૂષ અને વચનનાં રૂપ કર્તા પ્રમાણે કરે તો કર્તરિ, કર્મ પ્રમાણે કરે કર્મણિ અને કર્તા કે કર્મ ન હોતાં ક્રિયાના બાવ પ્રમાણે કરે તો બાવે પ્રયોગ.

રચના ગુજરાતી વ્યાકરણમાં આવી છે. વૈ. વ્યા. ૫. ૨૯ મેં કરાશે, લખાયું વગેરે સહબેદના દાખલા આપવાથી વાંચનાર એમ સમજે છે કે જ્યારે ક્રિયાપદ સહબેદમાં આવે ત્યારે કર્મણિ પ્રયોગ થાય છે, પણ આ સમજણ ખોટી છે. ક્રિયાના જે ચાર બેદ-મૂળ, કર્મક, પ્રેરક અને સહ-એ ક્રિયાપદની જુદી જુદી રચના છે. જુદી જુદી રચના સાથે ક્રિયાપદના પ્રયોગનો ફોલો સંબંધ નથી. કોઈ પણ ક્રિયાપદ ગમે તે બેદમાં હોય, પણ તેનાં ૨૫ જે કર્તા પ્રમાણે ફરે તો કર્તરિ પ્રયોગ, કર્મ પ્રમાણે ફરે તો કર્મણિ પ્રયોગ અને ક્રિયાપદના બાવ પ્રમાણે ફરે બાવે પ્રયોગ. અકર્મક ક્રિયાપદનો કર્મણિ પ્રયોગ ન હોય, સકર્મક ક્રિયાપદના કર્તરિ તેમજ કર્મણિ એ બંને પ્રયોગ થઈ શકે અને બાવ કર્તક ક્રિયાપદને બાવે પ્રયોગ હોય. અકર્મક ધાતુ કર્મક કે પ્રેરક બેદે સકર્મક બની જાય છે માટે જે ક્રિયાપદ કર્મક કે પ્રેરક બેદે હોય તેનોજ કર્મણિ પ્રયોગ થઈ શકે. સકર્મક ધાતુને કર્મ હોવાથી તે કર્મણિ પ્રયોગમાં આવી શકે છે, પણ સકર્મક ક્રિયાપદ જ્યારે સહ બેદમાં આવે, ત્યારે આગળ કલા પ્રમાણે તે અકર્મક બની જાય છે, માટે તેનો કદી પણ કર્મણિ પ્રયોગ હોઈ શકે નહિ, છતાં કરાશે, લખાયું છત્યાદિ ક્રિયાપદને કર્મણિ પ્રયોગમાં ગણ્યા છે એ ખૂલ છે. અકર્મક ક્રિયાપદ સહ બેદમાં આવે ત્યારે તે અકર્મક મટીને અકર્તક કે બાવ કર્તક ક્રિયાપદ થાય છે, માટે અકર્મક ધાતુ સહ બેદમાં આવે ત્યારે તેનો પ્રયોગ બાવે થાય છે. સકર્મક ધાતુને કર્તા અને કર્મ બંને હોય છે, માટે તે કર્તરિ તેમજ કર્મણિ એ બેમાંના ગમે તે પ્રયોગમાં આવી શકે છે. બીજા કોષ્ટક પણ ધાતુ કર્મણિ પ્રયોગમાં આવી શકતા નથી. સકર્મક ક્રિયાપદ જે વર્તમાન, અનિયમિત બૂત કે ભવિષ્ય કાળમાં હોય તો તેનો કર્મણિ પ્રયોગ કદી પણ થઈ શકે નહિ અને સકર્મક ક્રિયાપદ જે બૂત, વિશેષબૂત કે વિધિભવિષ્યમાં હોય તો તેનો કર્મણિ પ્રયોગ ધણા ખરા સકર્મક ધાતુમાં થઈ શકે છે.

જેમ—૧. હું કામ કરું છું.

૨. હું કામ કરતો.

૩. હું કામ કરીશ.

૪. મેં કામ કર્યું.

૫. મેં કામ કરેલું.

૬. મારે કામ કરવું.

વર્તમાન કાળ હોવાથી સકર્મક કર્તરિ પ્રયોગ.

અનિયમિત બૂત હોવાથી " "

ભવિષ્યકાળ હોવાથી " "

બૂતકાળ હોવાથી " કર્મણિ પ્રયોગ.

વિશેષ બૂત હોવાથી " "

વિધિ ભવિષ્ય હોવાથી " "

પ્રયોગનો ફેરફાર કાળ ઉપરથી થાય છે; બેદ એટલે કર્મક, પ્રેરક કે સહ રચના પરથી એ રચના પરથી તો સકર્મક ધાતુ અકર્મક બની શકે અને અકર્મક ધાતુ બાવકર્તક બની શકે—

૧. મારાથી કામ કરાય છે.....કર ધાતુ મૂળે સકર્મક, પણ સહ રચના થવાથી અકર્મક થઈ ગયો; કર્તા કામ અને કર્મ ન હોવાથી કર્તરિ પ્રયોગ, કર્મણિ પ્રયોગ નહિ.

૨. મારાથી અસાય છે.....અસા ધાતુ મૂળે અકર્મક, પણ સહ રચના હોવાથી તે બાવકર્તક થઈ ગયો, માટે કર્તા ક્રિયાનો બાવ એટલે પ્રત્યક્ષ કર્તા નથી, તેથી બાવે પ્રયોગ.

પદ્મછેદ વિષય.

૨૫. આ ગરથ પરાયા ખરચીને જરા લીધા, મારા કુલણુજી.

આ=પાદ પૂણ્યથિં કિ. વિ. અવ્યય ?

૨૬. જામાળી ગાળો જેવીકે મા બેન સમાની દે છે.

* જેવી=વિશેષણ, વિશેષ્ય ગાળો ?

કે=કિ. વિ. અવ્યય ? (પણ, બી, એ, જ ઇત્યાદિ તત્વિડે.)

૨૭. મારે ખાતે શું નીકળે છે, તે કહો.

મારે=છટ્ટી સાથે સાતમીનું એકવચન નહિ, પણ માત્ર છટ્ટીનું છે

૨૮. કલાધવ નામે બાહોરા સરદારે બંગાળાની જીત કરી.

કલાધવ=છટ્ટીનું એકવચન ? કલાધવ=કલાધવના નામે. ત્રીજી નહિ

૨૯. ચાર ખાલા ચોરસ ગોડવીને તે ઉપર પાટ મૂકે છે.

ચોરસ=કિ. વિ. અવ્યય ?

૩૦. અમે એક વાગ્યા સુધી ત્યાં બેઠા દતા.

વાગ્યા=કૃદંત નામ ?

૩૧. છોટાલાલને આવડું છે.

છોટાલાલને=કર્તાથિં બીજીનું એક વચન ? આવે પ્રયોગ ?

૩૨. સીઝરને લડાઈ કરવી પડી.

સીઝરને=કર્તાથિં બીજી.

લડાઈ=કર્મથિં બીજી.

૩૩. તે આટલું પણ સમજતો નથી.

આટલું=વિશેષણ નામ તરીકે વપરાયું છે, કેમકે તે 'સમજતા નથી' ક્રિયાપદનું કર્મ છે. નામ કે સર્વનામ સિવાય કોઈ પણ શબ્દ કર્મ તરીકે વાપરી શકાયજ નહિ.

૩૪. વાંચ, ખા, જમ, લખ, ઇત્યાદિ સર્કર્મક ધાતુઓ કર્મ વગર વપરાય, ત્યારે તેમને અકર્મક ગણવા.

જેમ=પ્ર. જુઓ જોઈએ, પેલા ચોરડામાં મગન શું કરે છે. ઉ. તે બેઠો બેઠો વાંચે છે. વાંચે છે=અકર્મક ક્રિયાપદ.

૩૫. ના, ના, હું તો અહીં બેસવાનો.

ના, ના=કેવળ પ્રયોગી અવ્યય ?

૩૬. મણિલાલને ઘોડે કાણુ બેસશે ! મણિલાલને=છટ્ટી સાથે સાતમી વિભક્તિ નહિ, પણ પણ માત્ર છટ્ટી વિભક્તિ.

૩૭. હે, વળી આ શું બોલ્યો હે=કેવળપ્રયોગી અવ્યય ?

૩૮. મને હવે સાઈ છે. સાઈ=નામ, નાન્યતર જાતિ, કર્તાથિં ૧લીનું એ. વ. ?

'સાઈ' એ વિશેષણ નામ તરીકે વપરાયું છે.

૩૯. તમારું લખ્યું તમેજ પાળતા નથી. લખ્યું=કૃદંત નામ, કેમકે તે 'પાળતા નથી' ક્રિયાપદનું કર્મ છે.

૮૦. તેને બોલતાં આનડતું નથી. બોલતાં=કૃદંત નામ, કેમકે તે 'આવડતું' નથી ક્રિયાપદનો કર્તા છે.

૪૧. તત્સમ સંસ્કૃત જૂત કૃદંતોને ગુજરાતીમાં કૃદંત વિશેષણો ન ગણતા કિ વિશેષણો ગણ્યાં અને જો તે પછી નામ વિશેષ્ય તરીકે હાજર હોય તો તેમને વિશેષ્ય કહેવાં. જેમ—મોહિત, લલિત, સિદ્ધ, લુપ્ત, તૃપ્ત, તુષ્ટ, રક્ત, ઉત્પન્ન ઇત્યાદિ. આ તો સિદ્ધ વાત છે સિદ્ધ=વિશેષ્ય આવી રીતે તે સિદ્ધ થઇ શકે છે. સિદ્ધ=ક્રિયા વિશેષ્ય. એકઠા, ભેગા એ સાધિત શબ્દો છે, તેમને પણ ક્રિયાવિશેષ્યમા ગણવા

૪૨. ઉપરની વાત અને પણ સાંભળી હતી. 'ઉપરની' આ શબ્દ જો કે ક્રિયાપદનો ગુણ બતાવતો નથી, તોપણ મૂળ શબ્દ 'ઉપર' એ કિ. વિ. અવ્યય છે અને તેને 'ની' છૂટીનો પ્રત્યય, જે નામને વિશેષ્ય અર્થમાં લાવી મૂકે છે તે, લાગવાથી તેનો ક્રિયા પદ સાથેનો સંબંધ તૂટી જાય છે. માટે આ જગોએ અર્થ ઉપર આધાર ન રાખતા રૂપ ઉપર આધાર રાખી પદચ્છેદ કરીએ તો 'ઉપરની' એ ક્રિયાવિશેષ્ય અવ્યય જો અર્થ ઉપર નજર રાખી પદચ્છેદ કરીએ તો તેને વિશેષ્ય અને બીજી વિભક્તિ કહેવાય.

૪૩. તાણે, વશ, વસુવ, જમા, ઉધાર, માલમ, રનાને, પેદા, દાખલ, શામિલ, માદ, કબજે, હવાલે, સુકરર, નાસીપાસ, પામ, નાપામ, ખરીદ, બાહેર, લાજમ એ બધા શબ્દો ક્રિયાવિશેષ્ય અવ્યય ?

૪૪. તેણે ખૂબ પાડી એટલામા હું દોડતો આવ્યો. એટલામાં=કિ. વિ. અવ્યય ?

૪૫. જેમ જાને, તેમ તારીફે આવે. 'જેમ' અને 'તેમ'=રીત બતાવનાર કિ. વિ. અવ્યય ?

૪૬. જેવો તે દોડ્યો તેવોજ તે પડ્યો. 'જેવો' અને 'તેવો' વિશેષ્ય.

૪૬. મો પોતપોતાની શુદ્ધિ અનુસાર બોલ્યા. અનુસાર શબ્દયોગી અવ્યય ?

૪૭. અમને અતે માવમ પડ્યું. અતે=કિ. વિ. અવ્યય. નામ કે વિશેષ્યને 'એ' પ્રત્યય લાગવાથી તે ઘણી ધાર કિ. વિ. અવ્યય થઇ જાય છે. જેમ અતે, ગુરસે, છેવટે, લાણે, સઘળે, બધે, વારે ધડીએ છત્યાદિ

૪૮. તાજે પવન આવવા દેવો જોઇએ. આવના=કૃદંત નામ અને દેવો જોઇએ=સંયુક્ત ક્રિયાપદ ?

૪૯. એ જણ વાત કરે જ્યાં છાની, ત્યાં ઉમા નવ રહીએ.

ઉમા=ક્રિયાવિશેષ્ય ? રહીએ=ક્રિયાપદ

૫૦. તેઓ એક બીજાને ઠહી ઠેરી. એક બીજાને=પદચ્છેદ માથે કર્યું ?

૫૧. મંગોપાર્ક કરીને એક અગ્રેજ પ્રખ્યાત થઇ ગયો છે. કરીને=શબ્દયોગી અવ્યય ?

૫૨. તે આખો દહાડે ખાખા કરે છે. ખાખા=કૃદંત નામ ?

૫૩. હવે માર્યાં, માર્યાં, તારું મોહું કહેતું નથી.

હોય, રાજકુંવર છે, ભાઇ.

લે, વળી આ શું બોલ્યો.

માર્ચા માર્ચા=કેવળપ્રયોગી અવ્યય, કેમકે 'માર્ચા' માં 'માર્' ક્રિયાપદનું સ્વરૂપ રહ્યું નથી, અને તે અવ્યય રૂપે છે.

હોય=આ ક્રિયાપદ અવ્યય રૂપે નથી, માટે તે કેવળપ્રયોગી અવ્યય નહિ, પણ ભાવકર્તૃક ક્રિયાપદ ?

લે=આમાં 'લે' ધાતુનો અર્થ રહ્યો નથી, માટે તે અવ્યય રૂપે હોવાથી કેવળ-પ્રયોગી અવ્યય.

૫૪. વળી આવ્યા કે ! કે=ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય.

૫૫. આ એક રૂપીઆ તમે આપ્યો કે ? કે=ક્રિયાપદ-વર્ગી અવ્યય.

તમે આપ્યો કે બીજા કોઇએ આપ્યો, એવો અર્થ થાય છે, માટે.

૫૬. જયજય, હમણા કેમ દેખાતા નથી, જયજય=કેવળપ્રયોગી અવ્યય ?

૫૭. તેની કેટલીક હકીકત જાણવા જોગ છે. જોગ=શબ્દયોગી અવ્યય ?

જોગ=યોગ્ય, એ જો કે મૂળે વિશેષણ છે, પણ જોગનો અર્થ ગુજરાતીમાં ઉપર પ્રમાણે એવો મેળો પડી ગયો છે કે તે નામની પહેલાં મૂકી શકાતો નથી, માટે શબ્દયોગી અવ્યય

૫૮. રાતે દસ વાગે તોપ ફાડવામાં આવે છે. વાગે=કૃદંત અવ્યય.

૫૯. તું તારે વાંચ્યો જાતી. તારે=સાતમી વિભક્તિ. છોકરા છોકરાએ સમજી લે, એટલે છોકરા સમજી લે, છોકરાઓમાં. ની=ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય. પણ, એ, બી, જ જેવા ક્રિ. વિ. અવ્યયની પેઠે.

૬૦. ગંગારામને ત્યાં વિવાહ છે. ગંગારામને=ઝડૂકી વિભક્તિ ? ત્યાં=શબ્દયોગી અવ્યય ?

૬૧. આગળપુદ્ધિ વાણીઆ ને પાછળપુદ્ધિ બ્રહ્મ. આગળપુદ્ધિ=ભાવવાચક નામ ? (સત્યે લઘુ મદ્-છેદ કર્યું.)

૬૨. તમારું કામ ક્યારે પાર પડશે. પાર=ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય ?

૬૩. એ બાયડીને લુગડાં લતાં વગેરેનો સર્વ અર્થ તેનાં પિએરીઆને કરવો પડે છે. બાયડીને=ચોથી વિભક્તિ. પિએરીઆને=મીઠી વિભક્તિ.

વગેરેનો=વિશેષણ, વિશેષ્ય લુગડાં લતાં. 'વગેરે' આ શબ્દને કેટલાક ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય અને કેટલાક શબ્દયોગી અવ્યય કહેવા ધારે છે, પણ તે ખોટું છે, 'વગેરે' એ શબ્દને સાતે વિભક્તિઓના પ્રત્યય લાગી શકે છે, વળી વગેરેનો અર્થ 'અને બીજા' એવો થાય છે; વળી વગેરે=ઘટ્યાદિ, સંસ્કૃતમાં વિશેષણ છે, આ સર્વ કારણોથી 'વગેરે' ને વિશેષણ કહેવું જોઈએ.

૬૪. અમારી બાળુ ઓણસાલ ધકેતો પાક મોટા થયો છે.

બાળુ=શબ્દયોગી અવ્યય ?

ઓણસાલ=નામ, કાળાર્થે પહેલી ?

૬૫. તેને એક મેરથી ધણીજ લીસાં કરે છે.

મેરથી=શબ્દયોગી અવ્યય ?

૬૬. આપણે વસ્તુને પ્રવાહીમાં ધુણડીએ છીએ, તે વારે તે થોડોક પ્રવાહી ખસેડી તેની જગા રોકે છે. તે=વિશેષણ, વિશેષ્ય વારે.

વારે=નામ, સાતમીતું એકવચન

૬૭. સમુદ્રમાં તો બીલકુલ પાણીજ નજરે પડે છે } બીલકુલ } વિશેષણ ?
સમુદ્રમાં તો માત્ર પાણીજ નજરે પડે છે. } માત્ર }

૬૮. અથવા તો તે એ' એ' કરતા શીખશે.

એ' એ'=નામ ? કરતાં=કૃદંત નામ, કેમકે તે શીખશેતું કર્મ છે.

૬૯. જ્યાં બિલાડી મોભામોભ. મોભામોમ=ક્રિ. વિ અવ્યય ? એવીજ રીતે રાતો રાત, દિવસે દિવસે, રહેતે રહેતે છત્યાદિ.

૭૦. યથા રાગ તથા પ્રાત, યથા-તથા=ક્રિયાવચી અવ્યય; કેમકે એ બંને શબ્દોત્તર સ્વરૂપ અવ્યયતું છે તથા તે એ શબ્દને જોડે છે.

૭૧. ક્રમતણી કલાણી તે કોને જમ કહું' રે લોલ

લોલ=નામ, સંબોધનાર્થે ૧લી ?

૭૨. શેરશાહે વંશપરંપરા ગાદી સ્થાપી. વંશપરંપરા=વિશેષણ ?

એ તો અમારી વંશપરંપરાની રીત છે. વંશપરંપરાની=નામ ?

૭૩. રસ્તામાં વખતે મોટી નદી આવે.

બોગજોગે રસ્તામાં જો મોર મજે.

} વખતે } ક્રિ. વિશેષણ અવ્યય ?
} બોગજોગે }

૭૪. વણુ તપામે વરીશ મા, રખે ડાહી થઈ વહેવાતી.

વણુ=શબ્દયોગી અવ્યય ? તપાસે=કૃદંત નામ ?

૭૫. દીકરા, હું તો તારા ઉપરથી વારી જાઉં. વારી=ક્રિ. વિ. અવ્યય ?

૭૬. માણસની શું અવસ્થા છે; તેનો શું અર્થ હશે; મેં તે શું પાપ કર્યો હશે, મેં શું અપરાધ કીધો

આ ચારે વાક્યોમા 'શું' ને જદસે 'શી' શાં, અથવા 'શો' જોઈએ. જો એમ નહિ તો 'શું' એ ક્રિ. વિ. અવ્યય; જો વિશેષણ કહીએ તો વાક્યવિન્યાસનો અવ્યય વિચાર એસતો નથી. એજ પ્રમાણે તે ધણું ચાક્યો, તે ધણું ચાકી, તે ધણું ચાક્યું, એમાં 'ધણું' એ અવિહારી રૂપે વપરાવાથી તેનું પદ્મજોડ ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય કરવું. તે=મેં તે શું પાપ કર્યો.) ક્રિ. વિ. અવ્યય.

૭૭. પણ પાસે પાછ સરખીએ ન મજે તે શું કરે. તે=ક્રિયાવચી અવ્યય.

૭૮. તેમાં સીધું, સામાન, પેટી, પટારા સુદાં રહે. સુદાં=શબ્દયોગી અવ્યય.

'રહે' નો કર્તા 'અણુ' કે 'વસ્તુઓ'.

૭૯. મારે છાતું જોઈએ; તે લુચ્છો છે. 'જોઈએ' અને 'છે' ના ધાતુ 'જોઈએ' અને 'છે' ગણવા, 'જોઈ' અને 'છે' નહિ.

વાક્ય પૃથક્કૃતિ વિષય.

૮૦. આજ તો મને પેટમાં બહુ દુઃખે છે.
આ વાક્યમાં 'મને' ઉપર ખાસ ભાર આપીને બોલીએ અને તેનો અર્થ એવો થાય કે આગાઉ તો બીજાને પેટમાં દુઃખતું હતું અને હવે તો મને આજે પેટમાં દુઃખે છે તો 'મને' એ 'ઉદ્દેશ્ય' છે; પણ જો 'પેટમાં' એ શબ્દ ઉપર ભાર આપીને બોલીએ અને તેનો અર્થ એવો થાય કે આગળ તો મને બીજો કહી દુઃખતું હતું, પણ આજે તો મને પેટમાં દુઃખે છે, તો 'પેટમાં' એ 'ઉદ્દેશ્ય' થાય. આવાં ભાવકર્તાકે ભાવે પ્રયોગવાળાં વાક્યોમાં કયાનો ભાવ એ ઉદ્દેશ્ય નહિ, પણ ઉપર પ્રમાણે જે શબ્દ આગળ કરીને બે લાય તે શબ્દને 'ઉદ્દેશ્ય' ગણવો.
૮૧. મારે લાકડું નેહ્યું. મારે=પૂરક.
૮૨. મારાથી અવાયું નહિ. મારાથી=ઉદ્દેશ્ય.
૮૩. હું ધરમાં હતો. હું ધરમાંજ હતો, ઓહિસે, બગરે કે બીજો કહી નહિ હતો, એવો અર્થ હોય તો 'ધરમાં' એ પૂરક. હું ધરમાં હતો, નહિ હતો એમ નહિ. એવો જ્યારે અર્થ થાય, ત્યારે 'ધરમાં' એ વિધેયવર્ધક.
૮૪. તમે આવ્યા તેથી મને દિલામો મળ્યો. તમે આવ્યા=નામ ઉપવાક્ય.
૮૫. જ્યારે તમે આવ્યા ત્યારે હું લખતો હતો. જ્યારે તમે આવ્યા=ક્રિયા વિશેષણ ઉપવાક્ય. જે વખતે તમે આવ્યા તે વખતે હું લખતો હતો. 'જે વખતે તમે આવ્યા' એ વિશેષણ ઉપવાક્ય.
૮૬. તેને માર પડે છે, તેમાં તમે શા માટે ગભરાઓ છે.
" તેને માર પડે છે", એ નામ ઉપવાક્ય.

ઉત્તમાન બચ્ચલ શુક્રાશુકીઆ.

હેડમારતર કાદિ. બાટન ફિમેલ ટ્રેનિંગ

કોલેજ, ગજકોટ.



ગુજરાતી લિપિ

અને

તેની ઉત્પત્તિ.

उद्यमेन हि सिद्ध्यन्ति कार्याणि, न मनोरथैः ।

न हि सुप्तस्य सिंहस्य प्रविशन्ति मुखे मृगाः ॥

૧. લિપિ (સ. લિપ્ = લીપવું + ઈ = કૃત પ્રત્યય, યનાર) = કાગળ કે ખીજ કશા ઉપર શાહી કે કાતરકામથી લીપવા-લખવામાં આવે છે તે લિપિ એ આપણા વિચારો આપણી ગેરહાજરીમાં ખીજને દર્શાવનાર એક સાધન છે, અને તેની શોધ પ્રાચીન છે. આપણી વાણી-નાદ કે શબ્દ-આપણી ગેરહાજરીમાં ખીજને શ્રુતિગોચર થઈ શકે એ શોધ અર્વાચીન છે. આશરે ૩૦ વર્ષ ઉપર મહાન અમેરિકન શોધક એડિસનને ફોનોગ્રાફની શોધ કરી, ત્યારથી આપણે આપણી વાણી-શબ્દોચ્ચાર-પણ આપણી ગેરહાજરીમાં ખીજને સંભળાવી શકીએ છીએ. મનુષ્ય માત્રને વાણી એ નૈસર્ગિક છે. પૃથ્વી ઉપર ગમે તેવા જગલી લોકો રહેતા હશે, પણ તેઓ વાણી વડે પોતાના વિચાર અન્ય જનને દર્શાવી શકે છે; પણ તેઓ પોતાની ગેરહાજરીમાં તે વિચારો ખીજને જણાવી શક્તા નથી, કેમકે તેમણે કોઈ લિપિ શોધી કહાડી નથી. લિપિ એ એક હુનર—કળા છે અને વાણી એ એક ધર્મશક્તિ શક્તિ-પ્રેરણાબુદ્ધિ-માણસને અર્ધજીવ્ય છે, જેથી મનુષ્ય ખીજને વાણીથી જુદો પડે છે, અને તેથીજ સર્વ વાણીઓમાં તે શ્રેષ્ઠ ગણાય છે.

૨. જેમ વાણી ઉપરથી આખી પૃથ્વીના લોકોના ૩ વિભાગ કરવામાં આવ્યા છે, ૧. આર્ય, ૨. સેમેટિક, ૩. તુરાનિઅન, તેવીજ રીતે લિપિ ઉપરથી પણ ૩ વિભાગ થઈ શકે છે. ૧. મિસરી, ૨. ચિનાઈ, ૩. અમેરિકન. મિસરી લિપિમાં હિંદુસ્તાન, તાતાર, હાલનાં ઇસ્લામી રાજ્યો, આખો યુરોપખંડ અને આફ્રિકા ખંડનો સમાવેશ થાય છે. આપણી ગુજરાતી લિપિ, દેવનાગરી કે બ્રાજીબોધ-લિપિમાંથી; દેવનાગરી કે બ્રાજીબોધ લિપિ અશોકના વખતની ગ્રાહી લિપિમાંથી; અને બ્રાહ્મી લિપિ, મિસરી કે ફિનિશિઅન લિપિમાંથી વ્યુત્પન્ન થઈ છે.

૩. જે લિપિમાં એકજ મૂળાક્ષરથી એકજ ઉચ્ચાર થઈ શકે તે લિપિ ઉત્તમ ગણવી. જેમ ગુજરાતી લિપિમાં “ક” નો ઉચ્ચાર “ખક” એ શબ્દમાં જુદો અને “મક” એ શબ્દમાં જુદો થાય છે, એ લિપિની ખામી ગણાય, “ખક”માંના “ક”

ને માટે જો “ડ” આવું ચિહ્ન ઠરાવીએ તો “મંડપ”માંના “ડ” ને માટે “ડ” આવું કાંઈ ચિહ્ન યોજવું જોઈએ. વળી જે લિપિમાં મિશ્ર ઉચ્ચારને માટે જુદાજ અક્ષરો યોજવામાં આવે, તે લિપિ સારી ન ગણવી. જેમ ગુજરાતીમાં ક્ષ અને ઙ તથા અંગ્રેજીમાં x. ક્ષ=ક્ષપ અને ઙ=જ્ઞન. આવા સંક્ષેપ લિપિમાં વધી જાય તો તે વાંચવામાં આંખ અને સ્મરણ શક્તિ ઉપર બોજ રૂપ થાય છે. અશોકના વખતની બ્રાહ્મી લિપિમાં મિશ્ર ઉચ્ચારને માટે આવા સંક્ષેપ ઘણા જોવામાં આવે છે, પણ સુભાગ્યે ગુજરાતી લિપિમાં તેનું પ્રયોગ નથી. ઘણીખરી લાણીઓમાં ઉચ્ચારોનો ફેરફાર લાંબે કાળે થયા કરે છે, તેથી અમુક અક્ષરોનો ઉચ્ચાર પ્રાચીન કાળમાં શો હતો, તે આપણે ચોક્કસ પણ કહી શકતા નથી. આથીજ “ઙ” નો ઉચ્ચાર મદ્રાસીઓ દ્વન્વ, પુરબી-આઓ ગૂન્ન અને આપણે ગૂન્ન કરીએ છીએ. ખરે ઉચ્ચાર તો “જ્ઞન” છે. “સમાસ કરજો” તેને બદલે “હમાહ કરજો” એમ લોકો બોલે છે. આમાં “હ” નો ઉચ્ચાર અરબી “હુકમ”માંના “હ” જેવો છે. આ ઉચ્ચાર એમ ખતાવે છે કે આર્યો ઠંડા દેશમાંથી ગરમ દેશમાં આવ્યા. સારું થયું કે સરકારી શાળાઓમાં “સ”નો આ “હ” ઉચ્ચાર મંજૂર ન થયો, નહિતો તેને માટે એક જુદો અક્ષર યોજવો પડત અથવા “ડ”ની પેઠે ચલાવી લેવાત. લિપિમાં લખવાની સરળતા એ પણ એક લાભ છે. ગુજરાતી લિપિમાં દરેક અક્ષરે હાથ ઉપાડવો પડે છે, અને અંગ્રેજી લિપિમાં હાથ ઉપાડ્યા વગર શબ્દમાંના બધા અક્ષરો સાથે જોડાઈને લખાય છે; આથી ગુજરાતી કરતાં અંગ્રેજી લિપિ લખવામાં વધારે સરળ છે. થોડા અક્ષરે એટલે થોડી મહેનતે જે લિપિથી વિચારો દર્શાવી શકાય તે લિપિની યોજના પણ સારી ગણાય. આપણી લિપિમાં સ્વરાક્ષરનાં ટુંકાં ચિહ્નો ઠરાવી દીધાં છે, અંગ્રેજીમાં તેમ નથી, તેથી અંગ્રેજી કરતાં ગુજરાતી લખાણ સંક્ષેપમાં પડે છે. જેમ ગુજરાતી ‘શંકર’, અંગ્રેજી Shankar; ગુજરાતીમાં માત્ર ૩ અક્ષરે પહોં અને અંગ્રેજીમાં ૭ અક્ષર લખવા પડ્યા, કેમકે તેમાં સ્વરાક્ષરોને માટે જુદાં ચિહ્નો યોજેલાં નથી. ચિત્રવિદ્યાની દૃષ્ટિએ જોતાં ઉભી અને ક્ષિતિજ સમસૂત્ર લીટીઓ કરતાં તિર્કસ લીટીઓ દોરવી સહેલી પડે છે. જે લિપિમાં ઉભી લીટીઓ કરતાં તિર્કસ લીટીઓ દોરવાની આવે તે લિપિ લખવામાં સરળ સમજાવી. અંગ્રેજી લિપિમાં આ લાભ જોવામાં આવે છે. આ બધો મુકાબલો છાપેલા અક્ષર માટે નહિ, પણ હાથના લખેલા અક્ષરો માટે છે. દાકતરો કહે છે કે ત્રાંશી લીટીઓવાળા અક્ષરો વાંચવાથી આંખને તુકશાન થાય છે, તેથી અંગ્રેજીમાં હવે ઉભોડીઆ અક્ષરો લખવાનો પ્રચાર વધતો જાય છે અને એવીજ કોપીયુકો પણ તીકળી છે. આપણી લિપિની રચના યુરોપીયન લિપિની રચના કરતાં વધારે સરળ છે. આપણે લખેલા અક્ષર પ્રમાણેજ તેનો ઉચ્ચાર કરીએ છીએ, પણ અંગ્રેજી જેવી લિપિમાં એમ હંગેયાં દીસતું નથી. જેમ Colonel આ અક્ષરોનો સામટો ઉચ્ચાર “કોલોનેલ” થવો જોઈએ, તેને બદલે “કર્નલ” થાય છે. Two આ શબ્દનો ઉચ્ચાર “ટ્વો” (સં. દ્વૌ) થવો જોઈએ, તેને બદલે “ટુ” થાય છે. અંગ્રેજીમાં શબ્દોના ઉચ્ચાર ફરી ગંધા, તો પણ તેના અક્ષરોની જોડણી તો એની એજ રાખી, એ વાત બાધી સિદ્ધ થાય છે. ગુજરાતીમાં જેમ જેમ ઉચ્ચાર ફરતા ગયા તેમ તેમ તેની જોડણીમાં પણ

ફેરફાર થતો ગયો. સંસ્કૃત સમયમાં હસ્ત, પ્રાકૃત સમયમાં હત્ય અને અર્વાચીન ગુજરાતીમાં હાય એમ ઉચ્ચાર પરત્વે તેની જોડણી બદલાતી ગઇ.

૪. પ્રાચીન કાળમાં હરકોઇ શોધ મઠા કષ્ટતાએ પ્રાપ્ત થયો છે. લિપિની શોધ વિષે પણ એવુંજ બનેલું જણાય છે. તે વખતના લોકોને એટલી સાદી બાબત પણ ન સૂઝી કે મૂળ ઉચ્ચારનાં ચિહ્ન શોધી કહાડવાં. આધુનિક કાળમાં તો આ વાત આપણને બહુ સ્પષ્ટ જણાય છે અને આપણામાંના દરેક ધારીએ તો તદ્દન નવી લિપિઓ ઉત્પન્ન કરી શકીએ. પણ હરકોઇ કળાની પહેલી શોધ કરવી બધી દુઃસાધ્ય છે. પાણીની વરાળ તો આપણે જાણીએ છીએ અને આપણા પૂર્વજો પણ તે જાણતા હતા, પણ જેમ્સ વૉટ્ટે જ્યાં સુધી વરાળખંત્રોનો શોધ ન કર્યો, ત્યાં સુધી એ વરાળમાં શું બળ છે, તેથી આપણે અજાત રહ્યા હતા. અરે, એટલુંજ નહિ પણ યુરોપીઅન લોકો આપણા દેશમાં આવ્યા પહેલાં વરસાદનું માપ લેવાની જે સાધારણ સુક્તિ, તેથી પણ આપણે અજાણ રહ્યા હતા. આ છેલ્લી બાબત આપણી ક્ષુદ્રતા દર્શાવે છે. આવીજ રીતે લિપિનો શોધ પણ મઠા કષ્ટતાએ પ્રાપ્ત થયો છે. પ્રથમ તો લોકોને ચિત્રલિપિ સૂઝી અને તેની પહેલ કરનાર મિસરના લોકો હતા. શબ્દોને માટે તેઓ નીચે પ્રમાણે ચિત્રો વાપરતા:—

૧ ગતિ.

— ઘર.

૨ બળ.



વસવાટ થએલી જગા.

૩ દેવી અંશ.



પ્રવાહી પદાર્થો. (પાણીની લહેરો.)

૪ દાતરડું.



રેસા અને ઊઠા, (કમળના ઊઠવા.)

૫ ઊરી.



હાથીદાંત.

૬ માણસનું નામ.



સૂર્ય.

આવાં ચિત્રોએ પાછળથી અક્ષરોનું રૂપ પકડ્યું.

૭ ય.



શ.

૮ બ.



ક.

૯ પ.



શ.

૫. મિસર દેશમાં આજથી ૫૦૦૦ વર્ષ પર ઉપર પ્રમાણે ચિત્ર લિપિ ચાલતી, પણ હવે તો વર્ણોચ્ચાર પ્રમાણેની અક્ષર લિપિ ચાલે છે. ચીન દેશમાં પ્રાચીન કાળમાં જે ચિત્ર લિપિ ચાલતી, તે ચિત્રોમાં કાળાનુક્રમે ફેરફાર થઈને ઠાલ એવાંજ ચિત્રોની લિપિ ચાલે છે. આથી વર્ણોચ્ચારનાં ચિહ્નોને બદલે શબ્દોનાં.

ચિહ્નો લખવામાં આવે છે અને તેથીજ ચીનાઈ લિપિ અતિ ક્ષિપ્ર ગણાય છે. ચીનાઈ વિદ્વાન લેખકને ૪૦૦૦ સુધી આવાં ચિહ્નો યાદ રાખવાં પડે છે. આ લિપિ કાગળની જમણી કોરથી ઉપરથી લઇને નીચે સુધી ઉભી હારોમાં લખવામાં આવે છે. આપણી લિપિમાં વર્ણવ્યાર પ્રમાણે અક્ષરો ગોઠવ્યા છે, તેમ આ લિપિમાં શબ્દો પ્રમાણે તેનાં ચિહ્નો (અક્ષરો) ઠરાવ્યા છે. આ શબ્દો માટેનાં ચિહ્નો કેવાં હોય છે, તે આ નીચે દર્શાવ્યું છે:—

○ સૂર્ય, હાલ 月

☾ ચંદ્રમા, હાલ 月

☼ દેવ, હાલ 王 (ત્રિપુટી.)

♀ બાળક, હાલ 子

☸ માછલું, હાલ 魚

○ મોડું, હાલ 冂

✂ હાથ, હાલ 手

✂ કુવો, હાલ 口

① આંખ, હાલ 目

આવાં ચિત્રોનાં મિશ્રણથી વળી

બીજા શબ્દો અને ચિત્રો ઉત્પન્ન થાય છે.

જેમ:—

月 સૂર્ય ક્ષિતિજ ઉપર એટલે સવાર કે મળસકું.

王 ઝાડ પાસે પાસે એટલે જંગલ.

冂 મોઢામાંથી નીકળી આવતી કંઈ

નક્કર વસ્તુ તે છલ.

手 મોડું, તેની સાથે નીકળતી વરાળ

એટલે શબ્દ.

月月 સૂર્ય સાથે ચંદ્ર એટલે ચળકવું.

王子 સી બાળક સાથે, તે ઉપરથી સાડું

કે શુભ ચિહ્ન.

☼ બે માણસ અને પૃથ્વી તે ઉપરથી

બેસવું.

☼ સૂર્ય ઝાઢમાંથી દેખાય છે, તે ઉપરથી

પૂર્વ દિશા

☼ બેસવું } બારણામાં બેસવું.

☼ દેશવાળો }

૬. અમેરિકા ખંડમાં જ્યારે યુરોપીયન લોકો પ્રથમ ગયા, ત્યારે તેમણે ત્યાંના મૂળ વતનીઓને ચિત્રલિપિ વાપરતાં જોઈ હતી. હાલ પણ જે જંગલી અમેરિકન ઇન્ડિયન્સ છે, તેઓ તે વાપરે છે.

I, II, III = એક, બે, ત્રણ ઇત્યાદિ.

○○○○○ = ઘોળા મણકા સહિ.

જાંબુડો રંગ = લાલ.

☼ = પરાની વચમાં બે માણસ હાથ જોડી, ઉભા છે અને વચમાં કલમ છે, એ ચિત્ર સલાહ-સાંતિ દે છે.

☼ = શિકારી ૩ હુરણ વેચવા લાવ્યો છે.

☼ = ઠાંસર, રાળ (સિકકો).

⊕ = ૧૦ સેન્ટ (સિકકો).

! = ૧ સેન્ટ (સિકકો).

૭. હાલના એશિયાઈ દુર્કસ્તાનમાં યુદ્ધેતિસ અને તૈગિસ નદીઓ વચ્ચેના દેશમાં અને તેની આબુખાબુ, બાબિલન (હાલનું હિલા) અને આસિરિયાનાં મોટાં અને સુધરેલાં રાજ્યો પ્રાચીન સમયમાં ઘટ્ટ ગયાં. આ દેશમાં હાલ તો અરબી લિપિ ચાલે છે, પણ પ્રાચીન કાળમાં એક લિપિ વપરાતી તેને આરબ લોકો મિસ્મા-રી અને અંગ્રેજ લોકો ઍરોહુડડ કેરુટ્ટર કહે છે. આપણે તેને શરમૈલિ લિપિ કહીશું. એ લિપિમાં ખાણના માથા (ફળ) જેવી લીટીઓ આવે છે, તેનીચે પ્રમાણે:-

✠ સ્વર્ગ.

≡ ઘર.

✱ તારો કે આકાશ.

≡ મોટું ઘર

17 ખાણી.

આ લિપિમાં પાછળથી મૂળાક્ષરો

1 માણસનાં નામની પહેલાનું ચિહ્ન. બંધાણ અને તે પ્રમાણે લિપિ

11 દેશોનાં " " " ચાલી.

— 1 દેવોનાં " " "

11 સ-નારી.

11 પિતા, બાપ.

1 "અ" અક્ષર.

આ લિપિ આજથી ૪૦૦૦ વર્ષ ઉપર મેસોપોતામિયા અને આર્મીનિયાથી ધરાનના અખાત સુધી ચાલતી. તેની લીટીઓના મરોઠ પરથી કેટલાકનું એમ માનવું છે કે આ શરમૈલિ લિપિ ત્યાંથી ચીનમાં ગઇ છે; પણ એ બે પ્રદેશ વચ્ચે વિશાળ અંતર હોવાથી એમ માનવું કેટલાકને ઉચિત લાગતું નથી. આ શરમૈલિ લિપિ મિસરી લિપિમાંથી નીકળી હતી, માટે તેનો સમાસ મિસરી વર્ગમાં ઘટ્ટ જાય છે.

૮. પ્રાચીન બાબિલન અને મિસરની વચ્ચે હાલનો સિરિયાનો મુલક આવેલો છે. બાબિલનની શરમૈલિ અને મિસરની મિસરી એ લિપિના સંમેલનથી આ-સિરિયાના મુલકમાં આજથી ૩૦૦૦ વર્ષ ઉપર એક નવી લિપિ ઉત્પન્ન થઇ, તે લિપિ ચિત્રલિપિ મટીને હવે વર્ણમયાર સુક્ત અક્ષરલિપિ થઇ છે. આ મુલકમાં ધ. સ. પૂ. ૬૦૦ વર્ષ ઉપર ફિનિશિઅન લોકો વસતા હતા. તેઓ મોટા વેપારી હતા અને તેમને હિસાબ, નાણું વગેરે નોંધ રાખવાની બહુ જરૂર પડી. આજ શીનિશિઅન લોકોએ તે કાળમાં મોટાં મોટાં સંસ્થાનો પણ પરદેશમાં વસાવ્યાં હતાં. ધ. સ. પૂ. ૩૩૮ થી ગ્રીક લોકોએ તેમની સાથે હરિક્ષા કરી, તેમાં આખરે ગ્રીકો વધ્યા અને ફિનિશિઅનો પાછળ પડી ગયા. આ ફિનિશિઅન લોકો તે હાલના યાહુદીઓના પૂર્વજો હતા. તે સેમેટિક વર્ગમાં ગણાય છે. તેમના રંગવાના, વણવાના, કાચ બનાવવાના, ધાતુની શોધના અને બીજા હુલસે અન્ય દેશોમાં ફેલાયા, તેથી લિપિની સાથે બીજા ઘણા ખરા હુલસે બીજા પ્રજાઓએ તેમની પાસેથી મેળવ્યા છે. ઇશ્વરમાં ચિત્રો ઉપરથી ચિત્રલિપિ, તે ઉપરથી પછીથી તે ચિત્રોનાં ટુંકા રૂપો નહી થયાં અને એ

હેંકાં રપો પઝીથી વણેચિયારનાં ચિહ્ન તરીકે વાપરવાથી અક્ષરલિપિ ઉત્પન્ન થઇ. એમ પ્રથમ ચિત્રલિપિ, પછી રાજલિપિ અને પછી અક્ષરલિપિ. આ દ્વિનિશિચ્ચન અક્ષરલિપિ દ્વિનિશિચ્ચન લોકા પાસેથી ગ્રીક લોકા પાસે, ગ્રીક લોકાથી રોમન લોકા પાસે ગઇ અને ત્યાંથી હાલની અક્ષરલિપિ આખા યુરોપખંડમાં પ્રસરી. આજ દ્વિનિશિચ્ચન લિપિ અરબસ્તાન, ધરાન અને તાતારના મંસુરિઆ સુધી પહોંચી અને એજ લિપિ દરવેશ યુરતારપ, સિકંદર વગેરેના બાકિચેઅન રાજ્યના રામાગમથી હિંદમાં આવી, તેથી ઇ સ. પૂ. ના ૩ જ સૈકામાં મહારાજ અશોકના વખતમાં તે સ્તૂપો અને શુક્રાગ્રો ઉપર કોતરેલી આજ પણ જોવામાં આવે છે. અર્વાચીન સમયમાં પ્રાકૃત લિપિઓ દેવનાગરી લિપિમાંથી નીકળીને આખા હિંદમાં આવે છે, પણ તે ઉપલક્ષ નજરે જોનારને તો લુહી લુહી લિપિ હોયની, એમ દીસે છે, કેમકે દેશ પરત્વે અક્ષરનો મરૈડ બદલાઇ જાય છે. મહારાજ અશોકના સમયમાં પણ ઘણી લિપિઓ ચાલતી હતી, પણ બ્રાહ્મી અને ગાંધારી એ બે લિપિઓ તે સમયમાં વધારે પ્રચારમાં હતી, એમ પ્રાચીન લેખો પરથી માલમ પડે છે. ધરાતની જે લિપિમાંથી અશોકના વખતની લિપિ ઉત્પન્ન થઇ તેને ખારોસ્તી લિપિ કહે છે. દ્વિનિશિચ્ચન, ખારોસ્તી, બ્રાહ્મી, ગાંધારી, અરબી અને દેવનાગરી લિપિઓના કાઠો અહીં નીચે આપ્યો છે, તે ઉપરથી અક્ષરોનો મુકાબલો સારી રીતે થઇ શકશે.

૯. અજરાતી મૂળાક્ષર.	દ્વિનિશિચ્ચન.	ખારોસ્તી.	બ્રાહ્મી.	ગાંધારી.	અરબી.	બાળબોધક દેવનાગરી.
અ	K	𑀓	𑀠	✓	ع	अ
ઇ	𑀡	𑀔	𑀡	𑀢	ح	इ
ઉ	..	..	L	𑀣	و	उ
ક	𑀤 𑀥	𑀦 𑀧	+	𑀨	𑀩	क
ખ	..	..	𑀪	𑀫	𑀬	ख
ગ	..	..	𑀭	𑀮	..	ग
ઘ	..	..	𑀯	𑀰	𑀱	घ

ଅ	..	..	୧	୪	୧	ବ
ଓ	..	..	୦	୪	୧	ଓ
ଞ	..	୪	୧	୪	୧	ଜ
ଝ	+	୪	୧	୪	୧	ଞ
ଟ	+	..	୧	୪	..	ଟ
ଠ	..	..	୦	୧	..	ଠ
ଡ	..	୪	୧	୪	..	ଡ
ଢ	..	..	୦	୪	..	ଢ
ଣ	..	..	୧	୪	..	ଣ
ତ	..	..	୧	୪	୧	ତ
ଥ	⊕	୪	୦	୪	..	ଥ
ଦ	୧	..	୧	୪	୧	ଦ
ଧ	..	..	୧	୪	୧	ଧ
ନ	୪	୪	୧	୪	୧	ନ
ପ	..	୪	୧	୪	୧	ପ

ક	4	7	6	+	..	ક
ખ	9	5	□	5	ب	ખ
ભ	..	.	7	h	..	ભ
મ	W	5	8	~	م	મ
ય	..	2	L	5	ي	ય
ર	4	6	5	4	/	ર
લ	6	x	v	2	U	લ
વ	..	..	6	7	9	વ
શ	¥	7	7	7	ش	શ
ષ	..	.	7	7	ص	ષ
સ	h	5	~	p	س	સ
હ	8	7	L	2	8	હ
ઝ	..	..	..	..	..	(લ) ઝ

૧૦. દિંદમાં ધણે રમ્યે શુદ્ધઓ અને શિલાઓ ઉપર ને પ્રાચીન લેખો જોવામાં આવે છે, તે સમગ્ર પ્રાણી કે માંધારી (પાણી) સિપિમાં લખાએલા છે. ઇ. સ. ૯ મા સૈકામાં દૈવ્ય વંશના રાજા જાજીદેવના સમયના લેખો અને તે

પછી ઇ. સ. ૧૪ મા સૈકાના ચૌદાજી રાજ ચાચિમદેવના સમયના લેખો જોઈએ છીએ, તો સ્પષ્ટ માલમ પડી આવે છે કે, ઇ. સ. ૬ મા સૈકા પછીની લિપિઓએ હાલની દેવનાગરી લિપિનું જે સ્વરૂપ પકડવા માંડ્યું, તે ઇ. સ.ના ૧૪મા સૈકામાં એ સ્વરૂપ પરિપૂર્ણતાએ પહોંચ્યું. આ ૫૦૦ વર્ષના અરસામાં હિંદની પશ્ચિમ તરફનાં મુસલમાની રાજ્યોએ પોતાના દેશમાં અરબી અક્ષરો શાખલ કરી દીધા હતા અને તેની અસર હિંદની લિપિ ઉપર પણ થઈ, તેથી બ્રાહ્મી અને ગાંધારી લિપિ ઉપર અરબી મૂળાક્ષરોની અસર થવાથી હાલની બાળબોધ કે દેવ નાગરીલિપિ ઘડાઈ. ઉપરના કોઠામાં બીજી લિપિઓ કરતાં અરબી લિપિને દેવનાગરી લિપિ વધારે મળતી હોય છે. ફર માત્ર એટલોજ છે કે અરબી લિપિ જમણી બાજુથી અને દેવનાગરી લિપિ ડાબી બાજુથી લખવી શકે થાય છે, તેથી અક્ષરોનાં વલણ ઉલટાવી નાખવાં પડે છે. બાળબોધ લિપિમાં જમણી બાજુના કાના અને માથાની લીટીઓ વધી ગઈ છે; આ સિવાય બીજો કશો ખાસ ભેદ કોઈ પણ અક્ષરમાં બાગ્યેજ જોવામાં આવે છે. જેમ અરબી ع બાળબોધ अ ; અ ا આ. उ ; અ आ બા. घ ; અ. ट બા. च ; અ. छ ; અ. ज બા. ज ; અ. म ; અ. य ; ઇત્યાદિ.

૧૧. આ નિબંધની ૪૭ કલમમાં ૪૫ લિપિ ઉત્તમ ગણવી ને દર્શાવ્યું છે. આ નિબંધો દરેક લિપિને લાગુ પાડી તેની કસોટી કરીએ તો અરબી લિપિ સૌથી પહેલે દરજ્જે આવશે, કેમકે તે સૌથી સરળ, સંક્ષિપ્ત અને ચોક્કસ છે.

૧૨. ઉપર આપણે દર્શાવ્યું કે મૂળે તો મિસરની ચિત્રલિપિ, તે ઉપરથી ફિનિશિયા એટલે હાલના સિરિઆના મુલકમાં અક્ષરલિપિ ચાલી, આ અક્ષર લિપિમાં કાળ પરત્વે ફેરફાર થઈ તેમાંથી બ્રાહ્મી અને ગાંધારી એવી બે લિપિઓ યોજાઈ, તે હિંદમાં અશોકના વખતમાં ચાલતી, તે ઉપર વળી બીજી લિપિઓ અરબી અને ખારોસ્તીની અસર થવાથી હાલ ચાલતી બાળબોધ કે દેવનાગરી લિપિ વ્યુત્પન્ન થઈ અને તે ઉપરથી આપણી હાલ ચાલતી ગુજરાતીલિપિ થઈ છે. કાળાતરે બ્રાહ્મી, બાળબોધ અને ગુજરાતી લિપિમાં રફતે રફતે કેવા ફેરફાર થઈ હાલની ગુજરાતી લિપિ બની છે, તે આ નીચેના કોઠા મેળવી જોવાથી ગુજરાતીલિપિનો વિકાસક્રમ સંપૂર્ણ રીતે નજરે પડશે.

૧૩. આધુનિક ગુજરાતી અને બાળબોધ લિપિનો વિકાસક્રમ દર્શાવનાર કોઠો:-

અ =	પ	મ	ડ	ઝ	અ	અ	(ગુજરાતી " એ " એ ઉપરથી ચએલો છે)
ક =	ગ	ઘ	ઙ	ચ	હ	ક	ક
ઉ =	લ	લ	લ	વ	ઉ	ખ	ખ
એ =	ઢ	ઢ	ઢ	ઢ	ઢ	ઢ	ઢ

ક = ક	ખ = ખ	ગ = ગ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ
ચ = ચ	પ = પ	જ = જ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ
ટ = ટ	થ = થ	ઙ = ઙ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ
ડ = ડ	ધ = ધ	ઙ = ઙ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ
ણ = ણ	ત = ત	થ = થ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ
ત = ત	થ = થ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ	ઙ = ઙ
થ = થ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ
દ = દ	ધ = ધ	ઙ = ઙ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ
ધ = ધ	ઙ = ઙ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ	ઙ = ઙ
ન = ન	પ = પ	ફ = ફ	બ = બ	ભ = ભ
મ = મ	ય = ય	ર = ર	લ = લ	વ = વ
શ = શ	ષ = ષ	સ = સ	હ = હ	ળ = ળ
ઞ = ઞ	ટ = ટ	થ = થ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ
ડ = ડ	ધ = ધ	ઙ = ઙ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ
ણ = ણ	ત = ત	થ = થ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ
ત = ત	થ = થ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ	ઙ = ઙ
થ = થ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ
દ = દ	ધ = ધ	ઙ = ઙ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ
ધ = ધ	ઙ = ઙ	ઘ = ઘ	ઙ = ઙ	ઙ = ઙ

૧૪. આ કોઈ ઉપરથી આપણે જોઈ શકીએ છીએ કે અક્ષરોમાં કાળાંતરે રૂપાંતર થયું છે, એટલુંજ નહિ પણ કોઈ કોઈ જગ્યાએ તે અક્ષરોનું વલણ તદ્દન ઉલટુંજ બદલાઈ ગયું છે. જેમ કે, એકવાર ઈ આવો હતો તે પાછો ઓ આવો થઈ ગયો; ઘ, ખ આવો હતો તે ઘ આવો થઈ ગયો; છ, ક હતો, તે છ થઈ ગયો; ડ, ઢ, દ વગેરેમાં પણ એમજ થયું છે, તે અરથી અક્ષરો જેનું લખવાનું વલણ આપણી લિપિથી ઉલટું છે, તેના લગભગ બધા અક્ષરો ઉલટું વલણ મહણ કરે એ તદ્દન બનવા જોઈ છે.

૧૫. બાળબોધ કે દેવનામરી લિપિમાંથી ગુજરાતી લિપિ ઉત્પન્ન થઈ છે, એ વિષે તો કાંઈને પણ શંકા નથી; તે બંને લિપિઓનો મુકાબલો કરવાથી સદજ દૃષ્ટિગોચર થાય છે. થોડાક અક્ષરોનું રૂપાંતર કાંઈક વધારે વિચિત્ર હોવાથી તેમનો વિકાસક્રમ સાદી નજરે જોતાં બરાબર બંધ બેસતો જણાતો નથી. એવા અક્ષરોનો વિકાસક્રમ આ નીચે આપ્યો છે, તે જોવાથી કંઈક વિશેષ પ્રકાશ પડશે.

અ	મ	ન	અ
ફ	ફ	ફ	
હ	હ	હ	હ
વ	વ	વ	
લ	લ	લ	
શ	શ	શ	
ઝ	ઝ	ઝ	ઝ
સ	સ	સ	સ
ચ	ચ	ચ	
જ	જ	જ	જ
ઙ	ઙ	ઙ	ઙ
ણ	ણ	ણ	
ફ	ફ	ફ	
વ	વ	વ	
લ	લ	લ	
શ	શ	શ	
ઝ	ઝ	ઝ	ઝ
સ	સ	સ	સ
ચ	ચ	ચ	
જ	જ	જ	જ
ઙ	ઙ	ઙ	ઙ
ણ	ણ	ણ	

(મૂળે બાળબોધમા પણ ક્ + ષ મળીને ક્ષ જોડાક્ષર થયેલો છે)

ઝ એ જ્ + ઙ જોડાઈને જ્ઞ થયો, તે પછી જ્ઞ માંથી જ્ઞ અને આ જ્ઞ તે ઉપરથી યજ્ઞરાતીમાં જ્ઞ.

૧૬. સ્વર એ શ્વાક્ષર અને વ્યંજન એ શરીરાક્ષર કહેવાય છે, કેમકે સ્વરની સહાયતા વગર વ્યંજનનો ઉચ્ચાર થઈ શકતો નથી, તેથી પ્રત્યેક વ્યંજનની સાથે સ્વર આવવોજ જોઈએ. ઉપર આપણે જોયું કે કેટલાક વ્યંજનાક્ષર કરતાં સ્વરાક્ષર લખવામાં વધારે કડિન છે, માટે પ્રત્યેક વ્યંજનની સાથે અકેક સ્વરાક્ષર જોડીએ તો લખાણ કુદરકર થઈ પડે, તેથી સ્વરાક્ષરો વ્યંજનાક્ષર સાથે જોડાય, ત્યારે તે બાખા લખવાને બદલે તેમને માટે ચોજેલાં ચિહ્નો લખવામાં આવે છે. આ ચિહ્નો અશોકના વખતમાં જે પાલી નિષિ ચાલતી તેનાંજ છે, તે બાખતનું સ્પષ્ટીકરણ આ નીચેનો કોઠો જોવાથી થશે.

અ. સંયુક્ત

વિવેચન

સ્વરાક્ષર, ચિહ્ન.

અ.....નથી..... પાલી લિપિમાં પણ અ સ્વરાક્ષરનું સંયુક્ત ચિહ્ન નથી, જેમ + =ક. બાળબોધ લિપિમાં હરદોષ વ્યંજન હવ્ ચિહ્નથી લખાય છે, અને ત્યારે તેમા અ લખેલો દર્શાવેલો પડે ત્યારે હવ્ ચિહ્નનો લોપ કરવામાં આવે છે, જેમ ક = ક્ + અ.

આ..... ! યજ્ઞરાતીમાં આ ચિહ્નને આપણે કાનો કહીએ છીએ. કાનો એ શબ્દ સં. કહ્યું ઉપરથી વ્યુત્પન્ન થયો છે. આપણા ચહેરાની બાજુએ જેમ કાન આવેલા છે, તેમ આ ચિહ્ન વ્યંજનની એક બાજુએ લખવામાં આવે છે, માટે તે કહ્યું એટલે કાનો. પાલી લિપિમાં તેનું ચિહ્ન અક્ષરની જમણી તરફ — આની એક આડી

લીટી છે. કા = ૫ , ટા = ૮ , જા = ૯. મૂળે “આ” નું ચિહ્ન આડી લીટી હતું, તે હાલ ગુજરાતીમાં ઉભી લીટી છે.

ઈ..... િ.....આ ચિહ્નને આપણે હ્રસ્વ “ઈ” નું ચિહ્ન કહીએ છીએ. ગામઠી નિશાળોમાં પડ્યાછએ તેને “પાંચ કુંડાળી” કહેતા. ખરું નામ “પાછ કુંડાળી” કેમકે તે અક્ષરની પાછળ લખવામાં આવે છે. પાલી લિપિમાં કાનાની પેઠે તેનું ચિહ્ન અક્ષરની જમણી તરફ — આવી વાંકી લીટી છે. જેમ કિ = ૫ , નિ = ૮ . પછીથી ગુજરાતી લિપિમાં અક્ષરને માથે માત્ર ૮ આવી અવળી વકરેલા કરતા. જેમ કે = કિ કે કી. પછી વળી હ્રસ્વ દીર્ઘનો ભેદ દર્શાવવા બ્યંજનાક્ષરની ડાબી બાજુએ કુંડાળી કરીએ તો હ્રસ્વ અને જમણી બાજુએ કુંડાળી કરીએ તો દીર્ઘ એમ આવ્યું. જેમ કે = કિ અને કં = કી. આ કુંડાળી ઉતાવળે લખવામાં આવી પાછી થઈ જાય તો હ્રસ્વ દીર્ઘનો ભેદ બરાબર દર્શાવાય નહિ, માટે અધિક સ્પષ્ટતાને અર્થે હ્રસ્વને માટે અક્ષરની ડાબી તરફ અને દીર્ઘને માટે અક્ષરની જમણી તરફ કાનો વધાર્યો. જેમ કિ = કિ, કં = કી.

ઈ.....ી.....આ ચિહ્નને આપણે દીર્ઘ ‘ઈ’ નું ચિહ્ન કહીએ છીએ. ગામઠી નિશાળોમાં પડ્યાછએ તેને ‘અગળુ કે અગળુ’ કહે છે. ખરું નામ ‘અગીઉ’ છે. અગીઉ = આગલું, કેમકે તે ચિહ્ન અક્ષરની આગળ આવે છે. પાલી લિપિમાં તેનું ચિહ્ન અક્ષરની જમણી તરફ — આડું હ્રસ્વ ‘ઈ’ નું જેવડું ચિહ્ન હતું. જેમ કી = ૫ , ની = ૮ . ઈ. સ.ના ૩જા સદ્કામાં ક્ષત્રપ વંશના રાજાઓના સમયમાં આ દીર્ઘ ‘ઈ’ નું ચિહ્ન અક્ષરને મથાળે વચ્ચેાવચ્ચ વધારે ગોળું કુંડાળી થઈ ગયું. જેમ કી = ૫ અથવા ૬ . આખરે ગુજરાતીમાં ૧ આડું ચિહ્ન કેમ થયું, તે ઉપર હ્રસ્વ ઇના પેટામાં સમજાવ્યું છે.

ઉ.....૩.....આને આપણે હ્રસ્વ “ઉ” નું ચિહ્ન કહીએ છીએ. ગામઠી નિશાળોમાં પડ્યાછએ તેને “વળકું કે વરકું” કહે છે. ખરું નામ “વળકું” છે. વળકું = વળેલું; કેમકે તે અક્ષરની નીચે વાકું વાળી દીધેલું હોય છે. પાલી લિપિમાં અક્ષરની નીચે જમણી તરફ આડી સીધી લીટી — આડું ચિહ્ન હતું. જેમ, કું = ૬ , તું = ૭ , ધું = ૮ . ક્ષત્રપ લિપિમાં આ ચિહ્ન વાંકું થઈ ગયું; જેમ કું = ૬ , તું = ૭ . આ ઉપરથી હાલનું ૩ હ્રસ્વ “ઉ” નું ચિહ્ન થયું. કાઠિઆવાડમાં આ ચિહ્નને “લોટ” કહે છે. લોટ = લઘુએ. “ક” ને લોટ “ક” એટલે “ક” ને જો “ઉ” ના લઘુ ચિહ્નને જોડીએ તો “કું” આવેા થાય.

ઊ..... આને આપણે દીર્ઘ ઊ નું ચિહ્ન કહીએ છીએ. ગામઠા નિશાળામાં પંડ્યાજીએ તેને “નેત્ર” કહે છે. નેત્ર=જાડનું મૂળ, કેમકે આ ચિહ્ન અક્ષરની નીચે જાડના મૂળની પેઠે આવેલું છે. પાલી લિપિમાં અક્ષરની નીચે જમણી તરફ = આવી બે આડી સીધી લીટીઓનું ચિહ્ન છે. જેમ, કૂ = कू , નૂ = नू , જૂ = जू . જ્યાં આડી લીટીઓ અક્ષરની સાથે જોડાઈ ન બેસે, ત્યાં આડીને બદલે ઉભી લીટીઓ લખાય છે. આવી બે લીટીઓનું રૂપ બદલાઈને ૧ આવું થયું અને તે ઉપરથી ૨ આવું ફાલનું રૂપ સિદ્ધ થાય છે. કાઠિયાવાડમાં આ ચિહ્નને વહે કે વધે કહે છે. સં. વૃદ્ધ=વધેલું કે દીર્ઘ, તે ઉપરથી વધે. “કુ” ને વધે “કૂ” એટલે “કુ” ને દીર્ઘ “કૂ” લગાડીએ તો “કૂ” થાય.

ઞ..... આને આપણે ઞકારનું ચિહ્ન કહીએ છીએ. ગામઠા નિશાળામાં કંઈક વિદ્યાને અભાવે અને કંઈક આ અક્ષરનો ઉચ્ચાર ગુજરાતી ભાષામાં થાય થવાથી પંડ્યાજીએ તેને આરાક્ષરીમાં ગ્રેહ્યો નહિ. પાલી લિપિમાં અક્ષરની નીચે ડાબી તરફ એનું ૧ આવું ચિહ્ન હોય છે. જેમ કૃ = कृ , ષ્ટ = शृ , સૃ = सृ . પછીથી આ ચિહ્ન બાળબોધ અને ગુજરાતી લિપિમાં ઉલટાઈને ૨ આવું થઈ ગયું. જેમ કૃ, ષ્ટ, સૃ.

ઋ..... આને આપણે દીર્ઘ ઋકારનું ચિહ્ન કહીએ છીએ. તેનું ચિહ્ન પાલી લિપિમાં ૩ આવું છે. બાકીની હકીકત દ્રશ્યઞકાર પ્રમાણે.

ૠ..... આ સ્વરોને માટે સંયુક્ત ચિહ્નો યોજવામાં આવ્યા નથી, કેમકે તેનો ઉપયોગ સંસ્કૃત ભાષામાં પણ જૂજ છે, માટે તેનાં ચિહ્નોના અભાવે વધારે મહેનત પડે તેમ નથી.

એ..... આને આપણે એક માત્રા કહીએ છીએ. માત્રા એટલે માપ. પહેલાં બધા સ્વરોનું સાધારણ નામ માત્રા હતું. પછીથી આ ચિહ્નનેજ માત્રા શબ્દ લાગુ પાડ્યો. પાલી લિપિમાં આનું ચિહ્ન અક્ષરને માથે ડાબી તરફ આડી સીધી લીટી છે. જેમ કે = ए . આ ઉપરથી બાળબોધ અને ગુજરાતીમાં ૪ આવી માત્રા થઈ.

ઐ..... આને આપણે બે માત્રા કહીએ છીએ. પાલી લિપિમાં તેનું ચિહ્ન અક્ષરને માથે ડાબી તરફ = આવી બે સીધી લીટીઓ છે. જેમ કે = ऐ . આ ઉપરથી બાળબોધ અને ગુજરાતીમાં આવી બે માત્રા આવી.

ઑ..... આને આપણે કાનો માત્રા કહીએ છીએ. પાલી લિપિમાં તેનું ચિહ્ન કાનો માત્રા લખાય છે. જેમ કો = कौ ઓ = औ નો = नौ . આ ઉપરથી બાળબોધ અને ગુજરાતી લિપિમાં કાનો માત્રા લખાય છે.

ઐ... ઐ.....આને-આપણે કાનો બે માત્રા કહીએ છીએ અને તે ઉપરને નિષ્પેજ , લખાપછે. જેમ કૈ = ૬, ઐ = ૪. આ ઉપરથી બાળબોધ અને ગુજરાતી લિપિમાં કાનો બે માત્રા આવ્યાં છે.

અં.....આને આપણે અતુસ્વાર કહીએ છીએ. પાલી લિપિમાં પણ એવેજ અતુસ્વાર છે. જેમ કં = ૬, ક્ષત્રપ લિપિમાં કં = ૬.

૧૭. ઇ. સ. ૯ માંથી તે ૧૪મા સૈકા સુધીમાં જ્યારે બાળબોધ લિપિની રચના થઇ, ત્યારે દરેક અક્ષરનું માથું બાંધવા તે ઉપર છેક આડી લીટી કરવામાં આવી. આ આડી લીટીએ પૃથક્ પૃથક્ દોરવાની હોવાથી ઉતાવળે લખવામાં તે સં- રોધક નીવડી, તેથી ગુજરાતી લિપિમાં પૃથક્ પૃથક્ લીટીએને બદલે એકજ અખંડ લીટી અક્ષરો લખ્યા પહેલાં દોરી લેવાનો પ્રચાર આવ્યો અને તે પ્રમાણે આજ સુધી આપણે વર્તીએ છીએ. બીજાંથી જાપવાની કળા આપણા દેશમાં દાખલ થઇ, ત્યારે છુટાં છુટાં બીજાંને લીધે જાપવામાં આખી લીટી દર્શાવવી અશક્ય થઇ પડી, તેથી લીટીએ વગરના અક્ષરો આવવા લાગ્યા. આ જાપેલી ચોપડીઓના અક્ષરોનું અતુકરણ આપણે પાછું લખવામાં કરવા લાગ્યા, તેથી દિન પર દિન સરકારી શાળાઓમાં કેળવણી પામેલા માણસો વગર લીટીએ ગુજરાતી લિપિ લખે છે.

ઉક્તમાન બચ્ચલ ખુડખુડીઆ,
હેડ માસ્ટર, કાઠિ. બાઈન પ્રિન્ટિંગ પ્રેસ, રાજકોટ.

સમાપ્ત.

OLD GUJARATI & OLD WESTERN RAJASTHANI.

[By—Dr. L. P. Tèssitori, (Italy)—Jodhpur.]

It is obvious that to obtain a correct idea of the nature and origin of a language, whichever language it may be, and be able to define it properly and fix the right place it occupies amongst the other languages related to it, a mere knowledge, however extensive, of the language in question is not sufficient. It is only through comparing that language with the other languages, those from which it has sprung and those with which it shares the same origin, that its nature and characters can be correctly understood and estimated. This is in accordance with the modern tendency, which requires the philologist, and even the compiler of an ordinary grammar, to be more or less a linguist, at least within the compass of the languages connected with the one he is dealing with.

Applying the above remark to the particular case of what has been hitherto called Old Gujarati, it may be said that the key to the right understanding of this language, from the linguistic point of view, cannot be had from a mere knowledge of the same and of the Modern Gujarati, but only from a comparative study of all the characteristic elements in it, and in the languages connected with it, chiefly, Apabhramsa and Marwari. It is from such a comparative study of the so-called Old Gujarati language that in my "Notes" published in the 'Indian Antiquary' I have come to conclusions which are somewhat different from those of Indian Scholars who have studied that language in itself, without paying much consideration to the languages cognate

to it The most apparent of these differences is my substitution of the term-“ Old Western Rajasthani ” for “ Old Gujarati,” a point on which some Indian scholars have not been agreeing with my views Though in my “Notes” just mentioned, I have shown the reasons for the introduction of the new term “Old Western Rajasthani,” yet it will not be unprofitable here to return to the same subject, which is one of no little importance in the history of the languages, literature and ethnology of Western India

The starting point for a methodical study of the languages in question, is given by the Saurasena Apabhramsa, a language of which we have few but valuable documents in Hem chandra's *Prakratvyakarana*, IV, 329-446. It was spoken over the greatest part of Western India and its spreading was largely effected, it seems, through the migration of the Gurjaras and other tribes into the ancient Supadlaksa and hence into Rājputana and Gujarat. When this language began to prevail we cannot say with certainty, but we can approximately fix the nearest limits of its existence between the 10th and 12th century A. D. The Apabhramsa quotations in Hemchandra's Grammar evidently belong to a literature at least two three centuries anterior to his time (12th century A. D.), and the rules given by him may likewise be explained as referring to a literary form of the language, older than that actually spoken in Hemchandra's days. The Apabhramsa of the *Prākṛta-Pāṇḍala* exhibits a still later stage of development, and it represents for us the latest document we possess of the *Apabhramsa*

As far as the Apabhramsa goes, from its earliest documents to the stanzas in the *Prākṛta-Pāṇḍala*, we are still dealing with the Prakrit stage of the Indo-Aryan Languages. But between

he 13th-14th century A. D., Apabhramsa appears to have undergone an important development, in consequence of which it can no longer be classed as a Prakrit language, but only as a member of the Neo-Prakrit or Neo-Indian Vernaculars. The chief characteristic of this development, which is quite in contrast with the principles governing Prakrit Grammar, is a phonetical change i. e. the simplification of double consonants and compensatory lengthening of the preceding vowel. Thus, पुत्त becomes-पूत, त्रहि गात्रइ, चित्त चीत. The phenomenon was not restricted to Saurasena Apabhramsa and Western India, but was general and about the same time throughout Aryan India. Apabhramsa gave similarly way to different Neo-Prakrit vernaculars, branded by the above mentioned phonetical peculiarity. In Western India the Saurasena Apabhramsa was succeeded by that form of language which I have chosen to call Old Western Rajasthani, and others old Gujarati. This was in use over the whole of Gujarat and Western Rajputana and flourished till about the end of the 16th century A.D., when it finally developed into two distinct vernaculars, Modern Gujarati and Modern Marwari.

The reason for which I have preferred the term Old Western Rajasthani to the customary term Old Gujarati, is clear from the above. If this language was spoken over an area which greatly outreached the limits of Gujarat and if it is the unique stock from which both Gujarati and Marwari originated, we cannot apply to it a term like Old Gujarati, which is one-sided and therefore incorrect. It would be just as wrong as calling the language Old Marwari. Gujarat is geographically a part of Rajputana, and hence the term Old Western Rajasthani may seem a rather appropriate one.

That modern Marwari bears to Old Western Rajasthani the same relation, as Modern Gujarati, has been ignored and denied, and the reason is that all the inquirers into the grammar and literature of the Old Western Rajasthani, at least as far as I know, were Gujarati scholars and as such had no particular concern with the Marwari language. On the other hand the average Marwari scholars, pandits and bards, have been completely ignoring the connection of their mother tongue with the Old Western Rajasthani, and whenever they have come across some specimens of the latter language, they have been explaining it as Gujarati or as a Jargon of the Jain Jatis. The latter denomination, though incorrect, contains a great truth, and it is that the Jains deserve particularly the credit of having preserved with the most scrupulous faithfulness this form of language, which others have been contributing to obliterate by an unwise practice of modernizing old texts, and altering all that appeared to be unusual and antiquated. The accuracy and critical sense of Jain copyists is proverbial, and I need not insist on it. Quite different are the methods followed by other copyists, especially the bards, who generally seem to possess no idea of what a critical text is and how it should be preserved unaltered when correct, or corrected when corrupted. Each bard considering himself a professional poet and consequently an authority in the interpreting of poetical texts will never resist the temptation of making some alterations or, as he will call them, improvements in any old text he may undertake to copy. This explains why most of the old bardic poems have come down to us in a form which is almost identical with the vernacular spoken to-day and—except for the employment of some unusual and poetical words—hardly retain any feature of the old language in which they were originally

(7) The substitution of आप, आपे, for Gujarati आपण, आपणे, when used to give the meaning of the first personal pronoun plural, including the person addressed;

(8) The substitution of the pronominal adverb कहीं for कही,

(9) The ending 'ओं of the first person plural of the present indicative instead of 'अउँ,

(10) The ending 'इसी of the second and third person singular of the future indicative, instead of 'इसइ, 'इसिइ,

(11) The substitution of the feminine for the neuter with past participles of verbs of saying or asking, used without any object expressed, as in पूछी "(He) asked"

To these we may add the preference for the weak form of the conjunctive participle which becomes a more and more marked feature of Marwari, the more we get down with the times. Now, it is obvious that the above differences do not afford a sufficient ground for claiming for the two currents of speech a separate place as different languages. Otherwise, we might distinguish in the Old Western Rajasthani two different vernaculars, namely Old Gujarati and Old Marwari.

I have pointed out the elimination of the hiatus in the vocalic groups अइ and अउ as the chief characteristic of the passing of the old Western Rajasthani into the modern vernaculars of Gujarati, and Marwari. When अइ and अउ are contracted into ऐ and औ, the Old Western Rajasthani period is practically finished and we find ourselves in the modern period of the Neo-Indian vernaculars. I have already said that the definitive change took place about the end of the 16th century A. D. Of course, the process was effected gradually and slowly, but it seems that it

was about that time એ and ઐ came to be generally substituted for અદ and અર in the writing. Of the two vernaculars, which thus branched out from the Old Western Rajasthani stock, Gujarati apparently kept more faithful to the old Western Rajasthani tradition, whilst Marwari differentiated for some peculiarities, which, though ultimately unimportant, yet are responsible for all the difference one nowadays notices between Gujarati and Marwari. One of these peculiarities is the substitution of the genitive postposition નો for નો (નર) that is the ruling form in Gujarati and was also prevailing in old Western Rajasthani. Evidence is available that the નો postposition has come into general use only at a much later period than નો, and in some parts of Rajputana has superseded the latter only in comparatively recent times. To quote only one instance, નો appears to be still the ruling postposition in an inscription on a *bavari* at Sojaota, three miles from Rutlam, in Malwa, dated in the year Samvat 1727. In the same inscription, we also find the auxiliary—substantive verbal form હે, instead of હે, and old MSS. show that even in Marwar હે remained in use at least as far as the end of the 17th century A. D.

I know that most if not all the Gujarati scholars will still feel some hesitation in accepting my new denomination of the language they have been used to call old Gujarati and regard as exclusive of their own country. But my object was not one of having my new term adopted and sanctioned. It was simply of throwing some light on what is the real state of things and though people may continue using the term Old Gujarati, I will still consider to have attained my object, if they only recognise that they are using an improper term and realize the common origin of the Gujarati and Marwari languages.

પ્રાચીન અને અર્વાચીન કાવ્યો

(શિષ્ય-મન્જુલાલ જમનારામ દવે એમ. એ.)

સમસ્ત વિશ્વના ઇતિહાસ પ્રતિ દ્રષ્ટિ કરતાં સામાન્યતઃ એવું જણાય છે કે 'એક પ્રકાર ન્યાય' અને 'વિવિધ પ્રકાર ન્યાય' એ ઉપર તેનાં પ્રાચીન અર્વાચીન સંબંધ છે. પછી બન્ને તે ઇતિહાસ મનુષ્ય જાતની ગમે-તે કક્ષાને અવલંબીને હોય-અર્થાત્ તે ધાર્મિક, સામાજિક, શૈક્ષણિક, રાજકીય વા સાહિત્ય વિષયક હોય: —

જમતના પૂર્વ કાલમાં જ્યારે મનુષ્યનું જ્ઞાન માત્ર શૈશવ-અવસ્થા ભોગવતું હતું, જ્યારે સર્વ પ્રકૃતિ અને તેના સમસ્ત તત્ત્વો, આદર્શો અને પદાર્થો અજાણ્ય આનંદ અને ભય ઉત્પન્ન કરતાં હતાં, જ્યારે તે વિશ્વવૃત્તના 'ગ્રેરક, ચાલક, અને શાસક' રીતે કંઈક અશ્વર્થજનક સંક્રાંતિમાં અને અપ્રતિમ સ્તુતિમાં આલેખાઈને હતા, અને આશ્ચર્યજન્ય એવી રીતસૂત્રો, શીઘ્ર ઘટ પડ્યું હતું, ત્યારે એવા શુદ્ધ સત્ય અને સાત્વિક પ્રેમાળ નિષાંદ્રસ અને પારદર્શક ચિત્તમાંથી જે અમૂર્ત કાવ્યભાવના મૂર્ત સ્વરૂપે વહતી હતી, કાવ્યની ભમકવી પ્રભામાં પ્રસન્નમન, આપવી હતી અને અનેક નૈસર્ગિક ચમત્કાર ચમકાવતી તે કાવ્યભાવના અને તત્કાલ્ય કાવ્યો સમસ્ત સંપ્રદાયમાં 'એક પ્રકાર ન્યાય' જે દાખવતા જણાયાં છે, અત્યંત અશ્ચર્ય અને તેથી હરહરવી કાવ્ય પંક્તિઓ, ઋચાઓ, શ્લોકો તે સમયના મનુષ્યના ચિત્તને સમસ્ત ઇતિહાસ બોલે છે, હિંદમાં અને હિંદની બહાર સમસ્ત દેશોમાં. આની આજ એક પ્રકારની આવનાની એક અરવા રહેલા ઇતિહાસ કથા છે. અને હુનિઆની અનેક ભાવનાઓનાં અનેક સાહિત્યોમાં પ્રથમ હિંદુવેલી તેમની કવિતાના રચના આ 'એક પ્રકાર ન્યાય' પ્રેમાળી રહેલા છે. આપણે અહીં ઋગ્વેદની અતિ પ્રાચીન કથાઓ આજના નૈસર્ગિક ઓજસથી ભરેલી માનવી ભાવનાની સહિતા છે તે ફેટલી સરળ, અને સ્પષ્ટ, મન્ય અને અજ્ઞ મનોહારી છે. કામજોવા, દયિતતા, આશ્ચર્યચક્ર વિનીતતા, અને તત્કાલ્ય ભક્તિનાર તે તે સમયની પુનીત કાવ્ય હરહરઓનો Music of the Spheres જેવા સુંદરતમ પ્રૌઢ આનંદી ગીતો છે. પ્રભુ પરમાત્માની પ્રજ્ઞતા જેવાં તે પ્રકાશે છે અને દયાળુ દેવની દીપ્તિ ઝીલી દિવ્યતા દાખવે છે.

પૂર્વના સાહિત્યને અવગ્રાહી આપણે હવે પશ્ચિમ તરફ વળીએ અને ત્યાં પણ તેવી જ વસ્તુ રિયલિટી દૃષ્ટિગોચર થાય છે. પુસ્તકોનું પુસ્તક એવું મહાપુસ્તક જાણમંત્ર પણ આવીને સરળ શુદ્ધ, સત્ય ભાષામાં ચોળવણું દૃષ્ટિએ પડે છે. તેના ભાવો પણ મીઠાં અને મનહર છે. I come here not to destroy but to fulfil એ તેની પર્વત પરથી ગંગાતી પ્રૌઢ ગંજનાનો ગંબીર પડ્યો છે.

આ પ્રભાણે જમતના અતિ પ્રાચીન કાળના સાહિત્યની કાંઈક સૂક્ષ્મ અને સંક્ષિપ્ત સંભાષણના આદર્શો બાદ આપણે એવા સિદ્ધાંત પર આવીએ છીએ કે તે સમયનાં સર્વ સાહિત્ય ધર્મનેજ અવલંબતું હતું, ધર્મ નામથી ઉદભવી ધર્મ નામમાંજ પરિચુમનું. દૃષ્ટિ ગોચર થાય છે, અને ધર્મભાવના અને કાવ્યભાવનાનું અતિ પ્રસન્નમન એક સર્વ સંચાર્યલું તે કાળના ઇતિહાસમાં મોલમ પડે છે. જમતના માનવીઓને દેવ તરફથી મળેલી અશ્વિસ જેવો અપ્રતિમ ધર્મનો વારસો દેવે પોતે વા મનુષ્યોમાંના દેવરૂપ સન્તોષે દર્શાવેલી

દિવ્ય વાણીમાંજ જગતના ગુણ માટે પ્રકાશીત કરેલો છે, આ બાબત જગતના ધાર્મિક ઇતિહાસ વચ્ચે નજર કરવા સરક થાય છે. અને તેમાંની ચાળી દુકાદેલી ધાર્મિક ભાવના એક પ્રકારની Unconscious poetry રૂપેજ દર્શન દે કે. ત્યાં ધર્મ અને કર્વિતા વા કવિતા રૂપે ધર્મ, વા ધર્મ રૂપે કવિતા, એ સર્વ એકજ રૂપમા દર્શિએ પડે છે.

હવે આપણે ઉપરોક્ત ન્યાયવડે વિશ્વના એક નાના અરખા ગુજરાત પ્રાચીન સાહિત્યને અનભોક્ષીએ અને ખરેખર ! ત્યાં પા. તેજ નીતિ સ્વીકૃત થયેલી તેના પ્રાચીન સાહિત્યમાં દર્શિએ પડતી જણાશે; તેનું પ્રવાન સાહિત્ય-કવિતા સાહિત્ય-ધર્મમાંથીજ ઉદ્ભવેલું છે અને ધર્મમા પરિણમતું છે. ધર્મ રૂપે, તેનું પરમ પ્રકાશન થયેલું છે. ૨૧. ગોવર્ધનરામ તેમના Classical Poets of Gujarat મા જણાવે છે કે 'In Gujarat the bulk of Classical literature professes to be Religious.' અને આજ દર્શિ આપણ ઉપરોક્ત 'એક પ્રકાર ન્યાયવડે' નિરીક્ષણ કરવાના ઉપયોગી થઈ પડે છે.

'આપણું ગુજરાત-રાજકુ ગુજરાત ? હિંદુ' અણસુલુ દલદ્રપ રાત ઇતિહાસની દર્શિથી અત્થ લોકતાં પોતાનું સાહિત્ય છેક દશમા અગિયારમા શતકથી તે આજ દિન પર્ધવ દાખબા કરે છે અને કરશે.

આપણે ત્યાના એક પ્રખ્યાત ભાષા શાસ્ત્રીના અભિપ્રાય અન્ને ટાંકીશું તેા ખાલુમ પાડે કે આપણું સાહિત્યના મૂખ્યત્વે ત્રણ નિભાગો દર્શિગોચર થાય છે. પ્રાચીન-મધ્યમ-અને અર્વાચીન પ્રાચીન સાહિત્ય દશમાંથી તે ચૌદમા શતક સુધાનું, મધ્યકાલનું સાહિત્ય ૧૫માથી તે ૧૭ મા શતક સુધીનું, અને તે પછીનું સરસ્ત સાહિત્ય તે અર્વાચીન ગુર્જર સાહિત્ય.

હવે પ્રસ્તુત નિર્ધારની શિર્ષિકની સૂક્ષ્મતા સ્થમન્નવતાં જણાવવું પડશે કે મૂળ અને નવું એ ઉત્તમ સાહિત્યનાજ ગુણ હોયનું નિરૂપણ કરવાનું છે એટલુંજ નહિ પરંતુ તેમાં જૂનું, વચ્ચું અને નવું એ ત્રણે સાહિત્યને વિભાવવાનું છે અને તે ત્રણે કાળની પરંપરા અઘાપિ જળવદ્ધ ગદી છે કે કમ તે પછુ રચે સાચે રાધિતા જવાનું છે.

હવે આપણે સાહિત્યના પ્રાચીન કાળ તરફ દર્શિ કરીએ. પ્રાચીન સાહિત્ય બહુધા જૈન ભોક્ષા અને તેનાયે મૂખ્યત્વે જૈન આદ્યો વડે રચીત થયેલું છે. ગુજરાતના અન્ય વર્ગ બ્રાહ્મણાદિ તે સમયે એની તેા રિથવિમા હતા કે તમને કવિતાદેવની શાન્ત આરાધના કરવાની વડે મળતી ન હતી. તેમના શ્રવ, તેમની માલ મતા, તેમના વડિલો અને બાળકો કલ્યાદિ સર્વની સલામતીની શોધનો તે કાળ હતો. અને દેશમા જ્યા ત્યાં લુટકાટ વડેરે રચાથી લાગતાં; આવઃ સમયમા તેમના હાથથી સાહિત્યના રોપને પાણી ન પવાય એ સ્વાભાવિક છે. પરંતુ તે છતાં સાહિત્યરોપ ઉછેરવા અન્ય જનમૂલક-ગુજરાતનોજ-પ્રયત્ન આદરી રહેલ હતો તે પછુ વિસારવા જેવું નથી. જૈન સાહ્યો પોતાના ગુરુથી સંસ્કૃત હોવાને લીધે શાન્તિથી સાહિત્યોપાસના કી રાહતા અને તે કાળની લોકવાણીમાં પોતાના 'વસ્તુ હંદ' અને 'ભાષા હંદ' ના મધુર ગંગો રવનાં. આ સાહિત્યને કેટલાક જૈન સાહિત્ય એવું નોખું નામ આપે છે પરંતુ વસ્તુતઃ તેજ પ્રાચીન ગુર્જર સાહિત્ય છે. એમાં હવે કોઈ પછુ જ્ઞાતનો સકોથ રાખવા જેવું નથી. અલગત તે કાળની જૈન અને બ્રાહ્મણ સેલીમાં ફેર છે અને તેનું કારણ નથી તેમ નથી. તે કાળની બ્રાહ્મણ સેલી સંસ્કૃતને વધારે

અવલંબતી ત્યારે જૈન શૈલી પ્રાકૃતદિગ્ધાંથી સ્પષ્ટ બડોળ બરેતી, પરંતુ ઉભયનો આશ્રય તે એકજ હતો. અને તે ધર્મ નામમાજ સમાપ્ત થતો. આ એક પ્રકાર ન્યાયનું અવલોકન કરવાને તે સમયના સાહિત્યમાં શું લખાતું અને કેવું લખાતું તેનું અવલોકન આદરીએ.

રાસાઓ તે સમયના સાહિત્યના આવશ્યક અંગો છે. આ રાસાઓ ધાર્મિક રાજક્રિય અને નીતિ વિષયક ચર્ચા અદ્દશુલ વાર્તા સાથે આલેખવા અને એ અદ્દશુલતાનો અશબ્દ તેમનામાં અને તેથી પ્રાચીન સંસ્કૃત કાળના અને તે સમયના (સમકાલિન) સંસ્કૃતને આધારે લખાતા બ્રાહ્મણ શૈલીના Classic literature માં સૂક્ષ્મ તદ્દાવલ દાખલ છે. આ રાસાઓ Romantic પદ્ધતિને મળતા છે, એટલુજ નહિ પરંતુ તેમાં એ ધર્મ ને નીતિના સૂક્ષ્મ સિદ્ધાન્તોનું ઉદ્ઘાટન યથેચ્છ થયેલું છે.

Romance અને Classicalism નો સૂક્ષ્મ તદ્દાવલ આ નીચેની અંગ્રેજી બ્યાખ્યાને આધારે સમજી શકાશે, અને તે દ્વારા જૈનશૈલીના રાસાઓની કવિત્વ રીતિ અને બ્રાહ્મણ શૈલીના બ્યાખ્યાનો છત્વાદિની કવિત્વ રીતિ વચ્ચેનું સૂક્ષ્મ રહસ્ય સ્ક્રમળશે.

Romance is associated in our mind with something unreal or exceptional, with richness of colour, and wide reach of imagination. It is thought of as producing an illusion by the artistic exercise of inventive faculty and as depicting the larger, nobler and higher aspects of humanity. The Romantic world is in a sense a world of reality.

Classical poetry has artistic sobriety, exquisite harmony, Chesselled grace and eclectic glamour."

મંત્રસિદ્ધિ, સુવર્ણસિદ્ધિ, રત્નાદિકની ચમત્કારીક જૂત પ્રેનાદિનો મનુષ્યો સાથે સંબંધ અને તેમનું અવિ અમાનુષી કર્તવ્ય, દક્ષેાનું એક રથજેથી બીજે રથજે ચલનવલન અને આકાશ ગમન છત્વાદિ અદ્દશુલ અશો તેમા વારંવાર દષ્ટિએ પડે છે. રાસાઓના આવશ્યક રસપૂર્ણ ખેાશક તરીકે તેઓ વારંવાર દર્શન દે છે રાસા કવિતાનું વર્નન એ અદ્દશુલતાની કારંખી કારંથી સુંદર દીપે છે અને તેમા વચના વચમાં રત્ન, અકામ, અસ્તેય, અહિંસા, આરિચ્ચ વગેરેના મહાવિત્રો વડે અવિા મનોહરતા દાખલ છે.

એક બે દષ્ટાંતોથી આ બાબત દાખવીયે,

‘શીલસમેા સંસારમા શિખર ન કોઇ યોક;

‘શીખવંત સવિયો વણા, સુંદર કથા શલોક.

‘શીલવલીનો રાસ:’

‘જિમ સહકારે કાચલ ટહુકે,

‘જિમ કુસુમ વને પરિમલ મહુકે,

‘જિમ ચંદન સુગંધનિષિ,

‘જિમ ગગાજલ સહરે જહુકે,

જિતમ કમણુભયલ તેજે જયકે,
'તિમ ગોપમ. સામાગનિધિ.

'ગૌતમ સ્વામી'

શીલવતીના રાસમા, શીલવતીનું વર્ણન પણ અદ્ભુત છે;—

વેદ્યજ્ઞે:—૩૫ દેખીને ધિર થાંબિયા, રાશિ ગ્વિ હોય ગગન,

કામી જન મદ મારવા, જાણે કાળ પ્રસન્ન;
કૂર્મ પદે તે કિજતા, તામ ચરણ છે હોય,
હંસ દ્વિપદ હરાવીઓ સિયો સુગંધર જોય,
ચરણે જાઝરી ધુધરી, રણજણ વાગતી જોર.
મણુ લોકે, તેણે પાઠવ્યો, અંગ અનંગ બકાર;
નાસા કીરની ગાંમડી અધર તે જાણે પ્રવાહ,
રવિ શક્તિમાનું એ દોખડા, કપોલ જનસ રસાળ;

ઈત્યાદિ ઇત્યાદિ.

શીલવતીનો રાસ જો કે સંવત ૧૭૦૦માં લખાયેલો છે, છતાં તેની જાંપા ધરે રાસ-
ગોને કંઈ કંઈ મળતી છે, માટેજ તેનું દર્શાવ અને ચોખ્ખું છે. બાકી તે સમયના રાસનો
મુખ્યત્વે ક્ષેત્ર પ્રેકાશ, ભરત બાહુબલી ગસા, હંસરાજ વહરાજ, શીલરાશ, ગૌતમ, કૃત્તમી,
મધુસૂરદા વગેરે વગેરે છે.

મધુસૂરદામાંથી નીચેનું અવતરણ આપીએ:—

સાધા રે તમે મુગ સાંભળ બોયે,
ચરિત મધણુ રેહારો
તિલા ઉપરી કાંઈ અવિકા ઉઠો,
ગિચા દુકક મારો;

નંતિનો ઉપદેશ આવા રાસાઓમાં એ પ્રકારે મળી શકે છે. એક તા મધણુ, બીજા
અડિસા, અસ્તેય, અકામ, ચારિત વગેરેનો ઉપદેશ પ્રદર્શનશાત્ પ્રત્યક્ષ કરેલો છે તે અને બીજો
તે તે પાત્રોનો ફૂલ્ય અને તેનો સાગ માઠાં પરિણામ ઉપરથી જે ઉપદેશ મળે છે તે, બન્યેય
રીતે આ ઉપદેશ આદર કરવા જોવો છે. કેટલેક પ્રસંગે જોત કોકાનું આચરણ એક છે એવો
ઉપદેશ છે છતાં બહુધા તો ધર્માચરણના મુખ્ય અંગ જે શીલ સંયમ, વગેરે છે તેનું જ ચોખ્ખું
કરવા તરફ ક્યાનું વલણ છે. 'નોકાગ મંત્ર' વારંવાર દેખા દે છે.

બી પ્રકારના અન્યોન્ય પ્રેમની જાવના પણ તેમાં ઉત્તમ રીતે દાખે છે:—

હું પ્રજ્ઞ શક્તિને હું છું અંધકાર;
હું છું રત્ન ને હું છું મુદ્રિકાર.
હું પ્રજ્ઞ ચરણ તાણી રખવાળી

'શીલવતીમાંથી,

નવા સાહિત્યની નવિન રુઝલેસ પોયે માંડેનાર નર્મદ લખે છે કે સહિસૌદર્ય તો મેંજ
બાપમાં નિયોન્નું અને જવ. નવલકામમાંજ તેને અનુભવન આપવા પોતાનો એવોજ પણ
એક દેશીય અભિપ્રાય દાખવે છે અને પ્રાચીન સંસ્કૃત સાહિત્યની પણ જાટકણી કરે છે.

નર્મદને સર્વથી અધિકતમ કરવાની તેમની વૃત્તિથી આમ થયેલું છે. પરંતુ વસ્તુતઃ સૃષ્ટિ સૌંદર્ય અને વર્ણન કવિતા ગુજરાતના પ્રાચીન યા. મધ્યકાલિન સહિત્યમાં નથી એમ નથી. લાંબા કાળેના આરિભૂત વિષયોમાં સૃષ્ટિ સૌંદર્યની ઝાંખી પરંતુ સચોટ દેખાઈ દેખે છે. અને તેને આવશ્યક સ્થાન મળેલું હોય પોતાની પ્રસન્નમન દીપ્તિ દાખવે છે. શીલવતીમાં લાલુ વન-વર્ણન તથા અષ્ટાવકાખ્યાનમાં લાંબા સૃષ્ટિવર્ણનો દલાવ તરીકે દાખવાશે.

૧૬ પરંતુ વીરરસની ઝભાવટ પણ રાસામાંથી જડી આવે છે. ગુંગારની પણ શુદ્ધ ઝાંખી ગાસામાં દિશે છે. અને શીલવતી (કિટલાક) જેવા રાસામાંથી ગુંગાર ભાવના વિષે ઉદ્ભવ આદરતાં તે પ્રેમાનંદના ગુંગારી ભાવોથી વધારે શુદ્ધ સ્વચ્છ અને સત્ય છે એમ કહેશું તો તે અરધાને નહીં ગણાય. શાન્તરસ પ્રધાન અષ્ટાવકાખ્યાનમાં કહોડ અને તેની પત્ની સુમતીને ગુંગાર વર્ણનનો પ્રસંગ વર્ણવતાં કવિ પ્રેમાનંદ બહુ દૂર જાય છે. શીલવતીનો ગુંગાર કદ છે અને ગંભીર દિલસુકીથી ભરપૂર છે.]

‘ રણમદલ છંદ ’ વીરરસ નું પ્રાધાન્ય મળ્યું છે.

૧૭ અંતમાં એટલું જોણીશું કે, જૈન સાધુઓએ ધર્મ અને સુનીતિનો સળગ સંભાર જન સમુદાય દૃષ્ટિ સુમિષ ધરવા યત્ન આદરેલો તે ધણી રીતે સફળ થયો હતો. તે રાસાઓમાં અદ્ભુત કદવના છે. ઉચ્ચ તરંગ પણ છે, વસ્તુ સકલના પણ એકરૂપતા અને સાતિત્યમાં તુટી દેખાતી નથી. અલંકારો પણ મીઠા રસિક પણ અસલની સંસ્કૃત પદ્ધતિને અનુસરતા છે. રસ ઉત્પન્ન નહીં પરંતુ ધીરો અને સ્વચ્છ છે. મઝા તો આદિથી અંત સુધી રાસાઓમાં છેજઃ આત્મલક્ષી પદ્ધતિની કવિત્વરીતિના નહીં પરંતુ સર્વ લક્ષી ‘યો સર્વાતુભવ રસિક કવિતાનું’ થયેલ સ્વરૂપ દાખવતા તે રાસાઓ સર્વાંગે આપણું પ્રાચીન ગૂર્જર સાહિત્ય મનેહર રસમય અને સુંદર સામગ્રીથી ભરે છે. અને આપણા સમય જીવનપર-તે સૂક્ષ્મમયની સર્વાંગી સ્થિતિ પર-કિતમ પ્રગટ રહે છે.]

૧૮ અસંગત એ અદ્ભુત કદવનામાં કેટલીક વખત અમંભવિતતા વ્યાપી ગઈ છે. છતાંયે કેટલુંક અસંભવિતપણું કદવના-વ્યાપારથી જ જાણ્યું થયું છે. નહિ કે કુદરતના કાળદાઓને જાણંગી તેથી પણ દૂર અતિ દૂર જતું. કલામાં વાસ્તવિકતા વિશેષ દીપે છે ભાવનામય ચિત્રો અને આદર્શો ઝાઝાં નથી. તો પણ એક રસ તો એકેક રામાનું (જેમ પ્રેમાનંદનાં આખ્યાનોમાં જોઈએ છીએ તેમ) આપતું છેજ. કવિતા કલારૂપ નથી. કવિતા શાસ્ત્રરૂપ, અસલની રીતે અનુસરતી છે અને તેથી સફારણ છે કે કલાવિધાન ઉચ્ચ પદ્ધતિનું ન હોય શકે. એની ભાષામાં પણ વિચિત્ર મિશ્રણ છે. મારવાડી, હિંદી, રૌરસેની, માગધી ઇત્યાદિ ભાષાના શબ્દ-પ્રયોગ તેમાં છે. અને ભાષાના શબ્દોના ઇતિહાસ સહજનારાઓને જોઈએના મધ્યવર્તી રૂપોનું સુંદર ખાણું તેમાં પ્રતિપષ્ટે પાથરેલું જણાય છે. ભાષામાં દુનિયાની સમસ્ત ભાષામાં પણ જ્યાં સુધી અદ્ભુત રસ અને અદ્ભુત ચિત્રો રહેશે ત્યાં સુધી રાસાઓની દીપ્તિ ગૂર્જર સાહિત્યને અનુપમ પ્રકાશથી રંગશેજ; અને તેમાંથી નિર્ઝરતા ધર્મ અને નીતિના ‘ એક પ્રકાર ન્યાય ’ ને અવલંબતા વિચારો પણ આ નવીન યુગમાં આદર પામ્યા વિ નથી રહેતા અને નહિ રહે.

રાસાઓ સંગ્રંધી એટલે આપણા ગુજરાતના દશમાથી તે ચૌદમા સૈકા સુધીના સાહિત્યની પરિપાક અવસ્થા નિહાળી આપણે તે પછીના મધ્યકાલિન સાહિત્ય તરફ વળીએ.

આ સાહિત્ય આપણા અત્યાર સુધી મનાયલા આદિ કવિ નરસિંહ મહેતા વડે લલિત થોભે છે. ધર્મ અને સુનીતિના સર્વમાન્ય સિદ્ધાંતો જેમ રાસાઓમાં જડતા તેમ અત્ર ભક્તિ-તે સમગ્રનું ધર્મસૂત્ર-તે નરસિંહાદિ કવિની કવિતાનું અણ્ણમલું તત્વ હતું તેણે માત્ર ભક્તિરસમાં મગ્ન રહી ભરત થઇ એવું તો બલ્લમ ગાયું, અને અળણ્ણતાં એવું તો ઉત્તમ કાર્ય આરંભ્યું કે તેને ગુજરાતના સાહિત્યમાં અત્યાર સુધી આદિ કવિ જે નામ અપાતું હતું. તે પોતે કયા ધર્મના હતા તે અત્યાર સુધી જાણી શકાયું નથી પણ "From an unireligionist he proved to be all-religionist" અને એજ પ્રકારનું તેમનું કાવ્યગીત પણ તે જાગૃતની સાક્ષી પૂરતું લાગે છે.

ગદ્ય સાહિત્ય પરિપદમાં આપેલા "નરસિંહમહેતાની ધાર્મિક બાવનાઓ" એ નામ ઉદ્દેશમાં એ મહાત્માના કવિતા ઉદ્ભાસનાં અને તેમાંથી ઝરતી એાર ધાર્મિક બાવનાના મેં ઉદાહરણ આપ્યાં હતાં. અને તેમને ધાર્મિક મતસહિષ્ણુતાના પ્રચારક તરિકે દાખવ્યા હતા માત્ર એકજ કાવ્ય:-"વૈષ્ણવગન તો તેને કહીએ જે પિંડ પરાઇ જાણેરે:-"તેમની સર્વમાન્ય મતસહિષ્ણુતા દાખવવા ખમ છે.

નરસિંહ મહેતાની અને જગતના મહાન પુરોની જાગૃતમાં અને છે તેમ તેમનું સમસ્ત જ્ઞાન તેમનાં કાવ્યોમાંજ વસી રહેલું છે. તેમના જીવનના મુખ્ય પાંચ વિષયો-પ્રસંગો-વર્ણન તેમણે જાને કરેલું છે એટલુંજ નહિ પરંતુ બક્તમાળામાં તે પ્રસંગે ચર્ચાયેલા હોવાથી તેમના પછીના સત્તરમા સૈકાના કવિગણોએ પણ તેમનું મુચ્ચેજ વર્ણન કરેલું છે. આમાં પ્રેમાનંદના વર્ણનો સવિશેષ રસિક અને મનોહર છે. આ પાંચ પ્રસંગો તે આ છે:-

"હાર હુડીને મોસાળું" રવાદને વળી શ્રાદ્ધ
નરસીંહમહેતાને કૃપા કરી કર્યાં શ્રી દીનાનાથ"

પરંતુ આ પાંચ સાંસારિક જીવનના પ્રસંગો પરથી તેમના હૃદયની સુદૃઢતા વિજાનવાળ નથી. તે સર્વથી પર એવું આધ્યાત્મિક બક્તજીવન-સાક્ષરજીવન-તેમના પદોમાં તરે તેનુંજ વિજાન આવશ્યક છે. આ પદો તે પરમ બાવના બધો, પરમ બચ્ચતા દાખવતાં, પર દિવ્યનાદ જગવતાં સનાતન રમ્ય કાવ્યો છે. અને ત્યાંજ તેમની અજુલજળી અપૂર્વ રસવૈભવતા રવપૂર્ણ મર્ત સ્વરૂપ પસરી રહ્યું છે. જ્ઞાન ભક્તિ અને વૈરાગ્ય ત્રણે ત્યાં વિશે છે. ધર્મ નીક અને પૂરિ ત્રણે ત્યાં થોભે છે, પરંતુ તે સર્વમાં જે 'એક પ્રકાર ન્યાય' તો છેજ. યજ્ઞ યા દાન તપ વ્યાપીર્થ ઇત્યાદિ કરતાં તેને મન પ્રેમભક્તિ-પ્રભુની વાદાત્મ્ય ભક્તિ વિશેષ ને તે નવોટ છે એમ જણાવે છે:-

“એવારે એવા અમે એવારે એવા:

“ભક્તિ કરતાં બ્રહ્મ કહેશે તો કરશું હામોદરની સેવારે

વળી શું થયું રનાન સેવા ને પૂજા થકી?

શું થયું ઘેર રહી દાન દીધે?

શું થયું ધરી જટા ભરમ રોપન કરે?

“શું થયું લાલ લોચન કીધે?

x x x x x
એ તો પરપંચ સૌ પેટ ભરવા તણા

(જ્યાં લગી) આત્મારામ પરબલ ન બોલે

ભણે નરસંયો કે તત્વદર્શન વિના

રતન ચિંતામણી જન્મ ખોલો: ધ્યાદિ.

૧. એમનું શૃંગાર-કવન જેમ ભક્તિભાવમાં આતપ્રોત થઇ રહેલું છે તેવીજ રીતે એમનું વત્તવચન પણ ભક્તિતોજ અવલંબે છે, તેમાંજ અતે પરિણમતું ભાસે છે.”

મનાં શૃંગારનાં પદોમાં સુરવસંગ્રામની કેલીનો અનુપમ સુવાસ હોયો છે. પરંતુ તેને તાત્વિક દૃષ્ટિએ રહમજવાં અને સહમજવતાં અવિશન જ્ઞાનદ અને જ્ઞાન-ઉભય પ્રાપ્ત થાય છે. સુરત સંગ્રામનાં—કૃષ્ણનાં, ‘અલક્ષ્ય’ નાં, (‘અલક્ષ્ય’ સંગ્રામી નરસિંહ પ્રભુને યોગબે છે) પ્રેમ ભક્તો અને જ્ઞાનભક્તોના સંગ્રામનાં-કેટલાંક પદોની કુમારાજ એર છે. “નામર નંદજના બાલ, રાસ રમતાં રમતાં મારી નથની ખોવાણી.”

“કેસરબીના કંથજ કસુંબે બીની નાર,

“લોચન બીના ભાવશું ઉમાં નંદને કાર.

આવાં આવાં કાવ્યોમાં રસની અપૂર્વ ઝાંખી થયાં વિના નથી રહેતી. એનાં ભક્તિ કાવ્યોમાં વિનીતતા ધણી છે. ખોધને ચારખા જેવું પણ ધણું છે. ‘અતુરધા’ મુક્તિની ખાતર તે કૃષ્ણમુક્તિની સલાહ દે છે. એનો સાંકેતિક ભાવો (Symbols) પણ જોવા જેવા છે. અને તેજ ભક્તિશૃંગારનો સૂક્ષ્મ ચમત્કાર વાચકને દોખવે છે.

“અમર આહીર અરધાંગ ગોપાંગના, વૃક્ષવેલી સર્વ ઝખીરાણી,

“ભક્તિ તે સધિકા મુક્તિ જશેમતિ. વગ વેકુંદને વેદજાણી.

“નિગમ વસુદેવજી, ગાય ગોપી ઝગ્યા, દેવકી બ્રહ્મ વિવાદ કહાવે,

“બહા કર લાકડી, વેણું મહાદેવજી, પૃથ વદન કરી જ્ઞાન ગાવે.

ધ્યાદિ.

એનો ભક્તિશૃંગાર વા ભક્તિભાવ જાંતે પણ દયારામના ભક્તિભાવ કરતાં વિશેષ ઉજ્જવળ વલ્લ અને લલિત દીપે છે. કૃષ્ણમાં-અલક્ષ્યમાં તે મરણ-લગ્ન છે. તેને પ્રભુનું સ્થિર

સનાતન દર્શન થાય છે. અને તે ભક્ત જાતે પ્રયુક્તોનો માફી તેમજ ભોક્તા ઉભય બને છે. તેને રસસત્ત્વીકાના અપૂર્વ દર્શન થઈ એની તો એકવાનતા ઉત્પન્ન થાય છે કે પોતાનું અંગ બળતું છે તેનો પણ તેને ખાતરી થતી નથી તે પ્રશ્નમાં એકવાર એકવાન થઈ ગયો છે. તાત્કાલિક ભક્તિભાવનું—પરભક્તિનું પરમ શિખર તેણે પ્રાપ્ત કરેલું છે. નવધા ભક્તિથી પર એવી પ્રેમભક્તિ તેને ચિત્ત અતિવ યોગી છે. રસશક્તિ કૃષ્ણ અને રસોદ્યોગશક્તિ રાધા અને એ રસોદ્યોગશક્તિ શક્તિની પરમ સુગંધથી વ્યાપ્ત ઇન્દ્રિયવનની અગ્રણ્ય પરિભ્રમણની કુંજ એ સર્વ સાંકેતિક રસમય ભાવો નરસિંહના ભક્તિ સંગારના આવગ્યક અંગો છે. દયારામ તો તેના આગળ માત્ર શિષ્ય સ્થાને બેસવાનું યોગ્ય છે.

એના જ્ઞાન અને વિરાગના પદોમાં ઉંડું તત્ત્વજ્ઞાન વિલસતું દૃષ્ટિએ પડે છે. અદ્વૈતભાવનું પ્રતિપાદન વિહરે છે, સર્વેશ્વરવાદની ઉપરની સપાટી તળે એટલે વાદના ભય જલ ઉછળતાં ઉભરાતાં દૃષ્ટિગોચર થાય છે. વ્રત, વપ, પદ્માપદ્મી અને કર્મકાંડની તે અનાવશ્યકતા સુચવે છે.

‘પદ્મ પદ્મી ત્યાં નહિ પરમેશ્વર.’

એ તેના ભક્તિ-ગીતનો ભવ્ય રણગો છે.

એની તાર્કિક ભાવનામાં—

‘ચિત્ત ચૈતન્ય નિલાસ વંદુષ છે, બ્રહ્મ લગ્ન કરે બ્રહ્મ પાસે,’ એ મુખ્ય છે. અને ગીતા ઉપનિષદના મહાવાક્યો જેવું તે નરસિંહના હૃદયમાંથી નિઃસરી આપણા પામર હૃદયમાં ફેંકે પહેલો જઈ આપણને વિનીત અને દયિત કરી મૂકે છે.

“એની વાણી મંજુલ અને હૃદયભેદક છે, વિચારો સાદા અને સ્વાભાવિક છે, ચિત્ત દર્શનો કંઈ કંઈ સારા, અલંકારો આછા, પ્રભાવિયાં આનંદ આપનારાં અને નવે રસમા શાન્ત સંગરમાં ઉત્તમ એવો રસ ગમેલો ને નીતિ ભક્તિ અને યોધથી તેનું કાવ્ય ભરપૂર છે, ગુજરાતી ભાષામાં પ્રથમ રાગરાગણીની આગળ આપનાર તેઓજ છે.”

ભક્ત કવિ-તરિકે તેમની સમાલોચના આદરતાં એટલું તો જણાવવું પડે કે એમનો પ્રેમભક્તિનો એક કંઈક અનેરો પ્રકારનો છે અને એ ઉત્કૃષ્ટ પ્રેમમાં ઉત્કૃષ્ટ નીતિ હોય અને એ ઉત્કૃષ્ટ નીતિ આગળ સાંસારિક નીતિ, અનીતિના ક્ષુદ્રભાવો ટકે નહિંજ. આ પ્રમાણે, જોવા રા. બ. રમણભાઈની પ્રાચીન ગુર્જર કવિઓ પરની ટીકા, જેની કે મેંએને ભક્ત કવિઓ તરીકે નદિ ઝોળખી રાકાય, કરણુ તેમનામાં ભક્તિમાનની અનૂર્વતા, અદ્વૈતમા, અપૂર્વતા, અસ્પૃશ્યતા, અનંતતા, અભાવું અશ્વત્થ, પ્રતિ ઉદ્યોધન ઇત્યાદિ નથી, એ વિચાર બહુ શુદ્ધ લાગતો નથી અલગત આધુનિક કાળમાં ભક્ત ‘કવિ’ તરીકે પ્રથમ સ્થાન સ્વ. ભોજાનાથ-ભાઈને આપનામાં આવશે. પરંતુ તેથી પ્રાચીન ભક્ત કવિઓનાં કંઈએને ભક્તિની સંસ્થામાંથી વિસુખ કરવા ધન્ય નથી ‘કૃષ્ણ કિર્તન, બ્રહ્મ ભજન અને કથર ભજન એ ત્રણુ તે કવિ-ઓનાં ભરિત કાવ્યોનાં પરમ ભાવમયો અશ્વત્થ સ્તોત્રો છે. હા: કેટલેક સ્થળે ઉપદેશ અને આગ્રહા જેવું પણ થયું છે રસનું અને વસ્તુનું સાતત્ય તૂટે છે પણ ખંડ; અને આધુનિક કાળમાં સ્ત્રીકાગમના ઉત્તર ભક્તિમાનની ક્ષતિ પણ કદાચ થાય છે, પરંતુ તે કવિના કાળની

કેશવ અવસ્થા હોવાનું સૂચવે છે અને તેથીજ તે ક્ષતવ્ય છે. બીજું ધીરો ઇલાદી ગાની કવિઓ પણ પોતાનો દુષ્ટિ અનુભવ જગતને જણાવતાં આવીજ ચેજના કરે છે. - નરસિંહ-દયારામે કૃષ્ણગોપીના કેલી ભાવથી પોતાનો અમૂર્ત અનુભવ મૂર્તિમંત કીધો છે તે પણ તેવાજ આશયથી ધીરાનું કાવ્ય.

‘પીયુ મળવાનો પ્રેમ હોય તે આવો દેશ આમારે જો,
‘આહુ’ અણુવિ ઉતરી નાવડું આવે છે આ આરે જો.
‘દૂર’ બતાવે નાથને તેને પ્રકટ પાસ દેખાડું જો,
‘એક સદ્ગુરૂની કૃપા વડે તેને બ્રહ્મલોક પહોચાડું જો.
‘એક અચરજ મહારા દેશમાં ગાવાં ને સિંહ રમે ભેળાં જો,
‘અનળાં ના સવળાં થયાં, કરમદીએ લાગ્યા કેળાં જો.

‘કંઠ વિના એક ગાય નાયકા, ચરણ વિના તે આવે જો,
એક ધીર સખી પીયુ પાસ રમે, મહાનંદ મુખ મહાસે જો.

આ પ્રમાણે ધીરો ભક્ત પોતાને પ્રભુની પ્રિયા ગણી પ્રભુ સાથે રસભોગ ભોગવતો વર્ણવે છે. અને તે દ્વારા એ યોગી કવિ યોગસમાધિ વર્ણવતાં ‘પ્રકટ પીયુ’ નું દર્શન કરતા જાય છે.

વળી પ્રાચીન કાવ્યોનાં મૂળ તરફ દૃષ્ટિ કરતા આપણા ‘એક પ્રકાર ન્યાયનું’જ પારિક્ષિતોલન થયેલું માલમ પડશે. સંસ્કૃત યુગની પડવી પછી ભાષાયુગના કાળમાં એટલે આશરે તેરમા શકાબા સંક્રામ સંકરાચાર્યે પાછલા યુગનાં સ્થાપેલા બે યુગો, કવિગણોમાં ભક્ત તરિકે હિંદના સર્વ ભાગમાં પ્રકાશતાં માન્ય પડે છે. આ બંને યુગો એકજ સંતગતોના સમૂહના ભાગ છે. જેમને આપણે જ્ઞાનપ્રધાન સન્તગતો અને ભક્તિ પ્રધાન સન્તગતો એ નામથી ઓળખીશું તો અસ્થાને નહિ ગણાય. શંકરાચાર્યના સન્તધર્મનું-ભાગવત ધર્મનું-આ મુદ્દમ દર્શન છે. તેમનાં પેરાગ્ય પવિત્રતા અને આત્મજ્ઞાનથી ભરપૂર ભાવયુગના કવિચિત્તો જ્ઞાનપ્રધાન સન્તો રૂપે પ્રસિદ્ધ છે. અને તેમનાં દીનતા, શમતા, અને ભક્તિથી આકર્ષાયેલાં ચિત્તો ભક્તિપ્રધાન સન્તો રૂપે દર્શન દે છે. કેટલાક ઉભય કોટીમાં પણ ચળકતા દૃષ્ટિ છે. શુન્દરાતમાં આ ભક્તિભાવનું યા જ્ઞાનભાવનું સમસ્ત હિંદમાં ઉછળતું મોજું આવે અને તેનાથી નરસિંહ મીરાં જેવી વ્યક્તિઓ પોતાનાં અંતર અજગળી રનાવ અને એ અસ્વાભાવિક નથી.

નરસિંહના સમકાલિન કવિઓ હિંદની બિન્ન બિન્ન દિશામાં પણ આજ અસર ઝીલી સંવેદકૃષ્ટ પદ પામ કરી શક્યા છે. રામાનંદ, નાનક, ભાષા યુગનો શંકર કબીર, ચૈતન્ય, તુલસીદાસ, સુરદાસ, મીરાં ઇત્યાદિ આજ ભક્તિ વા જ્ઞાન ભાવનાં ચુંગતો ચુંછ રહ્યા હતા. અલગત નરસિંહને તેમની છાપ પડી હતી એમ તો કહેવાયજ નહિ. તે સ્વનંત્ર રીતે પોતાના ઝોર રમણભવથી આ પ્રાસંગિક મોજું ઓળખી શક્યો

અને સ્વયંભૂ તેમાં કાવ્ય પંક્તિઓ અને આત્મ-ઝરણીઓનું યથાગત ગાઇ રહ્યો. તેને સ્વ-ગો-મા-ત્રિપાદીની માફક 'maininfluenced' પણ કહેવાય અને વળી 'influenced' પણ કહી શકાય: ગો-મા-ત્રિપાદી પોતાનો અભિપ્રાય બદલાવો નથી.

સા. કૃ. મો. ઝવેરી કૃત 'Milestones' of 'Jijnabat' માં આ બાબતમાં છેડી છે માટે આટલો ખુલાસો કરવો આવશ્યક જણાયો છે. આ સર્વ પરથી એટલું તો સ્પષ્ટ થશે કે જે સમયે નરસિંહની કવિતા ઉર્દૂવી તે સમયે હિન્દના અન્ય પ્રાંતોમાં ભિન્ન ભિન્ન કવિઓ તેના જેવીજ ભગ્વિ જ્ઞાન અને વૈરાગ્ય નિમગ્ન કવિતા લલકારતા, અર્થાત્ 'એક પ્રકાર ન્યાય' ન મર્યાદા વિલસતો કારણ ત્યાં સર્વત્ર ભાષાસુગતી નીચેની અસરો તરતી દૃષ્ટિએ પડે છે.—

૧) એક તો સંસ્કૃતને બદલે ભાષાનો પ્રયોગ

૨) કર્મકાંડ પ્રત્યે અડચી અને તે સાથે અનેક દેવદેવીઓની ઉપાસનાને બદલે એક વિષ્ણુ કે એવે કોઈક નામે એક પરમાત્માભાજ નિહા,

૩) એ પરમાત્માને બારણે કોઈ પણ તરેહના ભેદ નથી. એ પ્રભુ બ્રાહ્મણોનોજ નથી. કુબાર, દરજી, હજમ, છીપો અને દેડ, સુદ્ધાતનો છે. એ પુરખનોજ નથી, સ્ત્રીઓનો પણ છે. એ પાવા અને ત્યાગીનોજ નથી શૂદ્રસ્થ અને સંસારીનો પણ છે. તનંગનો નથી, ગરીબનો પણ છે.

પોતો તે વિચારી શક્યાં છે અને એ યોગ્ય-એ વચ્ચે તે-ગીરધરલાલનો તેમને શાશ્વત્ અને સનાતન મંળી ચૂક્યો છે; જેતુંજ તે નિત્ય-નિરંતર ગાન ગાયા છે, જેમા તે સદોદિત તદલીનતા અનુભવે છે, જેમાં તે તદ્દુપ જની જઈ એકતાન પામી ચૂક્યાં છે. જીવનના ખારાખાટા અનુભવો, જગતની લીખાશ કડવાસના કાળો તેમણે ચારે પાસે દોળી અને કાળો વેરાગ્યનો કામળો ઓઢી લીધો છે, અને તેમાયે 'ગોવિંદો પ્રાણ અમારો રે' એવું બન્યતા ભર્યું સનાતન સુરમ્ય સુરમ ગીત લલકાર્યું છે, આ એકજ ગીત તેમના જીવનનું અજ્ઞ લક્ષ્ય દાખવતો ગમ છે. આ એકજ ગીત તેમના જીવનની પ્રાણ-પ્રેમન પ્રેરણા થાય છે. એ અજ્ઞ જીવ જીવનની ભક્તિ પરાકાષ્ઠ દર્શાવવાને એકજ ગીત પૂરતું છે. એ દિવ્ય ગીત સોનેરી અક્ષરે આપણા સાહિત્યના સર્વ યુગમાં કોતરાયેલું રહેશેજ.

એ રસ ગીત તે આજ છે જેમાં મીંગના પોતાના જીવનની-તેની મુદત પ્રેમભક્તિની અને અંતરના સર્વોત્કૃષ્ટ સ્વરૂપની આભેન પ્રતિકૃતિ માલુમ પડી આવે છે

“ગોવિંદો પ્રાણ અમારોરે, મને જંગ લાગ્યો ખારોરે,
 “મને મારો, રામજી બાવેરે, બીજો મારી નજરે ન આવેરે.
 “મીંગળાઈના મહેલમારે, હરિ મંત્રનો વાસ;
 “કપટીથી હરી દૂર વસે, મારા સંતન કેરી પાસ;
 “રાણાજી કાગળ મોકલેરે, દો રાણી મીંગને હાથ;
 “સાધુની સંગત છોડી દો, તમે વસોને અમારે સાથ,
 “મીરાંમાઠ કાગળ મોકલેરે, દેજો ગણાજીને હાથ,
 “રાજપાટ તમે છોડી ગણાજી, વસો સાધુને સાથ.
 “વિપનો પ્યાલો ગણે મોકલેરે, દેજો મીરાને હાથ,
 “અમૃતજાણી મીંગ પીગયા, જેને મહાયત્રી વિશ્વનો નાથ,
 “સાદવાલા માંદ ગણમાજેરે, જાણું મો સોરે દોગ,
 “રાણાજીના જેમારે, જળરે પીધાનો જેપ
 “કાળો મેલ્યો મેવાડરે, મીરાં મધ પશ્ચિમ માય;
 “સરવ છોડી મીરાં નીસર્ધા, જેવું માગાના મનકું ન દાય.
 “સારુ અમારી સુમુગ્યારેં સસરો પ્રેમ મતોપ,
 “જેઠ જગજીવન જગતમ મારો, નાવલીઓ નિહોપ
 “ચુંદડી હોટુ તો રંગ મુવેરે, રંગ જેરંમી હોય;
 “ઓતું હું કાળો કામળો, દેને હાથ ન કાળે કાય;
 “મીંગં હરીની લહણી રે, રહેતી સંત હજાર;
 “સાધુ સંગાતે રોડ મળે, પેવા કપટીથી નિવ દુઃ

ગોવિંદો પ્રાણ અમારોરે:

આ ઉપાંત બીજાં ગીતો ‘પ્રેમની પ્રેમની પ્રેમની રે,’ ‘કાતુડો ન જાણે મોરી પ્રીત,’ ક્યાદિ કાવ્યો અજ્ઞ અમર કર્યા વિના રહેતાં નથી. તેમના સ્મૃત્યથી ઉગરાતા આવે, દાખલ રહેના-દૃષ્ટ બક્તિના મોહલાગ પ્રતાપી પ્રવૃત્તિ આલાપો કેળવણી વા કલાના અર્થ

વિનાના એ યુગમાં પણ પોતાની સ્વભાવગત નિર્મળતાથી પ્રસાર પામ્યા છે; અને શુદ્ધ નિઃસ્વાર્થ તથા ખરા હૃદયના ઉમળકાથી ઉભરતી-ઉછળતી ભકિતથી પરિપાક દશાને પહોંચ્યા છે.

નરસિંહ અને મીરાંની કવિતાભાવના ભક્તિના અગોચર પ્રદેશમાં જ ધુમી છે. અને સ્વ. ગો. મા. ત્રિપાઠી જણાવે છે. તેમ:—'The soul and spirit of this new religion was bhakti—a word which with its numerous associations has no English word for it. Worship, prayer, a even devotion are words which fall short of the full connotation of bhakti. It means standing in the presence of God, serving Him; loving Him, being loved by him, talking to Him, seeing Him, hearing Him, in fact enjoying the Deity.' આ ભકિતભાવ તે સમયનો ધર્મ થઈ પડ્યો હતો. અને જાણ્યે અજાણ્યે તે સમયના કાવ્યોમાં પણ તેનો પ્રસાદ જીલાયો હતો. અને એ કાવ્યોના ધર્મન્તરણ રૂપે એ તુલન ભક્તિધર્મનું પ્રકાશન દરતાં માલૂમ પડતાં દેવોં

હવે નરસિંહ અને મીરાંના ભકિતપ્રધાન કાવ્યોમાં નીચેવાતો રમ વલ્લભકલના આચાર્યોએ જીલી લીધો અને કૃષ્ણ અને ભકતનો અપૂર્વ રાસ રસપૂર્ણ શૈલીમાં તેમના કાવ્યોમાં અગ-અગતો હતો, તે કૃષ્ણને તેમણે મંદિરોમાં યુગ્મવચ્ચની ગોઠવણુ દીધી, અને તેમના ભકતોનાં કાવ્યોના સૂક્ષ્મ મંત્રોને પોતાના વલ્લભી સંપ્રદાયના આચાર સૂત્રો તરિક્કે કેટલાક કેરફાર સાથે યોજ્યાં. આજથી નરસિંહ અને મીરાંની નૈસર્ગિક ભાવનાથી ભરપૂર તાદાત્મ્ય શૈલીની કાવ્ય-પ્રનાલિક્ષા તરી. અને વૈષ્ણવી-વૈભવી મતની ખોટી વા આડંબરી ભકિતનું દર્શન થવા લાગ્યું. આવી ભકિતને, આ સર્વ અતંત્ર અવસ્થાને, આ પ્રકારની ધર્મની અવનનિતે અને જોખી લોકોના જોખાચારને નિંદેતો, તેમના પ્રતિ વીક્ષ્ય ખાણો, પ્રહારો અને બધુકતા અગિન જેવાં વચન વળેા ફેંકતો અખો કેટલેક કાળે થયો. આની અને નરસિંહની વચમાં નાના મોટા તારાગણો કવિકલ્પના આકાશમાં પ્રકાશમાં નથી એમ નથી. ભાલણુ અને પદ્મનાભ જેવા ત્યાં દીપે છે. પરંતુ તેમના પ્રકાશથી પર આ સુવર્ણકારની શુદ્ધ સુવર્ણ પારખવાની રીત, તેની અપૂર્વ કસોટી અને ભાષા યુગના કચીર તે સંસ્કૃત યુગના શંકર, તેના જેવી અખંડ કીર્તિ આપણે ન્યાય-શુ' તો અરથ ને નહિ ગણાય. વળી આપણા આંધુ વિષયને પણ તે સદૃઢ સ્થાપી રહે છે.

ઉપરાંત 'Milestones in Gujarati Literature' દાખવે છે તેમ "Henceforth Poetry became, so to speak, secular, and ceased to minister to religion. Akho revelled in philosophy, remained in delineation & description of human and physical nature, and Samal in story-telling. The Verse-literature in Gujarat thus made an entirely new and welcome departure, beginning with Akho."

અખો આલણુ નહોતો તેમ વાણીઓ પણ નહોતો તે શુદ્ધ સેની હતો અને તેના ચિત્તને શુદ્ધ સુવર્ણનીજ વાંછા હતી. આની ખાતર-આ પરમ આનંદક ક્ષણ-સુવર્ણની ખાતર તેણે તે સમયના ચાલતા જોખાચારને પુષ્કળ સપાટા લગાવ્યા છે. તેની કિતિના એ ભાગો પડી શકે છે. એક સંસ્કૃત ભાગ અને બીજો ઉચ્છેદક ભાગ. આ બન્નેના ઉદાહરણુ તેના વિવિધ

||ઓમાંથી તેમજ સાંઘાં વેદાન્તવિષયી કાન્ધોન્પવોમાંથી આપણુ, હાન્ડગાવર વાય છ.

૬, ખટ શાસ્ત્રીનાં શુભ ૧૧ મતા મોહોમાહી ખાધી ખતા

‘એકતુ સ્થાપ્તુ ખીજો હજો

‘અખા એ અંધારો કૂવો! ઝપડો બાંગી કોડ ન મુઓ.

‘પાતંજલી પ્રાણુ આધે: કૃત્ય માને દેહનું’

‘ટેહ પ્રાણુને કહે સાચા.

૧. પિંડ ટેખી છવ પરડે.

“ મીમાંસા કહે જો છવ નોહો, સ્વર્ગ ભોગ કાણુ ભોગવે:

“ વેદોપિક કહે જો વેદ વિગેળ જ, જો વેદ વિના નોહો નાના વેદજ

સાંખ્ય સંખ્યા કાઠે વત્તની, છવ કેરં રૂપ કહે.

કહે માયા એમ લીન બ્રહ્મ છે કર્મભારને તે વહે:

વેદાન્ત કહે છે વાત મોટી, એ તો અની રમે છે અણુછતી.

ન્યાયિકનો ન્યાય સાચો તે ન્યાય છવ પરડે ખરો.

“ મોખ્યને આંખ પા વસાની, જો ચાહે તો ચાલી શકે

“ વેદાન્તો વાટ સરો સુધી, જો માયા મુખથી નર જકે

“ એક એક માંહે ખટપટે હારદ હેત મજે નહિ

“ મધ્યે બેઠી માયા મોટી તે અપત્યને રાખે અલી.

‘છવગાં બ્રહ્મ: બજાનો અખે ગીતામાં ભેદ છે

‘એ અનુભવતો અદ્વૈત યજ્ઞએ, અપિયજ વાણી વેદ છે

‘વસ્તુ વિચારે વિશ્વ નહિ’, તો આચરણુ તેહના સાંખ્યમાં

‘એ તો વધ્યા પુત્રે પોતા કેરં ચિન્હ લખી નાચાં કર્યા.

‘કેમ નમે આદિ નિરંજન રામો, જ્યાં નહિ કાળ કર્મ અર માયા

જેહાં નહિ શબ્દ ઉચ્ચાર ન જતા, આપો આપ’ રહે ઉર અંતા

‘નિંગતું બંગ થયા વિના સર્વે મનનિ કિપાસના.

‘બક્તિ જેની બાધ પંખિણી જેને જ્ઞાન વૈરાગ એ પાંખ છે.’

‘વિદ્યાકાશ મધ્ય ટે સદગુર જેની આંખ છે.’

... ‘અખેગીતા,’ ‘પંચોપનિષદ,’ ‘બ્રહ્મવીણા,’ અનુભવ મિન્દુ, ‘ચિત્તવિચાર સંવાદ,’

‘શુરસિધ્ધ સંવાદ,’ દેવદ્ય ગીતા અને ‘સંત પ્રિયા’ છયાદી પદો વેદાન્તધોના વારક તરિકે આપણા સાહિત્યમાં પ્રથમ પંક્તિએ શોભે છે.

એના હપ્પાઓમાં મુખ્યત્વે એનાં ‘વેદનિંગ અંગ,’ ‘આત્મકો અંગ,’ ‘શુર અંગ,’ ‘વૈરાગ્ય અંગ,’ ‘દાપ અંગ,’ ‘જાપા અંગ,’ ‘માયા અંગ,’ ‘તીર્થ અંગ’ છયાદી છયાદી સંજગ પ્રદાગેથી યુક્ત અને વ્હેગાનિનું અપરિચીત ખંડન કરવાં રીપે છે,

એનો મંદ્ભૂક ભાગ શંકરના અદ્વૈતને અરબજે છે અને કુદ્દેહક કેવળ સ્વયંભૂ અને સ્વતંત્ર છે. શંકર માથે તેની તુલના કરના મા પશુ આ ઉભયજ સાધન રૂપ નિવડે છે. કારણ શંકર ચાર્યની નિવૃત્તિ કંઈક આવીજ પદ્ધતિની આપણને વિદીત છે.

‘શંકરની અમત:—૧. એમના સમયમા હિંદમાં અસંખ્ય નાના મોટા દેવોની વિવિધ જાનની પૂજા અને તેને લગતા અસંખ્ય ધાર્મિક વહેમો અને કેટલીક વાર દૂરાચારો પ્રવર્તતા હતા તેનું એમણે ખડન કર્યું, એ ખડનને અંગે બતાવ્યું કે શિવ અને વિષ્ણુ એકજ છે. પરમાત્માના આનંદ અને વ્યાપકતા ગુચવનારા માત્ર જૂના જૂના નામો છે અને દેવી એ પરમાત્માની જગમગાના-માયા શક્તિ છે.

૨. તેમણે ‘હરમત્રય’ પરમાત્માના અદ્વૈત સાધીને આજળ ઉપર ચનારા જ્ઞાન પ્રધાન સન્તા ધર્મનું બીજ રાખ્યું.

૩. કર્મન ભક્તિ થકી ચિત્ત શુદ્ધ થાય, પરંતુ આ સંસારમાંથી મુક્તિ મેળવવાનું હેવડનું સાધન તો જ્ઞાનજ છે.

૪. એ જ્ઞાન તે વ્રહ્મ સત્ય જગન્નિશ્વર જીવો વ્રહ્મો હિ કેવલ

૫ તે જ્ઞાનને માટે સન્યાસની જરૂર છે. એ સન્યાસ ગમે તે સમયે વૈરાગ્ય ઉપજે તે સમયે લાઇ શકાય.”

ઉપરોક્ત સર્વ શંકર ન્યાયથી અખાની સમાલોચના આદરશું તો સ્પષ્ટ માત્રમ પડશે કે એનામા અને શંકરાચાર્યના બોધમાં બરા પથ ભિન્નતા નથી અને બન્નેની અસર પણ બહુધા સરખી છે. અક્ષમત એટલા વત્તા પ્રમાણમાં અખાની શાળાના કહેવાતા ભક્તો પણ વરજુત: જ્ઞાની સતો રૂપે પ્રમિદ્ ભે બે ધોરે ઈત્યાદિ શુભરાની કનિઓ આપણે અહી નથી તેમ નથી સ્વ ગો ના નિપાદી જણાવે છે કે:—

“ We have about 15 poets who tried to sing the songs of જ્ઞાન મર્મ, which is a common name for systems which like the constructive part of Akha's poetry base themselves on asceticism and purity of heart and discuss the nature of the soul and her position in this world. These poets are erroneously and yet mostly known as Bhaktas, for instance The Dhro Bhakta The Bhōjō Bhakta and so on.”

વેદાન્તના એના વિચારોની પ્રતાવિકાને માટે એવું જણાવવામાં આવે છે કે તે ‘એક Philosophic System Compose કરી શક્યો નથી એક શાસ્ત્રજ તરીકે શાસ્ત્રીય દૃષ્ટિથી તત્ત્વજ્ઞાનની સ્પષ્ટ અને મગ્ન શાસ્ત્રીક રીતિ તેણે દાખવી નથી. અર્થાત્ તેનું તત્ત્વજ્ઞાન એકજ રૂપનાં મંદ્ભૂત થયેલું હેમાતું નથી આલું’ કહ્યું એમ કહેવાય કે તે માત્ર બહુશ્રુતજ હતા. એણે પ્રંચ્છશી, અધ્યાત્મસમાયજ, ભગવત ગીતા, યોગવશિષ્ઠ, રામાયણ વગેરે કેટલાક વેદાન્તના મંત્ર મંત્રોત્તર અન્ય કહેલું જણાયું છે. અને એના બેઠકએ તેના વિચારોને તત્ત્વજ્ઞાનની સુણેથી

લાગણીઓમાં દર્શાવે ઉદ્ધુક્ત હોઈ એ ધી વાણીમાં ઉપર્યુક્ત સર્વજ્ઞાનથી ભરપૂર અનેક આકાં
અવળાં 'ડીકા' ઉછળી રહ્યાં છે. છતાં 'ગુરુ શિષ્ય સંવાદ' નામક એના પદ્યમાં લખેલા સંવાદમાં
એક આખી 'Philosophic System' જેવું માલૂમ પડી આવે છે. અથવા તો જે જે
એણે આકૃં અવળું આલેખ્યું છે તે તે સર્વના સૂક્ષ્મ દેહને અંતે તો જરૂર એક Philo-
sophic System હાથ લાગ્યા વિના રહેવી જ નથી. તેની અખેગીતાનો તેમજ કેવલ્યગી-
તાનો તો રણકોળ જોર છે. આખું 'કેવલ્યગીતા' રૂપ કાવ્ય કેવળ પરમશક્તિના સાક્ષીકારવડે
પ્રેરણા પામેલી આત્મભાવ બની omniscient વાણી છે. તેનો સર્વ જોઈ સ્વર્વં અને સ્વયંભૂ
છે. મહામ વ્રહ્માસ્મિતું થયેલું ચિત્તરણ ત્યાં થઈ રહ્યું છે.

પોપણ ત્યાં તું તેમનો તેમજ સર્વે તારો સર્વે
આ તું ચેતન્ય તુજ માટે જમ્યો જોયો ત્યાં તું અવરો

એની અખેગીતામાં જ્ઞાન, વેરાગ્ય, 'માયાનિરીક્ષણદષ્ટિ', 'અવંમુકેત' અને મંહીમુકેતની
ભાવના છતાં હોવાને લીધે સંસાર રૂપી મોહનિદ્રાને નિવૃત્તાવવાને 'દિનમંણી' રૂપ છે. એમાં
ખટ શાસ્ત્રોના જુગલવા મતો વિષે, સુત્રવેદન્ટીઓ વિષે ઉલ્લેખ હોઈ એક પરમશક્તિની અદ્વૈત
ભાવનાનો સ્વીકાર થયેલો છે. ગુરુ ગોવિંદની એકલા સુચવના તેણે ગાયું છે કે:—

જેમ રવિ દેખાડે રવિ ધામને તેમ ગુરુ દેખાડે રામ:

તે માટે દરિ તે ગુરુ, ગુરુ ગોવિંદ એવું નામ.

હવે આ એક પ્રશ્ન અધુના ઉપરિથત થઈ રહેલો આપણી દૃષ્ટિએ પડે છે કે: અખે
કવિ કે જ્ઞાની? અલગત તે જાનેજ જણાવે છે કે 'જ્ઞાનીને કવિમાં તુ ગણીશ! પરંતુ અમને
તો જરૂર એનાં પદોમાં અને છંદોમાં હોઈ કેવિત્વ લહરતું માલૂમ પડી આવ્યું છે. અક્ષય
ગીતામાં વચ્ચેમાં વચ્ચેમાં આવતાં એ છંદોમાં એ છંદો દશે પદોમાં કાવ્યજ્ઞ ભાસે છે. 'કડવાં'માં
જ્યાં અવિ જ્ઞાન ભારથી લયતી કેવિતા છે તેને રા. અ. રમણભાષી માફક અખે પશુ
પદ્યનામેજ એગળીયું. છતાં એ તેમાં કાવ્ય નથી તેમ નથી. ખરું છે કે એની
કવિતામાં પ્રવાહ નથી. શબ્દોનું સાક્ષિત્ય નથી, સંગીતની કામળતા
તથા મીઠી મનોહરતા નથી તથા વિચાર અને વર્તમાનના ભારથી તે સંમગ્નવાને
તાન અચ્છરી થઈ પડે છે. વાચકની, ગાન મંદ અને કોકરોની આસે છે, એના સંમગ્ન
કવિત્ત્વમાં વર્તમાનના પરમાણુઓ ભરેલાં છે અને તે રીતેજ તેને નિર્દોષમાં
આવશ્યક છે. અખેગીતામાં આ છેલ્લું પદ એટલું તો બચ્ય છે કે તેના પ્રત્યેક ચરણમાં
અપૂર્વ આનંદ અને તેથી જાગેલી ઉછળેલી કવિતાતિને અર્જન યત્નસામાં આવી છે એ
સંબંધી ભાગ્યેજ જે મત હોઇ શકે: નરિન આધુનિક કવિવરમાંથી સ્વ. મણીલાલના 'મને
કેઈ એવું જનાવો; એવું જતાવો કોઈ અજ જેથી આવે અમેરતું રેજ, મૂર્તિ ઉદ્ભવ, કાવ્ય
પંક્તિઓની માફક અસર કરતું. મંદ મંદ ફરફરતી મોહિની સર્વિ વિજ્ઞાવણ, અપૂર્વ રમ-
પૂર્ણ સાક્ષાત્કાર સમયનું કાવ્ય તે આ છે.

“અભિનવો આનંદ આજ, અગોચર હવું એ:

પરપંચ પાર મહારાજ, તે પ્રરણ બક્ષ હું સ્વતંત્ર; રે.

પ્રગટયાં કોટી કહ્યાણુ આપા પર વિણુએ રહ્યું એ
સદા સદોદિન 'માણુ, ઉદે અસ્ત આ કારણુ ગયું એ:
કહુ અખો આનંદ, અતુભવને લેહેવા તણો એ
એવો પૂર્ણ પરમાનંદ, નિત્ય સરાકો અતિ ધણો એ "

એક સદૃશરૂથ જણાવે છે કે 'આખાનો ઉદ્દેશ કવિતા લખવાનો ન હતો "...." ગદ્ય લખાણની શરૂઆત થઈ હોત તો તે પદ્ય લખવનું નહિ, તેની કવિતા પણ કવિતા કરતાં ગદ્યને ખને વધારે મળતી આવે છે.' આ સિદ્ધાંત અમને ઘણા તાંણી તુશીને આણેયો લાગે છે, ઉપરનું કાવ્ય તથા આ નીચેની માત્ર વાનગી રૂપજ પંક્તિઓને આપણે કાવ્ય નહિ કહીશું તો પછી કવિતા દેવીની અવમાનના થયા જેવું થશે !

" સંઘામે શરા લહે, જેના ધડપર, ન હોએ સીય !

ધાર આણી અટકે નહીં, જેને રામે રામે જગદીશ:

' આરોપણુ હું છું પણુ એ સમર્થતાની યુગ:

હું હું ને પ્રણયી કહું એ આપે આપની સુગ:

" રમવ રામનીરે માંહે રમણુદારો રામ

" પ્રભુ છે પ્રીતમોરે, કાંઈ બેઠું બંણે ભેદ. "

" સંતોરે વનરૂપતી ફૂલી, માયા કેરાં ધામમાં:—

" તેજ અવનીપર વીર કહીએ ખરા, જે અહા અગ્નિપર સાંભા આંસે

" રામ રસામન જન જિ નહીં પિયો હેં, વાકે નેન ભંએ ન ભંએ એરે

હકીકત એ છે કે એનમાં-પદોમાં-કવિતાના અમરકાર નથી એમ નથી. *poetry that we look for the personal rather than the impersonal note, for the ornate rather than the simple presentation of ideas, and lastly for the appeal to the emotions rather than to the Reason. Again there is a measured language too. The accident of verse is not wanting in Akho.*

આ પછી આપણે તેનાં પદોને નિબંધનના રૂપમાં જ ગણવાનું અને ગદ્યરૂપે જ લેખવાં એ અમને તો અણગમતું લાગે છે. એનાં વિચારો એની લાગણીઓ એટલી તો જલદ અને વીવં હશે કે તેને મારે જે જે બહી આવ્યા ને તે સમજામાં તેને સર્જને તેણે અમૂર્ત કથા અને કવિત ની વાણીમાં ગાંડુના થની બોટી મહેરવં શરી રાપડીપની દરમર: તેણે કરી નહિ. કારણ એક ઉદ્દેશ, એક જીવન-કર્તવ્ય, એક આદેશ, તેણે યુગરાવને બક્ષવાનો છે એવું તેના ચિત્તમાં સર્વાંગે વ્યાપ્ત હતું, નવાં યુગના-અરાધમા સૌકાના યુગરાવના શુકર થવાને તેના કોડ એણે જીવનવં નહિ ગગાય !

કિપર જણાવ્યા મુજબ અગાથી કવિતા નિશા 'ગદ્ય' એ વાત ખરી પરંતુ તેમાં વિવિધતાની આંખી-ચાંચ નહિ. 'અખો અને રૂની' એ 'એક' પ્રકારે 'મોઢેતુ' ઉદ્દેશ્યને આપણને યદ્ય રહે છે. તુરિય વિવિધતાંમરી કવિતાની પ્રસિદ્ધિને 'કાળ' 'છેક' 'વિક્રમની' વિસમી સતીને છે. જ્યાં 'વિવિધ પ્રકાર' ન્યાયનું Principle of Variety નું 'અપૂર્વ' ગૌરવમય બલ આ Principle of Unity ને તેડી 'નાંખજે' અને કવિતાને 'પ્રદેશ' 'અતિ' વિસ્તૃત અને ભંજ્ય બનાવશે:

અખાના પછી તેજ કાળમાં પ્રેમાનંદ કવિ થયા. તેમની અપૂર્વ ઓજસ 'ભરી' ભાષા સક્રિયતા અને, તજજન્ય ભાષા, કાવ્યના, પાંચ મહારંગો વિદીત કરી તેમની કવિતા વિશે જણાવીશું તો અસ્થાને ત્રિહિ મળ્યાય:

૧. ગુરુભયરણુને વેદાન્ત બોધ અને 'અષ્ટાવકાખ્યાન' જેવી શાસ્ત્રકાવ્યની યોજના.
૨. કવિ ગુરુકુળની સ્થાપના અને વલ્લભ, દેવણ, રતનેશ્વર, દત્તાદી આલકવિઓની શક્તિ.
૩. સેનકાલિન કવિ સામગ્ર માથે રંગે પ્રધાન અગ્રડો.
૪. ગુરુણીઓ સાથે તમઃપ્રધાન અગ્રડો.

૫. નાટક 'દત્તાત્રિયી' ગુજરાતી ભાષાને શ્રેષ્ઠ કરવાના પ્રયત્ન અને તેમાં દિદી વગેરે ભાષાઓ સાથે સર્વ પ્રધાન અગ્રડો. આ બાબત સાક્ષરોમા-સંશયગ્રસ્ત છે.

પરંતુ 'ભાષાસક્રિયતા' આ પાંચ મહારંગ મુકત તેનાં કાવ્યો, આખ્યાનો અને નાટકોથી આપણને એ કેવિ ગુજરાતી પ્રાચીન 'કવિકુલમાં પ્રથમ' સ્થાને વિરાજના યોગ્ય લાગ્યા છે. એ કવિની કવિતા નેવે રસમાં વિહરણુ કરી રહી છે ગુજરાતી ભાષામાં છદોમય પ્રાચીન, કાવ્યનું પશુ આપણને એ કેવિએ પ્રથમ દર્શન દાખ્યું. એની દેશીઓમાં 'પણ' સંગીતનો અમુક અમુક રાગો વાં છદોના વાલમાત્રાજદ્દ વિદ્યુત સર્વશ દષ્ટિએ પડે છે. એ સર્વગ્રાહી કેમ ન કહેવાય? એનામા સર્વરસિકત્વ, સર્વરસજ્વલ, અને તેજજન્ય 'સર્વગ્રાહીત્વ' શું માલુમ નેથી પોકેતું? આપણે આઠી Nāṭyaśāstra, Nāṭyaśāstra, પ્રાતીક સાહિત્ય હોમ અને પ્રાતીક ભાષાનાં 'મજને' અને ગદ્ય જનસંપૂર્ણની દષ્ટિ પિછાનેવી હોય તો પ્રેમાનંદ Universal Poet તોરડે. ગુજરાતમાં તે ન હોયી રહે? ૨૧ નવલરામભાઈને જમાનાનો કવિ, જમાનાનો 'સાહી', જમાનાનો ગાતી જોષનો હતો તે ખોટું શું પ્રેમાનંદ સહને માટે પુરી પડે તેમ નથી? પણ 'શેકમપીયરને' જે ભાષા સાહિત્યના શોખીનો સિવાય કાણુ પિછાને છે? ખરેખર! વિદ્યા ને કલાના વધતા જતા યુગમાં શું 'શેકમપીયર' કે શું પ્રેમાનંદ પાછા તો પડવાનાજ! 'He is indeed the glory of Gujarati' એનો પ્રસાદજ આર છે. એનું આખાદરણુ જુઓ અને તેમાં 'શુભારની ભમકમગી દીપ્તિ' જણાય છે કે નહિ? એનું નેગાખ્યાન વાંચો અને વાંચકના નેત્ર અશ્રુથી છદોછસ હમગાય છે કે નહિ? કદણુ પ્રસંગનું યથેચ્છ વર્ણન તેઓ આલેખી શક્યા છે: એ નાંગ-ચાન સંબોળો અને વચ્ચવનાની 'અર્નિમંત' સ્થિતિ વાંચકના દિલમાં જમી રહે છે કે નહિ એનું દ્રોષદી હરણુ 'હુ'માં અને તેમાં યોગ્યતા-પ્રમજમન પ્રતિમા પ્રકાશવર્તી 'દેશિગેયર' થાય કે નહિ? નરસિંહ મહેતાની કથાના ત્રણ ચાર 'પ્રમજોનો' તેના આલેખેલાં કાવ્યો વાંચો આં એ ભક્તિનીતક કાવ્યોમાં પણ મોડો મજાનો હાસ્યરસ નિષ્પત્ત થયેલો જણાય છે કે નહિ

અનુ સમસ્ત અષ્ટાવકાપ્યાન જીવો અને ત્યાં પણ શાન્ત રહેને અનુભાવ, વિભાવ વગેરેથી પોષીને તેનું કેવું વસંતરૂપના આખા જોડું સુંદર વૃક્ષ બનાવ્યું છે ? ખરેખર ! એની અંધ શુશ્રવાની અને તેને અપૂર્વ રસચાતુર્યથી સંભવ કરવાની શક્તિ તો અદ્ભુત છે અને તેથીજ તેમને શુજરાતના વ્યાસુ અથવા રા. કે. હ. દ્રુવ કહે છે તેમ સાહિત્ય યુગના અરાદ્ય શતકના વિશ્વામિત્ર કહીશું તો અસ્થાને નહિ ગણાય ! એનું ધ્વજવિદ્યાનું જ્ઞાન પણ એણું નથી અખો અને એનો સુકામશે કરતાં કદાચ ધ્વજવિદ્યાની એક ક્યુકલમા અંકવામાં તે રહી પણ જાય ! અખો એકશે બહુશ્રુત માની છે ત્યારે આ તો માની, શાસ્ત્રી અને કવિ છે.

પ્રેમાનંદને તેનાં નાટકો વિષેના વિવાદને લીધે સર્ગ સરૂપમાં જૂની જવાનો દેખી અખને તેમા આપણા સાહિત્યનેતાઓની ગંભીર ભૂલ્ય લાગે છે. એકલાં નાટકોથીજ તેની કીર્તિ અતિ પ્રસારને પામી નથી અથવા પામશે પણ નહિ. એ નાટકો તો એના અપૂર્વ કાવ્યમહત્કા-માનું ચટકાકેપજ ટપકારૂપજ દર્શન છે. અને તે તેનાં હો વા ન હો તે વિવાદ કોરાણે મૂકી આપણે તેની ખરી શ્રેષ્ઠતાને વિચારી ન જઈએ એજ આપણું કર્તવ્ય છે એનું રસશા-સ્ત્રનું, અલંકાર શાસ્ત્રનું અને અધ્યાત્મ શાસ્ત્રનું જ્ઞાન અતિ ઉચ્ચ પ્રકારનું છે. એની કવિ-તામા અનેક રંગોનું સુંદર સ્પષ્ટ અને મનહર ઉદ્ઘાટન થયેલું દિસે છે. ઉપમાપર ઉપમા અને રૂપકપર રૂપક એમ અવંકારોના ભારથી તેની કવિતા શોભતી ઝગઝગે છે ! એનાં કાવ્યોનું ગાણું તો 'પરેપર્ય', શુજરાતમાં ગર્ભના કરતું નિદરે છે.' સુદામા ચરિત્ર ' શનિવારે ' ' મામેર ' વા હુડી રવિવારે, 'એખાહરણ' ચૈત્ર માસમાં, અને ' આદ ' દગ આદના દિવસોમાં શુજરાતની દરેક દિશામાં અવારનવાર સંભળાય છે. આવો લોકપ્રિય કવિ હજી સુધી કોઈ યથો નથી અને દયારાગભ્રામીની ગરમીઓની છ.પ બાજુએ મૂકતાં પ્રેમાનંદના સમસ્ત કાવ્યો વિષે લોકોનો ભાવ હજી તેનો, તેજ માલુમ પડી આવે છે. સુધરવા જતા જમાનામાં આ પ્રમાણે છે ત્યારે પત્રી પ્રેમાનંદની પોતાની દયાતીના સમયમા પ્રેમાનંદને મુખે ઓવાળો અમુક તેનુંજ રચેલું કાવ્ય સાંભળે અને રસમા એટલા તો, ઘેલા થઈ જાય કે પોતાનાં પાણીવાસણ સુકાં, તેને ઓપી દે એ શું સાલ્ય નહિ ગણાય ! જૂની નવી કવિતાની સ્પષ્ટ ઓળખમાં આ આખત પર્ણુ ફૂળી રહે તેવી નથી કે નરી કવિતા હજી લોકમાન્ય થઈ નથી, અને જૂના કવિઓનાં ગેંગેણુ લોકના ધાવણમાં ગળ્યા છે તે તેમની રંગરંગમા વ્યપ્ત છે ને રહેગ.

પ્રેમાનંદનાં અમુક અમુક કાવ્યચરણો દાખવવા કરતાં સામટાં કાવ્યજ તેની પોતાની નૈસર્ગિક કવિ શાસ્ત્રી તથા માની તરિકની ગણના માટે ઉદાહરણ રૂપ મૂકવાં સમુકિત છે. આટલા માટે એનાં એખાહરણ, મદાલસાપ્યાન, હુડી, આદ, સુદામાચરિત્ર (જે નરસિંહ અહેવાના કરતાં અતિશય સ્પર્શ, પ્રૌઢ અને પસિદ્ધ છે.), મામેર, રણયુદ્ધ, નળાપ્યાન, દ્રાપદી હરણ, અષ્ટાવકાપ્યાન, દશમસ્કંધ, ઇત્યાદિ સમસ્ત કાવ્યો અનેરા રસાલંકાર દાખવવે કુશળ હોઈ કવિની પોતાની કીર્તિમાં વધારો કરે છે, એક નાનાં નાનાં બીજ લઈ તે પરથી અદ્ભુત ગૌરવયુક્ત કાવ્યો રચવાની તેની અપૂર્વ કૃતિ આપણને હેરવ પમાડે તેવી છે. પાત્ર-લેખનો થયું આમેદુબ અને અસરકારક રીતે પર્ણનાયલા દર્શિએ પડે છે. વસ્તુસંસ્કૃતિમાં

અકુશલતા બાળેજ આવે છે 'લક્ષ્મણાદરણ' નામનું કાવ્ય એમણે માત્ર ઝડપમાં લખેલું છે અને તેણે તેમાં કાવ્યચાતુર્ય નથી તેમ નથી નરસિંહના પાત્રે પ્રેમગના કાવ્યોમાં એની એ મિહાશ જામેલી છે. હુડી, મામેરું અને શ્રાદ્ધનો હારયગ્ન પ્રેમાનંદનો પોતાના ચિત્તનો ગંભીર સ્વભાવ મૂકે છે. એના પોતાના ચિત્તની Gloom and Livelinessનાં તે દૃષ્ટાંત છે એમ કહેવામાં જરિયે અતિશયોક્તિ નથી થતી. નરસિંહ મહેતાની, વ્હેવનું 'મામેરું' માં આપેલ વર્ણન અતિ મોટું અને મહેતોના હારયગ્ન જાભાવે છે.

જૂની વેલ રે ધૂંમરી વાકી, સાગી ચોટા ભાગીછ.

કાનાં તળાવાં ને ઝેની પિજલિયો, બગદ આપ્યા એ માગીછ.

* * *
જહેલની પૂડે કોથળો બાધો, માલિ ભર્યાં વજિત્રછ,
ગાહડી એક ગોપીચંદનની, નુંગમી કોષ્ટ પવિત્રછ,
બગ હીણા બગડે શુ હીડે, દેવે મેઘવ સાથછ,
મેર પોડે ને દાળ ચઢારે, જે જે વૈકુંઠનાથછ
એક બગદ ગગિયો થઇ બેસે, આખસો નાણી જાયછ,
પડ્યાને પુઠ ગહી ઉઠાડે, કૌતુક કોટી થાયછ,
સાથે સાલ જૂજ્યાં દીસે, રથ વંણા બહુ વકલ
સાગીનો બહુ ગજલગ'ઉકે, ચૂચવે છે બહુ ચકલ
થડે બેસે ને વળી ઉતરે, લે ગમકૃષ્ણનું નામછ.

મધ્યાન્હે મહેતાછ આવ્યા, નેતા મન્યુ હતા ગામછ

એ ની 'હુડી'માં પણ મીઠુશુને વાણીઆરપે નર્જીવતા ઉદ્ભૂત થતું ચિત્તિએતુ તો રસિક અને જીવંત છે કે તેને અને આપશુ તો અકાળે નહિ લેખાય.

છે બખળા આટાની પાધડી રે,
વહાલાછને કેમ બાધતા બગડી રે
દીસે વાળીએ ભીતે વાન રે,
એક લેખણ બેગી છે કાન રે.
ત્રિકમછ વણિની તેલે રે,
નાથ ઉતાવળ ને બોબકુ બોલે રે

* * *
એદવને બાધે કાથગી રે,
તે તો પારમી બેલે તોતડી રે,

આ ઉપરાંત તેના સુદામા ચંત્રિમાંથી તેમજ અન્યગ્રંથોમાં અનેક દૃષ્ટાંતો આપી શકાય. છેલ્લે એની બબ્બતા સૂચવતી ગાળી અને બાપોદારનો અર્ધ ઉદ્દાસ આ નીચેના શબ્દોમાં દાખવી પ્રેમાનંદ વિરે ઉત્તેમ પૂર્ણ કરીયુ. અધૂરું તો ધણુ થે રડી જાત છે પાંદ મદાપુ-રોની બાબતમાં શુ અધૂર ન રહે ? અધૂર અને બાટા આશરે લખેલી બાબતમાં પણ તેમના જીવંતના પૂર્ણત્વની કંઈક સૂક્ષ્મ સંક્ષિપ્ત ઝાંખી પણ થાય તો યે કંઈક માફ છે.

“સાંગોપાંગ મુરંગ વ્યંગ્ય અતિશે, ધારો ગિરા શુદ્ધરી,
પાકેપાકે, રસાગ લખુણુવતી, થાઓ સખી ગોપતી,
જે-ગિરોણુ, ગિરા, ગણાય ગણુતાં, તે સ્થાન ચેલ્યો વરી,
જ્યેથે શ્રેષ્ઠ સહ સખીજન યદી, જ્યે આશ પૂરો હરિ!!

આ સાથે ત્રીજો કવિ મામળ પણ એજ યુગમાં થયો છે. એની કવિતા બહુધા વાર્તા પદ્ધતિની લાગે છે. અને એને ગુજરાતના Scott ની જેમા અપાય છે. એના મુખોધક હોખા ગુજરાતના સાહિત્યમા દીપી ગયા છે. અને તેની હાપ દલપતરામ અને તેમના અનુયાયીઓપર છે તેની ના નહિ પાડી શકાય. હજુ પણ સામાનના હોખા જેવું શુદ્ધ સ્વરૂપ આપતા મહાગ એક શ્રેષ્ઠયુગે મિત્રને પણ પોતાની બાવનાને મૂર્ત કરતાં નિહાળ્યા છે. આટલું છતાં સામાનની કવિતામાં અખંડ લહરી નથી. વળી તેમા જે-તેમની ખંડ લહરી યુગ કવિતામા પણ-મર્ચાહીત નેહએ તેટલું નથી; મારેજ તે પ્રેમાનંદથી ઉતરતી પંક્તિનો કવિ છે. માત્ર વરંગાજ રે! કુટંગ યુક્ત તરંગોજ કયા કામના નથી-તરંગો-તો વ્યાસ અનેવાદિમકના કે જેમાંથી પ્રચંડ મર્જના કરતા અમુલ્ય ઇતિહાસ પરિણેમ્યાં છતાં, એ ઉભય કવિઓએ, જન સમાજને હંમે લેવાના પ્રયત્નો એક સરખાજ આદર્યા છે. તેમનાં પાત્રો હંમે પંક્તિનાં અને પ્રભુતામર્થો લાગે છે. સ્વ. ગો. મા. ત્રિપાઠી લખે છે-તેમ The poets of this age are in one sense above the Society in which they lived. There the most popular of Premchand's poems draws a social picture which even in these days is only a dream, at the best. He, in fact, created a delusion in the minds of people that he was singing of religious things and through that happy delusion, made them read and appreciate genuine poetry with a zest which religion could never have created so widely or sustained so long. For Samal we can say that no Gujarati poet is fitted to educate the masses so well as Samal is. He has been sent and unassisted till now, but his cause and mission is worthy of a following in these days, if the masses are to be educated. The men and women he creates marry without any distinction of caste and often in defiance of parental wishes. A life-long Hindu spinster is a creature of Utopia; but to Samal it is a natural idea. Concubines figure in his poems like the learned and accomplished courtesans of Athens, with whom men like pericles and even philosophers associated.”

સી. શિક્ષણ વિશેના મન પણ તેના ઉચ્ચ પદ્ધતિના છે. પ્રવાસ વર્ણન પંથુ તેમા ધણું છે. તેના ઘણાં નાવકો પ્રવાસી છે. સંયુક્ત કુટુંબની બાવનાઓ, લગના-વિપરીત પ્રસંગો ઇત્યાદિને તેની કવિતામાં સ્થાન મળ્યું છે. જો કે આ કવિઓના-અખો-પ્રેમાનંદ અને સામાનના ઇગ્ગથી કવિતામાં ધર્મનું પ્રત્યક્ષ પ્રેક્ષણ થતું આટલું, તેમજ ૧૬૬૭એતે. પર્ગે પ્રત્યક્ષ થતી

ધર્મભાવના તેમના કાષ્ઠોમાંથી તદન રિગ્મી નહિ. સંમ.જની ઉગતી સાથે તેના ધર્મના સિક્કા. ન્તો, રહમતવા અને તેણે શિક્ષણ આપવા આ પુત્રના તથા પ્રકાશવાના 'તારાઓ' કર્તવ્ય ઝાણું અંદાણું ન હતું.

"They were like stars and dwelt apart :
They had a voice whose sound was like the sea
Pure as the naked heavens, majestic, free,
So didst thy travel on life's common way
In cheerful godliness and yet their hearts
The lowliest duties on themselves did lay."

એનાં કાષ્ઠોમાં અતીત પૂનગી, વેનાળ પચીગી, સુઝા જોતેરી, અંગદ સિષ્ટિ, પદાવતી, રાવણ મદોદરી સંવાદ, ઉગમ કર્મ સંવાદ, વિનેયટની વર્તી, મદન મોદન ક્રિયાની મૂખ્ય છે. એનાં કાષ્ઠોના જે ભાગ પડી શકે છે એક વર્ણનાત્મક અને જીવે નીતિ વિવેક. અપમવ એનાં વર્ણનાત્મક કાષ્ઠો મા નીતિની ભાવનાઓ છાની રહેતા નથી.

શ્રીલગ્ની ભાવના પણ એની વેચા જેવી છે.

જોખનમાં દે રંગ, સંખ. દાદક તનતી
બહાણપણે કરી વાત, મરાડે પીડા મનની
મુખ દુઃખમાં સમભાગ, મગ રૂડે ગુણ ગાતી:
સતુગ ચિત્ત લરનાર, માર ઉરમાં મદમાતી
વળી જુદ પળે સેવા કરે, દેખ્યાથી સ્વિ દુઃખ ટળે,
એ અંતકાળે અગમી નહિ, બહુ રતેહે માથે બળે: "

એનાં કાષ્ઠોમાં કાષ્ઠોમાં વાર્તાઓમાં અનેક વાર્તાઓની સરમ ફલગુપ્તથી હિતોપદેશ કે અરેખીયન નાષ્ટસ કે ડીકેમેરોન જેવી મલૂમ પડી આવે છે; સમજ્યાતી નવિન સરસ હિંદી રીતની પ્રથમ ઓળખ ગુજરાતી સાહિત્યમાં તેજોજ કરાવી છે. પ્રેમાનંદને તેની દસાક્ષીના વિગાર આદર્શ કેટલાક તેને પ્રેમાનંદનો સમકાલિન ન ગણતાં વલ્લભનો-પ્રેમાનંદનો પુત્ર સમકાલિન ગણે છે. દારણ વલ્લભે સામળ પર અનેક પ્રકારો કર્યા છે. છતાં સામળની પોતાની નીચેની કાવ્ય પંક્તિઓ—પદ્યે-પદ્ય પંક્તિઓ તપાસતા તે પ્રેમાનંદનો સમકાલિન હોય એમ લાગાય છે:—

બાળ્યો નથી કોઇ પુરાણ દું, બાળ્યો નથી કોઇ વેદ,
રસાલંકાર ન આવડે, મન ન પામે ખેદ.
ધર ધર રાગ તાણું નહિ, પુત્ર ન સુગ ગુણ ગાય;
રાજ દરગારે રઝગવુ, મેગંચી નથી પસાય:
બાદ ખાલ્યુને બાંડવા, લાંબી મુદી પોદ,
રીસી બલા બલા કહે, તેથી થાશે મોદ:

આ 'સર્વ' માટે સામગ્રીની કાવ્ય પદ્ધતિને માટે એક વિચાર થયા વિના રહેતો નથી. બહુધા 'વર્ણનાત્મક' કવિતા ઉચ્ચ પ્રકારની ગણાતી નથી. સામગ્રીની કવિના તેવાજ પ્રકારની છે. અને તેથી તે ઉચ્ચ પ્રકારનો કવિ નથી. અને તે સાથે તેની કવિતાને ગદ્યમાં પણ ઉતારી શકાય તેમ છે. કારણ તે ધણી સરળ અને ગદ્યની વાણીને મળતી છે.

'એક ચંપાવતી' કસોને નગર હતું, ત્યાં ચંપકસેન નામે રાજા હતો. તેને પુષ્પાવતી નામે પટરાણી હતી અને પુષ્પસેન નામે છોકરો હતો. ... તે છોકરો બાર વરસનો થયો ત્યારે એક વખત ઘોડે બેસીને ફરવા નીકળ્યો.

આવી વાર્તા ગદ્યમાં કહેવાને હરકત નથી એને રમુજ ઉપરાંત તેમાં કદપનાનો સહેજ-સાજ પ્રભાવ આવતો હોય તો એ વાર્તા સાહિત્યમાં ભણે દાખલ થાય. પરંતુ, એવી વાર્તાને પદ્યમાં મૂકી તે કવિતા છે એવી બ્રાન્તિ કરાવવાથી શું સાર્યકય છે? કવિતાની અલૌકિકતા શું કહાણીઓ કહેવામાં શુભાવી દેવાની છે? અને આ વાર્તાને

• નગર 'એક ચંપાવતી, ચંપકસેન રાજનઃ-
પટરાણી પુષ્પાવતી, (તેને) પુષ્પસેન એક તન.

*

*

*~

દાદશ વર્ષનો સુત થયો, ધનુર્વિદ્યાનો ધીર,
હયે બેસીને સંચર્યો, બહો બાવન વીર.

(પદ્યાવતીની વાર્તા.)

આવી રીતે છંદમાં મુક્યાથી શું સુંદર કાવ્ય થાય છે કે છંદને શોભા મળે છે? 'ધનુર્વિદ્યાનો ધીર,' 'બહો બાવન વીર' એવાં સાધારણ વાતચીતની ભાષાથી કંઈક ચઢીઆતાં વાક્યો વચ્ચે, સ્થળે સ્થળે મુક્યાથી પણ મૂળ વાર્તા કવિત્વ પૂર્ણ બનતી નથી. વિચારમાં સંગીતમય સંસ્કાર અને સંગીત વચ્ચે વલણ હોય તોજ તે છંદમાં મુકવા યોગ્ય છે એ નિયમ લક્ષમાં ન રાખ્યાથી આવાં મિથ્યા પ્રયાસ કરવામાં આવે છે, વિચારો સંગીતલક્ષ હોય છે ને નથી હોતા એ ભેદનું અસ્તિત્વ બહુલું અધરું નથી." (કવિતા અને સાહિત્ય):

આ અંદારમાં સૈકાના સાહિત્યમાં કવિતાક્ષેત્ર જરા વિશાળતર બન્યું. ભાષામાં 'શબ્દ બરોળ વધ્યો, વિષયોનું આકૃષ્ટ્ય સ્વીકારાતું' તથા શ્રોતાને પ્રસન્ન કરવાનો તથા નવલસામે પ્રયોજેલી દલપતરામની ચાતુર્ય રોકીતો ઉપયોગ અત્યારથી સામગ્રીની વાણીમાં થવા લાગ્યો. ભાષાને કેળવી બીજી ભાષાઓ સાથે સરખામણીમાં પાછી ન પડે તેવી તેને કરવામાં અભિમાન વૃત્તિ ઉત્પન્ન થઈ સહેતુક પ્રયત્નો થવા લાગ્યા અને ભાષાદ્વારનું કામ ઉત્ક્રાંતીથી, ઉત્સાહથી અને ઉદ્યમથી થવા લાગ્યું પરંતુ તે કામ પાછું મંદ પડી જઈ કેટલોક સમય વીત્યા બાદ શુન્નરાતની રાજકિય સ્થિતિને અવલંબી રહ્યું. અને અશાન્તિના એ યુગમાં સાહિત્ય પ્રવૃત્તિ ઝાંખી થવા લાગી, નહિ તો આપણે કવિઓએ રોપેલાં વૃક્ષો સામાજિક, નીતિવિષયક ધાર્મિક અને ધર્તર પ્રદેશમાં પોતાનો બહુરંગી ફાલ અને બહાર દાખવ્યા વિના ન રહેત:

—૫—

આ, પછી નાના નાના અસંખ્ય કવિઓ ઉર્લૂંડ્યા અને તેમની કવિતા કોષ્ઠક પ્રેમાનંદને તો કોષ્ઠક સામળને તો કોષ્ઠક ઉમયને મળતી આવે છે. જોન કવિઓમાં પણ તે ઉમ્મ શૈલી-ઓનું ચોખ્ખું મિશ્રણ જણાય છે. ‘શીલવતીનો રાસ’ સામળની ‘ભદ્રાભામિની’ ને કોષ્ઠક મળતો છે વા તે પરથી સ્પષ્ટ હોય તેમ માલૂમ પડે છે. તે સમયની કવિતાશૈલીને સંબોધનો વસ્ત્રની નીચે પ્રમાણે જણાવે છે:

‘દામળતા કમળથી અધિક દેખાય જેમાં,
મધુ-સુધા મિટ પણે હારી હારી જાય છે;
અમલતા એના જેવી નથી કોષ્ઠ ભાષા મધ્ય,
પ્રાચીન પણું તો જેનું મોટેરું મનાય છે,
નવરસની નાયિકા, સુખદાયિકા છે મિદ્ધ,
જણે નહિ નેહ એના ખોટા શુભ ગાય છે.
કકડ પણું કહે છે, નથી એના માંહી રજ,
વીર અંધ, ભાળ્યા નહિ, ખત્તા તેહ ખાય છે.’

પૂરી રીતે જોતા પ્રેમાનંદના અનેક લિખ્યોએ તે ધર્મતનું સાહિત્ય રૂપાવી રાખ્યું હતું. તેના સુખ્ય સુખ્ય શિષ્યોનું વર્ણન ધ્વનિરૂપે પ્રેમાનંદની નીચેની કાવ્ય પંક્તિઓમાંથી જાણી આવે છે જેમાં એકએકની કવિતાની દિશા પણ મધ્યવાર્ધ માલૂમ પડે છે.

‘કિંશુક કુસુમ રક્તપીતવર્ણુ વાસવનું
અનુદિત આ ગુલાબ શુક્રરી મહામણી
ઉપવન કુસુમિત જોઈ મત ભંગ શુંજે
અકલ પરભૂત આ વાણી કે પ્રેમતણી
સુરભીએ સહકાર પ્રકૃષિત પૂર્ણ કીધા,
પ્રમુદિત દિગ ગિરા સુરભિ સુદામણી:

કિંશુક એ રસની ખામી વાળો ગાયક વીરજી: મહામણી એ અનુવાદ કવિ રત્નેશ્વર: મત-ભંગ એ નિરંકુશ કવિ વશમ: પરભૂત એ પ્રસાદ પ્રેાણીત હારકાદાસ અને સહકાર-દિગ હત્યાદી પ્રેમાનંદનાં નામો છે.

આ સમયમાં પણ ભક્તિ ભાવના વિરમી નથી. રત્નેશ્વર જણાવે છે કે:

રત્ન કહે યત્નથી ભક્તિને દાખવે, ભાખવે મિત્ર મુક્તિની માણો.

(આ ઉપરાંત પારસી કવિ પણ તે કાળમાં થયેલ છે તેને યે વિસરવા જેવું નથી. ‘Certain ideas, phrases, idioms, turns of language and of thought have made their Gujarati almost into a special dialect of the language. The poet is saturated with the religious atmosphere’)

ideas of his own community. The vehicle which he uses to convey them is no doubt Gujarati, but it is Gujarati clothed in an unfamiliar garb. Sanskrit and Gujarati words form the groundwork but the superstruction is composed of Zend, Pehlavi and Persian words and phrases which make it difficult for an ordinary Gujarati to follow and appreciate the beauty of the verses. 'Indeed but for the lucid notation of the editor, it would have been an uphill task for any one to understand the work fully.'

(Nulestoms)

આ પારસી કવિને સંસ્કૃત શરસી અવસ્થા પેકડવી અને ગુજરાતી બાપાઓનું જ્ઞાન હોય તેમ જણાય છે. પોતાના ધર્મ તથા સાહિત્યનું જ્ઞાન પણ તેણે જ્યાં પ્રકારનું ધરાવ્યું હોય તેમ જણાય છે અને સાથે સાથે સંસ્કૃત સાહિત્યના તેમજ પંડોરી કિરી અને ગુજરાતી લોકોની રીતમાતના પણ ખારિક અભ્યાસ અને અવલોકન આદર્યા હોય તેમ દૃષ્ટિએ પડે છે. પ્રાચીન ધરાનની સ્ત્રીઓનાં વર્ણન જાણે આજેકુળ સંસ્કૃતમાંથીજ ન લીધાં હોય તેમ દૃષ્ટિગોચર થાય છે. પારસી ખાણીની રીત હિંદુ ખાણીને મળતીજ દાખતી છે. આ ઉપરાંત નાયક અને નાયિકાના અનેકરંગી પાત્રત્વમાં પણ હિંદુ રિતમાતના આજાં કુંકંન ઓપવાં માધૂર્મ પડે છે.

‘તમ રીસ ફૂલ પુનમ ચંદ ને અમારી મર
એ વેરાંન રાણીમાં એધી ધણું વરશે છે નર !!
તમ નીકળ ટીક જુદાં વહેરપત ગુફર જડી !
તમ નાસકા નથ તે સગ ચેરાગ કોણે ધડી !!
તમ કાન કુંડળ જડે આ જાણે માણકને મોને !
કોટ અમરણ પહેરાવીઆ આપ ધણીએ પોને !!
કર ચૂક પોણીંચી જાણે વીજ ચમક ચમકીને જાણે !
પાએ પેગચ તે નેવરનો જલકારજ થાણે !!

વળી-

ખાળાં લાડુ જલેખીં ઘેરજ છે સાર !
મેના મીઠામ ખુઆન ભરી ભગી મેલેઆં તેઆર !
એકશેટ શારણ તાંહાં ખામેટ હુઆ પલેવ !
માખણ ધીહી તાવેઆં તાંહાં ખાણમાં જોરાણ ઝીણી શેવ !!
શાલ દાલ પરીશી તાંહાં ઉપર ધીહીની નાસજ દીધી !
જનજઃ જનશી અચાર તેહેની એમ વેદઅજ કીધી !!

“શ્યાવક્ષનામા” ના આ છુરતકમાં ગુર્જર સાહિત્ય વિષયક, અનેક બાપા શાસ્ત્રી વિષયક, અને સમાજ વિષયક આખતોતો સમાવેશ થયેલો છે અને તેથીજ તેની ઉપયુક્તતા જણાવાય છે. આ પ્રકરણ પૂર્ણ કરતાં એટલું, તો જાણવુંજ પડશે કે, અખાથી કાવ્ય ભાવનાની

દિશા અદલાઈ એ ખાખત જો કે સત્ય છે તોપણ ધર્મ કેપ ગવવાસ્વરૂપ તા જમલુ તમ રહુનઃ શુન્નરાતી શુદ્ધ કવિઓ, જોન સાધુ કવિઓ, તથા ઉપરોક્ત પારસી કવિઓ ધર્મના ઝોક કવિતામાં ઉતારતા હતાજ. એટલેજ તદ્વાવત પડ્યો કે નરસિંહભીરામાં કવિત્વ રીતિજ મારી ધર્મમાં આતપોત થયેલી હતી. અત્રે તેમ ન હોતાં કવિત્વરીતિ સાંસારીક ચિત્રો આપવી પરંતુ તેમાં ધર્મનાં શુન્નત અનેકશઃ શુન્નવી. આપણી શ્રુતિ સ્મૃતિ જેવો કંઈક આ બેદ ગણી સકાયઃ પુરાણમાં ચર્ચેલી બાજતો બહુધા શ્રુતિ પરથીજ મૂચીત છે તોપણ વાર્તા-ધારે બોધનું પાન કરાવવું ધર્મના આદેશ કરવો, એજ પ્રમાણે સાંસારીક રસમય વાર્તાથી, પુરાણમાંથી લીધેલી આખ્યાયિકાઓથી, અને અહ્લુન પ્રસંગો અને જીવનચરિત્રો પરથી ધર્મના સૂક્ષ્મતમ બોધ કરવો એ એક પ્રકાર ન્યાય હજી પણ વિલસતો દષ્ટિએ પડે છે. અને તે કેટકે આપણા દયારામબાઈ સુધી તેવીજ સ્થિતિમાં રહેશે. અર્થાત્ શુન્નરાતના દશમાં સંક્રાંતિ તે આપણીશમાં સંક્રાંતિ સુધી આપણું સાહિત્ય આજ રીતે એક પ્રકાર ન્યાયનું સૂચન કરતું રહેશે.

અકારમા શલકના આપણા સહિત્યને ગો. મા. ત્રિપાઠી 'Innocile and sectarian output.' એ નામથી ઓગખાવે છે. જેની પૂજા અને તેને અંગે ગવોતા ગરમા તે આ કાળમાં પ્રથમ દર્શન દે છે ઉપરાંત સાંસારીક વિષયોમાં પણ તે કવિઓ નર્મદ દલપત જેટલાજ હુમલા માર્યું પડે છે. આ જીવનની દુઃખી સ્થિતિ, કળેડાની પિડા અને ટૂંકામાં સ્મરત કળિ-દાળની સ્થિતિ એવા એવા વિષયોનું પણ તે સમયતા ગરમામાં સ્થાન છે. આનું સંબોધન અસુક દેવીને કરવામાં આવેલું હોય છે.

વસ્તુમનના કળેડાના ગરમામાં નીચે પ્રમાણે પંક્તિઓ છે:

વય વિના વનિતા વેપમાં, હો ગહુરરી, ગર્ભજ ધરે અનેક

x

x

x

x

ગોરમા, ઘરડો કે બરથાર કે આગ્યો સુખને રે, લોલ;

ગોરમા ધિક્ક દીધો અવતાર કે ગું કહું તુજને રે લોલ.

ધત્યાદિ, ધત્યાદિ,

આ ઉપરાંત કોઈકે કૃષ્ણની આગલીલાનાં વર્ણન પણ આદર્શ છે.

હે જશોદાજી, આવડો લાડકવાયો લાડ ન કીજે: utc.

હે વાંસલડી, વેરણુ થઇ લાગીરે, ત્રજની નારને:

તું શોર કરે, જાતલડી તારીરે, મન વિચારને:

તેં એવડાં કામણુ યાં કીધાં?

શ્યામલીએ મુખ સુખન દીધાં,

મન મજવાસીનાં હરી લીધાં. હે વાંસલડી.

તુને કોડ કરી કૃષ્ણે જાલી,

જો નાદ સુણી આવી ચાલી,

તું વિશ્વંસરને બહુ બોલી. હે વાંસલડી.

પૂરત હું કાંઈ નથી લાવી,
 'હથોળે હોગે છે આવી,
 ભગવાન તણે મન બહુ ભાવી. હે વાંસલડી.
 તેં, ત્રત ત્રતાદિક શું કીધું ?
 રાધા થકી માન અવિ લીધું,
 તુને આલિંગન પ્રભુએ દીધું. હે વાંસલડી.
 . હે વાંસલડી વેરણુ થઇ લાગી રે, મગની નારને.

આ ગીતમાં પણ બકિતમંત રમિકતા વ્યાપી રહી છે.

હવે ઓગળીસમા સૈકાના પ્રથમ ભાગમાં શિવમકતો, વિષ્ણુમકતો, જૈન સાધુઓ, દેવી બકતો, અને સહજનનદ સ્વામીના બકતો, એ પ્રમાણે સર્વ ભકત કવિઓ તથા ડેટલીક સ્ત્રી કવિઓ પ્રમિદ્ધિમાં આવ્યા. અને આ યુગ ઠેક ૧૮૫૦ સુધી ચાલ્યો. આમાં પ્રથમ આપણે ધીરા કવિની કવિતા જોઈએ. ઉપર કહ્યું તે પ્રમાણે ધીરા અને બોલને અખાના અનુયાયીઓ હતા. યોગના કરતાં જ્ઞાન તરફ તેની વૃત્તિ વિશેષ હતી; અને એ જ્ઞાન તે આત્મજ્ઞાન હતું. અખાના ઠકરતાં વધારે લેહામ્ય બાપામાં અને વધારે solicity of language દાખવતી ધીરાની વાણી છે. ધીરાનાં કાવ્યોમાં તેની કાશીઓ બહુ પ્રખ્યાત છે. તેનાં રણુચત, મનવાદો, આત્મચોધ, જ્ઞાન કહિકા, યોગમાર્ગ, પ્રત્નોત્તર માલિના, અવલ વાણી, છટક પદો, ગરજીઓ અને ઘોળ પશુ સરસ અને જ્ઞાનપ્રધાન કાવ્યો છે. એક અને ઉપદેશનાં તથા કપકો અને આખ્યાનાં તેના પદો પણ જોવા જેવાં છે. સદાકારનાં કુઓધિ અનુમવનાં પદો તો નરસિંહની સુદમતાનું બાન કરાવે તેવાં છે, જેનો નમુનો એક પાછળ આપી ગયા છોએ: ધીરાનાં પદોમાં નીચેના મૂખ્ય છે.

(૧)

તરણાં ઓથે હુંગરે, હુંગર કાંઈ દેખે નહીં
 અભણુથ માંહેરે સમરથ ગાળે સહી તરણાં, ટેક

(૨)

નાનપણે ધર ધધે ધામે; વૃદ્ધપણે હરિગુણ ગાય;
 ધર લાગ્યુ ત્યારે કુંવો ખોદાવો એ અગ્નિ કેમ ઓલવાય;
 જીતી બાળ હાર્યો રે, પતથરને નાવે બેઠો તરવા-
 અતે સંતુને તેડાવે રે, હરિનું ભજન કરવા,

(૩)

ખજરદાર મનસુબાજી, ખાડાની ધારે ચઢવું છે,
 હિંમત હથિયાર પાંધીરે સત્ય લક્ષ્યએ લઈવું છે
 સુરત તુગતને ઘડા પિંગળા, સુઠમણા ગંગા સ્નાન કીજે
 મન પવનથી મગન મંડળ ચઢી, ધીરા સુધારસ પીજે,
 રાજ-પણું રીઝે રે, ભજન તો ભઠવું છે. ખજરદાર.

(૪)

જેને રામ રાખે રે, લેને કુલ્લ માગી ગકે
અવર નહિ દેખું રે, બીજે ડોઘ પ્રભુ પખે

(૫)

મન હુંદી હુંદી બેયેરે, આ સુપના જેવું તન તાર;
અચાનક હડી નશે રે, જેમ દેવતામાં દાર,
ચચળ ચિત્ત ચેતીને આવે, ઝાસો હરિનું નામ,
પરભારથ ને હાથે ને સાથે કરે રહેવાનો વિશ્રામ,
ધીંગ ધરાપગથી રે, નથી ડોઘ રહેનાર, મન.

ધીરા પળી બાપુ સાહેબ ગાયકવાડ-ધીરાનોજ શિષ્ય-પ્રસિદ્ધિમાં આવેલો છે. ત્યાર પ
નિરાંત ભક્તની ગણના સાહિત્યમાં થતી છે આ ભક્તને એક મિયાં સાહેબ તરફથી રાતગાથા
પ્રાપ્તિ થઇ હતી. અને તે બક્ષત્તાની કવિ તરીકે પ્રખ્યાત છે. નિરાંતને પણ ઘણા શિષ્યો હતા
બક્ષત્તાની વ્યાખ્યા તેણે આ પ્રમાણે આપી છે.

રૂપ નહિ જેને શુભ નહિ, નેનાં નહિ છે એવું;
હંધએ નહિને સરવજા તેવું; વૃક્ષ બીજ છે જેવું;

બાપુ સાહેબનું એક ગીત ઘણું લોકપ્રિય છે—

અમે બગડ્યા, અમે બગડ્યા, લેજો બાણીરે,
ભાઈ અમે બગડ્યા, અમે બગડ્યા, લેજો બાણીરે,

× × ×
પારમ સગ થકી પત્થર જેને બગડ્યો,
થયો પાગસ તે બાણે કોઈ રાની રે,
તમે બગડો તે બાણ એવા બગડને
ત્યારે તો મટે યોગશીનીજ ઘાણી રે,
સતગુરના સગ-થકી એવક જુઓ બગડ્યો,
જેણે સતનામ લીધું છે છાણી રે.

વળી સર્વ ધર્મની એમતા અને હંડી મતસહિષ્યતા દાખવે આ નીચેની પંક્તિઓ
પણ મજેથી દીપે છે:—

રામ ને રહેમાન તમે એક બાઈએ બાણીરે,
કૃષ્ણ ને કરીમ એક દહીએ.
નાણુ મિસમવામાં ભેદ નથી બાણીરે,
અને અક્ષા અક્ષપ એક લહીએ રે.

ત્યારપછી બોલે, જગત થયા તેમના ચાખખા અતિ દોષપ્રિય છે. તેને કવિતા ગણવી કે નહિ તે વિવાદસ્પદ પ્રશ્ન છે. તેની હોરીઓ પણ નેટલીજ પ્રખ્યાત છે. 'હુમતુ' તથા આચાર ઘેલાઇતું' વર્ણન પણ તેનામાં ઘણું છે.

એની હોરીમાં મુખ્ય:

નાથ મોરી અરજ સુગો અવિનાશી -

હું તો જનમ જનમ તોરી દાસી-નાથ:

“જેમ હ્યો જગતના બાવા, ધર્યા છે. જેમ ધતીને ખાવા:”

એ એતું પ્રસિદ્ધ પદ છે. વળી—

‘પ્રાણીઆ મઝલેને કિરવાર, આ તો રવખતું છે સંસાર’

એ તાત્વિક પદ પણ અજગ મનોહારી છે.

મોજાની શૈલી વિષે નીચેના અભિપ્રાય આપી શકાશે.

Bhoja Bhagat's language is the very reverse of classical. He having never moved in cultured society, nor studied well, it is neither refined nor smooth. It is rough and full of provincialism; it comes from the heart, and without under going any process of tempering, strikes the unagivation of the reader or hearer, with the force of the blow of a steam hammer. It is rough like that of a countryman's but none the less sincere.

હવે આપણે મનોહર રવામીની કવિતા જોઈએ: તે જ્ઞાની કવિ રૂપે પ્રખ્યાત છે. અખાની સાથે તેની મુલના કરવાતું સામાન્યતઃ મન થાય એમ છે. કારણ ઉભય શંકરવાદી છે.

અખો અને મનોહર રવામી ઉભય અદૈતવાદી છે, તે પણ અખાની માદક ત્રત, તપ, જપ, સેવા, પૂજા, અર્ચા, ધર્મ, કર્મ, તીર્થાટન વગેરે વગેરે પર પોતાતું લક્ષ લગાડતો માદુમ પાતો નથી. તે કહે છે કે:

તપ તિરથ ત્રત સ્નાન દાન જપ, વિધ વિધ કરે ઉપાય

હૃદય અંધીનો ભેદ ન જાણે, અવગા એસડ ખાય.

અખાને ‘આત્માર્થપણા’ ની ઉમેદ છે ત્યારે આને ‘હૃદયઅંધીનો ભેદ.’ ઉકેલવો છે. અખાની માશક (ગુરુ કર્યા કંઠે ગોકુળ નાથ, ઇત્યાદી) મનોહર રવામી જણાવે છે કે:—

કદ પાખડે પંથ ચલાવે, પ્રભુ ચઝને પૂજનય

શિષ્ય તણો સંશય નવ ટાળે, ધતીને ધન ખાય:

અખાની માફક (સેચો હરિયુગ સંતને મનોહર પણ 'સદ્ગુરુ શરણની ભાવના' ગમે છે. આટલું છતાં એનાં પ્રથમના કટલાંક કાવ્યોમાં અખા કરતાં વેદાન્તિક ભાવનાઓમાં તે ભેગક ઉતરેજ. કારણ એનામાં કેટલુંક નો દયારામની નીતિ બોધની ગરબીઓ જેવું જ લાગે છે. અને વેદાન્તના ઉપરના પટ નીચે નીતિ-નિયમક ભાષાઓનાં વિસ્તૃત રાજ્ય બની રહેલ દિસે છે. પરિણા નાથ, શીલ, દયા, સંતોષની પ્રપ્તિ, હર્મિયો વિદ્યાસ ઇત્યાદિ ભાવો એમાં વિગેષ વિચરે છે તોપણ અદ્વૈત વેદાન્તના ચમકાર નથી તેમ નથી.

કપટી પ્રાર્થના કરનાર પર અખાના જેવોજ તેને તિરસ્કાર છે. વૈષ્ણવ અને સ્વામી નારાયણના મતોનું ખંડન કરવામાં તે ઉચ્ચ હોય તે અદ્વૈત મતનું બ્રહ્મ નિરૂપણ આપે છે.

‘જય જય જય જય જગન્નાથ, જય નિવાસ સ્વામી’

એ કદ્યાણુ ગગનું કાવ્ય મનોહર સ્વામીની આધુનિક કાગમા ભક્તિ કાવ્યોની અને ભક્ત કવિની જેવી ગણના થયેલી છે તેવીજ રીતની કોટી i નૂપ્ત લાયક છે. એ કદ્યાણુ રાગની પરમ પ્રાર્થના કદ્યાણુજનકજ છે.

‘પદ ૧૫મું વાંચતાં આજેહુમ અખાના જેવાજ ભાવો માલુમ પડે છે. (ખટ શાસ્ત્રના જુઝ્ઝા મતા. etc.)

ખટ શાસ્ત્રના ખોટા મગવી, કહાડયા કગતા કૂકા વાદ,

થાણું બેઠું વેદાન્ત ભપાળતું, ઉઠ્યો અતહદ નોખત નાદ.

અને સમસ્ત કાવ્ય અખાના કરતાં કદાચ ભાષાશૈલીમાં સવિશેષ આકર્ષક થઈ પડતું લાગે છે.

એનામાં વર્ણુમેન્ની અગત્ય અને મૂર્તિ પ્રગટ ખંડન છે. અખામાં બન્ને અનાવશ્યક ગણાયાં છે.

“બહુ મંદિરો બનાવે જડ પૂજના રે લોલ

“વરણ બેઠ તઈ બટ કરે સદ્ધિને રે લોલ

પદ ૨૪-૨૫-૨૬-૨૭ એ ગરબીઓના રચકાજ બગ છે. અખાની કિનટ ભાષા આગળ અખાની સૌમ્ય અર્થપૂર્ણ શેકી તંગકુંદન જેવી મોજાવલ મોહ છે.

‘પ્રભુ તને પ્રસન્ન તે કયમ થાએ’ એ દયારામના ‘પ્રભુ તને પ્રસન્ન તે કયમ થાય ત્હાગ દિલતું કપટ નવ જય’ એ પદને કંઈક મળતું આવે છે અથવા તો તે પદથી સ્પષ્ટ નહોત તેમ લાગે છે.

અખાના જેવી વેદાન્તી ભાષાઓની વચમાં નરસિંહના હળતા કર્મનો હું નરસિંહો, મુજને તો હરિ વ્હાલા રે,’ ‘વૈષ્ણવ જન તો તેને કહીએ’ ઇત્યાદિ, ઇત્યાદિ કાવ્યોના પલટા પણ મનોહરમા માલુમ પડે છે.

અહીં એકલા વલ્લભ મત ખડનની બાબત જ ઠેકાણે ઠેકાણે બહુ માલુમ પડે છે. ત્યારે અખામાં અનેક પદો અને મતોનો દંબ દેખાડી તે તરફનો પોતાનો પરમ ધિક્કાર મનાયો છે

‘કૃષ્ણ કરે મન યુદ્ધિ થકી પગ, આત્મ રચરૂપ નિહાળો રે

‘કૃષ્ણ કહે જે અમે ભાનીએ, રાધા મકાન કાળો રે

‘ પદ ૩૯ સું મૂર્તિ પૂજાતું ’ ખડેન લલકારે છે, પરંતુ તેના ભાવોમાં આધુનિક દલીલો જેવું કંઈજ નથી !

‘લાખો-ભાણસ મૂર્તિ પૂજે, એકેની નવ બોલે રે:

‘લાખે એક ન બોલે એવો, મારગ મૂરખ બોલે રે:

‘ ઇન્દ્રિય અને તેના દેવતાતું કથન મનોહરમાં વારંવાર દૃષ્ટિએ પડે છે. વળી તે કર્મ ને યન ઉભય દાખરે છે.

‘ એક કર્મને યીજો યાન છે રે તેમાં મન માને તે જાલ

‘ કર્મનો મારગ જો ગ્રહે રે તો કામનાથી મન વાળ

‘ યાન વિદ્યાતું કામ છે રે તે વૈરાગ્યાદિ મંબાળ

અખો કહે છે કે ‘ યાનીને કવિમાં ન ગણીશ ’

... અખો મગણુ જગણુ નથી જાણતા

તુક ચોક ચાતુરી ઝડ ઝમગે, અખો લલ્લા વિના નથી ચાલુતા. ”

મનોહરમાં કોઈક રાગ સાબળી તે પરથી તેજ રાગનાં પદો બનાવવાતું તેનામાં સામર્થ્ય હવું. તે પોતે માધ જાણતો ન હતો.

અખાનાં કાવ્યો વદન સ્વવંત્ર છે. તેનાપર કોઈની છાયા-છાપ પડી લાગતી નથી. એનાં કાવ્યોની શૈલીજ નિરાળી છે:—

‘ ભાષ ભક્તિ જેવી પંખીણી, જેહને યાન વૈરાગ્ય બે પાંખ્ય છે.

‘ ચિદાક શ માંહે તેજ ઉડે, જેને સદગુરુ રૂપી આખ્ય છે

અને ‘તેજ દેખ પરબ્રહ્મનાં’ ધૃતપાદી

‘ ભક્તિમય આત્માનાં દર્શન. વગેરે સુંદરતમ ઉદ્વેગામી ભાવો આગળ મનોહરની સાદી સરળ કથા સામાન્યજ લાગે છે. અખાના ઉગ્રાણુ સાથે વાચકને ઉગ્ર ઉત્તરવાની જરૂર પડે છે. તે વિના તેના ભાવ કળાતા નથી. મનોહરમાં નેહું નથી અખો જ્યા Simple (સરળ) છે ત્યાજ તે Sublimed (બલ્ય) છે. મનોહર માત્ર સરળજ છે:’

આ ઉપરાંત કેટલીક અહુના ગણાતી લોકપ્રિય ગરબીઓ પણ અત્રે ઉતારવી અરથાને નહિ ગણાય. તે ગરબીઓના ઉત્પાદક કવિઓના નામ તો ભાગ્યેજ અત્યારે લોકોમાં મશહુર છે પરંતુ તે ગરબીઓ જનતેજ ચિરંજીવ રહી જૂના સાહિત્યનો અણુચલ શબ્દગાર બની દિપે છે. દયારામભાઈ પહેલાની આ ગરબીઓજ કદીય દયારામભાઈની સચીત ગરબીઓતું મૂળ હોઈ શકે:—

રતનદાસની:

“ ઓધવજી સદેશો કહેજો સ્થામને,

મારા સમ જો, મૂકે મનનો એવ જો,

કતુડો કપટી રે, આવડો કેમ થયો ?

હળ કરીને છેતરીએ નહિ, હેલ જો.

આટલા દિવસ રે, આવું નવ જાણતી,

ધરથી ન જાણ્યા, ધૃતારાના દંગ જો;

ઓધવજી:

પાણીમાં પીને રે, ઘર શું પૂછીએ ?
 'બાળપણમાં કીધો, એ શું સંગ લે. - ઓધવલઃ
 શાન્તિદાસ !— આવે મારે ઘેર માણવા, હોંટ રાગ,
 આવો મારે ઘેર માણવા. ઇત્યાદી
 ભવાનભક્તની— ઓ રાણાજી રામની સાથે રાગ ન રાખીએ. ઇત્યાદી
 રાવો ભક્તની— બેડો બાઈ 'જુકતો તારો રે, અંબે બાઈ પાર ઉતારો રે. ઇત્યાદી
 ગોવિંદદાસની— હારે નારદ સ્વર્ગભુવન થકી આઘ્યાઃ
 એક પુષ્પ અનુપમ લાઘ્યા રે,
 નારદ સ્વર્ગભુવન થકી આઘ્યાઃ
 ઉપરાંત 'બ્રહ્માનંદ કાવ્ય' પણ પ્રસિદ્ધિમાં આવેલ છે.
 દેવાનંદની 'કર પ્રભુ સંગાયે હઠ પ્રીતકો રે, મરી જવું' મેલી ધનમાલ,
 અન્તકાળે સચું નહિ કોઈનું રે:

—૬—

આ સદગ્ધનંદી કવિઓ ઉપરાંત કેટલીક સ્ત્રીકવિઓ પણ થયેલી છે. પરંતુ તેમનાં કાવ્યોમાં
 ખીરાં જેવો ઉલ્કટ ભક્તિભાવ નથી. તેમનાં અન્વર્ણિત કાવ્ય-રસે મારે એટલુંજ કહી શકાશે કે
 જે કાર્ય જગતના કોઈપણ સાહિત્ય વિષયક ઇતિહાસમાં માણ્ય પડ્યું નથી તે કાર્ય નેમણે તે
 સમયના ઓછાવતા મળતા જ્ઞાનથી આદર્શ અને પોતાના વિચારો જણાવી શક્યા એટલું
 સામર્થ્ય દાખવ્યું, તોપણ એટલું તો કહેવુંજ પડશે કે તે કાવ્યત્વ કેવળ સાદું, સરળ, સ્પ-
 ષ્ટ અને સામાન્ય લોકસ્વભાવની ભાવનાથી ભરપૂર છે 'નથી તેના વર્ણનમાં ઉજ્જવળો શૃંગાર
 કે ગંભીર શાન્ત રસ, નથી હૃદયને દ્રવીભૂત કરનાર કરુણ કે હૃદયને વિકાસી કરનાર હાસ્ય,
 તેનામાં એક સરળો અને ગંભીર વત્સલ રસ રસગને પ્રીતિવ થયા વિના રહેતો નથી;
 અને એ રસ તેમાં છે મારેજ તેની કવિતામાં કાંઈ ચમત્કાર છે એમ શ્રોતાએને લાગે છે.
 એની ભાષા શુદ્ધ ધરધણુ ગુજરાતી છે તથા ગરબીઓ ઝટ મોઢે રહો તેવી અને સરળ છે.
 તેમનાં કાવ્યોમાં સ્વર્ગ-સ્વર્ગે હૃદય-જાડિયું, સદામયજી-અને તારા-તીતિતી નમનના આદર્શો છે
 'આ ઓ કવિઓ પાંચ છે.

દિવાળીયાઈ, રાધાયાઈ, કૃષ્ણાયાઈ, પુરીયાઈ અને ગવરીયાઈ અને એ પાંચમાં કંઈ
 કંઈ ફેર તો છેજ: દિવાળીયાઈએ રામાયણ તથા રાગચરિત્રની પદ્યરંગી કરી છે, ત્યારે રાધા-
 યાઈએ કૃષ્ણચરિત્રને પોતાનું ગરબું છે. પહેલો બાઈ પરમેશ્વરને પ્રમત્ત કરવાના મુખ્ય સાધન
 તંત્રિકે નીતિને માને છે ત્યારે બીજા બાઈ પોતાના હૃદ્ય પ્રતિ અસાધારણ પ્રેમને માને છે પરંતુ
 તેમાં જે ખીરાનું Imotionalism તો નથીજ. વળી રાધાયાઈની ભાષા ગુજરાતી, હાલો, અને
 મરાઠી ત્રણ ભાષા મળીને જણે એક નવિન ભાષા હોય તેમ જણાય છે. કારણ તે જાને
 દશથી બ્રાહ્મણ હતી અને તેણે પ્રવાસ પણ ધણો કરેલો હતો.

'ચાતુર માસ રહી વરપુરી રે:

'ગાઈ ગુજરાતી કરિના પૂરી રે

‘શુભ્ર ગાઘ અમી રૂપ ભાષા રે

‘શુભ્ર ગાઘ અમી હિંદ ભાષા રે

તેના પ્રવાસને લીધે તેનામાં વર્તુન છટા કવિહાસના જેવીજ માન્ય પડે છે. તેની કવિતામાં સ્તિકતા અને લોકપ્રિયતાના ચમત્કારો હોય.

આ ઉપરાંત કૃષ્ણા, પૂર્ણ અને ગવરીની ગણનામાં પણ વધાવત છે. ‘સીતાની કાંચળી’ કૃષ્ણામાધની લખેલી છે. જેમાં રામ અને સીતાને સામાન્ય જનસમૂહના સ્ત્રી પુરુષ જેવાં વર્ણવ્યાં લાગે છે. તોપણ રામની ચારિત્ર્યદિપ્તિના અન્યથા અંશે તેમાંથી નાશ પામતા નથી. આ ઉપરાંત તે કાવ્યમાં સીતા અને રામ વચ્ચેનો, તથા સીતા અને લક્ષ્મણ વચ્ચેનો સંવાદ ધન્યથુ ભાષામાં હોઈ તેમાં હઠીલી સ્ત્રી, તેને નમતો પતિ તથા બ્રાત્ર ધર્મ સમજતો ભાઈ એ ત્રણેય જીવંત ચિત્ર આપાયું. દક્ષિણોચર થાય છે.

પુરીગાઘએ સતીમંગળ લખેલું છે. જે સાદું છતાં ઉત્તમ છે તેમાં વિશેષ શુદ્ધ અને જાનવશ્યમાન ચિત્ર આપાયું છે.

ગવરીમાધ પર અખાની યાયા પડી હોય તેમ લાગે છે અને જે તે સ્વતંત્ર કાવ્યો હોય તો તે અજ્ઞાન અને આત્મજ્ઞાનના પ્રિયમાં - અખાની સચે તુલનામાં સુકાઈ, શકાય તિથિયો અને વારના તલ નીચે આત્મા અને અજ્ઞાન-જીવ ચિત્રના અદ્ભુત ભાવની સાન્નિધ્ય મનહર ઝરણી ઝરતી માલુમ પડે છે. અખાની ‘અક્ષય ગીતા’ના અને આના બાવો ધણુજ સમાન માલુમ પડે છે. બંને તેમ સંક્ષિપ્ત રસપન્ન. કા ન હોય?

દૂંધમાં આ સ્ત્રી કવિઓની કવિતારિચિતિ તે સમયના સ્ત્રી સ્વાતંત્ર્ય, તેમની પુરુષ કવિઓના જેટલી કવિતાની ઉંચી પદવી, પુરુષ કવિઓના જેટલીજ છૂટ, પત્ની, વિધવા વા સાધવી તરિકે તેમનાં મીરાંની ઢળનાં પદો તથા-તેમાં વિહરતી વાતસલ્ય બરી કુમાર, સર્વ શાસ્ત્રો કરતાં સ્ત્રી શાસ્ત્ર ન્યાય છે એવી તેમની દૃષ્ટિના ને તે દારે રચાયેલી તેમની કવિતા શાન્ત, સોહાગી અને સુંદર ભાવમાં વિલસતી છે.

પ્રેમાનંદ પછીથી ભાષોદારનું રતુલ્ય કાર્ય મંદ પડી ગયેલું તેને પુનઃ હાથમાં લેનાર, પોતાની મોહક ગરબીઓથી મુગ્ધ બનાવનાર, પોતાની તાલબદ્ધ સંગીતક વાણીથી રસજોળ કરનાર, પોતાની નીતિબોધની ભાવનાઓથી અને સતસૈયા દન્યાદી કૃષ્ણગોપીના મનહર વૃત્તા-તોથી અજળ કરનાર ઉત્તોષાનવાસી દયાગમભાઈ હતા. આ એમની ગરબીઓની અસર એવીને એવીજ પરંતુ વધારે સંસ્કૃત રીતની આપણા સાહિત્યમાં દક્ષિણોચર થાય છે. કારણ તેમાં મિઠાસ, સ્તિકતા, સુંદરતા અને સ્વાતંત્ર્ય-વિચારના તેજજ ભાવ ચિત્રનાં-અવિશય મળી આવે છે. તેમાં મિઠવા વિચિત્ર અંશે બાદ કરીએ અને રસશક્તિ અને રસોદ્યોગક શક્તિની સિંગર પ્રનાલિકાનું જ દર્શનમાન કરીએ તો એ ગરબીઓ આપણા જૂના સાહિત્યમાં એક સ્વતંત્ર રીતે ઉચ્ચ સ્થાન મેળવેજ છે; અને વર્તમાન સાહિત્યમાં રાગનાં ભાવ રમાડવાની તેની કૃતિ અનુપમ છે એ નિઃશંક છે. નર્મદાદાકર, નવલરામ, નરસિંહરાવ અને નાનાલાલે તેનું અનુકરણ કરી તેને ઉત્કૃષ્ટ રસપન્ન આપ્યું છે. ને પણ પ્રશંસનીય છે. યમુના મૈયા, વૃંદાવનની કુંજ, વાંખી, દાગ, ગોપીવૃંદ, અને ગોપાળ એ સર્વને અદ્ભુત Symbols રૂપે જેવાં એની ગરબીઓમાં અખંડ અનંત પ્રભુતામયે રાસ રાગ જામી રહી

છે અને ether ને તેનાં પરમાણુના રાસ શો અને ખટમાસની ચંદ્રિકાની રાત્રીમા ચંદ્ર ને વારલીઓની અપૂર્વ સંગીત કેલી શો સદા સર્વદા પ્રસન્નતા બક્ષતો ચિત્રે છે. જેમ અખાને માટે એમ કહેવાયું છે કે 'ગાંનીને કાંમા ન ગણીશ' તેમ આને માટે પણ કહી શકાશે કે 'રસિકને ગાંનીમા ન ગણીશ.'

‘જ્યાં રસમય ગિરિ ગોવર્ધન રે, રસમય શ્રી જમનારાણી
રસરૂપ દક્ષિને વેશે રે. પૃથ્વી રસમય થો જાણી.’

દયારામ સર્વજ્ઞ રસતુંજ દર્શન કરે છે. રસતું પાન પીએ છે, પાય છે: તેનાં પાત્રો રસ-શક્તિ અને રસોદ્યોધક શક્તિ રૂપે નાયક નાયિકા જેવાં પ્રસન્ન મન ઓપે છે, તેમનો સમાગમ-ઉભયની રસકેલી-હૃદયવનની પરિભ્રમવન્તી કુંજમાં થાય છે. હૃદય તે ત્યાં રસોદ્યોધક શક્તિની ગદ્યાની-અનુપમ રસગંધે અને હૃદયવન તે એવી સુગંધવન્તું નિત્ય વન છે તેજ ‘અક્ષય-વનવેલી’ અથવા ‘કૃષ્ણસદન’ છે. દયારામની આ ગરબીઓમાં એકલું રંગાર શાસ્ત્ર-યોગ્યયનુ નથી પરંતુ રસશાસ્ત્ર, યોગશાસ્ત્ર અને પ્રેમ ભક્તિ શાસ્ત્ર એ ત્રણેની મેળવણી કરી કવિએ એક નવું શાસ્ત્ર વિરતાર્યું છે. રસશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ ઉપરોક્ત અવયોકન કરી આપણે યોગશાસ્ત્રની દૃષ્ટિથી તેનું અવલોકન આદરીએ વેદાન્તેના ‘બ્રહ્મવિદ્ બ્રહ્મ ભવતિ’ તેજ પ્રમાણે અને ‘રસવિદ્ રસ એવ ભવતિ’ એવું કવિ કહેતા હોય એમ જણાય છે. કેવળ યોગશાસ્ત્રના ગાંની કનીઓ જેવાકે ધીરો વગેરે પણ ઉપર કહ્યું તે પ્રમાણે ભક્તિ માર્ગના જેવીજ પરિભ્રામા અને અલંકાર રચના પોતાના કુર્બાન અનુભવને પ્રાકૃત મનુષ્યોની જીવિમાં ઉતારતા માટે થેજ છે. નેત્રને અન્તર્દૃષ્ટ કરી સુરતા લગાવવી-પતંગવિની બાધામાં નેત્રદશ્ય અંતઃ પ્રત્યક્ષની એકતાનતા કરવી-જેથી નાય સ્વર અને રૂપ એમ બે ભાવે દેખાશે. એજ ભાવ એની ગરી-બીમાં જામ્યો છે.

‘જેમ નટ દગ દોરમાં પાણીકારીનું ખેડલા માંદા,
ચિત્ત પરસ્પર જ્ઞાનનું, વળગ્યું રહે ત્યાં ત્યાં.
તેમ મન પ્રભુમાં નિત્ય દેવું, સંસારમાં સાક્ષીવત રહેવું.
જગત જાણે એ છે જાનણી, રાખ હદે નિકમ શું વાળી’

આ દેશની ભાષામાં યોગીઓ જેને ‘સુરતા લગાવવી’ કહે છે તેવીજ ભક્તિ યોગની પરિભ્રામામાં તેને ‘જ્ઞાન પ્રીત’ કહે છે તોપણ ટેટલીક ગરબાઓ તો એ પ્રમાણે સમજાવી નહિજ શકાય:—

૧) આલોને મારે ઘેર માણવા હોજી, રાજ, આવે.ની. વગેરે:

૨) કઈ સગે લપટાણા, વાલમજી, કઈ મજે લપટાણા ?”

૩) બજાતાં વહાલમા રે, નચાવ્યાં, લલચાવ્યાં હોયન વગેરે

૪) કાચનાં ફાનસમાં, દોષકે જેવો અજકરે

સુંદરીના વેલુમાં (? નેણમાં) તેવો રતિ રસ ઝાકે રે

૫) તમારા તમામ આરામ મન માને તે કહોની. વગેરે

૬) મુજને આડશોમાં આધાર રે, અસખેલા છેલા આડશો માં. વગેરે

આટલાં કાવ્યો બાદ કરતાં ખીજાં કાવ્યોને ઉપરનીજ રસશાસ્ત્ર, યોગશાસ્ત્ર અને પ્રેમ ભક્તિ શાસ્ત્રની દ્રષ્ટિથી જોઈ શકાશે પરંતુ તે સર્વેમાં જે કામરૂપાભાવિકામાં સ્ત્રી પુરૂષના પ્રેમને ઉદ્દેશી ને દશ અવસ્થાઓ કહી છે તેનુંજ નિરૂપણ કરે છે. તેજ શાસ્ત્રની પરિભાષાને સ્વીકારી દયારામ આરુહિતની ત્રણ દશા-અવસ્થા, કિર્તન અને સ્મરણ, વ્યસનની બે પાદસેવન અને અર્ચન, પ્રેમની ચાર વન્દન, દાસ્ય, સખ્ય અને આત્મ નિવેદન અને તન્મયતાની એક પ્રેમ ભક્તિ, એમ તેનાં પ્રકટ નામ આવે છે. આ રીતે તેનો 'સાસુ વડ્ડનો સંવાદ' લોકસન્મતા ત્યાગના વર્ણનનું દર્શાવે છે.

પ્રેમની પિડા તે કાને કહીએ રે, મધુકર, પ્રેમની પિડા તે કાને કહીએરે.

તેમાં ભક્ત પોતાની આધિનું વર્ણન મનુષ્ય પાસે ન કરતા મધુકર પાસે કરે છે.

૩) 'ભા રહો તે કહું વાતડી બિહારીલાલ' એમાં વિહ અને ઉદ્દેગ ઉભય છે.

૪) વેણુન દનાં દૃષ્ટાંત મોહક અને રમ્ય બે. ધક છે અને વસળીનો બોધ સંસારનો વિરોધક છે. આવી ધણી ગરબીઓ છે. 'વેણુ મોંવારો મારે આંગણે'.

૫) કેટલાંકમાં ભક્ત ચક્ષુરાગથી અને વેણુનાદથી આકર્ષાય છે 'વિકળ કરી મને વાલમે વાંકી દૃષ્ટે રે જોઈ' વગેરે. વગી વાંકુ મા જોશે વળાગીઆ, જોતામાં કાગળમાં કંઈ કંઈ થમ છેછ.

૬) અન્યત્ર હરિ સ્વરૂપ ભક્ત કને જઈ અચીત્સુ તેન પોતા સન્મુખ યોજે છે.

"હું જઈ જઈ ભરવા ત્યાં વહાશે પૂઠે પૂઠે આવે,

'વગર જોલાવ્યો વહાશે બહેડું મહારે;

૭) જેમ ભક્ત આમ હરિથી આકર્ષાય છે તેમ હરિ પણ ભક્તથી આકર્ષાય છે. ભક્તનો અનુનય કરે છે, ભક્તને મનાવે છે, અને તેનું શરણ શોધે છે. હરિના અને ભક્તના પરસ્પર આકર્ષણને અંતે રસભોગ થાય છે. તેને અનેકશઃ કવિ શૃંગારશિખરની પરિભાષામાં યોજે છે. કેટલીક વખતે જ્યારે વિપરીત ભાવો અતિ જામે છે ત્યારે કહેવુંજ પડે છે કે કવિ સમુદ્ર તરી ખાખોચીઆમાં ડુબ્યા. He passed from the sublime into ridiculous.

આ ઉપરાંત એના સર્વ કાવ્યની કુંડી અને સર્વ ભારનાઓનું હાઈ એનો રસિક વદન-મ નામે પ્રકટ થયું છે. આમ છતાં જે એનો 'સવસેવા' એને એક સંસ્કૃત ભાષાના ઉન્નત અભ્યાસી રૂપે તથા શુદ્ધાદૃત ફિલસૂફીના પ્રચારક તરિકે પ્રકાશમાં આવે છે.

આ રથેજ દયારામને નરસિંહની તુલના કર્યા વિના રહેવાશે નહિ. દયારામની ગરબીઓ પ્રાપશઃ નાટકના પુર્વરંગ જેવી લાગે છે. તેમાં કૃષ્ણનું-રાધાકાન્તનું ભકતને ક્ષણદષ્ટનટ દર્શન થાય છે. ભકત ગાંધારીની રસકેલીને સાક્ષીજ માત્ર થાય છે ત્યારે નરસિંહમાં તેનાથી આ-

ગળ વધી એ સ્વામીને 'કૃષ્ણ' ને સ્વામી'થી પર એવી 'અલક્ષ્ય' સંજ્ઞાથી ઓળખવામાં આવે છે. ને નરસિંહ તેનામા મરણ-ક્ષય-ધ્વંસ છે. તેને કૃષ્ણ દર્શન સ્વીકાર સંતોષ અને શાશ્વત છે. તે સાક્ષીજ માત્ર નહિ પરંતુ ભોક્તા થઈ રહે છે અને ભક્તહૃદય તેમજ હૃદિહૃદય અન્યોન્યથી આકર્ષાય છે; અન્યોન્ય સુધુષા કરે છે, અન્યોન્યને અતુલ્ય કરે છે. અન્યોન્યનું શરણુ ગોષે છે. પ્રેમ મહાધિમાંથી આદિ કરિ નરસિંહ આવા ઉત્સવોના-આવા કૃષ્ણ સ્વરૂપનો માક્ષી થાય છે અંતિમ કવિની દૃષ્ટિમાં આવેા ચમત્કાર ઉભરાયો નથી અને તેથીજ તે તેના શિષ્ય સ્થાને બેસવા ગોચ્ય છે અને તોપણ આમગ્ના ગો. મા. નિપાડી કહે છે તેમ આપણા આદિ કવિ અને અંતિમ કવિ એ બે જણ પોતાના યુગની વગલા દર્શ કાળની બે પામ બકિતમાર્ગનાં બે શિખરો રચી ને ઉપર પોતાના સ્થાનક આચરી બેઠા છે તે શિખર વચ્ચે તેનાથી અર્ધી ઉંચાઈનું પણ શિખર કોઈ કવિએ દેખાડ્યું નથી.

✓ દયારામની નીતિ ભકિત નરસિંહના જોગજ લલિત શોભે છે. એનાં પદોમાં નરસિંહ કરતાં ૨૧ વિનીતતા વિશેષ છે અને તેથીજ ધણી વખત આધુનિક દ્રષ્ટિથી ગણાતા ભકિત કાવ્યમાં તેની ગણના થઈ શકે છે. ખુદશો ભોધ પણ ધણે ઠેકાણે છે, છતાં પોતાને લગતું ધણું છે. Emotional કાવ્યો હોઈ એ સ્વાભાવિક રસિક કાવ્યો છે. અને તેમાં કૃષ્ણ શરણુની દ્વંદ્વ ભાવના છે. એને વૈષ્ણવ ધર્મ વડાશે છે. જોકે એનાં દૃષ્ટિ, શબ્દો શસ્ત્ર જેવા તે ધર્મના આચાર્યોને નિંદા વિના રહ્યા નથી. શુદ્ધાઈતનું પ્રતિષ્ઠાન તેની વાણીમાં સ્થળે સ્થળે છે. તોપણ કેટલીક વખત એકેશ્વરવાદ પાશ્ચાત્ય monotheism પ્રણુ તેમા નથી તેમ નથી. સંપ્રદાયને લગતાં એનાં પદોમાં સર્વેશ્વરવાદ તથા અંશાશીવાદ ઉપરની દૃષ્ટિને કેવળ દર કરી દેઈ માત્ર એકેશ્વર, વાદના ભજન કિર્તન રૂપેજ તે ઉદ્ગાર કરે છે. નિયંતાનું જ્ઞાન અને ભકિતદારા પૂજન એ પાશ્ચાત્યોમા monotheism ન એકેશ્વરવાદ નામે ઓળખાય છે. સંપ્રદાયમા પણ મંથર અને જીવંતો ભેદ સેવ્યસેવક સંબધ ગણી આવેજ વાદ માન્યો છે. પરંતુ તેમાં જીવંતે મંથરનો અંશ ગરૂયો છે અને જગત અને બ્રહ્મનું એકમ ગણેલું છે તેથી પાશ્ચાત્યોના Pantheism એટલે સર્વેશ્વરવાદમા આવેા સમાવેશ થાય છે. દયારામમાં અવતાર દશાની અને પુષ્ટિ પુરોહિતગતી ભકિત તો એકેશ્વરવાદ તેમ સર્વેશ્વરવાદ ઉભયથી કેવળ ભિન્ન છે. તેનાં કેટલાંક પદોમાં તેમજ ગંગીઓમાં કેવળ એકેશ્વરવાદની ચઢાથી પ્રભુના દાસ રૂપેજ ભકિત કરલી છે. છૂટક કાવ્યોમાં અવતાર દશાના પ્રસંગો છે અને ગરબીઓના, મોટા ભાગમાં પુષ્ટિ પુરોહિતગ અથવા નિત્ય મુશ્કેલીમાં કવિનો પ્રેમરમ સંપ્રદાય પ્રનાલિકામાં યદને નિર્ભર પ્રસાદીત થાય છે. પદો કે કાવ્યો કે ગરબીઓનાં સર્વેશ્વરવાદનાં ઉદ્ગાર કોષ્ટકજ સ્થાને જણાય છે. અને જ્યાં તે સ્વેચ્છાજન જણાય છે ત્યાં અતે એકેશ્વરવાદના કે કૃષ્ણલીલાના ઉદ્ગારોમાં નહીંજો. જેમ સમુદ્રમાં ભળે, તેમ તે, અણી નાચ છે. નીતિ ભાવમાં તેનાં પરનારી સંગતનાં મહો ફળ હાલાદી વાંચતાં સામાન્યતઃ તેના વર્તનપરનો આક્ષેપ નહિ જેવો લાગે છે. અથવા તે પર સમભાવ ઉત્પન્ન થાય છે. He has at times made confessions of his own follies, if there be any.

સંપ્રદાયની ભકિતજ ઉપર કહયું તેમ તે પ્રશંસે છે. અન્ય જ્ઞાન અને યોગ તેને મન કુપાય માત્ર બાસે છે. ખોટી ભર પ્રીત અને કૃષ્ણનું પ્રીત તેને એ વશાવન સ્વમજ્જે છે

સર્વ સાધન એને હીલો લાગે છે. પ્રેમ ભક્તિમાંજ એને ગળ પડી છે. ‘સધારનો આસારો’ એને સહુથી સમર્થ બની છે. અનેક દ્રષ્ટાંતો ભક્તમાળા અને પુરાણમાંથી ધરાવી ભક્તિનો સચોટ - ખ્યાલ આપવામાં તેણે આતુરી વાપરી છે. કેટલાક ‘બેદના પ્રત્નો’ પણ એનાજ છે. દીનવા એ એવું બલવતું મુકિતદાતા સત્ત્વ છે. કેટલાંક કાવ્યોના કુમારજી ઓર છે.

- ૧) ‘દયાળી ખારી કૃષ્ણજી દહાવે, કૃષ્ણની ખારી આ દાસી.
રમું, રમાડું, પ્રેમે પોટું, જારી કૃષ્ણચું, નહિ તો ઉદાસી.
એ બ્યભિચાર નિવ કરીએરે, એથી ભવસાગર તરીએ રે.’
- ૨) જે કોઈ જન કથ્યાણુ ચાહો તે સ્ત્રીની સંગત તજજો રે.
- ૩) શીજી શગળ પડ્યાને શીદ સંતાપો ?
- ૪) ચિત્ત તું શિદને ચિન્તા કરે, કૃષ્ણને કરવું હોય તે કરે.
- ૫) માનવી મોહન તણી, એ વાંસલડી રે.
- ૬) વૈષ્ણવ નથી થયો રે શીદ ગુમાનમાં ધ્રુમે.
હરિજન નથી થયો તું રે:
- ૭) કૂલ્યો શું કરે છે રે, બૂલ્યો ભવકૂપમાં પડ્યો,
મનુષ્ય દેહ મોઢી રે, ખોયો મણિ હાથે ચઢ્યો.
- ૮) ગર્ભવાસ રાખ્યો રે, કિરપા તને બહુ કરી.
- ૯) સાચું તે સગપણ રે, મમજ મન શ્યામ તણું.
- ૧૦) શ્રી વલ્લભ વિકૃલ શ્રીજી, રવામી, સામળીઆ વહાલા,
સધળું સમજો છો, અન્તરજનમી નંદવાલા રે.
- ૧૧) મગ વહાલુ રે, વૈકુંઠ નહિ આવું,
મને ન ગમે ચતુર્ભુજ થાવું.
- ૧૨) જે કોઈ પ્રેમ અંશ આવતરે, પ્રેમ રસ તેના ઉરમાં દરે.

એ આખું કાવ્ય ઉત્તમ છે.

દયારામભાઈ વિષે જેટલું લખીએ તેટલું ઓછું છે. એમની માણે આપણા જૂના વા જૂના અને વચલા સમસ્ત સાહિત્યનો વિષય પૂર્ણ થાય છે. હવે આ જૂની કાવ્ય સરિતામાં આપણે શું શું નેયું તેનું અવલોકન આદરી જઈએ. શું શું તેમાં નથી અને આધુનિક શું શું ઉમેરાયું તેનું પણ અથાવકાશ દર્શન કરી લઈએ.

—૭—

આપણે નેયું તેમ ધર્મ એ જૂની દલિતાનું મુળ છે અને મુખ પશુ તેજ છે. આ એક પ્રકાર ન્યાયનું અણમુળ ભાવમયું દર્શન ઓઝસી કિલ્લો વડે આખા યે પ્રાચીન મધ્યમ માહિત્યમાં દીપે છે તોપણ તેમાં રસ છે, કથના છે, અલંકાર છે, જુરસો છે, આવેશ છે, નેમ છે. મિઠાશ, મુંદરવા કોમળતા, વીગત્વ અને ચારિત્ર્ય દીપ્તિ પણ વર્ણવ્યાં છે. પરંતુ ત્યાં દલિતા દાસ્ત-પદ્ધતિની ઉચ્ચ ભાવના વધેલી લાગતી નથી. તેમાં આધુનિક કાળની Pastoral, lyric, descriptive, elegiac, didactic, dra-

matic, epic or heroic આવા ભિન્ન ભિન્ન ભાવવાળી કવિતાને સ્થાન આપવાની યોજના યષ્ઠ લાગતી નથી. અલગ્યન lyrics રૂપે તે કાળની કવિતામાં અનેક જાતે થયાં છે. નરસિંહ મીરા અને દયારામનાં કાવ્યોએ lyrics ની ઉચ્ચતમ પદવી પ્રાપ્ત કરી છે. તેમાં પાલક્યેવની વ્યાખ્યા પ્રમાણે એક વિચાર, એક લાંબણી અને એક સ્થિતિનું જ દર્શન મળી શકે છે. પરંતુ તેમ યથુ તે તેનું શાસ્ત્ર બાજી યથુ હોય તેમ નથી અણુબળે તેમ યષ્ઠ ગયું છે અને તેથી તે વધારે સુંદર અને ભવ્ય વાગે છે 'art for art's sake', 'કવિ તે દ્રક્ષ' અને Poets are the herolds of Philosophy' એવા એવા વિવિધતા ધ્રુવક વાલો તેમ દ્રષ્ટિમાં ઉતર્યા લાગતા નથી. પ્રેમાનંદ સામગ્રી ઇત્યાદી કવિઓનાં કાવ્યો, આખ્યાનો, ને નાટકોમાં વિવિધતા મળી આવે છે પણ તે એક દેશીય છે. તેમાં લોક સંસ્થાના પ્રતીકો પ્રજ્વળતા આશ્રિયાપનો, ગુજરાત હિંદને દુનિયાનાં અંકુશની નજરે નજીકના પ્રભાવ પ્રકાશ પ્રતાપ નથી. તેમનામાં સ્વર્ગના મન્દેશ જેવાં ઉત્સાહી પ્રેરણા બધાં પરમ શ્રેષ્ઠ પવતા કથાઓ સ્નેહો નથી. સંગીતની ખૂબી વિશેનાં કાવ્યો સ્થિતિમાં દેખાયે અને પ્રવર્ગે સંગીત કરેલા ઉદ્દગારનાં કાવ્ય પણ નથી સરોવર, મસુદ, ઉપા, સંધ્યા, પર્વત, વન, વૃષ્ટિ, નદી, આકાશ, વારા, નક્ષત્ર, રાત્રિ, ચંદ્ર ચંદ્રિકા, પક્ષીઓ, બાળકો, ફૂલો, વગેરે વિષયો પરનાં કાવ્યો તે સમયમાં આધુનિક કાલન જેવાં નથીજ. બાલ દર્શનથી ઉત્પન્ન થયેલી લાગણીઓનાં આ કાવ્યો હાલના સાહિત્યમાં દૃષ્ટિએ પડે છે. તેમાં આશા, દેશીય ઉત્સાહ, અન્તઃસોમ, સંસારમાર્ગ, કૃતજ્ઞતા, મન ક્રિસ્મત, છવન, ત્યાગ, એકાન્ત, આત્મશોધ, પ્રેમ, વીરત્વ, જનહિત, મનોરાગ, દયા, અવસ્થા-ભેદ, કથના, વિયોગ, મૃત્યુ, શોકોદ્દગાર, પશ્ચાત્તાપ, ઇત્યાદી વિવિધ ભાવોથી પ્રેરાવતા પ્રચુન બધાં પરમ કાવ્યો નથી. ચિંતનને મનના વિષયમાંથી આધ્યાત્મિક વિષય તરફ ગતિ કરત અને કવિની કવિ તરિક્તની કક્ષાની જલ્દિગત સ્થિતિ દાખવનાં કાવ્યો પણ નથી અનંતતા, ઇશ્વર લીલા, ઇશ્વરોત્કંઠા, ધર્મ, અતેદ, પ્રયુગમત્તા, અને પ્રાર્થનાનાં છૂટક છૂટક કાવ્યો ત્યાં નથી. વિષયોના ફેરફાર અને પક્ષા અગોચર ન રહે, એકતાનતા ઉત્પન્ન ન થાય, અને કાવ્ય બાવ સચોટ અપર કરી રહે એવી પદ્ધતિ જૂનાં કાવ્યોમાં નથી નોપાય તેમની વાક્યોના પહેલ જોડેલા સ્વરૂપમાં 'આપણે જ અસ્તુ' નાં વર્ણન દૃષ્ટિગોચર થાય છે. મનને આત્મિક આપણનાં પોતાની કુમળી વાણી દર્શાવવામાં અને કશ્ચાગ્રસ જમાવવામાં આપણી ગુજરાતી કવિતા દિન-દિન બીજી બાવાની કવિતાની તુલનામાં પ્રથમ સ્થાને વિરાજે છે. ગુલમાર્ગમાં ગુજરાતી બાવાની જૂના કવિતા છે તે થોડી. પરંતુ તે થોડી કવિતા પણ જૂના કવિઓની કીર્તિ અવિચળ રાખે તેવી છે. એ જૂના કવિઓમાં પ્રથમ વર્ગમાં એસે તેવા કવિઓ નથી તેમ નથી. પ્રેમાનંદ, દયારામ, સામગ્રી અને નરસિંહ એમ પ્રથમ વર્ગના જૂના કવિઓ દૃષ્ટિગોચર થાય છે. બીજા વર્ગના કવિઓમાં વલ્લભ, રત્ને, કાલીદાસ, સુક્રાન્ત, પ્રેમાનંદ સ્વામી, ધીર અને જૈન-કવિઓ વગેરે છે. પ્રાનમદાસ, અખે અને મનોરાગની તે ગાત્રી રૂપે ત્યાં દાયે છે. સામાન્ય રીતે ગુજરાતના નાચીન કવિઓને તે તેમની કવિતાને બહુ કવિઓ અને મક્ત કવિઓનાં નામ અપાય છે. તે કેટલેક અંશે ખરી અને કેટલેક અંશે ખોટી મામે છે, જે વિશે વધારે નિષ્પણ આદરો મળાછીએ. નરસિંહની વિષય મદદરત માં સામગ્રી પડેલ કરી છે એ નાત ખરી પરંતુ તે માત્ર તરંગોજ છે.

તે કવ્યના એટલી પ્રગતિ નથી કે વ્યાસ વાલ્મીકી જેવા તેમાંથી પ્રચંડ ગર્જના કરતાં મહા-કાવ્યો ઉદ્ભવે. હંકારો, ક્લેશભંગ, પ્રશ્નરચન અને કૃત્તિની એ ગુજરાતી ભાષાના જૂની કવિતાના મુખ્ય વિષય રહ્યા છે. સર્વ જૂના કવિઓમાં કુદરત છે. કલા નથી. વા એાછી છે.

એ કાળના કવિઓમાંની ગાત્ર જેની અમર આધુનિક સમયના કાવ્યોમાં ટપી રહી શકે તે પડી આવે છે. કવિ દલાલગમે વ્યાવહારિક અનુભવના સંગ્રહરૂપ 'પ્રારંભિક' વચનો, શબ્દો, ચોપાઈ, છંદો, વગેરે રચનાની સામગ્રીની શૈલીનું અનુસરણ કર્યું છે. અને તે શૈલી હજી સામાન્યતઃ સાધારણ પદ્ધતિના પદ્ય રચનારોમાં પ્રચલિત છે. દયારામભાઈની ગરબીની અસર ઉપર જણાવાઈ ગઈ છે. પ્રેમાનંદની શૈલીનાં આખ્યાનો લખવાનો સમય હવે પડી ગયો છે. એક કથાનક ઉપર લાંબા લાંબા કાવ્ય લખવાનો સંપ્રદાય હાલમાં નજરે પડતો નથી. અને કદાચ પુરાણ કથાઓ પરથી વિસ્તૃત કાવ્યો રચાશે તોપણ તે સંસ્કૃત શૈલીનું અનુ-કરણ કરશે. કવિનાં હૃદયની લાગણીઓની પ્રધાનતાવાળા કાવ્યોના દાસના યુગમાં સામળ-મટની શૈલીનો ઉપયોગ પણ થઈ શકે તેમ નથી. પિંગળના છંદો, ગરબીઓ, અને સંગીતના રાગો એવાં કાવ્યોને વધારે અનુકૂળ જણાય છે.

જૂની અને નવિન કવિતા વચ્ચે જેટલો Unity અને Variety વચ્ચે તફાવત છે તેટલોજ છે. ખરૂં જોતાં બન્ને incommensurable હોય છે. કાવ્ય બન્નેનાં મુળ ક્ષેત્ર, તરંગ અને કવ્યના વ્યાપાર ભિન્ન ભિન્ન દૃષ્ટિબિંદુનાં અને ભિન્ન ભિન્ન લક્ષ્ય આંદોમાં માણુમ પડે છે. પ્રેમાનંદ અને નર્મદ, વા સર્વ પ્રાચીન કવિઓ સાથે નર્મદ એકલો, એવું નવલરામભાઈનું નિષ્પત્તિ, નથા સર્વ પ્રાચીન અર્વાચિન કવિઓ સાથે નરસિંહરાવ એકલા એમ કંઈક ૨૦ રમણભાઈનું નિષ્પત્તિ ખરેખર ઉપદેશગ્રન્થજી લાગે છે. કારણ તેમ કરવું અધુના અતિશયોક્તિજી લેખાગે; અને એના એક દેશીય તુલનાત્મક ચિત્રોને બદલે હવે સર્વ દેશીય ગુણ-ગુણની તુલનાવાળાં ચિત્રો વધારે આસ્પષ્ટ લાગે છે. ખરી રીતે તો જૂના અને નવા કવિઓની ને તેમની કવિતાની તુલના કરતા તે તે સમયના કવિઓની માંહા માંહા તુલનાજ સુંદર લાગે છે; અને ધારેલું પરિણામ લાવી આપે છે.

ઉપર દાખવેલા પ્રાચીન કવિઓનો સમય વીત્યા પછી દાસની કેળવણીના આરંભમાં દલપતરામ અને નર્મદાશંકર એ બે કવિઓ ગુજરાતી સાહિત્યમાં સુપ્રસિદ્ધ થયા. તેમની શૈલીઓ જૂની જૂની હતી. એકની કવિતા શૈલી 'સભારંજની' અને બીજાની 'મસ્ત' એ નામ પ્રસિદ્ધ પામી છે. આ એક વિષયનાં કાવ્ય તે સચવવા દૃષ્ટાંતરૂપ નિવડશે ધારી અત્રે ટાંકીએ છીએ:-

દેશાત્મ વિષે-

(દલપતરામ)

વિદેશમાં વિચારો વિના, પેટ ન પૂર્ણ ભરાય;
પ એા પણ પરમાત્મી, જંગલ ચરવા જાય.
વિદ્યા સદ્ગુણ વિનંયતા, હોય અપ્રગતા - દામ,
હરે ન પરદેશે જતાં, દેખે તે નર દામ.
પ્રણામ કરી પરદેશનાં, પરવરી લાંબે પંથ;
ગદિ ઠળા કોશરૂપના, ગુણી જન લાવે અંથ. etc.

પરદેશ ગમન- જગમગ નહિ પરદેશ, બહુ થવાને પહોં, /
 (નર્મદાશકર) ક્યાં સારથી શાસ્ત્ર, બીજાને ને નાદાને
 જીવ્યા કરતા જોયુ, બહુ કહેનાયે જનમા
 જોવાની નહિ હોસ, સુવેતો જીવતો જગમા etc

એકે રાત્રી પુલ્કિથી અવશોભન કરી, વ્યવહારપયોગી બોધ લેવાનું વિનંતી છે ત્યારે બીજાએ તદ્દન નવિન રીતજ અદ્વય કરી છે સ્પર્શના ગાગક માફક જન્મથીજ તેનામાં ગોચર થઈ અને જુસ્સો ઉદ્ભવ્યા હતા અગ્રેજી ભાષાના જ્ઞાનથી, ત્યાંના સાહિત્ય બહારમાં પ્રવેશ મેળવી ત્યાંના આવેશને જુસ્સાના ચિત્રો વાચવાથી તેના હૃદયમાં રાનેગે ક્ષોભ વ્યાપી રહ્યો હતો દમ્ભપતરામ કવિનાની જૂની ને નવી રચના વચ્ચેની સંયોગી કડી જેના દેખાવા ત્યારે નર્મદ નવી રચના પિતા-તરિકે દૃશ્યમાન થયો દનપતરામ અને સુસારક ન હતા પરંતુ સુસારના વિચારોના પ્રવર્તક હતા નર્મદ જાતેજ સુધારક હતો દસપતની કાવ્ય પદ્ધતિ જોવાની મૂર્તિ આવી ધરી તે મુજબ કાવ્યકુશળતા યોજવાનાં હતી, ત્યારે નર્મદ પેવાની અનગની લાગણીયોગ દર્શાવવાની હતી દસપતના પર ભાષા કવિઓની અને સામગ્રી છાપ હતી ત્યારે નર્મદપદ અગ્રેજી સાહિત્યની છાપ હતી દસપતના ગયા ને ગય ન ગયું ત્યાંથી રિસો ત્યારે નર્મદમાં લાગણીની તીવ્રતા અને ગંભીર ઉત્કંઠતા સોજાવ દાખે છે નવિન ગદ્ય તે પણ ઉત્તમ સાધ્ય તો દસપતને એકતુ પદ્યજ સાધ્ય છે. અને નિમિષકે નિમિષે પશુ તે પદ્યમાં આલેખે છે દનપત ॥ અસર સુખોપક સરક્ષક અને નિતિમય થઈ ત્યારે વિવેકની તુનામિતી શૃંગારની અસ્તીત્વ ચિત્રો ને કવિનાની કલીષ્ટાવ્ય અને ભાષા શુદ્ધિ અનાદત્તી નર્મદની કાવ્ય પાક્તની અમર કાષ્ઠક અશે ઉત્કંઠ નીચી દસપતરામ જનજીવને ઉચે લેના પ્રવલ આદરી રહ્યા ત્યારે નર્મદે તેમને માટે નવા આશયો, નવા આદેશો અને અનન્ય આલેશો ખડા કર્યા 'ધીરે ધીરે સુધારાનો સાદ સ્વચ્છ રનેહ સહિત સભળાવજે' એ દસપતની મુદારક ભાવના છે ત્યારે નર્મદની ભાવનાનું મગધાચરણ 'યાહોમ કરોને પડો કુતેહ છે અગે' આ પ્રમાણે છે નર્મદની રચનાવાળા દસપતને 'ગળીમટ' અને 'દસપત પ્રાસે બહાય' એમ કહી નિદતા, પણ ગળી અને પ્રાસનો ઉપયોગ નર્મદે વિશેષ કર્યો છે કેટલીક જગ્યાએ તો તે ધણો ખોટો ચોથમ ગયો છે

'સુજ પુલ્કિ થોડી, હિમત જોડી, કંછન ગોડી, અથ લડુ' ગોડી રાખેનો મગધી અસિદ્ધ ઉપયોગ નર્મદે પ્રાસની ખાતરજ કરેલો છે. જે આમજ છે તે પદી—

'આ ગુમાન મદ, જોઈ સુદર, પાપે વડર, સદગ જને...' એન કહેવાના પદ્ય થી વાધો છે ?

નર્મદની જિવિતાનો કૃતિયો ભાગ ઉત્તમ છે સ્વતંત્રતા, સ્વચ્છતા, કમીગની દમન અને કિડની પડતી જેવી વીરરસની કવિતા જ્યાં સુધી સુન્દરતા ભાષામાં છે ત્યાં જ સુન્દર કવિઓની સ્મૃતિમાંથી તે જુસાઈ જાય તેમ નથી એનું પ્રેમદૃષ્ટિ અને સ્વચ્છતા અર્થ કાવ્ય હજી પશુ નર્મદની મિનિજીવત જેમની તેમ દીપ્તિમતી રાખી રહે

અસર ધણીજ થઇ જે કારણ બ્યારે પ્રજા સમુદાયના કોમળપણ રાષ્ટ્રભાવનાના સિદ્ધાંતો ઉકેલી શકવા અશક્ય થતા તે સમયે નર્મદે સ્વતંત્ર નૈસર્ગિક પ્રેરણા ॥ અને ઉત્કૃષ્ટ નિગારથી ઉન્નત ગાનકનથી અને વિવિધ શુદ્ધિથી અંગીકૃત કરેલા વિષયોની ને સચોટ સદૃશ આલેખનોની છાપ હજીયે જેવીને તેવીજ વિચરતી માણૂંમ પડે છે નવા યુગના કવિતા અને ગદ્ય ઉભયના તેઓ પિતા કહેવાય છે; અને અનેક રચયેથી અનેક વિચિત્ર ટીપ્પણો નર્મદે દલપતની કવિતા પ્રતિ થાય છે છતાં ઉભયમાં દલપત કરતા નર્મદની સ્વતંત્ર અસર આપણા ગદ્યપદ્યના સાહિત્ય પર વિશેષ-અતિ નિશેષ છે, ને રહેશે, તેમા શકા રાખ્યા જેવું નથી. એણે દાખવેલા આશયો, આદેશો, અને આદર્શો પ્રજાગતનાં સુધી પેખવા રહેશે ત્યાં સુધી તેની અસર જવાડી નથીજ (આ યુગમાં—દલપત નર્મદના કાળમાં—કવિતામાં માધુર્ય, રચનાચાતુર્ય, સંરળતા અને મન, ગમતી ખાતી દલપતરામે દાખલ કીધા, ત્યારે જુરસો, શૌર્યનો ઉગળાટ, દેશદાઝની લાગણી, હૃદયની વૃત્તિઓને સચેતન કરી ક્ષોભ ઉત્પન્ન કરનાર તનમનાટ નર્મદે જગવ્યાં. રસ અને કલ્પનાએ કવિતાનું જીવન જાણીવા લાગ્યું. નર્મદે પોતાની કવિતાની ઇયત્તાઓ આકે છે ત્યાં તે સ્પષ્ટ માણૂંમ પડે છે. સન ૧૮૫૫-૫૬માં નર્મદે ધારતો કે 'અર્થ ચમત્કૃતિ અને ચિત્રરૂપ વર્ણન તે કવિતા,' ૧૮૫૭-૫૮માં 'વાલ્મ્યમ્ રસાત્મક કાવ્યમ્' ૧૮૬૬-૬૭મા 'જુસ્સાવાણું' અને નર્મદી રંગેશું જે કુદરતનું આલેખ્ય વર્ણન ને કાવ્ય, ૧૮૬૮માં કુદરત ઉપરથી વર્ક અને તે પછી કુદરત અને વર્ક તે કવિતા. એકલી કલ્પના કલાજ કામની નહિ; આ સમયમાં રસવૃત્તિ કેળવાતી ગદ્ય, તરંગવૃત્તિ જાગૃત થતી ગદ્ય, અને અર્થ ગૌરવ અને રસિકતા તથા રસગદા સાથે સર્વશાહી-ત્વનાં ખીજ રોપાવા લાગ્યાં. અને પ્રાચીન કવિતામાં જે માત્ર ઇશ્વરગાન થતું વા નીતિબોધજ દેવાતો તેને બદલે અસુક લાગણી વા પ્રસંગપર લખવાતું શરૂ થયું. સંગીતવિદ્યા કવિતામા દાખલ થઇ; પ્રભાતિઆં, ઢાળ, દેશી વગેરે જતાં રહેવાં લાગ્યા. વિદ્વાન રસિક ગંભીર મનુષ્યોએ પછી કવિતાનું કાર્ય હાથમાં લીધું અને કવિતામાં ગંભીરતા, ઉંડાણ, નીતિ, તત્ત્વગાન, ભક્તિ વગેરે દાખલ થયા. આ તુલન કવિઓની કવિતાનો જ્યો અવગત થોડો છે પણ તેમાં શુણ્ણ-તર્ક મજો થયો છે. સદૃશ કવિઓની પોતપોતાની નિરાગી રૌની એ વલણ હવે થવા લાગ્યું છે. શેક્ષી કવિતાને યોગ્ય હોય તો ખસ એ વિચાર પદ્ધતિ કવિ વર્ગમાં વર્તવા લાગી છે અંગ્રેજી ભાષાના ઓગણીસમાં સૈકાના કવિઓની સંગીતમય-રાગધ્વની-કવિના અને સંસ્કૃત ભાષા કાલિદાસાદિનાં મહાકાવ્યો એ બેની અસર કવિતાપર નિશેષ થવા લાગી છે. તેની સાથે ફારસી ગઝલોની છાપ પણ કેટલાક કવિઓ દ્વારા દાખલ થઇ છે. ભાવ પ્રધાન દ્રશ્ય કવિતા-નાટક પણ લખાતાં થયાં છે. જેમાં અદ્ભૂત Romance ને સ્થાન મળ્યું છે. નરસિંહરાવ, મણિશંકર, હરિલાલ, મણિલાલ, લલિત, કલાપી, ન્હાનાલાલ એ સર્વની કૃતિઓ આ નવા કવિતા યુગનું દર્શન કરાવે છે. ગોળાનાથભાઈની ભક્તિપરાયણ કવિતાનું સ્વરૂપ નોખું પડ્યું અને પ્રાચીન ભક્તિ કાવ્યો કરતા તેમા ભક્તિરસની ગદનતા, અનંતતા, અત્યંતતા, અસ્પૃશ્યતા, અસ્પૃશ્યતા, અમૂર્તતા, અનંતવૃત્તિનું અમૃતત્વ તરફ ઉદ્દેશોધન દત્તાદી બાને બાપો રજા જેવામાં આબ્યા.

૧. હાલની કવિતામાં ત્રણ અસર મુખ્યત્વે કરીને દેખાય છે. તે આપણે ઉપર જણાવી ગયા— અંગ્રેજી, સંસ્કૃત અને ફારસી. તેમથી અંગ્રેજી કવિતાની અસરથી બરપુર નર્મદની કવિતા જે

જે કાર્ય પોતાની કેટલીક યોડોથી કરી શકી નહિ તે કાર્ય સંપૂર્ણ રીતે નરસિંહરાવની કવિતા કરવી માત્ર પડી છે. અને તુલન કવિયુગમાં તેમને તેટલા માટે નેત્રસુ આપવામાં આવે છે. પાલમેવની ગોહડન ટ્રેઝરીની અસર નરસિંહરાવનાં પ્રથમનાં કાવ્યોમાં ઓતપ્રેત થયેલી છે. જો કે વિચારો પ્રાચીન સંસ્કૃત યૈક્ષીને મળતા છે. એમનાં 'કાળચક્ર', 'ગિરિશૃંગ', 'અમૃત વત્ત સિંધુ', 'ઇત્યાદી કાવ્યો ભાવ પ્રધાન હોઇ પાદ્યોની lyrical પદ્ધતિને અનુકૂળ છતાં તેમની ભાવનાઓ તેથી વિશેષ આકર્ષક અને ઉડી છે. પરંતુ સ્થિતિ વર્ણનનાં 'કુસુમમાળા' તથા 'હૃદયવીણા'માં આવેલેલાં કાવ્યોમાં તો તેજ પદ્ધતિની કાયમ અસરથી તદુપ ચિત્રો અંકાયલાં દૃષ્ટિગોચર થાય છે. 'ચંદા' જેમાં અપૂર્વ કાવ્યની દીપ્તિજ આરંભાગે છે. Science કવિતાને સહાય આપે છે અને મેકાલે કહેતો તેમ સાયન્સ વધતાં કવિતાનો-ઉચ્ચ કવિઓનો સ્તોપ થશે તે વિચાર ભૂલ્ય બરેલો છે તેમ 'ચંદા' નામક કાવ્ય આપણને સૂચવી રહે છે. શાસ્ત્રીય જ્ઞાનથી કવિતા પ્રવાહની હાલી છે એવું એવું કથન આ કવિતા વાંચી બેસક નમાણુ લાગે છે. "ચંદાની સુંદરતમ દીપ્તિનું કારણ તેમાં પરાવાચલાં સાયન્સ અને તજજ્ઞ કલ્પનાવ્યાપારની રમણિયતા છે. Science કવિતા સાથે શુભતા ધરતું નથી. પરંતુ તે કવિતાનું પોષક અને સંરક્ષક બળ છે એમ હવે જણાયા વિના રહેતું નથી. એમની 'હૃદયવીણા' માં તો હૃદયને કરુણાભાવથી આર્દ્ર-કરી નાંખે તેવા પ્રસંગો ઘણા છે. કલ્પનાનું ઉચ્ચગામીપ તેમાં વિશેષ છે. ગંભીરતા પણ ઘણી છે. એમનામાં વારંવાર દૃષ્ટિએ પડતો 'દિવ્ય' શબ્દ ઘણાને શંકા ઉપજાવતો કે તે કોઈ નવીન ધર્મનું ઉદઘોષન કરે છે. પરંતુ હવે તે વિચાર જતો રહ્યો લાગે છે. 'દિવ્ય' શબ્દ એકથી અનેક વાર પ્રાચીન અર્વાચીન ગ્રંથોમાં વપરાયેલો છે. અને તેનો આશય સ્વર્ગીય કરતાં પણ વિશેષ ભવ્ય છે. નરસિંહરાવનાં 'દિવ્ય' શબ્દવાળા કાવ્યોમાં ઉક્ત કાવ્યત્વ ભર્યું છે એમ હવે મનાયું છે. શબ્દો પણ નવા, રચના પણ નવી, સેખનપદ્ધતિ પણ નવી, ભાવનું આલેખન અને ઉદઘાટન પણ નવુંજ. આમ તે કવિતામાં બધું નવિનજ માલૂમ પડી આવે/છે. પરંતુ એ કવિતાની સામાયે ટીકા નથી થઇ તેમ નથી. તેની પ્રસિદ્ધિના કળમાં સુદર્શનકાર મણિલાલે તથા અધુના રા. રણછોડરામ વાવાભાઈએ 'ઇસ્યુ વર્ષ' એ નામના તેમના બુદ્ધિ પ્રકાશના એક અંકમાં નરસિંહરાવની કવિતાની સારી ઝટકણા કરી છે. નરસિંહરાવ ધારે છે કે પારસી કવિ ખજરદારે તેમના કાવ્ય ભાવો લીધા છે તો નરસિંહરાવની પણ એવાજ પ્રકારની કવિતા છે એમ એ બાઇનું કહેવું તે સમયે થયું હતું. કાલમાં પ્રસિદ્ધ થયેલા તેમના 'નૂપુર અંકાર' વિષે પણ આમ કહી શકાય કે તેમાંનાં કેટલાંક બદકે ધણાંજ કાવ્યો પાલમેવની પદ્ધતિને અનુસરતાં છે છતાં એટલું તો કહેવુંજ પડશે કે તેમાં એકના એક ભાવો-જે નરસિંહરાવની સ્મરત કવિતા શૈલીમાં જણાય છે, તેવુંજ દર્શન થયાં કરે છે. અર્થાત તેનાથી તેમાં એકતાનતા ઉત્પન્ન થાય છે. એ 'અંકાર' ને એમની 'કુસુમમાળા' તથા 'હૃદય વીણા' માં ઓતપ્રેત થયેલી પરંતુ હવે તેનું અનુત્તમ ગીત અંધ કરી જતી રહેલી કવિતા દેવીના Vibrations, માત્ર લાગે છે. music ના મંદ મીઠા મનહરણા સુર ગયા છે. તેની છાપજ તેના અણકારજ હવે આ 'નૂપુર અંકાર' માં અમને તો માલૂમ પડે છે. આમ જૂની જૂની લક્ષણા બાંધી જૂના જૂના અભિપ્રાય અધુના વિવિધમાન કવિઓ વિશે અપાતા ભય છે. કારણ Standard of Tasteની ભાવના હજી આપણમાં પ્રવર્તતી માલૂમ પડતી નથી. અને કદાચ ધીરે ધીરેયક ના ટીકાકારની પણ આપણે અડી જેવી તેની ખોટ નથી.

"Strong Sense, united to delicate sentiment, improved by practice, perfected by Comparison and cleared of all prejudices, can alone entitle critics to this valuable character, and the joint verdict of such, wherever they are to be found, is the true Standard of Taste and Beauty Human). આ પ્રમાણે સૌદર્ય તથા રસઆસ્વાદનનું અમુક ધોરણ ન બંધાય ત્યાં સુધી આપણાં વિવેચનો બહુમા મિત્ર પ્રકારનાંજ દંષ્ટિગોચર થશે. 'ગંભીર વિચારના પરિણામ તરિકે જે વિચાર પ્રસિદ્ધ કરવામાં તે અસમગ્રદર્શી, સ્વમતાભિમાની અને વિવેક રહિત હોય એ ઘણું નિરાશાજનક અને શોચનીય છે. વિવેચન સાહિત્યની અગત્ય પ્રવીણ અંધકારના ક્ષત્રેજન તરિકે છે એટલુંજ નહિ પરંતુ તે મનુષ્ય વર્ગના વિચારને વ્યવસ્થિત અને નિયમિત કરે છે તે માટે આનાં વિવેચનો જ્યારે એકદેશીય થાય અને Mutual Adulation or mutual Contempt ને રૂપે દૃશ્યમાન થાય ત્યારે સાક્ષર વર્ગમાં અને તે દ્વારે સાક્ષર પ્રકરણના સમસ્ત આખ્યાનમાં તેની કેવી વિપરીત અવસ્થા થાય તે આપણે ત્યાં અગત્ય નથી. પોતાના મત બતાવવા સહેલા છે, પરંતુ તે મતો ખરેખરા હોયોપાદેય અંશોજ બતાવે છે કે નહિ તે જાણવું બહુ છે. આને જાહેર કોઈ ટીકા જ્યારે અંધના વિષય પરથી પસટાઈ અંધના આ લેખક પર આવી પડે છે ત્યારે તો એ વિવેચન-સાહિત્ય પરાક્રાષ્ટાએ પહોંચ્યું છે તેવી પ્રતીતી થયા વિના રહેતી નથી ! વિવેચક વાટીકાકારે બહુજ સંભાળ રાખવાની છે કે આમ કરવાથી માત્ર Progress in a circle જેવુંજ સાહિત્યની બાજતમાં થાય છે. અને આથીજ નવા સાહિત્યની ફાલ અને વિકાસ અટકે એટલુંજ નહિ પરંતુ જે સાહિત્ય પ્રવર્તે છે તે પણ Spurious literature નીજ જતવું હોય છે. સ્વ. નવલરામભાઈની વિવેચક પદ્ધતિમાં ખામી ઘણી છે એમ આપણી નવી દૃષ્ટિને લાગે છે પરંતુ તેનો મહાન ગુણ એ હતો કે તેમાં નવા અંધકારને છુંદાઈ જવાનો બિલકુલ બય નહોતો. આમ થવાની જરૂર છે તોજ સાહિત્ય વિકાસ બહોળો અને વૃદ્ધિગત થશે.

ગોવર્ધનરામમાં સંસ્કૃત, અસર વિશિષ્ટપણે હોવા છતાં અગ્રેજ અસર નથી તેમ નથી. 'અગ્રેજ અને સંસ્કૃતનું સમવિષય મિશ્રણ તે તેમની કવિતાનું સ્વરૂપ બંધાય ગયું છે, માટેજ:

‘તોડી વછોડી ભૂપણે, કરી દૂર સર્વ સુવર્ણને
રસ રાગ બેઠી ખોઈ ખુબ, કઠોર કીધાં ચર્ણને.’

‘કોયલને’ ‘રેહેનદાન,’ તથા સજ્જારોપણ વાળાં કાવ્યો જેવાં કે ‘પ્રભાકિરને’ ‘સિંહને’ ‘ઝાકળને’ છતાં કાવ્યોમાં અગ્રેજ સંસ્કૃતનું સમ વિષય માત્ર સદા સર્વદા સચવાઈ રહેલું માલૂમ પડી આવે છે છતાં તે કવિતામાં પ્રવાહ નથી, શબ્દલાલિત્ય ઓછું છે, સંગીતની કોમળતા તથા મીઠી મનોહરતા નથી, પરંતુ વિચારની પ્રૌઢતા, અર્થનું ગૌરવ, તથા શૈલીની બવ્યતાથી તથા સર્વ સાચે સમાન વા અતિશય તત્વ જ્ઞાનના ભારથી તેમની કાવ્યગિરા લોકપ્રિયતા સંપાદન કરી શકી નથી, પરંતુ એમનાં કેટલાંક કાવ્યોમાં તો ઉપર ગણાવેલાં સર્વ અંશો માલૂમ પડે છે. ‘કુચુદની રેહે યાચના’ તથા ‘બુદ્ધ ત્યાગ’ એ સરસ્વતીચંદ્રના ઉંડાં કવિત્વમયોં ઉકૃયને! તથા પ્રથમ ભાગની આલેખેલી અગ્રી

ગઝલો ગોવર્ધનરામની કવિતા વિષે ઉત્તમ અભિપ્રાય બહે છે. તેમની ગઝલો માટે એમ કહી શકાય કે સરસ્વતીચંદ્ર અને રત્નેહસુદ્રાગા પ્રેમનાં ચિત્રાતું આલેખન હશે. શકે તેવા તમામ કલાકૌશલ્યથી કરેલું નજરે પડે છે. તેમની ગઝલોના રચકા બન્ધ અને સરગ છે. તેમાં રસ, દર્શ અને ઉર્ધ્વ હૃદય છે. શરસી કે ઉર્ધ્વ બાપાના શબ્દ પ્રયોગ વિનાની તે ગઝલો મનોરંજક અને સુસ્વીષ્ટ છે.

દયારામભાઈ પેઢી એમના હૃદયને કંઈ અંશે સમરૂપ હૃદય આપણે ઉપર કહ્યું તેમ નર્મદમાં જોઈએ છીએ. નર્મદના પરજ દયારામની ગરબીની અસર સચોટ થઈ હતી, એમ આપણે ઉપર આલેખી ગયા. નર્મદને દયારામ જેવા થવાનો-હોવાનો પશુ કોડ હતો; તે પશુ એમણે આલેખેલા દયારામના મહેરાના વર્ણનપરથી જણાય છે. કવિ નર્મદે પ્રેમની ભરત અને જુરસાભરી પાનીમાં 'ધસ્ક' ગાયો બળવ્યો અને ગુજરાતને સંભલાવ્યો છે.-તેણે ગઝલ કરવાં હાવણી વધારે પસંદ કરી અને તેમાજ તેણે પોતાના વીરહદયની વીરહાક 'પ્રેમશીર્ષ' પૂરી. કવિ નર્મદના પ્રતિભાગાત્રી હૃદયેજ ગુજરાતને 'હૃદય' આપ્યું છે.-જીવન આપ્યું છે. એ બાબત આપણે ઉપર જણાવી ગયા છીએ. રન્દેશ ભક્તિનો પાઠ નર્મદેજ ગુજરાતને પ્રથમ આપ્યો.

ગો. મા. ત્રિપાઠીમાંથી કેટલાંક પ્રાસંગિક દૃષ્ટાંત આપવા કરતાં ઉપર ગણાવેલાં તેમનાં મનોગમ કાવ્યોજ વધારે આનંદ આપશે, એમ માનવું છે. નરસિંહરાવમાંથી પણ તેમજ કરવું આરમ્ભક લાગે છે. જુના કવિઓમાંથી ઉદાહરણ વધારે અપાયાં છે, તેવું પ્રયોજન માત્ર એટલુંજ છે કે તેઓ પ્રતિદિન આપણી દૃષ્ટિથી હેપ્ત થતા જાય છે તેમના પર વિશેષ પ્રેમ ઉત્પન્ન કરાવવા, તેમના ચિત્તના ઉદ્ગારો પ્રતિ હૃદયે લોકતું વલય છે પરંતુ હાલના ઉછરવા લેખકો તેમને તુચ્છ ગણે છે તે બાબત જોઈ પાડી તેમના પ્રતિ તેમનો સદ્ભાવ બરવા તેમ આદર્યું છે. નવા કવિઓની કાવ્યવીણાના તુર હજુ મોચ્છ છે તેની અસરો જાણ્યે અજાણ્યે હાલના લેખકોમાં પ્રવર્તે છે, તેમના તરફ હવે વધારે સન્માન અને સદ્ભાવ વાચક વર્ગ તરફથી અપાતાં જાય છે તેમના કાવ્યોધણને કંઈ પણ જોવામાં આવે છે. પુરોષોમાં આ અસર વિશેષ ક્ષણી છે કે લેખના વિદ્યાર્થીઓમાં તેની અસર ઘણી છે, પરંતુ સ્ત્રીઓ વૃદ્ધો અને અમરકૃત જનમમ્મદ તો પેલી જૂની કવિતાનેજ હજુ વિશેષ આદર આપતા જણાય છે તેમને કંઈ તો તેનાજ ગાન ગવાતાં જાય છે. જાને ગાતું છું કે આધુનિક લેખકોમાં પણ હવે તેના જેવાંજ આવે રહે છે. તેમના જેનીજ મોહિની પિલમે છે, તેમના જેવાજ ગાગરગરને પહોંચી રાના કોડ છે. રા. લાલત આમાંના એક છે.

સંસ્કૃત અંગ્રેજીની મમ વિષમ અસરો ગોવર્ધનરામ અને નરસિંહરાવમાં પિણની આપણે હવે શરસીની એકની અસર રૂ. ચણિલાલમાં જોઈએ. અને છતાંયે ત્યાં સંસ્કૃત આવે નથી, એમ નથી. પર્શ્યાનના ઉપરના પટ નીચે સંસ્કૃતની અવિચલ વિગટ બાવનાનાં દસ તેમની કવિતામાં વિસસતાં દૃષ્ટિએ પડે છે. પર્શ્યાન એટલુંજ તેમાં નિરાળી ભાવ પાડતું નથી, તેમાં સંસ્કૃત માનનો આર છે તેની શૈલી દાર્મી છે તેના વિચારો સંસ્કૃત છે, 'આત્મનિમગ્ન'ની અનેક કવિતામાં દાર્મીની શૈલી ચોખ્ખલી છે, પરંતુ તેના તલ નીચે ઉંડા સનમ-પ્રસન્ન એ વિસસતા માલૂમ પડે છે. 'આંખ ભર્યે રૂં થાય,' 'આંસુના મારાં લૂને,' 'હડી ના તું આં'

ગામરા,' 'દગ રસ બસુ મેરે દિલ હાઇ રહી' ઇત્યાદી તેમની કવિતા હંડી અસર કરનારી અને સચોટ બોલ રેખાની પ્રસિદ્ધ થઇ ચૂકી છે. રા. નવલરામભાઈના મત્યુથી સાક્ષર યુગનું એક પુસ્તક પૂરું થયું એમ સ્વ. ગો. મા. ત્રિપાઠી જણાવે છે. તેા એ યુગના બીજા પુસ્તકના રચનારાઓ તરિકે આપણી દૃષ્ટિએ તે પોતેજ તથા સ્વ. મણિલાલ દૃષ્ટિએ પડે છે. બન્ને પુરૂષો-પ્રખર વિદ્વાનો વિદ્યામાં સુસંપન્ન હતા બન્નેપર થયેલા અંગ્રેજી સંસ્કૃતના સંદર્ભોમાં પણ બહુ ફેર ન હતો. એકના પર વિશેષમાં ફારસી અસર પણ થઇ હતી. મણીલાલની નિશ્ચીત આગ્રહી અને સમર્થ કલમે ગુજરાતને સનાતન પક્ષમાં સ્થીર કરી. સનાતન પક્ષ માટે હેતુવાદનું અનુમોદન શોધનારને તે અનુમોદન આપ્યું. અને શાકર સિદ્ધાંતના નિશ્ચલ પીઠ પર ધર્મ, ગૃહ અને રાજ્યના સર્વ વ્યવહાર વિશે ઉદ્દેશી પ્રાચીન વિચાર સુરચિત કર્યો, અને નવિન ભાવનાઓની વ્યવસ્થા કરી વાદવિવાદથી પ્રાચીન પક્ષનું સમર્થન અને નવિનોનું ખંડન આગ્રહથી શરૂ થયું. સ્વ. ગો. મા. ત્રિપાઠીએ એકદમ આ માર્ગ ન લેતાં એક અન્વીક્ષણ કાર્યાધિકારીનું કર્મ હાથમાં લીધું. અને આસાધારણ ધૈર્યથી ત્રિવેણીના ત્રણે પ્રવાહોની અન્વીક્ષણ કરવાનું કામ આરંભ્યું. આપણા આચારકોણનું, ગૃહ ધર્મ અને રાજ્ય એ ત્રણે પ્રદેશમાં આપણા વર્તનનું આપ્યું પ્રકરણ તેમણે ફરી ફાઇલ પર લીધું. અને નિર્ણય થતા સુધી પૂર્વ પ્રમાણે પોતાનો આચાર કાયમ રાખી બીજાઓને તેમ કરવા ઉદ્દેશ્યું. તેમણે બન્ને પક્ષના પુરાવા લીધા, દલીલો નોધી, અને સરસ્વતીચંદ્ર દ્વારા પોતાની અન્વીક્ષણનાં પરિણામો પોતાના સ્વજન આગળ એક પછી એક એમ મૂક્યાં. આ તેમની ગદ્ય લેખની અસર પદ્ય પર પણ થઇ છે અને તેથીજ અત્રે તેમનો ઉદ્દેશ્ય આવશ્યક ગણ્યો છે. કવિતા પ્રદેશનું મોખું નેતૃપક્ષ તો રા. નરસિંહરાવનેજ આ યુગનું આપ્યું છે અને આગળ પર કહેવાશે તેમ સર્વકલાના સાર રૂપ કવિતા પ્રદેશને વિશેષ વિસ્તૃત કરવામાં અન્ય નેતૃપક્ષ રા. ન્દાનાલાલની કાવ્યગિગ્રા ધારણ કરે છે, પરંતુ આ બીજા પર પેલી ઉપર આસેખેલી જાણી અજાણી અસર તો છેજ એમ કહેવું અસ્થાને નહિ ગણાય.

મણિલાલનો કાવ્ય સમજ બે કે બહુજ ઓછો છે તેપણ તે કાવ્યોને પ્રમાર વિશેષ થયેલો છે. 'મરતી' અને 'દર્દ' એમણે આસેખેલી ગઝલોગા પ્રધાન છે, એમના પર છાપ પાડવા મા સમઠાલિન બાલાશંકરભાઈ હતા એમ. કાવ્ય સમજ સટીક હોઇ પોતેજ તેમાં તાર્વિક રીતે વેદાન્ત વિચારોની સમજુતી આપે છે વેદાન્ત અને સુદીવાદનો નિકટ સંબંધ તેમની કવિતા પ્રકાશમાં લાવે છે. બાળાશંકરનાં કાવ્યો જેવાં કે 'હરિ પ્રેમ પંચ દશી' અને 'કલાંત કવિ' એ તેમનાં પ્રેમ કાવ્યો હરેક પ્રેમી હૃદયને મનન કરવા યોગ્ય છે, 'કલાંત કવિ'માં સુદી આશકે કરેલી ભક્તિ છે. ભક્તિયોગ છે. આ કાવ્યોનું ગેયત્વ અને તેના વિષય રસિકજનને અનુકૂળ થઇ પડેલા છે. છતાં કેટલેક પ્રમંજે તેમાં શૃંગારની હીઅર્થી ભાવના પણ જામેલી ટીકાકારો અને વાચકોને પ્રતીત થતી જણાય છે અને બે કે તેથી-કવિની કુળજ્ઞતામા વધરો અને જ્ઞેવામાં આવે છે ત્યારે વાચક પર તેની સૂક્ષ્મ અસર-સારી અસર પાડવામાં તેની ક્ષતિ થાય છે.

આ ઉપરાંત 'કાન્તા' નાટકમાં વપરાયેલી તેમની મીઠી રસથાની કવિતા તરિકે પ્રધાન પછે દૃષ્ટિગ્રાચર થાય છે. તેમાં દાખવેલાં સર્વગ્રાહીત્વ, સર્વ રસિકત્વ, અને સર્વ રસજ્ઞત્વ

સચોટ અસર કરી રહે છે. અને છે તેવું પણ એ નાટક આપણા સાહિત્યમાં અતુલ્ય પદો
 ભોગવતું માલૂમ પડે છે. જો કે એમાં કેટલાક અલંકારો દોષનાળા છે. તથા વસ્તુસંકલનામાં
 અકુશળતા અને પાત્રોમાં એકરૂપતા માલૂમ પડતાં નથી, તોપણ તેમાં સુંદર કદપનાના
 વિલાસ, સર્વધ્વનિયતા-સુખનો ઉત્કટ અભિલાષ, અર્થાનુભવનો કુશલતાથી સ્વીકાર, વર્ણન તરફ
 વલણ અને પ્રાસની અનાવસ્થાતાનું મુગ્ધ તેમાં દૃષ્ટિએ પડી દરથ કાન્ય તરિકે તેને શુભર
 સાહિત્યમાં સારું સ્થાન બક્ષાય છે.

‘મંદ મંદ સમિર બે તરફજમાં બહુ મ્હાલતો,

ગિરિ ગન્ધરે અથકાઇ મીઠા રાગ મુદ આલાપતો,

હરે જલમાં ચાલતી પાંદી ચુંકી, લયકાળને,

એકાગ્રતાથી મળી મળી તટપર પડે મીઠે રવે.’

કલ્યાણી-

આ ઉપરાંત ‘મંગલે આંગ પ્રેમની ઝલક છાંધે’ તથા ‘મદને કાંઈ એવું બતાવે,
 જેથી એ વે અભેદનું રાગ, મને કાંઈ એવું બતાવે’ એ કાવ્યોની તો કુમારજી ઓર છે.

મણીમાદરે આમ સંસ્કૃત કારસીનું શુદ્ધ સંમેલન નાખી કવ્યવસ્તે અલલાન્યુ ત્યારે
 સ્વ. આજાકાંધરે તે ભાષાની ખરી મિહાશ અને મસ્તી—જે અગ્રેજી સંસ્કૃતમાં મળી શકે
 નહિ તે નાખલ કીધી. છતાંયે તેનાં સંસ્કૃત અનર છુપી રહેતી નથી. ‘શુભરે જે શિરે તારે,
 જગતનો નાય તે રહેજે’ એ ગઝલમાં સંસ્કૃત બને અને શબ્દપ્રયોગો ઓછા યોગ્યતા નથી.

આ ચાર લેખકો ઉપરાંત ગયા જમાનામાં થયેલા લેખકોમાંથી સ. હરિલાલ હર્ષદરાયમુવ
 તથા બીમરાની નોંધ લઈએ. સ્વ. બીમરાવે ‘પૃથુરાજ રાસા’ નામનું સંસ્કૃત મહાકાવ્યની શૈલીને
 અતુસરતું કાવ્ય લખ્યું છે. આ મિત્રાય તેમની ‘વિગેહિતી’ નામક કાવ્ય પણ અપૂર્વ અમત્કાર
 લખ્યે છે. હરિલાલનાં ‘કુંજવિહાર’ અને ‘પ્રવાસ પ્રખ્યાંજલિ’ રમણિય લાગે છે. કુંજવિહારની દિશા
 કંઈક નોંખી અને શૈલી ઓર પ્રકારની છે. તેના વિલાસ અદ્ભૂત વૃત્ત કરતો માલૂમ પડે છે.
 તેના બુદ્ધિસા હિજાળા મારવા જણાય છે; અને નર્મદનાં શૈયર્ભયાં ચિત્રો અપૂર્વ છાપ ચિત્ત
 પર છાપે છે. છતાં તેમનાં સમસ્ત કાવ્ય અતિ આકર્ષક નથી. શૃંગારની ઉર્મિઓ, લહરીઓ
 અને ભરતીઓમાં એમણે મંજર્યાં અનુભવ્યાં લાગે છે; અને તેના આબેહુલ ચિતાર ‘કુંજવિહાર’
 માં આપેલા છે. ‘પ્રવાસ પ્રખ્યાંજલિ’માં વાસ્તવિક દર્શન ધણું છે. અને કાવ્ય કદપ ન્યાપાર
 તેમાં હોય છે તોપણ તે દિલ્લેટાન્યયને લીધે ધારેલી અસર કરી શકતાં નથી.

હવે કવિતા-ક્ષેત્ર વિશેષ લતાકુસુમોથી ઓપતું જણાયું. અને ઉપરુકત ત્રણે અસરોથી
 રસભાસ થયેલ દર્શકો ખુલ્લે કંઠે લલકારવા લાગ્યાં. શુભરાતનાં સન્નજન-સન્નજનીઓ હવે
 તેમના ગીતના રચકા નરિન બાવળી ઝીલવાં થાં. અ નાં સ્વ. કલાપી, કાન્ત, મકરંદ, મેહેતી,
 પ્રેમભક્તિ, લલિત, સુમત ઇત્યાદી નામો પોતપોતાના શૈલી સંપ્રદાયોમાં નજરે પડે છે.
 કાન્તના કાવ્યનું કમનિયત્વ કંડી ધીર અસર કરનારું થઈ પડ્યું છે. તેના સંગીતના મધુર

તેમની પૃથ્વી એકાંગી ભોમંડળ પામે પહોંચતા માલુમ પડે છે. 'કલાપીને અધોધન' એ નામનું તેમનું અપૂર્વ કૃતિન કવિની ન પડે. સાક્ષી પૂરી શકવા સમર્થ છે. આ સાથે વાંચક પણ અત્યંત ઉત્ક્રમન ભોમંડળ દૃષ્ટિએ પડે છે. 'પરંતુ હવે તેમનાં કાવ્યની અથવા કવિત્વરીતિની કંઈક અંગે ક્ષતિ થતી જણાય છે. 'કદ્ર હમે તે શું' કરીએ. પેલદજ, કદ્ર હમે તે શું કરીએ'. એવાં કાવ્યોમાં કુકાણમાં અર્થગામિય કદાય ધણું હોશે તોપણ તેમાં તેમનું પોતાનું નૈસર્ગિક વ્યક્તિત્વ તો માલુમ પડતુંજ નથી. કવિતા લખનારાઓને પણ પોતપોતાનાં સમય અને સ્થિતિઓ હોય છે અને વસ્તુમાર સારી નરની કવિતા બને છે.

હવે કાવ્યની રસ ધુરીને ત્યજ આપણે કલાપીની લાગણ્યની કશ્યતામાં પ્રવેશ કરીએ. તેનું નિખાલસ, પાન્દર્શક હૃદય તેનું પરમ કામળ 'ને ઉદાર દિવ લાગણ્યોધી સહજવારમાં આદેશિત થયું જાય છે. તેને રોડી' કહેવો કે 'ડિ' કહેવો એવા એવા વિચારો પણ પ્રાદુર્ભાવ પામ્યા છે. તે 'કવિ' તો હજી એની ના પડી શકાશે નહિ, અને એ કવિતામાં એણે રોડના ઝોક, તેના આનંદ ને શોક, ઉમરને રથન આપ્યું છે. 'કલાપીને કેકારવ' એ તેનો કીર્તિરત્ન છે, લાઠીના ઢાકેર મુરખિદજ એક રાજવી કવિ રૂપે—The best poet among Kings, એ James of Scotland ને આપેલી પદવી રૂપે આપણા ગુજરાતમાં પ્રકાશે છે. તેમના પત્રો પણ Prose-poem 'જેવા વિલસતા દૃષ્ટિગોચર થાય છે. તેમનાં કવિતામાં અંકાયલાં અનેક બોધવચનોને એકત્ર કરી તેને 'maxims of Kalapi' તરિકે બહાર મૂકાય તોપણ તે અસર મરી શકે તેવા છે. એનાં દૃષ્ટાંતો, એના અલંકાર, એના રમ અને કલ્પના ઉપરાત તે સર્વ સાથે સંયુક્ત રહેતું, એતુ સરળ ગીત Simple diction વાચકને અતિશય આહ્લાદ ઉપજાવે છે. 'માલા' ને 'મુદ્રિકા' નામક તેમની Wreath and Ring નામના પુસ્તકનું ભાષાન્તર એમના પરમ માર્દિવબર્ધા અંત કરણની ઉંડી કવિતા ગાતું માલુમ પડે છે —

આ ઉપરાંત અનેક નાનામોટા કવિઓનાં-સેખઓનાં અનેક દૃષ્ટાંતો આપી શકાય અને તેમની આકૃષ્ટ તરિકે ગણના ગણાવી શકાય.

'હમીરક વ્ય' નામે લખેલુ નમનું સંસ્કૃત મહાભાગ્યની શૈલીને અનુમરતું કવ્ય પણ તેમન ગિતના નિષ્કવ ના અમકાર જોઈ દાખવતું નથી. ઉપર કહ્યું તે પ્રમાણે એમના પ્રત્યેક કાવ્યોમાં આત્માને અસર કરે અને ચિત્તને પ્રમત્ર કરે એના એટલેટલાં સૂત્રો છે કે તેમની એક સૂત્રાવલિ જેવું જુદુંજ ગુથવામાં આવે તો તેમાથી પણ તેમનું કામળ અને કશ્ય વ્યક્તિત્વ ભાગ્યેજ છાતું ગઈ શકે. કેટલાંક દૃષ્ટાંતો ઉતારીએ:—

‘હુ મોનવી, હું વિશ્વના, હું બ્રહ્મના, મૂની નહીં’

* * * * *

‘નથી નથી મુજ વતેના વિશ્વથી મેળ લેતાં
હૃદય મમ ધડાણું અન્ય કો વિશ્વ માટે!
જગત સહ મળે છે ચર્મને હાડકા અ,

રહી જગતણી મંથી માત આ સ્થૂલ સાથે !
 “કીર્તિ ને સુખ માનનાર સુખથી કીર્તિ બચે મેંજી,
 કીર્તિમાં મુજને ન કોઇ સુખ છે, ના લોભ કીર્તિ કીર્તી,
 પોણું છે જગ ને નહીં જગતની પોણીજ કીર્તિ દિશે
 પોણું આ જગ શું થવું જગતની કીર્તિ સહજે મળે !”

બ્રહ્માડ આ તો ગૃહ તાવતું છે,

આધાર સૌને સૌનો રહો જ્યાં;

સે છે સહુ દેં સહુને દષ દેં,

આભાર સૌનો સહુ ઉપર છે.

મધુ, ખોવાયું, વા દગી ગયું કહો કે ઉડી ગયું !

બળ્યાં બને બને લય નથી થયું એ કષુતર !

મર્યું છે સુદ્ધ બ્રહ્માડે દેવ દાનવતું મન

હણે છે કોઇ તો કોઇ રક્ષાતું કરનાર છે,

બાપુ ! આ સૌ સુખદુઃખતણી વેક નાખી નથી દેં,

આ તો બોલે કુસ્તરવણી માત કલ્યાણકારીઃ ઈત્યાદી ઇત્યાદી. એના લાંબા કાવ્યોમાં કૃતજ્ઞતા, આશ્ચર્ય, ત્યાગ, ન્હાસી જતી મૃતી અને ધન્યવેદી યુગ, પ્રપાત, પડાડી સાધુ, બાલક કવિ, વિદ્ય મગગ, ભરત, મહાત્મા મુગ્ધાસ, વિવરા બ્લેન આગા ને વીજાનો મુગ્ધ વદ્ધ ટેલીયો, સારસી, હૃદય ત્રિપુટી ઇત્યાદી સુંદર કાવ્યો છે.

હવે આ સર્વથી ન્યારી પદ્ધતિના લેખક રા. ન્હાનાલલ દલારામ કવિ છે. એક ગૃહસ્થ જણાવે છે કે હૃદયનું નિખાલસપણું અને ઇતિહાસ વિનાસીપણું તેમની કવિનામા પદે પદે દૃષ્ટિગોચર થાય છે, અને તેમની કવિતામાં કદવનાના ભ્રમણો એવલા ઉંચા અને ધરતા છે કે સદવાસ વિના તેની સાથે ઉડવું ભારે થઇ પડે છે. તેની લખાવટ સર્વ કલાના સારરૂપ લાગે છે. તેની શૈલી અને તેની કવિતા, તેના વિચાર બને લાગણીઓ અનેક સાહિત્યના અનેક સુક્રમનમ અસરથી પોષાયલાં દૃષ્ટિએ પડે છે. કોમળતા, મહદવતો, મધુરતા અને પ્રાદનાતું આશ્ચર્યજનક સમિશ્રય તેમનાં કાવ્યોમાં થયેલું જાણે છે. કેટલાક જુના શબ્દોને તેમણે પુનઃ ભાષામાં સ્થાન અપાવ્યું છે. ચિત્રો પાડવાની તેમની કાવ્યશૈલી અદ્ભુત પ્રકારજ દાખવે છે. Rhythm and Rhetoric થી પ્રફુલ્લ બોલતી તેમની કાવ્યગિરા અર્પિત આનંદભર્યું નૃત્યનર દાખવે છે એમાં પ્રકાશ, પ્રતાપ, કંપના અને વેગ શક્તિદારિવાની મોઢક સમયો બરેલી જોરામાં આવે છે. આદિથી અંત સુધી તેમના કાવ્યોમાં કષ્ટ ભ્રમકભર મોહિની વિવસતી દૃષ્ટિએ પડે છે. અને એ મોહિનીજ એમની ભરગરી બધા સાથે નવના આદર્શો આશરો, અને આદર્શો ખડા કરતી પ્રતિક્ષ જણાય છે. આ બધા સાથે ‘Delight,’ ‘આનંદ’ એ એ ના કાવ્યના પ્રત્યક્ષ રસન ૨. 1) light and Liberty એ ના સૂચક રસનના ચર્ચા (ક.) ‘જગ ન જગત’ના મહત્ત્વ મયજોગના અંતમાં જે વખતે ટકાયા છે ત એવું પુનઃપાઠ કરી શું જાણ આ વિષય વટનાંક સૂચક દૃષ્ટિઓથી પૂર્ણ કરે, છ.’

‘રા. કવિના કલાવિધાન વિષે હવે કાંઈ કહેવાતું રહેતું નથી. ‘જે કાંઈ નવું’ તે કાવ્ય,’ અને ‘જે કાંઈ નવું’ તે કવિ’ એવી નાની પરંતુ વિરાળ ભાવનાથી ‘રા. કલાવિધાન કવિ-કવિતાની આ લખેલી ભાવનાઓ સ્વીકારીશું, તો જણાશે કે પૂર્વ પશ્ચિમ અને પ્રાચીન-અર્વાચીન ને સાધનો અખંડ પૂજા રા. ન્દાનાલાલનાં કાવ્યો અને નાટકોથી આપણે અહીં અધારો છો. એ સેતુ પરથી જીતું નવું’ એક અમિત અર્જુનમાં વિલસતું દૃષ્ટિગોચર થાય છે. કલાવિધાન એટલું તો ઉચ્ચ છે, સંવાદોના રણકા એટલા તો સચોટ અને અસરકારક છે, કે આદિથી અંત સુધી વાચ્યા વિના તેમના કાવ્યો અને નાટકને મૂકવાનું ગમતા નથી... ખુશાલો-આનંદ એ રા. ન્દાનાલાલની સમસ્ત કાવ્યકલા અને આત્મકલાનું અદ્ભૂત પ્રદર્શનપૂર્ણ કિરણ છે. એનાં અનુષંગી તત્વો તરિકે સૌંદર્ય—કલાનું અને કલાના ખીલતા ઉદયતા ભાવોનું પણ—અને સ્વાતંત્ર્ય કલા વિધાનનું અને વિચાર નિદર્શનનું પણ જોવામા આવે છે છતાં સુદરતાના પૂજકને એકલી સુદરતા માત્રથી સંતોષ વળતા નથી. એ સુદરતામા માનવ જીવનના માનવી હૃદયના કલહને વિચરોને શોકને સ્થાન મળ્યું છે, અને Pleasures with Pangs and casts upon The Very Sadness of Joy’ એવું કાંઈ પ્રત્યક્ષ નહિ તો પરોક્ષ તો ખનીજ રહ્યું છે. ‘અહાહાહા!’ એજ રા. કવિની કલાનો મોહક મંત્ર છે. ‘અરેરે’ છે, પણ આજુ, ‘અહાહા’ ના ભાવોમાં શુભ, એ વિચર અને કલહનાં ગીતોજ માનવ જીવનને ઉંડી આનંદ ભાવના બક્ષે છે. એ દુઃખમાંથીજ નિગૂઢ આત્માનંદ જ્વલત પ્રકાશે છે. આ સાથે એક બીજું અદ્ભૂત કિરણ-સ્ત્રીત્વ-(Womanhood) ની અદ્ભૂત પ્રતિકૃતિ એમનાં કાવ્યો ને નાટકોમાં સ્થળેસ્થળે જણાય છે. અને પુરુષત્વના પ્રેમસૌર્યના ચમકાર માટે તે બતી અદ્ભૂત આનંદ બક્ષે છે. લગ્ન લગ્નોત્સવ, પ્રેમલગ્ન, અત્સલગ્ન, સ્નેહલગ્ન-દમ્પતીનું નૈષ્ઠિક બ્રહ્મચર્ય દંપતી નાનતાએ એમનું ઉડું નિસર્ગપણું સૂચવે છે. એમની પ્રતિભાશક્તિ વિશે પણ અધુના જાહેર ઉત્તમ વિચાર સાક્ષરોમાં છે. આજનાં સાક્ષર યુગને શિખરે તેઓ તેમના ગિરોમણી પ્રવર્તે છે, એન કહેવામાં જરિયે અતિશયોક્તિ થતી નથી.

આ સિવાય રા. લલિતનાં કાવ્યો હમણાં હમણાં ગદ્ય સત્કાર પામતાં જાય છે. તેમની ‘અહલી’ની ધૂન નાના નાનાં ગામડા ગામોમાં પણ સંસ્કારી હૃદયો ખુદને કંઈ જણાવે છે; અને આનંદ પીએ પાય છે. અવિધા જેવું માત્ર જાતીસે ગાણુમની વસ્ત્રાવાળું નાનું રાજપિયગા રોટનું ગામ ત્યાં સુધી પણ રા. લલિતની કવ્યપ્રતિભા અસર વિલસતી નિહાળી આનંદ થયા વિના રહેતો નથી. સામાન્ય મત એવો છે કે તેમનાં ‘લલિતના કાવ્યો’ કરતા ‘વડોદરાને વડે’ એ કાવ્યમાળા ઉતરતી પકિતની છે. પરંતુ વસ્તુતઃ ‘ગાંધી આલોકન કરતા જણાશે કે એ કાવ્યો સ્થાપિત્ય ભોગવશે કારણ તેમાં પ્રજાને રચતા ભાવોની સરસ ટુલણ થયેલી ગૂંથ વામાં આવી છે masses ને (સંસ્કૃત નહિ એવું) તે કાવ્યો બોલતા હોય એમ જણાય છે. masses ન પ્રજાના સાધેજ સાક્ષરેની કવિરેખ જાલન હોયે અંતે તેમના અનુભવ ટહુકો છે. તેના પર રા. ન્દાનાલાલની છાપ (સીપ દ. ૧૫ છે - ૨૬ પૂ. તો હમણાનાં સમસ્ત સહિયમાં તેમની (રા. ન્દાનાલાલ) છાપ (સીપ દૃષ્ટિય પડતો લગે છે. તન કિતમ નિહાના અને ગાંધી ગયેના સક્ષર પાન તે ન નજા નિ. ૧ હોયે રા. ૩ હોયે ૪ કં. એના-જણાવો અનેક છે અને ન નામકાન, આપનાં વિચારો: પાંચી ઉપવચ્ચ થઈ રહશે’

‘વડોદરાને વડલે’ એ કાવ્યસંગ્રહ mass literatureના અંગ તરીકેનું પ્રસિદ્ધિ પામશે. અને હોય તેમાં સાક્ષ્યપ્રિયતા સંપાદન કરે તેમાં કાવ્યો નથી એમ નહિ.

, નર્મદાના નીરમાંનું કાવ્ય અને ઉતારીએ છાંયે.

સામ્ય ના સહચાર ધર્મ—

સૌતેજ પરિચરણ મર્મ—

યાત્રિક તપોમય સુધર્મ—

હો અમ પરિક્રમણ ધર્મ.

નર્મદા! અમ માત અમર્ત્ય!

અમ તર્પણે હો તમ!

વાંછી, વન્દ્યે શિશુમય,

દમ્પતી પ્રભુ કૃપાવત!

નર્મદાનાં નીર ડોલે,

જલની લક્ષ્મીને દિગોળે.

દયાદી, દયાદી.

દુકામાં ‘વડોદરાને વડલે’ માં ભગવાન કાષ્ઠરત, ગુહ, શંકર અને પયગમ્બર મહમદના પ્રયોધનોની ઝવટ ઉંડી મતસદિષ્ઠ્યતા દાખવી રહે છે. ઉપરાંત નડિયાદ, નરમાગી, મુંઝાઈપર મોરકા, એ ગીતો સ્થાયી રહેશેજ. વળી હિન્દ-પ્રિયતાના ભાવો પણ ઓપતા છે. તેમના પ્રથમના કાવ્ય સંગ્રહની પ્રસ્તાવના રા. ન્દાનાલાલે લખી છે અને તેમનાજ શબ્દોમાં તેમનું કવિત્વ નીચે પ્રમાણે આલેખ્ય છે. કોઇને મહાભારત રામાયણના હૃન્દુભિનાદ રૂએ છે, તો કોઇને કાલિદાસની મનોહારી સુન્દરતા કે ભવચતિની સૂક્ષ્મદર્શી સુકુમારતા ગમે છે. સિવારની રમઝટ જામી હોય ત્હેમા કોઇ આનંદ માને, તો જેમ મિતાર ધીમે વાગે, જેમ ત્હેના તાર મન્દ ને કુમળા બોલે, જાણે જળના કણ ટપકતાં હોય એવો કુમારવાળો શબ્દ, પવનની ધીરી લહરી સમે, સૂરે: એ કોઇને પ્રિય હોય છે. લલિતાના કાવ્યોમા હૃન્દુભિનાદ નથી, સુરાવલિની રમઝટ જામી નથી, પણ સ્નેહના સ્વામીસ્વામ રૂપી સુકુમારતા છે. વન ઘટામા ઉડી ઘેરાપણી કોકીલા ધીર-અતિ ધીર-સુકોમળ ટકુકે એવો લલિતાનો કેટલાક કાવ્યોનો ટકુકો છે. પર્વતમાંથી નિચોવાઈ નિચોવાઈ જલધરા ટપકે, તેમ એકની કાન્દારા ટપકે છે... Poets are the heralds of Philosophy એ વર્ણવ્યું સૂત્ર, ‘ગાન એ કવિતાનો આત્મા છે’ એ ગોવર્ધનરામનો મિદ્ધાત્વ, કે ‘કવિ એટલે દૃષ્ટા’ એ ગીતા ઉપનિષદમાન અર્થગદસ્ય દ્વય લલિતાની ટિપ્પણી ઉતર્પા લાગતા નથી. તોપણ તેમાં ગુજરાતને ગમતા ગૃહભાવ, કામગતા, લાલિત્ય ને લાડ છે...

આ પ્રસ્તાવનામાં લખાયેલી ઝીણવટ ભરી રા. લલિતાની કાવ્યરંભી ઉલ્લે પહે રા. ન્દાનાલાલને પોતાનેજ લાગુ પડે છે. એ વાત વિગટ ઉભય સ્વરૂપ દાખવે છે. લાગણી અને વિચરની તેમનામા કુચ નથી. કદખનામાં મનોહારી કુચનેમાં પ્રાપ્તતા પ્રકાશે છે. દુનિયાના સમસ્ત કાવ્યોની કારમાં ઉમરું છે એવું લક્ષ્મી લાવી પયગમ્બરોની માર્ગે ગ. કવિએ

ભવ્યતા ભર્યું અસાધ્ય કાવ્યશૃંગાર શૃંગાર-છે. અને તેમાં પ્રવિભા પાડતા દિવ્યનાડોને અણુમુળ સ્થાન મળેલું છે “વસંતોત્સવ”ના મારા અવલોકનમાં આ વિશે યથેષ્ટ ઉદ્દેશ્ય છે.

અનેક નાનામોટા કવિઓને-શેષકોને મહી દઈશું તો અમને ક્ષમા મળશે કારણ આ આખું એ અવલોકન અતિ વિસ્તારી થઈ ગયું છે. અને અમને સ્થળસંકેતોનો ભય રહે છે.

દુકામાં ઉપરોક્ત રીતિએ જૂની કવિતાની માફક ‘એક પ્રકારન્યાય’ને તાજ નવી કવિતાના શેષકો અંગ્રેજી, સંસ્કૃત તથા કારસીની અસરથી પરિપક્વ થયેલી ગુજરાતી કવિતા લખી શક્યા છે. અને એ સુંદરતમ કળાનું કળારૂપેન મૂક્યું પિછાન થવા લાગ્યું છે.

આ સાથે કેટલાક પારસી સદ્ગુણો પણ શુદ્ધ ગુજરાતી કવિતા વખતા થયા છે. તેમાં મી. મલખારી તથા મી. ખત્રદાર, મી. ભેસ્વાર અને મી. તારાપોસ્વાળા તથા મી. પાલમકોટ મંડેથી કવિતા લખે છે.

આમ જુદા જુદા લખનારાઓએ જુદા જુદા અલંકારથી ગિરાને અલંકૃત કરી છે. અને કાંઈએ વિચારંગીરવથી તો કોઈએ કાવ્યમાધુર્યથી, કાંઈએ સાગણીના પરિપાકથી તો કોઈએ કલ્પનના મંદોદાર ઉડ્ડયનોથી, કોઈએ ‘વાક્યમ્ રસાત્મક કાવ્યમ્’ એ આધારે, તો કોઈએ ‘રમણિવાદ પ્રતિપાદક શબ્દ વાચ્યમ્’ એ ન્યાયે, એમ અનેક કવિઓએ અનેક પ્રકારની રસમાધુરી અને રચનાચાતુરી દાખવ્યાં છે. અને વિવિધતાના પરમ પ્રદેશનું જ્ઞાન કરાવ્યું છે. ‘Planet like music of Poetry,’ વિશે જણ થવા લાગી છે. Poetry is the first of arts because it best represents the infinite’ એ ભાવનાનાં પણ મૂર્ત દર્શન આધુનિક કાવ્યકલામાં દ્રશ્યમાન થાય છે. અને સર્વ કલાની દેવીઓની વચમાં વિરાજતી મધ્યસ્થ દેવી જેવી મહાકવિતા દેવી પોતાના સંગીત અને પ્રાધુર્યથી જોવાતી બેસી છે. અને કવિઓ પણ Maker, Creator, Bard, Seer, Singer હતાં હોવાને પ્રત્યક્ષ થયેલ દોરો છે. ‘See deep and you see musically’ એ સૂત્ર રા. ન્દાનાલાલનાં કાવ્યોમાં આજેહુમ દૃશ્યમાન થઈ રહ્યું છે ‘All high poetry is Infinite’ એ ન્યાય પણ ગુજરાતમાં તેજ કવિની કવિતામાં પ્રકાશનો માલૂમ પડે છે. હવેની કવિતાની અસરમાં મી. ટાગોરની છાપ પડતી જાય છે. પરંતુ નવી કવિતા હજી જનસમૂહે માન્ય કીધી નથી. કારણ masses ને સ્પર્શ કરી શકે એવું તેમાં જોઈએ છે વા masses પણ તેટલી ઉત્પત્તિએ વહુડો નથી, તોપણ અનેક મણેલાઓ અને યુનીવર્સિટીની પદવી સંપાદન કરેલાઓને તો આ ગુજરાતના નવા કવિવરોનાં નામ અપરિચીત નથી. કવિઓ કરતાં કાવ્યોનોજ આપણને વધારે સંબંધ હોવાથી તેમને અમે મુકાબલા માટે યોજ્યા છે.

—૧૦—

આ માટે સ્ત્રીકવિઓને જૂથવા જેવું નથી. પ્રચીન અને અર્ચાયિન સ્ત્રીકવિઓમાં એજ એકજ ભિન્નતા દૃષ્ટિગોચર થાય છે. તે સમયનું શિક્ષણ જોવાં, ઈમાના આનંદપાનનું ચાતાચરણ વપાસડાં, તેમનાં ચિત્તના જે જે ઉદ્ગારો આપતું હોય તમામી સહાય છે એ તેમ થોડા દના પરંતુ હવે જ્ઞાનની વૃદ્ધિ માથે કોઈએ તાના પ્રશ્ન-સાથે, જાતની વૃદ્ધિગત થયેલી ભાવના સાથે આદર્શ દેવિ તરિકે, આદર્શ પુદિણી તરિકે, આદર્શ સાધી તરિકે, આદર્શ એવિકા-તરિકે, આદર્શ

યોગિની તમકે, આદર્શ માતા અને ભગિની તરિકે તેમની જોખમદારી સાહિત્યને આગે આકી છે, તેમ માર્ગને અનુસરીને હવેનાં સ્ત્રી લેખકો સખે છે, પરંતુ અફમોમની વાર્તા એટલીજ છે કે તેમના જીવન કોણ જાણે દેવેચ્છથી ચોડાનાંજ વિલાપ જાય છે તેમના પ્રત્યેક ઉદ્દેશો જાઝી વખત નીકળી શકતા નથી, એટલામા તો મૃત્યુ તેમને પરવળ જતારી રહી છે. અને તેમની કવિતાની સુન્દર કથારી સુકાઈ જાય છે. સૌ સુમતિ બહેન તથા સૌ વિજયા-લક્ષ્મી ત્રિવેદી એ આંસ મૃત્યુવશ પડેલા કવિતાક્ષેત્રમાં યથેચ્છ વિચરનાર એ સ્ત્રીવિહંગ હતાં । એકમાં અંગ્રેજ સાહિત્યની છાપ છે ત્યારે બીજા બહેનમાં સર્વ કલાના સાર રૂપ નાનાલાલના કાવ્યતત્વનાં કિરણ ઝગમગે છે. કેટલાંક દશાંતોથી આ વાર્તા નિરોધ સુદૃઢ થશે ધારી તેમ કરીએ છીએ:—

ગુણસુન્દરી.

આદર્શમયી સુમતિ દેવી ! અમારાં હૃદયની જીવનની શ્રેષ્ઠ નેતા ! મહર્ષિ ગોવર્ધનભાઈની કમ્પનાની સુન્દર પુત્રી ! ઉત્તમ ગુણવતી આર્પા રિય ગુણસુન્દરી ! તારો ઉત્તમ આત્મા મને બહુ પ્રિય છે.

અરેરે ! હૃદય ! આર્પાવર્તના ગૂઢે ગૂઢે કયા કયા ગુણસુન્દરીઓની ન્હાનીય પગલીઓ થવી ? આર્થ ગૃહમન્દિરો તો ચડિકા મનોહરી(વેળામા અને ચંચળથી ઉભંગાય છે । કુટુંબવત્સલ ગુણસુન્દરી ! તારા જેવી ગૃહદેવીઓ વિના અવિભક્ત કુટુંબ સર્વથા અશ્વજ છે.

પ્રશ્નો ? ભારતની ઉન્નતિ શો રીતે થાય ? બ્રહ્માઓમાંજ ન્યા વિરોધ ત્યા આગળ શી રીતે વધાય ? સખિ તમને આશ્ચર્ય છે. અમે મૃત્યુનોકના માનસે તમને સમર્પિય સુન્દરી...અમ પામર જીવને માટે તો—

જાતસ્ય દિ ધ્રુવો મૃત્યુ !

આર્પાવર્તમા તમને અખડ જીવન અર્પીને ગોવર્ધનરામ કૃતાર્થ થયા છે અને અર્પિ પ્રજાને અર્થ સમજીઓને પણ કૃતાર્થ કરી છે. અમે તમારી અવિચળ કીર્તિ માશું અને તમ પુણ્ય પગને ચાલશું.

સ્વ. સૌ વિજયાલક્ષ્મી ત્રિવેદી કૃત સુનંદીમાલા ગદ્યના આરોપેક્ષા ભાવો પદ્ય-કવ્યજ દાખવે છે ગ. ન્હાનાલાલની છાયા પ્રત્યેક ચંચળમા દબિંગોચર થાય છે સ્વ. સૌ સુમતિ બહેનનાં કાવ્યોમાં સ્વતઃકલ્પીત કાવ્ય તરિકે આ 'વિચ્છેદ સમન કોણ' એ છેલ્લું કાવ્ય છે.

ગરબી.

પૂજ્ય ધીમે મહે તેજસ્વી માનુમે જો,
પ્રશ્ન કર્યો 'શું' તે પ્રશ્નનો મગાન છે જો.
અતિ ઉચ્ચ દિવ્ય શ્રમ રહિત જ્યોતિ ઘ જો,
આપ્ય તાપ, તેજ, જીવન, ઇશ દુન્ય શું જો.

ગરડ નથી પણ નીરખી શકે દુન્ય પ્રતિ જો,

મેં મહા શેઠ રશિમની ગાંધી જો.
 યોગી આપી શકે 'તહાર' કં દે રવી જો.
 વળી વર્ષ જતાં નાશ પામ્યું તું નહીં જો.

ધર્મિયાદી છત્યાદી ભાવોમાં અંગ્રેજી છાપ સધન છે

આ સર્વ પદ્ધતિ જણાય છે કે કવિતા કાલનાં પ્રાચીન અર્વાચીન સમયમાં એકજ બેઠ માણમ પડી આવે છે. એક કલા, એક વિદ્યા, એક જ્ઞાન, અને એક વિચારને બદલે હવે ભિન્ન ભિન્ન કલાઓ, વિદ્યાઓ, જ્ઞાનગાથાઓ અને અનેક વિચારોને કવિતામાં રથાન મળ્યું. ભક્તિ વા ધર્મથી રંગાયલી પ્રાચીન કવિતાને બદલે સંસાર વા આસ્થા વિલસતી, ધર્મ, ગૃહ, પ્રેમ, દેગોદાર, રાજ્ય છત્યાદી ભાવનાઓ પ્રકટપણે દાખવતી, અનેક આશયોથી વિભૂષીત અને અનેક આદેશો બક્ષતી, જુની જાનીને બદલે, કાલમાં એ સર્વના સંમિશ્રણ નવિન ઓજાસ ભરી જુદી જુદી કક્ષામાં જુદાં જુદાં લક્ષ્યમિન્દ્રથી રમતી, હસેતી, કંઈકોલતી કવિતાની દેવિ અત્યુપમ હાસ્યમાં રાયતી દિસે છે. એક દેશીયત્વની દિશા બદલાઈ સર્વદેશીયત્વ સ્વીકારાતું જાય છે. એકજ સ્વરૂપને બદલે અનેક સ્વરૂપો ધારણ કરતી, અવનવા ચિત્રો આકર્ષતી, ભારતભાવના પ્રવર્ગો દાખવતી, અનેક સુંદર અલંકારોમા શોભતી, પ્રતિભાશક્તિની પ્રખરતા મૂલ્યવતી. કલ્પનાના કોડમાં લાડતી વા અલંકારોને-છંદ અને ગેયતા જેવા-વદનજ-દૂર કરતી. અધુના તે દર્શન દે છે; મંગોતેના બળ્ય ટેકા સાથે, વસન્તવેશવિની સુદમ રમ્ય સમૃદ્ધિ સાથે, આપણી કવિતા દેવીને ચરણે પાણી અનેક ભિન્ન ભિન્ન રૂળ રૂળના ફાલ-નૈવેદ્ય ધરાવાતાં જાય છે, અને માહિત્યની અતિદિન વૃદ્ધિ નિહાળી પ્રેમાનંદની પ્રજ્ઞવા ભરી વાણી લલકારો રહેવાય છે કે:—

“સંગોપાંગ સુરંગ અંગ અતિશે ધારો ગિરા શુર્કરી
 પાદ પાદ રસાળ બૂપણવતી થાઓ સખી ઉપગી
 જે ગિર્વાણુ ગિરા ગણાય ગણુતા, તે રથાન એ ત્યો વર
 થાય શ્રેષ્ઠ મહુસખી જન થકી, એઆશ પૂરો હરિ”

એકલી કુદરત ને આંકતી પ્રાચીન કવિતાને બદલે કુદરત ને કલાને દાખતી નવી કવિતા રચાઈ. ઉપરાંત શ્રેયઃસાધક અધિકારીવર્ગની કવિતાઓ દોલતરામની અને અન્ય દલપત નર્મદના શિષ્યોના કવિતો-કલા વીસરવા જેવી નહીં. આમાં સર્વથી વિશેષ આદ્યદેવ અને રસપૂર્ણ-અખંડલહરી યુક્ત-સંસ્કૃત કવિઓને સર્વથા અતુલ્યતરી કવિતા તો રા. દોલતરામના મહા કાવ્ય ‘હંદ્રજીત વધ’ માજ નજરે પડે છે.

પરિશિષ્ટ.

-૧૧-

નવા યુગની નવી કવિતાની અપૂર્વ પ્રશંસા આદર્શો આદ તેજાના ડેટલાક જણાતા અંગવ દોષોના ઉદાપોહ આદરીએ. નવા યુગની નવી કવિતામાં એક વિચિત્રતા તો નજરે આવેજ છે અને તે કહેવી રહી જાય તો ધણી કહેવાતા કવિઓ વિષયગામી થતાં જાય એજ તેનો હેતુ છે. Effeminacy એ કવિતાને મોટામાં મોટો દોષ આધુનિક લેખકોમાં પ્રવર્તવા માંડ્યો

છે. સ્ત્રીસમાજના વિચારો, તેમની વૃદ્ધિગત ભાવનાઓ, તેમના અનુત્તમ આદર્શો, તેમને માટે નવનવિન આદર્શો ઇત્યાદિ, મને કહેવાન અને ક્યામ તેને માટે અમારો જરિય પ્રવિપક્ષ નથી, પરંતુ તેજ વા અન્ય વિષયો સંબંધીના વિચારો કંઈક વિચિત્ર શૈલીમાં, નામદારની મહેલી પાનીમાં, અને ખોટાં ખરાં Diminutives થોડાં આદરવામાં આવે તો ખરી રીતે કવિતા દેવિને અપમાનવામાં આવે છે એમ ગણી શકાય. એવા સાહિત્યથી સમાજને જરિયે ફાયદો થવાનો નથી. તેમજ એવા સાહિત્યની જરિયે આવશ્યકતા પણ નથી. એના કરતાં સાહિત્ય ભાવના મર્યાદીત હોય તોયે સારું, અથવા યોગ્ય પ્રમાણમાંજ સાહિત્ય-પણ સત્ય સંગીત સાહિત્ય-દૃષ્ટિગોચર થતું હોય તો સારું; પ્રાચીન સાહિત્યમાં એવી નામદારની મહેલી શૈલી ભાગ્યેજ જોવામાં આવે છે. ભક્તિમર્્યા શૃંગારી કાવ્યોમાં પણ તે નથી તેને બદલે Sweetness and Chastity છે. પુરુષ લેખકોમાં તો તે નથીજ પરંતુ મીરાંબાઈ, દીવાળીબાઈ ઇત્યાદી સ્ત્રી લેખકોમાં પણ એવો દોષ નજરે પડતો નથી. એ સડો જાડુન વિચિત્ર રીતે પ્રસરતો માલુમ પડે છે અને તેના પ્રવર્તકોમાં કવિતાનું અતિ વાંચન સ્વરૂપ અર્થાત્ નહિવત્ સ્વરૂપન દૃશ્યમાન થાય છે. એ સડો કેમ અને ક્યાંથી પ્રસર્યો તેનો ઇતિહાસ નથી તેમ નથી. પરંતુ એ લાંબી બાબતમાં ન ઉતરવાં તેનું વર્ણન કરવું અત્રે અરથાને છે. સંગીતની મીઠાશ, તેની કોમળતા, તેની સુંદરતા અને રમ્યતા બ્યારે કાવ્યકલામાં કાંઈ અતિશય જમી જાય, તેના રાગ, તેના લપ, તેના તાલ અનિશય મોહક, અતિશય ઇન્દ્રિયલોલુપ, તથા અતિ સ્નિગ્ધ થવા પામે ત્યારે આવું કનિષ્ઠ સાહિત્ય Spurious Literature ઉદ્ભવે છે. એવે સમયે કવિતામાં અર્થનું ભાન રહેતું નથી. શબ્દોનું ઘુઘુધા દૃષ્ટિએ પડે છે. અને એ એકલું શબ્દમાર્જવ અતિ મોળું લાગે છે. વિચારોની ઉણપનું એ દર્શાવે છે; અને લાગણીની સધનતા તથા વિતરવાનું જન્યતામયુ ચિત્ર આંકવાની કવિની પોતાની કુંજળતામા ખામી છે તેની તે સાક્ષી પૂરે છે-સાખીલી બક્ષે છે.

આ સાથે કલાવિધાન—ઉત્તમ કલાવિધાન પણ નવા લેખકોને સાધ્ય નથી લાગતું. માત્ર ‘અનુકરણ’ એ સિદ્ધાંતજ કવિતાની કળાનો પાયો નથી. તેમ કલ્પનાનાં અનિશય ઉદ્ભવનો પણ કવિતાને સંપૂર્ણયોજનાપૂર્ણ રિથિતિએ લાવી શકતાં નથી. અન્તઃક્ષેપ-અન્તઃપ્રેરણા એ કવિતાનું હાર્દ છે. તે રિથાનાં કલ્પવાને અનુકરણ નીરસ અને અપ્રાસંગિક બાસે છે. ઉપલી બન્ને બાબતોમાં આપણે અત્યારે જરા extreme પર જતા નિરંકુશ વહીએ છીએ. કેટલાકની કવિતામાં કલ્પના વિશેષ છે. અને સૃષ્ટિમાં બને તેવું, ‘અનુ’ હોય એવું, અથવા બનતું હોય તેવું કંઈક ઓછું છે. બ્યારે કેટલાકની કવિતામાં ‘અનુકરણ’ ભાગ અતિશય છે. જેને કવિતાજ ન કહેવામા આવે તો અમને ક્ષમા મળવી જોઈએ. કલા, ઉર્મિ, આત્મ ક્ષેપ, ભાવના, ઇત્યાદી વિહોણાં ઉપર દાખ્યાં તેમ સામજીકની ચંપાવની નગરીની રાજવાર્તા જેવાં કાવ્યો હવે જોઈએ નહિજ એ રાજમાનિક છે. બક્ષે એવાં ચિત્રો ગદ્યનાં ઘટાવાય અને તે વાણી વધારે સંભૂત કરાય. પરંતુ પદમાં તો તેની જરૂરજ લાગતી નથી. જૂના કવિઓની કેટલીક તેની વાર્ષિક કવિતાને વા નિષેધક કવિતાને આપણે ગદ્યમાંજ ગોઠવવાની વૃત્તિ અને ઇચ્છા ધારીએ છીએ અને તેમ કરવા પણ પ્રયત્ન યથા ચૂકેલ છે તો આ નરા યુગની નવી કવિતાઓ જમાનાઓ ખાધા છતાં યે એવાંજ ચિત્રોમાં-એ જ્ઞાંત બંધ ન બેસતાં અને જૂનાં કપડા ન તરે અને સારા સારા

લેખકો પણ તેમાંની તેની વિચિત્ર ભૂમ્યમાં સપડાય એ અમને તો કલાવિધાનની ખામી સિવાય અન્ય કંઈએ હોય તેમના લેખનમાં લાગતો નથી અને એ હોય જેવો તેવો નથી. કેઇ કહેશે massosની ખાતર એ આમ કરીએ છીએ, આવાં અતિ વાસ્તવિક ચિત્રો ચોંટાળે છીએ. અને તેથી massosને ભૂલવો ન જોઈએ એમ અમારું લક્ષ્ય છે. અલગત એ સત્ય છે પણ massos ભુલવો એ ન જોઈએ એ વાત પણ ધ્યાનથી ખસવી ન જોઈએ. આવાં સાહિત્યથી, આવી કવિતાથી massos કવિતાની દિશા ભૂલે છે. અને તેમના ચિત્તમાં વ્યાપી ગયેલી નવા લેખકો ને લેખોની વિપરીત ગણના વધારે સદૃઢ અને સંપૂર્ણ રૂપ ધારણ કરે છે. આથી નવા સાહિત્યને તેમજ નવી કવિતાને માન મળતું અટકે છે. અને તેની વિમાનના થઇ ગયા દિવાળીના યુગગદીના ખાત અંકમાં પ્રગિદ્ધ થયેલા ‘હું કવિતા કરતાં કેમ શીખ્યો’ એવા પ્રદમન રૂપ લેખો ઉદ્ભવે છે જે કે અમને એ લેખકના બધાજ રિચારો માન્ય નથી તોપણ કેટલીક તેની ખતાવેલી ટીકા આધુનિક કવિવર્ગને યથાર્થિત લાગુ પડે છે. અને અમને આશા રહે છે કે જેના જેના તરફ એ ઉપક્રાસક પ્રકારે પ્રસારવામાં આવ્યા છે તેઓને તે ધડો લેવા જેવા અને ભવિષ્યમાં સાહિત્યને સત્ય માર્ગે દોરી જવા યોગ્ય થઇ પડશે; કારણ એવા નકામા નિર્માત્ર સાહિત્યથી પ્રાન્નને જરિયે લાભ થવાનો સંભવ નથીજ. વસ્તુતઃ કાલ્પિક લખે છે તેમ:-

“No mortal has a right to way his tongue, much less to way his pen without saying something. He knows not what mischief he does, past computation, scattering words without meaning, to affect the whole world yet before they cease. For thistle-down flies abroad on all winds and airs of wind; shiploads of fashionable novels sentimental rhymes, tragedies, farces, tales by flood and field are swallowed monthly into the bottomless pool, still does the press toil and still in torrents rushes on the great army of publication to their final home and still oblivion, like the grave, cries, ‘give! give!’ How is it that of all these countless multitudes no one can produce, anything that shall endure longer than snowflake on the river! Because they are foam, because there is no reality in them, not by printing ink alone does man live. Literature, as followed at present, is but a species of brewing or cooking, where the cooks use poison and vend it by telling innumerable lies.”

ખીજ એક ખામી ‘ચૂકભાવ’ નાં દર્શનોમાં દૃષ્ટિએ પડે છે અને ઉપર કહી તેવી effeminacy નાં ચિત્રો અતિશય આપવામાં આવેલાં હોય છે. અલગત એ ભાવો ખોટા નથી, તેમ સિરસ્કાર કરવા યોગ્ય પણ નથીજ. પરંતુ તેમાં અતિ કોમળતા, અતિ ક્ષાન્તિ,

અને અતિ લાઝ પેદા થાય છે, ત્યારે એ ગૃહભાવ-ગૃહસ્થભાવ રહેતો નથી, પણ કવિતાનો ગૃહહીન-ભાવ થઇ જાય છે.

અન્ય એક ખાતર પણ વિચારવા યોગ્ય છે. બ્રહ્મ-સનમ, એવતા, સ્વદેશાભિમાન ઇત્યાદિના નિલયપુગ્ધાઓ અક ઓ- પ્રકારની ખામી આપેલું. કવિતા-લા હન્યમાં નજરે પડે છે. નનમ્-અર્થેનું દેનન કવિતારા આપણા કવિઓ પશ્ચિમ કાં સુધીની માફક *Sufism* and *mysticism* લક્ષકરવાના ભાવો રાખે છે. અને તે કરતું યોગ્ય અને સત્ય પણ ગણાય. પરંતુ તેવા ભાવો ગૃહધા જનસમાજથી અગમ્ય છે. 'સનમ્-અર્થમાં માન સાથે સનમ્-ઇસ્કી સનમ્માંજ નીતિ પ્રીતિ અને કૃતિ ધસડાઇ જાય છે. આવાં ચિત્રોથી જનસમાજ આગતતા ન સમજતાં વા સ્વીકારતાં જેવી દયારાગમ ધનાં કાવ્યોની વિચિત્ર અસર લેવાઇ હતી તેવી અસર ઝીલી રહે છે. અને સનમ્-ભાવ ઇસ્કી-ભાવ કવિવર્ગમાં અને સમાજમાં વધારે વધારે હન્દયલોપુપનામાં વધારે કરતો જાય છે. ખેડી 'એકતા'ના ભાવો પણ કવિતામાં ઘેલ ધની માફ પ્રવર્તતા રહે છે. 'જનસમાજ એકાકાર' એ જીવન આ 'પ્રેમ' 'પ્રેમ' 'પ્રેમ' પ્રવર્તે એ *Utopian* વાર્તા આપણા પણ કવિઓના સ્વપ્નો તરીકે જણાઇ ગઇ છે. પ્રેમ-ઇસ્કી જેવું એમની કવિતામાં મંત્ર રૂપ પ્રકાશે છે. અને *Dandism* જેવું તેમનું લખાણ આપણી હાલની સ્થિતિના *Druidism* ને મિલકુન પદ્ય તેમ અતુકગ થઇ પડે તેમ નથી.

સ્વદેશાભિમાનની કવિતા પણ લખાય છે. પરંતુ તેમાં શુદ્ધ સાચા હૈયાના સ્વદેશાભિમાનની કવિતા કરતાં 'રાજરાજેન્દ્ર' એકવર્ડને, રાજયુવરાજને સત્કાર, 'જયગંગા પ્રિય જન્મ ભૂમિન વધારીએ,' 'મહારી ભરત ભૂમિ' હત્યાદી કાવ્યો કરતા કંઇક ઓરજ દહડો, વડો, કાપો વગેરે ભાવોજ દિસે છે. સરકાર તરફથી આવાં કાવ્યો જલદીથી નાશુદ થયાં તેજ સારું છે. કારણ 'What passes by the name of patriotism in these days consists of merest bigotry, and narrow mindedness exhibiting itself in national conceit and national hatred and national prejudice. Such a patriotism is amongst the greatest of curses that can befall any country.'

નવી કવિતા માન્ય નથી થતી તેમાં આ ઉપર કહ્યાં તેવાંજ અને તેથી પણ કદાચ કોઇ વધારે કારણો હશે. અને તેમાં નવા વિચારોની ઠપકપ એ મુખ્યત્વે કરીને લાગે છે. આપણાંમાં આપણા કવિવર્ગમાં એટલું તો અનેક દેશનાં વિચારોનું મિશ્રણ થઇ રહેલું છે કે તે વિચારોને પહોંચી શકવા જેટલું સામર્થ્ય આપણા 'લોકવર્ગ'ની પાસે નથી. અવગત આ એક વિવિધ પ્રકાર ન્યાયનું સૂક્ષ્મ ચિદ્રિ છે અને આશા રખાય છે કે પ્રગ્ન જનની જ્ઞાન-વૃદ્ધિ સાથે તેનો પણ યથેચ્છ સત્કાર થશે. આપણા કવિઓ અને પાશ્વીન કવિઓ ઉભય આ યાત્રામાં એકમેકને મજતાજ આવે છે. સમાજથી પર એવાં આદર્શ ચિત્રો આકવામાં, નવા આશયો અને આદેશો ખડા કરવામાં, પ્રેમાર્નવ સામજાદિએ પ્રયત્ન આદરેલા આપણને વિદીત છે. અને સ્વ. ગો. ગા. ત્રિપાઠી લખે છે કે 'Had peace allowed further development to the nation, the

lines on which progress had been commenced by this poetical Trio (રામજી પ્રેમાનંદ અને અખો) and by the 37 disciples of પ્રેમાનંદ would have proved no insignificant factor in giving a very healthy tone to Society and modern Gujarat would have been a country of healthier and truer souls than the masses now are in it. But the fortune wished it otherwise.

આ પ્રમાણે નવા કવિઓના પણ આશયો આપણને વિદીત થઈ ગયા છે. તેઓ 'સર્વ' ધાર્મિક, નીતિવિપયક, સામાજિક, રાજકિય કલ્યાદિ સર્વ આપણેમાં નવિન ઉદ્ધારણામાર્ગ દાખવે છે.

રાજકિય કક્ષામાં આપણા જૂના કવિઓ નહોતા પડ્યા. તેમના સમયની રિથિતિ પણ તેવી કક્ષાને માટે અશક્ય હતી. 'The poets of Gujarat have on the whole, no doubt, have more than enough of Religion and Religious and they have supplied the Society with intellectual recreation, religious consolation and moral strength during a century of political and moral disasters.'

આ પ્રમાણે જૂના કવિઓએ અર્પેલું ખલ હજી પણ ગરીબોના એક તારા પર, ભરથરીની સારંગી પર, અને ભજનાનંદીઓના કિન્નર કંઠી સુખપર એના એજ પ્રકારમાં વિલસી રહેલું દૃષ્ટિએ પડે છે. નવા કવિઓનો વિવિધતા ભર્યો આશય રથૂળ દૃષ્ટિથી શાવ થઈ ચકવો મૂકેલ છે. તેમની વિવિધતા એવી અને એટલી બધી છે કે તેઓએ વિવિધતાને સાધ્ય કીધી છે કે વિવિધતા તેમને મ્હાત્ત કરી સે છે એ એક પક્ષ થઈ પડે છે. તેપણુ અનેક દૃષ્ટિશિંદુથી અંકાયલા અનેક ચિત્રોમાં ઉત્તમ કવિની કવિતામાં ધર્મ, દેશોદ્ધાર, પ્રેમ, રાજ્ય અને સંસાર એ તો મૂખ્યત્વે દૃષ્ટિગોચર થાય છેજ. વળી એક આક્ષેપ એવો આવે છે કે નવી કવિતામાં અનેક ભ્રમની ખામીઓ છે. આ જાણીત વરતુલ: માસિકોમાં પ્રકટ થતી કવિતા માટે હશે. અથવા તો અસંસ્કૃત લેખકો વિશે હશે. હાલના વિકાસ રસિક જનો એવી કવિતા નથી લખતા એમ અને સંપૂર્ણ માનીએ છીએ. આ રિમાર્ક આ છે: "રસમાત્રના જાંઝા વિનાની, કોઈપણ પ્રકારની ચમત્કૃતિ વિનાની, કંઈશ અને શ્રુતિકંઠ શમ્ભજનજની શુદ્ધલી-વાળી, ઔચિત્ય ભંગથી દુષીત, મીઠાં મહાદેવના અપૂર્વ યોગવાળી, કોઈ પણ ઢંગધડા વિનની કૃત્તીક કવિતાઓ લખાય છે." તેપણુ એટલું તો જણાવવાના તક લડએ છ'એ કે પ્રાચીન કાવ્યો જેમ જેમ વધારે વંચાતા જશે, પ્રાચીન કવિઓ પ્રતિ જેમ જેમ વધારે ભવ, વધારે સત્કાર અને સમાગમ થતાં જશે તેમ તેમ આમારી શ્રદ્ધા છે કે પ્રાચીન અર્વાચિનના સંગેલ-નથી એક અદ્ભુત સંગીન ફલપ્રદ સાદૃશ્યજોજ અનુકરશે. આ ઉપરાંત જે પ્રાચીન ગાયકગણુ-માંથી અવશેષ રહેલા છે અથવા તો જે વિકાસે પ્રાચીન સાદૃશ્યના પોષા અને પ્રશંસક છે અને તેઓ તેને મંત્રેથી અને ઉત્સાહથી ગાઈ જાય છે તેઓને પણ ઉત્તેજનનો અવકાશ આ-

પવે જોઈએ. તેમની કનેથી સવિશેષ લાભ મળવો સંભવે છે. સાહિત્ય પરિષદ માત્ર સાક્ષરોની જ નથી, નિમ્ન શ્રેણીના માટે જ તેનું પ્રકરણ યોજાયું નથી, પણ સાહિત્ય પરિષદ મૂખ્યત્વે ગુજરાતના સમસ્ત પ્રજા વર્ગની છે. masses ને કહે જે સાહિત્ય, કૃત્ય વસી રહેલું છે, અને માના કુધની પેઠે જેનું પાન સમસ્ત દેહની રંગે રંગમાં વ્યાપ્ત થયેલું છે તે સાહિત્યના જાણનારાઓને સાહિત્ય પરિષદમાં સ્થાન અને સન્માન મળશે તો અમારું ધારવું છે કે સાક્ષરતાના આડંબરી માળખાંઓ એની મેળે નીકળી પડશે. અને નિર્મળા સાહિત્ય-ઉદ્ધારકોનાં પરમ પવિત્ર અંગનાઓ જ દેહીપ્રમાન રહેશે. અંતમાં આ નીચેના શબ્દો ઉતારવા ઉચિત લાગે છે:—

“ ખરી વાત એ છે કે પ્રાચીન કાવ્ય-સંપ્રદાય એક હતો, નરસિંહરાવનો સંપ્રદાય પૂરો અંગ્રેજી નહિ પણ પાલકોવની ગોદનું ટ્રેઝરી પૂરતો કાવ્યસંપ્રદાય હતો; પણ હવે શરસી, સંસ્કૃત ઇંગ્રેજી સહુ પરિચિત થતાં સકલસાર ૩૫ કાવ્ય સંપ્રદાય એ સહુથી નિરાજો છે ” પ્રાચીન કાવ્ય સંપ્રદાયમાં ભાવનાની વિશાળતા છે, કલ્પનાનું પૂર અને વેગ ઉભય મ્હોટાં છે છતાં અંગ્રેજી કવિ ટેનિસનની કલામાં જે જડિયાત્રી ઝીણવટ છે, પ્રત્યેક ચરણમાંના શબ્દમણિને પહેલ પાડવાનો—એવો આપનાનો જે કાવ્ય-વિષેક છે તે કેટલાક નવા કવિઓની માફક જૂના કવિઓમાં નથી. ટૂંકામાં શબ્દશબ્દને, મોતીના ઘણાની પેઠે, ઉજ્જવલ કરી કાવ્ય પકિતઓમાં પરાવરણી, અર્થઅર્થના અણું પરમાણુમાંના અંતરવાંસી તેજ પ્રકટાવવાની કલા સુક્ષ્મતા જૂના કાવ્ય સંપ્રદાયમાં નથી. આથી તેજસ્વી આરસની છતાં યે તેમની શબ્દશિલાઓ ખડખડી રહે છે, અને કાવ્યના એક પ્રભાવતા અને મનોહર છતાં યે, કેટલોક સ્થળે ખુચે છે તે સમયના કવિઓમાં, અને તેમની કવિતામાં કુદરત છે પણ કલા નથી.] અધુના એ ઉભયનું સહેતુક સપ્રમ અને સરસ સંમિશ્રણ હિંગોચર થાય છે, તે પણ નવી કવિતાવિધુતના ચમકારને ધ્વજાંડ આરપાર વીધી માપવા મથવું, કે નિરવધિ બ્રહ્માદિમાં ઝપલાવું સુખને પરિચિત છે, પણ તે પ્રયત્નાત્મક નથી થઈ, ને તેથી જગત ભવનોમાં ઉતરી જનનાસના ખડખડને નથી નમજવાળવી મહાકાશમાં વિચરતી તે મહાશક્તિ અણુ આકાશમાં ઉતરવાની ના પાડી દૂર જ ઉભી રહે છે.”

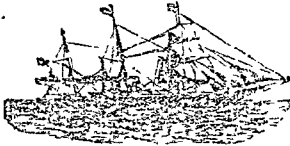
અંતમાં લખવાનું કે જૂનું વચ્ચું નવું એ સર્વ વિષે ધણું ધણું લખવાનું છે અને અત્રે તો તેના ઇશારા માત્ર જ કરેલા છે નવાં કાવ્યોના ચમત્કારોના, તેમની ખામીઓના અનેક દૃષ્ટાંતો આપી શકાવ પરંતુ તેને વાચક કાવ્યમાધુર્યમાં તેમજ અનેક અન્ય સ્થળેથી જોઈ શકે એવી જ આશા રાખી છે. નાટકોમાં વપરાતી સંગીતલક્ષ્મીની પ્રસન્નમન સુદા વપાસવાનું કાર્ય પણ બની શક્યું નથી. સુપ્રસિદ્ધ ગુજરાતના નાટકકાર ડાહ્યાભાઈ ધોળશાસ્ત્રીનાં નાટકી ગીતો ઉમદાપણું દાખવે છે એ નિર્વિવાદ છે. દરમિયાન નાટકમાં તેઓ જેમ પ્રથમ છે તેમ આવ્ય નાટકમાં જૂના સાહિત્યને દીપાવનાર આપણા યુગર્જ વીર રણજીડભાઈ સાહેબ છે. પરંતુ તે દિશા હવે બદલાઈ ગઈ છે. હવે પાત્રકુદ્દળોની ઝનક વધતી જાય છે, પણ પ્રજાને ખોરાક તરિકે તે પથ્ય જોઈ છે “કવિતામાં એ પણ ચિન્તન છે, લાગણી છે, પણ અધુના વિદ્વાતો એાડી ભાગે છે, સાહિત્યની ભાવના જેટલી ઉચી થઈ છે તેટલું લેખન લેખ”

નથી થયું. વિસ્તાર વધ્યો છે, પ્રમાણમાં ઉંડાણ એણું વધ્યું છે. હજી વિચાર દશા છે, નિષ્ક્રિય દશા નથી: Division of labour (અમ વિભાગ) એણે છે એટલે વિષયપરાયણ અને વિષયપારંગતા એણાં છે. એ વધારે થવાની જરૂર છે. 'સર્વદેશી' થઈ શકે એવા મહાવીરને સર્વદેશી થઈ દેવાની અનુકૂળતા કરી આપવાની પણ આવશ્યકતા છે, ટૂંકામાં કલાની અતિ પ્રસન્નતામયી ભાવનામાં ચારિત્ર્યના એક વિસરાવવા ન જોઈએ. અલગત કલાના અધ્યયનથી મનુષ્યની આસ્વાદન શક્તિ વિકસીત થાય છે, તેના સ્વભાવને અદ્ભૂત સુંદરતા પૂજવાની મધુમય બક્ષીસ પ્રાપ્ત થાય છે, અને જીવનના આડંબરી વૈભવી આનંદોમાંથી મુક્ત થઈ તેવું ચારિત્ર્ય પણ મસ્કારપૂર્ણ અને ઉચ્ચતમ બને છે. તોપણ એની મહાનુભવતાનો આધાર એના મન, આત્મા અને હૃદયની વિશાળતા પર રહેયો છે નહિકે કલા અને તેના આસ્વાદન પર. અરે! કલાસાદર્શની અતિવ પૂજન મનુષ્યને કદાચ ચારિત્ર્યહીન પણ કરે! કારણ 'Art has usually flourished most during the decadence of nations when it has been hired by wealth as the minister of luxury Exquisite art and degrading Corruption were contemporary in Greece as well as in Rome. Honest courage is of greater worth than any amount of grace; purity is better than elegance, and cleanness of body mind and heart better than any amount of fine art. In fine without a solid sterling individual greatness and goodness, all the grace, elegance and art in the world would fail to save and elevate a people.' આથીજ કવિનાં કવનમાં એના પોતાના ઉચ્ચ ચારિત્ર્યના ભાવો દાખવવાની ખાસ આવશ્યકતા છે, એવું લેખન તેવુંજ એવું વર્વન હોય તોજ તે કવિ અમસ્ત જનસમાજનો પ્રેરક ચાલક અને શાસક બને છે, તેનો પ્રોત્સાહક, ઉત્તેજક અને ઉદ્ધારક બને છે: તેનો પયગમ્બર અને ભવિષ્યવેત્તા થઈ રહે છે. ગુજરાતને આજ કવિની જરૂર છે. અને માનવું છે કે રા. નંદાનાલાલની કવિતામાં અને તેમના અંતર્ગત જીવનમાં પણ આવી ઉપરોક્ત કવિભાવનાના અંશો આપણને મળી આવે છે. પ્રભો! એ લીલા લલિત અને સુંદર, ભવ્ય અને દિગ્વ્ય, શાશ્વત અને સનાતન, દાખવી રહો!

સાગર સમા ગર્જતો ગુજરાતના કવિયો કને આજ માયના છે:—

“ સાગર સખે! મુજ કાનમાં એવું કંઈ તું ગા!
જીવ્યું મીઠું લાગે મને એવું કંઈ તું ગા:
મહાભાવી તારાં ગીતડાં, ઘેરા તાનમાં બેઠો ઉંડા;
ગૂઠ અર્થ ના ઉકલી શકે, ઉકેલે એવું તો ગા:
શાશ્વત રહસ્યો ગર્જતી ઝમકે તારી કરતાવ,
સ્કમજી ન લેના તાલ, કંઈ સમજી એવું તો ગા:

સહમયું ન તે મુજ દીનતા, તુજ વેબવો વિસ્તર, સખા !
 ન મુવયું ત્રિશેષે નાથ ! કંઈ એવું અહર્નિશ ગાઃ
 ત્હારે જગતને બોધવું, પરમાવધિ સત્ય શોધવું ; /
 હું કોણ ? ગુરુ કર્તવ્ય આચરતો સખે ! ભવ્ય ગા.
 મેધ ગાજો, કાલ ગાજો, ગાજો ચાદ બ્રહ્માંડ;
 પણ તેથી યે પર પ્રભુવર ગાજો, તે ગીત લખ લખ ગાઃ
 સાગર સખે ! મુજ કાનમાં એવું અસૌકિક ગાઃ
 અન્ય અન્ય લાગે મદને એવું હવે પ્રિય ગાઃ
 સાગર સખે ! મુજ પ્રાણમાં એવું અમુલ્ય ગાઃ



મંત્રી કર્મણું સીતા હરણ.

(તેમજ—ઝાલાલાઘ પીતામ્બરદાસ દેરાસરી)

ત્રીજી માહિત્ય પરિવદ્ધા પદ્મનાભ કમિતા રચે. કાહુંડે પ્રખંધ રજુ કરતી વખતે જૂની ગૂજરાતીમાં એવીજ શૈલીમાં લખાવવા બીજા પ્રયત્નો હશે કે નહિ એની જાણ સહાય થઈ હતી. કાવ્યના મરતા પ્રમથ એની જૂની પડે છે થોડી અતિદાસિક બિના અને અદ્ભૂત કાવ્યનિક ગિતા વધારે એની આ ગૈરી કાજ એરજ મજાદ આપે છે કાહુંડે પ્રખંધ અને વિમળ પ્રમથમાં આ ગૈલીનો આપણને પરિચય થાય છે કાહુંડે પ્રખંધમાં રજૂ પૂતોનો ટેક, તેમજ વીરત્વ અને તેમની ધાર્મિક ભાવના, તેમજ ભક્ત ભર્થા સૈન્ય સ્વારિ, અને યુદ્ધના વર્ણનો એની પ્રમથ શૈલીમાં ખૂબ દીપી રહે છે તેમાં મુમનમાનોની ચકાષની અતિદાસિક બિનાની સાથે દેવ દેવીઓના સ્વપ્ન અને સાક્ષાત્ દર્શને ચમત્કારો, પૂર્વ જન્મના યુદ્ધાનો તેમજ અદ્ભૂત બળ અને પરાક્રમની વાતો જોત જોત ગાનારી દદને પદ્મનાભે પોતાના પ્રમથને મનોરંજક મરી દીધો છે.

લગભગ કાહુંડે પ્રમથના જોટોજ જૂનો બીનો પ્રમથ મળી આવે અને અને પ્રથમ ઉદ્દેશ્ય સાહિત્ય પરિષદ મમજન કરાવેનો યોગ્ય મને એ આનંદ ભરેલું છે. ધણી પ્રયત્ન છતાં પણ પદ્મનાભ કરિતું મીઠું લખાણ મળી ગઈ નથી. મહાત્મા મિત્ર 'સાગર' તથા પદ્મનાભની છાપરાળી ઈસ્ટીફ કૃપિતા મળી છે. પરંતુ બાકી શેની અને વર્ણન ગકિત લેતા એ કવિતા આજ પદ્મનાભની છે કે એ નાંખેનો કોઈ બીજો મિત્ર એક ગયો છે એનો નિર્ણય થઈ શકતો નથી આ રીતે કવિનું નામ પદ્મનાભ તેમના પ્રમથમાં જગવાઈ રહેલું છે જે કૃપિતા પ્રમથ વિરે આજે હુ ઉદ્દેશ્ય કરના ધાર હુ તેનું નામ પણ અદ્યપિ જાહેરમાં આવ્યું નથી. પોતાના લખેલા પ્રમથ વડેજ આજે ચારસે અને પિસ્તાળીશ રૂં મિ કર્મણુંની સાથે અપૂર્વ જોગ ખાણ થાય છે જૂના કાગળો લેનાર પાસે આરેલા કચરામાંથી તપ મળતા મારા ચિ ચિત્તોમાં આ પ્રમથ મળી આવ્યો છે પદ્મનાભ કરિ ઠેકાઠે ઠેકાણે પેતાની નાત તેમજ પોતે એ પ્રમથ ક્યા અને કે રચ્યો તે જણાવે કે ત્યારે કરિ કર્મણું પેતાના પ્રમથમાં પોતાની જાતની કશી હકીકત જણાવી નથી. ઠેકાણે ઠેકાણે છપમાં 'મંત્રી કર્મણું' એમ વળી કવિ પોતે કોઈ જગ્યાનો મંત્રી હતો એટલું જ માન સ્વચ્છ કરે.

આ પ્રમથ મંત્રી કર્મણું કાહુંડે પ્રખંધ લખાવા પછી યાદ વાં એટલે સ ૧૯૨૬માં લખ્યો છે.

મંત્રી પંચ છત્રીસ સીતાહરણ વિચાર

મંત્રી કર્મણું તરણ, 'અં જાદગિંગ આધાર

પ્રમથનું વસ્તુ રામાયણ હોઈ દરેક દિદને જાણીતું છે કાવ્ય તરીકે કાહુંડે પ્રમથના કરતા આ પ્રમથ તિરેતો છે.

એમ છતાં એની શૈલીને સાર અને એમાં વપાતા શબ્દો અને રૂપોને લાંબે આ પ્રમથ ધણી ઉપયોગી જણાયો છે, કાહુંડે પ્રખંધમાં ગાળી મોલ ધણી શબ્દો સીતા હરણમાં નજરે પડે છે જેવા કે—

દીક, ઉપત્રી પિયળ, તલાડ, પોલિપગાડ, પસાડ, પછી, મીમડા, સખાવતિ, મુકુષા, એવ, ડિહિલી દોર આહ, કિ ટાટ, બીજ અહિનાળ જ, તં, તુલ, મધ, કુણ્ડિ, તપ

અબયો

જુ, પાહિ, જમલા, પાખલિ, જિ,
વળી કિયાપદો ૧

તવં, લાભઈ, મોકલ વિયાં, પાઉ ધાર,

બણીઈ, દેખીઈ, કહીઈ સહીઈ, કરેવુ, પુઢેવા, જણેત્તે, રાખિજ્યો,

પૂઠ, દહી ગઠ, પુહુતણ, કીજિમઠ, થસિંગી, દેસિં, ટાપે, લાયા, જામે ૨, વોલઠ,
અને પ્રત્યયો અને પ્રત્યયોવાળા ગપ્પો.

સુ, હ, તુ થા, હિં, મભા, (મભામાં)

વળી:-- ' રાણા એણિ બાગા, ' ' વાલિ તણા પુરપા રથ જો'મા ' ' બણતી તારા, '
અગંદ આપિકિ નિષ્ઠિ નઠ, ' એવી એરી રચના પણ નજરે પડે છે આ પ્રમાણે આ પ્રજ્ઞધ
૧ કાલમાં પ્રચલિત બ પાને આપણને સારે ખ્યાલ આપે છે.

એકવી આ ખાતત ઉપરજ જુદો નિયમ લખવા જેવું છે છતાં અવકાશની ખામીને
રીધે અને મહારા વિદ્વાન મિત્ર દુવની પતિગામા મત્રી કર્મણના સીતા હરણનો સારોદાર કરવાનું
માવી જતાથી હું આ જગ્યાએ માત્ર એ વિશે સૂચનજ કરીને વિરામું છઉં.

પ્રજ્ઞધમાં કુંકાણમાં આખા રામાયણનો સાર છે છતાં કવિ જાતે પોતાના પ્રજ્ઞધને
સીતા હરણ નામ આપે છે. ઠેકાણે ઠેકાણે કવિ કથા ભાગમાં પણ ફેરફાર કરે છે.

કવિ કર્મણ અને કવિ પદ્મનાભની વર્ણન શક્તિની તુલના કરવા માટે પદ્મનાભે
જેણું જાતેરતુ અને કવિ કર્મણે કરેણું અયોધ્યાનું વર્ણન વાચનું અરથાને ગણ્યારો નહિ કવિ
કર્મણ અયોધ્યાનું વર્ણન આ પ્રમાણે કરે છે.

અયોધ્યા નગર સોદામણુ; રથડા પોલિ પગાર;
વીમ સદત્ર વિવહારિયા, ત્રાસાદ ન લાભઈ પાગ; -
સૂરાસી સુહુટા ભલાં, બહુ તરિ સઘ વખાર,
વરણ અદાર તિહાં વમઠ, અવગ નયર મંભારિ;
ગૂખ નરાખ નઈ માલિઆ, રથડા ઉતમ કામ,
દેવ હણુણ અવતગિ જુ મ્હુવશિ ગમ
દશરથ રાગ ગઝિકિ માદણુ સખિ ન પાગ.
નિતુ નિતુ ઉચ્છવ પેખણા, સવિકલિ નઠ સુખકાર;

વિ પદ્મનાભ જાણારેને આમ વર્ણવે છે.

વસઠ નગર ગિરિ ઉપર ધણું, રથ વર્ણુવું તલવરી તાણું ?
વેદ પુગણુ શાસ્ત્ર અબયમઠ, હરયા વિપ્ર તિહા વામિં વમઠ,
વિદ્યા વાદ વિનોદ અપાર, વનક લિવેક લહમ્મુ પિચાર
ગજવંશ વસઠ છત્રીમ, છનુ ગુણ લક્ષણુ જત્રીમ
ચાહુઆથુ રા તેણુક દાય, અજલા વિપ્ર માનીઈ ગાય
છત્રીશઠ દશયુદ્ધ ધગ્ધ, હોણુ કર્મ નવિ દો આચરઠ
ચારે વર્ણુ ઉતમ જારીયા, વિવહારિયા વસઠ તાણીયા
વુહરઠ, વીઠઠ ચાલઠ ન્યામ, દેમાઉઠે કરઠ વિવમાઠ
જલવઠ થસન ચિહુદમિ તણી, વરતુ વિનોસ આનુઠ ધણી.
વીમા દમા વિગતે વિરતરી, એક આવકનિ એક મહેસરી

ફડીયા દોસી નધ જવહરી નામિ નૅરિત કામિ કરી
 વિવિધ વસ્તુ હાટિ પામીછ, છત્રીસધ કીયાણું લીધ.
 નગરિ માંડવી વાર પીઠ, આછી ખેરા ચોલ મજડ
 પાડ સત્ર-પટ્ટા સાલરી, લુહરિ વસ્તુ અણાવધ નવી
 કંસારાં નિ નાણુટીયા, ધડિયા ઘાટ વેચાધ લોટીઆ
 કાગલ કાપડ નધ હથીયાર, સાંચિ સુદાગર તેજ સાર
 તથી સખડી તોલધ માત, નાંગવેલિ અણીઆલાં પાત
 ઠણી પારે વસ્તુ વિકાઈ બહુ, જાં જોઈયે તે લુહરિ સહુ
 ધડી ધડી ધડીયાલે સાન; રાત દિવસનાં લાભધ માન
 ચુહરા ચૂઠ ચૂનરાં ધણું, કામિ કામિ માંડયા પેખણું
 સેરિ સાંચ મોકલીયાટ, નગરમાંહિ છોહ પંકિત હાટ
 ધાંચી મોચી સધ સતાર; વસધ નગરમાંહિ વણુ-અદાર
 ગાંજા છીપા નધ તેરમો, વિવસાધ્યા વસધ નગરમાં
 આપ આપણું કામિ રુદ, મિલધ ચુહરમ્ હમ્ દળમ
 આઠ પુહરિ નિત પૂગન કરધ, ધડિ ધગન વસ્ત્ર ફરહરધ
 વલતિ વારિ દુધ નિતુ જાત, નાટક નટ નચાવધ પાત
 પુરધ પ્રત્ય જે ધ્યાધ શોક, જૂખ ફૂખ નધ ટાલધ શોક
 જોધ છણાલાં કામ વિશાલ, વસડી દેહરાં નધ પોસાલ
 રગડ ઉપરિ જલ કામ વિશાલ ઝાલર વાવિ કુંડ જોખાલિ
 વારે વાવિ માંડહી તણી, સાહણુ વાવિ આત સાહામાણુ
 રાણી તણી વાવિ ગંભીર નવલખ વાવિ નિર્મલ નીર
 શોભિત ખૂર્જ ખૂર્જ કાંગરે નદી તરુઅર ફલવા વરે
 સાહલા વાવિ કરહડી જાણી, કાન્હમેર રૂપડું વખાણી
 સાહમી વાડી તરુઅર અંગ રાધ તણું છધ મંડપ રંગ
 જેણુધ બધ સધ જલહુરો કાન્હ રાજ રીદિ છધ ઇન્દ્ર સમાન
 રાણુપોલ અતિ રણિઆમણી, ત્રિણુ પોલિ તત્ર હદિ તણી
 પોલિ ફૂટરી પાટણુ તણી, સી-તુડી નંધ દીલી તણી
 આરી પોલિ ભવેરે જાત કુંવર તણું તલહદિ તજાર
 સુંદર નામ તલાવડે જેડે મોલાધ મોલીઈ બેડ
 પાણીતણી જે પરવ અપાર સહુકો માંડઈ શાહુકાર
 જે પહિંધ મુઠા કાંચડી આવિધ વતિમેગી કાપડી
 દેશાન્તરી પખિઆ ભાટ અન્ન અવારીધ પૂજધ ઘાટ
 તરુવર હાંહ પરસ ચૂરટિ રાકિત રમધ નિતુ જુ વેંટધ
 નગર નાથકા રૂપ અપાર નિતુ નિતુ નવસાં કરધ સિથુગાર
 તાસ તણુધ મદિર વીસમધ, ભોગી પુરૂપ તેહરૂં રમધ
 વાવિ સરોવર વાડી ફૂઆ નગર નિવેસી ઢલધ દીફૂઆ
 ગઢ ગરડ જેરું કેલાસ પુન્યવંતતુ ઉપરિ વાસ

જિરથુ ત્રિકુટ ટાંકણે ઘડિલું, સત્ય ધાતુ કોસીસે' જા
 ધણી કારણી વિસમા મીર, જેણી હામિ રહ્યો મૂંઝ
 મૂંઝણ હારના સમદા વગી, વસમી વાટ વહ્યો ટીકલ
 ગોલા ચન્ન મગરવે તણા, અગમ્ય ગઢ ઉપરિ છંધ ધણી
 ઉપરિ અન્ન તણા કોહાર વ્યાપારીઆ ન જાણું પાર
 માણિક મોતી સોનાં સાગ ગઢ માંહિ ગરથ ભરિયા ભંડાર
 ટાંકી વાવ ભયાં ધી તેલ વરસ લાખ પુલક્ય દીવેલ
 જૂના સાલા સુકાં ખડ ઈંધણુ બણી ધણાં લકડ
 જાલહર ગઢ વિસમું ધણુ ચાહુ આણુ રાખ તણુ અધસણુ
 કાન્હડ દેઉ પાટનું ધણી બીજી ભૂમિ ભોગવધ ધણી
 રાત્ર રિધિનું કિસિઉં વખાણુ ચાલ્યો પંચવર્ણ કેદાણુ
 ચરિઈ સેલડી સાકર દાખ અતિ રૂચકા તુરંગમ લાખ
 પાણીહરા પોત્રિઆ સમાર દાસ દીકોલી સંખ ન પાર
 શ્રી ગરણુ વધગરણુ બજા સાણુહિતા મહિતા રાહલા
 નગર તણહાર દેસ સેલરત દેહરામરિ વિધ પ્રેડિત

રામાયણમાં મશહર થએલા કેકેચી પ્રસંગને ગળી નાખી યુદ્ધમાં સાથે રહેલી કેકેચીએ
 દશરથના રથચક્રમાં હાથ ધાવી રથ ઉભો રાખેલો અને તે વીરત્વથી પ્રસન્ન થઇ દશરથે
 બે વર આપેલા તેને બદલે કવિ કર્મણુ એક કુલ્લક પ્રસંગ આપેલ છે

દૂખ અંગૂઠક ઉપનું દશરથ નાવધ નીદ
 પીડ ન ભાળ્યો પાપિણી રાખ કર્મ આકંદ
 કોરાધા કર આંપતાં અંગૂઠક મુખિ ક્ષેડ
 મુખ ભરિ રાજા પૂરિયા કષ્ટ મધ નધ વર દેઉ
 નારી ! ગમધ તે માગિયુ તૂઠા દશરથ રાખ
 કર્મોડી નધ વિનયું હું રનામ લાગું પય
 વરવોહિત અહિ માગિકે અવનં નહિ અતિ કાળ
 રામચંદ્ર વનિ મોકલું ભરથ બધસાર રાગિ

રામના વનવાસ પછી દશરથનું શ્રુત્ય થયું. કુમાર ભગત મોસાળથી આંધી રાજ છત્ર
 ધારણુ ન કરતાં રામચંદ્રને વનવાસથી પાછા ફરવા વિનવે છે તે જાને બાઇઓનો પ્રસંગ કવિ
 આપ વર્ણવે છે.

ભરથેશ્વર ધણું પ્રીછવિડે, તું આંધ્ય અન્નેધ્યાં જાધ
 રાજ વચન સંભયું તુમે દુઃખમ ધરિયુ માધ
 'તુહિ આગેય પાનડે અહિ આગુ કિયું' ત્રાટ
 ચામિ પૂરધ માધરડે દં કિમ મૂકે ખાટ
 ભરથેશ્વર રાજ વાગુ હોછમિ કિયી રામ
 નગર બજીપરિ રાખિયો રડાં કરિન્યો કામ
 અનેક બોલ અજીધ ધણા કદિનુ ન લડે પાર
 બધા પાડા પાકિયા મેન સદિન પરિવાર

ચિત્રદૂતથી પંચવટી ગયા અને ત્યાં બેઠો મૂર્ધનખાનો પ્રમંગ કવિ હીક વર્ણવે છે.

ચિત્ર કોટ ચિત્રે સ્ત્રિજીં પિયાણું; પંચવટી વનિ ગમ્યા.

ઉત્તમ રમાનક દીક્રું લક્ષ્મણ; તિહાં મદી મહીયા

કરી મદી તિહા રામ પૂટેવા; બીજી સીતા રાણી

નાલિ કરે નહ કેલાં ગદલાં લક્ષ્મણ-આપછ આણી

કાવડિ કાધિ કરી નહ ચાલિક વનફલ લિ ઉતારી

એક નારિ તિહાં જીમી દેખછ નચ્છિજીં એ ધૂતારી

વનમાંદિ વાર ધણેરે લાગી બાંધવા જ્ઞેછ વાટ

ગમચદિ મોગકાં અણુબ્યાં આગલિ માંડીકે પાટ -

સીતા રામ રમઈ જિં પામિ લક્ષ્મણ વનફલ લ્યાવછ

રાવણુ તણી સહોદરે બાલી નિનુ નિનુ આડછ આવછ

ગર નખા સમગ્થ નર દેખી જાણી 'ત' વર વરિસાધ.

વહી વહી લક્ષ્મણ વાલછ રાક્ષસી અહ બાંધવ માંભલિમછ

દિષ દેરા, હસછ ધણુ સીતા રોસિ ચડી તિહા ગાદિ

સૂપ નખા રૂપ ધનિજીં લક્ષ્મણ, જીમી નામિકા વાદિ

મેતાના સહોદર અને બીજા રાક્ષસોના મૃત્યુથી ક્રોધે બરાહ મૂર્ધનખા રાવણ પાસે રાવ કરે છે:-

કોપિ ચાડી નહ કામિની ચાલી, લક નવર માંદિ પુહ્તી;

'ખર હખર જિ બાંધવ હજિયા, ગવ કરછ વસવવતી;

લણ અપરાધછ 'ત' વનરડી, માર કડ અહારી,

પંચવટી માંદિ પુઝમે જિ આવ્યા, એક અપૂરવ નારી,

આ પછીના જાણીતા ગમાવણના પ્રસંગોનું કવિ સાદે વર્ણન કરે છે. મરિચિ મુગ થઇ આવે છે-સીતાને મુગ ચર્મની નહ લાગે છે-આખરે ગમ મુગ મારના નય છે-મરિચિ મરનાં ચીસ પાડે છે તે જોના સીતા લક્ષ્મણને રામની સદાય કરવા જના આજ્ઞા કરે છે તેને લક્ષ્મણ આ પ્રમાણે પ્રત્યુત્તર આપે છે:-

'મુગ ન જોગછ, પચન ન ફરકઈ, સાયર સલિવ ન ગાજછ?

અનેક દેવ જી આવછ ચાલી, ગમચદં નવિ ભાજછ.

વેદ ન વર્નછ મુ જી મત્ત કછ, ગંગપૂર નવિ ચાસછ

રામનછ રાણુ કુંડકો ગાંજછ, લક્ષ્મણ છણી પરિ જોસછ

લક્ષ્મણને મીતાની આજ્ઞાનુસાર અનિચ્છાએ રામને મદાય કરવા જવું પડ્યું મૂળે મારી:-

વળ્યા રામ તિહા લક્ષ્મણ મિલિવા 'મદી છાંડીકા આવ્યા'

તુલ આગલિ રમુ કહીછ રામછ, સીતછ બોલજે વાદના,

ધુરિ લગછ તાં પડિકે વગંસુ દહિજીં નારિનાં કીધું

કૂડ કરી નહ દાનવ આવ્યા મુગ લછ પૂડં દીધું

વગિ કરી એ બાંધવ આવ્યા મદી બાહારિ તિહા મદિયા

સીત ન દેખછ સુચિ હો લક્ષ્મણ સૂપનખાં છેતરિયા

જાણિજીં હાસ્યે દરિજીં જનકી હામ મર્યે દંદુમિયા

મયુ સીત મણુ,કો લેછ વગણે રામ તિહાં દનિયા

લક્ષ્મણ આશ્વાસન કરે છે કે:-

સ્વર્ગ લોક ને શોધું સ્વામી મૃત્યુ લોક પાપાવ

હરી મીત કિહાં થછ દાણવ જગ માલિ બાંધું જન

પન માંદિ આવજિ વાલિ વિજુમી તુ સ્વામી? નનિ જાણું

છતી સીત જે અવણિ સાંભળું, ત્રિદુ બુવનથી આજૂ

હિરણ્ય નહ હિરણ્ય કશિપુ દાણવ દેવિ વિદાપા

અનહીપ પૃથ્વિજાન પુરુષોત્તમ મેવક મિદિ મિધાપાં

હણી પરિ દાણુવ બહુરિ ભમાડું ત્રિહુ ભુવનવી ટાણું
કરી કોપ નહ લક્ષમણ બોલણ, સ્વામી સીત દું વાણું
રોધ રોધ, લક્ષમણ બૂઝવણ, ગદિલા રામ મ ગેધ
ગધ સીત જ્યાપણિ વાલિરમ, ગીમોદ્ર મુખ ધોધ
રોયંતા નવિ છુદુ રાધવ. જ પડછ તં સડીછ;
કહિ નહ દોમમ દેસુ સ્વામી ? કર્મ આપણા કહી છ;

x

x

x

x

x

x

બાહાર વાત પડસછ પુરુષોત્તમ અનેક રા સામલિ મધ
'એક નારી રામછ ન રખાણી દ' સંકે કાચડા કરિસછ.

ભંડિ બડછ ભડ જિમ ગાજછ નજલ જોધ ન કહીછ
વેગિ કરી નહ પાગ ચવાતુ મૂ નહ મદિ રૂપ મહીછ
પૂર્વ પુરુષિ પુરાણુ સાભવ મગ મર્ગ થિકી આણી
ગછદા થછ નછ મુખ પખાણુ સ્વામી બધાર પાણી.

મીતાની શોધ માટે બને ભાઈઓ દક્ષિણ તરફ પ્રયાણ કરે છે.

દક્ષિણ દિશિ દેવસંનરછ બેઠ સહાદર ભાઈ
સીત તણા તિહા આબરણુ દીકા રામચંદ્ર જ્યા પાછ
કટણુ કંડલ હાર બહિરખા લક્ષમણ જૂડિ અંગૂઠી
દ માતા બણી ચલણુ લાગું બીજી પદી નવિ દીઠી
ગમ બહુછ અહિનાણુ બિલખીછ સીતતણાએ સાચા
વનમાહિ રાક્ષસ દાણુવ જો જો કામ મ કરિસઉ કાચાં
દીઠું પખી મુખિ લોહીઆણુ જાણિજી સીત વિણાસી.
વેગિ કરી નહ બાણુ પૂરિઉં જાણિજી થસછ નામી.
દેખી બાણુ પખી 'મમ' બોલિઉ, સીત સંદેસ કહિઉ
રામચંદ્ર નહ કહછ પારંધી રાવણુ હરી નહ ગછઉ
આવી નહ તિહાં પખી પૂછિઉ 'જટાઉ તુલ્લ છવાડું'
ચોર જે કાંઈ રાવણુ રાણુ, તે જુગતિછ પાડું.
પાછ લાગી નહ કર વીનતી સ્વામી સુગતિ દ માગું.

દાનવ સરિસાં યુદ્ધ કરંતાં પ્રાણી અલ્પ તણું ભાગું.

રામચંદ્ર તૃપ્ત હોવાથી લક્ષમણ પાણીની જોખમા ગળ્ય છે જ્યાં, તેને સુગ્રીવનો મેળાપ થાય છે વાનરો સૈન્ય તૈયાર કરે છે.

સેન મેલિજ; કટક ચલાવ; જાજવંત તેડાડું
રાણા રાય મંડલિક મહુધા; અતિ વાહાગિ સઠ આપૂ
બહુવરિ કોટી નીજ ખખાવત જાજવંતના ચાલછ
છપન કોટિ સુગ્રીવ હનમંત તે વાનર વોલાવછ
બીજાં આવજ પાર ન જ્ઞાણ હનમંત લેછ આચગિ
અંગદ નહ સુગ્રીવ સખાયત વેગિરથ જોતરિઉ
દેસ દેસા ઉર આવિજાં સૂછ અનેક 'ગ' માંહિ મોટા
પાણી પથા નહ ગંગાજલ કોઈ ઘોડા છુટા

સેન મિલિઆ કટક ચલાવ્યાં એકલ: સર ન સૂઝ
અકછ આમલછ વાનર બૂઝપા; કહ, કાજ કિમ સીઝ

રામે ધ વેસા લંકના ઘેગ વખતે કવિ પેખણાનો પ્રમગ કમેરે છે:--

મેધાડંજર છતછ રાવણુ રા ઉમર મડાવન

રામચંદ્ર વિભીષણ પૂઠલ આજ પરચા પાલલ !

મેઘ નહીં, એ મેઘાડંબર, કાને કુંડલ ઝલકક, નારિ મહોદરી રંગ ભરિ બેલક પાઘ નેઉરી ખલકક
પૂરી બાણુ ત્રિકલસા પડયા નારિ સર્વે તિહાં નાહી
રાણુ રાવણુ ઝાંખક દીકું ધરિ નિભાસણુ ધારી.

દરેક કાવ્યમાં પેખણું પેસિ ગયું હોય તેમ જણાય છે. કાહુનજે પ્રખ્યાતમાં અને હમીર હુકુમાં પણ આવ્યા પ્રસંગો આવ્યા છે. ઘેરો ઘાતનાર લશ્કર દેખે તેમ, ઉંચે ત્રિકળશા ઉપર બેસિ રાગ રંગ થાય એવીજ પ્રથા પડી ગઈ હોય એમ જણાય છે.

ઘેરા દરમ્યાન રાક્ષસો રામ અને લક્ષ્મણને દરિ જાય છે વાંનરો એમને ન જોવાથી દિલગીર અને ભયભીત થઇને મમલત કરે છે અને હનુમાન જળ બંજાનાં રાગ્ત બહિ રાવણ મહિ રાવણને ત્યાં જઇને બન્ને બાળ્યોને લઇને આવે છે આ પ્રસંગ વિભ્રંશી આખ્યાન માં પણ આવેલો છે.

યુદ્ધમાં રાવણ ધણી ગદાદૂગીથી લડે છે અને એ ન મગવાથી રામના પૂજવાથી વિભી. પણ રાવણને શંકરે જોયેલા વગદાનની લક્ષીકત કહે છે ?

મિ કર જોડી દેવ વીનયું પ્રીતિ કરી તૂ પાણું
સ્વગિ જઇ નમ શંકર પૂજિત આદિ વાત સંભાળું
કરિ પૂજન નવ જોઇ માદમું બળી ઉલ્લસ હીય
નવઘ મસ્તક મેલ્યાં કાપી તંતીણુ રમિ લીણુ
બાંધી હાથ નઇનસ વળની મહાદેવ તિહાં તૂઠા
ચૌદ ચૂકડી ગળ મોગયું; નહીં મરે ત્રિણુ ખૂટા
લસક શ્વર દેવ ધારિજો પીત્ત મગિ મ લેસુ
માનવ લોક જે છઇ માનવી તે મૂઝ વેર મ દેસુ
મોષ બોલતાં પાકડે વસાસ અથ ગગિડ રયૂં કરિમક
એક શ્વર તિહાં ધુતિ વીમારિડ માનવ રૂપિ હણિ સઇ

— ઉપરે ગવણુનું મુચુ થાય એ ભીતાને વધ રામ પાછા ફરે છે. પાછા વળતાં હનુમાને કરેલી સેવા બદલ એને કંઇ માગવાનું કહેતાં—મેં આવાં આવાં પગમ્મ કયાં છે એમ મનમાં બહાંકાર આણીને હનુમાન પોતાને માટે પૂર્ણ પુરુષોત્તમનું બિરઃ માગે છે. રામ હસિને એને ગર્વે ઉતારવા એને વગડામાં બેડેલા એક માણસ પાસે જવાનું કહે છે અને એ માણસ જો કહે તો પૂર્ણ પુરુષોત્તમનું બિરઃ આપવાની દા કહે છે. હનુમાન જઇ હાથ જોડી ઉભો રહી તેને કહે છે કે રામ તમારું વચન માને છે અને મને તેમ કહ્યો તો પૂર્ણ પુરુષોત્તમનું બિરઃ આપવા ખુશી છે. એ માણસ કહે છે.—

એક કામ અહારક અઠક તે કરિયું તુ કહિરયૂં પાઝ
કાનિ અહારક કુંડલ દત્ત તે લાવક તુ કહિરયૂં છત્ત
જહીંક અતિ ધણા વૃક્ષ મેલ કાદવ માહિ ખૂ તુ તેલ
જહીં પગકમ્મ હનમંત કરક તે તુ કુંડલ તાવ નિમરક
દેવ ભણક કાં લામી વાર' હનુમતિ લાભક કર અપાર
એ તુ કાંઇ ન આવક એવ જહિ મેલક સવિ દાણવ દેવ
સિલા લાધી મક પરવત તણી કારણી વાત અઠક એ ધણી
દ્રોણુ ગિરિ મક ત્રીણુ કંધિ કુંડલ તૂલયૂં નાવક અવિ
રે વાનર, નવિ જણે બેઠ, એણક વાસ્યા ચોરક વેદ
દધિ મથિકું નક પરણી નાગિ તે દધ દન્ય દપયા અપારે
મહા કાદા અક જણક મગ દિગ્મ વિનારિક નદનિ કરિ
વામન રૂપિ આવ્યા લગ તિદ્દ કમિ નિકાં પૂરી લક

પગિ પગિ તિહાં વલ્લભાવીસ તિહાં મગિ દરિ હપેની રીસ
 એક લાખા ધરિ મંડવિ ગયા એક દેમ વન માગિ છુ પડ્યા
 ફરસ રામ જલ્લા અવતાર ગ્યા છાડી મંસર
 જમદગિ જે કલીક તાવ તેહની ખડગી પડુતી ઘાત
 કોપિ ચડી ફરસી કરિ ધરી સહસ ભુજ નિહા લીલા હરી
 રાયજી જંગ માંડુ મંસાગિ તે કારજી લીધુ અવતાર
 આદિવાત જાણુષ ભેદ જોણુષ જીવર્ષા ગ્યાર ધ વેદ
 એક જોલતા આણુષ સચિકિ વાલિ મળિ જહીક હણિક
 રે વાનર જમ પાધ લાગિ; મદા નામ એને માગિ
 વાનર આવિકિ જ ખુ થયુ સ્વામી વનિ વગમધ ગયુ
 પૂર્ણ પુર્યોત્તમ તુલસી નામ આવી હનમત કરધ પ્રણામ
 તે હાધ વયણુષ તદા રામ અતલી બલ તિહા દીધું નામ

અયોધ્યાની પાસે આવતાં ગમ ભરતનું હૃદય ભગુરા માટે હનુમાનને મોકલે છે:--
 હનમંત આવા અજોધ્યા જમ એક પુણુર તિહાં જે જે રહી
 ભરત તણું જે જે મુખાગ તુ ગહિજે જુ દેખુ લાગ

x + x

એક ધાયા આગલી દડવડી વાજન દોલ અનય તડનડી
 એક ધાયા ભરથશ્વર બણી સ્વામી માગું વદામણી
 સાવિજ એક અછધ મહાસાર તેહના રૂપ ન લાભધ પાર
 ભરથશ્વર હરિખુ તેણી વાર આજુ ભાટ કંઈ જયકાર
 દીકું વાનર હહડધ હરખ એતો કોઇ અપૂરવ પુરવ
 રનેહ ધરી નંધ સાંધ દિજી રામ તણું જતાંત જિકેલુ
 રાજ સભા તે મિત જણુ ગયા શિર નામી નધ ઉભા રહ્યાં
 રાય રાણા સીમોડા બહુ જુહર કરવા આવિકિ મ્હ
 મંદિર માલિયાં આં મોડી નડ ભરથ પૂઠના જમલા ખડ
 રામ તાણું રખસાનૂ કર ગતિ દિવમ હરિ હથડધ ધરું

એવી ઉલગ સારૂ વીર આગુધ, આરહી તરકમ તીર
 કોસલ્યા નધ મદિર ગયા શિર નામી નધ ઉભા રહ્યા
 આયકિ કૂચર ખોલધ હની મય બહુધ વિભાસાણુ કિગી
 લિકિ ન ક્યોલી કુંકુમ તથાં આવ્યા ગમ અજોધ્યા ધણી

।મયંદ્રજ અયોધ્યામા પ્રવેશ કરે છે. ગંતી કર્મણુ ગગ કથા વખનાતી પોતાની અં-

યોગ્યતા છે એમ કહેવાનો નિનય કરે છે

વાલ્મીક જેણુધ, આધ્યા યંથ તે રૂપિત છત સમરથ
 માનધ જેણુધ લાધા ભે મુખિ અવતારિયા ચારિ વેદ
 એ રામાયણુ આગધ હોધ ભેદ વિગાર ન જાણુધ કોધ
 અજ વિજ્ઞાસણુ જે માનરી રામકથા કિમ જાણુધ કેરી
 લંબોદર સરસતિ આધાર દૂડા માયા કલ્યા વિચાર

છવટે મીતાની પામે પોતાની માથે આવેલાજોતે " મદ્ધ જીવ કોડિ વરીમ " એવી
 આશિષ દેવરાવી કવિ પોતાનું કાવ્ય પૂર કરે છે. હુ પગુ એજ આશિષ આપી આ હુ કો
 નિમંધ પૂરો કરું છઉં.

કાયસ્થ કવિઓ અને તેહની સાહિત્ય સેવા

(લે. લીલુભાઈ શુનીલાલ મજમુદાર.)

અધ્યક્ષ સાહેબ, સાક્ષર પહેનો અને બહુઓ !

“શુન્દર સોનાની મુગ” એના ગૌરવાકિત કાવ્યના કર્તા કવિ નર્મદની જન્મભૂમિમાં આજે સાક્ષર સંમેલન થયું છે. જે ભૂમિને સાક્ષર વિવેચક નવલરામભાઈ-પહેલા કાઠંબરીકાર નંદશંકરભાઈ અને કવિનર પ્રેમાનંદે પોતાના પ્રાદાબૂરે પાવન કરી હતી તેજ ભૂમિની રક્તને પુનઃ પાવન કરવા સામ્પ્રત સમયના સાક્ષર અને કવિ મંડળનું માનવત આગમન થયું છે.

શુન્દરાતી સાહિત્ય, સાહિત્ય પરિષદ, સાહિત્ય મંમેલન એ કંઈ એક દેશીય નથી. જાહેરમા માન્યતા છે તેમ બાપા પ્રદેશનો ગરામ કોઈને બક્ષીય કંઈ નથી. તે મર્વ દેશીય છે. ચતુર દર્શનાથી, અનુવાદથી કિંવા સચ્છ સાધનથી સાહિત્ય એના ગળવવા સર્વ કોઈને પરવાનો, મળ્યો છે. શુન્દરાતી સાહિત્યની ખીલવણી અથે ઘણી જાતિના કવિઓ અને લેખકોએ પ્રયાસ આદર્યા છે પણ તેહના જનન બાપા સાહિત્યને સમર્પણ કર્યા હતાં તેજ પ્રમાણે મુસદ્દી ગણાવા શુરવેના લાલા લોક-કાયસ્થોએ પણ સાહિત્ય એવા ગળવી છે. મુસલમાન બાદશાહીના સમયથી સુરત કાયસ્થનું વતન ગણાય છે, અને તેના વતનમાં આજે એકવ થયેલા સાક્ષર મેળનનો અને સત્તારીઓ સમક્ષ મારા પૂર્વજોની એવા એક કાયસ્થ તરીકે હું જાહેર કરું તો તે અસ્થાનીય નહિજ લેખારો.

આજથી ચાર વા ઉપર કાયસ્થ જાતિના સાહિત્યવિલાસી શુદ્ધસ્થ રા. રણજીવરામે એવો પ્રશ્ન ઉઠાવ્યો હતો કે કાયસ્થ જાતિમાં કોણ કવિઓ થઈ ગયા છે કે નહિ ? આ સવાલે કંઈક જાગૃતિ થઈ અને જોધમેળને, અંતે ટેટલાઈ કવિઓ હાથ લાગી આવ્યા છે તેહના “અથો” અને તેહના જીવન સંબંધી કંઈક હકીકત, “વસત” “શુન્દરાત” રાખા પત્ર” “સત્ય” અને સદ્દુ જાતિમાં પ્રકટ થતા મામિકમા આપસમાં આવ્યા છે. આજનો પ્રયામ ખીજો કંઈજ નહિ પગ્નુ પ્રેમિષ અને અપ્રસિદ્ધ વિષયોનું એકીકળ્યું કરવાનો છે.

સાહિત્યના શોધનના અંતે કેશવ હરેરામ, નરસાસુત ગણપતિ, માધવદાસ મુદરદાસ, ભગવાનદાસ ઉકે ભાઉ કવિ, રણસુત વટલલ કવિ એમ કવિવર્ગ પ્રાપ્ત થયો છે. વ્યા સુધી વિશેષ હકીકત મો નહિ ત્યાં સુધી કેશવ હરેરામ કાયસ્થ ગમના આવક કવિ લેખારો અને વીજા અનુક્રમે જણાવો.

કેશવ હરેરામ.

માધવ કવિ કેશવ હરેરામ ૧૧ ફાલ્ગુનિક હકીકત કરી હતી તે ગળા ચોની નથી. તેહના જન્મ મરણની મેવ પણ દાથ લાગી નથી મત્ર જે ગળા ચાન્ડું છે તે પછી માત્ર પડ છે કે કવિ પગાચ પા લુના ચીડ હયા અને હરેરામના પુત્ર હતા ન તિની

ભાગવત, દશમસ્કંધ સિવાય ખીણ કૃતિ જાણુમાં આવી નથી, પરંતુ તેથી કંઈ કવિની એટલીજ સાહિત્ય-સેવા છે એમ આની-લેવાને આપણી પાસે કારણ નથી. સામાન્ય યુદ્ધિ એટલું તો કબ્જ કરશે કે, જે કવિએ ભાગવતનો દશમસ્કંધ ચીતર્યો તે કવિએ પહેલાં ખીજનં કાવ્યો પણ લખ્યાજ હશે. ભાગવતના વિષયોનું અધ્યયન કરવું, તેનું રહસ્ય સમજવું અને કાવ્યમાં ચિતરવું એ પ્રથમ પ્રયાસનું પરિણામ હોય એ તદ્દન અસંભવિત છે. આ કાવ્યને આતે કવિ પોતે નહિ જેવીજ ખીના આપણને આપે છે.—

તિથિ સંવત નિધિ દશઠા દોય,
સંવત પંદર ઓગનત્રીસા હોય;
અશ્વિન શુકલ પક્ષ ચરિવાર,
તિથિ હાન્ડી વૃત્તી નિરંધાર.

વાલમ જ્ઞાતિ વિહાયે, કુલ કેસે કાયસ્થ
તે માહે' હરશમનો, સેવક ચી તો સસ્થ
તેહનો સુત હું કેશવદાસ, કરે કીર્તન કમલા વાસ

આ કાવ્ય કવિએ ૧૫૨૯ માં અશ્વિન માસની સુદ બારેસને શુક્રવારે સમાપ્ત કર્યું જાણાય છે. તેની એક હસ્તલિખીત પેટ કચ્છ મુદ્રામાં લખાયલી. સંવત ૧૭૮૭ના છાપન કાર્યસતી સભાની માલકીની મારા જેવામાં આવી છે. સુરતના કાયરથો બહુધા વૈષ્ણવ માર્ગ છે. તેથી આ કવિને વૈષ્ણવોનું પવિત્ર પુસ્તક જે ભાગવત અને તેમા પણ વિશેષ પ્રિ ગણાવી દગમ ન્કંધ જેવાનું ભાષાંતર કરવાનું મન થાય એ યોગ્યજ છે. આજ સુધી પ્રેમા નંદનો દગમસ્કંધ આપણી જાણમાં હતો. હવે તે હકીકત કાયસ્થ કવિઓ કેશવ હરેરામ અને માધવદાસ સુદરદાસના રચાયલા ભાગવતના દશમસ્કંધથી ખોટી હરે છે. કવિ કેશવ હરેરામને કાજ કવિવર પ્રેમાનંદથી બસો વર્ષ પૂરેનો છે. તે સમયે તો પ્રેમાનંદનું નામ ને નિશાન પણ નહોતું. ગુજરાતી આલમને ખ્યાલ પણ નહોતો કે પ્રેમાનંદ જેવું કવિ રત્ન ગુજરાતી ભાષાના સાહિત્ય માટે પાકશે અને ભાષાનો ઉદ્ધાર કરશે. અને કવિ માધવદાસના ભાગવતના રચનાકારે પ્રેમાનંદ ભાંગ્યે દર્શ બાર વર્ષના હશે આનું છતા પ્રેમાનંદ જાહેરમાં આવ્યા અને કેશવ હરેરામ અને માધવ કવિ અવાધિપર્થવ અધિકારમાં રતા તેનું કારણ એટલુંજ કે પ્રેમાનંદ પોતે બ્રાહ્મણ જ્ઞાતિના હોવાથી પોતાના કાવ્ય કથાર્થે જનમંજીને સંભળાવતા હતા, ત્યારે આ કવિઓ બ્રાહ્મણ શિવાચની જ્ઞાતિના હોવાથી કથા બદલ તરિક ધવો કરી રાક્યા નહિ હતા કેશવ કવિનું ભાગવત વાંચી જોતાં તેમની ભાષા ઉત્તમ કોટિની આગે છે. મુસલમાન માદશાહીનો સમય છતાં અને તે વખતનો દારસી ભાષાપર કાયસ્થોનો ધરાયલો કાજ છતાં કવિ એકસરખી રીતે શુદ્ધ ગુજરાતી ભાષામાં કાવ્ય લખે એ 'ખરેખત' પ્રશંસનીય છે. દારસી ભાષાના શબ્દોની મંધ પણ ભાગવત વાંચતાં આવતી નથી અને આપણને એમજ લાગે છે કે રખે કવિ મુસલમાન માદશાહીના સમયમાં વિદ્યમાન નહિ હોય. તેમની ભાષા, શૈલી, શબ્દરચના અને પ્રાસ જોતાં વાંચકને સહસા લાગી આવે છે કે કવિએ મારી મચેલીને કેટલાક લેખણ કવિઓની માફ

કાવ્ય ઉભું કીધું નથી. ખંભાતના વિપ્લુદામ દવિની માફક બીજા પંડિત પાસે ભાગવત સાંભળી તેણે રચ્યું નથી. સંસ્કૃત ભાષા પર ધણો સારો કાબુ હતો અને પોતેજ સંસ્કૃત ભાગવત ગાંધી, સમજી સ્વતંત્ર રીતે કાવ્ય કરવાનો દાવો કરતા હોય એમ સ્પષ્ટ નજાયું છે. કેટલેક સ્થળે કવિ ભાગવતના મૂળ શ્લોક પ્રમાણુ તરીકે આપે છે અને તેનુંજ ભાષાંતર ગ્રેક, બાષામાં, કાવ્યના અનુસંધાનમાં ખૂબીમરી રીતે જોડી દે છે. બીમ કવિ કૃત પ્રબોધ ચત્રોદયમાં પણ આવીજ શૈલી નજરે પડે છે. પ્રેમાનંદના ભાગવત કરતાં એ એક નવિનતા છે. ખીજી વિશેષ નવીનતા એ છે કે પ્રેમાનંદે પિંગળમાં કોઈપણ જાંને નહિ પકડતાં દાળ, ગરબીનો આશ્રય લઈ આખો દશમસ્કંધ કીધો છે, જ્યારે કેશવ કવિએ આશા-ગોરી, ધનાંશ્રી, કેદારા દુષ્પદનો મંચીતના ગગરાગણી ઉપરાંત દહા, ચોપાઇ, ત્રોકટ અને શાકૃત વિકીડીત જાંમાં નાગદમન, રાસલીલા જેવા આખાને આખા વિષય લખ્યા છે. ચાલું જતાં કાવ્યના માધુર્યમાં પ્રેમાનંદના દશમસ્કંધ કરતાં કોઈપણ દરજ્જે ઉતરે તેમ નથી. હું ભૂવતો નહિ. હોઈ, તો સાક્ષરવર્ચ નરસિંહરાવે પ્રેમાનંદના નાટક મંચેથી એક એવો પ્રશ્ન ઉઠાવ્યો હતો કે પ્રેમાનંદના મમય પહેલાં જાંને વિશેષ પ્રચાર હતો નહિ. કેશવ કવિનો દશમસ્કંધ આપણને પૂરતી સાબીલી આપે છે કે તેના સમયમાં જાંને ખજોળો પ્રચાર હોવોજ જોઈએ નહિતો કવિ એવા કહિત, જાંમાં કાવ્ય લખવાનું સાહસ કરે પણ નહિ. દશમસ્કંધ એ એક નાણા જેવી મૂંડી છે, અને તે મૂંડી, પ્રેમાનંદને ત્યાં જુજરાતી પ્રજાએ વ્યાજે મૂકી હતી એમ સમજી પ્રેમાનંદે મૂળ, દશમસ્કંધમાં-મૂળ મુદ્દામાં વ્યાજનો-કાદપનિક કથાનો વધારો કરી જુજરાતી પ્રજાને પાછી આપે છે; જ્યારે, કેશવકવિ વ્યાજ નહિ આપતા મૂળ મુદ્દો-મુદ્દલ જુજરાતી વાલમને આપે છે. તાત્પર્ય કે કવિ પ્રેમાનંદે પોતાના ભાગવતમાં મહાભારતના કર્તા વધમ ભટની માફક જનમમૂલને રચે એવો પોતાનો માંકનો વધારો કીધો છે જ્યારે કેશવ કવિનો તેવો આશય નથી. આ ન્યાયે જુજરાતી પ્રજા કવિ પ્રેમાનંદને પ્રથમ પંકિતમાં મૂકે એ સંભવીત છે પ્રેમાનંદ પોતાના દશમસ્કંધમાં કણું નામ આપી પોતાનો વિષય અક્ષાંતે છે ત્યારે કેશવ કવિએ “સર્ગ” નામ આપેયું નજાયું છે. આવા સર્ગ કાવ્યમાં અદૈયા અને દરેમક જેવા નવિન રાગ અને જાં પનુ જેવામાં આવે છે. દરેલક જાંનું માપ કવિએ શું રાખ્યું છે તે હજી અરોજર તપાસાયું નથી; પણ અદી ચરણના જાંને કવિએ અદૈયા નામ આપ્યું છે એ સહેજમાં મગજનજ આવે છે. આ દવિની કૃતિમાંથી કેંક કાવ્યનીચે આપું છું:—

હાસરકું:—

રાગ-દુષ્પદ:

ચાલો હેલી હરિને હીલોલીએ,
ભાલો ઉગીયો બાનરે;
પાલણે પુન પોદાલીયે,
રોડો ગોકુળ કહાનરે.

નાગદમન:—

કોણ કિહાંથી આવયો, કોણ માત કોણ તાવ,
કવણ કાજ ધર્યો કાલીને, ઘેલી કીધી વાવ;
ઘેલી કીધી વાવ, કાલી કંથન નગે,
રૂડા કૂમળ બાળ, વિખ કુંકારા લાગે;

નાર કહે જાઓ સફારી, ખાતુ રૂડા રાગ,
કાલી મૂરખ ભાગતા, પટકી લેઈશ પ્રાણ
(આ હંદ કુંડલીઆ છદને મળતો આવે છે)

રાસલીલા:—

શાફૂલ.

જાગી સુંદર ગોખતા શરદના ઉજાવન ઓપી દિશા,
ઉઝ્યો તો ઉડરાજ રાજિત કલા, કણજ દીપી નિશા,
દેખી માધવમેવમસીકાજ કરણી, કુલીત કુલી ગદી,
કીકુ મન મુરાગે રાસ રમવા, ગાયા માહે આશ્રયી.

x x x x

હો એક અનત પ્રીત્ય ધરતો, નદન જે નદનો,
વાહો વેણુ રચાલ બાલ વનમા, પ્રેમા બહુ ઉપનો,
સુણ્યો સુંદર સાફ આનંદપણે, પીયુષ પીવા વલી,
જમ્યુ અગ અનગ ક્રોધ શુભ્યે, નારી નિશાની કલી
દોહતાં દોહ વિછોહ વગહણી, ચાલીજ વૃદાવને,
મૂકયા બાલક ધાવતાં ગડતા, મોહી મને માનની,
મેહલી કોય પરીગતીજ પ્રીયને, કંકન પામે ધર્યા,
આવી કોય અર્ધી પતિજ જમતી, અનંત અનુગ કર્યા.

(૨)

નરસામૃત ગણપતિ

સાલના અનુક્રમે કવિ નરસામૃત ગણપતિ ખીજ આવે છે તે આમોઝના વતની હતા. કવિ રેશવગમની મારફત તેજના જન્મ મરણની તોષ પણ મળી ચાલી નથી મતલ ૧૫૭૪માં કુમ્હંદલા, સુલેહ, પ્રમદ, મલ્લ, લખાણાતુ તાજી શોધમા, બાણુકુ, દે, જુલુ, પણુ, આગોદરમં, કાયસ્થ કુલો છે ખરા, પરતુ કવિ તેજના કુટુમ્બના હોય એમ લાગતુ નથી. પ્રગતુ ગ્રંથની સંવત ૧૬૬૩ મા લખાયલી પ્રત વડોદરાની મેટ્રેય લાયબ્રેરીમા છે અને તે પ્રતમાથી એક ત્રિદાન ગૃહસ્થ રા ગ. ચીમનલાલ દલાયે લાયબ્રેરી મીમેવનીમા ૧૯૧૧ના દેજુવારી ૧૧ અંકમા કમક ઉતારો આપ્યો છે, તેની વાનગી નીચે મુજબ છે:—

જિમ જિમ જામિની, આવિક ઉપાગલિ,
તિમ તિમ વરણી ટલવલમ, મરજી પડી જિમજાલિ.
તેલ વિદીણુક દોવક, મૂલ વિદુણી વેલી,
પાણી વિદુણી દુદરી, જિમ હોય તિમ હેલી.
હધડિહ હધડાં ધમ જડયા, બાણે હીર હેમ,
અંત એક ન ત્રાગકુ ગુગર દેસિડે કેમ.
માધવ તુમ્હો મચાલિસિક ગોરી અંપઈ શુઝ,

મહું કરાવિશિ બૂંદર માહિ રાખીશિ હુમ. (૧)
 બેદી મલી પરિ ભીંતમાંહિ કંઠ ઉરડ કરેસિ, (૨)
 ભૂપ મોહાની ભવસિદ્ધિ વાઙ્મસિક વિચરેસિ. (૩)
 કહિ તુ કાલિજ માહો ધર; રાણુ હલ્ય મુઝારિ; (૪)
 મઝનિ મઝી માધના, પગલુ રૂપે પધારિ; (૫)
 અવિસ માધવક આધિમાંહા, આદિ કાવ્ય દેસિ; (૬)
 પગી લાગુ છડે પીકે હુમ મમ, નાહસિ પરદેસિ.

આવ આરીસા માહિ; તું અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૭)
 અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૮)
 અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૯)
 અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૧૦)
 અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૧૧)
 અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૧૨)
 અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૧૩)
 અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૧૪)
 અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૧૫)
 અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૧૬)
 અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૧૭)
 અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૧૮)
 અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૧૯)
 અંબેશુ ગાંધુ કંદિ; (૨૦)

માધવદાસ સુદરદાસ

કવિ આધવનું મીઠું બોલવાં મારે હૈયું ઉમરાઈ આવે છે. તેની સાદિત્યમેવા વિપૂલ છે. કાવ્યરચના આદ્યકવિ કેશવ હરેરામની અવસાન પછી કાવ્યરથ કામને સાદિત્યની દીશામાં ઝેમકાની હોય તો તે કવિ માધવદાસેજ ઝમકાવી છે એમ કહેવામાં અતિશયોક્તિ નજારે નહિ.

પૂરવે તાત પીતા મંદરેધાનકે, અંકેશ્વરમાંહા વાસ,
 કાવરથ કંઠને વાંધીક સાવિ, વેણુવસવ સુદરદાસ;
 તેહવણો સુવ કંઈ નવ જાણે, જાલંકથુદ આસન;
 માધવદાસ કહે. દર બેડી કીપા કરો હરિજન.
 હવડા વાસ અદ્યમવિનો, સુગરલપુરા (સુરત) નિરધાર;
 સુરજ દેહા ત્રાપીતટ દિપર, તહાં કરતો વાસ.

કવિદ્રુત મહાભારત આદિપર્વના છેવટના ભાગ ઉપરથી માન્ય પડે છે કે કવિના માવપિતા અંકેશ્વરમાં રહેતા હતા. પોતાનો જન્મ પણ અંકેશ્વરમાં જ હોવો જોઈએ અને પછીથી સુરત ખાતે આવેલા હોય છે. આ કવિની આદિપર્વની એક પ્રત આરણ્યક તાલુકાના આજરજી ગામના દડવા કણુખી સાતિપેઠસ નરસી જીવજીની પાસે છે. તે બેડાં માન્ય પડે છે કે કવિએ આદિપર્વ સંવત ૧૬૭૫ ના અશ્વિન મહિનાની સુદ ચૌદશને રવિવારે સમાપ્ત કરીધા છે. વડગરાંત માધવદાસ કવિના બીજા કાવ્યો પણ આ પ્રમાણે છે:—

- (૧) ભ્રમર ગીતા, (૨) ઝોખાદરણ,
 (૩) કંસ વધ, (૪) રાસ પંચાધ્યાયી,
 (૫) રુદ્ધિમણી હરણ, (૬) લક્ષ્મણી હરણ,
 (૮) નાગદમન, (૭) ગોવર્ધન લીલા,
 (૯) બલદેવ વીર્યાઈન, (૧૦) શાર્દૂલ વધ,
 (૧૧) વ્યથામેધ, (૧૨) જરાસંધ વધ.

આ ઉપરથી જાણે છે કે આ કવિ પણ ચૂરત વૈષ્ણવ હતા. જે જે વિષયો-કાવ્ય લખ્યા છે તે સર્વ બાકિતમાર્ગનાજ છે અને “ભક્તિ વદ્ય ભગવાન” સૂત્ર તેણે-જ્યાં ત્યાં પ્રતિપાદન કીધું છે. કેશવ કવિ અને પ્રેમાનંદ દશમસ્કંધ એમને; એમ આખા કાવ્યમાં લખ્યા છે; જ્યારે માધવ કવિએ તેમના મુખ્ય વિષયો લઈ ઉપર પ્રમાણે જૂદા જૂદા કાવ્યો કીધાં છે. એટલી નવિનતા આ કવિમાં વિશેષ છે. પરંતુ દશમસ્કંધને છંદમાં ખેડવાની જે હામ કેશવ-કવિએ કીધી છે તે હામ માધવ કવિની પણ જણાતી નથી. તેણે પંચ-કડવા-દાળની પદ્ધતિમાં સઘળાં કાવ્યો લખ્યાં છે. જેવી રીતે કેશવ કવિના કાવ્યમાં “અદૈયા” નામનો નવિન છંદ જણાય છે, તેવી રીતે માધવ કવિના કાવ્યમાં “ડોદ” નામનો છે. તેના નામ પ્રમાણે ટોદ ચરણનું જ માપ આવે છે. કવિ પ્રેમાનંદ “વલ્લભ” લઈ જેમ કડવાનો આરંભ કરે છે તેમ માધવ કવિ “ડોદ”નો ઉલટો લઈ પોતાના કડવાં ગાય છે. કવિ સંસ્કૃતના ચાતા હતા. તેની પાસે શબ્દ ભંડોળ પણ હીક હતો. એટલે જુજરાતી શાયાપર પણ તેનો કાચુ ઘણો સારો હોય એમ માનવાને આપણને કારણ મળી આવે છે. રસ અને અલંકારમાં પણ કવિએ એક અચ્છી જા-ભાવટ કીધી છે. ભ્રમરગીતા, રાસ પંચાધ્યાયી અને નાગદમનમાં કવિએ પોતાની કલમને પૂરે પૂરી રીતે દર્શાવી છે. અને તે પાંચવાં ભૂત જણાઈ આવે એમ છે. પોતાની કાવ્ય શક્તિ સર્વ બળ-પરિબળ કવિએ એમાં જ પોતાની આપ્યું છે.

પ્રેમાનંદ કૃત.

ઝોખાદરણ- કડવું ફેર માંથી...

મારા ચંતુર મુજણ, બાણદળ આબું રે જલદવળ;
 દીસે સેન્યા ચારે પાસ, હલે ચુ ધાશરે જલદવળ.
 એ તો બળીયા સાંધે બાથ, નાથ કેમ બીડારે જલદવળ.
 સામો દધત્ય છે કપાત્ર, માટે હારીને હીડારે જલદવળ.

દસ આબું રે બળ રત, દીસે રીસે રાતા બળવંતળ;
 એકલડા અસુરને મુળે, રખે તમે જાતારે જલદવળ.

થેલી દીસે છે ધૃતી, તારણી આ શી ટેવરે રાણીજ;
 અઠ્ઠો બાણ થકી આશરયું, તો કરયું સેવરે રાણીજ.

આવ્યો બાણાસુર ભૂપાળ, તેને હું માફ રે રાણીજી,
એનાં છેડું હાથ હનર, દજ સંહાર રે રાણીજી.

*

*

*

કદાચ કવિ પ્રેમાનંદના દશમ સ્કંધ છપાયા પહેલાં કવિ માધવના આ સર્વ કાવ્યો છપાયા હોતે તો આજે કવિ પ્રેમાનંદના કંઠામરણ કાવ્યોને બદલે કવિ માધવના કાવ્યો પણ ચોટે અંશે કંઠસ્થ હોતે, પ્રેમાનંદના અને માધવ કવિના કાવ્યો તો ચોટયા બધા મળતાં આવે છે, કે નજીકે બીજાનું કાવ્ય વાંચીને નહિ રચ્યું હોય—

ઓખાહરણમાંથી.

કડવું-૧૭

રાગ-દેશાખ.

હલ જોમ આવતુરે, ઓખા ચંતાવુર થાય;
દવ સખ્યા નહીરે, આવ્યો પાપી પોતે રાય.
ઉમયા વીનલુરે, તાહરો વર નવ માથ્યા થાય;
હુખ સોગર પરીરે, મારી શીંગે કરે પ્રેમ સદાય.
હલ આવ્યુ બરે, સંગે અમ તણે નહી પાવ,
અનીરધ એકશેરે, મહારે સુદર ને ભરંધાર.
કોમળ કંથરે, આચૂધ વીણુ છે આપો આપ;
કરે હું કંઈ રે, પાપી કોખો માહરે બાપ.
વદન નીહાળતીરે, માહારો કંથ સકોમળે અંગ,
કુષ્ટે શું કર્યુરે, રંગ વિણે સહી કાંધે ભંગ.
વાંક કરશે કરોરે, તે હું પામી બહુ સંતાપ;
આ જન્મે નહીરે, માહારે પુરવ વણુ કોપાપ.
અનીરધ ઓલીયોરે, રાખા ટાળે મનથી શોક;
મુખ એહલું કરે, જેમ સહી જુએ સખયા લોક;
સાદાય કરશે સહીરે, સમયે સ્વામી નાદવસાય;
મૂઠે જીતધુરે, મૂળને નથી એની ભરમ્યાય.
હલ તુજ વાતવુરે, જેમ કાંઈ અગ પયોધર કંઠ;
હુખ વજ સુદરીરે, છોડી મહેલ મનસ્વકી ગાંઠ.
આનંદ ભોર વગેરે, મંદીરમાં નજો ઓખા નાર;
મોગળ મહી નદા રે, ધીરંજ રાખી વીતીધ પ્રકાર.
રોક સમે નહીરે, અખળા ચંતાવુર થાય;
પેર પેર પ્રીતવેરે, જળાઓ અનીરધ રાયાં રાય.

ઓખા હરણનો વિષય જન સમાજને એટલો ખર્ચ પ્રિય થય પડેલો છે કે કોઈ પણ કવિને તે કાવ્ય લખવા ફરતી રીતે સ્ફુરણ થાય. જુદા જુદા કવિઓથી લખાયેલા ચાર ઓખાહરણ ગુજરાતી ભાષામાં મળી આવે છે.—

- (૧) સોળમા સતકના પૂર્વાર્ધમાં લખાયેલું જનાર્દન રચિત.
- (૨) પિં. સં. સતરમા સતકમાં થયેલા વડોદરાના વાણિક વીકાંના પુત્ર નાકર દ્વિ કૃત.
- (૩) માધવ દ્વિ અને (૪) પ્રેમાનંદ કૃત. નાકર કૃત ઓખા હરણમાં શબ્દ ભંડોળ શિવાય આપણને કંઈ વિશેષ મળી આવતું નથી. જનાર્દન કવિની ભાષા સોળમા સતકની હોવાથી હાલની ભાષાથી ઘણી જુદી પડી જાય છે. એટલે ગુજરાતી આવડે તો માધવ અને પ્રેમાનંદ કવિનાજ ઓખા હરણ પ્રિયકર થઈ પડ્યાં છે.

આના દરતાં વિશેષ આગેહુળ-એકજ મળતાપણું રાસ લીલામાં જણાય છે:—

રાગ—સામેરી.

વૃજનાર શ્રવણે શુણી વેણુ, ઉલટી વૃજનાલાં એણુ,
થઈ વીહવળ સર્વ જગ જાલા, સુણી વેણુનાં નંદલાલા.
મેહ વ્યાપો અંગ અપાર, અંગ અંગ ઉલટયો માર.
સુધસુધ સહુ દેહની ભૂંડી, હરી જોવાને મન ભૂંડી.
વીસર્પાં સહુ ધરના કામ, લેમતું ચંચળ ચીત નહિ કામ;
એક સૂતી બેઠી રમતી, એક બોનમ બાણે જમતી.
એક ધાવતી વાહર ગાયે, એક ખાલક મહેલી જાયે;
એકલી વતિ ગાવર હાય, એક જમતો મહેલી હાય.
એક ઉછગેથી વણ જાલા, એક આંજતી નેન અણીઆલા;
એક દીલાં ટપકાં સારે, એક આંજતી આંખ બીસારે.
એક દોહતી મહેલી ગાયે, એક દોહણી દુધ દંગ જાયે.
એક તો પીવ ભૂખણુ ધરતી. એક રાંકા કાંઈ ના કરતી;
એક આંજર પહેરે કણુ, એક કુંડલ ધાલતી ચણુ.
એક કટિ ભૂખણુ કંઠે પહેરે, એક માલા કટિયે ધરે.
એક મહેલી દુધ ઉભરાતું, એક કામને વીસરાઈ જાતું;
એક ચોલી પહેરી જાહે, બીજી ભૂંડી ચીવ તો તાહે.
એક અંજર આંકણી આંકે, એક આંકણી પહેરણુ પહેરે;
એક નડાતી કિમ્મ અંગ કરીયું, એક મસ્તક ખોલી ભરીયું.
એમ અમ્મલા ઉલટી ચાલી, તે ન રહે કાંઈની આલી;
વણ માવ પીવા ભરથાર, સુવ સગન કુંડમ પરિવાર.

દ્વિ પ્રેમાનંદના પંચાધ્યાયીમાં પણ આવે જ આગેહુળ ચિતાર છે. માધવ દ્વિનું આદિ પર્વ સંવત ૧૬૭૫ માં લખાયેલું જણાયું છે અને ભાગવતના આ બધા પેટા કાવ્યો સંવત ૧૭૦૫ માં લખાયેલા જણાયા છે. ગરોબર ત્રીસ વર્ષનો અંતર પડે છે. ભાગવતના સાલ સં-

અધી લહીઆની ભૂલ થયલી માફમ પડે છે, પરંતુ એ ઉપરથી એટલું તો અનુમાન બાંધી શકાય કે માધવ કવિના કાવ્યોના રચના કાલે કવિ પ્રેમાનંદ ખાલ વધનાજ હશે. પ્રેમાનંદ કાવ્યમાં નિષ્ણાત હતા. તેની શક્તિ સવોપરી હતી અને તેણે સંસ્કૃત ભાગવતનું અધ્યયન પણ ઘણીજ સારી રીતે કર્યું હતું એટલે ખીન્ન કાવ્યોના વિચાર અને શૈલી ચેરી લેવાને એને કંઈપણ રજૂ હતા નહિ; છતાં માધવ કવિનું ભાગવત કવિની વિચાર સંકલ્પના, કવિની શક્તિ જાણવા ખાતર અગર વાંચનના શોખ અર્થે વાંચ્યું હોય એ યતના જોગ છે,

(૪)

ભક્ત કવિ ભગવાનદાસ.

આ કવિનું નામ લેતાં ભક્ત કવિ નરસિંહ મહેતાનું પૂજ્ય રમરણ થાય છે. કવિનાં પૂજ્ય પ્રસંગોના સંપ્રદાયમાં આવતા નરસિંહ મહેતાની અડગ ભક્તિ અને તેના પ્રભાવ આપણી દૃષ્ટિ સમક્ષ ખડા થાય છે.

નરસિંહ મહેતાએ “ભક્તિ” અને “કાવ્ય શક્તિ” એમ બંનેને ડેળવી હતી આ કવિના સંપ્રદાયમાં પણ તેમજ જન્ય છે. તેણેના દર્શન આગે અલંકાર છે છતાં તેણી કાવ્ય પ્રસાદી મોટાજ છે. તેણેનું જીવન આપણા જીવનને વિશેષ સચેત કરે છે અને જીવનમાં જીવનને વધારે રસમય બનાવે છે. કેશવ કવિ, અને માધવકવિના જીવનની લક્ષણી વહેંચવા સાધન મળ્યા નથી. ભક્ત કવિ ભગવાન પોતાના જીવનમાં બનેલા બનાવે કાવ્યદ્વારા આપણને મારે નોંધી ગયા છે.

કવિ ભગવાનદાસનું બીજું નામ ભાઈ મુળજી હતું. તેણેનો જન્મ સં. ૧૬૮૧ ના શ્રાવણ વદ નોમ ને વાર ભોમે થયો હતો અને સંવત ૧૭૪૬ ના આશ્વિનની અમાવાસ્યા એ એણેનો અવસાન દિવસ હતો એના માતૃપિતાની વારીજ આપણને મળતી નથી પણ પોતે એક ગરીબ માળાખને ત્યાં જન્મ લીધો હતો અને તેની સાખીતી તેના જ શબ્દોમાં આપણને મળી આવે છે.

કવિની રિપતિ ઘણી હૃદયગ્રાસ્ત્ર હતી. પંદર રૂપીઆની નોકરીની ખુંસરી પોતે માથે લીધી અને પોતાના પિતાને ઘર ખટલા ચલાવવામાં થયાશક્તિ મદદગાર થઈ પડ્યા સમય વિવતાં મહેતાવંશનાં નવાળના દરબારમાં પોતાની કાવ્ય શક્તિ પ્રકટાવી સમગ્ર દરબારને નવાજેશ કરના લાગ્યા. તેજ નવાળનો આજરે દિવાનગિનીના નહોતા એવાના માગ્યશાળી થયા. તેજ વખતે તેમણે દરબારને કહ્યું :—

આહીનકા સેવક કરે,
સેવકકા સાહીબ;
જગતપતિકા દારમે.
એવી હય વરડીન.

મુશ્લીસ નૌકર આપકા,
દાસ કવિ ભગવાન;
કયા તકદીર વાણુગ હૈ,
આજ ભાષા દિવાન ! !

૧ ઇ. સ. ૧૬૬૪ માં મહાન ઇતિહાસ મહારાજા જિવાજીએ સુરત લૂટ્યું તે પ્રસંગે કવિ સુરતમાં હતા. તેઓ ફારસી, અગ્રખી, મરઘી, મરાઠી અને ગુજરાતી એમ પાંચ ભાષામાં સાઝ-સાન ધરાવતા હતા. તેમણે ઘણા ગ્રંથો રચ્યા હતા પરંતુ તેજાના ઘટલાક સંવત ૧૮૭૩ની રેલમાં નાશ પામ્યા અને જે બાકી ગ્રંથો હતા તેજાના થોડા સં. ૧૮૯૩ ની મોટી આગને સમયે શુભ થઇ ગયા. આજે તો તેજાના કાબ્યો તર્જિ શ્રીમદ્ ભગવદ્ગીતા, શ્રીમદ્ ભાગવતનો એકાદશસ્કંધ, કુલગીતા, સુદામા ચરિત્ર જાણીતાં આપ્યા. બીજા છટક વિષયો ઉપરાંત વૈષ્ણવ માર્ગના પોતે સાચા વૈષ્ણવ હોવાથી નિત્ય નિયમના અને ઉત્સવના પડો પણ કીધાં છે. પ્રેમ એજ સાચો માર્ગ છે, પ્રેમથીજ પ્રભુના દર્શન થાય છે અને પ્રેમથીજ મુક્તિ થાય છે એ કવિનાં સૂત્રો હતા. આજ કારણે યોગ અને જ્ઞાન કરતાં પ્રેમને પ્રાધાન્ય આપી પ્રેમના પદ વિશેષ કરીને રચ્યાં છે.

પદ કેદાર બિહાર મિશ્રીત.

પ્રેમી પ્રેમ સુખડો રાસ
પ્રેમકારન પ્રેમ વારન, પ્રેમકર બીરન સ. પ્રેમી
પ્રેમ સરોવર પ્રેમ પંકજ, પ્રેમ ભર નિવાસ. પ્રેમી.
પ્રેમ હારલ પ્રેમ લકરી, પ્રેમ પ્રકરી ત્રાસ પ્રેમી.
પ્રેમ પ્રાન પતંગ દીનો, પ્રેમ જોત પ્રકાશ. પ્રેમી.
પ્રેમ દર્શન પ્રેમ પરીન, પ્રેમ પ્રેમી પાસ. પ્રેમી.
પ્રેમી ગીરીવર ધણુ પ્રીયા, પ્રેમી ભગવાનવાસ પ્રેમી.
વળી,
પ્રેમ હમારો પ્રાન હૈ, પ્રેમજે પ્રીતમ જન,
પ્રાન પ્રેમ પ્રીતમ ભયો, પ્રીતમ પ્રેમ જાખાન.

પ્રેમાનંદનો રસ ભર્યો દશમસ્કંધ કોઇની ગાંઠ બહાર નથી, તેજાનાં કેટલાક કડયાં તો આપણી ગુજરાતી સ્ત્રીઓને કંઈક છે. તેમજ માધવકવિના દશમસ્કંધના પ્રેમની ઝાણી ઠેર ઠેર ચતી રહી છે; છતાં તેજાનાં કાબ્યોમાં “પ્રેમી પ્રેમ સુખડો રાસ” જેવા પદની ખાસ ન્યૂનતા જ છે. “પ્રેમી પ્રેમ સુખડો રાસ” બોલતી વખતે કેનામાં પ્રેમની જ્યોતિ નહિ પ્રકટે ? પ્રેમને માટે ગલિદાન આપવા કેને જમાના નહિ ઉભવે ?

કવિનો કામ ગુજરાત દેનો કવિ પણ દરગાહમાં બીજાવતા હતા એટલે તેમણે નર્મ કાબ્યો દિનુસ્તાની ભાષામાં જ કીધાં છે ગુજરાતીમાં લખેલાં બધાં થોડાં છે. તેમ છતાં તેજાની સાહિત્ય સેવાની નોંધ લીધા વગર ચાને એન નથી. સામગ્ર્ય અને નિષ્ક્રિયાનદિ દિનુસ્તા

મ્હાની બાપામા કયા કાવ્યો નથી કીધા ? પ્રેમાનંદનો પ્રાથમિક પ્રયાસ પણ હિન્દુસ્થાની બાપા-
મા જ હતો, ગુજરાતી બાપામા સુદામા ચરિત્ર જે કવિનાં પ્રકટ થયેલાં નાણાંમાં આવ્યાં છે.
એક નરસિંહ મહેતાકૃત અને બીજું પ્રેમાનંદ કૃત આ ગુજરાતી કાવ્યોમાં જે કાવ્યની ખૂબી
સમુચેલી છે, તેની જ ખૂબી હિન્દુસ્થાની બાપામાં રચાયેલા 'ભકત' કવિ 'ભગવાનદાસ' કૃત
સુદામા ચરિત્રમા પણ છે. હિન્દુસ્થાની બાપા સામાન્ય રીતે, ખીજા બાપા કરતા વિશેષ મીઠી
લાગે છે એટલે ગુજરાતી સુદામા ચરિત્ર મરવા બાક હિન્દુસ્થાની સુદામા ચરિત્ર કંઈક દગ્ગળે ઉત્કૃષ્ટ
લેખાય પણ ખરૂં આ કવિએ પણ ભીમકવિ અને દેવદાસવિની માફક કાવ્યોમા સ્વયં સ્વયં
સરકૃત રસોક પ્રમાણુ તરીકે આપ્યા છે.

સુદામા ચરિત્ર

આપાદ

ગુરુ ચરણ રસાદ તે, તરીએ મ સાગ સાગર પારે હૃતગીએ,
ગુરુ નાણુ શરણ જો નાધએ ખેળે પરમહી પાસ જાવએ.

શ્લોકા. ૧ ૧ ૨ ૩ ૪ ૫ ૬ ૭ ૮ ૯ ૧૦ ૧૧ ૧૨ ૧૩ ૧૪ ૧૫ ૧૬ ૧૭ ૧૮ ૧૯ ૨૦ ૨૧ ૨૨ ૨૩ ૨૪ ૨૫ ૨૬ ૨૭ ૨૮ ૨૯ ૩૦ ૩૧ ૩૨ ૩૩ ૩૪ ૩૫ ૩૬ ૩૭ ૩૮ ૩૯ ૪૦ ૪૧ ૪૨ ૪૩ ૪૪ ૪૫ ૪૬ ૪૭ ૪૮ ૪૯ ૫૦ ૫૧ ૫૨ ૫૩ ૫૪ ૫૫ ૫૬ ૫૭ ૫૮ ૫૯ ૬૦ ૬૧ ૬૨ ૬૩ ૬૪ ૬૫ ૬૬ ૬૭ ૬૮ ૬૯ ૭૦ ૭૧ ૭૨ ૭૩ ૭૪ ૭૫ ૭૬ ૭૭ ૭૮ ૭૯ ૮૦ ૮૧ ૮૨ ૮૩ ૮૪ ૮૫ ૮૬ ૮૭ ૮૮ ૮૯ ૯૦ ૯૧ ૯૨ ૯૩ ૯૪ ૯૫ ૯૬ ૯૭ ૯૮ ૯૯ ૧૦૦

મગમૂલ ગુરોર્ત્રિયં પુગ મૂલ ગુરો પદમ

ધ્યાનમૂલં ગુરોર્મૂર્તિ મોક્ષમૂલં ગુરો કૃપા ।

મોકુ કહુ સુનાઈ મ્નેહ, ભન્ત રહે મો મેરા અદે
ભકત જે દેવે મો લુ મે' તો પ્રેમજે જુડો ખેડુ ૭૫

શ્લોક

પત્ર પુષ્પ ફલ તોય યો મે ભક્તયા પ્રયચ્છતિ

તદ્દત્ત ભક્તગુણ્વન્મશામિ પ્રયત્તાત્મન ૭૬

ગીતાજી શ્લોક ૨૬ અ.

આ ઉપરથી એટલું પણ સાબીત થાય છે કે, કવિને સરકૃતનું જ્ઞાન પણ સાદું હતું.
અને યોગ્ય સ્થળે જ શ્લોકની અમારુ કગી દે છે નરસિંહ મહેતાની માફક કવિના જીવનમાં પણ
અમલકાર બન્યા છે અને તે મર્યાદામય ભકત કવિ નોંધતા જ ગયા છે તેણાં એક દષ્ટાંત
આપણે સમજી એ ઉપરથી કવિની ભકિત અને કાવ્ય શક્તિ એમ બંનેનો ખ્યાલ આપણને
આવશે કવિ જ્યારે સુરત ગામના ત્યારે પ્રાણનાથના બાગમાં ઉતરતા, તે વખતે કાથરચો મહોટા
આધીદાર નિમાતા. વિદ્ય સતોષી આ પોતાના દુશ્મનો સાગ પીયા પર ચડે અને રાજ્ય વેંચવું
ભોગવે તે ધિછતા નહિ ભન્ત કવિ ભગવાનસના પ્રસંગમાં પણ એમ જ બન્યું એક વખત
કવિ સુરત આવી પ્રાણનાથના બાગમાં તિર્યાં હતા તેના વિદ્ય સતોષી અમલકારોએ તેણાં

ખૂન કરવા કાવતું રચી કેટલાક મારાઓને હિમા કીધા હતા. નિર્નાશ કરેલા દિવસની રાત્રીએ મારાઓએ બાગનાં મકાનમાં પ્રવેશ કીધો અને કવિ પર એકાએક હુમલો કીધો અને કવિ નગવું થયા પછી પોતાના વિદ્ય સંતોષીઓનું કાવતું છે એમ કવિને સ્પષ્ટ લાગ્યું. છતાં આ વખતે પોતે નિરાધાર હોવાથી મારાઓની સહાને ચૂં ચાં કરવા જોડાઈ બળ નથી એમ માની પોતાનો પ્રેમ પ્રભુને કાવ્યમાં જૂલાવવા લાગ્યા:—

અથ મોઢો રાખતીલઓ ગોપાલ;
જેમે સુન્નપતિ કોપ આગે, રાખે મળ બીજગાલા.
અલ્લા મળને તુમહી રાખ્યો, દોડહી દીન દયાલા.
પંચાલીકી લગ્યા રાખી, કરણાનિધી કૃપાલા.
પરીક્ષવકું પ્રેમસો રાખ્યો, દીનો બેદ ગસાલા;
સતન સતન કોપ ન રાખ્યો, ભક્ત બચન પ્રતિપાલા
લાખા ગૃહમે પાંડવ રાખે, એક વિહારી ચાલા,
અથ દાસ ભગવાન શરણુ આપો, રાખ ગિરવારી લાલા

પદ સમાન્ત થતાં જ કવિને પોતાના પ્રેમ પ્રભુ શ્રીનાથજીના દર્શન થયાં. પોતાના પરમ ભક્ત કવિના ખૂતીનું ખૂન કરી પોતાની પાદુકાની સ્થાપના તત્કથળે કરવાની આજ્ઞા આપી ત્યાંથી સદાને માટે અંતર્યામિ થઈ ગયા. પ્રેમ પ્રભુની આજ્ઞાનુસાર કવિએ પાદુકાની સ્થાપના કરી હતી. અશ્વત્થીકુમાર નહાવા જતાં કેટલાક ભાવિકો રસ્તામાં શ્રીનાથજીની પાદુકાના ચર્ચુ સ્પર્શ લે છે તે કવિના સમયના જ હશે એમ માનવું છે.

આટલાં વિવેચન પરથી સાળીત થાય છે કે ભગવાનદાસ ઉદ્દેશ માફ મૂળજ એકલા કવિ નહિ હતા. સાથે સાથે ભક્તિને પણ ધણી સારી કેળવી હતી. આવા પ્રભાવશાળી-પુરુષના જન્મથી કાવ્યરથ ચાલિને ગૌરવશીલ બનાવવાને એક મજાલુત કારણ મળે છે.

કવિ પ્રેમના પૂરા સેવક હતા એતો કોઈ માન્યા વગર રહેશે નહિ. છતાં તેમણે શ્રીમદ્ ભાગવતનો એકાદશ સ્કંધ અને શ્રીમદ્ ભગવદ્ ગીતા જેવા જ્ઞાનના મહાન વિષયને પણ કાવ્યમાં ચિતરવા બાકી રાખ્યા નથી. “તુલસી દોનો ના બને, ચોટ ખાતા ચોર હમના” એ કહેલી અનુસાર પ્રેમ અને જ્ઞાનના નિરાળા વિષયમાં મરખી રીતે કલમ અજમાવવી એ એક રીતે સાહમ જ કહેવાય. પ્રેમાનંદ અને માધવ કવિ કે જેઓએ દશમ સ્કંધ ડોહોળી નોખ્યો છે, તેઓએ પણ જ્ઞાન માર્ગ ખેડવા હામ બીડી નથી. અખાતા કાવ્યમાં જ્ઞાન અમીટી ઉઠે છે બ્યારે પ્રેમનું નામ કે નિશાન નથી. આપણા ભક્ત કવિ ભગવાનદાસે પ્રેમ અને જ્ઞાન ઉભય ખેડ્યાં એજ એકની હુપટ કુશળતાનો નમુનો છે. ?

(૫)

વલ્લભ કવિ.

આ કવિ નૌસારીના મજમુદારના કુટુંબના છે અને સંવત ૧૮૦૦માં ગાયકવાડી રાજ્યમાં મુખ્ય અમલદાર હતા. કવિના પિતાનું નામ ગાયકવાડ હતું અને તેથી જ. આ પિતૃભક્ત કવિએ પોતાના નામની સાથે પોતાના પિતાનું નામ બોડી “સ્મૃત્ત વલ્લભ કવિ” તરીકે પોતાને ઓળખાવે છે.

કવ્યના ક્ષેત્રમાં વૃક્ષલગ્નનામે ઠીક તામના મેલવી છે (૧) પ્રેમાનંદના પુત્ર કવિ વલ્લભ (૨) અમદાવાદના વલ્લભભટ્ટ જુદાજુદા મહાભારત લખ્યું છે, (૩) વડોદરા પાસે આવેલા રણુકા-રણુ ગામના વલ્લભકવિ અને (૪) કાવરથ કવિ વલ્લભ કાવરથ કવિની કૃતિ, "ગિવરહસ્ય" "શિવ ભક્તો" વિગેરે માહુમ પડી છે. કાવરથો બહુધા વૈષ્ણવ માર્ગીય હોય છે. આગળના કવિઓ પણ વૈષ્ણવજન હતા તેમજ વિદ્યમાન કુટુંબ પણ હજી વૈષ્ણવ પણ મરમદી-વૈષ્ણવ લેખાય છે; છતાં જા કારણે કવિ ગિવમાર્ગી જ્યાં અને ગિવરહસ્ય લખતાં વાલમારથ છે તે સમજાવતું નથી કાવરથ સાતિમા ગિવમાર્ગીના આ એકજ અપવાદ છે.

૨ ગુજરાતી ભાષામાં શિવપુરાણ આગળ સુધીના જુદા જુદા કવિઓએ લખેલા બધાર પડ્યા છે. (૧) કાંઠીઆવાડના કવિ લુચ્છકૃત (૨) દવડોદરાના દુર્ગાગંધર્વ કવિકૃત (૩) કવિ ચામળકૃત અને (૪) વલ્લભ કવિકૃત. પ્રથમના ત્રણ શિવપુરાણ પ્રમુદ થયા છે.

પણ એક વિશેષ ગિવ પુરાણ બંધાવના હરદેવ કવિનું જાણીતું જનકું છે. હરદેવ કવિનો કાળ શું છે તે માંત્રી જાણીમાં નથી, પણ આ અને કવિની જાણ કે હરદેવ કવિ અને વલ્લભ કવિની હરવલ્લભીત મળી આવેલી પ્રતે જોતાં સ્પષ્ટ મને માલુમ પડી આવે છે કે કાંતો હરદેવ વલ્લભના કાવ્યમાંથી ચોરી કરી છે, કિંવા વલ્લભે હરદેવના કાવ્યમાંથી ચોરી કરી છે. કવિઓના કાળ એક હોય કે નહિ છતાં શેલી અને વિચારનું એકત્રપણું થવાનો સંભવ ખરા પણ આ કવિમાં જણાય છે એટલું બહુ મળતાપણું ચોરી કર્યા શિવાય બાકે જ દીમે. આખા ચળુને ચરણ એકના ખીજમાં જણાય છે.

જુઓ વલ્લભ કવિકૃત—

અધ્યાય ૧૪ શિવરહસ્ય.

શિવ ભક્તની મેવા કરી, તથો દષ્ટાંત નૃપ મૂતંગે;
પુનઃદીપ્ત જીવદાન તેને, એ કહેતી અદ્ભૂત જો
પૂજા કરતાં શિવ શેવકની, પુન્ય તણા નહિ પારંગે;
હવુડા એ મહીપતિ કેરી, કથા કરે વીસ્તાર જો.
રાય ચંદાગદની તનયા, સુખ ભોગે તેહ માથજો;
ભાગ્યશાળી ભોગ્ય ભોગવે, અહો પૂજે હિમનાથજો.
એક દિન જો કૌતક થાયું, કહુ હું તો અધેવિજો,
રાય જમણીને સાથ લઈ, ગયો ગાઢવન અતિજો.
રત ખીલી હતી વસંત, તથા ખીલી રણુ એ રાનજો,
રતી પીડે અતી તે સ્થાને, સિદ્ધ સંતને સુર માનજો.

હરદેવ કૃત.

શિવ ભક્તની મેવા કરી, તથા દષ્ટાંત નૃપગાય;
તેહને ફરિને કીધો જીવતો, જયનાદ વહાં સંભળાય

નંબર કવિનું નામ અથવા નામ નિવાસ વિવેચન

- ૧ કવિ કેશવ હરિદાસ શ્રીમદ્ ભાગવત દશમસ્કંધ. પ્રભાસ પાટણ સંવત ૧૫૦૦ના અરસામાં
શ્રીમદ્ ભાગવત દશમસ્કંધ માં લખેલો છે. એક પ્રત મુબાઈની શાખેસ સભાપાસે છે અને બીજી સમાલોચકના તંત્રી રા. રા. આબાલાલ ખુલાખીરામ બંની પાસે છે. બંની પ્રત દર્શનસ સભા પાસે છે. આ ગ્રંથો શિવાય બીજા ગ્રંથો પણ કવિના હોવા નોંધજો.
- ૨ નરસાંશુત ગણપતિ કામ કંદલા ટોચ્ચ પ્રાંધ આમેદ અંથ રચ્યતો સાલ વિ. સં. ૧૫૭૪
શ્રીમદ્ ભાગવત દશમસ્કંધ આમેદ અંથ રચ્યતો સાલ વિ. સં. ૧૫૭૪
- ૩ આપવદાસ સુંદરદાસ આદિપર્વ, અમર ગીતાં, ઓળા હરણ, કંચનધ, રાસપચાંચાવી, રક્ષણી હરણ, લક્ષ્મણ હરણ, નાગ દમન, ગોવર્ધન લીલા, બલદેવ તીર્થાટન, સાત્તવંધ, અશ્વમેધ, નરાસંધ વંધ. આદિપર્વ રચ્યા સાલ વિ. સં. ૧૬૭૫. ભાગમના 'કરુવા કણબી માતિ પટેલ નરસી છવણ પાસે છે. બીજી રા. રા. છાગનલાલ વિદ્યારામ રાવલ પાસે છે અગ્રીયા હાલ છુણાવાડા રહે છે.]
- ૪ ભક્તજનિ ભાગવાનદાસ શ્રીમદ્ ભગવદ્ ગીતાં, ભાગવત- નો અંકદશસ્કંધ, સુદામા ચરિત્ર કુશગીતા વગેરે. આમેદવાદ સારગપુરમાં આલિયું માલિયાં એક શહેરથ ગોવિંદજી કાલીદાસ બટ પાસે મૂળ પ્રત છે. બીજી પ્રત કવિના પુટુંબના જ એક શહેરથ રા. રા. લલુભાઈ ગોવનદાસ પાસે છે.

જાહેર-કવિજ્ઞ નામ	અર્થનું નામ.	નિવાસ	સાલ	વિવેચન.
૧ રસિદ ર'લમદલિ	ચિતરલસ્ય, રિયમ-તો	નરસરી	સંવત ૧૮૦૦ના અરબમા	નારોન્ના પહે ના ચાલિમદ કાલચ ગણીલી અને દવે માગુન કાલચ લેખ ના દ મરચ લીગલાલ પાને ડં.
નાના કે		ચુન્વ		ખરી દકીશવ જાખુવાન ગેરદુન દરિસ મરૂવા સવા અને કાક ખાલમી અ પના ચેલ મુલિયા અદ ગલચ ના ના બગવાન દામ દાનદાગ ડે.

સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાય અને ગુજરાતી સાહિત્ય.

(લે. કલ્યાણરાય ન. જોશી.)

સાહિત્ય પરિષદ સમક્ષ આ નિર્ણય રજુ કરવામાં આશય માત્ર એટલોજ છે કે 'સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાયના સાધુ, બ્રહ્મચારી તથા ઇતરુ દરિદ્રમતોએ સાહિત્ય-ક્ષેત્રમાં સારા ઉમેરો કર્યો છે તેનો ઉલ્લેખ સાહિત્ય પરિષદને ચોપડે રહે, તો કોઇ કાળે સાહિત્ય-ક્ષેત્રના એ પુણ્યપત્ર વિશેષ પ્રકાશ નાંખવાનું બની શકે.

આ નિર્ણયમાં આપેલી હકીકત બધી સંપૂર્ણ છે એવું માનવાનું નથી, તેમજ આપેલ વાતમાં કોઇ સ્થાને દોષ પણ રહી ગયા હશે. નિર્ણયને અંતે મૂકવામાં આવેલાં પરિશિષ્ટમ પુસ્તકનો વિષય; પુસ્તક લખ્યાની તારિખ વગેરે માહિતી ઉમેરી શકાત પણ તે બની શક્ય નથી. સાંપ્રદાયિક સાહિત્યની શોધ જોળ વારતે ઘણી અડચણે ઉભી થાય છે. તેમાંની કેટલી અડચણ કામ કરનાર પોતે તે સંપ્રદાયના અનુયાયી હોય તો પડતી નથી. એવા સાહિત્ય-પ્રેમ પુરુષ કોઇ બહાર પડશે તો આ નિર્ણયમાં સમાયેલી માહિતીની ઉમેરો કરી સારા રૂપમ સંપ્રદાયના સાહિત્યનું દિગ્દર્શન કરાવી શકશે.

આગળીશમાં સૈકામાં ગુજરાતમાં સાહિત્ય-વિકાસ કેવા પ્રકારનો કેટલે અને કયી રીતે થયો હતો તે સંગ્રહી વિચાર કરનારને સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાયના ભક્ત કેવિયોની કૃતિ તરફ નજર નાંખ્યા સિવાય આશ્વે તેમ નથી; એકલુજ નદિ પણ તે સૈકાનાં સાહિત્યનો ઇતિહાસ લખનારને તો આ ભક્ત કેવિયોની કૃતિને પોતાના ક્ષેપમાં સંપૂર્ણ રધાન આપ્યા વિના કાર્ય-સાધ્ય પ્રાપ્ત થઇ શકે તેમ નથી. ઇશ્વર-ભક્તિ તથા ઇર્માયરણના કાર્યથી આ સંપ્રદાયના ભક્તો તરફથી થતાં ઘણાં ખર્ચાં કાર્યો વડે જુદા જુદા પ્રકારની સમાજ સેવા બનવવામાં આવી છે, તેજ પ્રકારે ગુજરાતી સાહિત્યને પણ કીમતી સડાય આ સંપ્રદાયના મહાન પુરુષો તરફથી થયેલી છે. સત્ય છે કે, આ સેવાની પૂરેપૂરી જાણ સાહિત્યના અનન્ય સેવકો સિવાયના મનુષ્યોને થઇ નથી. સત્ય છે કે, તે મહાન પુરુષોએ આવી કીમતી સેવા બનવી લોકોની યથાસા મેળવવા ઉમેદ રાખી નહોતી; બલકે એ આપૂર્વ સમાજ-સેવાની કીમતનો ખ્યાલ સરખો પણ તેમના નિર્ભય અને ઇશ્વરપરાયણ ચિત્તમાં આવ્યો નહોતો. તોપણ બધિખના સમાજસેવકો ઉત્પન્ન કરવા માટે સમાજસેવાના એક નમુના તરીકે-સેવાની પદ્ધતિના એક આદર્શ તરીકે-અને દરેક વ્યક્તિ (મમાજમાંથી નિરક્ત થયેલી વ્યક્તિ પણ) કરવા ધારે તો હવે પ્રકારની સમાજ-સેવા બનવી શકે છે, તેનાં દર્શન તરીકે-આ સંપ્રદાયના ભક્ત કેવિયોની કૃતિને આધુનિક સમાજ આગળ મૂકવાની જરૂર છે. જીતું, 'વેદીક', 'પ્રગતિઆધક', અને રૂઢ કામ આ સંપ્રદાય તરફથી થતું હશે એવું માનનાર વ્યક્તિયોની દૃષ્ટિ આગળ સંપ્રદાયના સાહિત્ય સંગ્રહી કામને નવા જમાનાનો ટોળ ચઢાવી પ્રદર્શન તરીકે મૂકવાની જરૂર છે; જુનાપર નવું બાળ્ય લેખી નવાથીજ અંગના માણસોને સંપ્રદાયના કાર્યથી પરિચિત છે.

કરવાની ખાસ અપેક્ષા છે. આવું થશે ત્યારે જ ચોખ્ખાચોખ્ખા વિચાર કરી ન્યાય આપનાર યશ ગુજરાતી સમાજને પ્રાપ્ત થશે. ઇંગ્રેજ વિદ્યાના ઉપાસકોની બિન બિન પ્રકારની માનસિક ભૂખ પોતાના દેશમાંથી ધણીવાર તૃપ્ત થતી નથી; અને તેમને પરદેશી સાહિત્યનો આશ્રય લેવો પડે છે; એ હાલની સમાજ સ્થિતિપરથી જણાય છે, પરંતુ આ અડચણ સમાજના સાહિત્યના દૌર્બલ્યને લીધે ઉપસ્થિત થયેલી નથી. તેનો કેટલેક અંશે જુનાને છૂટું સમાજ સમજવાનું ફળ છે; સાહિત્યના પૂર્ણરીતિની એકદેશીય વાકિતાતું પરિણામ છે; ઇટ વસ્તુ પ્રાપ્ત કરવામાં જોડતા પ્રયાસો તરફની અનાસક્તિનું સ્વરૂપ છે.

સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાય તરફથી સાહિત્યની સેવા સારી રીતે થયેલી છે. આ સંપ્રદાયના પુરોહિતોએ ગુજરાતી સાહિત્યના વિદ્યાસમાં પ્રત્યક્ષ તેમજ પરોક્ષ સહાય આપી છે.

પ્રત્યક્ષ સહાયમાં—

(૧) સુક્તાનંદ, (૨) અહ્યાનંદ, (૩) ગ્રેમાનંદ, (૪) નિષ્કુમારનંદ, (૫) દેવાનંદ, (૬) જ્ઞાનનંદ, (૭) મંજુકેશનંદ, (૮) કૃષ્ણાનંદ, (૯) ગોવિંદરામ, (૧૦) મંછારામ, (૧૧) ધ્યાનાનંદ, (૧૨) શુકાનંદ, (૧૩) ચૈત્યન્યાનંદ, (૧૪) અયોધ્યાપ્રસાદ, (૧૫) ભગવતપ્રસાદ, (૧૬) કેશવપ્રસાદ, (૧૭) રઘુવીરજી, (૧૮) આધારાનંદ અને (૧૯) અમરચંદ વગેરે તરફથી પ્રાકૃત સાહિત્ય પોષાયલું છે; અને (૧) ગોપાલાનંદ (૨) નિત્યાનંદ (૩) વાસુદેવાનંદ (૪) અચિંત્યાનંદ (૫) શતાનંદ (૬) ચોગાનંદ (૭) ઉત્તમાનંદ (૮) અખંડાનંદ અને (૯) દીનાનાથ આદિ અનેક તરફથી સંસ્કૃત સાહિત્ય સારી રીતે પોષાયેલું છે. ધણી કાળથી ખેડાયેલા અને અનેક દિશામાં, સંપૂર્ણ રીતે સમૃદ્ધ થયેલા સંસ્કૃત સાહિત્યમાં આ સંપ્રદાય તરફથી થયેલા, ઉમેરો ઘડીભર ગણતરીમાં ન લઈએ તોપણ પ્રાકૃત સાહિત્યને આપવામાં આવેલી સહાય એટલી બધી સંગીન છે કે કેટલીક બાબતમાં એમ કહેવું પડશે કે ગુજરાતના સાહિત્યના કેટલાંક અંગોની ખીલવણીના આરંભનું માન આ સંપ્રદાયના લેખકોને આપવું ઘટે છે. સંવત ૧૮૭૬ (ઇ. સ. ૧૮૨૦) માં લખાયેલાં ‘વચનામૃતો શુ’ હાલના પ્રચલિત ગદ્યનું પ્રથમ સ્વરૂપ ન હતી શકાય ? અલગત શરૂઆતના ગદ્યમાં સર્વ પ્રકારની સુખ્યવસ્થાવાળી શૈલી આપણને નથી દેખાતી; તોપણ જનમમાજના પ્રાકૃત પ્રશ્નોના સમાધાન વારતે લખાયેલાં વચનામૃતો બાબતુપર મુદ્રી કેવળ અધ્યાત્મિક વિષયોની ચર્ચાવાળાં વચનામૃત ની બાબતું ગૌરવ તેમાં વપરાયેલા શબ્દોની શક્તિ, અને કાર્યકારણની, સાંકળ તોડ્યા વિના વપરાયેલી વાક્યસંકલના તરફ નિષ્પક્ષપાતની દૃષ્ટિથી જોતાં દરેક સાહિત્યવિવેચક વ્યક્તિને માનવું પડશે જ કે હાલના પ્રચલિત ગદ્યનું મૂળ સ્વરૂપ (કદાચ ખીજ પછી) વચનામૃતના ગદ્યમાં છે. આવો મોટો ગદ્યનો ગ્રંથ ગુજરાતી સાહિત્યમાં આ સંપ્રદાય તરફથી મેલવામાં આવ્યો છે તે સાહિત્ય વિદ્યાસની સમગ્ર દૃષ્ટિથી જોનારને નાની સૂતી સેવા જણાશે નહિ.

“વચનામૃત” સિવાય “વેદરહસ્ય” નામનો ગદ્યાત્મક મોટો લેખ આચાર્ય શ્રી સહજનંદના હાથથીજ લખાયેલો મોજુદ છે. તે છપાયો નથી, પરંતુ તેની બાબા ધણી સરળ અને નાક્ય રચના તદ્દન સંસ્કારી છે.

આધ્યાત્મિક વિષય ગુજરાતી ભાષામાં ગદ્યમાં ચર્ચાયેલો તો ગુજરાતી પ્રજાએ પહેલાં “વચનામૃત”માં જ જોયો છે. એમ કહેતાં બહુ અચકાવાની જરૂર નથી; અને લૌકિક ગ્રામ્ય વાર્તાઓ પણ પદ્યમાં જ લખી શકાય એવી માન્યતા જે કાળમાં ચાલતી હતી તેવા કાળમાં તત્ત્વવિદ્યા જેવાં ગહન વિષયને પણ સરલ ગદ્યમાં મૂકનાર તરફથી સમાજની સેવા કેટલી બધી થઈ ગણાય ? નીચે આપેલા વચનામૃતના ઉતારા પરથી ઉપરની વાત વધારે ખુદ્ધિ-સ્પર્શી બનશે.

(૧) વચનામૃત (સોમા ગામે) સંવત ૧૮૭૭—x x x x x x x x x x x x x
 “પછે શ્રીજી મહારાજ કૃપા કરીને જોડ્યા જે આ જીવ છે તે અધ્યાત્મ, અધિભૂત અને અધિ-
 દેવપણે કરીને સર્વ દેહમાં નખ શિખા પર્યંત વ્યાપીને રહ્યો છે; અને દેવતાને ઇંદ્રિયુ” રૂપે
 કરીને જીવનું ભોક્તાપણું છે પણ દેવતા ઇંદ્રિયુથી પૃથક્કણે ભોક્તા નથી.” ત્યારે
 નિત્યાનંદ સ્વામીએ આ શંકા કરી જે “હે મહારાજ, ત્યારે એમ કહે-
 વાય છે જે જીવ જે તે સામાન્યપણે સર્વ દેહમાં વ્યાપીને વિરોધપણે હૃદયકાશમાં રહ્યો છે.
 ત્યારે સર્વ ઠેકાણે સરખું જાણુપણું નથી જણાતું તેનું કેમ સમજવું ? ” પછે શ્રીજી મહારાજ
 જોડ્યા જે “જેમ સૂર્ય છે તે કિરણે કરીને સર્વ પદાર્થમાં વ્યાપીને રહ્યો છે પણ આગળ જેનું
 પદાર્થ છે ત્યાં તેવો સૂર્યનો પ્રકાશ જણાય છે. કેમ જે કાચની ભૂમિ હોય તથા સ્વચ્છ નિર્મળ
 પાણી હોય ત્યાં જેવી રીતે સૂર્યનો શુદ્ધ પ્રકાશ જણાય છે તેવી રીતે પાણીની ભૂમિ, રેતીની
 ભૂમિ તથા ડાળાંયેનું પાણી તેમાં જણાતું નથી. એવી રીતે સૂર્યના પ્રકાશમાં ન્યૂન અધિકપણું
 જણાય છે તેમ એ ઇંદ્રિયુ” અતઃકરણુ ગોલક એ સર્વને વિષે જણાવું.”

(૨) વચનામૃત (વરતાલ ગામે) સંવત ૧૮૮૨—+ + + + + + + + + +
 “શ્રીજી મહારાજ જોડ્યા જે “અન્ય વ્યતિરેકની વાર્તા તો
 એમ છે જે ભગવાન અરધાક માયાને વિષે અન્યથા થયા છે અને અરધાક પોતાના ધામને
 વિષે વ્યતિરેક રહ્યો છે એમ નથી એ તો ભગવાનનું સ્વરૂપ જ એવું છે જે માયામાં અન્યથા
 થયા થકા પણ વ્યતિરેક જ છે. પણ ભગવાનને એમ ખીક નથી જે રખે હું માયામાં જઈ અને
 અશુદ્ધ થઈ જઈ, ભગવાન તો માયાને વિષે આવે ત્યારે માયા પણ અક્ષર ધામ રૂપ થઈ
 જાય છે અને ચોવિશ તત્ત્વને વિષે આવે ત્યારે ચોવિશ તત્ત્વ પણ અક્ષર થઈ જાય છે.”
 “વચનામૃત” “વેદરહસ્ય” ઉપરાંત “સંપ્રદાયની ચોતો” એ નામથી પણ ગંધાર્વનક લેખને
 મોટો સંગ્રહ ઉધધવી સંપ્રદાય તરફથી ગુજરાતી સાહિત્ય મંડારને અર્પણ થયો છે, તે સંગ્રહ
 માં પણ દૃષ્ટાંતની ચમત્કૃતિ તથા શાસ્ત્રોની સચોટ શક્તિનું દર્શન સારી રીતે થાય છે.

કવિ નર્મદાશંકરને ગુજરાતી ગદ્યના પિતા કહેવામાં આવે છે તે વ્યાજબી છે તોપણ
 સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાયના “વચનામૃત” ગુજરાતનું આદિ ગદ્ય છે એટલું તો લોકોની નજર
 આગળ લાવવાની જરૂર છે. આ. રા. બા. રમણભાઈએ પણ “ગુજરાતી સાહિત્યનું ઢાલનું
 વલણ” નામના નિબંધમાં ગદ્યના વિકાસક્રમમાં આ વચનામૃતને સ્થાન આપ્યું છે, અને
 કહ્યું છે જે “તેની ભાષા તથા રૈલી હાલના કરતાં સહેજ વુદાં છે.” (કવિતા અને
 સાહિત્ય પાન. ૭૨૪.)

મજ ભાષા અને હિંદી કવિતા.

“કવિતા તો મજ ભાષાની” એ સેમજ તો જો કે પ્રમાનંદ આદિ ગુજરાતના શિષ્ટ કવિઓએ સમાજમાંથી દૂર કરી છે, તોપણ એ ઉક્તિની સત્યતાનું માન તો આ સંપ્રદાયના અહ્મદ, મુકતાનંદ, પ્રેમાનંદ (પ્રેમસંખી) અને જૂમાનંદનાં મજ ભાષામાં લખાયેલાં કાવ્યો વાંચ્યાથી થાય તેમ છે. ઉધ્ધવી સંપ્રદાયના ભક્ત કવિઓની ભાષાની કવિતાઓ, છીર્તોનો, રાસ અને બજનો એવાં તો રસપૂર્ણ અં કાવ્ય ચમત્કૃતિવાળાં છે કે એકવાર વાંચ્યા પછી સંસ્કારી જન તો ફરી ફરીને વાંચવાને તેને મુખ પાઠ કરીને વંખતોવખત ગાવાને લક્ષ્યાયા વિના રહેતાજ નથી. અંધારામાં રહેલા લોકે પ્રકાશ દેખી જે સવિસ્મય આનંદ મોગવે છે તેવાજ આનંદનો ભાવ આ સંપ્રદાયના ભક્ત કવિઓનાં કાવ્યો વાંચી સાહિત્ય વિલોસી અને પ્રાકૃત જનને મળે છે. દયારામની ભાષાની કવિતા લોકો વખાણે છે તેમાંના રસનું વખતે વખતે પાન કરે છે અને એના જેવી બીજી કૃતિયો મેળવવા તેમની ધ્વજા યામ છે, પણ સાહિત્યના ક્ષેત્રનો સંપૂર્ણ ભોમીયો તેમની પાસે ન હોવાથી ફરી ફરીને દયારામનેજ વાંચીને પોતાની તૃપ્તિ કરે છે. તેવા લોકો માટે ઉધ્ધવ સંપ્રદાયનાં ભાષાનાં કાવ્યોની જાણ થવાની આવશ્યકતા છે. દયારામ તો માત્ર શ્રીકૃષ્ણની ભક્તિ યુક્ત રૂંગારની ગરબીઓનું જ જોજન લોકોને પીરસે છે જ્યારે ઉધ્ધવી સંપ્રદાયના અહ્મદ પોતાના વૈરાગ્યના ભક્તિયુક્ત રૂંગારનાં અને સચોટ કાવ્યચમત્કૃતિવાળાં બોધનાં કાવ્યોથી મુકતાનંદ, પ્રેમાનંદ, નિષ્કુળાનંદ તથા જૂમાનંદ ભક્તિયુક્ત રૂંગાર રસથી ભરપૂર રાગરાગણીઓ વાળાં કાવ્યથી, સમાજના સાહિત્ય શોખીન લોકોને સત્કારે છે. અહ્મદનાં જેવું પીંગળ શાસ્ત્રનું જ્ઞાન ગુજરાતના જુના તેમજ નવીન કવિઓએ હળુ સુંધી જવલ્લેજ બતાવ્યું છે એકાદશીની રાત્રીએ અમદાવાદની પોળમાં ભાષામાં ગવાયેલી પ્રેમસંખીની ભક્તિયુક્ત રૂંગારની ગરબીઓએ અનેકવાર દયારામની ગરબીને બૂલાવી દીધી છે; અને જૂમાનંદની હોરી જે કોઈ વાર ઉસ્તાદ ગવૈયાના મુખથી વાજીરના સાજ સહ ગવાતાં સાંભળી હોય તો જીંદગી પર્યંત તેની લટક તથા તેનું માધુર્ય વિસરાવું નથી. આ કવિઓની ભાષાની કૃતિ વિશે આવી સાદી જાણખાણ નીચલાં દૃષ્ટાંતોથી ખાસ થઈ શકશે.

૧) અહ્મદનંદ—નીચેના કાવ્યમાં અહ્મદનંદે યમકના તાલના ફટકા સાથે મનુષ્યના અભિમાનની ઝાંટેકણી કાઢી છે.

“બૂલણા”

પાથી જીંદગી બંદગી નાહિ કરી નિત્ય ખ્યાલ કીયા ફગ બાજ્યાંકા
મદ મોહમે તેં મગર રીથીં તન તાકતા નારિયાં તાજ્યાંકા
સઠગર સાહેબકા રંગ ચઢ્યા નહિ સંગ કીયા નર માજ્યાંકા
અહ્મદનંદ કહે કેમે ખાત માને તેં તો આગ હે જુતીયાં ઝાઝીયાકા

હાં વેઠ પીટી મોતી પેરી કાને મહા જ્વેરસે મૂઝ મેરોડતા હે
ચલે દેખતા આપકી છાંયડી કે ટેકી પાંધ બાંધી તન તોડતા હે

તન અતર તેલ 'ફૂંસ' લગાવત નેહ 'ત્રીયા' સંગ 'નૈકંત' હે
 અહાનંદ કેહે ખંખરદાર બેઢે દેખ કાલ કીસે નેહિ છોડતા હે.

નીચેનું શબ્દાલંકારવાળું મધુરું/ શૃંગાર-કાવ્ય વાચી સિતોપ, સહ માત્રિક આનંદ
 ઉપજ્યા વિના રહેતો નથી.

રેખતા.

આવરે મેરે મનકે મેરમ સહુને શામરે
 સહુને શામરે મેં સમરે તેરા નામ રે—આવ રે.
 પહેલી પ્રીત લગાય કે મિત આશક રો' તુમ દૂર
 દૂર રહે હુખ હોત હે, મેં તરત મરગી ખૂર રે—સહુને.
 દરે દિવાની મેં શીરે મેરે પ્રહલા વાધા રોગ
 રોગકી મારી રીસમે મેં થઇ પેરગી જોગ રે—સહુને.
 પ્રીતમ ડાલા પ્રેમકા તુમ જોર ગલે ખીચ દદ
 દંડકી મારી મેં શીરે જાલ જાત હેં અહાનંદ રે—મહુને.

સંવેધા.

જ્યુ જલમાંહિ લકીર પરી મો ટલીકે ટલીકે ટલીકે ટલી હે
 જ્યુ મીસરી પયમાહી પરી સો બલીકે બલીકે બલીકે બલી હે
 દેનલ શીશ ચઢાઇ ધજા સો હલીકે હલીકે હલીકે હલી હે
 અહામુનિ ત્યુ હિ દેહકી આયુ ચલીકે ચલીકે ચલીકે ચલી હે.
 વહી રે દાર સયોગ બડાકે બયોકે બયોકે બયોકે બયો હે
 ખાદેકી લાર સવાર ચઢ્યો સો લલોકે લલોકે લલોકે લલો હે
 ચોરનકે સગ શાહ કુ ચોર કલોકે કલોકે કલોકે કલો હે
 બહામુનિ કહે યુ તન આયુ ગયોકે ગયોકે ગયોકે ગયો હે.

પ્રેમસગી—કૃષ્ણબંધિના નિચેના કાવ્યોમાં પ્રેમાનંદે ઘણીજ રસિકતાનું દર્શન કરાવ્યું છે.

કુર્મરી.

રે મેં કેસે છલુંગી નંદવાલ બિના
 નંદલાલ બિના પ્રતિપાલ બિના—રે મે
 કોન પાવેગો અધર સુધા રસ ગિરધર દીન દયાળ બિના—રે મે.
 નેના કેસે ધીર ધરે અમ, અમિયારૂપ રસાળ બિના—રે મે.
 કોનકો દરસન કરી કરી 'જોડે' મધુરિયુ મદન ગોપાળ બિના—રે મે.
 પ્રેમાનંદકે વ્યાકુલ વળ વાનેતા, સુદર સ્યામ તમાલ બિના—રે મે:

બતાઇ મેરે કંગના નીકારી ગયો રે કદમકી કુંવરમે—
 આઈ અઆનંદ નીહર નંદકે, બલાઇ મેરો પોચો પકો અલો રે—કદમકી.

કંગના નીકારી ગારી મોહો દીની, નાહક મોહું જાહેરા મચાઇ ગયો રે—કદમકી
 ઇત ગોઠલ હિત મથુરા નગરી, બલાજી મેરો કોન સુને કૈયોરે—કદમકી
 પ્રેમાનંદકો નાથ સાંવરો છકયો મદ જોળન તરન બયો રે—કદમકી.

ભૂમાનંદ—આ કવિની નીચેની “હોરી” ગવૈયાઓને અને ગાવનના શાખીનોને તેની
 મીઠાશ અને રસિકતાને લીધે ઘેલાતુર બનાવી મૂકે છે.

—હો. ૧—

શામરે મોકું રંગમેં રોરી (૨)
 જ્યાં પકરકે રંગકી ગગરીયા છીનાયકે શીર ઢોરી
 રંગમેં રસગસ કરકે મોપેં ડારી ગુલાલકી ઝોરી
 લગે મુખ ગાવન હોરી—શામરે મોકું.
 આજ અચાનક મીથો હે કગરમેં, દેખકે નવલ કિશોરી
 બીડી બુજમેં મોકું પકરકે, જીવનને બરતોરી
 માલા મોતીયનકો તોરી—શામરે મોકું
 મુરખદા મેરી નહિ રખી, કહી એક બાવ નડોરી
 તમમેં છનકું અંખીયાં દેખાઇ, મત જનો મોકું બોરી
 કહું તરે ચિતકી ચોરી—શામરે મોકું
 મેરો જોર કછુ નદિ ચાલ્યો, કંચુકી કસ તોરી;
 ભૂમાનંદ કે મોકું પકરકે, રસિયે રંગમેં રોરી,
 ગઇતી હું નંદકી પોરી—શામરે મોકું.

મોહન મોરોં ખેલો હોરી (૨)
 મારગ દેખી રહી હું તમારો જેસી ચંદ્ર ચકોરી
 બસંત ઝાલુ ખીતી જાત હે જીવન, હોંસ પૂરી કરો મોરી
 માનો મુજકું નીજ ઝોરી—મોહન.
 તેરે સંગ રમત લીયે હું, પેરીમેં નવરંગ ચોરી
 મોહન તુમ ડારો મેરે પર, રંગકી ગગરીયાં ઢોરી
 બરે ગુલાલકી ઝોરી—મોહન.
 સર્વે આંગ તેરે શામ સુંદર વર, કરં મેં ચંદન ખોરી
 ફેર બુજમેં બીડી મોકું બેટો, કહું તુમકું કર જોરો
 મતિ મેરી હે ચોરી—મોહન.
 ફગવાકે બદલમેં તુમકું રખુંગી, હારો તો બલદેવ જોરી;
 ભૂમાનંદકે તુમ જીતો તો, કરકે રખો મોકું તોરી
 હાર કરે મીયા મોગી—મોહન.

ડુંગર ઉપરાંત ખોલ અને બકિનનાં કાચો પગ દયાનંદ દેવાનંદ વગેરે કવિ તરફથી
 મન દાપામાં લખાયાં છે.

દેવાનંદ

વિપત્તિ કોન નિવારે નાથ મિન વિપત્તિ કોન નિવારે રે
 ઉદરમે અકળાયો પ્રાણી ત્રાહિ ત્રાહિ પોકારે રે
 કુંખીઓ જાણી દયા આણી વાવમ આવે વારે રે—વિપત્તિ.
 ગર્ભ છોડાયો તોહિ જન્મ ધરાયો, અતંગ અગ્નિ ઝારે રે
 તપા યુઝાઇ ક્રુધા સમાઇ, અમૃત કેરે આરે રે—વિપત્તિ
 એસો હરિ ઉપકારી વિસારી, ચલીયો સંસાર લારે રે
 હેત જનાઇ સરવસ ખાઇ, નિશ્ચે નરકમે ડારે રે—વિપત્તિ.
 જૂઠું સગાઇ અતિ દુખદાઇ, ધણી મોહન શિર ધારે રે,
 દેવાનંદકો શામ સહાઇ, તુરત પાર ઉતારે રે—વિપત્તિ.

દેવાનંદ

મેરી મેરી કરત મત મદરે, મન્યદ દીયો વિસરાઇ
 નરતન પાયો, કહુ ન કમાયો, ફેર ધર્યો જન કંદરે,—મન્ય
 જીવ અભાગી, વિધવ અનુરાગી, સમર્થ નહિ સુખકદરે.—મન્ય
 ત્રિવિધ તનમે, જરતહે મનમે, ગાદવ ગગર મદરે,—મન્યદ
 દેવાનંદ ભારી કદત નિચારી, જાહી જપત સુરદરે—મન્યદ.

સંપ્રદાય અને ગુજરાતી કવિતા.

આ સંપ્રદાયના કવિયો તરફથી શુદ્ધ ગુજરાતી ભાષામાં ધણી ઉંચી પ્રતિના કાવ્યો લખાયા છે, અને તે બધા એકઠા કરીને પ્રસિદ્ધ કરનામાં આવે તો ગુજરાતી પ્રેક્ષના કાવ્ય-દોહન જેવડા લગભગ ચાર અથો ભગપૂર ખને તેમ છે. આ સંપ્રદાયમાંથી શુદ્ધ ગુજરાતી કાવ્યનો બહાર આપનાર પાગ પુર્યો મુખ્ય છે. (૧) મુકતાનંદ, (૨) બ્રહ્માનંદ, (૩) પ્રેમાનંદ, (૪) નિષ્કુળાનંદ, (૫) દેવાનંદ. આ કવિયોની કૃતિના ખાસે વિષયોમાં ભક્તિમય શૃંગાર સચોટ વૈરાગ્ય, વ્યવહારિક સચોટ દૃષ્ટાંત યુક્ત બોધ અને પ્રાકૃત જનને સ્વગમ્ય થઇ શકે તેવું અધ્યાત્મ ગાન મુખ્ય છે, અને તેમની કૃતિનાં ખાસ વક્ષણો સરળ મીઠી ભાષા, વ્યવહારના પ્રત્યેક પ્રદેશમાંથી ચુટાયેલા દૃષ્ટાંતો, નૈસર્ગિક શબ્દ લાક્ષિત્ય, ઉંચી પ્રતિભા કાવ્ય અને રાગ રાગણીઓનું ખાલુક્ય ખાસ જ્ઞેનામાં આવે છે.

11

સાથે જોડેલી યાદી પરથી આ સંપ્રદાય તરફથી ગુજરાતી સાહિત્યમાં થયેલા વખારો સ્પષ્ટ જણાશે આ બધા ભક્ત કવિયોની કૃતિયો સાપ્રદાયિક હોવાથી કેટલાક જનોને એકદેશિય જણાતી હશે, પણ એક જ રંગનું બધી જગ્યાએ દર્શન થાય નેના ચરમા આખપરથી કાઢી નાખી જે તપાસનામાં આવે તો આ ભક્ત કવિયોની કૃતિમાંથીજ જુદે જુદે પ્રસંગે બ્રહ્માનંદ, પ્રેમાનંદ અને ચોગ-આનંદનું બાન સ્પષ્ટ થઇ જાય છે.

આ કવિઓએ પૃથક પૃથક ગુજરાતી સાહિત્યને કેના પ્રકારે સમૃદ્ધ કર્યું છે અને ગુજરાતી સમાજપર શ્રી અમર કરી છે તે દ્વે સહોપમા તપાસીએ.

(૧) મુક્તાનંદ—સાથે ટાકેલી યાદીપરથી તેમના કાવ્ય-સચ્ચદનો વિસ્તાર જણાય છે. આ કવિના કાવ્યોમાં “ઉદ્ભવગીતા,” સંગીત ગણાય છે, અને જો આ એક જ કાવ્ય તેમના તરફથી લખાયું હોત તોપણ ગુજરાતી ભાષાના કવિઓમાં જે સ્થાન હાલ તે, ભોગવી શકે છે તે જ સ્થાન તેઓને મળી રહેત. તેની કવિતાની સંપૂર્ણ કદર હજી ગુજરાતમાં થઈ નથી; તોપણ નવી ગુજરાતી વાચનમાળામાં તેનું “સત્સંગ”નું કાવ્ય દાખલ થવાથી તેને ગુજરાતના એક શિષ્ટ કવિનું સ્થાન તો અપાઈ, ચુક્યું છે. તેનું “રૂઢિમણી વિવાહ”નું કાવ્ય લોકોમાં અતિપ્રિય થઈ પડ્યું છે; એટલું બધું કે મહીઆવાડમાં એક પથ્થુ લગેતામવ એવો નહિ જતો હોય કે ત્યાં મુક્તાનંદનો “રૂઢિમણી વિવાહ” સ્ત્રી જનોમાં ગવાયા વિના રહે. ગુજરાતમાં લખોત્સવ વખતે માનનીઓ તરફથી અનેક પ્રકારના “ધવળ મંગળ” ગાવાનો, રિવાજ જુનો છે; તેની સાથે આધુનિક કાળની અસરથી વરકન્યાના પક્ષે તરફની માનનીઓએ સામસામા પક્ષની હાંસી અથવા મનઃ ઉડાવવા વાસ્તે મસ્કરીના ગીતો (ટ્રાલ્સ) ગાવાનું શરૂ કર્યું હતું, અને આવી મસ્કરીની હદ ન રહેતાં અસ્વીક્ય અર્થના ગીતો પણ ગવાતાં થયાં હતાં. આ ગ્રામ્ય પ્રચાર લોકમાંથી કાઢી નાંખી તેને સ્થાને ગાંધી સહાય તેવાં ગીતો સ્ત્રીઓ વાસ્તે મુક્તાનંદ તરફથી ખાસ બનાવવામાં આવ્યાં છે. તેવાં ગીતના બે નમુના નીચે આપ્યા છે.

અવિદ્યા છે નકટી નાર, પ્રભુથી પાછી ભાગે જો,
એનું કશું કરે તેની સાથ, જમનું લારું ભાગે જો.
જમનું છે જખરું જોર, મારશે મોહું બાધી જો,
બોલો છો ફાટા બોલ, આવડી શુ-આવી આંધી જો.
ખુડી મરો લાગે છે લાજ, વેણ શું વાકા કાઢો જો,
પ્રભુ વિના કાઢે જો બોલ, હબડી ધરી વાઢો જો
હરી બજતાં લાગે છે લાજ, કુડમાં કેવા રાજી જો,
મુક્તાનંદ કહે મુગ્ધ લોક, પાધગં દીમે પાછી જો

નાની મોટી વરતીઈ સંભાળીને લેજો, જમના જીવનને કાષ્ટ દોષ મા દેજો.
મુરને સંભાળ્યા વિના બ્રહ્મ મતિ યાશે, વિમુખ થઇને ધણ ખાસડાં ખાશે
મમજીને શીખ લાગે બજે અવિનાશી, મૂરખ ન માને ગમે પડે જેમ ફાંસી.
પ્રભુને જો બજે તેને છે નાર, મુક્તાનંદ કહે મૂરખને મધમે અંધારું.

ભક્તિયુક્ત શૃંગારમાંથી વૈરાગ્ય પર ઉતરી જવાની મુક્તાનંદની ચક્તિ નીચેના પદમાં સ્પષ્ટ જણાય છે.

—કેદારી—

આહરે મંદિર અખંડ રહો માવજી તમ વિના દુઃખ તણો અંત નાવે
આવતું જોખન અનગ દુઃખ દે ધણું તનંતેણું, તાપને કોણ સમાવે—માહરે,
આશા સર્વે પરદરી પ્રિત તમથું કરી વરી હું કેદવતી નાય તમને
મરેન રિપુ મારવા તાપને ટાળવા, અધઃ-અમૃતરસ પાઓ અમને—માહરે.

તમ અગ આશ, ક્ષાસ મંસારથી, નટવર નિમખ મદું કેમ ન્યારો,
 નમનની આગળે અખંડ રહો નાથજી, વિવિધ વિનોદ કરતા, પિહારી—માદર.
 રસીઆજી તમ સંગ લાગ્યો, ખરો, ગર્ભ નહિ જગતનો ગંધ મુજને -
 આજ મુક્તા નંદ આડ સર્વે ટળી, અર્પિ, હું વનમન નાથ તુમને—માદર.

—**બ્રહ્માનંદ**—આ સંપ્રદાયના કવિઓમાં ઉત્તમ કવ્ય ચતુર્કાર તથા પિંગળશાસ્ત્રનું વિસ્તૃત ગાન બતાવવામાં બ્રહ્માનંદ મર્વથી શ્રેષ્ઠ છે. જન્મથીજ તેઓ ચારણભાટ કુટુંબના હોવાથી તેમને વારસામાંજ કાવ્ય-શક્તિ મળી તો હતીજ. અને તે શક્તિનો મંબધ આ સંપ્રદાયના ઉંચા શુદ્ધ જીવન અને શુદ્ધ વિચારો સાથે જોડાતાં અગ્નિ અને ઘૂતના સંયોગની પેઠે એ શક્તિ પૂર જીરુમાં બમુદી નીકળી હતી. તેનાં હિંદી કાવ્યોમાં તથા ગુજરાતી કાવ્યોમાં પદ-લાલિત્ય અને તાલ બધ-ખાસ જોવામાં આવે છે. એમના વિષે Henry George Briggs લખે છે કે—(The Cities of Gurjrashttra) ... Among these must not be forgotten the name of Brahmanand, one of the early co-adjutors and the bosom friend of the Reformer. He was a Hindu, classic Scholar of no ordinary ability, of singular mild deportment, and a benevolence of disposition, a character rarely met; he was a poet too, and his songs and allegories are still recited with enthusiasm and to the admiration of all those who can appreciate their merit, while the cadence to which they are employed is exceedingly harmonious.

સમાજ-સુધારણાના હેતુથી લખાયેલાં આ કવિના સપાટાવાળાં કાવ્યોએ ગુજરાતના લોકોપર ઇષ્ટ અસર કરી છે. આ કવિના એવા ઘણા છંદક પદો છે કે જે “ઉપદેશવાચક કાવ્યો કિતમ કાવ્યો હોતાં નથી” એવી સાહિત્ય-વિવેચકોની માન્યતાને ખોટી પાડવામાં સમર્થ બન્યાં છે. આ કવિનું રસિકત્વ પણ એટલું નથી, તેણે લખેલાં “દાણુ હરીજાં” ના પદો તેની કાવ્ય-ચમત્કૃતિ અને રસિકતાનું યોગ્ય નોંધ કરાવે છે; અને આધુનિક શિષ્ટ કવિઓ સિવાયના ઇતર કવિઓના કવનથી કંટાળી ગયેલા, જુનાં કાવ્યો તરફ કંઈક પક્ષપાતથી જોનારા સાહિત્ય વિલાસીઓ તો બ્રહ્માનંદના કાર્યમાંથી યથેચ્છ રસ મેળવી પોતાનો કંટાળો ધણી વાર દૂર કરતા હશે. જીવનની દાણુ બંધુરતાનું સચોટ જ્ઞાન, ઇશ્વર પરાયણ જીવન બનાવવા માટેની જીવનધાણી ઉશ્કેરણી, અશુદ્ધ જીવન પ્રત્યેના કડકડતો વિરસ્કાર અને કૃત્યમક્તિમાં લીન થવા માટે રમિક બોધ બ્રહ્માનંદના નૈસર્ગિક પ્રતિભાવાળાં કાવ્યોની વસ્તુમાં પ્રાધાન્ય બોળવે છે. નીચેનાં દશાંતોપરથી આ મત્ય મૂલિત થશે.

૨ે સગપણુ હરીવરનું સાચું, બીજું સર્વે દાણુ બંધુ કાચું. ૨ે મગપણ
 ૩ે મો માથે પ્રીતિ ટાળી, ૨ે ભાગ્યું મન મિથ્ય બાળી
 છે વરવા જેવા એક વનમાળી ૨ે સગપણ

રે સ્થિર નહિ આવરદા થોડી, 'તે' તુલ્ય નજીને આશા તોડી
 મેં જગના જીવન સાથે જોડી રે સગપણ.
 રે કોમલ ફેરા નવ ફરીએ, રે પરધર પાણી શું બરીએ
 જો વરીએ તો નટવરને વરીએ રે સગપણ.
 રે બૂધ્ધ બેટયા બમ બાગો, રે સૌ સાથે તોડયે ધાગો
 એ મસિક રંગીલાથી રંગ લાગ્યો રે સગપણ.
 'તે' એવું નજીને સગપણ કીધું, મેલું તો શિર ઉપર લીધું
 'અજ્ઞાન'નું કારજ સીધું, રે સગપણ.

શ્રી કૃષ્ણ પ્રત્યેનો અનન્ય સખીભાવ નીચેનાં કાવ્યમાં અર્પિત કરવામાં આવ્યો છે.

જોયું સરવે જગત વપાસીરે રહ્યાં
 એક પુરૂષ દીકા અવિનાશી રે , ,
 બીજે અખળાની સર્વે ટોળી રે , ,
 દીકું ચોદ ભુવન લગી ખોળી રે , ,
 અખળા અખળાને શુ પરણું રે , ,
 માટે બળીઆનું લીધું શરણું રે , ,

*

સરવે અનર પુરૂષ પરિહરીઆરે , ,
 અજ્ઞાન'દના વાલાને વરીઆરે , ,

*

સદ્ધિ-અવગેહન પણ આ કવિનું તેના કાળની પ્રમાણમાં સાચું હતું; તે એમના "જાર મહિનાના વર્ણન" પરથી જણાય છે

શરદ નડતુ સોરામણી, આવ્યો આગો માસ,
 એ રતે વાલમ આવીએ, રમવો સુંદર શામ.
 નિર્મળ અખર થઈગયો, નિર્મળ થઈ ગયાં નીર,
 નિર્મળ નાથ પધારીએ, હોમાળા બળ વીગ.
 દમરા વેદળ ચાલીઆ, નદીએ ખાંધ્યા ધાટ;
 એ રતમાં અદબેલડા, વળી વળી જોઈ છુ વાટ.

x x x x x

ઈન્દ્રિયોને ગાયોની ઉપમા આપી નીચેની સુંદર વ્યાખ્યાનિત અજ્ઞાન'દે આપણને આપી છે-
 વારંવાર વાંચતાં છતાં આપણે ધરાવતા નથી.

- ગારી આવો ગાવડલી મારી, ટકો દઈ રીતે તણો ત્યારી...ચારી.
 મલાજો તણું છું કહેલી, અમારે હાથ નથી રહેલી,
 વમ વિના દોવા નથી દેલી ચારી.
 માયું બોયું ખાધ મમને, આવે છે માગ્યા અમને,

ટાકી થાય દેખીને તંમને.....ચારી.
 હેતે વમે પહેલી હેળાવી, છાની નથી વાત કહું છું આવી
 હવે નહિ પૂરે વટકાવી.....ચારી.
 બે અવિ છવાળા યાગો, બારે જમ ટોડી કાઢને પાશો
 તો ગીરધરજી માણું ખાશો.....ચારી.
 ઝાઝું ખડ લીધું ત્યાં જમને, ચારી લાવો પાણીકું પાછને
 વાસા બ્રહ્માનંદના સીધા થઈને.....ચારી.

શુની શુજરાતી વાચન માળામાં નીચેના કાવ્યને સ્થાન મળેયું હોવાથી આ કવિને પણ શિષ્ટ કવિયોની પંક્તિમાં મકાયાયું માન-આપાયું છે.

આ વન રંજીતવંત સરોબો ભવો વાર ન લાગેજી
 અસંખ્ય ગંધો ફૂલ મંપત મેલી, વારી નજરે આગેજી
 અંગે તેલ કુસેલ લગાવે માથે છોમાં ઘાસેજી
 જોનન ધનતું જોર જણાવે છાતી કાઢી ચાસેજી.

x + x x +

આજ કાલમાં હું તું કરતાં જમડાં પકડી જશેજી
 બ્રહ્માનંદ કહે એવ અમાની અંત ફજેતી થાશેજી.

પ્રેમાનંદ (પ્રેમસખી) આ કવિની ગરબીઓ અને રસિક કિર્તનો શુજરાતી સાહિત્યનો એક આકર્ષક તથા સાલ્તિક રસરસિતો પોષક ભાગ છે. સ્વામીનારાયણને શ્રીકૃષ્ણ સમગ્ર આ કવિએ તેમના પ્રયોગની અદ્ભુત પ્રીતિ તુળા પોતાના મન પર એટલું તો સચોટ બેસાડ્યું હતું કે જ્યાં ત્યાં કાવ્યોમાં તેણે પોતાને “પ્રેમ સખી” સમજાવે જવન કરેલું છે. આશક માણુકના ભાવથી-કવન કરેલું છે અને પોતાના દીક્ષિત અભિધાનને અર્થવાચક બનાવ્યું છે. એઓ પોતે ઉંચી પ્રવિના ગવૈયા હોવાથી તેમની ગરબીઓમાં ગેયતા અને તાલતું દર્શન મળતું સાદું થયું છે. એઓ રસિક કાવ્યોનો સંશોધિત સંગ્રહ સમગ્ર પાસે મુક્યલી વાણીને જરૂર છે. જોએ તેમનાં કાવ્યોના સ્વાદ ચાખ્યો છે, તેઓ તો સાંપ્રત્યિક કિર્તનમંચકના પુત્રકેમાંથી પ્રેમસખીનાં કાવ્યો વાંચી પોતાની સાલ્તિક રસરસિ પોષ્યા જાય છે. નીચેના ત્રણ દૃષ્ટાંતોમાં પ્રેમાનંદની પ્રેમમંત્રિની તેની મીઠી વાણી અને અર્થપૂર્ણ પદ્યધ્વજોમાં આવે છે.

~

૧

આખડવી ગસરો રાત્રી, રેખું માંડી રસિક મન મન્નાવી—આખ
 દિસોહોજી રામ શિયોલ સૌ અંગે, માંગાણા હો અનુર કેને સંગે
 રંગાણા હો અધર વજોળને રંગે સૂઈપડેલી
 મદનસર વાગ્યાં છે મરમ દેકાણે, વિધાણા હો નટવર ને મૂને બાળે
 ધાયલની ગત પાયવ દોષ તે મંગે આખડલી

અમારે તો કશોએ નથી દરદારો, તમારું મનનું માને ત્યાં બગાડો
 ખાતું કહો શીદને ખોટા સમ ખાઓ. આંખડલી.
 મનનું દુઃખ કરતી નાડીએ જણાવે, મનનું તો વેણ ખોલે ત્યાં કળાવે;
 પ્રેમાનંદ કહે અંતરનું નેણું માંહે આંખડલી.

૨

સગની મનડે વાળી ગાંઠ તે છોડ કેન કરી રે લોલ,
 ટાળી કુશળની ન ટળે રેખ કે તેમ મારે હડી રે લોલ.
 મન કર્મે વચને જાણી હાથ, કે હાલરે જેમ લાકડી રે લોલ.
 તેમજ પ્રાણ સંગાથ લીધા કે મન મોહન જડી રે લોલ.
 તેલ પસાળીને વાળી જેમ ગાંઠ કે રૂડી હીરની રે લોલ,
 સમગ્ર એમ પડી મારે આંટ કે મોહન આ હીરની રે લોલ.
 જોતાં લોચન નૃપત ન થાય કે એથી ઠેવ પડી રે લોલ,
 મજની પ્રાણજીવન જોયા વિના કે ચાલે નહિ એક ધડી રે લોલ.
 રસિયા સાથે લાગી પ્રીત કે દુઃખ સર્વે ટળ્યાં રે લોલ,
 સગની પ્રેમ સમ્પત્તિ નાય કે અજ અદગ્ધ ટળ્યા રે લોલ.

[નિષ્કુળાનંદ—આ કવિમાં પણ નામ તેવાજ ગુણ હોય તેવું તેમના કાવ્યોપરથી જણાય
 છે. ‘શુભરાતી’ સાહિત્યમાં વૈરાગ્યના કાવ્યોનો સારો ઉમેરો રસામીનારાયણ સંપ્રદાયના ભક્ત
 કવિઓએ કરેલો છે, તેમાંથી નિષ્કુળાનંદે વર્ણવેલો વૈરાગ્ય ધર્મોજ અસરકારક છે. ગમે તેથી
 પ્રવૃત્તિમાર્ગની ઘડમથલમાં તદ્દલીન થયેલો માણસ, સર્વ પ્રકારે મુખ્ય અને ઇન્દ્રિયોપભોગમાં
 ગરકાવ થયેલો માણસ પણ એક વાર જો નિષ્કુળાનંદના કાવ્યનો દહેરો અનુભવે તો આ
 સંસારનાં ચોકળપણાની, મનુષ્યોની યાત્રીશતાની તેમજ અવધવાની પ્રતીતિ તેને થયા વિના રહેતી
 નથી. માત્ર વૈરાગ્યનો વિષયજ નિષ્કુળાનંદના કાવ્યની વસ્તુ નથી. શૂંગાર, વીર, અને
 ‘કરણ’ રસની પણ તેમના કાવ્યમાં ઉત્તમ જગત્વાદ થઈ છે. આ કવિના કાવ્યોનો સંગ્રહ સંપ્રદાય
 તંત્રથી છપાયેલો છે પણ તેને જરા વિશેષ રીતે સંશોધિત કરી, કેવળ સાંપ્રદાયિક કૃતિઓ હોય
 તેને કદાચ ત્યજી દહને કોઈ સાક્ષર તથા રૂપમાં તે સંગ્રહને સગાજ આગળ મૂકેલો. શુભરાતી
 સાહિત્યમાં હાલમાં જણાવી ખોટામાંની કેટલીક પૂરી પડે. આ કવિની કૃતિપરથી સ્પષ્ટ દેખાય
 છે કે તેમની વાણી વધારે સંસ્કારી છે, તેમનું વાચન વધારે વિદ્યાળ છે, તેમનું મનુષ્ય-સ્વભા-
 વનું જ્ઞાન વધારે સંગીન છે, તેમની દૃષ્ટાંત ચમત્કૃતિ વધારે હૃદયગમ છે, તેમનું પદ્યધન
 વધારે શાસ્ત્રીય છે અને તેમનું કાવ્ય-વસ્તુ વધારે વિસ્તૃત છે. સાથે રાખેલી યાદી પરથી તેમના
 કાવ્યોનો વિષય અને વિસ્તાર જણાશે તેમનો ‘સ્નેહગીતા’ અને ‘ધીરજાખ્યાન’ તેમને ઉંચી
 પદવી આપવા માટે બસ છે. ઉપરનો અભિપ્રાય નીચેના કેટલાંક દૃષ્ટાંતોથી સમર્થ થશે.

એક અચ્ચો થાય છે ભારીરે, તને લાજ નથી આવતી લગારી રે
 લખ આગની કટું કુળ તાર રે, ખર સુકરમાં કેને કોણ સાર રે

અંડજ ઉદ્દિલજ સ્વેદજ જરાયોરે, વાર અનેક તું ઉપજ્યો મરાયો !
 ઉંચનીચમાં લીધા તેં અવતાર રે, આવ્યો શ્રવણાદિ વર્ણુ અઠાર !
 એક એકને ઉદર નર આવ્યો રે, તું તો સર્વ તણો મૃત કાવ્યો રે
 તેની લાજ તુને ન આવી કેસ રે, હવે આપીએ તે શો ઉપદેશ !
 મીઠો નહિ તુજ જેવો કોઈ ડાહ્યોરે, તું તો ભૂખને દુઃખથી ન કાયો રે
 કહે નિષ્કુળાનંદ એટલું રે, માન તું હજી માને તો છે બહુ !

૨

તારે માથે આવ્યું છે મોત, જોત જાંખી જોને થાય છે રે
 તારું પલટી ગયું છે પોતે, જરા આવી જીવન ગાય છે રે
 તારા ડગવા લાગ્યા દોંત, કાળપ મઠ વળી કેશની રે
 તોય ખુનાર થવાની ખાંત વાત ન માને ઉપદેશની રે
 તારે કાને પડી ધાક, નાક નથી વળી નકટા રે
 હવે કહેવલનો શો વાંક, સંત મળી કહે છે સામટા રે
 તારું થર થર ટુન્ને યુગ, કુળ માંહિ થયો કડવો રે
 તને મીઠું મેલી મૂળ, ભોંડી કહે છે મો ભડવો રે
 ખડી ડગળીને થયો હુંસ, મૂળ ન રહ્યો ડોડી કામનો રે
 કહે નિષ્કુળાનંદ કેમ ભૂલ, લેને ગ્રાસરો શ્રી રામનો રે

૩

જ્યારે હરિશ્ચંદ્રને પોતાની પત્નિ તારામતિ પર વસવારનો ધા કરવાનો હુકમ તેના ગેઠ
 વરદથી થાય છે ત્યારે તારામતિ બોલે છે.

રાગ સિંધુ.

રાણી વાણી જાણી તીખી કરે, કાઠ કાઠ, કાઠ કરવાસ વારી
 શ્રેલે અતિ ગાઠ, ગાઠ, ગાઠ મને, વાઠ વાઠ વાઠ વળી મુઠ મ
 રખે અડર નર હરે હરતો, થર થર થર કરે કરીશમાં જો
 ધરી ધીર શરીર ગરીર વીર થઈ, નાથ હાથ વળતાં દોલે હરીશમાં જો—રાણી.
 ત્યારે અચાનક ચાનક ચિત્તે ચડી, દડાડી ડગમરી દોટ દાધી
 અતિય કરાસ કરવાસ જવાસ જેવી કદીએ ને જૂપાસ ઉવાસ વટાસ લીધી—રાણી
 કાઠ ખડગ ધડક ધડક નથી, ધડક ધડક તે ધડક ટળી
 ધડક ધડક ધડકતી નથી, ઝડક, ઝડક કહે મુને માર વળી—રાણી.
 તીખી વલવાર માર કહે, ધારે ધાર ધરે ધીરજ ન રહે
 વારે વારે તારો મળે, માર માર માર એમ રવમુખે કહે—રાણી

સુર નર સાથ સાથ સાથ મળ્યા, પાથ.પાથ પાથ પડે મેરલા .
 નિખાનંદ અનાથના નાથજી, હાથે હાથ હાથ ગ્રહી લીધોજ ત્યાં - રાણી.

૪

દૃષ્ટાંતનું બાહુલ્ય અને ચમત્કૃતિ.

લગ્નન જાય આ લોકમાં, પરણેકે પણ પહોંચે નહિ
 એવી ભક્તિ આદરતાં, કહો ભાઈ કમાણી સહી (શી),
 જેમ કેશરીઆં કરી કોષ ચાલે, ધાસે કાખમાં કોળી તરણી
 કામ પડે કો' કેમ આવે, પ્રતીત એના મરણી.
 જેમ સતી ચાલી બહારે બળના, બેળા જરી લીએ જગ માટલાં
 આગ લાગે ઉડી બાગશે, હોલવી તરણના માટલા.
 એમ ભક્ત થઈ ભગવાનનો, વળી કહેવાણો સાથી ભક્તો
 પણ શરીર સુખ રૂપી રાખીઓ, મોટો મીયાંનો ગોખ્યો.
 જ્યારે વેંચી હવેલી વિત્ત લઈ, ત્યારે આજીઆનો શો અર્થ છે
 પણ દગો છે એના દીલમાં, જે અતે દરવો અનર્થ છે.
 એવા ભમરાળા ભક્ત ન થાય, થાય ભક્તે અગળ કલા તવા
 જ્યારે સાતભાતની કરી સુખડી, ત્યારે નં, જગડીએ કાચરીએ વીના.
 દીધું આંધણુ જ્યારે દૂધનું, તેહ માંહિ "મીઠું" ઓરવું નહિ.
 ખાતાં ન ખવાય દૂધ જાય, કહો તેમાં કમાણી સહી (ગી) ?
 ભક્તી ભક્તિ આદરી પ્રામવા પુરોષોત્તમ સહી
 પછે પંડ સુખને ધરિછવું, એ તો વાત અને નહિ.
 ખાવો ભોગ્ય જપતે જ્યારે, ત્યારે ખસતું મેલવું અંગ
 નિખુળનંદ જેમ દીવો દેખી, પાછો ન' વળે પતંગ.

દેવાનંદ—શુન્ગરાલી સાહિત્યમાં ફટકાવાળા ઉપદેશનાં કાવ્યોનો સંગ્રહ કવિ ભોજલ
 (ભોજનભક્ત) અને દેવાનંદ તરફથી જેટલો ઉમેરવામાં આવ્યો છે તેટલો સંગ્રહ બીજી કોષ
 દિશાએથી જ્યો નથી. દેવાનંદના કાવ્યોનો જથ્થો પેણુ એક સ્વતંત્ર પુસ્તક રૂપે બહાર મૂકી
 ગકાય તેટલો છે અને આવો સંગ્રહ સમાજમાં ફેલાવવાની જરૂર કદાચ રસશાસ્ત્રીઓ નહિ જોતા
 હોયા તોપણ સમાજશાસ્ત્રીઓને, તેના સંગ્રહને લોકપ્રિય બનાવવાની આવશ્યકતા જણાયા
 વિના રહે તેમ નથી. પ્રવૃત્તિમાર્ગના પવનમાં ખેચાઈ જઈ મનુષ્યોની ઝવન નાકાઓ કઠી કઠી
 સંસાર સામરના ખડે પર અથડાઈ જવાનો જે ભય રહે છે તે ભય દૂર કરવાને દેવાનંદના
 કાવ્યો દીવાદાંડીરૂપ જનીશકે નેરાં છે, અને શિષ્ટ જનો આ કવિના કાવ્યોનો સદુપયોગ કર્યાં
 જાય છે. જેમ બાળવર્ગને ઉપયોગી કાવ્યની શુન્ગરાલી સાહિત્યમાં ખોટ જણાય છે
 તેમ જૂદ મંડળ વારતે શુદ્ધ અને શિષ્ટ કાવ્યોના સંગ્રહની ખોટ પણ હાથ જણાય છે
 તે ખોટ દેવાનંદના કાવ્ય-સંગ્રહથી પૂરી પડે તેમ છે. દેવાનંદના કવિતાનો સંગ્રહ હજી અપામ

પ્રમિદ્ધ મગે નથી તોપણ ગુન્ગવતીની મહાજગ મુખ પરપનવી એના પગે એટલા નધા ફેલાઈ ગયા છે કે નિગ્ધર મિત્રકે ગુન્ગવતીના શહેની મલીએ ગલીએ દેવાનદના પદો ગાઈ મજમાનેને ખુશી કરી પોતાનું । ઉદરપોષય મેગરતા જણાય છે, અને નવરાત્ર જેવા ઉત્સવોમા પ્રજ્વળિતગુન્ગવતીની ફેટલીક સ્ત્રીઓ દેવાનદની ગરમીઓ ગાઈ શોક સમૃદ્ધના ચિત્તનું રજન કરે છે. એમના કાવ્યના યોડા નમ્રતા નીચે આપ્યા છે

૧

હેવાના કૃત્યા હશે મગે હેન નં કીધું, લખ યોગગી કેડ લગડું નાથે ભાગી લીધું.
પેટને અર્થે પાપ કંઠવાં પાછું ફરી નર જોયું, આર દિવમના ઝનવર સાડું મન માયામા મોલું-હેવાના.
જન્મ મરણ દુખ ગર્ભનામતું તે નર શક્યો ટાળી
માત પિતા સુવ જીવતી સગે પ્રિસાર્યા વનમાળીરે-હેવાના.
આજસને અમાન અતિશે કામ જગાડ્યું તારું
દેવાનદ કહે દેખ વિચારી માન કશું તું માર કે-હેવાના.

૨

પછી નહિ મગે રે તુને પછી નહિ મગે, કાંઈક લે લે લે લે ને દહાવ પછી નહિ મગે.
મેલી સગે કણુ લાઇ મરખ થઈ મોઝાલે, આવગીવાતું બીજોઈ આગે રેમ રજી-કાઈક
કનુગીને કેવડો લાઇ તેનમા તજે, નનુખ દેડ દુન પમી નિયમા મગે-કાંઈક
ખેલ અખેલા ખેલતા અતે જોરે રે રા, એકડાવિનાના સીડા તેમાં તાર નહિ વજે-કાંઈક
અનેક જન્મના પાપ તો તો સસગે મળી દેવાનદ કહે ગયો ક તો થાવું તે રજે-કાંઈક

૩

મરખ નર કરે મગી કપાય, અત્યુ પાછું નહિ વજે
તરી આયુષ તે ન મવાય, અત્યુ પાછું નહિ વજે
અરીયુ તો જોગે નહિ રે, પાપી દાડ પાય, બાઇમધે મેળી બુકું કુંડું રે
નાખ્યો નહં પડ્યો પન્તાય મૃત્યુ
કોગી કરે જાનને રે સોના રપાના મણુગાર, પામે ફળ શોકમા રે
માથે જન્મ મગલ બુકું વાગ મૃત્યુ
કાશીએ જઈને કરનવ મેતાવે ને ગાગે દિમાગે રે
બકિત વિના ભવ ન વગે રે, પામે ગજ સાજ ક્ષણ તેડ મૃત્યુ
મદ્દા જોગલ માગે રે, જન્મડા પકડી જામ
દેવાનદ કહે મી ગયા રે, વામે વાગ કાઢી ન થાય મૃત્યુ.

જુડી ગુન્ગવતી વાચન નાગામા-કર પ્રવુ મનાતે દદ પ્રીતડી રે- એ પ- મહી દેવા નદનું નામ સિદ્ધ કરિયોની પક્ષિમાં મુમાઈ ગયું છે તે પાડ દેવાવવાની જરૂર નથી.

મન્ત્રકેશાનંદ—આ કવિએ સારાં બોધક કાવ્યો ગુજરાતી ભાષામાં લખ્યાં છે; પરંતુ તેમનાં બધાં કાવ્યો પ્રસિદ્ધિમાં આવ્યાં નથી. કાવ્ય દોહનમાં તેનાં કેટલાક કાવ્યો મૂકવામાં આવ્યાં છે તે ઉપરાંત તેમનું કેટલુંક અપ્રસિદ્ધ સાહિત્ય હજુ “વરતાલ” માં સંગ્રહી રાખેલું છે. આ કવિની કવિતા સુધરેલા જમાનાના ઉપદેશકનું કાર્ય બજાવતી હોય તેનું જણાય છે.

સારને અસારે, વિવેક જે કોઈ ન કરે
એવા અચાની રે, લખ ચોર્યાશી ફરે
ખાતું બેતાવે બોળા જનનું, ધર્મ પાળે ન ભેસ
ધર્મ થકી બ્રહ્મ કરે મનુષ્યને, આપી અસત્ય ઉપદેશ
એવાને અસત્યે રે, જન્મે તે મરે.....સારને
જે નર ધન ત્રિયાના ત્યાગી, તેને સગે રાખે રોષ
નારીથી ભાગે તો કયા થકી આવ્યા, એવો દેખાડી દોષ
પોતે પરનારી રે સગે હરે ફરે.....સારને
કાશ્ય હોય તે નારીથી ભાગે, પાકા ન ભાગે કંથે સાર
ખતાવે જનને નિશ્ચે કરે મનમાં, કરે કુર્મ અપાર
એવા બલ અચાની રે, ભવ જલ નહિ તરે.....સારને
અગ્નિપાસે બેસે તે તાપ ન લાગે, જળમાં શીતળું ન હોય
મન્ત્રકેશાનંદ કહે નારી પાસે વિકાર કદી ન જોય
એ તો વાત ખોટીરે, જે જન ઉર ધારે.....સારને

ગુજરાતી સાહિત્ય પર સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાયની પરોક્ષ અસર.

ગુજરાતી સાહિત્યમાં જેવા પ્રકારનો કાવ્યનો બંડાર આપી તથા માફું ગદ્ય પૂરું પાડી આ સંપ્રદાય તરફથી જે સાહિત્ય મેળા થયું છે તે પ્રત્યક્ષ છે. તે ઉપરાંત પરોક્ષ રીતે પણ આ સંપ્રદાય તરફથી ગુજરાતી સાહિત્યવિકાસને એવી એવી સહાય મળેલી છે કે સુસ્ત જનોએ તે બધી મદદને સંપ્રદાય તરફની મદદ તરીકે કલ્પલ રાખવી પડશેજ. ૧ લીપી ૨ ભાષા, તથા ૩ છંદ, વ્રત અને રાગ, પર આ સંપ્રદાયની યોગી ધણી જે અસર થઈ છે તે નીચે જણાવવામાં આવે છે.

જે દેવનાગરી લિપિ હિંદમાં સાર્વત્રિક કરવા કેટલાક દેશહિતચિન્તકો પ્રયાસ કરેછે અને ગુજરાતના કેટલાક શિષ્ટ પુરુષોએ જેનો ઉપયોગ કરવાનો આરંભ પણ કર્યો છે તે દેવનાગરીના બહુલ તરીકે કોઈ પણ પ્રકારની ધોંધલ કર્યા વિના આ સંપ્રદાયે ઘણીજ ઉમદા સેવા બજાવી છે. સંપ્રદાયના જેટલાં પુસ્તકો અત્યાં સુધીમાં છપાયા છે તે બધાં પ્રાકૃત ભાષામાં લખાયેલા હોવા છતાં દેવનાગરી લિપિમાંજ છપાયાં છે; અને આ લિપિમાં લખાયેલાં પુસ્તકો સત્સંગી માત્રના વાંચવામાં આવે છે. ખેડૂત વર્ગ તથા અજ્ઞાન પણ સત્સંગી તરીકે નાગગો લિપિમાં છપાયેલાં “શિક્ષા પત્રી” અને “વચનામૃત” વાંચે છે. આ પ્રકારે ઉપરથી નાની પણ વાસ્તવિક ગીતે જેવાં સંપૂર્ણ સહાય સંપ્રદાય તરફથી પરોક્ષ રીતે મળેલી છે.

ભાષા-ગુર્જર ગિગએ પોતાનું ફાલતુ સ્વરૂપ અનેક બોળીમાં બદલાવ્યા પછી પ્રાપ્ત થયું છે. દરેક નવું બોળીક તેની શ્રેષ્ઠતા વારતે જુનાને આભારી હોવું જોઈએ, તે તો નિઃશંક છે. દોષયુક્ત વાક્યરચના, સંપૂર્ણ વિચાર જણાવવાને દુષ્ટ દુષ્ટ વાક્યોની પુનરુક્તિ, શબ્દોના આમુષ્ય પ્રયોગો, અને હયા વિચારોના ભાર ઉપાડનાર શબ્દોની ખામી, જેના જે દોષો ગુજરાતી ભાષામાં ઇ. સ. ૧૯ મી સદીની શરૂઆતમાં જણાતા હતા, તે દોષોમાંથી ગુજરાતી ભાષાને મુક્ત કરવામાં ગુજરાત કાઠીઆવાડના 'ભિન્ન ભિન્ન પ્રદેશમાં ફરનાર આ સપ્રદાયના અધ્યાપારી, સાધુ અને વક્તાઓ સાચી રીતે મહાયજૂત અનેલા છે. ગુજરાતના આમ્ય શબ્દોને મધાને કાઠીઆવાડના શબ્દો, અને કાઠીઆવાડના અશુદ્ધ શબ્દોને મધાને ગુજરાતના શબ્દો વાપરી આ સપ્રદાયના વક્તાઓ (જુજાતીવાનદ, આત્માનદ, સપૂર્ણાનદ મર્મજાનાનદ, પવિત્રાનદ, મયપ્રકાશાનદ, વગેરે વગેરે) તરફથી ગુજર ભાષાની આધુનિક નિશુદ્ધિ પ્રાપ્ત કરી આપવામાં સપૂર્ણ સહાય મળી છે, એટલુંજ નહિ પણ આ સપ્રદાયના ભક્ત કવિઓની રમિક અને આકર્ષક કવિતાની ભાષાએ ગુજરાતના આધુનિક લેખકોની ભાષાપર પોતાની છાપ પાડી છે.] આ દૃષ્ટિથી સપ્રદાયના સાહિત્યનો તથા આધુનિક લેખકોની કૃતિઓનો આરિક અભ્યાસ કરનારને આ સિદ્ધાંત સિદ્ધ કરવા અનેક દૃષ્ટાંતો મળ્યા વિના રહેશે નહિ. “દલપત કાવ્ય” વાચનારને ઊગ્રે ને પગલે દલપતરામની ખાતીપર આ ભક્ત કવિઓની ભાષાની છાપ જણાશેજ. એઓ પોતે એક ચુસ્ત સત્સંગી હતા. તેથી આ કવિઓની કૃતિઓ તેમણે બેગક વાચેલી હોવીજ ન્ને-ધ્યે, એટલુંજ નહિ પણ રસથી, શ્રદ્ધાથી અને અર્પણ માનપૂર્વક વાચેલી હોવી જોઈએ. દલપતરામની કાવ્ય-શક્તિ, દૃષ્ટાંતો આકૃષ્ટ અને વાણીની મીઠાશનો કેટલોક ભાગ આ કવિઓની કૃતિનાં સૂક્ષ્મ અભ્યાસના પરિણામ તો ન હોય? જો એમ હોય તો ના જૂના યુગ વચ્ચેના પુલ તરીકે ગણાતા દલપતરામ જેવા કવિની એવા ગુજરાતી સાહિત્યને આપી આ સપ્રદાયે પરાક્ષ ગીતે કેરડી મોગી સેવા બજાવી કહેવાય? દયારામની સુદર ગમીઓ અને પદોના ખીખા આ સપ્રદાયના કવિઓ અદ્વાનદ અને પ્રેમાનદ તરફથી તૈયાર થયા છે કે કેમ તે નક્કી કરવાની જરૂર છે. આરિક શોધ કરનારને એટલું તો જણાશેજ કે દયારામે આ કવિઓની કૃતિ વાચી હોવી જોઈએ, વળી માણીગાર, નહોડવી, મગમાજો પાર્પદ, મેહલગન, રદીઆજો, ફેરાગીના, આનંદકદ, અનગળ, અદગક નાપુ, હાકવ, લોકડીઆ, શગીઆ, સમર રસાજો, દિલનાદરિયાવ, આગિ અનેક શબ્દો રવ કલાખી તથા રા નહાનાલાલ વગેરે કવિઓએ પોતાના કાવ્યોમાં છૂટથી વાપરી કાવ્યની મીઠાશમાં ઉમેરો કર્યો છે અને કરે છે, તે શબ્દો ગુજરાતી ભાષામાં પ્રથમ તો આ સપ્રદાયના કવિઓ તરફથીજ પ્રયોગાયેલા છે.

છંદ, વૃત્ત, રાગ, અને રાહ

અદ્વાનદની છંદ રતનાવલીમાંથી મુકવાનંદ તથા પ્રેમાનંદની ગરગીઓમાંથી, નિષ્કુમારનંદના પદોમાંથી, તથા ભૂમનંદના કાવ્યોમાંથી અનેક છંદો તથા વૃત્ત ગુજરાતને લેવા પડ્યા છે. શામળઅંદના ઝુલસુઝદ ખાદ કરીએ-તો અદ્વાનંદ મિનય ખીખ કોઇ શિષ્ટ કવિઓએ ઉત્તમ ઝુલસુજોના ભડાર ગુજરાતને આપ્યો નથી દલપતરામના સર્વેયા કુશળીઆ, અને મનહર અમત કવિઓનીજ પ્રસાદી છે. ગોડીઓ, ગિભાસ, મોગ, વેગડો, જકડીપર, દેગીપગ, અમ

દાદરા, કાશી, હંમરી, રેખતા, કલ્યાણ, કુપદ, મલાર, જંગલો, ભેરવી, ગઝલ, હોરી, આશાવરી, દીપચંદી, વગેરે ઉસ્તાદી સંગીતની અનેક રાગણીઓ પણ ગુજરાતી ભાષામાં આ સપ્રદાયના કવિઓ તરફથી સારી રીતે ઉતારવાનાં આવી છે. આધુનિક નાટક મંડલીના આલોકોએ તેમાંની 'કેટલીક રાગણીઓ' આતુકરણ કરી લોકોનાં મન રંજન કર્યાં છે.

‘પામ્યો પામ્યો પદમણી નારીરે, તેની જાણો સદૃશ છંદગાત્રી’

અથવા

‘લાવી લાવી ખખર એક લાવી મહારાણી ખખર એક લાવી.’

આ ગીતો નાટકની રંગ ભૂમિપર બહુજ ચિત્તાકર્ષક બન્યાં હતાં તેનાં ખીજ ૩૫ પદો દેવાનંદે ગુજરાતને આપ્યાં છે.

“આયો આયો મનુષ્ય અવતાર રે, ચાર દિવસ મીજમાના.”

રાગતુંજ આતુકરણ થયું છે એટલુંજ નહિ પણ કેટલાક કીર્તનોની પહેલી લીટી નાટ્ય ભૂમિપર સ્વીકારવામાં આવી છે.

સરખાવો.

૧ “તારા મુખની માયા લાગી રે, મારા શામ સોહાગી”

(બ્રહ્માનંદ)

“મુખશની માયાલાગીરે.....”

(નાટ્યભૂમિ.)

૨ ‘રૂડા લાગોછો રાજેન્દ્ર મંદિર આવતા રે’

(ત્રિમાનંદ)

“રૂડા દીએછો રાજેશ્વર મહેલે એવતારે”

(નાટ્યભૂમિ)

નિષ્કુમારનંદના વૈગમ્બના અવતરણમાંના ‘જકડી પરજ’ ની છાપ ગુજરાતી સમાજ પર એટલી બધી પડી ગઈ છે કે નાનાં અને અસંસ્કારી આગકો તથા સ્ત્રીજન પણ હંમેશા ગણગણે છે કે

“જંગલ વસાવ્યું જોગીએ તણ તનકાની આરાજ”

અથવા

“જનની જીવો ને ગોપીચંદની”-એ જગના ગીતો પણ સાંભળીએ છીએ.

“બેખરે ઉતારો રાજ બરથરી”

(નાટ્ય ભૂમિ)

અને

“મિત્રા દીએને મળા પંગળા”

(નાટ્ય ભૂમિ)

તે નિષ્કુળાનંદે તેયાર કરેલાં બીજામાંથી ઉઠાવવામાં આવ્યાં છે એમ કેમ ન કહેવાય ?
 વિદ્યમાન કવિઓમાં પંકાતા રા. ન્હાનાલાલ કવિની ઉચ્ચ પ્રતિની મનાતી ગરબી “હરિના
 દર્શન” જેટલી તેમાં દર્શાવેલા ભાવ વાસ્તે ચિંતાકર્ષક જની છે તેટલીજ બધકે તેથી વિશેષ
 તેના ઢાળ વાસ્તે ચિંતાકર્ષક જની છે એ ગરબીનો ઢાળ સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાયના કીર્તનોમાં
 તો ઠેકાણે ઠેકાણે આવે છે. રા. ન્હાનાલાલને એ ઢાળ કીર્તનોમાંથીજ મળેલો છે એમ કહેવામાં
 જરાપણ અચકાવાની જરૂર નથી. વળી તેજ કવિ તરફથી “વીરને વિદાય” નામનું જે મહાદ
 રાગનું કાવ્ય લખાયું છે તે નીચે પ્રમાણે ગર થાય છે.

”મહારા કૈશર લીના કંથર સીધાનેજ રણવાટ”

સરખાનો—

“મહારા કૈશર લીના કાનરે ઉમા ગંગાજને તીર”

(ત્રિમાનંદ)

કોઈપણ ત્રિમાનંદ યુદ્ધવાળો મનુષ્ય આ દૃષ્ટાંત પરથી ક્યુવ કરશે કે રા. ન્હાનાલાલ પર
 સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાયના કવિઓની મારી રીતે અસર થયેલી છે

ઉપસંહાર.

આવા પ્રકારના સાહિત્યનો ઉદ્ધાર કરવાની જરૂર તો બણી છે. તેવું કામ એક વ્યક્તિ કરે
 તેના કરતાં ઓછા મંડળ વધારે સારી રીતે કરી શકે. સાહિત્ય પરિષદ તરફથી સાંપ્રદાયિક સાહિ-
 ત્યને અજવાળામાં લાવવા માટે જે એકાદી કમીટી નીમવામાં આવે તો કેટલુંક સંગીન કામ થઇ
 શકે તેવું છે. તેવા મંડળનું વજન પડવાથી એ સંપ્રદાયના નેતાઓના વિશ્વાસ સહેલાઈથી મેળવી
 શકાય છે. તેમના પુસ્તક ભંડારોમાંથી અનેક જાતની સામગ્રી ઉપલબ્ધ થવાનો સંભવ રહે છે.
 આવી કમીટી તરફથી નીચે પ્રમાણે કામ થવું જોઈએ.

૧ છપાયેલાં અને ન છપાયેલાં પુસ્તકોનો સંગ્રહ કરવો.

૨ લેખકો અને કવિઓની કુંઠી જીવન કથા વાસ્તે માહિતી મેળવવી,

૩ સમાજ ઉપયોગી અને શિષ્ટકૃતિની તારવણી કરવી.

૪ આવી શિષ્ટકૃતિની અનુકૂળ રૂપમાં ગોઠવણી કરવી.

૫ આવી શિષ્ટકૃતિને શિષ્ટ ભાષામાં પ્રસિદ્ધ કરવાની યોજના કરવી.

આ પ્રકારનું કામ જે એકવાર કરી નાંખવામાં આવે તો તે દિશામાં બીજાવાર કોઈને
 ઉતરવું પડે નહિ અને ગુજરાતી સાહિત્યના ઇતિહાસમાં એક વિશ્વમતનીય પ્રકરણ ઉમેરાયેલું
 ગણાય. જેમ સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાયના સાહિત્ય સંબંધી પ્રયાસ કરવાના છે તેમ જેમ સાહિત્ય
 માટે પણ પ્રયાસ જવાની જરૂર છે આ જે દિશા તરફના પ્રયાસ સંગીન ગીતે જ્યાં સુધી થશે
 નહિ ત્યાં સુધી ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ અંતરે રહેશે; અને વિના કારણ કેટલાક યુવાનોને
 ખોટા સાચા પુરાના મેળવી ગુજરાતી સાહિત્ય વિકાસનો આડો અવગત માર્ગ મમજી બેવાની બૂવ
 કરવી પડશે.

પરિશિષ્ટ' ૧.

સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાયના લેખકો અને તેના

લેખની માહિતી.

લેખકોનાં નામ

લેખનાં નામ.

શ્રી સહજાનંદ

૧ નંદ રહસ્ય (પાંચ પ્રમુખ) (ગવ)

પત્રના ૨૫મા

૨ ગિજ્ઞાપત્રી

૩ વચનામૃત

૧

અનિલાજ્ઞાનંદ

૧ કીર્તનો

૨ ઝપંચા નહાતમ્ય

૩ અવવ નિરહ

અમેસિહજી

૧ પુ રોત્તમ અગ્નિ

આત્માનંદ

૧ લીલા ચિતામણિ

આવારાનંદ

૧ હરિ અગ્નિમૃત

ગોપાલનંદ (બ્રહ્મચારી)

૧ શિક્ષા પત્રી (મરાઠી ભાષા)

૨ વાર્તા વિવેક

૩ જાકિત મિદ્ધિ

૪ અદ્વૈત ખડન

૫ સંપ્રદાયના પાના

૬ વાતોલુ પુસ્તક

ગોપાળજી પાટે

૧ રામાયણ

જગન્ પાનનંદાસ શાસ્ત્રી

૧ ભાગવત અપ્રમ સ્કંધની ટીકા

૨ ધર્મ રતનાકર

૩ મતી ગીતા

જેગમ (બ્રહ્મચારી)

૧ કીર્તનો

૨ ત્રી દ્વાગમનાશ્રના પ્રવેશ

મુલજીરાગ

૧ જ્ઞાન પત્ર

ત્યાગાર્જુનંદ (સ્વામી)

૧ કીર્તનો

ધ્યાનાર્જુનંદ

૧ શ્રી હરિગીતા

૨ ધર્મામૃત

૩ કીર્તનો

કવિ નથુ

૧ દ્વિતી ગીતા

નિત્યાનંદ મુનિ

૧ દશમ સ્કંધ પૂર્વાર્ધ

૨ બાર્ગવ પંચમ

૩ મિહુ નીતિ

૪ ભગવદ્ ગીતા

૫ કપીલ ગીતા

૬ ગુણુ વિભાગ

૭ વૈકુંઠ દર્શન

૮ અવતાર ચરિત્ર

૯ નાગચણુ કવચ

૧૦ નિષ્કામ શુદ્ધિ

૧ મક્તા ચિંતામણી

૨ હરિણલ ગીતા

૩ મન મંજન

૪ વચન વિધિ

૫ ગુણુ ગ્રાહક

૬ ધીરજાપ્યાન

૭ હરિ વિચરણુ

૮ સાર સિદ્ધિ

૯ પુન્યોત્તમ પ્રકાશ

૧૦ હૃદય પ્રકાશ

૧૧ અરુ વિનય

૧૨ ભક્તિ-નિધિ

૧૩ સ્નેહ ગીતા

૧૪ યમ દંડ

૧૫ ચોમક પદી

૧૬ શિક્ષાપત્રી

૧૭ દશ્યાણુ નિર્ગુણ

૧૮ હરિમૃતિ

૧૯ ગિન્હ ચિંતામણી

૨૦ અવતાર ચિંતામણી

૨૧ પુષ્પ ચિંતામણી

૨૨ લગ્ન શુકનાવળી

૨૩ દત્તિ વિવાહ

૨૪ કિર્તનોત્તમ પુસ્તક

૧ વાર્તામય

નિષ્કામનંદ

નિર્ગુણસત્

प्रसादनंद स्वामी

प्रेमानंद (प्रेमसंभा)

प्रेमानंद स्वामी

प्राणकृष्णानंद

अज्ञानंद

भीम भक्त

माधवदास

माधवदास शास्त्री

मुक्तानंद

१ स्वामीनारायण वियरलु लीलाभूत पूर्वार्ध

१ " " " " उत्तरार्ध

१ कीर्तनोत्तु पुस्तक

२ तुलसी विवाह

३ ध्यान भवरी

४ विवेक सागर

५ नारायण यरि,

६ स्वर्ग निःसरणी

१ श्री हज्जिउप ध्यान सिद्धि

२ कीर्तनोत्तु पुस्तक

१ धर्मप्यान टीका

१ कीर्तनोत्तु पुस्तक

२ जुवाणु

३ उपदेश वितामणि

४ विवेक वितामणि

५ धर्मनश प्रकाश

६ नीति प्रकाश

७ सुमति प्रकाश

८ अक्षपिलास

९ धर्मसिद्धान्त

१० शिक्षापेनी

११ यादवयलु प्राग्भू

१२ संप्रदाय दीप

१ हरिलीला कृष्णभास्कर

१ हरिकृष्णभूत सागर

१ वास्तुव भक्तान्वनी टीका

२ श्री हज्जिध्यान निःसरणी

३ ननीन लसुत मे अष्टकनी टीका

१ कीर्तनोत्तु पुस्तक

२ दशभस्त्रध-दोहा योपाधमां

३ धर्मप्यान

४ वास्तुनायतार यरि

५ अष्टसुत गीता

६ कपील गीता

७ भगवद्गीता

८ शिक्षापत्री

९ वैकुण्ठ धामदर्शन

१० उद्ध्वेग गीता

११ नारायण कवच

१२ निवेक चित्तमणि

१३ सासंग शिरोमणि

१४ विदुः नीति (होहा ओपल)

१५ कृष्णप्रसा

१६ मुकुट पावनी

१७ सती गीता

१८ धाम वर्णन यातुगी

१९ पय रत्न

२० नारायण यन्त्रि

२१ गुण निभागा

२२ नारायण गीता

२३ इक्षिभूषी निनाद

२४ धर्म विनाद

२५ नृपायनीय शारीरिक सनतु बाध्यरत्न

भक्तुकेतानद

१ ऐभान्दी भाहात्म्य

२ हरि गीता

३ ऐश्वर्य प्रकाश

४ नाम भागा

५ धर्म प्रकाश

६ कीर्तनो

योगानन्द

१ कुम्भत गंगा भहात्म्य

२ हृषिकेश गीता

३ प्रश्नोत्तर सागर

योगेश्वरनद

१ प्रश्नोत्तर रत्नमातिका

कवि रामच

१ रनेह पावनी

वासुदेव अर्जुनास

१ हृदि अरित्र चित्तमणि

२ नाम भागा

विधानानद

१ सदननद नाम विवधार्थ

व्याख्यान दीपिका

विहारीदास

१ हरिवीरामृत १ तथा २

२ विहारी विनोद

વિશુધ્યાનંદ	૩ આચાર્યોદ્ધમ
શુભસુનિ	૧ વેદ સ્તુતિ
	૧ દશમ ઉત્તરાર્ધ
	૨ બુદ્ધિ પ્રકાશ
	૯ ધર્મામૃત
	૪ સત્સંગ દીપ
	૫ અકિતનો અધ્યાય
	૬ હરિગીતા
	૭ પ્રાર્થના માળા
સ્વામી ભૂમાનંદ	૧ હરિલીલામૃત
	૨ વાસ્તુવ માહાત્મ્ય
	૩ વિહાર નીતિ
	૪ કંકડા

આ યાદી સંપૂર્ણ નથી, કેાઇ ઠેકાણે દોરે પણ રહ્યા હશે. સાહિત્યના ક્ષેત્રમાં કામ કરનારને ઉપકારક થઇ પડશે એવા હેતુથી તે તૈયાર કરવામાં આવી છે

પાટણના બંડારો અને ખાસ કરીને તેમાં રહેલ અપભ્રંશ તથા પ્રાચીન ગૂજરાતી સાહિત્ય.

(લેખક:—શ્રીમનલાલ ડાહ્યાભાઈ એમ. એ.)

પાટણના બંડારો કર્નલ ડોડના વખતથી આ દેશનો તથા વિદેશી પ્રાચીન શોધખોળ રસિક વિદ્વાંસર્ગમાં પ્રસિદ્ધ થયેલા છે. કર્નલ ડોડે રાજસ્થાનના ઇતિહાસમાં તેમાંના પુસ્તકોને ઉપયોગ કેપો હતા; સર અલેક્ઝાન્ડર કિન્લોક ફોર્સે રાસમાળા વાંચતે ગૂજરાતના પ્રાચી ઇતિહાસના સાધનો અહીંથી મેળવ્યાં હતાં. તદનંતર મુખ્ય સરકાર તરફથી જુના હસ્તલિખિત પુસ્તકોની શોધખોળ વાંચતે નીમાયલા અમલદારો પ્રેમી ડો. બુલ્લર, કિલ્કેન, બોંડારક વગેરેએ આ બંડારોનો કેટલોક ભાગ તપાસ્યો હતો. શ્રીમંત ગાયકવાડ સરકાર તરફથી પણ સ્વર્ગસ્થ પ્રો. અણ્ણીલાલ પાસે એક ટીપ્પરવાલી હતી. પરંતુ આ પાટણના બંડારોનું યથાર્થ રહસ્ય-તેમાં જળવાઈ રહેલા અપ્રાપ્ય સંસ્કૃત તથા પ્રાકૃત ગ્રંથો, અધારામાં રહેલું અપભ્રંશ સાહિત્ય અને હર્લક અપાયલું પ્રાચીન ગૂજરાતી સાહિત્ય-સંપત્તિ રીતે અત્યાર સુધી કોઈને જાણવામાં ન હતું. આનાં મુખ્ય કારણો એ છે કે બધાએ બંડારો સંપૂર્ણ રીતે કોઈને પણ ખતાવવામાં આવ્યાં ન હતાં, અને જે ખતાવવામાં આવ્યાં હતાં તેનું પૂર્ણવિવેચક દ્રષ્ટિએ અવલોકન થયું ન હતું.

૧૯૧૪ના અપ્રેરિયર માસમાં અને શ્રીમંત સરકારના હુકમથી પાટણના બંડારમાં કેસ પુસ્તકો, ઇતિહાસ, બાપાશાસ્ત્ર તથા સાહિત્યની દ્રષ્ટિએ અગત્યનાં છે તે એવસોદન કરવાનું કામ સોંપવામાં આવ્યું હતું. ૧૨ અડ્ડોડીયાના અંદર સમસ્ત બંડારો આરીકાઈથી તપાસ્યા તેમાં રહેલા ૬૫૮ તાડપત્રો તથા આશરે ૧૩૦૦૦ કાગળોનાં પુસ્તકોમાંથી કેટલાક પુસ્તકો, સંસ્કૃત અને પ્રાકૃતને બાંધે મૂકતાં, અપણી બાપાનાં તથા સાહિત્યના ઇતિહાસને વાંચતે ધણું અગત્યનાં છે.

પાટણના ગૂર્જર રાજ્યની સ્થાપના જરોધી થયેલી છે; અને વતરાજના સમયથી પાટણ નૈનોના મધ્યજિહ્વ તરીકે પ્રસિદ્ધ થયેલ છે. જૈન ધર્મ તથા તેના આચાર્યોને મળતા શરૂઆત અર્થથી ૧૦ થી ૧૩ માં શતક સુધીમાં જૈન આચાર્યોએ ગૂજરાતના પાટનગરમાં તથા અન્ય સ્થળોએ રહીને ધણું અગત્યના ગ્રંથો રચીને ગૂજરાતનું સાહિત્ય ઉત્પન્ન કરેલું છે. જૈન આચાર્યોએ રચેલું સાહિત્ય બ્રાહ્મણોએ તો ગૂજરાતનું સાહિત્ય અત્યંત મુદ્દા દેખાશે. સાહિત્યની પ્રવૃત્તિ પુસ્તકોના સંગ્રહરત્નશ્રેણી છે અને તેથી જૈનોએ પોતાના ધાર્મિક સાહિત્ય ઉપરાંત બૌદ્ધ તથા બ્રાહ્મણ ગ્રંથો પાટણ, ખંભાત વગેરેના સ્થળોના બંડારોમાં સંગ્રહિત કર્યાં; અને આ બંડારોના લીધે જ બૌદ્ધ તથા બ્રાહ્મણોના પ્રાચીન ગ્રંથો જે કોઈ પણ કોલેક્શનથી મળે નહીં તેવા ગ્રંથો ઉપલબ્ધ થયેલા છે.

કુમારપાલે ૨૧ બહારો તથા વસ્તુપાલે ૧૮ કોડના ખર્ચે મોટા ત્રણ બહારો રચાવેલા હતા. પરંતુ અત્યંત દિલગીરીની વાત છે-કે આ મહત્વના બંહારોનું એક પણ પુસ્તક પાઠશુના બંહારોમાં જોવાના આવતું નહીં. ને મંડાગે જો અત્યારે વિદ્યમાન હોત તો તેમાંથી આપણને એકલા ગૂ-ગતર્ની નર્તી પણ સહિદિદુસ્તાનની ઇતિહાસિક, સાહિત્યવિષયક, દાર્શનિક, ધર્મિક વગેરે પ્રદર્શિઓ, વધારે જ્ઞાન થાત. પરંતુ ગત વસ્તુનાં શોધ નહીં કરતાં અત્યારે જે પુસ્તકો બંહારોમાં વિદ્યમાન છે તેની ગત્યતા વપાતીએ. અહીંયા અપભ્રંશ અને જૂની ગુજરાતીના પુસ્તકોનું અવલોકન વધારે વાસ્તવિક તથા ખર્ષ ખેસતું હોવાથી સંસ્કૃત અને પ્રાકૃત ગ્રંથોનું તો માત્ર દિગ્દર્શન કરીશ.

સંસ્કૃત-ન્યાયશાસ્ત્રમાં બૌદ્ધોના કેટલાંક પ્રાચીન ન્યાયનાં પુસ્તકો જે હિદુસ્તાનમાંથી નષ્ટ થયેલા છે પરંતુ તેના ટીમેન્ટ અનુવાદમા જળવદ્ય રહેલા છે તે અહિંઆ મળેલા છે. આભજોએ તથા જૈનોએ તર્કભાષા રચેલી છે પરંતુ તે બંને કરતાં અનિશ્ચય પ્રાચીન બૌદ્ધોની તર્કભાષા છે, આશરે ૧૦ માં શતકમાં થયેલા રાજજગદ્દલવિહારીય મહાવતિ મોક્ષાકર ગુપ્ત (૧) પ્રત્યક્ષ (૨) સ્વાર્થાનુમાન અને (૩) પગર્થાનુમાન એમ ત્રણ પરિચ્છેદમાં આ તર્કભાષા રચેલી છે. ન્યાયમિન્દુના કર્તાએ હેતુમિન્દુ નામનો ગ્રંથ હેતુવાદ ઉપર રચેલો છે. ઇ. સ. ૭૮૦ના આરસામાં તેના ઉપર વિનીતદેવે ટીકા બનાવેલી છે, નાલન્દના વિશ્વવિદ્યાલયના ગુરુ શાંતર ક્ષિતના તત્ત્વસંગ્રહમાં વિવિધ દર્શનોની સમીક્ષા કરેલી છે. આના ઉપર નાલન્દના વિશ્વવિદ્યાલયના મત્રશાસ્ત્રના ગુરુ કેમલશીલે (ઇ. સ. ૭૫૦) તત્ત્વમંગલપત્રિકા નામની ટીકા કરેલી છે. અ ઉપગંત ન્યાયસાર ઉપર ભાસર્વજનની સ્વોપગ ન્યાયબુધ્ધિ ટીકા, જયરાશિનો તત્ત્વોપપ્ત્યન, મહાવિદ્યા અનુમાન ઉપર ભટ્ટવાદીન્દ્રનું મહાવિદ્યાવિદ્યન તેના ઉપર જીવન સુંદરની વૃત્તિ અને તે ઉપર ટિપ્પન, પરગં પાશુપતાચાર્ય વામધ્વજનો ન્યાયકુસુમાન્જલિ નિબંધન, શિડિલ વોમ્મિદેવ બૂપ વિની ન્યાયકુસુમાન્જલિ ઉપર કુસુમોદ્દગનો નામની ટીકા વગેરે ગ્રંથો પણ જળશુવા યોગ્ય છે.

એતિહાસિક પુસ્તકોમાં ખિદ્દલજુના વિક્રમાદિત્યચરિત્રના નાયક વિક્રમાદિત્ય (આદ્યમહા) ને અંવલંબીને અભિલપિતાર્થિચિંતામણિના કર્તા અને ચગિત્રનાયકના પાત્ર દક્ષિણના ચાણક્ય વંશના રાજા બૂયોકમહા સોમેશ્વરે (ઇ. સ. ૧૧૨૭-૧૧૩૮) વિક્રમાદ્યાબુદ્ધ્ય નામનું રસમય ચંપૂ કાવ્ય રચેલું છે. આ કાવ્ય ત્રુટક તાડપત્રમા મળેલું હોવાથી વિક્રમાદિત્યના ચોવરાજ્ય વર્ણન લગી પ્રાપ્ત થયેલું છે.

વસ્તુપાલના સમકાલીન આચાર્ય બાલચંદ્રે વસંતવિલાસ નામનું વસ્તુપાલ ઉપર મહાકાવ્ય રચેલું છે. વસ્તુપાલના ગુરુ ગિજ્યસેનના શિષ્ય અને ધર્માબુદ્ધ્ય નામના સંઘાધિપતિચરિત્ર કાવ્યના કર્તા હ્રદયપ્રભ આચાર્યે સુકૃતકીર્તિકલ્પોદ્ધિની નામની ૧૮. સ્તોકની વસ્તુપાલ ઉપર પ્રશસ્તિ રચેલી છે. હમ્મીરમન્મદન નાટકના કર્તા જયસિંહસુરિએ પણ ૧૧૩ સ્તોકની એ પ્રશસ્તિ બનાવેલી છે. કુમારપાલના સમયમાં જયસિંહસુરિના કુમારપાલ ચરિત્ર મહાકાવ્ય ઉપર શાંત ચત્રિશુંદરનું કુમારપાલ ચરિત્ર કાવ્ય, સોમતિલકનું કુમારપાલ ચરિત્ર, સંવત ૧૮૭૬ માં ઉત્તરાયેશો કુમારપાલ પ્રબંધ એ મુખ્ય પુસ્તકો છે.

કાવ્યમંડનાદિ ૮ ગ્રંથોના કર્તા મંડપેદુર્ગના પદશાલતા મંડિ મંડનનું મહેશ્વર કવિએ રચેલું કાવ્ય મનોહર નામનું ૪ સર્ગાત્મક ચરિત્ર છે. રગવિજયની ગૂર્જરદેશભૂપાવળીમાં ચૌર

ગજેળ સુધીના ગૂર્જર ગમ્મઓના વંશતું આશરે ૨૦૦ શ્લોકોના વર્ણન છે જયસોમની મંત્રિકર્મચંદ્રવંશાવલીમાં મારવાડના રોજસિંહના મંત્રિ અને ત્યારના અકબર પાદશાહના સામાજિકાધ્યક્ષ કર્મચંદ્રના વર્ણન તેના પૂર્વજોના સુદૃતોતું વર્ણન છે. વધુભગણિના વિજયદેવ માહાત્મ્યમાં હીરમૌભગ્યની પેઠે વિજયસેનસૂરિના શિષ્ય વિજયદેવસૂરીશ્વરતું ચરિત્ર છે. હેમવિજયની કીર્તિકરશોભિનીમાં ત્રિજયસેનસૂરિતું યશોવર્ણન કરેલું છે.

અનંકારશાસ્ત્રમાં બાલરામાયણ કપૂરમંજરી વગેરેના કર્તા પાયાવરીય રાગગોખરનો કાવ્યમીમાસા એક ઘણો અગત્યનો લેખ છે. આ અંથ અદાર અધિકરણમાં હતો. પ્રથમ અધિકરણના અદાર અધ્યાય છે. પ્રથમ અધિકરણજ ફક્ત ઉપલબ્ધ થયેલું છે અને તે પણ જૈન બંડારોમાંથી. હિંદુસ્તાનના જુદા જુદા ભાગોના લોકોની ભાષા વિષે બોલતાં લાટ તથા મૌરાય દેશોની ભાષા વાંચતે કહે છે કે—

પઠંતિ લટ્ઠમં લાટાઃ પ્રાકૃતં સંસ્કૃતદ્વિપઃ ।

નિહ્વયા લલિતોભાવલક્ષણોદ્યમુદ્યમા ॥

સુરાદ્ય ચવળાદ્યા યે પઠંત્યર્પિતસૌષ્ઠવં ।

અપ્રશંસાવદંશાનિ તે સંસ્કૃતવચાંસ્યપિ ॥

પાર્શ્વનાથચરિતાદિ વિશતિ પ્રબંધના કર્તા આચાર્ય વિનયચંદ્રની દ્વાર શિક્ષાનો વાડપત્ર ઉપર એક અપૂર્ણ પ્રતીક છે. એથી પરિચ્છેદમાંથી પ્રતીક ત્રુટે છે. કવિ કહે છે કે અપ્પભટ્ટિ ચરની વાણીમાં કવિશિક્ષા કહીશ. (કાવ્યશિક્ષા પ્રવક્ત્ર્યમિ વપ્તમદ્વિગુરોર્મિત્રા) અપ્પભટ્ટિ કાવ્ય-ગૌક્ષ કહેવાતા હતા; અને તેમની રચેલી કવિશિક્ષાનો કર્તાએ પોતાના અંધમાં ઉપયોગ કરેલો હશે. પ્રસ્તુત શિક્ષામાં તે વખતના દેશોની માહિતી આપેલી છે.

ચોગશી દેશોના નામ નીચે પ્રમાણે ગણાવેલાં છે:—‘ચતુરશીતિદેશાઃ ગૌડકન્યકુન્જ

કૌલ્લાકકલિંગઅંગવંગકુર્ગઆચાલ્યકામાક્ષઓપ્તપુંડૂડહીશમાલવલોહિતપશ્ચિમકાઠ્યાલમસૌરાષ્ટ્ર-કુંજળાટશ્રીમાલઅર્ધુદમેદપાટમરુચરેન્દ્રયમુનૈર્ગંગાતીરઅંતવેદિમાગધમધ્યકુરુક્ષાહલકામરૂપકાંચીઅ-વંતીપાવાંતકકિરાતમૌઘીરઔશીરવાકાળાઉત્તરાપયગુર્જરસિંધુકેલાણનેપાલકચતુરપ્કનાડકારવર્જર્જનકાદમીરહિમાલયલોહપ્રુપશ્રીરાષ્ટ્રદક્ષિણાપર્ધામંચલચૌલકૌશલપાંડુઅપ્રવિંધ્યકર્ણાટદ્રવિદશ્રીપર્વત-વિદર્ભધારાઉરલાજીતાપીમહારાષ્ટ્રઆમીરનર્મદાતટદ્વીપદેશાશ્ચેતિ’

હીરયાણી રૂપ્યાદિપટ્ટં । પત્તનાદિ દ્વાદશકં । માતરાદિશ્વતુર્વિંશતિઃ । વટ્, રૂપ્યાદિ પદ્મ-શત્ । માલિજ્ઞાદિ ચન્દ્રારિશત્ । હર્ષપૂરાદિ દ્વિપચાશત્ । શ્રીનારપ્રમૃતિ પદ્મપંચાશત્ । જંબૂમર-પ્રમૃતિ પદ્મિઃ । પદ્મવાળપ્રમૃતિ પદ્મસતિઃ । દર્માવનીપ્રમૃતિ ચતુરશીતિઃ । પેટલાપદપ્રમૃતિ ચતુરુત્તરશતં । પદિરાલુકાપ્રમૃતિ દશોત્તરં શતં । મોગપુરપ્રમૃતિ ષોડશોત્તરં શતં । ચતુષ્ક-

કેમપ્રભૃતિ પંચશતાનિ । માહદ્વાસાદ્યમર્ધાદ્યમશમ્ । કૌંકણપ્રભૃતિ ચતુર્દશાધિકાનિ ચતુર્દશશતાનિ ।
 ચંદ્રાવતીપ્રભૃતિ અષ્ટાદશશતાનિ દ્વાવિંશતિશતાનિ મહીતટનવસહસ્રાણિ સુરાષ્ટ્રાઃ । એકવિંશતિ
 સહસ્રાણિ લાટદેશઃ । સસતિસહસ્રાણિ ગૂર્જરો દેશઃ પારતશ્ચ । અદ્વૈતશાણિ બ્રાહ્મણગટકં ।
 નવલક્ષાણિ ઢાહલાઃ । અષ્ટાદશલક્ષાણિ દ્વિનવલક્ષાધિકાનિ માલવો દેશઃ । પંડિતશાણિ કન્ય-
 કુન્ડનઃ । અનંતમુત્તરાપયં દક્ષિણાપયં ચેતિ । પદ્મ એટલે ૭ ગામોનો સમુદાય ઇત્યાદિ .

વિનયચંદ્ર સંવત ૧૨૮૫ના અરસામાં વિદ્યમાન હતા. મત્તધારિનચંદ્રના શિષ્ય નરેન્દ્રપ્રભે
 વસ્તુપાલના આગ્રહથી અલંકારમહોદધિ નામનો સ્વોપન ટીકાવાળો ગ્રંથ રચ્યો છે. હેમાચાર્યના
 શિષ્ય ગમચંદ્રે ૨૦૦ શ્લોકનો નાટ્યમર્ધણ્ય નામનો ચાર વિવેકમા નાટ્યશાસ્ત્રનો ગ્રંથ રચ્યો
 છે. પાર્શ્વચંદ્રસનુ આગડની સરસ્વતીકંઠાબરણ ઉપર પદ્યપ્રકાશ નામની અપભ્રંશ ટીકા છે.
 પણ હેમાચે તાડપત્રનો પ્રતીક અપભ્રંશ તથા ત્રુટક છે. અપભ્રંશ સંગ્રહી ટીકાકારે સૂત્રોના
 ઉદાહરણ સહિત સારં સ્પષ્ટીકરણ કરેલું છે. કાવ્યપ્રકાશ ઉપર કાવ્યપ્રકાશ સકેત ઉર્દે કાવ્યા-
 ર્શ નામની બારદાસ ગોપના ભટ્ટેવલ્લભ સોમેશ્વરની ટીકાના ૫-૬ ૭-૮ ૯ (અપભ્રંશ)
 અધ્યાયો તાડપત્ર ઉપર છે. પ્રતીકારેદરાજનો ઉદ્ભવલંકારસારસંગ્રહ, તોમર વંશના કાશ્મીરી
 સહદેવની વામનીયાલંકારરત્નિ, અમરચંદ્રની કાવ્યકલ્પલતા ઉપર વિવેક નામની ટીકા, ભાવદેવનો
 અલંકારસાર, માલવાના મહામાત્ય વાગ્મટના પુત્ર દેવેશ્વરની કવિકલ્પલતા નામની કવિશિક્ષા વગેરે
 નજીવા લાપક ગ્રંથો છે.

કાવ્યોમાં ધર્મપાલવંશવિભૂષણ અને- વિક્રમચીલસંભવ પાલવંશના યુવરાજ હારાવર્ધની
 આરોધી અભિનન્દ કવિએ રચેલા અભિનન્દ કાવ્ય (શમચરિત) ના તાડપત્ર તથા કાગળ ઉપર
 પ્રતીકા છે. છેલ્લા ૪ સર્ગો (૩૭-૪૦) કાયસ્થ ભીમની કૃતિ છે. વાલ્મીક કાયસ્થ સોઠૂલની
 ઉદયમુંદરી નામની ચંપૂ કથા ગૂજરાતના સંસ્કૃત સાહિત્યમાં એક અગત્યનો ગ્રંથ છે. બાણના
 ભીની કૃતિ રચવાની ઉત્કટ આકાંક્ષાવાળા આ કવિએ હર્ષચંદ્રિની માણક આદિ ઉચ્છ્રાંમમાં આ
 કાવ્ય રચેલું છે. પ્રથમ ઉચ્છ્રાંમમાં કવિએ પોતાની જીવિની દિપ્તિનું તથા સ્વવંશનું વર્ણન
 કરેલું છે. કનકાયન નામના પ્રધાને અધિકારારોપિત સ્વભાનિઓથી વ્યભિચાર દેખાડવાથી
 વલ્મીકના રાજા શિલાદિત્યને પ્રધાન બદલવાની ચિંતા થઈ. રાજા લક્ષ્મીએ સ્વપ્નામાં દર્શન
 આપ્યું, અને શિલાદિત્યને પોતાના ભાઈ કલદિત્યને અગત્ય પદે નિયત કરવાને આદેશ કર્યો.
 તેણીએ કહ્યું કે તારો કનિષ્ઠ ભાતા કલાદિત્ય શિવના કાયસ્થ નામના ગણને આવતાર છે.
 મ્યારે દેવતાઓએ સમુદ્રમંથન કર્યું ત્યારે પ્રથમ તો હું તેમના દષ્ટિપથ આવી, પરંતુ મંદરના
 પરિભ્રમથી દિપ્ત થયેલા આવર્તના સન્નિવેશથી એકદમ વરતજ અતિ ગંભીર પાણીમાં ડુબી
 ગઈ. ઈંદ્રાદિ સર્વ દેવો તે વખતે વિપજણ થઈને જુદસ્પરિતે પુછવા લાગ્યા બુદ્ધ તિએ કીધું કે
 શ્રી કણ્ઠની પાસે કાયસ્થ નામનો અતિ પ્રસિદ્ધ ગણ રહે છે. અદ્યપ્રતિ ભગવાનની જલમયી
 મૂર્તિને અધિષ્ઠિત સમુદ્રના આસનસદચરવથી કાયને ભયે રહેશે ને કાયસ્થ એમ કહેવાય છે.
 જલધિનું પ્રેમપાન હોવાથી તેન થી સમુદ્રમાંથી લક્ષ્મી લાવી શકશે.

પ્રાયશો વિદિત એવું ભવતામતિપ્રસિદ્ધઃ કાવ્યસ્યો નામ ગણઃ ધ્રીકઞ્ચત્ત્રિષાવાસ્તે સ
 ચાષ્ટમૂર્તેર્ભગવતો જલમય્યાં મૂર્તિમધિષ્ઠિતસ્યામન્નમહચરત્વેન કાવ્યે સ્થિતત્વાન્ કાવ્યન્યં ઇતિ નૈ-
 રનં હતશક્તેઃ પ્રણયાસ્વદમમ્બુધેરાસીત્ ।

આ કાવ્યરથ ગણની મદદથી દેવોએ અને સમુદ્રમાંથી કહાડી. આ કાવ્યરથ ગણે શિવની
 આનાથી પૃથ્વી ઉપર અવતરેલો છે અને તે તમારો ભાઈ કલાદિત્ય છે અને તે પોતાનો વંશ
 સ્થાપવા પધ્ધતિ અહીં આ રહેશે. શિલાદિત્યે આથી પોતાના ભાઈને અમાત્ય પદે સ્થાપ્યો. આ
 કલાદિત્યથી વલ્લભીથી નંદજેશે વાલ્લભ નામનો કાવ્યરથોનો વંશ ઉત્પન્ન થયો. (વલ્લભીચિનિર્ગત
 ઇતિ વાલ્લભો નામ કાવ્યસ્થાનાં વંશઃ)

વંશસ્ય સચ્ચરિતસારવતઃ કિમ્લક્ષ્મ । સંગીયતે સુલલિતાકુટિલસ્ય તસ્ય ।

• યેનાન્તરાધૃતમરેણ ધરાધિપત્યે રાજ્ઞાં જયત્યહતવિસ્તરમાતપત્રમ્ ॥

કિં વહુના । તૃતીયમકૃતોન્મેષં કાવ્યસ્ય ઇતિ લોચનં ।

રાજવર્ગો વહનેપ-ભવેદન્ન મહેશ્વરઃ ॥

આ પ્રમાણે કવિએ કાવ્યરથોની સ્તુતિ કરવામાં બાકી રાખી નથી. આ વિસ્તૃત સંશ્રમાં
 લાટદેશાધિષ્ઠિત ઉમેશવંશાવતીર્ણ ચંદ્રપતિને પુત્ર સાક્ષિય થયો; તેનો અનેકોપમાયુત કુલપિ-
 ભૂપણ સૂર નામનો એક પુત્ર હતો. તેનો પંખાવતીથી પ્રથમ સોર્કૂલ નામનો પુત્ર થયો. તેના
 પિતા બાધ્યાવરથામાં તેને મૂંઢીને મરણ પામ્યાથી લાટદેશના રાજા ઝગોગિરાજના મિત્ર પોતાના
 માતૃક ગંગાધરથી ઉછેરાયો હતો. બાધ્યાવરથાથીજ તેનામાં કવિત્વનાં ઐકુરો સૂર્યાં હત્યાં.
 ચૌલુક્યકુલમરણનાયક કીર્તિરાજનો પુત્ર સિંહરાજ તેનો સદાધ્યાયી હતો અને ચંદ્ર નામનો
 વિદ્યાન તેનો શુરુ હતો. લાટદેશના સિક્કરહારીય હિસપતિ (૭૨ ગામની) તથા વાહિરિકાર
 સપ્તશતક (૭૦૦ ગામની) કુલકભાગવ ધ્રુવશ્ચિ (ધ્રુવશ્ચિ) નો તે સ્વામી હતો. ચૌવનાવ
 સ્થામાં લાટદેશના રાજા વત્સરાજના મિત્ર કૌંકણના મુમ્મુશિરાજની રાજધાની સ્થાનકમાં જઈને
 રહ્યો હતો. અને ત્યાં તેને પ્રીપકશ્લોકથી મુદિત મુમ્મુશિરાજે સભામાં દનિપ્રદીપ એવા નામથી
 બોલાવ્યો હતો. હિતરાજ, નાગાર્જુન અને મુમ્મુશિરાજ એ ત્રણે કૌંકણના રાજાઓએ તેનું સન્માન
 કરેલું હતું. અશોકવતી કથાના કર્તા મહાકવિ એર્તામરાચાર્ય ચંદનાચાર્ય, ખગ્ગ કાવ્યથી
 પરિવૃત્ત નાગાર્જુનરાજે આપેલા ખગ્ગાચાર્ય એવા અપર નામવાળા વિજયસિંહ નામના શીઘ્ર-
 કવિ તથા ગ્લનમંજરી ચંપૂકથાના કર્તા ભાષાવચના વેતા દિગંજરાચાર્ય ઇંદ્ર નામના આચાર્ય
 તેનાં મિત્રો હતા. આ ઉદયસુંદરી કથાના શુષ્ક નવિ રીતિ વગેરેનું વર્ણન ગ્રંથમાં કવિએ પોને
 કરેલું છે. સાપાભિભૂત બાણમદ્રે આ કથા વાંચીને અભિનંદી અને તેથી તેના શ્રાપની મુક્તિ
 થઈ. બાસ, હાસિદાસ, શુભાસ્ય, કુમારદાસ, બાણ, શ્રીહર્ષ, વાકપતિરાજ, ભવબુતિ, મુંજ, બોજ
 વગેરે કવિઓને તેમની કવિતા વાસ્તે આ કાવ્યમાં વખાણ્યાં છે.

x ગોગિરાજ કીર્તિરાજ તથા વત્સરાજ માટે રાકે ૮૩૬૯ ચૌલુક્ય ત્રિલોચનપાલનું
 દાનપત્ર જુઓ.

વાગીશ્વરં હન્ત મજેભિનન્દમધેશ્વરં વાતપતિરાજમીહે ।

રસેશ્વરં સ્તૌમિ ચ કાલિદાસં વાણં તુ સર્વેશ્વરમાનતોસ્મિ ॥

બાણ કવિનો આદર્શ કવિ હતો. આ કથાનો નાયક શાલિવાહનના વંશનો પ્રતિશાનનો મહાયવાહન રાજા છે; અને ઉદયચંદ્રીની પ્રાપ્તિને અનુલક્ષીને આ કથા રચેલી છે. અનંતપાસના સં. ૧૦૧૬ ના વાંઝપત્રમાં નાગાર્જુન તથા તેના કનિષ્ઠ ભ્રાતા મુમ્મુશ્ચિ રાજતું નામ આવતું હોવાથી કવિનો સમય ઇસ્વીના અગીયારમા શતકનો પૂર્વાર્ધ નિશ્ચિત થાય છે. સુમદ્રા પરિણયને અવલંબીને મંત્રી વસ્તુપાસે નરનારાયણાનંદ નામનું મહાકાવ્ય બનાવેલું છે મહાન જૈનમંત્રીની આ એકમ કૃતિની એકમ પ્રતિ ઉપસમ્ય છે અને તે પણ બ્રાહ્મણ ધર્મના વિષય ઉપર. જૃહદ્ગમ્બના વિજયસિંહના ગુરુભાઈ હેમચંદ્રનું નાભેયનેભિદ્વિસંધાન નામનું આદિનાથ અને નેમિનાથ સંબંધી કાવ્ય કાવ્ય નોંધ સેવા લાયક છે. ઉદયપ્રજાતું ધર્માબ્યુદય નામનું સંધાધિપતિ ચરિત્ર વસ્તુપાસે સંધ કાડયો તે ઉપર રચેલું છે. પ્રથમ અને છેલ્લા સર્ગમાં વસ્તુપાસ તથા તેના ગુરુ અને બીજા જૈનાચાર્યો સંબંધી ઐતિહાસિક વૃત્તાંત છે. બાકીનો ભાગ આદિનાથ અને નેમિનાથ વગેરે તીર્થંકારોના ચરિત્રોનો છે, વિલ્લક મંજરીને કવિનામા ટુંકમા પક્ષીવાલ કુલના લાલુ ધનપાસે કરેલી છે. વિદ્યાસિંહ અને વૈજયંતી દેવીના પુત્ર મન્મથસિંહના સુકત રત્નાકર નામના મહાકાવ્યના ધર્માખ્ય પ્રથમ હારમાં ધર્મના મૂલો સંગ્રહેલા છે. કાવત્ર નૈર્ગસિંહી વૃત્તિના પ્રયોગોના ઉદાહરણુરૂપ બીજાને અવલંબીને મૂલ મહાકવિએ પ્રતિજ્ઞાગોચ્ય નામનું મહાકાવ્ય રચેલું છે. મંડપ દુર્ગના પાદશાહ આલિમશાહના મંત્રિ મંડને કાવ્યમંડન (પાંડવો સંબંધી) ચંપૂમંડન (દ્રોપદીવિષયક) શાંખરી મંડન (કાંબંધરીસાર), શૃંગારમંડન, અલંકાર મંડન, સંગીતમંડન, ઉપસર્ગ મંડન અને ચંદ્રવિજય પ્રમથ (ચંદ્ર ઉપર) એમ આઠ અંશો રચેલા છે. મંત્રિમંડનનું જીવન કવિ મહેશ્વરે કાવ્યમનોહરમાં લખેલું છે

“ હામોદરગુપ્તનું શુંમલીમત કાવ્યમાલામાં જોટલું છપાયેલું છે તેનાં કરતાં ૧૦૦ શ્લોક વધારે પાટલના બંડારના વાડપત્રમાંથી મળે છે. પ્રતીકનાં હેવટનાં પાના ત્રુટિત હોવાથી અંથ પૂર્ણ કરવામાં આશરે ૧૮૦ શ્લોક ખૂટે છે. છેવટના ખંડ ઉપરથી જણાય છે કે અંથનું ૧૨૮૦ શ્લોકનું પ્રમાણ છે. જૈન નાટકોના સંબંધમાં વસંતમા “શુન્દરાવતું સંસ્કૃત નાટક સાહિત્ય” નામના લેખમાં કહેવાયેલું છે. અહીંયાં અન્ય દેશોના નાટકો બતાવીશું. કાદંબરી કથાસારના કર્તા અભિનંદના પિતા વૃત્તિકાર જયંતના આગમડંબર નામના નાટકમાં પદદર્શનની સમીક્ષા કહેલી છે. સાહિત્ય દર્પણમાં ત્રિપુરદાહ અને સસુદ્રમથન નાટકોનાં નામો આપેલાં છે. આ બે નાટકોના કર્તાના આ ઉપરાંત ચાર નાટકો વાડપત્ર ઉપર લખેલા મળેલાં છે. કર્પૂર ચરિત્રબાણ (દ્યુતકાર કર્પૂરના પરાક્રમો) ઋક્મિત્તીપરિણય ઇલામૃગ દાસ્યચૂડામણિ પ્રદક્ષન, ત્રિપુરદાહ ડિમ, કિરાતાજીનીય વ્યાયોગ અને સસુદ્રમથન સમયકાર એ છ નાટકો કાલિંજરના પરમહિંદેવ (ઇ. સ. ૧૧૬૨-૧૨૦૩)ના અખાત્ય કવિ વસરાજની કૃતિઓ છે. મુરારિનું અનર્ધગધવ શુન્દરાવતમાં ધણું પ્રિય થયેલું માલૂમ પડે છે, કાવ્ય કે તેના ઉપર મત્સ્યધારિ દેવપ્રનાચાર્યનો અનર્ધગધવ રહસ્યાર્ણ (અંથ ૭૫૦૦) તેમના શિષ્ય નરચંદ્રાચાર્યનું મુરારિરિપન (અંથ

૨૫૦૦) અને તપગચ્છના જયચંદ્રસુરિના શિષ્ય જિનદાસની અનિરાધનકૃતિ એમ ત્રણ ટીકાઓ છે.

બ્યાકરણમાં હેમન્યાસ, સૂત્રવૃત્તિકાર મલયર્ણુરિનું શબ્દાનુશાસન, સંવત ૧૦૮૦ માં બુદ્ધિમાગર અર્ચાર્યે રચેલું બુદ્ધિમાગર બ્યાકરણ, કાતન્ત્ર દોર્ગમિંહી ઉપર ગોદસથુની દ્વારા તથા મોક્ષશરની કૃદ્ધૃત, ત્રિશેષ્યનદાસનો કાતન્ત્રપન્નિકોચોત, બોપદેવના કારિરદસ્ય ઉપર રવિધર્મની ટીકા, સંવત ૧૬૮૭માં રચેલો સ્વોપગ ક્રિયાકલ્પસતા ટીકા મમેવ સાધુસુદનો ધાતુરત્નાંકર એ નોધવા લાયક ગ્રંથો છે.

કૌટિલ્ય અર્થશાસ્ત્રના તથા તેના ઉપર ચોખમની નીતિનિર્ણય નામની ટીકાના યોડાંક પત્રો વાંડપત્રના છે.

કથાઓમાં વરુપાલની પ્રાર્થનાથી રચેલો નરચંદ્રનો કથાગત્તસાગર ૧૫ વરગોમાં છે.

શિવમદિર નિર્માણ ઉપર વૈરાગ્યનીય લક્ષણ સમુચ્ચય, મંડનનો રૂપગંડન, અને કેશવનો વારતુવિલક એ નવીન ગ્રંથો છે ત્રિભુવનમલ્લ રામેશ્વરેવના અભિલાષિવાર્થચિંતામણિ ઉર્ફે માન્મોહાસમાં જુદી જુદી દલાઓનું શત અધ્યાયમાં વિવેચન કરેલું છે. પાટણના ભંડારની પ્રત જે કે અપૂર્ણ છે તેપણુ મદ્રાસ ઝોગેએટલ લાઇબ્રેરીની પ્રત કરતાં આગળ જાય છે. મલધારિ ગજશેખરના શિષ્ય સુધાકલશે સંવત ૧૭૬૦ માં સંગતિસારોદ્ધાર નામનો ગ્રંથ રચેલો છે. આ ઉપરાંત પ્રભચૂડામણિને આશ્રીને રચાયેલાં ગ્રંથ-ચંદ્રોન્મીલન મંડલકમણનો ચૂકામણિસાર, પાર્શ્વચંદ્રનો હસ્તકાંડ-માં પ્રશ્નોના અદ્ધારોની ગણતરીથી નષ્ટ લાભ આપુ, મૃત્યુ, વગેરે ભૂત, ભવિષ્ય અને વર્તમાન જાણવાની કળા આપેલી છે. ઉપાધ્યાય મેઘવિજયના વર્ષપ્રબોધમાં કૃષિકારો તથા બ્યાપાગિઓને જાણવા લાયક ઘણી જાણતોનો સમાવેશ કરેલો છે. માણિક્યચરિત્રે શકુનમારોદ્ધારમાં શકુનશાસ્ત્ર સંક્ષેપમાં કહેલું છે

પ્રાકૃત. બદ્રેશ્વરની કથાવતી ૨૪૦૦૦ ગ્રંથ પ્રમાણનો એક મહાન પ્રાકૃત ગદ્ય ગ્રંથ છે, તેમાં હેમાચાર્યના ત્રિપદિશલાકાપુરપચગિત્રની માદ્રક ૬૩ મહાપુરોના ચરિત્રો આપેલા છે. આ ઉપરાંત મહાવીર રવામિદ્ધી તે હગિભદ્રસરિ સુધીના આચાર્યોનો ઇતિહાસ પણ છે જ્યારે ત્રિપદિમા દ્વન્ત વન્દસ્વામિ સુધીના આચાર્યોનું વર્ણન છે. આમાંથી આમ પ્રાચીન ઇતિહાસની ઘણી સામગ્રી મળે તેમ છે. સવત ૧૨૬૧માં લખાયેલા એક વાંડપત્રના પુસ્તકમાં મિદ્ધમેન, પાદલિપ્ત, મક્ષવાદિ અને જાપમદિના પ્રાકૃત પદ્યમાં ચરિત્રો છે જાપમદિચરિત્રમાં ગોડપહોના કર્તા જાપમદરાયને જાપમદિએ જોન જનાઓ તે વાત વર્ણવેલી છે, પ્રાકૃત ચરિત્રો પ્રાચીન હોવાથી સંસ્કૃત કરતા વધારે વિશ્વનીય છે. કુમારપાલ પ્રવિબોધ ઉર્ફે હેમકુમારચરિત્ર સવત ૧૨૪૧માં સિદ્ધરાજે કર્વીંદ્ર અને માતા વરોદે બ્યાદરાયેલા પ્રમિદ્ધ પોરવાડ દર્તિ થીપાલના પુત્ર સિદ્ધપાલની વસતિમાં વિજયસિદ્ધ સુરિના શિષ્ય ચોમપ્રભાચાર્યે (સુમતિનાથચરિત્રના કર્તા) દેવપ્રતાવમાં, અં. ૮૮૦૦) પાટણમાં રચેલું છે. અનેકાર્થકરકૌસુદીના કર્તા અને હેમાચાર્યના શિષ્ય મહેન્દ્ર સગ્ગિને વાચી સંભળાવેલું હોવાથી તથા કુમારપાલના મૃત્યુ પછી ૬૬૮ ૧૧ વર્ષે રચેલું હોવાથી વિશ્વમની-વદાની છાપ તેના ઉપર છે. પ્રથમ ૪૦૦ ગાથામાં પાટણ તથા તેના રાજાઓ, કુમારપાલની વંશપરંપરા તથા હેમાચાર્યની ગુરુ પરંપરા તથા જન્મ તથા દીક્ષા વૃત્તાત વગેરે તથા કુમાર

મુનિવર પરદત્તા બનાવેલા વગ્નસ્વામિ ચરિત્રની બે સંધિઓ છે. પ્રથમ સંધિમાં ૧૨ અને બીજીમાં ૪ કડવા છે. કુલ અંયાય ૩૦૦ છે. આ ચરિત્રના ત્રણ તાડપત્રો પાઠશુભાં છે. તેમ એક ખંભાવમાં પણ છે. પ્રથમ કડવું નીચે પ્રમાણે છે.

અહો જળ નિમુણિજ્જત કન્તુ ધરિજ્જત વરસામિમુનિવરચરિત્ત,
 સાહતં સુમણોહરુ ભવિયહ સુંદર નિં જીણવયણ સમુદ્ધરિત ૧.
 તુંવવનનામિ પુરવરુ પહાણ અત્યેથુ ભરહિ વરગુણનિહાણ,
 જિણમવણિહિ સુંદરુ કિત પવિત્તુ દેડંલધિહારમંદિત પવિત્તુ. ૨
 નંદનવળસરિસરવેરેહિં રમ્મ પાલહિં નર તિથ્યુ જિણંદધમ્મુ,
 તર્હિં નયરિ અતિય ધણુ નાત સેટ્ટિ જો હન્થુ ન ઉટ્ટહ કસુ વિ હેટ્ટિ. ૩.
 તસુ ધણગિરિ નામિ પહાણુ પુત્તુ પુરમંડળ અતિય સુગુણેહિ જુત્તુ,
 સાવયવંસુખવત સુદ્ધભાવત નિમ્મલગુણમંદિરુ સમિયાત. ૪.
 ઉવસંતમોહમોફલામિલાસિ અહિલાસુ ન બંધઃ ગેહવાસિ,
 જા કાવિ વરિજ્જહ તાસુ ચાલ નવજોન્ઞવરનયણવિસાલ. ૫
 પહિસેહઃ સો મુનિ જેમ નારિ નિયજોયણ મ અકયત્થ હારિ,
 પવજ્જ રેસું નિવ્વિત્તકામુ મહ સફલુ કરેવિણુ મળયજન્મુ. ૬.
 અન્નહ પમણિજ્જઈ સુંદરિણ નિયતાયજ્ઞણિસ્થામોયણીણ,
 હત્ત અવસવમિત્તણિ કરિસુ એહુ મહુ મળાહું એહુ વરુ વેરુ. ૭
 (પત્તા) એહુ જહ ન વેરેસહ નવિ પરણેસહ તો મહ માહ મરેવત,
 એહુ નયણસુસુંદરુ રૂવપુરંદરુ અવસ નાહું કરેવત. ૮.
 મુનિવરવરદત્તિ ગણહરભત્તિ વરસામિગણહરચરિત્ત,
 સાહિજ્જત માર્વિં મુંવહુ પાર્વિં જિં તિહુયણ નિયગુણમરિત્ત.

ત્રણસંધિ-ધર્મપ્રભાચાર્યના શિષ્ય પાંડિત રત્નપ્રભની અંતરંગ સંધિના નવ આધકારા
 ના) માં બંધ અને અભવ્યના સંવાદ રૂપે તથા મોહમેના તથા જિનસેનાના યુદ્ધ
 વરંગ રિપુઓના વિજયતુ વર્ણન છે. આની એક તાડપત્રની તથા બીજી કાગળની
 પ્રતો છે.

ચરગતસંધિના પાંચ કડવામાં ચાર શરણુતું વર્ણન છે. ધનપાત્ર પાંડિતની પચમીકહા
 (ભવિસત્તકહા) ૨૨ સંધિઓમાં છે. આદિતુ એક કડવુ ઉદાહરણ તરીકે નીચે આપેલું છે.

જીણમાસણિ સારુ ણિહુયપાવક્કલંકમહુ,
 મ્મત્તવિસેસુ નિમુણહ સુયપંચમિહિ ફલુ.

પળવિપ્પિણુ જિણ તદ્દલોચવંધૂ દુત્તરતરભવણિચ્છદસંધૂ,
 મન્વયણપંકયપયંગુ કયકસળમોહતિમિરોહમંઘુ.
 નિસેસભરિયમુવળંતરાલુ ઉક્કયદુક્કમ્મતરુમૂલજાલુ,
 અવિસાઝ અરાઝ અકોદ્ધુ અલોદ્ધુ અળાણેઝ,
 પરમેસર પરમગુણપ્પહાણુ સંપત્તુ પરનિચ્છુદ્ધિનિહાણ
 અરહંતુ અણંતુ મહંતુ સિઝ સંકંતુ સુદ્ધુમુ અળાઈવંતુ,
 પરમપ્પઝ પંઢિઝ મહત્થુ પરમિટ્ઠિ પરમકારણુ કયત્થુ.
 સો હિયઈ ષેરેવિ પવરમહાસિરિકુલ્લહરહો,
 વિત્થારમિ લોઈ કિત્તણુ મવિસગરાહિવહો.
 ઇય મવિસત્તકઠાણ પયલિયધમ્મત્થકામમોક્ષાણ
 વુદ્ધધણપાલકયાણ ઇત્યાદિ
 ઘત્તા.

અંત

આ કથામાં કાર્તિક શુકલ પંચમી (રાત્રિપંચમી) ના ૧૪ વર્ણનરૂપ અવિષ્કૃત રાત્રિની કથા છે.
 હેમાચાર્યના શુરુ દેવચંદનું સુલસાહ્યાન ૧૭ કડવામાં છે.

‘‘ એહ સંધિ પુરિસત્યવસતિયય દેવચંદસૂરીહિં સમતિયય,
 ઈય બહુગુણભૂસિઝ જિણસુપસંસિઝ સુલસચરિત્તમ્મતિયયહં,
 નિસુણંતપદંતહ મત્તિણ સત્તજં દેઈ મોક્ષુ મોક્ષવતિયયહં.
 અરતર જિનદત્તાચાર્યના ઉપદેશ રસાયણની ૮૦ ગાથાઓ છે.

‘‘ ઇય જિણદત્તવણસરસાયણુ ઇય પરલોઈય સુકૂલહં માયણુ ।

કણ્ણજલિહિં પિયંતિ જિ મઘ્વં તેહ યંતિ અજરામર સન્વં ॥ ૪ ॥

ચર્ચરી નામની જનવક્ત્રીની સ્તુતિ પણ અપભ્રંશમાં છે.

ભાષનાસાર પ્રકરણની ૮૬ ગાથાઓ છે.

‘‘ જિણસાણિ લીણા ચઝગરીણા ભાવણસાર જિ સંપરઈ ।

સુહસંતિપહાણા મુણિવરરાણા તાહ ગુણથુઈ કુઢ કરહિં ॥ ૮૬ ॥

દિગંબર યોગીંદ્ર દેવનો પરમામ પ્રસન્ન બદ્ધ પ્રમાદરની વિગતથી બનાવેલો છે. આ
 આધ્યાત્મિક ગ્રંથ ૩૩૦ દ્વામાં છે.

‘‘ મટ્ટપયાહરિ વિન્નવિઝ વિમલુ કરેવિણુ માત્ર.

‘‘ દિગંબર યોગચંદ્રનો યોગસાર ૧૦૮ દ્વામાં છે.

‘‘ પંડિત ધનપાલનું સત્યપુરમહનમદ્વારીરોગમાદ નામનું એક ૧૫ ગાથાનું નાનું સ્તોત્ર
 અપભ્રંશમાં છે.

રમિ સામિ પસરંતુ મોહુ નેહુ હુય તોડહિ
મુમ્મદંમણિ નાણુ ચરણુ મહુ કોહુ વિહોડહિ ।
કરિ પસાડ સચ્ચરિ વીરુ જડ તુહું મણિ ભાવડ

તહ લુટહ ઘગપાલુ જાડ જહિ ગયડ ન આવડ ॥ ૧૧ ॥

દિગંબર નવનિની આરાધના એ વિભાગમાં છે. પ્રથમ વિભાગમાં ૫૨ સધિ છે અને બીજામાં ૫૮ સધિઓ છે. ઉપલબ્ધ પુસ્તકમાં પ્રથમમાં ત્રીસ અને બીજામાં મતાવીસ સધિ યોગ મળે છે.

મુણિરરણયનદીસિગિનદે પમિદ્દે સયલવિહિણિહાણે દત્થ કચ્ચે મુખજ્જે ।

અરિહપમુહસુત્તુ વુત્તમારાહગાદ પમણિડં કુડુ સંઘી અટ્ટાવણં મમેત્તિ ॥

સસિપાલકકુયમભવ પાર્થનદન ધાદિલના પડમસિરિ ચરિત્રમા આર સંધિમાં ૫૩મી સતીના શીતલુ વર્ણન છે. આ ક્યારે રચાયેલું છે તે જણાવેલું નથી પરંતુ પ્રતીક સંવત ૧૧૯૧ નો છે

।આદિ. ધાહિલુ દિવ્યાદિહિ કવિ જંપડ અહુ જણરોલુ મુણિણું સંપડ, .

નિસુણહ સાહમિ જ્ઞરસાયણુ ધમ્મકહાણહં વટ્ટુગુણમાયણુ. ,

અંત. સસિપાલકકુય આસિ નાહુ જસુ વિણુ કિત્તિ જગિ મમઈ સહુ,

તમુ નિમ્મલિ વંસિ સમુખ્ખવેણ પડમસિરિચરિડ કિંડં ધાહિલેણ.

વવિયાસહ નંદણુ દોસવિમદ્ધણુ સુરાઈહિ મહાસઈહિ,

જિણાચલયહ મત્તડ તોયઈ પોત્તડ દિવ્વદિઠ્ઠિનિમમ્મહઈહિ.

સંદેહરાસક આ રાસક પ્રાકૃત તથા અપભ્રંશમાં છે. તેમાં દોહા, ગાથા, રડા, પદ્યકાંડ, અંદાચલ, અર્ધ વગેરે હોય વાપરેલા છે.

પંચાણસિ વહુઓ પુઞ્જપસિદ્ધો ય મિચ્છદેસોત્થિ,

તહ વિમણ સંમૂઓ આરહો મીરમેણસ્સ ૩.

તહ તળઓ કુલકમલો પાડ્યકચ્ચેસુ ગીયવિમણસુ,

અદ્દહમાણપસિદ્ધો સન્નેહઈ રાસયં રહયં ૪.

પાશ્ર્વાત્ય દેશમાં સ્થેષ્ઠ દેશમાં મીરસેલ્લના મંથધીનો પુત્ર અદ્દહમાન નામનો હતો. તેની ગીતવિષય પ્રાકૃત કાવ્યને વિષે પ્રીતિને લીધે તેના રત્નેદયા આ વિરૂદ્ધિયુક્તદેશવિષયક સંદેશ રાસક રચેલું છે

તેમાં શરૂઆતમાં અને તથા અંતમાંના પ્રારંભે રચેલા આગમિક જિનપ્રભે કેટલાક કંઠકો અથવા રચેલા છે. કેટલાક જાનુઆરી ઉપર રહીને બાકીયા છે.

- (૧) મદનેશ્વરા સધિ ૫ ૬૩વામાં મધ્યશ્વરેશ્વરી મતીયું ચરિત્ર ૧૨૯૭ માં બનાવેલું છે.
 એસા મહાસદ્દે સધી સધી ત સંજમનિવત્સ,
 જ નમિનિવરિમિગા સહ સમકરા સ્ત્રીસનોગા.
 ચારહસત્તાળ૩૬ વરિસે આસોઅસુદ્ધડ્ઢીદ,
 સિરિસવપત્થળાદ એયં લિહિયં સુધામિહિયં.
- (૨) જ્ઞાનપ્રકાશ કુલક ૧૨૬ ગાથા
 સિરિજિણપહલગ્ગા મત્તવગ્ગા સમગ્ગા પરમપયસુહાણ જાયદે તે નિહાણ.
 જ્ઞાનપ્રકાશકુલક રચિતમિદ શ્રીજિન્નપ્રમચાર્યો,
 શ્રીશત્રુત્યસત્તીર્યસેવિમિમેહનાશાય.
- (૩) ચતુર્વિધ ભાષના ૩૧૬ ૧૧ ૬૩વા,
 ડજ્જમુ કુણ્ઢુ જિણપ્પહિ લગ્ગિડ મોક્ખક્રયેસુ વિવેકિહિં જગ્ગિડ.
- (૪) મલ્લિયરિત્ત ૫૧ ગાથા, મત્તા૭૬મા ચૅદ્ધકી સાધ્ધનીની વિગામિધી રચેલું છે.
 એગુણવી સમમહિં જિણહ ચરિયં હય જયદ્ધિડ,
 ચંદકઠિસુપવિત્તિણીદ વિન્નત્તિ વિરહિડ.
 સડવિહસંતહ વેડ લઙ્ઘિ સમ્મઅપમ્મહ,
 નિરુત્તમ્મઅણુવિમ્મગ્ગવગ્ગસિરિજિણપહ લગ્ગહ
 મત્તાહ્ધવિણિમ્મયગથમાલુ પન્નામ,
 ચરિડ ગુણસુજંતહ વિ મવિયણ પુજ્જદ આસ.
- (૫) જીવાલુશાસ્ત્રિ સધિ ૧૮ ગાથા
 હય વિવિહપયારિહિં વિહિઅણુસારિહિં માવિહિ જિણપદ્ધમણુસરહુ.
- (૬) નેમિનાયરામ ૧૧ ૬૩વા
 જિણપહિ લગ્ગિડ માવદ્ લીજદ જિણવરઆણ મો વટીજદ,
 જ જિણઆણા નિરુપમુ તિન્નૂ એડ ગણરરિહિં કહિડ પરમત્થૂ ૧૧.
- (૭) યુગાદિપ્પિન ચરિત કુલક ૨૭ ગાથા
 હય મત્તમાવવિભાવગગિ કમ્મિવણુ જાલિડ,
 કેવલનાળી જાદ મોક્ખિલ સજ્જણ પાલિડ,
 રિસહચરિડ સેયણુ રાસિપ્પ્યોરેહિં જો વેદ,
 સો સિરિજિણપહલગ્ગ સમ્મ અપમ્મુ વિ લેદ ૨૭.
- (૮) મધ્યચરિત ૪૪ ગાથા
 જિણપદ્ધમેલ્લિડ ચરણુ ન કોદ સુમુદ નળડે સયલુ વિ જીવલોદ,
- (૯) મધ્યચરિત્ત ચરિત ૩૬ ગાથા. ૭૬ ચતુષ્પદી દ્રવિડી ભાષામાં ગવાયું છે.

ચતુષ્વંધેણ ઇમં ભવિયકુટંબસ્સ સંતિયં ચરિયં,
સુતુજતિત્યગણં સિરિજિણપહસરિણા રહ્યં ૩૬,

(૧૦) સર્વચેત્યપરિપાટિસ્વાધ્યાય

જિણપહસારહિ જો કરહુ સુ લહહુ સિદ્ધિપવેસુ ।

(૧૧) સુભાષિત કુલક ૩૨ ગાથા

(૧૨) શ્રાવકવિધિપ્રકરણ ૩૨ ગાથા

इय आगमविहि सावगइ पइ दिणु किरिया सारु ।

जाणिउ जिणपहि रइ करहु जिम छिन्नहु संसार ॥ ३२ ॥

(૧૩) ધર્માધર્મવિચારકુલક ૧૮ ગાથા

आगमअणुमारिहिं जिणपहसुरिहिं धम्माधम्मवियाह किउ ॥ १८ ॥

(૧૪) વ્યવસ્થામિ ચરિત્ર ૧૦ ગાથા સં ૧૩૧૬

चंदगच्छि देवमद्सुरि दरक फुरइ जिणपहसुरि समगुणलरक ।

नाणि चाणि गुणि कित्ति समद्व देउ वकरसामि चरिउ आणंदु ॥ १८ ॥

સોહગનમહાનિહિણો ગુરુણો સિરિવયરસામિણો ચરિયં ।

તેરહસોલ્લતરણ રહ્યં સુહકારણં જયત ॥ ૧૯ ॥

(૧૫) નેમિનાથ જન્માભિષેક ૧૦ ગાથા (૧૬) મુનિસુવર્ત સ્વામિ સ્તોત્ર ૧૩ ગાથા

કૃ (૧૭) છપ્પમદિશાકુમારિજન્માભિષેક ૧૫ ગાથા (૧૮) જિનસ્તુતિ ૨૪ ગાથા. આ ઉપરાંત જિનપ્રભુ નામ આપેલું નથી પણ બહુ કરીને જિન પ્રભુનાં જાનાવેલાં કૃત્ત્વાંક કાવ્યો ઉપરનાજ વાડપતના પુસ્તકમાં છે. (૧) પટપંચાશદિકુમારિકા સ્તવન ૨૫ ગાથા (૨) મહાવિર ચરિત્ર ૨૪ ગાથા.

(૩) જંતુ ચરિત્ર ૨૦ ગાથા ધન્યાશ્રી ભાષામાં ગવાય છે. સં ૧૨૯૯

बारसनव्वाणउए मदवसियपडिवगुरि समुद्धरियं ।

धन्नासीभासाए भणियव्व संघभदकए ॥ २० ॥

(૪) શ્રીજિનપ્રભુમોહરાજવિજયોક્તિ ૨૧ ગાથા (૫) જિનકલ્યાક ૪ કડવાં (૧) માસરાગેણ

(૨) જામાદ્યધીભાષયા (૩) દેવકૃત્તીભાષયા (૪) ગુહ કૃત્તીભાષયા.

(૬) સુકોશલ ચરિત્ર ૧૮ ગાથા.

સેરદુરુત્તરવરિસે સિરિવીરજિણિદ્દમોક્ષલ્લાણે ।

કલ્હાણી કુણહ સયા પદેનગુણંતાણ ભજ્વાણ ॥ ૨ ॥

(૭) જિન સ્તુતિ ૨૦ ગાથા. (૮) ચાચરિ સ્તુતિ (વેલાડહી રાગેણ) ૩૬ ગાથા

(૯) ગુરુસ્તુતિ ચાચરિ (ગુર્જરીરાગેણ) ૧૫ ગાથા

નમંદાસુદરી સંધિ. જિનપ્રભ શિષ્ય ૭૧ ગાથા સં. ૧૩૫૮.

तेरससमयअडवीसे वरिसे सिरिजिणपहुपसाएणें ।

। एसा संधी विहिया जिणिदवयणाणुसारेण ॥ ७१ ॥

गौतम स्वामी चरित्र. गौतम स्वामि-जिन प्रभना शिष्य २८ गाथा सं० १३५८

गोयमसामिहि गोयमचरियं रइयं पढमंजरीए भासाए

कत्तियअमावसाए अट्टावन्नत्त वरिसत्त ॥ २८ ॥

चच्चरित. कर्ता सोळाव ३८ गाथा.

वर जोडि सोलणु मणइ जीविउ सफल करेसु ।

तुम्हि अवधारह धम्मियउ चच्चरितं गाएसु ॥ ३८ ॥

दुहा मातृका ५८ गाथा.

मंगलमहासिरिसरिसु सिक्कलदायगु रम्म ॥

दूहामां अक्खियइ प्रहविहिं जिणवरधम्म ॥ ५८ ॥

शालिभद्रकाक (४३३) कर्ता ५८ म ५८ गाथा

मलि भंनणकम्मारिक्कुल वीरनाहु पणमेवि ।

पउमु कहइ कक्कखरिहिं सालिभद्दगु १ केवि ॥

अतरग रास जिनसुरि ११ ४३५।

तारे जिय जिणसुरिहिं करि जिणधम्म पमाउ विणासित ॥

चतुर्विंशति जिणकन्यणाक १३ ४३५, स्युलिभद्र चरित २ ४३५, जन्माभिपेक स्तुति १ ४३५, अवंतिपुक्कुमार सधि ११ ४३५।

भावना सधि. शिवदेवसुरिना प्रथम शिष्य जयदेवगणिनी भावना सधिना ६ ४३५ (५२ ५२) छे.

निम्मलगुणभूरिहिं सिवटिसूरिहिं पढमु सीसु जयदेवगणि ।

किया भावणसंधि म. वसुसंधी निपुणावि भविया घरह मणि ॥

शीलसधि-जयशेभरसुरिशिष्यदूत ३४ गाथा. १५भा सदकना उत्तगधभां.

इय शीलसुसंधि भावसुसंधि जयसेहरसुरिसीसकय ।

भविअउ निपुणेविणु हियइ ठवेविणु सीलधम्म उज्जमु करहु ॥ ३४

उपदेससधि. हेमसारदूत १८ गाथा

उवएससंधि निरमलसंधि हेमसार इम रिसिक्क ए ।

ओ पढइ पढावइ सुहमणि भावइ वसुहं सिद्धिद्विद्धि लइ ए ।

तपसधि सोमसुंदर शिष्य विशालगजसुरिशिष्यदूत ५२ गाथा १५भा सदकना अंतभां. । ती ४५५ सं० १५०५

सिरसोलसुंदरगुरुपुरंदरपायपंकयहंसओ,

सिरिविसालराया सुरिराया चंद्रगच्छवतंसओ ।

પય નમીય સીસિંહ, તામુ સીસિંહ, એસ સંધિ વિનિમિત્ત,
સિવસુકુલકારણદુહનિવારણ, તવતવસિંહ વમ્મિઆ ॥૫૨॥

કેસીગોધમ સધિ ૭૦ ગાથા, મહાસતી વર્ણન સધિ ૭૦ ગાથા.

આ સિવાય મહેશ્વરકૃત સયમ મજરી ૩૫ ગાથા, મૃગાપુત્ર કુલક ૪૦ ગાથા, વીરજિન-
પારણ ૪૭ ગાથા, કૃપમપચકલ્યાણક ૧૪, નવસારપલ ૩૦, કૃપમ ધવલ ૨૬, સીતાસતી
૨૦, આરાત્રિકન્દવળાદિ ૨૦ ચતુર્વિંશતિજિનકલ્યાણક ૩૬, ત્વચ્છ્રજિતશાંતિ કવિરીંગશિલ્પ ૯,
ચતુર્વિંશતિજિનપ્રતિમાકીશ ૧૧, જિનચૈત્યસ્તવન ૧૫ બુદ્ધિમુરિ (પૂર્ણિમા) પક્ષના) સ્તુતિ,
જિનસ્તુતિ ૨૦ વીરચિરુત્તિકા ૧૩, સોમમુન્દિત કલ્યાણસ્તોત્ર, શંભુચરિત્ર, દગદગ, રાકુન
૩૦; ધર્મસૂરિગુણ, ધર્મસૂરિવારમાસ વગેરે પરચુરણ અંથો છે.

૧૨મા તથા ૧૩મા શતકના પ્રાકૃત કાવ્યો-દેવમંદ્રસરિશ્વર શાંતિચરિત્ર વર્ધમાનચરિત્ર
કૃપમ ચરિત્ર વગેરે-માં કેટલેક ઠેકાણે અપભ્રંશ ભાગ આવે છે. ૨૮મ પ્રભાચાર્યની ઉપદેશ મહાત્માની
દોષદૃષ્ટિ વૃત્તિમાં કૃપમસધિ પ્રમૃતિ કેટલીક સંધિઓ છે.

ખંભાવના તાડપત્રના બંડારમા મહાવીરચરિત્ર વગેરે ગણચાર ટુંકા અંથો અપભ્રંશમાં છે.
અપભ્રંશ માહિત્ય ધણું વિશાળ હોયું જોઈએ. પરંતુ ફલક્ષથી નાશ પામી ગયેલું સાચું
છે. ઉપરના અંથો ઉપરાંત બૃહદ્વિપનિકામા સાગરદત્તે સં. ૧૦૭૬માં બનાવેલું જંબુ સ્વામિ
ચરિત્ર (૨૬૯૦ અંથાંશ) તથા તેના ઉપર ટિપ્પન (૧૧૯૦ અંથાંશ) નોંધેલાં છે.

સમગ્રભાવે અહીં તે અંથોના નામ માત્ર થોડાક ઉતારા સાથે આપેલા છે. પરંતુ
આગળ ઉપર સમયાનુકૂળતાએ તેમાં વપરાયેલા છંદો તથા વ્યાકરણના પ્રયોગો વિશે લખવાનું
બની શકે.

જંબુની ગૂજરાતી બાપાના સંપૂર્ણ અભ્યાસ માટે પાટણના બંડારો ને જૂના અને
વિશ્વસનીય સાધનો પૂરા પાડે છે તેવા હિંદુસ્તાનની બીજી કોઈ બાપામા ભાગ્યેજ મળી શકશે
અહીંયાના જૂના પ્રતિકાથી વિક્રમના અગીયારમા શતકથી ગૂજરાતી બાપાનો ઇતિહાસ યથાર્થ
રીતે લખી શકશે. બંડારોમાંનું ગૂજરાતી સાહિત્ય બહુજ વિશાળ છે. પરંતુ તે સમગ્રનું અહીં
વિવેચન કરતા બહુજ વિસ્તાર થાય એવા હોવાથી ફક્ત ૧૩થી ૧૫મા શતક સુધીના અંથો
તથા કેટલાક બીજા અતિ અગત્યના અંથો વંપાસીશું.

જંબુસ્વામિરાસ—આ રાસ મહેદ્રસૂરિના શિષ્ય ધર્મે સંવત ૧૨૬૧માં રચેલો છે.
ગૂજરાતી બાપામાં અત્યાર સુધી મળી આવેલા રાસોમાં આ સૌથી જૂનો છે. પ્રતીક
કાગળ ઉપર હોવાથી જોકે અસલની બાપા સંપૂર્ણ રીતે સચવાયેલી લાગતી નથી તોપણ
પ્રયોગો અસલ રૂપમાં જળવાયેલા છે.

આદિ, જિણ ચઢવિસ પય નમેવિ ગુરુ ચરણ નમેવિ,
જંબુસ્વામિહિં તણું ચરિય મવિત નિમુણેવિ.
કરિ સાનિવ સરસતિદેવિ જીય રંચક દાણડ,
જંબુ સ્વામિહિં ગુણગહણ સંલેવિ વસળાડ

જંબુદોવ ખરહસ્તિ તિહિ નયર પહાણડ,
 રાજગ્રહ નામેણ નયર પહુવિ વહુલાગડ.
 રાજ કાઠ સેણીય નરિદ નરવરહં જુ સારો,
 તાસુ તણડ પુત્ત બુદ્ધિમત મંતિ અમયકુમ.રો. ૨.
 અન્નદિળંતરિ વદ્ધમાણ વિરહંત પહુતડ,
 સેણીડ ચાલીડ ચંદ્રણડ વહુમતિ તુરંતુ.
 માર્ગિ વહંતુ મહારાજ કેસડ પેલેંડ,
 મોગવિરત્તડ પસન્નચંદ વહુ તણ તવેડ. ૩
 વીરજિણિદહ તીર્થિ કેવલી હુડ પાડલિડ,
 પ્રમવડ ચુડસારીડ પાટિ સિદ્ધિ પહુતુ જંબુસ્વામી.
 જંબુસ્વામી ચરિત પદડ ગુણડ જે સંખલઈ,
 સિદ્ધિ સુલ્લ અંગંત તે નર લીલાહિ પામિસિડ. ૪
 મહિંદ સુરિ ગુરુ સીસ ધમ્મ મળઈ હો ધામીડ,
 ચિંતડ રાતિ દિવસ જો સિદ્ધિઈ ઉમાહિયાહ. ૫.
 મારહવરસણિ કવિતુ નીપતું છાસડણ,
 સોલહ વિન્નાણવિ દુરિય પળામડ સયલસંઘ. ૬.

રેવતગિરિતોસ—આ રાસ મંત્રી વસ્તુપાલના ૩૩ વિજયએન સુરિએ ૪ કડવામાં બનાવરાવેલો છે. સંભરીના પાડાના એક તાડપત્રની પોથીમાં ખીંગા પુસ્તકો બેગુ સત્તરપાનાનું એક નાતું તાડ પત્ર હતું, તેમાંના ૧૨ પત્રમાં આ રાસ તથા આક્રીની મહેશ્વરની સંયમ મંત્રી (અપમંશ) એ બે ગ્રંથો છે. દરેક બાહુ ઉતાવળથી લખેલા છે. જે કે લખ્યા મંવત આપેલો નથી પરંતુ ૧૪ મા શતકના આદિમા લખાયતું નજાય છે. રાસની રમ્યા મંવત પણ આપેલી નથી પણ વસ્તુપાલે ગિરનારનો સંઘ કહેલો તે અરસામાં રચાયેલો હોવાથી મંવત ૧૨૮૮ના અરસામાં બનાવેલો હશે. આમાં ગિરનારનું તથા ત્યાંના દેવાલયોના અર્ચકોના વર્ણન કુંઠામાં કરેલું છે.

આદિ પૈરમેસર તિત્થેમરહ પયપંચ્ય પળમેવિ;

મણિસું રાસુ રેવંતગિરે અંચિકદિવિ સુમરેવિ. ૧.

ગમાગરપુરવળગહણસરિસપવરિ સુપણસું,

દેવભૂમિ દિસિ પચ્છિમહ મગહરુ સોગટ દેસુ. ૨.

(૧) પરમેશ્વર તીર્થકરના પદ પદ્યને પ્રભુમીને (૨) અંચિકાદિને સમગ્રીને ગિરનારનો રાસમણીસું (૩) સુપ્રદેશ (૪) પશ્ચિમદિશામાં.

જિણુ તહિ મંડલમંડળાં મરગયમડયમહંતે,	૧.
નિમ્મલસામલસિહરખરે રેહૈં ગિરિ રેવંતુ.	૨.
તણુ સિરિ સામિડ સામલડં સોહગે સુંદર સારુ,	
નિવંજાઈ વ નિમ્મલકુલતિડાં નિવસઈ નેમિકુમારુ.	૪.
તણુ મુહદંચણું દસદિસિવિ દેસદેસંતરુ સંચ,	
આવઈ માવરસાલમળાં હહિ રંગતરંગ.	૬.
પોરવાડકુલમંડળાં નંદણુ આસારાય,	
વસ્તુપાલ વરંમંતિ નહિં તેજપાલુ દુઈ માઈ.	૬.
ગુરજરધાધુરિધવલધીરવીરધવલદેવરાજિ,	
બિહું બંધવિ અવપારિયડ સૂમુ દૂસમમાજિ.	૭.
નાકલગચ્છઈ મંડળાં વિનયસેળ સૂરિરાડ,	
અવેસિહિ બિહુ નરપવરે ધમ્મ ધરિડ દિહુ માડ.	૮.
તેજપાલિ ગિરિનારતલે તેજલપુરુ નિયનામિ,	
કારિડ ગદમદ્વપવરવણુ મળહરુ ધરિ આરામિ.	૯.
તહિ પ્રિરિ સોહિડ પાસજિણુ આસારાય વિહારુ,	
નિમ્મિડ નૌમિહિ નિમજણિ કુમરસરોવરુ ફારુ	૧૦.
તહિ નયરહ પૂરવદિસિ ડગસેળગદ્દુગ્ગુ,	
આદિજિણેસરપમુહીજણમંદિરિ મરિડ સમગ્ગુ.	૧૧.
બાહિરિગદ્દ દાહિણદિસિહિ ચડરિયવેહિવિસાલુ,	
લાહુકલ્લહ હિયડ રડીય નડિપસુ ઠાઈ કરાલુ.	૧૨.
તહિ નયરહ ઉત્તરદિમિહિ સાલજ્વમસંમાર,	
મંડળ મહિમંડલ સયલ મંડવ દસ ડગમાર.	૧૩.

(૧) મરકતના મુકુટથી શોભતો (૨) નિર્મલ સ્થામ (શિખરના ભારવાળો) રેવંતગિરિ રાત્રે છે. (૩) તેના મુખ દર્શન વાસ્તે દશે દિશામાંથી આવથી રમયુક્ત મનવાળા સધો દેશ દેશાંતરથી પ્રવર્તના વરંચયુક્ત મનથી આવે છે. (૪) પોરવાડ કુળના મંડલ (૫) જે બાંધવોએ દુઃસમ કાલમાં સમકાલ અવતર્યો. (૬) નાગેન્દ્રગચ્છના મંડલ વિનયસેનસૂરીશ્વરના ઉપદેશથી નરપવર બને આધ્યાધર્મમાં દૃઢ સ્થાપાયા. (૭) પોતાની માતા કુમરદેવીના નામથી મોહું કુમર સરોવર 'અધ્યાત્મ' (૮) ચોરીની વેદી.

- जोइउ जोइना भवियण^१पेपि गिरिहि दुयारी,
 दामोदरु परिघंनमउ मुन्नउ रेहइ उरि. १४.
- अंगुण अंजण अंबिलीय अंबाडय अंकुल्लु,
 उंवरु अंवरु आमलीय अगरु-असोय महल्लु. १५.
- करवर करपट करुणनर करबंदी करवीर,
 कुडा कडाह कयंत्र कट करन कदलि कंपीर. १६.
- वेयलु बंजलु बउल वडो वेडस वरण विडंग,
 वासंती वीरिणि विरह वंसियाली चण चंग. १७.
- सींसमि सिंसलि सिरसमि सिंधुवारि सिरखंड,
 सरल सार साहार सय सागु तिगु सिणदंड. १८.
- पल्लवफुल्लफल्लसिय रेहइ ताहि वणराई,
 ताहिउज्जिलतलि धम्मियह उल्लट्टु अंगि न माई. १९.
- बोलावी संवहतणीय कालमेयंनरपंथि,
 मेल्हविय ताहि दिट्ट घणीय वस्ताराल वरमंति, प्रयमं कडवं. २०
- दुविहि गुज्जरदेसे रिउरायविहंडणु,
 कुमारपालु भूपालु जीणमासणमंडणु,
 तेण संग्रविउ सुउठदंडाहिवो अंबओ,
 सिरे सिरिमाल्लुकुल्लसंभवो,
 पाज सुविशाल तिणि नठिय.
 अन्तरे धवल पुणु परव भराविय.
 धनु सुधवल्लह भाउ जीणि पाग पयासिय,
 नारविसोत्तरवरसे जसु जसि दिसि वासिय,
 जीम जीम चडपं तडि कडणि गिरनारह,
 तिम तिम ऊडई जण भवणत्तसारह,
 जीम जीम सेउजलै अग्नि पलाटण,
 तिम तिम कुल्लिमलु सयलु ओहट्टा ये. २१.

(१) अर्द्धाध्यायी रेवंतगिरिनी वेनराज्यं पथुन शर थाय छ. (१) सोरठ (दंडाधिप.)
 (३) सेतुगल.

જીમ જીમ વાઈ વાઈ તર્હિ નિજ્જરસીયલુ,
 તિમ તિમ મંદુહાહો તણિ તુઝઈ
 નિચ્છલુ કોઈલકલયલો મોરકેકારવો,
 સુમયે મહુયરમહુરુગુજારવો,
 પાન ચઢનહ સંઘવાલોયલી,
 લાપારામુ દિસિ દીસયે દાહિણી ૩.

અત

આવડે યે જે ન ઝંજિતિ ઘર ઘરડ ધધોલિયા યે,
 આવિહી યે હીયહ ન જતિ નિફફલુ જીવિડ સાસુતણ ૧૬
 જીવિડ યે સો જી પરિ ધન્ટુ તામુ સમચ્છર નિચ્છણુયે,
 સો પરિ યે માસુ પરિ ધન્ટુ બલિ હીજીડ નહિ, વાસર યે. ૧૭
 જિર્હિ જિણુ ઝગ્ગિલઠામિ સોહમસુદરુ સામલુ યે,
 દીસઈ યે તિહુયણસામિ નયણસલૂણઝ નેમિજિણુ ૧૮
 નીઝરણચમર ઢલતિ મેઘાડવર સિરિ ધરીડ,
 તિત્થહ યેમઝ રેવદિ સિંહાસણિ જયડ નેમિજિણુ ૧૯
 રગિહિ યે રસડ જો રાસુ સિરિવિજયસેણિસુરિનિમ્મવિડ યે,
 નેમિજિણુ તુસડ તાસુ અવિક પુરડ મણિ રલી યે. ૨૦.

(અતુર્થ કડવ)

નેમિનાથ ચતુષ્પાદિકા—સવત ૧૩૫૬-૫૮ માં લખાયેલા કામળના પુસ્તકમાં લખેલી
 આ વિનયચંદ્રસરિની નેમિનાથ અતુષ્પદિકાની ૪૦ ચોપાઈ છે ઉદ્યસિંહની ધર્મવિધિવ્રતિને
 સંવત ૧૨૮૬ માં શોધનાર તથા કવિશિક્ષા વગેરેના ગ્યનાર મહાકવિ આચાર્ય વિનયચં
 દ્રવિરભના શિષ્ય હતા, બ્યારે આ વિનયચંદ્રે સરિ રત્નસિંહના શિષ્ય હતા

સોહમસુદરુ ઘણલાવન્ટુ સુમરવિ સામિઝ સામલવન્ટુ,
 સલિપતિ રાજલ ચઢિ ઉત્તરિય ચાર માસુ સુણિ જિમ વજ્જરિધ ૧.
 નેમિકુમર સુમરવિ ગિરનારિ સિદ્ધિ રાજલ વજ્જકુમારિ,
 શ્રાવણિ સરવણિ કહુય મેહુ ગજ્જડ વિરહિ રિમ્મિજ્જડ દેહુ,
 વિજ્જુ ઢાકડ રક્તસિ જેવ નેમિહિ ણિણુ મહિ સહિયડ કેમ્વ ૨.
 સસી મળડ સામિણિ મન હરિ દુજ્જળતણા મન વહિતિ પૂરિ,
 ગયઝ નેમિ તઝ વિઠઝ વાઈ અઝડ અનેરા વરુ મયાડ ૩

બોલઈ રાજઠ તડ ઈહ વયણુ નનિય નેમિસમ વરરયણુ
 ધરઈ તે જુગહરણ સવિ તોવ ગયેણિ ન ઝગઈ દિનયર જાવ ૪.
 માદ્રવિ મરિયા સર પિકલેવિ સકરુણ રોવઈ રાજલદેવિ,
 હા એકલડી મઈ નિરધાર કિમ ઝવેપિસિ કરુણાસાર. ૫.
 નિમ્મલ કેવલ નાણૂ લહેવિ સિદ્ધિ સામિણિ રાજલદેવિ,
 રયણસિંહસુરિ પળમવિ પોય વારઈ માસ મળિયા મઈ માઈ ૪૦.
 નેમિકુમરું સમરવિ ગિનારિ સિદ્ધિ રાજલ કન્નકુમારિ,
 વિનયચંદ્રસુરિકૃતશ્રીનેમિનાયચતુષ્પાદિકા.

સવેગમાતૃકા ૧૩૫૦ ના અરસામાં લખાયેલા વાડપત્રમાં ત્રુટક મળેલી હોવાથી કર્તાનું

નામ તથા રચના સંવત્ જણાવેલા નથી. કુલ ગાથા ૧૧ છે. પ્રથમ બન્ને મીડાથી માતૃકા શરૂ થાય છે.

મલે મળત જાણત પરમતથુ દુહદુ અઝવેહ સંગહ સતથુ
 યેત જાણેવિણૂ લાઈત લિઅત નિય વિદ્યથુ ધણુ ધમ્મિ દિત.
 મીડત મળીત કિમ કવી કહઈ મીડાવિણુ સંસારુ જુ મમઈ,
 મીડાતળી અન્ન યેવડી સક્તિ મીડત ઘ્યાસા હુઅઈ જ મુક્તિ ૨.

માતૃકાચતુષ્પદ પથુ ઉપરનાજ વાડપત્રમાંથી મળે છે કર્તાનું નામ તથા રચના સંવત્ આપેલા નથી. અહીં આ પથુ ઉપરની પેઢે આશાખડીના અક્ષરો લખને ઉપદેશ આપ્યો છે.

ત્રિમુવનસરણુ સમરિ જગનાહુ જિમ કિઈ મવદવદુહદાહુ
 જિન અરિ આઠ કરમ નિદલિય નમો જિન જિમ મવિ નાવત વાલિય.
 આચલી, સવિ અરિહંત નમેવિ સિદ્ધ ઝવઝાય સાહુ ગુણમૂરિ,
 માઈય ત્રાવન અક્ષર સાર ચડપઈંબંધિ પઠિક સુવિચાર,
 મલે મળેવીળ મળીઅત મળત નિહુયણમામાર હણતલડ,
 જિન જિનવચતુ જગહ આધારુ ઈતીત મૂકિત અવર અસાર,
 મીડત પઢીક મવનાગમા જડ સમકીતી લીણુ આતમા,
 જિનહ વયણિ કરિજે નિયુ ટાહુ હૃદય રહવિ તિહુણનાહુ ૩.

વટ્ટલીતસ કણ્ઠી એ આશુની તળેરીમાં ગામ છે આ રાસમાં કણ્ઠીના આચાર્યોના ઇતિહાસ છે. આ રાસ કેરિટાવડમાં ૧૩૫૩માં રચાયેલો છે અને કણ્ઠીના આચાર્ય ઉપસિંહની ધર્મવિધિ શ્રુતિની સંવત્ ૧૪૧૮માં કણ્ઠી પાસે લખાયેલી લગણ ઉપરની પ્રતના પ્રાંતે લખેલો છે. મળવડ જો જિમ દુરીડનિહણુ રોલવિહંડણુ રોલનિવારણુ તિહુયમંડળૂ પળમવિ તામીડ પાસનિણુ. સિરિમદેસરસુરિહિં વંમો ચીજીસાહહ ધનસુ રાસો ધન્નિય રોલ નિવારિત,

સગપંહડ જિમ મહીયાલિ જાણડ અઠારસડ દેસુ વલાણડ મોડલિ ઘણિ રમાડડડ,
 અનલકુંડસંમમ પરમાર રાજુ વરડં તહિં છે સવિરાર.
 આઝૂગિરિવરુ તહિં પવરો વિમલડવમહી આદિજિગંદો.
 અચલેસરુ સિરિમાસિરિવંદો તણુ તલિ નયરીય વત્તીયર,
 જળમળનયણહ કમ્મળમૂર્ક કછૂલી કિરિરિલંકાનિસાલી સરપવવાવિ મળોહરીય.
 તમ્હિ નયરીય તમ્હિ નયરીય વસડં બહુ છોય,
 ચિંતામણિ જિમ દુઝ્ઝીયહં દીહં દાનુ સવિવેય હરિસીય.
 સત્ત્વડ સીલિ વ્વહરડ કૂડકપડે નવિ તેય જાણડં,
 ગલીડ જલુ વાઢી પીડ ધમ્મકમ્મિ અણુરત્ત.
 એકજીહ કિમ વત્તીડ કછૂલી સુપવિત્ત, વસ્તુ.
 અંત જિણસાસણિ નહચંદુ સુહગુરુ શ્રવિયહં કઠપતરો,
 તાં જગિ જયવંત ઝમ્હાડ નાં જીગ ઝગડ સહપકરો.
 તેરત્રિસઠડ રાણુ કોરિ ટાવડિ નિમ્મિડ,
 જિણહરિ દિંત સુણંત મઝવંછિય સવિ પૂરવડ.

પુલિમદ્રફાણુ શૂલિમદ્રનેા આ કાગ ખરતરગચ્છિના આગ્યાય જિનપદમસૂરિએ ચૈત્ર માસમાં
 રંગથી રમવા અને ગાવા બનાવેલો છે. જિનપદમસૂરિ વિક્રમની ૧૪ મી સદીના અંતમાં થયા હતા,

આદિ-પળમિય પાસ જિણંદપય અનુ સરસહ સમરેવી,
 પુલિમદ્રમુણિવડ મણિસુ ફાગુવંધુ ગુણ કેવી.
 અહ સોહગસુંદરરુત્તવંતુ ગુણણિખંડારો,
 કંચણ જિમ ક્ષલકંતકંતિ સંજમસિરિહારો.
 શૂલિમદ્રમુણિરાડ નામ મહિયલી બોહંતડ,
 નયરરાય પાહલિયમાંહિ પહૂતડ વિહરંતડ,
 નંદડ સો સિરિશૂલિમદ્ર જો જુગહ પહાણો.
 મલિડ જિણિ જગિ મહા સહાડ વહાટમાણો,
 સરતરગચ્છિ જિણપદમસૂરિકિયકાગ રમેવડ,
 રેલા નાચડ ચૈત્રમાસિ રગિહિ ગાવેવડ.

પિત્રમદ્ર (સં. ૧૪૧૨) આ રામ બપોરેલા છે પણ વિક્રમ બાપામાં

હીઆ એની આશરે વિક્રમના ૧૫મા સંવત્સના ઉત્તરાર્ધમાં લખાયેલી કાગળની પ્રત ૭૫૨થી
 ૭ આપાના મિત્રના તરીકે થોડો ભાગ ઉત્તરાર્ધમાં છે.

વીરજિનેસરચરણકમલ કમલાકવાસો,
 પળમવિ પમણિસ સામિલગોયમગુરુતાસો,
 મણુ તણુ ચરણુ એકંતુ કરવિ નિસુણુ મો મવિયાં,
 નિમ નિવસદ તુમ્હ વેહગેહિ ગુણવળ ગહગહિયાં,
જંબુદીવિ સિરિમરહસેત્રિ સોળીતલમંડળુ,
મગધદેશ શ્રેણીયનેરેસુ રિડલચલસંહળુ,
 ઘણવર ગુજરં નામ ગામુ જહિ ગુણગણસજ્જા,
 વિષ્ણુ વસદ વસુભૂઈ તત્થ જસુ પુહવી મજ્જા.
 તાણ પુત્રુ સિરિ રૂંદભૂઈ ભૂવલયપસિદ્ધુ
 ષડ્દહવિદ્યાવિહિરવનારીરસિ વિદ્ધુ,
 વિનયવિવેકી વિચારસાર ગુણગણહ મનોહર,
 સાતહાયસુપ્રમાણદેહ રુપિહિ રંભાવર.
 નયણવયણકરચરણિ જિણ વિ પંકજ જલિ પાડિયુ,
 તેજિહિ તારાચંદ્રસૂર આકાસિ મમાડીય,
 રુપિહિ મયણુ અનંગ કરવિ મેલ્હિડ નિદાહિય,
 ધીરિમ મેરુ ગંધીરિ સિન્ધુ ચંગિમ ચયં ચાહિય.
 પિત્તલવિ નિરુવમ રૂસ જસસ જણ જેપઈ કંચિય,
 એકાકી કંલિ મીત રૂપ ગુણ મેલ્હયા સંચિય,
 અહવા નિશ્ચઈ પુત્રજનતિમ જિણવરુ રૂંજિ વંદીય,
 રંભા પડમા ગરુરિ મંગ રતિ અતિ આગંદિય.

કમલાવતી રામના કર્તા વિજયમદ આ કે બીજા તે નામી યમ શેકે એવું નથી પ્રત
 કર્તા આપા ૧૭મા સંવત્સની છે.

જ્ઞાનપંચમી ચોપાદ શ્રુતપંચમીના મોડાત્મ્ય ઉપર ભવિષ્યકાલે કથાનું વર્ણન આ
 ચોપાદમાં કરેલું છે. કન્યાસતી પંચમી કદા (અપભ્રંશ) અને મહેશ્વરમુરતિની પંચમી કદ
 (પ્રાકૃત)નો વિષય આજ છે. આ ચોપાદ મગધ દેશમાં વિદ્યાર કરતાં જિન ઉદયગુરુના શિષ્ય
 અને હમરે માધ્વેના પુત્ર વિદ્યલ્યએ સંવત ૧૪૨૩માં રચેલી છે. પ્રતીકમાં મૂળ આપા સાત
 સચવાયેલી છે.

આદિ જિગવરસાસાણિ આઝઈ સારુ જાસુ ન લખઈ અંત અપારુ,
 પદહુ ગુણહુ પૂજહુ નિસુનેહુ સિયપંચમીફલુ કહિયતુ એહુ,
 સિયપંચમીફલુ જાણઈ લોડ જો નરુ કરઈ સો દુહિત ન હોઈ,
 સંજન મન ધરિ જો નરુ કરઈ સો નરુ નિશ્ચઈ દુતરુ તરઈ.
 આંકારજિણઈ ચઝવીસ સારદ સામિની કરતુ જગીસ.
 વાહગ હંસ ચડી કર ધીળ સો જિગસાસાણિ અચ્ચઈ લીળ
 અટ્ટલકમલતપની નારિ જેણિ પયાસિન વેદઈ ચારિ
 સસિદ્ધાવિબુ અમિયરસ ફુરઈ નમસ્કાર તસુ વિદ્વળ કાઈ
 ચિંતાસાધર જવિ નરુ પાઈ ઘરંચંચલિ સંઘલઈ વીસાઈ
 માતુ માતા મોહ જર ફાપે પરિયતુ સદેહુ
 દીન ન દિનતુ મુનિવરજોગુ ના તપુ તપિતુ ન મોગેતુ મોગુ

સાવયવરહિ લિયતુ સ્વતારુ અનુદિનુ મનિ ચિંતહુ નવકારુ. ૬.

તિન્નિ રયણિ જો ઢાળહં ગઈ તિસુ જિતન રયાળ કંઘહુ જાઈ. ૭.

મવિયહ મુનિવર કઈતુ મુનેહુ સિયપંચમીફલુ કહિયતુ એહુ.

ચઝદહસઈ તેહસા સાર મંડલ મગધ નયરવિહાર ૮.

કિયતુ કવિતુ હરિપે આપને વહુફલુ હોઈ પંચમી મુને,

કન્નુ દેડ કરિ નિસુનેહુ લોઈ જંબુદીપ પસિદ્ધતસોઈ. ૯.

અંત ઠવકર મારહેપ્રતુ વિદ્વળૂ પમળઈ સુદ્ધમળી હરણિહિ લાગતુ ચીત
 ચઝદહસઈ તેવીસમણ,

સિય ચાપવડગ્યાસિ ગુરુવાસરિ ઈંદુ ઉપનત નયરવિહારમઝારિ

પચમીફલુ ઈંમ્મ ગાઈયતુ. ૪૬

નંદતુ ચઝવિહ સંતુ નંદતુ સિરિજિણતુદયગુરો

જિમ્મ તારાયળ ચંરુ જિમ્મ જલનિહીં ગુરુગિરિપવરો,

ઈહ સિયપંચમી તેમિ ચિરુ જંદતુ સંસારમહિ,

તે નર સિવપુરિ જાઈ પદાઈ ગુણાઈ જે સમઝઈ. ૬૪૮.

ચિત્રગતિની વેટ—ચિત્રગતિની વેલનો કર્તા વસ્તિગ છે ૨૫૫૧ સંવત્ આપેલી નથી
 ૫૫૫ પ્રતીક સ. ૧૪૧૨ મા સમાયેલા છે

આદિ. શેત્રુંજ વંદિઅ તીર્થરાત ગુરુયા ગણહર કરડ. પસાડ

વાગવાણિ હડં સમરજં, દેવિ ચિંહુગતિગમણ કહૂ સંલેવી ૪.

ચિંહુ ગતિમાંહિ કાફ નચ્છી સાર દીસડ દુરકતણ મંડર,

ચિંહુ ગતિતણ તીહાં ત્રહીં કોઈ ગંધુ જિહિ ચિત્તિ એક વપડે જિણધમ્મુ

અંત. રામતિની છડૂ મૂ ઘણી ટેવ ગુરુયા સંવની નિતુ કરૂ સેવ,

અજ્ઞાનપણહ આસાતન કીચ વસ્તિગ છાગહ શ્રીસંવવાય ૫.

આ ચિંહુગતિની વેલતું બીચુ નામ ચતુર્ગતિ ચતુર્મુખી છે. બીજી પ્રતમા પ્રથમ ક્ષીટી નીચે પ્રમાણે છે,—

શેત્રુંજ વંદિય તીર્થરાત પ્રમરત્ના ગુરું કરં પસાડ

આ ઉપરથી કર્તાના ચુરુનું નામ પ્રમરતન અથવા રતનપ્રમ હશે પણ વિશેષ હકીકત નથી આવેલી હોવાથી તે કારે થયા તે કહી શકાય નહીં.

ત્રીમુખનરીપરુ પ્રવવ—જયરોખર સૂગિના ત્રિમુખન દીપક પ્રગંધ ઉર્કે પરમદંસ પ્રગંધમા જૂના જૂના હોદા—વસ્તુ, હુકા, ચુપડ, બોલી, દુપડ, દાસ, ધરૂમ વગેરે—વાપરેલા છે જયરોખર—સૂરિ, સ. ૧૪૬૦ ના અરમાંમાં વિદ્યમાન હતા.

આદિ (ધુરિ દુહા રાગુ ઘનાસી) યે પહિલડ પરમેશ્વર નમી અવિકૃત અવિચલ ચિત્તિ

સમરિહું સમરસ જીલતી હંસાસણિ સરસત્તિ. ૧

માનસિસરિજાં નિમ્મલડ કરડ વતૂહલ હંસુ,

તાં સરસતિ રાગડ રહડ જોગી જાગડ હંસુ. ૨

વાળી વાણિ સામિળી મન સરસતી સંમરી,

દીસડ દુયણદુયંગમી મીડે મુયણ દુયારી. ૩

હિવ વમ્મુ નામિ મંડલ ૨ મૂલિ જે કંદુ તિણિ સુત્તિ જગાવિય,

મૂલવવળું જુત્તિહિં નિરંધિય,

તડ ચહિય પવણવલિ અઘમગિ સસિપાણલુદિય,

પેલી દેવી સરસ મડે વિટ્ટી દમમ દુયારિ,

વગિસિડં કવિન સોદામણું તેહ સરવતિ આધારિ. ૪

જયરોખર સૂરિ એક પ્રખ્યાત ગ્રંથકાર હતા અને તેમનો રચેલો આ પ્રગંધ મનોહર હોય તેમાં નવાહ નથી પ્રગંધની તથા પ્રતો પાટયુમાં છે. પરંતુ જે પ્રતીમાંથી ઉપરનું ઉતારવામાં આવેલું છે તે વપારે વ્યવહાર હોઈ શકે જ્યાં બાપા સારી જગ્યાએથી છે

વિશાવિલાસ રાસ—પોપજગતના ચંદ્રપ્રભ સૂગિના શિષ્ય હોગાંઈ સૂરિએ આ વિશાવિલાસ નરેન્દ્રનો પચાડો મં. ૧૪૮૬ માં રચેલો છે.

પહિન્ડ પ્રણમિયં પદમજિનેસર મિતુંનય અગતાર,
 હથિયણાડરિ શ્રીશાંતિજિનેસર ઉજ્જલિ નેમિકુમાર. ૧
 જીરાડલિ શ્રી પાસજિનેસર સાચ ડરિ વર્ધમાન,
 કાસમીરગુરિ સરમતી સામિણિ દિડ મગ્ન નિતૂ વરદાન. ૨
 પીપલગચ્છિહિ ગિરુઆ ગગર સિરિવીરપ્પહ સુરિ,
 નામિય લીચડ જામ તળહ સવિ પાપ પળામડ દૂરિ. ૩
 તામતળા પય પળમાય ચોલીસું વિદ્યાવિલાસહ ચરિય,
 મળહ હીરાણંદ મવિયા નિસુળહ હીયહર હરત ધરીય ૪
 વિદ્યાવિલાસ નરિંદવવાડડ હિયહામીતરિ જાળી.
 અંતરાય વિણુ કરડ તુમ્હિ ભાવ ઘણેરડ આણિ, ૫

આ રાસમાં વસ્તુ દુપદ, દુહા, ચોપઇ, દેશાખ, વપત, ધન્યાખી, આંચલી, આંકણી વગેરે
 હોદા તથા રાગો વાપરેલા છે પ્રતીક બહુ જૂનો નથી.

દર્શનભદ્રરાસ—હીરાણુ દમ્ભિકૃત દશાબ્દભદ્રરાસ બહુજ દુઃકો છે. પિપ્પલપગચ્છના હીરાણુ
 ગુરિનો વિદ્યાવિલાસ પવાડો સ. ૧૪૮૬માં રચાયેલો છે.

વીરજિનેસર પય નમીએ સમરીય સમરીય સરસતિ દેવિ કિ.
 દશનમદ્રગુણ ગાડસિડ એ હિયહરહર,
 હિયહરહર હરપ ધરેવિ કિ વીરજિનેસર પય નમીએ. ૧
 પય નમીય વીરહ દશનમદ્ર ચરિય રચિસિ સોહામણું
 જંબુદીવિર્હિ ભરહસંડહિ દશનપૂરુ રલિયામણું,
 દશનમદ્ર તિહિ રાન પાલહ હંટનામલિ જાળીએ,
 દશનગિરિવનિ વીર પુહુતા મ્મવમરણ વપાળીએ ૨
 અંત. દ્વિપિરિ જિગવર ગુણ યુગળ નાસળ નામળ કપમલપૂરિ કિ,
 ચોલહ ચોલહ હીરાણંદ સુરિ કિ દ્વિપિરિ જિગવર વાંદતાં એ,

નેમિનાયકાગ—ધન્દેન ગણિનો આ સુન્દર પ્રાકૃત તથા શુન્દરાતી એમ ત્રણ ભાષામય
 સુરંગાભિધન નેમિરાગ સવત ૧૫૦૭ માં રચાયેલો છે.

નત્વાનંતગુણાન્મકં સુરનતં સંસારનિસ્તારકમ્
 વિશ્વાનદવિધાયક નિનપતિં શ્રીઆદિદેવં પ્રસુમ્ ।

—સ્તુત્વા શ્રી સુતદેવતા જનનતા નિ શેષનાઙ્ગાપહામ્
 શ્રીનેમેરતુલં કરોમિ સફલં ફાગ સુરગાભિવમ્ ।

પ્રાકૃત કાવ્ય । દેવી દેવિ નત્રી કરીશ્વરતણી વાળી અમીસારણી
 વિદ્યાસાયરતારણી મલ ઘણી હંવાસળી સામિળી ।
 ચંદા દીપતિ જીપતિ સરસતિ મહ વીનત્રી વીનત્રી
 બોલું નેમિકુમાર કોલિની રતિ ફાગિદું કરી રંજતી ।
 સરસતિ મુઝ મતિ દેવીઅ દેવીઅ તું જગિ સારરે ।
 નીલકમલદલસામલ મિનવર વરણું નેમિકુમારે ॥ ૩ ॥
 કામિત ફલદાતાર સામી નેમિકુમાર
 હારમનોહરુ એ મુગતિ રમણિવરુ ॥ ૬ ॥

અંત ફાગ-જ્ઞાન ઉપતું જાળીય રાળીય રાઝમહ રંગી
 ગિરિસિરિ સામીય નીરસ્વીય હરમ્વીમ સા નિજઅંગિ ॥ ૧ ॥
 સામી કેશલ કામિની કરિ ઘરી રાનીમતી નાદરી
 મા સારી નિજકાજ રાજકુમરી મુગતિહ ગહ સા ઘરી ।
 જે રેવૈગિરિરાયઝપરિ ગમહ શ્રીનેમિપાયે નમહ
 તે પામહ સુલસિદ્ધિરિદ્ધિહિ રમહ શ્રી શાશ્વતી મોગવહ ॥ ૩ ॥

૧. ઇતિ શ્રીસુરંગામિષો નેમિકાગઃ સંપૂર્ણઃ સંવત ૧૫૦૨ વર્ષે કૃનો ઘનદેવગણિના

વસ્તુપાલ તેજપાલ રાસ—આ રાસના કર્તાનું નામ જ્યોત્સવેનું નથી. બદ્ધ નાનો હોવાથી તેમાં વસ્તુપાલના કૃત ધર્મકૃત્યોનું કુદ વર્ણન કરેલું છે. ગાસ જૂનો હોવાથી તેમાં વસ્તુપાલ અને તેજપાલના વસ્તિગ અને તેજિગ એવા નામો આપેલા છે જે તેમના ખરા લૌકિક પ્રત્યક્ષના નામ હોવાં જોઈએ. ચિદુગતિની વેલના કર્તાનું નામ પણ વસ્તિગ છે.

આદિ - વીર જિણેસર નમીય પાય અનહ ગોયમસામી
 સરસતિતણહ પવાડલહ એ કહિસિડ સિરનામી ॥ ૧ ॥
 વસ્તુપાલંતંજિગતણઝ અમ્હે બોલિસ રાસો
 મરતપેત ધૂરિ ગુજરાત અનહિલપુર વાસો ॥ ૨ ॥
 અણહિલવાડઝ નયર જાણિ પુહુવિપરસિદ્ધઝ ॥
 ગમ્મમંદિરપોલિવાવિ સરવહ સમિદ્ધઝ ॥

મેજિકાગસ - આ રાસના કર્તા જ્યોત્સવના નથી. પણ ૧૬ રાત્રીમાં રચાયેલો હોતો જોઈએ. પ્રતીક સંવત ૧૫૨૬ નો છે.

આદિ - સોહોષા સિરિવિરજિગપયપંચય પગમેચિ
 એળી ડમયકુમાર ધરિતુ હડ સંલેચિ મણેણ ॥ ૧ ॥

શ્રેણી૩મયકુમારચરી સરસતિવિણુ ન કહાઈ

પળમય વીટિડ વાઝલઝો વાળી સંઘપસાઈ ॥ ૨ ॥

મંગલકલસ ચોપાઈ—આ ગાસના કર્તા સર્વાનંદ સુરિ કીયા ગચ્છના હતા અને તેમણે આ રાસ ક્યારે રચ્યો તે જણાવું નથી. એક સર્વાનંદસુરિએ સં. ૧૩૦૨ માં ચંદ્રપ્રભાસરિ રચેયું છે આ ચોપાઈમાં વસંત, સામેરી, કૃષ્ણ વગેરે રાગો વાપરેલા છે.

સયલ મંગલ સયલમંગલમૂલ મુણિનાહ

આનુગિરિ આદિજિણુ પાયપડમ પળમેવિ માવિણુ

કલ્હોલીમુખમંદળુ પાસનાદુ ઉચરિ ધરેવિણુ ॥

વાગુવાણિ સુભવયણ લે અવતરી અક્ષરમાલ

મંગલકલમુચસ્તિ હિવ મળસિડ રલિઅ રસાલ ॥ ૧ ॥

(દૂહા) રલિઅ રસાલ નિસુણર્તા મંગલકલસચરિત્ત

મવિઆં માવિદ સંમલુ કરીડ સુનિચલ ચિત્તુ ॥ ૨ ॥

નિશ્ચલચિત્તપસાડલઈ વિધન વિલીનઈ દુરિ ।

સુલલિત્તવાળી ઇમ મળઈ શ્રી સર્વાનંદ સુરિ ॥ ૨ ॥

વંધડાસ—વિક્રમના ૧૩ શતકમાં થયેલા, પોત્તવાડ વંશના પેથડશાહના સુદૃતો આ કર્તાના નામ વગરના રાસમાં સંક્ષેપમાં વર્ણવેલા છે. રાસ ૧૫ શતકના આત્મિમાં રચાયેલો લાગે છે, પેથડના વિશેષ વર્ણન માટે સુદૃતસાગર દાન્ય જુઓ.

આદિ

વિનયિ વયણિ વીનવડ દેવિ સામિળી વામેસરિ ।

હંસગમણિ આકાશમમણિ તિહુયણિ પરમેસરિ ।

વીરનિર્ણંદહ નમીય ચલણ ચઝવિહુ શ્રીસંધિહિં ।

કશ્વટિન્નવલ્લ જવલાધિરાજ સમરીય મનરંગિહિ ॥ ૧ ॥

કોઝીય નયરમિવાસિણીય વંદડ અંધિકદેવી ।

શાસનદેવતિ મન ધરીય ગુરુચલ્લન નમેવિ ॥ ૨ ॥

રાસ રમેશડ જિણમથણિ તાલમેલ ટથિ પાડ

સંચ તજાયન રોપીડ એ સપગિરિવિમગિરિ વેવિ ॥ ૩ ॥

સપ્તપતિ સમરસિંહરાસના કર્તા નાગેન્દ્રગચ્છના પાસડસૂત્રિના શિષ્ય અખટલ છે. સંઘપતિ સમરસિંહ હોય સમરાએ કેટલાંક રતનનો જનાવેલા છે. સંવત ૧૮૭૧માં તેણે શત્રુજય ઉપર અપભ્રંશની મૂર્તિ બેસાડી હતી. આ રાસ પણ તે અરસામાં રચાયેલો છે; અને તેમાં સમરાના વિવિધ કૃત્યો વિસ્તારેલાં છે. સમરસિંહ આસવાજ હતા અને તેના ઉપર અસપ્તપાનની મહેરમની હતી.

આદિ ૧ પહિલુ પ્રણમિત દેવ આદિસરુ સેતુજ્ઞસિંહે ।
 અનુ અરિહત સન્નેવિ આરાહુ વહુમત્તિભે ॥
 તત સરસતિ સુમેરેવિ સારદસિંહરમિન્મલીય ।
 જસુ પયકમ્લપસાય મુરુહુ માણહ મન રલીય ॥ ૨ ॥
 સત્રપતિદેસલ્પ્રત્તુ મળિમુ ચરિત સમરાતળુ એ ।
 વમ્મિયરોલુનિવારિ નિસુળુ શ્રવણિ સુહાવળુ એ ॥ ૩ ॥
 અત પાસડસૂરિહિં ગળહરહ નેતઅગચ્છનિવાસો
 તસુ સીસિહિ અવ્વેવસૂરિહિં રચિત એહુ સમરાસો ॥
 એહુ રામુ જો પદ્મ ગુણહ નાચિત ઝિળહરિ દેહ ।
 શ્રવણિ સુળહ સો વચ્છત એ તીરથનાઝફલુ લેહ ॥

સુદયવત્સવીરચરિત્ર—સદેવ ત સાવનિગાની લોક કથાનુ આ જૂનું કાવ્ય છે કતાં નેતર
 બીમ છે તેના નિરો ક । વિશેષ જણાવુ નથી પ્રાકૃત વથા જૂની ગૂઝનાવીમા રચાયેલા આ
 કાવ્યમા ૧૭૨ ગાથાઓ છે અથાથ ૧૦૧૧ છે કનિએ પ્રાધી, છપ્પ, પરત, દોહા,
 ચંડપદ બગેરે હો વાપરેલા છે પ્રાથમ સોલમા શવકના આગળે યનાવેસો લાગે છે ।

માદમહામાદમજે વાવનવજ્ઞસ ની સારો ।
 ૧ સો વિન્દુ ઓઢારો ઓઢારેણ નમોઢારો ॥ ૧ ॥
 ઝિળહ રચિય નિગમઆગમપુરાણસર અવત્તરાણ વિત્યારો ।
 સા વહ્તાળી વાળી પય પળમવિ સુપય મગ્ગેસુ ॥ ૨ ॥
 મદ્યવ્યથા મુવરિનદણ સેવયમુહકાળ અમુહઅવહરણો ।
 વહુબુદ્ધિસિદ્ધિદાયક ગળનાયક પદમ પળમેસુ ॥ ૩ ॥
 ગુરુ લહુ અ જિ કેવિ વવિયળ સરસસુઅત્યા સુરંદવધયરા
 એ વઠઠાણિ સન્ને વરજુઅલ જોડિ પળિમામિ ॥ ૪ ॥
 સિંગારહાસવરુણા રથે વીરો મયાન વીમત્યો ।
 અદ્ભુતશત નવહ રસિ જસુ જપિસુ સુદયવત્સ ॥ ૫ ॥
 (ઉપ્પય) માલવદેસસમશારિ નયર ઉજેળી અળેપમ
 પહુ પહુવચ્છ નરિંદ નારિ વહુલચ્છિ લચ્છિતમ
 તિહ સુય સુદયકુમાર સવલ સામલિમત્તારહ ।
 સાહસિ નસિ પવરસિ પ્રસિદ્ધ જગિ જયત જૂઆર

સ્વિત્તતણિ સ્વિત્તિય સોહ કર રાયરીતિ વીર જિ વિશુદ્ધ
 ઇમ મણિઃ મીમં તુઅ ગુણ થુણિમુ જો રસિ ધીવર લઘ્વ ॥ ૬ ॥

उज्जेणि अवणिमइज्जे नयरीनयरसयळर्मिगारो

• તિણિ પહૂ પહુવચ્છો પત્થંતય પૂરણ અત્થ ॥ ૭ ॥

विष्णवयणि राउ रंजिउ पुच्छइ बलि अविगत्ति ।

कवण कलागुण तूंअनणइ कवण तुज्झ कुलपिति ॥ १४ ॥

(વસ્તુ) વિષ્ણુ જેપડ વિષ્ણુ જેપડ નિસુણિ નરનાહ

जयवंती ज्योतिपकला कुलकम्पि अम्ह अछइ अगइ ।

वत्तारउ संवन्हरह नष्टजन्म नवि चित्ति लगइ ।

જં સુરપુરિ જં નરસુવણિ જં જં હુદ્ પાઆલિ ।

नरवर निजमंदिरथिफू तं जाणं तिणि कालि ॥ १५ ॥

આ શિવાય જેનોએ પણ આ કથા કનિતામાં રચી છે સંસ્કૃતમાં રત્નશેખરના શિષ્ય હર્ષવર્ધન ગણિએ સદયવત્સ કથા ગદ્યમાં રચેલી છે.

सागरदत्तास—मनभूढात्थ उपः रथायेना आ १३७ गाथाना रासना कर्ता
 सउरगच्छना आभेवभरिना शिष्य शातिभरि છે પ્રાકૃત અપભ્રંશ તથા ગૂજરાતીમાં રચાયેલો
 આ રાસ ખરેખર રસમય હોઈ તેમાં ગાથા, રાસડ, કુંડલિઓ, ધાત (પદ્ધતિ), અડધ, માલનીરૂપક, છપ્પય, પાંચડી (પદ્ધતિ) રાસાખંધ વગેરે વિવિધ છંદો વાપરેલા છે.

छंदंतरकळोलं वन्ननलं संतिसुरिणां महियं ।

सायरचरिअं सायरसरिसं सरसं निसामेह ॥

કર્તાનાં શિષ્ય હર્ષરસરિએ સં. ૫૫૬૩ માં લલિતાંગચરિત્ર નામનો તેવોજ રાસ બનાવેલો છે. સાગરદત્ત રાસમાંથી થોડો ભાગ નીચે ઉતારેલો છે.

तर्हि राजु करइ राजा जयंतु राणी नयमालातणु कंतु ।

वयरियविसविसहरपंखिराउ वयरियपंचाणणअट्टपाउ ॥ ७ ॥

वयरियमयमयंगलगंवहत्थि वयरियसायरसोसणअगत्थि ।

अट्टवेसरु दाने सुजाणु महिमंडले ऊगिउ अंवर भाणु ॥ ८ ॥

अट्टिह—गंमिरुमगुणनिज्जियसायरु नियवाणत्तपावित्तदिसायरु ।

दुत्थियलोयसफलभासायरु सत्थवाहु तर्हि निवसइ सायर ॥ ९ ॥

પ્રાલિનીરૂપક । નવનેહનિહાણસમૃદ્ધસિયં દિસયં તિહતિક્વરુક્તવિયગ્વણયંવળયં ।

સિંગારસાલતૈરં અહસં અરેહરૂ માણિણિગુન્વણયં તળયં ॥ ૧૧ ॥

હવ્વય

સસિવયણીસહયારુ વાહુ સાલોવમ-માસરૂ
વિટલુ નિયંત્રહ ત્રિંચુ થોરુ થુહુ દાળ પયામરૂ ।

અંગુલિઅસાહંતરરૂ નયણવરપત્ત લહકરૂ ।

નહફુલિહિં ફુલિયરૂ અહરમંજરી મહકરૂ ।

ઘણપીળપઓહરઅંત્રહલ વેહુ રસુરરૂ રસમરિય ।

વિટરૂ મણુ કરૂત ન ઉલ્હસરૂ પરૂ વસંતસંપરૂ વરિય ॥ ૧૨ ॥

લલિતાંગચરિત્ર—સાગરદત્તરામના કર્તા શાંતિમૂર્તિના શિષ્ય ઈશ્વરમૂર્તિએ મંડપદુર્ગના પાદશાહ
આમુદીનના પુત્ર નાસીરના મમયમાં (ઇ. સ. ૧૪૯૮-૧૫૧૨) માનિક માસરના ષટ્થે થયેલા
સોનાગય છત્રનના પુત્ર મત્રિપુત્રની પ્રાર્થનાથી સં ૧૫૬૧માં વિવિધ હંદોમાં રચેલું છે.
સાગરદત્ત રાસની પેઠે આ પદ્ય પ્રકૃત, અપભ્રંશ તથા ગૂઝરાતીમાં છે, કાવ્યમાં વાપરેલા
હંદોનાં નામ છેવટે આપેલા છે.

સાલંકારસમત્યં સચ્ચંદ્રં સરસમુગુણસંજુતં ।

લલિયંગકુમરચરિયં લટણાલલિયન્ન નિસુણેહ ॥

આમ કવિએ પાતાના કાવ્યનું વર્ણન કરીને તેને લયનાલમ્બિની સાથે સરખાવ્યું છે.
સાગરદત્ત રાસ અને પ્રસ્તુતચરિત્ર ખરેખર ઉચ્ચપ્રતિભા કાવ્યોહોષસંસ્કૃત તથા પ્રાકૃત કાવ્યોની
સાથે સરખામણીમાં સારી ગીતે ઉભા રહી શકે તેમ છે.

મહિમહિત માલવદેશ ઘણકળયલચ્ચિન્નિવેસ ।

તિહં નયર મંહવદુગ્ગ કહિનવરૂ જાણ કિ સગ ॥ ૬૭

તિહં અતુલવલ ગુણવંત શ્રીગ્યાસસુત જયવંત ।

સમરથ સાહસધીર શ્રીપાલવાહ નિસીર ॥ ૬૮ ॥

તમુ રજ્જિ સકરપ્રધાન ગુરુત્તરચણાનિ પાન ।

હિંદુઆ રાયવજીર શ્રીપુંજ મયણહ વીર ॥ ૬૯ ॥

સિરિમાલવંશચંસ માનિનીમાનસહંમ ।

સોનારામીવનપુત્ર વહુપુત્તપરિવારજુત ॥ ૭૦ ॥

શ્રીમલિન્માફરપટ્ટિ હયગયમુહરૂવદુનટ્ટિ ।

શ્રીપુંજ પુંજ નરિંદ વહુકવિત કેલિગુરૂંડ ॥ ૭૧ ॥

નવરસવિલામઝલોલ નવગાહગેયકલોલ ।

નિયવુદ્ધિ બહુઅ વિનાણિ ગુરુમ્મકલ બહુ જાણિ ॥ ૭૨ ॥

ઇય પુણ્યચરિયપ્રબંધ લલિભંગનૃપસંબંધ ।

પદ્મપાસચરિયહ ચિત્ત ઉદ્ધરિય એક ચરિત્ત । કુલક ॥ ૭૩ ॥

દશપુરહ નયરમઝારિ શ્રીસંતળઈ આધારિ ।

શ્રીશાંતિસુરિસુપસાઈ દુહદુરીય દૂર પલાઈ ॥ ૭૪ ॥

જં કિમવિ અલિયમસાર ગુરુલદુઅર્ણવિચાર ।

કવિ કવિઝ ઈશ્વરસૂરિ તં મઝ બહુગુણ સૂરિ ॥ ૭૫ ॥

સસિરસુ (૬૧) વિક્રમકલિ એ ચરીય રવિઝ રમાઝ ।

જાં ધ્રુન રવિ સસિ મેર તા જઝ મઝઝ સંઢેર ॥ ૭૬ ॥

વાચંત વીરચરિન વિત્થરઝ જગિ જયકિત્તિ ।

તસુ મણુઅમવ ધન્ન ધન્ન શ્રીપાસનાહ પ્રસન્ન ॥ ૭૭ ॥

इति श्रीललितांगनरेश्वरचरित्रं समाप्तं । तस्मिन्समाप्ते समाप्तोयं रासकचूडामणि पुण्य-
प्रबंध तथात्र रासके श्रीललितांगचरित्रे प्रथमं गाथा १ दुहा २ रामाटक ३ पदपद ४ कुह
ब्धिया ५ रसाउला ६ कस्तु ७ इंद्रजोषेन्द्रवज्राकाव्य ८ अटिल्ल ९ मडिल्ल १० काव्या-
र्धनोली ११ अडिल्लार्धनोली १२ सूडनोली १३ वर्णननोली १४ यमकनोली १५ छप्पय
१६ सोरठी । संवत् १९६१ वर्षे.

નદવત્રીશી ચતુષ્પદી—તપગચ્છના ન્યાયશીલના શિષ્ય સબકુને નદવત્રીશી ૧૫૨ ચોપાઇ
આપા સવત્ ૧૫૧૦ (?) માં રચેલી છે.

તપગચ્છનાયક એહ મુર્ખિદ જય શ્રીહેર્મવિમલમુર્ખિદ

ન્યાયશીલ પંદિત સુવિચાર સીમ વહી ચૂપડ ઉદાર ॥ ૯૦ ॥

સંવત પનર સાડા મઝારિ ચૈત્રહિ સુદિ તેરસમઝારિ

જે નર વિદુર વિશેષડ સુગઢ મુનિવર સંઘકુલ ઇમ મળઈ ॥ ૯૧ ॥

निहृणपंचाशिकाका प चोपाद—आ अन्य गुणगानभा गगती निहृणपु पंचाशिका (पूर्वार्ध
अने उत्तगर्ध) ने इहा चोपाधभा अनुसा छे. आ चोपाधने इती पद्य छेवटना भाग उपरथी
निहृणपु नामने डोअ पडित लागे छे. रन्या सवत् आपेक्षी नथी पद्य पाण्डना प्रतीकने
द्वय्या संवत् १९५५ होअ प्रतीकनी आपा जेतता तेथी पूरे १६ भा शतकभां आ अथ
न्यायेक्षे लागे छे.

મકરધ્વજ મહીપતિ વર્ણવું જેહતું રૂપ અવનીઅમિનું ।
 કુસુમવાળ કરી કુંજરી ચડઈ જાસ પ્રયાણિ ધરો ધડહડ ॥ ૧ ॥
 કોદંડ કામિનીતણું ટંકાર આગલિ આલિગ્રામ્મા સંકાર ।
 પાલાલિ કોઈલિ કલરવ કરઈ નિર્પલ છત્ર શ્વેન શિર ધરઈ ॥ ૨ ॥
 ત્રિમુવનમાંહિ પદાવડ સાદ છડ કો સુર નર માંડઈ વાદ ।
 અવલા સૈનિ સવલ પેરેવરિયું હીડે મન્મથ મચ્છરિ મરિતું ॥ ૩ ॥
 માધવ માસ સોહઈ સામંત જાસ તળઈ જલનિધિ સુતમેત ।
 દૂતપણું મલયાનિજ કઈ સુરનરપત્રગ આળા વરઈ ॥ ૪ ॥
 તાસતળા પય હું અનુસરી સરસતિ સામિણિ હવડ ધરી ।
 પરિહું કંદર્પ કરી પ્રણામ ગિરુડ ગ્રંથ રચિસિ અમિરામ ॥ ૫ ॥

૫૬ શ્લોકમા ગિદ્વલ્યુ વથા શશિકથાનો વૃતાંત આપેશે છે. ૫૭ મીથી પંચાશિક્ષાના થી શરૂ થાય છે.

(અગાપિ તાં કનકચંપકદામગૌરી

આજ અમ્હારઈ મનિ માનિની ચિંતુ ચંપકસોવનવની ।
 ગૌરિદામસરિગ્વી સાર મુલ અંબુજ વિકસિન આકાર ॥ ૫૭ ॥
 નાહના રોમ ન આવડ નયણિ સુતી ઊઠી માતાચયણી ।
 સંભારઈ વિદ્યા વીસરી તિમ હું સમરુ એ સુંદરી ॥ ૫૮ ॥
 અંત મળઈ બિહલળ મમ વાણિ એહ જ્ઞાન તળદરમિ રાતડ તેહ ।
 इति कविचक्रचूडामणिश्रीविह्वणपंडिताविरचिन विह्वल्लण
 પંચાશિક્ષકાગ્રચોપડ સંપૂર્ણ ।

સંવત્ ૧૬૫૫ માં લખેલી પાટશુના જુહારી પ્રતમાં ૨૦૫ ચોપાછ છે; બપારે ૧૭૩૩માં લખાયેલી બીજી પ્રાશ્નશુની પ્રતમાં ૨૦૯ ચોપાછ છે, અને ૫મી શશિક્ષાના શ્લોકપ્રતમાં વથા તેણીના ગિદ્વલ્યુ સાથે પરિણ્યત ૧૨૩ ચોપાછમાં વૃતાંત છે.

કર્પૂરમંજરીચંપક—સિદ્ધરાજના શ્લોકાલની કર્પૂરમંજરી નામની પૂતળીની મૂળ કર્પૂર વરી પ્રેમની વાત છે. અંતિમારે (નેતેતરે) સં. ૧૬૦૫ માં ૨૦૪ ચંપકપદમાં આ કથા લી છે.

પ્રથમ ગુણવતિ વીનનું ગિવરિષ્ટર ઉદાર ।
 લક્ષ લામ જે પુરવડ દેવિ સવિ હું પ્રતિહાર ॥ ૧ ॥

સેવંત્રી જસ મુગટખર સિંદુરિ સોહર શરીર ।

સિદ્ધિબુદ્ધિનું મરતાર જે બુદ્ધિદાતા વઢવીર ॥ ૨ ॥

કાસ્મીરપુરનિવાસિની સરસતિ સમરુ માત ।

જેહ તળાઈ મુપસાટલઈ બુદ્ધિ પામિ કવિરાય ॥ ૩ ॥

તે સચિ હું આયસ લહી મંડિસ કયા રસાલ ।

રુદ્રમાલઈ જે પૂનલી કર્પૂરમંજરી સુવિસાલ ॥ ૫ ॥

અંત કર્પૂરમંજરી કયા અમિનવી સંવત્ સોલપંચોત્તરી કવી ।

ચૈત્રવદિ અમ્યારમિ ગુરુવાર ચોલઈ કવિ પંદિત મતિસાર ॥ ૬ ॥

ગુજરાતીગદ્યના નમૂના પણ બાંકોમાંથી ધણી મળી આવે છે. ૧૫૦ વર્ષ પહેલાં આપણે આપાતું ગદ્ય કેવું હતું તે વાડપત્રના પુસ્તકોમાંથી બરાબર જણાઈ આવે છે. ૧૬ માં વધુ ૧૭ માં શતકના ગદ્યના નમૂના તો ધણા છે. પરંતુ તે પહેલાના કવચિત્ત્વ દ્વારાથી આડીઆ તેવા કેટલાક બતાવેલા છે.

સંવત્ ૧૩૩૦ માં લખાયેલા વાડપત્રમાં આલોચણના ગુજરાતી અર્થ આપેલા છે તેમાંથી થોડુંક નીચે ઉતારેલું છે.

પંચપરમેષ્ઠિનમસ્કારુ જિનશાસનિ સારુ ચતુર્દશપૂર્વસમુદ્ધારુ સંપાદિ તત્સકલકલ્યાણસંમારુ વિહિતદુરિતાપહારુ ક્ષુદ્રોપદ્રવપર્વતવજ્રાપહારુ લીલાદલિતસંસારુ સુ તુમ્હિ અનુસરહુ । જિણિ કારણિ ચતુર્દશે પૂર્વધર ચતુર્દશપૂર્વસંબંધિઝ ધ્યાનું પરિત્યજિઝ પંચપરમેષ્ઠિનમસ્કારુ સ્મરહુ તઝ તુમ્હિ વિશેષિ સ્મરેવઝ અનઈ પરમેશ્વરિ તીર્થકરદેવિ હસઝ અર્થ મળિયઝ અઝઈ અનઈ સંસાર તળઝ પ્રતિમઝ મ કરિસઝ અનઈ ઋદ્ધિ નમસ્કારુ રહ લોકિ સંપાદિયઈ ।

સંવત્ ૧૩૩૦ વર્ષે આશ્વિનમુદિ ૫ ગુરાવચેહ આશા પલ્લ્યામ્
તેટલાજ અરમામાં લખાયેલા તાડપત્રમાં અતિચારના અર્થમાંથી:—

વિનયહીણુ બુદ્ધમાનહીણુ ઉપધાનહીણુ ગુરુનિરવ અનૈરાકળહં અનૈરકંકહં
વ્યંજનકૂટુ અર્થકૂટુ તદ્દમપકૂટુ કૂટુઝ અસરુ કાનઈ માત્ર આગલઈ ઓછઝ દેવવંદનવાંદનઈ
પાઙ્કિમળઈ સઝગાઝ કરતાં પદતાં ગુણનાં હુયઈ અર્થકૂટુ વહઈ હુઝ સૂઝુ અર્થુ ચેઝ કૂટાં
વહાં હુઈ જ્ઞાનોપકરણ પટી પોતી કમલી સંપ્રુઝ સાંપ્રુટી આશાતન પગુ લાગઝ ધુંકુ લાગઝ
પટતાં પ્રદેપ મચ્છરુ અંતરાઈ હહનુ કીષઝ હુઈ તથા જ્ઞાનદ્રવ્યુ મશિનુ ઉપેક્ષિતુ પ્રજ્ઞાપરાધિ
વિણામ્યં વિણાસતઝ ઉવેલ્યં ટુંતી સક્તિસાર સંમાલ નહી કીધિયઈ । અનૈરહ જ્ઞાનાનારિ ઝ
કોઈ અતિચારુ હુઝ મુદ્દમ ચાદરુ મનિ વચનિ વાઈ પશ્ચદિવસમાંહિ તેહ સચહિ મિચ્છા મિદુકંકં.

સંવત્ ૧૩૬૨ માં લક્ષાયેલા તાલપત્રમાં અતિવારના અર્થમાંથી:—

મૃણાવાદિ મદસાત્કારિ આલુ અમ્યાલ્યાનુ દીધતુ રહ્ય મંત્ર મેદુ કીવત મૃણાપદેસુ
દીધતુ ક્ષતુ લેસતુ લિખિતુ કૂડી સામિ થાપણિ મોસતુ કુળેહં સત રાડિ મેડિ વલ્લુ
વિદાવિદિ જુ કોઈ અનિચાત મૃણાવાદિ વ્રતિ મત્ર સગલાદમાહિ હુડ ત્રિવિધિ ત્રિવિધિ મિચ્છામિ
દુક્કંડે. અદનાદાનિ પિરાઈં છાનતં કીતુતં લીવતં દીધતં વાવરિત ધરિ વાવરિત સેત્રિ પચ્છ.

નવવાર વ્યાખ્યાન. સંવત્ ૧૩૫૭ માં લખાયેલા ધાગળના પુસ્તકમાં નવવારના અર્થમાંથી:—

ઈણિ પંચપરમેષ્ટિ નમસ્કારિ મહાંભંતિ સુમરીતહ દુતહ (પાપવળત) કસ હોયહ ઈણિ
સંસારિ દધિચંદનદૂર્વાદિક મંગલીક મળીયહ તીહ મંગલિક સર્વહીમાહિ પ્રયમુ મંગલુ પદુ ।
ઈણ કારણિ શુભ કાર્ય અદિ પદિલત સુમરેત મિવતિ કાર્યપદ તળહ પ્રમાવડે વૃદ્ધિમતા હુયહ ।
યત નમસ્કાર અતીતઅના તત્તવતીસઆદિજિનોક્તવારુ સુ તુમ્હે વિમેપહહ હિયડાતળદ પ્રસ્તાવિ
અર્થયુક્તુ ધ્યેયુ ધ્યાતયુ ગુણેવત પદેવતં.. ઈણિ નવકારિ નવપદ પાવ અધિકાર સદે અસર
તીહમાહિ છ મારી રુપદિ લવુ ઈસત-નમસ્કારતળતં મહાત્મ્યુ ॥

ગણિતસાર શ્રીધરાચાર્યનો ગણિતસાર ગુજરાતી અર્થ સાથે આમાં આપેલો છે. પ્રતીક
પાટણમાં દફનખાનના રાજ્યમાં શિકારસાહના વ્યાપારમાં સં. ૧૪૪૮માં મોડ સાવિના કુડે
વાસ્તે રાજકીર્તિમિત્રે લખેલો છે સંવત્ ૧૪૪૮ના જૂના જાનેવર ગુજરાતી ગદ્યના નખા
માંથી લખેલો ઉપયોગી છે. થેડાક આવ નીચે ઉતારેલો છે.

શિવુ મળીહ દેવાધિદેવુ મદારકુ મહેશ્વર કિસુ જુ પરમેશ્વર કૈલાસશિપરુમંડનુ પાર્વતી
હર્યરમણુ વિશ્વનાથ જિણં વિશ્વ નીપનાવિંતં તમુ નમસ્કાર કરીત ચાલાવચોત્તાર્યુ ચાલમળીહં
અજ્ઞાન તીહં વિહિં અવચોવ જાણિવાતળહ અર્થિ આત્મીયયશોરુદ્ધચર્ય શ્રેયસ્કારણાર્ય શ્રીધરા
ચાર્યુ ગણિતુ પ્રસ્ટીકૃતુ ॥

અંનસં ૧૪૪૯ વર્ષે વૈશાલ વદિ ૧૧ રવૌ શ્રીમદળહિલ્લપતને સમસ્તરાત્રાવત્રીવ-
મલંકૃતશ્રીદફનજાનરાજ્યે મલિકશ્રીશિલાસાહે વ્યાપ્રિયમાણે સતિ શ્રીમોદ્જ્ઞાતિઠં મીમાનુ-
તઠં અમાસીહસુતયિસ્પાલદેંગરવશસિંહપ્રમૃતિસમસ્તર્થ તુવર્ગેભ્યઃ આતુપુત્રાણા પઠનાર્ય પિતૃ-
વ્યવાણારી રાજકીર્તિમિત્રે સૂત્રપુસ્તિકા લિખિતા ।

સંમહાદેવી આસાવધોધ વપાગઠના આચાર્ય રતનમિંદસરિના શિષ્ય ઉદયસિંહના
સં. ૧૪૯૭માં રચેલા સંમહાદેવી આવાચધોધની સંવત ૧૫૪૮માં લખાયેલી પ્રતમાં:—

અંત સદ્ગુરુકન્હલિ પૂઝી વિશેષ અર્થતું પ્રહણ કરવિંતં । જે મત્ય ગીત નહ તેહનડે
દ સંચયણિતું વિચાર વહનાં કર્મક્ષય હોઈ તેહનહ મત્યનીવદ એ વિનાર જોહુ જાણિતુ નિમ

તે મન્ય જીવનહ કદિવૃદ્ધિ હોઈ । એ ચાંલાવબોધ સામાન્ય સાધુ સુશ્રાવક શ્રાવિકાન્દ
અર્થનંદ લવલેશ જાણિવાનુહ સંવત્ ૧૪૯૭ ચંદ્રમત્તાણવહ શ્રાવણમુદિ ચંદસિ શુક્રારિ તિગિ
દિનિ તપાગચ્છ મેઢારકશ્રીરંરનસિંહસૂરિનંદ પંડિત ઉદયસિંહિ એ ચાંલાવબોધ રચિત સમસ્તમા-
સાલિકનંદ અર્થિ હોઝ ॥

ઔક્તિકાં.

અત્યાર સુધી કુલમંડનનું મુખ્યાવબોધ (સં. ૧૪૬૦) અને ઉદયધર્મનું પાકવ પ્રકાશ
(સં. ૧૫૦૭) એ બે ઔક્તિકાં જણાવેલા હતાં. પરંતુ બીજાં ત્રણ પ્રાચીન ઔક્તિકાં ભંડાર-
ખાથી મળી આવેલાં છે. ઔક્તિકાં સળાધી વસંતમા મેં આગળ લખેલું હોવાથી અહીંયા
પુનરાવર્તન કરવાની જરૂર નથી. મુખ્યાવબોધની આશરે ૬ પ્રતો ભંડારમાં છે, જે છપાવેલી
આવૃત્તિની ભૂલો સુધારવામાં ઉપયોગી થઈ પડશે.

ઔક્તિક આ ઔક્તિકાં કર્તા ભટ્ટારક સોમપ્રભસૂરિ કીયા ગન્જના હતા ને તે ક્યારે થયા
તે જણાવેલું નથી. એક સોમપ્રભાચાર્યે સં. ૧૨૪૧મા કુમારપાલ પ્રતિબોધ તથા સુમતિનાથ
ચરિત્ર રચેલું છે. બીજા શતાર્થિક સોમપ્રભાચાર્ય તપાગચ્છમાં ૧૪મા શતકનાઉત્તરાર્ધમા થયા
હતા તેમની કૃતિ સિંદુરપ્રકર પ્રસિદ્ધ છે.

પ્રણમ્ય શ્રીજિનં વીરં ચાલનામુક્તિયુક્તયે ।

વિચ્યાકારકસંવેષસંગ્રહં મત્તિમ ત્રિચન ॥ ૧ ॥

શબ્દક્રિયાસ્થાતકુવદ્ધિતાસ્થ્યસમાપકાઃ ।

પટ્કારકાણિ સંવેંધો વાચ્યા વિમત્કયોત્ર ॥ ૨ ॥

એડ કરઈ તડ કરઈ લેઈ ઇત્યાદિ હડ કરડ લિડ દિડ ઇત્યાદિ તથા કરાવઈ લિવઢાઈ
દિવરાવઈ યથા હમાડઈ લંમયતિ સંપાદયતિ ઉતાઈ ઉત્તારયતિ હડ કીનડ તીળ કીનડ
યથા દેવદત્તિ તઈ મઈ હુઈ અઈસુઈ અઈવઈસઈ યથા સેહિ અવશ્યકુ પઢિડ એડ સવેહિ રાજિ
જાણીઈ તથા કરતડ લેતડ દેતડ ઇત્યાદિ તથા ગુરિ અણુનાણિડ ચેલુ વ્યાક્ષણ પઢત

ઉક્તિસંગ્રહ દેવભદ્રના શિષ્ય તિલક પંડિતે બનાવેલો છે. દેવભદ્ર કીયા ગન્જના હતા તે
જણાવેલું નથી. આગમિક દેવભદ્ર ૧૩માં શતકમાં થયેલા હતા

વાચા કાયેન મનસા શ્રુત્વા વાચં વિધીયતે ।

ચાલાર્થમુક્તિસંસ્કારઃ શાસ્ત્રાન્વેષણદર્પણઃ ॥

નમઃ શ્રીદેવમત્રેમ્યો ગુરુમ્યશ્ચ નિરંતરમ્ ।

યેવાં પ્રમાદમામાય કુધાયંતે નડા અપિ ॥ ૨ ॥

ક્રિયાકારકલિંગાનિ ઉક્તાનુક્તં નરત્રયં ।

સંખ્યાપરસ્મૈકાદ્યાંશ્રાત્મને સહ વિપક્તિમિઃ ॥ ૧ ॥

તા ક્રિયા યથા ઉપાધ્યાયુ મહ પઢાવહ । કચિત્ પ્રપમાશ્ચેવિ હન્મવતિ યથા
પાઠ પાઠિય સાઠ મારહ એવં આપહ વારહ સારહ દાહવહ તાપહ ઇત્યા-
વઽણિ વા ઇત્યપેશ્યાં યદ્ય ક્રિયાનિર્દેશઃ સ કર્તા ઉકારાંતઃ કનૃશબ્દઃ
પે ઇકારાન્તસ્તદાનુક્તકર્તા યથા દેવદત્તિ પઢીયહ કસડ ઇત્યપેશ્યાં
ડસહ વરિડ કડસહ છેહિ કડણિ વરિડ કડણ છેહિ ઇત્યપેશ્યાં

પૂર્ણમિદં સમસંસ્કૃતપ્રાકૃતં ।

અંતિ યે તેપામસ્તુ સ્વસ્તિનિશ્ચયનં ॥

પુરઃસ્થિત્વા પરિત્યક્તાન્યકર્મકઃ ।

યસ્તુ તસ્યાસ્તિ સર્વતોમુખી ॥

પુ ક્રીડંતિ વિબુધા બુધા ।

સ્તાવત્પઠ્યાતામૃત્તિસંગ્રહઃ ॥

રોદ્ધારે પંડિતતિલકવિચિત્તમાખ્યં સમાપ્તં ॥

અથા મંચલ આપેલા નથી. પ્રતીક અંચલ મંચલતા સ્પષ્ટિ
છે.

અથ પટ્ટકારકમભિલિખ્યતે । યથા છ કારક સાતમું સંબંધ કર્તા કર્મ કરણ સંપ્રદાન
અપાદાન સંબંધ અધિકરણ । જે કરહસ કર્તા જે કીમહ તં કર્મ જીમહ કરી ક્રિયા કીમહ
તં કરણ જેહ દેવાતણહ ઇચ્છા જેહ રુચ્છ કાંહ જે ધરીહ કાંહ તં કારક સંપ્રદાન જેહુ અપાય
વિશેષુ હુહ જેહતુ મય હુહ જેહતુ આદાન મહણ હુહ તં કારક અપાદાન જેહકહડં જેહ
માસિ જેહ પાસિ જેહ તણુ જેહતળી જેહસરહ જેહહિહ ઇત્યાદિ સંબંધ । ગામિ પાદિ જાગે
જેત્રિ વનિ પર્વતિ માહિ બાહિરહ ઇત્યાદૌ આધારઃ

અંત સંવત્ ૧૪૮૫ વર્ષે ફાલ્ગુન વદિ ૭ દિનિ આંચલિ પક્ષે લિખિતં શ્રી જ્ઞકીર્તિ
સૂરિઃ ॥

કારકચિત્તાર પ્રતીક સંવત્ ૧૫૪૩ મા લખેલો છે. પટ્ટકારકને આ બંને એકજ લાગે છે.

અથ પટ્ટકારકમભિલિખ્યતે । યથા છ કારક સાતમું સંબંધ કર્તા જે કીમહ તં કર્મ
જીમહ કરહ ક્રિયા કીમહ તં કરણ જેહ દેવાતળી ઇચ્છા જેહ રુચ્છ કાંહ જેહ પર રહ કાંહ

તે કારક સંપ્રદાનુ જેહનું અપાવિશ્લેષજેહનું આદાનુ ગ્રહણ હુઈ તે કારક અપાદાન તેહમાનિ જેહપાસિ જેહતણઝ જેહતળી જેહરહી જેહકહિંં ઇત્યાદિ સિંચવ । ગામિ પાદ્રિ સેત્રિ વનિ પર્વતિ માંહિ બાહિરઃ ઇત્યાદિ આધાર.

દામોદરચિત ઉક્તિગ્નિ (૫૦ આયા) તાપપ ઉપર છે. દીકાકારે ઉક્તિ વ્યક્તિનો અપખંડ બાપાઓથી આગાદિ સંસ્કૃત બાપાનુ પ્રકટીકરણ એવો અર્થ કરેલો છે.

૧૬ મા શતકમાં રચાયેલા રામે ૫૦થી વધારે હશે. ત્યાર પછીના રસો તો ૬ થાય છે. દેપાલનું જ્ઞાનચરિત્ર, ગુણવિનયનો કર્મચંદ્રશાવલીપ્રબંધ, કનકકુશલનો વિજયદેવસંગ્રામ (૧૬૬૪), દાશીના ગળ જયચંદનો રાસ, ગુણચરિત્રનો કોચરચંદકારિરામ, ખરવરન નરાજ ગણિના શિષ્ય લખ્યાદ્ય ગણિએ ઉદયપુરના કઠારિયા ગોવિના મનિ ભાગચંદના અનુરોધથી સંવત ૧૭૦૭માં રાણા જગતસિંહના સમયમાં રચેલો પદ્મિનીચરિત્ર રાસ, પંચદંડપ્રબંધ (૧૬૫૩), ઉદયભાણુવાયકકૃત ચિત્રમંગલ, જય શેખરના શિષ્ય જયસોમકૃત અંબકથા ગદ્ય (પ્ર. ૧૫૭૧) વિનયસમુદનું અંગદ ચરિત્ર (સં. ૧૫૯૮) દેવશીકની વેતાલપચીશી (સં. ૧૬૧૯) અભયસોમ કૃત ચિત્રમ ચરિત્ર (સં. ૧૭૨૧) ચિત્રમસેનચતુષ્પદિ પરમસાગરકૃત (સં. ૧૭૨૪ વગેરે ગ્રંથો ઐતિહાસિક તથા લૌકિકાની દૃષ્ટિએ મોંઘવા જેવા છે.

આ પ્રમાણે પાટણના ભંડારોના અને અગત્યનાં પુસ્તકો આપણે જોયાં. પરંતુ આ ઉપરાંત જીર્ણ પુસ્તકોમાંથી પણ ઘણી ઉપયોગી માહિતી મળી શકે છે. તે હકીકત સચિત્તર રિપોર્ટ જેમાં પાટણના સમસ્ત ૫૬૮ તાલપત્રો તથા તેથી વધુ કાગળના અગત્યના સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, અપભ્રંશ અને ગુજરાતી ગ્રંથોનું સચિત્તર વર્ણન આવશે તેમાં અપાશે. ગ્રંથોના અંતે આપેલા અંશકારના હતિહાસ તથા હસ્ત લિખિત પુસ્તકોને પ્રાંતે આપેલી લખાવનારની તથા લખનારની પ્રશસ્તિઓમાંથી ઘણી ઐતિહાસિક સામાજિક તથા દેશવિષયક માહિતી મળે છે.

પાટણના ભંડારો તપામવામાં ડૉ. ખુલ્લર, ડૉ. ભંડારકર, ડૉ. પીટસેન અને પ્રો. મણીલાલને ઘણી મુશ્કેલીઓ નડી હતી અને તેથી તેઓ બધા ભંડારો સંપૂર્ણ રીતે જોઈ શક્યા ન હતા; પરંતુ પ્રવર્તક શ્રીમાન કાવિવિજયજી મહારાજના સહાનુભૂતિભરેલા સાહાય્યથી મારું કામ ઘણું સરળ થયું હતું. પાટણના ભંડારો ખાસ કરીને ગૂજરાતી બાષા તથા સાહિત્ય ઉપર દેટલો બધો પ્રકાશ પાડે છે તે આપણે જોયું અને તેથી તે ભંડારોનું ચર્ચાસ્પદ સ્વરૂપ બહાર પાડવાને માટે વિદ્યાવિલાસી શ્રીમંત મહારાજ સાહેબનો ગૂજરાતી સાહિત્ય - પરિષદ આભાર માનવો ઘટે છે.



જૈનોનું પ્રાચીન ગદ્યસાહિત્ય.

(લેખક—રા. છવણચંદ સાકરચંદ ઝવેરી.)

પ્રમુખ સાહેબ, સુશિલ લગિનીઓ અને બધુજા,

ગૂજરાતી સાહિત્ય પરિષદો ભરાવા માંડ્યા બાદ જેમ અન્ય સાહિત્યનો ઉદ્ધાર સતંત્ર આરંભાયો છે તેમ, જૈનિય સાહિત્યના ઉદ્ધાર અને મુ.શુ માટે પણ ધણી ચલવલ સારા પાયા ઉપર થવા માંડી છે. આવી ચલવલને અંગે ગૂજરાતી જૈની પદ્ય સાહિત્યનો અપૂર અને અમૂલ્ય ખજાનો જૂઠાં જૂઠાં રચયોના જ્ઞાન ભાંડારોમાંથી સૂર્યકિરણો જેવા ભાગ્યશાળી ખન્યો, એગળ નહિ, પણ સેંકડો પ્રતિયો છર્પાઈ લોકોમાં તેનો ઉપયોગ થવા લાગ્યો છે. આવું જૈની પદ્યસાહિત્ય કેવું, કેટલું, અને ક્યાં ક્યાં છે તે વગેરે અંગત અન્ય મહાશયોદ્ધાર ધણી વખત કહેવાયું છે, અને ઘણાઓના તો જોવામાં પણ તે આવી ગયું છે. જો કે અત્રે ભરાનારા પ્રદર્શનમાં તો, નહિ જોવા જાણવામાં આવેલ તેવું ઘણું પ્રાચીન સાહિત્ય મુકવામાં આવનાર છે, તેથી વધી અત્યાર સૂર્યમાં જાણમાં થયેલાં કરતાં પણ ઘણું વિશેષ શોધીને જાણવા મળશે તેવું માનવું છે.

એક વખતે જનારસના પ્રખ્યાત ધુરંધર શાસ્ત્રી-શ્રી ગંગાધર શાસ્ત્રી-ના એક શિષ્ય શ્રીકૃષ્ણ શાસ્ત્રી સાથે પુસ્તકોને લગતો કેટલોક વાર્તાલાપ થતાં તેઓ તરફથી ઉચ્ચારવામાં આવ્યું કે—‘તમારા જૈનોમાં ઘણા કાવ્ય-પદ્યઅન્યોજ ગૂજરાતી, માગધી અને સંસ્કૃત ભાષામાં છે, પરંતુ અમારા લોકની માફક ગદ્યમાં લખાયેલાં કોઈ પણ અન્યો જૈનોએ લખ્યા હોય તેવું મારા જોવામાં આવ્યું નથી. અમારામાં તો ઘણા અન્યો ગદ્યપદ્ય લખાયેલા છે, ત્યારે તમારામાં-જૈનોમાં એવા અન્યો રચવાની ખામી છે એવું જણાય છે.—હત્યાદિ”

તેમજ પહેલાંના કાળમાં ગૂજરાતી ભાષામાં-અત્રે ગૂજરાતી સાહિત્ય સંબંધે હોનાથી તેનીજ વાત કરીશું-ગદ્ય સાહિત્ય હવેજ નહિ એવું કેટલાક વિદ્વાન ધારે છે, તેમ હું પણ એમ ધારતો હતો કે જૈનોમાં આજાવબોધ અને ટાંચા સિવાય સ્વતંત્ર ગદ્ય અન્યો રચાયેલા હોવા ન જોઈએ. પણ શેઠ દેવચંદ લાલભાઈ પુસ્તકોદ્ધાર ફંડમાંથી પ્રાચીન પદ્યઅન્યો શ્રીઆનંદ કાવ્ય મહોદધિના મોહિતકરૂપે જાહેર પડવા લાગ્યા, તે અંગે શોધ કરતાં કેટલાક ગદ્યઅન્યો મારા જોવામાં આવ્યા. જો કે એક-પુણસો કરતાં જોઈએ કે ગૂજરાતી ભાષામાં લખાયેલ સ્વતંત્ર અન્ય હોય, કે પછી દીકા હોય, કે જોઈએ તો આજાવબોધ હોય પરંતુ તે સર્વ જૈનોમાં તો ‘આજાવબોધ’ અથવા ‘પ્રાકૃત’ એ નામથીજ ઓળખાય છે. કાણુ કે સંસ્કૃત-માગધી અને સ્વતંત્ર પ્રવર્તિ પ્રાકૃતભાષા નહિ જાણનાર આજણો માટે આવા ચાલુ ગૂજરાતીમાં લખાયેલાં અન્યોને જોઈને ‘આજાવબોધ’ કે ‘પ્રાકૃતના નામથીજ ઓળખે છે. ગૂજરાતીમાં જે પ્રાકૃત કહેવાય છે તે અને સ્વતંત્ર પ્રવર્તિ પ્રાકૃત એ બેમાં મેહું અંદર અને નિર્ભય હું, જે

બાપા નિર્ણયનો વિવાદ ન હોવાથી તે વાત પડતી મેહું-હું. જરૂર જણાયેથી અને જની શકે તો એ ઉપર પણ બવિષ્યમાં કોઇ વખતે ઉલ્લેખ કરવા ઉમેદ રાખું છું, જ્યારે પાર પાડી કુદરતને હાથ છે.

ઉપર કહ્યું તેમ કેટલાક ગદ્યગ્રંથો જોવામાં આવ્યા તેમાંથી જન્યા તેટલાંનાં અમે ઉતારા આપ્યા છે, જેમ મોટા ન થાય તે પર વિચાર કરીને. ઉપર કહ્યું તેમ વપાસ કરતાં એક સ્વતંત્ર ટીકા રૂપે લખાયેલો ગદ્યગ્રંથ મારા જોવામાં આવ્યો એવું નામ ‘શ્રીસમ્યક્ત્વ પરીક્ષા’ અથવા ‘શ્રીસમ્યક્ત્વ પરીક્ષા’ એવું છે. આવો ગદ્યગ્રંથ અને તેમાં પણ વળી ધાર્મિક વિષયથી પરિપૂર્ણ-હોવાથી છપાવી લેવાની ઇચ્છાએ તે ગ્રંથને હું મારી પાસે લાવ્યો પરંતુ અવગણની ઓછાશને લીધે હજુ તે છપાવી શક્યો નથી.

એ ગ્રંથ મને શ્રીમન્મોહનલાલજી મહારાજના શિષ્ય પંન્યાસ શ્રીરિદ્ધિમુનિ પાસેથી તેઓના સુરતના ભંડારમાંથી પ્રાપ્ત થયો હતો, અને સમ્પૂર્ણ જોવાની ઇચ્છાવાલાને સુગમ થાય તેવું ધારીને આ પરિપક્વ અંગે ભરાનારા પ્રદર્શનમાં મૂકવામાં પણ આવ્યો છે.

આ ગ્રંથ તપગચ્છની વિમલની શાખામાં થયેલાં શ્રીવિષ્ણુવિમલ સૂરિએ વિક્રમસંવત ૧૮૧૩ માં રચ્યો છે આનો સંસ્કૃત ભાગ પણ આશરે દોઢસો શ્લોક પ્રમાણુ પોતેજ રચી તે ઉપર ગૂજરાતીમાં ટીકા રૂપે આ રચ્યો છે છતાં પણ અને સ્વતંત્ર અથો તરીકે ઓલખાય છે. ગ્રંથ આશરે સવાસો વર્ષ ઉપર રચાયેલો છે તેથી હમણાં ૧૧ અને સવાસો વર્ષ ઉપરની બાપામાં કેવો ફેરફાર હોતો તે પણ આ ઉતારા ઉપરથી જણવાતું જની આવે તેવું છે.

આવી બાળાવબોધ (ગૂજરાતી ગદ્ય) ટીકાઓ અને ટપા (ગૂજરાતી શબ્દર્થ) આ ઘણા ગ્રંથો ઉપર રચાયેલાં જોવામાં આવે છે, અને એ મોટે ભાગે યવિયો, સાધ્વીઓ, અને કેટલાક કાળ વચ્ચેના સંસ્કૃત-ગામધી નહિ જણનાર એવા સાધુઓ કર્તા હતાં તેવું મારું માનવું છે. આ સ્વતંત્ર ટીકા ગ્રંથની, ટપાઓની, અને બાળાવબોધની ભાષાઓની સરખામણી સારી થોડાક ટપાઓના ઉતારા પણ અને આપ્યા છે. સમ્યક્ત્વ પરીક્ષા સ્વતંત્ર ગ્રંથ વા ટીકા છતાં બાળાવબોધના નામે પણ ઓળખાય છે એ ફરી જણાવવું ઉપ-યોગી લાગ્યું છે. કારણ કે તે સમયમાં ગૂજરાતી ગ્રંથોને બાલાવબોધ તરીકેજ ઓળખવામાં આવતા હતા. કર્તાએ પોતે પણ બાળાવબોધજ સમયને અનુસરીને કહ્યો છે. જુઓ—

“જહ પ્રમ્થતુ નામ સમ્યક્ત્વપરીક્ષાનો ચાલાવબોધ જાણવો” એવું અંકારે લખ્યું છે.

આપવામાં આવેલા ઉતારા પ્રાચીન પ્રતિયો પ્રમાણુ અક્ષરે અક્ષર આપ્યા છે.

શ્રી સમ્યક્ત્વ પરીક્ષામાંથી ગુજરાતી સાહિત્યના ઉતારા—

અંદર આવેલા મૂલ તથા પ્રક્ષિત સંસ્કૃત શ્લોકોના ઉતારા કરવામાં આવ્યા નથી, માત્ર ચાલાવબોધ ગુજરાતી ટીકાજ ઉતારવામાં આવી છે:

‘પ્રમ્થતુ’ કહ્યુંનાં પ્રણામ કરીને ! તે સ્વા પ્રતિ ? ‘પાર્શ્વનાથેશ’ પાર્શ્વ નામ નર હા ! શ્રી પાર્શ્વનાથ તીર્થંકર ભગવંતના શાસનનો અધિષ્ઠાયક થક્ષ છે ! તેહવું નામ પાર્શ્વનાથ છે. નાથ તે યોગ ક્ષેમ કરણકાર છે. યોગ તે-અગતી વસ્તુનું પામવું; અને ક્ષેમ

તે-છવી વસ્તુનું ચતુર્થ ક્રીને ગમ્યું. તે બિહુ વસ્તુનો કરણકાર તે નાથ કહીએ. તે પાર્થ નાથા યક્ષ તે નાથ છે. તે ભવ્ય જીવને જ્ઞાન-જ્ઞાન ચારિત્ર માહિં જે કોઇ વિધિ ઉપજે, તેહને ઠાલવે કરીને, તે યક્ષ પાર્થનાથા યોગક્ષેમ કલેહકાર છે, જે આટે યક્ષને, પણ પાર્થનાથજ કહીએ. તેહનો ધધ તે શ્રી પાર્થનાથ ભગવાન તીર્થકરને પાર્થનાથેશ તે પ્રતિ પ્રણામ કરીને, તથા ગુરુના ચરણાવુજ કહવા શુભાર્થિના ચરણકમલ પ્રતિ પ્રણામ કરીને તથા ભવ્ય જીવોવકારાય કહવાં ભવ્ય જીવને ઉપકારને કાળે સમ્યક્ વૌધોં વિતન્યતે કં સમ્યક્ સમ્યક્ત્વ કહીએ. તેહનો બોધ કં જ્ઞાન કહીએ. વિસ્તારીએ છે એવે જિમ બાલકને બોધ થાય તિમ વિસ્તારીનું. એહ અન્યનું નામ સમ્યક્ત્વપરીક્ષાનો બાલાવબોધ જાણવો. તેહ બાલાવબોધ વિસ્તારીનું. જિમ બાલકને બોધ થાય, થોડી જુદિના ધણીને પણ જ્ઞાન થાય, તિમ વિસ્તારીએ છે; એહ ભવ્ય-જીવના ઉપકારને કાળે, એહ શ્લોકાર્થ એહ શ્લોકનો બાવાર્થ સિખિએ છે. જે સમ્યક્દષ્ટિજીવ હોએ, તે પહેલે લક્ષણે કરીને બોલવાએ, તે સમ્યક્દષ્ટિના લક્ષણાદિક કહીયું. જે લક્ષણે કરીને મિથ્યાદષ્ટિ જીવ બોલવાય તે મિથ્યાદષ્ટિના લક્ષણે કરીયું. પ્રથમ તો, મિથ્યાત્વના બેદ કહવા. જેક મિથ્યાત્વનું હોએ તેહ મિથ્યાદષ્ટિ જીવ કહીએ. તેહથી વિપરીત તે સમ્યક્દષ્ટિજીવ જાણવો. એ સર્વે વ્યવહાર નયની અપેક્ષાઈ જાણવું વ્યવહારનય છે તે બલિષ્ઠ છે, જે માટે અય સાધુ, ધ્ય સાધવી. અયશ્રાવકઃ ધ્યશ્રાવિકા ધ્યાદિક જે તીર્થનો વ્યવહાર પ્રવર્તે છે, સર્વે વ્યવહાર-નયની પ્રવૃત્તિ જાણવી. જે જુદું વ્યવહાર ન માન્યો તેણે તીર્થનો ઉચ્છેદ કર્યો. યદુક્ત નિયુક્તો x x x તે કારણ માટે વ્યવહારનય તે બલિષ્ઠ છે. જે વ્યવહારનય પ્રવર્તતા સાધ્યાદિક સંધને બકિત; બહુમાનતા કર્યે, તેહને મહાનિર્જરા પુણ્યાનુબધિ પુણ્ય પ્રવૃત્તિ. બંધાય તેહ મધનું મૂલ કારણ તે સમ્યક્ત્વ છે. તેહ સમ્યક્ત્વ તો પરિક્ષાઈ કરીનું જણાય. તે સમ્યક્ત્વની પરિક્ષા તો આગમને અનુમારે થાય. તે અગમ તો પર પરા થકી જણાય. યદુક્ત શ્રી અનુયોગ દ્વાર x x x તે માટે શુદ્ધ પરપરાગત આગમથી સમ્યક્ત્વની પરીક્ષા કરવી. તેહ, શુદ્ધ પરીક્ષા કરીને; શુદ્ધ સમ્યક્ત્વ હોએ, તેહ અગીઠાર કર્યું પણ કોઇના મન ઉપર પક્ષાપાતિ ગમ્યો નહીં એહ સાચી વસ્તુ હોય તેહ આત્મવી કરીને મનુષ્યપણું દુર્લભ છે. આ વહી શ્રદ્ધા પરમદુર્લભ છે. યદુક્ત શ્રી ઉત્તરાખ્યયન સૂત્રના ત્રીજા અખ્યયન વિષે x x x એહ ગાથાનો અર્થ:—

‘આદ્ય’ કહવાં કદાચિત્ કોઇક દિને ‘સવળ’ કં સિદ્ધાંતનું સાંભલવું ‘લહુ’ કં પામીને સિદ્ધાંતની આસ્તા ઉત્કૃષ્ટ દુર્લભ દુખે પામ્યું જાએ મનુષ્યપણું દુર્લભ છે, સેત્ર સિદ્ધાંતનું સાંભલવું, તેહ પણ દુર્લભ છે તેહ થકી આ ધણુંજ દુર્લભ છે; જે મુત્ર સિદ્ધાંત સાંભલીને પણ, જેહ હક કદાચિત્ મૂલ્યો તે ધણુંજ હક છે, તે હતો શ્રીગોતમ સ્વામી મરણ હોએ તેહજ મુક્યે. જે સિદ્ધાંત મામલી અગીકાર કર્યો તેહસ્યા પ્રતિતો તપસ્યા બારબેદી ક્ષમા તે કોઇનો વિનાશ કર્યો છ કાયના જીવની હિંમા વન્ટે. એહ સિદ્ધાંત, સાંભલીને ચારિત્ર તત્કાલ ચારિત્ર અગીકાર કર્યો. એહ ગાથાર્થ

અંતના થોડાક ભાગનો ઉત્તારો.

‘સ્ત સમાપ્તો’ કં એહ અન્ય મંપૂર્ણ થયો, તે નતુરધિકારે કં ચાર અધિકાર કરીને મંપૂર્ણ થયો, પ્રથમ મિથ્યાત્વનો અધિકાર ૧. બીજો સમ્યક્ત્વના, સ્વરૂપનો અધિકાર ત્રીજો

નયપ્રમાણનો અધિકાર ૨૦. ચોથી સમ્યક્ત્વ સ્થિર કરવાનો અધિકાર ૪. એહ આગ અધિકારકને ચોથી અધિકાર નહિ વિષે સમ્યક્ત્વ સ્થિર કરવાને અર્થથી ચૈત્ત્યને નિષેધ કરયેછાઈ જે ચૈત્ત્ય કહતાં શ્રી વીતરાંગની પ્રતિમા કહીએ તેહના નિષેધના કરનારાનું સ્વરૂપ દેખાડીને શ્રી વીતરામ ભગવંતની પ્રતિમાની પરીક્ષાસોનાની પેરી કરી: જમક-(જમકે) ઘસ્યે ૧, છેદન સોનાને છેદી બુએ ૨, ત્રીજી પરીક્ષા આગમાંહિ તપાવી બુએ ૩, ચોથી પરીક્ષા આગમાંહિ થકી કાઢીને ફેરવે અને ભાગી નામે નહીં ૪. વમજ (તેમજ) શ્રી વીતરાંગની પ્રતિમાની પણ આર પરીક્ષા કરી. * ૧૩૬. શ્લોકાંક.

જો અથા ગુરુ પરંપરાની પ્રશસ્તિ લિખીએ છે. જે સિદ્ધાંતના અર્થ પરંપરા ગત હોય, તેક સત્ય બાણુઆ, તેહજ ગુરૂની પરંપરા જે છે, તેહ સમ્યક્ત્વનું મૂલ કારણુ છે. તે માટે ગુરુ પરંપરાની પ્રશસ્તિ લિખવી યોગ્ય છે. * * ૧૩૭

‘જાકે,’ કં. શ્રી શાલિવાહન રાજાઈ પ્રવર્તીએ જે શાકે સંવત્સર સંવત્ ૧૬૭૯ ના વર્ષે; એટલે સંવત્ ૧૭૧૩ ના વર્ષે જ્યેષ્ઠ માસને વિષે વીર વિક્રમાદિત્યના સંવત્સરને વિષે એકા અન્થ સંપૂર્ણ થયો. ૧૪૨ આર્યાર્થ:

‘ગૃહપત્ર યયોદયા’ કં. શુદ્ધપક્ષે વિષે શુદ્ધને વિષે શુદ્ધ તેરસીને વિષે સમ્રાંથ: સમાનાં કં. એહ પ્રત્યક્ષગત: સમ્યક્ત્વપરિક્ષારૂપ અન્થ ‘સમાપ્ત’ સંપૂર્ણ થયો: સાધુ બાનુવિમલના અન્થ ‘થકી એહ અન્થ ક્યો.’ ‘માલાવદાધો’ કં. બાળકને અવગોધનું કારણુ છે. જે બાલિ મોક્ષગામી જીવને તો સુખનો કરનાર્યો એહ અન્થ છે. કદાચ કોઈ અગ્નિ જીવને એહ અન્થ દુઃખદાયી પણ હસ્યે, તેહના દોષને ઉદયઈ કરીને. પણ એહ અન્થનો દોષ ન બાણુઓ. જ્યેષ્ઠિતમ જીવને સુખદાયી છે, તો ગદો કદ્યાણુનું કાણુ છે. ૧૪૩ આર્યાર્થ:

જો કોઈ સિદ્ધાંત-શ્રી આવશ્યક પ્રશુભ સિદ્ધાંત થકી જે કાંઈ વિરૂદ્ધ લિખાણુ હોય, ઉપયોગ રહિત પણે કાંઈ વિરૂદ્ધ લિખાણુ હોય, તે શોધવું, પાંડિત્ય, એહ ઉપગાર કર્યો નહિન તેહનઈજ કહીએ, જે પરંપરાગત નથી! મુઝને જે દુઃકૃત જે પાપ જે ઉત્પત્ત કાંઈ અણુપયોગઈ વિખાણુ હોય, તેહનું જે પાપ ફાટ્ટ અસ્તુ ફાટ્ટ થાન્યો જે છડાં, અન્થને વિષે બાણુને તો સિદ્ધાંત વિરૂદ્ધ લિખ્યું નથી, પણ અગ્નિજીવના કાંઈ લિખાણુ હોય તો તેહ વિચારીનઈ શોધવ્યો, પાંડિત હોય તેહ! મુઝને તો મિચ્છામિ દુષ્ક હોજ્યો! મંગલમસ્તુ: ૧૪૪ આર્યાર્થ:

હતિ શ્રી સમ્યક્ત્વ પરીક્ષા સમાપ્ત. સંવત્ ૧૮૧૪ના વર્ષે કાણુણ વદિ (ઉકસ્યુ નથી.) વાર વૃદ્ધસ્પત દિને લિખિત. શ્રી નૌરંગાબાદ મધ્યે. શ્રી રસ્તુ શ્રી

શ્રીદેવચંદ્રજીકૃત ચોવીશીના બાળાવગ્ગોવમાંથી થોટોક ઉતારો.—શ્રીદેવચંદ્રજી વિક્રમના ૧૮ મા સૈકાના હેક અવભાગમાં વિચવાનુ હવા.—આ ચોવીશી પોતે ગૂઝરાતી વચ્ચે રચેને છે અને તેઉપર બાલાવગ્ગોવ વળ ગૂઝરાતીમાં શ્રીદેવચંદ્રજીએ કરેલો છે. x

પીઠીકામાંથી થોટોક ઉતારો.—

એ સંસારી જીવ દેવત્વ અને ધર્મત્વની બૂલે અનાદિને સંસાર ચક્રમાંહે બંધી રહ્યા છે. ધર્મ ઉદ્ધિપ્ત સુખ પરિગ્રહ તેને હિંતકારી માન્યા છે, અને પોતાનું આત્મસ્વરૂપ અનંતાનંદમય વિકારી મૂક્યું છે, તે સંભારતોજ નથી પણ મંત્રી પત્રોદિયપણું પામીને અને પોતાનો શુદ્ધ ધર્મ તથા

આ પુસ્તક હાલ ત્રિજાપુસ્તાળા થા. મુસ્તંદ સ્વરૂપસ્વરૂપ તરફથી છપાઈ પબ્લીશ થયું છે.

શુદ્ધ ધર્મના કારણ સેરે નહીં તે આત્મા સ્વાત્સ્વસંપદા કેમ પામે ! તે માટે ઉપકારી જગત્કારી શ્રીવીતરાગ પરમાત્મા પરમપુરોષોત્તમ એવા શ્રીઅરિહંતની સ્તવના તથા સેવા કરવી. પણ રાગ વિના પ્રભુની સેવના થાય તહીં તે કારણથી પ્રથમ શ્રીનૃપમહેવજીની સ્તવના કરવાં શ્રીવીતરાગ ઉપર પ્રીતિ કરવી. તે રીત કહે છે. પ્રથમ ધર્મના ચાર આચરણ કહ્યાં છે. ૧ પ્રીતિ, ૨ ભક્તિ, ૩ વચન, ૪ અસંગ. તેમાં પ્રીતિનું લક્ષણ પાંડશક વીંશથી બાણું. x x x x

અંતમાગમાંથી ઉતારો.—

એટલે એ ચોવીસ સ્તવન થયા. પોતાના બાણુપણ પ્રમાણે પરમેશ્વરની શુભચામે સ્તવના કરી તે માંહે જે યથાર્થ તેહ પ્રમાણે અને અવધાર્યું મિચ્છામિ ફરકડ. ગીતાર્થે શુભ-સેવા, દોષ તજવો, મેં ભદ્રકર્તાએ એ સ્તવના કરી છે. મોહટા પુરૂષે ક્ષમા-રાખી શુભ સેવા. છતિ મહાવીર જિન સ્તવન. ૨૪.

કલશરૂપ પંચીશમાં સ્તવનમાંથી.—

શ્રીનૃપમહેવજી માંડીને માહાવીર પર્વત અવસર્ગિષ્ણી કામે શામનના નાવક, શુશ્રુતાકર, મહામાહણ, મહાગોપ, માધા વેદ, એકવા ચોવીસ તીર્થકર થયા, તેહને 'મારવે' કહેવાં શુભચામ કરીએ, અને પોતાના તરવસ્વરૂપને ધ્યાપીએ તેહને ધ્યાવે, તરની એકાગ્રતા પામીએ તેહથી પરમાનંદ અવિનાશીપદ પામીએ. વળી અક્ષય અવિનાશી એકવું ક્ષાયિક ગાન, તે 'અવુપ' કેવાં અદ્ભુત પામીએ. ૧ છતિ પ્રથમ ગાથાર્થ:

આહીંના પ્રદર્શનમાં એક પ્રાચીન ગુટકો અમારા તરફથી મૂકવામાં આવ્યો છે તેમાં 'સંહાનોયણવિચાર' અર્થાત્ 'જંવુદ્વીપનો કિંચિત્માત્ર વિચાર' તથા બીજો 'તેત્તીશ્વોલનો થોકહો' એવા બે ગ્રન્થો મદ્યવન્ધ લખેલાં છે તેમાંથી 'સંહાનોયણ વિચારમાંથી' કેટલાક ઉતારા મૂકું છું. ૧ 'સંહાનોયણ વિચારમાં' જૂદા જૂદા વિચારના દેશદ્વાર-લખડ આપવામાં આવ્યા છે તેમાંથી બે ત્રણ નાના દ્વારનાજ ઉતારા આપ્યા છે—

કહિવા જંબુદ્વીપમાંથી ૪૬૭ ફૂટ છે. તે કિમ ? ૩૪ વીધ વેતાડ ઉપર વિનયે પ્રભુ ગંગદેવા તીપડ નીલવંત ઉપર માલવંત ગંગદેવા મેરુ પર્વતને વિષય એનકે ૩૯ પર્વત ઉપર નવ નવ ફૂટ છે. એવાં ૩૫૧ થયા. ચૂન હેમવંત સિપરી એ બેડું પર્વત ઉપર ગ્યારા ગ્યારા ફૂટ છે, એવાં ૨૨ થયાં. ૧૬ વપારા પર્વત ઉપર ચાર ચાર ફૂટ છે સો. માનસ ગંધ માદન એક વિદે ગંગદેવા પર્વત ઉપર સાત સાત ફૂટ છે. ૨૫ મહા હેમવંત પર્વત ઉપર આડ આડ ફૂટ છે. એટલે ૬૧ પર્વત ઉપર સર્વ ૪૨૭ ફૂટ છે. છતિ પાંચગો દ્વાર સંપૂર્ણ પ. તીર્થ કહિવા જંબુદ્વીપ વિશે ૧૦૨ તીર્થ છે. તે કિમ ? એક એક બીજીને વિશે ત્રીન ત્રીન વીધ છે, તેહના નામ ગામધ ૧, વરદામ ૨, પ્રભાસ ૩, એવાં સર્વ ચોવીસ વિનય કરીને ૧૦૨ વીધ છે છતિ પદમદાર સંપૂર્ણ ૬.

'સરી' કહિવા જંબુદ્વીપ માંહે ૧૩૬ શ્રેણ છે, તે કિમ ? એક વેતાડ પર્વત ઉપર ચાર ચાર શ્રેણ છે એકવા ચોવીસ છે વેતાડ કરીને ૧૩૬ શ્રેણ છે. ૨ શ્રેણ વિવાધરની છે. ૨

શ્રેણ અભિયોગી દેવતાની છે, ૧૦ જોજન બચો જામએ તિહા વિદ્યાધરાની શ્રેણ છે ૧૦ જો જન બચા જામએ તિહા અભિયોગીયાની શ્રેણ છે. સમ્પ્રદાય સંપૂર્ણ. ૭ x x x

ઇતિથી ખંડા જોયન સંપૂર્ણ. સંવત ૧૮૫૧ (એકાવન કે એકાધ્યં એ બરોબર ઉડેલી શંકાચું નથી.) ચૈત્રવદી ૧૨ ગુરુવાર દિપતમ્ ગુસાંઈ ગંગારામ રામનંદ્રે ઉપાશ્રે મધ્યે પદનાથ લખ્યા મલઓસવાલ પસસર મધ્યે શુભં, કલ્યાણ બવતિ.

ત્વાઓના ઉતારા ટવાઓ કેવી રીતે લખાય છે તે જોવા માટે એક મૂલ શ્લોકઆપી તે ઉપરનો ટ્વો, અને બાકીના ટવાઓ વિનાશ્લોકે આપ્યા છે. કારણ માત્ર ગદ્યાત્મક ગૂંજરાતીજ એત્રે જણાવાની જરૂર છે. શ્રીયશોભદ્રકૃત શ્રીવંગચૂલિયા અધ્યયન ઉપર આ ટ્વો ભરવામાં આવેલો છે અને તેની પ્રત પળ પ્રદર્શનમાં જોવા માટે મૂકવામાં આવેલી છે. કઈ સારમાં ટ્વો ભરાયો ? કોણે મર્યો, ? તે કાંઈ પ્રતિ ઉપર જણાવવામાં આવ્યું નથી.—

ટ્વો:—

બહિરનો સમોહ કરીને પ્રધાન દેવતાના મરવકેં મુગટ તેહની આભા-
નમ્યા દેવતા મનુષ્ય, કાંતિકિરણે રચિત સોભિત;

મૂલ:—મત્તિમરનગિયમુલ્લર,

સિરિસેહરકિરણરંડયસસિરિયં:

ટ્વો:—

એહવા શ્રી વીરનાં ચરણ કહીસ હું શ્રુતહેલનાંણી
કમલપ્રતે નમીને, ઉતપતી. ૧૦

મૂલ:—નમિત શ્રીવીરપચં, વૃત્યં સુયહીલગુંપીત્ત. ૧

માત્ર ટ્વો:—

શ્રી વીરના નિર્વાણધકી વીસમેં વરસે, શ્રીમુખર્મા સ્વામીના નિર્વાણ થયો; તિવાર પંછી સુંભાલી વંસે સિદ્ધ પાંખમાં, શ્રી જંથુ સ્વામી છેલ્લા કેવલચાની ૨. તિવાર પંછી એગ્યાર વરસે. શ્રીપ્રભવસૂરી સ્વર્ગે ગયાં મહાજસતું ધર એહવાં; ત્રેવિશ વરસે શ્રી શંખ. બવ સ્વામી સ્વર્ગે વિષે પોહવાં. ૩. તેહના સીધ્ધ જસોભદ્ર સરિ ગુરુ તે કેહવા, તે શ્રી સિદ્ધ બવસૂરીનાં સિધ્ધ કહેવા છે ? આગમના જાણુ છે; શ્રીજસોભદ્રસૂરી પ્રથવીને વિષે વિહાર કરવાં, સાવશી નગરીનાં કોષ્ટક નામે ઉદ્યાને સમોસરયા. ૪. શ્રી ભદ્ર બાહ સ્વામી સંજુલ વિજય એ જે શ્રી જસોભદ્રના સિધ્ધ, દ્વાદશાંગી દ્વાદશાંગીના ધરણુહાર; સદા કાષે પાસે નિરંતર નિત્ય ગુરુની સશ્રુપા, સેવાના કરણુહાર. ૫. હવે શ્રીભદ્રબાહુનાં સીધ્ધ, ત્રિયુક્ત નગરીઈ શ્રી અગ્નિદત્ત નામા તે ત્રિયુક્ત નગરીનાં, લક્ષ્મીવન નામા ઉદ્યાનને વિષે, પ્રતિભાઈ રહ્યા વિંહા વપ ઉચરે. ૬૦ એહવે સમે ખાવીસ પ્રૃષ્ઠ, ગોઠીલ ભેગા થઇને મધ માંસના આહાર કર્યાથી પરવંસ થયાં થકાં; કાંમલતા નામે ગણીકા તેહને વિષે રક્ત થયાં થકાં,

૧ સયં અને ભવ, સયમવ, સ્વામી.

વિચરે' સદા કાલ ઉદ્યાનને વિષે. ૭, વિહાં સાધુ અગ્નિદત્ત પ્રતિભાંઈ રહ્યા છે' તેહને દેખીને,
૨૨ પુરૂષ મધ માંસે કરીન અધ થકા પાપના દરનારા, અતી વીધા સંત્ર હાથમાં લેધને',
સમકાસે' સાધુને હણવા દોડયા. ૮

અંતવાગમાંથી—

હવે અગ્નિદત્ત સાધુ, કરીને પૂજે ચુરના કલા પ્રમાણે; હે આર્જ ! કહો' તં, શ્રુતહેલનાં
કિવારે' થાર્યે', એમ પૂછ્યું ૧ તિવારે કહે છે જસોભદ્ર સરિ, શ્રુતને' ઉપજેગે' કરીને હે અગ્નિ-
દત્ત મુનિ! મોટા ભાગ્યનાં ધણી! સાંભળો તે, શ્રુતહેલનાનો ઉદ્ય. ૨ શ્રીવીર પ્રભુ નિર્વાણથી
ખિસે' એકાણું ઉપરે અધિકતે વયે' સંપ્રવીનામે રાત્ર જિન પડિમાં ભરાવશે ૩ વિચાર પછી
સોહસે' નવાણુ વયે પછી શ્રુતહેલનાં થામે' દુષ્ટ વાંણીયા અપમાન કરમે' ૪. તે સમયે અગ્નિદત્ત !
સંધને શ્રુતરાશી નક્ષત્ર, આકાશીસમેા દુષ્ટગ્રહ, ધુન્નકેતુ નામે એડો ૫ તેહની ધિવિ ત્રિણસે'
તેત્રિસવર્ષે એક રાશિ ભોગવસે; તીવાર પછી સંધનો તથા શ્રુતનો ઉદ્ય થાસે' ૬. એમ શ્રી
જસોભદ્રા ચુરનો વચન સાંભળીને મુનિ વૈરાગ પામે; પ્રદક્ષાના દેધને' વારંવાર તે વદના કરે ૭.
એ આચાર્જને પૂછીને', સુચર ભદ્રાહુ' સંભુતવિજયને પૂછીને', સંભેવના કરે', તે અગ્નિદત્ત
સાધુ (ગયો પ્રથમ કથ્યે) ૮. એ શ્રુતહેલનાનો ઉપાધુક્લ સધલા ફલ ગણીને; જસોભદ્રવચને
જિન ધર્મને વિષે દદ મિત કરે. ૯. ઇતિ શ્રી વંગ યુલિયા અધ્યયન સપૂર્ણ

શ્રીચન્દ્રસૂરિકૃત શ્રીલલુસંગ્રહણી, -ઉપરનાટવાના ઉતારા. આર્ચન્યની ત્રણ પ્રતિ મને પ્રાપ્ત
થઈ-છે, અને તે ત્રણ પ્રતિના ઉપર જૂદી જૂદી જાતના ટ્વા ભરવામાં આવેલા છે જેથી તે ત્રણ
પ્રતિના ટ્વાનો ઉતારો અત્ર આપ્યો છે. જેમાંની એક સચિત્ર પ્રતિ અત્રે પ્રદરશનમાં મૂકવામાં
આવી છે. ત્રણે પ્રતિના ટ્વાના ઉતારા લેવાથી વિસ્તાર વધી પડે માટે માત્ર શક્ષાતના
થોડાંક શ્લોકનાંજ ટ્વા અત્રે ઉતાર્યાં છે.

પ્રદરશનમાં મુકી છે તેનો ઉતારો—

નમરકાર કરીનઇ અરિહત સિદ્ધાદિક સર્વેનઈ 'આદિ' થી સાધુ લેવા 'સ્થિતિ' કહતાં
આઉયું 'ભવન' કં ૦ ધર શરીર પ્રમાણુ એ સર્વ પ્રત્યેકિ, ૨. દેવતાનુ અને નારાદીનુ' હારે એવલા
બોલ કલા. મનુષ્યને' વિધેયનાં ધરપાયે એહુને' વાસ અરિધરવતી. ૧.

એ પૂર્વેકત બોલના ઉપપાત વિરહ એક સમય કેટલાક ઉપજ આનિ એક સમય કેટલા
ચવઇ તેહનું વિરહ બોલીસ પછે ગતિ આપતિ ૮. હિને પ્રથમ આઉપાતુ' હાર કહે છે. દસ
સહસ વર્ષનું આદ્યું ભવનપતિની જઘન્ય સ્થિતિ કહી ૨

ચમરેંદ્રનું સાગરોપમ ૧ આયુ; અર્ધેંદ્રનું સાગરોપમ ઝાઝેરો. ચમરેંદ્રની દેવીનું આઉયું
ત્રણ પદ્યોપમનું, અર્ધેંદ્રની દેવીનું સત્યાચાર પદ્યોપમ આઉયું. રોષ થાકવી નવનિકાયનુ આઉ-
યાનું કહિ ૭૪. ૩.

દક્ષિણુ શ્રેણિના દેવને દોપ પદ્યોપમનું આઉયું ઉત્તર શ્રેણિના દેવને એ (પ)દ્યોપમ કાંઈક

ઃઉણુ આપુ કલ્યુ તેહ દક્ષિણુ શ્રેણિના દેવની દેવીતુ અર્ધ પંચ ઉત્તર શ્રેણિની દેવીનઇ કાંક
 ંઃ એક પંચોપમ આયુ ૪

ત્રીજી પ્રતિના ટ્વના ઉતારો--

નમસ્કાર કરીને અરિહ વાદિ પચ પરમેષ્વરને, 'ચિત્ત' આયુ. ૭૬૨યુ. 'ભવન' કહસુ
 આનંદના દેહમાન ૭૬સુ પ્રત્યેક પ્રત્યેક દેવતાને નારકીને 'તુચ' ૭૬તા ૭૬સુ નહિ મનુષ્યને
 વિર્યચને ભવન નિના ચેપદ્વાર, કૈલસ્યુ ભવન ની મહીઇ, અમ્વરતા માટે ૧ ૪

૧. ઉપગ્નવાનો વિન્હકાલ ૪, ચવવાનો વિન્હકાલ ૫, એક સમયે ઉપગ્નવાની સખ્યા ૬, એક
 સમયે ચવન સખ્યા ૭, ગતિ ૮, આગતિ ૮, એલ ૩૪ દ્વારા કૈલસ્યુ. હવે પ્રથમ દેવતાના
 રિથતિ દ્વાર કહે છે દશહબ્દર વન્સ ભવનપતિ દેવતાનેજ જવ યપણે દગ હમ્બ નરય
 રિથતિ આપાની હુર્ ૨

દક્ષિણુ દિશના અસુરકુમાર ચમરેદ્ર ૧ એક સાગરોપમ ૧ આપુ હુઇ અને ઉત્તર દિશના
 અસુરકુમાર જલિદ્રુ એક સાગરોપમ ૧ એકે દેવ ચમરેદ્રની દેવીનુ સાદાનિષ્ઠ પથોપમ
 આકૃષ્ટ હુઇ અને જલિદ્રુની દેવીને સાદાનિષ્ઠ પથોપમ આકૃષ્ટ ૧ હવે ભવનપતિની શેષ
 નવનિકાયનુ આયુ કહે છે.

દક્ષિણુ દિશના ભવનપતિ નવનિકાયના દેવતાને દોઢ ૫ ચોપમ આકૃષ્ટ હુઇ અને ઉત્તર
 દિશના ભવનપતિની નવકાયને ઉણા બે પથોપમ આકૃષ્ટ છે, અને ઉત્તર દિશના દક્ષિણુ દિશના
 નવનિકાયની દેવીતુ અર્ધ પથોપમ આયુ છે ઉત્તર દિશના નવનિકાયની દેવીને ઉણ ૫ ચોપમ
 આયુ છે. ૪

ત્રીજી પ્રતિના ટ્વનો ઉતારો--

'નમિત' કહેતા નમસ્કાર કરીને અરિહ વસિદ્ધ આચાર્ય ઉપાધ્યાયાદિકનજ, દેવતાદિની
 રિથતિ ૧, દેવતાદિકના ભવન ૭૬૨યુ. ૧, દેવતા નારકી મનુષ્ય વિર્યચની દેહમાન કહિરૂ ૩
 પ્રત્યેક ૨ દેવતાનો (કલ્લી શક્ય નથી તેથી મૂલ આપ્યુ છે-સુરનારયાણતુલ્ય સુર અને નારકીની)
 રિથતિ કહિરૂ. મનુષ્ય વિર્યચના ઠાલીને ભવણ કહિરૂ

ઉપપાત વિન્હ ૧, ચવણ વિન્હ ૨, એકે સમયે ઉપપાત સખ્યા ૩, એકે સમયે
 ચવણ સખ્યા ૪ પ્રત્યેક ૭ કહિરૂ ગતિ કહિરૂ આગમ ૮ કહિરૂ ૮ દમ્બહલ ૧૦૦૦૦ વાં
 આપુ દમે ૧૦ વકાર ભવનપતિના ભવન નિયતિ કહી ૨

અનેદ્ર ૧ સાગરોપમ આપે ૩ ૧ અનેદ્રનો એક સાગરોપમ સાવિક આકૃષ્ટ લીધા
 ચમરેદ્રની અનેદ્રની (ત્રીપીનો) આપે ચમરેદ્રની દેવીનો પથોપમ ૩ આપે ૧ અનેદ્રની દેવીનો
 સાદાનિષ્ઠ ૧૧ પથોપમનો આપે. સેપ થાકના ધરણેદ્ર પ્રમુખ નવનિકાયનો આગલિ કહિરૂ

મેર થકી દક્ષણ શ્રેણિ નવનિકાયાનો દોઢ ૧૫૫ પર્યોપમનો આઉયો. મેર થકી ઉત્તર શ્રેણિના બનનપતીઓનો ૨ જે પર્યોપમ ઓછો દેસ એ કંઈ કહ્યો. નિયાં દક્ષણ શ્રેણિ મનનપતીનો ૩૬૬ પર્યોપમનો આઉયો. તિયા ઉત્તર શ્રેણિ બનનપતી દેવીનો ૬૨૦ ઉણો પર્યોપમનો કહ્યો. ૪

(આ ત્રણે પ્રતિઓના ટળની ભાષામાં બિનનવાપણું છે. તે જાણવાનાં આવે એટલા માટે એણેના ઉતારા માત્ર ચાર ચાર શ્લોકના ટળાના આપ્યા. મૂલ આપવા વિચાર હતો, પરંતુ વિસ્તારભયથી નથી આપ્યું)

આ પ્રતોમાંથી બેમા ચિત્રો છે, જેમાંથી એક ઘણા સારા ચિત્રોવાળી પ્રત અને પ્રદર્શનમાં મૂકી છે, અને બીજી જે ચિત્રોવાળી પ્રત છે તેમાંના ચિત્રો પર કેટલાંક ગૂંચરાતી કે વાક્યો ચિત્રોની સમજના આપ્યા છે તે પણ ભાષા જાણવા લાપક હોવાથી તેના કેટલાક ઉતારા ટાંકું છું.—

જળમૂકીપ માણે ધ્રુવ તારા જે છંદ કેતવેં ગ્રથે પૂવાચાયે ચ્યારિ પૂરે કહ્યા છે. પાષનીકા વારા દુકડા તે દુકડા દૂરિ તે દૂરિ ફિરતા રહં એ સ્થિતિ જાણવી સદા.

કરવતરપૂં વેહરં, ધાણી માણે પીલઈ, વ્યાધ ઉપસર્ગ સ્વાન પાછે, ફરસીયે છેદે રથ જોથરે, અણિ ઉપર ટેરં, ગ્રથ પંખી ચૂંટં, નેવેતરણી પાંણી પાવેં, સાદમલ વૃક્ષ પટ્ટાની પેરેં છેદે, શિલ્લા ઉપરિ ધોવેં, પટ્ટા કરી છેદઈ, કુહારેં કરી છેદઈ, લોહની પૂતલી ઉગ્ર કરી સોવાવેં, ત્રિશૂલ ઉપરિ પરાંવડ.

પહિલી નરકે સીમત ઉપવર જોજન ૪૫ લાપ પ્રમાંણુ તિહાં એટલી વેદના સહવી પુરમાધામિકની કીધી તે વેદના જાણવી.

ધ્રુવી ઉપરી આદ્ય.

સોતમી પૃથ્વી x x x + તિહાં સૂધી ઉપરિ સાઠા સોલહસાગરોપમ એકજુપાસઠ સાઠા ૧૬૫ સોલ માગરોપમ બીજાઈ પામે વેદના સહવી ઇતિ પ્રમાણુ.

આ વિગતો નારકીના હુખ દેખાડનારા ચિત્રો પર આપેલી છે.

સમાશ્રંગાર નામા સત્તરમા શતકના ઉત્તરાર્દમાં રચાયેલાના અનુમાનવાલો ગ્રંથ, જેમાં કર્તાનું નામ જોવામાં આવ્યું નથી. માત્ર નમસ્કાર ઉપરથી સત્તરમાનો ઉત્તરાર્દ હોવાનું અનુમાન થયું છે. આ સમાશ્રંગાર ગ્રંથનું મૂળ સમજી અને આનંદે આપનારો છે તેથી એના પળ કેટલાક ઉતારા અર્પું છું.—

મહોપાધ્યાય શ્રી લાવણ્યવિજય ગણિ શુક્રમે નમ.

અથ મહાશય વિખ્યતે. વન તે જે વૃક્ષવંત, નદી તે જે નીરવંત, કટક તે જે વીરવંત, સરોવર તે જે કમવાંત, મેર તે જે સમાવંત, મહાત્મા તે જે ક્ષમાવંત, દેશ તે જે પ્રજાવંત, પ્રાસાદ તે જે ધ્વજાવંત, વાટ તે જે સ્થવવંત, હાટ તે જે વસ્તુવંત, ૧૫૮ તે જે

xસમયવત+રસના સીધે, -દુકાનો. ૧ આનો અર્થ જે પ્રકારે થાય છે ઘાટ-દાગીનો તેજ કે જે સુવર્ણ-સોનાનો હોય (૧), ઘાટ-ઓવારો-આગ તેજ કે જે સુવર્ણ-સોનાનું યુક્ત અધારેયો હોય (૨)

સુવર્ણવંત, ભાટ તે જે વચનવંત, મદ તે જે મુનિવંત, ગદ તે જે અભંગવંત, હસ્તિ તે જે ભદ્ર ભતિવંત, પ્રધાન તે જે યુદ્ધિવંત, દેવ તે જે અરાગવંત, શુભ તે જે ક્રિયાવંત, વચન તે જે સત્યવંત શિષ્ય તે જે વિનયવંત, મનુષ્ય તે જે ધર્મવંત બાહુ તે જે હેમવંત,^૧ તુરંગમ તે જે તેજવંત. રાજા તે જે ન્યાયવંત, વિવહારીયા તે જે મયાવંત,^૨ ધર્મિ તે જે દયાવંત, સતી તે જે શીલવંત, હસ્ત તે જે દાનવંત, અહો ! મહાનુભાવો ! હિઆનઇ લોચને જાણુ, જે તુમહારો શુભ વાપમ તે તો પણ, જે ફલ ફલ ત્રોટઈ, કંદમૂલ ન છોડઈ, વૃક્ષ રોપઈ ધર્મ લોપઇ મૃગ વાધયર્મ પહિરઈ, ધર્મ વિહનઈ, વહ્કાનિ કાજઇ વૃક્ષની ત્વયા ઉતારઈ, x x x x

જિસ્થુ હાથિનો કાન, પપલતું પાન, ગહિલારી સાન, નીચતું માન, શુંગોતુ ગાન, સંધ્યાનું રાગ, ભમરીનું પાગ, આકાશનું વહરાગ, જિસ્સા બહુબોલા માણસના બોલ, જિસ્મા સમુદ્રના કલ્લોલ, વિજિતો ઝગક, કમલપત્રિ જલનુ ટપક, ધ્વજનું અંચલ, તિસ્થુ મંસાર ચચલ છઠ. કિમી કુકલત્રિ, ચાલતી કહ્કિય. સાચી અલગિજ, આત્મ કુટંગ બાંજય, પરાચત રજક, વિપવ પત્રિપુટ આવાહ અનિટ, બોલતી મન ઉતારઈ, રિસઈ છોર મારઈ, જામઈ જવ દોલઇ, અલવિ અપંચક બેલઇ, બગાઇ કરવી ગોદકું ગલાઇ, ધર વીત્રોડઇ, કરી બાહિર-મીલઇ, બોલાવી બેનિ, હાથ ધસિ કુદેવી સાપણી, ચાલતી વ્યંતરી, પુણ્ય દારવણી આગલ, નગરવણી લાગેલ, જિસી મીરીતણી ઉગટિ, મહા ધટી બાલતી આગિ, જિસી દાપગવરિની બહિન, ઇલી સંતાપ કારી^૪ તો^૫ સંપજઈ નારી, જે છવે પાપકર્મ ભારી, અનિ જુ હુઇ મુકજ ૩ જઈ પોતઇ પુણ્ય પવિત્ર કિસી તે ? સુસીલા^૬ સદાચાર, ઉદાર સત્યવંતી, વિનયવતી, વિવેકવતી, બોલતી સુગણુ મધુર વાણી, દેવશુરવણુ વિપય^૭ ભક્ત ધર્મકાજિ આસકત, સહજિ^૮ સુલાવણ્ય, ઇસિ કલજ તો સંપજઈ જે પુનઈ પુણ્યઈ. x x x

સાપ અનઇ પંખાણુ, કાદવ અનિ કંટાણો,^૯ વરસ મેહ અનિ રાતિ અંધારી, કુદિ રાજ અનિ માહિ કંસારી, જવની રોટી નિ કાવા બોટી, અમાગણિ રાંકિ નિ ખાઈ માટી, કાલી નિ મશિ લાઇ ડાકિણુ નઈ રાઉલવાંઇ, ઉખરલી ખાટિ નિ કામિ વણી, સાંસ જૂઠી^{૧૦} નિ નણુદ ધણી, વડપણુ નઈ ફેફલ ધુટે, અતીસાર નઈ આસણુ ઊંટ, દુખ અનઈ ડાકીણી ખાણુ, આગણુઈ કુહિને કુટંગ આણુ, વાંનર નઈ વીધી ખાણુ, આગી નીચ ની નીધાન લાણુ સાપણી નઈ વ્યાઈ, ધરમઈ ખાવા નહીં ચાઇ, કાલી નઈ રીસાલી વાંઝીણી નઈ વીરુખી બોલી સરડી^{૧૧} ને શ્લેષમણી. + + + x

અંતમાગમાર્થી રવ વર્ણન:—

૧. અથ રથ વર્ણન—અપેલ તુરંગમ^૧ જુવો, મુખઈ સુખદ ચાલઈ, માહિ^૨ બહા નઈ મુત્તા, છત્રીસ દંડાયુંજ ભરીયા, વાયુ વેગિ માંચરીયા, ઘડહડારી ધરામંડળ ધંધોલિ, રજમાંહિ રત્રિવિંચ બોલઇ, ઉપરિ ધ્વજ લહલહઇ, જાણે દેવ સંબંધીયા વિમાન ગહગહઇ, ધૂપરિધાંટ વાજિ, વચરીના ભડવાય બાજઇ, મર્તિવત હંમવામનો રથ, હજ્યા અનેક સાંચરિયા રથ. * ધર્તિ શ્રી રથ વર્ણનમ્. છ.

૧. હેતવાળા ૨. મામાવાળા ૩ બીજાળીનો. ૪ નહારી સ્ત્રી ૫ 'જે' હોયુ જેઇયે ૬, સારી સ્ત્રી. ૭ પિયે. ૮ કાંટાયુંજ. ૯ સરદી-ઠંડી અને વહી શ્લેષમ-સલેખમવાલી. ૧૦ જોડયા

* આમો ધણા વાઝો એવી સુંદરતાથી રચવામા આવ્યા છે કે જાણે ગદ્ય કાવ્યજ ના ... ૦ ... તાપિ કાવ્ય જેવું માધુર્ય અંદર સમાયું છે.

પાશ્વિક આલોચન વિધિ ગ્રન્થ પંદરમા શતકના પૂર્વાર્દ્ધમાં લખાયેલો—ભાષા ઉપરથી અનુમાન—આમાં પણ કર્તાનું નથી, કારણકે ‘પાશ્વિક અતિચાર’ છે × × માત્ર પંદરમા શતકની ભાષાના નમૂના રૂપે અત્રે ટાંક્યો છે:—

ઉચ્છ્રાકારેણ સંદિસહ ભગવત્ । ચક્રમાસિય આલાક ? ચક્રમાસિ પડિસેહણ કીધી જઈ દાંધ રહી વીસરી હુધ તઉ મિત્યુગિ હુધકુ । ચક્રમાસિ મહિ જાનાચારિ—કાલે વિણવ વહુમાણ, વહાણે તહ્ય હોર નિન્હવાણે; વજ્રણ અત્ય તદુભર, અઢવિહો નાળ આયરો. ૧. કાલતિ—વેલાં અણોઝઈ ‘છતઈ ધરિયાવહી અણુપડિક્કમી અણુપડિસેહી ભૂગિકા સિદ્ધાંત. વાંચિક, બહુિક, ગુણિક, આવેયાં સરપોરિસિ અર્ધપોરિસિ કીધી. વેલાં ન કીધી. વિશુચાન્તિ—આપાણુ ન્નત્યાદિ અઢંપર તઉ ગુરુ રહઈ વિનયુ વેયાવચ્ચુ કરતાં હાથુ પથુ સાસુ લાગઈ, આલાપિ સંલાપિક ન કીધઈ, ધારિ મંધરી ગુરુ ગુરુણી તણી અવશેહણુ આસાવના કીધી, આસણિ ઉપગરણિ પથુ લગાડિક, વેયાવચ્ચુ કરતાં હાથુ પથુ સાસુ લાગઈ, આલાપિ સંલાપિ ઉચ્ચસણિ સમાસણિ અંતરભાસાં કરી દોયુ ઉપનક, ઉવડાંતણુક વચ્ચુ વાલિક વડાં ઉપરી અવગા કીધી, વડાંતણુ આદેસ પાખઈ નિયમુ અભિચહુ લીધઈ, પચ્ચકખાણુ પડન પાડન પિહારાદિક કુકાજ કીધાં, વડાંતણુક આધઈ પાછઈ બોલિક, આપાનુ બણાવિક પાનું ન બણાવિક. વિનય પાખઈ વાંદણુક ખમાસમણિ અણુદીધઈ સન્નુ અર્થુ પૂછિક. × × × × × × × × ×

અંત ભાગ—

શ્રીવીતરાગિ જે નિષિધ્યાં કાર્ય તે કીધાં, મહાત્માયોગ્ય જે કરણીય તે કીધાં નહીં, આગમ વચન સદ્દિયા નહી, અથવા વિપરિત પ્રરુપિયાં હુધ, એવં જ્ઞાનદર્શન ચારિત્ર તપવીર્યાચાર માહિ જાં આલોકિં તરસ મિત્રજામ હુધકુ. સવ્વ સવિ પાક્ષીન કવિ પાક્ષીન આલોચન વિધિ: જા પ્રત્યક્ષ ગણુન્યા શ્લોકા: સાર્દ્ધ પંચાશત્પર.

આ વિના એક પ્રતિ ‘આંચલિયામચ્છની ચર્ચા સંત્રેધિની’ મલી આવી છે. તેમાં ગ્રન્થનું નામ આવવામાં આવ્યું નથી, માત્ર ચર્ચારૂપે કોઈકે લખેલો છે તેમાંથી સહજ ઉતારો આવીશ—

અથ નિષ્કપતવિતિ શ્રીપૂજ્યની ચારતા ધરતા થિકા શ્રીપૂજ્યનઈ પ્રશ્ન કીજઈ છઈ સંવત ૧૧૬૯ અન્મારિસિં ઉગણુકતરિ અચ્ચલપક્ષની ઉત્પતિ વિધિપક્ષ હસિકં નામ સ્થાપના હતી. અનેરા મુખ વચ્ચિકા સ્થાપક, સકલ ગચ્છ અવિધિચાલઈ, અવિધિ પ્રરુપઈ છઈ. અચ્ચલગચ્છીય ગીતાર્ય સુદ્ધ વિધિમાર્ગ સ્થાપક, એ આત્મીય ગચ્છની વચન કલ્પના, તત્રાર્યે પ્રશ્ન એ અચ્ચલપક્ષનુ ધર્મ ૧૧૬૯ પ્રવર્તિકે તાં પહિણુ ધર્મ કિમ હતુ ? સ્વામીનુધર્મ દ્વિસમાચારા પર્યંત અચ્ચલવચ્ચિજ બોલિક છઈ. યત: × × × × ×

સ્વામીનક ધર્મ એટલા કાલ લગઈ વિચિત્ર નહી પામઈ, તુ જે કહઈ છઈ સંવત ૧૧૬૯ પહિણુ વિધિ-ધર્મ ન હિંતુ ! પછઈ અચ્ચલ ગચ્છીય ગીતાર્ય ઉદ્ધરિક, વિધિ પક્ષનામસ્થાપના કીધી તેહનઈ મહાંત દ્વપણુ લાગઈ છઈ જેઠ વલી કિહાંઈ વિધિ ધર્મ વ્યવચ્છેદ પાખાવણુ પચાંગી માવિ અક્ષર હુધતુ.

જૈન ગુજરાતી સાહિત્ય.

લે :-રા. રા. યોપટલાલ કેવળચંદ શાહુ-રાજકોટ

ગુજરાતી સાહિત્યની શરૂઆતનો કાળ ક્યો ગણવો તે વિષે કંઈક મતભેદ છે પરંતુ સ્વ. સા. ગોવર્દનરામભાઈ અને સ્વ. સા. નર્મદાશંકર કવિનાં લખાણો વાંચનારી એમ જણાય છે કે ગુજરાતમાં મુમ્બઈમાં રાજ્યની શરૂઆત થઈ ત્યારથી ગુજરાતી સાહિત્યની શરૂઆત થયાનું ગણી શકાય.

ગુજરાતી સાહિત્યની શરૂઆતથી તે આજસુધી એ સાહિત્યની એના જેનોએ ઘણી મારી રીતે બળતી છે. શરૂઆતમાં અને ત્યાર પછીના સૈદ્ધાંતોમાં તેમણે ગુજરાતી ભાષામાં ઘણા અંગે લખ્યા છે.

સં. ૧૩૨૭ માં સમ્પત દેવેરી રાસ, સં. ૧૩૪૭ માં પ્રખ્યાત ચિંતામણિ અને એ અરસામાં ઉપદેશમાળા નામના અંગે જેનોનાજ રચેલા છે. વિસ્તાર બધી અને વળી આગલી સાહિત્ય પરિપટ્ટમાં જૈન ગુજરાતી સાહિત્ય વિષે મારા તરફથી તેમજ મારા બંધુઓ તરફથી ઘણું કહેવાઈ ગયેલું હોવાથી આ નાનકડા નિબંધમાં તે માત્ર રૂપેયા દોરવાનું લક્ષ્યમાં રાખ્યું છે.

ગુજરાતી સાહિત્યનું મૂળ રોપવામાં, સાહિત્ય વૃક્ષને ઉગવા દેવામાં અને છેવટ તેને પરિપુષ્ટ બનાવવામાં જેનોએ કેટલું કાર્યું છે તે તેના આશરે પાંચમે રાસો કહી આપશે.

હાલ આપણે જૈન ગુજરાત કહીએ છીએ તેનો શરૂઆતમાં ઉત્તર તરફ વિસ્તાર વિશેષ હતો. ઉત્તર તરફ ચાતુર્માસ કરીને પણ જૈન મુનિઓએ કેટલાક અંગે લખ્યા છે.

તેમના અંગેમાં રાસ બહુ જોવામાં આવે છે. કેટલાક રાસો તો નવરસ યુક્ત વર્ણનથી રસ અને અલંકારથી છલકાઈ જાય છે. રસના આર્થબળ, ઉદીપન, વિમાન વગેરે સાધનોના જ્ઞાન જેવો ઘટે તેવો ઉપયોગ કરી એ વર્ણનો વાંચવામાં આનંદ આવે એવા રમભરિત કર્યા અને તેથી એવાં રમિક આખ્યાનોને તેમણે રાસ નામ આપ્યું હોય એમ જણાય છે.

ગુજરાતનો ઇતિહાસ લખવામાં જૈન અંગેએ બહુ સારો રાસો આપ્યો છે અને એ ઉપરાંત અન્યેક આખ્યાનિકાઓનો પ્રચાર કરવામાં તેમણે સારો આગ વીધો છે.

૧૫મા તથા ૧૬મા સેકામાં તેમના તરફથી ઘણા અંગે લખાયા છે તેમાંના કેટલાકના આમતથા સાલ આનીએ આપ્યા છે. ૧૪મા સેકામાં તો લગભગ સઘળા અંગે તેમણેજ લખ્યા છે.

૧ હેમપ્રકાશ.	સં. ૧૪૧૦ ની આમપામ	કર્તા જ્ઞાનંદસરિ
૨ ભરતબાહુબલિ.	"	શુભુગનસરિ.
૩ શીલ રાસ.	૧૪૧૧	વિજયભદ્ર (ઉદયવંત)
૪ હંસરાજ વચ્છરાજ.	૧૪૧૧	"
૫ ગૌતમરાસ.	૧૪૧૨	"
૬ શાંત રાસ.	૧૪૬૦	મુનિમુંદર
૭ ભરતબાહુબલિ રાસ	૧૫મો સેકા	સેતવર્ધન.
૮ સુદર્શન શેઠ	૧૫૦૧	મુનિમુંદર.
૯ શુભાવધિ.	૧૫૧૪	બજરુરાલ.

૧૦ ધના ચરિત્ર.	૧૫૧૪	મતિશેખર.
૧૧ સિદ્ધચક્ર રાસ.	૧૫૨૧	જ્ઞાનસાગર.
૧૨ ચિત્રસેન પદ્માવતી.	૧૫૨૨	ભક્તિવિનય.
૧૩ શ્રીપાલરાસ.	૧૫૩૧	જ્ઞાનસાગર.
૧૪ સિંહામન જત્રીશી.	૧૫૩૬	હીરકળશ.
૧૫ કુરંગડું.	૧૫૩૭	મતિશેખર.
૧૬ મદન રેખા.	૧૫૩૭	"
૧૭ સારશીખામણ.	૧૫૪૮	જયસુંદર શિષ્ય.
૧૮ વસુદેવ.	૧૫૫૭	હર્ષકુશળ.
૧૯ શ્રીપાળ.	"	લખિસાગર.
૨૦ બોહાનો રાસ.	૧૫૬૦	લાવણ્યસમય.
૨૧ વજ્રસ્વામી.	૧૫૬૩	ધર્મદેવગણિ.
૨૨ ઋષિદંતા.	૧૫૬૯	દેવકુલમિહ.
૨૩ ગૌતમસ્વામીનો રાસ.	૧૫૭૦	લાવણ્યસમય.
૨૪ ગૌતમ પુચ્છા.	"	"
૨૫ પ્રદેશી રાજ.	૧૫૮૦	મહાજયસુંદર.
૨૬ સુગ સાહેલી.	૧૫૮૫	"
૨૭ ચંદ રાજ.	૧૫૮૬	મોહનવિનય
૨૮ વસ્તુપાળ તેજપાળ.	૧૫૯૭	પાર્શ્વચંદ્ર.

* ગુજરાતી ભાષામાં જૈનોએ લખેલાં પુસ્તકો ઉપરાંત સંસ્કૃત ભાષામાં તેમણે ગુજરાતમાં રહી જૈને પુસ્તકો લખ્યાં છે તેનાં નામ માત્ર ટિપ તરીકે આ નીચે આપ્યાં છે.

ગુજરાતના સંસ્કૃત સાહિત્યમાં જૈનોનો ફાળો.

“ગુજરાત” માં વિકાસરથી માંડીને દક્ષિણમાં સુરત સુધી અને પૂર્વમાં ઉડ્ડિયિનીથી માંડીને પશ્ચિમમાં દારિકા સુધીનો ભાગ લીધો છે. ત્રિપથી શલાકા પુરુષચરિત્ર, યોગશાસ્ત્ર, રામાયણ, ખંડવચરિત્ર, દાશ્રય, કુમારપાળ પ્રબંધ, ચતુર્વિંશતિ પ્રબંધ, પ્રબંધ ચિંતામણિ, વિક્રમચરિત્ર, શત્રુજ્ય મહાત્મ્ય, જગદુ ચરિત્ર, કુમાર સંભવ, મેઘદૂતમ્, નેમિદૂતમ્, ગુર્વાવલિ, હરિવિક્રમ ચરિત્ર, સુકૃતસંકીર્તન, સુલસા ચરિત્ર, ષડ્દર્શન સંમુચ્ચય, સ્વાદ્વાદમંજરિ, લોકતત્ત્વ નિર્ણય, તત્ત્વાર્થધિગમ, ગુણસ્થાન કમારોહ, કર્મઅંથ, દ્રવ્યાનુયોગ તર્કણા, બૃહદ્દ્રવ્યસંગ્રહ, નિર્ણય, તત્ત્વાર્થધિગમ, ગુણસ્થાન કમારોહ, કર્મઅંથ, દ્રવ્યાનુયોગ તર્કણા, બૃહદ્દ્રવ્યસંગ્રહ, પંચાસ્તિકાયા, અધ્યાત્મસાર, યોગમિંદુ, યાનાર્ણવ, સમાધિસત્ક, શાંત સુધારસ, અધ્યાત્મ કષ્ટપદ્મ, અધ્યાત્મોપનિષદ, જ્ઞાનસાર, લોકપ્રકાશ, જંબુદ્વીપ, અહંત્રીતિ, બુદ્ધિસાગર, નિર્ભય, ભીમવ્યાયોગ, કરૂણા વજ્રાયુદ્ધ, ભદ્રાહુસહિતા, વિવેક વિલાસ, ચતુઃશરણુ, આતુર પ્રત્યાખ્યાન, સંબોધસત્તરી, ઉપદેશમાળા, વેદાગ્ન્યશતક, શૃંગારવૈરાગ્યવરંગિણી, ઉપમિતિ-ભવપ્રપંચ, પ્રબોધ ચિંતામણિ, સમરાદિત્ય ચરિત્ર, ધર્મમિંદુ, પુરુષાર્થસિદ્ધિ ઉપાય, શ્રાવક પ્રશ્નપતિ, પ્રશમરતિ, ધર્મરતન પ્રકરણુ, શ્રાદ્ધ વિધિ, આચાર પ્રદીપ, આચાર દિનકર, છત્યાદિ અનેક સંસ્કૃત ગ્રંથોની દીપ, કોન્કરમં આદિસ તરફથી જહાર પડેલી જૈન ગ્રંથાવલિ ઉપરથી સંસ્કૃત ગ્રંથોની શકાય તેમ છે. એક બીજો સ્થળેથી પણ નીચે પ્રમાણે તારવણી કરી શકાય તેમ છે.

૧૭ મા સેકાના જૈન કવિઓ તરફ નમ્ર કરીએ. કુશળ લાભ, ભીમ ભાવસાર, સોગણ સુત ઋષભદાસ, સોમવિમલ, વિનયદેવ સૂરિ, પ્રીતિ વિમલ, ભાવરતન, હીરાચંદ્ર ઓવક, ગુણ-શીલ, પુણ્યસાગર, મમય સુંદર, જયવિજય ગણિ, પુણ્યકીર્તિ, ઋષભદાસ, ગુણસાગર, દર્શન કવિ, નયવિમલ, સોમવિમલ, કર્મસિંહ, નયસુંદર, પુણ્યરત્ન, દર્શવિજય, કાંતિવિજય, નયસુંદર, જયસોમ, સકળચંદ્રજી, ચંદ્રકીર્તિ, સુરવિજય, ગુણસોભાગ, સંધવિજય, હીરસૂરિ, જીનચંદ્ર, મતિસાગર, સમરચંદ્ર, હીરમુનિ, બાળકવિ, બ્રહ્મર્ષિ, ઋષભકવિ, વિવેકચંદ્ર, કીર્તિવર્ધન, કનકસુંદર, ધનવિજય, જીનોદયસૂરિ વગેરે કવિઓ એ સેકામાં થયા.

હંસરાજ વચ્છરાજ રાસ, હીરવિજય સૂરિ, હિતશિક્ષા, હરિયેણુ શ્રીયેણુ, હરિચંદ્ર, હરિવંશ (હાલસાગર), રથૂલિભદ્ર, સંધયણુ રાસ, સુસદ, સદેવંતી સાવલીંગા, સુરસુંદરી, સુરપાલ, સુમિત્રકુમાર, સુમતિ નાગિલ, સીતા, સાગરદત્ત, સમ્મકવ સાગર, શ્રેણિક, સનત કુમાર, શ્રેણિક રાસ, શાન્તિ-ભદ્ર, શાંત્ય પ્રકાશ, શાંતિનાથ, શત્રુજયકીર્ત્તાર, શત્રુજયતીર્થમાળા, વીરચર્યાનક, વિજય તિલકસૂરિ, વિચારમંજરિ, વસ્તુપાળ-નેજપાળ, ઋષિદત્તા, રત્નપાળ, ચમલકરાસ, મૃગાવતી, ભરત બ્રાહ્મભક્ષિ, બાર વ્રત, બાર ભાવના, પ્રેમસા લગ્નહી, પ્રિયમેલક, પ્રભાવતી, પ્રાસિદ્ધિ, પ્રત્યેક પુદ્ગલ, પુણ્યાખ્ય, નેમિનાથ, નવતત્ત્વ રાસ, નળ ચરિત્ર, નળ દમયંતી, નર્મદા સુંદરી, નય પ્રકાશ, નમિરાજર્ણવ, ધર્મિભલ કુમાર, ધના ચરિત્ર, ત્રિવિક્રમ, તેજસાર, જ્યોત્સ્નામિ, ચંદ્રાવન, ચંપકશ્રેષ્ઠિ, જોતમ પૃથ્વી, કૃતપુણ્યસેઠ, કુમારપાળ, કુમારમુનિ, કલ્યાણ વિજય, કનક શ્રેષ્ઠિ, અંજના સતિ, ઉપદેશ રાસ, આપાઠ ભૂતિ, અવંતિ સુકુમાલ, અભયકુમાર, અગડદત્ત વગેરે રાસ અને કવિતાના કથાનક અંથે સત્તરમા સેકામાં રચાયા છે.

વિસ્તાર ભયથી ટુંકામાં જણાવવાનું કે કવિ પ્રેમાનંદના અંથે જે દબે ગુજરાતના સાક્ષરોએ તપાસ્યા છે તે દબે જૈન લેખકોના અંથે તપાસવામાં આવશે તો જણાઈ આવશે કે તેમણે ગુજરાતી સાહિત્યની બધી દિશામાં ધણી ઉપયોગી સેવા બજાવી છે.

અશોકના વખતથી તે વિક્રમની આઠમી સદીની અધવચ સુધીમાં, શિલાલેખાદિ પ્રમાણથી જણાય છે કે તે વખતમાં જૈન, બૌદ્ધ ને બ્રાહ્મણ એ ત્રણ ધર્મનું આપણા ગુજરાતમાં ધણું જોર હતું. સકળ જૈનોનાં જાણુવામાં છે કે રમરણ શક્તિ કમજોર થતી જાય છે એવું જાણી વળખીપુરમાં સં. ૫૧૦માં દેવદિર્ઘ ક્ષમાશ્રમણે સુખ પાડે હતાં તે જૈન શાસ્ત્રે પુસ્તકારૂઢ કરાવ્યાં. આ સર્વે માન્ય થયલાં પુસ્તકો માગધીમાં હતાં તેમાંના કેટલાક ઉપર આઠમા સેકામાં શીલાંગાચાર્યે અને ૧૧મા સેકામાં અભયદેવ સૂરએ સંસ્કૃત ભાષામાં દીક્રાઓ-વ્યાખ્યાઓ લખી.

“સંસ્કૃત સાહિત્યના ઇતિહાસમાં ગુજરાતના આદ્યકવિ માધ” બિન્નમાળ શ્રીમાળ નામે ગુજરાતના પાટનગરના રહેવાશી હતા. કહે છે કે તેઓ જૈનોના ગોર હતા. એક વૈષ્ણ શેઠ પાસેથી ધન લઈ કોઈ બ્રાહ્મણે એ વૈષ્ણ શેઠને નામે પોતાનું એ કાવ્યચડાવી દીધું. સં. ૧૩૩૪-૩૫માં શ્રી પ્રભાચંદ્ર પ્રભાવક ચરિત્ર લખ્યું. ધનેશ્વર સૂરિએ રચેલું શત્રુજય માહાત્મ્ય નામનું કાવ્ય કહે છે કે ટેંઠ શિલાહિત્યના વખતમા રચાયું છે ને તેથી તે જુનું કાવ્ય ગણાય છે થી હેમાચાર્યજીના રાષ્ટ્રાનુશાસન, કાન્થાનુશાસન તથા બીજા વ્યાકરણના અંથે વગેરે સુપસિદ્ધ છે. વિશાળદેવ વાઘેલાની સભામાં અમરચંદ્રસૂરિ પંડિત હતા તેમણે જાલભારત નામનો અંથ લખ્યો છે. દેવ નિદ્ધવલગણી નામે જન નંડિતે વીરસૌભાગ્ય નામનું મહા કાવ્ય રચ્યું છે યશોવિજયજીએ ન્યાયરહસ્ય, ન્યાયલોક પંડન ખાદ્ય, આદિ અંથ લખ્યા છે. ૧૪મા શતકમાં વિજયલક્ષ્મીસૂરિ વગેરે જન આચાર્યોએ ઉપદેશપ્રસાદિ અંથે રચ્યા છે.

જૈન ગુજરાતી ભાષા એ શું ગુજરાતી ભાષાથી જુદી ભાષા છે ?

સંસ્કૃતમાંથી પ્રાકૃત અને પછી અપભ્રંશ ભાષા થઇ અપભ્રંશમાંથી ગુજરાતી થઇ. ગુજરાતી ભાષાના સંસ્કૃત અને પ્રાકૃત ઉપરાંત ખીન્ન દેશ શબ્દો પણ ઉમેરાયા છે.

ઔકસકદના પ્રોફેસર આર્થર એન્નેકડોનલ જણાવે છે કે “ ખ્રિસ્તિ સંવતના આરંભથી માંડીને ઇ. સ. ૧૦૦૦ સુધીના મમયમાં મધ્ય કાલી । પ્રાકૃત સમસ્તરૂપની રહી, તથાપિ આર જુદીજુદી બોલીમાં વહેંચાઇ ગઇ. પશ્ચિમમાં સિંધુ નદીની ખીણમાં અપભ્રંશ ઉદ્ભવ્યો. મથુરા જેવું મધ્ય મિંદુ છે એવા હેમાચાર્યના પ્રદેશમાં શૌરસેની ઉદ્ભવ્યો. એ શૌરસેનીના ગાર્ગરી (ગુજરાતી), અિવન્તી (પશ્ચિમ રાજપુતાની) અને મહારાષ્ટ્રી (પૂર્વ રાજપુતાની) એવાં ત્રણ પેટા રૂપ થયાં.

અપભ્રંશ પરથી મિંધી, પશ્ચિમ પંજાબી અને કાશ્મીરી ભાષા ઉત્પન્ન થયાતું કેટલાક વિદ્વાનો જણાવે છે. પંડિત હેમાચાર્યજીની અધ્યાધ્યાયી અપભ્રંશ ભાષામાં હોવાનું કહેવાય છે તો તે અપભ્રંશ ભાષા તે કઇ ? કેટલાકનું કહેવું છે કે પ્રાકૃતમાંથી બગડેલું રૂપ તે અપભ્રંશ અને પોતા-પોતાના પ્રદેશના અપભ્રંશ પરથી તે તે પ્રદેશની હલ્લી ભાષાઓ મળી છે. પ્રોફેસર એન્નેકડોનલ જણાવે છે કે શૌરસેનીમાંથી ગુજરાતી થઇ છે તો શૌરસેની અને અપભ્રંશને શો સંબંધ છે તે જોઇએ.

પ્રાકૃત, માગધી, પૈશાચી, ચૂલિકાપંશાચી, શૌરસેની અને અપભ્રંશ એ છ ભાષાતું વર્ણવે હેમાચાર્ય પોતાના વ્યાકરણમાં કહે છે. સં. ૧૨૮૧માં કાળ કલ્પત્તતનો લખનાર નીચે પ્રમાણે ભાષા કહે છે.

સંસ્કૃતં પ્રાકૃતં ચૈવ શૌરસેની ચ માગધી ।

પૈશાચિકી ચાપભ્રંશં પઙ્ગમાપા પરિકીર્તિતાઃ ॥

જેટલે બનેમાં શૌરસેની અને અપભ્રંશને જુદી બનાવવામાં આવી છે. જુદી બતાવ્યા છતાં પંડિત હેમાચાર્ય કહે છે કે

અપભ્રંશો પ્રાયઃ શૌરસેનીવત્ ત્રાયં ભવતિ ।

અપભ્રંશમાં ઘણું કરીને શૌરસેની પ્રમાણે બહુ કાર્ય થાય છે. દેશ વિશેષને લઇને અપભ્રંશ ભાષા બહુ બેદનાલી છે એમ રૂદ્ર અલંકારના રૂપરતના નીચેના લખાણપરથી જણાય છે.

પ્રાકૃત સંસ્કૃત માગધ પિશાચ માપાશ્ચ શૌરસેની ચ પછો, મૂરિ મેદો દેશ વિરોધાદપન્નેશઃ ।

અપભ્રંશ ઉપરથી ગુજરાતી ભાષા થઇ એમ કહેવામાં કરો બાધ નથી.

હવે કયા સૈકા સુધીની ગુજરાતમાં બોલાતી ભાષાને અપભ્રંશ કહેવી અને કયા સૈકાથી ગુજરાતી કહેવી તે નક્કી કરવાની જરૂર છે. ખીજી સાહિત્યપરિપક્વતા પ્રમુખસ્થાનેથી આ વિષે ઘણું કહેવામાં આવ્યું છે

હેમાચાર્યની ભાષાને ગુજરાતી કહેવી કે નહિ તે ખાતે કરો આગ્રહ નથી પણ ચાદના સૈકાથી ભાષાએ જે વલણ પકડ્યું છે તે વલણ પરથી તેને આપણે ગુજરાતી 'ભાષા' કહીએ તો તેમાં કશું ખોટું નથી.

કવિ નર્મદાશંકર લખે છે કે “ સં. ૧૩૫૬ પછી મુસલમાની હાકમીમાં ગુજરાતની તે ગુજરાતી, એવી રીતે ગુજરાતી ભાષા પ્રમિદ્ધિમાં આવી. આદાણ તે જૈન સાધુઓ એઓએ સંસ્કૃત ટાળી ગુજરાતીમાં આખ્યાન તથા વાર્તા અને રાસ લખ્યા. ત્રિશેષે પદ્ય, પણ ગદ્ય પણ ખરું.

એ ગુજરાતી ભાષાનાં આજ લગીમાં મુખ્ય ત્રણ સ્વરૂપ થયાં છે. સં. ૧૩૫૬થી તે સં. ૧૬૫૬ સુધીનું એક, સં. ૧૬૫૬ થી તે સં. ૧૮૫૬ સુધીનું બીજું ને પછી ત્રીજું. પહેલું તે મોખ્યું ને બીજું તે બૃહદ્ ઘણું રૂપાંતર પામતું છે.”

કવિ નર્મદાશંકર એ પ્રભાણે-લખે છે, પણ તેઓ એ લખાણમાં જૈનોની ગુજરાતી ભાષા જુદી છે એવું જણાવતા નથી તેમજ ગુજરાતી ભાષાનો ઇતિહાસ લખનાર શાસ્ત્રી વ્રજલાલજી પણ ગુજરાતી ભાષામાં જૈન ગુજરાતી એવો ભેદ પાડતા જણાયા નથી.

જૈન અને જૈનેતર જુના લખાણોની વાનગી આજે બોલાતી ગુજરાતી ભાષા સાથે સરખામણી કરવાના હેતુથી આપી છે અને એ વાનગીઓ તપાસનાથી જણાશે કે જૈન ગુજરાતી એવો ભેદ કરવા કરતાં એ સાહિત્યને ખુદ ગુજરાતી ભાષાના સાહિત્યની દૃષ્ટિએ તપાસવામાં આવશે તો સાહિત્ય ક્ષેત્રને લાભ થશે, એ ક્ષેત્ર વિસ્તારાણ બનશે, નકામા ભેદો ટળી જશે અને ઐક્યથી સાહિત્યકાર્ય દોષી હશે.

જૈનેતર જુનો ગુજરાતીનાં લખાણોની વાનગી.

પ્રસિદ્ધ સાક્ષર નવલગમભાઈ લખે છે કે “ ધણાના ધારવામાં એમ છે કે ગુજરાતી ભાષા હાલ જેમ છે તેમજ નરમિંદ મહેતાના વખતથી બોલાતી આવે છે; પણ એ દેખીતીજ બૂલ છે. એટલાં વર્ષ સુધી ભાષા નિરૂપ ન પામે એ જન સંભાવ અને સવગા દેશની ભાષાઓના ઇતિહાસથી ઉત્પન્ન છે ” આ ઉપરથી જણાશે કે નરમિંદ મહેતાથી આજ સુધીની ગુજરાતી ભાષામાં જાણવાજોગ ફેરફાર થયો નથી એમ માની લેવું એ વાસ્તવિક નથી. કેટલાક વિદ્વાનોએ ગુજરાતના જુના કવિઓ તથા લેખકો તરફ ગુજરાતી આલમનું લક્ષ દોરવા માન કર્યો પણ જુની ગુજરાતીના થોડા પરિચયને લીધે જૈન લખાણોની ભાષા તેમને વિચિત્ર લાગી હશે તેથી કે બીજા ગમે તે કારણથી જૈન લખાણ તરફ ગુજરાતીના પ્રગતિનું લક્ષ યેચવાનું તેમને આદરણીય નહિ લાગ્યું હોય.

જૈન સિવાયના બીજા લખનારો તરફનાં જુની ગુજરાતીનાં જે લખાણો હાથ આવ્યાં છે તેમાંથી થોડા ઉનારા નમુના તરીકે તપાસી જઈશું તો પછી જન લખાણોની ભાષા વિચિત્ર કે તરેહવાર છે એમ વાંચનારને નહિ લાગે.

કાન્દકરે પ્રબંધ નામનું એક વીરસ કાવ્ય વિસલનગરા નાગરજાતિના આદ્યકવિ પદ્મનાભે સં. ૧૫૧૨માં એટલે જૈન કવિ ઉદયવંત મુનિ તરફથી ગૌતમ રાસ રચાયા પછી બરાબર સો વર્ષો રચ્યું છે, તે પ્રસિદ્ધ ડૉ. ગુરુકરનાં હાથમાં આવનારી તેમજે રા નવલગમભાઈને મોકલેલું તેમાંની લીટીઓ આ નીચે આપી છે.

તિણિ અવસરિ ગૂજરધર રાય કરણ દેવ નામિ બોલાયા ।

તિણિ અવગણિક માધવ ખંભ તાહિં લગઈ વિચક આરભ ૥૧૩૥

રીસારું મૂવયુ પરધાનુ કરી પ્રતિજ્ઞા નીમ્યું ધાન ।

ગૂજરાતિનું ભોજન કડ જુ તરકાણું આપ્યું અડ ૥૧૪૥

માધવ મહિતછ કર્યો અધર્મ નવિ છૂટછ જુ આગિદયાં કર્મ ।

જિહાં પૂછ જઈ શાસ્ત્રિઆમ છહાં જાપીજે હરિનું નામ ૥૧૫૥

જિણિ દેમિ સર તીગથ જાઈ રમ્યુતિ પુરાણ નહ માનઈ ગાય ।

જિણિ દોસ કરાયછ જગ જિહા ખટ દૈન દીજઈ ત્યાગ ૥૧૬૥

જિહાં પીડા તળશી પુજઈ વેદ પુરાણ ધર્મ ગુઝીછ ।

નવ્ર ખડે અપ કીરતિ રહી માધવિ મ્હેનજ આગિઆ તહીં ૥૧૭૥

આવ્યુ માધવ બેલી બણી બેટી અપુરવ લીધી ધણી
વિષમ પંથિ બિલ્ધ્યા દેશ યોગિની પુરિ કરિઉ પરવેશ ॥૧૮॥

...
જાણ્યું પરદેસિ પરધાનં અસપતિ રાજ દીધું માન
પૂછ્ય વાત પાવસાહ ધસી-ગુજરાતિ તે કહીધ કીસી ॥૨૧॥

કીસ્યું ખંભાયત અણુદલપૂર કીસ્યું દીવગઢ માંગલદુર
જાણવાડિ સુરક છિ કીસી એ રાહિત સુણીધ સાદસી

મં. ૩૫૮માં રચાયેલું વસંત વિલાસ કાવ્ય પ્રસિદ્ધ થયું છે તેમાંથી થોડીક કડીઓ આ નીચે આપી છે.

મુનિ જનના મન બેદઈ છેદઈ માનિની માન

કામી અ મનિ આણુંદ એ કંદ એ પથિક પરાણુ—૭

(વસંત ઋતુ મુનિજનોનાં પણુ મન બેદી નાંખે છે. કામીના મનને આનંદ આપે છે, માનિનીનાં માન મૂકાવે છે અને પ્રવાસીનાં પ્રાણુ લે છે)

કોમલિ આંખુ કાલિહિ આલિહિ કરધ નિવાદ

કામતણું કરધ આયસ આપસુ પાડધ સાદ ॥ ૨૩ ॥

(સખીઓ પ્રત્યે-આંખાની ડાળે કાચલ ટોકા કરે છે તે જાણે કામદેવની આણુ ફેરાતી

હોય તેમ તે સાદ પાડે છે

જુલશરી ભીમલ મહુગર બહુઅ રચઈ અણુકર

મયણુ નઈ આણું દિણુ વંદિણુ કરંધ કંધવાર ॥ ૩૦ ॥

(બેરસલીના સુવાસથી વિકળ બમરો બહુ ગુંગરવ કરે છે તે શું આ વારે કામદેવને જાણુ આનંદ યુક્ત વંદના કરતો હોયની !)

મુખ આગલિ તું મલિન રે નલિન જઈ જલિનાહિ

દંતહ બીજ દિખાડિમ દાડિમ તૂં મુખમાહિ ॥ ૫૮ ॥

(હિ કમલ ! તે સ્ત્રીના મુખ આગળ તું મલિન દેખાય છે. જા, જા, પાણીમાં જઈ મોં ગોઠ આવ. અરે દાડિમ ! તેના મુખમાંના દાંત આગળ તારા દાણા દેખાડ મોં)

સતરમા સૈકામાં લખાયેલી “ સોળકળા” માંથી થોડી લીટીઓ જોઈએ.

હાસન મિહુછિ કુરગધ । મોટું તેહતણું મહિમાયિ

નાં પૂવ પોત્ર અનેક । તેહતણુ કિમ કહુ વિવેક ॥ ૬૦ ॥

...
...
...
...
... એક હાઉ આકાશ । કંસ તાકરો કરસિ વિનાશ ।

યક વેરી જણો તેહ । એહતુ ગરબ આદમુ જોહ ।

...
...
...
...
હાના બાલક સાથિ રમિ । કરિ વાત જે જેદનિ ગમિ ।

...
...
...
...
... પયોદા પામી સદી । કાઢાના તૂં બધાયિ નદી ।

...
...
...
...
તમહ પદ પંથવ અણુમરિ । તે ગવસાગર હેલા તરિ ।
...
...
...
...
... તે સંકામાં લખાયેલા “સુદામા ચરિત”માંથી થોડી લીટી જોઈએ.
...
...
...
...
... છિ અનંત તૂ અહેદ નિ અમેદ ।

માનવી તૃષ્ણિ કિમ કલિ । જેહનિ ન જાણે વેદ ।
 સુદામુ સખી નહીં । દોહિલિ તે દીહાડા જાણિ ।
 એક બ્રાહ્મણ ત્યાંહાં વસિ । સુદામાનિ પાસિ ।

સં. ૧૬૪૦માં લખેલા વૈષ્ણવ આહનિકમાંથી પાંચેક લીટી તપાસીયે.

પૂર્વાભિમુખ મિશી માથૂં ઉઠેલી નિહાય, પખાલોજે । શરીર નવછિદ્ર સદા શ્રવિ । નિદ્રા
 મહિ વિશેષુ સદા શ્રવિ । તે માહિ પ્રાતઃસ્નાન વશ્ય કરવુ । અશકત પુરુષે ન કરવુ એહવૂં માન
 સ્નાન કીજી... કોઈડી પ્રિદ્ધિવી કીજિ । પાટલો પઠિ વાલીજે.

હવે ગદ્ય કથા સંપ્રદમાંથી તુલાગ્રાહી વણિકની વાત જોઈએ. કુડિન નગરિ-બુધર વણિક
 પુત્ર । તેહનિ પુરુષના ક્ષયતુ ધનનું ક્ષય હોઠિ । ધનના ક્ષયતુ સગે સહુષ છાડયું । ગત માન હોઠિ ।
 પોતિ ધણા દિવસની લોહ તુલ્યા હુંતી । તે અને રાત્રિ ધરિ મૂકી નિદેશઃ તરિ ગયું । કે તમે
 દિવસિ વસી ઉપાર્જિ આવ્યુ । નગરિ આત્રી આપણી લેહતુલા માગી । જેહનિ ધાર મૂકી તિણ્ણ
 લોભી મૂખે થેનિ કહ્ । તાહરી લોહ તુલા ડહિરિ ખાધી ।.....

સામુદ્રિક શાસ્ત્રમાંની એ લીટી જોઈએ

“જેહનધ શિયાલના શરીખી જાંગ હુધ તે નિર્ધન હુધ અનધ, માછલાના શરીખી હુધ તે
 લક્ષ્મી પામધ... જેહનધ કાનૂં તાનૂં હુધ તે કુલનાશ કરધ કમલ સરીખુ હુધ તે ભુપતિ હુધ.

જૈન લખાણોની વાનગી.

સં. ૧૪૧૨માં લખાયેલા ગ્રાંતમ રાસમાંથી થોડી લીટીઓ લઈએ
 ત્રિભુવન ગુરે સંહાસણુ બધો । તતખિણુ મોહ દિગતે પધો ।

કોષ માન માયા મદ પુરા નજે નાંકા જિમ દિન ચોરા ।

દેવ કુંડલિ આકાશે વાજી । ધરમ નરેસર આવીઓ ગાજી ।

જાણવિ વદમાણુ જિણુ પાયા । સુરનર કિનર આવે રાયા ।

સિરિ ગોયમ ગણહાર । પંથ સયા મુનિ પરીવરિય ।

ભુમિય કરધ વિહાર । ભવિયાં જન પડિ બોહય ।

સમવસરણુ મઝાર । જે જે સંસા ઉપજધએ ।

તે તે પર ઉપગાર । કારણુ પુછધ મુનિયવરો ।

ગ્રાંતમ ગણુધરના વખાણુ કરતા કવિ ઉદયવંત જૈન મુનિ લખે છે

જિમ સહકારે કોયલ ટહુકે જિમ કુસુમા વને પરિમલ મહકે ।

જિમ ચંદન સુગંધ નિધિ ।

જિમ ગંગા જલ લહરે લહકે । જિમ કળ્યામલ તે જે ઝલકે ।

તિમ ગેયમ સોહાય નિધિ ।

પુનિચ નિસિ જિમ સસી અર સોહે । સુરતર મહિમા જિમ જગ મોહે

પુરવ દિસિ જિમ સહસ કરે ।

જિમ ભૂમિ પતિ ભુયનલ ચમકે । જિમ જિય મંદિર ધંટારણુકે ।

તિમ ગોયમ લખિધ ગહ ગહેએ ।

સં. ૧૬૩૮ ના શાસિભદ્રરાસમાંથી થોડીક લીટી લઈએ.

શાસનનાયક સમરિયે વર્ધમાન જિન ચંદ્ર

અલિયુ ત્રિધન દૂરે દૂરે આપધ પરમાણુદ

સહુકો નિઆવર સારીખા પણુ તીરથ ઘણી ત્રિથેય

પરણુધ તેને ગામ્હે સોક રીતિ મંપેખ

શાસિભદ્ર સુખ સંપદા પાલી દાન પસાય

વાસ ચરિત વખાણુનાં પાલિક દૂર પલાય.

સં. ૧૬૯૭ માં લખાયેલા હારશ્વર રામના રાસમાંથી લઈએ

તાપમ આપેરે દોડતો રે હરણી મારી કેણુ
બસ્મ કડં નરકે ધરં રે વીધી મૃગલી જેણુ
ધુળે રાજા ધડકડે રે હા હા કરે હરિ મંદ
ખિહું આખે આસુ ઝરે રે નામે શિવ નરીંદ

રાજા હરિચંદ સાહસી સતી સુ તાગ નારિ
સીલ સતં તેનાં ચરિત્ર સામળજી નર નારિ
ગાંઠ ગરથ લેખાં પખે પ્રગટી હીગખાણુ
લાખ જિલી કુણુ મોલવે એવો અવસર જાણ
સં ૧૭૨૧મા લખાયેલા કવચના શાહના રાસમા સુઝાને સંબોધે છે કે
તીલી તારી પાખ હોરે હા આંચ રાતી તીખી તાહરી-શુવરીયા.
કૂડી થારી આંખ હોરે હાં રાતી માતી રંગ વાટલી
કહે જે મુઝ મંદેશ „ અખલા તુમ ધર એકલી „
વિરહિણીને વેશ „ ઝુરી ઝુરી ઝંખર બંખરી „
તોડ્યા હીર ચીર હાર , લાગે શણગાર અંગાર સાગીખા „
નિરહા કવત ધાર „ રસકસ ખારા વીપ હુવા „
એક આખ્યાં દીકાં દહે વાલા દહે વિદેશ
સર્જન દુર્જન બીહુ દહે હિયડા કાહુ કરેશ
ઉપર આખા મોરિયા તળે નિઝરણાં ઝરંત
સાજન માખે દીહડા તાહા તોહી તપંત.
જાતી માંહી સાલ ખિણુખિણુમે ખટકે ધણાં.
કરસ્યાં કવણુ હવાલ, મલિયાં વિણુ મઠજે નહિ.

ધર્મશુદ્ધિ પાપશુદ્ધિનો રાસ કે જે ઉપલા રાસના અગ્રસામાં રચાયો છે તેમાં શ્રોતા વક્તાના સંબંધમાં લખે છે કે

વક્તા વચનામૃત જરી શ્રોતા ઉપર ખેત
ખીજ વાવ્યું જાયે ખત્રી તિહાં કિમ ઉપજે હેત
શ્રોતા છદાં રસ વેલડી વક્તા વાણી નીર
સુખતિ નીકે કરી સ્તંભતાં થાયે ગહેર ગંભીર.
સં. ૧૭૪૬ના કાનડ કહીઆરાના રાસમાથી ચોડી નીટી લખજે.
લાખ જોયણુ, જંબુ પગિઆણુ, દાહણુ જરત પુરન દિસિ જાણ
નયરિ અયોધ્યા અતિહિ પ્રધાન અગર પુરી કેડં ઉપમાન
દુંદાલા દુંદાલા શાહ અનમર લે લખામોના લાહ
દેવલ દંડ નાહ નર લોચ તર્કે નિના તીહા વાદ ન હોય
વેણી બંધન નવી દીસે સાવ માર વચન કોકે નવિ ચાવ -
ભોગી બમર અ છે સહુ કોય તોપણુ પગ માંડે છે જોય

આ પ્રમાણે ધણા રાસોમાંથી નમુના તારવી શકાય તેમ છે પણુ વિસ્તાર બચાવી આટલાજ દુઃકાણુમાં આપ્યા છે.

આ સંધળા લખાણુ ઉપરથી જણાશે કે જૈનોએ ગુજરાતી સાહિત્યમાં ધણો સારો ફાળો આપ્યો છે અને જૈન ગુજરાતીને પારસી ગુજરાતી પેઠે ગુજરાતી બાપાથી જુદી ગણવાની જરૂર નથી.

ગુજરાતી સાહિત્યવડતી વૃદ્ધિ યાજ્યો અને સાહિત્ય પરીપદનો શ્રમ સદ્ગણ હો એટલા આશીર્વાદ સાથે હવે આ લખાણુ પૂર્ણ કરું છું.

શ્રાવક-કવિ કપભદ્રાસ.

(લેખક — રા. મોહનલાલ દલૌચંદ શાહ)

કવિ શ્રી પ્રેમાનંદની પૂર્વે-છ. ૪ સત્તરમા મૈકાના પ્રાગંભમાંજ એક સમર્થ જૈન શ્રાવક કવિ કપભદ્રાસનો પરિચય કરાવવા માટે દ્રવ્યુક્ત થયો '૫'. તે ખંભાત નિવાસી હતા અને તેમણે ખંભાતમાંજ રહી અનેક શુભગતી કાવ્ય કૃતિઓ-રાસાઓ લખી શૂળરાત્રી સાહિત્યમાં સમૃદ્ધ ફાળો આપ વિશિષ્ટ ધ્યાન મેળવ્યું છે.

મૂળગામ ખંભાત

કવિ કપભદ્રાસ પોતાના નિવાસસ્થાન તરીકે ખંભાત જણાવીને જ અચકતા નથી પરંતુ પોતાની લગભગ બધી મોટી કૃતિઓમાં તેનું સુંદર વર્ણન આપે છે. હિતશિક્ષા ગમ, ભરતેશ્વર બાહુબલિ ગમ, હીંગવિજય મૂરિ રામ અને કુમારપાલ રાસ એ સર્વમાં તેનું વર્ણન ન્યૂનાધિક્તા સહિત લગભગ એકમરુપું આવે છે, અને તે અતિહાસિક દૃષ્ટિએ ઉપયોગી હોવાથી અત્ર તેનો ઉલ્લેખ કરવો યોગ્ય થશે મંવત સત્તરમા મૈકાના ખંભાતનો ખ્યાલ તેથી આપી શકે છે.

શૂર નામિં મુઝ પે હોતી આસ, ત્ર માનતીમા કીસે ગમ,
સકલ નગર નગરીમાહિ જોય, ત્ર માનતી તે અધિકી હોઇ
સકલ દેશ તણો શિશુગાર, શુભગર દેમ નર પડિત સાર.
શુભગર દેસના પડિત બહુ, ખંભાયતિ અગતિ હારઇ સદ.
જિહાં વિવેક વિચાર અપાર, વમઇ લોક જિહાં વર્ણ અદાર,
ઐલપાઇ જિહાં વરણાવરણ, સાહુ પુરૂષના પૂજવ ચરણ,
વસઇ લોક પાર ધનવત, પહિગઇ પડોલા નર શુભવંત,
કનક તણા કદોરા જડયા, ત્રિષ્ય આગમે તે પુરૂષા ધડયા.
હીર તણો કદોંગે વલઇ, કનક તણા માનીઆ મલઇ,
૨૩૫૬ સાંકલિજી બી ખની, સોનન સાંકલિજી ગલિ ઠીતરી.
વડા જવાણીઆ જિહાં દાતા, સાવ પાધડી બાધી આર,
લાળી ગજ બાળુ પાત્રીમ, માધતા હરપઇ દર મીસ
ભદ્રવની એગતાઇ જ્યાહિ, જીણા ઝગા પડિયા તે માહિ;
છટી કેમગી ૨૬હિહિ ભજ, નમ ગજ લમ મરા તે ગજ,
જાપરિ ફાલિડે પાધજ કાઇ, ચાર ૨૫૦આનુ તે નેઇ,
કેઇ પઢેવડી કાઇ પામરી, ૨૬સાહિ ૨૫૦આની તે ખરી.

૧-૫ આને બદલે મુદ્રિત હિતશિક્ષાના નમના જોડણી સુધારી જે સમજે આપ્યા છે તે જવા દહએ તેા પાઠાંતર આ પ્રમાણે આપ્યા છે — ૧ નગરન ૨ બાધી ખલખલતી હાયે ખરી, ૩ વ્યવહારી, ૪ ત્રીસ, ૫ નિત્ય ઉઠી વદે અણુગાર.

હિરિ રેશમી જેલ કભાય, એક શવ રુપઆ તે થાઇ,	૪૯
કાથે બહિરના બહુ મુદ્રિકા, આઘ્યા નર બાણુ સ્વર્ગ થકા.	
પગે વાણુહી અતિ સુકુમાલ, શ્યામ વર્ણ સગલી તે જાલ,	૫૦
તેલ ફૂલ સુગંધ સનાંન, અંગિ વિવેપન નિલક નિ પાંન,	
એહવા પુગપ વસિં જેણિ દાહિ, સ્ત્રીની શોભા કહી ન જાય,	૫૧
ફિં રંભા બહુ શણુગાર, પદ્મરી ઉત્તર નાપઈ ભરતાર.	
અસ્થું નગર તે ત્રંબાવતી, સામગ્ર લહિરિ જિહાં આવતી,	૫૨
વીહાંણુ વપારિ તણો નહિ પાર, હાટે લોક કરિં વ્યાપાર	
નગરકોટ નિ ત્રયોલીઈ, માણિક્યોક બહુ માણસ મથ્યું,	૫૩
વોહોરઈ કુંલી ડોડી મેર, આલછ દોકડા તેહના તેર.	
ભોગી લોક અસ્યા જિહાં વસઇ દાંન વરઇ પીછા નવિ પસઇ,	
ભોગી પુરપ નિ કરણાવંત વાણિગ છોડિ તુ બાંધ્યા જંત	૫૪
પથુ પુરપની પીડા હરિ, માંદા નરનિં સાગ્ર કરિ,	
અન્ન મહીપની કરિ સંભાલ, આવક છવદ્યા પ્રતિપાલ.	૫૫
પંચાસી જિનના પ્રાસાદ, રેવજ તોરણુ લિહાં ધંટાનાદ,	
રૂપતાલીસ જિહાં પોપધસાલ, કરિ વપાણુ મુની વાચાલ	૫૬
પડિક્કમાણું પોપધ પૂજનય, પુણ્ય કરતાં ધંદા જનય,	
પ્રભાવના વ્યાખ્યાનિં વ્યાંહિં, શાહામી વાતમશ્ય હોઈ પ્રાંહિં.	૫૭
જાપાશરો દેહરં નિ હાટ, અત્યંત દૂર નહિ તે વાટ,	
દંડિલ ગોતરી સોહિયા આંહિં, મુની અહિં રહિયા હોંડિ પ્રાંહિં.	૫૮
અસ્થું નગર ત્રંબાવતી વાસ, હીરવણો તિહાં જોડ્યો રાસ,	
પાવશા પુરમ નગરનો ધણી, ન્યાય નીતિ તેહનિં અતિ ધણી.	૫૯
વાસ અમલિ કીધો મિં રાસ, સાંગજુ સુવ કવી ત્રાપમવાસ.	
સંવત સોળ પંચાસીછી જસિં, આમો આસ દસમી દિન તસિં.	૬૦
ગુરવારિ મિં કીધો અબ્યારા, મુઝ મન ડેરી પુહોલી આસ,	
શ્રી ગુરનામિં અતી આનંદ, વટે વિજયાનંદ મૂરંદ.	૬૧

—હીરવિજયમુરિ રાસ. રચ્યા સં. ૧૬૮૫

હિતશિક્ષા ગમની મુદ્રિત પ્રત મરખાવતાં x ચિન્હવાળા પૃષ્ઠ-૫૫ જે કડીઓ, તથા ૫૭ થી ૬૧ સુધીની કડીઓ તેમાં નથી. અને તેના કરતાં હીરવિજય મુરિ રાસમાં વધુ છે, બાકી બધું સરખું છે. હેલ્સે કડી એવી છે કે “એ નગનીની ઉપમા ધણી, જહાંગીર પાદશાહ જેહનો ધણી, એ ત્રંબાવતી માંહે રાસ, જેહંતા મુજ પડોતો આગ” અને પાદાંતરમાં ૧ ઈશ્વરીયું કરતા વાદ. ૨ પોપધસાલા જિહાં બહુ વાલ, એ પ્રમાણે છે.

*આ રાસની હસ્ત લિખિત પ્રત સંવત ૧૭૭૪ ના ભાદવા શુદ્ધ ૮ ગુરવારની મુનિ

આ રીતે ખંભાત સંબંધી વર્ણન પ્રાપ્ત કર્યા પછી ભરત-ભાદુભક્તિના રાસમાં જુદીજ રીતે વર્ણન કર્યું છે તે જોઈએ.

ધનાશ્રી.

- જિહ્વાં બહુ માનવનો વાસો, પહોંચે સહુ કોની આશો;
ભૂખ્યો કો નવિ જાય, ઘેરે ઘોડા ગજ ગાય. ૧
- મંદિર મોટાં છે આંહિ, બહુ મદદિ દીસે છે ત્યાંહિ;
ધંદ્રે સારીખા તે લોકો, કરતા પાવનો પેળો. ૨
- ધર ધર સુંદર નારી, દેખી રંભા એ હારી;
વસે વ્યવહારીઆ બહોળા પહોંચે મન તણા ડોહળા. ૩
- વાહાણુ વખાર વ્યાપરી, વૃષભ વહેલ તે સારી;
સાચર તણા જળ કાળાં, આવે મોતી પરવાળાં. ૪
- નગર ત્રંબાવતી સારો, દુખિયા નરનો આધારો;
નિજ પુર સુકીઅ આવે, તે અહીં બહુ ધન પાવે. ૫
- કષ્ટ અનુપમ ગામ, જેહનાં બહુ છે નામ;
ત્રંબાવતી પિણુ કહિયે, ખંબનગર વિણુ લહિયે. ૬
- લોગવતી પિણુ હોય, નગર લીલાવતી જોય;
કર્ણાવતી પિણુ જાણું, ગઢ મઢ મંદિર વખાણું. ૭
- નગર ચોરાસી ચહુટાં, શોભત હાટ તે મોટાં;
ઝવેરી પારખ સારા, જેસે દોસી દંતારા. ૮
- વિવિધ વ્યાપારિયા નિરખો, જોઇ ત્રપોળિયો હરખો,
મોટી માંડવી કુરજો, દાણચોરી તિહાં-વજો. ૯
- નગરી (નાં) લોક વિવેકી, પાપ તણી મતિ છેકી,
પૂજે જિનવર પાય, સાધુ તણાં ગુણુ ગાય. ૧૦
- નહી કોઇને વિપવાદ, પંચ્યાલી જિન પ્રાસાદ;
મોટી પોપધશાળ, સંખ્યા તેહની જેતાળ. ૧૧
- બહુ હરી મંદિર જોય, અહીં પર દરોન હોય;
નહી કોઇને રાગદોષ, વસતા લોક અનોક. ૧૨

હુહા.

જન અનેક પુરમાં વમે, નહીં નિંધાની વાત,
બહુ ધન ધાન્યે તે બરી, વગુ અનુપમ સાત.

૧

સૂરવિજયે સાદહી નગરમાં લખેલી પ્રાપ્ત થઇ છે તેમાંથી અક્ષરશઃ આ ઉદ્દેશ્ય મૂકેલો છે. :
પ્રાચીન જોડણી સમજી શકાશે. અને ખતે પ તરીકે મૂકાતો, ને અને એવા એકારાંત સમજો
ધિકારાંત તરીકે મૂકાતા હતા. કહીને નંબર પણ તેમાં છે તે પ્રમાણે મૂક્યો છે

વહેલ વરમાંડો વીઝ્યો, મંદિર જલિ ભાત,
બોજન દાળ ને ચૂડ્યો, એ સાને ખંભાત.

ખડુ વરિનથી દીપતું, અગરાપુર તે હોય,
શાહ જહાંગીરજી પાતશાહ, નાથ નગરનો જોય.

નગર ભણું ગયાવતી, દિન દિન ચઢતો વાસ,
નડપખ કહે તિહાં જોડીઓ, ભરતેથગનો રાસ.

૪ x

ભારતખાડુખલિ રાસ રચ્યા સં. ૧૬૭૮.

હાલ જ્યારે ખંભાત નામ કેમ પડ્યું તેને માટે ગુજરાતી સાહિત્યનાં માસિકોમાં જૂથ જૂથ વિદ્વાનો તરફથી ચર્ચા ચાલી હતી, ત્યારે ખંભાતની સંવત સતરમા સૈકામાં રચના કેવી હતી, ત્યાં જનસ્થિતિ, રાજસ્થિતિ, લોકોનો પહેરવેશ તે વખતે કેવા પ્રકારનાં હતાં તે જાણવું વિશેષ ઉપયોગી થશે. ઉપરનાં વર્ણનો વાદ્ય અને કવિરૂપનાજન્ય અતિશયોક્તિથી રહિત છે. જનસ્થિતિ જાણવતાં કવિ લોકો કેવી જાતનાં ધરેણાં (પટ્ટોળાં, ત્રણ આંગળ પહોળા એવા કંદોરા, સોનાનાં માદળીયાં, સોનારૂપની સાંકળી, હાથમાં વીંગી ને જેરખા વગેરે) પહેરતા હતાં, લૂગડાં (ઝીણા જંગા—જંગા, કંઠે રેશમી દોરા—છરી, તે ઉપર પછેડી અગર કાળીધું અગર પાંખરી, ઓઢવાની શાલ, માથે ખાંધવાની પાંત્રીશ ગજ લાંબો પાધડી વગેરે) પહેરતા, પગે કાળા ચામડાના મુંવાળા જોડા પહેરતા—એ સઘળું યથાસ્થિત દર્શાવે છે. ધરો જનની વાળાં હતાં. ખંભાત પાસે દરિયો હોય અને મોતી પરવાળાં ઉપરાંત અનેક જાતનો માલ વહાણો મારફત આવતો અને જતો—આથી વેપારીઓ પુષ્કળ હોઈ દુકાનો અને વખાર ઘણી રાખતા. વેપારીઓમાં ઝવેરી, પારખ દોરી વગેરે હતા. સિક્કામાં રૂપિયા અને દોકડા વપરાતા, નગરને ત્રણ પોળ—દરવાજા વાજો કેટલે હતા તેમાં ચોરાશી ચૌટાં હતાં અને વચમાં મોટો ચોક હતો કે જે ‘માણેકચોક’ તરીકે ઓળખાતો માલતું દાણ લેવા માટે મોટી માંડરી હતી અને મંદર હોવાથી મજબૂત કુર્ચો બાંધેલ હતા. જેનોની વચ્ચે ધણી હતી એ તેમાં ૮૫ દેરાસરો અને ૪૩૬૬ ૪૫ પોપધણા—ઉપાધ્ય હતાં એ વાત પરથીજ જણાય તેમ છે, આ સિવાય અન્ય ધર્મોનાં—હરિમંદિરો ઘણાં હતાં અને જૂદાં જૂદાં દર્જનના પંડિતો પણ હતા—અરસપરસ રાગદ્વેષ નહિ હતા—પ્રેમ હતા. જૈનોમાં ધનાઢ્યો ધણા હતા અને તેથી પ્રાણ ધણાં રત્નામીવા-ત્સત્થ’ (જમણુવાર) થતાં, તેમજ વરા—વિશાહ કારજ આદિ પ્રમંજો પર અને દાન કરવામાં અતિ ધન ખર્ચતા. તે શ્રાવણે ધાર્મિક ક્રિયા ધણી કરતા અને મુનિઓના રાગી હોઈ તેમનો બ્યાખ્યાન—ઉપદેશ પ્રેમથી શ્રવણ કરતા. ન્યાયી લોકપ્રિય જહાંગીર બાદશાહ (સને ૧૬૦૫ થી સને ૧૬૨૭) નો શાંત અમલ હતો તેથી રૈયત ધણી સુખી હતી, વસ્તુની મોંઘારત સારી હતી અને વેપાર ધીકતો હોઈ ખંભાત ‘દિન દિન ચઢતો વાસ’—આબાદ થતું જતું હતું. ખંભાતની જે સાત સીજ વખાણાતી તે જણાવે છે કે—

x આ ઉતારો આનંદકાવ્યમહોદધિ માંકિતક ૩ છુ’—એ નામથી મુદ્રિત થયેલ પુસ્તકના પૃષ્ઠ ૧૦૩ થી ૧૦૫ માંથી લીધેલો છે.

જાહેલ વરધોડો વીંજળો, મંદીર ત્રિવિ ...
બોજન માથે ચૂંકો, એ સાતે ખંભાત*

૨૬૨

આ નગરનાં ખંભાતનું, વંમાવતી, લોભાવતી, લીલાવતી, કંચાવતી, -એ બૂંદાં મૂંડાં નામ છે તે વાત પચ્ચ અતિહાસિક મિત્રામાં વધારો કરે છે: આપણે વંમાવતી નગરી અને તેમાંના ભાણેકચોક વિષેની લેક્ચરનાં ધ્યાની મામળા છે. નો તે જનકથાતું વર્ણન કરાય આ ખંભાત નગરની અપેક્ષાએ હોય.

આ સ્થિતિ માથે વર્તમાન સ્થિતિ સમજાવીએ તો મહાનર દેખાય છે એક વખતનું આખાદ ખંભાત બંદર પતન પામી હાલ કંબાલ શહેર જણાય છે.*

* આ વર્ણનના સમર્થનમાં ખીન ઇતિહાસમાંથી ખંભાતની આ સમયની સ્થિતિ પગલે જે જણાવેલ છે તે અન નોંધવું અસ્થાને નહિ થાય.

મુકરમખાન નામનો હકીમ અકબર ખાદશાહની દવા કરતો હતો. તેને જહાંગીરે અમીર બનાવ્યો હતો. આ ઇસમ ઇ. સ. ૧૧૦૬ (અ. ૧૬૬૮)ની મુગલ અથવા ખંભાતની હાકમી કરતો હતો. ઇ. ૧૬૭૬ (અ. ૧૬૭૦)માં ખાદશાહે તેને મુકરમખાન સુબેદાર નીમ્યો અને મદમદ સરીને તેનો ત્રિશન નિમ્યો. ખીજે વર્ષે (૧૬૮૭) જહાંગીરે ખાદશાહ દોહદના જંગલમાં હાકમીનો શિકર કરતા મુકરમ અંગ્યે. ઝાડી ધીચ હોવાથી માત્ર ચાર હાથી પકડ્યા, પછી ત્યાંથી ખાદશાહ પોતાનાં નોંધમાં લખે છે કે 'ખંભાતના બંદરનાં માત્ર નાના વહાણ આવી શકે છે ખંભાત મુકામે ખાદશાહે સોનાની મંદોર કરતાં વીસગણા વજનના સોના અને રૂપાના રાક પકડાવેલો હુકમ કર્યો.

—મુકરમખાન અર્વાચીન ઇતિહાસ. પૃ. ૯૫

ખંભાત વિષે સત્તરમા સેક્રના યુરોપિયન સુમારે નીચે પ્રમાણે લખી ગયા છે. ખંભાત (સને ૧૫૯૮)માં વેપાર એટલો બધો છે કે જે મે તે જાતે જોયો ન હોત તો એટલો વેપાર ત્યા હોય એમ હું માનત નહિ (સોડરફે ક્રડ); (સને ૧૬૦૩)માં એ શહેર ધબીજ વસ્તી માણું અને ઘણા મોટાં પરાંવાણું છે અને ત્યાં વહાણ ઘણાં એકઠા થાય છે—[ગ્રીલાવેલી] [સને ૧૬૦૮ માં] મુસ્ત માથે સરખામણી થાય નહિ એટલું બહું મુસ્તથી મોટું ખંભાત છે—[મિન્ડે લસરો]; સને ૧૬૬૩—૧૬૭૧ માં મુગલથી અમલું મોટું ખંભાત હતું [એડીયમ]

—મુકરમખાન અર્વાચીન ઇતિહાસ પૃ. ૨૫૩—

આપણે કાગળ એક જમન પ્રવાસી રિકેનટેય ૨ અને ૧૭૫૨ માં તેની સ્થિતિ જોઈ નીચે પ્રમાણે આપે છે

Tieffentaller reached Kambay 200 7' on 14th January 1751 and found the once flourishing city much decayed, and he gives the reason for it. "Everyone knows"—so he tells us—"that seven years ago the highwater used to rush under fleeing away at full speed. But now it advances quite smoothly and beats very gently against the ships except at spring tide or in the monsoon. This wonderful cha-

વંશપરંપરા

કવિ ઋષ્યભદ્રાસ પોતે પ્રાગ્વંશીય (ગોરવાડ) વણિક હતા. તેમનો જન્મ ખંભાતમાં ખાતા સરપાદે અને પિતા સાંગણથી થયો હતો. તેના પિતામહનું નામ મહિરાજ હતું. મહિરાજ વિસલનગર કે જે રાજા વિસલદેવે (સં. ૧૩૦૦ થી સંવત્ ૧૨૬૧ સુધી ગુજરાતપર રાજ્ય કરનાર) વસાવ્યું હતું ત્યાંના મૂલ વતની હતા, અને પછી તેના પુત્ર સાંગણુ ત્રાંબાવડી (ખંભાત) આ આવી ગયા અને સમૃદ્ધિ પામ્યા,

દીપ જાગ્યા મહિં પેત લગ્નથિં બનું, દેશ ગુજરાતિન્હાં સોય ગાયસ્થું,
રાય વિસલ વડો ચતુર જે વાવડો, નગર વિસલ તેણું વેગે વાસ્થું. ૨૩
મોય નયરિ વસિં, પ્રાગવસિં વડો, મહિરાજનો સુત તે સીદ સરિયો,
તેહ ત્રાંબાવડી નગરવાસે રહ્યા, નામ તસ સંઘવી સરંગણુ પેરો. ૨૪
તેહનિં નંદનિં ઋષ્યભદ્રાસિં કવ્યો, નગર ત્રાંબાવતા મહિં ગાયો,
કુંગર નરસરુ 'રાજનકપિ' બિન્દધર, નામથી નવનિધિ પાયો. ૨૫
—કુમારપાલનો મોટો રાસ. ૨૨૫ા સં. ૧૬૭૦ "

પિતામહ મહિરાજ સંઘવી કવિ જણાવે છે કે:—

પ્રાગવશે સંઘવી મહિરાજો, તેહ કરતો જિન શાસન કાળો—
'સંઘવતિ' તિલક ધરાવતો સારો, શત્રુજય પૂજી કરે સદ્ગત અવતારો.
મગ્ધિન ગુદ તત આગ્નો ધારી, જિનવર પૂજા કરે નિત્ય સારી,
દાન દયા ઉપર રાજ, તેહ સાધે નર મુક્તિનો માર્ગ.

—હિત શિક્ષા રાસ

—હારવિજયસુત્રિ રાસ

એટલે મહિરાજ પોતે સઘ કાઠી રાજ્ય (પાકીતાણા) ની બાંત્રા કરી હતી અને હંમેશાં પૂજા કરનાર પોતે ચુરત આવક હતા.

પોતાના પિતાશ્રી સાંગણે પણ 'સંઘવી' તરીકે ખ્યાતિ મેળવી હતી એટલે તેણે પણ સંઘ કાઠ્યો હતો અને તે પણ આવક તરીકેની ધાર્મિક દિવા કરનાર અર્ધદમકત હતા.

nga is due to the disappearance of a sandbank at the entrance, which used to pile up, for a time, the flood coming from the south, until the waves, thus increased in force and volume, wheeled round the bank into the harbour. Since then the harbour has become sandlocked and the ships which formerly came right upto the city walls, must now moor half a coss outside the town. Kambay was thus doomed as a seaport and its population was dwindling away.—East and West Vol. V No. 53 p. 270.

* આ સંવત ૧૮૧૫ના વર્ષે જાડવા વહિ ૨ ભોમે શ્રી પાટણ નગરે લખેલી દસ્તખતથી જાણી શકાય છે.

પિતામહ અને પિતા સંઘવી થયા છે, તે પરથી જણાય છે કે તેમની આર્થિક સંપત્તિ ઘણી સારી હોવાનો છે.

(૧) મહિરાજને સુત સંઘવી સાંગણ, પ્રાગ્વંશીય પ્રસિધ્ધારે.—

દાન શીળ તપ્ બાવના બાવે, શ્રી જિનના શુભ ગાવે,
સાંડુ પુરપને શીપ નમાવે, જિન વચને ચિત લાવેરે—
હાદસ વત તણા તે ધારી, જિન પૂજે પ્રણ કાળ,
પોપધ પકિકમણું પુન્ય કરતા, જીવદયા પ્રવિપાળેરે—
સંઘવી સાંગણનો સુન કવિ છે, નામ તસ ઋષ્યભજાસ,
જનની સરપાદને શિર નામી, જોડ્યો ભરતનો રાસરે—

—ભરત બાહુભલિ રાસ. સં. ૧૧૭૮

(૨) મહિરાજ તણો સુત અમિરામ, સંઘવી સાંગણ તેહનું નામ,
સમકિત સાર ને વ્રત જસગાર, પાસ પૂછ કરે મરજી આવનાર.

—હિત શિક્ષા રામ.

આમાંથી જનની—માતૃગ્રીહું નામ સરપાદે હવું એ નિશ્ચિન થાય છે.

કવિ પોતે.

કવિ પોતે જે જણાવે છે તે પરથી તે પરમ શ્રાવક હોનાં એ સ્પષ્ટ થાય છે. શ્રાવકના જે આચાર જૈન શાસ્ત્રમાં જણાવેલા છે, તે ઘણી દૃઢતાથી પાળતા, સુનિષ્ઠાથી શુશ્રૂષા કરી તેમની પાસથી બોધ લેતા, અને જિનની પૂજા મંદિરમાં જઈ હમેશ કરતા. આ સર્વ જણાવવામાં આત્મસ્તુતિનો દોષ ન વહેરાતાં લઘુતા દર્શાવે છે અને તેમાં એ હેતુ જણાવે છે કે ‘આવા મારા-આચાર અને મનના પરિણામ જાણી કેાઇ આચરશે—આત્મકર્મ સારશે તો મને પુણ્ય થશે—પરોપકારનો હું બાગી થઈશ અને તે પરોપકારથી આ સ્વદત્ત ત (આત્મ પ્રશંસાનો દોષ હોય તો તે વહેરી લઉં) જણાવું છું.’

સંઘવી સાંગણનો સુત વાર, ધર્મ આરાધતો રક્તિજ સાર,

ઋષ્યભ ‘કવિ’ તસ નામ કહાયે, પ્રહ હઠી શુભ વીરના ગાવે.

સમજ્યો શાસ્ત્ર તણાજ વિચારો, સમકિત શુ વ્રત પાલનો ખારો,

પ્રહ હઠી પરીક્રમાયું કરતો જે આમણું વ્રત તે અંગે ધરતો.

મહેદે નિવમ સંભારી સંધેપુ, વીરવચન રમે અંગ મુઝ લેપુ,

નિન્ય દશ દેસો જિન તણાં જીહાર, અક્ષત મૂઠી નિજ આતમ તાર.

આત્મ પાખી પોપધમાહિ, દિવસ રાતિ સર્જાય કરે ત્યાહિ.

૧૮

વીર વચન મુણી મનમા ‘મેહું’, પ્રાયે વનસ્પતિ નવિ રચું.

૧૯

મૂપા અદત્ત પ્રાય નહિ પાપ, શીલ પાણું મનવચ કાય આ,

૨૦

પાપ પરિચરે ન મિલું માહિ, દિશિતણું માન ધરું મનમાહિ.

૨૧

અભક્ષ્ય બાવીસ ને દર્મદાન, પ્રાયે ન જાવે ત્યાં મુજ ધ્યાન.

૨૨

અનરથેડ ટાતુ હ આપ, ગણાદિકના નાંક મુજ પાપ	૨૩
સામાયિક વિશિષ્ઠાન પણ કચિયે, પાપધ અતિથિદ્વિમ વિભાગ તત ધચિયે	૨૪
માત ક્ષેન પોરી પુણ્ય લેક, જનકાને ધન થોડક નક	૨૫
ધમ પાલુ આવક આચારો, કહિતાં લલુતા હોયે અપાગે	૨૬
પણ મુજ મન તણો એક પરિણામ, મારક મુણિ કરે આતમ ભમ	૨૭
પુણ્યવિભાગ હોયે તિહા મહારે, ઇચ્છુઅ સ્તન પ્રિ આ નિચારે	૨૮
પર ઉપમાર કાજ દહિ વાત, ધર્મ કરે તે દોરો મનાથ	૨૯
સત્યગાને એ જોડિયો રામો, સધ મ લ વણી પગેલી આગો	૩૦

—હિતસિદ્ધાન્તો રામ

ઉપનતી ૧૧ થી તે ૨૯ રીતે બદલ હીરવિનયમગીતા નમમા નીચે ૧૧ કહીઓ
આપેલી છે —

નિત્ય નામુ તુ આધનિ સાસો, થાનિ આનધ્યા ને વલી રામો	૮૮
તથાનોયણ ચર કન્દુલ લધી, આદમિ છરિ રુધિ આતમિ પીધી	૮૯
રોનજ ગિગિનારિ સપેસર ચાત્રો સુવશાપા બણા થા બુકુ છાત્રો	૯૦
સુખ ગાત્રો મનીત ગણુ દોય, એક પગિ જિન આગનિ મોય	૯૧
નીતિય ગણુ વીસ તો રનાની, ઉભા ન્મો અન્દિત નિહાલી	૯૨

—હીરવિનયમુરિ રામ

આ ઉપરાંત પોતાના મતોરથ જણાવે છે,—

નિહાએક એવતી કજ્જા કીજલ, દ્રવ્ય હુધ તો દાત બુકુ દીજલ	૧૫
શ્રી જિન મજિ પિ નારાવુ, મિમ પુણિય પોદી કાવુ	૮૬
સતિ તિલક ભત વગતુ, નમ પરમ અમારિ કરેવુ	૮૭
પ્રથમ ગણુ માણુ નિ નજનો, કરે પુણ્ય મહિન નર જોહ ઠિ હીતો	૮૮
એમ પાત્રો ૮૪ જૈન આચાર, કહિતાં સુત તો લોહ અપારા	૮૯
પણિ મુજ માતજો એક પ્રધામો, કોઈક મુણિ પ્રિ આતમકમો	૧૦૦
પુણ્ય વિભાગ હુજ તર મહાન્દ, અચ્છો સતન કરિ આપ નિયાન્દ	૧૦૧
પર કાગાન મારિ ની માત, મો તગો મરે, પણિ માત	૧૦૨

—હીરવિનયમુરિ રામ

આ ઉપ થી જણાવે છે તે પરમ અર્હતમત કિયારીય અનુ હતા તેણે રોનુજય, ગિરિ-
નાગ અને શખેસર પાર્શ્વનાથની યાત્રા મીલી હતી, અને ઘણા વિદ્યાર્થિઓને તેણે ભણાવ્યા હતા.
તે કહિ આરો ૧૬ મુજ આગાની ૧૦ મર રી નવ

કવિ સખધે કેટલીક સાંસારિક વિગતો,

અપમદાસનાં શુક સુખ દયા હતી તે તેમના નીચેના કથન પરથી જણાય છે:

ટાલ મનમોહનાં રાગ ગોડી.

કુમારપાલના નામથી મનમોહનાં 'સુખ ધર્મ મગન ચ્યાર' લાલે,	મનમોહના
મનક મનોરથ સુક શ્લોકો, મં, નામિં જય જયકાર	લા. મ. ૬૯
સુંદર ધર્મણી શોભતી, મં, બહિન બાંધવ બેડિ	લા. મ. ૭૦
બલ મંમિં બહુ આરણ્ય મં, કુટુંબ તણી કષ્ટ કાકિ,	લા. મ. ૭૧
ગાય મહિષી હુઝવાં મં સુવરે ફક્કીઓ ખારિ,	લા. મ.
મકલ પારથ નામથી મં ચિર થઇ લક્ષી નારિ	લા. મ. ૭૨

તેમને સુવક્ષણી પત્ની, જેન બંધવ અને એકથી વધારે પાળકા હતાં; તેમ ગાય, બેસ ફરતી હતી અને લક્ષ્મી પણ પ્રસન્ન હતા.

પાલકાના પુત્રો વિગત હતા, અને કુટુંબમાં રૂપ સારો હતો. સેનેગાં અને મન્યમા કવિની સારી પ્રતિષ્ઠા હતી તે ઘેર ગાડાં રાખતા નહિ—આ વાત નીચેના કથન પરથી જણાય છે:—

૦૦ કલ્પે દિન શિક્ષાનો રાસ, પડેલી મનકા વણી આન,
મંદિર કમલાનો વાસ, હસન હોયે ખારે માસ.
સુલતાં સુખ બહુ થાય, માને મહેલોએ રાય,
મંપ બહુ મદિરમાય, લહે હસમય વૃષભો ને ગાય
પુત્ર વિનીત ધરે બહુ, સીધવતી ભક્તી વડુઅ,
શક્ટ ધણાં ધરે ન હુઅ, કીરતિ કરે જગ સહુઅ.
એ હિત શિક્ષાનો રાસ, સુલતાં સખવ ઉવાસ
કર્ષો અલાયતમા રાસ, ગિહા બહુ માનવ વામ,

—હિત શિક્ષા રામ. મં ૧૬૮૨ પ. ૨૧૫

આના રૂપ જણાવે છે, કે બેહિન બંધવ બેડિ, તેને હતી, આનો અર્થ એ બહિન અને એ બંધવ અને બનેલી બેડી, આર એક બહેન અને એક બંધવ ગણાને એક બેડી—એમ છે પ્રકારે થઇ શકે, હતા તેમને જોખાના જોખુ એક બહેન અને એક બંધવ હતા. એટલું તો નિશ્ચયપણે લઇ શકાય. જાણ બહેનના નામ આખાં નથી, તોપણ ચતુર્માનને આધારે ભાઇનું નામ નીચેના વક્તવ્ય પરથી 'વિક્રમ' હતું એમ કહી શકાય.

સંસ્કૃતમાં 'નિમિત્ત અથવા નિમિત્ત' એ નામનું ૧૨૫ શ્લોક વાળું કાવ્ય છે કે જેમાં 'કવિકલણપણ થી કાલિદાસના 'મૈત્રેય' નામના પ્રતિભાશાલી કાવ્યના દરેક શ્લોકનું ચાલુ ચરણ લઇ ઘેટાવ્યું છે. આ વાત આ કાવ્યના ૧૨૬ શ્લોકમાં કહી પોતાનો આગળાણ્ય દુકામાં એજ આપે છે કે સાંગણ્ય હુત વિક્રમ. ને 'લોક આ પગાણે છે.

તદદુઃસ્વાદં પ્રથરકવિતુઃ કાલિદાસસ્ય કાવ્યા-
 દન્ત્યં પાદં સુપદારચિતાન્મેવદ્રુતાદ્ ગૃહીત્વા ।
 શ્રીમન્નેમેશ્વરિત્ત્રિવિશદં સાંગણસ્યાંગનઃમા
 ચક્રે કાવ્યં બુધનનમનઃપ્રીતયોવિક્રપાસ્થયઃ ॥

—કવિવર કાલિદાસના નિર્માણ કરેલા અને સુંદર પદોથી રચેલા મેઘદૂત કાવ્યના ચોથા ચરણોને લઇને સાંગિણના પુત્ર વિક્રમ કવિએ શુદ્ધિમાનોના ચિત્ત પ્રસન્ન કરવા અર્થે આ શ્રી નેમિનાથનું નિર્મલ ચરિત્ર રચ્યું કે જે રાજમતિના દુઃખથી આર્ત્ર છે. x

—નેમિચરિત્ર x પૃ. ૫૮-૫૯

[આમાં સંવત વર્ષ નથી આપેલ તેથી ચોક્કસ કહી શકાતું નથી, છતાં સાંગણ સુવ વિક્રમ એવી ઝોળખાણુપદ્યથી તે આવક હોવાનું માલુમ પડે છે તદુપરાત ઋષભદાસ કવિ પોતે સંસ્કૃત ભાષાના નિપુણ જાણકાર હોવા, એ તેમણે પોતાની શુભરાત્રી કૃતિઓ માટે વસ્તુઓ સંસ્કૃત કાવ્યોપરથી તેમજ સંસ્કૃત ગદ્યપરથી લીધેલ છે તેથી પ્રતિનિધિ થાય છે, તેમજ તેને બંધવ હતો એ પણ ઉપર કહેવાઇ ગયું, તેમજ જાનેના પિતાનું નામ સાંગણ જે. તેથી તેમજ ઋષભદાસે પણ નેમિનાથ સંબંધે શુભરાત્રીમાં નવરસો' ગનાવેલ છે તે પરથી સમલ અનુમાન થઇ શકે કે ઋષભદાસ અને વિક્રમ જાને સગા ભાઇઓ હતા. વિક્રમ એ નામપર એ કૃતિઓ નામે નેમિનાથ ચરિત્ર તથા નેમિદૂત જૈન ગ્રંથાવલિના પૃ. ૨૪૩ અને ૩૩૧ પૃષ્ઠપર માલુમ પડે છે તો તે જાને કૃતિઓ કદાચ એક હોઇ શકે, કારણ કે ઉત્તરકાલ નેમિદૂતને જાને નેમિચરિત્ર એ નામથી પ્રગ' થયું છે, વળી (મંત્રી) વિક્રમદ્રુત 'મેઘદૂત' નામની કૃતિ પણ તેજ પુસ્તકના પૃ. ૩૩૨ પર માલુમ પડે છે તો તે (મંત્રી) વિક્રમ જૂદા હોવાનો મંભવ છે.]

વળી ઋષભદાસ પોતાને 'સંધવી' એ તરીકે કાચિત્ કાચિત્ ઓળખાવે છે—ઉદા-
 હરણુ તરીકે.

સંધવી ઋષભદાસ એમ બાબે, ભગતનું નામ પવિત્ર રે

ભગતબાહુળિગસ પૃ. ૧૦૫

તે પોતાના પિતામહ અને પિતા સઘ કાઠવાથી સંધવી કહેવાયા તેથી તેના પુત્ર તરીકે પોતે સંધવી એ આહવાન રાખ્યું હોય અગર તો પોતે પણ સંધ કાઠ્યો હોય તે કારણે પોતાના નામની આગળ 'સંધવી' મક્યુ હોય એન એ પ્રકારે અનુમાન થાય કે, છતાં પહેલું અનુમાન વિશેષ સંભવિત છે. કારણકે પોતાના મતોરસોમાનો એક મતોરથ જણાવ્યો છે કે 'માત્રી પામે દ્રવ્ય હોય તો 'સંધપાતિ તિલક બહુજ કરાવુ'—તેથી પોતે સંધ કાઠ્યો નાંદ હોય. કહી તરીકે

'કવિ'નું ઉપનામ પોતાના નામ આગળ ઋષભદાસ કોઇ વખતજ આપે છે ('પુણ્ય-
 વિભાગ દ્વધ તવ મંગલ, અસ્થો સપમ મિ અપ રિયાન -હીરનિયસરિ રાસ ૧, પરંતુ

x પ્રકાશક—શ્રી જૈન ગ્રંથ ગ્નાકર કાયાકવ-હીરાળાગ મંબલ મૂલ્ય ૪૫ આન.

સ્પષ્ટ રીતે જણાવે છે કે ખરો કવિ અને દહેવાદી કવિમાં આસમાન જમીનનો ફેર છે, જુઓ:—

આનંદ બોલે કવી નામથીએ,

તુમ કવી મોટા હોય:

કવિપદ પૂજિયે એ.

હું મરખ તુમ આગળે એ, તુમ જુદસાગર બોય— કવિપદ. ૧

ક્યા હગ્તિ ક્યા વાંછડો એ, ક્યા ખાસર ને ચીર.

ક્યા બંદી ॥ રાગડી, ક્યા ધૂત સાકર ખીર— કવિપદ. ૨

ન મળે સીપ ને ચંદ્રમા એ, ન મળે ખજુઓ સર.

ક્યા કષ્ટદુઃખ પીજડો એ, વાકું ગંગા પર, કવિપદ. ૩

નામે સરીખા બેહુ જણાએ, બેહુના કવિયો નામ,

નામે અર્થ ન નીપજે એ, જગમાં ઝાઝા ગમ. કવિપદ. ૪

ગજકંઠે ઘંટા ભલીએ, વૃષભ ગળે ઘંટાય,

તિણુ કારણે વૃષભો વળી એ, ગજની તોન ન થાય— કવિપદ. ૫

ચંદન બાણ વક્ષ સરીએ, અંતર જહુ તે માલિ,

ગરડ ચીડી બેહુ પંખીઆ એ, પ્રાક્રમ સરખું ક્યોહિ ?— કવિપદ. ૬

મહાનગર ને ગામડું એ, બેહુને કહિયે ગામ,

હેમ પીતળ પીળાં સહીએ, જુજુઆ છે ગણપ્રામ— કવિપદ. ૭

તીર્થંકર નર અવરને એ, માનવ સહી કહેવ ય,

તત્ત્વજ્ઞાન વિચારીએ એ, તવ જહુ અતર થાય— કવિપદ. ૮

લકાગઢેઅન્ય નગરના એ, બેહુને કહિયે ડોટ,

બેહુમાંઅંતર અતિ ઘણોએ, જિભ ધડું આગર લોટ— કવિપદ. ૯

હેમોઆર્ય પ્રમુખ કવીએ, મહાકવી વસન્તમ,

સિદ્ધમેન દિવાકર એ, જિણે કીધા જહુ દોમ— કવિપદ. ૧૦

વિદ્યમંત્ર પ્રતિભોરિયો એ, જહુ વરવતો દાન,

કસા કવિપદૈરજી એ, હું નડીં તેલ સગાન— કવિપદ. ૧૧

પ્રસા કવિના વચનથી એ, મુલુત હુઓ કાઠ જાણુ,

બોલ વિચાર હરણે કથું એ કરી કવિજન પ્રણામ— કવિપદ. ૧૨

—ભરતેશ્વર જાહુમળી રાસ પ. ૯૭-૯૮

આ ઉપરથી જણાય છે કે કવિનો ઉચ્ચ ખ્યાલ નાપમદાસને પળે પળે હતો. 'વિષુધ કવીના નામથી, હુઓ મુજ અતિ આનંદ' એમ જણાવી કવિના નામથી પોતે 'કવિ' વરીકે ઓળખાઈ આનંદ લેવમાં આવતો. આમાં કુમારપાળ ગજના પ્રત્યેકધિક મહેમયન.

x હેમચંદ્રાચાર્ય—“અપમંગ કિંવા પ્રાચીન ગૂજરાતીનાં વ્યાકરણ આદિ પ્રવર્તક અને પ્રાકૃત બોલીઓના પાત્રિ નિઃ એ સમર્થ ગૂર્જર અધિકારનો મમય ક. સ. ૧૦૮૮-૧૧૭૨ છે.” તેઓ ગુજરાતના ગજન મિદ્ધર જના સમયમાં હતા, પછીના કુમારપાળ ગજનના શુદ્ધ હતા(સંક્ષિપ્ત ચરિત્ર માટે જુઓ ગોંગાજીવન-અંગકા આગળના પાના ૨૫૧ નજીકના પદાગિત થયેલ અંથ.)

આચાર્ય અને વિક્રમ ગજના પ્રતિભોધક સિદ્ધસેન દિવાકર નામના સંસ્કૃતમાં જૈન, મહા કવિઓ તરીકે પ્રસિદ્ધ થયેલાને વખાણ્યા છે એટલું જ નહિ, પરંતુ પોતાના પૂર્વકાલીન જૈન ગુજરાતી કવિઓ પૈકી કેટલાકનાં નામ આતી તેને પાસે પોતાની લઘુતા દર્શાવી છે.

આગિં જે મોટા કવિગણ, તુ સ ચરણુજ સમમાણ,
લાવણ્ય લીંગો ખીમો ખજે, સકલ મિત્રી કીર્તિ કરો. ૫૩
હંસરાજ વાછો દેપાલ, માલ હેમની બુદ્ધિ વિગાલ,
મુસાલુ હંસ સમશેરો ? સુરચંદ, ગીતન ત્યજે જિમ સારચંદ, ૫૪
જે કવિ મોટા બુદ્ધિ વિગાલ તે આગલિ હું મુગ્ધ બાલ,
સાચર આગલિ સરોવર નીર કચી તેડિ આવણ નિ ખીગ. ૫૫
ધીર પાઠ ધૂન સ રવા તેહ, હું મેવક મુઝ કાકર તેહ,
તેડનાં નામ તણુખંજ પસાય, રતવીંગો કુમારપાલ નરરાય ૫૬

—કુમારપાલ રાસ.

આમાં પૂર્વ સમયનો જૈન ગુજરાતી કવિઓનાં નામ મળી આવે છે:—લાવણ્ય સમય, લીંગો, અ. ખીમો, સકલચંદ, હંસરાજ, વાછો (લગ્ન), દેપાલ, માલ

૧. સિદ્ધસેન દિવાકર—ઉજ્જવિનીના રામા વિક્રમાદિત્યના પ્રતિભોધક આચાર્ય તેમણે જૈન ન્યાયને પ્રથમ પદ્ધતિપુરસ્કર મુખ્ય; કાદના માનવા પ્રમાણે નવરતનમાંના ક્ષણલુક તે એ દેવતા તેમણે ન્યાયાવતા, સંમતિ વર્ધ અદિ ન્યાયના ગ્રંથો અને કલ્યાણમંદિર સ્તોત્ર રચ્યા છે.

૨. લાવણ્યસમય—તેનો વિમલપ્રબંધ રા. શ્રી મણિલાલ બેદરભાઈ વ્યાસે હમણાં મુદ્રિત કરાવી પ્રસિદ્ધ કર્યો છે. જન્મ મં. ૧૫૨૧, દીક્ષા ૧૫૨૪, પંડિતપદ સં. ૧૫૫૫; તેમણે સં. ૧૫૮૭માં શત્રુજયના સમ્પ્રદાયોદારની પ્રશસ્તિ લખી તેની કૃતિઓ વચ્ચરાજદેવરાજ રાસ (આનંદ કાવ્ય મહોદધિ મોદિવંદ ઉગ્ગર્ભા મુદ્રિત) વગેરે અનેક છે. વિસ્તાર માટે જુઓ વિમલપ્રબંધ, તથા આનંદ મો. ઉગ્ગર્ભા પ્રસ્તાવના.

૩. અ. ખીમો—જે શ્રાવક કવિ લાગે છે. તેણે બનવેલ એક ચાતુર્યદન હસ્ત લેખમાં હાથ લાગ્યું છે.

૩ સકલચંદ—(ગિર્યસિંહ મુરિનો ચિખ્ય મુનિ) કે જેમણે ઘણી સમયો, રતવનાદિ, દાનાદિ રાસ રચ્યા, છે.

૪ વાછો—આ વચ્ચ બંગાળી હોય. તો ના નહિ તેણે નવપદ્ય પાર્શ્વનાથ કલ્પ સત-રમેદી પૂજમાં રચ્યો છે, તેની પ્રશસ્તિનાં એણે છે કે

‘ધ્રમ ભણે વચ્ચ બંગાડી નિશકેન, ગમ મન એ અનિલન.

એહવા નીલવરણ નવરંગ ગિરેસર ન્યે ન્યે નચંત.’

૫ દેપાલ—આદિકમારુ મુ. ના કવિઓ રચ્યું કે તે જોતાં તેની જાણ થયી પ્રાચીન લાગે છે. છેવટે જણાવે છે કે.

દેપાલ બખી સોઝ મહલા મુગલિ આપલી ધાનધી, સકલ સમલ સંધ પ્રસન.

૬ માલ—માલમુનિ કાવ્ય હોય તેની વટલીક સજાગે માવમ પડી છે.

(મુનિ ?), હેમ, મુસાધ, હંસ, સમયસુદર (?), મુરચંદ વગેરે. આ સર્વને બુદ્ધિ વિશાલ જણોવી તેમની પાસે પોતે મૂર્ખ બાલક છે એવું કહી વિનય સાચવે છે એટલું જ નહિ, પરંતુ સરસ્વતી દેવીને સ્તુતિ કે જે પોતાનો દરેક અંશમાં કરે છે તે કરતા તેમની સહાયના. માંગવા પોતાની અંતિશય દીનતા, લઘુતા, અને અજ્ઞાનતા દર્શાવે છે:—

સમરં સરસતિ ભગવતી, સમર્થાં કરન્ને સાર,
હું મરિખ મતિ કેલવું, તે તાહરો, આધાર
પિંગલ ભેદ ન જોજાણું વ્યક્તિ નહીં બાકણું,
મગેખમંડાગુ માંનવી, હું સેવું તુજ મચ્છું.

—કુમારપાલ ગસ

કવિની કૃતિઓ:—

કવિઓની કૃતિઓ ઘણી હોવી જોઈએ એવું ઉપલબ્ધ કૃતિઓ તથા જૂના જૂના ભાષાં રોની ટીપો પરથી માલૂમ પડતું હતું, પરંતુ તેનું સંપૂર્ણ 'લિસ્ટ' નહિ મળતું હતું. તેની સંખ્યા કેટલી છે તે હારવિજયમૂર્તિ ગસપરથી સુભાગ્યે મળી આવે છે:—

તવન અદાવન ચોત્રીસ રાસો, પુણ્ય પસંચો દીધ બહુ સુખવાસો,
ગીત યુધ નમસ્કાર બહુ કીધાં, પુણ્ય માટિ લખી માધુનિ દીધા.

આ પરથી જણાય છે કે તેણે ૫૮ સ્તવન, ૩૪ રામાઓ રચ્યાં હતાં અને તે ઉપરાંત ગીત, સ્તુતિ, નમસ્કાર વગેરે અનેક જનાવ્યાં હતાં. આ સર્વ પુણ્યાર્થે લખી સાધુઓને આપી દીધાં હતાં.

આ પર વિશેષ શોધ કરતા ગ. મણિલાલ ખટ્ટરબાઈ વ્યાસ પામેથી હારવિજયમૂર્તિના ખારખોલના રામની તેમણે ઉતારેલી પ્રત મળી કે જેની અંતે તેની કૃતિની માથાવાર ટીપ નીચે પ્રમાણે આપેલ છે:—(આમાં માવસંવન મૂલ જોઈને તથા ખીખ આધારથી મેં પૂર્યા છે.)

૨ "સંવત્સરી રીધમકુલ નસતી ટીપ લખેાં છલ:—

૧ સમયસુદર ખરતર જિનચંદ્ર મુરિના શિષ્યથી મકલચંદ મુનિના શિષ્ય. તેઓ અપભ્રંશના સમકાલીન હતા. તેની જૂનામાં જૂની કૃતિ સં. ૧૬૫૯ની નામે સાળે પ્રવૃત્તરામ મળી આવે છે, બીજી કૃતિઓ નામે પ્રિયમેલકરાસ સં. ૧૬૭૨, નલદમયંતી રાસ સં. ૧૬૭૩, વત્કલ્લીયીરી ચોપાઈ (રાસ) સં. ૧૬૮૧, દાનશીલ તપગાવના ગસ સં. ૧૬૮૨, શેતુનયે ગસ સં. ૧૬૮૨, વગેરે માલૂમ પડે છે. તેમનો સુખ્યત્વે વિહાર મહેશમાં થયો છે.

૨ શ્રેણિક રાસની એક પ્રતમાં પણ ટીપ આપી છે તેમાં જે રામના નામનો ઉલ્લેખ નથી અને આ ટીપમાં છે તેના નામ; મવિનાથ રાસ, હારવિજયમૂર્તિના રામ, પુણ્યપ્રસન્ના રામ ગીત, હરિમાંલી, અને શ્રેણિકરાસની ટીપમાં છે અને આ ટીપમાં નથી તે રાદિગીબાગો ગસ, ગાથા ૨૫૦૦, તીર્થંકર, ૨૪૨ના કવિન છે

રમ્યા સંવત્.

૧ શ્રી રીષભદ્રેવનો રાસ	ગાથા ૧૨૭૧	
૨ શ્રી ભરતેશ્વરનો રાસ	ગાથા ૧૧૧૬	૧૬૭૮ પોસ શુદ ૧૦ (મુ. દિ. આનંદ
૩ „ જીવવિચારનો રાસ	„ ૫૦૨	૧૬૭૬ (કાવ્ય મહોદધિ મૌ. '૩)
૪ „ ક્ષેત્રપ્રકાશ	„ ૫૮૪	
૫ અનાપુ ૧ ગાસ	ગાથા ૫૫૯	સં. ૧૬૭૭
૬ શેત્રુજય રાસ	ગાથા ૩૦૧	
૭ સમકીર્ત ગાસ	„ ૮૭૯	સં. ૧૬૭૮ જેઠ માસ શુદિ ૨ ગુરુવાર
૮ સમકસરૂપ (સમયરવરૂપ) રાસ	ગાથા ૭૯૧	
૯ દેવસરૂપ ગાસ	ગાથા ૭૮૫	
૧૦ નવતરૂપ રાસ	ગાથા ૮૧૧	સં. ૧૬૭૬ કાર્તિક વદ ૦)) રવિવાર
૧૧ યૂલીભદ્ર રાસ	ગાથા ૭૨૮	સં. ૧૬૬૮ કાર્તિક વદ ૦)) દીવાળી
૧૨ તતવિચાર રાસ	ગાથા ૮૬૨	
૧૩ સુખિતગાજ રાસ	ગાથા ૪૨૬	સં. ૧૬૬૮ પોસ શુદ ૨ ગુરુવાર
૧૪ કુમારપાલ રાસ	ગાથા ૪૫૦૬	સં. ૧૬૭૦ બાદપદ શુદ ૨
૧૫ કુમારપાલનો નાનો રાસ	ગાથા ૨૧૯૨	
૧૬ જીવન સ્વામીનો રાસ	ગાથા ૨૨૩	
૧૭ ઉષ્ણેશમાલા	ગાથા ૭૧૨	
૧૮ શ્રાદ્ધવિધિ રાસ	ગાથા ૧૬૧૬	
૧૯ હિતશિક્ષા રાસ	ગાથા ૧૮૪૫	સં. ૧૬૮૨ (મુદ્રિત શા. ભીમલી માણેક
૨૦ પૂજાવિધિ રાસ	ગાથા ૫૭૧	અઠક મુખ્ય)
૨૧ આદ્રકુમાર રાસ	ગાથા ૯૭૨	
૨૨ શ્રેણિક રાસ	ગાથા ૧૮૩૯	
સ્તવન ૩૩, નમસ્કાં ૩૨૨, ઘોઝા (સ્તુતિઓ) ૪૨૭, સુમાપિત ૫૪૦૦, ગીત ૪૧, હરિયાલી ૫.		
૨૩ હીરનિગમરિ રાસ	ગાથા	સં. ૧૬૮૫ આસો શુદ ૧૦
૨૪ મદિલનાથ રાસ	ગાથા ૨૯૫	
૨૫ પુણ્યપ્રશંસા રાસ	ગાથા ૩૨૮	
૨૬ કમ્પવજાનો રાસ	ગાથા ૨૮૪૬	
૨૭ વીરમેનનો રાસ	ગાથા ૪૪૫૭	

*નં. ૭, ૧૩ અને ૩૦ ચતુકમે ડેક્કન કોલેજ લાયબ્રેરીમાં છે, તેના ત્યાંના નંબર ૧૪૯૪ પત્ર ૪૪ સંગ્રહ ૧૮૮૭ થી ૯૧ સુધી by R. G. Bhandarkar, નં. ૯૦૦ પત્ર ૧૧ સંગ્રહ ૧૮૯૨ થી ૯૫ સુધી by P. Peterson, અને નં. ૧૫૭૭ પત્ર ૪૮ સંગ્રહ ૯૧ થી ૯૫ સુધી by A. V. Kathavate છે.

૧-૭ શ્રેણિક રાસમાં કવિની કૃતિઓની ટીપ આપી છે તેમાં ગાથા સંખ્યે જે ફેર છે તે આ પ્રમાણે છે:—

૧, ૨૨૩; ૨, ૧૯૭; ૩, ૧૨; ૪, ૭; ૫, ૩૭૯; ૬, ૫૨૭; ૭, ૫૨૭,

[આ ઉપરાંત જે રાસ ઉમેરી શકાય એક તો જેમાં આ ટીપ છે તે નામે:—

૨૮ હીરવિનયસુરિના પ્રારબોલ રાસ સંવત ૧૬૮૪ શ્રાવણ વદ ૨, ગુરવાર
અને બીજા એક રાસનું નામ શ્રેણિક રાસની એક પ્રત કે જે 'સંવત' ૧૬૯૭ માધ
વદિ ૮ રવિવાસરે સા. પદા, વીરાનાં પાનાં આછીની ઉતારો છ, લખીતં ગંધી માધવસુત
વર્ધમાન પદનાર્થ સમજી' એ શબ્દોથી સમાપ્ત થયેલી છે તેમા જાપેલી ટીપપરથી માલુમ
પડતું નીચેનું છે:—

૨૯ શેહિણીઆનો રાસ ગાથા ૨૫૦૦ (મં. ૧૬૮૮) અને તીર્થંકર ૨૪ ના કવિત છે,
અને તે ઉપરાંત બંડારાની ટીપ વગેરે પરથી.

૩૦ અભયકુમાર રાસ. સં. ૧૬૮૪ કાર્તિક શુદ્ધ ૯ ગુરવાર

૩૧ વીશરથાનક તપ રાસ સં. ૧૬૮૫

૩૨ સિદ્ધશિક્ષા (?) રાસ પાટણ ત્રીજા બંડારમાં છે.

સ્તવનમાં સં. ૧૬૬૭ પોષ શુદ્ધ ૨ ગુરવારે પૂર્ણ કરેલા નેમનાથ રાજમતિ સ્તવન
(નેમિનાથનવરસો); વિનયસેનસુરિના વગેરે વખતમાં કરેલ 'આદિનાથ વિવાહનો' વિગેરે.

કાવ્યની પરીક્ષા તેમાં રહેલાં વસ્તુ, પાત્ર, અને રસ એ ત્રણથી સામાન્ય અંશે થાય છે.
રસ સંબંધે જણાવીએ તો આ કવિના ઉપરોક્ત સર્વ કાવ્યો ઉપલબ્ધ થયાં નથી તેથી સર્વ
સંબંધે કંઈપણ કહી ન શકાય, છતાં મને જે ઉપલબ્ધ થયાં છે તે પરથી જણાય છે કે
કવિએ રસની જમાવટ કરવામાં જે આતુર્ય, માધુર્ય, કદવના, શબ્દ પ્રયોગ, અને વર્ણન રીતી
પાપરેલ છે તે જોતાં તેમણે સરસતા મેળવી છે, અને સત્તરમા સંક્રાન્તિના એક પ્રતિષ્ઠિત અને
સમર્થ કવિ તરીકે જણનામાં મૂકવા લાયકનું સામર્થ્ય જતાવ્યું છે. તેની કેટલીક કૃતિઓ સં-
સ્કૃત પરથી અનુવાદ છે, છતાં તે એટલી બધી ઉત્તમ છે કે વાચતાં જણાય તેમ નથી કે તે
અનુવાદ છે.

(૧) કુમારપાળ રાસ તે જિનમંડનગણિના કુમારપાળપ્રબંધ* પરથી (૨) હીરવિનય-
સુરિના રાસ તે દેવવિમલ ગણિકૃત હીરકૌભાગ્ય નામના સંસ્કૃત મહાકાવ્ય પરથી અને (૩)
ભારતેશ્વર બાહુબલી રાસ તે શ્રી હેમચંદ્રાચાર્ય કૃત ત્રિપણ્ડિ શલાકા પુરૂષ ચરિત્રમાંના ત્રણમંદેવ
ચરિત્રપરથી રચેલ છે, છતાં દરેકમાં પોતાની કલ્પના, વર્ણન સુદરતા, પ્રતીયમાન છે.

(૧) પૂર્વધ જે મહાપંડિત હવો, મરિ સોમ પંડિત અમિનવો,

પેચાસમિં પાટિ તે કહો, તવગઠ સિરિ કીટો થયો.

૫૮

તેહનો શિષ્ય સુપુરૂષ કહિયાય, જિનમંડળ નામિ ઉવગ્રાય,

કુમારપાલ પ્રબંધજ ક્યો, મુણ્ડાં નરનારી ચિત ક્યો.

૫૯

શાસ્ત્રજ સખ્યા અડતોસ, ગ્રંથ ક્યો ગુરનામી સીસ

સંવત ચઉદ બાણુઓ બવો, કુમારપાલ ગાયો ગુણ નીલો.

૬૦

કાવ્ય શ્રોક ગવ બુનાં જોડ, કેતાએક માંહિ આણ્યા તેહ,

કેતાએક બાવ ગુરુમુખથી લલો, તે મિં જોડી વીવરી કલા.

૬૧

સોય ગ્રંથ હવણા વંચાય, મનમાં મન રાખો શકાય,

તે પ્રબંધ માંહિ છે જસ્યુ, ત્રણમ કહે મેં આણ્યુ તસ્યુ.

૬૨

*આતું ગુજરાતી ભાષાંતર વડોદરા ગાયકવાડ સરકાર તરફથી, ૨૨૦ રા૦ મગનલાલ
સુનિલાલ વંદે કરેલું પ્રસિદ્ધ યદ્ય ગયં છે.

કેવાએક અંબીર ખોલ, વિહાં મધ નાણા જેલે,
 કેવાએક પરંપરાઈ વાત તે જોડી આણ્યાં અવદાત. ૧૩
 જિનશાસ્ત્ર અનેરાં બહાં વિહાંથી વચન મુજ્યાં કૈતલા,
 રાસ મંચે આણ્યાં તેહ, આણ્યું નિવિશાસ વહી તેહ. ૧૪
 હેનુ મુક્તિ દાંતાંતહ જેહ, શાસ્ત્ર અનુસારિ આણ્યા તેહ,
 વચન વિરૂદ્ધ કહ્યું હોઇ જેહ, મિચ્છા દુષ્ટ બાપું તેહ. ૧૫
 કવિત દાવ્ય સ્લોક નિ દહા, કર્યાં કવિ જે આગઈ હુઆ.
 સરસ સુદોમલ આણ્યા તેહ, રાસમાદિ લેઇ આણ્યા તેહ. ૧૬
 એણિપરિ ખોલ ધણા મન ધરી, રાજઝપિ ગુણમાલા કરી,
 સિદ્ધકામકાજ માલીઇ વરી, ખલસુવાઇ સાર મુઝ કરી, ૧૭
 —કુમારપાલ રાસ.

(૨) પૂરવિ દેવવિમલ પંન્યાસ, સોલ સરગ તેણિ કીધા ખાસ,
 ત્રિપ્પ સહસ નિ પંચ દાવ્ય, કરજોડી કીધા તેણિ બાવ્ય.
 પાંચ હજાર નિ સઘં પાચ, એકાવન ગાથા વતપડો સંચ,
 નવહજાર સાતસઘં પીરતાલ, કરિ અથ નર બુદ્ધિ બિશાલ.
 વિકટ બાવ છિ તેહના સહી માહિરી બુદ્ધિ કાંઈ તેહવી નહિં,
 મધં કીધો તેજોઇ રાસ, બોજ શસ્ત્રો કરી અભ્યાસ,
 મોટા વચન મુજી જે વાત, તે જોડી આણ્યા અવદાત,
 —હીરવિજયસરિ રાસ.

(૩) હેમ ચરિત્ર કરે ઝપમણું, એ આણી મન ઉલ્લાસ,
 ત્રોય મુજી વળી એ રચો એ, ભરતેશ્વર ગૂપ રાસ—ભરતેશ્વર રાસ

આ ત્રણે રાસ પૈકી ભરતેશ્વર રાસમાં જૈન પ્રથમ તીર્થંકર શ્રી ઝપમણેવના પુત્રો ભરત અને બાહુભલિયું ચરિત્ર ધર્મ કથાનક રૂપે છે, બ્યારે ગૂઝરાતના રાજા કુમારપાલ, અને આકળાર બાદશાહેના પ્રતિબોધક હીરવિજયસરિ—એ અને ઐતિહાસિક પુરૂષોનાં ચરિત્રો તેમના નામાભિધાનના જે રાસમા આપવામાં આવ્યાં છે.

હિવ શિક્ષાના રાસમાં જૈન શ્રાવકની ધર્મકરણી આપી છે, અને હીરવિજયસરિના ૧૨ ખોલના રાસમાં હીરવિજયસરિએ પોતાના સમયમાંના વિદ્વાન સાંતુ અને આચાર્યની સંગતિથી ધર્મસાગર ઉપાધ્યાય નામના વિદ્વાન પરંતુ ઉચ્ચ રચનાની સાધુએ રચેલા ખીળ જૈન પંથોના ખંડનાત્મક અંથ નામે 'કુમવિ કુંડાલ' થી ધણો ખજાનખાટ યથો હતો તેથી તેને જલશરણુ કરવામા આવ્યો હતો, અને તે ખજાનખાટ અટકાવવા માટે બાર ખોલ લખી તેને જૂદા જૂદા રચકોએ પગાવવા માટે મોકલાવી આપ્યા હતા તેનું વર્ણન છે.

ઝપમણેવ અને મહિલાય એ જૈનના વર્તમાન ૨૪ તીર્થંકરો પૈકી પહેલા અને જોગ-જીશિમા તીર્થંકર છે તેના ચરિત્રો તેના નામના રાસમા શ્રી હેમચંદ્રાચાર્યના ત્રિપિઃ શલાકા પુત્ર ચર્ચિ નામના યમના અનુસારે આપ્યા હોવા જોઈએ. શ્રેણિક એ મહાવીરના સમયમાં મળયેલો રાજા હતો કે તેનું મિત્રિમગાર એ નામ બાદ અંધોમાં જોવાય છે. અમલકુમાર એ તેના કુમાર રચે મંત્રી હતો તેના ચર્ચિ તે તે રાસમા આપ્યાં છે; ચુલ્લિમ એ નવમા

નંદના શકડાલ મંત્રાનો પુત્ર હતો. આમ પુત્ર, કમ્પવન્ના, વીરમેન, સમિત્ર રાજા જૈનના કથા સાહિત્યમાં દર્શાવેલ પુરૂષો છે. આદ્રકુમાર એ ઉર્કત અમયકુમારથી પ્રતિયોધિત અનાય રાજાનો પુત્ર હતો. આમ ચરિત્રો કાવ્યમાં નિરૂપણ કરી 'વાર્તાના ચમત્કારના ભોગી શ્રોતાઓની, રચિતે પોષણ' સાહિત્ય' કવિએ પૂરું પાડ્યું છે. તે સિવાય વિધિ, ઉપદેશ, બોધ સંબંધે સંસ્કૃત અને માગધી ગ્રંથો નામે આદ્રવિધિ (સ્ત્રલશેખર સુરિ કૃત, વિરચિત સં. ૧૫૭૬), અને ઉપદેશમાલા કે જેના રચનાર તરીકે મહાવીર હસ્ત દીક્ષિત શિષ્ય ધર્મદાન ગણિ કહેવાય છે, તે પરથી સ્વતંત્ર અનુવાદ રૂપે આદ્રવિધિ અને ઉપદેશમાલા રાસ કવિએ રચ્યા હાગે છે. આદ્રવિધિમાં આદ્ર—આવકોના સંપૂર્ણ આચાર આજીવેશ છે અને ઉપદેશમાલામાં સાધુના આચાર—ચરિત્ર પાંડો, મૂકલા છે. તે સિવાય સમ્યગ્દષ્ટિ (બોધિ—પ્રજ્ઞા) શું છે, એ સમજાવવા સમક્ષિત સાર રામ રચ્યો છે અને જગતમાં હવ અને અહવ એ બે તત્ત્વો પરથી પાપ, પુણ્ય, -આત્મવ [કર્મદાર], સંવર [કર્મનિરોધ], નિર્જા [કર્મના અશતઃ ક્ષય] અને મોક્ષ [કર્મના આત્મતિક ક્ષય] એમ સાત તત્ત્વો થાય છે તે મળી નવતત્ત્વોનું સ્વરૂપ સમજાવવા નવતત્ત્વ એ નામનો પ્રકરણ ગ્રંથ કવિએ નવતત્ત્વરાસરૂપે અનુવાદ કર્યો હાગે છે, અને યાર ત્રત [પંચમહાત્રત અને સાત ગુણત્રત મળી યાર ત્રતઃ નામે અદ્વિસા, અસ્તેય, સાત્ય, બ્રહ્મચર્ય, અપરિગ્રહ, દિગ્પરિમાણ, દેશવકાસિક, ભોગો-પ્રભોગ પરિમાણ, અર્નથ દંડ, સામાયિક, પાપધ, અતિથિ ન વિભાગોનું સ્વરૂપ, દેવ અને સમય એટલે શાસ્ત્રનું સ્વરૂપ, સમજાવવા અને જૈન તીર્થોમાં મહાત્ર તીર્થ નામે પાલીતાણાના શત્રુંજય પર્વતના તીર્થનું મેહાત્મ્ય, અને પુણ્યની પ્રશંસા કરવા ઉપે અનુક્રમે ત્રત વિચાર, દેવ સ્વરૂપ, સમય સ્વરૂપ, શત્રુંજય રાસ, અને પુણ્યપ્રશંસા રાસ કવિએ રચ્યા છે. આ શિવાય કવિએ અનેક સ્તવનો સ્તુતિઓ અને નમસ્કારો રચ્યા છે કે જે હાલ પણ ઘણા બાવથી આવકો પ્રભુ સ્તુતિ કરતાં બોલે છે. તેમજ વિશેષમાં એ મોંઘવા જેવું છે કે શ્રી ઋષભદાસ કૃત કુમારપાળ રાસપરથી સંવત્ ૧૭૪૨ અસો શુદ્ધ ૧૦ (વિજયાદશમી) ને દિને જિનહર્ષ ગણિ નામના (ખરતર ગચ્છીય) સાધુએ કુમારપાળ પર સંક્ષિપ્તમાં રાસ રચેલા છે. (કે જે ઉપરની ટીપમાં કુમારપાળનો નાનો રાસ કદાચ હોય નહિ એવી શંકા રહે છે.) તે શ્રી જિનહર્ષ જણાવે છે કે:-

રૂપભ કીયો મેં રાસ નિહાળી, વિસ્તર માંહિથી ટાળી હો,

રામ રચ્યો નિજ મતિ સંભાળી, રસના પવિત્ર પખાળી હો,

—મોભાગી બવિયણુ! ધર્મગ્યુ હો ચિત લાખજે.

૧૨

આ પરથી સ્પષ્ટ જણાય છે, કે જૈન સાધુ અને આવકોમાં ઋષભદાસે પોતાના આચાર અને વિચારથી અતિ ઉત્તમ છાપ પાડી પ્રતિષ્ઠા મેળવી છે.

કવિના શુર.

કવિ જૈન શ્વેતાંશર સંપ્રદાયના વપા ગચ્છના હતા, અને તેના સમયમાં તે ગચ્છની પટમી ગાદી પર ઋહોગવિજય સુરિ પ્રથમ હતા કે જેનો સ્વર્ગવાસ સ. ૧૫૫૨ના

ઋહોગવિજય સુરિ—અકબર બાદશાહને જૈન ધર્મનો બે ધ આપનાર. જન્મ સં. ૧૫૮૩ માર્ગશીર્ષ શુદ્ધ ૯ પ્રહલાદનપુર (પાદલજુપુર), દીક્ષા પાટણમાં સ. ૧૫૯૬ કાર્તિક વાદ ૨, વાયક—ઉપાધ્યાયપદ નારદપુરિમાં સં. ૧૬૦૮ના માધ શુદ્ધ ૫, સુરિપદ શિરોહીમાં સં. ૧૬૧૦, સ્વર્ગવાસ હિમ્મામાં સં. ૧૬૫૨ બાદપદ શુદ્ધ ૧૧. આનું ચરિત્ર શુદ્રિત—હીરસાભાગ્ય કાવ્યમાં છે.

ભાદ્રપદ શુદ્ધિ ૧૨ ને દિને ઉમ્ના (અગર ઉત્તર) — હાલના ઉના ગામમાં થયો હતો. ત્યાર પછી તેના પદ્ધર, વિજયમેન સરિ થયા. તેઓના સમયમાં કનિએ આદિનાથ સિવાહલો અને નેમનાથ રાજમતિ સ્તવન (સં. ૧૬૬૭ તુ) રચેલ છે. તેમા તેમનું નામ આપ્યું છે. x તેઓએ નપમદાસને શિષ્ય તરીકે ધણું શાસ્ત્રાધ્યયન કરાવી તેના પર પરમ ઉપકાર કર્યો જણાય છે. એટલુંજ નહિ પણ તેની કૃતિ પણ જોઇ તપાસી શોધી આપેલ છે. કુમારપાલ રાસને અતે કનિ પોતે જણાવે છે કે:—

‘સોલ મંવહરિ જાણિ વર્ષ સિતરિ’ ભાદ્રવા શુદ્ધિ ગુબ ખીજ સારી,

વાર ગુર ગુણ ભર્યો રામ નપમિ કર્યો, શ્રી ગુર સોલિં જહુ ગુદ્ધિ વિચારી. ૨૨ પુ.
નપમદાસે પણ તેમનેજ પોતાના ગુર તરીકે સીકાર્યા છે. તે ગુરનું વર્ણન આપી પોતે કહે છે કે, તે જયસિંહ ગુર માહરે રે. આમા જયસિંહ તે વિજયમેન સરિનું અપરનામ યા મૂલનામ છે. [જુઓ વિજય પ્રસરિત, હીરમ્નામાગ્ય વગેરે.] તેમનું વર્ણન આ પ્રમાણે આવે છે:—

હીરતણા પાટે હલો, જયસિંહજી ગુણવંત,
જિણે અકબરશાહ ખુઝ્યો, દિલીપતિ જળવંત,

જિણે દિલીપતિ દેખતારે, જિણે વાહ વિવેક,
શાહ અકબર રંજીઆરે, હાર્યા વાદી અનેક.
શાહ અકબર એમ કહેરે, હીર તણો શિષ્ય સાચ,
રોહણાચળનો ઉપનોરે, તે નોય વળી કાચ.
જગગુરનો શિષ્ય એ ખસરે, દીસે જહુ ગુણગામ.
ત્યાં દિલીપતિ થાપતારે, સરિ ‘સવાઈ’ નામ.
નપમ કહે તે ભક્ષારે, રાણે પિતાનું નામ,
શ્રી આદીશ્વર કુળ જુઓરે, ભરત વધારે મામ.
વસુદેવ કુળે કૃષ્ણજીરે દશરથકુળે શ્રી રામ,
નૃપ પાંડુકુળે પાંડવારે, જિણે કર્યો ઉત્તમ કામ.
કૃષ્ણ દધાંતે જાણુન્ટેરે, તે ચેસે જગસાર,
નિજ ગુર મામ વધારતોરે, સંભારે તે વારંવાર.

* વિજયમેન સરિ—૧પાગમ્જીની ૫૪ મી પાટે પિતા કર્મશા, માતા કોડમદે. જન્મ સં. ૧૬૦૪ નારદપુરીમાં, દીક્ષા ૧૬૧૩. ગાદશાહ અકબરે તેમને ‘કાસિ સરસ્વતી’ એ ગિરદ આપ્યું. સ્વર્ગગમન સં. ૧૬૭૧ જ્યેષ્ઠ વદિ ૧૨ સ્તંભતીથેં (નપમદાસનાજ વતનમાં) થયું. અકબર ગાદશાહે સર્વ દર્શનની પરીલા માટે તે તે દાર્શનિકને જોલાવ્યા તેમા વિજયમેને જય મેજળ્યો એટલે પાદશાહે કયું કે ‘હીરવિજય ને ગુર, અને આ સવાઈ ગુર’—એટલે ગુરથી શિષ્ય અધિક છે.

x ૫૬ તપા મન્થ પાદિં પ્રભુ પ્રગટીઓ, શ્રી વિજયમેન સરિ પૂરિ આસો;
નપમના નામથી સકલ સુખ પામીઓ, કહવ કવિતા નરે નપમદાસો.

વીરવચન અજુઆગતો, ગૌતમ બ્રાહ્મણ જન,
 તો તેહના ગુણ વિરતયારે, નામ જપેરે પ્રભાત.
 હીર વચન દીપાવતોરે, જયસિંહ પુરૂષ ગંભીર,
 જિણે ગમ્મ સંઘ વધારિયો, ગયો ન જાણેરે હીર.
 મિંબ પ્રતિષ્ઠા બહુ થયરે, બહુ ભગવારે મિંબ,
 શ્રી જિનભુવન મોટાં થયારે, ગમ્મ વાંધ્યો બહુ લંબ.

વિજયમેન સૂરિએ અનેક જિન મંદિરો બધાની તેમાં અનેક જિન મિંબોની પ્રતિષ્ઠા કરાવી છે તે હાલના મોબદ શિલા લેખો પરથી મालૂમ પડે છે. આની પછી કવિ કહે છે કે વિજયવિલક સૂરિ પાટે આવ્યા (તે જયસિંહ ગુરૂ માહારેરે, વિજયવિલક તસ પાટ), જ્યારે તપગમ્મની પદાવલીમા વિજયદેવ સૂરિ આવ્યા એમ જણાવ્યું છે તો તે અને ખરું છે, એટલે વિજયમેન સૂરિની પાટે બે આચાર્યો થયા (૧) વિજયદેવ સૂરિ, (૨) વિજયવિલક સૂરિ; અને તે આ પ્રમાણે:—

“વાચક શિરોમણિ શ્રીમાન ધર્મસાગરજી ઉપાધ્યાયે ‘કૃમતિકુદાલ’ નામનો ગ્રંથ ધણી સખ્ત ભાષામાં રચ્યો હોવાથી તેને અપ્રમાણ ગણી વિજયમેન સૂરિએ ધર્મસાગરજીને ત્રણ પેટી સુધી ગમ્મ બહાર કર્યા હતા. વિજયદેવ સૂરિ ગુરૂસ્થાવરથામાં ધર્મસાગરજીના ભાણેજ થતા હતા અને અરસપર બનેને પ્રેમ હતો તેથી ગમ્મ બહારની હકીકતને પત્ર ધર્મસાગરે વિજયદેવ સૂરિને લખ્યો કે જેતા-હતરમાં વિજયદેવ સૂરિએ પત્રની અંદર જણાવ્યું કે ‘કશી ચિંતા ન કરશો. ગુરૂનું નિર્વાણ થયે તમને ગમ્મમાં લેઇ લઇશું, આ પત્ર માણસ સાથે મોકલ્યો, તેણે ભૂલથી તે વિજયમેનના હાથમાં આપ્યો, વાંચતા હૃદયમાં પોતાના શિષ્યને માટે આઘાત થયો અને બીજા કોઇને ગમ્મપત્ર નીમવા વિચાર રાખ્યો. વિહાર કરતાં ખંભાત આવ્યા. સં. ૧૬૭૧, સા રવર્ગે જવા પહેલાં આડ વાચક (ઉપાધ્યાય) અને ચારમે મુનિના પરિવારને/બોલાવી જણાવ્યું કે ‘એક વખત તમે વિજયદેવસૂરિ પામે જઈ માંડ વચન માન્ય રાખવા કહેજો. જો માન્ય કરે તો પટ્ટધર તેનેજ સ્થાપજો, નહિ તો બીજા કોઇ યોગ્ય મુનિને સ્થાપજો એમ કહી સઘ સમક્ષ તે આડ ઉપાધ્યાયોને સૂચિત આપ્યો.

આડે વાચકેએ વિજયદેવ સૂરિ પામે અમદવાદ આવી સ્વર્ગસ્થ આચાર્યનો અંતિમ સંદેશ કહ્યો, પણ તેમણે તેના અરિયકાર ક્રોધે એટલે વિજયમેનની ગાદીપર વિજયવિલક સૂરિને સ્થાપિત કર્યા. તે ત્રણ વર્ષ પછી સ્વર્ગસ્થ થયા. સં. ૧૬૭૪. આમને કવિએ આચાર્ય તરીકે માન્ય રાખ્યા * ”

તે જયસિંહ ગુરૂ માહારેરે, વિજય વિલક તસ પાટ,
 સમતા ગીળ વિધા ધણીરે, દેખાડે શુભ ગતિ વાટ.

* વિજયદેવસૂરિ—જન્મ ઇસ ૧૬૩૮, દીક્ષા વિજયમેન સૂરિ પામે સં. ૧૬૪૩, પંચાસ પદ સં. ૧૬૫૫, સૂચિપદ સં. ૧૬૫૬. તેમણે ઇસ ૧૬૫૬ નામ કલ્યાણમંડલને પ્રતિબોધ્યો હતો, અને જહાંગીર બહાદુરે તેને ‘મહાનપા’ એ મિર્દ આપ્યું હતું. સ્વર્ગગમ કિન્ના નગરમાં સં. ૧૭૧૩ના આપાટ શુદ્ધિ ૧૧ ને દીને.

+ દીપવિજય દૃવ સોહમકુલ પદાવલી રાસપરથી.

તેમની પછી x વિજયાણુંદ સુરિ થયા અને તેનો કવિએ ગુરુ તરીકે અંગીકાર કર્યો.
તેહને 'પાટ' વળી પ્રગટીઓરે, કસ્યવરનો કંદ,
વિજયાનંદ સૂરીશ્વરે, દોડે અતિરે આનંદ,
જેહની મંદુરી દેશનારે, મુરિ ગુણુ રે છત્રીરા,
ગુણુ સત્તાવીસ સાધુનારે, સત્તર બેઠ સયમ કરીરા.
હીર હાથે દીક્ષા વરે રે, હુઓ તપગચ્છનો રે નાથ,
ઝપભ તણો ગુરુ તે સહીરે, તેહનો મસ્તકે હાથ.

—ભરતેશ્વર ગમ સં. ૧૬૭૮.

શ્રી હીરવિજય સુરિના રાસમાં પણ કવિ કહે છે કે:—

વંદ્ય વિજયાણુંદ સુરિસાધ, નામ જપતાં સુખ સખણું થાઇ.
તેજ ગચ્છ નાયક ગુણુ નહિ પારો, પ્રાગવંશે દુઓ પુરપ અપારો.
સાહ શ્રીવંત કુલે હંસ ગચ્છો, ઉદ્યોતકારી જિન દિનકર ચંદો,
લાલખાઇ મુત સીંહ સરીખો, ભવિક લોક સુખ ગુરવણો નિરખો,
ગુરુ નામે મુઝ પોહોલી આસો, હીરવિજયસુરિનો કર્યો રાસો.

—સં. ૧૬૮૫.

જન રાસકાર પોતાની કૃતિમાં થોડો ઘણો પણ પરિચય આપવા ઉપરોત પોતાની રચનાની મિતિ આપે છે, તેજ પ્રમાણે ઝપભદાસે પોતાની કૃતિઓમાં પોતાના સંજ્ઞા પરિચય કટકે કટકે પણ અન્યની અપેક્ષાએ વિશેષ આપ્યો છે અને તે પરથીજ આ લેખ ધંધી શકાયો છે. હજી તેમની સર્ગ કૃતિઓ પ્રાપ્ત થઇ શકતી નથી, નહિ તો આ કરતાં પણ વિશેષ હકીકત મળવા સંભવ છે. ઉપરની હકીકત સંજ્ઞા શમસ્યાનો આધાર લઇ હીરવિજય સુરિના રાસમાં જણાવે છે કે:—

કવણુ દેસિં થયો કવણુ ગામિં કહ્યો, કવણુ સંન્યર્થ લલો એહ રાસો,
કવણુ પુત્રઈ કર્યો કવણુ કવિતા બયો, કવણુ સંવચર કવણુ માયો.
કવણુ દિન નીપનો કવણુ વારિ ગુરિ, કરીઅ શમસ્યા મહુ બોલ આણુઇ,
મહુ આણુ અદાશ સોય રચુ સમઝસ્યઇ, નિપુણ પંડિત નર તેહ જાણુઇ.

x વિજયાણુંદ સુરિ—મરદેશના વરરાહ ગામમાં પ્રાણવંશી પિતા શ્રીવંત અને માતા ગંગારેખી સં. ૧૬૪૨માં જન્મ, મેંજનામ કસો, હીરવિજયસુરિ પાસે દીક્ષા સં. ૧૬૫૧, દીક્ષા નામ કમલવિજય, વિજયવિલક સુરિએ શિરોહીમાં સુરિપદ આપ્યું. સ્વર્ગવાસ સં. ૧૭૧૧ આપાટ ગુદિ પૂર્ણિમાં, ખંભાતમાં. વિજયાણુંદસુરિ હીર વિજયના શિષ્ય હોવાથી વિજયદેવના કાકા ગુરુ થતા હતા. તે બપોરે અમદાવાદમાં હતા ત્યારે વિજયદેવસુરિ મળવા માટે અમદાવાદ આવ્યા. અરસપર પ્રીતિથી બનેલી સંગતિ પૂર્વક ગચ્છાધિપત્ય ત્રણ વર્ષ ચાલ્યું. બાવી ચોગે ચોથા વર્ષથી વિજયદેવ સુરિએ પોતાના નામનો પત્રો મુનિઓ માટે લખ્યો; આ સાંભળી આણુંદ સુરિએ પણ પોતાના નામનો પત્રો લખ્યો, આ દારણ્યી એકજ કુળમાં જે આચાર્યના નામથી જે ગચ્છ થયા એકજ નામ દેવસુરિ; અને જીવનું નામ આણુંદસુરિ. સાગર ગચ્છની કૃત્તિ પણ આ સમયમાં થઇ. (આ માટે જુઓ જૈન અનિદામિક રાસમાંના પુષ્પ ૧ ઉ)

કયા દેશમાં 'કયા ગામમાં' તેના રાજ્યમાં, કેના પુત્રે, ડોણે, કયે વર્ષે, કયે-મુઠાએ, કયે દિને-વારે, રાસકારે રાસ રચ્યો છે એ વાતો પ્રત્યક્ષામાં જોઈ છે કે જે મદ-અમાન નહિ બાળે, પણ નિપુણ નર, જાણી શકશે.

દેશ, આદિ દરેક સંગ્રહે નીચેની શબ્દમાં આપે છે.

પાટણ માહિ હુઆ નર જેહ, નાનિ યોગમી પોપછ તેહ,

મેગે પુઝા જાગે તેહ કહેમ, તેહની નાતિનિ નાનિ, દેશ.

—ગુર્જર દેશ. x

ગામ

આત્રિ અપ્પર વિન ખીજા, જોય, મધ્ય વિના સહુ કીનિ હોય,

અત્ય અક્ષર વિન બુવન મઝારી, દેખી નગર નામ વિચાર.

—ખંભાતિ.

રાજા

ખડા ધુરિ તણો અપ્પર લેહ, અપ્પર, ધરમતો ખીજો જોહ,

ત્રીજો કુસમ તણો તે ગહી, નગરી નામક કીજા સહી.

—પુરમ પાતશા.

પિતા

નિસાણુ તણો શુઝ આપર લેહ, સહુ દેણ ગણપતિના જેહ,

લોકી નામ બધું જે થાય, તે કવી કરો કહું પિતાવ.

—સાંગણ.

કવિ

વંદ અપ્પર નકપિ ધરથી લેહ, મેપલા તણો નમણમાં જેહ,

અપ્પર ભવનમો શાલિભદ્ર તણો, કુસમમતો વેદમો ભણો,

સહી અપ્પર જાણમો, જેડી નામ કરો કાં ખમો,

ગ્રાવક મોચ ગસની પાવ, પ્રાગવશ વીસો વિખ્યાત.

—નકપલેદાસ.

(આમાં વળ પણ 'વીમા પૌરરાડ' છે એમ આડી મથું.)

વર્ષ

દિગ આગલિ લેઈ છંદુ ધરો, કાલ સોય તે પાછવે કરો,

કવણુ સંવતર થાયે વહી, ત્યારે રામ ક્યોં મન રહી.

—સં. ૧૬૮૫.

x એક રચણે હુંકમાં ગુર્જર દેશમાં ડેટનો વરસાદ આવે છે ને સંગ્રહે ઉપમા બીજાને આપતા કવિ જણાવે છે કે—

ગુજર દેશ પૃથિવી પરે મેહ, માસ પાક લેદનો મેં ત્રેહ,

વિજુ બહુ કાળ ન લીધો રહો, કાવક વંચમ મેહવો કહો.

—અન્નદાસ ગામ ૧૧ ૧૧૧

માસ-તીથી.

૨૬ મહિં વડો કહેવાય, જેણી છયે નરે દુષ્ટ પડાય.
તે તર અરનિ નામે માસ, કીધો પુણ્ય વણો અખ્યાસ.

—આશો.

આદિ અખર વિન કો મમ કરો, મધ્ય વિનાસ હુમ આરો,
અંતે વિના સિરિ રાવણુ જોય, અણુઆલી તથિ તે પશુ હોય.

—શુદ્ધ ૧૦

ગુરુ

સકલ દેવ વણો ગુરુ જોહ, ઉદાયી કેડે ગૃપ બેડો તેહ,
જોડું મલી હુમ ગુરુ નામ, સમયે સીઝે સઘલાં કામ.

—વિજયનંદ સુરિ.

ગુરુ નામે મુઠ પોહોતી આસ, ત્રાંખાવતીમાં કીયો નામ.

જનશ્રુતિ. સરસ્વતિની પ્રસન્નતા.

જેવું કહેવાય છે કે કવિએ વિજયસેને સુરિ પાસે શાસ્ત્રાખ્યાસ કરવા શરૂ - રાખ્યું હતું. એક રાત્રે ગુરુએ પોતાના શિષ્ય સાર સરસ્વતિ દેવીને પ્રસન્ન કરીને પ્રસાદ મેળવ્યો હતો, કે જે પ્રસાદ રાત્રિએ ઉપાશ્રયમાંજ સૂઈ રહેલા ઋષભદાસના નળુવામાં આવતાં તેણે પોતેજ આરાગી લીધી અને મહાન વિદ્વાન થયો. આના પરિણામે ઉપર જણાવેલી સંખ્યાબંધ કૃતિઓ તે રચી શક્યો. આથી દંતકથા છે (આતંદ કાવ્ય મહોદધિ ભૌક્તિક ૩ પ્રસ્તાવના પૃ. ૨૬ પછીનું પહેલું-ખીજું પૃષ્ઠ.)

આ દંતકથામાં કેટલું સત્ય છે તે કહી શકાતું નથી, છતાં આટલું તો સત્ય છે કે દરેક કૃતિમાં કવિ સરસ્વતિ દેવીની સ્તુતિ કરવા ઉપરાંત તેનો પાઠ, પ્રભાવ સ્વીકારે છે. સરસ્વતી દેવીનું મંગલાચરણ દરેકમાં કરી તેમની સહાયતા માગે છે. એક સ્થલે નત્રતાથી જણાવ્યું છે કે—

“સમગ્ર સરસતા ભગવતી, સમર્થા કન્યે સાર,

હું શ્રદ્ધા મતિ. કેલયું, તે વાહરો આપાડ.

પિંગલ-બેદ ન જોલણું, વ્યક્તિ નહીં વ્યાકર્ણ,

મરિખ મંડલ માંનવી, હું સેતું તુઝ ચરણ.

—કુમારપાલ રાસ.

સાર વચન યો સરસ્વતી, તું છે અલ્પસુતાય,

તું મુજ મુખ આવી રમે, જગમતિ નિર્મળ યાય.

તું ભગવતી તું બારવી, વાહારાં નામ અનેક,

દંમગામિની શારદા, તુજમાં ઘણો વિવેક.

અક્ષાણી અક્ષયારિણી, દેવકુમારી નામ,

પર દર્શનમાં તું સહી, સદુ જોસે શુભગ્રામ.

વિદ્યોત્તમી માતા સહી, વાગેશ્વરી તું હોય,

તું ત્રિપુરા અક્ષયારિણી, નામ જપે સદુ કોય,

હંસવાહની તું સહી. વાણી ભાપા નામ,
 તું આવી મુજ મુખ વમે જિમ હોય વાંછિત કામ.
 કરજો માતા વાંછયું કામ, પ્રથમ વડુ હું વાહારું નામ,
 તું મુજ માતા રાખે નામ. બોલું ભરત વણા ગુણગ્રામ.

—હરનેશ્વર રાસ.

દરેક અંતની અંતે પણ પ્રાયઃ સરસ્વતીનો ઉપકાર તેની સમાપ્તિ થઈ તે માટે સ્ત્રીકારે છે:—

કવિજન કેરી પોહોતી આસ, હીર તણો મિ જોડ્યો રાસ,
 ઋપમદેવ ગણધર મહિમાય, વૃંદી શારદા બ્રહ્મસુતાય.

x x x x x

સરસંતી શ્રી ગુરુ નામથી નીપનો, એ રહો જિહા રવિચંદ ધગ્વી.

—હીરચંદ્ર ચરિ રાસ.

જહાંગીર બાદશાહના રાજ્યની શાંતિ.

દિલીપતિ જહાંગીર બાદશાહ (ગળ્યકાળ ઇ. સ. ૧૬૦૫ થી ઇ. સ. ૧૬૨૭) ના રાજ્યની સીમા આગ્રહથી પંજાબ અને દારૂગીર સુધી અને માળવાથી ગુજરાત સુધીની હતી.

“અકબર અને જહાંગીરની રાજકીય નીતિ ધણુક વિષયોમાં મળતી આવે છે. હિંદુ અને મુસલમાન બંનેને નરખા હઠ આપવામાં બંને ઉપર એકજ સરખી રાજનીતિ ચલાવવા બંને એક સરખા મન ધરાવતા હતા, પરંતુ અકબરનું એવું ધારણ હતું કે, હિંદુ, મુસલમાન બંનેને એકજ પંક્તિ પર સુકવા માટે, તેમના ધર્મને ઉત્તેજન આપવા અથવા, માણસે પોતાનો ધાર્મિક જુરસો અને ધાર્મિક લાગણીઓને સમાવી દેવી જોઈએ અને ધાર્મિક ભાવનાથી ખીસતા આત્મિક રંગને ઓછો કરી નાંખવો જોઈએ. અકબરને દરેક ધર્મ ઉપર આરથા હતી; બ્યારે જહાંગીર એમ સમજતો હતો કે ગ્રેષ્ઠ પણ માણસ પોતાના ધર્મમાં રહીને, તેમાં પૂર્ણ માન્યતા રાખીને પોતાના ધર્મની કિચાઓ પાળીને પણ પારકા ધર્મવાળા વૃંદ માનની લાગણીથી જોઈ શકે છે.

“અકબરનો અમલ ધણેજ સુવેદબરેલો હતો તેવું મુખ્ય કારણ એ હતું કે તેણે પંજાબ અને કળથી પોતાનો હિંદુ પ્રજાના મન મેળવી લીધાં હતાં દેશી સંસ્થાનો સારે હાજનો સંબંધ વધારી તેમની વિદ્યા અને તેમના ધર્મ પ્રત્યે પ્રેમભાવના બતાવી, તેમના પર પૂર્ણ ભર મોં રાખી, તેમને મોટા મોટા ઓહાઓ આપી તેમનો અતિ ઉપયોગી પ્રેમ સપાદન કરી, તેમને રાજ્યમાં મદદગાર કરી લીધા હતા. જહાંગીરે રાજ્યાભિષેક થયા પછી પોતાના પિતાના પગથે-પગથાળાના નિશ્ચય કયો હતો નરખુપર્યંત ન નિશ્ચય તેજ પાળ્યો પણ ખરો.

“જહાંગીરને નાનપણથી વિદ્યા તરફ ધણો પ્રેમ હતો. જહાંગીરના સમયમાં જહાંગીર નામે એક વિદ્વાન જાણી હજીરન પાસે આવેલી એક ઉજ્જવળ પહાડની ગુફામાં રહેતો હતો. અહિંઆ ત્રણ માછલ સુધી સારી જાણ શકે તેવું સ્થાન નહોતું, હતા પણ જહાંગીર વારં-વાર પછે ચાલી તેની પાસે જતો અને તેની સાથે વાદવિવાદ કરવામાં પોતાનો અમૂલ્ય વખત સુભરતો. તે બ્યારે જહાંગીરનું વચન કરે છે ત્યારે તેના મુઠો બનાવી આવે છે તે

અંદર પ્રત્યે શુદ્ધ અંતઃકરણનો ભાવ રાખતો. છ' છ કલાક સુધી તેની સોળતમાં જહાંગીર રહ્યો છે.

“જહાંગીરનો અદલ ન્યાય, તેનો પ્રગ્ન તરફનો પ્રેમ અને તેમના કદમાણાએ લેવામાં આવતા ઉપાયોમાં મહાન અકબર સિવાય કેમપણુ રાજા તેની ખરોખરી કરી શકે તેમ નથી.”

—જહાંગીર અને તુઝક જહાંગીર

[વસંત શ્રાવણ ૧૯૧૭]

ઉપસંહાર.

હુંકમાં અકબર બાદશાહના વખતમાં શુજરાત સર્વતઃ શુભાયુ, અને શાંતિ ફેલાઈને જહાંગીરના વખતમાં લગભગ જામી ગઈ હતી. આવા વખતમાં કાવ્યધારા ઉછળે એ સ્વાભાવિક છે એમ ધણાનો મત છે, + તો અત્ર જણાવવું યોગ્ય થઈ પડે કે કવિ ઋષભદાસ ખંભાતમાં રહીને આટલી જાંઘી સંખ્યાજંધ કાવ્ય કૃતિઓ કરી શક્યા એ શાંતિનું ચિન્હ સરવે છે. આના સમયમાં અનેક જૈન કવિઓ નામે સમયસુદર, કુશલલાભ, જયસુદર, હીરાચંદ શ્રાવક, બ્રહ્મનપિ, વગેરે થઈ ગયા છે અને આખો સત્તરમો સૈંદો લખ્યું તો અનેક મળી આવે તેમ છે. +

ઋષભદાસની સર્વ કૃતિઓ તપાસી નિરીક્ષવા યોગ્ય છે. તેનાં મુખાપિતો હાથ લાગ્યાં નથી તેમજ બીજી ધણી કૃતિઓ હજી જોવામાં આવી શકી નથી, છતાં તે પેટ્ટી જેટલી મળે તેટલી-શેઠ દેવચંદ લાડભાઈ પુસ્તકોદ્ધાર કંઈ કે અન્ય સંસ્થાએ મુદ્રિત કરાવી પ્રસિદ્ધ કરવા યોગ્ય છે. તેની કૃતિઓનો સંગ્રહ એકજ પુસ્તકાકારે છપાવ તો તે વિશેષ અતુભોદનીય છે. આમ થશે ત્યારે આ કવિ, પ્રેમાનંદ અને તેના જેવા કવિઓની, સાથે પોતાનું સ્થાવર સ્થાન લેશે એ નિર્વિવાદ હું ગણું છું.

જૈન ગૂર્જર સાહિત્યનો ક્યારે-આરંભ થયો તેના સંબંધમાં સ્વ. સાક્ષરશ્રી ગોવર્ધનરામ : આર્ધવરામ ત્રિપાઠી નીચે પ્રમાણે જણાવે છે:—

“પૂર્વ હરદસુ” શતક. જૈન કવિતાનો પ્રથમ ઉદય.

(આ) જૈન કવિ ઉદયરતન.

જૈન કવિતાનો શુજરાતીમાં પ્રથમ ઉદય-અન્ય કવિઓથી જુદો પ્રકાર અને ઉક્ત પ્રકારની જૈન શૈલીના વિરક્તિના શ્રોણથી ભરેલો-પણુ તનખા જેવોજ.” *

આ કથન જૈન શુજરાતી સાહિત્યના અનંતશાખિત્વ, વિસ્તારની અનભિગ્રહાને લાંબને થયું છે એમ સ્વીકાર્યા વગર રહી શકાયું નથી, અને તેથી ઉક્ત સ્વર્ગસ્થ સાક્ષરશ્રીને દષ્ટકા કે દોષ આપીએ તો અન્યાય ગણાયો. વાસ્તવિક રીતે જે સમયમાં આદિ ગૂર્જર સાહિત્યનાં બીજા શુજરાતનાં અમુક અથવા ગૌપ્ય પ્રગટ થયાં છે એવું ઉક્ત સાક્ષર જણાવે છે એટલે ઇ. સ. ૧૪૦૦-૧૫૦૦ સુમારે, તેથી અગાઉનું જૈન શુજરાતી સાહિત્ય હસ્ત લેખોમાં મળી

+ અને કે જર્મન ફિલસૂફ ‘નીચી’ નો મત ગૂટે છે કે યુદ્ધના-મહાન-કલ્પના પ્રસંગોમાં પ્રતિભાશાલી રચનાઓ બને છે અને ખોન કવિઓ પ્રગટે છે.

x જુઓ જૈન રામગાળા (પ્રેયોજન. શ્રી. મનઃમુખલાલ કિ. મહેતા) અને મારી તેના પરની પૂરવણી. (પ્રકાશક—જૈન સ્વેદાંશર ડાન્ડરનસ, પાંચડુની—મુંબઈ.)

* જુઓ પ્રથમ સાહિત્ય પરિષદનો રિપોર્ટ પ. ૧૯.

આવેલું જોવામાં આવ્યું છે. સત્તરમા સૈકામાં-ગીગ્નનું ભરણું એકાગ્રાણી રાખી કહીએ તો- શ્રી પ્રેમાનંદ શર કરે તે પહેલાંના આ કાવ્યમહાસ નામના આવક કવિ એકલાએ લગભગ દશહજાર ગાથા ઉપરાંત કાવ્યસાહિત્ય રચ્યું છે, અને અરાકમાં સૈકામાં તેનો વિસ્તાર વિશેષ છે તો પછી તેને તનખા કહી શકાશે નહિ. આગણીશમાં શતકમાં પણ જૈન કવિઓ ઓછા નથી થયા. તે માટે ઉક્ત સ્વર્ગસ્થ શીયુત ગોવર્ધનરામ જણાવે છે કે 'ચોથો ભાગ-જૈન કવિઓ, બે ચારેક હરાકમાં શતક પેઠે"-એ કથન ફેરવવા વગર છૂટકો નથી. માર્' આ વક્તવ્ય જનોના ગૂર્જર સાહિત્ય ગ્રંથોનો ઇતિહાસ લખાશે ત્યારે અને જેમ જેમ વધુ જૈન સાહિત્ય પ્રગટ થતું જશે તેમ તેમ યોગ્ય છે કે, નહિ તે પ્રતીત થાય તેમ છે.

અત્યાર સુધી જૈન ગૂર્જર સાહિત્ય પ્રસિદ્ધિમાં નથી આવ્યું તેનું કારણ એ છે કે મોટે ભાગે અને પ્રાયઃ તેના સદાઓ જૈન મુનિઓ હતા. (૧) તેઓ પ્રેતાની કૃતિઓ તથા ચોતાના પૂર્વકાલીનની કૃતિઓ ધર્મસ્થાનમાંજ-ઉપાશ્રયમાંજ રહી વાંચતા અને સંભળાવતા, જ્યારે આજણ કવિઓ ગાગના ચોરામાં કે બે ત્રણ શેગઓ ભેગી થતી હોય તેવા ચોગાનમાં વાંચતા યા માણગોળાવાળા બની લોકને સંભળાવતા. (૨) જૈન અને જૈનેતર બંને કવિઓ જૂની જૂની જાતની કથાઓ રચી લખતા, પરંતુ તે લખેલા ગ્રંથો ખોળને આપતાં યા ગમે ત્યાં મુકતાં રહેને તેને 'આશાતના' થાય, તે માટે જહુ કાળજી રાખતા, જ્યારે જૈનેતરોનો તેવા અભિપ્રાય રહેતો નહિ. વળી આ ઉપરાંત હાલના જૈનો મૂળે એવા અભિપ્રાયના હતા કે પુરતકે પ્રસિદ્ધ કરવાથી લાભને બદલે ગેરલાભ વધુ થાય છે, જાતની આશાતના થવાનો સંભવ છે, પાત્રને બદલે અપાત્રને હરતે જવાથી જ્ઞાનનો દુરપયોગ થાય તેમ છે, તે ધીમે ધીમે છપાવવાની વલણવાળા થતાં જૈનશાસ્ત્રના પ્રકરણ ગ્રંથો અને સંસ્કૃત ભાષાનાં ગ્રંથો સુદ્રિત કરાવવા લાગ્યા તેથી પ્રાચીન ગૂર્જર સાહિત્ય પ્રત્યે જહુ લક્ષ ન રતું; તેમ કેલવણીના જહુ ઓછો પ્રચાર, તેથી સાહિત્યની કિંમત સમજાત નહિ અને તેથી જે કંઈ તે પ્રત્યે થયું તે પ્રમાણમાં ઘણું ઓછું હોવા ઉપરાંત અધુરામાં પૂરું ચિંથરીઆ કાગળમાં પ્રગટ થયું. હવે સુચિન્દ જણાવા લાગ્યાં છે કે કંઈ કંઈ પ્રયત્ન સારી દિશામાં થવા લાગ્યા છે.

કાવ્યમહાસ કવિની કારકીર્દિ સં. ૧૬૬૨થી એટલે ઇસવી સનના સત્તરમા સૈકાના પ્રારં- મથી શરૂ થાય છે. એટલે ગૂર્જર પ્રાચીન કવિ ત્રિરોમણિ તરીકે પ્રસિદ્ધ થયેલ પ્રેમાનંદ, શામળ અને અખાની પૂર્વના હોવાનું તેને માન છે, એટલુંજ નહિ, પરંતુ તેની વર્ણનશૈલી, શબ્દ અમલકૃતિ, બાપા ગૌરવ તે કવિઓની સરખામણીમાં ઉતરતા હોઈ શકે તેમ નથી.

રાગ રામઘી.

રહન કરેરે અતેઝરી, ત્રોડે કંઠના હારે,
નાખે બીડીરે પાનની, ફણ કરસી અમ સારે:
રહો રહો ભરવ નરેશ્વર!

રહો રહો ભરવ નરેશ્વર, તુમ વિષુ શન્ય તે રાજરે,
ઇન્દ્ર સરાખોરે દેવતા, માન જેડેની લાગરે.

મસ્તક વેણીને વિકારતી, ફાડે કંચુકિ ચીર રે	
મોતીહાર તુટ્યા પરે, નયણે ગળે વળી નર રે.	રહો. ૩
નાટિક ગાન તે પરિહરે, મૂકે સકલ શણગાર રે,	
ભૂમિ પડી એક વળવળે, કિયું કયું કરવાર રે.	રહો. ૪
પાછા વળિયેરે પુરધણી, મૂકી ન જમ્યે અનાથ રે,	
સાર સંભાળ ન મૂકીયે, જોડતો ઝાલ્યો હાથરે.	રહો. ૫
નારી વનનીરે વેલડી, જળ વિણ તેહ સુકાય રે,	
તુમે જળ સરીખા રે નાથજી, જોતાં વેલડી કરમાય રે.	રહો. ૬
જળ વિણ ન રહે માછલી, સૂકે પોયણ પાન રે,	
તુમ વિણ નિણસેરે માવતું, કંઈ નિના જિમ ગાન રે.	રહો. ૭
નાર નિરખી પાછા વળો, રાખો અમારી તે મામ રે,	
તુમ વિણ શનાંરે માળિયાં, ઝનો શમ્યાનો હામ રે	રહો. ૮
ધમ વળવળતીરે પ્રેમદા, આસુડા છુટે તે હાથ રે;	
તુમ વિણ વાસર કિમ જશે, તુમ વિણ દોહીલી રાત રે.	રહો. ૯

ભરતેશ્વર રામ

આ રાજ ભરત ચક્રવર્તિને વૈરાગ્ય થતા તેના રાજત્યાગ વખતે તેની રાણીનો વિલાપ તે સાચે નક્કરાનજે તજ દીધેલી વૈદર્ભી પાસે વનમા એકલી છે તે વખતે જે વિલાપ પ્રેમાનંદે કરાવ્યો છે—વૈદર્ભી વનમા વલ્લવસે—જે સરખાવે.

હવે બીજો વિષય જોઈએ. લગ્ન પ્રસંગે થતી વિધિમાં વપરાતી સામગ્રી વૈરાગ્ય વૈાસિતને શું સૂચવે છે તેવું વર્ણન કરતાં કવિ કહે છે કે:—

અમાલ તાલ મોઢે પરણાવે, ચિત કંવરતણે નન ભાવે,	
અંગે પીડી જવ ચોળાવે, ભાવે આલમા કરમે લેપાચે.	૧
નહાતાં શિરે ભાવે સોય, સંસારનાં ફળ કટુ હોય;	
પૂંપ ભરંતા આતમ ભાવે, સંસારે જીવ તણાવે.	૨
વળી ચિંતે ભૂપણ ભાર, ગળે સાકળ ચિંતે દાર	
હાથે શ્રીફળ લેતાં ભાવે, જીવ નારી કિંદર થાવે.	૩
વરધોડો ચટ્ટીઓ જામ, ચિંતે દુર્ગતિ વાહન નામ,	
બહુ વાગિંત્ર બળવે, મન ચિંતે મુજ ચેતાવે.	૪
વરગેરેથી કિતાવે, મન હેડી ગતિ મંભારે;	
પૂજે 'પુમર' વેગે આણી, સંસાર ધુન્નગની એધાણી.	૫
ત્રાક દેખી કરે વિચાર, જીવ વિધારો નિરધાર,	
દેખી મૃગળ મનમાં આવે, જીવ સંસારમાંહે ખંડાવે.	૬
અર્ધ દેતાં જ્ઞાને જ્ઞેય, સહી પૂર્વ પુન્ય મુજ ધોય;	
શ્રાવસંપદ જવ સંપાવે, વિવેક કોડીયા મુજ ભંજવે.	૭

*આનંદ કાવ્ય મહોદધિ—મોહિતક ૩ વ્યુ. પૃ. ૮૬.

૪ " " " " " ૭૩.

નાક સાહીને વેગે તાણે, સંસારે વણાવું જાણે;
 કન્યા છાંટે નવતંબોળ, કહે જીવ હશે એમ રોળ. ૧૦
 કંઠે ન ધરી એ વરમાળ, ગળે દોર ધરે છે જાળ;
 પછી ઝડે તે કન્યા હાથ, તે તો દુર્ગતિ સાહું થાવ. ૧૧
 કોઈ વિલક કરે તે માટે, જીવું દુર્ગતિ કેરી પાટે;
 ગાંઠે પડવાં સહી અંધાણે, દોહિલું છુટવું છે અડી જાણે. ૧૨
 અગ્નિ મુજ આણે વંશ જ્યારે, નર ચિતા રે સંભારી ત્યારે,
 ફેરા દેતો જોણી વાર, ચિતે કંઈયું સહી ગતિ ચાર. ૧૩
 ચોરી ચારે મમ જાણુ, એ દેખાડે ચહુ જાણુ,
 એમ આતમભાવના ભાવે, શુભ ધ્યાને કેવળી થાવે. ૧૪

ભરતેશ્વર રામ.

[આમાં હમણાની લગ્નવિધિ સાથેનું સામ્ય ઘણું પરખાય છે]

ભરતની ભીનું વર્ણન કવિ શ્રી પ્રમાણે કરે છે:—

દંડ જિસા દાદમકળી, અધર પ્રવાળી રંગ,
 એર ધણી કહી પાતળી, સમળ સુકોમળ અંગ.
 કનકદંભ દેવે ધડયાં, તાસ પયોધર હોય,
 કમળ નાળ સરખી કહી; નારી પાહુડી હોય. ૧
 પગ પંદરતું જોડહું, જંઘા કદળી સ્તંભ,
 હંસગતિ આણે મહી, રૂપે જાણું રંભ.
 દેવકુમારી પદ્મિની, અંગ રિઝૂણુ રોળ,
 પહેરણુ ચંપા-ચૂંદડી, કાયા કુંકુમ લોળ
 મારણે નેવર વાજવાં, કટીમેળળ જલકંઠ,
 રણુ અંધ કાને સહી, વાણી મધુર ગત્યંત.
 માગ વસ્તુ જગમાં ધણી, લીધું તેવું સાગ,
 નારી ગત નિપાદયું, વિશે ભગ્ન ભગ્તાગ.

—૫. ૩૯—૪૦

આમાં અનેક જાતનાં વર્ણન મળી શકાશે. હાલ વિસ્તારના બદલે માધન સમયના અભાવે ઓછેતર કવિઓનાં કાવ્ય સાથે ઋષ્યભદ્રાસનાં કાવ્યોની સરખામણી મુલતવી રાખવી યોગ્ય છે. અત્ર કવિ સંબંધી ઉપયુક્ત માહિતીઓજ મુખ્યત્વે કરી એકઠી કરી સુકવામાં આવી છે.

બાપા સંબંધમાં આ કવિ વળપડે ખંભાવતો રહીશ શ્રાવક હોવાથી જૈનમુનિમાં રહેતા તેમના જમણકાળથી જન્મેલ બાપાભેદ અને બાપાસાંકર્ષનો દોષ-આક્ષેપ તેના પર મૂકી ગમશે કારણકે તેણે પોતાની સર્વ કૃતિઓ ખંભાવતાંજ મલીને કરી છે. આથી તેની બાપાનો અભ્યાસ ખંભાવતના આસપાસના પ્રદેશમાં અને મુજરાતમાં છે. સ. સનરના સત્વકના પ્રારંભથી શ્રેયા પ્રકારની બાપા પ્રચલિત હતી તેના ઘણા સારો અને અત્ય ખ્યાલ આપી શકે તેમ છે.

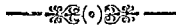
છેલ્લે જૈન સાહિત્ય હજી અપ્રકટ છે તે બહાર લાક્ષણા વિશેષ પ્રયત્ન થશે તો સમાજ સ્થિતિ, રોજબના 'ધર્મ'વિહાસ, દર્શનની વર્કજળ, ધર્મની ભાવના, અને તત્વજ્ઞાનનું આનંદના ચિત્રો પ્રાપ્ત થઈ શકશે એવું જણાવી નીચેની અંગ્રેજી કડીઓના કે જેમાં જૈન અને જૈનેશ્વર એ શબ્દો 'પૂર્વ' અને 'પશ્ચિમ'ને બદલે મૂકેલા છે તે કડી વિરમું છું:—

"Time has drawn near

When Jains and Non-Jains, without a breath,
Will mix their dim lights like life and death
To broaden into boundless day "

પિ-સેસ સ્ટ્રીટ
મુંબઈ, વા ૧૦-૫-૧૫.

—મોહનલાલ દલાલેન્દ દેશાઈ
બી. એ. એસ. એલ. બી.



પરિશિષ્ટ.

પાઠશુભું વર્ણન.

૧. જ્યાર ગાન ફિરતો વિસ્તાર, ગઢ મઠ મંદિર પ્રેક્ષ પગાર
ચક્રરાસી ચોટુટાં ચક્રશાસ, સોના રૂપાની ટંકશાસ.
૨. દંતારા દોસોનાં હાટ, વેચાણ સાર પટોલાં પાટ,
વેચણ શાલૂ સપરાં ચીર, જેણુછ લખ્યાં છઈ બાવન વીર.
૩. માણિક ચક્ર મોતી તોલાય, નાણાવટિ નાણાં પરવાય,
ગાંધીને હાટે ગંધીઆણુ, વઘદિ નિહાં બહુ અમિષઠ બાણુ.
૪. માણી વખોલી મણીદાર, વેચઈ તેજ સુગંધા સાર,
વસઈ કોઈલીઆ સોનાર, ધીઆ તળો નવિ લાધઈ પ્રાર.
૫. નિવહારી બહુ વાસઈ વસઈ, દાદિ ટંટોલખ બહુદા દમઈ,
વાહણુ તણી વણી કરતા વાત, પણિ કોણુ કરઈ પરણી તાતિ.
૬. ફરીઆ સાથરીઆ પરતાગ, રસીઆ બહુ આલાપઈ રાગ,
ચોટુટઈ બહુવા ચારણુ ભાટ, ચિકોલીઈ નાગઈ નટ નાટ.
૭. વર્ગ અટાર નળો વિલા વાસ, કો દહઈની નિહાં ન દરઈ આસ,
નિવહાર-શુદ્ધિ સહુ પાલઈ ખરી, ન લીધ કો દહઈનું ધન દરી.
૮. રાજ્યબુવન નીપાયાં વિહાં, બહુ રચના કીધીછઈ નિહાં,
હયર રાજની શાલા કરઈ, જેતા નરનારી ચિત દરઈ.
૯. આયુધશાલા રંચના દામ, લેખકશાલા વિદાં અભિરામ.
કરઈ માંડવી રાખ મુજબ, વિવિધ વસ્ત વિદાં લાગઈ માંબ.

× અત્ર મારા રમેદી શ્રેષ્ઠી જીવજીવંદ સાકરચંદ-ઝેરીએ કૃપાદાપણરમ અને હીરવિજયમુરિની પ્રત મેળવી આપી અને શ્રીયુત મણિવાલ બકેરમાઈ બ્યામે હીરવિજયમુરિના ૧૨ ખોલના રાસની પ્રત ઉતારી મોકલાવી આપી તે માટે તે બંનેના નું કૃપકાર માનું છું.

હાલ આખ્યાનની [વાસુ જિન પુણ્ય પ્રકરણો—એ દેશી]

રાગ આસાહરી સિંધુઓ.

સૂય શકશી વનધે બચરન મસર, શાલૂ અતલસનો નહીં પાર,
ચીર ચુંનડી મોલિ પિતાજર, હીર ચીનીડે સાર.
હીંગ મરી નહીં તરવું સીસું, સાકર નંદી સોપારી,
મોટી માંડવી પાટણ કેરી, આવઈ કુલ વ્યાપારી,
લવિંગ એલસી કપુર જરાસ, જળપદલ જનવંતી,
દાણુ માંડવી મહાજન આવઈ, બહા મહાધવા મંત્રી.
પાંડ ટોપરાં અબધ-પાસ, સિંધોય નંદી દ્રાવ
પાટણ માંડવીઈ બહુ આવઈ, દાણુ ટંકાના લાખ.

દેહા:

લખ દાણુ લોકન દીધ, કરક સજાલ વ્યાપાર,
પુણ્યક્ષેત્ર પાટણ તણો, સુણ્યો સહુ વિસ્તાર.

ચરિપદ.

વિસ્તાર કહકહું પાટણ તણો, વ્યાપારી વણજારો ધણો,
અતેક પુરવ, તિહો આવઈ જાઈ, વિવિધ વસ્ત તિહો વેચાય.
પુણ્ય તણી શાલા તિહો સુદ, માગઈ જલનઈ પાય દૂધે,
દાંન માંન અનંદ વસરાંમ, અવિ શોભઈ પાટણ પુરે ગાંમ.
શ્રી જિનના પેલા પ્રાશાદ, ઈંદ્ર પુરીયું કરતા વાદ.
પોષધશાલાં પુણ્યના કામ, વાડી વન દીસઈ અભિરામ.
ચતુરસિંહની શોભા, મધ્યી, ક્રિયા, અંત, મરોતર નેણી,
કમલ બહુ જલે, મીઠક માંહિ, હંસ મોર બગ ઝીલઈ તિહો,
મચ્છ કચ્છ મંહુક બહુ તરઈ, સકયાકી જલકીડા કરઈ,
શિરવાં વાડી વન આંરામ, નાલિ કેલિ આંગા અભિરામ.
ચંપુગ નાગે અનંદ પુનાગ, વાલ-તમાલ અનંદ વર શાગ,
જાળુ દાડીમ દીસઈ ધણાં, ચંદન વૃક્ષ બહુ રલીઆમણા.
કૂચ કુંડ બહુ લાવ્યો ધણી, અમત ભરઈ સ્ત્રી સોદાસણિ,
કુશ કીડા કરતાં બહુ લોક, ધરિ ધરિ મંડલ પણિ નહીં શોક.
આત્રન વગ જસ નગર મઝારિ, એક ચિતઈ સુણ્યો નરનારિ.
પાટણ નગર તણી લિપમા, કવિર્ષ કેલસી આંધ્યા વવા.
વાડી વન નંદી વાંચો ધણી, વાલો વેલિ વેનિવાસરિ ધણી,
વિવેક વિચાર આખ્યાન નગર નાદિ દીગ પાગી નરિ મઝારિ.

વેણા વર્સ વેશ્યાના વાસ, વિપ્ર વ્યામ ગામ શુણુ રાસ,
 વહુરા વાંછીઆ વસત વપારિ, વ્યાપારી વડ ગામ મજારિ.
 વેદ વાસના વિખ્યુવ ઘણા, વિત્રમ વામ તે રહકવા તણા,
 વર્ણ અઠાર તણો તિહા વાસ, વૃષભ જૂત અનોપમ પાસ.
 વિપ્ણુ મૂરતિ અનધ વેદીઆ, વેપવારી નધ અહુ વરતીઆ
 વિચિત્ર વિવહારી વસઠ, વિનહાર ચૂક નવિ ચૂકઈ કસઠ.
 વયણુ શુદ્ધ નધ વિદ્યાવંત, વણુકર તણો ન ક્ષાબધ અંત.
 વસન દાન શીલ તપ ધણી, વિચિત્રાધ વરધોડા તણી.

વાજી વહુદલ અનધ વીજણા, વાનર વાધ રામ અંગણિ ધણા,
 વિદ્રુમ વૃક્ષ નધ નિર્મલ વારિ, છાટઈ રાગને દરખાર.
 વાજીર વેધાલિ બહુ ભવધ, વ્યાકરણી વચને નવિ પલધ,
 વયરાગીનું કરે વખાણુ, વમધ લોક પર વેદ ન જણુ.

વિવિધ વસ્ત્ર જાલી જિહા મલધ, નર સમુદ્ર પાટણ કુણુ કસઠ.
 એકવાર એક સ્ત્રી બરતાર, જેવા પાટણનો વિસ્તાર,
 સાજઝ સાંજઝ ચોહુટઝ ચટયા, કર્મ સયોગજ ભૂલાં પડયાં.

રાતી રડવડતી સાનારી, પુહુતી ભૂપતિ ભુવન મજારિ,
 વેગઈ તિહાં વીનવીક રાય, કામની બાપિઈ કર્મ કયાય.
 સ્વામી વાહરા નગર મજારિ, ભૂલા પડયાં અહો નરનારી,
 સોધ્યો સ્વામી પણિ નવિ જડ્યો, વિશુગરતન જિમ સામર પડ્યો.
 સ્વમી નામિધ રાણો એક, ડાબી આપધ કાંણો તેક,
 એગધ ધંધાણે સુઝ જરવાર, રાય કરો સુઝ નરની સાર.
 રાધ વેગધ વળવ્યો પદો, રાણા કાણા આની ચઢો,
 સકલ એકઠા થાઓ આજ, નૃપનધ કાંધ પુહયાનું કામ.

રાણાકાંણા દાબી આંધિ, ન વસધ નનાણુ બાપિ
 નિહ્યા એકઠા નૃપ દરખારિ, ભૂપધ તેડવી માનારિ.

સોધી લિધ તું વાહર ધણી, તુઝ કારણિ પપ દીધી ધણી,
 નૃપ વચને તે સોધધ નારિ, પુરુષ ન દીસધ તેણુ ઠાગિ.
 સાંભી એકનાં નહીં મુઝ કંત, રાય વિનોદ તિહા થયો અત્ય ન,
 દ્વિગી પદો વળવ્યો જસધ, રાંણો આવ્યો તસધ.

નારિ આલેપી લિધ બગવાર, પાંડવ કવિચણુ કરધ વિચાર,
 નર સમુદ્ર એ પાટણ સહી, નર નાગી સંખ્યા નવિ લહી.

જેણુધ નગઈ હઈ નટિક વૃત્ત, પંડિત જન પાંચન બહુ વૃત્ત.
 રાસ રમધ તિહા બાળદા, સુર મોહી રહધ સર્ગ થકા.

પાંત ફૂલ તણા જોગ આ, જેણુધ નંગરિ કો નહીં રોગીઆ,
 કમિની કંતમાં સખનો પ્રેમ, સુર ધરિ ઇંદ્ર ઇંદ્રણી જેમ.

ભમર ભોગ પુરંદર ઘણા, વાસ બહુ લઘુ માલિણી તણા,
 મૃગનયણી નારિ પદ્મની, વસંત હસ્તની નંદ ચિત્રણી
 જ્યાગી જિહ્વાં ગડધ નિશાંણુ, વમઘ લોક પરવેદ ન જાણુ.
 મયગણ માતા નંદ મદ ભર્મા, ધુધર ધંટ સિંચુગાર્યા કર્યા.
 અસી નગરની ઉપમા કહું, ઈંદ્રપુરીથી અધિકી લહું,
 જેહનો સ્વામી નૃપ વનરાજિ, ત્રિણિ ભુવન જસ ગાંનંદ લાજ.
 જેહનંદ ગજ રેથ ઘોડા બહુ, જેહનંદ સીસ નમાવંદ સહુ,
 જેહનંદ ઝાઝી અંતેહિરી, જેહનંદ ધરિ બહુ લક્ષ્મી ભરી.
 નગર અનોપમ વાસું ગામ, ગોવાલીઆનું રાધ્યું નામ,
 અણુહલવાહું પાટણુ ગામ, વસંત લોક વાર અભિરામ.

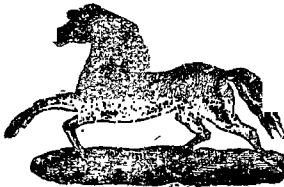
x

x

x

x

—કુમારપાલ રાસ.



ગૂજરાતનું વૈદક સાહિત્ય



(લેખક-રા. રા. હર્ગીશકર કેવલરામ શાસ્ત્રી-મુંબઈ.)

રા. રા. શ્રીચુત રણુજીવરામ વાવાભાઈએ ગૂજરાતનું વૈદક સાહિત્ય એ વિષય ઉપર સાહિત્ય પરિષદ માટે એક નિમંત્ર લખવાની સચના કરી, ત્યારે મેં એ તરત સ્વીકારી લીધી. પાછળથી એ વિષયમાં વધારે હંડા ઉતરતા જણાયું કે વૈદાના અન્યોમાં અન્યકારના નામ સિવાય એને વિશે ખીલું હકીકત ભાગ્યેજ લખી હોય છે, એટલે કયો અંકાર કયા, દેશભાગમાં થઇ ગયો એ જાણવાનાં સાક્ષાત્ સાધનો પ્રાયઃ મળતાં નથી. ખીજું, વૈદાના ઘણા અથો હજી છપાયા ન હોવાથી તથા હસ્તલિખિત પ્રતો મોટે ભાગે દુર્લભ હોવાથી કેટલાક અથો જ્ઞેવાનું ભારાથો બની શક્યુ નથી. એટલે જો થોડી હકીકત એકી થઇ શકી છે, તે જોડી છે તેવી આ સરસ્વતી દેવીના પદકમળમા નમ્ર ભાવથી અર્પણ કરે છું.

જૂજોળના કેટલા ભાગને ગૂજરાત ગણવે, એ પ્રશ્ન મ્હોટે છે. પણ ત્રીજી સાહિત્ય પરિષદમા વંચાયલા 'ગૂજરાતનું સંસ્કૃત સાહિત્ય' એ વિષયના પોતાના નિમ-ગૂજરાતની મર્યાદા. ધમા રા ગ. સાક્ષરવર્ચ આનન્દશકર બાપુભાઈ મુને ઉપલા પ્રશ્નને જો તોડ કાઢ્યો છે, તેમા અનેક મુશ્કેલીઓ સ્ફેજે દૂર થતી હોવાથી ગૂજરાતની વર્તમાન મર્યાદાનેજ, જૂતકાળ માટે પણ, સ્વીકારીને હું આગળ ચાલુ છું. ગૂજરાતના જૂતકાળના ઇતિહાસમાં દર દષ્ટિ નાખતાં સાહિત્ય તરફ ગૂજરાતીઓની ભૂતકાળમાં સાહિત્ય-ઉપેક્ષા જ્ઞતિ સ્પષ્ટ દેખાય છે. ઇ. સ. પૂર્વે પાંચમા છઠ્ઠા શતકમા પણ ની ઉપેક્ષા ગૂજરાત પોતાના ખદરો, મારેત, દૂર દેશાવરો સાથે વેપાર કરતું દેખાય છે. અને તે પછીના ૨૦૦૦ વર્ષોમા, પણ ગૂજરાતે વેપારી તરીકે પોતાની પ્રતિષ્ઠા જાળવી રાખી છે. પણ વેપારમાં અગ્રેસર ગૂજરાત સાહિત્યમા પાછળ રહી ગયું છે. એ જૂના કાળમા જ્યારે આર્યવર્તમા જીવત સાહિત્યનો સર્વ દિશામા અપૂર્વ વિકાસ થતો હતો ત્યારે ગૂજરાતે આ દેશની અક્ષર સેવા ખીનકુલ કરી નથી અને તે પછી પણ ગૂજરાતે જોટલી લક્ષ્મીની ઉપાસના કરી છે તેટલી સરસ્વતીની કરી નથી ઇ. સ. નાં ૬૫૦ શતકથી ગૂજરાત સામાન્ય સંસ્કૃત સાહિત્યમા ભાગ લેતું દેખાય છે. પણ વૈદક સાહિત્યમાં તો

ઇ. સ. ના બારમા શતક પહેલાં ગૂજરાતમાં વેપાર કરતું દેખાય છે. અને તે પછીના ૨૦૦૦ વર્ષોમા, પણ ગૂજરાતે વેપારી તરીકે પોતાની પ્રતિષ્ઠા જાળવી રાખી છે. પણ વેપારમાં અગ્રેસર ગૂજરાત સાહિત્યમા પાછળ રહી ગયું છે. એ જૂના કાળમા જ્યારે આર્યવર્તમા જીવત સાહિત્યનો સર્વ દિશામા અપૂર્વ વિકાસ થતો હતો ત્યારે ગૂજરાતે આ દેશની અક્ષર સેવા ખીનકુલ કરી નથી અને તે પછી પણ ગૂજરાતે જોટલી લક્ષ્મીની ઉપાસના કરી છે તેટલી સરસ્વતીની કરી નથી ઇ. સ. નાં ૬૫૦ શતકથી ગૂજરાત સામાન્ય સંસ્કૃત સાહિત્યમા ભાગ લેતું દેખાય છે. પણ વૈદક સાહિત્યમાં તો

ઇ. સ. ૧૨ મા શતક પહેલાં ગૂજરાતમાં વેપાર કરતું દેખાય છે. અને તે પછીના ૨૦૦૦ વર્ષોમા, પણ ગૂજરાતે વેપારી તરીકે પોતાની પ્રતિષ્ઠા જાળવી રાખી છે. પણ વેપારમાં અગ્રેસર ગૂજરાત સાહિત્યમા પાછળ રહી ગયું છે. એ જૂના કાળમા જ્યારે આર્યવર્તમા જીવત સાહિત્યનો સર્વ દિશામા અપૂર્વ વિકાસ થતો હતો ત્યારે ગૂજરાતે આ દેશની અક્ષર સેવા ખીનકુલ કરી નથી અને તે પછી પણ ગૂજરાતે જોટલી લક્ષ્મીની ઉપાસના કરી છે તેટલી સરસ્વતીની કરી નથી ઇ. સ. નાં ૬૫૦ શતકથી ગૂજરાત સામાન્ય સંસ્કૃત સાહિત્યમા ભાગ લેતું દેખાય છે. પણ વૈદક સાહિત્યમાં તો

ઇ. સ. ૧૨ મા શતક પહેલાં ગૂજરાતમાં વેપાર કરતું દેખાય છે. અને તે પછીના ૨૦૦૦ વર્ષોમા, પણ ગૂજરાતે વેપારી તરીકે પોતાની પ્રતિષ્ઠા જાળવી રાખી છે. પણ વેપારમાં અગ્રેસર ગૂજરાત સાહિત્યમા પાછળ રહી ગયું છે. એ જૂના કાળમા જ્યારે આર્યવર્તમા જીવત સાહિત્યનો સર્વ દિશામા અપૂર્વ વિકાસ થતો હતો ત્યારે ગૂજરાતે આ દેશની અક્ષર સેવા ખીનકુલ કરી નથી અને તે પછી પણ ગૂજરાતે જોટલી લક્ષ્મીની ઉપાસના કરી છે તેટલી સરસ્વતીની કરી નથી ઇ. સ. નાં ૬૫૦ શતકથી ગૂજરાત સામાન્ય સંસ્કૃત સાહિત્યમા ભાગ લેતું દેખાય છે. પણ વૈદક સાહિત્યમાં તો

હતી એમ રૂઢિચઢાને લેખથી જણાય છે. પાડોશીના રાજ્યમાં પણ ઇસ્પતાસો ખંધાવનારે સૌરાષ્ટ્રમાં નહેરો ખંધાવી તેમ ઇસ્પતાસો નહિ ખંધાવી હોય એમ કહિ શકાતું નથી અને જે ઇસ્પતાસો હોય તો વૈદો પણ હોવા જોઈએ. પણ ઇ. સ. પૂર્વે ત્રીજા શતકનું વૈદક સાહિત્ય ચરક, સુશ્રુત અને બેકમાં સમાધ ગયું છે એટલે એ કાળના ગૂંજરાવના વૈદોનું અક્ષર જીવન જોઈ શકાતું નથી.

તે પછી ક્ષત્રપ, ગુપ્ત અને વલ્લભી રાજ્યના સમય માટે અશોકના વખત માટે જે કંઈ લેખી જૂદું કંઈ કહેવાતું નથી. સાતમા અને આઠમા શતકમાં સિંધમાં વાગ્બટ તીસટ અને ચંદ્રદત્તે હાથે વૈદના મોટા ગ્રંથો લખાયા છે; અને આઠમાથી ૧૧ મા શક સુત્રીમાં જંગાળામાં માધવચકર, જંદ અને ચક્રદત્ત દ્વારા વૈદનો પ્રદેશ અનેકધા બેસાય છે. પણ ગુજરાતમાં જનાં દેશકાળ સંસ્થિ છે એવી એક વ્યક્તિ સિવાય વૈદક સાહિત્યમાં પ્રવૃત્તિ કરનાર કોઈ દેખાતું નથી.

બૌદ્ધ સાહિત્યમાં, જૈન સાહિત્યમાં અને વૈદક સાહિત્યમાં મિદ્ધ નાગાર્જુન એક પાઠાન આચાર્ય, રસવૈદ્ય અને મહાપુરુષ ગણાય છે. પણ આ ત્રણે સાહિત્યમાં કહેલા નાગાર્જુન એક કે ભિન્ન ભિન્ન એ કહી શકાતું નથી.

વૈદક સાહિત્યમાં જોઈએ તો સુશ્રુતના ટીકાકાર ડચ્છણ “સુશ્રુતના પ્રમિદ્ધકર્તા નાગાર્જુન જ છે.” એમ કહે છે. રસ સંપ્રદાયમાં નાગાર્જુન એક રસમિદ્ધ મનાય છે. જંદ અને ચક્રપાણી ‘અમુક પાડો નાગાર્જુને કહ્યા છે’ એમ કહે છે. નાગાર્જુનના આરોગ્યમંજરી નામના ગ્રંથમાંથી માધવના ટીકાકાર વિજયવરક્ષિત ઉતારો કરે છે. નાગાર્જુનના ગણાતા રસરતનાકર નામના ગ્રંથની હસ્તલિખિત પ્રત મળી છે, અને આ બે ઉપરાંત કક્ષપુટ તંત્ર નામનો ત્રીજો ગ્રંથ નાગાર્જુનનો ગણાય છે. હવે બૌદ્ધ સાહિત્યમાં મહાયાન શાખાના એક આચાર્ય તરીકે બોધિસત્વ નાગાર્જુનની કીર્તિ ધણીજ છે. જૈન સાહિત્યમાં પણ પાર્શ્વ પ્તાચાર્યના શિષ્ય નાગાર્જુન પ્રસિદ્ધ છે અને એની અનેક કથાઓ પ્રચલિત છે

૧૧ મા શતકના પ્રથમ ભાગમાં આ દેશમાં રહી જનાર એશ્વીરીની એક નાગાર્જુન માટે નીચે પ્રમાણે લખે છે—“રસવિદ્યાના નાગાર્જુન નામના એક પ્રખ્યાત આચાર્ય હતા જે ‘સોમનાથ પાસે દેહકમાં રહેતા હતા. એ રસવિદ્યામાં પ્રવીણ હતા અને એમણે એ વિષયનો એક ગ્રંથ લખ્યો છે. અમારા વખત પહેલો ૧૦૦ વર્ષ ઉપર એ થઈ ગયા છે.” જે એશ્વીરીનીનું કહેવું ખરું હોય તો ૮ મા શતકના અન્તમાં અને ૧૦ મા શતકના પ્રથમ ભાગમાં ગૂંજરાતમાં એક નાગાર્જુન થઈ ગયા હોવા જોઈએ.

હવે એશ્વીરીનીથી ૪૦૦ વર્ષ પર્વે હિંદુસ્થાનમાં મુમારૂરી કરનાર ચીનાઈ મુસાફર હીયોન્થીસીંગ આયુર્વેદમાં પારંગત અને સાતરાહન રાજાના મિત્ર બોધિમત્ત નાગાર્જુનનું બહુ માન પૂર્વક રમણ કરે છે. એ મુસાફરના મમકાસિન આજ કવિ પણ એને ટેકા આપે છે. નાગાર્જુન નામના બે મહાપુરુષો જુદા જુદા કાળમાં થઈ ગયા હોય તોજ હીયોન્થીસીંગ અને એશ્વીરીનીનાં પરસ્પર વિરૂદ્ધ કથનો મત્ત હોઈ શકે. આમાંથી હીયોન્થીસીંગના બોધિસત્વ નાગાર્જુન એજ સુશ્રુતના પ્રતિસંસ્કૃત હોવાનો સંભવ છે. હીયોન્થીસીંગ એ નાગાર્જુનને આયુર્વેદમાં પારંગત ગણે છે. આ પહેલા સાતરાહનના મિત્ર નાગાર્જુન ઇ. સ. ના બીજા શ્વેતકથી અર્ધચીન હોય એમ લાગતું નથી. અને એશ્વીરીનીના નાગાર્જુન તે રસવિદ્યાના

મહાત્મ ઉપદેશક અને રસરતનાકર કે એવાજ બીજા કોઈ અથવા કોઈક હોવાનો સંભવ છે. જે આ તર્ક ખરો હોય તો બીજા નાગાર્જુન માટે ગૂજરાત, સામિમાન દાવો કરી શકે. પ્રભાવ ચરિત વગેરે જૈન ગ્રંથોમાં જે નાગાર્જુનની વાત છે તે આ ગૂજરાતના નાગાર્જુન વિષે હોવાને સંભવ છે. પણ નાગાર્જુનના વ્યક્તિત્વ માટે તથા એનાં દેશકાળ માટે ચોક્કસ પ્રમાણોથી નિર્ણય ન થાય ત્યાં સુધી એમને માટે વધારે વિચાર કરવો અસ્થાને છે. નાગાર્જુનના ગણાતાં રસર ત્નાકર વગેરે ગ્રંથો સંપૂર્ણ રૂપે પ્રગટ થઈ જાય તો કદાચ આ વિષય ઉપર કંઈક અજવાળું પડે.

અલ્પહિસાબુર પાટણમાં ગૂજરાતની રાજ્યધાની સ્થપાયા પછીના આ દેશના ઇતિહાસમાં જોતાં જણાય છે કે મહારાજાધિરાજ મિહરાજ જયસિંહના વખતથી આરંભીને કરણ વેદાન વખતમાં ગૂજરાત હુઝારું ત્યાં સુધીના કાળમાં લક્ષ્મી અને વિદ્યાની દેશોમાં મહાસેતા ગૂજરાતના જહોજલાલી સ્પષ્ટણીય હતી. એ અપૂર્વ જહોજલાલીના સમયમાં ગૂજરાતમાં આયુર્વેદને સ્પષ્ટ પ્રતાદ શરૂ થયો છે. એ શરૂઆતના પ્રતાદમાં એ વખતની દૌષ્યમાન સ્ફૂર્તિ સ્પષ્ટ દેખાય છે. ઇ. સ. ના ખારમાં શતકથી ગૂજરાતમાં વૈદ્યક સાહિત્યનો જે સ્થિતિ પ્રતાદ શરૂ થયો છે તે ઇ. સ. ના ૧૭ માં શતક સુધી અવિચિત્ત રીતે વહે છે આ શતકની શરૂઆતથી જ 'કલિકાલ સર્વેર હેમચંદ્રના પ્રકાશથી ગૂજરાત દેદૌષ્યમાન દેખાય છે'

હેમચંદ્ર ઇ. સ. ૧૦૮૯થી ૧૧૦૩. એ સર્વેર ગિરધારી મહાપુરુષનું અક્ષરજ્ઞવન ધણું વિશાળ છે, પણ એમાં વૈદ્યનાયે સમાવેશ થયો છે. એમણે નિષ્કરુણ નામનો એક વૈદ્યનો કોપ લખ્યો છે. આ કોપ છપાઇ ગયો છે. હેમચંદ્રનું જ્ઞવન એટલું જાણીતું છે કે એ વિષે વધારે બોલવાની જરૂર નથી અને આ કોપ વૈદ્યાના બીજા નિષ્કરુણો જોવાજ છે, એમાં ખાસ નવું કંઈ નથી. પણ જે પ્રતાદ આવા સમયે પુરુષની પુદ્ગિમાંથી પ્રગટ થયો તે પ્રતાદમાં એમની તેજસી દૃષ્ટિો પ્રભાવ આપ્યો છે, એમ હવે પછીના અવલોકનથી દેખાયા વિના રહેશે નહિ.

ઇ. સ. ના ખારમાં શતકમાંજ વૈદ્ય સોદસ થઈ ગયા હોય એમ અનુમાન થાય છે. હેમચંદ્ર પેઠે સોદસને વૈદ્ય ગણુ ન હતું. સોદસ તો વૈદ્યજોડતા. છતાં

સોદસ ઇ. સ. ૧૨ હેમચંદ્ર પેઠે સોદસની પુદ્ગિ પણ સર્વગ્રાહી હતી. હેમચંદ્રની દૃષ્ટિ મુ' શતક.

જેમ સંસ્કૃત સાહિત્યના મર્વ પ્રદેશ ઉપર ફરી વળે છે, તેમ સોદસની દૃષ્ટિ આયુર્વેદના સર્વ પ્રદેશ ઉપર ફરી વળે છે અને આયુર્વેદના અગાધ મુદ્રમાંથી ગૂજરાતના સાધારણ વૈદ્યોને ઉપયોગી સર્વ વિધ્યોના નિષ્કર્ષ કાઢી લાઇને એમણે એક સંગ્રહ ગ્રંથ લખ્યો છે અને આયુર્વેદમાં સાધારણ રીતે વપરાતી વનસ્પતિઓ ઉપરાંત ગૂજરાતમાં થતી વનસ્પતિઓનો શોધ તથા અભ્યાસ કરીને એક નિષ્કર્ષ લખ્યો છે.

આ વૈદ્ય સોદસ નંદન વૈદ્યજીવન તથા વત્તમગોત્રી ગાયકવાળ બ્રાહ્મણ હતા, એટલી હકીકત એમણે પોતે ગ્રન્થાન્તે આપી છે. ગાયકવાળ બ્રાહ્મણોની વસ્તી મોટે ભાગે ગૂજરાતમાં હોવાથી સોદસ ગૂજરાતી હોવા જોઇએ એમ ગર્વનિચ્છદના પ્રકારક વિદ્યાન વૈદ્યરાજ નાદરજ નિકમજ આચાર્ય સહેતુક તર્ક કરે છે. સોદસના મુચ્ચંચક નામના નિષ્કર્ષમાં બીજા નિષ્કર્ષમાં ન લખેલી એવી ગૂજરાતમાં ઉત્પન્ન થતી અનેક વનસ્પતિઓનું વર્ણન કરેલું છે. આ ગૂજરાતની વનસ્પતિઓનાં નામો પણ હાલમાં પ્રચલિત નામોને મળતાં આવે છે. આ આંતર પ્રમાણથી વૈદ્યરાજ નાદરજભાષના તર્કને બળવાનું ટેકો મળે છે અને

સોદસના ગૂજરાતીપણા માટે કોઈ જાતની શંકા રહેતી નથી. સોદસના કાળનિર્ણય માટે કંઈ બાહ્ય સાધન મળતું નથી. પણ એના ગદનિગ્રહમાંથી ૧૬મા શતકના ભાવમિત્રે તથા ૧૪મા શાહીધરે અનેક ઉતારાઓ કર્યા છે, માટે એ ૧૪મા શતક પહેલાં હોવા જોઈએ. વળી શાહીધરે તથા એના પૂર્વજ ૧૩મા શતકના યશોધરે અરીશુ વાપર્યું છે; મોઢવે એ નથી વાપર્યું. વળી ૧૩મા ૧૪મા શતકના અંધકારોએ વેદમા રસોનો બહોળો ઉપયોગ કર્યો છે. ગદનિગ્રહમાં રસો નથી. ગદનિગ્રહનો પ્રયોગખંડ શાહીધરના મધ્યમ ખંડ જેવોજ છે. એમમા ચૂલ્લે ગુટિકા અવશેષ વગેરે બનાવટોના અધ્યાયો છે. પણ શાહીધરના ૧૨મા રમસગ્રહના અધ્યાયને મળતો રસાધિકાર ગદનિગ્રહમાં નથી. સૂર્ય રીતે નિચાર કરતાં આયુર્વેદના સાહિત્યમાં ગદનિગ્રહના કર્નાતું સ્થાન શાહીધરના પૂર્વ કાળમાં દેખાય છે, એટલુંજ નહિ પણ ૧૩મા શતકના યશોધરથી અરીશુ અને રસો ન વાપરનાર સોદસ પ્રાચીન હોવા જોઈએ. બીજી ગાળુથી ૧૧મા શતકના ચક્રદત્તાના ગ્રંથમાંથી સોદસે ઉતારાઓ કર્યા છે, માટે એથી અર્વાચીન છે. ૧૩મા શતકથી પ્રાચીન અને ૧૧મા શતકથી અર્વાચીન સોદસ ૧૨ શતકમા થયા હોવા જોઈએ. બંગાળના બંગમેન અને ગૂજરાતના સોદસ સમકાલિન હોવા જોઈએ એમ એ બેયના અંચો જોતાં જણાય છે પણ બંગમેન કરતાં સોદસનો ગદનિગ્રહ વધારે બ્યવસ્થિત અને ધણી રીતે ચડીયાતો છે.

વૈદ્ય સોદસે ગૂજરાતની અપૂર્વ વૈદ્ય સેવા કરી છે. એણે ગદનિગ્રહ નામના મોટા ગ્રંથમાં પ્રયોગ દાયચિકિત્સા, શલ્ય, શાલાક્ય, ભૂતવિદ્યા, બાલતંત્ર, રમાયન, વાજકર્ણ, વિપતંત્ર અને પચકર્મ એ રીતે ૧૦ ખંડો પાડીને વૈદ્યાના સર્વ વિષયોનો એકત્ર સંગ્રહ કર્યો છે. અન્યના વિભાગની આ પદ્ધતિ આયુર્વેદના સાહિત્યમાં નવીનજ છે. જો કે મોઢવે આ વિભાગ પાડવામાં કેટલીક ગડબડ કરી નાખી છે. જેમદે અસ્મરિ, હૃદય, વગેરે શલ્યતંત્રના રોગોને દાયચિકિત્સામાં નાખી દીધા છે. પણ એની અન્ય વિભાગની આ નવી દૃષ્ટના ખરેખર પ્રશંસનીય છે. વળી મોઢવે આયુર્વેદીય સાહિત્યમાં બીજી નવિનતા એ દાખલ કરી છે કે પ્રયોગોને ચિકિત્સાથી જૂદા પાડી નાખ્યા છે. શારીર, નિદાન વગેરે વિષયોને બાદ કરીને માત્ર ચિકિત્સાનો સંગ્રહ કરવાની પદ્ધતિ તો તીમટ વૃન્દ વગેરેથી શરૂ થઈ હતી. પણ એ ગ્રંથએ જરૂર ચિકિત્સા, રક્તપિત્ત ચિકિત્સા એમ રોગગ્રસ્ત પ્રકરણો પાડ્યા છે. પણ સોદસે દાયચિકિત્સા વગેરેમાં જૂનું ધોરણ વાપર્યું છે. તો પ્રયોગખંડમાં ચૂર્ણ, ગોળા, અવશેષ, ઘૃત, તેલ, આસવ વગેરે બનાવટોને અનુસરીને પ્રકરણો પાડ્યા છે. આ રીતે બનાવટ અનુસાર પ્રયોગોનો સંગ્રહ કરવાનો આ પ્રથમ પ્રયત્ન છે મોઢવ પહેલાં કોઈએ એ જાતનો પ્રયોગ કર્યો નથી. એ પછી શાહીધર વગેરેએ એ દિશામાં મુગ્ધા વધાગવાળા પ્રયાસો કર્યા છે. દવા બનાવવામાં આ ધોરણ અત્યુત્કૃષ્ટ છે અને એ જ કાગળથી શાર્દ-ગદ્ય શોકપ્રિય થયા છે. પણ શાહીધર પહેલાંનો ગૂજરાતનો ગદનિગ્રહ જનમખીજ નહોતો કેમ અધારામા રહી ગયો એ સમજાતું નથી. એનો અભાવ કદાચ કારણ હોય. આ રીતે પ્રયોગમયદ Pharmacopoeia ના પ્રચારની શરૂઆત કરવાનું માન ગૂજરાતને છે. મોઢવે પ્રયોગખંડમાં સંગ્રહેલા પ્રયોગો માગ છે અને કેટલાક તો બીજે મળતા નથી.

સોદસના બીજા અન્ય ગુણસંગ્રહ નામનો નિષ્કંટ છે. આમા પણ મોઢવે પોતાની નિરોપના દાખલ કરી છે. સ્પષ્ટારણ રીતે બીજા નિષ્કંટકોએ જૂના અંચોમાં વપરાયેલી દવાઓના ગુણો

લખ્યા છે. જ્યારે સોઢવે એ ઉપરાંત પોતાના દેશમાં થતી જૂના ગ્રંથોમાં અપ્રયુક્ત છતાં લોકોમાં પ્રચલિત ૧૦૦ ની વનસ્પતિઓના ગુણો લખ્યા છે. સોઢવનો ગદ્યનિબંધ છપાઇ રહેલા આવ્યો છે. એનો નિબંધ હજી છપાયો નથી; પણ ગૂજરાતનાજ રૂઝનાથજી ઇંદ્રિજીએ પોતાના નિબંધ સંગ્રહમાં સોઢલ નિબંધોમાંથી પુષ્કળ ઉતારા કર્યો છે.

૧૨ માં શતકમાં બીજો કોઇ વૈદક ગ્રંથકાર થયો હોય એમ જણાતું નથી. આ શતકમાં હેમચંદ્રે અને એમણે ગૂજરાતમાં આયુર્વેદનો પ્રચાર કર્યો. ગોવિંદાચાર્ય ત્યારે ઇ. સ. ના ૧૩ માં શતકમાં ગોવિંદાચાર્ય અને યશોધર ઇ. સ. ૧૩ મું શતક. ગૂજરાતમાં રસવિદ્યાનો પ્રચાર કરે છે. આમાંથી ગોવિંદાચાર્ય કાળ ક્રમમાં યશોધરના પૂર્વજ લાગે છે અને વૈદ્યાના વિકાસક્રમમાં તો પૂર્વજ છે જ. એમણે રસસાર નામનો રસશાસ્ત્રનો ગ્રંથ લખ્યો છે. એ ગ્રંથના અન્તમાં ગ્રંથકારે પોતાને માટે નીચે પ્રમાણે ઉદ્દેશ્ય કર્યો છે.—

મોદજ્ઞાતિમમુલ્લજ્ઞ આચાર્ય સહદેવક.
તદુત્પન્નસ્તુ યઃ સુત. સુરાદિત્યઃ કૃતી ભુવિ
તત્સંમવઃ સુત. રુચાતો ગોવિન્દઃ શિવવન્દકઃ
શિષ્યઃ શ્રીધીરદેવસ્ય રસ કર્મસુ કોવિદઃ

આ શ્લોકો ઉપરથી જણાય છે કે ગોવિંદાચાર્ય આચાર્ય સહદેવના પૌત્ર; સુરાદિત્યના પુત્ર શ્રીધીરદેવના શિષ્ય અને મોઢ જાનિના શિવભક્ત બ્રાહ્મણ હતા. પોતાના ગુરુ ધીરદેવ માટે, એઓ અભયપાલના પુત્ર તથા અંતર્વેદી-ગંગાધરમુનિના મધ્ય પ્રદેશમાં ઉત્પન્ન થયેલા સારસ્વત બ્રાહ્મણ હતા. એટલી ઓળખાણ ગોવિંદાચાર્યે આપી છે. તથા પોતે એ ગુરુની પ્રસાદીથીજ રસશાસ્ત્રનો અનુભવ લીધો છે એમ મુક્તકંઠે સ્વીકાર્યું છે.—અમૂત ચ યતલ્લં ધીરદેવપ્રસાદતઃ ॥

પોતાના ગુરુની જન્મભૂમિનું સ્મરણ કરનાર ગોવિંદાચાર્યે પોતાની જન્મભૂમિનું સ્મરણ કર્યું નથી. પણ મોઢ બ્રાહ્મણોની વસ્તી, ગૂજરાતમાંજ છે માટે એ ગૂજરાતનાજ હોવા જોઈએ એમ રસસારના પ્રકાશક વૈદ્યરાજ જાહેરજી ત્રીકમજી આચાર્યે મંકારણ તર્ક કર્યો છે.

આચાર્ય ગોવિંદના સમય નિર્ણય માટે કાંઈ ખાસ સાધન નથી. પણ એના ગ્રંથમાં ધાતુશાસ્ત્ર-(Chemistry) નુંજ મુખ્ય વર્ણન છે માટે આ ગ્રંથ રસવિદ્યાનો વૈદ્યમાં બહેળો ઉપયોગ થવા લાગ્યો તે પહેલાંના-એટલે રસશાસ્ત્રના વિકાસક્રમમાં તાંત્રિક સમયનો છે. અર્થાત્ ઇ. સ. ૧૩૦૦ ની આસપાસના રસરતનસમુચ્ચયની પહેલાંનો છે, અને આમાં અદીણુનું વર્ણન છે માટે ઇ. સ. ૧૨૦૦ પછીનો છે. હિંદુસ્થાનમાં અદીણુ મુસલમાનો સાથે આવ્યું છે; અને ૧૩ માં શતક પહેલાંના કોઈ ગ્રંથમાં અદીણુનું વર્ણન મળતું નથી.

હવે ૧૪ માં શતક પહેલાંના ગૂજરાતનાજ યશોધરને અદીણુનો સારો પરિચય દેખાય છે.

જ્યારે ગોવિંદાચાર્યને અશ્વીણ શુ' ચીજ છે અને ક્યાં થાય છે એની ખબર નથી. માટે ગોવિંદાચાર્ય યશોધર પહેલાં ગાર્યાત્ ૧૩ શતકના પૂર્વાર્ધમાં થયા હોવા જોઈએ. ડા. પ્રફુલ્લચંદ્રરાય પથુ ગોવિંદાચાર્યને ૧૩ શતકમાં મુકે છે. ગોવિંદાચાર્ય એ પોતેજ કહે છે તેમ જૂનાં તંત્રામાંથી ધાતુવાદનો વિષય લઇને એક નવો સંગ્રહઅન્ય રચ્યો છે. એણે કાંઇ નવો શોધ કર્યો નથી કે એના અન્યની રચનામાં કાંઇ નવીનતા નથી. પણ જૂનરાતમાં એ જાનનો એ પહેલો અન્ય છે. ગોવિંદાચાર્યના વખતમાં દીમેટ ભૂતાન વગેરે પ્રદેશના બૌદ્ધોમાં રસવિદ્યાનો વધારે પ્રચાર હતો એમ એના એક એ વાક્ય ઉપરથી જણાય છે.

एतद्बौद्धा विज्ञानन्ति मोटदेशनिवासिनः

बौद्धं मतं तथा ज्ञात्वा रससारः कृतो मया ॥

યશોધર ૧૩ શુ' શતક—યશોધર ૧૩. મા શતકના પાછલા ભાગમાં યથેલા જુનાગઢના શ્રીગોડ બ્રાહ્મણ હતા, એમ એમણે પોતેજ કહ્યું છે. રસપ્રકાશ સુધાકરના અન્તમાં યશોધરે પોતાની ઓળખાણ નીચે પ્રમાણે આપી છે:—

देशानां सुरराष्ट्रमुत्तमतमं तत्रापिजीर्णमिधः

प्राकारोऽस्ति स वेदशास्त्रनिरतैर्विप्रैश्च संशोभितः ।

तस्मिन्विष्णुपदारविन्दरतिकृच्छ्रीपद्मनामः स्वयं

तत्पટ्टેण यशोधरेण कविना ग्रन्थः स्वयं निर्मितः ॥

અર્થ—દેશોમાં સુરરાષ્ટ્ર—સોરઠ—ઉત્તમ છે, અને તેમાં પણ એક જીર્ણ નામનો ગઢ છે, જે વેદશાસ્ત્રમાં પ્રીતિવાળા વિપ્રોથી સુશોભિત છે. ત્યાં વિષ્ણુના ચરણકમળમાં પ્રીતિવાળા શ્રી પદ્મનાભ રહે છે. તેના પુત્ર કવિ યશોધરે આ અન્ય રચ્યો છે.

આ શ્લોકમાં કહેલો જીર્ણ પ્રાકાર તે જુનાગઢજ એમાં કાંઇ શંકા નથી. આ યશોધર શ્રીગોડ બ્રાહ્મણ હતા એમ એમણે પોતેજ બીજા શ્લોકમાં લખ્યું છે—

श्रीगोडान्वदपद्मनामसुधिगः

રસપ્રકાશ સુધાકરના અંતમાં લખેલા ઉપલા તથા બીજા જે શ્લોકોમાંથી અંથકાર માટે નીચેની હકીકત મળે છે, કે યશોધર સોરઠમાં જુનાગઢમાં રહેતા હતા. એમના પિતાનું નામ પદ્મનાભ હતું. એઓ શ્રીગોડ બ્રાહ્મણ હતા અને વિષ્ણુભક્ત હતા.

આ યશોધરના સમય માટે કાંઇ ચોક્કસ પ્રમાણ નથી. પણ ૧૪મા શતકમાં રચાયેલા રસરતનસુમધ્યના આરંભમાં આપેલાં ૨૭ રસસિદ્ધાંતો નામોમાં એક યશોધન નામ છે. આ યશોધન નહિ પણ યશોધર હોવું જોઈએ, એમ પ્રખ્યાત રસાયનશાસ્ત્રી પ્રફુલ્લચંદ્રરાય મહાશય ધારે છે. તે ગમે તેમ હો પણ આપણા યશોધરના રસપ્રકાશસુધાકરમાંથી

ધણે ભાગ રમરત સમુચ્ચયમાં ઉતરેલો છે; એ નિર્વિનદ છે. માટે પ્રસ્તુત અંથકાર ૧૪મા શતક પહેલાં થયા હોવા જોઈએ. અને યશોધરે અંગીણ વાપર્યું છે માટે ઇ. સ. ૧૨૦૦ થી અર્વાચીન છે. હવે એજ શતકના ગોવિંદાચાર્યની તથા રસેન્દ્ર ચૂડામણિકાર સોમદેવની પછી યશોધર થયા છે, માટે ઇ. સ.ના ૧૩મા શતકના પાછલા ભાગમાં થયા હોવા જોઈએ.

યશોધરે પોતાના રસ પ્રકાશ સુધાકરમાં પાગના ૧૮ સંસ્કાર, તેની અન્ધન ક્રિયા તથા ભસ્મ ક્રિયા, સુવર્ણ, રૌપ્ય, લોહ, નાગ, બંગ, વગેરે ધાતુઓ, અન્નક, માક્ષિક, વૈકાન્ત, વગેરે આદિ મહારસો તથા હરિતાલ, મણિશિલ, અન્નન વગેરે આદિ ઉપરસો, એ સર્વનાં શોધન મારણ, વગેરે તથા યન્ત્રો, મુદ્રા, પુટ, વગેરેનાં લક્ષણો વગેરે રસ શાસ્ત્રના સર્વ વિષયોનું સાદું વિવેચન કર્યું છે. તે ઉપરાંત ૧૦૦ રસ પ્રયોગો અને કેટલાક વાજકરણના યોગો પણ લખ્યા છે. રસા-ર્ણવ રસેન્દ્ર ચૂડામણિ, વગેરે જૂના તાંત્રિક ગ્રંથોમાંથી યશોધરે ઘણો વિષય લીધો છે. છતાં કેટલાક શોધ પોતે કર્યો છે, એમ એ કહે છે.

સ્વહસ્તેન કૃતં સમ્યક્ જારણં ન શ્રુત મયા,

અને એનો એ ઘણો ખોટો નથી, એમ એની પહેલાના તથા પછીના ગ્રંથો જોતાં જણાય છે. રસરત સમુચ્ચય જેવો અંથ લખનારે જસતતી કાચી ધાતુ (રસક), માંથી જસત કાઢવાની રીત આ અન્થકારના અન્થમાંથી લીધી છે. આ રીત ઉપર વિવેચન કરતાં આ દેશના રસાયનશાસ્ત્રના કૃતિહાસ લખનાર મહાશય પ્રદુલચંદ્રરાય કહે છે કે “ એ વર્ણન એવું આખા છે કે હાલના રસાયનશાસ્ત્રના કોઈ પણ ગ્રંથમાં લગભગ અક્ષરશઃ સુધી શકાય.

૧૪ મા શતકમાં ગૂજરાતમાં શાંતિ ન હતી, અને રાજ્ય વિખવના એ દારૂ સમયમાં સાહિત્યની આશા રાખવી એ ખોટી છે છતાં એ સમયમાં વૈદક પ્રવૃત્તિ સર્વથા બંધ પડી નહોતી. ઇ. સ. ૧૩૨૦ માં લખાયેલી બંગસેનની એક પ્રત પાટણના બંદારમાંથી મળી છે. પણ એ વખતે અન્યત્ર લખાયેલા અન્યો ઉતારવાની અને બહુવાનીજ પ્રવૃત્તિ ગૂજરાતમાં થઈ છે અને નવા ગ્રંથો લખવાની પ્રવૃત્તિ ખીલકેલ નથી થઈ એવું કાંઈ નથી.

૧૪ મું શતક-દેવદત્ત નામના એક અંથકાર, એ શતકમાં થયા હોય એવું અનુમાન છે અને ગૂજરાતની એ વખતની સ્થિતિ જોતાં ૧૪ મા શતકના પાછલા ભાગમાં થયા હોવાનો સંભવ છે. આ દેવદત્તે ધાતુ રત્નભાળા નામનો એક ન્હાનો અંથ લખ્યો છે, જેમાં ટુંકામાં પાંચ પાંચ છ છ શ્લોકોમાંજ રૌપ્ય, સુવર્ણ, તામ્ર, નાગ, બંગ, લોહ, ખર્પર, અન્નક, મૌક્ષિક, પ્રવાલ, હરિતાલ, મણિશિલ, માક્ષિક, ગધેક, પારો, અને હીરો, એટલા પદાર્થોની મારણ ક્રિયાનું વર્ણન કર્યું છે આ ગ્રંથમાં ખર્પરને જસતનો પર્વાય ગણ્યો છે.

જગત્પાં ગુર્જરી લેહે દેવદત્તો હિ ધર્મવિત્

હેરેર્નામિધાનસ્ય સુતસ્તસ્ય મિપગ્ધઃ

તેન શાસ્ત્રવિધિજ્ઞેન કૃતા રત્નસ્ય માલિકા

આ શ્લોકો ઉપરથી એટલું જણાય છે કે, ધાતુ રત્નમાળાના કર્તા ગૂજરાતના રહેવાશી અને હરિના પુત્ર હતા. એના અન્યની રચના, અંથનો વિષય તથા રસ વિધાના વિકાસ ક્રમમાં એનું સ્થાન એ યધા ઉપરથી એ ૧૪મા શતકથી પ્રાચીન નથી એમ રસ શાસ્ત્રના ઇતિહાસકાર મહાશય પ્રફુલ્લચંદ્રાચ કહે છે. આ અન્ય મરાઠી ભાષાંતર સાથે છપાઇ ગયો છે. આ અન્યના પ્રકાશક પાસે શકે ૧૭૨૩ ની પ્રત હતી.

આ દેવદત્તના પિતા હરિવંદે રસરત્નમાળા નામનો એક અંથ લખ્યો છે જેની એક ત્રુટિત પ્રત સ્વર્ગસ્થ રસશાસ્ત્રજ્ઞ વૈદ્ય ત્રંબક ગુરૂનાથ કાસે પાસે હતી. આ પછી ઇ. સ. ના ૧૫ મા શતકમાં ગૂજરાતમાં શાંતિ પસરેલી દેખાય છે. અમદાવાદમાં મુસલમાની રાજધાની થતાં એજ શહેરમાં વિદ્યાકળા પણ ફાલે છે અને ગૂજરાત આખામાં સાહિત્યનો પ્રવાહ જોરથી વહેવા માંડે છે.

લક્ષ્મી નૃસિંહ-૧૫ મું શતક—ઇ. સ ના ૧૫ મા શતકમાં અમદાવાદમાં લક્ષ્મી-નૃસિંહ નામના એક સારા વૈદ્ય હતા. એમણે કોઇ અંથ લખ્યો જણાતો નથી. પણ એમણે વાગ્મટની સર્વોગ્રસ્ટદરા ટીકા અમદાવાદમાં મંવન ૧૫૪૪ ઇ. સ. ૧૪૮૬ માં મહમદ-બાદશાહના વખતમાં પોતાને માટે ઉતારાવેલી એમ એ ટીકાની એક હસ્તલિખિત પ્રતના અન્તમાં લખેલું મળે છે. ત્યાં આ લક્ષ્મીનૃસિંહને સર્વ શાસ્ત્રાર્થવિત્ ભિષક્ કહેલા છે.

નારાયણ-૧૫ મું શતક—આજ સૈકામાં, ઇન્દ્રભાવલી શ્રીકૃતે રમેશી વ્યાખ્યા કુસુમાવલી નામની ટીકાની પૂર્તિ કરનાર નારાયણ વૈદ્ય થઇ ગયા હોય એમ અનુમાન થાય છે. કારણ કે વ્યાખ્યા કુસુમાવલીના અન્તમાં નીચે પ્રમાણે શ્લોકો લખેલા મળે છે:—

શ્રીકેન્દુદત્તમિપજા ગ્રન્થવિસ્તરમીરણા

ટીકાયાં કુસુમાવલીયાં વ્યાખ્યા મુક્તા ક્વચિત્ ક્વચિત્

રત્ન નાગરવંશસ્ય મિપગમામલેનન્દનઃ

નારાયણો દ્વિજવરો મિપજાં હિતકામ્યયા ।

ટીકાપૂર્તિ ગ્રન્થાત્સમ્યક્ તેન નન્દન્તુ સાવવઃ ॥

આ શ્લોકોમાંથી નીચેની હકીકત મળે છે કે વૈદ્ય શ્રીકૃષ્ણે અન્ય મોટા થઇ જવાની બીકથી વ્યાખ્યા કુસુમાવલી નામની ટીકામાં કેટલેક સ્થળે ટીકા મુકી દીધેલી, તે નાગરવંશના રત્ન અને ભામદેવના પુત્ર વૈદ્ય નારાયણે પૂરી કરી. વ્યાખ્યા કુસુમાવલીની ટીકા પૂર્તિ કરનાર આ નારાયણ ક્યારે થયા એ એકલસ જણાયું નથી. પણ શ્રીકૃષ્ણે ૧૩મા શતકમાં જંગાળામાં થયા છે માટે નારાયણ ૧૩મા શતક પછી હોવા જોઇએ અને શક ૧૫૫૮ એટલે ઇ. સ. ૧૬૩૦ની હસ્તલિખિત પ્રત મળે છે, માટે એ પહેલાંના છે. શ્રીકૃષ્ણની ટીકાને ગૂજરાતમાં આવતાં કાંઈક વખત લાગવો જોઇએ તેમ શ્રીકૃષ્ણની ટીકા સાથે આ પૂર્તિને મળી જવા માટે એ જે વચ્ચે બહુ લાંબો ગાળો ન હોવો જોઇએ એ તોતાં ૧૩ મા અને ૧૪મા શતકની મધ્યમાં એટલે ઇ. સ.ના ૧૫મા શતકમાં નારાયણ થયા હોય એમ અનુમાન થાય છે. ૧૩મા શતકમાં જંગાળામાં લખાયેલી વાગ્મટની ટીકાનો ૧૫મા શતકમાં ગૂજરાતમાં અમ્યસ થયો હતો એ આપણે

ઉપર નેહું છે. તેજ રીતે ૫૦ માધરની ટીકનો એજ સમયમાં અભ્યાસ થતો હોય અને તેમાં જણુની ઉણપ પૂરવાનો કોઇએ પ્રયામ કર્યો હોય તો એ સંભવિત છે. આ નારાયણ નાગર હોવાથી ગૂજરાતી હોવા નેહુંએ એમ અનુમાન છે. સંસ્કૃત વૈદક ગ્રંથોની આટલી બધી ટીકઓ છે તેમાંથી કોઈ ગૂજરાતમાં લખાયેલી નથી, માટે આ ટીકા પુર્તિ કરનાર નારાયણુડ ગૂજરાતના વૈદક સાહિત્યમાં ખાસ સ્થાન છે.

શાર્ફધર-૨૫ મું શતક—ત્રિશતીના કર્તા દિવરાજના પુત્ર શાર્ફધર પણ આજ શતકમાં થયા હોય એમ લાગે છે. કારણકે ત્રિશતીના પ્રકાશક વૈદરાજ બદવણ ત્રિકમજી આચાર્ય પાસે સંવત્ ૧૬૮૬ (ઇ. સ. ૧૬૩૦) માં લખાયેલી ત્રિશતીની એક હસ્તલિખિત પ્રત હતી. એટલે ૧૭ મા શતકની શરૂઆત પહેલાંનો આ ગ્રંથ હોવો નેહુંએ. પણ ૧૬ મા શતકમાં મહાન અકબરના સંજયકાળમાં થઇ ગયેલા ભાવમિત્રે પોતાના ભાવપ્રકાશમાં આ ગ્રંથ માંથી કેટલાક ઉતારા કર્યા છે. માટે આ ગ્રંથકાર ભાવમિત્ર પહેલાના છે. ભાવમિત્રપર્યંત આ ન્હાના ગ્રંથને પહેંચવા માટે અને એ મ્હોટા ગ્રંથમાં સ્થાન પામવા જોટલી પ્રતિષ્ઠા પ્રાપ્ત કરવા માટે કાંઈક વખત લાગવો નેહુંએ. એ જોતાં આ શાર્ફધર ૧૬ મા શતકથી પ્રાચીન હોવા નેહુંએ. આ શાર્ફધર પ્રખ્યાત શાર્ફધર સંહિતાના કર્તા દામોદરના પુત્ર શાર્ફધરથી જુદા છે, એ તો એ બેવના પિતાના નામ ઉપરથીજ જણાય છે. બેય શાર્ફધરોએ અમુક રોગો ઉપર અરીણ અને રસો વાપર્યા છે. માટે બેય ૧૩ મા શતકથી અર્વાચીન હોવા નેહુંએ.

સહિતાકાર શાર્ફધર ૧૪ મા શતકમાં થઇ ગયા છે, એ નિશ્ચિત છે. હવે ત્રિશતીકાર શાર્ફધરે સનિષાતોડું જે વર્ણન કર્યું છે, એ ઉપરથી એઓ સંહિતાકારથી અર્વાચીન કાળમાં એટલે ૧૫ મા શતકમાં થયા હોય એમ અનુમાન થાય છે. આ શાર્ફધરે ગ્રંથાન્તે પોતાની નીચે પ્રમાણે ઓળખાણ આપી છે:—

મુધીરમૂત્સંપદિ ભૂપતીનાં ।

તન્માન્માક્ નાગરવંશજન્મા ॥

દોષજ્ઞાનાન્વઃ સુકવિઃ કલાવાન્ ।

દવાનિવાનં મુવિ દેવરાજઃ ॥

તસ્માત્ત્વજઃ શાર્ફધરઃ ક્ષિત્તેષી ।

પર્તિ ત્રિનેત્રં ત્રિપુરાં ચ શશ્વત્ ॥

ધ્યાયન્નિમાં વૈદ્યમુદે ત્રિદોષ ।

જ્વરચિહ્નદે ચ ત્રિશતીં ચકાર ॥

इति श्रीमद्यतिवरवैकुण्ठाश्रमश्रीचरणशिष्येण राउलशार्ङ्गवरेण कृता त्रिशती संपूर्णा ॥

આ અન્તિગોષ્ઠિથી નીચેની હકીકત માનુષ પટે છે કે શાર્ફધર યતિવર વૈકુણ્ઠાશ્રમના શિષ્ય હતા અને શિષ્ય પાર્વતીના બંધન સંવળકુળના નાગર હતા. નાગર હોવાથી ગૂજરાતી હશે એમ અનુમાન થાય છે. આ નાગર વૈદ્ય પોતે નવા રમેલા ૩૨૮ શ્લોકોમાં જ્વરની નિદાન સહિત ચિકિત્સા લખી છે. જ્વરના દરેક બેદનાં લક્ષણો જુદાં જુદાં આખ્યાં છે અને ચિકિત્સા પણ જુદી જુદી લખી છે. વળી મન્નિપાત જ્વરના એ જ્વરના ૧૩, ૧૩ જેમ આ ગ્રંથમાં લક્ષણ

સાથે વર્ણવેલા છે અને એ દરેકની જુદી જુદી ચિકિત્સા લખી છે. ભાવમિત્રે જ્યાર પ્રકરણનો ઘણો ભાગ આ ત્રિશતીમાંથી અક્ષરશઃ જનારી લીધો છે. વળી ત્રિશતીના શ્લોકો નવા છે, જ્યારે ભાવમિત્રે સંગ્રહ કર્યો છે આ નાગર વૈદ્યની કવિતા પણ સારી છે. એ પોતે પણ પોતાના અન્યનો આદર થવા માટે કવિતા ઉપર કંઈક આધાર રાખે છે—

કવિત્વશ્રુતિકૌતુકાત્ આદિયધ્વં મનોરગામ્

શુન્દરાતમાં આ વખતમાં કવિત્વ શક્તિવાળા અને રાજસભાઓમાં માન ભોગવતા નાગરો વૈદ્ય પણ કરતા એમ આ અંતરિક્ષરના કહેવાથી જણાય છે. શાર્દૂલધરના પિતા દેવરાજ પણ સારા વૈદ્ય હતા.

રણકેશરી નામના બીજા એક નાગર વૈદ્ય જેના સમય નિર્ણય માટે કંઈજ સાધન રણકેશરી. મળતું નથી તેને વિષે ઉપરના એ નાગરોના અનુસંધાનમાં અહિંજ

ખોલણું અનુચિત નહિં જણાય. આ નાગરે અન્યના આરબમાં

પોતાને વિષે નીચે પ્રમાણે ઉલ્લેખ કર્યો છે.

गणेश्वरं तामपि हंमगमिनीं विरञ्चिनारायणपार्वतीपतिं

धन्वन्नरिं सुश्रुतवाग्मटादीन् प्रणम्य सम्यक्करमप्रमोदात्

ततः परं समुद्धृत्य सुश्रुतादपि वाग्मटात्

हारीतादग्निवेशाच्च करिष्ये योगदीपिकाम्

नागरान्वयसंभूतो सुवैद्यो रणकेशरी

विलोक्यानेकतंत्राणि पण्डितो वदति स्फुटम्

આ શ્લોકો ઉપરથી આ રણકેશરી નાગર હતા અને એમણે સુશ્રુત, અગ્નિવેશ, વાગ્મટ વગેરેના અન્યોનાથી સમુદ્ધાર કરીને યોગદીપિકા કરી છે એટલી હકીકત મળે છે. આ નાગર વૈદ્યે ત્રિમૂર્તિને પ્રણામ કર્યા છે એટલે એઓ સ્માર્ત હતા એમ અનુમાન થાય છે. યોગદીપિકામાં એક એક જાખમે શ્લોકોમા નિદાન અને ત્રણ ત્રણ ચાર ચાર શ્લોકોમાં દરેક રોગની ચિકિત્સા લખી છે. કુલ ૩૯૦ શ્લોકો છે. શતાન્ત્રી ત્રીજી નવત્તિ કૃતેય યોગદીપિકા રોગના નિદાનના શ્લોકો માધવનિદાનમાંથી ઉતાર્યા છે. ચિકિત્સાના કેટલાક શ્લોકો નવા છે. ઉપર જણાવ્યા છે તે સિવાય બીજા કોઈ અંતરિક્ષરનું નામ અંદર આવતું નથી. બીજા અંતરિક્ષરોમાંથી કાળગ્રસ્તક ઉતારાઓ પણ નથી. અંતરમાં ૨૫ ચિકિત્સા બીજાકુલ નથી. અરીચુ પણ નથી દેખાતું, માત્ર ઔષધચિકિત્સાજ છે. આ ઉપરથી તો અન્ય ૧૩ મા શતક પહેલાંનો ઠરે; પણ માત્ર આ મેન ન્યાય—Argumentum ex silentii ઉપરથીજ સમયનો ખરો નિર્ણય ન થઈ શકે કેમકે આવા ન્હાના અન્યમાં તો જાણી કરીને પણ ૨૫ ચિકિત્સા ન લખી હોય એમ સંભવે; તેમ પૂર્વકાલિન અન્યમાં અમુક વસ્તુ હોય અને પશ્ચાત્કાલિન અંતરમાં એ ન હોય એવા ઘણા દાખલાઓ છે.

૧૫ મા શતકમાં નાગરોએ વૈદ્યમાં ધણી પ્રગતિ કરી છે તથા ૧૮ મા શતક પછી આવા ન્હાના યોગ સંગ્રહો વધારે થયા છે. એ સામ્ય ઉપરથી નાગર વૈદ્ય રણકેશરીને અહિં મુક્યા છે, આ યોગદીપિકાની એક હસ્તલેખિત પ્રત વૈદ્યરાજ જનકરાજ ત્રિકમૈય આચાર્ય પાસે છે.

ધ. સ. હું ૧૬ મું શવક પશુ તદન સુતું નથી. ગંગાધર ચર્તીદ્રની લખેલી યોગ રત્ન-
માળાની અમદાવાદમાં લખાયેલી એક પ્રતમા સંવત્ ૧૬૩૦ (ધ. સ. ૧૫૭૪) ની સાલ
લખેલી છે. એ પ્રમાણે ઇન્ડીયા એશીમની લાઇબ્રેરીના કેટલોગમાં નોંધ છે. આ ગ્રંથ
છપાયો નથી તેમ જ કેટલોગની નોંધ ઉપરથી ગંગાધર ચર્તીદ્ર કર્તાનો હતા તથા ક્યારે થઇ
ગયા એ બાબત કાંઇ પતો લાગતો નથી. પણ ધ. સ. ૧૭૫૪માં વેદાનો એક ગ્રંથ ઉતાર-
વામાં આવ્યો હતો એ તો નિઃમંદેહ અને તો એ નોંધ ઉપરથી એ સાલ* ગ્રંથ ઉતારીની
નહિ* પણ રચાયતી લાગે છે પણ એ ચોક્કસ કહી શકાય નહિ માટે એને હું અહિં
ગણતો નથી.

ઉપરની સાલ પછી ૧૪ વર્ષ સવત્ ૧૬૪૪ (ધ. સ. ૧૫૮૮)માં એક બાલવત્ર નામનો
કવિયાણુ ધ. સ. ૧૬૪૮* ગ્રંથ રચાયો છે જેના કર્તાના દેશકાળ માટે શંકાતું કાંઇ કારણ
શતક. નથી. આ બાલવત્રના કર્તા કવ્યાણુ વૈદ્ય ગ્રંથાન્તે પોતાનો પરિચય
નીચેના શ્લોકોમાં આપે છે—

અહિન્ત્રાન્વયે જાતઃ પંડિતૈકશિરોમણિઃ ।

રામચંદ્રાર્ચનરતો રામદાસઃ સર્વા પ્રિયઃ ॥

વિદ્વજ્જનાલ્હાદકરો મનસ્વી મહીધરઃ સર્વેનનામિવંધઃ ।

લક્ષ્મીનૃસિંહાગ્રિસરોજમૃગસ્તદાત્મજો ડમ્ભદ્વિદિતાગમાર્ગઃ ॥

કલ્યાણ ક્ષત્યુદ્ધતનામધેયસ્તદાત્મજો ગ્રંથવરાન્વિલોક્ય ।

પરોપકારાય વવંધ તત્રં સતાં સમાલોકનયોગ્યમેતત્ ॥

યુગવેદરસાઘારમિતે વર્ષે નમે રવૌ ।

પૃથ્વિમાર્ગં ચક્રારેદં તિલેષ ચ શિવાલયે ॥

આ શ્લોકોમાંથી નીચેની હકીકત મળે છે.—“આ ગ્રંથના કર્તા કવ્યાણુના પિતાતું નામ
મહીધર હતું અને એણે લક્ષ્મીનસિંહના ઉપાસક તથા વેદાનો અર્થ જાણનાર હતા.
એમના પિતાતું નામ રામદાસ હતું. અને એણે રામચંદ્રના ભક્ત હતા” છેલ્લા શ્લોકમાં ગ્રંથ
રચાતી સાલ આપી છે એટલે આ ગ્રંથકારના મુખ્ય માટે તો કાંઇ જાતની શંકા રહેતી નથી
એમના જ થી કૃષ્ણદામ તરફથી છપાયેલા બાળવત્રમાં અહિક્ષેપ શબ્દ છે પણ એ ભૂલ છે.
અહિક્ષત્ર જોઇએ મારણકે આ કવ્યાણુના પિતા મહીધરે અન્યત્ર અહિક્ષત્ર જ લખેલ છે. આ
મહીધરાચાર્યે કાશીમાં રહીને અનેક ગ્રંથો લખ્યાં છે. શુદ્ધ મનુવેદતું વેદીપ નામનું બાપ્ય
લખનાર એક મહીધર પ્રસિદ્ધ છે તે અને આ કવ્યાણુના પિતા મહીધર એક કે બિન્ન બિન્ન
એ ચોક્કસ કહેવાતું નથી, પણ મંત્ર મહોદધિ વગેરેના મર્તા મહીધર અને આ કવ્યાણુના પિતા
મહીધર તે તો એક જ પુરુષ એમ મંત્ર મહોદધિના અન્તમાં લખેલા શ્લોકોથી ચોક્કસ જણાય છે.

અહિન્ત્રો દ્વિન્ત્રો વત્તન્ગોત્રમુદ્ધવઃ

આસીદ્રનારો નામ વિદ્વાન્સ્યાતો ધરાતલે

તત્તત્તુજો રામમત્તઃ

મહીધર સ્તુત્વજ્ઞઃ સંમાસારતાં વિદન્
 નિજદેશં પરિત્યજ્ય ગતો વાગળર્ષી પુરિં
 સેવમાનો નરહરિં તત્ર ગ્રન્થ મિમં વ્યવાત
 કલ્યાણામિષ્ણુત્રેણ તથાન્યૈર્દ્વિજમત્તમૈઃ
 સંપ્રાર્થિતઃ સ્વમત્યાસૌ નામ્ના મંત્રમહોદધિઃ
 અવ્દે વિક્રમતો જાતે વેદજ્ઞાણતૃપૈર્મિતે
 જ્યેષ્ઠાષ્ટમ્યાં શિવસ્યાગ્રે પૂર્ણો મન્ત્રમહોદધિઃ

આ શ્લોકોથી કલ્યાણના કથનને ટેકા મળે છે કે મહીધર વૃસિંહના ઉપાસક હતા તથા એના પિતા રામભક્ત હતા તે ઉપરાંત મહીધર ભટ્ટ જાતે જ સ્વદેશ છોડીને કાશીએ આવેલા એટલી નવી હકીકત મળી છે. મહીધરે ૧૬૪૫ માં મંત્ર મહોદધિ પૂરો કર્યો અને એ ગ્રંથ લખવાની પ્રેરણા કરનાર પુત્ર કલ્યાણે ૧૬૪૪માં બાલતંત્ર પુર્ણ કર્યું. આ રીતે પિતા પુત્ર બન્ને એકજ સમયે સાહિત્યસેવા કરતા હતા. બન્નેએ પોતાના ગ્રંથો શિવાલયમાંજ લખ્યા છે. આ મહીધરના પૌત્રના પૌત્ર તર્કવાગીશ ભટ્ટાચાર્ય કવિ વેણીદત્તે ૫૦ સં ૧૭૧૮માં રસતરંગિણીની રસિક રંજની નામની ટીકા લખી છે તથા અલંકાર ચંદ્રોદય નામનો અલંકારનો ગ્રંથ લખ્યો છે. એ ગ્રંથના અંતમાં આપેલી વંશાવળીમાંથી નીચે પ્રમાણે મહીધરની પુત્ર પરંપરા મળે છે. મહીધરના પુત્ર કલ્યાણ તેના પુત્ર આનંદરામ તેના પુત્ર લક્ષ્મણ તેના પુત્ર વીરેશ્વર અને તેના પુત્ર વેણીદત્ત. આ વેણીદત્ત પણ પોતાને વત્સગોત્રી અદિચ્છત્ર કહે છે. એ કાળમાં અનેક બ્રાહ્મણો સ્વદેશ છોડી મોક્ષની કે નિવાની ઇચ્છાથી કાશીએ જતા અને પછી ત્યાંજ સ્થાયી રહી જતા તેમ મહીધર ભટ્ટ કાશીએ ગયા અને ત્યાંજ રિયર થઇ ગયા. પણ એમનો સ્વદેશ કોણે? એમણે પોતે કાંઇ લખ્યું નથી. પણ કાઠિયાવાડ ગુજરાતમાં વસતા પ્રસ્નોરા નોગર બ્રાહ્મણો હાલમાં પોતાને અદિચ્છત્ર કહેવરાવે છે. એજ રીતે ૫૦ વર્ષ પહેલાંના પ્રસ્નોરાઓ કહેવરાવતા અને ઇ. સ. ૧૭૩૮માં ગૂજરાતીમાં ગરબો લખનાર બ્રાહ્મણ લાલજી પ્રસ્નોરા પોતાને અદિચ્છત્ર કહે છે. ‘અદિચ્છત્ર’ ઉચ્ચારી નાવ’ એ રીતે ‘એ પોતાની નાત કહે છે. જો ઇ. સ. ૧૭૩૮માં પ્રસ્નોરા પોતાને અદિચ્છત્ર કહેતા હોય તો તે પહેલાં ૨૦ વર્ષેજ પોતાને અદિચ્છત્ર કહેનાર વેણીદત્ત પ્રસ્નોરા ન હોય તો કાણ હોય ? બ્રાહ્મણ નારાયણેશ્વર નામના મદાદેવના મંદીરના લેખમાં પ્રસ્નોરા માટે અદિચ્છત્ર શબ્દ વાપર્યો છે. જૂનાકાળના પ્રસ્નોરા પોતાને મોટે ભાગે અદિચ્છત્ર કહે છે અને હિંદુસ્થાનમાં શ્રીજી કોઇ નાતવું અદિચ્છત્ર નામ પ્રમિદ્ધ નથી માટે આ વેણીદત્ત અને તેના પૃદ્ધ પ્રપિતામહ મહીધર ભટ્ટ પ્રસ્નોરા હતા એ નિઃસંશય. પ્રસ્નોરાની વસ્તી કાઠિયાવાડ ગૂજરાતમાં વધારે છે અને જમપુર વગેરે સ્થળે જ પ્રસ્નોરાઓ હાલમાં વસે છે તેઓ ૨૦૦ વર્ષ પહેલાં ગૂજરાતમાંથીજ ગયા છે. એજ રીતે કાશીએ પણ ગૂજરાતમાંથીજ ગયેલા, વળી આ વેણીદત્ત અને મહીધર માટે જુનાગઢ જામનગરના વત્સગોત્રના પ્રસ્નોરામાં એવી કંતકથા આવે છે કે એ મહીધર એમના પૂર્વજ હતા અને જુનેગઢથીજ કાશીએ ગયા હતા. આ મહીધરનો વેણીદત્ત મુધી દેખાતો વેસો હાલ નટ થઈ ગયો છે અને કાશીમાં જ એકજ

છે તો, મહીધરના પુત્ર કસ્યાણને- પશુ આપણે ગુજરાતી મનુ શકીએ. કસ્યાણ વૈદ્ય બાલતંત્રમાં બાળકોના રોગો તથા એની ચિકિત્સા લખી છે. સુશ્રુતમાં બાળકોના રોગોમાં અહ બાધાઓ વધારે છે અને કસ્યાણે પણ એનોજ વિસ્તાર વધારે કર્યો છે. એક બાધાની ચિકિત્સામાં સુશ્રુતમાં ન લખેલી શાંતિઓ લખી છે, અને એ પ્રસંગે મંત્રમહોદધિ લખનારના પુત્રે મંત્રશાસ્ત્રનો તથા ઔષોત્તિપનો ધણો પરિચય પ્રગટ કર્યો છે. અહ બાધાઓ ઉપરાંત ઝાડા, અર્શ, ઉદરગ વગેરે બાળકોના રોગોનું પણ વર્ણન કર્યું છે. માત્ર બાળકોનીજ ચિકિત્સાના જુદા અથો સંસ્કૃતમાં એ ચાન્દ્ર છે અને તેમાં આ ગૂજરાતીનો લખેલો અંથ મુખ્ય છે. એ નિવેદનો એ એકજ અંથ છપાયો છે. પ્રશ્નોગઓ લાવમાં વગે બાગે વૈદ કરે છે અને પોતે વૈદનીજ નાત હોય એવો દાવો કરે છે પણ પ્રશ્નોરાનો લખેલો વર્ણનો આ એકજ અંથ મને મળ્યો છે.

ગૂજરાતમાં વૈદ્યક-નાદિત્વની પ્રવૃત્તિ ૧૨ મા અને ૧૩ મા મૈકામા જ્ઞેરથી શરૂ થઈ હતી. ૧૪ મા ૧૫ મા અને ૧૬ મા મૈકામાં એ પ્રવૃત્તિ મંદ'મંદ ચાલતી હતી તે ૧૭ મા

મૈકામાં વળી પ્રજ્વળી ઉઠે છે. ૧૬ મા શતકના અન્તમાં જેમ ખાસ દેવેશ્વર ૧૭ મું શતક બાલવિપયક બાલતંત્ર રચાયું છે તેમ એજ અરમમા કે એ પછી

થોડે વખતે ૧૭ મા શતકના આરંભમાં ખાસ સ્ત્રીવિપયક સ્ત્રીવિજ્ઞાસ નામનો અન્થ લખાયો છે. માત્ર સ્ત્રી વિપયોને જ ચર્ચનારાં વૈદનાં પુરતકો 'સંસ્કૃત સાહિત્યમાં મધ્યાગાંક્યાંજ છે. એટલે આ સ્ત્રી વિજ્ઞામનું ખાસ રધાન છે એ અન્યના કર્તા દેવેશ્વરે વૈદાના અન્થોમાંથી, કામશાસ્ત્રના અન્થોમાંથી અને તાંત્રિક અન્થોમાંથી સ્ત્રીઓને લખના વિષય એકઠો કરીને આ અન્થ રચ્યો છે. આ અન્થની એક હસ્તનિખિત પ્રત ડેક્કન કોલેજની લાઇબ્રેરીમાં છે. આ અન્થમાં કુલ સાત તરંગો છે. પ્રદર, મૃદગર્ભ વગેરે સ્ત્રીઓનાં દગદો અને વાલકરણ વગેરે વિષયો એ જગાનાના પ્રખ્યાતમાં ઠીક ચર્ચ્યા છે. કેટલાક પ્રયોગો તોતદન નવા છે. પ્રત્યેક તરંગના અન્તમાં આ અન્થના કર્તાએ પોતાનો પરિચય નીચે પ્રમાણે આપ્યો છે. ઇતિ શ્રી ગૌડજ્ઞાતીય મુગરિ. સનુ ઉપાધ્યાય દેવેશ્વર કુને સ્ત્રીવિજ્ઞાને આ અન્ત વાક્ય ઉપરથી દેવેશ્વર જાતે શ્રીગોડ અને મુગરિના પુત્ર હતા એટલી હદીકત મળે છે. શ્રીગોડ હોવાથી ગૂજરાતી હશે એજ અનુમાન શક્ય છે અને મુદગર્ભ માટે એજ જ્ઞાતિયતી માટે જરૂરી જણે ગૂજરાતી શબ્દોના ઉપયોગથી એમના ગૂજરાતીપણાની ખાત્રી થાય છે. અન્યાને હાંઈ માલ લખી નથી. પ્રત લખાવાની પણ સાચ નથી. એટલે અન્થકારના મગ્ય માટે સાક્ષાત્ પ્રમાણ મળતું નથી. અન્થના આરંભમાં સુશ્રુત, વાગમ્, અનિ, ચરક, ઉદીશતત્ત્વ, પુરુષ જાળ (શિક્ષામગ) યોગિનીમત, વૃદ્ધ, બંગ, રસાણીય અને ચક્ર એટલા અન્થકારો કે અન્થોનું સ્મરણ કર્યું છે. એ ઉપરથી ૧૩ મા શતકથી પ્રાચીન નથી એમ નિશ્ચય થાય છે. કેટલાક પ્રયોગો રમ રતનસમુચ્ચયમાંથી લીધેલા છે અને અચીયનો તથા રંગોનો બ્હોળો ઉપયોગ કર્યો છે માટે ૧૪ મા શતકથી અર્ધાચીન છે. પણ ૧૪ મા ૧૫ મા શતક જેટલી પ્રાચીનતા આ અન્થ માટે મનાવી કડ્ય છે. કારણ કે એમાં ગૂજરાતી શબ્દો પુષ્કળ વપરાયા છે. મદ ગર્ભ માટે લાલમાં કડિયાનાડમાં છોડ શબ્દ વપરાય છે. એ શબ્દ ૧૭ મા શતકના અન્ત ભાગના એક ગૂજરાતી વૈદ્ય અન્થમાં વાપરેલો દેખાય છે. પણ મંદસ્કૃત વૈદ્ય અન્થોમાં વપરાયો દેખાતો નથી એ એકજ શબ્દથી આ અન્થ ૧૭ મા શતકથી પ્રાચીન નહિ હોય એમ જણાય છે. ૧૬ મા શતકના

બાલતંત્ર, ભાવપ્રકાશ વગેરે ગ્રંથોમાં આ વિષયનું કંઈક કંઈક વર્ણન છે છતાં આ સ્ત્રીવિદ્યા સનો પરિચય દેખાતો નથી. એ ઉપરથી પણ ઉપરના અનુમાનને ટેકો મળે છે. આજ અન્ય-કારના રસેન્દ્રસત્કોષ નામના બીજા ગ્રંથની એક દસ્તલિખિત પ્રત પુલ્હીના રાજવૈદ્ય પામે છે.

આયુર્વેદ પ્રકાશના તથા ગૃહસ્થાકાનાલના કર્તા ઉપાધ્યાય માધવ પણ આ ૧૭ મા શતકમાં જ યજ્ઞ ગયા હોય એમ અનુમાન થાય છે. આયુર્વેદ પ્રકાશ આયુર્વેદ ઉપાધ્યાય માધવ ગ્રંથમાળાના સંપાદક ગ. ગ. ભટ્ટવજ્ર ત્રિકમજી આચાર્ય તરફથી છપાઇ ગયો ૧૭ મું શતક. છે અને બીજા ગ્રંથ હજી છપાયો નથી. સંસ્કૃત માહિત્વના જુદા જુદા પ્રદેશમાં પ્રવૃત્તિ કરનારા માધવ નામના ઘણા પુરુષો જૂતકાળમાં યજ્ઞ ગયા છે, અને નામના એકથી ઘણો ગોટાળો થયો છે. આ ઉપાધ્યાય માધવ નિદાનકાર ઇન્દુકરના પુત્ર માધવકરથી તથા વેદનાં બાળ્યો રચનાર સમર્થ માધવાચાર્યની ભિન્ન અને આધુનિક છે. વેદ બાળ્ય રચનાર માધવાચાર્ય અને નિદાનકાર માધવ એક જ છે એમ હજી ઘણા વૈદો માને છે. પણ વેદોનાં બાળ્યો લખનાર માધવાચાર્ય વિજયનગરના મહારાજા પહેલાં વીરબુદ્ધ (ઇ. સ. ૧૩૫૪ થી ૧૩૭૧) ના પ્રધાન હતા એમ એમણે પોતેજ લખ્યું છે. આ ઉપરથી એઓ ૧૪ મા શતકમાં દક્ષિણમાં યજ્ઞ ગયા છે એમ નિશ્ચય થાય છે.

જ્યારે નિદાનકાર માધવકર જંગાબામાં ઇ. સ. ૮૦૦ પહેલાં યજ્ઞ ગયા છે એટલે આ બે માધવ વચ્ચે દેશકાળનું જગજ્ઞ અંતર છે, અને આ ઉપાધ્યાય માધવ તો સૌરાષ્ટ્ર દેશમાં ૧૬ મા શતક પછી થયા છે. સૌરાષ્ટ્રદેશોદ્ભવ એમ એમણે પોતેજ લખ્યું છે અને ભાવપ્રકાશ વગેરે ૧૬ મા શતકના ગ્રંથોમાંથી એમણે નામ સાથે ઉદાહરણો આપ્યાં છે એટલે એમના દેશકાળ માટે કાંપ શંકા રહેતી નથી. છતાં આદેવના કેટલોગસ કેટલોગમમાં માધવ નામ નીચે જ્ઞાનનિશ્ચય (નિદાન) અને આયુર્વેદ પ્રકાશ બેય ગ્રંથોનાં નામો છે. પ્રસ્તુત ગ્રંથકાર ઉપાધ્યાય માધવ મારસ્તન બ્રાહ્મજ હતા અને કાશીએ જન્મને રહેલા એમ એમણે પોતેજ લખ્યું છે. કિંતુ શ્રી સૌરાષ્ટ્રદેશોદ્ભવસાસ્વતકુળાવતસકાશીનિવાસીઉપાધ્યાયમાધવવિરચિત આયુર્વેદપ્રકાશો.

આયુર્વેદ પ્રકાશમાં માધવે રસના સંસ્કારો, ધાતુઓ, ઉપધાતુઓ, મહારસો, મજ્જિઓ વગેરેનાં શોધન મારણ તથા વિષ, ઉપવિષનાં જાતિ લક્ષણ અને પરિહારો વગેરે રસશાસ્ત્રના સર્વ વિષયો સ્પષ્ટતાથી વર્ણવ્યાં છે. એ પરંપરામાં આ ગ્રંથ છેલ્લો હોવાથી એમાં ઘણા ગ્રંથોનો સાર પાછળથી થયેલા મુધારા વચારા સાથે બેચાઇ આવ્યો છે. ઉપાધ્યાય માધવમાં બીજાથી વિલક્ષણ એક ખાસ ખૂબી છે. જૂના કાળના ઘણા ગ્રંથકારોએ પોતાથી પૂર્વ કાલિન ગ્રંથોમાંથી અક્ષરશઃ ઉતારાઓ કરીનેજ આખા ગ્રંથો રચ્યા છે, છતાં એ લોકો કયાંય મૂળની સૂચના કરતા નથી. જ્યારે ઉપાધ્યાય માધવે ગ્રંથકારનાં કે ગ્રંથનાં સ્પષ્ટ સૂચન સાથે ઉતારાઓ કર્યાં છે. આ રીતે માધવે, રસ પદ્ધતિ, વાગ્મટ, રસરત્નાકર (નિરયનાથ રચિત) ભાસ્કર, રસ ચિન્તામણી, મહેશ્વર, રસાર્ણવ તંત્ર, જૃહ્લશિષ્ટ પુરાણ, રસરાજ લક્ષ્મી, શાર્કુંધર ત્રિવિક્રમ, સિદ્ધ લક્ષ્મીધરતંત્ર, ભગવદ્ગોવિન્દપાદ, રસચિન્તામણી, આત્રેય, રમખંજરી, વર્તિકકાર, ભાવપ્રકાશ, લઘુ યોગતરંગિણી, રાજનિર્ધંકુ, રામરાજ, બાહુકિ, હારીત અશ્વિવેશ, વિષ્ણુધર્મોત્તરપુરાણ, ગૌરીમત એટલાં નામો લખ્યાં છે.

૧૭ મા શતકના વેદક સંસ્કૃત ગ્રંથો લખનારાઓએ શ્લોકોમાં ગૂંજરાતી શબ્દો વાપર્યાં છે, એમ ઉપર દેવેશ્વરના પ્રસંગમાં કહ્યું છે. આ ઉપાધ્યાય માધવે પણ ગૂંજરાતી

શબ્દો વાપર્યા છે. એણે લખેયો વીંછીનું વિષ ઉતારવાનો એક ગૂઝરાની મંત્ર નમૂના તરીકે
જોવા જેવો છે. —

ૐ કાશો વિંછુ કર્તરીવાસો મેનાની ચાંચે રૂપાનો પત્રોરો ગિછુ ઉતરે તો કિનારૂ નતો
ગરૂ મો હંકારૂ. ઓવેગો મેર ખાવેગો તોડ મિંછુ વિનરે તો હાક હલોલા કરે મેગે ભક્તિ
ગુરૂ શક્તિ પુરો મંત્ર દ્વિગોવાચ. ”

આજ શતકમાં ગૂઝરાની ભાષામાં લખાયેલો એક વૈદનો અન્ધ મળ્યો છે. અંચળ-
ગચ્છતી એક શાખાના આચાર્ય જ્ઞાનશેખરના શિષ્ય નયનશેખર
નામના એક જૈને સંવત્ ૧૭૩૬ (ધ. સ. ૧૬૮૦) માં યોગરત્નાકર
ધ. સ. ૧૬૮૦. નામનો અંધ લખ્યો છે. અંધકારે અન્યાયે પોતાની હકીકત નીચેના
શબ્દોમાં લખી છે:—

છુટક યોગ હતા તે હવ્યા યોપાધ માંહે કીધા સામટા
ચૂચૂઆ ગુરના મુખયા સાંભળી તેહની યોપાધ કીધી
સ વત સત્તર હવસો જાણુ ઉત્તમ આવણુ માસ વખાણુ
શુકલપક્ષ તિથિ તૃતીયાવલી બુધવાર શુભ વેળા ભલી
શ્રી અંચલ ગચ્છ ગીરજા ગચ્છપતિ મહામુનીશ્વર મોટા યતિ
શ્રી અમરસાગર સૂરીશ્વર જાણુ ઉત્તમ આવણુ માસ વખાણુ
યુગ પ્રધાન ગિરદ જેહને રાયરાણા માને તેહનઇ
તાંસ તણી પપી શાખા ધણી એ કરમાહે આધેકી બણી
તે શાખામાંહે અતિભલિ પાલી તાણા શાખા ગુણુનીલી
પાશ્વિતાચાર્ય હોય તે હુઆ ગચ્છપતિ જે ગુણુજેહ
અનુક્રમે તેહને પાટે જાણુ શ્રી પુણ્ય તિલક સૂરીસ વખાણુ
તેહને સોલમઇ પાટેજાણુ સુમતિ શેખર વાચક ગુણુધાર
તામ શિષ્ય છે વાચક પદે સૌભાગ્યશેખર પુણ્યવંદરિદે
તામ ચરણાંબુજ સેવે જેહ જ્ઞાનશેખર વાચક ગુણુજેહ
સતાવીસ ગુણુ અભિરામ જ્ઞાનશેખર વાચક પ્રધાન
તે સહી ગુરનો લહીપસાય હીયડે સમરી સરસ્વતીમાય
યોગરત્નાકર નામ યોપાધ નયણુશેખર સુતી ધણુપર કહી
હોહો અધિકો અક્ષર જેહ પંડિત હાસ્ય મ કરજે તેહ

ધ. સ. ના ૧૭ મા સંકાની ભાષાના નમૂના તરીકે આ લખાણો ઉતારો કર્યો છે. આ
અન્ય સામાન્ય સાહિત્યનો નહિ પણ વૈદનો હોવાથી એ વખતની ભાષામાં જળનાં રસો
વા એ સંભવિત છે.

આ યોગ રત્નાકર મોટો અંધ છે. એમાં વૈદના સર્વ વિષયો મમાગ્યા છે. તમા આ
ધકાર જૈન હોવાથી જૈન વૈદોમાં પ્રચલિત ઘણા નવા પ્રયોગો એણે લખ્યા છે તેમજ દર-
જામાં પ્રચલિત યુનાની દવાઓનો પણ એણે સંગ્રહ કર્યો છે.

હિતોપદેશના કર્તા શ્રીકણ્ઠ, રસાવતારના કર્તા માણિક્ય દેવ, યોગચિંતામણિના કર્તા હર્ષદી-
પસિર વગેરે અનેક જૈનોએ વૈદના સંસ્કૃત અન્ધો લખ્યા છે. જેમાંના કેટલાએક

તો ઇલાક ગયા છે. પણ જેનો ગૂજરાતની ખ્દાર ધણે રખણે રહેતા અને રહે છે એટલે જેન હોય એ ઉપરથી એના દેશ માટે કાંઈ અનુમાન ન તીકળે, વળી ધણા જેનોએ ગૂજરાતી ભાષામાં નાના મોટા વેદાના અન્યો લખ્યા હશે પણ એનું અસ્તિત્વ મને જણાયું નથી, મને જેનોનો લખેલો ગૂજરાતી ભાષાનો ઉપર કહેલો યોગરતનાકર નામનો એકમ અન્ય મળ્યો છે. જેકે અન્યકાર પોતે “અથ સમુદ્ર અછેપાર, તેહતથો નવિ લીજેપાર, તેહ અથ થઈ ઉપરી પ્રાકૃત ભાષા એલાક કરી.” એ રીતે પોતે કાંઈ નવું નથી કર્યું એમ કહે છે પણ એ યોગ રતનાકર એ વિષયના ગૂજરાતી જેન સાહિત્યનો એક ઉત્તમ નમૂનો છે. આ અન્યની એક હસ્તલિખિત પ્રત વેદરાજ જદવજી ત્રિકમજી આચાર્ય પાસે છે. જેનોની વેદક પદ્ધતિ જેને જોવી હોય તેણે જોવા જોવો આ અથ છે.

ઉપર કહેલા ગૂજરાતના જેને જેમ વેદનો ગૂજરાતી અથ લખ્યો છે તેમ કચ્છના જેને ગોરજી મોતીચંદ વેદમંજરી નામનો એક સંસ્કૃત અથ લખ્યો છે, જેન ગોરજી મોતીચંદ જેમાં મરજીનો ઉપાય લખ્યો છે એમ છ. સ. ૧૮૦૮ ના એક વેદકલ્પતરમા નોંધ ડેલી છે. આ અથ ઇલાકો નથી. મેં જોયો પણ નથી. એ ક્યારે લખાયો એ માટે અનુમાન કરવાનું કાંઈ સાધન નથી.

સંસ્કૃતમાં ગૂજરાતીને હાથે લખાયેલા યોગસમુચ્ચય નામના એક ન્દાના વેદકઅંથી એક તુટિત હસ્તલિખિત પ્રત રા. રા. તનસુખરામ મનસુખરામ ત્રિપાડી પાસે છે. એ લેખના લેખક માધવ પોતેજ કહે છે તેમ સુશ્રુતમાંથી યોગસમુચ્ચયમાંથી, ત્રિગદશાસ્ત્રમાંથી, ગોપદેવમાંથી અને શાર્કીશાસ્ત્રમાંથી, યોગસમુચ્ચયમાં સંગ્રહ કરેલો છે. અને ત્રિમલ પછી થયેલા આ માધવ ૧૭ મા શતકના અંતમાં કે ૧૮મા શતકની શરૂઆતમાં થયા હશે. એઓ વટપત્તના રહેવાશી ગોપછેતના પૌત્ર અને હરિરામના પુત્ર તથા શ્રીગોડ બ્રહ્મજી હતા એમ એમણે પોતેજ અંધારખે કહ્યું છે. આ માધવના પિતા હરિરામ પણ સારા વેદ હતા એમ માધવ કહે છે.

૧૮ મું શતક છ. સ. ૧૭૦૭ માં જોરંગજેમના અન્ત સાથે કિંદુસ્થાનની શાંતિનો પણ અસ્ત થાય છે. છ. સ. ના ૧૮ મા શતકના આરંભથીજ ગૂજરાતમાં પણ એવી અધ્યાધુની વ્યાપક થઇ જાય છે કે એ વખતે સાહિત્ય અસંભવિત લાગે છે. ૧૮ મા શતકનોજ ચોક્કસ રીતે કહી શકાય એવો કાંઈ વેદનો અન્ય મને મળ્યો નથી પણ એ શતકમાંજ કાઠિયાવાડ ગૂજરાતના ધણા વેદ કુટુંબોમાં વેદનો અવતાર થયો છે. કાઠિયાવાડના પ્રસિદ્ધ મહાપુરુષ જંદુ બદ્દજીના કુટુંબમાં વેદનો પ્રવેશ એ શતકના મધ્ય ભાગમાં થયો છે. દિલ્હી તરફથી ડોષ શાહબાદ સાથે આ વરદ આવેલા દિનમણી નામના વેદે જંદુબદ્દજીના પ્રપિતામહ રણડોડજી બદ્દને વેદ બહાવ્યું તે દિવસથી આજસુધી એ કુટુંબમાં વેદ અવિચ્છિન્ન ચાલે છે. એજ રીતે સિદ્ધ ભૈષજ્ય મણિમાળાના કર્તા કૃષ્ણરામ શર્માના પ્રપિતામહ લક્ષ્મીરામ પણ એ વખતના ૧૮ મા શતકના સારા વેદ હતા. એઓ અમદાવાદના મેવાડા બ્રાહ્મજી હતા અને મહારાજાધિરાજ પ્રતાપસિંહના વખતમાં એઓ જયપુર ગયા તથા ત્યાં સાર્ માન મેળવ્યું. એમના પ્રપૌત્ર કૃષ્ણરામ શર્મા જયપુરની સંસ્કૃત પાઠશાળામાં આધુવેદના અધ્યાપક હતા. એમણે ઉપર કહેલો સિદ્ધ ભૈષજ્ય મણિમાળા નામનો અથ સંસ્કૃત ભાષામાં લખ્યો છે. ૧૯ મી સદીમાં સંસ્કૃતમાં લખાયેલા વેદાના અન્યોમાં આ ઉત્તમ છે.

૫. સ. ના ૧૯ મા સતકમાં ક્ષીટીશ દ્વાજ્ય નીચે ફરી શાંતિ સ્થપાતાં દેશમાં નવી જાગૃતિ આવી છે. ગુજરાતમાં સારા વૈદ્યો ઉત્પન્ન થયા છે અને અનેક વર્તમાનકાળ. નિરનિરાળી વૈદ્યક પ્રવૃત્તિઓ શરૂ થાય છે. આ પ્રવૃત્તિઓ પરંપરાએ સાહિત્યને ઉત્તેજક હોવાથી અહીં ગણ્યા ગણ્યા છે.

એ વૈદ્યક પ્રવૃત્તિઓની વિવિધતા અને વિસ્તીર્ણતા જોતાં એ સર્વનું સવિસ્તર અવલોકન, અહિં અશક્ય છે. તેમ ૧૯ મા સતકના પાછલા ભાગની પ્રવૃત્તિઓનું અવલોકન કરવાનો સમય હજી આવ્યો નથી. માટે ગઈ સદીના પહેલા ભાગના મને જાણીતા એ ચાર મોટા વૈદ્યોની પ્રવૃત્તિઓ તથા એ સદીના પાછલા ભાગના વૈદ્યોની સાહિત્ય વિષયક સેવાના માત્ર પ્રકારો જ ગણાવી જઈશ. આમાં ધણા સારા વૈદ્યો રહી જશે, કારણ કે એઓને જાણવાનું કાંઈ સાધન નથી, પણ હું જેને વિશે એ સમ્પ્રદાય કહેવા માગું છું તેઓ એ વખતના વૈદ્યોમાં પહેલા વર્ગના વૈદ્યો હતા. છતાં મારા અગ્નનથી કેછો અન્નમાય મેંજે તો હું ક્ષમા માગી લઉં છું. જેના કુટુંબમાં જુના કાળમાં સારા વૈદ્યો થયા હોય એઓ જે પોતાના પૂર્વજોની હકીકત બહાર પાડે તો મહારા જવાને ક્ષમા માગનારો પ્રસંગ ન આવે. મુંબાઈમાં અને અન્ય ધણા સોડા પોતાને જામનગરના વૈદ્ય કહેવરાવવા ખાસ હચ્છે છે. અત્યારે જામનગરના વૈદ્યોની સ્થિતિ ગમે તે હોય પણ આવી વાસના જગાડે એવી જામનગરની પ્રતિષ્ઠા જે વૈદ્યોને લીધે બંધાઈ તેને વિશે કુંકામાં બોલવા હચ્છા છે. ૧૯ મી સદીની શરૂઆતમાં ઇ. સ. ૧૮૧૦ થી ૧૮૫૦ સુધીમાં મહારાજા રણમલજીમંત્રી કારકીર્દીમાં ઝડું વિઠ્ઠલ ભટ્ટની પ્રવૃત્તિ બટ્ટજીના પિતા વિઠ્ઠલ ભટ્ટ એક સારા રાજવૈદ્ય ગણાતા. એ ઇ. સ. ૧૮૧૦ થી ૧૮૫૦ વખતે જામનગરમાં શ્રીજી વૈદ્યો હશે પણ આમની કીર્તિ ધણી હતી. વિઠ્ઠલ ભટ્ટ એ જમાનામાં વિદ્વાન વૈદ્ય ગણાતા. એમના વંશજમાં વિદ્વાતાનું માપ આજના જેટલું ઉંચું નહતું. એ વખતે વૈદ્યાના આટલા યથો પ્રકારમાં નહોતા આવ્યા અને વિદ્યા મેળવવા માટે આટલી સગવડો નહતી ત્યારે ભાવપ્રકાશ ને શાર્કુંધર જાણનારા વિદ્વાન ગણાતા. આજે ચરક સુશ્રુત ન જાણનાર વિદ્વાન ગણાતો થી. માટે આજની દૃષ્ટિથી વિઠ્ઠલ ભટ્ટની વિદ્વાતા જોવાની નથી. એઓ સાગ પૌરાણિક થા કવિ હતા. એમની રોગ પારખવાની શક્તિ ધણી વખણાતી. એમની ખ્યાતિ બહાર સરવાથી ધણા વિદ્યાર્થીઓ બહારગામથી વૈદ્ય શીખવા એમની પાસે આવતા. તેમાંથી ચાર વૈદ્યો ગઈ સદીના પાછલા ભાગમાં ધણી પ્રખ્યાતિ મેળવી હતી. વિઠ્ઠલ ભટ્ટજીના પુત્ર રણાશંકર ઉર્ફે ઝડુંભટ્ટ જૂનાગઢના પ્રત્યેના રૂગનાથજી ઈશ્રવ, જામનગરના નાગર ચંદ્રસ્ય વેન્નચશંકર ઉર્ફે જાવાભાઈ અચળજી તથા પોરબંદરના પ્રત્યેના ચંદ્રસ્ય પ્રજુરામ જીવનરામ ને ચારે વિઠ્ઠલભટ્ટજીના શિષ્યો. એમને શુર પાસેથી કાંઈક એવી પ્રસાદી મળી કે એ ચારેયે વૈદ્યાના પ્રદેશમાં જુડું જુડું કાર્ય કરીને એ વખતને દીપાવ્યો હતો. અને એ વખતમાં એમની પ્રતિષ્ઠા ધણી હતી.

૫. સ. ૧૮૩૧ માં જન્મેલા ઝડું ભટ્ટજીએ ૧૬ વર્ષની ઉંમરથી પોતાની પરંપરાને વૈદ્યક ધર્મો સ્વીકાર્યો હતો અને એ વખતથી તે ઇ. સ. ૧૮૪૮ ઝડુંભટ્ટજી ઇ. સ. માં પોતે સર્ગસ્થ થયા ત્યાં સુધી એમણે અધ્યાગ થમ કર્યો અને ૧૮૩૧ થી ૧૮૪૮. તેનમન ધનને અનેકધા ભોગ આપ્યો. એમણે ઇ. સ. ૧૮૬૫ માં પદ્મતિમર દેશી દયાઓ બનાવવા માટે જામનગરમાં રસશાળા ધાપી. અત્યારે દવાઓ બનાવવાનાં આ દેશમાં અનેક કારખાનાંઓ છે તેમાં જૂનામાં જૂનું

દવાઓ બનાવવાનું મરણાતુ આ જામનગરની રસશાળા છે. ઝડું બંદી જામનગરના મદારાજ વિભા જામના રાજવેદ હતા, પણ ગરીબોની ચિકિત્સા કરવાને અપૂર્ણ ઉત્સાહ રાખતા ગરીબોને મફત દવાઓ આપતા એજીલુજ નહિ પણ ૧૨૩ પડે તો ગરીબ દુરદીને ખાતાનું પહોંચાડતા અને વારંવાર પોતાના ઘેર રાખીને પથ્થ પગાવી દવા કરતા ૧૫૫ ઝડું બંદી પોતાના ન્હાના બાઇઓને, બત્રીજાઓને તથા ઘણા પ્રત્નોગ્યોને પોતાની પામે નખીને વૈદ શીખવ્યું હતું, એમના બાઇઓએ કાઠિયાનાડના જુદા જુદા નાજ્યોમા તથા મુઝર્મા પણ સારી પ્રતિષ્ઠા મેળવી છે.

વેદરાજ જાતાબાઇ પણ જામનગરના મદારાજ વિભા જામના રાજવેદ હતા અને એમણે કાઠિયાવાડ ઉપરાંત કચ્છ, ઉદ્દેગ વગેરે ગાજસ્થામા પણ ખાવાભાઈ અચળજી રખ્યાની મેળવી હતી એમણે એક જે થયો લખ્યા છે પણ એ ૯૪ ઇ. સ ૧૮૨૪થી ૧૮૯૩ પ્રસિદ્ધ થયા નથી એમણે પણ રસશાળાને અનુસંગી ઇ. સ ૧૮૭૧ માં નાજકોટમા રૂદ્ર પ્રાસાદ આપધાલય સ્થાપ્યું હતું. એમના પુત્રો લાલમા જુદે જુદે મથળે પ્રતિષ્ઠાપૂર્વક નંદુ કરે છે.

વેદરાજ પ્રભુરામ જીવનભમે મુળમ્મા વેદમા મારી ખ્યાતિ મેળવી અને પછી આયુરેદ દનો પદ્ધતિસર અભ્યાસ વડે એવી ઇચ્છાથી મુળમ્મા એ આયુર્વેદ પ્રભુરામ જીવનરામ નિવાનધની સ્થાપના કરી જે નિદાલયમાયે એક ઇસ્પતાલ હોવાથી ઇ. સ ૧૮૭૬થી ૧૯૦૨ વિદ્યાર્થીઓને આજ સુધી પ્રત્યક્ષ જ્ઞાન મળી શકતું આ નજે દુલોના સક્ષિમ ચરિત્રો અંગેસર જુર્જ ચિનાનળી વગેરે થયોમા પ્રસિદ્ધ થઇ ચુક્યા છે.

ઉપર કહેલા ૧૯ મી સદીના નજે વંચોએ નદાના પ્રદેશમા ઘડું કાર્ય કરું છે પણ વૈદક સાહિત્ય માટે કાંઈ કર્યું નથી, ત્યારે ચોથા રૂગનાથજી ઇન્દ્ર રૂગનાથજી ઇન્દ્રજી જીએ વેદક સાહિત્યમા મારો ફાગો આપ્યો છે. વેદરાજ રૂગનાથજી ઇન્દ્રજીને વનસ્પતિ વિદ્યાનો ઘણો શોખ હતો અને એઓ જૂનાગઢમા ગ્રહેતા હોવાથી ગીરનારના જગતોમા ફરી ફરીને એમણે વનસ્પતિ રાજ્યનું ઘણું પ્રત્યક્ષ જ્ઞાન મેળવ્યું હતું એમના વખતના બીજા કોઈ પણ વૈદ કરતા એઓ વનસ્પતિઓને વધારે જાણખી શકતા એમણે ઉપયોગી વનસ્પતિઓના તાજા નમૂનાઓનો એક મોગો સચ્ચ કયો હતો જે હાનમા અવોગ્ય સ્થાને પડ્યો કે આ રૂગનાથજી ઇન્દ્રજીએ પોને મેળવેના જ્ઞાનનો લોગને લાભ આપવાની ઇચ્છાથી નિષ્ઠ સચ્ચ નામનો એક નિષ્ઠ ઇ. સ ૧૮૯૩માં રચીને ખહાર પાડ્યો છે નિષ્ઠાનો જાતનો આ એક ઉત્તમ થય છે અને નવોમા પ્રમાણભૂત મનાય છે. જો કે હજી એ પ્રદેશમા ઘણું કરવાનું જાકી છે પણ એ વખતના પ્રમાણમા એમણે એક મોટું કાર્ય કર્યું છે આ થયમા એમણે જૂના ઘણા ન છપાયેલા નિવંટોમાથી બહુ મહેનત મરીને સચ્ચ કયો છે આ રૂગનાથજી ઇન્દ્રજી બાઈ જૂના શોધજોગ માટે યુરોપ પર્યટ પ્રખ્યાત થયેલ પડિત ભગવાનનાલ ઇન્દ્રજી પણ વનસ્પતિ રાજ્યનું સારું જ્ઞાન ધરાવતા અને વૈદ પણ કરતા.

છેલ્લા પચીસ વર્ષોમા ગૂજરાતમા ઘણા વૈદો ખહાર આવ્યા છે જેમાથી કેટલાક તો ઉપર કહેલા ચારમાવી કાઇએકની ૧૦ વર્ષોમા ઉઠેલા છે એ સમયમા વેદક સાહિત્ય સંબંધી અનેક પદ્ધતિઓ સચ્ચ થઇ છે તેમા મુખ્ય મુખ્ય ત્રિે રમાણે છે.

ઇંગ્રેજ પુસ્તકોમાંથી ભાષાંતર રૂપે કે સારોદ્ધારરૂપે પાશ્ચાત્ય વૈદક ગૂજરાતીમાં ઉતારવાનો પ્રયત્ન થયો છે. આ દિશામાં જંગાળામાં જે કાર્ય થયું છે તેનો શતાંશ પણ ગૂજરાતમાં થયો નથી. આ જાતનાં માત્ર એ ચાર પુસ્તકો બહાર પડ્યાં છે. પણ ઇંગ્રેજ તથા દેશી વૈદ્યોમાંથી વૈદ્યોને સાધારણ રીતે ઉપયોગી અનેક વિષયોનો એકત્ર. સંગ્રહ કરાંને કેટલાક ગ્રંથો લખાયા છે. આ જાતના સાહિત્યમાં ડાક્ટર ત્રિભુવનદાસનું 'શારીર' અને વૈદક અને વૈદ્યરાજ નંદાશંકર લીલાધરનું 'ધરવૈદ્ય' એ એ વિશેષ લોકપ્રિય થયા છે.

હાલના ધણા નવા વૈદ્યો એ ઉપરથી વૈદ્ય કરે છે. સંસ્કૃત વૈદક ગ્રંથોનાં ભાષાન્તરો કરવાની પ્રવૃત્તિ ધણા વખતથી શરૂ થઇ છે અને હજી ચાલે છે પણ સારાં ભાષાન્તરો એક બેજ થયાં છે. આ દિશામાં પણ હજી ધણું કરવાનું બાકી છે. ધણા ગ્રંથો હજી ભાષાંતર થયા વગરના છે પણ ખોટાં-ભાષાંતરો થાય એ કરતાં તો ભાષાંતરો ન હોય એ સારું; કારણ કે વૈદ્યોમાં જીવતાં ભ્રમભરી વાત છે.

વૈદક માસિકોદ્ધાર લોકમાં એ વિષયનો રમ ફેલાયો છે. રસેશ વૈદ્યવિજ્ઞાન નામનું એક માસિક 'રસવૈદ્ય મહિર્ણ'કર ત્રિભુવન તરફથી ધણાં વર્ષો પહેલાં 'નીકળ્યું' હતું પણ એ થોડા વખત ચાલીને બંધ થઇ ગયું. એ પછી અનેક માસિકો નીકળ્યાં છે. એ મર્ચમાં ૨૧ વર્ષથી ચાલતું 'વૈદ્યકલ્પનર અગ્રમણ' છે. એણે સારી લોકપ્રિયતા મેળવી છે. ધન્યવતરી પણ કીક ચાલે છે અને આપુર્વેદ રહસ્યાર્ક છ મહિનાથી નીકળ્યું છે. (હાલ જઈ થયું છે-૧૯૧૬.)

અપ્રસિદ્ધ સંસ્કૃત ગ્રંથોને પ્રકાશિત કરવામાં જંગાળાએ, ઉત્તર હિંદુસ્થાને અને મદરાસપ્રે ધણી પ્રવૃત્તિ કરી છે. ગૂજરાતે હમણાં સુધી એ દિશામાં કંઈજ કર્યું નહતું. પણ છેલ્લાં ત્રણ ચાર વર્ષથી વૈદ્યરાજ નંદવજી ત્રિભુવન આચાર્ય અત્યંત શ્રમપૂર્વક સંશોધન કરીને આજે અપ્રસિદ્ધ ગ્રંથોને બહાર પાડે છે. ગ્રંથોના સંગોધનથી પ્રકાશકની રિક્તતા અને શ્રમ રાષ્ટ્ર દેખાય છે.

ઇંગ્રેજ રીતે દેશી ઔષધોનું દ્રવ્યગુણશાસ્ત્ર લખવાનો પણ પ્રયાસ થયો છે. આ જાતના સાહિત્યમાં ડો.વીરજી જીજ્ઞા રાવળનું ઔષધશાસ્ત્ર લોકપ્રિય છે. વનસ્પતિ શાસ્ત્રના વિષયમાં બરડાની જીજ્ઞાસુદી અથવા બરડામાં થતી વનસ્પતિઓનું વનસ્પતિ શાસ્ત્ર એ ગૂજરાતી ભાષામાં લખાયેલા એ જાતના ગ્રંથોમાં નિઃશંક શ્રેષ્ઠ છે એ જાતનાં બીજાં બે ચાર પુસ્તકો છે પણ આ વનસ્પતિ શાસ્ત્રનું સ્થાન ધણું ઉચું છે. એ સ્થાન કર્તા રા. રા. જયકૃષ્ણકલ્લેજી જેવો વનસ્પતિશાસ્ત્ર Botany નો અભ્યાસી ગૂજરાતમાં ખીજો નથી. ઇંગ્રેજ Floristની દ્રવ્યથી ઉપરોક્ત વનસ્પતિશાસ્ત્ર લખાયું છે. અને તેમાં દરેક વનસ્પતિનું વર્ણન જાતે જોઈને કરેલું છે.

આ ઉપરાંત છેલ્લાં પચીસ વર્ષોમાં અનેક નાના મોટા વૈદક ગ્રંથો બહાર પડ્યા છે. એટલે એ સર્વનું વિવેચન તો શું પણ એની સાદાં રીપ આપવાને પણ હું સમર્થ નથી પણ આ ગ્રંથોના મોટા ભાગ ગૂજરાતી સાહિત્યને પ્રતિષ્ઠા આપે એવો નથી.

સાહિત્યની આટલી પ્રવૃત્તિ સિવાય બીજી જાતની વૈદક પ્રવૃત્તિ પણ ધણી થઇ છે અમદાવાદની ગૂજરાત આયુર્વેદિક ફાર્મસી, ગેડગની રસશાળા અને સુંઘનું ઝંડુ કાર્મસ્યુટિકલ વર્કસ વગેરે દ્વારો બનાવવાનાં કારખાનાં નીકળ્યાં છે.

આ કારખાનાંઓની સેવા માટે વધારે બોલાવાનું આ સ્થાન નથી. વળી મુંબઈ વૈદ્યમહા, ભારતીય વૈદ્યમંડળ અને અમદાવાદની વૈદ્ય સભા વગેરે સમાજો પણ કેટલાક વર્ષથી ચાલે છે.

આ રીતે ઈ. સ ના ગારમા શતકથી આરંભી વર્તમાનકાળ પર્વતના ગૂજરાતી વૈદક
વિદ્યાસ્તુ કુટુંબ અવસોકન કર્યું. આ અવસોકનમાં સાધનોના
ઉપસંહાર. અગાવથી, મારા અજ્ઞાનથી અને બીજાં અનેક કારણોને

લીધે ઘણું રહી ગયું હશે હાલના ઘણા પરંપરાગત વૈદો
પાસે પોતાના કુટુંબમાં વપરાતા પ્રયોગની સંસ્કૃત કે ગૂજરાતીમાં લખેલી નોટો હશે. શુકલવી-
ર્યના અધ્યાર આશારામ નાગેશ્વરના વડવા વલ્લભરામ નિત્યારામે લખેલા વૈદના એક પુસ્તક
માંથી હાલમાં છગનલાલ વિદ્યારામ રાવળે બહાર પાડેલા વૈદક વિલાસમાં ઘણા દુયકાઓનો
સંગ્રહ કરેલો છે. આ જાતનું ઘણું સાહિત્ય ઘણા વૈદોના ઘરમાં પડ્યું હશે પણ એ મળ્યું
કાણુ છે તેમ એમાં કંઈ નવું હોવાનો સંભવ નથી.

આટલા અવસોકનથી આપને લાગ્યું હશે કે ગૂજરાતના વૈદોએ જો કે પહેલાં પ્રમાદ
રાખ્યો ખરો પણ પાછળથી વૈદક માહિત્યના ઘણા ખરા પ્રદેશમાં પ્રવૃત્તિ કરી છે. પ્રાચીન
આયુર્વેદીય ચિકિત્સાનો સંગ્રહ, રસ વિદ્યા, સ્ત્રીરોગ બાલરોગ વગેરે વિષયો ઉપર લખા-
યેલા છુટા છુટા ગ્રંથો ગૂજરાતમાં મળે છે. વૈદક સાહિત્યમાં આ રીતે ગૂજરાતે જે ભાગ લીધો
છે તે જો કે પંજાબ, પૂર્વ, અને અંગાણ કરતાં ઓછો છે પણ મહારાષ્ટ્ર અને મદ્રાસ
સાથે સગવડ સરખાવી શકાય એટલો છે. પંજાબ અને પૂર્વનો તો કવિહાસજી લાંબો છે.
એની સાથે સરખામણી અશક્ય છે. પણ અંગાણાએ ભૂતકાળમાં પણ વધારે કામ કર્યું છે.
અને વર્તમાનમાં વધારે કરે છે. અંગાણામાં બી. એ અને એમ. એ થયા પછી પણ ઘણા
વૈદુ કરે છે. એટલુંજ નહિ પણ એલ. એમ. એન્ડ એસ. થયા પછી પણ કેટલાક દેશી
વૈદુ કરે છે. અહિંના દેશી દાકતરોને દેશી વૈદાં તરફ જે ઝૂગ છે તે સાથે અંગાણાની
ઉપલી સ્થિતિ સરખાવવાથી દેશી વૈદાની ત્યાં કેટલી પ્રતિષ્ઠા છે તેનો ખ્યાલ આવશે અંગા-
ણામાં જેટલા અને જેવા વિદ્વાન વૈદો છે તેટલા અને તેવા ગૂજરાતમાં નથી. શારીર anatomy
જેવા વિષયને પ્રાચીન પરિભાષાને અનુસરતી સુંદર સંસ્કૃત ભાષામાં ઉતારનાર કવિરાજ ગણના-
ચંસેન એમ. એ. એલ. એમ એન્ડ એસ. અંગાણી છે. એ કવિરાજનો જોડો આખા હિંદુસ્તા-
નમાં નથી. અંગાણાની આ ઉચ્ચ સ્થિતિનાં અનેક કારણો હશે પણ મને નીચેની સ્થિતિ
એક મોટું કારણ લાગે છે. અંગાણામાં જૂના કાળથી વૈદોની એક નાત છે. વૈદાના ધંધાની
ગુરૂ પરંપરા એ નાતમાં જળવાઈ રહી છે. બીજા કોઈ પ્રાંતમાં વૈદોની એવી નાત નથી.
દાખલા તરીકે ગૂજરાતમાં એક રાયકવાળ, બે શ્રીગોડ, ત્રણ નાગર એક મોઢ, એક
પ્રમોરા, બે જૈન, એક સારસ્વત એ રીતે વૈદો જુદી જુદી નાતોમાં વહે-
ચાઈ ગયા છે. આ જમાનામાં નોતનો કિસ્સો અધાય એ સંભવિત નથી તેમ છતાં પણ
નથી. પણ ગૂજરાતે અંગાણા સાથે હરિદ્વાર કરવાનો શુભ પ્રયત્ન કરવો જોઈએ એટલી સૂચના
અયોગ્ય નાહું ગણાય.

છેવટ મને આ કાર્યમાં મદદ કરનારાઓનો ઉપકાર માનીને સમાપ્ત કરું છું. પ્રથમ તો
રા. રા. રણજીતરામભાઈએ આ વિષય લખવાની પ્રેરણા કરી અને પછી એક યાદી મોકલી
અને વારંવાર પ્રોત્સાહન આપ્યું એ માટે એમનો ઉપકાર માનું છું. પછી વૈદ્યરાજ જાદવજી
ત્રિકમજી આચાર્ય પોતાની પાસેના હસ્તલિખિત ગ્રંથો જોવા આપી તથા અનેક ઉપયોગી
સૂચનાઓ કરી મને ઘણી મદદ કરી છે એ માટે એમનો તથા પોતાના સંગ્રહનો ઉપયોગ કરના
દીધો તથા અનેક સૂચનાઓ કરી. રા. રા. તનસુખરામ મનસુખરામ ત્રિપાઠીએ જે મદદ કરી
છે તે માટે એમનો આ સ્થળે ઉપકાર માનું છું. કાળગણનાના વિષયમાં પ્ર. ચં. રાયના 'હોસ્ટર્સ
આફ હિંડુ કેમીસ્ટ્રી' નામના ગ્રન્થમાંથી મને થયેલી મદદ માટે એ પ્રખ્યાત રસાયન શાસ્ત્રીનો
આભાર માનું છું.

રાષ્ટ્રીય સાહિત્ય.

(લે ઇન્દુલાલ કનૈયાલાલ યાજ્ઞિક)

* “સાહિત્ય” પુસ્તક કેના કલ્પનાનો વિવાસ નથી, કે કોઇ ઉચ્છ્રાયાના મગજનો તરંગ નથી; પણ તે સમકાલીન રીત રીવાજોનો ઉનારો છે, અને શુદ્ધિનો એક પ્રકારનો નમુનો છે. એવું ધારવામાં આવ્યું કે સાહિત્યના ગ્રંથ ઉપરથી પાઠ્યો સેકડો વર્ષ સુધીની મનુષ્યની લાગણીઓ અને વિચારોની રેખા દોરી રાકાય, એવો પ્રયત્ન કરવામાં આવ્યો અને તે સફળ થયો.”

ટેમનનો ઇંગ્લેન્ડ સાહિત્યનો ઇતિહાસ.

યુરોપમાં અઢારમી સદી જેમ વ્યક્તિસ્વાતંત્ર્યનો જમાનો હતો, તેમ યોગશીલમી સદી એ ગણ્યત્વનો યુગ હતો. પહેલી બાવનાનું વધારેમાં વધારે ગભીર પરિણામ ફ્રેન્ચ રેવોલ્યુશન બન્યું; પણ જ્યારે ૧૮૧૫માં વોટર્ડના ઇતિહાસપ્રસિદ્ધ રણક્ષેત્ર ઉપર યુરોપની પ્રજાઓએ તે દીલ્લાલનું અને તેના રાક્ષસી પ્રતિનિધિનું શમન કર્યું, ત્યારે તોપની ગર્જનાઓ અને શ્વિરની નદીઓમાંથી “શાશ્વત શીનીક્સ” ની ગાદીકે રાષ્ટ્રીયત્વની બાવના ઉદય પામી. યુરોપમાં સુધાન્ત્રી રાની આગેવાની કરનાર ફ્રાન્સે બે ત્રણ વાર પોતાના રાજાઓનું સિદ્ધામન ડોડાગ્યા પડી છેવટે પ્રજાસત્તાક રાજ્ય સ્વીકાર્યું. વેપારી અને રાજ્યકુશળ ઇંગ્લાંડમાં પણ પ્રજાકીય જ્યુલ્સો પ્રસર્યો, જેથી પણ રીફોર્મ બીના પસાર કરી તેજે મધ્યમ અને મજૂર વર્ગના લોકોને ગજાકીય હક આપ્યા. ઇંગ્લાંડ અને રશિયાની સહાયથી ગ્રીસે ટુર્કસ્તાન સામે યંડ ઉઠાવ્યું, અને છેવટે તેની જ્યુલ્સી ધુસરી ફ્રેંચી દબને સ્વતંત્ર બન્યું. પરંતુ જે બે દેશોમાં નરી બાવનાએ વીજળીક ત્વરણથી અંજળ પરિવર્તન કર્યું તે તો ઇટાલી અને જર્મની હતા. અદરના વિરોધો અને પરદેશી શત્રુઓની સામે થઈ બને દેશોએ લગભગ એકજ સમયે રાષ્ટ્રીય એકતા પ્રાપ્ત કરી. નેપોલીઅનના ધુલગથી બગેલું ઇટાલી બે ત્રણ નિષ્ફળ પ્રયત્નો પછી ઓસ્ટ્રીયાથી સ્વતંત્ર બન્યું, અને જર્મનીએ મેકાઓથી પોતાના ઉપર પડતી ઓસ્ટ્રીયાની ઝેરી છાયાને દૂર કરી. અને ઓ.

* “It was perceived that a work of literature is not a mere play of imagination a solitary caprice of a heated brain- but a transcript of contemporary manners, a type of a certain kind of mind. It was concluded that one might trace from monuments of literature the style of man's feelings and thoughts for centuries back. The attempt was made, and it succeeded.”

Taine's History of English Literature,

આમ જો લેખકો ખરા રાષ્ટ્રીય આગેવાનો છે, તો સાહિત્યનો ઇતિહાસ એ ખરા રાષ્ટ્રીય ઇતિહાસ છે. મનુષ્યનું ખરું જીવન એ તેના શરીરનું નહિ, પણ મનનું—મનુષ્યનો ખરા ઇતિહાસ એ તેના વ્યવહારિક સંયોગોનો નહિ, પણ તેના માનસિક આપારોનો. રાજ્યોનાં પરિવર્તન, ઉભરાવોના કંઠક, લશ્કરના રણનંગ, એ અલગત ઇતિહાસજ છે. પરંતુ સામાન્ય જનસમુદાય કુટુંબમાં અને ન્યાતજાતમાં, ગામડાઓના ચોરામાં કે શહેરના બજારોમાં, પંચની સભાઓમાં કે મહાજનના મંડળોમાં, કેવું જીવન ગાળે છે, કયા વિચારો અને ભાવનાઓ તેમના જીવનને પ્રેરે છે અને પ્રકુલ્લ બનાવે છે, એ જ્યાં સુધી સમગ્રનું નહિ ત્યાં સુધી પ્રગ્નનો ઇતિહાસ અપૂર્ણજ કહેવાય. આ ઉપયોગી માહિતી આપણને સાહિત્યજ આપે છે. સૈકાઓની રાત્રિમાં તારલાની માફક ચમકતા લેખકો પોતાની દિવ્યબળા લોકજીવન ઉપર વર્ષાવવા હોવાથી તેમના પુસ્તકોમાંથી ઘણો વાસ્તવિક ઇતિહાસ ધડી શકાય. હોમર અને એરોસ્ટોટલથી માંડી બાપરન અને ગીટી સુધી યુરોપના મોટા લેખકોના અથો વાંચતા આપણી દૃષ્ટિસમિપ યુરોપનો માનસિક ઇતિહાસ તાદશ થાય છે. યુરોપમાં કરતાં પણ આપણા દેશને અને ખાસ કરીને તેના અર્વાચિન યુગને આ હકીકત વધારે લાગુ પડે છે; કારણ કે યુરોપમાં સાહિત્ય અને રાજ્ય વચ્ચે જે નિકટ સંબંધ સત્યવાયો છે તે મુસલમાનોના હુમલા પછી આપણા દેશમાં તુટી ગયો છે. તે પછી અનેક દેશી અને પરદેશી રાજાઓના રાજ્યભાર નીચે આપણો દેશ ચગદાયો, અને હિન્દુ પ્રકૃતિ અને ગામડાની પંચાયતોને ધન્ય છે કે આપણી પ્રજાએ પોતાનું કંઈપણ વ્યક્તિત્વ સાચવી રાખ્યું. પુગલુના કાળમાં પણ જે કાંઈ સત્ય હિન્દુસમાજને શોભાવતું હતું તે પણ ક્રમે ક્રમે નષ્ટ થયું, અને તેથીજ રજપુતોના રાસા અને રામદાસનાં દાખોષ શિવાય જુલમના-મર્મભેદક પોકારો કે સ્વતંત્રતાના કાર્પનિક ગીતો આપણને સાહિત્યમાં જડતાં નથી. પરિણામે જે ધાર્મિક, નિરાશ, અને નિર્બળ જીવન આપણા લોકોએ ગાળ્યું છે, તેનું સ્પષ્ટ દર્શન સાહિત્યમાં આપણને થાય છે. પહેલા અરસામાં નરસિંહ મહેતા અને મીરાંબાઈએ ગુજરાતમાં, ચંડીદાસ અને વિદ્યાપતિએ બંગાળમાં, તુકારામ અને નામદેવે દક્ષિણમાં, અને તુલસીદાસે ઉત્તર હિન્દુસ્તાનમાં ધર્મની અને ખાસ કરીને ભક્તિમાર્ગની કવિતા ગાઈ. એ યુગ કેમળ ધાર્મિક શ્રદ્ધાનો હતો પછીથી કવિની કલ્પનાને અને મનુષ્યના જીવનને ધર્મની સીમાઓ સાંકડી લાગી, અને ગુજરાતમાં ત્રિમાનંદ અને સામળો, અને બંગાળમાં સુકુંદરામ અને રામપ્રસાદ સાંસારિક વાર્તાઓ રચી. ઐગણીસમા સૈકાની શરૂઆત સુધીમાં જે બીજા લેખકો થયા, તેમણે નિર્ધન અને પરાધીન સ્થિતિને કંઈક રસમય બનાવવાને માટે એજ દીશાઓમાં અંથ રચ્યા હોય તેમ જણાય છે. ઇંગ્લેન્ડ કેજવણીના પ્રચારથી સમગ્ર હિન્દના સાહિત્યમાં નવો યુગ શરૂ થયો છે, અને દ્વીતીય રાષ્ટ્રીય સ્થિતિ અને સાહિત્ય વચ્ચે સંબંધ નિકટ બને છે. ઈશ્વરચંદ્ર, વિદ્યાસાગર અને બંદીમયંદ્ર ચેટરજી, નર્મદાશંકર અને ગોવર્ધનરામ એ પશ્ચિમના સંસ્કારોથી સુધરવા અને મુંજાતા હિન્દના પ્રતિનિધિઓ છે.

આમ આપણે જોયું કે ઉત્તમ સાહિત્ય સર્વત્ર રાષ્ટ્રીય તત્વથી ભરપૂર છે; અને જ્યાં આ વાતની પ્રતીતિ લાગેજ થાય છે, કે જ્યારે આપણે સાહિત્યનું અવલોકન રાષ્ટ્રીય દૃષ્ટિથી કરીએ છીએ ત્યારે. ઐગણીસમા શતક પહેલાં વેદ અને મહાભારત, શોકમપીઅર અને મીરટને, જનસમાજનાં હૃદય ઉપર ઉંડા સંસ્કાર પાડ્યા છે; અને પ્રસંગે પ્રસંગે પ્રગ્નઓને જુસ્સાદાર અને વેગવતી બનાવી છે. જ્યાં તેનું રાષ્ટ્રીય સત્ત્વ તે વખતે

સંપૂર્ણ રીતે સમગ્રન્યું હતું એમ ભાગ્યેજ કહી શકાય. રાષ્ટ્રીય સાહિત્યનું ખરું સ્વરૂપ તે સાહિત્ય કરતાં પણ રાષ્ટ્રીય દૃષ્ટિમાં રહેલું છે, અને આ જમાનામાં રાષ્ટ્રીય ભાવના પૂજની હોવાથીજ રાષ્ટ્રીય સાહિત્યને ધણું પ્રાધાન્ય મળ્યું છે. સાહિત્યમાં રાષ્ટ્રીય તત્વોની માફક જન-સમાજની વિવિધ ભાવનાઓ અને વૃત્તિઓના તરંગો દૃષ્ટિગોચર થાય છે. પરંતુ પહેલાના યુગમાં જે લાગણી ધણીમાંની એક હતી, તેને હવે એક એવી જીવંત ભાવનાનું પદ મળ્યું છે, કે જે વિચાર અને જીવનના સમગ્ર ક્ષેત્ર ઉપર સંપૂર્ણ સત્તા ભોગવે. કુદરતે મનુષ્યમાં ધણી વૃત્તિઓ અને લક્ષણો મુકેલાં છે; પણ તે બધાં એકજ વખતે મિદ્ધ થતાં નથી-થઈ શકેજ નહિ. નિર-વધિ કાલસાગરના જીદા જીદા તરંગો અસુક અસુક ભાવનાઓને-કોઈ વખતે ધાર્મિક તો કોઈ વખતે સાંસારિક, કોઈ વખતે વ્યક્તિત્વની તો કોઈ વખતે રાષ્ટ્રીયત્વની ભાવનાઓને-પોતાની મગજમ ટોચ ઉપર ઝીંબે છે, અને આપણા જમાનાએ રાષ્ટ્રીય ભાવનાને તારવી કાઢેલી હોવા-થીજ આપણે તે દૃષ્ટિથી સાહિત્ય તરફ નજર કરીએ છીએ.

તે દૃષ્ટિ તે કઈ? રાષ્ટ્રીયત્વમાં સ્વદેશાભિમાનનો સમાવેશ થાય છે, પરંતુ તેનો અર્થ વધારે વિશાળ છે; તેમ દેશના મહાપુરુષોને માન આપવું, કે ઐતિહાસિક સ્થળોને ગંભીર ભાવથી નીરખવાં, એમાંજ રાષ્ટ્રીયજ્ઞ સમાતું નથી ઇતિહાસ અને સાહિત્યે જમાનાઓથી જમાવેલાં પડોળાંને તોડીને રાષ્ટ્રીયત્વ ઉડું ઉતરે છે-લોકધર્મ અને સમાજ સંસ્થાઓની' પણ પેલી મેર તે જીએ છે-સમાજના કહેવાતાં લક્ષણો અને સ્વભાવથી પણ તે સંતોષ પામતું નથી. પણ જ્યારે સમાજના અંતર્ગત હૃદયને-આશા અને લાગણીથી ધબકતા હૃદયને તે નીહાળે છે અને સ્વાધ્ય છે ત્યારેજ તે સંતુષ્ટ બને છે તે ઉડું અંતઃકરણ (genius of the nation) સમાજના મૂળ તત્ત્વરૂપે સમગ્રાય છે; ધર્મ, ઇતિહાસ, સાહિત્ય એ ગાણુ લેખાય છે અને મૂળતત્ત્વની પ્રતીતિ કરાવે છે એટલે અંશે તે રાષ્ટ્રીયત્વ પ્રિય છે. રાષ્ટ્રીય ભાવના જેણે ધર્મરૂપે સ્વીકારી છે, એવો રાષ્ટ્રભક્ત પોતાના દેશ અને દેશ સાથે સંબંધ ધરાવતી સર્વ વસ્તુઓને-વ્યક્તિઓને તેમજ સંસ્થાઓને, નીરસ તત્ત્વગાનને તેમજ રસિક કવિતાને, સુંદર કુદરતને તેમજ ઐતિહાસિક અવશેષોને, ઉમરાવા અંતઃકરણના મસ્ત ઉત્સાહથી ચઢાય છે. કહેવાની જરૂર નથી કે વર્તમાન વસ્તુસ્થિતિને કેવલ છુટ્ટી અને અલગ નહિ પણ તેના ભૂતકાળ અને ભવિષ્યના સંબંધમાંજ તે નીહાળે છે. જે માતૃશ્રામનું પોતે સંતાન છે ત્હંને સદ્ભાગ્યના શિખર ઉપર સ્થાપનાર, કે ચડતી પડતીના કાળ-ચક્રમાં અંપલાવનાર ભૂતકાળને તે ગંભીર ભાવથી પૂજે છે; તેમ તેના અણુદાઢા પણ આશાજનક ભવિષ્ય ઉપર તે પોતાના ઉત્સાહી, હૃદયને ટકવે છે. ઐતિહાસિક ખડેરાથી માંડીને ચમત્કારી વીરપુરુષો સુધી અને પુરાતન કાળના અંધકારમાંથી નીકળતા દેશના પ્રારંભકાળથી માંડીને ભાવભરી કલ્પના સંચવે તેની દૂરની ભવિષ્ય રેખાઓ સુધી દેશને સંપૂર્ણ રીતે સ્થાનાર દેશમ-ક્તનોજ એ આવેશમયો હુમાર છે, કે

જનની જન્મભૂમિસ્વ સ્વર્ગદિપિ ગરીયસી ।

રાષ્ટ્રીય દૃષ્ટિથી સાહિત્યનું અવલોકન કરેવા વિષે એક શબ્દે બોલવાની જરૂર છે. પ્રથમ તો સાહિત્યને રાષ્ટ્રીય ધણું આપવા માટે એ જરૂરતું છે, કે સાહિત્ય અને લોકજીવન વચ્ચે સંબંધ જારીકાઢ્યો તપાસવો જોઈએ, અને પ્રગ્નની સ્વહતી પડતી તથા આશાનિરાશાના પડખા સાહિ-ત્યમાં સંબળાવા જોઈએ. પણ આટલુંજ બસ નથી. પ્રો. ટેલ્મ જેવો પરદેશી વિદ્વાન ઈંગ્લાંડના

સાહિત્યમાં ઇંગ્લેન્ડનાં પ્રજાનીય લક્ષણો ગમે તેટલી સૂક્ષ્મતાથી પારખે, તોપણ ઇંગ્લેન્ડનો ક્યો સાચો પુત્ર, તે ઇતિહાસથી સતોપ પામશે ? પોતાની સમાજનાં જે ચિત્રોથી હું હૃદય ઉઠાવું છું, તેણે તાદશ્યપણે ભાવહીન વર્ણન ને ઇતિહાસમાં વાંચશે; જે કવિઓનાં, કાવ્ય વાંચતાં તેની નાડી ધબકશે તેવું વિદ્વાતભર્યું પણ નોરસ વિવેચન તે ઇતિહાસમાં તેને દેખાશે. આ ઉપરથી જણાશે કે સાહિત્યની ખરી સમાજોચના તેજ ગણાવ કે જે મમતાભરી દેશભક્તિથી કરવામાં આવે. સમાજ અને સાહિત્યનો નિકટ સબધ સમજાવવો જોઈએ એટલુંજ નહિ, પણ તે સમાજ અને સાહિત્ય મારા છે, એ ભાવ દ્વિધી નીકળવો જોઈએ. જે શુદ્ધ વિદ્વાનોને આવા આવા અવલોકનમાં સત્યનું સ્પષ્ટ થતું હોય, તેમને ભાવહીન અભ્યાસ અને તિર્થવિદ્વાતા જેમને સુખારક છે. તેમણે સમજવાની જરૂર છે, કે સર્વ જ્ઞાનનું સ્વરૂપ આપણા મનથીજ ઘડાય છે, અને, પોતાનાથી જુદી દૃષ્ટિએ જોનારને આંધળો અથવા કાંણો કહેવો, એ મનની સંકુચિતતા સૂચવે છે. વધારામાં હમે પૂછીશું કે આપણા કુટુંબીઓ અને રોડીઓ તરફ આપણે આદ્રભાવથી જોઈએ છીએ તોયે શું તેમના વિષે આપણા અભિપ્રાયો અસત્ય કે એકમાર્ગ હોય છે? જેમ આપણા રોડીઓના તેમ આપણી જન સમાજના સદસ્યોને આપણે સાતમે આકાશ ચડાવીએ તેમ તેના દોષને પણ આપણે જોઈ શકીએ અને તે દૂર કરવાને પ્રયત્ન કરીએ—પણ તટસ્થ મનુષ્યના થંડા શબ્દોથી નહિ પણ રોડીના મમતાભર્યા વચનોથી. આ કહેવાની ખાસ જરૂર એટલા માટે છે કે જુજરાતી સાહિત્ય પ્રભાણમાં ઓછું નિકસેલું હોનાથી તે વિષે જરાપણ ઉત્સાહ દર્શાવે એ કેટલાક મંડળોમાં પાપરૂપ ગણાય છે. પરંતુ તેઓ ભુલી જાય છે કે તે જેવું છે તેવું આપણા પૂર્વજોનું—આપણું છે; અને તેનું રાષ્ટ્રીય દૃષ્ટિથી અવલોકન કરી જુજરાતના ઇતિહાસપટ ઉપર ઝમકતા ચોડા દીપને જાગૃત્યમાન કરવા એ આપણો પરિત્ર ધર્મ છે.

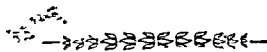
આટલું સાહિત્યમાં રાષ્ટ્રીય દૃષ્ટિ વિષે. પણ જો આપણે ફરીથી યુરોપના ઓગણીસમા શતક તરફ દૃષ્ટિ કરીશું, તો આપણને જણાશે કે, પાછલા સાહિત્યનું અવલોકન કરીનેજ લેખકો સતોપ પામ્યા ન હતા. અને સતોપ પામે પણ કેમ ? જે યુગનો મહાગત્ર રાષ્ટ્રીયત્વ હતો, તે યુગના સાહિત્યને પાને પાને તે મંત્ર આલેખાય એમાં શી નવાઇ ? આપણે સ્મરણમાં રાખવું જોઈએ કે તે સમયમાં ધણું ગાંધ્યોનાં પરિવર્તન થયાં, અને ઘણી પ્રજાઓ સ્વતંત્ર બની. આ અંબીર દિલ્લયાઓમાં સાહિત્ય કેટલે અંગે મહાવ્યૂત થયું, તે ઇતિહાસના વાંચકો જાણે છે. લેખકોને કેવો હૃદયના ઉમરાં દાઢનાના નહોતા; તેમને પ્રજામાં રાષ્ટ્રીય ચેતન જગાડવાનું હતું, અને રાષ્ટ્રીય ઉન્નતિ સાધવાની હતી. રાષ્ટ્રીય એકતા અને રાષ્ટ્રીય મહત્તાના મંત્રિ પ્રજાના મનમાં ગમવામાં નથી રાખી તેમણે લેખનચાતુર્ય મણા, કે નથી દાખવી તેમણે જુરુસાની કમીના । અનેક વિભાગોમાં તુટી ગયેલા દેશને એકત્ર બનાવવા અને મખાકાળી જડનામાંથી મુક્ત કરી તેને શક્તિમાન અને આત્માભિમાની બનાવવા, તેમણે એક પાસથી દનિકામના બેચ બાંડાર ખાલી કર્યાં અને બીજી પાસથી પોતાના પ્રભાવગાડી મગજનું અણુટ ધન તેમણે ખુદાડ્યું. જેમની કલમમાંથી વર્ષો સુધી ચેતનમય અગ્નિ ઝળે, અને તેના તાપથી પ્રજા મશાળી ઉડી,—કદી પણ ન ઉઘવાને દેશને માટે જાગી.

આગતદુષ્ટ અસરનું રહસ્ય જોવું બહુ મુશ્કેલ નથી લેખકોએ પોતાના દેશને ધણી/ક-
ગાળ અને પતિત રીતિતિમાં જોયો. પણ રાજની 'સત્તાથી' ન ડરીને અને સોકોના નિરંતરાલેથી
ન ગમરાધને લેખણે રાષ્ટ્રીય ભાવનાને પોતાના ધર્મરૂપે રચાવી. તે જોવનાનો 'પ્રચાર' કરવા તે-
મણે ઇતિહાસના રમણીય પ્રસંગો અને વીરનરોનાં જીવનચરિત્રોને 'કવિતા', 'નાટક', નવલકથા
વગેરે સાહિત્યનાં અનેક રૂપમાં ઉતાર્યાં. તેમ બીજા દેશના ઇતિહાસમાંથી પણ જે 'કાંઈ' ઉત્તેજક
અને પ્રેરણાદાયક વસ્તુ લેખને મળી, તે તેમણે પોતાની મર્મભેદક લેખનીમાં ઉતારી. જ્યારે એ-
તિહાસિક હકીકત તેમને અપૂર્ણ લાગી ત્યારે લેખણે પોતાની કલ્પનાનો આશ્રય લીધો. ભવિષ્યનાં
દૃશ્ય સ્વપ્નને આકર્ષક રંગોમાં ચીતરી, અને હયાત વસ્તુરિતિ સાથે તેનો વિરોધ દર્શાવી
લેખણે પ્રજામાં અસંતોષ અને આવેશ વધારી મૂક્યાં. બપુદર રણસેના અને નિર્જન મહેલો-
માંથી નીકળતું મર્મદારક સંગીત લેખણે દેશખંડુઓને સંભળાવ્યું. આકાશના નક્ષત્રોમાં અને
સમુદ્રનાં તરંગોમાં, પવેતની ઉડી ગુફાઓમાં, અને લેની પાસે વહેતા શાન્ત જળાશયોમાં
દેશની મહત્તાના ભણુકારા લેખણે લોકોને સંભળાવ્યા. આમ નિષ્કર્ષી અને પત્રો, ભાષણો અને
ઉપદેશો, કવિતા અને સંગીત, એ બધાંથી તેમણે જે કર્યું તે વિસ્તારથી વર્ણવવા અમે માગતા
નથી. જેમના હૃદયમાં એક મ્હોટો વિચાર જન્મ્યો છે, તે તેઓ કેવી રીતે પ્રસારશે, તે કહી
શકાતું નથી. પણ અટલું તો નિઃસંશય કે પોતાની હેતુસિદ્ધિને અર્થે તેમણે જૂતકાળમાં અવનવા
વિષયો અને વિવિધ લેખનપદ્ધતિઓ ચોજી છે, તેમ ભવિષ્યમાં પણ ચોજશે.

આમ રાષ્ટ્રીય સાહિત્ય ઉત્પન્ન કરવાને સાહિત્યનું રાષ્ટ્રીય દૃષ્ટિથી અવલોકન કરવાની, અને
રાષ્ટ્રીય જ્યોતિ જગાવે એવું નવું સાહિત્ય ઉત્પન્ન કરવાની ધર્મી-જરૂર છે. આપણા સાહિત્યમાં
આ કાર્ય કેટલે અંશે થયું છે, એ વિચાર કરતાં સર્વે દેશ ભક્તોને એક થયા શિવાય રહેશે
નહિ. રોમેશયંદ્ર દત્તાના "પ્રાચીન સંસ્કૃતિના ઇતિહાસ" (History of the Ancient
Civilisation) અને "બંગાળનું સાહિત્ય," (Literature of Bengal)ની હારમાં શોભે
એવું ગુજરાતી સાહિત્યનું કયું દિગ્દર્શન આપણી પાસે છે કે જે વાંચતાં ગુજરાત અને ગુજ-
રાતીઓ માટે અભિમાન ઉત્પન્ન થાય ? અને જે આમ અવલોકનમાં રાષ્ટ્રીય દૃષ્ટિનો પ્રયોગ
કરવામાં આવ્યો નથી, તો દેશાભિમાની હૃદયના ઉજળતા ઉદ્ગારો સાહિત્યમાં દૃષ્ટિગોચર
ક્યાંથીજ થાય ? જે એક એ સુખ્ય અપવાદો છે, તે આ રોચનીય યુન્યતાને
વધારે પ્રગટ કરે છે. ગુજરાતના જે એ યશસ્વી લેખકોનું આપણે વારંવાર સ્મરણ કરીએ
છીએ, તેમણે-એકે રસિક સંવાદોમાં અને બીજાએ સશક્ત ગ્રંથોમાં આપણી સમાજના ધણા
સિદ્ધાંતો સગળાવ્યા છે. છતાં લેખના સમયમાં પણ સુરેન્દ્રનાથ જેનજી જેવા વક્તાઓની જી-
ભમાંથી અને બંકીમચંદ્ર ચૌધરી જેવા-લેખકોની કલ્પનમાંથી દેશાભિમાનનો જે જુરસો વહેતો
હતો, તે તેમના ચિંતનશીલ મગજને સ્પર્શ કરવા અમર્થ નિવડ્યો, અને પરીણામે તેમનાં
આકર્ષક અને સુંદર લખાણોમાં પણ રાષ્ટ્રીય ચેતનનો પાસ જોવાનો એવો લાગતો નથી.

પરંતુ જે મહાન કાર્ય ગુજરાતના પાછલા લેખકોએ કર્યું નથી, તે ગુજરાતનું નવું લેખક
મંડળ હાથ ધરશે. નવાં સિદ્ધાંત પ્રમાત થતાં નવું જીવન દેશોમાં રકુર્યું છે, અને ગુજરાત તે
જીવન આતુરપણે ઝીંમે છે. રાષ્ટ્રીય આવેશમાં પ્રેરાયલા ગુજરાતીઓ ગુજરાતની કમળેર છતાં

બુદ્ધિશાળી અને વ્હેમી છના વ્યાવહારિક પ્રશ્નને પોતાની ગણી ચકાશે, અને ગુજરાતી માહિય કૃતિઓને એભેર જાએવા અધકારમા પ્રમથતા થોડા દીવા ગણી તેને માટે મગર ધરે એ જાત તથા હિન્દના ઇતિહાસના દર્જવળ પાના ઉત્તરી પ્રશ્નને રૂનીથી મહત્વાકાંક્ષી અને મહાન તેઓ બનાવશે,—સાગણીમર્યા વિચારોથી અને ત્રોતસાદક રૂપનાથી હિન્દના ઉદયનો દિવસ મમીપમા સાવશે !



હાલના ગુર્જર સાહિત્યને શાની જરૂર છે ?



૧

(લેખક:-મુરેન્દ્ર ભાલયદ્ર પાઠકજી)

માન્યવર પ્રેમી સાહેબ, સુઝ સત્તારીઓ અને સદ્ગૃહસ્થો !

આપણી પાઠની રાત્રિના સમયે આપણી જ્ઞાતના મગગ ગીત આપ સર્વ વિદુષી મન્ત્રારીઓ અને નિદાન સદ્ગૃહસ્થોની પાપ મમક્ષ આપણા પુરાણમાં વર્ણવાયેલા ગોવર્ધનધારણને પ્રેસંગે જે ઇન્છાથી સર્વ ગોપાલકો પોતાની બનહીન જ્યેષ્ઠિકા શ્રીકૃષ્ણ પરમાત્માને તેમના ગોવર્ધનધારણના મહત્ત્વ કાર્યમાં સાદામ દરવાના શુભ હેતુથી ધરી રહ્યા હતા, તેની જાતની કોઈક ઇન્છાથી પશ્ચિમેવા આ'નિબંધ રૂપી માગી બનહીન લાંબુ જ્યેષ્ઠિકા જે હ આ પરિપૂર્તા મહત્ત્વ કાર્યમાં ધરવાનો પ્રયત્ન કરના જાકે તો આ પરિપદ્ધતા એકત્ર થયેલા આપ સર્વ સત્તારીઓ અને સન્નમો, મને ક્ષમા કરશોજ એવી આશા રાખી હું મારો નિમંધ શરૂ કરીશ

ધણી દિવસીરીની વાત છે કે આધુનિક મમયમાં સાહિત્ય શબ્દનો અર્થ ધણો સકુચિત થઈ ગયો છે, અને માન કોઈ પણ જાતના લાગણીદર્શક અથવા લાગણી ઉત્પાદક લખાણમાં મમાઈ રહેલો આપણા જોવામાં આવે છે આધુનિક સમયની આપણી આ ગોગ પાઠવી રાત્રિ એજ ન્યારે આપણે પોતે બચાનેક રસમાં તણાઈએ છીએ, ત્યારે શૃંગાર, હાસ્ય અને કરુણા રસની વાર્તા કરવી એ શુ ઓછું મયપ્રદ છે ? દયાનમના શૃંગારપદોની ગસગસતા, શામળની કદપના, પ્રેમાનંદની કવિત્વશક્તિ, નગસિંહ મહેતા અને મીરાના બકિત પદોના રમની વાર્તા કરી જ્યાં છાન્નનેડણીના ફાફા ત્યાં ભાષાનેડણીની સાથે માથાકુટ એ શુ ઓછું બચપ્રદ છે ? આ સમય આખા હિન્દુસ્થાનની વસતીને એકવાગ પેટપુરતુ ખાનાતુ પણ મગતુ નથી, તેવે સમયે સુવર્ણભૂમિ હિન્દુસ્થાનના કેન્દ્ર રૂપ ગુજરાત જેવા નિધા, કના, દુનિ, વ્યાપાગ. ઉદ્યોગ અને હુન્નરમાં એકવાર ઘણાજ આગળ વધેના પ્રાન્તના મા'તાહિન્દ, પખવાડિક, માસિક અને ત્રૈમાસિક પત્રોમાં મારા જન્મમાં 'અમર' લખનારે 'હકાર' લખનાર વિપર હુમના કરે અને 'શક્તિમાન લખનારે શક્તિવાન લખનારને ખોટા દરાનના પ્રયત્ન કરે અને તેની ગચ્ચાંજો એ પત્રકાગે ખુલીથી પોતાના પત્રમાં એકય, આપણને પ્રભ તરીખતુ બગ

આપનારા, વિદ્યા, કલા, કૃષિ, વ્યાપાર, ઉદ્યોગ, કે હુનરને લગતા ક્ષેત્રોને બદલે દાખલ કરે એ શું
ભયપ્રદ, હાસ્યપ્રદ, કે શોકપ્રદ છે તે સહેલાઈથી સમજાવ એવું છે ?

હાલનાં ગુજરાતી સાહિત્યનાં ગદ્ય પદ્ય અને નાટકો કેવાં છે ? હાલના સાહિત્યમાં બ્યારે
વીરરમતું-પ્રાધાન્ય હોવું જોઈએ ત્યારે તે કેટલો ગૌણ થઈ જઈ ગુર્જર સાહિત્યના કાંઈકાંઈ
ખુણાં સિવાય બીજા ક્યાંઈ મળી આવે છે ? હાલના સાહિત્યમાં કહેવાતા પ્રેમરસ, શૃંગાર, બી-
ભત્સ, હાસ્ય અને કરુણારમે પ્રધાનપદ લીધું છે, અને તેનેજ લીધે આપણી દિન પ્રતિદિન
અવનતિ થતી જાય છે. આધુનિક સમયના ગુર્જર સાહિત્યના નાટક અને નવલકથાનું અવલો-
કન કરતાં આપણને શું માલુમ પડે છે ? હાલના નાટક અને નવલકથામાં માત્ર તેમાં આવતાં
નાયક અને નાયિકાના સંયોગથી ઉત્પન્ન થતો શૃંગાર, તેમની ઘેસાઇ અને મૂર્ખતાથી પરિણમતો
હાસ્ય અથવા બીભત્સ અથવા નાયકનાયિકાના વિયોગથી એક અથવા બન્નેએ લીધેલો સ-
ન્ધાસ અને તેથી ઉત્પન્ન થતો કરુણારમ અને નાટક અથવા નવલકથાના અંતમાં નાયક ના-
યિકાનો સંયોગ, બન્નેનો વિયોગ અને એક અથવા બન્નેનાં ત્રાહિત પાત્ર સાથે લગ્નથી તેઓનું
સુખ અથવા દુઃખ સિવાય બીજું કશું જણાતું નથી.

• કેટલાંક પ્રતિષ્ઠિત ગણ્યાતાં નાટક અને નવલકથાનાં પુસ્તકોમાં નાયક અને નાયિકાના
સદ્ભાવ અને ઉચ્ચ ગુણોપરે કાંઈક વિવેચન હોય છે, પણ તે કેટલું ? અહુજ થોડું. સદ્ભ-
રીતે નિરીક્ષણ કરતાં આપણને તરતજ માલુમ પડશે કે તેમાં પણ મોટે ભાગે શુદ્ધ અને સરળ
બાષાના પ્રચલ પ્રવાહ નીચે ગુલાબી અને આસમાની સુરખીરાગાં ગોળમટોળ સ્વચ્છ પાણીદાર
આપણા ઐહિક અને પારલૌકિક વિચાર રૂપ મોતીને બદલે અધોગતિમાં ધસડી જનાર, બીભત્સ
રસનો અધકારમય કાળો કીટોજ કરેલો માલુમ પડશે. આધુનિક કાવ્યોમાં પણ માત્ર પુરાણી
થઈ ગયેલી, કમળ, જમર, ચંદ્ર, કુમુદ, અને એવી ઘણી બીજી પુરાણી ઉપમાઓ અને સહિ-
સૌંદર્ય તેમજ કુદરતને જુદાંજુદાં રૂપ આપી આ સ્થૂલ પૃથ્વીપર હાથેલીમાં ચંદ્ર બતાવનાર
કદવનામમ સ્વર્ગભૂમિ, ગાંધર્વનગર, કદમ્બરુ અને એવા એવા બીજા અનેક કદવના અથ્થ ઉપર
સ્વાર થયેલા કવિના હંયામાંના હંયા ઉપરાંત બીજું કશું જણાતું નથી. એ શું એણું શોચ-
નીય છે ? જયશિખર, વનરાજ અને કરજીને પાણી ચઢાવનાર કાવ્યનો વીરરસ હાલના કાવ્યોમાં
શોધ્યો જડતો નથી, સ્વદેશભિમાન અને રાજ્યભક્તિનાં કાવ્યો નમાલા અસરરહિત ફરી
ચૂક્યાં છે. હાલનાં કાવ્યોમાંથી હોલવાઈ ગયેલા દીપકને ફરી પ્રગટાવનાર દીપક અને સ્વચ્છ
આદાશમાં વાદળાં ઘેરી આકાશમાંથી વર્ષાની ધાર ચલાવનાર મહારતું સંગીત ક્યાં ઉડી
ગયું છે ! ક્યાં ઉડી ગઈ છે સંસ્કૃત કાવ્યરૂપ મત્રોની રાખરચના ! ! અને ક્યાં ઉડી ગયું એ
મત્રોનું દવામાં ધૂમિત આદોષનો ચલાવી ધૂમિત વસ્તુ પ્રાપ્ત કરાવનારું સંગીત ! ! દૃશ્ય

અને શ્રાવ્ય નાટકોનો ભેદ સમજી તથા તે સાચી ભરતનાટ્યપ્રયોગને આધારે વસ્તુ, પ્રવેશક, વિષ્કંભક સંધિ, ભાવ, રસ, સંગીત ઉપપ્રયોગ, ભાષણો અને ઉચ્ચવૃત્તિવાળાં આદર્શ પાત્રોવાળાં હાલનાં નાટકોમાંના કેટલાં નાટકો લખાયલાં છે ? હાલની ધણી નવલકથાઓ દ્વંત્ર નવલકથાકાર તરીકે લોકોમાં પ્રખ્યાત થવાનાં મહત્ અભિલાષથીજ લખાયેલી છે. આ નવલકથાઓમાં સારી નવલકથાનાં મુખ્ય લક્ષણો, વસ્તુસંકલના, ભાષા, શૈલી, ક્રાંતિક્રમવાદ, કલાવિધાન, ભાવ, રસ, અને ઉચ્ચાશય બહુ જ યોગ્ય નવલકથાકારોએ સાચવવાનો પ્રયત્ન પણ કર્યો હશે અને તેનેજ લીધે ગુર્જર પ્રજા અણુસમગ્ર અણુધક લેખ વાંચવાથી થતી માફી અસરને લીધે નીપજતાં બધા કર પરિણામો ભોગવવાના ભયમાં આવી પડી છે.

ગુજરાતી ભાષાના સાહિત્યનાં આ કાવ્યો, આ નાટકો અને આ નવલકથાઓ ઉપરાંત કેટલાંક મોટે ભાગે સંસ્કૃત કાવ્યો પુરાણ અને અંગ્રેજી જંગલી ફારસી અને હિન્દી નવલકથાઓ, કાવ્યો અને નાટકોના અનુવાદ અને એ સિવાય ખીજા યોગ્ય અનુવાદો છે, પણ એ શુદ્ધ ગુજરાતી લખવાના અપુષ્પવત્ પ્રયાસને લીધે અસરવિહીન નિર્માણ અને મૂળ ગ્રંથના સત્ત્વ તત્ત્વરહિત અનુવાદો થયેલા છે. આ અનુવાદ ઉપરાંત ગુજરાતી ભાષાની હાલની કુસ્તિત શાળાપયોગી વાચનમાળા અને ખીજાં કેટલાંક મધ્યપદાત્મક મોટે ભાગે ટીકા અને કટાક્ષના રૂપમાં લેખો છે. એ કટાક્ષમય લેખો પણ કેટલાં મલિન સંકુચિત અને ધર્માંવાળા હૃદયથી લખાયેલાં છે ? ગુજરાતી પુસ્તકોના અવલોકનના પણ કેટલાંક લેખો દ્વંત્ર વ્યક્તિગત ટીકા અને આગળથીજ નિશ્ચિત કરી રાખેલા શબ્દોમા છે. તે અવલોકનો એવાં છે કે સરસ્વતી ચંદ્ર જેવી નવલકથાથી માંડી રા. રા. કવિશ્રી 'અ' ના હિંદુલીલોળા પુરાણના ૧૦૦-૧૨૫ લીટીના કાવ્યના અવલોકન તરીકે પણ જેમના તેમજ મુકી શકાય ! આ સિવાયના કેટલાંક અવલોકનના લેખો અદોષ્ટ અદોષ્ટાનિઃ ની નીતિને બેરોગર ધર્માનમાં રાખી લખાયેલા છે. આવાં અવલોકનો ઉપર કંઈ જનતત્ત્વ અને કેટલું વજન રાખવું ? ઘણી દીવંગીરીની વાત છે કે આપણા ઐહિક ઉત્કર્ષના સાધનત્ત્વ ગુર્જર સાહિત્ય આવું છે. આમ કહેવાની મતઘન એની નથી કે ગુર્જર સાહિત્યમા અત્યારે કંઈ નથી. હૃદયવીણા, કુસુમમાળા, વસંતોત્સવ, કવિતા અને સાહિત્ય, રાધના પર્વત, ઇંદુકુમાર, જ્યાંજ્યાં, કુસુમાવલી, કાદંબરી ઇત્યાદી મધ્યપદાત્મક લેખોની શૈલી વેગવતી, અને અસર કરે તેની છે. વળી આ ગુર્જર સાહિત્યના અઘાટ રેતીના અરણ્યમાં, સ્વચ્છ, નિર્મળ, પાણીનાં ઝરણવાળાં સુંદર પુષ્પવેલી અને રસાદુમિષ્ટ ફળોનાં વૃક્ષવાળાં કેટલાંક છુટકછુટક રચાનો જેવા આ માહિયમા મહુમ સાક્ષરોના લખણો પણ દૃષ્ટિગોચર થાય છે. પણ આવું સારું ગુર્જર સાહિત્યમાં બહુ જ યોગ્ય છે, અને સડી ગયેલું કાઢી નાંખવા જેવું સારાના પ્રમાણમાં ઘણું જ ઘણું જ વધારે છે. એ ઉપરાંત આપણા આધ્યાત્મિક ઉત્કર્ષના ગુર્જર સાહિત્યમાં પંચદશી, યોગવાસિષ્ઠ, ભગવદગીતા, ઇત્યાદિ સંસ્કૃત ગ્રંથોના ભાષાંતરો અને

પ્રાણુચામ, પ્રાણુવિનિમય, અંદ્રકાંત, સ્પર્શકાંત ધણુની બાપા એવી છે કે સામાન્ય જનસમાજને ન સમજાય અને સંસ્કૃત યોગદ્દ શબ્દોનો મૂળ અંથગાંથીજ જેમના તેમ જગ પશુ સમજ્યુતી વગર ગોદેરી દીધા છે એટલે તે નકામાં જેવાંજ છે, અને મંથ્રહમય એથેનો તદ્દન સામાન્ય ડોટિના માણસો કરતાં સહજ ચટતી ડોટિના માણસોને માટે રચાયા હોય તેના છે. એટલે તે પશુ જેની યુદ્ધિ અને તર્ક જરા પશુ ખીટ્યાં હોય તેને માટે નકામાં થઇ પડ્યાં છે. એ સિવાય નિર્ણયદીપક, નિર્ણયમિધુ, વ્રતરાજ, પ્રાયશ્ચિનચદ્રિકા અને એનાં એવાં ખીજાં પુસ્તકોનાં માત્ર પેટભરા બ્રાહ્મણોએ પોતાના ઉદરપોષણાર્થેજ બાપાતરો કર્યાં છે.

હવે આ ડોહી ધોવાનું કામ બંધ કરી એમાથી નીકળતો કાદવ રહેના દધ ગુર્જર પ્રજાને તેના ઐદિક વાંઘૈલિક અને તત્ત્વજ્ઞાનના શબ્દોમાં કહીએ તો આધ્યાત્મિક ઉત્કર્ષને સાંરૂં કેવા સાહિત્યની જરૂર છે, અને સાહિત્યના એ વિસ્તૃત અર્થમા શાનો શાનો સમાવેશ થવો જોઇએ તે તરફ હવે આપણે દૃષ્ટિ કરીએ.

પ્રથમ તો આપણો ઐદિક ઉત્કર્ષ કોને કહેવો તે નક્કી કરી તે પછી તે કુદરતીજ રીતે શી રીતે સુધાય અને સાધવાને શાંશાં સાહિત્યની જરૂર છે તે વિશે વિચાર કરીશું.

હવે ઐદિક ઉત્કર્ષ એટલે આપણી દુનિયામાં પ્રજા તરીકે ગણુના, માન, અને એ ગણુના થવાને માટે જોઇતું પુરતું કેવદેશાભિમાન, સ્વમાન અને રાજ્યભક્તિ છે. આ ગુણો હોવાને માટે પ્રજાના શરીર, મન અને યુદ્ધિ તીક્ષ્ણ અને દૃઢ હોવાં જોઇએ. હવે શરીર, મન અને યુદ્ધિની તીક્ષ્ણતા અને દૃઢતાને માટે કુદરતીજ રીતે મનના વલગુથી પડેલા પ્રજાના શરીરરૂપ ક્ષત્રિવર્ગનો, મનરૂપ વૈશ્યવર્ગનો અને યુદ્ધિરૂપ બ્રાહ્મણ વર્ગનો વ્યક્તિગત ઉત્કર્ષ થવો જોઇએ અને એ વ્યક્તિગત ઉન્નતિ થવાને માટે છેક બાહ્યાવસ્થાથી માંડી મનુષ્યની જુદાવસ્થા સુધીના વધતા જતા વધને ભિન્નભિન્ન કાળે મનની ભિન્ન ભિન્ન નૈર્ભર્ગિક પ્રધાન વૃત્તિઓને અનુસરતાં પુસ્તકો રચાઇ તેના હાથમાં મુકાવાની જરૂર છે ઉદાહરણાર્થ મનુષ્યની બાહ્યાવસ્થામાંજ તેની નૈર્ભર્ગિક પ્રેમવૃત્તિઓ પોષાઇ તે વિશ્વપ્રેમી થાય અને વિનયી, વિવેકી, કર્તવ્યશીલ, સદિષ્ટતાવાળો, ચારિત્રવાન અને ઉદાત્ત અંતઃકરણવાળો મનુષ્ય થાય એવાં પુસ્તકો તેના હાથમાં મુકાવાં જોઇએ, તેની યુવાવસ્થાની શરૂઆતમાંજ તેને રાગીક જળ, આગેજ્યતા અને મલમલ્યને શોષ લાગે એવાં પુસ્તકો અને યાત્રીક જળ વધારવાને, વ્યાયામને લગતાં, આરોગ્ય રિવાજને લગતાં, અને બ્રહ્મચર્યથી યતા કાયદા દર્શાવનાં પુસ્તકો તેને અપાવવ જોઇએ એ ઉપગત તેની યુવાવસ્થા જેમજેમ પશ્ચિમન થતી જાય તેમ તેમ તે એક મહાગૃહસ્થ આદર્શ રૂપ ગૃહપતિ તરીકેનો અને એક પ્રજાના અંગ તરીકેનો માગી આરોગ્ય અને પુષ્ટ પ્રજા ઉત્પન્ન કરવાનો ધર્મ મળજે અને પોતાનો ધર્મ જાન ન પાડવ કની રહે તે માટે તે પાત્રન કરનામાં આત્માને રીતે

દૂર કરી શકાય અને તેનું પાલન કરવાને શું શું અગત્યનું છે તે સમજાવનારાં પુસ્તકો તેના હાથમાં મુકાવાં જોઈએ.

આવી જાતનાં પુસ્તકો આખી શુદ્ધ-પ્રજાને સામાન્ય રીતે બ્રાહ્મણ, ક્ષત્રિ અને વૈશ્ય ત્રણે વર્ણને માટે જરૂરનાં છે. આ ઉપરાંત ઉપર આવી ગયેલાં પાછલા વિભાગનાં પુસ્તકોની સાથે સાથેજ મનુષ્યને પોતાની બુદ્ધિ તીક્ષ્ણ અને વિસ્તૃત કરવાનું મન થાય એવાં પુસ્તકો અને તેની વર્ણ તથા મનનું વલણ તપાસી જો ક્ષત્રિ હોય તો શસ્ત્ર-વિદ્યા, અશ્વવિદ્યા અને રાજ્યમનીનિનાં; અને જો વૈશ્ય હોય તો કૃષિશાસ્ત્ર, વાણિજ્યશાસ્ત્ર, શિલ્પશાસ્ત્ર, સુધાર, લુહાર, કંસારા અને કડીઆ કાર્મને લગતાં પુસ્તકો અને એ સિવાય અકગણિત, ભૂમિતિ, ત્રિકોણમિતિ, અને ભૂગોળવિદ્યાના અને સત્તવિદ્યાના ઉદ્યોગને લગતા ભિન્નભિન્ન વલણો પ્રમાણેના ભિન્નભિન્ન પુસ્તકો અને જો બ્રાહ્મણ હોય તેને વૈદક-શાસ્ત્ર, અર્થશાસ્ત્ર, આરોગ્યવિદ્યા, ખગોળવિદ્યા, જ્યોતિષવિદ્યા, જૂસ્ત-વિદ્યા, ભૂગોળવિદ્યા અને એ ઉપરાંત દુનિયાનાં ટહાપણના બંદારરૂપ ઇતિહાસના ગ્રંથો તથા મનુષ્ય માનને સામાન્ય કેલવણી ખીણે તે માટે રસશાસ્ત્રને લગતા ઉચ્ચભાવવાળાં કાવ્ય, નાટક, નવલકથાનાં પુસ્તકો અને શુદ્ધાંશુદ્ધ સર્વ સુગ્રહનાં પુસ્તકો ટુંકામાં જોજો વર્ણને પોતાના ધર્મમાં જોજો પ્રકારનાં પુસ્તકોની જરૂર હોય તે તે પ્રકારનાં પુસ્તકો તે તે મનુષ્યના હાથમાં મુકાવાં જોઈએ. આ પ્રમાણેના ઉપર બતાવેલા પ્રકારનાં પુસ્તકોથી જે પ્રજાનાં ક્ષત્રિ, વૈશ્ય અને બ્રાહ્મણ વર્ણનાં શરીર, મન અને બુદ્ધિ કેળવાયલાં છે, તે પ્રજામાં સહજજ તે પ્રજાનાં ઐહિક ઉત્કર્ષના મૂળ રૂપ, બળ, લક્ષ્મી અને તેજનો આભિર્ભવ થઈ, દિનપ્રતિદિન તે વૃદ્ધિગત થતાં જાય છે. હવે આવી જાતનાં પુસ્તકોનો કોઈ સહેલાઈથી ઝાઝો ઉપયોગ કરી શકે, માટે ભિન્નભિન્ન મહોદ્દાઓમાં તેની વસ્તીને ઉપયોગી મોટાં મોટાં પુસ્તકાલયો રચેલે રચેલે સ્થાપવાં જરૂરનાં છે.

આપણે આ ઐહિક ઉત્કર્ષ દુનિયાના દરેક દરેક મહાન ધર્મોના ફરમાન પ્રમાણે આપણા આધ્યાત્મિક ઉત્કર્ષ વિના નકામો અને ન માંધી શકાય એવો છે. તો તે આધ્યાત્મિક ઉત્કર્ષ જોડતે શું ? અને તે સાધવાનો પ્રયત્ન કરવાને ક્યાં ને કેવાં સાહિત્યની જરૂર છે તે જાણવાની ખાસ જરૂર છે. આપણો આધ્યાત્મિક ઉત્કર્ષ જોડે સર્વના મૂળ ઝરણ રૂપ સર્વશક્તિમાન વિશ્વગ્રાપી જે એક મહાન શક્તિ છે, તેમાં મૂલ્ય પછી ભળી જવું અને આ જીવનમાં દિંદુઓની પરમહંસ અને મુસલમાન બાઈઓની ઝાલીઓની સ્થિતિએ પહોંચવું તે એ સ્થિતિએ પહોંચવાને મોગશાસ્ત્રને લગતાં માનમ શાસ્ત્ર, પ્રાણવિનિયમ, સમાધિ અને આસનને લગતાં પુસ્તકો, પૂર્વના પ્રાચીન વેદો ને ઐશ્વર્યવિદ્યા અને શંકર, ગમાનુભદિ આચાર્યોનાં લખેલાં વિજ્ઞાનનાં પુસ્તકો તેમજ ખ્રીસ્ત રામિ વિદ્યારમ્યાદિ જેના વિદ્વજજનોના તત્ત્વજ્ઞાનના ગ્રંથો, તેમજ પાશ્ચાત્ય પ્રાચીન સોક્રેટીસ અને પ્લેટો જેના અને અર્વાચીન મધ્યના વિદ્વાનોના લખેલાં તત્ત્વજ્ઞાન અને વિજ્ઞાનના ગ્રંથોનું શુદ્ધ સરળ

બાધામાં રૂઢ શબ્દોની સમગ્રતીચાણું ભાષાંતર કરી તેના બહોળા પ્રચાર કરવો જોઈએ; અને ધૃતિ, ક્ષમા, ક્રમ, અસ્તેય, શૈશ્ય, ઇન્દ્રિયનિગ્રહ, ધી, વિદ્યા, સત્ય, અને અક્રેધ એ દરેક પર હાલના સુગ્ર અધિકારી સાક્ષરોએ ગ્રંથો લખી લોકોને એ વિષય ઉપર આપણ દ્વારા જોષ આપી એ શાશ્વત સનાતન સર્વ ધર્મોએ માન્ય કરેલા મહાન ધર્મને પોતાના વર્તનમાં મુકી આપણ આધ્યાત્મિક ઉત્કર્ષનું સાહિત્ય વધારવું જોઈએ.

આ ઉપરાંત આપણ પોતાના, આપણી પ્રજાના, આપણા રાજ્યોના અને આપણા શાસ્ત્ર, વિદ્યા, કલા, ઉદ્યોગ, હુન્નર, વ્યાપાર, કૃષિ આદિના ઇતિહાસનું સંશોધન કરી ગુર્જર પ્રજાની ઉન્નતિને માટે તે પ્રકાશમાં લાવવાની ખાસ જરૂર છે.

આપણા દેશમાં, ક્યાંકમાં સ્થલોની હવા ઉત્તમ છે અને ક્યાં ક્યાં સ્થલોના ઝરણો નીચે; ક્યાંક્યાં ખનિજો છે અને તેને લીધે તે પાણીની શીશી અમર છે અને ક્યાં ક્યાં ખનિજોની ખાણો છે. તે શોધી આપણા દેશની ભૂગોળ, પુરાણો અને પર્યટન દ્વારા સંશોધન કરી આપણા રાજ્ય મહારાજાઓ અને શેઠીઆઓના હાથમાં મુકાવી જોઈએ, કે તેઓ તેવાંતેવાં સ્થલોનો ઉદ્ધાર કરી ગુર્જર પ્રજાના લાભને માટે તે સ્થલો ખુલ્લાં મુકે.

એ ઉપરાંત આપણી સ્ત્રીઓને માટે પાકશાસ્ત્ર, ગુચલુકલા, ભરતકલા, ગાયનકલા, વાદનકલા, અને સંગીતશાસ્ત્રનાં પુસ્તકો પણ આપણાં ગુર્જર સાહિત્યમાં હોવાં જોઈએ.

આધુનિક સમયમાં આખી હિંદી પ્રજા મોહોમોહોના કુસંપ, ટુંકી દૃષ્ટિ, બાપા કરતા હતા અને દીકરાં કરે છે અને તેમજ કરતા રહેશે એવી વૃત્તિ રાખવાની ટેવ અથવા તે બરેકાં ગંધેજા છે અને પૂર્વનું સધાનું નકાર અને પશ્ચિમનું સત્વળું સાર, જુનું તે સર્વ સાર વગેરે વિચરે રાખી અને કેળવણીનાં અભાવે વિદેશમાં કુલી અને મકુલી ઉપનામ પ્રાપ્ત કરવાની સ્થિતિએ પહોંચી છે. અને એવી અવનત દશાએ પહોંચેલી હિંદી પ્રજાની એક વિભાગ જોવી ગુર્જર પ્રજાની એવી પણ વધુ અધોગતિ થઈ. એ અવનત હિંદી પ્રજામાં પણ ગુજરાતી મથુએ કાચ એ સ્થિતિને પહોંચી છે. આમ થવાનું મુખ્ય કારણ ગુર્જર સાહિત્યની ગરીબાઈ અને કેળવણીનો અભાવજ છે, અને કુસંપ વગેરે ખીળ ગૌણ કારણો છે. આપણી કેળવણીનું અવલોકન કરતાં માલુમ પડે છે કે આપણી કેળવણી બહુજ બહુજ પછાત છે, અને પુરુષ વર્ગમાં માત્ર સોએ બાર અને સ્ત્રી વર્ગમાં સોએ એકથી પણ ઓછાં વાંચી લખી શકે તેવાં છે. ગુર્જર પ્રજા કેળવણીમાં આટલી પછાત છે, તેનું કારણ શોધતાં આપણને માલુમ પડશે કે આપણા કેળવણી વર્ગની એવી કાંઈક પ્રમા નથી અને આધુનિક કેળવણીથી એને કોઈ પણ ખાસ લાભ નથી, કે તેથી આપણે ખીનકેળવણી પ્રજા કેળવણી લેવા લાગ્યાયા એ ઉપરાંત હાલની પાશ્ચાત્ય પોલી કેળવણી લેવામાં તન, મન અને પૈસાનું પાણી થઈ ગયું.

છે. એનું ફળશ્રુતિમાં માત્ર મોટું મીડુંન મળે છે. આવી શોકનનક સ્થિતિમાં ગુર્જર પ્રજાના ઉત્કર્ષને માટે ગુર્જર સાહિત્ય એવું યવું નોંધ્યે કે તેનો લાભ સર્વ કોઇ સહેલાઇથી લઇ શકે, અને તેની ઉપયોગિતાને લીધેન સોકોને વધારે નહિ તો પ્રાથમિક કેળવણી લેવાનું મન થાય, અને તેમ થવાને સારૂ ગુર્જર સાહિત્યના પુસ્તકોની ભાષા સરળ, સહુ કોઇ સહેલાઇથી સમજી શકે એવી અને સરકારી હોવી નોંધ્યે. ને આટલાં બહોળાં સાહિત્યને માટે એવી ભાષા લખવાને ગુજરાતી ભાષાનો શબ્દકોષ નોંધે, તો જેવી રીતે અન્ય ભાષાઓના શબ્દકોષ ભિન્નભિન્ન ભાષાના શબ્દોથી તવંગર થયા છે, તેવીજ રીતે આપણા ગુજરાતી ભાષાના શબ્દકોષમાં અન્ય ભાષાના શબ્દો દાખલ કરવા એમાં કાંઇ પણ શરમાવા જેવું કે અચકાવા જેવું નથી. આવી રીતની ભાષાવાળાં ધણાંજ ઉત્તમ અને લોકોપયોગી પુસ્તકોથી ને ગુર્જર સાહિત્ય અન્ય ભાષાના કરતાં વિશેષ તવંગર હશે, તો કોઇક કાલે ધણીજ દૂર દૂરની ઝીણીઝીણી ઝાંખી એવી પણ આશા રાખી શકાય કે ગુર્જરગિરા દુનિયાના મોટા ભાગની કદાચ માતૃ ભાષા પણ થાય, અને એ આશા રાખવાનો પ્રસંગ જલદી જલદી પ્રાપ્ત થાય, અને એ આશા ફલીભૂત થાય તે માટે સર્વ શક્તિમાન દયાળુ પ્રજાની પ્રાર્થના કરી હું આ નિબંધ બંધ કરીશ.

મુરેન્દ્ર ભાલચંદ્ર પાઠકજી.



બાબારાજ.

— ૪૬ —

“માતૃદેવો ભવ । પિતૃદેવો ભવ ।”

ઉપનિષદ

(વેળા — ૧ ઐશિન્ગમ વિપ્રહરગમ મહેતા, બી. એ.)

ઉત્તમોત્તમ કુળમાં જન્મતરવા । પાત્રો જોતવા રાખવામાં આવે, તેના જીવનને નિર્માણ કરનાર સર્વ પ્રકારની સામગ્રી તેના ચગળમાં રચી દેવામાં આવે પણ તેને જીવંતી સુધી કોઈપણ પ્રાણીનો સંગ કરવા દેવામાં આવે નહિ તો તે બાળક મોટું થતા કેટલા ગુણવાળુ થાય એ વિચારથી પણ આપણે શુભાશીર્વાદ જઈએ છીએ તેજ પ્રમણે સુદ્ધિત તદ્દન તારાન, મનુષ્ય-મંદ કરતા પાપાણુમંદિને વધારે મળતુ બાળક સાક્ષાત્ રાગીશ્વરી દેવી કે નાયરપતિ દેવના ચરણકમળમાં અર્પણ કરવામાં આવે તો તે મોટું થતા કેટલા સરકારોને પ્રેમ કરે અને કેવું મગકમ કરી બતાવે એ વિચારથી પણ આપણને મતિસભ્રમ થાય છે પ્રથમ પક્ષમાં આપણને શુભની અને ઝેળપણીના સાધનોની મહત્તા સમજાય છે તો બીજા પક્ષમાં શિષ્યનો અને અધિકારમાંમગ્રીનો મહિમા આપણે ધ્યાન જેએ છે ઉત્તમ ગિધ્યો ઉત્તમ શુભો યોગ થવાથી ઉત્તમ-ફળ નિપજે છે, એમાં તો મહત્તે સદેહ નથી વસિરના ઉપદેશથી રામચંદ્ર કૃતાર્થ થયા, અને શ્રીકૃષ્ણના ઉપદેશથી અર્જુનનો મોહ ઉડી ગયો, તથા અધકારથી ઘેરાયના તેન કર્તવ્યમાર્ગ-ઉપર જ્ઞાનાત્મિક પ્રકાશપદ્મપ્રયોજો બ્યતિ-કરો આપણે સારી રીતે સમજી રાખીએ છીએ કેળવણીમાંમધી કર્તવ્ય વાર્તા એક એ છે કે વસિષ્ઠ અને શ્રીકૃષ્ણસમાન બ્યમિત તેમજ રામચંદ્ર અને અર્જુનસમાન વ્યક્તિ દુર્લભ છે, અને એના અસાધારણ પુત્રપુત્રનો યોગ તો ગતિ વિરલ છે એમાં કહેવુંજ શુ ? બીજી કાણુ વાર્તા એ છે કે આપણે ત્યાં જન્મવૃત્તિના બળ પીંગળામંદમ જેવસામાં આવેના નેત્રોએ મહાપ્રશ્નનું ઉત્તર માગવા જતા જવાગદાર ગણાતા અને પક્ષો પોતપોતાની જગ્યાનારીથી છટકી જવા માગે છે ધન્યા માતાપિતાઓ એમ માને છે કે અગતી સતતિ મુખ્ય જના શાળામાં તેને દુષાત્ર જનારી દેવામાં આવે છે, તો બીજો પક્ષે ઘણા શિક્ષકોનું એવું મત ય છે કે કાણુ પાનમાં રેડયલુ અગ્રાજ અનૂય શિક્ષણમૃત એજે વધુ જાય છે માતાપિતા એરી દલીલ કરે છે કે શિક્ષકોને સુગિસિત દ્રવ્ય જોઈએ ત્યારે શિક્ષકો એરી દરખાસ્ત રચી કરે છે કે માતાપિતાની ગરદન ઉપર પણ તેમના જરની કેળવણીની ધુસરી લગાવરી જોઈએ આજકાલ શિક્ષકને પોતાના શિષ્ય સળધી ફિકર નથી એવો આરોગ માતાપિતા શિષ્ય ઉપર મુકે છે તેનો ગલ્લો શિક્ષક એમ કહી વાળે એ કે આજકાલ માતાપિતાની પોતાની સતતિત બ્યમિસમધી જો રમરી અરજુનીય અને અતિ શેરનીય છે હાઈ-ડાન્સ અને ઓમિસજન એ વાયુમુગ્ધના મેગાપ વિના જેમ જગની ઉત્પત્તિ થરી નથી તેમ ઘર બો તાગા ગે જે તીર્યોના હૃદયગમ સગમ વિના કોઈ પણ જનસમાજની કદાપિ

વાસ્તવિક અને સ્થાયી ઉત્પત્તિ થનાર નથી. સહ વીર્ય કમવાવે એ પુણ્ય મંત્રનું રહેતું અર્થ પશુ આપણને સમજાય છે. કેમ પણ પક્ષ પ્રમાણને વશ થઇ પોતાની જવાબદારીથી છટકી જવા માગે, અથવા તે. ઉન્નતતાના આવેશમાં પોતાનેજ સર્વ પ્રકારે સમર્થ માને એ દેશના પરમ દુર્દેવની નિશાની છે. “હું મારું કર્તવ્ય કરીશ, તમે પણ કૃપા કરી તમારું કર્તવ્ય કરી મારી પીઠ ચામડો, પછી જુઓ કેવું સુંદર ફળ જામે છે!” એ પ્રકારની બંને પક્ષની સદ્કારિતાની લાગણી શાશ્વત દેશોદયને સૂચવનાર અતરિક્ષમાં ફરફરતી રમણીય માંગલિક પલાકા છે. આ પ્રકારની સદ્કારિતા ધર અને શાળા એ બંને ક્ષેત્રોમાં છે, અને ન હોય તો સિદ્ધ કરવા બંનેની ઉન્નત ઇચ્છા છે એટલું આ લઘુ લેખ આરંભમાં સ્વીકારી લે છે.

ગૃહ અને શાળા એ ઉભયતું નિશાન બાળકતું હિત છે એ વિશે મતભેદને અવકાશ નથી. હવે બાળકતું હિત શી રીતે સિદ્ધ કરવું એ મોટો સવાલ છે, અને કેળવણીની અનેક પદ્ધતિઓની આ સ્વજે પ્રચંડ મારામારી છે. પરંતુ ઘણે પ્રસંગે એમ બને છે કે લોહી નિકળ્યા પછી અને હાડકું ભાંગ્યા પછી બંને પક્ષને સમજાય છે કે કોઇ હુદ્દા ગેરસમજરૂપ રજતે ગજતું સ્વરૂપ આપી દેવથી મારામારીને ઉદ્ભવ થયો છે, અને શરૂઆતમાં જ ને તે ગેરસમજની બે કાંડ ફેરી નાંખવામા આવી હોત તો તેવો અનર્થ ઉત્પન્ન થાત નહિ. કેળવણીની બાબતમાં પણ એમ છે. અનેક પદ્ધતિઓ ઉપરચોટિયા અવલોકનથી આપણને તદ્દન ભિન્ન જણાય છે, પરંતુ સહજ ઈંડા ઉતરી વિચાર કરવાથી તેમાં આપણને અનેક સમાનતાના અંશો જડી આવે છે. એટલું જ નહિ પણ કોઇ કોઇ વાર આપણે આશ્ચર્યમૂઠ સહ જઈ ઉદ્ગાર કાઢીએ છીએ કે કેળવણીની પદ્ધતિઓમાં વસ્તુતઃ કશુંજ નવીન નથી, અર્વાચીન ગણાતી સર્વ શિક્ષણપદ્ધતિઓનાં બીજ પ્રાચીન શિક્ષણપ્રબંધોમાં રહેલાં જોવામાં આવે છે, અને બીજી રીતે હેમ પણ કેમ શકે, કે રજુકે એવાં પણ વાચ્ય નથી કે “નૂતનવસ્તુ ધાતુ યદ્યપ્યર્થમકલ્પયત્.” “એનો કબીરજી કહી ગયા છે,” There is nothing new under the sun?

શિક્ષણપદ્ધતિઓના ઉદ્દેશ બાળકતું હિત છે એટલું સ્વીકારવામાં આવે છે તો પછી બીજું એટલું સ્વીકારવામાં બાધ આવશે નેમ્ને નહિ કે જે બંધિતતું આપણે હિત કરવા માગતા હોઇએ તેની પ્રકૃતિનું જ્ઞાન આપણે જેમ બને તેમ મેળવવું નેમ્ને; વિશેષ પ્રમાણમાં નહિ તો થોડું પણ સાખીન જ્ઞાન તો આપણને હોવું જ નેમ્ને. હવે એટલું તો નક્કી છે કે દુનિયામાં બાળકોનો પ્રાદુર્ભાવ કંઈ વીસમી સદીમાં પહેલીવાર થયો નથી. બ્યારથી મનુષ્યની ઉત્પત્તિ થઇ છે ત્યારથી બાળકો પણ અવતરતા આવ્યાં છે, અર્થાત્ લાખો નહિ તો હજારો વર્ષથી બાળકો કેળવતાં આવ્યાં છે. એ લાંબા વખતનો બાળ-કેળવણીનો અનુભવ આપણને જે ઉપલબ્ધ થાય તો તે કેટલો બધો લાભકર્તા થઇ પડે! આપણા સદ્ભાષના ઉદ્દેશથી આપણે હર્ષવિદ્યા બની જઇએ. પરંતુ એ અનુભવ મળે કયાંથી, કારણ કે કેળવણી-શાસ્ત્રની સેકંડો પાનાંની પોથાંઓ તો હેક અર્વાચીન કાળમાં છે. આ વાત સત્ય છે, પરંતુ તે સાથે એટલું પણ સત્ય છે કે એ બહેજો અનુભવ નહિ તે એ અનુભવનો અર્ક મેળવવા આપણે શક્તિમાન થઇએ તોપણ આપણું બાળ્ય એટલું કહી શકાય નહિ, અને થોડાં ઘણાં દીપાં પણ આપણા ગળામાં જાય તો આપણે આપણું જીવન યશસ્વી માનીએ.

એ પ્રાચીન શિક્ષણાનુભવના અર્જનાં થોડાં ઘણાં પણ ટીપાં આપણને ઉપલબ્ધ છે. જે સમયમા અનુભવ મોટાં મોટાં પુસ્તકરૂપે પ્રકટ થતો નથી, તે સમયે તે નાનાં નાનાં વાક્ય-રૂપે બહાર આવે છે, અને જે સમયે મનુષ્યની 'પાવડે પગ અને બ્રહ્મ ઉપદેશ' જેવી સ્થિતિ હોય છે તે સમયે અનુભવ જનકથનરૂપે વામન વચનમાં અથવા તો તેથી પણ વામન ભેચાર શબ્દોમાં ગડમાય છે, અને એવો દેવી પ્રકાશ ચોમેર વિસ્તારે છે કે તે પ્રકાશમાં આપણને જણાય છે પેટાસોદસી, જણાય છે કમલ, અને જણાય છે આપણી આંખ આંગળ અગમગતી મોન્ટેસોરી !

સર્વ પ્રસંગે સર્વ વ્યક્તિઓના અનુભવ કંઈ એકસરખા હોતા નથી, તેથી આજકાલ વિદ્યાર્થિઓની અનેક જાણતોમાં જેમ મતભેદ હોય છે તેમ અનુભવના વૈચિત્ર્યને લીધે અનુભવોના અર્કરૂપ જનકથનો એકસરખાં હોતાં નથી, પરંતુ જેમ મનનરીલ મનુષ્ય અનેક જાણતોમાં વિવેચનો પરિહર કરી શકે છે, તેમ વિચારશીલ પુરુષ અનેક અનુભવોની અને જનકથનોની એકનામત કરી શકે છે. “આપ સમાન જળ નહિ અને મેઘ સમાન જળ નહિ” એવી એક કહેવત છે તો બીજી છે કે બીજી કહેવત છે કે “વાડ વિના વેશે ચડે નહિ.” પહેલી કહેવત સ્વાશ્રયનો મહિમા જણાવે છે અને ઉત્તમ અધિકારીને માટે છે તો બીજી કહેવત પરાશ્રયની ઉપયોગિતા સૂચવે છે અને ઉત્તરતા અધિકારીને ઉત્તરીને છે, અથવા તો જે પુરુષ મુખ્યત્વે કરીને સ્વાશ્રયી હોય છે એવાને પણ કેટલેક અંશે પરાશ્રય સ્વીકારવો પડે છે એમ એ સંયુક્ત કહેવતોનું શિક્ષણ છે. મનુષ્યશરીરમાં જેમ કહણ હાડકાં અને કામળ માંસ તથા ચરબી સહવાસ કરીને રહ્યાં છે તેમ જનસમાજમા પણ ઉત્તમ અધિકારીઓ અને ઉત્તરતા અધિકારીઓ સાથે સ્થિતિ કરીને રહે છે, અને તેમણે સંપાદન કરવા, યોગ્ય સહયોગીની દિશા કોઈ કોઈ સમયે મિલ હોય એમા આશ્રય પામવા સરખું નથી.

કેળવણીસંબંધમાં આપણા જુદોના અનુભવઅર્જના ટીપાં મેળવવા આપણે પ્રયત્ન કરીશું તો તે પ્રયત્ન વ્યર્થ જશે નહિ. ઉપર કહ્યા પ્રમાણે પ્રાચીન શાળુપણ કેટલીક વખતે/એ ચાર શબ્દોમાં સંકેસાયાલું હોય છે તેમ અહિં જેવામા આવે છે. રાજ્ય શબ્દ મુખ્યત્વે કરીને પ્રજા-પાલક પૃથ્વીપતિને લગાડવામાં આવે છે, પરંતુ વ્યવહારમાં જોઈશું તો અનેક વ્યક્તિઓ સાથે એ શબ્દ જોડાય છે. વરને વરરાજ્ય અને જમાઈને જમાઈરાજ્ય કહેવામાં આવે છે, તથા યોગીનું મહારાજ્ય શબ્દથી સંબોધન કરવામાં આવે છે. વર તથા જમાઈ મતાધારી છે એમ સર્વ કોઈ માને છે, અને યોગીમા અમાત્ય સામર્થ્ય રહેલું હોય છે એમ શ્રદ્ધાળુ મનુષ્યો સ્વીકારે છે. પરંતુ આપણા નિષય સાથે સંબંધ ધરાવનાર જાળકને પણ એ મહાપદ્વી બક્ષી આપણા પૂર્વજોએ પોતાનું અમાધ ડહાપણ સિદ્ધ કરી આપ્યું છે. “જાળારાજ” એ બે શબ્દમાં અદ્ભુત મન્ત્રસામર્થ્ય રહેલું છે. મનન કરવાથી જેમ મન્ત્ર ઉપાસકનું રક્ષણ કરે છે તેમ વિચાર કરવાથી જાળારાજ એ શબ્દયુગલ શિક્ષકને કૃતાર્થ કરે છે. જાળારાજ એ શબ્દો શિક્ષણમહાલયના અનેક અટપટા દરવાજા ઉઘાડનાર ઉઘાડી છતાં અધારામાં રહેલી મહાસમર્થ કુચી છે. વેદના સમગ્ર અર્થ જેમ પરમેશ્વર જણે છે તેમ જાળારાજનો નિરોધ, મહિમા ગ્રાણ વિક્ષેપિ એકલાજ પિગળે છે.

એ અર્થે મદાન અર્થના કેટલાક અંશે ઉકેલવાના પ્રયાસથી આપણી ખાતરી થશે કે કેળવણીમંડળમાં કેટલો અંશે અનર્થ આનંદાવ આપણા હાથથી થય છે, અરે કેવું મોર પાપ આપણે આચરીએ છીએ. મન મન્દન અર્થના આપણે કરેલા પગ કંડા ઉતરીશું તો આપણને સમનથી કે મામાન્ય રીતે મનને મનમનાના નીચ અગિલાય હોય છે, મામની ક્ષમણો ધણે પ્રસંગ ખીજ મનુષ્યોની ક્ષમ પ્રમાણે સિદ્ધ નિયમને વડા હોતી નથી, મનમ વલણ ખીજગોને પ્રસન્ન કન્વાનુ આપુ હોય છે, પરંતુ મનને પ્રમત કરવાની હરીદાઈ ખીજ-ઓમાં પ્રગલ હોય છે, મનની નિગ્રાસા વિગ્રાજ હોય છે, અને વિગ્રેપમાં કડીએ નો મનની કડ પણ બચાંકર અને માનનીય હોય છે. દરે આપણા આગારાજ સગધી આપણે વિચાર કરીશું તો આપણને જણાશે કે ઉપર કહેલાં મનના વગમ લક્ષણો તેનાના પગ વધતે એજે અંશે ઘટે છે. બાળક પોતે યાદતું નથી અને ખીજને જઠ થકી નાખે છે, ધમે નચવી મુકે છે, કણમાં હમે છે તો લણમાં રહે છે, હમણા અમુક રમકડું મારે છે તો યોડીવર પછી ખીજ રમકડું મારે, તેના વડાકરણથી જુવાન અને રહ તેની આસપાસ નિટળાયલાને વિંટળાયલા રહે છે, તેના અતર્પણીય અવઃકલણના વિનોદને માટે સેંકડો વસ્તુઓ પણ ખમ થતી નથી, તેની નિગ્રાસા પાર વિનતી, નિસ્વરેલી હોય છે, અને તેની લડ પણ બીપણ છતાં પ્રેદાણીય હોય છે. બાળકનાં કેટલાંક અવર્ણનીય લક્ષણોને જેમને અનુભવ થયો છે, તેઓ તો આગળ વધી જાતી ડોડી કહે છે કે બાળકને રાજની ઉપમા આપવી એ એક લીંગપમા આપવા બગજાર છે. જેમના પુદ્ય નામમાવડું ઉચ્ચારણ લાખો બકેતની, આંખમાથી બકિતનાં આંસુ ખેરે છે, તે શ્રીપાલકૃષ્ણની ઉપમાજ બાળકને આપવા યોગ્ય છે, એમ હમને માતા પિતાના નસનવાથી છક્કતા અવઃકરણ સાક્ષી પૂરે છે, એટલુંજ નહિ પણ વિરલ વિક્ષેપનાં પ્રેમપૂર્ણ હૃદય પ્રત્યેક બાળકિધને “કામલુગારો કાનુડો” કોખી થનગન નાચી રહે છે.

બાળપ્રકૃતિના આ સ્થૂળ વર્ણનથી આપણને બાળશિક્ષણનો ધોની રરતો મૂકી આવે છે. લાલચેત વચ વર્ણણ એ વાક્યમાં કિન્દરગાર્દન પદ્ધતિનું રહસ્ય આવી નય છે. બાળક સાથેનો ઉત્તમ વ્યવહાર તેનું લાલન છે. બાળકને ખૂબ રમકડો જોડે તે ખૂબ ખીમજે, બાળકને છટથી હરવા હરવા દો એટલે તે મજાજીવ થશે, અને અનેક અનુભવો પોતાની મેજે મેળવશે, દોડવા બાળક સાથે દોડો, કૂંટના બાળક સાથે કૂંટ, અને તેના વી પંવંત વિચિત્રવાહતું ચેનન વમારમાં પણ રેણશે; બાળકને અનેક વાર્તાઓ કહે, અને તે કોઈવાર વડાની ચિત્તથી સામગી અથવા તો કોઈવાર ભમિત ચિત્તથી ઉડાવી દઈ મનોહર રીતે કંઈ કંઈ અસ્કારો ગ્રહણ કરશે; બાળકના ચરણમાં શિક્ષણ સામગ્રીના ભંડાર રજી કરે અને તે રહે રહે થોડું થોડું કરી સરવાળે ધણું જ્ઞાન સંપાદન કરશે, તેના નરેહવાર મવાલના જવાબ પ્રસન્નતાથી દો તથા નેની નરી નની શુચ ઉકેશે, અને તેના નેત્રમાં ચાનુચની દેવી રમકડું વર્તને દર્શન થશે.

બાળક એ માયાના પ્રદેશમાં, વાજેતર પ્રવેશ પ્રામેયુ પ્રાણી છે અને માયાનું મનોહર પુતળું છે. વેદાન્તશાસ્ત્ર પ્રમાણે માયા આપણાં માતા છે અને પરમાત્મા આપણા પિતા છે, અને કિન્દરગાર્દનનો એક મહાસિદ્ધાન્ત વ્યકત કરતા હોય એમ મહર્ષિ મનુ કહે છે કે સદૃશ તુ વિતુન સાતા ગૌરેજાતિરિવને માનાતું ગૌરવ હનર પિતાઓના ગૌરવથી પણ

ચઢિયાતુ છે, આ કાશ્વથી પુરાતન ઉપદેશ છે કે માલ્લેવો મવ । વિતલેવો મવ । માતાને દેન સમાન પૂજ્ય ગણુ પિતાને દેન સમાન પૂજ્ય ગણુ. પ્રથમ ગુરુ પદ માતાનું છે બીજું ગુરુ-પદ પિતાનું છે પિતાનું વદન પહેલા કચ્ચુ અને માતાનું વદન પછીથી કરવુ એ વિપરીત ક્રમ છે માતાનો શાપ થયાના ત્રિલશ્ણ ઉદાહરણો આપણા પવિત્ર ગ્રંથોમા છે માતા કદાપિ શાપ દે નહિ એમ માનનારા એ ઉદાહરણોને કયોવકપિત કહેશે પણ કેળવણીમા તો માતાના શાપથી આપણી પ્રજાની સાતમા પાતાળ જેટલી અધોગતિ થયેલી છે એમ સિદ્ધ કરવુ સહેલ છે

પ્રત્યેક પ્રાણી માયાનું સત્તાન છે અને માયાના ધાવણુ ઉપર નહીનની લેનાય એવો પવિત્ર હક ધરાવે છે માયા શક્તિના કચ્ચદ તરફે એ હક તેણે વાપર્યો નોંધજે એ હક બ્યારે તે જતો કરે છે ત્યારે માયાશક્તિના મનમા ઓડુ આવે છે માયાશક્તિને પૂજ્ય માની પ્રસન્ન રાખનાં એ તેનું પવિત્ર કર્તવ્ય છે. એ કર્તવ્ય ને તે કરતો નથી તો માયાશક્તિ દુઃખા છે, અને તેમની આતરડીને કકળાટ અનર્થ ઉપજાગ્યા વિના રહેતો નથી

માયાના અનેક લક્ષણોમાથી કેળવણી પરત્વે માયાનું મુખ્ય લક્ષણ પૃથ્વિન જોડે વિભાગ પાડનાર શક્તિ એ બધમેસતુ આવે હ શરીરમા જોઈશુ તો એ વિભાગ પડાવનાર પ્રાથમિક સાધન તેની દ્રિષ્ટો છે. ધાગે કે કોઈ માણસ સાબળી શકતો નથી, પંદરોળે અડકી ઓળખી શકતો નથી, દેખી શકતો નથી, ચાખી શકતો નથી, અંજી સુધી શકતો નથી, વગી ધારો કે તેના હાથમા કંઈ પણ લેવાની કે આપવાની શક્તિ નથી, તેના પગમા દરવા ફરનાની શક્તિ નથી અને તેની વાણીમા એકે શબ્દ ઉચ્ચાર કરવાની શક્તિ નથી, તેમ છતાં ધારોન્કે એ મનુખ્ય ખાધ શકે છે, જોની નાડીમા લોરી ફરી શકે છે, એનું જરૂર અન્ન પચાની શકે છે, એનું રક્તાશય લોહી સવરી તથા વહેલી શકે છે, અને જોના ફેફસા વયુને ચૂમી તથા બહાર કાઢી શકે છે આવી વ્યક્તિને મનુખ્યનું નામ આપવા કરના ધમણુ એ નામ આપવું આપણને વિશેષ ઉચિત લાગશે બીજે ખેલે એમ ધારો કે કોઈ શ્રીમાન પુરુષ જન્મના જોડો છે, જન્મતી વખતે ખુલ્લી મુકેલી સુદર પેગીમાથી મોહક સંગીતનો કુવારો કુટતો રહ્યો છે નિનીન નોકરો વાળાના પખાથી મદ મદ પનન નાખતા રહ્યા છે, રૂપાની થાળી વાડકા વગેરે અનેક રમણીય દ્રવ્યો તેની નજર દારી નહા છે, ખાવાના પદાર્થોની અતિરવાદિત વિવિધ વાનીઓ લાજુભગ પૃથ્વી અને સ્વર્ગનું જ્યતર તેના અંતરમાથી ભૂસી ગઈ છે, અને સુગંધમય વૃષ તથા પુષ્પો બહેક બહેક થઈ રહ્યા છે પ્રથમ મનુખ્યના પ્રમાણમા બીજા મનુખ્યનું જનન આપણને પૂર્ણ અને અતિ અપૂરણીય લાગે છે પ્રથમ ઉદાહરણમા બ્યારે પાચે જાનેન્દ્રિયોનો અગત છે ત્યારે બીજા ઉદાહરણમા તે હન્દ્રિયોનો મનાહર વિનાસ જોવામા આવે છે હવે એ હન્દ્રિયોમાથી એક પણ હન્દ્રિય આડી થરી અથવા દત્ત થરી એને આપણે આપણુ પરમ દુર્ભાગ્ય માનીએ છીએ તો પગી આપણી જાનેન્દ્રિયો અને હર્મેન્દ્રિયો આપણા જનનમા એક અતિ મહત્વનો ભાગ રાજવે છે એમ કહેવામા જરા પણ અનિશયોક્તિ નથી

અતિ પરિચયથી અવગત થાય છે અતિ પરિચયને લાંબે મહાય પર્વત ઉપર રહેતાં સ્ત્રીઆ ચંદનના ઝાંડને બાવલશુવરી વાપરે કે, અને અતિ પરિચયને સ્ત્રીએ પ્રચલતીર્થમા રહેતાં શોક

કૃતાના પાણીથી નહાય છે. આપણી બિચારી ઇન્દ્રિયોની પણ એ દુર્દશા થઇ છે. ઇન્દ્રિયો આપણને પ્રાપ્ત છે તેથી આપણે એ બાબત યોગ્ય રહીએ છીએ. પરંતુ ઇન્દ્રિયની પ્રાપ્તિ એ કંઈ ઇન્દ્રિયની શક્તિ નથી. આપણું કામ શક્તિ સાથે છે, પ્રાપ્તિ સાથે નથી. ઇન્દ્રિય પ્રાપ્ત હોય છતાં તેને સમર્થ કરવા માટે કેળવવાની જરૂર છે, એ ઉપદેશ મનુષ્યજીવનને પહેલે પગથીએ જ કુદરત આપે છે. બાળકને પોતાના હાથથી પોતાનો અંશુલો પકડવું કોણે ભેદ્યું નથી? એ અતિ નરમશીય દ્રવ્ય ઉપલક્ષિયા દૃષ્ટિથી આપણને સાદું લાગે છે પણ તે માઈ નથી. અંશુલોની આસપાસ વધતે એ છે અંતરે દશે દિશામાં ફરેલી ૫૬ કોસી બાળક અતિ પોતાના હાથથી અંશુલોને પકડવા સમર્થ થયું છે. અંધ જન્મેલા કોઈ કોઈ માણસો તેમના સ્પર્શાગ્રે શસ્ત્રોપચારથી જ્યારે નેત્રરત્ન પ્રાપ્ત કરે છે ત્યારે તેમની અતિ કઠંગી સ્થિતિ જોવામાં આવે છે. જે પદાર્થો પૂર્વે અડકવાથી ઓળખાયા હતા તેને જોવાથી આળખવાનું કાર્ય તેમને બહુ મુશ્કેલ થઈ પડે છે. તેઓ પાઘડી સામા નજર માંડીને જોતા હોય છતાં તેમને ખબર પડે કે નહિ કે આ તે પાઘડી છે કે બિલાડી કે ચોપડી કે ખુરસી. પરંતુ તેમના હાથ પાઘડી ઉપર શરે છે કે વરત તેઓ તે વસ્તુ ઓળખી શકે છે. ચાલતી વખતે પગની ગતિ ઉપર તેમની નજર પડવાથી તેમને ચાલવું ક્ષમતું નથી. આંખ છતાં પહેલાંની પેઠે આંખ મીચી દોડવું એમને વિરોધ સરલ પડે છે. ધીરે ધીરે દર્શનશક્તિનો પ્રયોગ છતાં તે નિયમમાં આવી જાય છે, અને બીજી ઇન્દ્રિયોને પ્રતિમંથક થવાને બદલે તેમને સહાયક થઈ પડે છે. આથી સ્પષ્ટ થાય છે કે ઇન્દ્રિયોનું અસ્તિત્વ માત્ર ઇન્દ્રિયોના સામર્થ્યનું માપ નથી.

: બાળકની ઇન્દ્રિયો વિકાસ માટે વલણ છે અને તેથી જે બાળશિક્ષણમંદિર, ઇન્દ્રિય-વિકાસના સુદૃઢ પાયા ઉપર રચાયલું નથી તે તોપને ગે.જે એકદમ જમીનદોસ્ત કરવા લાયક છે. બાળકની ઇન્દ્રિય પોતપોતાના સ્વાદિષ્ટ ખોરાક માટે પોષક કરે છે, આકર્ષક કરે છે. એ પોષક તથા આકર્ષક ન મળતી અથવા સમજી તેની ઉપેક્ષા કરી જે શિક્ષણપદ્ધતિ ખોરાકને બદલે યાચક શિશુને પોષાક આપે છે તેને બૂખમરાથી તકલીફમાં મારતી તે ઇન્દ્રિયોના વિકાસ શાપ લાગે છે. બાળક પોતાની મેળે પોતાના પગના જોરથી પર્વતનાં પગથિયાં ચઢી યાત્રા કરવા થનગન થઈ રહ્યું છે તેને કહે ક્ષમ તેનો આનંદ લૂંટી લેનારાઓ દેશને બિખારી બનાવી દઈ તેની સંપત્તિ ધોળે દહાડે લૂંટાવી દે છે. બાળકને એક સમર્થ બાવી પુરુષ અથવા સ્ત્રી વરીકે માનનીય ન લેખતાં આજી ઉઠાવનાર દાસ તરીકે અથવા દાસી તરીકે તુચ્છ પંક્તિના જે લેખે છે તેમની દૃષ્ટિનો અધિકાર સદા પૃથ્વીનાંજ દર્શન કરવાનો છે, ગગનની ઝાંખી કરવાનો કદાપિ નથી.

બાળશિક્ષણનો આદર્શ કેટલો બધો ઉચ્ચ હોઈ શકે તેનો ખ્યાલ આપણાં પવિત્ર પ્રાચીન પુસ્તકોના સૂક્ષ્મ અભ્યાસથી આપણને આવી શકે છે. રામાયણના અયોધ્યા કાંડમાં ભરદ્વાજ મુનિએ રામચંદ્રદિનો સત્કાર કરાં તેમને ચિત્રકૂટ પર્વતનો નિર્દેશ કર્યા પછી તે સ્થાને પહોંચવા માટે માર્ગમાં યમુના નદી ઓળંગવાની જરૂર પડે છે. એ પ્રસંગે રામ અને -લક્ષ્મણ હાથ જોડી જોડી રહેતા નથી પરંતુ આસપાસ જંગલમાં ઉગતાં લાકડાંનો તરાપો બનાવે છે, અને નદી પાર ઉતરે છે. રામ અને લક્ષ્મણને વનમાં તરાપો બનાવતાં એકદમ આવડી ગયો

એમ માનના ક્રાંતિ તરંગો બનાવવામાં ઉપયોગી થઈ પડે એવી અનેક દુઃખાઓનું રીતસર શિક્ષણ તેમને બાળપણથી મળ્યું હતું એમ માનવું એ વિશેષ યોગ્ય છે. પશ્ચિમી બનાવવામાં લક્ષમણની કુશળતાનું કારણ પણ એજ હેતુ જોઈએ. ત્યારે પતિવ્રતિ સીતા શું આપો દહાડો બગાડો આયાં ક'તાં હશે ? પોતાના પ્રાણપતિ સાથે વનપ્રભાણનો પોતાનો જોડગ નિશ્ચય જાણવવા સાથે મહાપતિવ્રતા સીતાએ પોતાનો કેટલોક કાર્યક્રમ પણ જાણવા દીધો હતો કે—“હે નાથ ! હું તમને અધીન રહી તમારી નિરંતર સેવા કરીશ, તમને દુઃખ દર્શાવતી, પર્વતો, તળાવો, સરોવરો, કમળો, હંમે, મુગધિ પુષ્પોથી મધમધતાં વનો એ મર્વ આપની સાથે રહી જોવાની અને પ્રસન્ન થઈશ છે.” અને સીતા વત્યાં છે પણ તે પ્રભાણેજ.

एकैकं पादपं गुलमं लतां वा पुष्पशालिनीम् ।

अदृष्टरूपां पश्यन्ती रामं पप्रच्छ साञ्जला ॥

रमणीयान् बहुविधान् पादपान् कुसुमोत्करान् ।

सीतावचनसंग्रह आनयामास लक्ष्मणः ॥

“પ્રત્યેક વૃક્ષ, પ્રત્યેક ગુલમ, અને ફૂલથી શોભતી પૂર્વે ન જોયેલી એવી લતા જોઈ સીતા રામને પૂછતા કે ‘આ શું છે ?’ મીતાના વચનથી હાથલા શંખલા થઈ લક્ષ્મણ ફૂલના ઢગવાળા અનેક સુંદર વૃક્ષોને તેમના આગળ રજુ કરતા” સીતાની તીવ્ર જિજ્ઞાસાના આ એક આખા દૃષ્ટાંત છે. ‘આ શું છે ?’ એમ પ્રશ્ન કરી બાહ્યાવસ્થામાં પોતાના પિતાને ઘેર જે જ્ઞાન સીતાએ સંપાદન કર્યું હતું તે તેમનું જ્ઞાન સાસરે જનાથી કદાચ ગયું નહતું, એટલુંજ નહિ પણ વિવાહિત સ્થિતિમાં પણ વનવાસ દરમ્યાન એજ પ્રશ્ન કરી એઓ તે જ્ઞાનને સમૃદ્ધ કરતાં રહ્યાં હતાં. બસિષ્ઠાશ્રમે જતા રસ્તામાં સુક્ષિપ્તારણ્યોને દિલીપગજ્ઞ અનેક વનવૃક્ષો ઓળખાવે છે એવું જે વર્ણન રણુવશમાં કાલિદાસે કર્યું છે તે આ સીતારામના વનપ્રસંગના અનુવાદરૂપ તો નહિ હોય એવી શંકા આપણને મહજ થાય છે. મહામારત આપણે વાચીશું તો કેળવણીના પાયાનું સંગીનપણું સ્થળે સ્થળે અપણને જણાશે. એકજ દૃષ્ટાંત બસ કરો. બાણાવલિ અર્જુન શમ્ભુવેધ કરી શકતો હતો એટલે શું ? એટલે એ કે અર્જુનની આખતુ કામ પ્રસંગે એના કાન કરી શકતા હતા. પાશ્ચાત્ય નવીન પદ્ધતિઓમાં સ્પર્શદર્શનનું પ્રાધાન્ય જોવામાં આવે છે, એટલે આંખનું કામ પ્રસંગે ત્વચાને મોપવામાં આવે છે. આંખે પાટા બાંધ્યા છતાં અડકવાથી અમુક વસ્તુ શું છે તે શિક્ષિત બાળક કહી શકે છે.

હિન્દીઓની નિયમિત કેળવણીથી કેવી અસાધારણ શક્તિઓ મનુષ્યને વરે તેના જ્યવંત ઉદાહરણ રૂપ આજની આગળ વધેલી પ્રજાઓ છે. રસ્તે ચાલનાં સામેથી પૂરે જોસથી, ઢોડી આવતી માડીમાં ખેડેલા માણસને જોઈ તેના પોશાકની ઝીણી બાબતનું વર્ણન કરવું એ આજના ભારત સંતાનને અશક્ય સરખું લાગે છે, પરંતુ ગોરી પ્રજાઓમાં લાખો મનુષ્ય એ શક્તિ આજે ધરાવે છે. એક અમેરિકન વિદ્વાન લખે છે—

“ મારો એક મિત્ર, જેની સર્વ ઇન્દ્રિયો સાખીત છે, તે પોતાની બે ઇન્દ્રિયોને મનોહર રીતે તાલીમ આપે છે તે પક્ષીનો અભ્યાસ કરે છે. તે અભ્યાસની સાથે અવલોકનથી પક્ષીઓ પારખવાની તેની શક્તિ વીર્ય થવી જાય છે અને તેની અવજનશક્તિનું સામર્થ્ય પણ વધતું જાય છે. માથા ઉપર ઉઠતું ક્રોધપણ પક્ષી તેની નજરે પડે છે અને તે પક્ષીનો સ્વર, તેને કાને પડે છે કે તરવ તે પક્ષી કયું છે તે તે કહી શકે છે. કેટલીક વાર તેની ઉડવાની રીતથી, કેટલીક વાર તેની પાંખ, છાતી કે પુચ્છ ભાગના રંગથી, કેટલીક વાર તેના આકારથી અને કેટલીક વાર તેના ઇચ્છી તે પક્ષીને પાચે છે.....તેની સાથે ફગનારાઓ પોતાની આંખ, આગળ સરી જતો એક રંગનો ટુકડો અથવા તો ઝાડના શિખર ઉપર ઝાંસા ખાલી એક નાની સરખી આકૃતિજ જોઈ શકે છે. પરંતુ શિક્ષિત આખ જોટું જોઈ શકે તેટલું મારા મિત્રને જણાય છે, અને તે તે રંગના ટુકડાને તથા તે નાની મરખી આકૃતિને તેનું યથાર્થ નામ આપી શકે છે જે તેનાથી જોઈ શકાતું નથી તે મણીવાર તે સાંભળે છે. કોઈ વિશાળ વૃક્ષની હાયામા તે બેસે છે અને સ્વર કારે પડતાં તે પક્ષીનું નામ કહી દે છે, એટલુંજ નહિ પણ પક્ષીનો સ્વર પોતાના પ્રિય કે પોતાની પ્રિયા તરફ શુંગાગે છે, કે પોતાનાં જમ્યા તરફ વાત્સલ્યનો છે કે જોખમનું સાંનિધ્ય જણાવનાર સાવચેતીનો છે તે પણ કહી શકે છે. જે જે પક્ષીને એ વિદ્યાર્થી જુએ છે અથવા સાંભળે છે તેની નોંધ તે રાખે છે. હાલ જૂન મહિનાની શરૂઆત છે, અને જન્યુઆરી મહિનાથી તે આજ સુધી તેના હાજરીપત્રકમાં ૧૭૩ જુદાં જુદાં પક્ષીઓ નોંધાઈ ચુક્યાં છે, કેટલાંક પક્ષીઓને તેણે જોઈને, તે કેટલાંકને, આજણીને, તેણે આજખ્યાં છે, પરંતુ તેણે જે પોતાની આંખને તથા કાને તાલીમ આપી ન હત તો હાજરીપત્રકનું કામ પાર પડત નહિ.”

પોતાના એ-મિત્રનો દૃષ્ટાંત આપી એ વિદ્વાન સિદ્ધાન્ત રથાપે છે કે -

‘મનુષ્ય પક્ષીઓને નિરખતો હોય અથવા તો ટિકિટો, સિસ્ટકાઓ કે ચિત્રોનો સંબંધ કરતો હોય, તે હુદાર હોય, ધર્મોપદેશક હોય, સુધાર હોય, વધીલ હોય, વેપારી હોય, છાપાનો તંત્રી હોય, ખાસતી હોય કે છાપા વેચનાર હોય-સર્વત્ર માલમ પડશે કે તાલીમ ખામેલી ઇન્દ્રિયો વિજયરૂપ છટ દેશને પહોંચાડનાર સાધન છે.”

આના પ્રમાણમાં આપણાં જ્ઞાનનો કેટલો ખર્ચ અંશ પોષણ અને જનાવડી લાગે છે ! કષ્ટવસ્તુની આશ્રમનું અનુમાન કરતા અભિજ્ઞાનશક્તિનુલ્લામાં દુષ્ટત કહે છે કે પથરા તળે છંદાયલાં ઇંગોરિયાનાં ફળ અહિં જોવામા આવે છે. ઇંગોરિયાનાં ફળનો જોને સ્વપ્ને પણ ખ્યાલ નથી તેને એ વર્ણનની ખૂબી શી રીતે સમજશે ? તેજ પ્રમાણે પત્ર નૈવ યદા કીરિરવિટપે દોષો વસતસ્ય કિન્ન (કિરના છોડને પાંદડાં હોતાં નથી એ શું વસતંતો દોષ છે ?) એ ભર્તૃહરિની પંક્તિ ૧૬ વર્ષની વયથી મને યાદ છે, પરંતુ જ્યારે મેં પાદડા વિનાનો, કાંટાવાળો, વાદી સુંકી નામુક ડાળીવાળો, સતાં ફૂલવાળો, અને ગોળ તીખા તુરાં ફળવાળો, એ છોડ ૩૭ વર્ષની ઉંમરે નજરે જોયો ત્યારે હું ભર્તૃહરિના વચન ઉપર રિદા થઈ ગયો, અને મારી કષ્ટનામુષ્ટિ અર્તમંત

અનવાંચી મને અવલુનીય હર્ષ થયો. એક મારા વિદ્વાન દક્ષિણી મિત્રને એ છાંડ બ્યારે મેં
ઓળખાવ્યો ત્યારે તેમને પણ તેટલોજ આનંદ થયો, એટલુંજ નહિ પણ વધારે પડતા શબ્દોમાં
મારો ઉપકાર માની તેઓ મને શરમાવવા લાગ્યા એ ઉપરથી મને સમજાયું કે એ અતિરેકને
એઓ તુચ્છ કાઢિતો ગણતા નહતા. જે વસ્તુને આપણે પ્રત્યક્ષ કરી શકીએ તે વસ્તુને
પ્રત્યક્ષ ન કરેવાથી અને કદપનાના તાંતણા મિથ્યા તાણવાથી આપણા મનને કંટકો બધો
ભાગ પડતર રહે છે અને કેટલા બધા આનંદથી આપણું નિમુખ રહીએ છીએ એ એ દૃષ્ટાંત
ઉપરથી આપણને સમજાશે.

પરંતુ અવિધ્યની નમુનેદાર નિશાળમાંથી આ વિપરીત ક્રમને દેશનિકાલ દરવામાં આવશે.
એ નમુનેદાર નિશાળમાં પદ અને પદાર્થનો નિત્ય સંબંધ લક્ષમાં રાખી બાળકને જ્ઞાન આપ-
વામાં આવશે; હાંથી પદાર્થ બતાવી હાંથી શબ્દ અને શિલ્પિંગ પદાર્થ બતાવી શિલ્પિંગ શબ્દ
તેને શિખવવામાં આવશે; અનિવાર્ય અગવડના કારણે અસહ્ય પદાર્થને અભાવે પદાર્થની
નકલ, નહિ તો છેરડે પદાર્થનું ચિત્ર, બાળકને બતાવવામાં આવશે. નમુનેદાર નિશા-
ળનાં બાળકો આજે નિશાળમાં મળતા જ્ઞાન ઉપરાંત, તેણેથી બાર વર્ષની ઉંમરમાં સુદર ચપળ ગતિથી
ચાલી શકશે; અનેક કલાક દરાર બેસી તથા ઉભાં રહી શકશે; પાંચ સાત માઇલ વિહાર કરી
શકશે; ઠસરત અને કવાયતનાં મુખ્ય અંગો સિદ્ધ કરશે; દેશી રમતો સાથે ફિક્ષ્ટ અને કુટ્યોલ
જેવી વિદેશી રમતોની રમતો રમી શકશે; ઘોડે બેસી શકશે; તંત્રી શકશે; ગોશુ મારવામાં,
તીરકામઠાના પ્રયોગમાં, ટાલ લાકડી વાપરવામાં કુશળતા સંપાદન કરશે; ખેરાક, હવા, ખાણી,
આરામ નિદ્રા આદિ આરોગ્યના મુખ્ય વિષયસંબંધી વ્યવહારોપયોગી જ્ઞાન મેળવશે. નમુનેદાર
નિશાળનાં બાળકો અનેક પશુઓને અને પક્ષીઓને ઓળખશે તથા તેમની બોલીની સુદર
નકલ કરી શકશે; અનેક વૃક્ષોને જોઈને, તથા પત્રપુષ્પદળના સ્પર્શથી પારખી શકશે; સંગીતના
સપ્ત સ્વરને સિદ્ધ કરશે અને મુખ્ય ઢાળો નાઇ શકશે; રીતકિંબુ, સુવાળું ખડખડું એ
બેટા ત્વચાવડે મદમતાથી સમજી શકશે; અનેક કુદરતી દ્રવ્યોની, ચિત્રોની, પુતળોની તથા
મકાનોની કારીગરીની મુખ્ય ખુશીઓ પિછાની શકશે; મુખ્ય રંગોનું તથા વિવિધ પેટારંગોનું,
બોજનની ભાત ભાતની વાનીઓના રસોનું, તથા અનેક જાતનાં ફલ તથા અતરના સુગંધનું
અનુભવસિદ્ધ જ્ઞાન ધરાવશે. નમુનેદાર નિશાળનાં બાળકો વસ્તુઓના વજનનો, લંબાઇ, પા-
ળાઇ, ઉંચાઇ, ઉંડાઇનો, આપે પાસેના અંતરનો અને સંખ્યાનો વિચારણુ રીતે ઝટ અંદાજ
કરી શકશે; ચિત્રકામ તથા મૂર્તિવિધાનમાં પ્રવીણતા પ્રાપ્ત કરશે; હાર કલમી બનાવી શકશે; વાતાં
લખી શકશે; મુખ્ય યંત્રોની રચના સમજી શકશે; કારખાનાંનો પરિચય ધરાવશે; રોજની રમોઇ
રાધી શકશે; કપડાંને માંધી તથા ડિગડા મારી શકશે; અનેક જાતનાં કાપડ, અનેક જાતની
ધાતુઓ, અનેક જાતનાં લાકડાં વગેરે ઓળખી શકશે. નમુનેદાર નિશાળનાં બાળક ભૂગોળ,
પરતે પોતાના ગામની, શહેરની તથા પ્રાંતની ખાસિયતસંબંધી જ્ઞાન ધરાવશે; સ્વદેશપ્રેમ,
સાહસ, સંહનશક્તિ, સેવાધર્મ, સ્વસંરક્ષણ, સેલકારિતાઆદિ અનેક સદ્ગુણો ઇતિહાસ તથા
જીવનવૃત્તાંતમાંથી શીખી શકશે; સત્સંગથી, પ્રવાસથી, તથા વિશાળ વાચનથી મેંધા જ્ઞાન-
બંધાર અંતરમાં ભરશે; હુંમણમાં આપણા દેશના આધુનિક ભક્ષમલા વિદ્વાનો જે વિષય

પરવે ધોર અધકારમાં છે એા અનેક વિષયોનું વંદનીય ચોક્કસ જ્ઞાન ભવિષ્યની નમુનેદાર નિશાળનાં બાળક ધરાવશે.

હવે આ સમગ્ર વિષયને ઉડાંતી દેવાના હેતુથી કોઇ એમ શંકા કરે કે ઇન્દ્રિયકેળવણી-રૂપ બાળશિક્ષણનો પાયો જાતેજ રેતીયા રચાયેલો છે, કારણકે તાલીમથી ઇન્દ્રિયો સમર્થ થાય છે એ જો કે સત્ય છે, છતાં આતિ સમર્થ ઇન્દ્રિયવાળા બીણ, કુળા, વાધરીઓની કેવી રીતિતિ જોવામા આવે છે ? અગેરિકાનો જગત્રી ઇન્ડિયન અમામની ગાને છેડેથી ગન્ધ ઉપરથી દહીં-શકે છે કે સામે આવતો માણુમ પોતાની જાતનો છે, કે યુરોપિયન છે, કે દહાસી છે. એ સમર્થ ઇન્દ્રિયવાળા લોકોની રીતિતિ કેવી દીન અને પરાધીન જોવામાં આવે છે. તેઓ બીજાના ધણી છે કે બીજા તેમના ધણી છે ? અર્થાત્ ઇન્દ્રિયસામર્થ્યના સિદ્ધાંતની કિંમત કોડીની પણ નથી. આ આક્ષેપ તદ્દન અયુક્ત છે, કારણકે સમાજશાસ્ત્રની પેટે કેળવણીનું પશુ સૂત્ર છે કે આશ્રમાશ્રમ ગચ્છેત્ । પ્રસિદ્ધ ચાર આશ્રમોમાં એક પછી બીજાનો જેમ આશ્રમ લેવામાં આવે છે તેમ કેળવણીના પણ ચાર આશ્રમો છે. પ્રથમ આશ્રમ ઇન્દ્રિયની તાલીમનો છે, જેનું સમર્થન કરવા આ લઘુ લેખની પ્રવૃત્તિ છે. બીજો આશ્રમ મનની તાલીમનો છે. એ આશ્રમમાં ઇન્દ્રિયોએ આણેલી સામગ્રી ઉપર મન વ્યાપાર કરી કંઈ કંઈ વસ્તુ સમાન છે, કંઈ કંઈ વસ્તુ ભિન્ન છે, કંઈ કંઈ વસ્તુ કાર્યકારણભાવથી સંલગ્ન થયેલી છે એ બંધા વિચાર કરે છે. ત્રીજા આશ્રમમાં વિવિધ વિજ્ઞાનોમાં કયાં કયાં સત્ય વ્યાપક છે, અને વિવિધ અનુભવોમાં કયાં કયાં તસ્વો અનુરૂપ રહ્યાં છે એ બાબત યુદ્ધિ શોધ ચલાવે છે. જંગલી પ્રજાઓ ઇન્દ્રિયનું સામર્થ્ય સંપાદન કરે છે, પગ્તુ તે પહેલા આશ્રમમાં પડી રહે છે, અને સકયા કરે છે. મન અને યુદ્ધિના નિયમિત વ્યાપારના અભાવને લીધે એવી પ્રજાઓનું ઈડું ઈડું જ્ઞાન કોઇ પણ મહાકાર્ય કરવા સમર્થ થતું નથી. સુધરેલી પ્રજાઓમાં ઇન્દ્રિયજ્ઞાન-ઉપરાંત જ્ઞાનનું સંકલન અને એકીકરણ થતુ હોવાથી તે પ્રજા તરતી ને તરતી રહે છે, અને જંગલી પ્રજાઓને દગાતી અને દગાતી રાખે છે. સુધરેલી પ્રજાઓમાં પણ કંઈ સર્વત્ર બંધુભાવ ઉભરાઈ જતો નથી એ આપણી આગળનો યુરોપનો મહાભારત મોરચો સિદ્ધ કરી આપે છે. એ પ્રજાઓમાં પણ બીજા બાબતો જો સમાન હોય તો ઇન્દ્રિયની તાલીમનો પાયો જે પ્રજાનો સહથી સંગીન હોય છે તેની ટકા રહેવાની યોગ્યતા વિશેષ સમજાય છે.

આપણા બાળકો નમુનેદાર ભારતસંતાન બને અને દુનિયાની કોઈપણ પ્રજાનાં બાળકથી ઉતરતા ગણાય નહિ એવી પ્રજા દગા જો આપણને હોય તો બાળારાજાઓની કેળવણીનો ઉપર કહેલો રાજમાર્ગ છે. એ રાજમાર્ગે નિર્મિત પ્રયાણ કરવા અર્થે લક્ષ્મીની, અને તેપણ પુષ્કળ લક્ષ્મીની, પૂર્ણ આવશ્યકતા છે. પગ્તુ એ લક્ષ્મીજ આપણું નાક કપાઈ જતું ચાટકાવી આખરે આપણી લક્ષ્મી-શોભા રાખશે. એ રાજમાર્ગ છોડી બીજે રસ્તે ચલી જવાથી બ્રહ્માનાં મો તો શુ પણ સોગુબ્યાં મો વર્ષ સુધી પણ આપણા દેશનો ઉદ્ધાર થનાર નથી. મનયુદ્ધિના પ્રેરક શ્રીકૃષ્ણ ઇન્દ્રિયરૂપ અર્જુનના આગધિ બની ભારતરથને કિન્નતિશિખરે લેખકુશળ પહેાંચાડે એ અંતમા પ્રાર્થના છે.

જેરાલ્ડ આનંદચર.

(લેખક-રૂસ્તમજી પેસતનજી કંઠકરયા.)

આ સુરત શહેરના ઇંગ્લેન્ડની તવારીખમાં જેરાલ્ડ આનંદચરનું નામ ધણું મશહૂર છે. એ નર ઇંગ્લેન્ડની અંગ્રેની કોઠીનો વડો હતો અને જ્યારે ૧૬૬૮માં મુંબઈનો ટાપુ ઇસ્ટ ઇન્ડિયા કંપની હસ્તક આવ્યો, ત્યારે એ નામીયા ટાપુ લેવા વિષેની સઘળી ગોઠવણ કરવાનું મેને સોંપાયું હતું. એ વખતે સુરતની કોઠી જે ૧૬૧૩માં સ્થાપવામાં આવી હતી, તે આ મા પશ્ચિમ કોસ્ટા ઉપરની શુદ્ધી શુદ્ધી ઇંગ્લેન્ડ કોઠીઓમાં વડી હતી; અને તેઓના સઘળા કારનાર કેપર એ કોઠીનો વડો નજર રાખતો હતો. જ્યારે મુંબઈનો ટાપુ ઇંગ્લેન્ડની કંપનીને હાથ આવ્યો, ત્યારે તેને પણ સુરતની કોઠીના તાબા હેઠળ મૂકવામાં આવ્યો; અને કેટલાંક વર્ષો પછી મુંબઈનો ટાપુ સુરતનાં વડપણ હેઠળ મૂકાયો હતો. સુરતની કોઠીનો વડો ૧૬૮૭ સુધી મુંબઈ ઉપર પણ હકમત ચલાવતો હતો. અને એ હકુમત પોતે સુરત ખાને રહી મુંબઈમાં પોતાને રાખેલા અમલદાર જે 'ડેપુટી ગવર્નર' તરીકે ઓળખાતો હતો, તેની મારફતે ચલાવતો હતો. એ ર્ષમાં વડું મથક સુરતથી ઉઠાવી મુંબઈ લઈ જવામાં આવ્યું હતું; અને ત્યાર પછી સઘળા રહિવટ સુરતથી નહીં પણ મુંબઈથી ચાલતો થયો.

જેરાલ્ડ આનંદચર એ ફરફારની અગાઉ થઈ ગયો છે, અને તેને તાબે સુરતની કોઠી તેમજ મુંબઈનો ટાપુ હતો. એ અમલદાર મુંબઈ, કંપનીને હસ્તક આવ્યા પછી થોડાક માસમાં મુંબઈનો હાકેમ થયો હતો. જે કે આપણે ઉપર કહ્યું, તેમ ધણો ખરો વખત સુરત ખાતેજ રહી એ પોતાના ડેપુટી મારફતે રહિવટ ચલાવતો હતો, તોપણ મુંબઈમાં તે અવારવાર આવી સઘળું નક્કી કરતો હતો. મુંબઈ ઇંગ્લેન્ડના હાથમાં આવ્યું ત્યારે તે એક માત્ર નાનું મુખ્ય કરોને માછીમારોથી વસાયેલું ગામડું હતું. પાછળથી ત્યાં જે વસ્તી વધી અને એક શહેર વરતું, તે ખરેખર આ દુરઅંદેશ હાકેમના પ્રતાપથીજ હતું. જેવો આ ટાપુ પોતાના હાથમાં આવ્યો કે તરતજ આનંદચરે ત્યાં વસ્તી વધારવાના ઉપાયો લેવા માંડ્યા; અને એક નું શહેર ત્યાં બાંધી વસવાનો પોતાનો ધરાદો જાહેર કર્યો. સઘળા ધર્મે કામ પણ અડચણ વગર ત્યાં પાળવામાં આવશે, એવી ખાત્રી તેણે લોકોને આપી, અને હિંદુઓના ધર્મ અનાથર રીતે રીતે જળવાય, એ માટે તેણે શ્રેણીક ખાસ સગવડો કરો. એ ભલાં પગલાંને લીધે પશ્ચિમ હિંદુસ્તાનનાં ઘણે કેકાણેથી, મોગલાઈ અમલની સખ્તાઈથી કંટાળી ગયેલા બહુ લોકો મુંબઈ જઈ વસ્યા, અને આ સુરત શહેરથી તેમજ કાઠિયાવાડનાં બંદરોથી ઘણા હિંદુઓ મુંબઈ જઈ રહ્યાં. પારસીઓ, આગળ જ્યારે મુંબઈ પોર્ટુગીઝ અમલ તથા હતું, ત્યારે ત્યાં બહુ જુજ સખ્યામાં હતા. માત્ર એ ત્રણ કુટુંબો સિવાય તેઓની વસ્તી ત્યાં નહોતી; પણ આનંદચરે તેઓને સુરત ખાતેથી ત્યાં જઈ વસવા માટે ઘણું ઉત્તેજન આપ્યું. તેઓનાં ધર્મ માટેના મકાનો પણ બંધાયા, તે માટે કાળજી દેખાડી અને મહેલું પારસી દોખમું તેમજ ફરફારકર સખ્યા

અગિયારી મુંબઈમાં એનાજ અમલમાં ઉભા થયાં. મુંબઈનાં ન્યાયનું ખાતું એનાજ વખતમાં ઉભું થયું. અને 'માપલાની પોળ' તરીકે જણાયલી ત્યાના કેટ માંહેની કુશાદે જગ્યા ઉપર પહેલ વહેતું ન્યાય મંદીર એનજયરે શોકાને આદલ ઇન્સાફ આપવા માટે ઉભું કર્યું હતું. ખીજ ધણી રીતે મુંબઈના ટાપુને ખીલવવા માટે એ બધા હાકમે શ્રમ ખેંચ્યો હતો; અને તેનાં પરિણામમાં એની વસ્તી થોડાક હજાર ઉપરથી વધી પોણો લાખ જેટલી થઈ હતી. એનો અમલ ઝાંઝો લંબાયો નહીં; નહિતર તે વધુ ફાયદો કર્યા વગર રહેત નહીં. ૧૬૭૭ના જૂન માસને છેડે એનું સુરત મધે મરણ નિપજ્યું.

એનજયર સુરત શહેરમાંજ મરણ પામ્યો, એ બાબત શક્યમંદ હતી. ઇતિહાસ કર્તાઓ મોટે ભાગે લખી ગયા હતા કે એનું મરણ મુંબઈમાં નિપજ્યું હતું. એ મુંબઈનો હાકમ હોવાથી સ્વભાવિક રીતે તેઓએ માની લીધું હતું કે તે મુંબઈમાંજ રહેના હોવા જોઈએ. અને ત્યાંજ મરણ પામ્યો. ફીલીપ એન્ડર્સન નામનો જાણીતો મુંબઈનો ઇતિહાસકર્તા જેણે પોતાના ઇતિહાસમાં સરકારી દસ્તાવેજોનો છુટથી ઉપયોગ કર્યો છે, તે પણ ખાતરી કરે છે કે જેર૨૬ એનજયર મુંબઈમાંજ મરણ પામ્યો હતો, પણ આ બાબતમાં આ ઇતિહાસ કર્તા જે ગઈ સદીના મધ્ય ભાગમાં મુંબઈમાં થઈ ગયો છે, તેની ભૂલ છે; અને ખરેખર તો એનજયર સુરત માટેજ ગુજર પામ્યો હતો. આજી ઉપર જોઈએ, તેમ તે મુંબઈના ગવર્નર યા હાકમ હોવા ઉપરાંત સુરતની કોટીનો વડો હતો; અને સુરતના વાજામાં તે વેળા મુંબઈનો ટાપુ હતો. એનજયર મુંબઈ કોઈ કોઈ વેળા આવતો હતો, પણ તેનું મુખ્ય સ્થળ સુરતમાંજ હતું. સુરતના તે વખતના સરકારી દસ્તાવેજો પાછળથી મુંબઈ લઈ જવામાં આવ્યા હતા; અને ત્યાં સેક્રેટરિયટમાં તેઓને ધણી સંભાળથી જાળવી રાખવામાં આવ્યા છે. તે દસ્તાવેજોમાંથી કેટલીક ચુટી કાઢી બાબતો સર જ્યોર્જ ફારેસ્ટ જેઓ આગળ મુંબઈનો એલ્ડીન્સ્ટન કે લેન્ડમાં પ્રેસિડેન્ટ હતા, તેઓએ કેટલાક વર્ષો ઉપર પ્રગટ કરી હતી. અને એમના પુસ્તક ઉપરથી આ વાત સિદ્ધ થાય છે કે એનજયરનું મરણ તા. ૩૦ મી જૂન ૧૬૭૭ ને દિને સુરતમાંજ નિપજ્યું હતું.

હવે આવા નામીયા હાકમ જેણે ઇંગ્લેન્ડે માટે પશ્ચિમ હિંદુસ્તાનમાં ધણો શ્રમ ખેંચ્યો હતો અને અકસર કરીને મુંબઈના ટાપુને ખીલવવા માટે ધણી દુર અંદેશી વાપરી વર્ષો સુધી મહેનત ફાંધી હતી, તેની બહી યાદ કોઈ સંગીન રીતે જળવાયલી રહે, તે માટે તેના જાતભાઈઓએ કાંઈ ઉપાય લીધેલા હોવા જોઈએ, પણ હાલ જો આપણે પૂછીશું, કે એનજયરની યાદગારી તેના જાતભાઈઓએ કેવી રીતે જાળવી છે, તો કોઈ તેનો ખાતરી જવાબ આપી શકશે નહીં. એ નામીયા નરને કંઈ જગ્યા ઉપર દાટવામાં આવ્યો હતો અને તેની કબર હાલ ક્યાં છે, તે બાબતો પણ શક્યમંદ રહી છે. ઉપર જણાવેલો ઇતિહાસ કર્તા એન્ડર્સન જણાવે છે કે એનજયરને ક્યાં દાટવામાં આવ્યો હતો, તે મિલકુલ માલમ પડતું નથી; અને એની પાછળ થઈ ગયેલા સમજા લખનારા મો એજ મીસાલ લખી ગયા છે, તેથી હાલ આપણને માલમ નથી કે એ મહાન નગ્ની કબર હરવીમાં છે કે નહિ? અને હોય, તો તે ક્યાં છે?

કપર સિવાય જોનજીયરની બીજી સંગીન યાદગારી શકત એકજ હાલ રહી છે, પણ તે જાહેર પ્રજા માટે ખુલ્લી ન હોવાથી લોકોની જાણમાં આવી નથી. જોનજીયર પોતાના ધર્મ ઉપર ધણો સુસ્ત હતો, અને તે બીના તેણે લખેલા સરકારી દસ્તાવેજો ઉપરથી બરાબર રીતે માલમ પડી આવે છે. એમાં તે વારંવાર બાઈબલના વાક્યો દાખ કરે છે; અને ખ્રીસ્તી ધર્મ અને પોતાના જોડયા અમલદારોમાં સારી રીતે પાળવામાં આવેલો ન દેખવાથી તે ધણો મુગ્ધો હતો; અને પોતાના વિલાયત માહેલા રોડોને અગ્રે પોતાના જાતબાઈઓને સુધારવા અને ધર્મસંબંધી શિક્ષણ આપવા માટે ખાદરીઓ મોકલી આપવા વારંવાર એ દસ્તાવેજોમાં આગ્રહ કરતો અને આપણે જોઈએ છીએ. આવો ધર્મસુસ્ત હોવાથી તેની ખ્રીસ્તી દેવળ ઉપર આસ્થા કુદરતી રીતે ધણી હતી. મુબહુત મોટું ખ્રીસ્તી દેવળ જે ‘સેન્ટ થોમસ કંથીડલ’ તરીકે જાણખાય છે, તે બંધાવવાનું જોનજીયરના વખતમાં અને એના આગ્રહને લીધે શરૂ થયું હતું, પણ તેના કવખતના નિષ્ફળતાં મરણ પછી ધર્મ વિષે ડોહને ઝાઝી દરકાર ન હોવાથી એ દેવળનું કામ થોડુંક ચાલી ૪૦ વર્ષ સુધી બંધ પડ્યું હતું અને એ દેવળ છેક ૧૭૧૦નાં સાલમાં ગવર્નર મુનના અમલ હેઠળ બંધાઈ તૈયાર થયું હતું. જે કે દેવળ જોનજીયરના વખતમાં તૈયાર થયું ન હતું, તોપણ એ હાલે બંધી મારે લોકોને લેગા મળવાદાન એક મોટો, જોરડો મુબહુત દિલ્લામાં અલાઈને કાઢ્યો હતો; અને ત્યાં પ્રાર્થના માટે લેગા મળતા હતા. એ વખતે કેટલીક ધાર્મિક ક્રિયાઓમાં વાપરવા માટે એણે ચાહીતું એક મોટું વાસણ જેને ‘એલીશ’ તરીકે કહેવામાં આવે છે તે ભેટ આપ્યું હતું અને એ વાસણે હજુ લગભગ અરધી સદી થવા છતાં મોજુદ છે. એ વાસણ પાછળથી જગરે દેવળ બંધાયું, ત્યારે ત્યાં મુકવામાં આવ્યું હતું અને ત્યાં તે હાલ સુધી રાખી મેલવામાં આવ્યું છે. એના ઉપર જોનજીયરે પોતાનું નામ કોતરાવેલું છે; અને તેથી તેની યાદગારી બધી રહી છે, પણ આ વાસણની હયાતી માત્ર જુજ લોકોને જ ખબર છે. જાહેર પ્રજા એ વિષે કંઈ જાણતી નથી.

જાહેર પ્રજા જોનજીયરને ઘણી ઓલાદો સુધી પોતાની યાદમાંથી ખસેડે નહીં, તે વિષેની દરકાર એના જોડયા અમલદારોએ ન લીધી હતી, એમ નથી. તેઓએ તો એનાં મરણ બાદ તુરતજ એની ઘોર ઉપર એક ભપકાદાર અને સુંદર મકાન ઉભું કરવાનો ફરાવ કર્યો હતો અને તે ફરાવ અમલમાં પણ મુકવામાં આવ્યો હતો. એ જમાનામાં સુરત શહેર માહેલી યુરોપિયન કોહીવાળાઓ પોતાના વડાઓ જેઓ ત્યાં મરણ પામતા, તેઓની કબર ઘણી ભપકા ભરેલી ‘રીને’ બાંધવાને એકમેક સાચ દરીશાઈ ચલાવતા હતાં. વલદા લોકોએ પોતાની કોહીના વડા માટે એક ભપકાભરેલું મકાન બાંધી એ દરીશાઈ શરૂ કરી હતી. તેના જવાબમાં ઇંગ્લેન્ડ લોકોએ પોતાની કોહીના વડા સર બ્યોર્ન ઓક્સેન્ડન બ્યારે ૧૬૬૯માં મરણ પામ્યો, ત્યારે તેની કબર ઘણી લગ્ન રીતે બાંધી પોતાની શ્રેષ્ઠતા બતાવી હતી. ઓક્સેન્ડનની કબરવાળું મકાન હજુ સુધી ઉભેલું છે અને તે જે મરનાર શખ્સની યાદ માટે બાંધવામાં આવ્યું હતું, તેની યાદ તે બરાબર રીતે હજુ સાચે છે, કારણકે તેની ઉપર તેનાં નામની વખતી હજુ મોજુદ છે, જેથી તે જાણખાય છે.

આકસેન્ડેન પછી ૮ વર્ષે જ્યારે જોનઝયર મરણ પામ્યો, ત્યારે તેની પણ યાદ તેવીજ રીતે તેની કબર ઉપર મોહું મકાન બાંધી જાળવી રાખી હતી. એ બાબે કશો શક નથી. હવે એ મકાન હાલ ક્યાં છે, તેની આપણે તપાસ કરીશું. આકસેન્ડેનની કબરની જોડમાળ તેના જેવુંજ એક સુદર મકાન હાલમાં છે, પણ તે મકાન કોના સંબંધમાં બાંધવામાં આવ્યું હતું, તે માલમ પડતું નથી. કારણ કે તેના ઉપર કોઈનાં પણ નામની તખ્તી મેલેલી નથી; પણ આજ મકાન ગવર્નર જોનઝયરની કબર છે, તે મારે મનથી તો નક્કી છે. પણ એના આગળ તખ્તી મેલવામાં આવેલી હોવીજ જોઈએ, એવું એ મકાનની મેં જારીકીથી લીધેલી તપાસ ઉપરથી સાચ માલમ પડે છે. એ મકાનની અદરની દીવાલોની અવસ્થાએ એક ગોખલા જેવી જગ્યા છે, જેની અંદર નામની તખ્તી પહેલાં મકાયલી હોવીજ જોઈએ. પાછળથી કોઈ મંજોગોને લીધે એ તખ્તી હાલ ક્યાં છે, તે માલમ પડતું નથી. એ યુબકા વર્ષો યયાં શુભાઈ ગઈ છે, તે બાબે શક નથી રહેતો, કારણ કે ૬૫ વર્ષ ઉપર જ્યારે એક 'બેલાસીસ' નામના સુરવના ઇંગ્રેજ અમલદારે એ કતારગામવાલું ઇંગ્રેજોનું કબરસ્તાન તપાસી તેના હેવાલ સુંબાઈની રાયલ એશિયાટીક સોસાયટી માટે ૧૮૬૦માં લખ્યો હતો; તેમાં તખ્તી વિષે કંઈ પણ ધસારો નથી; અને તે વખત પહેલા પણ તે શુભ થયેલી હતી.

હવે જો તખ્તી હયાત હતે, તો જોનઝયરની યાદગારીનાં મકાન બાબે કંઈ પણ શક રહેતે નહી; તોપણ તખ્તીની ગેરહાજરીને લીધે આ મકાન કોની યાદમાં બાંધવામાં આવ્યું છે, તે બીના તદ્દન અધારામાં રહી નથી, તો જો કે આજસુધી સઘળે ઠેકાણે એમજ માનવામાં આવે છે કે જોનઝયરની કબરની હસ્તી વિષે કોઈને ખાતરી નથી.

પણ તખ્તીના જેવોજ એક મજબૂત પુરાવો મને કેટલુંક થયું મળી આવ્યો છે, જે વિષે મેં થોડુંક ઉપર "ટાઇમ્સ ઓફ ઇન્ડિયા" મારફતે તેમજ બીજી રીતે સત્તાવાળાઓનું ધ્યાન ખેંચ્યું હતું; અને આ લેખ લખી સાહિત્ય પરિષદ મારફતે પ્રગતું આ ઇતિહાસીક બાબત ઉપર ધ્યાન ખેંચવા હું માગુ છું. જે પુરાવો મને જડ્યો હતો, તે એક ૧૭ મી સદીના છેડેના બાગના પ્રગટ થયેલા એક પ્રવાસીનાં પુસ્તકમાં આવેલો છે. આ લગાર નવાઈ જેવું છે કે જ્યારે સર્જે મરમર જેવા સંગીન પથ્થર ઉપર કોતરેલી શહાદત શુભ થઈ ગઈ છે, અને યાદગીરી જાળવવાની ફરેજ બજાવવામાં નિષ્ફળ નિવડી છે, ત્યારે એક માત્ર પાતળાં કાગળ ઉપર છપાયેલી બીના શહાદત વરીકે આપણી મદદે આવી છે.

આવિઝન નામનો એક પાદરી ઇસ્ટ ઇન્ડિયા કંપનીએ પોતાના ઇંગ્રેજ અમલદારો માટે અત્રે મોકલી આપ્યો હતો અને તે પાદરીએ સુરત અને સુંબાઈ કેટલોક વખત વસી પોતાના પ્રવાસનો હેવાલ એક પુસ્તકમાં ૧૬૯૬માં પ્રગટ કર્યો હતો. એ પુસ્તકમાં સુરત શહેરનું જાણવા જોગ વર્ણન લખાણથી આવિઝને આપેલું છે અને વળી અહિંયા વસતી જુદા જુદા ધર્મની પ્રજાઓ વિષે પણ એણે ઘણું વારાવા શાયક વિવેચન કર્યું છે. જોનઝયરના મરણ પછી ૧૨ વર્ષે એ

સુરત ખાતે આગ્યો હતો અને એ યાર વર્ષની મુદતમાં એનેશ્વરની કચર ઉપર કંપનીના અમલદારોએ એક બંધ મકાન બંધાવ્યું હતું, એમ એવિંગ્ટનનાં પુસ્તક ઉપરથી ખુસ્તું મालમ પડે છે. ઇંગ્લેન્ડનાં કચરવાનના હેવાસ આપતાં તે જણાવે છે કે એમાં સઘળાઓની અંદર બે મકાનો પોતાના ઉંચા મિનારા અને ગુંબજોથી લગી રહ્યાં છે અને જોનારતું ધ્યાન પોતાના વસ્ત્ર ખડું ખેંચે છે.

એક તો એ લખે છે કે સર જોન એકમેન્ડેનની કચર છે અને ખીજું તે જણાવે છે કે ગવર્નર એનેશ્વરની યાદમાં ઉતું કીધેલું છે.

હવે હાલ પણ આ કચરવાનમાં એજ મકાનો એવીજ રીતે આપણું ધ્યાન ખેંચે છે. સર જોન એકમેન્ડેનવાળું મકાન સઘળાઓને જાણીતું છે. દારણુકે તેની ઉપર તેનાં નામનો લેખ જડેલો છે, ત્યારે ખીજું મકાન જે આપણું ધ્યાન પડેલાંના જોડણું ખેંચે છે, તે ગવર્નર એનેશ્વરતું જ હોતું જોઈએ.

એવિંગ્ટનનાં પુસ્તકમાંથી મેં જતાવેલી આ શહાદત ગવર્નર એનેશ્વરની કચરનાં મકાન યાને હજારા રિપે ધણા ખાત્રી ભરેલો ખુલાસો આપણને પૂરો પાડે છે અને હું જોઈને ધણો ખુશી છું કે થોડા માસ ઉપર મેં એ શહાદત રજુ કર્યાથી થઈતે ઠેકાણે એ વિષે ખાત્રી થઈ છે અને એ એનેશ્વરનાં હજારા ઉપર તેનાં નામની એક નવી વખતી કાતરાવી મકાવાની છે.

જેરલ્ડ એનેશ્વર જે કે અહાંયા દરદ ઇંડિયા કંપનીની નોકરીમાં આગ્યો હતો તોપણ તે એક ખાનદાની પુરૂષ હતો અને તેનો પિતામહ એક ઉમરાવ હતો. જોનો ખેતાબ લોર્ડ એનેશ્વર એફ લોગર્ડ હતો. એ ઉમરાવનો છોકરો એમજોઝ એનેશ્વર મોટો ધર્મશૂર હતો અને કબલીનના આર્ય બીગપતું ઉંચું પદ તે પામ્યો હતો. એમજોઝનો પેડા ટીકરે, ખાત્રીમાં એનેશ્વર પાટણી, પોતાનાં પિતામહનાં ઉમરાવ પદ ઉપર આગ્યો હતો. જે જેરલ્ડ એનેશ્વર ૧૮૭૭માં ૨૨જી પામ્યો નહીં હતો, તો પોતાના ભાઈ ક્રાન્સીસતું ઉમરાવપદ એને મળતે, દારણુ કે ક્રાન્સીસને કાંઈ સંતાન હતાં નહીં; અને તે જ્યારે ૧૭૦૦માં મરણ પામ્યો ત્યારે જેરલ્ડ કરતાં પણ નાનો ભાઈ હોવાથી તે ઉમરાવ બન્યો.



ચિત્રિત પત્ર શિક્ષણ.

(લેખક:— દેવશંકર વૈકુંઠજી ભટ્ટ.)

“ચિત્રવાળાં પત્રાં વડે ઇતિહાસાદિકે વિવિધ શિખવવાની રીતને—” ચિત્રિત પત્ર શિક્ષણ એવું નામ આપવામાં આવ્યું છે. કેમકે એમાં ચિત્રવાળાં પાનાં (પત્રો) નો ઉપયોગ કરવાનો છે.

આ રીતે હાનાં બાળકને રમત ગમત સાથે શિક્ષણ આપી શકાય છે, વારતે તે “ક્રિડા ગાર્ટન પદ્ધતિ” ને મળતી છે, એમ કહેવામાં કથો પાઠનથી વળી આ રીત નવીન નથી પણ આપણાં દેશમાં રખાવે ધણા જૂના સમયથી પ્રચલિત છે. એમ નીચેની હકીકત ઉપરથી સહેજ ધ્યાનમાં આવશે.

૧. આપણા દેશમાં ગુર્જર કાવ્યને આધારે કથા કરનાર કથામંદ કે માણસેદ ચોમાસામાં કથા કહેવા નીકળતા ત્યારે સાથે મહાભારત અને રામાયણનાં પાત્રોનાં અને જુદાં પ્રસંગોનાં ચિત્રવાળાં કોગળનાં જૂગળાં રાખતા અને તેમનાં ચિત્રો વાંચી રમત સાથે ભરજી કહેતા. એ વખતે આંગળી કે સોટી વડે અમુક વ્યક્તિ જાળખાવી સમજાવતા. જેમકે પાંડવોના ચિત્રમાં પ્રયં કાયા અને મોટી ગદાવાળા બીમને બતાવીને હસતે મુખે કહેતા કે “આ મોટા બીમ સવા ફળશીનો ખીચડો ખાઈ સમ્રાજ્ય તોય તેનાં માંડવાજી કહેશે. કે-મારો બીમ ભૂખ્યો રહ્યો હશે.” એજ પ્રમાણે રાવણ કુંભકર્ણ માટે હાસ્યજનક ઉકિત કરી તેના ગુણાવગુણ પ્રદર્શિત કરતા. એ વાત સાં કોઈ જુદા માણસોને યાત હશે.

૨. સિવાય હલકી જાતના લોકો સાધુનો વેશ ધારણ કરી પેટી જેટું લઈ ગામે ગામે શેરીઓમાં તથા ખજાણામાં ફરતા ફરે છે. અને લોકોને દારકા, અયોધ્યા, પંચવટી વગેરે સ્થળ તથા રામકૃષ્ણાદિ અવતારનાં ચિત્ર પેટી ઉપરના કાચમાં મોં રખાવી બતાવે છે. એ પણ ધણાંજેનેયું હ.

૩. વળી યાત્રાળુ લોકોને જગનાથ, શ્રી નાથજી, રણછોડજી વગેરેની છબીઓ આપવામાં આવે છે, એમાં ધર્મભાવના સાથે સુચરિતનો આદર્શ રાજ સન્મુખ રાખી શિક્ષણ આપવાનો હોય. આમજી હશે એમ સાગે છે.

૪. એ ઉપરાંત દક્ષિણમાં અહીં પ્રચલિત દશાવતાર નો જાળ પાનાંનો, મંજુકો, જેણે, બેયો હશે, તેને આજીમ હશે કે તેમાં વિષ્ણુના દશ અવતાર તેમનાં સંખ્યકાદિ આપુધ અને ગાય થોડા વગેરેનાં ૧૨૦ પાનાં હોય છે. એ વડે રમત રમાય છે, ને નહાનાં બાળકોને અવતારની ટુંકી રમુજ વાતો કહેવાતું જની આવે તેવું છે.

ઉપરનાં બધાં સાધન માટે શિક્ષકની દૃષ્ટિએ વિચારીએ, તો ઇતિહાસ અને જૂગળનું અમુક અંશે અસલી રીતે જ્ઞાન અપાતું, એમ લાગે છે, પરંતુ લોકોમાં ધર્મભાવના પ્રગટ હોવાથી શિક્ષણનો આંતરભાવ દેખાતો નથી. વળી નવી સરકારી નિશાળો ઉપડ્યા પછી નવાં સાધન મળવાથી શિક્ષણમાં પ્રથમનાં સાધનનો ઉપયોગ થતો નથી, વારતે આજુ સમયનાં સાધન વરદ દૃષ્ટિ કરીએ.

૧ એ કોગળનાં જૂગળાં અને પાઠ્યક્રમમાં રાખેલાં ચિત્રવાળાં ટીસણાં ઉપરથી તેને જૂગળમંદ કે મોગળમંદીયા કહેવા.

વર્તમાન સમયમાં યુરોપના દેશોમાંની ગ્રામ્યો અને મેહાપુરુષોના ચિત્રોના કાર્ડ આવે છે, અને તે માથે તેટલાજ કદના પત્તામાં ટુકડી વિગત પણ ઇંગ્રેજીમાં છપેલી આવે છે. એ તો ધણુના જોવામાં આવેલ હશે. આવી રચના કરવાનું કારણ માત્ર એજ છે કે-ચિત્રોથી બાળકનું મન તે જોવા સારૂ ખેંચાય છે, અને આ શું છે ? કોણ છે ? વગેરે જાણવાની વૃત્તિ પાનાં જોઇ જાય ત્યાં ત્યાં હાથમાં લઇ પૂછપરછ કરવા મંડી જાય છે. આ વખતે ધીરેથી ધ્યાન દઇ ક્રમ પુરુષર નામ કામ ને વિગત કહેવામાં આવે, તો તે બહુજ સારી રીતે- યાદ થઈ જાય છે અને ઉત્તમ અસર કરે છે. આમ કરવાથી બહુતરનો ખાર ન જણાતાં એ માનુષ રીતે આનંદ અને ઉત્સાહથી કેટલુંક શીખી જાય છે, વળી એથી ગોખણુ, પડીને વંદન, રણસદ્ મળે છે, વાસ્તે આ રીત આદરણીય છે, અને શિક્ષણમાં તેનો બહોળો ઉપયોગ થવાની જરૂર છે.

ઉપરની ગ્યનનુ અનુકરણ કરીને સને ૧૮૯૧ માં મિનાપ્પા વ્યંકાપ્પાએ “સચિત્ર અક્ષર પાનાનો ખેલ” નામે ગંઝકો છપાવી ‘અલ્પલિપિના અક્ષર તેમાં દાખલ કર્યા હતા, તે વડે અક્ષરજ્ઞાન કાઢી વ્યાકરણ શિખવવાની ધારણા રાખેલી, પણ હાલમાં તે ઉપલબ્ધ થતો નથી, ત્યારપછી પુના, ચિત્રશાળા તરફથી મૂળાક્ષર, ચિત્ર અને દલાવર વગેરેના દાણા સંકલિત ગંઝકો છપાયો છે, પરંતુ સગરે “બાળપોથી” છપાવ્યાથી તેનો ઉપયોગ બંધ પડ્યો છે.

હાલમાં રંગાકૃતિની પેટીમાં મૂળાક્ષરનાં પત્તાં હોય છે. પણ બાળપોથીની મૂલના પ્રમાણે કામકરવાનું હોવાથી શિક્ષક સાદા મૂળાક્ષરનાં પત્તાનો ઉપયોગ કરતા નથી! પરંતુ એ પેટી અને બાળપોથીની રચના પરથી એટલું સિદ્ધ થાય છે કે બાળકને માટે મૂળાક્ષરનાં પત્તાં રંગીલ, ચિત્રિત, અતિહાસિક અને રમતની સંકલનાવાળા હોય તો વધારે ઉપયોગી થાય એમાં શક નથી. જો કે બાળપોથીની રચના ઘણી સારી છે, પણ તે વડે રમત દગલ નહિ, તેમ ચોપડીના રૂપને લીધે તેનો ઉપયોગ થઇ ગયે નહિ વાસ્તે પ્રારંભમાં કલા પ્રગણેનું સાધન અત્યુત્તમ જણાય, એમ સૌ શિક્ષણાનુભવી જનો કબૂલ કરશે.

ઉપરના હેતુથીજ બધા ગંઝકા કરતાં વધારે સૌંદર્યવાળા રંગીત અને મનોહર તેમજ ઘણા વિષય શિખવવામાં કામ લાગે, એવો ગંઝકો બાનગરના હાલના વિદ્યાગસિક અને કિંડરગાર્ડન પદ્ધતિના ભાવિક મહારાજ સાહેબ સંર ભાવસિંહજી બહાદુરે બહાર પાડ્યો છે, તે જોઇ આખાલ ‘વૃદ્ધ આનંદ’ પામે છે. વળી સાહિત્ય પ્રેમી જનોનું એ તરફ વિશેષ લક્ષ્ય ખેંચાય એવું છે કેમકે દેશી સાહિત્યની પ્રગતિ તથા ઉત્પત્તિ કરવાના સમયમાં એ એક ઉત્તમ માધન બહાર પાડીને નામદાર મહારાજ સાહેબે સાહિત્યના બહોળા ક્ષેત્રમાં અમૂલ્ય વધારો કર્યો છે. એ જાણી વિદ્યાર્થિઓ હર્ષ પામે એ સ્વાભાવિક છે.

એમાં જૂના વખતની એક લગાઇનાં ચિત્રો જુદા જુદા પત્તામાં છે. તે ઉપરથી તે વખતનો પોશાક, લથિઆર, બુદ્ધરચના, ગરવીરોના જુરસા, વગેરેનો આગેલુમ ચિતાર નમરે પડે છે. એટલે જૂનાં ચિત્રના નમુના તરીકે પણ ઉપયોગી છે, તે આ સાથે મોકલેલા નમુના પરથી સહેજ ધ્યાનમાં આપશે.

૧ પાનાની એક બાજુએ મધ્યે ચિત્ર, અને ફરતી કારણમાં આઠ લિપિના અક્ષર (ગુજરાતી, નાગરી, દક્ષિણી, અંગ્રાણી, દ્રાવીડી, તેલુગુ, ઉર્દુ અને અંગ્રેજી.)

ખીનું-એ વડે કિંદરગાઇન પદ્ધતિએ ઇતિહાસ, ભૂગોળ, અક્ષર, વાચન આદિ વિષયો ન્હાનો બાળકને શીખતી શકાય એવો ઉદ્દેશ રાખી રચના કરવામાં આવી છે. જેમ શિશુ શિક્ષણાચાર્ય દ્રોણેલની એક બક્ષીસ ઉપરથી જુદા જુદા વિષય પર જનાય છે, તેમ આ રચનાથી ત્રણે પ્રકારની કેળવણી આપવાનું બની શકે તેવું છે, માટે આને “દેશી બક્ષીસ” અથવા “ભાવિક બક્ષીસ” કહીએ, તો ચાલે. એનું પ્રથમ રચના વર્ણન અને પછી શિક્ષણનો ક્રમ આપવામાં આવે છે.

એ ગંજીકમાં^૧ ૪૧ પત્તા રંગીન ચિત્રવાળાં છે. ચિત્રની ડેરપર અંગ્રેજીમાં નામ છે અને ખૂણા ઉપર સંકેતિક અક્ષર તથા તે નીચે નંબર આપેલા છે. સાથેના એક પાનામાં રમતનું અને બીજાં બેમાં લડાઇનું વર્ણન ૨ અંગ્રેજીમાં છપાવ્યું છે ઉપરાંત સ્ટેટનો સુંદર નકશો પણ મુકાવેયો છે. નંબરો નીચે પ્રમાણે છે:—I (લ.) ના ૧૯, II (મ.) ના ૧૪ અને N (ન) ના ૫. એ મિવાય નંબર વગરનાં ૩ પત્તાં મળી કુલ ૪૧ થાય છે. પાઠ્યગતી બાબતે R, B, T, નો^૩ મોનોગ્રામ છે, તે ચોજકની નામદર્શક નિશાની છે. રમત નવા પ્રકારે દર્શાવી છે, પરંતુ મુળ ઉદ્દેશ શિક્ષણનો છે, અને તેથીજ એનું કવર ઉપર નામ “હિસ્ટોરિકલ પીકચર્સ” (એતિહાસિક ચિત્રો) એવું આપવામાં આવ્યું છે. વાસ્તે તે વડે વિષય કેમ શિખવવા તે બાબત માત્ર હુકમા મરહમાર્ગની ઝાંખી (યથામતિ લખીને) કમીશીયું કેમકે પત્તાં ઘણાં છે, ને તે દરેકને માટે જુદા જુદા અનેક પ્રશ્ન હોઈ શકે. વળી શીખનાર પાત્ર પરત્વે પણ સરલ, ક્લિપ્ત અથવા સૂચક કે તર્કના પ્રશ્નો કરવા પડે, એ જરાની રિગત આપતા રિવાજ વડી જન, વાસ્તે હુકમાં સામાન્ય વિચાર આપવાની ધારણા મળી છે.

આ પ્રસંગે કહેવું જોઈએ કે સ્ટીરીઓટોપ, મેન્ડ સેન્ટર્ન, સીનેમેટોગ્રાફ વગેરેથી ઘણું શીખતી શકાય, પણ તે રમકડાની માફક દરેક ઘરમાં હોય નહિ, નેમ દરેક શાળામાં હોય, તો બાળકના સ્વાધીનમાં મૂકાય નહિ, વાસ્તે આવાં છૂટાં ચિત્રવાળાં પાનાંની અગત્ય સીકારી છે. બીજી^૪ પૃથક્ શિક્ષણ તથા સમૂહ શિક્ષણમાં દરેક સ્થળે સૌ જોઇ વાપરી શકે તેવું છે, અને ન્હાના મોટાને “એક પંથ દો કાજ” એ નીને લાભ મળી શકે તેમ છે, વધારે સ્પષ્ટતાથી કહીએ, તો આના અધિકારી પ્રાથમિક શાળામાં બાલ્યુટા એથા ધોરણ સુધીના સૂર્ય વિદ્યાર્થીઓ

^૧ એમાં બીજા ૧૧ પત્તા ઉમેરીને કુલ ૫૨ પત્તાં કરવાની યોજના થઇ ચૂકી છે.

II અક્ષર ઉમેરી તેને ‘પથુ’ નંબર અપાશે. વળી દરેક પત્તાની પગાડે મૂળાક્ષર તથા આંકડા મૂકી આંક પણ શીખનાય તેમ કરેલું છે. છિત્રણમાં પર પાનાંને ઉપયોગ છે એમ ધ્યાનમાં રાખી ક્રમ આપેલો છે. આવી રચના ગુજરાત કે દિંદેના ઇતિહાસ માટે પણ થાય.

૨ નવી યોજનામાં ગુજર ભાષાનો પણ ઉપયોગ થવાનો છે.

૩ ત્રણે અક્ષર ભેગા છે. ને તે દરગારથી ૧ મકાવેલ છે.

૪ એક બાળકને તેની યોગ્યતા વિચારી કેળવણી આપવી તે પૃથક્ શિક્ષણ અને શાળામાં આખા વર્ગને એક સાથે મરખુ શિખવવું તે સમૂહ શિક્ષણ ન્યારે શાળાના પ્રમુખગણ વિદ્યાર્થીઓ એક બીજાને મમળવે છે, ત્યારે તે પૃથક્ શિક્ષણનો પ્રકાર ગણાય.

અને પોતાના ધર્માંથી ગરદ થઈને દરેકને પુરસડે પાને રમનામ માણસો છે. એ હવેના નવા તંથી રમટ મમજોગે. એમાં રમત રમવાની વિગત જોને “ચિત્રિતપત્રખેડન” કહેવામાં આવ્યું છે, તે વાત ગામ્તુપર નાખી શિક્ષણાનુક્રમ ઉપર આવીએ.

પગથીઉં પહેલું.

● છેક ન્હાનાં-ધોરણ બહારના બાળક માટે—

૧. બાળકને કવર ‘ખોલસું’ ને પત્તાં કહાડી પત્તાંના આકાર રંગ વગેરે જતાવવું.
૨. પત્તાંમાં હાથી, ઘોડા, ઉંટ, બઘદ વગેરે જાનવર હોય તે જોળખાવવાં.
૩. એ જાનવરોનો આકાર-અવયવ પૂછવા ને સમજાવવા. તેમના ધ્વનીનાં નામ-ઉંટનું ગાંગરવું, ઘોડાનું હણહણવું, ભેંશનું રણકવું વગેરે.
૪. માણસોમાં ગજ, કારભારી, મિપાઇ, જમીનદારની જોળખ.
૫. સોંદર્યના આકાર-ફૂલ, બાજી, શેતરંજી, ઉવેચ, ઘડ, પૂલ વગેરે કરાવવા.
૬. રંગનાં એ ત્રણ નામ
- ૭ ઘોડાની પેટે દોડે, કદે, છલંગ મારે, ઉંટની પેટે ઉઠેશ કદે વગેરે કસરત

પગથીઉં બીજું બાળક.

૧. પાલકન, હાલકન, વાળવાળા, તોપચી ને પંખાનીની જોળખ. તેમનાં કાગ ગેડ દુકામાં કહેવું. (એ શબ્દોથી.)
૨. પોશાકમાં—પાઘડી, ટોપી, બખતર, ચારણા, ધોતીઆં કોણે પહેવાં છે? તે વધા બખતર શેના થાય, તે જતાવવું.
૩. હથિયાર-કાલ, તરવાર, ભાલા, બંદુક વગેરેમાં નામને વર્ગમાં જતાવવાં.
૪. દશ એકડાને મૂળાક્ષરનું જ્ઞાન, પંચી મૂળાક્ષરના શબ્દો.
૫. રંગના નામ- તેવા પદાર્થોની જોળખાણ. ફળ, ફૂલ, અનાજના રંગ.
૬. રવાર્તા-ટુંકી ને જોધક વાર્તા પત્તાંમાંના પાત્ર પરત્વે કહેવી. જેમકે વિજય ક્ષમા, તપ્તેશનું ઓદાર્ય, ભાવેશનું વીરત્વ ને નિર્બંધની શબ્દ.

ત્રીજું પગથીઉં-પહેલા ને બીજા ધોરણ માટે:-

૧. એક બાળકને પત્તાં આપે, શિક્ષક જાત જોળખાવે. હિંદુ, મુસલમાન કાલી વગેરે.
૨. જુના ને હાલના અમલદારોના કામ, જનાવને અંગે કહેવો. થાણદાર, મુખી, ફોજદાર, વડોદરા વગેરેના કામ
૩. L, M, N, K, એ અક્ષરો લીલીઆ મહુવા, ભાવનગર અને કુંડલા માટે છે

-
૧. પાનાં આપવાં પડે તો કિં. ગાર્ડનની અક્ષીસના દડા માફક વિવેકથી ને ક્રમવાર લેવાય દેવાય તેમ કરવું.
 ૨. એ વર્ગનાં વાર્તાનો વિષય છે, તેથી મુખ્ય મહેતાજીએ ઇતિહાસમાંથી જનશ્રુતિથી અને પરિચિત ઉપરથી કહેતી,

તે સ્થળો નકશામાં બતાવતાં મુખ્યત્વે પ્રખ્યાતિ કહેતી.

૪. મૂળને મિશ્રરંગનાં નામ-સુયોગ વગેરે.

૫. કસરત-કવાયદ, દેશી રમત ચકલીદ્યુ જેવી બે પક્ષ બાધીને (આમાં કામી અને રજૂ પૂતના પક્ષ કરવા.)

ચોથું પગથીઉ.

ત્રીજા અને ચોથા ધોરણ માટે (જે બેઉ ધોરણમાં લગભગ સરખી વય અને શક્તિના વિદ્યાર્થીઓ હોય છે વળી ૧૬મી રાજ્યતો સરથાન વાર ઇતિહાસ ધણે સ્થળે ત્રીજા ધોરણમાં વાર્તારૂપે ચલવાય છે તેથી આ સ્થળે નીચેના વિષય રાખ્યા છે.)

૧. દેશી રાજ્યતો વાર્તારૂપ ઇતિહાસ.

૨. સ્વસ્થાનની ભૂગોળ, ઐતિહાસિક સ્થળોના અનુસંધાન સાથે

૩. અક્ષર ઉપરથી વ્યાકરણ-સ્વર, વ્યંજનના ભેદ, નામ, સર્વનામ વિશેષણ તથા ક્રિયાપદનું ભેદનું મુખ્ય જ્ઞાન સાદી વાક્ય રચના.

૪. કસરતો-ધોડેસ્વાર થતા ગિખવડું. પટ્ટા ખેલવા, મર્દાની કસરતો. બે પક્ષના મુખ્ય સેનાપતિ દ્વારા ૬૬ યુદ્ધ (એક બીજા શક્તિ અનુસાર જુદી જુદી રમતો રમે.)

ઉપરના ક્રમમાંથી ઇતિહાસનો વિષય પ્રથમ લઈએ. કાગળ કે મુખ્ય વિષય તે હોઈને પાના સાથે વિશેષ સબધ ધરાવે છે વાસ્તે તેને પ્રાધાન્ય આપ્યું છે

ઇતિહાસ.

૧. "જાણીતા પરથી અજાણ્યા પર જવું" એ સૂત્ર ધ્યાનમાં રાખીને કામ લેવું, પાના ટેમલ ઉપર ગોઠવવા. તેમાંથી હાલના મહારાજાની છબી શોધાવવી. છોકરાં તુર્ત શોધી દેશે. વળી આગળ પ્રશ્નમાં બીજાં પાનાની પણ સંસા કે રૂપની માહિતી હોય, તે વાગ કરાવી જવી

૨. પછી ગાદીપતિની રાજનીતિ, -પ્રજાહિતના કામ, સદગુણ વિષે કહેવું ને પૂછવું. અને રાજા પ્રજા વચ્ચે છોડ માવતરનો મર્બદ સમજાવવો.

૩. વર્તમાન બનાવ પરથી ભૂતકાળના પ્રસંગો પર જતાં દરેક પૂર્વજની છબી કે રાજધાની બતાવી તેના બનાવ, લોક રીતી, મિથિતિ-પત્તે ગમિક રીતે કહેવું.

૪. રાજ્ય સ્થાપના, વધારના, ને સુધારના ગળ, મનીઓ, મહા પુરોને બાબતોની વાતો પણ પ્રસંગરૂપ કહેતી. શામે ગોખારનાની જરૂર નથી.

૫ વર્ષનામાં દુહા, કરિત, કહેવતોનો ઉપયોગ કરવો. આવડા ચરિત્ર, પૃથુરાજ રામો, પ્રતાપ નાટક એવી કવિતાઓ પ્રમગ ભેઈ કહેવી, જેમકે-

૧ ધણે સ્થળે દેશી રાજ્યતો કે તેની પ્રજાનો ઇતિહાસ શીખાતો નથી, એ પદ્ધતિ અને અનુભવથી દિલ્લ છે યુરોપ અને બીજા દેશની વાતો જાણે અને પોતાના, મધ્ય કે સરથાનની વાત ન જાણે એ કેવી રીત કહેવાય ?

અ. M નં ૧ તું પતું મહારાજ ૧૪૫૮સિંહજી છે. તે જતાવી વર્ણવવું કેતેમણે
'ગોટાં પરાક્રમ કરી રાજ્ય વધાર્યું, ને તાણે કર્યું. બચ્ચમર્તિને મારકણી આંખથી શુ
'કાંપતા. દામ દામ ને દામ તણે, ઘણાં હતાં-લડાઇમાં પાછી પાતી કરી નથી. શરવીર-
તાતું લોહી પ્રજામાં ઉપજાવ્યું હતું. બ્રાહ્મણ-વાણીયા પણ લડતા. એક કવિએ કહ્યું છે કે-

“ધરતીને ન્હોતો ધણી, ત્યારે નિત્ય કરતી નકવા

• વરી વને વખતા, આંગત અખમાલ રાકિત-” ૧

જાણે કવિ પરાક્રમ વર્ણવે છે કે—

‘કુચા વાજસુરહાદા, હુધ ગયા હાકા જાકા,
નાથ પેરમરે ઘેર, જીવરા નિશાન જાગે.’

ધત્વાદિથી કીર્તિ શક્તિ જતાવાય તેઓ સિંહની આશ્રય ચોટ કરી લડતા.

વ. એમની ઘોડી “સિંહણ” ઉપરથી કેમરી, માણકી, ફૂલમાળ બહેરી, શીમાળી વગેરે
જાતો યાદ કરાવી કાઢીઆવાડી ઘોડીનાં વખાણ કરેલાં.

ક. જોડીયાર માતા પ્રત્યે આસ્થા; ને કુળદેવી તરીકે માન, તથા ધાર્મિક કામ.

હ. મુદ્ધ આતુર્ય, શત્રુપર દયા, કવિ પંડિતને આશ્રય, વગેરે કહેવું. એજ પ્રમાણે L નં.
૧૦ મો. બાદેવાણી વિષે-દેવાણી કહેજના વડા. હાલમાં રાજ્યના કમોન્ડર ઇન્ચિફ
એ. જોરાવરસિંહજીના પૂર્વજ જેના નામથી ભાવનગરમાં બાદેવાણીની શેરી, જાતો
દરબાર ઇત્યાદિ સ્મારક સ્થળો છે. એમણે મુદ્ધ ભાવથી મુદ્ધમાં હરેક વખતે ભાંગ લીધો
છે. ચિતળ વગેરેની લડાઇમાં સેનાપતિ હતા. પોતાના એક લોહીઆ લડવૈયા
બાયાતવું સરકર હમેશા તૈયારજ રાખતા તેમણે બહુ લાજ-આગર મેળવી હતી.
રાજના પિત્રાઇ છતાં શુણ્ણવા ને વશદારી ઉત્તમ હતી.

વળી-L નં. ૧૭ “૩૫૭ દેશાઇ આગળ પડી લડે છે.” એમ લખ્યું છે. ૩૫૭ દેશાઇ
પોતાનું બાહું આગળ બંધને ફેંકતાં, તોપચળાને ઉઠેરે છે, એવો ભાવ છે. એ પોતે નાગર
ગૃહસ્થ છે. પોતાનો મૈનિકધર્મ જાળવી કૃપા મેળવી હતી. નાગરોનો પેશો “કલમ, કઠ્ઠી ને બરછી”
એમાં પ્રવીણ હોઇ પહેલે નંબરે આવ્યા હતા. મેનાપતિ અને મંત્રી એ બેજીનું કામ વશદારી
અને બાહોશીથી ચલાવના. બાટ ચારણો તારીફ કરતા. ઇત્યાદિ.

૬. પોશાક:—રાત્ર, સિપાઇ, આરજ ધોરેસ્વાર વગેરેનો જતાવવો. બખ્તર શેનાં થાય?
તેનું કારણ શું? પાવડી, ફેરા, ને રોપીનો શુભાગ્રહો, રાજની આંધણી (માથે આંધ-
વાની) નું અતુકરણ મોટે ભાગે નવા જુવાનીઆ કરે છે. “દેશ મુકીએ પંચ
વેશ ન મુકીએ” એ સમજાવતું.

૧ ખડું નામ બખ્તસિંહ. બખ્ત=નરીમ અથવા બાગ્ય અને એજ ઉપરથી શીઘ્રકવિ
જગન્નાથે સંસ્કૃત ભાગ્ય મહોદય કાવ્યોમાં બાગ્યસિંહ નામ રાખ્યું છે

૨ જેમ જય શિખરીનો સેનાપતિ મુરખાગ હતો, તેમ વખતસિંહજી પામે તે રહેવા, એવી
ચોગ્ય ઉપમા અપાય.

૩ એના વંશમાં દેશ ઇ ચલાવરાય ગોવિંદરામ બી. એ. એલ. એસ. બી. ઉત્તમ વસતા છે.

- ૭ હથિયાર ને વાહનના પ્રકાર—“વાગ, અગ્નિ ને ધુઆકો” એ ત્રણ જાતનાં હથિયાર હોય. હાલની રાક્ષસી તોપો, અને મનગોટો તથા વિમાન ત્રિે કહેવું. વાજમાં દોલ, શર-ણુધ, બૂંગળાં ને ગંબ, ગ્લુર્ગમાં વપરાતાં હાલની પડવમનો દોલ સાથે મુકાળસો. શર ચડાવવામાં તે બહુ ઉપયોગી થઈ પડે છે. (મુખ્ય ખાતર ખાવાછને બોલાવી ‘શખ રણુશીયું’ વગડાવી દેખાડવાં)
૮. મૂળ પુષ્પના વંશના કે અમુકના જેવા ગુણુવાળા કે શરીરતા ચિન્હવાળા વિદ્યાર્થી હોય, તો તેની ઉપમા આપવી હાલની ને તે વખતની સ્થિતિનો મુકાળવો. જેમકે, એક આંખે બાકો તે ગ્લુછતમિન્હ. પગે લૂથો, તે સંગ રાણો. જગરો નેગવર તેન્નીમ. વગેરે. એવું પતાને લગતું હોય તો તે કહેવાય
૯. દસાદીઆ સિપાઈની વાતો. જોવાળાયા કરી, આરમ, ફિરંગીની જોણખાણુ અને તે જાતની ખાસીયતો કહેવી.
૧૦. “યથા રાજા તથા પ્રજા” એ વાક્યની સાર્થકતા સ્થિતિ પરત્વે કહેવી. રાજાએ સ્વધર્મ, ન્યાય, નીતિ, અને સદ્ વર્તનથી પ્રજાનો પ્રેમ મેળવવો અને પ્રજા કલ્યાણમાં તત્પર રહેવું. જેમ મહારાજા ભાવસિંહજી, મહારાજા ગાયકવાડ, સમહિરાવ, ધર્માદિ. જે જે જ્યાં હોય, તે વિશે વર્ણન કરવું.
૧૧. લડાઈમાં દયા અને નીતિ ધર્મ બૂલવાં નહિં છતાંએલા શત્રુ પર દયા કરવી. “અવ-ગુણુ પર ગુણુ કરવો” તેના દાખલા દેવા. શાંતિના વખતમાં વિદ્યા, કળા, હુન્નર અને વેપાર ઉદ્યોગની વૃદ્ધિ કરવી. ને તેને વાસ્તે ઘટતું વખતોવખત ઉત્તેજન આપવું.
૧૨. સ્વદેશ પ્રેમ, સુસંધ, દયા, લેખા આદર્શ, બ્રાતૃભાવ અને વીરત્વ વધે અને શુદ્ધ તથા વિશાળ હૃદયના બાળકો થાય, તેના પરિણામ તરફ લક્ષ રાખવું. એ પ્રમાણે શીખવધ દ્વારા પછી પ્રત્યક્ષર રીતીએ પરીક્ષા, વગર લખ્યે કરવી. પાતું ખતાવી જવાળ લેવા અથવા નામ આપી જતાળ લેવા, નામ દખાવીને પણ પૂછાય. ભૂવ કરનાર બિતરે. પરસ્પર સંભાષણ કરાવવા પ્રયોગ કરવા ને બાળકો ઉત્તમ ચરિત્ર-શાલી થાય, તેમ કાજી, રાખી ‘આતુસરો, વર્તો, એને દોરો’, એ મહાસૂત્રનો ઉપયોગ કરવો, જેથી કર્તવ્ય સિદ્ધિ થાય

ભૂગોળ વિષે.

ઇતિહાસ અને ભૂગોળનો નિકટ સંબંધ છે એ તો સૌ વિદ્વાનો જાણે છે. આમાં કેટલાંક પેતાં સ્થળ દર્શક છે. જેમકે સિંહારનો દેખાવ, ચિત્રાગનો દવાળો, રાણપુર, પેરમખેટ, બાવનગર બંદર વગેરે તે વિશે નીચે પ્રમાણે સમજનાય

૧. સરૈયા—સ્વદેશ પ્રેમી રાજ્ય ભંજને સપીલાં સહુ બાળ અને, એ કારણથી ઇતિહાસનો લેખ લખ્યો છે શુદ્ધ મને, ધર્મ નીતિ ને પ્રજા પ્રેમનાં ઉદાહરણુ જ્યાં બહુ વર્તાય, એવાદેશ તથા ઇતિહાસે કોણુ સુઝ જન નહિં હરખાય. ૧, ૧, ૧

૧. ભાવનગર કોણે વસાવ્યું ? કેટલાં વર્ષ રહ્યાં ? ખંદર કેવું છે ? વગેરે
 ૨. રાણપુર હાલ કોને તાબે છે ? અંગ્રેજ સરકારને તાબે થયું આવ્યું ? અંગ્રેજ સર-
 કારનો દેશ કયો ? ત્યાં સર્વોપરી રાજ્ય કોણુ છે ? સમ્રાટનું ચિત્ર બતાવવું. દિલ્હી
 દરબાર વખતે આંદ મળેલા, તે યાદ દેવું.

૩. ચિતળ-ઢાઠીયાવાડના મધ્ય ભાગમાં છે. એ નામ કેમ પડ્યું ? તેમાં યાત્રાનું સૌથી
 મોટું ધામ દ્વાકા. બીજું પ્રભાસપાટણ. નેતો મહિમા, ઇ. સ. ૧૦૨૪ની મહમદની
 સ્વારી. દ્વારકા ને ડાકારનો સંબંધ હાલ ગુજરાતની રાજધાની વગેરે.—
 ૪. હવે પાણી વેપારનાં સાધન. રેલ્વે રસ્તા. એ મુસાફરીની મુગમતા. પરસ્પર સ્થળોનો
 સંબંધ વગેરે.

૫. રાજના કે પ્રખ્યાત પુરપના નામથી શહેરનાં નામ સમજાવવાં. તેમ અહમદે વસાવેલું તે
 અહમદાવાદ. મહમદે વસાવ્યું તે મહેદાવાદ. દામાજીએ વસાવ્યું તે દામનનગર.

૬. વંરેલુ બતાવી ક્યાં બને છે ? તે પૂછવું—મહુવાનાં રમકડાં, કુડલાના કાંટા વગેરે.
 ૭. પૃથ્વી તેમાં ખંડ, દેશ, ઇલાકા પ્રાંત ને તેમાં સંસ્થાન. એથી ઉલટું, સંસ્થાનથી
 પૃથ્વી સુધી વિભાગ સમજાવવા. (શક્તિ પરત્વે કહેવું.)

૮. ભૂ રચના—નદીઓ, પર્વત, દરિયા, સરોવર મુખ્ય મુખ્ય કહેવાં.
 ૯. રેલુકાના પ્રશ્નો—ખામણીઓનાં બેસાયાં વાળું ગામ ? (ચુડા.)

૧૦. જાહેને નામે ગામ—આંખા, લીંબડા, પીંપરાળી, વડનગર છત્યાદિ.
 ૧૧. બગડો, હાથ, કાન, પેટને લગતા ઠામ ? જવાબ બગડો પર્વત, હાથબ, કાનપુર
 પેટલાદ છત્યાદિ. તેમજ જનાવરનાં નામ ઉપરથી સ્થાન ? વાઘનગર, સિંહપુર, શિયાળ-
 બેટ, બેંસાણ, હસ્તિનાપુર, ઘોડાસર.

૧૨. વર્ગમાં સોમનાથ, અહમદ કે રામનાથ હોય તો તેના નામને લગતાં ગામ પણ પૂગાય—જે
 પ્રથમ કહેનાઇ ગયો તે.

૧૩. વર્ગમાં કન્યાઓનાં નામ નર્મદા, તાપી, ગંગા વગેરે હોય તો તેમના નામની નદીઓ.
 ૧૪. ગંગા મોટી કે નર્મદા ? નર્મદા કઇ દિશામાં ચાલી ? એ બેનાં મૂળ અને મુખ
 બતાવો ? પોતાનું મોં બતાવે, તો નકમમાં જોત્ર કહેવું. અને મૂળ તથા મુખની
 વ્યાખ્યા સમજાવવી

૧૫. ઐતહાસિક બાબતોનો સંબંધ જોડવો. મિહોર મૂળરાજે બ્રાહ્મણોને દાનમાં આપ્યું
 હતું. ત્યાંના બ્રહ્મકુંડમાં નહાવાથી મિહરાજનો કોઈ મટ્યો હતો. ગોપા—મીરમ ઉપર
 મહમદ ગાંધાએ સ્વારી કરી હતી. “લંકાની લાડી ને ગોધાનો વર” એજ ગોધા
 ઘણું પ્રાચીન ખંદર છે. વગેરે.

એ પ્રમાણે ભૂગોળ દત્તિદામ વિષે કલા પછી પતામાંના મુળાક્ષર અને અંક બાબત
 વિચાર દર્શાવીય. જે કે બધા એકજ રીતે કામ કરના નથી, છતાં જેને જે રીતે અનુકૂળતા

૧ ભૂગોળની વ્યાખ્યાઓ સમજાવવામાં ને પ્રારંભ કરવામાં “મૂર્તિ ચિત્રણ” નો લેખ
 વાંચવો. શળાપત્ર ૧૮૯૭ના મે જુનના અંક જોવા. જમીન ઉપર દુર્વાથી દેશના નકશા પ્રમાણે
 હદ બતાવી પર્વત, નદી, બેટ વગેરેની રચના કરવી. એથી થકુ આનંદ આવશે,

લાગે, તે પ્રમાણે પ્રારંભમાં કામ કરે છે. તોપણ સગ્ગ અને ઉપયોગી માર્ગ પોતાને જણાયો હોય, તે દર્શાવેલો. એમ ધારી આ સ્થળે પણ સુક્તિ અને અનુભવથી અવપ્રતિ પ્રમાણે દર્શાવ્યું છે.

મૂળાક્ષર વિષે

૧. બીજા પગથીઆમાં આપણે મૂળાક્ષરનું સ્થાન પતાવે આપનાનું સંખ્યું છે. તે સમયે બાળકની સક્તિ વિચારી કામ લેવું. પ્રથમ એકથી દશ સુધી મોપાક શિખવવી. આંગળાં, લખોટા કે ઢોડીઓથી ગણાવવું ને દશ સુધી અંક પાકા દેખાવવા. એકડા લખવાનું કામ તે પછી શરૂ કરવું. સાથેજ લખાવવાની બહુ જરૂર નથી, પણ એટલું ખરું કે દશ એકડા લખતાં વાંચતાં આવડ્યા પછી મૂળાક્ષર પર જનાનું સહેલું પડશે. એકડા વખતે પણ બાળપોથીમાં કહેલા ખંડ, અનાજ, દોરી, કાંડી, કે કચૂકા વગેરેનો ઉપયોગ કરવો અને તે વડે આકાર પાડો દેખાવેલો.

૨. પછી સમજાવવું કે બગડેલું તે “ર.” પાંચડો “પ.” છગડો “દ.” વગેરે. વળી ચોમડાને પડખે ઉભી લીટી દોગેએ તે “મ.” આઠડાથી “ત” નવડાથી “લ” વગેરે બને. પાગી-આમાં તેમ કરી બતાવવું ને પતામાં બતાવવું.

૩. આંકડાની મારક અક્ષર પણ માનીતા, સાથીઆ પૂરે તેમ અનાજના, ને રેતી, ગણાવ કે ચીરોડીના લૂકામા લીટા કરી જોખાવતા, ને કરાવવા.

૪. રી, ચ, છ, શ, પ, સ, જ, વગેરેના ઉચ્ચાર બગળર કમનાતા. તોવડા કે ઉભાવળીઆ વિદ્યાર્થી ખોટા ઉચ્ચાર કરે, તો ખાસ સુધરાવવા.

૫. આ રીતે પકડતા થયા પછી વર્ષમા મેજપર કે કપડાપર પતાં પાથરીને અમુક અક્ષર માગવો. ને બમ્મે અક્ષરનાં પતાં પાસે પામે મૂકાવીને હળ, વલ, મગ, ઘર, વન એમ શબ્દ કરાવવા.

અથવા હળ, કળ, મળ, દળ શબ્દ દેખાવને વાગ દરેલી એક એકરો બતાવાય; ને “ળ” અક્ષરવાગો ત્યાજ ઉભો રહે એમ કરી નવ્યુતિ લાવવી.

૬. ત્રણ ચાર કે પાંચ અક્ષરના શબ્દ કરના. જેમકે કલમ, ચલમ, મનમ વગેરે અક્ષરો શોધે. તેમાં પહેલો નબર-બદલાય ને બીજા બે પોચમી કલમમા કલા પ્રમાણે ઉભા રહે. એજ પ્રમાણે હળદર, ગરમર ચણતર, નટાર, દલપત, અહમદ, મહમદ, વડનમર, અહમદનગર વગેરે.

૧. શુભરાત્રી ભાષમા જ વપરાતો નથી એટલે કોણ શીખવતું નથી. પછી હાલસૂક્ષ્માં કે ટ્રેનિંગ કોલેજમાં સંસ્કૃત શીખે, તે વેળા પણ ખરો ઉચ્ચાર કરી શકાતો નથી “ અંગ” બોલે છે !! ઝૂં પણ પાંગળથીજ શીખે છે. અત્રે એક પતામાં તે લખલ કર્યો છે.

૭ પછી પાથરવાને બદલે વહેંચી જીને નીચે પ્રમાણે કામ કરાય.

અ. એક "લ" રૂંડે કે "મલમ" બનાવો. એટલે એક જણુ "મ" તુ" પાતું ઉતરે (નીચે મૂકે) પછી "લ" વાળો ઉતરે અને તે પછી ત્રીજો જણુ "મ" ઊતરે. છેલ્લે ઉતરનાર ત્રણ પાનાં લાઇ નય, પણ ચોથો જણુ "લ" ઊતરીને "મલમલ" શબ્દ કરી આપે, તો ચારે પાનાં તેને મળે. આથી શબ્દ રચનાની શક્તિ આવશે.

બ. એક શબ્દમાંથી બીજા શબ્દ બનાવવા. જેમકે "કલમ" એનાં પાનાં બદલી કમલ, તથા કલ, મલ, કમ વગેરે. તેમજ "નગર" ઉપરથી નગ, રગ, નર, ગર ઇત્યાદિ. (એ શબ્દના અર્થ કહેવા.) એ પછી વાક્ય-રચના ઉપર જવાય; પણ આરાક્ષરી વિનાનાં વાક્ય પ્રથમ લેવાં.

કમ પ્રમાણે પાનાંની વહેંચણી થયા બાદ હારખંધ બાળક બેમાં રાખવાં.

૧. એક કહે કે "નટવર" શબ્દ તૈયાર કરો. એ અક્ષરવાળા અનુક્રમે સામા ઉભા રહે. ને હાથ ઉચો કરી પોતાનાં પાનાંનો અક્ષર બતાવે.

૨. એજ પ્રમાણે "ઉતર" શબ્દ માટે ત્રણ બાળક, પોતાના પાનાં પ્રમાણે અનુક્રમે પહેલી કલમમાં કહેલા ચારની પડખે ઉભા રહે. પછી એ સાતે અક્ષરની લાઇન વંચાવવી. "નટવર ઉતર" એમ વંચાશે. પછી નટવર નામના છોકરાને ઉતરવો. કિંવા પાતું ઉતરવા કહેવું.

૩. ઉપરની બે કલમમાં કલા પ્રમાણે અનેક વાક્ય બનાવાય, જેમકે-મગન કલમ ધડ, ઉગમ દળદર દળ, ચમન કમળ કર. ઇત્યાદિ. એમાં પણ પ્રથમની બે કલમમાં કલા પ્રમાણે ટુકડીઓ પાડી કવાયદ સાથે વાક્ય રચના કરાવ્યા કરવી. (આગળ ઉપર એમાંથી ક્ષર્તા, ક્રિયાપદ (ક્રિયા) સમજાવી શકાશે.)

મૂળાક્ષર પાકા થયા પછી આરાક્ષરી ચલાવવી. કાનો, અજ્ઞ, વરડ, માત્રા વગેરેનાં ચિહ્ન પણ પત્તામાં છે. તે ચિહ્નોનાં પત્તાં અક્ષર નજીક મૂકવાથી જે રૂપ થાય, તેનો ઉચ્ચાર શીખવવો. તેમાં ૧૬મ સ્વરાનુક્રમ પ્રમાણેજ રાખવો. એટલે પ્રથમ કાનો મેળવવો. પછી અજ્ઞ વગેરે. જેમકે કાકા દાદા મામા એમ કથી જ કુધીના અક્ષરમાં કાનો મેળવી દેખાડવો. ને તેનાં વાક્યોનો રૂપાક માય, તેમ વર્ગમાં કમ લેવું.

બા વલ બા, કાકા અડદ લાવ. મામા મગ બા. ઇત્યાદિ.

૧ એ ત્રણ ગંજકા સાથે રાખવા જોઈએ.

૨ મિ. સુંદરજી મૂળજી દૃવ પહેલી ચોપડીમાં એજ કમ લાઇ રચનાં ફરી, હતી, ને નવી બાળકોનીમાં પણ એ કમ છે. ફેર માત્ર એ છે કે-આપણે ચોપડીને બદલે પત્તાનો ઉપયોગ બાળ સ્વભાવને અનુકૂળ જોઈને રાખ્યો છે. વિલાયતમાં પણ બહુ ન્હાનાં બાળક માટે ચોપડીનું સાધન હોતું નથી,

એજ પ્રમાણે દરેક સ્વર જોડાવીને વાગ્યો શબ્દ વડે બનાવના એક એક દિવસને પાઠ
પાખાથી આનંદથી જાળકો વાચતા શીખશે પછી મોટા અક્ષરની ચોપડીઓમાથી, જનકેર
મખરોમાથી શબ્દ વચાવવા, જેથી બાળકને હોશ વધે એ પ્રમાણે કરનાર શિક્ષકમા ચતુરાઇ
જેસાહ અને ખત જોઇએ. અને એ હોય તોજ એક માવન રો અનેક નિયમ રચી શકે
શીખતી શકાય એમા શક નથી.

એકાદશ વિચાર

હવે ચિત્રિતપત્રને, શિક્ષણની પેઠે બીજો ઉપયોગ છે, તે વિશે એકાદિ ગીત દર્શાવનામા
આવે છે જેને “ચિત્રિતપત્રવેનન” કહેવામા આવ્યું છે આ જામતમા પણ ધણુ લખવાતું
છે, પરંતુ વિસ્તાર ભરે ખપ જોગુજ લખુ છું.

પદ્ધતી ૧૨મત દરેક સ્વરે ધણુ માણુમા લાગી મુદતથી જુલું છે, ને રમે છે તે મુજબ
આમાય રમી શકાશે, પણ જે કાંઈ નરીનવા છે, તેમ જણાવના યત્ન કર્યો છે.

ધારો કે ગમ, લક્ષમણ, ભરત અને રાનુન એ ચાર જણુ રમનાં હોય છે.

૧ પ્રથમ સાધારણ રીતે જેમ પોતા ચીપાઇ છે (હાર નીચે કરાય છે) તેમ ચીપીને
દરેક સરખે ભાગે વડે ચી ટેવા દરેકને ભાગે ૧૩ તેર આવશે.

૨ પછી રામ ભરતને કહે કે- અમુક નમુરતું પાતું આપો. પોતાને આવેલા પાનામાં
જે અક્ષરતું, જે નળતું પાતું ખૂટતું હોય, તે ભાગે જુલું, જે ભરત પામે
અમે ભાગે પાતું હોય, તે ભરતે તુરત આપી દેવું, જોઇએ.

૩ પછી રામ બીજા પાસે પાતું ભાગે ધાગે કે લક્ષમણને કહે કે- પાતું દિ હું પાતું લાવો.
જો લક્ષમણ પામે તે ન હોય તો ગમનો ભાગણી કરવો હક રહે નહિ.

૪ હવે લક્ષમણ બીજા ત્રણ બાઇઓમાથી ગમે તે એકને કહે, બીજા કલમમા કહ્યા
પ્રમાણે રામને કહે કે- પાતું નો હ મો નમુર લાવો જે તે પાતું રામ પાસે ન હોય
તો લક્ષમણનો પણ હક ગમે સમજવો.

૫ ઉપરની કલમમા કહ્યા પ્રમાણે વારા દરતી ભાગણી કરીને એક અક્ષરના નમુરવાર
બધા પાના પોતાની પાસે એકઠા મૂકી લેવા જેને તે મજા જાય, તેને દરાવેલા

૧ એ રમતના જુલો આમા ચિત્રો નથી, પણ આકાશ ઉપરથી આવે સકેવ રાખ્યો છે
કે-૧ થી દસ મુધીનાં અક્ષમા એમ્પો તે એકા, બગરો તે દુડી એમ દસા સુધી સમજવા.
પછી ૧૧=એલામ ૧૨=રાણી ૧૩=ગાદશાહ ચાર અક્ષર તે ચાર જણનો પ્રકાર એમ સમજવાતું છે.

માઝ મા N ના ૧૬, M ના ૧૪, L ના ૧૨ અને K ના ૮ મળી કુલ ૫૦ માંક છે

૬ આ રમતમા ખરે ધ્યાન એ રાખવાતું છે કે-આપણે કરતી વખતે કયું પાતું કયા રાખ્યું પાસે ગયું છે ? તે યાદ રાખી પોતાવારે આવ્યે માળી હેતુ જેના કુલ ૫૦ માંકે વહેલા થાય તે જીત્યો ગણાય ---

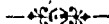
ખીત્રીકમા પણ આ પતાનો-ગજકનો-ઉપયોગ થઈ શકે એ તો સુરપદ છે સાદી રમતમા હુકમ કેનો ગણવો ? એ સવાલ રહેશે. પરંતુ બાવનગર, મુવા, કુડલા, લીલીયા વગેરેના સાંવિક અક્ષરો છે તે ઉપરથી જહેવાય કે-“બાવનગરનો હુકમ” “કુડલાનો હુકમ” “લીલીયા વગેરે” વગેરે

આ રીતે ખેલન નિયમમા રમતની રીત આપતા એટલું જણાવવા જન લોક છુ કે-આની નિર્દોશ રમતો કુરસદને વખતે આનંદની ખાતર બાળક ને યુવક ને, એ હજીવા સગળ છે વળી રમતવંધી પરનારી નિયમિત રીતે વખતસર ધંધાદારી પુરો રમે તો તેમનો શ્રમિત મગજ આનંદ પમે, એમા શક નથી,

વૃદ્ધોની હજી થાય નો તેમણે જાનખાજ રેતરજ વગેરે પ્રાદતા વાળી રત તાજવાર રમતી બાકી તેમણે તો પુરતેના પાર્ના તેના કર્તાના વિચાર સાથે ખેનવા અને “જાગ્યાનદવિનોદન કાલો ગચ્છતિ ધીમતામ” એ ધ્યાનમા રાખી આનંદ કરવો અને કરાવવો

પ્રિય વાચનાર ! આ બધું બાળખેલ જેણે લખાણ અવલોખન અને અનુભવને આધારે લખ્યું છે તેમા કટપનાનો અંશ અને દોષ પણ દેખાશે, તે તંદુરસ્તે હાથથી ને ને સારાથી થવા નિતિ છે જે પાંચને માટે એ લખાયું છે, તેનું અનુકૂળ અને ઉપયુક્ત છે. કે કેમ ? એ તરફ કૃપા કરી જોશો. અને ખાતરી છે કે-આમા લખ્યા પ્રમાણે કામ કરવાને લાયક શિક્ષક તથા સગ્ગત ને સુસ્ત સાધન પૂરા પાડવાને માયાતુ સગ્ગત અને દરજ્જા રીતી ખાસ પ જાનગી અને પૂર્ણ ઉત્તેજન હશે, તો સંદેહતા થશે

પ્રભુ પ્રાથમી આવા સાહિત્યની ખીલવણીના પ્રયત્નમા તેમજ રાજરાજે કૃપાળુ સમાજની પ્રાથમિક ઝળચળી તરફ મમતાભરી લાગણી અને મોગી મદાયને લીધે આના સાધન પ્રતેક શાળામા છટથી વપરાશે, તો બાળ ઝળચળીના અમૃતમય ફલ અવિધ્યની પ્રાપ્તિ ઉત્તમ રમા સ્વાદ અપાશે પરમાત્મા એવી સત્યવૃત્તિમા સર્વથા સર્વત્ર અનમિતિ પ્રેમ તથારતુ



૧ નામ ૧૦ મહારાજ ધામ આપવી રીતેમાની આ એક હાથેના અનુવાદ રૂપે છે તેમા મુદ્રે ૩ અક્ષર કે નેથી તેના L, M ને N ના અનુક્રમે ૧૦, ૮ ને ૫ માંક રાખેના છે (માથેતુ જગદીશ પાક અવ વિશેતુ જેતુ)

ઈસ્લામી નીતિશાસ્ત્ર.

(લેખક:—માગરોલની પીરની ગાદીવાળા પીરજીદા મોઠામીયાં)

મુસલમાનોને મસ્જિદ કહેવા કેરો દરજ્જે વ્યાજબી છે.

જ્યાં સુધી ઇસ્લામની ખાશતોનો ખગ છગરથી અભ્યાસ કરવામાં ન આવે ત્યાં સુધી તેમાં શું શું ખુશીઓ છે તે સમજવામાં આવવું ઘણું મુશ્કેલ છે મહાન હજરત મોહમ્મદ પેગમ્બર સદ્અમે જે શિક્ષણ આપ્યું છે તે ઉપર ખરા અંતઃકરણથી ધ્યાન ન લગાડતાં ઉવચક નજરે તે તરફ જોવાથી ઇસ્લામને અન્ય લોકો તરફથી કેટલો ગેર ઇનવાદ મળેલો છે તે અને કહેવાની જરૂર નથી. લોકોને ઇમલામના વિરોધીઓ તરફથી એમ સમજવામાં આવ્યું છે કે ઇસ્લામ એ “કુરાન અગર તો તલવાર” એ બેમાંથી ગમે તે એક પસંદ કરી પોતાની જીંદગીના દિવસો પૂરા કરવાનું ફરમાવે છે. કદાચ કાંઈ મુસલમાન રાજકર્તાઓ કાંઈ જુલમ કર્યો તો તે સ્વયં ઇસ્લામ કરે છે એમ જાહેર કરવામાં આવે છે પણ ખરી જીના, તરફ ધણી યોડાજ નજર કરે છે. ઇસ્લામ વિષે લોકોના મનમાં એટલી બધી ગેરસમજૂતી પેસી ગઈ છે કે ઇસ્લામનું નામ સાંણિજાતોજ લોકો એકે છે અને તેને એક વિકાસ રાક્ષય જેનો ગણે છે. કારણકે નાનપણથીજ તેમને ઇસ્લામ વિષે એવું શીખાડવામાં આવે છે કે મૂર્તિ પૂજના વિરોધીના ધર્મ સારો હોયજ ક્યાંથી? પણનો વધ કરનારાઓનો ધર્મ સારો હોયજ ક્યાંથી? તલવાર પકડનારા ખુતીઓનો ધર્મ સારોજ હોયજ ક્યાંથી; હુકામાં “મસ્જિદ” “યવન” અને કસાઇનો ધર્મ સારો હોયજ ક્યાંથી? એવા પડયા તો અમ ધર્મના બાગકોના કાનમાં નાનપણથીજ પડયા લાગે છે એટલે મોઠા, ધર્તા તે મુસલમાનના ધર્મને ધજોજ હવડો મણકા લાગે છે એટલુંજ નહીં પણ એ ધર્મના માનનારની સોજતને પણ હલકી ગણે છે. આ એથીજ મુસલમાનો મારે “યવન” અને “મસ્જિદ” જેવા શબ્દોને ઉપયોગ લોકો નિશંકપણે કરતા જણાય છે. સાધારણ પુરુષના માથાસોજ આ શબ્દો વાપરે છે એવું કાંઈ નથી પણ સારા સારા કેળવાયેલા શખ્સોએ પણ તેનો પોતાના પુસ્તકોમાં ઉપયોગ કરેલો લાગે છે. હાલ જમાનો કેળવણી અને સુધારાનો અભ્યાસ છે, છતાં પણ તેના ઉપયોગ કાંઈ એછા થતા જણાતા નથી એથી માલમ પડે છે કે આવા જમાનામાં પણ લોકોનાં મનમાંથી ઇસ્લામ વિષેની ગેર સમજૂતી દૂર થઈ નથી. ઇસ્લામ ધાતકીપણું અને જમરી શિવાય બીજું કાંઈ શીખવતો નથી એ ખાસ નેમનાં મનમાં નાનપણથીજ તેમના વડીલોના કહેવાથી ધર કરી જાય છે. આ તે હમેશાં કાયમ રહે છે. કારણ કે તેને ખસેડવાની કોઈપણ કોશિષ કરતું નથી. જૈન વાણીઆઓ અને યોદ્ધા ધણી બીજા હીંદુઓ શિવાય તમામ જાતના હીંદુઓ પણઓનો વધ કરે, માંસ ખાય, તલવાર પકડી ખુન કરે, જીવહા શિકારને ભાલા લોકે જેવા કે-રજપુત, મરાઠા, ક્ષત્રી, બીજા કેળી વિગેરે કરે છે તેપણ તે “યવન” અને મસ્જિદ ગણાય નહીં પણ માત્ર મુસલમાનોજ તેવા ગણાય કારણકે તે કદી સૌરા હોયજ નહિ અને પોને સાગ ન હોય તો પછી તેમનો ધર્મ તો સારો હોયજ ક્યાંથી? પણ આ તદે મારે કહેવું જોઈએ કે તેમાં કહેનારાઓનો દોષ નથી. કારણ કે તેમને મુજબીજ એવું શીખાડવામાં આવે છે, હવે જમાનો અદલાયો છે. લોકોની લણ

જુદા જુદા ધર્મના સિદ્ધાંતો એવા માણવા તરફ લાગી છે એટલે હવે ઇસ્લામી આખો તરફ પણ તેઓ નજર કરશે અને તેનો અભ્યાસ કરી પોતાના મનની ખાત્રી કરશે કે ઇસ્લામી ધર્મ ક'ંઈ ખીન્ન ધર્મ કરતા ઉતરતો નથી. તેણે શીખાડેલી ખુદાની વેહવાનીયત (અદ્વૈત) સમ્યાક અને જાંઘા મનુષ્યોનું સરખાપણું એ શુભ તેમાં એવા સમાવેશ છે કે જેની જાતે જોવાથી જ ખાત્રી થાય એમ છે. જાંઘાં માણસો સરખાં છે એવું જેની રીતે ઇસ્લામ ગણે છે તેવું ખીન્ને ધર્મ ગણતો હોય એમ જણાતું નથી. એક હલકી કેમનો માણસ મુસલમાન થયો તો તે એકદમ દુનિયાના યત્નીશ દરોડ મુસલમાનોનો બાંધ થઇ જાય છે, તે મુસલમાનોની સાંચે બેશીને જમી શકે છે એટલું જ નહીં પણ તે મરજુહમાં પણ જઈને નમાજ પઢી શકે છે તથા તેમની સાંચે બેટી વહેવાર કરી શકે છે. કેટલાક ખોટા રીવાજોને સુધારાના હીમાયતીઓ હમણા હમણા વળોડવા લાગ્યા છે પણ ઇસ્લામે તો તેમને સવા તેરસો વરસથી વખોડી કાઢ્યા છે ત્યારે આવો ધર્મ શું તદ્દન હસી કાઢવા જેવો છે ? ના એમ હોયજ નહીં. આપણે તેની નીતિની કેટલીક જાળતો અત્રે આપીશું. અને અન્ય ધર્મવાળાઓને વિનંતી કરીશું કે તેમણે તે તરફ ઇ-સાફની નજરે જોવું અને નિષ્પક્ષપાતે તોલ કરવો કે શું ઇસ્લામ રાક્ષસી ધર્મ છે ?

ઇસ્લામના ફરમાન

માણસ જાતે સેવા આકરી કરવી અને તેનું બધું કરવું એને ઇસ્લામમાં જઈગી બરાબર ગણે છે. એકલા આકીનથીજ કાંઈ કામ સરતું નથી, તેની માથે કોશિય. પ્રત્યક્ષ કામ પણ કરવું જોઈએ. “આ જઈગી આજેબત (આવવી જઈગી) માટે એક બેતી છે” તેટલા માટે વારંવાર કહેવામાં આવે છે કે “વાવજો તેવું લણુશો” મુસલમાન થયા એટલે પાતું એવું કાંઈ નથી-પણ ખરા ચલણથી રહેવું જોઈએ, તેની જઈગી એક “કોશિયની જઈગી” થવી જોઈએ, જે વતે તારા ખુદાની સનમુખ જવાની ઈચ્છા હોય તો સારાં કામ કર કારણ કે આડે મારે ચાલવાથી કદી તેની પાસે જઈ-શકાતું નથી. “માણસમાં પશુનો અને ફરિશ્તાનો એવા બે પ્રકારના સ્વભાવ છે, જ્યારે તે પશુનો હલકો સ્વભાવ છોડી દે છે ત્યારે તે ફરિશ્તાના સ્વભાવવાળોજ થઈ રહે છે બદકે તેનાથી પણ ચઢતો થાય છે સારી ખરી અને શુદ્ધ જાળતોની કોશિય કરવાને માટે ફર-માવ્યું છે કે કોશિય કરવી એ ખુદાનું ખાસ ફરમાન છે અને જે ખુદાએ ફરમાવ્યું છે તે માત્ર કોશિયથી મળી શકે છે.

ફરમાને શરીફની ચોથી સુરતમાં ફરમાવ્યું છે કે “આવ, હું તને તારા ખુદાના હુકમો દ્વી સંબળાવું, તારે તેની સાંચે કોઈને શરીફ બાગીઓ ગણવો નહીં. ઇસ્લામની નીતિનો તારે તારા માગાપો સાંચે સારી રીતે વર્તવું. અને તારે મુરલીમીની સાર. બીકને લીધે તારાં જાળકાને મારી નાંખવાં નહીં. તારે આડે અને તેમને માટે અમે ખાવાનું આપીશું. અને તારે ઉઘાડી કે ઢાંકી અપવિત્ર જાળત તરફ જવું નહિં. જે જીવ મારવાનો વતે હક હોય તે ચિવાય તારે કોઈ જીવ મારવો નહિં x x x x તારે મલીમ-અનાથ જાળકની મિલ્કત પાસે તેને સુધારવાના હેતુ ચિવાય જવું નહીં. તેને કોઈને વિરોધે કાંઈ ફેશકો આપવાનો હોય તો તે તારા સગાનું કામ

હોય તોપણ તારે ખરા ન્યાય સિવાય કંઈ બોલવું નહીં. તારે ખુદનો હુકમ બરાબર માથે ચઢાવવો. ખરેખર આ મારો ખરો રસ્તો છે તે પ્રમાણે તું ચાલજે.

વળી ફરમાવ્યું છે કે “ નેક બખત માણુમો એજ છે કે જે ઇમાન લાવ્યા છે અને ખુદનો નફરતાથી ઉપકાર માને છે x x x x હમેશા ખેરાત કરે છે, પોતાની પવિત્રતા જાળવી રાખે છે અને પોતાના વચનમાં સાચા છે x x x x ખરેખર ખુદ તમને ઇત્તિફાક અને ભત્રું કરવાનું અને સગાં વહાલાંને તેમના હક અદા કરવાનું ફરમાવે છે. વળી તે તમને પાપ કરવાનું બોલું કરવાનું અને જીલમ કરવાનું મના કરે છે ”

જે માણુમ ખુદા તરફ બોલાવે છે તેનાથી બીજાને કોણ સારું કહેનારો અને ભત્રું કરનારો છે. x x x x ભત્રું અને યુરં એ સરખું ગણવામાં આવનાર નથી, જે સારું હોય તેના બળથી બોલું કાઢી નાંખ.

વળી સ્વર્ગ વિષે તેમાં ફરમાવ્યું છે કે “ તે ખુદવાળા માણુસ માટે પોતાના ભક્ષા અને યુરા દીવસોમાં ખેરાત કરનારા માટે અને પોતાનો ગુસ્સો પી જનાર અને માફી આપનાર માટે છે. કારણ કે ખુદ સખી પરીપક્ષરી માણુસને ચાહે છે. ”

આપણે જાણીએ છીએ કે લોકોના ઉપર જ્યારે હુકમ પડે છે ત્યારે ગમે તેવી ગામત પણ્ય તેમને સહન કરવી પડે છે પણ જ્યારે માણુસ સુખી હોય અને તેને ડોહ વક્લીશ આપે ત્યારે તે કેટલે દરજે સહન કરી શકે છે તે ઉપર તેની ભક્ષાઈના સધળા આધાર રહે છે કારણ કે સુખી દીવસોમાં તે ધારે તે કરી શકે છે એવી તેને સત્તા હોય છે. કહે છે કે મકાન હજરત મોહમ્મદ પેગમ્બર સત્તમની પવિત્ર દીકરી બીબી ફાતમાના દીકરા હજરત હમામ હુસેન આ એક દીવસ જમવા બેઠા હતા તેવામાં તેમના એક નોકરના હાથથી તેમના ઉપર ગરમ ગરમ ખાત્રાનું ઢળી ગયું જેથી પેલા નોકરને લાગ્યું કે હજરત ફાતમા હશે. અને મને હમણાં વઢશે તેથી તે કુરાન શરીફનું એક વાક્ય બોલવા લાગ્યો કે “ જે માણુમો પોતાનો ગુસ્સો પી જાય છે તેમને માટે સ્વર્ગ છે. ” હજરત હમામ હુસેને કહ્યું કે “ મને આથી કાઢ પણ ગુસ્સો લાગ્યો નથી તું ગભરાઈશ નહીં ” પેલા નોકર આગલ ચાલતાં બોલવા લાગ્યો કે “ અને જે લોકો માણુસોને માફી આપે છે તેમને સ્વર્ગ છે. ” તે ઉપરથી પોતે કહ્યું ‘ હું તને માફ કરી ચુક્યો છું. ’ નોકરે આગલ ચાલતાં વાક્ય પુરું કર્યું કે “ ખુદ પરીપક્ષરીને ચાહે છે ” હજરત હમામ હુસેને કહ્યું કે “ જા હું તને તારી નોકરી માફ કરું છું. અને ઉપરથી ચારસો રૂપા મોહોર આપું છું. ”

“ ફરશાદ ” પુસ્તકનો કર્વા લખે છે કે જે નને કાઢી ચુકે તેને ફરી બે ગતો બોળતો જા. જે તારું પડાવો લે તેને બોલાવીને આપ તને જે ઇગ્મ કરે તેને માફી આપ કારણ કે ખુદા એવું ચાહે છે કે તું તેની કમાલીયત સંપૂર્ણતાની જડ તારા આત્માના અવરપટમાં નાખ.

કોઈ માણુમ અપકાર કરે તો તે ઉપર ઉપકાર કરવાનું ઇસ્લામમા દરેક કેઝાણે લખેલું છે. “ દરેક જણના ભક્ષાનો ખ્યાલ કર. તને જે હાની થઈ છે તેજ માત્ર બે અપકાર ઉપર ઉપકાર નહિ. બીજાને તુરત ક્ષમા આપ અને બંધાનું સારું કર જે શખસ પોતાનો ગુસ્સો સમાવે છે અને પોતાના હુમ્મનેને માફી આપે છે તેનું રહેણાણ એક સારી જગાએ થશે. અડાઈ ઉપર ભક્ષાઈ કર. ”

એક ગરીબ અરણ્ય મસ્દેશીના બેઠેલ આત્માને શાંત કરવા સારું ખુદા તાલાની મીઠી નગરનો સંદેશો આવ્યો કે “દીવસના પ્રકાશ અને રાત્રિના અધિકારના સોગંદ પૂર્વક કહું છું કે તારો ખુદા તને ભુલી ગયો નથી કે તારાથી નારાજ થયો નથી. ખરેખર ગયા વખત કરતાં આવતો વખત તારે માટે સારો છે અને આખરે ખુદા તારી ઉપર પ્રસન્ન થશે. અને તને સંતોષ થશે. શું તને ખબર પડી નહોતી કે તું યતીમ અનાથ હતો. અને તેણે શું તને રહેવાને ઘર આપ્યું નહોતું? તું- ભુલાવામાં હતો ત્યારે શું તને રસ્તો બતાવ્યો નહોતો? તું ગરીબ હતો ત્યારે શું તેણે તને સાધનો પુરાં પાડ્યાં નહોતાં? ત્યારે યતીમ અનાથને ઇચ્છા પહોંચાડ નહિ. અને જે કાંઈ તારી પાસે માગવા આવે તેને ખોટો શુકન ન કાઢ અને તારા માનીકની મહેરબાનીઓના ગુણ મા.” શું તું એ ખ્યાલ કરતો હતો કે અમે તને ખાલી બેઠ માટે બનાવ્યો છે અને તુને કદી અંભારી પાસે પાછો લાવવામાં નહીં આવે.

ખરાં જીભરથી પશ્ચાતાપ કરી ખુદા તરફ પાછા આવનારા અને તેની દયા માંગનારા પાતકો એટલુંજ કહે કે “હિ અમારા માલીક, અમે જે ભુલી ગયા હોઈએ અને પાપમાં પડ્યા હોઈએ તો પણ તું અમને સજા કરીશ નહિં. હે પ્રભુ! અમારા પાપ નિવારણ કર અને અમને ક્ષમા કર તોપણ તેમને માટે એ વચન તૈયાર છે કે ‘પાછો આવ, પાછો આવ, તું ગમે તેવો છે તો પાછો આવ; શું તું મને માનતો નહોતો અને મને મુકીને ખીજીને પુજતો હતો અથવા મારા હુકમનો ભંગ કરતો હતો? ચાલ પાછો આવ, મારો દરવાજો ના ઉમેદોનો દરવાજો નથી. જે તું પોતાને ભુલી ગયો હોય તો ખરા. જીભરથી તોળા પશ્ચાતાપ કરી પાછો આવ

ખરું કહું છે કે “નરા ધર્મ રિયેનો નેક ખ્યાલ પોતાને જે ફરજ બજાવવાની છે તે સમજામાં અને દયાની બાંધીતી બાંધોમાં રહેશે છે.

નેક માણસ તે છે જે પોતે શુદ્ધ થયા માટે પોતાની પુણ આપી દે છે અને બદલો મેળવવાની આશાથી કોઈના ઉપર ઉપકાર કરતો નથી પણ ફક્ત પરમદુષણ માલીકના સનમુખ બચવાની ઇચ્છાથી કરે છે.

જે માણસો પોતે ભુખ્યાં છતાં પોતાને ખોરાક ગરીબોને યતીમોને અને કેદમાં પડેલાં-ઓને આપી દે અને કહે કે “અમે તમને ખુદાને વારસે ખવડાવીએ છીએ, અમારે તમારી પાસેથી તેનો કાંઈ બદલો નેહતો નથી, તો તેવા માણસો ધણા નેક બને છે.

ફક્ત ખુદા તાલ નીજ અંદગી કર. સગાંવડાકાં તોફાર યતીમ અને ગરીબ ઉપર દયા રાખ, માણસો સાથે નેકીથી વાત કર. નમાઝ પઢ અને ખેરાત કર.

તારા માણસોનું નમ્રતાથી સન્માન મળ, ગરીબાઈ અને નરમાશથી ખુદા આગળ તેમને માટે અર્જ કર કે હું પરવડીશ, તેમના ઉપર દયા કર. હું નાનપણમાં નિરાધાર હતો ત્યારથી તેમણે મને હજીને મોટો કર્યો છે.

જુના વખતનાં અચેર કબ્ર, ખુની વેર અને ગાળડત્યા છોડી દો અને એક સોદી થઈ જાઓ.

જાહેર અગર છાતે ગમે તે નીતે ખેરાત કરે કારણ કે તેમ કરવું ઘણું સાફ છે.

હયામતનો દીવસ આવશે કે જે દીવસે લેવડદેવડ દોરવી કે બલામણુ કાંઈ કામમાં આવશે નહી. તેવો દીવસ આવે તે પહેલાં તમને જે ખુદાએ આપ્યું છે તેમાંથી ખેરાત કરો.

ભારે રસ્તો પસાર કરવાનું તારે શીખવું હોય તો જાંઘીવાનના બંધ છોડાવ, ભુખ્યાને સંજાંધીને યતીમને તથા જે છુળમાં મળી ગયેલો હોય તેને ખાવાનું આપ, જે લોભી બીજાને ખાસ મદદ કરનારા અને તેમની ઉપર દયા કરનારા હોય તેમાંના તું પણ થા.

અકસોસ છે એ લોકો ઉપર કે જે ધર્મિષ્ઠ હોવાનો ડોલ દેખાડે છે અને ગરીબની વારે ચઢવા આનાકાની કરે છે.

તમારી ખેરાત કપડો દબને અને નુકસાન પહોંચાડીને ગરબાદ ના કરો, માણસને દુખ દબને તેને કાંઈ આપવું એ કરતાં તેના ઉપર દયા કરી અને તેની સાથે હસ્તે ચેહરે વાંત કરવી એ વધારે સારું છે.

બ્યાજ તદ્દન હરામ છે. જે માણસ પોતાની પુણ્ય લોકોને દેખાડવા ખરચે તે માણસ એવો છે કે જાણે એક થોડી ગાટીમા દયાએલો પથ્થરનો ખડક કે જારે તેના ઉપર વરસાદ પડે છે તોપણ તે નરમ થતો નથી, પણ સખ્તનો સખ્ત રહે છે અને તેમાંથી કાંઈ ઉગતું નથી. પણ જે માણસ પોતાની પુણ્ય ખુદાને સજી રાખવા અને પોતાના આત્માનું કલ્યાણ કરવા માટે ખરચે છે તે એક ટેકરી ઉપરના જગીયાની માફક છે કે જે વરસાદ વરસે છે ત્યારે બમણો મેવો આપે છે અને વરસાદ ન આવે તોપણ ઝાકળથી તે લીસો રહે છે.

માણસની પરીક્ષા તેની સચ્ચાઈથી નીકર અને તું તારા (નરસ) મનોવિકારનાં કહેવા પ્રમાણ ન ચાલ, નહીં તો તું ખુદાના માર્ગમાં ખત્તા ખાધ બેસીશ.

“ખુદાએ બીજાને જે આપ્યું હોય તેની તું લાલચ ન રાખ.”

પૂર્વ કે પશ્ચિમ દિશા તરફ મોઢું રાખવામાં ભક્તિ રહેતી છે એવું કાંઈ નથી. પણ માત્ર ખુદાનો હુકમ માથે ચઢાવવામાં અને ભયું કરવામાં રહેલી છે. બધી વસ્તુઓને ગનીમત (શાયદકારક) જાણુ ઇન્સાફ તરફ વલણુ રાખ અને મુખાંઈ બરેલી વાતો છોડી દે, અને જો શેતાન વને ખોટું માર્ગે લઇ જવાનું કરે તો ખુદાનો આશ્રય માગ ”યતીમો અનાથ બાળ બકોના માલને હાથ લગાડ નહિં. વચનનો પાકો રહે અને દુનિયામાં વાકો થકને ચાલ નહીં.” છોકરી થવાનું સાંખજતાંજ માણસના મોઢાં કાળાં પડી જાય છે x x x x x તમને કાંઈ સાધન નહીં મળે એ બીકથી તમે તમારા બાળકોની હત્યા કરો નહિં. તમારા બધાની અમે કાળજી રાખનાર છીએ. ખરેખર તેમને મારી નાંખવું એ એક મોટામાં મોટું પાપ છે. “ખુદાએ તમને સ્ત્રીઓ આપી છે કે તમે તમારી અને તેમની વચ્ચે પ્રીતિ અને મહોબત વધારો

“દાર અને જુગાર એ બંને બારે પાપ છે.

“વ્યભિચારથી વદન દુર રહેા કારણ કે તે એક નાપાક ચીજ અને ખોટો રસ્તો છે.

“ખાત્રીથી સમજો કે આ દુનિયાની જીવગી એક ઠગાઇ રૂપ છે. ધન દોલત અને છોકરાં છંયાનો વધારો એ માત્ર એવો છે કે જેમ વરસાદ પડી છોડવા ઉગી નીકળે છે અને વાવનારને ખુશ કરી પાડળથી પોળા પડી કરમાઇ જાય છે. આવતી દુનિયામા સમજ સજ છે. માત્ર ખુદાની માફી અને તેની રહેમનગર સિવાય દાહડો વળનાનો નથી.

“તારી ખોટાઇ અને એના જેવો એવો બીજો દેખાવ કાઢી નાખ. ખરેખર જે લોકોએ ગેરહત્ત-સાફ ઉપર કમ્મર બાધી છે તેમને માવમ પડશે કે પોતે શું કર્યા છે.” જે લોકો અમિમાનથી અવગ ગહે છે. જે લોકો પોતાનું મન વશ રાખે છે, જે લોકો સખાવત કરે છે, જે લોકો ખુદાની બદગી કરે છે અને જે લોકો પોતાના વચન અને સખન પાળે છે તે લોકો નિરવર સખના વારસ થરાના છે, તારા માખાપમાના એક કે બને ધરડાં થાય તો પણ તુ તેમની સાથે માયા મહોનવથી ચાલ અને તેમને કદી તોડડો શબ્દ કહે નહિ કે તેમને દપકો આપ નહિ. પણ તેમની સાથે સન્માન પુરેક અને નન્મામથી વાત કર અને તારો કોઈ સજો હોય કે બીજો કોઈ ગરબ માણસ હોય કે કોઈ રસ્તે જનાર સુસાદર હોય તોપણ તેનો જે હક પહોચતો હોય તે તું તેને આપ પણ નકામો ખગ્ય કરતો ના.

‘તું’ તારો હાથ તારી ગરદન માથે બાધી દેતો ના (એટલે તુ કચ્છુસ થતો ના) તેમજ તેને તુ વદન છુડા સુકી દેતો ના (એટલે ઉગાઉ થતો ના) નહિ તો નિર્ધનવાને લીધે તારે દપકો વેદવો પડશે.

“તારા નોકરને માયાણુપરો વાત કગવાનું શીખાવ

“સારાના બળથી નકાર કાઢી નાખ

“કયામવના દીવમે ખરો તોલ અમે (ખુદક) કરીશું. કોઇને પણ અમે ગેર ઇનસાફ આપવાના નથી, રાઇનાં દાણા જેટલી બાજવ હજો તોપણ તેને આગમ લારી તેનો અમે તોલ કરીશું” અને અમે લેખા લઇશું એટલે ખમ છે

“તાના પરવરદીમારને માફી માટે અગ્ન કગ અને તેના વગર નગર કર. ખરેખર મ લીક ઘણો રેહેગ નગરવાળો અને દયાળુ છે અને તમારો માલીક કકે છે કે મને યાદ કર. હું તું જે દેહેશે તે સબળીશ. કહે હે મારા બન્દગો (મેવકો), તમે ગુન્દા કગીને પોતાનેજ નુકસાન કર્યું છે તોપણ તમે ખુદાની મેરેગાનીથી નાકમેદ થાઓ નહિ. કાણુ કે ખુદા સઘળા પાપ નિસારણુ કરી રાકે છે. તે રાગો દયાળુ અને રેહેમવાળો છે. “નેક વાખી તેના સુધી પહોચી શકે છે અને નેક કામને તે મોટાઇ આપનારો છે”. ખરેખર મારા માલકે ઉાકુ કે દાકુ કાંમપણ ખનાય કરવાનું ગેરહત્ત-સાફ કરવાનું, અને નાદક નેગ જુવમ કગવાનું ના કર્યું છે

તાગ ખુલ્લે નક્કરતાથી અને સુપકીરીથી ચાલ કર, કારણ કે ખુદા હદ ઓળંગનારને ચાહતો નથી. અને દુનિયામાં વ્યવસ્થા (શાંતિ) ચાલતી હોય ત્યારે નકામી ધાંધલ કર નહિં. અને ખુદાને તેનો હર રાખીને ખરાં જીગરથી યાદ કર. ખરેખર ખુદાની રહેમ નેક માણસો વરદ હોય છે.”

એ ઉપરાંત અમે માણસને પોતાના માગાપ સાથે માયાથી વર્તવાનું ‘ફરમાવેલું’ છે. તે પેટમાં હતો ત્યારે તેની માને ઘણું દુઃખ પડેલું છે. અને પેદા થયો ત્યારે પણ ઘણું દુઃખ પડેલું છે અને તે કહે છે કે હે મારા અદલાહ, જે મેહેગ્યાનીઓ તે’ મારા અને મારાં માતાપો ઉપર દરી છે તેનો ઉપકાર દર્શાવવાને અને જેથી તું રાજ થાય તેવાં સારાં કામ કરવાને મને હીદાયત (મતિ) આપ. અને મને ખાલગચ્ચે સુખી કર તું તારી પાસે આવ્યો છું અને તારી મરજીને શરણે છું

તેમને માટે ખુદા પાસે આશમની જગા છે અને તેમણે જે સારાં કામ કર્યાં છે તેના જલ્લામાં ખુદા તેમનું રક્ષણ કરનાર છે. “જે લોકોએ સુખાંઈ કરી જલ્લાલત (અવાનતા) થી પોતાનાં બાળકોને મારી નાંખ્યાં અને ખુદાના ઉપર અસત્ય જોડી તેણે તેમને જે ખોરાક આપ્યો છે તે એ બાળકોને આપવાની તેમણે ના કહી છે તેમનો કદી છુટકારો થવાનો નથી. આ વખતે તેઓ સુધ્ધા છે અને તેમને સીધા રસ્તો મળ્યો નથી”

જે લોકો પોતાની પુંજ ખુદાના માર્ગમાં ખરચ કરે છે તેમની મીમાલ એક અનાજના દાણા-જેની છે કે જેમાંથી માત્ર ઉંખીઓ નીકળે છે. અને દરેક ઉંખીમાંથી સો સો દાણા પેદા થાય છે. જે લોકો પોતાની પુંજ ખુદાના માર્ગે ખરચે છે અને ખોરાત કરતી વખતે કોઈને કડવા સુખન કહેતા નથી કે તુકસાન કરવા નથી, તેનો જલ્લા તેમને તેમના ખુદ પાસેથી મળવાનો છે. તેમને કાંઈ ફરવાનું નથી કે દીલગીર થવાનું નથી. x x x x x માયાણુવણે વાત કરવી અને લોકો ઉપર દયા કરવી એ કોઈનું મન હુખાવી દાન આપવા કરતાં સારું છે.

“ખુદા કોઈ જવ ઉપર તે ઉઠાવી ન શકે એવો બોલો નાંખતો નથી. તેણે જો સારી કમાઈ કરી હશે તો તે મળતુ કરશે અને નહારી કરી હશે તો તેનું ફળ લોગણુ પાશે” x x x x x

“હે પરવર દિગાર અમે ભુલથાપ ખાઈ જઈએ કે પાપમાં પડીએ તો પણ તું અમને તેની સજા કરીશ નહિં. હે અમારા ખુદા, અમારા પેહેલાં જે માણસો થયા હતા તેમના ઉપર જે બોલો તે’ નાંખ્યો હતો તે અમારી ઉપર નાંખીશ નહિં. હે ખુદા, જે સહન કરવાની અમા ભાં સકિત નથી તે તું અમારા ઉપર નાંખીશ નહિં. પણ તું અમારા પાપ નિવારણ કર, અમને માફી આપ, અને અમારા ઉપર દયા કર.

“ધીરજ રાખી સજુરી પકડનાર, સાચું બોલનાર, ગરીબ, પરીપકાર કરનાર, દરેક પરીદીએ ખુદાની માફી માગનાર, x x x x x પોતાની અદનીત દીવમોમાં ખેરાત કરનાર પોતાના ગુસ્સાને કાણુમાં રાખનાર અને બીજા ઉપર દયા કરનાર એવાં ગંધાં બક્ષાં કામ x x x x x છે” (તેમનું રહેણાણ ખુદા પોતાની નજદીક કરશે)

“હિ અમારા પરવર દીગાર, ત્યાં હવે અમારા મુન્ડા માફ કર અમારાં ખોટાં કામ અમારામાંથી કાઢી નાંખ અને નેક માથુઓ સાથે અમારું મોત કર તે ઉપરથી ખુદા ફરમાવે છે, “તમારામાંના સ્ત્રી કે પુરૂષ કોઇનું કામ પણ હું નકામું જરા દેવાનો નથી. કારણ કે તમારામાંથી એ અને એમનામાંથી તમે પેદા થએલા છો.”

“અને તમે ખુદાનો ડર રાખો, તેની પાસે તમે એક બીજાનાં સુખ માગો અને તમારી માની ધણી અદમ કરો. જનન (સ્વર્ગ) તેમના પગ નીચે છે.

“ખુદાએ કોઇને મારી સારી ન્યામતો આપી બીજા કરતાં મોટો બનાવ્યો હોય તો તે પ્રમાણે થવાની તું લાલચ રાખીશ નહિ,”

“માથાપો સાથે, સગાંવહાલાં સાથે, યતીમેા અનાથ બાલકો સાથે, રસ્તે જનાર સાથે અને શુલાઓ કે જેમની ઉપર તમારો જમણો હાથ કાપુ ધરાવે છે તેમની સાથે માયા મોહબતથી ચાલો. ખરેખર ખુદા મગર માણસ અને ખોટા પવરાજોરને આહતો નથી.”

“જે કોઇ શખસ માણસો માણસોમાં બલાઇ કરવા માટે વચ્ચે પડશે તેનો બદલો તેને સારો મળશે પણ જે કોઇ તેમનામાં ખુરાઇ કમવવા વચ્ચે પડશે તેને તેવુંજ ફળ મળશે કારણ કે ખુદા દરેક ચીજ ઉપર નજર રાખે છે.

“હે મુસલમાનો, ખુદાને હાજર નાજર ગણી શાક્ષી આપો, જે કે તે શાક્ષી તમારી વિશ્વ હોય, તમારા માથાપો વિશ્વ હોય, તમારા સગાંવહાલા વિશ્વ હોય, પક્ષકાર પેસાદાર હોય કે ગરીબ હોય તોપણ બરાબર ઇન્સાફથી આપ જે, ખુદા તમારા કરતાં અને પક્ષકારોની વધારે નજદીક છે. તેથી શેતાનના કહેવા પ્રમાણે ચાલશે નહિ, નહીં નો સત્યથી છેટા પડી જશે.

બ્રાતૃભાવ રાખવા અને એક બીજાને મદદ કરવા મુસલમાની શાસ્ત્રમાં ઘણું કહેતું છે. ફરમાવ્યું છે કે મુસલમાનો એક બીજાના દીની (ધર્મના) ભાઇ છે. બ્રાતૃભાવ અને એક તેથી તેમણે એક બીજા ઉપર જુલમ કરવો નોંધ્યો નહિ, એક બીજાને મદદ. બીજાને મદદ કરવા આનાકાની કરવી નોંધ્યો નહીં કે એક બીજાનો તુચ્છકાર કરવો નહિ, નેત્રીનું સ્થાન દીલ-અંત-કરણ છે તેથી દીલ જે નેત્રીવાનું છે તે મુસલમાનને કદી હલકો ગણવું નથી. મુસલમાનને હવકો ગણવો એ બહુજ ખોટું છે. કોઇ મુસલમાનનું ખુન કરવું, તેની માલ મિલકત પકાવી લેવી કે તેની આખરને નુકશાન પહોંચાડવું એવી સઘળી બાબતો મુસલમાન ઉપર હરામ (મના) છે ! તેણે કોઇ મુસલમાનનું ખુન રોકાય અને તેના માલને કે તેની આખરને નુકશાન થાય એવું કાંઇ કામ કરવું નહિ કે એવો કાંઇ સુખન વાપરવો નહિ

“ત્રણ શખસો જન્મતમાં (સ્વર્ગમાં) જશે.

૧ પોતાની રૂંધવતું બલું કરનાર અને સદ્ગુણવાળો ન્યાયી રાજા.

૨ પોતાના સગાંવહાલા અને બીજાઓ સાથે નરમ દીલથી ચાલનાર માયાળુ શખસ.

૩ સદ્ગુણી માણસ

વળી મુસલમાનોએ એક બીજા સાથે કેવી ફરજ અદા કરી નેહ્યે - એ વિષે જ્યારે કોઈએ, મહાન હજરત મોહમ્મદ પેગમ્બર, સદ્ગુણને પૂછ્યું ત્યારે મુસલમાનોની એક બી. તેમણે ફરમાવ્યું કે આ બાબતો મુસલમાનોએ ખાસ અમલ કરેલા જ સાથેની ફરજ નેવી છે. (૧) કોઈ મુસલમાન મળે તો તેને સલામ કરવી. (૨) કોઈ મુસલમાન ખાતું તેડે તો તેનું ઈજાઝ કંપુલ કરવું. (૩) જ્યારે તે કોઈ સલાહ પુછે તો તે બરાબર બતાવવી. (૪) જ્યારે તે બીમાર પડે તો સિને જોવા જવું. (૫) જ્યારે તે મરી જાય તો તેની ખર્ચતમાં જવું.

પણ હુબી અને લાંચાર માણસ ગમે તે હોય તો તેને પણ મદદ કરવા પાછા હકમાં નથી. કોઈ પણ માણસ જત હવર જુલમ થયો હોય તો તેને મદદ કરવી એ બરા મુસલમાની ફરજ છે. 'બરેબર ક્યોમતનો દહાડે ખુદા ફરમાવશે કે હું બની આદમ (આદમના દીકરા) હું બીમાર હતો, તો પણ તું મારી ખજર લેવા આવ્યો નહિ. માણસ કહેશે કે હું અમને સા-અવનાર ખુદા! અમે તને કેવી રીતે મળવા આવી શકીએ? તું તો આખા જગતનો માલીક છે, તને કોઈ બીમારી થઈ શકતી નથી ત્યારે ખુદા ફરમાવશે કે હું માણસ! શું તું જાણતો નહોતો કે મારો ફલાણો બંદા (સેવક) બીમાર હતો? તને ખજર પડી હતી છતાં તું તેને જોવા ગયો નહિ. શું તું જાણતો નહોતો કે તું તેને જોવા જશે તો હું તારાથી ધણો રાજ થઈશ અને તને ન્યાહ કરીશ? વળી ખુદા ક્યામતના દીવસે ફરમાવશે કે હું માણસ! મેં તારી પાસે ખાવાનું માગ્યું હતું પણ તું મને આપ્યું નહિ. માણસ કહેશે હું મારા માલીક! તું જ અમને બંધોને ખાવાનું આપે છે ત્યારે મારું શું જવું કે હું તને આપી શકું? વળી તને ભુખ નથી કે તું ખાતો નથી તો મારાથી તે આપાવજ કેમ, ત્યારે ખુદા ફરમાવશે કે શું અમારા ફલાણા બંદાએ તારી પાસે ફેટલી માગી નહોતી? પણ તે આપી નહિ. શું તું એમ નહોતો જાણતો કે જો તું તેને ખાવાનું આપશે તો હું તેનો બદલો તને આપીશ! વળી ખુદા તારા ફરમાવશે કે હું માણસ! મેં તારી પાસે પીવાનું પાણી માગ્યું હતું છતાં તું આપ્યું નહોતો ત્યારે માણસ કહેશે હું માલીક! તું જ આખા જગતને પાણી પુરું પાડનારો છે ત્યારે હું તને શું આપી શકું? વળી તને વરસ નથી કે તું કોઈ દહાડે કાંઈ પીવો નથી તો પછી હું આપું શી રીતે? ત્યારે ખુદા ફરમાવશે કે શું મારો ફલાણો બંદાએ તારી પાસે પીવાનું પાણી માગ્યું નહોતું? પણ તે આપ્યું નહિ. શું તું જાણતો નહોતો કે તું તેને પાણી આપશે તો હું રાજ થઈશ અને તને બદલો આપીશ?

જે સખસ ખુદાને વાસ્તે તારાથી અગર બીજા કોઈથી ડરીને તારા આશ્રયમાં આવે તો તેને આશ્રય આપ અને જે શખસ અસ્લાહને વાસ્તે તારી પાસે બરીબને મદદ. કાંઈ માગે તો તું તે આપ અને જે શખસ તને ખાવા ખોરાકને તેને તું સારું ગણુ અને તેનું નોતરું તું કયુલ કર અને જે શખસ તારું બહુ કરે અને તને શયદો કરી આપે તો તેનો બદલો તું તેને વાળી આપ એટલે તું પણ તેનું બહુ કર, પણ જો તારી પાસે બદલો વાળી આપવાનું સાધન ન હોય તો જ્યાં સુધી તને એમ લાગે કે મેં તેને માટે ખુબ આશીર્વાદ માગ્યો છે અને મેં તેના વરસ તમ રી પુરી ફરજ બજાવી છે ત્યાં સુધી તેને માટે આગળ દોઆ માગ.

એવું કહેનો ના કે લોકો અમારું બધું કરશે તો અમે પણ તેમનું બધું કરીશું અને અમારા ઉપર શુભમ કરશે તો અમે પણ તેમના ઉપર શુભમ કરીશું પણ ઉલટો એમ કહે કે જે તેઓ અમાની ઉપર શુભમ કરશે તોપણ અમે તેમના ઉપર શુભમ કરીશું નહિ

જે રાખમ ખુદાના પ્રાણીઓ તરફ દયા ભાવ રાખે છે તેના ઉપર ખુદા પણ દયા ભાવ રાખે છે, તેથી માણસ ગમે તેવો સારો કે નહારો હોય તોપણ તેના માણસ જાત તરફ ઉપર દયા ભાવ રાખવો જોઈએ. નહારા ઉપર દયા ભાવ રાખવો એ દયા ભાવ તેને નદાગપણાથી રોકવા બરાબર છે અને તેથી સ્વર્ગમાંના લોકો દયાભાવ રાખનારથી ઘણા રાજ થાય છે”

“ સદશુણુ અને સન્યાસમાં આગળ વધવા હમેશાં કોશિષ કર, ”

“ દરેકને મોટાં દીલથી અને બકિતપૂર્વક મદદ કર જે કોઈ પોતાના મનુષ્ય બાધાઓને મદદ કરે છે અને તેમના બસાં માટે કોશિષ કરે છે તેમને મનુષ્યને થતાં હાની દુર કરનારને જોડેથી સવાળ (પુન્ય) મળે છે તેટલોજ સવાળ મળે છે.

“ ખુદાની બધી મખયુક (સદિ) એ તેનું એક કુટુંબ છે માટે જે કોઈ તેના પ્રાણીનું વિશેષ બધું કરશે તે ખુદાનો વિશેષ વહાલો ગણાશે.

“ જે સખસથી માણસ જાતને સહી વધારે ક્ષમ્યો પહોંચે છે તેજ ખુદાની નજરમાં સહી સરસ માણસ છે.

“ જે માણસ પોતાના બાધની વાંગીઓ દુર કરવાની કોશિષ કરે છે તેને પછી તેમાં તે ફતેહમંદ થાય કે ન થાય તોપણ ખુદા તેના સધળા ગુન્હા માફ કરે છે.”

“ જે રાખમ પોતાના બાધને મદદ કરે છે તેને ખુદા દયામતના દીવસે મદદ કરશે.”

“ કોઈએ મહાન હકારત મોહમ્મદ પેગમ્બર સત્યમને પુછ્યું કે ખુદાને સહી વધારે કોણ વહાલું છે ત્યારે પોતે ફરમાવ્યું કે જેણે મખયુક (સદિ) નું સાથી વધારે બધું કર્યું હોય તે. વળી કોઈએ પુછ્યું કે ક્યાં કામ સાથી વધારે સારાં ગણાય છે ? ત્યારે પોતે ફરમાવ્યું કે માણસનું મન રાજી ગણવું, ભુખ્યાને ખવગવવું, આક્રમમાં આવી પડેલાને મદદ કરવી, દુખીઓના દુઃખ મટાડવાં અને શુભમમાં સપગમીલાંઓને છોડાવવાં. જે રાખમ પોતાના મનુષ્ય બાધાઓને ખગ વખતે મદદ કરે છે અને શુભમના ભોગ થઇ પડેલાઓની વધારે ચરે છે તેને ખુદા દયામવના દીવસે જરૂર મદદ કરશે.

“ ખુદા ફરમાવે છે કે તું જીવતાં જીવત માગ ઉપર બરોમો રાખ દારણ કે હું એકસોજ બસ છું. લોભ ન કર. અને વારા જાતી બાધાઓના માલની લાલચ ન રાખ. તું જે ચીજ વારે માટે પસંદ કરતો હોય તે તેમને માટે પણ પસંદ કર. વાગ ગુસ્સા મનોવિકાર અને લોભથી પોતાને બચાવ દારણ કે એ ખગખમાં ખગખ ચીજ છે.

જે શખસ પોતાના નફસ (પાપી મન) ને અને પોતાની ખાહીશો (ઇચ્છાઓ) ને તામે થાય છે અને તેમા મપડાઈને બીજાઓ તરફની પોતાની ફરજો છુટી જાય છે તે ખુદાની નજરમા સૌથી ખરાબ અને નબળો છે.

‘ ભલો કામ પાછલ મરજો રહે ’

“ થાકેલાતુ મન રાજ કરવું ” અતે દુઃખમા આવી પડેલાઓતુ દુઃખ મટાંકડુ, એના બ દલાઓ કાઢ જુદાજ છે દુખના દીનસમા સાગ કામનો ખ્યાલ એક ધાધની પેટે આવે, છે અને આપણો બોલો ધસડી જાય છે

“ જે શખસ બોલીમા, કામમાં અને વિચારમા સાચો છે તેના શીનાય ખરી રીતે જોતા બીજો કોઈ માયો નથી ”

“ જે શખસ પોતાના બાઈતુ તેની હાજરીમા કે એગહાજરીમા રક્ષણ કરે છે તેજ ખરો છે.

“ હમાનદારી અને સન્માધ, પવિત્રતા અને નરમાસ પરાપકાર અને મીઠાશ એ માણસના સૌથી સારામા સારા ગુણુ છે ” ઇસ્લામના ધર્મગુરુઓના કેટલાક વચન એના છે કે જે વાચવાથી એમ માલમ પડે છે કે બેશક તેમને ખુદ તાલાએ દરજ્જાને લખ્યક બનાવના હતા.

જેના તરફ પોતાની ફરજ બળનવરાની છે તેની તરફ જે શખસ પોતાની ખરી ફરજ બળને છે એ બધા કરવા ડાહ્યો છે, x x x x જે મોથી વધારે ઇયમ પડતો હોય તેના ચલણુ સૌથી સારા હોવા જોઈએ જે સૌથી વધારે હુશીયાર હોય છે તે વધારે સદગુણી હોવો જોઈએ. x x x લોભ કરવા બીજી કોઈચીજ વધારે ખરાબ નથી “ ત્યા કરી એ સૌથી સારામા સારો ગુણુ છે. જુડુ બોલતુ સૌથી મોળામા મોટા દુર્ગુણુ છે જે શખસ પોતાનું કહેડુ પાળે છે તે ખુદાનો સૌથી સારામા સારો મદો (સેવક) છે ”

“ ખરાબ રનાવ એ સૌથી જમરામા જખરી આવડ છે ”

‘ નાપાણીથી અવગ રહેડુ એ મોથી ઉમદા બક્ત છે ખરાબ કામથી દુર રહેડુ એ ઉમદામા ઉમદા કામ છે ’

“ જે શખસ પોતાની ખામીઓ જુએ છે તે મોથી ડાહ્યામા ડાહ્યો છે જે પોતાને બીજા કરતા હુશીયાર સમજે છે તે સૌથી વધારે એવકુફ છે ”

“ માણસ જાત ઉપર ઉપકાર કર્યા વગર ખુદાની મદદી કરી એ રણુની રેતીમા પાણી નાખ્યા ખરાબર છે. ”

‘ હમાનદારી એ એક એની રેતાની છે કે જે જન્મવ (રવર્ગ) સુનીનો રસ્તો મેનન કરી આવે છે ”

“અમલ (વર્તન) વગરનો ઇલમ કાંઈ કામનો નથી. રેહેણી વગર રહેણીથી કાયદો થતો નથી

“મનુષ્ય ભાઈઓની-ભુલો દરગુજર કરવી એ એક સખાવતનું કામ છે.

“જ્યારે ખેલો ત્યારે ખરું ખેલો. જ્યારે તમો મોટા હોદ્દા ઉપર હોવો ત્યારે તમારા હાથ નીચેનાઓ સાથે નરમાશ અને મહેરબાનીથી વતો. જ્યારે આદતમાં આવી પડે ત્યારે ધીરજ ધરો. જ્યારે કોઈને સજા કરવાનો વખત આવે ત્યારે દયા વાપરો. જ્યારે કાંઈ ભુલ થાય ત્યારે માફી માગો. જ્યારે ઇ સાફ ઉપર બેસો ત્યારે ખરો ન્યાય કરો. જ્યારે કાંઈ ગુન્હો (પાપ) થાય ત્યારે શસ્ત્રાગો. જ્યારે કોઈના ઉપર ગુલમ થતો જુઓ ત્યારે તેને મદદ કરો.”

જેનાથી તમને કાયદો પહેાચે તેનો ગુલુ માનો. આજીજી (નમ્રતા) અખત્યાર કરવાથી વગારી કદર વધે છે. ખુદાને યાદ કરવાથી તેની મહેરબાની થાય છે.

“જે ઇલમનું શિક્ષણ આપે છે તે હમેશાં અમર રહે છે.”

“ખેલનાર માણસ તરફ જોયતું નથી, પણ જે તે ખેલે છે તે તરફ જોવાનું છે.

“હસદ કરનાર (અદેખા) માણસને કદી ચેન હોતું નથી. જ્યાં હસદ હોય ત્યાં ખરી દોસ્તી ગદી શકતી નથી.

“જુઠા શખસને શરમ હોતી નથી.”

“પરહેજગારી અને આ દુનિઆમાં બધાં કામ કરવા કરતાં (આકેજન ઓવની દુનિયા માટે) ખીજું કાંઈ વગરે મારું ભાથું નથી.”

જે શખસ પોતાના નરસનો ગુલામ છે તે ખરાબમાં ખરાબ ગુલામગીરી કરનારો છે માણસનો તેના નરસ કરતાં કોઈ ખીજો વધારે કદો દુસ્મન નથી.

“નૈયત (દાનવ) સારો ન હોય ત્યાં સુંધી કાંઈ કામ સારું ગણાતું નથી. તેમજ શુદ્ધ અમલ (ચલણ) ન હોય ત્યાં સુંધી ખેલનારનો સુખન શુદ્ધ ગણાતો નથી.”

“મનની ખગલ ખાહેશો (ધનછાઓ) કરતા ખીજી કાંઈ ખગલો ભારે નથી.”

“જોખ માચને માગી નાંખે છે.

“જ્ઞાન એ માથી મોટો પ્રમાણ (ન્યાયવત) છે.”

“મનની પરિવ્રતા એ સપગા સદગુણનો ખાવો છે.”

“જાહેવપણું (અજ્ઞાનતા) એ ખગલમાં ખરાબ નિર્ધનતા છે.”

“ઉપકાર કરતા મેહેરબાની અને ગિનય એ સાગાં છે.”

“ખીજની ખુલો દરગુજર કરવી એ ખેગત કરવા કરતા વગરે સારું છે.”

“જ્યારે ખરો લેવાની મત્તા હોય ત્યારે માફી આપવી. અને કોઈ સત્તાવે ત્યારે તેમની તરફ આડના નાખરી એ ધણા કિમતો ગણાય છે.”

“દોઢ એ પરહેઝગારીતું” સંત્યાનાશ વાળતાર છે. ખેરાત કરીને ઉપકારનો ભાર ‘ચુકવો’ એ ખેરાતને હાનીકર્તા છે. ગરજ (સ્વાર્થ) એ હાપણને ધુળમાં મેળવનાર છે.

જે કાંઈ તમે નેકી કરો છો તેજ તમારી સાથે આવનાર છે. નેક કામ એ ખુદા સુધી પહોંચવાનાં પગથીયાં છે.”

“ખને દુનિયાની સલામતી દોસ્તો ઉપર મહોળત અને દુસ્મનો ઉપર ઉપકાર એ ખને બાળતો ઉપરની તપશ્ચર (ટીકા) છે.”

“મારા દિલની તખતી ઉપર મારા પવિત્ર પિતાના વચનો કટલાંક કોતરાઈ ગયાં છે. તેઓ ફરમાવતા કે દીકરા ! તું જો હુડી પહેલા (પડવીમાં આવી ગએલા) લોકો સાથે મળે તો તેમની જોડે બેઅદબ (હદત) થતો ના. અને તેમની વરફ હલકી નગરથી જોતો ના. જો તું આ દુનિયામાં એક પણ દીલ ગઝ ન કરી શકે તો ભલે, પણ એક હલકામાં હલકા આત્માને પણ તું નારજ કરીશ નહિ.”

“હે માણસ ! સારા માદા બનાવોથી તેં સુખ દુખનો અનુભવ લીધો છે અને પરિણામે તેં ઉપકાર માગ્યો છે, તેમજ શ્રીયાદો કરી છે પણ તું ઉંચા ટેકરે ચઢીને બેસતો ના, નહીં નો વારી કોશીશ કાંઈ કામમાં આવવાની નથી. ધાસના જેવો થઈ જા કે જે પવનની સામે રહી શકે અથવા ધાસના બારા જેવો કે જે લોકો ખભે ઉપાડી શકે,”

બચ્ચાંઓ ઉપર હેતુ રાખવા અને મોટી ઉમરના માણસોની અદબ કરવા મુસલમાની શાસ્ત્રમાં ધણું કહેલું છે. હજરત પેગમ્બર સદગમ ફરમાવે છે કે જે બચ્ચાંઓ ઉપર હેતુ માણુમ બચ્ચાંઓની સાથે મહોળત ગણતો નથી અને જે મોટી અને મોટાની મર્યાદા ઉમરના માણસોની અદબ કરતો નથી તે આપણામાનો નથી. તેમજ જે માણસ હલાલ (ચોગ્ય) ચીજ કરવાનું અને હરામ (અયોગ્ય) ચીજ નહિં કરવાનું કહેતો નથી તે પણ આપણામાનો નથી

વળી પેગમ્બર સદગમ ફરમાવ્યું છે કે જે કોઈ જુવાન માણસ ઘરડા માણસનું તેની ઉમરને લીધે સન્માન રાખે છે તેનું પણ તેની ઘરડી ઉમરમાં સન્માન રાખવા ખુદા બીજા જુવાનીઆ પેદા કરશે. વળી પોતે ફરમાવ્યું છે કે જે કોઈ શખસ માયાથી કોઈ ચતીમ-અનાથ બાળકના માથે હાથ ફેરવશે તો તે બનમિના જેટલા વાળને તેનો હાથ અડકશે હશે તેટલા તેને ખુદાના આશીર્વાદ મળશે. અને જે કોઈ ચતીમ છોકરા છોકરી સાથે નેકી કરશે તો તે અને હું જન્મવંમાં એક બીજાની પાસે રહીશું.”

વળી પોતે ફરમાવ્યું છે કે જે કોઈ અનાથ બાળકને રહેવા માટે જગ્યા અને ખાવા પીવાનું આપશે તો ખુદા તેને સ્વર્ગમાં એક જગા ઇનાયત કરશે અને તેના ગુન્હા માફ કરશે. જે શખસ ખુદા તાલાની મળપુક અને પોતાનાં બાળકો સાથે મહોળત નહિં રાખે તો ખુદા તેની સાથે મહોળત ગણવાનો નથી ”

દુખીઓ ઉપર દયા કરવાની અને આશ્વસન પ્રમેલા અને નિરાધાર તરફ દીલસોજી કરવાની દુઃખી ઉપર દયા. દરલામ ખાસ ભલામજુ કરે છે.

“જે માણસ ખુદાના પ્રાણીઓ ઉપર દયા કરે છે તેમના ઉપર ખુદા દયા કરે છે.”

“બીજાના ગુન્હા માફ કર કે તારા પણ માફ થાવ જો તારે દયાનો ખેપ હોય તો મનુષ્ય જાત ઉપર પડતા મંકડો માટે દીલગીરી જાહેર કર

“જે શખસ યતીમ જાળક ઉપર દયા કરે છે તેના ઉપર ક્યામતના દીવસે ખુદાલાલ દયા કરશે.”

“ખરેખર માણસને છોકરાંઓ ખુદાએ આપેલી ન્યામત (બેટ) છે.”

“જે બીજા ઉપર રહેમ કરે છે તેના ઉપર આપોઆપ રહેમ થશે. જે બીજા ઉપર આશ્વત્તી વખતે દયા કરે છે તેના ઉપર જગતકર્તા પોતે દયા કરશે.”

“જે શખસ બીજાને માફી આપતો નથી તેને કદી માફી મળતી નથી.”

ખુદા ફરમાવે છે “હે મારા બંદાઓ ! જે તમારે મારી રહેમની જરૂર હોય તો મારા પ્રાણીઓ ઉપર રહેમ કરો.

“જીલમગાર માટે કોઈ દોસ્ત અને કોઈ મદદગાર નથી.”

“આરામવાળી જગ્યામાં એજ લોકો જવાના છે કે જેમાં મન સાચા શુદ્ધ અને દયાવાળી છે.”

જે ખેરાત ખરાં છગગથી આપવામાં આવે છે અને જે સાબુન દુઃખીઆના ધા રચવા માટે છબમંદી કાઢવામાં આવે છે તેજ ખરી ખેરાત છે.”

“વિનય અને પવિત્રતા એ ધમાનના ભાગ છે.”

“જે કોઈ વિનયવાળો અને પવિત્રતાવાળો હશે તેની કોઈ એજ કાઢશે નહિં.”

ખરો વિનય એ સર્વ સદ્ગુણનું મુળ છે.

આજીજી (નમ્રતા) અને માણસાઈ (પરહેજગારી) એ ભક્તિના કામ છે.

બીજાઓને માફી આપ અને જ્યાંને બધું કરવા તથા ખુશીથી દુર રહેવા જગૃત કર.

ખોટા કર્મ કરનાર, નકામી મોટી મોટી વાતો કરનાર અને જીલ્ડો ખોલનારથી આથો રહે.

જે શખસ પોતાને શરસોં ચઢે તેને પી બળ છે, લોકોને માફી આપે છે, જે ખર્ડ હોય તે છે અને ધર્મ પ્રમણે પરહેજગારીથી ચાલે છે તેને ખુદા ચાહે છે.

ધીરજવાળા, ગમ ખાનારા અને પોતે સગ કરી શકે તેવા શુદ્ધ માફ કરનારા માણસોને ખુદાલાલ બંદો આપનાર છે.

ખુદા ફરમાવે છે કે જે લોકો મુસીબત (સંકટ) ના વખતમાં સમર કરે છે (ધીરજ રાખે છે) અને પોતાના ઉપર શુભરેલી મજવાઈ માટે મારી આપે છે તે ઉમદા નેદીનાં કામ કરનારા છે.”

‘નીમકદલાલ એજ લોકો છે કે જે પોતાને મોપેવું કામ જરાજર અદા કરે છે, પોતાના વચનના સાચા રહેવું. સુખનથી પાછા હટતા નથી અને પોતાનું વચન જરાજર પાળે છે.

હજરત મોહમ્મદ પેગમ્બર સદ્ગુણ ફરમાવે છે કે જે માણસ ખોલવા બેમે છે ત્યારે જીલ્ડો ખોલે છે અને જે માણસ વચન આપે છે પણ તેનો ભંગ કરે છે અને કોઈ વાત કહી હોય તો તે ઉપર કાયમ રહી શકતો નથી, તો તે મારામાંનો નથી પણ અદરખાને ફરેલ છે.

ખેરાત વિશે મહાન હજરત મોહમ્મદ પેગમ્બર સદ્ગુણે ઘણીજ વાકીદ કરી છે. પોતે ફરમાવું છે કે દંડે બધું કામ એ ખેરાત છે. તમારા બાધના માધુ હસતે ચેહેરે નજર કરવી એ પણ ખેરાત છે અને તમારા બલિ બાધોને નેક કામ કંવા બોધ કરવો એ પણ દાન આપવા જરાજર છે.

ખેરાત.

ખુદા પરવાને રસ્તો દેખાડે એ પવુ બેગત છે આપનાં મદદ કરી એ પવુ બેગત છે.

રસ્તામાં પથ્થર અને કાંટા પડેલા હોય અને સોકાને તેથી કનકગત થતી હોય તો તે ત્યાંથી ખસેડી નાંખવા એ પણ ખેરાત છે. અને વરસ્યાને પાણી આપવું એ પણ ખેરાત છે.

માણસ આ દુનિયામાં પોતાના જીવિભાઈનું બહું કરે છે તે આક્રિયત (આવૃત્તિ દુનિયા) માટે તેની ખરી ખુલ છે.

જો કોઈ માણસ તને ગાળ દે અને તારામાં જે એમ હોય તે ઉધાડે તોપણ તારે તેની એમ ઉધાડવા તૈયાર થવું નહિ. એ કંઈક તો એનો ગુન્હો ગણાશે. સગાંને ખેરાત કરવી એ માંથી કિતમ છે. ગરીબને ખેરાત કરવાથી એક તરફનો સવાળ મળે છે; પણ સગાંને ખેરાત કરવાથી એ તરફના સવાળ મળે છે; એક તો ખેરાતનો ખદસો અને બીજો સગાઈનો ખદસો. હપેલું છે કે છુપી ખેરાતથી ખુદાની નારાજી દુર થઈ જાય છે. માંથી ઉમદા ખેરાત એ છે કે જમણો હાથ આપે અને હાથો હાથ ન જાણે.”

“તું ચાહે તેવું ઝવેરાત પહેરે પણ આજીજી (નમ્રતા) વગર તેનો ચળકાટ કદી આવવાનો નથી. એ એવો ચમત્કાર છે કે તેની આગળ સ્વર્ગ પણ પોતાના આજીજી પારણાં ઉધાડાં કરી નાંખે છે અને માણસ પણ પોતાનું દિલ ખોલી દે છે. અધાના મનને મોટો માણસ એજ છે કે જેને નમ્રતાએ મોટો કર્યો છે. તેનું નમવું એવું છે કે જાણે એક ફળથી નમેલી સુશોભિત ડાળા.”

“કુરાન શરીરમાં ફરમાવ્યું છે કે ‘અને તું તારા’ મોં કોકાથી મરડ ના અને જમીન ઉપર મલકાથી ટુલાઈને ચાલ ના. ખરેખર ખુદા દરેક આડંબરથી ચાલનાર અને આપ વડાઈ કરનારને ચાહતો નથી.’ વળી ફરમાવ્યું છે કે શું માણસ જોતો નથી કે અમે તેને મની (વીર્ય) માંથી પેદા કર્યો છે! પછી ત્યારે તે એક ચોખ્ખો તકારારી છે’

“આ દુનીયાની જીંદગી માન જુજ ભોગવડો છે પણ ખરેખર આવૃત્તિ જીંદગી એજ હમેશનું રહેણાણ છે.”

વળી ફરમાવ્યું છે કે “અને જો મોમેનોમાંથી એ દુકડીઓ એક બીજા સાથે લડે તો નીંદા. તમે જાને વચ્ચે સલાહ કરવો.”

x x x x x એક કોમે બીજી કોમની મસ્કરી કરવી જોઈએ નહીં x x x તમે પોતાના ધર્મ (ભાઈઓ) ની ખાની કાંટો નહિ અને તમે એક બીજાને ખરાબ ઇલકાઈથી ખોલાવો નહિ x x x તમારે એક બીજાની નીંદા કરવી જોઈએ નહિ. શું તમામમાંનો કોઈ એવું ઇચ્છે કે તે પોતાના મુવેલા ભાઈનું ગોરાન ખાય? માટે તમે તે કામ ચિકારો અને ખુદાને ડર રાખો. ખુદા તોખા-પશ્ચાત્તાપ કબુલ કરનાર અને રહેમ વાળો છે.

ઉપર પ્રમાણે ઉસલામી ધર્મના ફરમાનો છે જે જોવાથી ખાતરી થશે કે એવા ધર્મના માણસોને “યવન” — જંગલી અર્થે “મયેચ” — કસાઈ કદી ખોલાવવા અને તેમની તરફ હલકી નજરે જોવું એ કેટલું ગેરવ્યાજબી

ગુજરાતમાં ઈસ્લામી ઉપદેશકો.

લેખક:—રા. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી, એમ એ. એલ.એલ. બી,

ઈસ્લામને માથે સાધારણ રીતે એવો દોષ મૂકવામાં આવે છે કે પોતાના ધર્મમાં વટલાવવા માટે કાફરો ઉપર ગમે તેવી રીતે જીલમ કરવો, ધર્મપિદેશ માટે એવું હુઝરત મહમદનું મુમલમાનોને ફરમાન હતું, પરંતુ એ વાત કોરાનનું ફરમાન. ખોટી છે. કોરાને શરીફમાં ઠેકાણે ઠેકાણે એવાં વચન છે કે ખરા મુસલિમની ફરજ તો એ છે કે જે પરધર્મનો હોય તેને સમજાવી સાચો માર્ગ બતાવવો, જો તે સમજે તો ઠીક છે ને ન સમજે તો અસ્લાહ તેને જોઈ લેશે. આવાં ફરમાનમાંથી માત્ર દાખલા તરીકે એકજ અત્રે ઉતારી લીધું છે. કોરાને શરીફના ત્રીજા પ્રકરણમાં (૩, ૧૯) માં હુઝરત મહમદ કહે છે કે “જેઓ અમલુ (અને અજાની) છે તેઓને કહે કે તમે મુસલમાન થશો ? (એટલે કે તમે ઈસ્લામ ધર્મ માનો) પછી તેઓ મુસલમાન થાય તો તેઓએ ખરેખર સીધા રસ્તા મેળવ્યો છે, અને જો તેઓ પોતાની પીઠ ફેરવે તો વારી ઉપર માત્ર સંદેશો પહોંચાડવાનું (કામ) છે, અને ખુદ પોતાના જંદાઓને જીતાર છે.”

એક તરફ કોરાન અને બીજી તરફ શમશેર, મતલબ કે કાં તો મુસલમાની ધર્મમાં આવો અથવા તો મુસ્લિમે શરણ થાય, એવો જીલમ પાછવા વખતમાં સંમજ આપી ધર્મી-જનની ઈસ્લામીઓને હાથે થતો હતો, તેને માટે ખુદ કોરાને શરીફમાં તર કરાવવું, જીલમથી કોઈ પણ રીતનું ફરમાન નથી, મળતું, તેમજ હુઝરત મહમદની નહિ.

આખી જીંદગી એ વાતને ખોટી પાડે છે, એઓ પોને કહે છે કે “ધર્મ સંબંધે કાંઈ દબાવણ કરવાનું નથી.” (પ્રકરણ ૨. ૨૫૬).

એઓ પોતાને ખુશના રસલ એટલે પરમેશ્વરના કામદ કહેવડાવતા હતા, અને તેના તરફથી મળેલો સંદેશો પહોંચાડવો, એટલીજ પોતાની ફરજ સમજતા હતા. શરૂઆતમાં ઇસ્લામમાં જે જે પુરૂષ અને સ્ત્રી વટલેલાં તે એમનાં સગામાંથી અથવા તો સ્નેહીઓમાંથી હતાં. તે વખતે એમની પામે કશી સત્તા નહોતી કે જેને જેને તેમને પોતે વટલાવી શકે, તેમજ જ્યારે એમના મતને અનુમરનામની સંખ્યા સેંકડોની ને હજારોની થઈ, ત્યારે પણ તેમણે તો પોતાની અસલ સમજવટ (Persuasion) ની પદ્ધતિજ ચાલુ રાખેલી. એમણે કોઈને કડવો શુકન યા કોઈનું વચન કહેવું નહોં તો પછી કા કોરાન કબૂલ કરો કાં તો મોત કબૂલ કરો, એવી જીલમી વર્તણૂંક તો ક્યાથીજ ચલાવી હોય. અંગ્રેજમાં આપણે જેને Missionary અથવા (ધર્મ) પ્રચારક કહીએ છીએ તેનુજ કામ એમણે કરેલું અને પોતાની પાછળ થનારાઓને પણ તેજ કામ કરવાનો બોધ આપેલો, છતાં જનૂને આગળ જતાં વધારે જોર પકડ્યું અને શાંતિથી સમજાવીને લોકોને ધર્મના ફેરફાર કરાવવાની નીતિને પડતી નાંખી, સત્તાવાન મુમલમાનોએ શમશેર અને જોરજીલમને અગાડી કરી, હુઝરત મહમદના આગેલા અસલ સંદેશને નિષ્ક્રી નાંખી, આખી દુનીયામાં ઈસ્લામને એક ઘાતકો, દૂર ધર્મ તરીકે ઓળખાવ્યો.

ગુજરાતમાં, ખરે આખા હિન્દુસ્તાનમાં ખ્રીસ્તી ધર્મનો એ રીતે અથવા તો ત્રણ

પ્રચાર થયો છે, એક સમજવટથી (Persuasion), બીજા સ્વાધ
ખ્રીસ્તી ધર્મ પ્રચારની ને અગે અને ત્રીજા જોરજુલમથી (Persecution). દાખલા તરીકે
ત્રણ રીતિ. ગોવાના સેન્ટ એવીજેરે સમજાવીને અને પોતાના મોજેજા-અમરકાર

(Miracles) થી લોકોને કેથલીક બનાવ્યા એ પહેલી રીત. વળી

ધણા લોકો ખ્રીસ્તી થવાથી પોતાની હલકી ન્યાત તણ, સરકારમાં વધારે માન મળે, નોકરી
મળે, એવી મતલબથી પોતાનો ધર્મ છોડી દેતા હતા એ બીજી રીત; જેવા કે ઢેક, લાલીઆ,
આથવા મદ્રસ તરફના પારીઆ, અને બીજા અત્યંત. છેલ્લો પોરમ્પુગોઝ પ્રજાનો પૂર દોર
ગાલતો હતો ત્યારે તેના પાદરીઓએ વમઇ તરફનાં આખાં ગામને ગામ, નિર્દોષ હિન્દુઓનાં
છાપરાંપર અને તેમનાં શાંતિભોજન વખતે અથવા તેમના મહોલલાના કુચમાં માંસના કટકા
નાંખી અને બીજી રીતે જોરજુલમ કરી વટલાવેલા, એ ત્રીજી રીત. ગુજરાતમાં ઇસ્લામનો ફેલાવો
થવામાં પણ એ ત્રણે રીત કામમાં આવી છે.

ઇ. સ. ના તેરમા સૈદ્ધા સેકા સુધીમાં જો કે લગભગ બેસે ત્રણસે વર્ષ થયાં મુસલમાનોના

હુમલા સામે ટકકર ઝીલી હિન્દુઓ જોખરા થઇ ગયા હતા તોપણ

તેવીજ ઇસ્લામી. મુસલમાનોને તેમણે ગુજરાતમાં પગમર થવા દીધેલા નહી, અને તેમ
હોવાથી ત્યાર સુધીમાં સત્તાને જોરે જૂલમથી. હિન્દુઓને વટાવવાના
તેમને જાણ પ્રસંગો મળેલા નહીં. અલગત છૂટી છવાઇ તક મળતી હતી, પરંતુ મારીને
મુસલમાન કરવાના (Persecution) દાખલા ત્યાં સુધીમાં થોડાજ મળી આવે
છે. તે ઉપરાંત આ લેખનો આશય જોરજુલમથી વટાળ ચયેલા તે બતાવવાનો નથી,
પરંતુ લોકોના મગજ ઉપર અસર કરી, તેમને સમજાવી યા તેમની શુદ્ધિ તે તરફ
વાળી, રાજપુત્રીથી, ઇસ્લામી ધર્મપ્રચારકોએ કેવી રીતે હિન્દુને મુસલમાન બનાવ્યા
તે બતાવવાનો છે. કેટલાક રાજાઓ, દાખલા તરીકે ફીરોજસાહેબ તુર્કલખ (ઇ. સ. ૧૩૫૧-૧૩૮૮)
પોતાની હિન્દુ પ્રજાને એવી લાલચ આપતા કે તમે મુસલમાન થાઓ તો તેમને જગીઆ
કરમાથી મુક્ત કરીશું, યા તો તમને મોટા એ દા આપીશું, અને સરકારી નોકરીમાં દાખલ
કરીશું વગેરે અને તેને લીધે હજારો ગાજુસેા ઇસ્લામ ઇપ્તીઆર કરતા, એ ઉપર જણાવેલી
ત્રણ રીતમાંની બીજી રીત છે, પરંતુ તે પણ અત્રે પડતી મૂકી, માત્ર પહેલી રીતપરજ ધ્યાન
આપવામાં આવ્યું છે.

અસલના વખતમાં આરબો ધણા મોટા વેપારીઓ હતા, અને વેપારને અંગે ધણા

પ્રદેશોમાં તેઓ જઇ રહેતા હતા. ઇ. સ. ના સાતમા આઠમા સૈકામાં

હિન્દુસ્તાનમાં ધણા આરબો એજ કામ માટે મલબારના કિનારા ઉપર આવીને
ઇસ્લામની શરૂઆત, વમેલા અને ધરબાર કરીને રહેલા, અને જેમ વખત જતો ગયો તેમ
તેમ તેમના ધર્મપ્રચારકોએ પણ ત્યાં આવવા માંડયું. તે ભાગના
રાજાઓ એ આરબ વેપારીઓની કીમત સમજતા હતા, તેમ પોતાના રાજ્યમાં પોતાની પ્રજાને
જે ધર્મ પાળવો હોય તે પાળવા દેવો, એ પોતાની ફરજ સમજતા હતા. તેથી મુસલમાનોના
ધર્મનો અથવા તો ધર્મના પ્રચારની આડે તેઓ આવતા નહીં. આવું પરિણામ એ આવ્યું
કે, મલબારમાં માપલા મુસલમાનોની એક મોટી જાત હસ્તીમાં આવી.

ધ. સ. ના સાતમા આઠમાં સૈકામાં મુસલમાનો તરફથી સિંધ, કાકીઆવાડ, ખંભાત, ભરૂચ વિગેરે દરીયા કીનારાપર આવેલા પ્રદેશ અને શહેરો પર હુમલા ગુજરાતમાં ઇસ્લામી કરવામાં આવેલા. તેમાં સિંધમાં તેમનો વિશેષ પગપેસારો થયેલો અને એનો પગપેસારો. તેથી મુસલમાન ધર્મપ્રચારકોના કેટલાકના પ્રચારની અસર સિંધ, મુઘલતાને રસ્તે કચ્છ થઈને ગુજરાતમાં થયેલી. દાખલા તરીકે, ખગલાના રહેવાસી સૈયદ યુનુસઉદ્દીન કાદરીના (ઇ. સ. ૧૪૨૧) વ્યાખ્યાનો તથા અદ્ભુત કામો જેમ આશરે દશ વર્ષમાં સાતસે હિન્દુ હુલાણા કુટુંબો મુસલમાન પંથ તરફ વળ્યાં, તેમજ ખોળખોના મહાન પીર, પીર સદરઉદ્દીને પણ પોતાનું કાર્ય ત્યાંજ શરૂ કરેલું. પાછળથી દીલ્લી, અજમેર વગેરે પ્રસિદ્ધ મુસલમાની રાજધાનીઓમાં થઇ ગયેલા મોટા મોટા પીર અને ખાળખોના પ્રખ્યાતની અસર પણ ગુજરાતના હિન્દુઓ પર થયેલી અને તેઓએ પોતાનો ધર્મ છોડી દીધેયો.

ગુજરાતમાં એ પ્રચારકો ફાવેલા તેનું મુખ્ય કારણ ગુજરાતના તે વખતના હિન્દુ રાજાઓનો પોતાની પ્રજા પર સમાનભાવ રાખવાનો પ્રયત્નસાચુકત ગુજરાતમાં ઇસ્લામ સદ્ગુણ હતો; ઇ. સ. ના દશમા આરમા સૈકા સુધીના ખુદ કેમ કાચો મુસલમાન મુસાફરો લાખી ગયા છે કે ગુજરાતનાં મુખ્ય શહેરો અમુલીયવાડ, ખંભાત વગેરેમાં હજારો મુસલમાનો વસતા હતા, અને વગર અડચણે પોતાની મરજીદો ખાંધી તેમાં નિમાજ પઢતા હતા. સિદ્ધરાજ જયસિંહ (ઇ. સ. ૧૦૯૪-૧૧૪૩) માટે તો એવું કહેવાય છે કે એક વખતે ખંભાતમાં હિન્દુ, પારસી અને મુસલમાનોને વકરાર થતાં જૈન તથા પારસીઓએ મુસલમાનોની મરિજદ બાગી નાંખી. મુસલમાનોએ તે બાબતની ફરીઆદ સિદ્ધરાજને કરતાં તેણે જૈન તથા પારસીઓને સજા કરા, પોતાની મરિજદ ફરી ખાંધરા તેમને યોગ્ય પૈસા સુધાં આપ્યા. આ મુસલમાનો તે તે વખતના આરબ તથા ઇરાની વેપારીઓ હતા એટલુજ નહીં પણ તે વખતના રાજાઓના લશ્કરમાં નોકરી કરતા કેટલાક સૈનિકો પણ ખરા.

મુસલમાન ધર્મપ્રચારકોમાં ત્રણ ચાર ધણીજ નામનાવાળા થઇ ગયા છે, અને બાકીના બીજા નાના નાના તો ઘણાજ છે. ખોળખ મહમુદીન ચીસ્તી (ઇ. સ. ૧૧૫૫), જેની દરગાહ અજમેરમાં છે, અને જેના ઓરસ પર લાખો હિન્દુ અને મુસલમાનો એકઠા થાય છે, તેમના ઉત્તરગધિકારી, ગાંજશહ, શેખ જલાલ હામામશાહ અને સૈયદ મહમદ વલુઆનપુરી એવા એવા કેટલાક મોટા પીરોએ વગર જુલમે હિન્દુઓને મુસલમાન બતાવેલા. શાહ આલમ, શાહ તાહેર વગેરે નાના નાના પીર તો એટલા બધા છે કે ગુજરાતના લગભગ દરેક ગામમાં તેમાંના કોઈને કેઈની દરગાહ નીકળશે.

મલેક અબ્દુલ લતીફ ઉર્ફે દાવલશાહ પીર નામના પીરને કચ્છમાં બહુ મુસલમાનો માને આપે છે, તે પીર પણ આજ વર્ગના હતા.

પ્રખ્યાત ફારસી દલિલાસ લેખક ફિરસ્તાની તારીખને અંતે તેણે ઘણા પીર અને શેખ અને બીજા મુસલમાન ધર્મપ્રચારકોનાં ચરિત્ર આપ્યાં છે, તેમાં નાથી વાંચાં જાણ મંવતુદીન

ચીરની અને ગંજશકરનાં છે. અલગત તેમાં તેમનાં પરક્રમો—અદકે તેમણે ખતાવેલા ચમત્કારો—ની ઘણી અદ્ભુત ગતો લખી છે કે જે માન શ્રદ્ધાવાન ગાણુમેજ સાચી માની શકે, પરંતુ તેમની પાંચ જીવગી અને તેમના વ્યાખ્યાનોની એવા સ્પેષ્ટ અસર સદગ્રમા થઈ જતી કે એકઠો હિન્દુએ પોતાનો ધર્મ તથા તેમના અનુયાયીઓ થઈ જતા બિરાતે અમલમદી નામના ગુજરાતના કારસી ઇલિહ સને છેડે પણ ગુજરાતના એવા ઘણા પીર તથા શેખનાં જુદાતા આખ્યાં છે. જેવી ગતે એ ધર્મનો પ્રચાર ગુજરાતમાં થયો તેનીજ રીતે કાઠીઆવાડમાં પણ એજ પ્રચારકાને લીધે થયો છે.

એ પ્રમાણે વટજેલી લગભગ એ સી જતો છે, એમ કહેવામાં આવે છે. તેમાંની મુખ્ય ચાર પાત્ર છે. મેમણ, ખોળ, વોરા, ચતીઆ અથવા આહીઆ, મોલે વટજેલી હિંદુ સલામ, કસબાતી અને મલેક. બાકીની કેટલીક એવી જાનો છે કે જાતિઓ. જે હિન્દુ તથા મુસલમાન બન્નેમાં જોવામાં આવે છે. તાઇ, રંગાર, દુધવાળા, પખાલી, હળમ, હીજા, ખાટકી, નાલમધ, સલાટ, સોની, ગણીઆર, લુહાર, સુતાર વગેરે.

આમાંથી મુખ્ય જાતિઓ શી રીતે હિન્દુ ધર્મ તથા મુસલમાન ધર્મમાં વટણી તેની હુંદમાજ અને રૂપરેખા ચીતરી છે

મેમણ—અસલ શબ્દ મોઅમિન, એટલે ઇમાન લાવનાર અથવા માનનાર છે. એમ કહેવાય છે કે ખોળએ અસલ બાકીઆ હતા અને મેમણે અસલ લોહાણા હતા. બંને જાતો ઉત્તરમાં પંજાબમાંથી સિંધમાં આવી ત્યાંથી કચ્છ થઈ કાઠીઆવાડમાં પેહી અને પછી ગુજરાતમાં અને ત્યાંથી દક્ષિણ હિન્દુસ્તાનમાં પથરાઇ ગઇ ઈ. સ. ૧૧૬૫ માં બગદાદના એક મહોટામાં મહોટા પીર નામે મોલાના અમલુલ કાદર મોહીઉદ્દીન ગીનાની મરણ પામ્યા તે વખતે તેમણે પોતાના એક પુત્ર તાજઉદ્દીનને એવી ઇચ્છા દર્શાવી કે તારે હિન્દુસ્તાનમાં જઇ, ત્યાં રહેવું અને ઇસ્લામનું નૂર લોકોમાં ફેલાવવું. તેના પાત્રમાં વશજ મયદ થસુરઉદ્દીનને પરમેશ્વરે સ્વમાં પ્રેરણા કરી કે તારે સિંધ જવું, અને ત્યાંના રહેવ.શીઓને સાચે માર્ગે ચઢાવવા. તે મુજબ ઇ. મ. ૧૪૫૪ ના અરસામાં સેદ ચુસદે સિંધના મુખ્ય શહેર નગર હટ્ટામાં પગ મૂક્યો, અને તે વખતના ત્યાંના રાજા જેતુ નામ ગયરાયધણ અને ખેતાન મન્કમખાન હતા એમ ધારવામાં આવે છે તેણે તેના મકાર કર્યો, અને મયદના સમજવવાથી મુસલમાન ધર્મ કષ્ટિત રાખ્યો. તે વખતે માણેજી નામના એક લોહાણાનું ત્યાંની દરગાહમાં ધણું ચલણ હતું, તેણે તથા તેની ષઠ્ઠાઈ સાતસે લોહાણા કુટુંબોએ પોતાના રાજાનું અનુમરણ કરી ઇસ્લામ રીકાર્યો. આ બધાઓને લોહાણાને બદલે મોઅમિન-મેમણ મહેનામાં આવ્યા. હજુ સુધી લોહાણા અને મેમણોની કેટલીએક બાબતોમાં માન્યતા એકજ તરેફની છે. ઉડરાલાન, દરિયાલાલ અથવા લાલસાધને જેટલું લોહાણા માન આપે છે તેટલુંજ મેમણો આપે છે સિવામાં નરસપુરમાં દરિયારયાનની જગ્યામાં હિન્દુ પૂજારી અને મુસલમાન મુન્નાર રહે છે. ઉડે-લાલ સખરખખરમાં પ્રગટ થયા હતા ત્યાં મિન્ધુ નદીની વચમાં એમનું સ્થાન ખતાવેલું છે, તેને જોઈ પીરને નામે બન્ને કામ માને છે. ગોપીચંદને નામે જેને પૂજે છે, તેને મુસલમાનો પઠો પીર કહી પૂજે છે. કાઠીઆવાડના કેટલાક કાઠીઆ પણ મેમણ થયા છે અને આગળ જતા તેમનાં કંઈ

અને દ્વાદશ એવા બે મોટા વિભાગો પડ્યા. પોતાનું કામ કરી યૂસુફઝીન પાછા ધરાન તરફ ચાલ્યા ગયા પણ તેના વંશજો હિન્દુ સૂધી ૬૨૭ મુદ્રામાં પોતાની ગાદી બાજી રહ્યા છે.

જોબ્બ—જોબ્બ ધર્મના મુરશદ નામદર આગાખાનના પૂર્વાધિકારીઓના ઇતિહાસ બાંધીતો છે. હમનસાહ, શેખ ઉલજયલ નામની એક વ્યક્તિએ પોતાની બાહોશીથી ધર્મન મિસર વગેરે દેશોમાં રાજકિય ઉચ્ચલાયકનો લાભ લઈ પોતે કેવી રીતે સત્તા પ્રાપ્ત કરી તે જો કામને લખના દરેક ઇતિહાસમાંથી મળી આવે છે. વળી હંઝરત મહમ્મદના જમાઈ હંઝરત ચાશીના મોત પછી મુમલમાન કામના સુન્ની અને શિયા એવા બે વિભાગ પડી ગયા અને હંઝરતઅલી અને ખીખી ફાનમાના પુત્રો હસન હુસેન પર કેવો કેર ચુલ્થો અને તેમના વંશજો ઇમામ થઈ કેવી રીતે શિયા કામપર કાયુ મેળવતા થયા, તે પણ અને બધાવતું જરૂરનું નથી. એ ઇમામમાં સાતમા ઇમામ હમમાયલ નામે હતો, અને તેમને કેટલાએક છેલ્લા ઇમામ માને છે. આવી માન્યતાવાળા ઇસમાઇલી કહેવાય છે અને એ પંથવાળાઓએ પોતાની ખલાફત મિસર દેશના કેરો શહેરમાં સ્થાપી. એ ખતીફાઓ બની શિતમા (ફાનમાના વંશજો) કહેવાય છે. એ ઇમામહલી પથને લગતી બાબતોનો અભ્યાસ મિસર દેશમાં કરી, હસન સમ્પાદે દરાનમાં પાછા આવી અલમોતના કીલામાં પોતાની ગાદી સ્થાપી, અને એ ગાદીના સિલ સિલાબંધ વારસ હાલના નામદાર આગાખાન છે. એ પંથના એક ઇમામ નામે હસન ઝકરીઆએ એક પ્રચારક ઉપદેશક-દાઇ * (missionary) જેનું નામ તુરમત ગુર (તુરદીન) આપવામાં આવે છે. તેને ઇ. સ. ૧૦૦૧ માં હિન્દુસ્તાન તરફ મોકલ્યો. તેણે પંજાબી, કાશ્મીરી, અને ચીત્રાલી લોકોને ઇસ્માઇલી બનાવ્યા. વળી પીર શમ્સ નામના શખે કાશ્મીરીઓને પણ એજ પંથમાં આવ્યા. કેટલાએક કહે છે તે નૂર સતાગરે અથવા પીર સતગુર નૂરે પાટણમાં લીમ સોલંકીને ખાનગીમાં વટલાવ્યો હતો, કાઇ કહે છે તેમ કરી તે ધરાન પાછો જતો રહ્યો અને ફરી આવી નવસારોના રાજ સરચંદની છોકરી વેરે લગન કર્યો. એને એના ચેલાઓએ મારી નાંખ્યો. ત્યાર પછી પીર શમ્સુદીન અને પીર સદ્ઝહીને પોતાનો ઉપદેશ ચાલુ રાખ્યો, ખરેખરી રીતે જોબ્બઓની કામની સમ્પાતું જોર-પીર સદ્ઝહીનના વખતથી (ઇ. સ. ૧૪૩૦) વધવા લાગ્યું. ઇસમાઇલી પંથ ફેલાવવામાં બે નિયમ પાળવામાં આવતા હતા.

૧. પોતાના ધર્મના વિચારો છૂપા રાખવા.

૨. જેઓને પોતાના ધર્મમાં લાવવા માગતા હોય તેમના ધર્મનો મોટો ભાગ પોતાનો કહી કબૂલ રાખવો.

આ મુજબ સદ્ઝહીને હિન્દુ ધર્મનો ઘણો બાકિ અભ્યાસ કર્યો, પોતાનું નામ સદ્ઝદેવ અથવા હરચંદ રાખ્યું, હિન્દુ ધર્મના અષ્ટ અવતર કબૂલ રાખી માત્ર છેલ્લો કલકી-અવતાર તે હંઝરત અલીનો છે એવી રીતનો ઉપદેશ આપ્યો. આ પ્રમાણે પારસા ધર્મમાં બળી જઈ, પોતાને હિન્દુ કહેવડાવી, કેટલાક ખ્રીસ્તી ઉપદેશકોએ પણ હિન્દુઓને જગમાં નાંખી વટાવ્યા છે. મદ્રાસ તરફના પ્રખ્યાત પાદરી એબી ડયુબો (Abbe Duboise) ના પુસ્તકમાંથી એવા દાખવા મળી આવે

* ઉપદેશ કરી અથવા તો શુલભ કરી, ગમે તે રીતે ઇસ્લામમાં વટલાવતું આમંત્રણ તેને દાવત કહે છે, અને ઉપદેશ કરી વટલાવવા જે માણસ આવે છે તેને દાઇ એટલે ગમુક ચીજ માંગનાર અને તે ઉપરથી ઉન્દેશક પ્રચારક, કહે છે.

છે. જેમ નૂર સતાગર અને પાંદળથી ખીળ પીરોએ હિન્દુઓને લાયક થઇ પડે તેવાં મળતો વગેરે રચી પોતાના કામમાં મદદ મેળવેલી, તેવી એ પાદગીઓએ તે પ્રદેશની ભાષામાં પુરાણો લખી ખીરતી ધર્મ ફેલાવવામાં મદદ લીધેલી. એવા એક પુરાણ વિષે દા. કુન્દાએ *Origin of Bombay* નામના ગ્રંથમાં કહ્યું છે. પુરાણકારનું નામ કાધર ગીમારીસ (*Father Guimaraes*) છે. એ પુરાણ ઈ. સ. ના સોળમાં સૈકામાં લખાયલું, અને તેમાં ધર્મ ખીરતની જીંદગીનો અહેવાલ છે. એને કાઠરટ પુરાણ કહે છે. નમુના તરીકે એ ચાર શ્લોકો અત્રે આપેલા છે -

ક્રિસ્તાઓ વદો આફ્રિકા તુમી

એકે ચિંતીમ કયા સાદ્વિણીચી

* * *

આમાચીઆં નહિ બગાવે તીલા

મનુષ્ય અસુન અમંઘૈર દિસ્તે સવાઈ

x x x

માતા પૃથ્વીઓ માને છે કે નકલક (કલંકી) અવતાર સાથે પાંચ પાંડવો આવશે. એ વાતને ઈસમાઈલી ઉપદેશકોએ કેવી ખૂબીથી પોતાના લાભાર્થે પોતાના કાવ્યોમાં બોલી દીધી છે. તે નવેની પંક્તિઓ પરથી સમજાશે.

અજ પાણીના તનગરા લેશે,

હુથ પાણીના દિસાખ લેશે,

ખરા ખોટાના પટંતરા લેશે,

લાખ ટકો દધ્યાવો પાટ ધારશે,

તુગરાને ધાલી ધાલી પીલશે,

એણે સમે પાંચ પાંડવ આવશે,

પાંચ પાંડવનાં નામ ધરાવશે,

ધસો ને આલખદીન,

ખોન્ને ને કમલદીન,

મંકરદીન

વળી ખીળ મળનમાં કહ્યું છે કે,—

“જીરે ભાઈ આજ કલયુગના ઇશ્વર આદમ નામ ભણ્યાં.

“ગુરુ બ્રહ્મા તે નથી મહમદ કહાળ્યા, હોજીરે ભાઈ,

“જીરે ભાઈ એ પુરુષ ઉત્તમ વિષ્ણુજી અહીં રૂપે નામ ભણ્યાં,

“તે તો નામ રખીસરે ધાર્યાં, હોજીરે ભાઈ.”

ખોળઓની દશાવતાર નામની ચોપડી તથા મોમીન ચેનામણીમાંથી આવા ધણા દાખલા જોડી આવે છે. પાછલી ચોપડીમાં દરેક શ્લોકને “ચેતામણ” કહ્યો છે. તેમાંથી એક “ચેતામણ” અત્રે આપી છે.

એજ તેણે (નરમન ગુરુને) બોધીને બોળ કરીઆ,
અને આપીઓ તે ધરમ આચાર;
ત્યાંથી સત પંથ ચાલીઓ,
હોંદ તણું વહેવાર:—

ચેતા: ૨૦૦

પીર સદ્ગીને પોતાનું થાણું સિંધના કોટક ગામમાં કર્યું હતું. એ થાણાને જમાત-
માનું અથવા ખાના કહે છે.

વોરા—ધરમાધલી પંથના નજારી નામના ફાંટામાંથી બોળ કોમને હસ્તીમાં લાવનાર
ઉપદેશકો નીકળ્યા, તેમ એજ પંથના મુસ્તઅલી નામના ફાંટામાંથી વોરા કોમ ઉદ્ભવી. વોરા
કોમના એ મ્હોટા િભાગ છે, એક દાઉદી ને બીજો સુવેમાની. વોરા કોમની શરૂઆત અમ-
દાવા નામના એક જણીતા ઉપદેશકને હાથે (ઇ. સ. ૧૦૬૭માં) થયેલી કહેવાય છે. એ અમ-
દાવાનું મુખ્ય મથક અરમસ્તાનમાં થમન શહેર હતું, ત્યાંથી સુન્ની શિયાના જુદાકાને લીધે એ
પંથના ઉપદેશકોને ખિસર નાસી જવું પડેલું, ત્યાંથી સિંધ વગેરે પ્રદેશો પર ધીમે ધીમે
એમની સત્તા વ્યાપતી ગઇ અને હિન્દુઓ વટણીતા ગયા. મૂળ ખાતના બંદરમાં
એમના ઉપદેશકે પગપેસારો કરેલો, અને એવું કહેવાય છે કે કેટલાક મુસ્લિમ પંખાડે એવા
અમકારો જતાપી રાજ સિદ્ધરાજ જયસિંહને મુસલમાન ધર્મનો સ્વીકાર કરાવ્યો, અને પછી
વખત જતાં વોરાઓની સંખ્યામાં વધારો થતો ગયો. પરંતુ હિન્દુ રાજાઓના રાજ્યમાં જે
હુખ વોરાઓને સહન ન કરવા પડેલાં તે હુખ સુન્ની મતવાળા મુસલમાન બાદશાહોના
વખતમાં તેમને સોસવાં પડ્યાં. એમના વડા મુખાંજી ગાદી પહેલાં યમનગાં હતી તે પાછળથી
(ઇ. સ. ૧૫૩૯માં) ગુજરાતમાં આણવામાં આવી. હીજરી સને ૧૨૯૮માં લખાંએલા એક
વોરાઓના ગ્રંથ નામે મૈસમે બહારુ—માં એ કોમનો અહવાલ ઘણા વિસ્તારથી આપવામાં
આવ્યો છે. કેક હુક્રત મહમ્મદના વખતથી માંડી, સિદ્ધપુર અને મુસ્તઅલી તેમજ માગવા,
ઉજ્જન વગેરે જગાના મ્હોટા મ્હોટાં મુખાજ અને વિદ્વાનોને અહવાલ તવાગીખી રસમપર
લખતમાં આવ્યો છે. એ ચોપડીની લિપિ ફારસી ને બાબા-વોરામાજી ગુજરાતી છે અને
તેમાંથી વોરા કોમ મંબધી ઘણી માહિતી મળે છે. એમાં વપરાયેલી બાબાનો નમૂનો—અથ ને
પદનો નીચે આપ્યો છે.

બેત.

અલીના નામને અલિમ પડે છે,
અલીના નામને લોહુ ગયે છે,
અલીના નામને દુસ્મન જ્યે છે.
અલીના નામને મુસ્કેન રજે છે.
અલીના નામ જિજનના કિયારા,
અલીના નામ છે રજના પિયારા.

૩૬—અકમર એ અખમાર કુતમે અખમાર કુતમે અરવી મા લુગને ફારમીમાંદી હોય
છે, અને અખમાર તો અનવાર છે. દિયેસે અનવાર અને અકમામની કસાફતને હુમ છે,
તે વાસ્તે અગર એ અખમાર રાતદીન જે અન્વામના મહાવરાની કમાન છે. તેમાંથી નકલ

અખ મા રના દારવ । સમાય, નો અખન મપયા એ

અનવારસે મુનાફેલે હાસલ કરે

ગઉદી અને સુલેમા ॥ વારાઓનો મુખ્ય ભાગ વેપારમાં રોકાયેલો છે, એ સિવાય શુભ-
રાતમાં એટલે ભરૂચ-સુરત વિગેરે જીલ્લાઓમાં ગામડીયા વેપારીઓ, અથવા જેઓ ખેતીનું
કામ કરે છે, તે વેપારીઓ જે કે બોલીચાલી, રીતરિવાજ અને પહેરવેશમાં તદ્દન હિન્દુઓ
જેવા છે, તે વેપારી મુસ્લીમ તના છે. એ વેપારીઓ તે જોર જીવમથી વટલેલા ધણા ખરા ઉત્ત-
રતી કોમના હિન્દુઓ. પહેલા અહમદશાહ અને સુલતાન મહમૂદ બેગડાના વખતમાં હિન્દુઓને
મુસલમાન બનાવવા માટે જે રાજકીય સત્તા વાપરવામાં આવી હતી, તેનું પરિણામ તે એ જન.

મતીઆ—જે ઇસ્માઈલી પંથના સદરહીને હિન્દુઓને જલકે બાટીઆઓને વટલાવી
જોળ બનાવ્યા તેજ સદરહીનના કુતખીનના પુત્ર હજરત હજામશાહ બાવાએ મુસતાનથી
શુજરાતમાં આવી ધણા હિન્દુઓને—કમ્મ તથા નીચ—બંનેને મુસલમાન બનાવ્યા. એ ઇમામશાહ
અમદાવાદ પાસે પીરાણા ગામમાં રહેતા હતા અને એમની કબર ગીરમહામાં છે એમ કહેવાય
છે. કેટલાએક કહે છે કે એ સૈયદ ઇમામ શાહને હાથે જે આદાલત તથા લોકાણું વટલાયા તે
જોળ કહેવાયા. “શ્રી ઇમામશાહ બાવાના પ્રછ” એ નામના પુસ્તકમાં લખ્યું છે કે,

પ્રખેધ દીધો પ્રેમથી, જનોઈ [હુવાણાએ અને આદાલતે] ઉતારી છે ત્યાંયછ,

નામરૂપી જનોઈ પહેરે એવું બોધ્યા સૌ ત્યાંયછ.

પ્રગટ પ્રછેરે ગોર ઇમામનો. ૯૪

સર્વે જનોઈયું ઉતારીયું, ઉતરમણુ તે સવાએછ,

ત્યાંથી મૌએ ગોર થાપીઆ, એવક બન્યા મૌ ત્યાંયછ.

પ્રગટ પ્રછેરે ગોર ઇમામનો. ૯૫

ગોરે સૌ સેવક તણા, જોળ દકકર ધરાવ્યાં નામછ,

જગતતારણુ છે રે જણીતો, ધણી મારો કેવાં કરે કામછ,

પ્રગટ પ્રછેરે ગોર ઇમામનો. ૯૬

પંજે ગોરનો કાયમ છે, નાના જોળની મંહેછ,

હાલ જનોઈ છે રાયમ તહો જુઓ મૌ વારંવારછ,

પ્રગટ પ્રછેરે ગોર ઇમામનો. ૯૭

મતીઆ અને જોળઓના ધર્મ સંબંધી મત તથા આચાર, ચાર કેટલેક ભંજે મળતા
આવે છે. મિરાને અહમદીના લેખકનું મત એવું છે કે આ ગતીઆ, અથવા મોમમ અથવા
આઠીઆ પંથમાંથી એક શાખા તરીકે જોળ થયેલા. ‘મતીઆમાંથી’ ધણોએક કહ્યોમાંથી
(જલાલપોર, ગારડોલી તરફના) વટલેલા અને કેટલાક અમદાવાદ તરફના કાછીઆઓ
જે કે ખીજ બધી ગેર હિન્દુ રીતરિવાજ તથા ધર્મને વળગા રહ્યાં છે, તેપણ પીરાણા
રાજ તથા ઇમ. [] છે, અને પોતાનાં મુદ્દાને જાળની વખત જમણા હાથના
અંચુકા પામેની આંગળીનું ટેરવું કાપી નાખ્યું એ રોળની તજદીકમાં દાટવા માટે રાખી મૂકે છે.

પીરાણાવાળા સંપ્રદાયમાં સૈયદ એટલે ઇમામશાહના વંશજો ધર્મશુરના દરજ્જે ભોગવે છે.
નામના તેમના મતાનુયાયીઓ જોળઓના મુખી એટલે નાણાં સંબંધી કારબાર કરવાનું

કામ કરે છે અને મુરીદ-શિષ્યવર્ગ-જેમાં મુસલમાન (જેને મોમળા કહે છે) અને હિન્દુ (ધણો ભાગ અમદાવાદ તરફના કાછીઆઓના) અને આવી નીચ છે, તેઓ અસુધા પ્રકારનો કર આપી સમદોનું તથા રોજની મરામત, ઉત્તવારી વગેરેનું ખર્ચ પૂરું કરે છે. ઇ. સ. ૧૬૯૧ના અરસામાં મલીઆના સૈયદ નામે શાહજીને તે વખતના અમદાવાદના કોણ સાહેબને મળવાનું ફરમાન થયેલું. મરે જોતાં એમની રીવંઝાત તે વખતના સુન્ની બાદશાહને ગમતી ન હોવાથી તેમને ઇપકો આપવા માટે બાદશાહના હુકમથી કાછીએ તડાવેલા. તેમને મળવા જતાં શાહજીને મોત થયું. કોઈ કહે છે કે તેમણે પોતે ઝેર ખાધું, કોઈ કહે છે કે, રાગના કોષ્ટ માણસે ખવડાવ્યું. પરંતુ તે ઉપરથી મલીઆએ તે ધણો ગુસ્સો ચડ્યો, અને તેમણે બાદશાહ સામે બંડ ઉઠાવી ભરચનો કિદ્દો સર કર્યો. એ બંડ દયાવી દેતા બાદશાહને ધણો શ્રમ પડ્યો. એ બંડની હકીકત કહેવામાં મિરાતે અહમદીના લેખકને લગભગ બાર પાનાં બરત્તી પડ્યા છે, એવું જાનુની બંડ એ હતું.

બાહરઅલી નામના પીરાણાના સૈયદ ઇ. સ. ૧૮૪૩-૪૪ નાં ગુન્દરી ગયા. તેમણે ઘણાં જ બોધ કર્યો તે પ્રમાણે હઝરત મહમદ તે બ્રહ્માનો અને અલી તે વિષ્ણુનો અવતાર કહેવાય છે. પોત પોતાને સતગુરુ અથવા ઇમામ (અથવા મગમાન) કહેવડાવતા અને એક કાકાના કહેવા મુજબ બાહરઅલી રામ અને પોતે લક્ષ્મણનો અવતાર હતા. એમનો પ્રવર્તાવેશો મત કેટલેક ભાગે વેદાંતને મળતો આવે છે, જે કે કલમો પદારથી પાપ ધોવાઈ નીચ છે, એવું એમનું શિક્ષણ તો હતું જ. એ પંથના હિન્દુઓ ગુમી (ગુમરીતે મુસલમાન અને બહારથી હિન્દુ) કહેવાય છે અને મુમલમાનો પ્રગટી (એટલે ખુદશી રીતે મુસલમાની ધર્મ પાળનારા) કહેવાય છે.

મોલેસલામ કસબાતીઓ—ખરે જોતાં ધર્મના ઉપદેશને લીધે મુસલમાન ધર્મમાં બળેલા નહીં, પરંતુ સુલતાન અહમદશાહ પહેલા અને અહમદ બેગ-મોલેસલામ કસબા-ડાના જુલમ તથા ત્રાસથી જે રજપૂતો વટક્યા તે મોલેસલામ તીઓ, અને મલેક. કસબાતી કહેવાયા, અને કેટલાક કપીલ બ્રાહ્મણો વટક્યા તે મલેક કહેવાયા. સૈયદ મહમદ જૈનપુરી નામના એક ઉપદેશકે મહેદવી (એટલે હેલા ઇમામ મહેદી જે હતું) પ્રગટ થવાના છે તેના નામનો) પંથ ચલાવ્યો હતો, પોતેજ મહેદવી હોવાનો દાવો કર્યો હતો. (ઇ. સ. ૧૪૮૭) એ પંથને પશુ હિન્દુ ધર્મમાંથી નીકળી જઈ મુસલમાન બની ટેકા આપનારા નીકળ્યા. એ પંથ મહેદવી નામે પ્રખ્યાત છે, અને તેને લગતું ચોટું બ્યાન સને ૧૮૧૪ ના ડીસેમ્બરના “ગુન્દરીતી” ન્યુસપેપરના અંકમાં એક મહેદવીએ લખેલું હતું. સૈયદ મહમદ જૈનપૂરીના ચત્રાકારનું વિસ્તારપૂર્વક વર્ણન મિરાતે સિફંદરી નામના ઇતિહાસમાં આપેલું છે. મરેલાને જીવતલાન, આધ્યાત્મને આંખ, મુંગાને વાચા આપી શકવાનો પોતે દાવો કરતા હતા. પાલણીપોરમાં મહેદવીનો દાવો એટલે પીરજદા અથવા સૈયદની માદી છે. ઐસરગજેખના વખતમાં મહેદવીઓ ઉપર ધણો જુલમ ગુન્દરીમાં આવેલો.

માંચીવોરા—આ ઉપરાંત જે લોકો માંચીવોરા કહેવાય છે તે પણ વટલેલા હિંદુઓ છે, અને મનસૂરીપથના દોષ વળી ખીલ મુસલમાનોને ધિક્કારે છે.

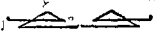
ઉપર જણાવેલો ટૂંક અહવાલ નીચેના પુસ્તકોની મદદ લઈ ઉપજાવી કાઢ્યો છે.

- (૧) ધી ભોમે ગેઝીટીઅર પ્રસંતક નવમુ અને મુજરાતના 'જીલ્લાના' ખીલ' ગેઝીટીઅર
- (૨) Bird's History of Gujarat
- Brigg's Cities of Gujarat
- (૪) લોહાણા યાત્રિની ઉત્પત્તિ અને તેનો ઇતિહાસ, લખનાર ઠક્કર ઉદયજી તુલસીદાસ તમા
- (૫) ખોળા-કોમનો ઇતિહાસ, લખનાર, મહંમ જાશરભાઈ રહેમતુલા. બા. એ. લો.
- (૬) મિરાતે સિદ્ધરી (ઇ. સ. ૧૮૩૧ની મુબાઈમાં છપાયેલી નકલ)
- (૭) મિરાતે અહમદી (ઇ. સ. ૧૩૦૭માં મુબાઈમાં છપાયેલી નકલ)
- (૮) માસમે બહાર-વોરા ઉપદેશકોનો ઇતિહાસ.
- (૯) અમદાવાદની ડીરટ્રીક્ટ કોર્ટનો દીવાની મુકદ્દમો ના. ૭—૧૯૦૫ તેમજ પીરાણાની વિષે આપેલો મી. જ્વારામ ગૌડમયનો રેસલો.
- (૧૦) The Preaching of Islam by T. W. Arnold.
- (૧૧) સીધતુ ગેઝીટીઅર.
- (૧૨) રાસમાળા.
- (૧૩) તારીખે ફિરસ્તા.
- (૧૪) રોખ મહમ્મદ ઇસ્ફહાનીનું 'કોરાને ગરીબન ગજરતી ભાષાંતર

મુબાઈ, }
કેબ્રુઆર્ગ ૧૯૧૫. }



❧ કલાનો આદર્શ. ❧



લેખક:—રા. નૃસિંહદાસ ભગવાનદાસ વિલાકર. ખારીસ્ટર-અંદ-લાં.

Art is not a pleasure, a solace, or an amusement art is a great matter. Art is an organ of human life, transmitting man's reasonable perception in to feeling.—*Tolstoy.*

“Nothing less than the creation of man and nature is its end.”
Emerson.

જ્યાં મનુષ્યજીવન છે ત્યાં કલા છે, અને તેથી મનુષ્યના જીવન જેટલો કલાનો અંદેશ વિસ્તીર્ણ અને વ્યાપક છે. પરમાત્માની વિભૂતિ કુદરત છે તે કલાનું કાર્યક્ષેત્ર. મનુષ્યની વિભૂતિ કલા છે. તેથી જન્મ કુદરતની વ્યાખ્યા બાંધવાના પ્રયત્નો નિષ્ફળ છે તેમ મનુષ્ય દીલાની મર્યાદા નિર્મિત કરવી અશક્ય છે. તથાપિ અનેક સોકોએ કલાને વર્ણવાને ફાંદાં માર્યાં છે. કોઈ કહે છે કે કલાનો હેતુ સૌંદર્ય છે; કોઈ કહે છે કે કલા એ મનુષ્યની વધારે પડતી શક્તિનો આવિર્ભાવ છે; કોઈ કહે છે કે કલા એ આનંદનું સાધન છે. પરંતુ આ સર્વ વર્ણનોથી કલાનો આદર્શ શો એ પ્રશ્નનું નિગદરણ થઈ શકતું નથી તેને માટે તો કલાનાં મૂલ તરતો વિચારવા બેઠાં અને જીવન સાથે કલાનો સંબંધ સમજાવો બેઠાં.

જેટલું તો સ્પષ્ટ છે કે એક મનુષ્યના હૃદયમાં અમુક લાગણી ક્રિયમ થાય અને તે લાગણીનો અનુભવ તે અન્યને કરાવી શકે તેના ઉપર કલાનું કાર્યક્ષેત્ર અવલભે છે. પરંતુ, એક જણ હસે તેથી બીજાને હસવું આવે, એક જણ રડે તેથી બીજાને ખેદ થાય, એક જણ ગુસ્સો બતાવે તેથી બીજામાં વીરત્વ પેદા થાય, એ પ્રભાણે એક જણની માનસિક સ્થિતિના સાક્ષાત્કારથી બીજાના મનને અસર થતી એ કલા નથી. કલા ત્યારેજ કહેવાય કે જ્યારે એક મનુષ્ય અમુક લાગણીનો અનુભવ કર્યા પછી એ લાગણીમાં અન્યને ભાગીદાર કરવાને પોતાની બાહ્ય કૃતિઓથી પ્રયત્ન કરે અને તે પ્રયત્નમાં બિનમ મેળવે દૃષ્ટાન્ત તરીકે, ગીતમ યુદ્ધ પોતે સંસારનો ત્યાગ કરતી વખતે પ્રેક્ષક ઉપર જે કર્ણભ્રમ અસર કરે તેને આપણે કલા કહેતા નથી પરંતુ એ ત્યાગ થઈ ગયા પછી તે હકીકત યુદ્ધ પોતે કે અન્ય કોઈ બીજાએને સંભળાવે અથવા તો રંગભૂમિનાં વખતો ઉપર મજની બતાવે, અને તે દ્વારા યુદ્ધનું આત્મમંથન, યુદ્ધનાં દુઃલાઈઓનો પ્રેમ, યુદ્ધનો મહાન આત્મત્યાગ યશોધરાનો વિલાપ, સંસારના બંધનો, સારથિની વફાદારી, આદિ અનેક સ્થિતિઓનો ચિતાર આતી પ્રેક્ષકનું હૃદય ભીંતું બનાવે તો એ કૃતિ કલાના નામથી ઓળખી શકાય, પ્રેક્ષકને ધામલ કરનારી લાગણી ગમે તે પ્રકારની હોઈ શકે. લાગણી નમળી હોય કે નલવતી હોય માર્થિક હોય કે વ્યર્થ હોય, દષ્ટ હોય કે અનિષ્ટ હોય, સ્વદેશાભિમાની હોય કે ઇશ્વરપ્રીતિની હોય, દપતી પ્રેમની હોય કે વાત્સલ્યની

હોય, વીરરત્નની હોય કે હાસ્યની હોય, કંફલુની હોય કે ત્રાસની હોય, માનની હોય કે અનાદરની હોય તેવી જ રીતે આ લાગણીઓનો અનુભવ કલાકાર અનેક પ્રકારની કૃતિઓ દ્વારા કરાવી શકે. ચિત્રથી કે શિક્ષણથી, સંગીતથી કે અભિનયથી, ભાષણથી, કે સ્વપ્નથી, આ ઉપરથી સમજી શકાશે કે કલા એ મનુષ્ય સીધાને પુનર્જીવન અર્પનાર અથવા અમર કરનાર જાડું છે. અને કલા એ પુરાણી લાગણીઓની સોનેરી સાંકળો વડે મનુષ્યને મનુષ્ય સાથે જોડનાર એક અને એકજ સાધન છે. કલા ન હોય તો મનુષ્ય મનુષ્ય વચ્ચેનો આત્મિક વ્યવહાર અશક્ય થઈ જાય, કલા ન હોય તો લાખો વર્ષો થયા ખર્ચાતી આવતી માનુષિક શક્તિનો વારસો સંભવેજ નહિ, કલા ન હોય તો ભૂતકાળ અને ભવિષ્યકાળ મનુષ્યના જીવનપથમાંથી હમણેને માથે અદૃશ્ય થાય, કલા ન હોય તો વર્તમાનકાળ અગમ્ય અને અસત્ય થઈ પડે; સંસ્કૃતિમાં, કલા ન હોય તો મનુષ્ય પોતાનું મનુષ્યત્વ ખોઈ ખેંચે.

પરંતુ આબકાલ કલાનો સક્રિય અર્થ કરવામાં આવે છે નાગો, કાળો, નવલકથાઓ ચિત્રો અને બાવલાઓની બહાર દેખાતું ક્ષેત્ર હોઈ શકેજ નહિ એમ કેટલાકે માને છે. આ સાંકડી નજરને લીધે કલા આત્માની જરૂરિયતને બદલે એક પ્રકારની મોજશોખ મનાય છે. સુશિક્ષિતો પણ બૂલી જાય છે, જે, જ્યાં જ્યાં મનુષ્યના હૃદયલાપ છે ત્યાં ત્યાં કલા છે. તેઓ જાણતા નથી કે મનુરના દંગાળ ડુપકાથી માડીને બગ્ય વાગ્મહેલ પર્યંત, પારણામાં મૂલવી કિશોર બાળકના મીઠા ક્લરનથી માડીને રવીન્દ્રનાથ ટાગોરની ગીતાંજલિ પર્યંત, અને ડોઈ રંક ઓશરીમાં ચિતરાયલા સાથિયાથી માડીને પારીસના બગ્ય લુવમાં કે પ્રલોરેન્સની આર્ટ ગેલરિમાં વિરાજવા રાક્ષાએલ અને મહાકવિ એન્ડ્રોલોના જગપ્રસિદ્ધ ચિત્રો પર્યંત કલાનો પ્રદેશ પથરાયેલો છે. જેમ મનુષ્યની લાગણીઓ અમર્યાદ છે તેમ કલાનો પ્રદેશ પણ અમર્યાદ છે. જીવન કલામય છે અને કલા જીવનમય છે. કલા સક્રિય થવાથીજ જીવન સક્રિય થાય છે. કલા અને જીવન વચ્ચે વિરોધ હિત્વન કરવાથીજ જીવન શુદ્ધ, રમહીન, જડ અને પાપી બને છે. કલાને માત્ર આબૂપણરૂપ અથવા આનંદનું કે સમય ગાળવાનું સાધન માની લેવાથીજ કલા કલુષિત થઈ છે. એક જમાનો એવો હતો કે જ્યારે કલા ધર્મની દુસ્મન તરીકે ગણાતી હતી, અને તેથી સર્વ ધાર્મિક પ્રવૃત્તિઓમાંથી કલાને દેશવટો મળતો હતો. આજે હવે કલાને જીવનમાંથી દેશવટો મળ્યો છે, અને માત્ર મુઠ્ઠીભર માણસોની મોજશોખ તૃપ્ત કરવાના સાધન તરીકેજ કલાનો આદર થાય છે. પરંતુ કલા ધર્મનો પ્રાણ છે અને જીવનનો ધર્મ છે. કલાથી વિલાસીઓને આનંદ હોય તો તે આનંદ તેઓને મુમારક છે, પરંતુ એટલુંજ રમણમાં રાખવાનું કે તેથી વધારે વિશાળ કલાનું કાર્યક્ષેત્ર છે કે જ્યાં કલા જીવન અને કુદરત એકબીજામાં જોડાતી બની જાય છે.

પરંતુ, જેમ કલાનું કાર્યક્ષેત્ર સમજવું સહેલ છે તેમ કલાનો આદર્શ સમજવો સહેલ નથી. મિત્ર મિત્ર રચિના મનુષ્યો માટે એકજ, આદર્શ શોધી રૂચિ અને આદર્શ. કાઢવો તે બહુ કઠિન છે. કારણ કે જો એક જણને ખોર પસંદ હોય અને બીજાને દોર પસંદ હોય તો ખોરનો અને દોરનો એજ ખામ એવો આદર્શ ક્યાંથી લાવવો? વળી, દુર્ભાગ્યે કલાની કિંમત જીવનમાં તેની

ઉપયાગતા અને સાર્થકતા ઉપર આંકાની નથી, પરંતુ કાષ્ઠ કહેવાતા કલાકારની અથવા કલાના આહુતી પસંદગી ઉપર આકાલી જોવામાં આવે છે હવે, જો કલાનો આદર્શ મનુષ્યની રૂચિ પ્રમાણે રૂપાંતર પામે તો પછી એ આદર્શની સાર્થકતા શી ? આદર્શ નિરસ્થાપી અને સર્વમાન્ય હોવો જોઈએ, ત્યારે રૂચિ ક્ષણિક અને વ્યક્તિ વ્યક્તિએ જુદી હોય છે. તેટલા માટે એટલું તો પ્રતાપ થાય છે કે કલાનો આદર્શ શોધવો હોય તો રૂચિને ધરીમર વિસરી જાવો જોઈએ. કલાનો આદર્શ મનુષ્યની મિત્ર મિત્ર રૂચિ ઉપર આધાર નથી રાખતો પરંતુ મનુષ્યના જીવન આદર્શ ઉપર આધાર રાખે છે, અને એ રીતે કલા એ જીવનનું પ્રતિબિંબ છે હવે, દરેક યુગમાં સત્ અસત્, ધર્મ-અધર્મ, રિવાજ-અવિવાજી એક સર્વમાન્ય માનના હોય છે આ ભાવના પ્રમાણે કદાચ દરેક મનુષ્ય વર્તી શકતો ન હોય તોપણ સામાન્ય સમજશક્તિ અને સંસ્કાર ધરાવનાર દરેક સ્ત્રી પુરુષના અંતરના ઉડાણમાં એ માનના પંડોની છે અને તેથીજ દુરાચારી લોકો પણ ધણીવાર સમજી શકે છે કે કયું કાર્ય ઉત્તમ છે અને કયું કાર્ય અધમ છે, કયું વર્તન સ્વાર્થમય છે અને કયું પરમાર્થમય છે, કયું જીવન પૂર્ણનીય છે અને કયું તિરસ્કારને પાત્ર છે, કયો માર્ગ લોકહિતનો છે અને કયો અધોગતિ તરફ દોરી જનારો છે જો આ સમજને કિંમતમાં ઉતારવા જેટલી ધન્યશક્તિ હોય તો જીવન એ ભાવનાને અનુરૂપ થઈ શકે છે આ પ્રમાણે જો જુદા જુદા જીવન ગળનારા મનુષ્યો આદર્શજીવન માની શકે તેમજ આજીવી શકે તો જુદા જુદા રીતિના લોકો માટે કલાનો પણ એકજ આદર્શ હોઈ શકે તે આપોઆપ નિષ્પત્ત થાય છે.

જો જીવનનો આદર્શ અવમ હશે તો કલા પણ અધમજ યનાની જો જીવન મલોન વાસનાઓથી મુક્ત હશે તો કલાની ભૂમિકા આપોઆપ ઉચ્ચ થશે

કલાની ખાતર કલા. આ અનિવાર્ય હમીકવતું વિરમરથ યનાથીજ આપણે ત્યાં કલાને નામે પુષ્કળ કચરો પેદા થતો જાય છે જીવન, અને કલા વચ્ચેનો સંબંધ સ્વીકાર્યા વિના કલા સળધી ચર્ચાઓ અને દલીલો વ્યર્થ છે કલાનો આદર્શ બ્રહ્મ બનવાનું પ્રધાન કારણ એ છે કે 'કલાની ખાતર કલા' નામનો, નવો પથ ઉઘો થતા જીવનની ખાતર કલા એ મહાન સત્ય ભૂતી જવાય છે 'કલાની ખાતર કલા'નો દાવો કરનારના મગજમાં એમ ઉતરતું જ નથી કે કુદરત જેમ કંઈકની લીલા હોનાની ખાતર નથી પણ કંઈક દેવી હેતુથી છે તેમ મનુષ્યની લીલા લીલાની ખાતર નથી પરંતુ મનુષ્યના ઉત્કર્ષ અર્થે છે. કલા જો લાગણીઓનો આનિર્ભવ હોય તો તે આનિર્ભવ સાર્થક હોવો જોઈએ, અને એ સાર્થકતા એક હૃદયને યીજા અનેક હૃદયો સાથે જોડવામાં સમાયેલી છે જ્યાં સુધી આ હેતુ સિદ્ધ ન થાય ત્યાં સુધી લાગણીઓનો આનિર્ભવ નિષ્ફળ છે. અને તેથી તે હાલ પ્રકટ થતા કલા પણ નિષ્ફળ છે કલાની સફળતા અન્યને ખાલસ કરાવી તેની શક્તિ ઉપરજ. અવલોકે છે કદાચ પ્રશ્ન થશે કે લોકોના દિલને ધણીવાર અધમ લાગણીઓથી પણ માલસ કરી શકાય છે, તો પછી બ્રહ્મ લાગણીઓનો પણ કલામાં સમાવેશ થઈ શકે ખરો ? ઉત્તરમાં એજુગ કહી શકાય કે કલા કહેવારાવવાને માટે કલામાં નીતિનું તત્ત્વ હોવું જ જોઈએ એમ નથી અસંભવ, અનીતિ ફેલાવનાર કૃતિને કલા ન કહેવી હોય તો તમે મુખત્યાર છો, પરંતુ કલા સંપ્તનો જે પ્રયોગ પ્રચલિત છે તે સમજવો હોય તો કલામાં અનિર્ભવ રીતે નીતિક વસ્તુ હોવું જ જોઈએ

એમ સ્વીકારાતું નથી. નીતિમય અને અનીતિમય-કલા એ પ્રમાણે વિભાગ પાડવામાં કશો ખાધ નથી. પરંતુ કલા એટલેજ આદર્શ કલા એમ માન્યતા હોય તો પછી કલાનો આદર્શ એવો પ્રયોગ નિર્ધારક પુનઃશક્તિજ કહેવાય. એટલા માટે આપણે 'તોત', અહિં' એવોજ અર્થ લક્ષ્ય' કે ધાયલ કરવાની શક્તિ એટલુંજ કલાતું આવશ્યક વસ્તુ છે. પછી કલાનો પ્રવાહ નીતિમય હોય શકે તેમજ અનીતિમય પણ હોય શકે.

હવે કલામંત્રી ધાયલ કરવાની શક્તિની અસર ધણે અંશે કલાના મહત્ત્વ થવાની શક્તિ

ઉપર આધાર રાખે છે, અને તેથીજ મનુષ્યહૃદયની નૈસર્ગિક ધાયલ કરવાની અને ધાયલ એકતા છતાં અસંખ્ય સંલોગોને લોધે એ એકતામાં અનેકવિધ થવાની, શક્તિનો પરસ્પર ક્રિમતાનો અનુભવ થાય છે, અને ભિન્નતાના પરિણામે શુદ્ધ સંબંધ શુદ્ધ માણુઓ ઉપર કલાની શુદ્ધ શુદ્ધ અસર થાય છે. એકને

જે વસ્તુથી હર્ષનાં આંસુ આવે છે તેથી બીજાને શોકનાં આંસુ આવે છે. એકનું હૃદય વીરરસજ ઝંલી શકે છે તો બીજાના હૃદયમાં કરુણાજ પ્રવેશ કરી શકે છે. તથાપિ આ ભિન્નતા મૂલગામી અને ચિરસ્થાયી નથી. જે ગ્રાહકની ગ્રહણ શક્તિ અવિચ્છિન્ન રહેલી હોય છે તો કલાકાર તેના ઉપર ધારેલી અસર કરી શકે છે. આ નૈસર્ગિક ગ્રહણશક્તિ નષ્ટ ત્યારેજ થાય છે કે જ્યારે કૃત્રિમ વાતાવરણથી અને અંતરના બાવોને દબાવી દેવાના અજ્ઞાસથી લાગણીઓને કુદિત અને જડ બનાવી દેવામાં આવી હોય એ અતિ શોચનીય હકીકત છે કે આ નવા યુગમાં લાખો મનુષ્યોના હૃદયો આ પ્રમાણે કુદિત અને જડ થઇ ગયેલાં જોવામાં આવે છે. તેથી, જ્યારે કુદરતની લીલાતું વર્ણન સાંભળી કુદરતનું 'ખર' બાગક ખુશ ખુશ થઇ જાય છે, ત્યારે કૃત્રિમ વાતાવરણમાં ઉછરેલાં અનેક મનુષ્યોને તેથી કશી પણ અસર થતી નથી, એટલુંજ નહિ પરંતુ કેટલીકવાર તેઓને અનિવર્તનીય ત્રાસ ઉપજે છે! મનુષ્યહૃદયના આ વિપરીતથી કલા લાચાર બની જાય તે સ્વાભાવિક છે. બીજાઓનું સુખ જોઇ સુખી થવું, બીજાઓના શોકથી દુઃખ પામવું, બીજાઓના આત્મામાં પોતાના આત્માને ગાળી દેવો, એ મનુષ્યના હૃદયની પુરાણી પ્રકૃતિ છે. સૌદર્ય, ચેતન અને સત્ત્વ જોઇ પ્રદુલ્લ થવું, અને કુરુપતા, જડતા અને અસત્ય જોઇ ખિન્ન થવું એ મનુષ્યના આત્માનો અનાદિ ગુણ છે. પરંતુ આ નૈસર્ગિક ગુણને અનેક સોકાએ શુભાવી દીધો છે અને બીજાં અનેક શુભાવતા જાય છે.

આ જમાનામાં અસંખ્ય સ્ત્રી પુરુષને સરલ હૃદયના લાગણીભર ઉભરાઓ ગમતા નથી,

જ્યારે શુષ્ક મગજમાંથી મારી મચડીને કાઢવામાં આવતી કૃત્રિમ કૃતિઓ પાછળ તેઓ ધેવાં બની જાય છે. કુદરતની પડોશમાં રહેનારો ખેડુત પોતાના ખેતર ઉપર મજૂરી કરતાં કરતાં રનેહ, પતિત્વ અને સૌદર્ય જોટલાં સમજી શકે છે તેનો હજારો ભાગ

આપણા બંગલાનિવાસી શોખીનો અને મોટરકારમાં સફર કરનારા સુમારો નથી સમજી શકતા તેનું કારણ સ્પષ્ટ છે. કારણ કે કલા સરજવાની તેમજ ઉત્પન્ન કરવાની શક્તિ હૃદયની લાગણી ઉપર આધાર રાખે છે, અને નહિ કે આર્ટ ગેલરિમાં અને પ્રદર્શનોમાં ભપકાથી કરવાની અ-

નુકૂલતા ઉપર અથવા તો 'કવિ' 'કવિતા' આદિની ચર્ચામાં ઉતરવાની ।...
ચિત્રકલા-કે શિલ્પકલાની ચર્ચામાં તમે રીમના ગ્રીમ કાગળો બગારો તેથી તમારા દિલની
મહાશક્તિ વધી જવાની નથી તેણી માટે કલાની ખરી કસોટી દ્વવર્માંથી પૂરા કાઢવાની શક્તિ
ધરાવનાર સાક્ષરો અથવા આડરિયા પ્રવાહમાં ગણાતા નિરક્ષરો કરી શકે તેમ નથી કલાના
ખરા પરીક્ષક તેમજ કર્તા તો તેઓજ હોઈ શકે કે જેઓમાં અતરના કુચરતી આવે જીવત
હોય આ આદર્શ અનુસાર ઉત્પન્ન થયેલી કલાજ ચિરજીવ અને લોકમાન્ય થઈ શકે છે
તેથીજ રામાયણ અને મહાભારત કલાના ઉત્તમ નમુનાઓ તરીકે સર્વત્ર મંચીકારાય છે અને
હિંદુસ્તાનમાં ઘેરઘેર વચાય છે તેથીજ પ્રાચીન ગ્રીસમાં હોમરનાં મરણ કાવ્યો સામગવા
હજારો માણસો ટોળે મળતા હતા, અને તેથીજ ગ્રીસમાં ગાઇનની ગાથાઓ ઉપર સામાન્ય
વર્ગનો અવર્ણનીય પ્રેમ જોવામાં આવે છે

જેમ કલાને કુદરતથી વિખુરી પાડી ન જોઈએ તેમ વર્તમાન કાળમાં સુખડ ખોથી પણ
તેને અલગ રાખવી ન જોઈએ કલા કૃત્રિમ હોવી ન જોઈએ
સંસારના કેનવાસ ઉપરજ એટલે એમ સમજવાનું નથી કે જીવનની હમેશાની મુશ્કેલીઓ,
જલા ચિતરવી જોઈએ લડતો, આશાઓ, અને નિરાશાઓ સાથે કલાને કશું લેવાવેલા
નથી નહિ, કલા નિર્જન જગલમાં અથવા તો કલાકાગનાં
ખામ "સ્ટુડિઓ" માં પાકવી નથી કલા સંસારની બાંધી-ઓખાથીજ ઉત્પન્ન થવી જોઈએ,
સંસારના કેનવાસ ઉપરજ કલા ચિતરવી જોઈએ, સંસારસાગરજ કલાની ખરી પચાઈભૂમિ
હોઈ શકે, જીવન એજ મોડામાં મોટી કુદરત છે, અને એમાં કલાના સર્વ સાદિરો-રંગ,
પિંછી અને કેનવાસનો સંપૂર્ણ સમાવેશ થાય છે એટલુંજ નહિ પણ જે કલા તમારા જીવ
નની હમેશાની હારજીતનો મર્મ સમજાવી ન શકે અને તમારા હૃદયના નહાનામોટા ભાવો
સમજ ન શકે તે કલા કલાના નામને કલકિત કરનારી છે સરોવરો અને ખર્તો, ખેતરો
અને ખીણો, આકાશ અને સમુદ્ર, ચંદ્ર અને સૂર્ય, આ કુદરતનો મહિમાજ કલાનો વિષય હોઈ
શકે એમ કેટલાક લોકોની વિચિત્ર માયતા છે તેથી તેઓ ધણીયાર નવા મુગની વીર્યવતી
બાનનાઓ અને કત્પનાઓ સમજી શકતા નથી જ્યારે આપણા દેશની કલા માટે નિરાશા જાહેર
કરવામાં આવે છે ત્યારે તેઓ પોતાં પુગણો બચાવ ગળું કરે છે કે 'શું કરીએ ? આપણે
નિર્જળ છીએ-કમતાકાંત છીએ, આ મારામારીના જમાનામાં હવે આપણે કુદરતને ખોળે શી
રિતે જઈ શકીએ ? અને ખેડૂતનું સાડુ, સરળ જીવન શી રીતે પાછું લાવી શકીએ ? અને
તેમ ન થાય ત્યાં સુધી આદર્શ શી રિતે ઉપજવી શકીએ ?' આ "નિર્જળ" અને "કમતાકાંત"
ગણા જુદો, એટલે કે જુદા જુદા ધરાવનારા નહિ કે આસ કરીને વયોજુદ, એમ માને છે કે
સરદ પૂર્ણિમાની રાત્રિએ કોઈ સરોવર વીરે કોઈ કામિનીનું મંદુ સંગીતજ કલાનો વિષય હોઈ
શકે ! હકાલ્તુનો અને અનુભવનો આડનર કરનાર આ રસિકોને મારે નમ્રતા પૂર્વક કહવું
જોઈએ કે માત્ર મિષ્ટન આરાગીને તથા પાનપટ્ટી મહોડાની પથારીમાં આજોડતા સુખી-જીવન-
કાઓજ કલા ઉત્પન્ન કરી શકે અને તેઓજ તેનો રસ લઈ શકે એમ માનવું એ ખૂબાઈની
પરાકાષા છે ખરો કલાકાર જીવનની મોજશોખ કરતાં પણ જીવનની હાડમારીમાંથી આરામ
કરતાં પણ પ્રજ્વલિમાંથી, વધારે સુદર અને વધારે આદર્શિય કલા ઉત્પન્ન કરી શકે છે તેની

સૂક્ષ્મ છતાં વ્યાપક દષ્ટિ-કારખાનાઓમાં, દુકાનોમાં, વ્યાપારમાં, મજૂરીમાં હાડમારી, ગદાવેત-
રામાં, સર્વત્ર કલાનો-વિષય શોધી કાઢે છે, અને તેનું ઉદાર, નિઃસ્વાર્થ, બીનું જીવન સર્વત્ર
કલાને દિલાસો પહોંચાડે છે.

આર્થિક મારામારી આપણા કરતાં પશ્ચિમમાં હજારગણી વિશેષ છે તે છતાં ત્યાં
કલાનો આદર્શ આપણા કરતાં ઉચ્ચતર છે, અને ઉત્તમ કલાની
લાગણીની તીવ્રતા ઉપર કૃતિએ અનેક ગણી વધારે છે. જેમ ત્યાં સ્થૂલ પ્રકૃતિનું સામ્રાજ્ય
કલાનો આધાર છે તેમ ત્યાં સૂક્ષ્મ, ઉન્નત ભાવનાઓ પણ અચર્યાને છે. કારણ
કે એ પ્રજાઓનાં જીવન આપણી પેઠે બિનસીન, શુષ્ક
રસહીન, લાગણી વિનાનાં થઈ ગયાં નથી. કદાચ ત્યાં હલકી વાસનાઓ આપણા
કરતાં જળવત્તર હશે તો ત્યાં ઉદાર લાગણીઓ પણ આપણા કરતાં વધારે જોવાળી,
વધારે વિશાળ, વધારે ચેતનવતી અને વધારે વેગવતી જોવામાં આવે છે. કદાચ પશ્ચિમમાં
રજસુ વધારે હશે તો આપણે ત્યાં તમસ્ વધારે છે. એ તમસને સાત માની લેવાથીજ આપણી
અને આપણી કલાની કૃદ્દશા થઈ છે. આપણે ત્યાં આસપાસ દુઃખની આગ લાગી છે અને
વેગવતી લાગણીના જલની જરૂર છે ત્યારે આપણે પાણીની અને નીરોની માફક વ્યાકરણ,
સારંગી, પુરાણ વસ્તુશાસ્ત્ર, અને “કમતાકાવ” ના પાઠો નિરાંતે વાંચેલાં કરીએ છીએ, અને
જેઓ આ દિશામાં વધારે ઉત્સાહ બતાવે છે તેઓને હાથ ઝાલાને નીચે બેસાડી દબને સંબોધીએ
છીએ, કે “ઉતાવળા ન થાઓ, ભાવનાઓ અને આદર્શોની વાતો છોડી દીઓ. અમે પુરાણો
અને સફરો જે રસ્તે ચાલીએ છીએ તે રસ્તે ચાલ્યા આવો. આપણે જે કાંઈ કહ્યું છે તે
ધણું કહ્યું છે ! રા. રા. અમુકભાઈએ રા. રા. તમુકભાઈએ કાંઈ જેવી તેવી સેવા કરી છે ?
નથી કેળવણીએ તમને યુવકોને ઉદ્ધવ બનાવ્યા છે. નરો યુગ ટીકાત્મક અને ચર્ચાત્મક થઈ
પડ્યો છે. પરંતુ અમે કેવાં કેવાં પરાક્રમે જીવનકાળમાં ક્યાં છે તે તો તપાસો ! અમે જીવનકાળમાં
એટલું બધું કહ્યું છે કે હવે વર્તમાનમાં કે ભવિષ્યમાં તમારે કે અમારે કાંઈ કરવાનું રહ્યું નથી.
તમારો ઉત્સાહ એ ચાલુ જમાનાના ખાત્રી અને વાકીર છે. મારે ટીકા કરે માં, અમારી માફક
સોડ તાણીને સુધ રહે. છતાં બોલશે તો સાંભળશું, પણ કરશું તો અમારુંજ ધાણું જ.”
આ પ્રકારનાં લાખા ભાષણો ઠેક ઠેકાણે સોંધું મુરખ્ખીવટ ધારણ કરનારાઓ આપી રહ્યા છે,
અને પોતાનાં જેનાં બોલણોને પણ દંડા માટલાં બનાવવાને પોતાની લેખિની અને પોતાના
મુખને દુરપયોગ કરી રહ્યા છે. છતાં લોકો જીવનના આનંદોની તીવ્રતા અથવા દુઃખોની
તીવ્રતા અનુભવી શક્તા નથી. ત્યાં કલા નિર્જીવ, રસહીન અને નિર્માલ્ય રહે તેમાં આશ્ચર્ય શું ?

આપણી “ગરવી” ગુર્જર ગિગમાં બહાર પડેલાં પુસ્તકો વપસો. તેમાં કેટલા લેખકોએ
હૃદયના ઉડાણુમાંથી લખ્યું છે તે અવલોકો. કેટલાં લખાણો
ગુર્જર સાહિત્યકલાની સાર્થક છે અને કેટલા નિર્થક છે તેનું પૃથક્કરણ કરો. મારી
સ્થિતિ. . . ખાત્રી છે કે તેમાં નિરાસા સિવાય બીજાં અનુભવ નહિ થાય.
બહુ જીવન અપવાદો બાદ કરીએ તો લાગણીનું જોશભેર વહેન
કાંઈ પણ કૃતિમાં વહેતું નથી. જે લેખકો દશેશના સાદા જીવનના અસંખ્ય બનાવોમાંથી કલાનો

એક પશુ વિષય મોખો શકતા નથી તેઓ શુ 'તપને તેઓ ના અનુભવની બહાની સુઘિમાથી આર્થ કના ઉત્પન્ન કરી આપશે ? નેઓને કલાના વિષય માટે ગિરિક્ષાઓ અસરાઓ અને સ્વર્ગની શોધમા જવુ પડે છે તેઓ શુ તમારા કારખાનાઓના દાગ, ચીરી કલાની સામગ્રી અદર પહોચાડી શકશે ? ગુજરાતના શાસ્ત્રી જુદો નેવા દેખાતા ગૃહસ્થોને માટે મને સંપૂર્ણ આદર છે હુ પણ આશાવાદમા યોડા હિસ્સાને દાવો ધસવું છુ. પરતુ મારો આશાવાદ ભવિષ્યને ઉદ્દેશીને છે, ત્યારે કેટલાક ગંભીર સુખાકૃતિવાદી અને જુદા મુદ્દિવાળા વિદ્વાનોને આશાવાદ ભૂતકાળને ઉદ્દેશીને છે હુ ભવિષ્ય ઉજળુ દર્શી થકુ છુ, તેઓ ભૂતકાળ ઉપર આધારીન છે અને વર્તમાન નિરાશાજનક લાગે છે તેથી ગુજરાતને ભવિષ્ય માટે કમર કસવાની જરૂર છે એમ કહું છુ ત્યારે અમારા બાળવર્ગને શિખામણ આપનાર વડીલ મહેતા જીઓ વર્તમાનના યુરકો મિત્રામ એટલે કે યુવાન બોર્ડ ધરાવનારા સિત્તાય સર્વ સારા વાના છે એમ ખાની આપે છે, અને તેથી આપણા જૂના અધ્યાત્મિક યોદ્ધાઓનાં ગુણગાન ગાવા ઉપરાંત ભવિષ્યમા બીજુ કશુ કર્તવ્ય નહુ નથી એમ સીધુ તેમજ પરાક્ સચન કરે છે કમનસીમે આ શિક્ષાગુરુઓના વિચારો પ્રજ્ઞાકારની માફક ગુજરાતમા પૂળ્ય છે તેથી નમ્ર ભૂમિકાના નમ્ર માણસોના નમ્ર વિચારો ઉનાવગિયા, કહાપણુ વિનાના અને અનુભવક્ષીન, ગણાય છે

આટલા વિષયોવર ચનાને સુદો એટલેજ હતો કે આપણે ત્યા ઉચ્ચ ઉદાગ લોગણીઓને દુષ્કાળ છે આપણુ વાતાવરણજ એવુ છે કે એરી લાગણીઓ 'કલાતુ' પ્રભાવસ્થાન જ્યાં હોય ત્યાં પણ કરમાઇ જાય તેટલા માટે ઉચ્ચ કલા બીનવની હોય એટલે કે રેતમા ઉચ્ચ લોગણીઓને પ્રવાહ નિરંતર વહેવરાવેા હોય તો એ પ્રવાહના માર્ગમા આવનાગ સર્વ વિદ્વા નુ થવા જોઇએ કલાના ક્ષેત્રમા પૂરતી સ્વતંત્રતા મિતા કલાનો વિકાસ થઇ શકેા અશક્ય છે અને ભૂતકાળના કલાકારોની વધારે પડતી પૂજા તે એક મોટામા મોટુ બધન છે કલાકારના અત હોખ મિતા કલાની અસર શય સમજવાની છે અને અત હોખ જીવનના યથાર્થ અનુભવ વડેજ ઉત્પન્ન થશે કૃત્રિમ કપનાઓથી અને બીજાઓના અનુ કરણથી સ્પેષિની હોખ થઇ શકશે, પરતુ અત હોખનો આવાર તો જીવનની સ્વાભાવિકતા, યથાર્થતા અને સત્યતા ઉપરજ રહેા છે આ, સ્વાભાવિકતા, યથાર્થતા અને સત્યતા મારા નમ્ર અભિ પ્રાય પ્રમાણે 'કનિક્કદય' 'દિવ્યભૂમિ' કે 'અમરનગરી' કરતા આપણા યુવકાઓમા, વિદ્યાર્થીઓમા કારખાનાઓમા અને ગૃહભૂમિ ઉપર વધારે પથગયેલી છે, અને ત્યાજ કલાતુ પ્રભ વસ્થાન છે

કાન્યુ કે જે લોગણીથી કલાકારતુ હય બીતુ થયુ ન હોય તે લોગણીથી બીજાઓના દિયને બીના કરવાની શક્તિ તેનામા સભવેજ શી રીતે ? જુદ- શાસ્ત્ર અને કલા. બીમા કુદરતની લીલા રસપૂર્વક નિરખીજ ન હોય અને કુદરતના સાચા મોટા વર્ણનો આપવા એ અતિ હસનીય ધૂષ્ટતા છે દપતી પ્રેમનો અનુભવ તો શુ પરતુ તેની યથાર્થ કલના પણ કરવાની એક પણ તક ન મળી

હોય છતાં તેના ઉપર 'દાસ્ય' લખવા તે અતિ પ્રગલ્ભ મૂર્ખતા છે. સ્વદેશાભિમાન કે શોકસેવાનાં સ્વભાવ પશુ ન અત્યંત હોય તોપણ તેના ઉપર ભાષણો અને કાવ્યોના કુંગરો રચવા તે જંગલના કચરામાં ઉમેરો કરવા અર્થેજ સંભવી શકે. કદાચ આ પ્રકારની કૃતિઓ શાસ્ત્ર હોઈ શકે, પણ તેને કલા કહેવી તે કલા શબ્દનો માફ ન કરી શકાય તેવો દુરપયોગ છે. શાસ્ત્ર કોઈ નીતે કલાથી ઉતરતું છે એમ કહેવાનો આશય નથી પરંતુ શાસ્ત્ર તથા કલાની વચ્ચે જે ભિન્નતા છે તે નહિ સમજાયાથી ઉભય ક્ષેત્રમાં નિષ્ણતતા મળવાનો સંભવ છે. અમુક સમયે અમુક સમાજમાં જે જ્ઞાન અને સત્યો સૌથી ઉપયોગી હોય તે લોકોની બુદ્ધિમાં ઉતારવાના પ્રયત્નો તે શાસ્ત્રનું ક્ષેત્ર છે, ત્યારે તે જ્ઞાન અને સત્યો જનમમૂલકની બુદ્ધિથી ગાંઠ કરાવવાને બદલે તેઓની લાગણીથી માલ કરાવવાના પ્રયત્નો કલાના ક્ષેત્રમાં સમાવેશ પામે છે. કલા અને શાસ્ત્ર વચ્ચેના આ ભેદ ઉપરથી સમગ્ર શકાગ્રે કે આજકાલના આપણાં કાવ્યો, નાટકો, નવલકથાઓ, અદિમાં જે શબ્દજોડા, જે ભૂતભૂતમણી, જે શુભો, અને જે દલીલ પરંપરા જેવામાં આવે છે તે કલાકરતાં શાસ્ત્રને લખતી વિશેષ છે, અને, તેથીજ આપણી કલા તેટલે દરજ્જે કલાના નામને લાપક નથી, જે કે નેથી તેમાં શાસ્ત્રની ખરી ઝીણવટ અને સંગીતતા આવે છે એમ પણ કહી શકાશે નહિ. શાસ્ત્ર રચવામાં બુદ્ધિની ચપલતા, અભ્યાસ અને જ્ઞાનનો બંડોળ આવશ્યક છે. ચોક્કસ કરેલા અમુક નિયમો અને સાબીત કથેલાં સિદ્ધાંતો ઉપરજ શાસ્ત્ર અવલંબે છે. સમજવાની શક્તિ અમુક જ્ઞાન, અમુક માનસિક તૈયારી, અમુક બુદ્ધિના વિકાસ ઉપર આધાર રાખે છે. ત્યારે કલાથી ધાયલ કરવાની તેમજ થવાની શક્તિનો આધાર મનુષ્યની બુદ્ધિ કે પડિતાઈ ઉપર નથી. પરંતુ તેના હૃદયવિકાસ ઉપર છે, ગમે તેવો અમણ્ય માણસ પણ, જે કૃત્રિમ જીવનથી તેની રમજતિ અને લાગણી કૃત્રિમ અને જડ બની ગઈ ન હોય તો, કલાનું આસ્વાદન કરી શકે છે, સૌંદર્ય તથા પવિત્રતાના અદર્શો સમજવાને તથા દલકી અને ઉચ્ચ કલાનાં ભેદો પારખવાને પડિતાઈ કરતાં હૃદયની વિપુલતા વિશેષ આવશ્યક છે તેથીજ આપણા કહેતાતા કલાકારોની કૃતિઓ તેઓનાં મિત્રમંડળમાં વ્યથવા તેઓના જેવા મુતવાદીઓમાં પ્રસંસાને પાત્ર થાય તે ઉપરથી તેઓની કલાનું માપ કરવું ને અર્થરહિત છે. કારણ કે આ પરસ્પર પ્રસંસકોમાં હૃદયની વિપુલતા કરતાં પડિતાઈ વિશેષ દૃષ્ટિગોચર થાય છે અને પડિતાઈના માપથીજ તેઓ કલાની તુલના કરે છે. પરંતુ આદર્શ કલા કોને કહેવી? જેની માત્ર “ચૂંટી દહિસા” મડળમાં તાંદવાહ બોલાય તેને કે જે મનુષ્ય મનુષ્યને, દેશ દેશને અને ધુગધુગને સામાન્ય લાગણીની સોનેરી સાંકળથી લેડી શકે તેને? આટલી વ્યાપક અને જાડી અક્ષર કરવી એજ કલાનો હેતુ અને આદર્શ છે. જે લાગણીઓથી લોકોમાં બહુમાવ વૃદ્ધિગત થાય, જે લાગણીઓથી લોકોમાં સત્ય, ન્યાય અને મૌદર્ય માટે પ્રેમ ઉત્પન્ન થાય; જે લાગણીઓથી આત્મિક અને પવિત્ર જીવન ગાળવાને ભેદો દોરાય. અને છતાં જે લાગણીઓ સર્વ કોઈ ઝીંસી શકે, તે લાગણીઓનો પ્રવાહ ઉત્પન્ન કરવો અને જેમ અને તેમ વિશાળ ક્ષેત્રમાં પ્રવાહ પ્રસરાવવો એમાં કલાની કાર્યસિદ્ધિ અને ફલદૃષ્ટતા છે

આ દષ્ટ સાગણીઓ પોતાના દેશને અને કાયને અનુસરીને તેમજ જેઓમા તે કલારવાની હેતુ તેઓની પ્રહયુશક્તિનો વિચાર કરીને કલાકાર પોતાની દેશ, કાલ, અને આત્માની કલામાં યોજવાની છે. દેશ અને કાળનું, આ તત્ત્વ કોઇ પણ જરૂરિયતને કલાએ અનુ- કલાકાર પોતાની કળામાંથી તદ્દન છૂટું કરી શકશે નહિ. તેનામાં સરવું જોઈએ. ગમે તેટલી વર્તશક્તિ, ગમે તેટલી અપૂર્ણતા, અને ગમે તેટલી

નવીનતા હશે, તો પણ ઇચ્છાએ કે અનિચ્છાએ જે હવા તે એના હોય જે લોકોનાં સુખદુઃખમાં તેના ભાગ હોય, જે ભૂમિમા તેની મમતા હોય, જે રીત-ભાન તેના જીવનમાં વપરાઈ ગઈ હોય, જે ભાવનાઓ તેના આત્મા સાથે જોડપ્રેત થઈ ગઈ હોય, દુઃકમાં જે વાતાવરણમાં તેનું આખું જીવન વ્યતીત થયું હોય, તે સર્વ પાસે તેને નમ્યા વિના છૂટકોન નથી, રે! તેની અસરને આધીન થયા વિના તે એક પણ ડગલું આગળ જઈ શકશે નહિ. આ કુદરતી બળથીજ કલાકારની છિણી કે પિછી કે લેખિની સુંદરમાં સુંદર અને સર્વમાન્ય કલા ઉપગમી શકશે, કારણ કે જે વસ્તુ કલાકારના અનેક વર્ષના અનુભવ ભંડારમાંથી આરોંધિત ન નીકળે તે અસ્વાભાવિક, નિર્જળ, અગ્રાણ અથવા નિર્ધર્મકર્મ મીઠવ્યાની. આત્માની જરૂરિયતને લીધે અને હૃદય સાગણીને લીધે જે કલા ઉદ્ભવે તેજ કલા છે, બીજી સર્વ કૃતિઓ નિષ્ફળતા છે. સ્વીંદ્રનાથ ટાગોર જગપ્રસિદ્ધ થાય અને ગુજરાતના કહેવાતા કવિઓને તેઓનાં વતનનાં માથુંસો પણ ન જોગળે તેના અર્થ શો? આધ્યાત્મની આતર તેના અર્થ ગમે તે કરવામાં આવે, પરંતુ વસ્તુતઃ સ્વીંદ્રનાથની કલામાં તેના આત્મા જોતો છે. ત્યારે આપણી કલામાં આપણું લેખિની—યંત્ર જોલે છે. કવિતા લખવી, નાટક લખવું, નવલકથા લખવી, તેને આપણે સોંધામાં સોંધી અને સરળમાં સરળ વસ્તુ લેખીએ છીએ. તેજ કહી-જતાવે છે કે આપણે ત્યાં સાહિત્ય કલાનો આદર્શ કેટલો હલકો છે. હૃદયના સંસ્કાર વિના વીર્યવતી કવનાઓ અને કવનાઓ હૈયામાં કદિ પણ ઉભરાયા વિના, જે કેળવણીથી, જે અનુભવથી, જે અધ્યયનથી, જે પ્રયત્નથી અને અવલોકનથી આત્મા સંસ્કારો અને અને હૃદય ઉચ્ચ સાગણીઓથી છંટાઈ જાય, તે કેળવણી, તે અનુભવ, તે અધ્યયન, તે પ્રયત્ન કે તે અવલોકન સાથે જીવનનો યત્કિચિત્ત સંબંધ રાખ્યા વિના, આપણે સર્વ કવિ, નાટકકાર, નવલકથાકાર અને કલાકાર થઈએ. અભિલાપ રાખી બેઠા છીએ! અને જ્યારે જોખડોની કૃતિઓ, ઉદ્ધવને આધીન થવા માંડે છે ત્યારે કહેવામાં આવે છે કે અમારી કલા અતિ ઉચ્ચ કલા છે, તેથી સામાન્ય લોકો સગળ શકતા નથી. પરંતુ ઉત્તમ કલા લોકોનો મોટો ભાગ સમજ ન શકે તે ઉત્તમ જોખન લોકોનો મોટો ભાગ જી ન શકે એના જેવીજ હલીલ છે. સંડોવો જોરાક અથવા અવિશય વામસિક કે રાગસિક જોરાક કેટલીકવાર જોખની રમણતિ બગડેલી હોય છે તેઓનેજ પસંદ આવે છે, અને બીજાઓને પસંદ નથી આવતો તે મગજર છે પરંતુ, સ્વાદિષ્ટ, સાર્વિક, ઉત્તમ જોરાક માંદાં માણુમ સિવાય સર્વને શા માટે પસંદ ન આવે? તેવીજ રીતે હલકા ભાવની અથવા અસ્વાભાવિકતાથી ભરેલી કલા કદાચ યોદ્ધા બગડેલી રૂચિનાળાં મનુષ્યોને ગમે અને મોટા ભાગને ન ગમે તે મથાર્થ છે, પરંતુ ઉત્તમ ભાવથી ભરપૂર, સ્વાભાવિક, આદર્શ કલાથી મર્વ મનુષ્યો કેમ ન રોજે તે સમજ શકાવું નથી

તમાગે કહેવાની કલા માત્ર ચુટી કાઢેલાં મુઠ્ઠીબર માણુમોજ સમજી શકે છે તેનું કામ

હું ? સામાન્ય જનસમૂહના હૃદય ઉપર તમારી કલા આ માટે
કલા સમજાવવાના અસર કરી શકતી નથી ? જે અસર મિત્રમંડળ ઉપર કરી
શિક્ષણવર્ગો ખોલી શકે છે તે બીજાઓ ઉપર કેમ થઈ ન શકે ? તેઓને તમારી
ગકાતા નથી. કલા સમજાવવાને શા માટે તમે શીખવતા નથી ? પરંતુ
હકીકત એ છે કે કલાની સમજ કાંઈ સીખવી શીખવાતી નથી

કલા સમજાવવાના શિક્ષણવર્ગો ખોલી શકાતા નથી કારણ કે એ વાત અશક્ય છે, છતાં
એમ કહેવામાં આવે છે કે “અમારી કલા સમજવા તમે ફરીફરીને અવલોકો, અવલોકો.
અને અવલોકો જ્યારે તમે ટેવાઈ જશો ત્યારે તમે પણ અમારી કલામાં રસ લઈ શકશો.”
છેવટે આનો નિષ્કર્ષ એટલોજ કે તમારી કલાને ટેવાયા વિના તમે અસર કરી શકો તેમ નથી
પરંતુ ટેવથી ને ગમે તેવી અધમ વસ્તુને આહવા સીખો શકાય છે. તામસિક ખોસક, દારૂ,
તમાકુ, ચારીશુ, આદિ સર્વ વસ્તુ અભ્યાસથી રસદૂર્ણક હઈ ગયા છે, તેથી હું આ સર્વ
વસ્તુની ઉત્તમિના સિદ્ધ થાય છે ખરી ? હકીકત એ છે કે કલાના ઉત્તમપણાને લીધે સામાન્ય
જનસમૂહના તે આદરને પાત્ર નથી થતી એમ નથી, પરંતુ કલામાં કલાત્મની ખામીને લીધેજ
તે લોકપ્રિય થઈ શકતી નથી.

પરંતુ ઉત્તમ કલા લોકપ્રિય હોવીજ જોઈએ એ ઉપરથી એમ દ્વિલિત થતું નથી કે, ને

જે કલા અસુક વર્ગમાં લોકપ્રિય હોય તે તે ઉત્તમ હોવીજ

હું લોકપ્રિય કલા જોઈએ. જાણના, જે લોકોની અભિરુચિ અધમ બનાવવાનાં
ઉત્તમ હોવીજ જોઈએ ? સાધનો યોગ્યતા ન હવ, અને અધમ રસરસિવાળાં મનુષ્યો ન
હવ તો આ નિયમ સાચ દરત. પરંતુ દુર્ભાગ્યે આપણી મધ્યમાં

એવાં અનેક સાધનો હયાતી ધરાવે છે, અને તેથી અનેક લોકોની ઝગિ હવણ થવા પામી
છે તેટલા માટે સમકારગ્રહિત લેખકો કે કલાકારોની અધમ કૃતિઓ તેઓમાં આદરને પાત્ર
થાય તે ઉપરથી ને ઉત્તમ કલાના નમુના તરીકે લેખી નહિ શકાય દૃષ્ટાંત તરીકે, આપણી
રંગભૂમિ લીઓ. આનંદકાંચ જે સખ્યાખંધ નાટકો જળવાય છે તેમાંના કેટલા ઉત્તમ કલાના
નમુના તરીકે ગણી શકાશે ? છતાં એવા અનેક ગ્રંથો, રસદીન પ્રેક્ષકો છે કે જેઓ આદરને
લીધે કલાના નામને લજ્જાનારી આ કલામાં રસ લઈ શકે છે વિશેષ અશ્વોસની વાત તો
એ છે કે જ્યારે આ કલાની ખામીઓ બતાવવાનો કોઈ પ્રયત્ન કરે છે ત્યારે ખામીઓ સુધા-
નાને બદલે ઉત્તર આપવામાં આવે છે કે “લોકોને પસંદ ન હોય તો અમારે ગાહ આમેજ
નહિ.” પરંતુ આ ઉત્તર આપનારાઓ જૂલી જાય છે કે લોકોની અભિરુચિ બગડેલી છે તેથીજ
તેઓ આવી અધમ કલાને ઉત્તેજન આપે છે. વળી, એટલું પણ સ્મરણ રાખવાનું છે કે જ્યાં
સર્વજન ઉત્તરતા પ્રકારની કૃતિઓ હોય ત્યાં પડી કદક આગમ, આનંદ, અથવા વૈવિધ્યની
ખાતર નાક કેમણે ને ગયા વિના ગાયતુજ નથી, તેથી એ આગમ આનંદ કે વૈવિધ્યની
સામગ્રી પૂરી પાડનારે મહાસાનું નથી, કે લોકો તેની કલા ઉપર પ્રવૃત્ત થઈ ગયા છે
અગ્રી કલાની ખામીને લીધેજ આ તમાશાઓ જોવાને દેશમાં ગેતે મળે છે. જે કોઈ ઉત્તમ
વાદ્યવાદની કૃતિ નહોતી પડે છે તો ગમે તેવા અન્ય અને સામાન્ય લોકો તુરંતજ અકર્ષાય છે

આદતને હીને લોકોની રૂચિ ગમે તેટલી વિકૃત થઇ ગઇ હશે તોપણ કલાનો ખરો નવચુકાર લોકોનું ધ્યાન ખેંચ્યા વિના રહેશે નહિ. પરંતુ આશ્ચર્યની વાત તો એ છે કે એવા અનેક લોકો છે કે જેઓ એમજ, માની બેસા છે કે આ બનાવ અશકયજ છે.

નિકટ કલા ઉત્પન્ન કરવી તે બહુ મુશ્કેલ નહિ હોવાથી પાંચદશ નવલકથાઓ નાટકો કે કાવ્યો હરકોઇ માણસ ધારે તો સહેલાઈથી ધમડી શકે છે. સામાન્ય લેખકો પ્રસિદ્ધિને અને આબકાલ ગોચરતા અને આવડત કરતાં કદ અને સંખ્યા કેમ પામે છે ? કલાનાં સર્ટિફિકેટ હોવાથી લેખકો, સાક્ષર શ્રીયુત, કવિશ્રી, વિદ્વાર, સાહિત્યશિરોમણી, આદિ વિશેષણોથી સત્વર પ્રસિદ્ધિને પામે છે. દાખલા તરીકે, કવિતા લખનારે થોડા નિયમો ધ્યાનમાં રાખે ને મુકાવે તો પછી તેનામાં સંસ્કાર, શુદ્ધિ કે હૃદયની વિપુલતા અથવા કવિત્વની ગંધ પણ નહિ હોય તોપણ થોડાં બેક-થાંઓ તૈયાર કરવામાં તેને વાંધો નહિ આવે. એ નિયમો શા છે તે આપણી કવિતાઓનું અનલોકન કરવાથી આપોઆપ જણાશે. એજ પ્રમણે નવલકથા લખનાર થોડા નિયમો યાદ રાખે તો ગસ છે:—સૂર્ય, ચંદ્ર, સંધ્યા, જંગલ, નદી કે સમુદ્રનાં સાચાખોટાં વર્ણનથી દરેક પ્રકરણ શરૂ થાય તો તે ઉત્તમ કહેવાય. જિજ્ઞાસારમ અને વસ્તુ સંકલ્પનાનાં મદદ નેછતી હોય તો કેકેકાણે દેવોને ઉભા કરવા અથવા મોટા અકસ્માતો ગોઠવવા, અથવા તો નાયક રંકનો રાજા અને રાજાનો રંક થઇ ભય એવો માર્ગ કાઢવો. પાત્રોના સ્વાભાવિક વિકાસની જરૂર રહેતી નથી. મનુષ્યસ્વભાવનો ખુલ્લો વિખર્ચાસ દેખાય તો વાવો નથી. પરંતુ છેવટે બધાં પાત્રોનો શબ્દમેળો ગમે તેમ કરી બેળો દરવો, અને ‘ધર્મનો જય, પાપનો ક્ષય’ એ નીતિસૂત્ર તાણીતૂટીને પણ બહાર લઇ આવવું, અને છેવટે બહાર નજ આવે તો એ સૂત્ર સમાપ્તિમાં લખીને વિરામવું.

નાટકોમાં પણ બહુ વિશેષ તકલીફ લેવાનું કારણ નથી. સૂત્રધાર અને નટીનો તો કોઇ નાટકકારથી કોપીરાઇટ લઇ શકાય તેમ નથી. એટલે દરેક નાટકની શરૂઆત આ પાત્રોથી સહેલાઈથી થઇ શકે. વિવિધતા ખાતર કદાચ એકને બદલે બે, ત્રણ, ચાર નટીઓ ગોઠવી શકાય, અને હવે એક કરતાં વધારે સૂત્રધારો ગોઠવવામાં આવે તો ઔર રંગ જમ્મે. નવલકથા કરતાં નાટક કેટલેક અંશે મુશ્કેલ છે નેમ સરળ પણ છે. દાખલા તરીકે, જ્યાં કંઈક અર્થવાળો સંવાદ કે બાપણ લખાવી ન શકાય ત્યાં ગાયન ટાંકી દેવું એટલે પીડા પતી. ગાયનોમાં મથા-ફૂટ કરવાનું પ્રયોજન નથી. જે વાત ગંધમા કહેવી હોય તે બહુ સંક્ષેપમાં પઢના આકારમાં કહી દેવી એટલે વાક્યરચના ખોટી હશે તો ચાલશે. કોઇ વાક્યનો અર્થ નહિ નિકળે તો ‘ધ્યાનિ કાવ્ય’ તરીકે ગણી શકાશે. એકજ શબ્દમાં જે કહેવાઇ જાય તેવું હશે તે એ ને એજ અર્થના દશ શબ્દોમાં થોડું શકાશે. આ ઉપરાંત રસોનો ભાવ ચિતરાવાની લેખકની જવાબ-દારી છેજ નહિ. કારણ કે ધારો કે રૂંગારમાં ગમે તેટલું શુદ્ધ અને અર્થ રહિત લખ્યું હોય તો પણ તે ભજવનારાં પાત્રો પોતાના નખરાંથી સંગારનો દેખાવ કરી બતાવશે. તેવીજ રીતે હાસ્યમાં બે ઘેલા અને મૂર્ખ માણસોનો સંવાદ ગમે ત્યાં ધુસાડી દેશે, પછી પાત્રો પોતે હાસ્ય રસ બઢવે છે એમ પ્રેક્ષકોને બતાવી શકશે, હસવા જેવું નહિ હોય તો પણ પાત્રો દ્વારે,

નહિ ત્યાં સૂચી વમારી કલા ખીજાંઓનાં જીવનને ઉન્નત અને આદર્શરૂપ શી રીતે કરી શકવાની હતી ?

કલાનો આદર્શ સમજવો હોય તો આસપાસની ઉપાધિઓ ધડીઘર ભૂલી જાઓ, કલા સંબંધી શાસ્ત્રીય મારામારીને વિસારી મૂકો, કલાના ખાસ કલા શુર નથી અને ખોળિયાતે વળગી ન રહે, પરંતુ તેના આત્માને ઓળખો. ખાવ શું છે ? લાઓ, ચિત્રો દેવળો, મહાલયો, નાટકો, નવલકથાઓ, કવિતાઓ, આદિના ગીત જંગલમાં ભૂલાં પરંતુ ન હોય તો સર્વ તરફ દેરી જતો, સીધો, સરળ, શોહ રસતો પકડી લીઓ આ શાહ રસતો તે હૃદય છે. અને એજ આ જંગલની બુંદબુંદામણીમાંથી તમને ખ્યાવશે. અંગ્રેજીમાં એક કહેવત છે કે “There is no royal road to learning.” (જ્ઞાનને માટે કોઈ શાહ રસતો નિર્મિત થયો નથી) આ સિદ્ધાંત કદાચ જ્ઞાનના વિષયને લાગુ પડતો હશે, પરંતુ કલાના વિષયમાં શાહ રસતો છે એટલુંજ નહિ પણ તે એકજ રસતો છે. યાદ રાખો કે કલા વાંધાયૂકા માર્ગથી હાથ થઈ શકતી નથી કલાને અને વિવેચનને ખનતું નથી; કલા અને પૃથક્કરણ વચ્ચે વેર છે; કલાને દલીલની લેમદેવા નથી. કલાના અને પંથ, ભાતિ કે વિચલના અંદ મળતા નથી; કલા એ મોજશોખ નથી; કલા એ કોઈનો દંડનરો નથી; કલા એ નવરાઓને અથવા શ્રીમતોને વખત માળવાતું સાધુન નથી; કલા એ માનસિક અજીર્ણ નથી; કલા એ દીવાનાપણું નથી; કલા એ કુદરતની કુસ્મન નથી; કલા એ પ્રકૃતિનો નમુનો નથી. પરંતુ કલા એ જીંદગીનો નમુનો છે; શુદ્ધ, સારિત્વ, સરળ જીવનનું ચેતનાય પ્રતિબિંબ છે; જીવાત્મા સાથે જીવાત્માનો મીઠો હૃદય લાપ છે. ઉછળતાં-હૃદયોનું અતેજ આલિંગન છે; ચાર આંખોનું અધુરું મીલન છે; સુખદુઃખ, આશાનિરાશા બરતીઓટનું અર્ધપૂર્ણ પુરાણ છે; વિવેચનના અંત લાવનાર સિદ્ધાંત છે; પૃથક્કરણનું એકીકરણ કરનાર ભદ્ર છે; દલીલોનો સરવાળો કરનાર ચુકાદો છે; પંથો, ભાતિઓ અને વિચલોની સંધિ કરાવી આપનાર પારસમણિ છે; કલા એ જીંદગીની અનિવાર્ય જરૂરિયત છે; કલા જે પોતાની કરે તેની છે; કલા એ સમયની પશ્ચાદ્ભૂમિ છે, સમય કલાની નહિ; કલા એ માનસિક પાચનરસ છે; કલા એ મુખ્યની શુદ્ધિનો એકજ પૂરાવો છે; કલા એ કુદરતની એકજ સાહેલી છે.

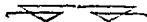
કોઈપણ કલાકારે પોતાના કાર્યમાં વિજય મેળવવો હોય તો તેણે ખોળઓનું અનુકરણ કરવા પછળ સમય અને શક્તિનો વ્યય કરવાની જરૂર નથી. કલાને માટે વરતુ કદ ત દરેક ક્ષણ સાદર્થ્યથી, અપૂર્વતાથી, નવીનતાથી છલકાયું જાય છે; તેમાંથી જે જેટલું જેએ તેટલું તેણે છે. એક વાર એક કલાકાર જે ખજાનો લઈ ગયો તે ખજાનો ખોળ કલાકારને પાછો મળવો મુશ્કેલ છે. પરંતુ તેના કરતા ખોળ વધારે કિમતી ખજાનાઓ કુદરતના ગર્ભમાં અખૂટ છે. અને કલાકાર જો કલાનો આદર્શ સમજતો હશે તો તેમાંથી તે પ્રજ્વળ પોતાનું કરી શકશે. હજારો માઈલના દિમાવયનું એક નકાનું શિખર હજારો કલાકારને નવનવીન મૌદર્ધની નવનવીન કંપનાઓ

પૂરી પાડવાને બસ છે. લાખો એકર ઉપર પદરાયેલાં ઝુંપડાંઓમાંની એક નહાની મદૂલીમાંથી સેંકડો કલાકારોની કૃતિઓ ઉદ્ભવી શકે તેમ છે. સેંકડો માઇલ વહેતા ગંગાપ્રવાહમાંથી નીકળતું એક નહાતું ઝરણું અનેક કવચોની લેખિની અને અનેક ચિત્રકારોની પિછી કામે લગાડવાને પૂરતું છે. કલાકારની લાગણીઓ જાગૃત અને જીવંત હશે તો કલાને માટે વસ્તુની ખામી તેને કદિ પણ જણાશે નહિ. કલાકારના જીવનના એસ પ્રમાણે તેની કલા હતેહ પામશે. તેના હૃદયના ભાવ, જતાવચાની તેને ખરેખર જરૂરિયત હશે તો તે પરથરમાથી પુષ્પની કામળતા ઉત્પન્ન કરી શકશે અને પૃથ્વીને સ્વર્ગમાં ફેરવી શકશે.

જેમ વસ્તુની શોધમાં કલાકાર પોતાની આસપાસ ઉભરાની કુદરતી અને માનુષિક લીલાની ગહાર જવાની જરૂર નથી, તેમ પોતાની કલોની અદ્ભુતતા અદ્ભુતતા શામાં છે? અર્થે તેણે આંખ આંજ નાંખે તેવો અગજગાટ કલામાં મૂકવાની આવશ્યકતા નથી. તેના સરળ હૃદયની સરળતા એજ પરમ અદ્ભુતતા છે. પ્રકૃતિથી વિંટાયેલો આત્મા પોતાને પિછાણે એ જેટલું આનિવાર્ય છે તેટલું અદ્ભુત છે. અભાવનું દર્શન કમવચા કરતાં ભાવની સ્મૃતિ કરાવવામાં અદ્ભુતતા વિશેષ છે. મનુષ્યને અમાનુષિક સંલિપા લાઇ જવા કરતાં તેના મનુષ્યત્વનું ભાન કરાવવું એમાંજ અપૂર્વતા છે. આંખને આંજ નાંખવામાં કલાની સફલતા નથી, પરંતુ આંખને શાંત કરવામાં છે. સામાન્ય યુદ્ધિ અને સરલ હૃદય જેવી કાંઇ પણ વસ્તુ વિરલ નથી. “તુ” અને “હું” નું, ભાન કરાવવામાં જેટલી વિશેષતા છે તેટલી વિશેષતા ‘તે’ની વાતો કરવામાં નથી. મનુષ્યના હૃદય ઉપર જેટલી પગિચિત વસ્તુઓ અસર કરી શકશે તેટલી અપરિચિત વસ્તુઓ અમીર કરી નહિ શકે. વારં અને મ્હારં જેટલે દરજ્જે મનુષ્યની લાગણીઓ ઉત્કેરી શકશે તેટલે દરજ્જે પારકાંનું ઉત્કેરી નહિ શકે. વસ્તુતઃ મનુષ્યને જેટલો રસ સંસારમાં છે તેટલો સ્વર્ગમાં નથી; જેટલો રસ ખેતરમાં છે તેટલો પારીસના યુલ્વાડમાં નથી; જેટલો રસ ઝુંપડાંમાં છે તેટલો વરસેલ્લના રાજ્યમહેલમાં નથી; જેટલો રસ મોતાના આંગણુના દૂરામાં છે તેટલો નાયગરાના ધોધમાં નથી; જેટલો રસ મનૂરનાં હમેશના વૈતરામાં છે તેટલો રાજઓના દરબારમાં નથી. જેટલો રસ શ્રદ્ધિણીમાં છે તેટલો દંદ્રની અપ્સરામાં નથી; જેટલો રસ જીંદગીની હમેશની ભરતી આટમાં છે તેટલો મલાન અકરમાતો કે દેવની જાદુગીરીમાં નથી; સંલેપમાં જેટલો રસ જીવનના સાદા જનાવોમાં છે તેટલો અસાધારણ કલ્પનાઓમાં નથી, અને મનુષ્યના હૃદયમાં જે કુતરજો હરહમેશ ઉછળી રહ્યા છે તે વરજોમાં પ્રવેશ કરવો, અને વિહાન તેમજ અભણ, શ્રીમંત તેમજ ગરીબ, બાળક તેમજ વૃદ્ધ, વંથા સ્ત્રી તેમજ પુરૂષને આનંદ અને આશાનો સંદેશો પહોંચાડવો, એ કલાનો હેતુ અને એ કલાનું કાર્ય છે. કુદરત અને મનુષ્યને સૌંદર્યમય, આનંદમય, ચેતનમય અને નવીનતામય જનાવંચાં એ કલાનો આદર્શ છે.

સૌંદર્ય અને ઉપયોગિતા પણ કલાનો હેતુ અને આદર્શ છે. કારણ કે ઉપયોગિતા વિનાનું સૌંદર્ય મનુષ્યને અધોગતિની આદમાં ફેંકનારં ચંત્ર છે, અને સૌંદર્ય વિનાની ઉપયોગિતા મનુષ્યના આત્માને ચીમળાવી નાંખનાર ઔષધિ છે. જે કલા ઉપયોગી નથી તે વસ્તુનઃ સુંદર હોજ શકેજ નહિ, અને જે કલા સુંદર નથી તે ઉપયોગી સંભવેજ નહિ. ઉપયોગિતા અને સૌંદર્ય વચ્ચે ભેદ ઉત્પન્ન કરવો તે જીવનને શુદ્ધ

અને મૃત્યુને કવિતામય બનાવવા જેવું છે. આવા અર્થરહિત બેંદને, લીયેન્ કલાને ઉવાગે પાડવામાં આવી છે. તેથીજ આપણા સસારમાં, આપણા ગૃહોમાં, આપણી રીતમાત્રમાં, આપણા પહેરવેશમાં, આપણા ખાનગી તેમજ બહાર જીવનમાં શુષ્કતા કંઠોરતા તેમજ જડતા વ્યાપી રહી છે. તેથીજ આપણા સમસ્ત જીવનમાં એક પ્રકારનો પક્ષાધાત ઉત્પન્ન થયો છે. અને યોડા સમય પહેલાં લખાણેલા મહારા પોતાના શબ્દમાંજ ફરીથી કહું તો “એ પક્ષાધાતને લીધે મજૂરને મજૂરીમાં રસ રહ્યો નથી, કલાકારને કલામાં રસ નથી, વિદ્વાનેને વિદ્યામાં રસ નથી અને શહેરીપણામાં રસ નથી. એ પક્ષાધાતને લીધે યંત્રો અને કલા વચ્ચે વિષમતા ઉત્પન્ન થઈ છે. ઉપયોગિતા સૌંદર્યથી છૂટી પડી છે, સૌંદર્યનો સ્વચ્છતાથી વિરોધ થયો છે, કુદરત અને આપણિ વચ્ચે વિરોધ થયો છે, અને તન, મન, ધન અને જીવનની એકતાનો લોપ થયો છે. એ પક્ષાધાતને લીધેજ અર્થશાસ્ત્રનો નીતિશાસ્ત્ર માથે સંબંધ ભૂલી જવાયો છે, વ્યક્તિ અને સમગ્રિ ઉભયનાં સુખ તરફ ઉપેક્ષા થઈ છે, સુખ અને સુખનાં સાધનો વચ્ચે ગોરાગોરા થયો છે, અને જીવન કરતા ઉપાર્જન પાછળ વધારે વલણ મરાયાં છે” કલાકારો ભૂલી ગયા છે કે કલા એ કુદરતનું પ્રતિબિંબ છે અને કુદરતની અંદર સર્વસુંદર અને ઉપયોગી છે. જે કાંઈ સુંદર છે તે જીવંત, અર્થપૂર્ણ અને ઉપયોગી હોવાથીજ સુંદર છે. જે કાંઈ ઉપયોગી છે તે નિષ્ક્રિય, તાલમય, મનોરંજક અને સુંદર હોવાથીજ ઉપયોગી છે સૌંદર્ય કાવ્યદાની સત્તાથી કે જાદુઈ સાકડીથી-ઉદભવતું નથી, પરંતુ જ્યાં જ્યાં વારંવાર, યથાર્થ આદર્શ જીવન છે ત્યાં ત્યાં જીવનનાં અનિર્ગમ્ય તત્ત્વ તરીકે આપોઆપ દ્રષ્ટિગોચર થાય છે. તેથી કલાનો આદર્શ હાથ કરવો હોય તો કૃત્રિમ, કલ્પનામય, જડ સ્વપ્નામાં ભ્રમણ કરવાને બદલે સ્વાભાવિક, સત્ય એવનમય જીવનનો આદર્શ હાથ કરો. સ્મરણમાં રાખો કે કુદરતની વિરૂદ્ધ થા! કરતાં કુદરતને અનુરૂપ થવામાંજ કલાનો વિજય છે. અને કુદરત તથા આદર્શ જીવન જુદાં નથી, એ મહાન સત્ય અંતરમાં આરૂઢ દરો, તો આપોઆપ આદર્શ કલા ઉત્પન્ન થશે. કુદરતનાં અને જીવનનાં સત્યો સમજનાર કલાકાર જગતને અને કુદરતને સૌંદર્યમય તથા પવિત્ર બનાવી શકશે. જ્યાં જ્યાં તેના હૃદયનું લોહચુંબક સ્પર્શ કરશે ત્યાં ત્યાં સુંદરતા, પવિત્રતા અને ઉપયોગિતા પ્રકાશી નીકળશે. એ લોહચુંબક પામે માત્ર નહીં અને સમુદ્ર, ગંદ્ર અને મૂર્ધ, પહાડો અને વનસ્પતિ. કેકેલા અને મધુરી, કે માનસરોવર અને નંદનવનજ કલામય બની નહિ જાય, પરંતુ તે ઉપરાંત ખેતરો અને કારખાનાંઓ, રેલ્વે અને સ્ટીમરો, ગ્લુબૂમિ અને કેળાનાંઓ, ફક્તો અને ઝુંપડાઓ, સર્વ કલામય બની જશે. એ કલા માત્ર મુઠ્ઠીભર વિદ્વાનો કે અંગત મિત્રોનેજ રીઝવશે નહિ, પરંતુ શહેરે શહેર અને ઘેરેઘેર આદર્શ કલા તરીકે ઓળખાશે, સ્વીકારશે, પૂજશે.



ગુજરાતનું સ્થાપત્ય.



(લેખક—રા. ગજનન વિદ્યનાથ પાઠક)

સ્થાપત્ય શિક્ષક, કલ્યાણનગર, વડોદરા.

૧. મનુષ્ય જ્યારે પૂર્ણ જ્ઞાનદામ હોય ત્યારે તે જ્ઞાનદત્તે તે મૂર્તિ સ્વરૂપમાં મૂકે છે તે
 ૨. સ્વરૂપ તે કલા જ્યારે તે જ્ઞાનદામ હોય ત્યારે ગાય, નાચે, જો
 કળાનું સ્વરૂપ તેને તે જ્ઞાનદત્તે ગમ્મદોથી જ્ઞાનના આનંદનું હોય તો તે લખે અને
 ૩. લખાણથી (કા. યમાથી) તે જ્ઞાનદ જહાર આવે, મૂર્તિમાન થાય
 આવી રીતે જ્ઞાનદામથી કલ્પના થયેલું મૂર્તિમાન સ્વરૂપ હમેશા પ્રેક્ષકને જ્ઞાનદ પમાડનાર હોય
 છે તે જો ભાવનામાં મૂર્તિમાન થયું હોય તે ભાવના પ્રેક્ષકને ખડી થાય છે અને પ્રેક્ષક તેને તદ્દપ
 અને છે જ્ઞાની જ્ઞાનદોષાદક સમય ભાવનાના સ્વરૂપને જ્ઞા નામ અપાય
 ૪. સ્થાપત્ય આ કળાઓમાંની એક છે, એક છે એટલુંજ નહિ પણ તે સર્વોત્તમ છે,
 કારણકે તે આખા જન સમૂહ, પ્રજાજનોના જ્ઞાનદની મૂર્તિ છે એટલે તે એક
 સ્થાપત્ય તે કળા છે. વ્યક્તિની નહિ હોતા દેશની કળા છે National art તેમાં પ્રજા
 બાર છે તેમાં ખીજ કેટલીક કળાઓ સમાઈ જાય છે વળી સ્થાપત્ય
 (architecture) એટલે સ્થપતિ (architect) ની ભાવના તે શબ્દ સ્થાપકમાં રહેલું
 તે ધાતુ પરથી થયો છે જે પુરૂષની ચિત્ત ભાવનાની ક્રિયા ઉભી રહે છે, ધણા સમય સુધી
 જોનારને આકર્ષી રહે છે, તે ક્રિયા તે સ્થાપત્ય, અને તે પુરૂષ તે સ્થપતિ-વિશ્વકર્મા architect
 સ્થાપત્ય (architecture) તેની ભાવનાનું મૂર્તિ સ્વરૂપ છે તે ધણા લાગા વખત સુધી ટપી
 રહે તેની ધણા ફેરફારોમાં પમાર થતી પોતાનું સ્વરૂપ અખડ જાળવી રાખનારી અને જન
 સમયનું ચિત્ત જ્ઞાનનારી જાણે જીવતી કળા છે આ કળા એકજ માણુષના પ્રવર્તનનું ફળ
 નથી તેમાં સમૂહ કામે લાગે છે, તેમાં કામે લાગેલી દરેક વ્યક્તિ જ્યારે એકજ ભાવનામાં
 લીન થાય છે ત્યારે તે, તેનું સ્વરૂપ સ્થાપત્ય જ્ઞાના પરિણમે છે આ રીતે કલ્પના થયેલા
 કામમાં એક એવું તો જાણ, અને ભાવના સ્વચ્છતા થાય છે કે તે પોતાના અસ્તિત્વમાં સ્થિતિ
 પોતાની ભાવનાની અદ્વિતી છાપ પાડી ગઈ છે જ્ઞાની ઉત્તમ કળા તે કલાની જોતો
 ' (Mother of arts)' છે

કાવ્યમાં-જેમ સરવતા, સ્વાભાવિકતા, ઉચ્ચતા, નમ્રતા, મિત્રે ભાવનાઓ દીપી નીમ્બે
 છે તેમ આ કલામાં પણ તે ભાવનાઓ દીપી નીમ્બે છે એક સાદું
 સાહિત્ય સાથે જુદા જોનારને સાદા અને નમ્રતાનો ભાવ પેદા કરે છે એક મન
 સ્થાપત્યની સર- બક્તિનો અને પવિત્રતાનો ભાવ પેા કરે છે જેમ કવિતા તેના
 ખામણી બા। પ્રભુ સગલ કે મિલક શબ્દોથી ગ્યાયની હોય અને તેમાં જેમ
 કોઈ અસ્થાને આવેતો શબ્દ કવિતાનો જોગ સ્થિતિ કરી
 નાખે છે, તેમ આમાં પણ જુદા જુદા અવયવોના એકથી એક અમડનાવ જાણવું થઈ જ-

છે, અને તેમ નહિ થવાથી તે કેવળ નીરસ થાય છે, આવી રીતે આ ભાવનામય કલા ખીજ કળાઓની સાથે સંબંધ રાખનારી છે એટલુંજ નહિ પણ સર્વોત્તમ છે.

આ કળાં પર કંદરવી ધાર્મિક, સામાજિક અને ઐતિહાસિક અસરો થાય છે હિંદુસ્થાનની અને ખાસ કરીને ગુજરાતની પુરાણી આ કલા ઉપર ગુજરાતના સ્થાપત્યનો ભાવ.

તેના પ્રત્યેક અવયવમાંથી નમ્રતા સાદાઈ અને રસાળતા (રસમયતા) માલૂમ પડે છે. આવા ભાવો હવેના મકાનો પર આવી શકતા નથી, કારણકે લોકોમાં આ ભાવનાની શક્તિ ઓછી થતી જાય છે. પુરાણા મકાનો જીર્ણોદ્ધાર બોગવતાં બોગવતાં અંતની ધડી પસાર કરે છે. તેનો પુનરુદ્ધાર કરવા કે તેમને તેવીજ સ્થિતિમાં રાખવાને યોગ્ય પ્રયત્નો થતા નથી. તેનો પુનરુદ્ધાર કરવા માટે, તેમાં દેખાઈ આવતો અખંડભાવ કારણે સાથે સમજી આપણે તેનો અભ્યાસ કરવો જોઈએ. ઉંચી નીચી અને કારીગરી (નક્સી કામ) થી બરફર સપાટીથી થયેલાં આપણાં આ ઇતિહાસની મૂર્તિરૂપ મકાનો હજુ પણ સુંદર લાગે છે તેનું કારણ શું? કારણ એ કે તે ઉત્તમ નિયમથી અને દરેક વ્યક્તિના મનના એકેજ જાતના વલણથી બનેલાં છે.

આપણે આ નિયમન શોધી કાઢવાં જોઈએ, આ ભાવ સમજવો જોઈએ. આં કલાનાં આ બધા નિયમો બતાવનારાં આપણાં શાસ્ત્રો બધાં આપણી પાસે હમણાં નથી. સ્થાપત્યનાં શાસ્ત્રો. જ્યારે તે કલા તેની પૂર્ણ ટોચે ચઢેલી હતી ત્યારે તેના પર લખાયેલાં સંસ્કૃત પુસ્તકો આપણી પાસે ધણાં હતાં, તેમાંનાં યોડાંએક મુસલમાનોના હુમલાઓમાં ક્યાંઈ તણાઈ ગયાં હશે, અને યોડાંએક તો પશ્ચિમની પ્રજા લાઇ ગઇ છે. અને વપાસ કરતાં તેની સંખ્યા લગભગ ૪૩ જેટલી જણાઈ છે. જર્મનીની પ્રસિદ્ધ સંસ્કૃત લાઇબ્રેરીમાં અને ઓક્સફર્ડ કેમ્બ્રિજની લાઇબ્રેરીમાં પડ્યાં પડ્યાં ત્યાંની પ્રજાને મદદ રૂપ થઇ પડ્યાં છે. એટલેથીજ ખસ નહિ હોતાં, આપણા સ્થાપત્યના કેટલાક ઉત્તમોત્તમ નમૂનાઓ હમણાં શ્રિલંકા મ્યુઝિયમમાં રહેલા છે. તે પરથી ત્યાંની કલાને કેટલો ફાયદો થયો થશે અને તે જે અંદાજ હોત તો આપણી કલાને કેટલો લાભ થાત તેનો ખ્યાલ અભ્યાસીનેજ સમજાય, ૩ ! આપણે તેને જોઈને મગફળાં બનવ એટલુંજ નહિ પણ તે સંબંધનો આપણો જુસ્સો તો કાયમ રહેવ !!

આ કલાની પડતીનાં કારણોમાંનું એક કારણ પરદેશીઓએ તેનો વગર સમજે કરેલો અભ્યાસ છે. એ તો સ્વભાવિકજ છે કે પરદેશીઓ આપણાં તેલે સ્થાપત્યની હમણાંની આપણા જેવાં નજ સમજી શકે તેમના આ અભ્યાસથી અને તેના સ્થિતિ અને તેનાં ફેલાવાથી જનસમૂહમાં આપણા સ્થાપત્યનું સ્વરૂપ યથાસ્થિત ન સમજાયું. વળી આ કલાના કારીગરો સલાટ લોકો હોય છે અને તે ઝાઝું બણેલા નહિ હોઈ માત્ર અનુભવથી અને વંશપરંપરાથી ચાલતી આવેલી રૂઢિ સમજ્યા વિના અમલમાં મૂકે છે. એથી રૂપાંતર પામતાં પામતાં આ કલા અનિષ્ટ રૂપ પકડતી આવે છે. છતાં પણ મારે કહેવું પડે છે કે પરદેશી તેનો અભ્યાસ કરી તેને જે રૂપમાં મૂકે છે તેના કરતાં આ કારીગરો હજુ પણ સાંચે રૂપ આપી શકે છે. !!

અમુક વખતપર હિંદુસ્થાનના સ્થાપત્ય વિશેના ગ્રંથો જેનો પાસે હતા, અને હજુ
 પશુ 'પ્રાસાદ વયમ' અને 'રાજ વયમ' જેવા ગ્રંથો સાચવી રાખ-
હમણાં સ્થાપત્ય વાનું માન તેઓનેજ ધટે છે તેઓ દેવળને લગતાં પુસ્તકાલયો
મોટે લેવાતાં રાખતા, કે જેના આધારે હાલના સલાટોમાં આ વિધાનો કંઈક
પગલાં. અંશ ટકી રહ્યા છે. આ પુસ્તકના ક્યાંક ક્યાંક ખરાં ખોટા ભાષાન્તરો
 પણ થયા છે. અંગ્રેજીમાં તેનાં બે ચારેક પુસ્તકો કાઢ્યાં છે. વળી
 સરકારે અમુક વખતપર એક મંડળી સ્થાપી હતી જેનું કામ હિંદમાં જુદી જુદી જગ્યાપર
 આવતાં સ્થાપત્યના નમુનાઓ લેવાનું હતું. પણ ન્યાં સુધી આ કલાનો આત્મા જાણ્યા વિના
 અભ્યાસ થાય ત્યાં સુધી તેને યોગ્ય ન્યાય મળ્યો ન કહેવાય

લોકોના એકત્ર જુસ્સાથી અને આ કલા સર્વ કોઈ કરતાં વધારે ખર્ચાળ હોઈ રાખ્યોની
 મદદથી સજીવન થાય તેમ છે. વડોદરાના મહારાજા
સ્થાપત્યને રાજ્ય ગાયકવાડ સરકારનો આ કળાને પુનર્જીવન આપવાનો પ્રયત્ન
તરફથી મળતી રત્ય છે. તેઓશ્રીએ પોતાના રાજ્યમાં તેને પહેલું સ્થળ આપ્યું છે.
મદદ પણ કહેવું પડે તેમ છે કે તે પ્રયત્ન હજુ પૂર્ણ અશે ફતેહમંદ ઉત્તરો
 હોય એમ લાગતું નથી. નામદાર બ્રિટિશ સરકારનું પણ તેના વરદ
 વલણ થતું જાય છે. મુંગઈ ગવર્નમેન્ટનો તે સબંધનો પ્રયત્ન ઘણે અશે ફતેહમંદ ઉત્તરનો
 જાય છે અને આશા રાખવામાં આવે છે કે પહેલાંના જેવી સ્થિતિએ તે આવી જાય.

બેએક વખતથી સાહિત્ય પરિષદમાં આ વિષયને સ્થાન મળે છે તે પણ એક તેનો
 પુનરુદ્ધાર થવાનું ચિન્હ છે. પશ્ચિમની પ્રજાના સાક્ષરો પોતાની આ
સાહિત્ય પરિષદમાં કલા સમજી તેની જેમ યોગ્ય કદર કરી જન સમૂહમાં જાગૃતિ કાયમ
તેને સ્થાન. રાખવા પ્રયત્ન કરે છે, તેમ આપણા સાક્ષરો પણ કરે અને તોજ
 સાક્ષરોને શુજરાતના સ્થાપત્યનું સ્વરૂપ સમજાવવાનો આ લખનારનો
 પ્રયત્ન શ્લીભૂત થયો ગણાય.

હિંદુસ્થાનના સ્થાપત્યના સંબંધમાં પશ્ચિમના લેખકો અનુક્રમે નીચે પ્રમાણે વિભાગ કરે
 છે-બૌદ્ધી, જૈની, બ્રાહ્મી (હિંદુ) અને મુસલમાની. અહીં યુરોપીયનોના
હિંદનાં સ્થાપત્યના સહવાસ પડી ચયેલા વધારાને આપણે યુરોપીયન નામ આપવું પડશે.
મુખ્ય વિભાગો

બૌદ્ધી સ્થાપત્ય.

શરૂઆતમાં એટલે કે બુદ્ધના વખત પહેલાંના મકાનો આપણી નજરે પડતા નથી. પણ
 બૌદ્ધનો નક્કી કામ અને રચનારોહી પરથી તે મકાનો લાકડાનાં થયાં હશે, એવું અનુમાન
 થાય છે. હજુપણ ચામલાપર દોરડાના બંધના જેવી આકૃતિ દેખાય છે, તે એમ ખતાવી
 આપે છે કે શરૂઆતમાં લાકડાં એક ખીલ માથે બાંધીને મોડવા જેવું કરતા હશે વળી પુરા-

ણીમાં પણ ત્રણિઓના આશ્રમમાં ગાળેલી કુટ્ટિઓ લાકડાં અને પાંદડાંની હશે તેમ માલમ પડે છે. હમણાં શીમેમાં ટોપાની ઝૂપડીઓને રૂપે તે નજરે પડે છે.

ગાંધી સ્થાપત્ય ઘણી જૂની જૂની રીતે આપણને દેખાય આવે છે. ગુરાઓ, (ગૈલ) વિહાર કીર્તિસ્થંભો, સ્તૂપ (ટોપ), કંડેરા (Raills) અને તેના Relics ગાંધી સ્થાપત્યના અવશેષને સાચવનારા નકરી કામવાળા ડાળડા તથા સ્થાપી મકાનો પ્રકાર.

હાલ આપણને મળી આવે છે. પાશ્ચિમાત્યોનું એવું ધારણું છે કે સરઆતમાં શુદ્ધ ધર્મનો પશ્ચિમ તરફ પ્રસાર થયો હતો. ન્યારે સિકંદર ગાદશાહ હિંદ ઉપર ચઢી આવ્યો ત્યારે હિંદનો મંગલ ધરાન નેડે થયો. ધરાનમાં ઇ. સ. પૂર્વે પાચમી કે છઠ્ઠી સદીના રાજાઓ પવૈતની ગુફાઓમાં ધર્મ મંદિરો કોતરીને તેમાં પત્થરનાં ખારી ખારણાં કરતા હતા આ રીતનું અનુકરણ પાંદડાં લોકોએ કર્યું, અને તેઓએ પણ તેમની માફક પવૈતોમાં પોતાનાં મંદિરો કોતરી કાઢ્યાં. આ બુવનો ગુફાના આકારનાં અને સભાસ્થાન જેવાં દેખાય છે. તેને અત્ય કહે છે. તે એક ચોરડાના આકારમાં કોતરેલાં હોય છે ને તેમાં ઉપરની જમીનને ટેકાવનાર થાંભલાઓની હારો માલુમ પડે છે. આ થાંભલા પ્લાનમાં નિયમિત આકારના છે. તેની કુંભી (બેક) ગોળાકાર ચુડલીના જેવી અને શર (top) મથાણુ ઢાંધા મુકેલા ઘંટના આકારના હોય છે. કોઇ શરપર હાથીઓ બેસાડેલા હોય છે. અને તેના પરથી ગોળ કમાનનો આકાર કરી ગોળ ઢાંકણવાળી કેટલીક ગુફા કરેલી છે. ચોરડાના આકારની ગુફા આપણા ગુજરાતમાં ગિરનાર અને ગેત્રુંજ પર્વત પર હજુ પણ છે. આ ગુફાઓમાંની કેટલીક કોઇ જગ્યાએ અંદર નાના નાના ચોરડાવાળી સંખ્યાબંધ મળી આવે છે. તેને વિહાર કહે છે. વળી તેમાં પાણીનાં ટાંકાં પણ રાખવામાં આવે છે. તેના આગળના ભાગમાં એકાદી જેવું હોય છે. તેમાં સાંતું લોકો રહેતા અને મુખ્ય મોટા હોલમાં શ્રવણ કરવાને માટે ભેગા થતા. આ મોટા હોલને ચૈત્ય અને રહેવાને માટે કરેલાં ચોરડાને 'વિહાર' કહેવામાં આવે છે. આવા વિહાર ગુરુશિષ્યોને રહેવાને માટે છે. આ આપણી અસંલની શારદા પીઠા અને રેસીડન્સી છે. મને 'જણાય છે' કે આપણાં જુનાં 'ધરોના ચોરડાની વ્યવસ્થા આ વિહારોપરથી થઇ છે. આગળના ખંડ પાછળ ચોરડાઓ અને ચોક તથા ટાંકાની વ્યવસ્થા એ મને તેનું રૂપક લાગે છે. આપણા ધરો વિશે હું આગળ લખવાનો છું.

કીર્તિસ્થંભો એ તેનું બીજું રૂપક છે. તે ચોખ્ખા થાંભલાઓ છે. અને તેનાપર તે વખતના રાજાઓનાં કાર્યો કે ધર્મવેતાના આદેશો લખેલા હોય છે. આવા 'કીર્તિસ્થંભો' ગુજરાતમાં નથી માલુમ પડતા. પણ ઇ. સ. પૂર્વે ૨૫૦ વર્ષ ઉપર અશોકના વખતનો એક શિલાલેખ ગિરનાર પર છે. તેમાં અમુક રાજાના વખતમાં થયેલાં બાંધકામોનું વર્ણન લખ્યું છે, જે પરથી તે વખત પરની યંત્રકલાનો કંઈક ખ્યાલ આવે છે. આ અશોક રાજાએ પોતે બૌદ્ધ-ધર્મ સ્વીકાર્યો હતો, એટલુંજ નહિ પણ તેણે તે દેશ ધર્મ તંત્રિકે પણ સ્થાપ્યો હતો. તેના વખતમાં બૌદ્ધધર્મ ઘણો પ્રસાર્યો. આ વખતના શિલાલેખો સિવાય બીજું મળી આવતું નથી.

ત્રીજું રૂપ સ્તૂપનું છે. સ્તૂપ એટલે ટોપ. અમુક કાલે ન્યારે દેવોની મૂર્તિઓ બનાવવાની મના હતી ત્યારે મૂર્તિ બદલે એક સૂચક ચિન્હ (Symbol) તરીકે શુદ્ધ ભગવાનના કરેલાં

બોધકામો. તે સિલોન, બ્રહ્મદેશ, સાંચી વિગેરે સ્થળોએ જંડી આવે છે. આમાં યુધ્ધ-જાગવાનના અવશેષો પણ સચવાતા. આ અવશેષને સાચવી રાખવાતું બૌદ્ધધર્મમાં ક્યાંથી અને શી રીતે માનવામાં આવ્યું તે વિચારવા જેવું છે. આપણામાં મૃત-દેહને અગ્નિદાહ કરવાનો પ્રચાર છે. આત્મા અમર છે એ ભાવનાને આ અવશેષ સાચવી રાખવાની રીત સાથે સંબંધ જણાતો નથી. ગમે તેમ હોય પણ આ કાર્ય પ્રાચીન તે લોકોએ ધણી મહેનત અને દ્રવ્યવ્યય કર્યો છે.

આ સ્તૂપની આસપાસ અમુક અંતરે કંડો (કમ્પાઉન્ડ) કરેલો હોય છે. આને અંગ્રેજીમાં Rails કહે છે. આ કંડો પરિધરના છે. અને એક પથ્થર બીજા પથ્થરની અંદરથી સાંસરો કાઢ્યો છે. તે એવા તો મજબૂત હોય છે, કે, તે એક જગાએથી ખસેડવા ધણી મહેનત કરી પણ ખરયા નહિ. આવા કંડો આને સ્તૂપ ગુજરાતમાં નથી.

યુદ્ધના અવશેષને સાચવી રાખવાને હાલમાં પણ થયા છે. તેમાંના કેટલાક તો ઘણીજ સરસ કારીગીરીના છે. મુબઇના ટાઉન હાલમાં તેનો એકાદ નમૂનો છે.

જૈની સ્થાપત્ય:

ગુજરાતમાં યુદ્ધની ગુફાઓ અને અશોકના લેખ-સિવાય યુદ્ધના વખતનું બીજું સ્થાપત્ય મળતું નથી આ પછી જૈન પદ્ધતિનાં મંદિરો આપણને જરૂર છે. જૈન ધર્મની તેના સ્થાપત્ય પરની આ જૈન મત યુદ્ધના જેવા સિદ્ધાંતવાળો અને યુદ્ધની માફકજ હિંદમાં પ્રવર્ત્યો છે. કેટલાક લોકો તેને યુદ્ધની શાખા ગણે છે. પણ ઘણે અંશે અસર. તે સ્વતંત્ર છે. આતું સ્થાપત્ય યુદ્ધના સ્થાપત્યથી બહુ ધીમે ધીમે જુદું પડે છે. તેનામાં પણ પહેલાં ગુફાઓ થયેલી છે. બૌદ્ધધર્મના તેવા યુદ્ધજાગવાન એકજ ગણાતા, પણ આમાં ચોવીસ તિર્થંકરો છે. જૈનમાં દિગંબર અને શ્વેતાંબર એવાં બે મુખ્ય ભાગ છે. દિગંબર એટલે દિશાઓ, અંબર=કપડાં છે જેનાં, એવો નગન. અને શ્વેતાંબર એટલે ધોળાં વસ્ત્રવાળો આ ચોવીસ તિર્થંકરોમાંની કેટલીક મૂર્તિ નગનાવસ્થામાં અને કેટલીકને કૌપીન કે વસ્ત્ર જેવું હોય છે. ઉપરાંત તેમને ઓળખવા માટે ચિન્હો મૂક્યાં હોય છે. તે લોકો એક ધરને માનતા નથી, પુનર્જન્મ માને છે અને સર્વ પ્રાણી પદાર્થમાં જીવને કહે છે. તિર્થંકરો જગતની માયાનો પાર પામી નિર્વાણ પદ પામ્યા હોવાય છે. અને તેમને જ જૈનધર્મમાં બધે પૂજ્ય ગણ્યા છે. યુદ્ધધર્મમાં જેમ અવશેષની માન્યતા હતી તેમ આમાં નથી. પણ તેઓ પોતાના સાધુ સંન્યાસીઓને બહુ માનથી જુએ છે. તેઓ દેરાસર ચણાવવાથી મોક્ષ મળે છે તેમ માનનારા હોય છે.

ઘણે જાગે જૈન લોકો વેપારીજ હોય છે. ગુજરાતમાં તેમની સંખ્યા ઘણી છે. અને તેથી કરીને ગુજરાતના સ્થાપત્યપર તેમની સ્થાપત્ય શૈલીની અસર ગુજરાતના સ્થાપત્ય બહુ થઈ છે. દક્ષિણ અને ઉત્તરના હિંદના માલવા સ્થાપત્યમાં તેઓએ પર જૈનની અસર. કેટલાક સુધારો કર્યો છે. અને પછી તો તેમના બહેાળા દેસાવાથી તે કાયમ થઈ ગુજરાતમાં હિંદ મિશ્રીત પદ્ધતિ સ્થપાઈ. આજુ પર્વત પર્વત ૧૧માં મેકાનાં અને ગિરનાર પરનાં તેમનાં દેવગોપર નજર કરીશું તો તે આપણને લાંગા

અતુભવ પછીના અને નાના નાના અવયવોથી પૂર્ણ થએલાં માધુમ પડશે. આટલી કક્ષાએ પહોંચ્યા પછી તે પદ્ધતિ વધારે કોતરકામવાળી થતાં પૂર્ણતામાં ખામીવાળી જણાય છે. તે પછીના બે સંક્રામાં તેમાં તેવા તેવા ફેરફારો થતાં મુમલમાનોના હાથમાં તે આવે છે.

જૈન અને બુદ્ધ ધર્મના સિદ્ધાંત સાથે તે બન્નેના સ્થાપત્યમાં પણ એવું તો સામ્ય માલમ પડે છે, કે જો આપણે ૧૦૦૦ વર્ષથી પાછળ દૃષ્ટિ નાંખતાં ૭૦૦ બુદ્ધ અને જૈન સ્થાપત્ય સુધી જઈશું તો તે વખતની શુદ્ધિઓ બૌદ્ધી કે જૈની છે તે ઓળખવાનું સામ્ય ખુબ મુશ્કેલ થશે. તેમજ બૌદ્ધી પદ્ધતિને ૬૦૦થી કે ૭૦૦થી વિકાસવાર જોઈશું તો આપણે ૧૦૦૦માં આખૂ પર્વતના દેહરા પર આવી જઈશું. આ બન્ને ધર્મની મૂર્તિઓના સંબંધમાં જૈનની મૂર્તિઓ ચિહ્નોવાળી હોય કેટલેક અંશે આ ઓળખવાની સુસિધ્ધત ઓછી થાય છે. અને એ રીતે વપાસતાં તળાજની અને ગિરનારની શુદ્ધિઓ જૈનની છે એમ નક્કી કરવામાં આવ્યું છે.

શુદ્ધિમાંનું અવલોકન કરી રહ્યા પછી આપણે હવે જૈનોના દેવળ તરફ વળીશું. શુદ્ધિઓ માંથી આવું સ્વતંત્ર બાંધકામ શી રીતે થયું હશે તે વિચાર કરાવે શુદ્ધિઓમાં મંદિર. તેવું છે. કેટલાએક આ બાંધકામની રચના જૈનોની સ્વયંકલ્પિત ની કલ્પના માને છે, પણ તેમ નહિ હોતાં યોગ્ય અભ્યાસથી માલમ પડે છે કે તે બૌદ્ધના સમયમાં પર્વતોથી ચારે બાજુ કોતરેલાં કામો પરથી ઉભી થઈ છે. બૌદ્ધના સ્તૂપો ઉપરથી પણ આની કલ્પના થઈ હોય.

ઈ. સ. ૬૦૦ પરનું બુદ્ધ ગયા આગળ એક દેવળ છે, અને તેને બુદ્ધનું ગણવામાં આવ્યું છે. આ અને બીજાં દ્રાવીડિયન દેવળો પરથી પણ તે લોકોએ નકલ કરી હોવી જોઈએ ધારવાડ જિલ્લામાં ગડગથી ૭ માઇલ ઉપરના લંબુડી ગામે આગળ એક જૈન દેવળ છે. તે ચોખ્ખું દ્રવિડી પદ્ધતિપરથી થયું હોય એમ લાગે છે એટલે તે સ્વયંકલ્પિત તો નથીજ. તો પણ સમૂહમાં દેવળો બાંધવાં અને Cities of temples “મંદિર ગ્રામ” રચવાની તેમની કક્ષા સૌ કોઈ મંદિરની રચના પદ્ધતિથી ચઢે છે.

તેમનામાં દેવળ બાધી માત્ર બેસાડવી એ એક બહુજ પુરુષ કાર્ય ગણાય છે અને તેઓ તેને એક ફરજ સમજે છે. વળી દેવળ બાંધવાથી મોક્ષ મળે છે તેવી માન્યતાથી વ્યક્તિ પરવે દેવળો થઈ તેઓ કદમાં નાનાં નાનાં પણ સમૂહમાં બંધાય છે. અને દરેક વ્યક્તિ પોતાનાં બંધાવેલા દેવળને નાતું હોય છતાં કારીગરીથી ભરપૂર કરી દેવા ઉત્સુક હોય છે. આથી તેનામાં જ બજાવતા Grandeur આવવી જોઈએ તે નથી આવતી. વળી આવો દેવળનો સમુદ્ધ પર્વતો પર એકાંત જગાએએ હોય છે. તે પરથી તેઓ એકાંત સ્થળ વધારે પસંદ કરતા હોવા જોઈએ. શેત્રુંજી, ગિરનાર, તળાજ, આખુ પર્વત વિગેરે સ્થળોએ તેઓએ એવી સારી જગા પસંદ કરી છે કે જ્યાં ચોમાસાનું પાણી ન ભરાય. એનાં બાંધકામ એવાં તો મજાનુત કંપા છે કે કુદરતની અક્યણીની મામે તેઓ ઘણાં વર્ષોથી ટકર મારી રહ્યાં છે.

જૈન દેવળોને પ્લાનમાં પદ્માસને બેસાડેલી તિર્થંકરોની મૂર્તિવાળું વિમાન હોય છે, જેના પર પિરામિડના આકારનું શિખર ચઢાવવામાં આવે છે. આગળના જૈન દેવળોની રચના. ભાગમાં થાંભલાવાળો મંડપ હોય છે અને તેના ઉપર ઝાંડા થરાવાળો ધ્રુમટ ચઢાવ્ય છે આ ધ્રુમટ ચોરસપર અષ્ટકોણમાં મૂકાયલા પહેલા થર પરથી ગોળાકારમાં થતાં થતાં મથાળે મધ્યમાં ભેગો થાય છે. જ્યાંથી એક લોલક કરી નાંખવામાં આવે છે. આ ધ્રુમટને ટેકવનારા થાંભલા ઉપગત એકઠી આકારનાં થાંભલા વધારાના મૂકીને મંડપ મોટો કરે છે.

આટલું મુખ્ય દેવળ હોય છે. ક્યાંક ક્યાંક આ દેવળની આસપાસ નાની નાની દેરીઓ ફેરવી હોય છે. આવા દેહેરાઓ-ગિરનાર પર્વત અને આપુ પર્વત-પર છે. વળી કેટલાંક દેવળો પર્વત પર હોવાથી ત્યાંની કુદરતી સુંદરતાથી તેમની રમણીયતામાં વધારો થાય છે. મંડપ પરના શિખરમાં માંજળ બનાવવામાં આવે છે. તે ત્રિકોણાકારમાં ઉભો થાય છે, બાજુઓ જરાક ગોળ હોય છે. તેમાં પણ આડા થરા મૂકેલા છે. બહારની રેખા અંદરની રેખા ક્રાંચે સમાન્તરજ સેવામાં આવે છે. મંડપ પરનાં ધ્રુમટો ભાગ્યેજ ૩૦ ફૂટથી વધારે વ્યાસના હોય છે. આ શિખરો અને ધ્રુમટો આડા થરાનાં હોઈ કોઈપણ જતનનાં આધાર તેના પાયાની બોહાર પડતા નથી, તેથી તે ધણું વરમો લગી ટકી રહે તેવાં હોય છે.

મંડપના થાંભલાઓ ધણા જુદી જુદી જતનના હોવા છતાં દરેક સારા આગરનાક હોય છે. તેના પરનું શરૂઆત બાજુ ટેકાવાળું (Bracket) હોઈ ઉપર આવતા પાટાનો બાર સારી રીતે જીલી શકે તેવું હોય છે.

નકથી કામમાં જૈન દેવળો સૌથી ચઢે તેવાં છે. ભૌમિતિક આકારો, વેલ, પૂતળાં વિગેરે આ પદ્ધતિમાં ધણું જોવામાં આવે છે આપણામા રસત્ર પૂતળા કામ બાગ્યેજ જોવામાં આવે છે. મૂર્તિઓની પછવાડે કાષ્ઠક ઓદીંગણ-ટેકણ જેવું દરેકમાં જોવામાં આવે છે. તિર્થંકરોની મૂર્તિઓ પદ્માસને બેઠેલી અને પાછળ પીઠને આધારે રહેલી જોવામાં આવે છે. અસલનાં આ પૂતળાંઓમાં જે ગાંભીર્યભાવ આપણને પ્રતીત થાય છે તે હવેનાં પૂતળાં પર નથી આવતો, અને તેટલે અંશે હવેની તે કળા અધોગતિ પામેલી છે. વળી આ તિર્થંકરોને ઓળખવાને માટે ચિન્હો પણ કરેલાં છે દાઢી, ઘોડા, વરઘોડા વગેરે આ પદ્ધતિમાં ધણું જતાવવામાં આવ્યું છે.

ઉપરની ખાસતોમાં (peculiarity) જરા અપવાદ રૂપ પણ નવિનતાવાળાં પાલિટાણુનાં જૈન મંદિરો છે. ત્યાંના કેટલાંક દેવળો ૧૧ મા સૈકા જેટલા જૂનાં છે. ૧૪, ૧૫ સૈકામાં મુસલમાનોના અપાટામાં જો આ દેવળો ન આવ્યાં હોત તો આપણને તેમાં ધણું જોવાનું મળી શકત. તોપણ ૧૬ મા સૈકાના છેલ્લા અડધમાં જૈન લોકોએ ત્યાંના કેટલાંક દેવળો ફરી વાર ચણાવ્યાં, ત્યારથી મંદિરો થવા લાગ્યાં, તે ઠેક અત્યાર સુધી થયાં. તેમાં પણ છેલ્લાં ૭૦ વરસોમાં પુર જોસમાં બંધાયાં છે, પણ આ પછવાડે બંધાવેલાંમાંથી મૂર્તિદામના કેટલાક અવયવો બહુ સારા નથી થયા.

શેત્રુજના દેવળોના ઘણા પ્રકાર પડી શકે છે. આમાંનું મુખ્ય દેવળ ભૂળ નાયક શ્રી આદિત્ય નરસિંહ દેવળ છે. મુખ્ય દ્વાર પર લખ્યા પ્રમાણે તેને સાતમી પાલીતાણાના જૈન વાર રીપેર કર્યું હશે. અને તે કામ ચિતોડના રત્નસિંહ રામના દેવળે. રૂપલદેવ. કારભારી કર્મસિંહે ઇ. સ. ૧૫૩૦માં કરેલું. આ સમારકામ પરથી જણાય છે કે મુખ્ય દેવળ ઇ. સ. ૧૦૧૭ બાંધાયેલું. મુખ્ય દેવળ બે માળનું અને ઉંચા શિખરવાળું છે. તેની આસપાસ નાની નાની દેરીઓ આવી રહેલી છે કે, જે જૈન દેવળની ખાસ ખાસીયત જણાય છે.

આ દેવળનાં જગ્યાની આસપાસ મુસલમાની ઢગલી એક ઉંચી દિવાલ બાંધેલી છે, જેનું કારણ એ હશે કે મુસલમાનો તેને પોતાનું બધકામ ધારીને ઝડપમાં ન લે. આ દેવળો કેટલાક ચોમુખ આકૃતિનાં અને આદિનાથ ભગવાનની પાદુકાવાળા છે. સન ૧૫૩૦માં કર્મસિંહે બાંધાવેલ નરસિંહ દેવળ એક રાયલુના ઝાડ નીચે છે, જ્યાં એમ માનવામાં આવે છે કે, નરસિંહદેવને ત્યાં મોક્ષ મળ્યો છે.

જેનોએ આ દેવળોના સમૂહોના અમુક રીતસર ભાગો કર્યા છે, જેને હું કહું છું. આવી એક નંદીચરદ્વીપ દ્વંદ્વમાં એજનામનું એક અદિતીય રચનાવાળું દેવલ છે. તે અમદાવાદના નગરશેઠે ૧૮૪૦ માં બાંધાવ્યું. તે એક ઊંચા કૂટના ચોરસમાં આવેલું છે, અને તેને ધરવી પાંચ દીઠની ચોસરી ચારે બાજુ આવેલી છે. આનું બોંય વળીયું પાલીતાણાનું ૯ ચોરસમાં બનાવેલું છે અને તેમાં મુખ્ય બાર થાંભલાઓ છે. ઉપ-નંદીચરનું દેવળ. રના ધુમટ અને છાપરાં આ થાંભલાઓથી ટેકવેલાં છે. જહારની અને અદરની દિવાલો સોસર (આરપાર) કોતરકામ કરી નળી જેવી કરીનાંખી છે. મુખ્ય દ્વાર પશ્ચિમ તરફ હોઈ બાજુઓમાં પણ માધારણ દ્વારો રાખેલાં છે. મુખ્ય દ્વાર આગળ એક નાનો સરખો બહાર પડતો મંડપ કરેલો છે. ૯ ચોરસમાંના અંદર પાંચ જે ચોકડીના આકારના રહ્યા તેના પર દરેકપર શિખરો ચઢાવવામાં આવ્યાં છે. અને તેની ચારે બાજુ પર તીર્થકરોની મૂર્તિઓ બેસાડેલી છે. આવા ચાર બાજુથી ખુલ્લાં મુખ્ય દ્વારોવાળાં દેવળોને ચોમુખ કહે છે. મધ્યેના ચોરસ પર મોટું શિખર ચઢાવ્યું છે અને તેની બાજુ પરના ચોરસ પર નાનાં નાનાં શિખરો છે. આવી રીતે આ થયેલાં મુખ્ય પાંચ શિખરો કાંઈક પેટા-શિખર હેતુ બતાવે છે. મધ્યનું મોટું શિખર શેત્રુજના પર્વતની જગ્યાએ ગણાય છે. આવી રીતે આ દેવળ કંઈકે ભર્મવાળું હોઈ મૈથી ગરસ છે.

આ પછીના થયેલાં દેવળો ઘણે ભાગે એકબીજાના અનુકરણવાળાં છે. અને તેમાં બહુ નવિનતા જોવામાં આવતી નથી. શેત્રુજનાં આટલાં દેવળોને આવલોક્યા પછી આપણે દવે ગિરનાર તરફ વળીશું.

ગિરનાર પર આવેલાં દેવળો પાલીતાણાનાં જેનાં સુગોખિન અને રાણકદાર નથી. જુદા જુદા કાળમાં થયેલા મકાનોમાં જે વિવિધ ભવ્યતા જોવાય તે એનામાં ગિરનાર પરનાં દેવળો. જોવાની નથી. તોપણ આ દેવળો પ્લાનમાં જુદાં જુદાં પડનાં હોઈ કાંઈક નવિનતાવાળાં લાગે છે. જેનોએ આ ગિરનાર રથળ પત્રિ ગણ્યું છે, અને તેને નેમિતાપને અર્પણ કર્યું છે. શેત્રુજ કરતાં ગિરનાર તેના પરના લેખો

મળી આવવાથી જુનો ઇતિહાસ ખતાવી આપે છે. શહેરની બહાર જુનો કેડ છે. તેમાં ઇ. સ. પૂર્વ ૨૫૦ નો એક લેખ મળી આવે છે. બધું જોતાં ગિરનાર અગાઉ એક મોટું એતિહાસિક સ્થળ છે એમ સહજ અનુમાન થઇ શકે છે.

વળી ગિરનાર પર્વતની તળેટીમાં ઇ. સ. ૧૮૮૯માં એક સ્તુપ જડી આવ્યો છે. બ્યારે યુઆંગ ચંગે ઇ. સ. ૧૪૦માં આ જગાની મુનાકાવ લીધી ત્યારે તેના કહેવા પ્રમાણે ત્યાં લગભગ પચાસ તો મોડો હતા, આમાંનું હાલમાં કંઈ જોવામા આવતું નથી.

૧. દરિયાની સપાટીથી લગભગ ૩૦૦૦ ફૂટની ઉંચાઈપર જૈનોએ પોતાનાં દેવળ આ પર્વત પર બાંધ્યાં છે. તે તેમની ધર્મપરની આસ્થા બતાવી આપે છે. તેમાં નેમીનાથનું દેવળ. સૌથી મોટું અને જૂનું દેવળ નેમિનાથનું છે. તેના લેખ પછી તેને ૧૨૭૮માં રીપેર કરવામાં આવ્યું છે તેમ લાગે છે. આ રીપેર કામથી જો કે અસલ તેનો દેખાવ કેવો હતો તે જણાઈ શકતું નથી, પણ તે પ્લાનમાં હતું તેમજ રાખવામાં આવ્યું છે. આ દેવળ ૧૯૫૪-૧૩૦ ફીટના કમ્પાઉન્ડમાં ઉભું રહ્યું છે તેની આસપાસ લગભગ ૭૦ નાની નાની દેહરીઓ છે, અને તેને ફરતી ઓશરી છે. આથી તેમના દેખાવમાં જે વિશાળતાની ખામી હતી તે કેટલેક અંશે ઓછી થાય છે. આ દરેક દેહરીમાં તિર્થંકરોની મૂર્તિઓ પડાસને બેસાડેલી છે હિંદુઓમાં પણ આવી દેહરીઓવાળાં મંદિરો છે. આ મંદિરમાં મંડપની બહારની રેખાઓ તેના વિમાનની સાથે મળતી આવે છે. વિમાનપરનું શિખર અને મંડપપરનું આચ્છાદન પણ તે પ્રમાણે છે.

૨. નેમિનાથના મૂળદાર પાસે વસ્તુપાળ તેજપાળનાં દેવળો આવેલાં છે. પ્લાનની વ્યવસ્થામાં અને આ સર્વ કોઇ કરતાં સાગં લાગે છે. એક મુખ્ય મંડપની ત્રણ વસ્તુપાળ તેજપાળનું. બાજુપર વિમાનો ગોઠવેલાં છે, અને તેને ફરતો ઓટશે છે. Symmetry સમમાનત્વથી આ દેવળો ઘણાં ભવ્ય લાગે છે. આ દેવળ ઇ. સ. ૧૨૩૦માં થયું છે. સામેના વિમાનમાં મરિનાથ તિર્થંકરની મૂર્તિ છે. અને બાજુમાં એકમાં ચોરસ બાંધકામ છે, જેને “ મેરુ સુમેરુ ” પર્વત કહે છે અને બીજામાં ગોળાકારમાં બાંધકામ કર્યું છે તેને અમેત શિખર કહે છે.

૩. આ ઉપરાંતનાં કેટલાંક દેવળો માત્ર પુગણાં છે. તેનામા કોંઈ ખામ સ્થાપત્ય કલાની નવિનતા નથી લાગતી.

યુજરાતના જૈન સ્થાપત્યનું આટલું અવલોકન કર્યા પછી જો આપણે તેની પૂર્ણતા જોવી હોય તો આજુ પર્વતપરનાં દેહરાકાનાં મંદિરોની મુનાકાવ લેવી પડશે.

આજુ પર્વત. જો કે તે હાલ યુજરાતની દરની બાહારના મારવાડ દેશમાં આવેલાં છે, તોપણ આ પદ્ધતિની પૂર્ણતાની ઝાંખી કર્યા વિના તેના ખરા અને ઇષ્ટ-સ્વરૂપનું આપણને ખાન થાય તેમ નથી.

આ આશુ પર્વત મારવાડના મેદાનમાંથી એકાએક ૪૦૦૦ ફૂટ ઊંચો ઉભો થાય છે તે તેના મધ્યાગા ૧૬ અને ૨ માઇલનું એક મેદાન લગભગ એક સરખું છે તે અનેક જાતની વનસ્પતિ અને પર્વતની ખીણોથી સુશોભિત લાગે છે. તેના પરનું 'નખી તળાવ' તેની જાતમાં સૌ કોઇથી ચઢે તેવું અને સુન્દર છે અને ત્યાંથી લગભગ દોઢેક માઇલ છેડે દેવવાડનાં જૈનનાં દેવજો આવી રહેલાં છે. પર્વતપર ચઢનાનો મુશ્કેલ માર્ગ તેમજ તે એક ખૂણામાં એટલે કે દેવ-નોની વસ્તીથી દૂર હોવાથી, ત્યાંના તિર્થનું ભાહ્યત્વ ગિરનાર જેનું જ કરતાં કદાચ ઓછું હોય પણ ત્યાંના બે દેવજનું કામ હિંદુસ્થાનના કોઇપણ હિંદુ અંધકામ કરતાં ચઢે તેમ છે. તે વદન ધોળા આરસના છે, જેની ખાણો તે જગા કરતાં ૨૦ કે ૩૦ માઇલથી પણ દૂર છે. આ આર-સને તેટલે દુરથી અહિં ચઢી દેવજો પાંધવા તે કેટલું કઠિણ કામ છે તે જોનારને સહેજ જણાઈ આવે તેવું છે.

ગિરનારપરનાં બે દેવજો વસ્તુવાળા, તેજવાળા નામના બે ભાઇઓએ અંધાબ્યાં છે તેમ બે જણાએ અહિં પણ ઇ. સ. ૧૨૩૦માં બે દેવજો અંધાબ્યાં છે, અને નેમિનાથનું દેવજી. તેમણે નેમિનાથનેજ અર્પણ કર્યાં છે.

ખ્રી. પૂ. ઇ. સ. ૧૦૩૧માં રાજા ભીમદેવના કારભારી વિમળશાએ 'અંધાબ્યા' છે. આ દેવજી પ્રેક્ષકને તેના અણીશુદ્ધ નક્શી કામથી ચિત્તારમાં ગરૂંક કરી દે છે. તેના વિમળશાહનું આદિ-ખ્યાલમાં આ મંત્રુષ્ય કૃતિ આવી શકતી નથી 'એ એટલાં તો પૂર્ણ છે નાથનું દેવજી. કે તેમાં કાંઈ પણ ફેરફાર કરી નજર શકાય. દહેરાના પ્લાનની વ્યવસ્થા આ બાબત દહેરીએ અને વચમાં સુખ્ય મંદિર 'હોઇ ગિરનારપરનાં દેવજોના જેવીજ છે. પ્રવેશદ્વાર આગળ એક મડા છે, અને આ મંડપની આગળ ૬ થાંભલા-વાળો એક લંચયોરેસ ઓગડો છે, જેની અંદર હાથી ઉપર અંગ્રાડીમાં બેઠેલા 'વિમળશા પો-તાના કુટુંબને મંદિર વગ્ન લઈ જતાં જતાં આગળ છે. આ હાથીનાં પૂતળાં કદમાં ન્હાનાં પણ પ્રમાણપૂર્વક છે, અને અંગ્રાડીનું કામ પણ ઘણું સાફ કર્યું છે. અંદરનાં માણસોનાં પુતળાંનું કામ સુમત્રમાનોએ નાજ કર્યું છે. આ 'મકાનો અંદરથી જાણુજ સુશોભિત અને કા-રીગીરીથી બરખૂર હતાં જહારથી વદન સાથે તે એવાં કે તેને જહારથી જોઈને મિલકુલ કહી ન શકાય કે તે આટલાં બધાં અંદરથી સુશોભિત હશે. આનો સુખ્ય હેતુ સુસલમાનોની નજરમાં તે ન ચઢે તે હશે, અને એટલા માટેજ સુખ્ય વિમાનની અંદરનાં આગળનાં દારમાંથી અજવાળું આવવા દેઇ બીજી બાજુથી તે અંધ જોવું છે. અલગત તેમાં અંધાર છે. આ વિમાનમાં ઋષ-ભદ્રેજ અથવા આદિનાથની પદ્મામને બેસાડેલી મૂર્તિ છે. આનાપરનું શિખર પણ જાણુજ નસું અને જહારથી કદંગુ કરેલું છે. વદન આગળના ભાગના મંડપનું કામ પણ ઘણું સરસ છે.

મંડપ અને વિમાન વચ્ચે ગર્ભગૃહ રાખ્યું છે. આ મંડપ પ્રમાણસર ઉંચાઈનો અને તેની અંદર વાપરેલા સદેજ આરસપરના નક્શી કામથી એટલો તો સુંદર લાગે છે કે તેને જોઈને પ્રેક્ષક તો સ્તબ્ધ જાતી બને છે. ઉપરનાં ધુમટ અટકોણમાં આવેલા 'થાંભલાપર ઉંચકામાં આ થો છે. ને તેના દરો અંદરથી જુની જુની નક્શી કામમાં દોરેલા છે. આ નક્શી કામનાં આલેખન કરવાંજ કાલના જમાનામાં માણુમેની ધીજ ન મહે તેવાં છે. આ

દરેક થરપરતું કામ એવું તો એક ખીજને ઘટતું હતું છે કે તેમાં કે.છ પણ જાતનો ફેરફાર થતે નહિ. લગભગ દરેક યુરોપિયન પ્રવાસી તો આને જોઈને પોતાનું અભિમાન કોરે મૂકી દે છે. અને તેજ વખતે તે આ કામની શ્રેષ્ઠતા પોતાના મનમાં લાવે છે અને સ્વીકારે છે. આ મુખ્ય મંદાનની આસપાસ ઘોડે છેડે ચારે બાજુ બેવડા થાંભલાની હારોવાળી ઓશરી છે, તે તેમાં ચારે બાજુ નાની નાની દહેરીઓ છે. આ ઓશરી પર અમાસી છે. થાંભલાપર એક ચોરસની અંદર ખીજે ચોરસ જેના ખૂણાઓ પહેલાની બાજુના મધ્ય પર પડે તેવી આકૃતિથી પથરો ગોઠવ્યો છે. અને તે દરેક ખાતામાં જુદાં જુદાં કાષ્ઠનિક ચિત્રો - કહેલાં છે. કોઈમાં ભૌમિતિક આકૃતિઓ તો કોઈમાં વેશો, તો કોઈમાં દેવેન્દ્રીઓનાં ચિત્રો કરેલાં છે. ૧૯૧૨માં અમારી સ્કુલમાંથી યોગક ઊદ્યોગોને ત્યાં લઈ જવામાં આયા હતા, ત્યારે આ 'ધરતી ઓગરીમાંના એક થાંભલાનું' મ્હેં આલેખન કર્યું હતું, અને તે પગિયદ પંચોમાં મૂક્યું છે. આંતું ગદુ વર્ણન કરતાં લખાણ લાંબું થવાની બહીરે હું હવે તેનાં એક ખીજ દેવળની વાન કરી પછી આર્ય (હિંદુ) સ્થાપત્યની વાત કરીશ.

આ ખીજું દેવળ તેજપાળનું છે. તે ઉપરના દેવળના ઉત્તર પૂર્વના ખૂણાપર આવેલું છે અને તે પશ્ચિમાભિમુખ છે. તેના 'લાનની વ્યવસ્થા વિમળશાના દેવળ જેવીજ છે. પણ પૂર્વ તરફ ઓશરીમાં દહેરીઓને ગદ્યે સ્થાપનારના કટુંગનો વચ્ચોડો વસ્તુપાળ તેજ- પાળનું દેવળ. બતાવ્યો છે. અને આ ભાગ મુખ્ય મંદિરથી જુદો કરવા, વચ્ચે કોતરકામવાળી બીંત છે. આ કોતરકામ નાના નાના ચોરસતું કરેલું છે આખું મંદાન ૧૫૫'x૯૨' વાળા લંબચોરસમાં હોઈ

વિમળશાના દેવળ કરતાં જરા મોટું છે. તેના મંડપના થાંભલાઓ વધારે ઉંચા છે. અને તે આઠ જુદી જુદી જાતના છે, જ્યારે વિમળશાના દેવળમાં ૧૨ માં સંકાના થાંભલાજે ગદ્યે રાખવામાં આવેલા છે. મંડપપરનો ધુમટ તેમજ ઉચકવામાં આવ્યો છે, પણ તેનું અંદરનું નક્કી કામ પહેલાના કરતાં ચીલીયાતું છે. ધુમટના બીજા થરથી ૧૬ બેઠકપર વિદ્યાર્થી (સરસ્વતી) ની જુદી જુદી સ્થિતિમાં ચૂવળીઓ કરી છે. આ ધુમટની બૈરાજર મધ્યમાં ૬૫ થી એક લોલક કર્યું છે, જે ગડગ સરસ ગણાય છે. ને ગડગ કોળ છે ગુલાબના મોટા કુવને તેની દાંડીથી ચતું પકડીએ ને જે આકાર થાય તે આકાર આવે છે. આ લોલકના પ્રમાણમાં ઈલાંડના ૭ મા હેનરીના વેસ્ટ મિનિસ્ટરમાંના લોલકો પ્રમાણ વિનાનાં અને બારે લાગે છે. આ લોલકની સુંદરતા અને મુકમારતાનો ખ્યાલ માત્ર નજરે દેવાથીજ આવે.

આવી રીતે આ જાને દેવળો તેના પૂર્ણતાવાળા અને અર્ધતાવાળા અવસ્થાઓ પૂર્ણ અને અર્ધવર્ણાં છે. તેમાંનો કોઈ પણ અસર આપણને અસ્થાને નહિ આ બન્ને દેવળોનું લાગે. હાલનાં કેટલાંક અનુકરણ કરેલાં મંદાનોમાં આવી પૂર્ણતા શ્રેષ્ઠત્વ. નથી આવી શકતી!!

આ ઉપરાંત હજુ બીજાં બે દેવળો છે પણ તેનું વર્ણન કરવા જેવું નથી.

હિંદી બ્રાહ્મી (સ્થાપત્ય.)

આ પદ્ધતિના ત્રણ ભાગ પડ્યા છે. ૧ ઉત્તર હિંદ અગર બ્રાહ્મણી પદ્ધતિ ઇ. સ. ૧૦૦ થી આજ સુધી. ૨ ચાલુક્ય પદ્ધતિ અથવા મધ્યહિંદ ૧૧૦૦થી ૧૩૦૦ સુધી. ૩ દ્રાવિડી ૧૩૫૦થી ૧૭૫૦ સુધી. આ પ્રમાણે ઉપર કહેલા ત્રણ ભાગોની અંદર મુખ્ય વિભાગ. હિંદુ પદ્ધતિ બે-ચાઇ બધ છે. આ ત્રણેમાં પ્લાનની વ્યવસ્થા, કોતરકામ અને પુતળાં કામમાં ઘણું સામ્ય છે. એના દેખાવનો આધાર આખા દેવળની બાહ્યરેખા અને બહારની ઇસપાટીયોના કોતરકામ ઉપર છે ઉત્તરની પદ્ધતિમાં દેવસ્થાન એટલે કે વિમાન ઉપરનું શિખર માળ વિનાનું વક્ર બાહ્યરેખાવાળું છે. અને તેની આગળનો મંડપ જોનોના દેવળની માફક થાંભલાઓ વાળો અને ખુલ્લો નહિ હોતાં ચારે બાજુથી ઢંકાયેલો છે.

ચાલુક્ય પદ્ધતિ ઉત્તર અને દક્ષિણની પદ્ધતિની અસરવાળી છે, તેનું શિખર પણ ઉત્તરની બ્રાહ્મણી પદ્ધતિના જેવું જ છે. પણ પ્લાનમાં તેનાં મંદિરો ચોક્કડીના આકારનાં (Star shaped) હોય છે.

દ્રાવિડી પદ્ધતિમાં વિમાન ઉપર માળવાળાં આકાં ધરોવાળાં શિખર થાય છે, અને તે દરેક માળમાં મૂર્તિઓ બેસાડેલી હોય છે, અને આ મંદિરોના અગ્ર ભાગમાં ઇજ્જતના પાય-લન્સનું (pylons) સ્મરણ કરાવતા મોટા મોટા દરવાજાઓ કોઇ કોઇ જગાએ કરેલા હોય છે.

આ મુખ્ય ત્રણ પદ્ધતિમાંની કોઇ પણ સ્વતંત્ર રીતે યુગરાતમાં દેખાતી નથી. વચલી ચાલુક્ય પદ્ધતિ કંઈક અંશે દેખાય છે. આવી ઉત્તર અને દક્ષિણ યુગરાતમાં તેના પદ્ધતિમાં થોડાંએક ફેરફાર કરીને જોનોએ પોતાનાં દેવળો ઠેર ઠેર બાંધ્યાં. ને તેથી તેની અસર આ બ્રાહ્મી પદ્ધતિપર ઘણી દેખાય છે. એટલે આ જગાએ જે હિંદુ પદ્ધતિ નામ આપવામાં આવે છે તે થોડું પણ સરળીને નહિ પણ હિંદુ લોકોએ બાંધેલાં બાંધકામોને જ હિંદી પદ્ધતિમાં લેવાં પડે છે.

આવાં બાંધકામ સિદ્ધપુર, મોડેરા, અણહિલવાડ પાટણ, વડનગર આદિ સ્થળોએ મળી આવે છે.

સરસ્વતિ નદીપરનું સિદ્ધપુર શહેર એક વખત સોલંકી રાજ્યોના વખતમાં મોટું શહેર હતું. નદીના તીર પર ઉંચી જમીનપર તે વસેલું છે. સરસ્વતિ એટલે કે વિદ્યાદેવી તેનીપાસે. વહેતી હોવાને લીધે પૂર્વે આ સ્થળનું માહાત્મ્ય ઘણું હતું અને યુગરાતી બ્રાહ્મણોને રાજ્યોને ત્યાં સારો આશ્રય હતો. પહેલાં આ નગરનું નામ શ્રી સ્થળ—શ્રી સ્થળક હતું, અને એમ અનુમાન થઈ શકે કે મૂળરાજ સોલંકીએ ઉત્તરમાંથી લાવેલા બ્રાહ્મણોએ પછી તેનું નામ સિદ્ધપુર પાડ્યું હોય. અગર તો કદાચ યુવરાજના વખતમાં આરંભાયલું સિધગર પૂર્ણ કર્યા બદલ તેના માનમાં તેનું નામ સિદ્ધપુર પડ્યું હોય.

સિદ્ધપુર.

મુળરાજ સોલંકીએ ગાદીનશીન થયા પછી પોતાનું સરેર રમણીય કરવા માટે 'શ્રદ્ધમહાન' કવનો પાંચે નાંખ્યો. ઇ. ૯૪૪. પણ વચમાં મુસલમાનોના હુમલાથી તેમાં ઘણી વાર અડચણ આવી. મુળરાજ તેના મામા સામનસિંહને મારીને ગાદીએ બેઠો હતો, તેને મોતાની પાછળની ઝંઘીમાં બહુ પશ્ચાતાપ થતા લાગ્યો. આથી તેણે બ્રાહ્મણોની સલાહ લેખ ધર્મદાન કરવા શરૂ કર્યું અને છેવટે પોતાના પુત્ર ચામુંકને રાજગાદી સોંપી મરણ પર્વત સત્સંગમાં વખતે ગાળ્યો.

આ પછી સિદ્ધરાજ જયસિંગે શ્રદ્ધમહાલયનું કામ હાથમાં લીધું. તેણે તેમાં ધણી સુધારા કર્યા, એવડું તો માટા પાયા પર કામ શરૂ કર્યું કે તે ઇ. સ. ૧૧૪૩માં તેની મરણ સુધીમાં પણ પૂરું ન થઈ શક્યું. આ શ્રદ્ધમહાલય-શ્રદ્ધમંથાના હાલમાં છૂટા છવાયા કડકાજ પડેલા છે. પણ તેમાંથી તેની અસલની ભાવનાના કંઈક ખ્યાલ આવી શકે છે. તે પરથી જણાય છે કે તે ૨૩૦'x૩૦૦' ના મેદાનમાં હતું. વચમાં બે ત્રણ માળનું ત્રણે બાજુ ૫૦' ચોરસ મંડપવાળું શેવાલય ઉભું કરેલું. પૂર્વ તરફ નદીના કિનારા પર તેનું મુખ્ય દ્વાર છે. અને ત્યાંથી નદીનાં પાણી સુધી ઘાટ બાંધેલો છે. જૈન દેવળોની પેઠે આની આસપાસ પણ નાની નાની દહેરીઓ દ્વાર હશે. આ દેવળનાં ખંડીઓ હજુ પણ સુંદર લાગે છે. જ્યારે તે આખું હશે ત્યારે નદીના વીરપર તે કેવું ભવ્ય લાગતું હશે તે ખ્યાલમાં આવી શકે. ઇ. ૧૨૯૭-૯૮માં ઉત્કલખાંડે અને પછી તે ૧૪૧૯માં અહમદશાહે તેનો નાશ કરી નાંખ્યો. અને હવે તો માત્ર તેના ઉત્તર તરફના મંડપના ચાર થાંભલાઓ, અને પૂર્વ તરફનાં મંડપના પાંચ થાંભલાઓ જેમાંના બે દરવાજાના રૂપમાં સુંદર તોરણ સાથે હજુ ઉભા છે. આ શિવાલયમાંથી કેટલાક લેખો જડી આવ્યા છે. જેમાં મુળરાજ, સિદ્ધરાજના વખતની જાહેજલાલી અને તેમનાં બંધાવેલાં મકાનનું અસરકારક લખાણ છે.

આ ઉભા રહેલા ભાગના પથરાઓ જેવા પથરા ગુજરાતમાં બીજે ક્યાંય મળતા નથી. ૧૮૮૬-૮૭ અને ૧૮૮૯-૯૦માં જ્યારે જુનાં મકાનોનાં માપસર આલેખન કરનાર સરકારી ખાતાના મી. કોસેન્સે આ જગ્યાની મુલાકાત લીધી ત્યારે ત્યાંના એક સલાટ પાસે આ જગ્યાનો ફરી નકશો દર્શાવ્યો હતો. તેના કહેવા પ્રમાણે જૂનું શિખર ૧૨૦' થી જરાજ નીચું હતું. અને મંડપ પણ ત્રણ માળ જેટલો ઉંચો હતો. શિખરની બાજુ ઉપર ગોળો મકેલા હતા.

મંદિરના આગળના ભાગપર આવેલા મંડપની ઉત્તરબાજુમાં એક બીજો કીર્તિસ્તંભ કે તોરણ હજુ ઉભું છે. આ અને બીજાં બધાં અવશેષો મંદિરની બંને બાજુએ સરખે અંતરે એવાં તો પ્રમાણસર આવી રહેલાં છે કે જ્યારે તે બધું હયાતિમાં હશે ત્યારે બહુજ ભવ્ય લાગતું હશે. આ કીર્તિસ્તંભ જમીનથી ૩૨' ઉંચો છે. અને તે ચોખ્ખી હિન્દુ પદ્ધતિમાં કરવામાં આવ્યો છે. તેનાં માપ બહુજ પ્રમાણસર છે, અને યુરોપીય સ્થાપત્યમાં જેવાં પ્રમાણ આવી સુંદર કમાનો કરવાને નક્કી થયાં છે, તેને તે બહુજ મળતાં આવવાથી હું તેને બહુજ ઉત્તમ કહીશ.

આ પછી મુસલમાનોના હાથમાં સિદ્ધપુર આવ્યા પછી ત્યાંના અવશેષમાંના થાંભલાઓનો ઉપયોગ કરીને મુસલમાનોએ તેમને જોઇતી વ્યવસ્થામાં જુમામસ્જિદ ત્રિગેરે બાંધ્યાં. એટલે

તેમના કામોમાં હિંદુઓના થાંભલા અને તેમની વિદ્યાળતા મળીને વિદ્યાળ મકાનો, થયાં. સિદ્ધ-
પૂરના આ અવશેષો પરથી ત્યાંની ભવ્યતાનો ખ્યાલ લેઇ આપણે અણહિલવાડના પાટણના
મંત્રકલા કોશસ્થ પ્રતાપનારાં રાણીની વાવ અને સહસ્ત્રલિંગ તળાવ તરફ નજર કરીએ.

આ રાણીની વાવ પાટણથી ઉત્તર પશ્ચિમમાં સહસ્ત્રલિંગ તળાવથી થોડે છેટે આવી છે.
તે ભીમદેવની રાણી ઉદયમતિએ ૧૦૧૨-૧૩માં બંધાવી છે હમણાં
અણહિલવાડ પાટણના તેના અવશેષ પરથી જણાય છે કે તે ૫૫૫' લાંબી છે. કર્નલ-
ની રાણીની વાવ. ટોડનો રિપોર્ટ કહે છે કે "ત્યાંના પદાર્થો હમણાંના શહેર પાસેનો નવો
કુવો બંધાવામાં વાપરેલા છે. હમણાં તેના માપનું અનુમાન કરતાં
અને રહેલી તકસી કામ વિચારતાં તે તેના વખતમાં શુદ્ધરાતમાં સાથી રસ હશે. કુવાની બિંતો
બાહારથી પથ્થરની અને અંદરથી ઘીની છે. તેમાંથી ટેકણો કાઢીને ફરતી ગેરેરી કાઢેલી
છે. આ ટેકણો (એકેટસ) અલુન ઉત્તમ રીતે કોરેલાં છે. અને તેમને ઊભોડના અને ઝીંચુડાડના
કોટના દરવાજામાં વાપરેલા એકેટસની પેઠે વાપર્યા છે. તેના થાંભલાઓની ઢગ ખરેખર આપણે
પૂર્વે પરના વિગળશાહે બંધાવેલા દેવળના થાંભલા જેવી છે. ઇ. સ ૧૦૩૨. આમ હિંદુ રાજ-
પત્ય પર જૈનસ્થાપત્યની કેવી અસર થયેલી છે તે સમજી શકાશે.

સિદ્ધરાજ જયસિંહનું બંધાવેલું આ તળાવ શુદ્ધરાતમાં સર્વ કામ કરતાં મોડું છે. તેને
ફરતાં પંગથિયાં પર ૧૦૦૦ શિવલિંગો મૂકાયલાં હોઇ તેનું નામ સહસ્ત્રલિંગ તળાવ પડ્યું છે.
તેના ખરેખર મધ્યમાં શ્વેતધરનું દેવળ બંધાવેલું હતું. પણ પાછળથી
સહસ્ત્રલિંગ તળાવ. મુસલમાનોએ તેને કાઢી નાંખીને તેની જગ્યાએ તેમને કાવનો રોજો
ઊભો કરી દીધો. હવે તો આ જાણ નાશ પામી ગયા જેવું થઇ
ગયું છે. તળાવની જગ્યાએ ખેતર થઇ ગયું છે. ફરતાં પંગથિયાં પરના પથ્થરોની નીકળી જઇ
છટા પુડલી દેખાય છે અને ઘણાં લિંગો ઉપડી ગયાં છે, અને કેટલાંક જમીનથી અને
ઘાસથી દટાઇ ગયાં છે. વીરમગામનું મનસર (મુનસર) તળાવ જે સિદ્ધરાજનું બંધાવેલું
જણાય છે, તે આ મોટાં સહસ્ત્રલિંગ તળાવનું ભાન કરાવે. તેમ છે. વીરમગામના મનસર
તળાવને ફરતાં સઘળી બાબતોએ પંગથિયાં આવેલાં છે. એવાં રાના સાથી ઉપરના પરચાર
પર દેહરીઓની હારો છે આ દેહરીઓમાં શિવલિંગની સ્થાપના કરેલી કહેવામાં આવે છે
પ્રત્યેક દેહરીના શિખર નીચે આરપાર ભોક (કાણું) રાખી તેમાંથી દોર પસાર કરવામાં
આવેલો હતો અને તે દોરને લગાડીને દેહરીઓની અંદર ઘટડીઓ
વિરમગામનું મન- બંધાવવામાં આવેલી હતી. આ નાના ઘટ જ્યારે મુખ્ય મંદિરમાં
સર તળાવ. આરાવિકા કરતી વખતે ઘટ વગાડવામાં આવે ત્યારે આ મુખ્ય દોર
ખેંચવાથી રૂઘણી ઘંટાઓ નાદ કરે તળાવની પશ્ચિમ બાજુએ
માતાજીનું સરસ મંદિર બતાવેલું છે. લોકોને નહાવાનાં એવાં રાના ભાંખર અમુક અમુક
કેકાણે દોર વિગેરેને પાણી પીવાની વ્યવસ્થા માટે ઢાળ કરેલા છે ત્યાં નાનાં પણ દેહરીઓથી
મોટાં દેવળો બંધાવેલાં છે. ત્યાં સ્નાન કર્યા પછી પ્રગ્ગળન પોતાની ભક્તિબાવના પ્રમાણે
દર્શન કરી ઘેર જાય. વિશેષ જોવાનું તો એ છે કે આ તળાવના ઉત્તર પૂર્વ-બાજીની

ખાનૂએ મંજુકુંબની મલાળદાર સ્ત્રીએને માટે સ્નાન કરાવી સવડ કરામાં આવી છે, જ્યાં સ્નાન કરતાં આખૂઆખૂના માણસોની દૃષ્ટિ નમ્રશકે નહિ. આ સરોવરમાં, પાણીના સંચય માટે હાલની પદ્ધતિને મળતીજ ગરનાળાં વિગેરે યુક્તિસર ખાધી વ્યવસ્થા રાખવામાં આવી છે. આ સર્વ જ્યારે પૂર્ણ વ્યવસ્થામાં હશે ત્યારે ડેવો રમ્ય, દેખાવ લાગતો, હશે તેની કલ્પના ન થઈ શકે તેવું દેખાય છે.

આગળ જતાં મુસલમાનોના હાથમાં આ જગા આવેતાં ત્યાં મુસલમાનોનાં બાધકામ થયા. આ મોદેરાનું ગામહું રૂપેશુ નદીને મળનારી પુખ્તવાતી નદી પર આવેલું છે, અને હમણાં ત્યાં થોડાંજેક ક્રુપા કરતા વધારે સખ્યામાં ઘરો નથી. તોપણ ત્યાંના મોદેરા ઉમા રહેલાં પુગતની મકાનોથી આપણને તે સ્થળ ઉપયોગનું છે. મોદેરા, તે મોદેરાપુર કે મોદેરા જ્યાં પહેલાં મોઢા બ્રાહ્મણ રહેતા અને જે બ્રાહ્મણો હાલ મોઢ વાણિયાના ગોરા છે.

આ ગામની પશ્ચિમે એક મોટું તળાવ છે જેને ફરતાં પગથીયાં હાલ તો ઉખડી ગયાં છે, તેનાથી ઉત્તર પૂર્વમાં એક અઢાર થાંભલાઓવાળી હિંદી પદ્ધતિની સૂર્યનારાયણનું મંદિર છે. ત્યાંથીજ પશ્ચિમમાંજ આગળ જતા આગળની ભાગમાં લગ્નચોરસ આકાન્ના કુડવાળુ સૂર્યનારાયણનું દેવળ છે. આપણે ત્યાંજ અટકવનું છે કેમકે પણ પુરાણા મકાનનો અણિ શુદ્ધ ભાગ આપણને જોવો હોય તો આ સૂર્યનારાયણના મંદિરનો મડપ છે કેર્નલ મોર્નીયર વિશ્વમ્સ મર્વે જનરલે આની મુનાકાત લીધી છે, અને તેને જોતા તે નીચે પ્રમાણે ઉગાર કાઢે છે— “ પુરાણા હિંદ સ્થાપત્યનો અર્વોત્તમ દાખલો મેં જ્યાં જોયો હોય તો તે આ મોદેરામાં છે. હાલ તો ચિર સ્મરણિય હુદના ખગોડાના જેવો છતાં એવી તો હુનિયારીથી શણગારવામાં આવેલો છે કે સદજ સમજી શકાય, તે તેના બાધનારની ઘટિ તેને મનુષ્ય જેટલું કમ શકે તેટલું શણગારવાની હોની જોઈએ તેમાં વપરાયલાં થાંભલાઓ ઘણાજ સુદર છે અને તેને આખૂઆખૂની લગાડેલી નકશીથી વધારે સુશોભિત કર્યાં છે. આની સુદરતા અને સફાઈ હાલના સુધરેલા જમાનાના વલણ (taste) નો સુમત્રએ ગિલકલ ઉણુંપવાળી નથી અને તે ખુબજ હુશિયાર મનુષ્યની કૃતિનું પરિણામ છે.

થાંભલાઓની કુબી અસખ્ય પુતંગથી શણગારેલી છે. અને આ બધાં દેવેલીઓ છે તેના ઉપગના ઘૂમટ સુમનમાનોની તોપોથી ઉડી ગયા છે, પણ તેના નીચેના થરો હજી ગયા છે, જેઓ ખૂબજ મકાસથી ડોતરેલા છે.

આ ખગોડાના અમ્મ બાનમાં ૬૦'x૭૦' તારનું એક પથ્થરનું બાંધેલું તળાવ છે, અને તેમાં પગધિયાં પર નાની દહેરિઓ બાની રહેલી છે આ તળાવમાં હમણાં તો ધામડગી નીકળ્યું છે અને પાણી પણ ખગાજ છે.

મને યાદ નથી કે હિંદુસ્તાનમાં જેના પૃથ્વરો પર કાળની ખરેખરી અમર જાણી આરે એવું મેં આ પાગોડા જેવું મકાન બીજે કંઈ જોયું હોય. અમે બીજી ધણી જગ્યાએ ફરી ફરીને જોઈ પણ જોઈશો વખત આના અવશેષકમાં ગાળ્યો તેટલો બીજે કંઈ ગાળ્યો નથી. એનાં ધણાં ખરાં પૂતળાંઓ તો દેવોનાં અને પરમ પુરુષોની છાંદગીનાં ચિત્રો બતાવે છે. મકાનની બાહાર લગભગ ૧૮ આંગળના ફરતા પોહોળા પાંખાં પુરુષો, સ્ત્રીઓ, ઘોડાઓ, અને બીજાં પ્રાણીઓ પોતાનો કંઈ પરમ પવિત્ર ઇતિહાસ બતાવતાં હેય તેમ કરેલાં છે. આ પટાની નીચે અને લગભગ જનીનની પાસે વળી એક હાથીઓનો પટો છે. ”

જ્યારે એક પરદેશી આ મકાનને જોઈ ઉપરના ઉદ્ગાર કાઢે છે, ત્યારે હું નથી ધારતો કે કોઈ પણ હિંદુ તેને જોઈને મગર થયા વિના રહે

હવે આપણે તેની અંદરના પ્લાનની વ્યવસ્થા જોઈને વડનગરની ઉભી રહેલી તોરણોવાળી કમાનો કે કીર્તિસ્થંભો જોઈએ.

મુખ્ય દેવળ પૂર્વાભિમુખે છે. મૂર્તિસ્થાનની આગળ એક ગર્ભ છે, અને તેના આગળ એક ગર્ભ છે, અને તેના આગળ એક મોટો મંડપ છે, તે સભામંડપ કે મંદિરની રચના. રંગમંડપ. તેની બાજુમાં એક નાનકડો કુંડ છે અને તેને રામકુંડ કહે છે. એક શિષ્યદાસીના કહેવા પ્રમાણે તે મંદિર શાસ્ત્રીય પદ્ધતિના બાગો હોઈ ઉત્તમ પ્રકારનું હતું. આખું દેવળ ૫૧' અને ૯ આંગળનું લાંબું અને ૨૫' ફૂટ અને ૮ આંગળ પોહોળું હોઈ તેમાં પોહોળાઈ કરતાં લંબાઈ લગભગ બમણી થાય છે, જે કેદોય પ્રમાણુખર હોવાનો નિયમ હશે. મૂર્તિસ્થાન આગળના ભાગમાં જ દાર હોઈ ત્રણ બાજુથી ગંધ છે, અને તેને ફરતો પ્રદક્ષણ ભ્રમ માટે માર્ગ રાખી બાહાર નિવાસ રહી છે. આ માર્ગને છાપરાથી લાંબો છે. મંડપનું છાપર આંસ મુખ્ય થાંભલા જેની ઉંચાઈ ૧૩'-૬ (આંગળ) છે તેનાથી ઉંચકાયું છે. અને તે આકાશના આડી અને ઉભી દારમાંના થાંભલા સામે તેવાજ બીજા ચારે મુકોને ચોકડીના આકારમાં મંડપને મોટો કર્યો છે. સૌથી આગળના પૂર્વ તરફના બે થાંભલા આગળ બે દારપાળની જગા સાચવતા જરા મોટા કંના કિર્તિસ્થંભના અરોપ થાંભલાઓ છે, અને તેની વચ્ચેથી સામે બરાબર મધ્યમાં આવી રહેલા કુંડમાં જરાનાં પગચિયાં શરૂ થાય છે. આમ આ આખી જગા બંને બાજુથી સરખે અંતરે થયેલાં ભાવમય બાંધકામથી બહુજ રમણીય લાગે છે.

આ દેવળના બાંધકામની ઘટના પરથી એમ કહી શકાય કે તે ૧૧ મા સદીમાં થયેલું હોયું જોઈએ. વળી ૧૦૩૨ માં આખૂ પર્વત પરના વિભગગાડે બાંધેલાં દેવળને તેની સૌથી મગની આવવી હોવાને લીધે, અને તેના પર વિક્રમ સંવત ૧૦૮૩ એવું લખેલું એક પૃથ્વર, પર જડી આવતાં ઉપરનું અનુમાન ખરું પડે છે.

વડનગર.

વડનગરને પહેલાં આનંદપુર કહેતા. તે સિદ્ધપુરથી ૧૯ માઇલ અને ત્રિશલનગરથી ૮ માઇલ છે. હમણાં તે એક ઉત્તર ગામડા જેવું છે. એ જો પહેલાં આનંદપુર હોય તો તે એક સારી સ્વચ્છતાળુ મોટું શહેર બની શકે. વડનગર પ્રથમ વડનગરા નાગરની ભતિ થઇ છે. સ્વર્ગસ્થ દલપતરામ ડાહ્યાભાઈએ તાના નાતિ નિર્માણમાં બહુવારે છે કે શુભ સંવત ૨૮૩ માં એટલે કે ઇ. સ. ૧૮૦૨માં આનંદપુરમાં નાગરની પ્રતી ઘણી હતી. આ પાછળ ૧૮૧૬ માં તે સ્થળે નાગરની પ્રતી ઘણી હતી. આ પાછળ ૧૮૧૬ માં તે સ્થળે નાગરની પ્રતી ઘણી હતી.

ગમે તેમ હોય તે પ્રાચીન ઐતિહાસિક સ્થળ તો ખરું. સાતમા સદીમાં બુદ્ધિ અને સાબરમતી વચ્ચેના પ્રદેશ વજ્રની રાજ્યોના વાળામાં હતા તે આઠમા સદી સુધી તે તેમ- ને રહ્યાં. ને વજ્રની રાજ્ય ગમે તેમ પણ ઉત્તર ગુંગરાત તરફ વધ્યું. હોય તો જો એમ કહેવાય છે તે ૮મા સદીમાં સતિમાં શિક્ષાદિત્યે આનંદપુર પાસેથી છાનમાં એક ગામડું કીધું. તે તે આ વડનગર હશે. વળી અચ્યુતદેવે પોતાના આખરે અંકજરીમાં બહુવારે છે કે વડનગરને ત્રણ હજાર પાસે હતા અને તે દરેકને માટે એક એક વર્ગાવ હતું. તેમાં મુખ્ય વસ્તી બ્રાહ્મણોની છે. આ બાગોડાની ગણતરી ને કે વધારે પડતી છે પણ એમ તો એમ બહુ બહુ આવી છે કે ત્યાં એક વખતે ધણી દેવાલયો હશે અને તે વળી ૧૬ માં સદી સુધી હતું પણ આપણને હાટકેશ્વર, સોમનાથ મહાદેવ, માહાકાલેશ્વર, જળેશ્વર, અંજણી, ધાનેશ્વર મહાદેવ, અંજણમાતા, અને આશાપુરી માતા ઉપરાંત બે જૈન દેવો અને હમણાં રામનારાયણનું મંદિર મળી આવે છે.

આ ગામડું નાનું હતું રમણિયું છે. તેની પાસે ગોળાકારમાં સપમેંટા નામનું વર્ગાવ છે. કે જે આકારમાં અત્યાર સુધી આપણાં જોયેલાં વર્ગાવોમાં અપવાદ રૂપ છે. તેના પશ્ચિમ છેડા પર એ એક ઉંચી જગા પર પેસેડું છે અને તેના પર ચઢવાને લગભગ ૩૬૦ જેટલાં પગથિયાં છે.

જુના મકાનોમાં આપણને સીધી સારી દાખલે ત્યાંના ભવ્ય કીર્તિસ્થંભો મળે છે. આ દરવાજાના રૂપમાં કમાનો છે, અને અગ્રેષ્ઠ સ્થાપત્યની *brilliant* કીર્તિસ્થંભ.

phal દ્વારદ્વલ આર્યના (કીર્તિ સ્મારક દરવાજા) જેવી છે, તે શહેરના ઉત્તર બાગમાં આવેલી છે, અને તેની કંપના ઉત્તમ પ્રકારની છે. માંના પૂર્વ તરફના બે બહુ સારી હાલતમાં છે. સિદ્ધપુરના રાજાઓના મંડપને આ મેળવા ને જાણીતી ૩૫-૬" ઉંચા છે, પ્રીણા અને હાલ પ્રથમના અનેલા છે અને તેમાં સુનો કક્કલ વાપર્યો નથી. તેને મજાનું થનાવના માટે થાંભલાને લગભગ ૭-૪" જામૂ વાળી રા કંબી બેસાડેલી છે. બે થાંભલા પર સપાટ પાટો સથાવેલા છે, અને તેના પર પૂતળાંથી પૂરેલું ત્રિકોણાકારમાં ગયાળું કર્યું છે, જેને અગ્રેષ્ઠમાં 'પેડીમેન્ટ' કહે છે. મને અત્યાર એમ ખબર નહોતી કે આપણાં પેડીમેન્ટ હશે. થાંભલા પરથી પાટાના વળીઆના ૧ મધ્ય બાગે તેવી રીતે અર્ધ ગોળાકારમાં સુંદર તોરણ રહેલું છે.

આ કીર્તિસ્થભે શહેરથી મોટા શિવાલયનાં માર્ગ પર છે અને તે ઇજ્જતના પાય લન્સનું સ્મરણ કરાવે છે. તેનો વાપરવાનો હેતુ સારો છે. કપડાવણુમાં પણ આવો કીર્તિસ્થાન છે.

આપણું આ દેવળો જૈનોના ઉત્તમ દેવળોની માફક જોડે આસપડાણનાં મંથી બંધાવ્યાં, તેમણે તેની બાહ્યરેખા (outline) બહુજ ઘાટવાળી છે. દાખલા જૈન અને બ્રાહ્મી વગેરે મંદિરના છત્ત ઉપરથી શિખરની બને બાજુએ થોડે ઉપર સ્થાપત્યને સુધી સમાનતરે જઈ પછી ગોળાકારમાં મળવા જાય છે, અને તે જ્યાં મળે છે ત્યાં ઉપરના કળાશની ટોચ ભેગી થાય છે.

વળી મને આપણા શિવાલયોમાં ઘણી જગોએ પ્રચંડતાનો ભાગ દ્રશ્યમાન થાય છે. જૈનોના દેવળોમાં જેમ ફરતી દેહેરીયોથી, વિશાળતા, આવે છે, તેમ આમાં મુખ્ય મંદિરના અગ્રભાગથી સરખે અંતરે બને બાજુએ આવી રહેલા નાનાં નાનાં દેહરાંઓથી, કુડોથી અને કીર્તિસ્થભોથી વિશાળતાની સાથે સમીચિત્વા ડબી થાય છે, વળી આપણામાં-મને કુંડની મળ તો આરજ લાગે છે. ચંત્રકલા, શાસ્ત્ર બતાવનારાં કુંડો, વળાવો, નદીના ધારો, વાવો એવું સ્થાપત્ય જ આપણામાં વિકાસ પામ્યું છે. જ્યાં અહિંસા ધર્મને પ્રાધાન્ય છે, ત્યાં આ જગ્યાએ શયોને સ્થાનો છે.

દેવાલયોના આ ભાવોનો આધાર તે જૈનો તેના ઉપર દેવ ઉપર રહે છે. આપણા દેવાલય પર શકતી, સૂર્યની અને દેવ દેવીઓની ઉચ્ચતા અને પ્રચંડતાનો ભાવ એ રીતે આવ્યો છે જેને ઇંગ્લીશમાં 'પ્રીઝર્વેન્સ' ફેર્સ કહે છે તે જોઈ મને આપણા સ્થાપત્ય ઉપર વધારે પ્રતિવ થાય છે. જૈનોના દેવળની બહારની સાદાઈ, અદરની ભવ્યતા તીર્થંકની મૂર્તિનું માલિય એ સર્વનો ભાવ તેમને અવલંબીનેજ રહેલો છે. વળી જૈનોના દેવળની માફક આપણાં દેવળો માત્ર અંદરથીજ બપકાદાર નહિ હોતાં બહારથી પણ ઘાટવાળા હોઈ પ્રવાસીનું ધ્યાન ખેંચે તેવા છે.

સુસલમાની સ્થાપત્ય.

આ ગિતે ગુજરાતમાં આપણે લગભગ ૧૨ માં સૈકા સુધીનું સ્થાપત્ય જોઈએ પછી ૧૩ માં સૈકામાં સુસલમાની રાજ્યની સ્થાપના ગુજરાતમાં થતાં તેમની એતિહાસિક જરૂરીયાતો પ્રમાણે હિંદુ કારીગરોએ તેમને મટે મકાનો બાંધ્યા છે. આ સુસલમાનોના ટોળાં ઉત્તરમાંથી હિંદમાં આવ્યાં અને પહેલાં ઉત્તર હિંદમાં પથરાતા પથરાતાં અને ચકાઈ કરી દેશો જીતતાં જીતતાં ૧૩ માં સૈકામાં ગુજરાતમાં પણ આવી પહોંચ્યા. આ આવેલા સુસલમાનો જે તે દેશમાં રહ્યાથી ત્યાં ત્યાંની અસરો અને વલણવાળા ઇશ્વર જ્યારે તેઓ ગુજરાતમાં આવ્યા ત્યારે કંઈ નવી નવી કળાઓ ઉભી થઈ. તેથી તેમનાં વખતના ગુજરાતમાં બધાંયેલા સ્થાપત્ય ઉપર નેની અસર થતાં તે બહુજ સુંદર અને પ્રમાણવાળા રૂપમાં આપણને દેખાયાં આવે છે.

હિન્દીના પહેલા સંક્રામાં મુસલમાનોએ સિંધ અને ગુજરાત છત્વવા ચઢાઈ કરી, પણ તેમાં તેઓ ન ફાળ્યા, પણ ૧૧૯૬માં મહમદ ગીઝની ચઢી આવ્યો અને તે વખતે દિલ્હીની પડતી થયા છતાં ગુજરાતને લગભગ એક સૈફો ચાલુ લડાઈમાં જ ગાળ્યો પડ્યો એટલામાં ૧૨૯૭માં તો અલ્લાઉદ્દીન ખીલજીએ કરણ વાઘેલા પામેથી ગુજરાત લઈ લ્યા સુધાઓ પણ નીમી દીધા. વળી ૧૩૫૧માં ત્રીજા મહમદશાહે મુઘલરાજાને વાઘસરોય તરીકે નીમ્યો. આ બધું તેમણી મની ચઢાઈની સમૃદ્ધિ પર થયું. તેમાં સુ ૪૪૪૨ રાત્રિ થઈ ગુજરાતમાં પોતાની સત્તા સ્થાપી. આ બે સંક્રામાં જો કે અહમદશાહી વશ રાજ્યવાદી ભોગવતો હતો તોપણ તેમને તાબાના રાજ્યો સાથે ઝઘડા તો થતાજ આવી મૂળ સત્તા રાજધાની પગલ રહી અને આમ પામના મુલકમાં તો હિંદુ રાજાઓનું જોર હતું. આ વખતે રાજધાની અમદાવાદમાં હતી અને તેને સ્થાપનાર અહમદશાહે તેને પૂરતી સુશોભિત કરવાને શ્રમ લીધો. હિંદુઓ પોતાનો ધર્મ બરોધાર રીતે પાળતા હતા, અને જો કે બાળકો, મહેમદનાદ રિગેરે મોટાં ગામમાં મુસલમાનોએ પોતાનાં મસ્જિદ વીગેરે બંધાવ્યાં છતાં હિંદુ મંદિરો પણ તેટલાજ જોખમાં બંધાવ્યાં અને આંધી કરીને ઉપરોક્ત મુસલમાની બાંધકામોમાં પણ હિંદુ કારીગરો લાગેલા હોઈ એમના બાંધકામો પર હિંદુ સ્થાપત્યની છાયા આવીજ

આ નવા મુસલમાની બાંધકામોમાં મુસલમાની-સત્ત જોડુ છે. તેમણે આપણા હિંદુના થાંસલાઓ અને મંડપના ઘૂમરો લીધા. નિર્જળ અરગસ્તાનના સમગ્ર મુસલમાની સ્થા- લુવાળા મુસલમાનોએ જ્યારે આપણા પાણીના કુડો જોયા ત્યારે પત્ય તે આપણા- તેમને તે બહુજ ભવ્ય લાગ્યા પોતાની દરેક મમજીમાં આને નર- નોજ વિકાસ છે. -રતું અગ પાણીને સ્થાન આપ્યું.

અરગસ્તાનમાંથી તેમનો ધર્મ ઉદભવ્યો છે. તેમના ધર્મનું મુખ્ય સૂત્ર છે એ કે ઇશ્વર એક છે, અને 'મહમદ એવો પેગમ્બર' છે. ઇશ્વરની કૃતિ મનુષ્યોથી નજ થાય તેની માન્યતા હોવાથી તેમનાં બાંધકામોમાં પ્રાણીઓનાં પુતળાંનું અને નકશીનું કામ ન થયું. અરગસ્તાનના ઉજ્જડ મેદાનમાં ચોખ્ખા સપાટી જેવા આકાશમાં કુદરતી દેખાવ જેવા કે સૂર્ય, ચંદ્ર, તારા અને કયાંક કયાંક આકાશમાં જાણ ઉપાધી નહિ હોવાને લીધે સ્પષ્ટ જાણ રેવાવળી આકૃતિમાં દેખાતા અને તેથી તેમનાં હીઝ ધોનાંમાં સપાટી પરના ચિત્રો સ્પષ્ટ રેવાવાળા અને સદાઈવાળાં થયા, આજ એમનો, દરેક પદાર્થ સ્પષ્ટ રેવામાં બતાવવાનો અતિમ ઉદ્દેશ લાગે છે. નાનામાં નાની કારીગરીનાં વાસણો તેમનાં કપડાં રિગેરે હમેશમાં ઉપયોગમાં આવતી ચીજો પરંતુ નકશી કામ બહુજ સ્પષ્ટ લીટીઓથી જોવામાં આવે છે. તેમજ તેમના વખતના ચિત્રો તેમજ સ્થાપત્ય પરંતુ નકશી કામ પણ તેવુંજ ચોખ્ખું દેખાય છે.

આપણાં દેવો જો મૂર્તિરૂપે છે, તેમ તેમનામાં મહમદનું સ્થાન મઝા પશ્ચિમ તંરનું હોઈ મસ્જિદો મૂર્તિરૂપે થઈ, અને તેમનામાં એક સાથે બેમી નિર્માણ પદ્ધતિના નિયમ હોવાથી મસ્જિદો કદમાં મોટી થઈ આપણા મઝબોની રચનાનોજ આમાં ઉપયોગ થયો છે અને જેની રીતે મઝબોની અંતરમાં ધૂમટ ટેકાવવાના ધ્યાનવાળામાં આપણે વધારે ધ્યાનવા દોને મોટા

કરીએ છીએ, તેમજ આ મસિદાને પણ મોટી કરી છે. ફરતી દેહરીએતું પણ અંતુકરણ આ મસિદામાં થયું છે.

મસિદા મોટી થવાની સાથે તેની ખારણુઓને પણ મોટાં કરવાની જરૂર જણાઈ અને તેથી કરીને કમાનોનો જન્મ થયો. આ કમાનો ઉપરથી અણીવાળી ઉપરથી અણીવાળી કમાનો પછી કમાનો મુસલમાનોની સ્થપકસ્થિત છે; અને તેમણે જ હિંદુઓને આપણીજ છે. શાખની છે. પણ હમણાંના નવા લખનાર મી. હોવેસે સિદ્ધ થયું છે કે કમાન તો શું પણ હાલમાં જે કંઈ મુસલમાની સ્થાપલમાં આપણને નહીં લાગે છે તે નહીં ન હોવાં આપણાજ બીજાનું જ છે. આપણાજ સ્થાપલનો વિકાસ છે. આગળ કહેવાઈ ગયું છે કે મુસલમાનો ઉત્તર હિંદમાંથી ફરતા ફરતા સાંની ચીજો લેતા આવ્યા છે. એ તંદર બિહાર એરિસા પાસે બુદ્ધ ગયામાં જુનું દેવળ છે કે જેમાં આવી અણીવાળી કમાન દાસમાં આવે છે. એનો મુસલમાનોએ દાખલો લીધો. જુનરાતમાં આવ્યા પછી જુનાં કેટલાંક કામોમાં તો આવી કમાનો વપરાતી નહોતી, પણ પાછળથી એ કમાનો વપરાવા લાગી.

જુનરાતમાં એ કમાનો હિંદુ સ્થાપલમાં કેમ ન વપરાઈ તેનું કારણ તો એ છે કે પૂરતાં જોઈએ તેટલી લંગાઈનાં લાંકડાં અને પથ્થરો મળી શકતા અને આપણા દેસાંલયોનાં ખારણાં વધારે પોહોળાં રાખવાની જરૂર નહોતી, કારણ કે આપણે કાંઈ ઝાઝી સંખ્યામાં એક સાથે પુન કરવા જતા નહિ કે જેથી કરીને મસિદા મોટા કરીને ખારણુઓ પણ મોટા કરવા પડે. મુસલમાનોમાં મસિદાની વિશાળતાના પ્રમાણમાં ખારણુઓ પણ મોટાં રાખવાં પડ્યાં, અને તેથી કમાનોની જરૂર જણાઈ.

જે કે એટલું તો ખરું કે જુદાં વખતનાં પહેલાં પણ ઇસ્લામમાં અને એશિયા મોહનિરમાં કમાનો વપરાતી અને એતું પણ અંતુકરણ હોઈ શકે, પણ મસિદાની સાંભિની બીતમાં જે કમાનને તેજો પુગે છે; તે કમાનો તો આપણી કમાનો પરથીજ થયું છે. ન્યારે આર્ય લોકોએ આપણા હિંદુ પર ચંદાઈ કરવાનું શરૂ કર્યું, ત્યારે જે જે જુદાની ગુફાઓ તેમનાં હાથમાં આવી, તેમાંની આપણી મર્તિઓ કચકી લઈને બાકી રહેલાં કમાનના જેના ગોખાને તેજો પૂરવા લાગ્યા. આવા ગોખલાએ ફરક મસિદામાં જોવામાં આવે છે. તેને તેજો મહારાજ કહે છે. વળી જુદાની સાથે આ ઇસ્લામી ધર્મના સંબંધને વધારે ટેકા આપે એવી બાબત તો એ છે કે મુરિશ સ્થાપલમાં જે યોગના ખરીની આંકારની (હાથ શું) કમાન દેખાય છે તે ચોખ્ખી જુદાની એગળાની ગુફાઓમાંની જેની છે. આ કમાનો પહેલાં ઇસ્લામમાં હતી, અને તે જુદાની બસર છે તેમ પ્રો. ફલીન્ડર્સ પેટ્ટીએ સ્પષ્ટ કર્યું છે. વળી આરિઓ ગોનાના દેવળને "બાઈખાના" કહે છે તે ચોખ્ખું બૈદ્ધસ્થાનનો અંતુકરણ છે.

ફરક મસિદામાં જોવામાં આવે છે. તેને તેજો મહારાજ કહે છે. વળી જુદાની સાથે આ ઇસ્લામી ધર્મના સંબંધને વધારે ટેકા આપે એવી બાબત તો એ છે કે મુરિશ સ્થાપલમાં જે યોગના ખરીની આંકારની (હાથ શું) કમાન દેખાય છે તે ચોખ્ખી જુદાની એગળાની ગુફાઓમાંની જેની છે. આ કમાનો પહેલાં ઇસ્લામમાં હતી, અને તે જુદાની બસર છે તેમ પ્રો. ફલીન્ડર્સ પેટ્ટીએ સ્પષ્ટ કર્યું છે. વળી આરિઓ ગોનાના દેવળને "બાઈખાના" કહે છે તે ચોખ્ખું બૈદ્ધસ્થાનનો અંતુકરણ છે.

વળી તેઓએ જે ઘૂમટો વાળ્યા છે તે પણ આપણાં હરે છે. જૈન દેવળો ઉપરના જે ઘૂમટો ઉપર બેસા ઘાટના શંકુ આકારનું આચ્છાદન હતું તેમ ગોળા ઘૂમટો તે આપ- આચ્છાદન આ મુસલમાનના વખતમાં ગોળાકારમાં દેખાવ આપે છે. ગુર્જ છે! મુસલમાની વળી જૂની-ગુફાઓમાં સૂરિપર પાણીના પરપોટા જેવા આકારના ગોળા સ્થાપત્યની છાયા. ઘૂમટો મૂકતા, અને હિંદુ સ્થાપત્યપર લખાયેલા રામ રાજના પુસ્તકમાં આવા ઘૂમટો માટે નિયમો પણ જણાવ્યા છે. આ પણ જેતાં આપણા સ્થાપત્ય પર મુસલમાની અસર માત્ર વિશાળતામાં, ભૌમિતિક આકારમાં અને સ્પષ્ટ લીટીઓના મપાટીપરના આલેખનોપરજ થઈ છે. હવે આપણે સૈકાવાર મકાનો જોઈએ.

૧૩૧૧માં જ્યારે મુજફ્ફરશાહની સત્તા નીચે ગુજરાત આવ્યું ત્યારે ગુજરાતમાં આધેલાં સુંદર મકાનોના અવશેષો લયાત હતા, જેવા કે મોઢેરા, હનોઈ વગેરે. મસીદમાં હિંદુનાં ૧૩૨૫માં ખંભાતમાં બધાયેલી જુમામસિદનો ઘણોખેરો ભાગ મોઢે- જેવળનું અનુકરણ. રાના મંડપ જેવેજ છે, અને ધોળકાની ઇલાલખાન કાઠની મસિદ અને તેમાંની ટાંક મનિદ પણ એજ પદ્ધતિનાં જણાય છે. આ મસિદોમાં થામલાઓ અને ઘૂમટો બેરોબર હિંદુ દેવળના જેવાજ છે. એવીજ રીતે અમદાવાદની આમપાસનાં તે વખતે બંધાયેલાં મકાનોની પદ્ધતિ હિંદુઓના દેવળને એકસરખી રીતે મળતી આવે છે. ખુદ અમદાવાદમાં પણ હિંદી સ્થાપત્યની અસર ઠેરઠેર, માલમ પડી આવે છે. મસિદો પણ હિંદુ પદ્ધતિની છે. માત્ર જ્યાં ત્યાં કમાનો દાખલ કરી છે, એટલેજ ભેદ છે.

ગુજરાતની પેહેલી રાજધાની અણહિલવાડ પાટણમાં હતી. આપણે ત્યાંનું અવશેષકન કરી ગયા હોએ. અહમદશાહ બીજાએ પોતાની રાજધાની ત્યાંથી ફેરવીને અમદાવાદની પ્રખ્યાત હાલનું અહમદાવાદ જે તે વખતનું કણ્વેત્રી હતું ત્યાં ફેરવી અને જુમામસીદ અને રા- એણે પોતાની રાજધાની મકાનો બાંધી મુશોભિત કરવા માંડી. આ- ણપુરનું જૈન મંદિર. માંથી મુખ્ય ધ્યાન ખેંચે તેવી જુમામસિદ છે. એજ વખતે અમદા- વાદની ૬૦ માંછેલ દર આવેલા રાણપુર ગામના ત્યાંના કુંબરાણાએ જૈન દેવળો બંધાવ્યાં છે. આ બન્ને મકાનો સમકાલિન હોવા છતાં એ જૈન દેવળ આ મસિદનાં કરતાં વધારે સારાં અને ભવ્ય લાગે છે. કારણ કે તેમાં ખરેખરી કળા છે. જ્યારે બીજામાં બધું શંક લાગે છે આ જુમામસિદમાં આગળના દૈનનાં પાય ખાતાં પાડેલાં છે. એનાં એ છેડાઓમાંથી વચ્ચેની ઉચાઈએ મળે તેવી રીતે બે લીટીઓ દોરતાં ત્રિકોણાકારમાં રૂપેયા બં- ધાય છે, જે હિંદુ સ્થાપત્યની ખામીયત છે. એમાં વપરાયેલી નાની નાની કમાનો તે હિંદુઓના તોરણોનું રૂપાંતર છે અને મોટી ખૂણાવાળી કમાનો તે ઉત્તર હિંદમાંથી આ જાગૂ આવેલી છે. આ તથા મોટી કમાનોની બરાબર ટોચના (loof) પથર પર પાંચ પત્ર ફેરેયું છે કે જે હિંદુ પૌરાણિક ચિન્ન છે. જે મિનારનો કરવામાં આવી છે, તે પણ મુસલમાની મતની નહિ હોતા ચિતોડના કીર્તિસ્થંભનું અનુકરણ છે. આ જુમામસિદનું સૌન્દર્ય અંદરના નકશી કામમાં વધારે છે, જે ચોખ્ખું હિંદુ છે. અને મુખ્ય મહેરોળ પણ તેની કમાન કાઢી લેતાં હિંદી દાર થઈ ગયે છે. મુખ્ય મસિદ જેને મિનાર કહે છે તેના થામલાઓની અંદરથી પોરોબર હિંદુ

મડપોના જેવી છે, અને ઘૂમટોની રચના પણ તેવીજ છે. આના ઉપર પદ્મ ઘૂમટ છે. આ ઉપરાંત ધોલકાની જુમામસિદ એ એક ખીન્ને દાખલો છે, અને ધોલકાની અડીકખાનની ઇંટના ખાંધકામવાળી મસિદ જે ૧૪૫૦ માં બંધાવેલી હોય એમ લાગે છે. તે એના ઉપરના પ્લાસ્ટરના ફેવરકામ માટે વખાણના લાવક છે મુખ્ય દિશામાં ઘટ્ટની છે અને - બાહ્ય. સ્થી કોઇ જગાએ પથ્થરથી, પ્લાસ્ટરથી અને ગ્રાસથી છાન દીધી છે. અડીકખાન મસિદનું જે દાર છે તે ખાસ જોવા જેવું છે.

અમદાવાદની પામેના સરખેજનો રોજનો અને મસિદો આજ મેકામા થયેલા છે, અને તે એની સોસરી ડોતરણી માટે પ્રખ્યાત છે આ ડોતરણી બીજી કોઇ સરખેજના રોજનો જ નહિ પણ જે આપણે આજુ પર્વત પરના દેવજોના જોઇ ગયા છીએ તેજ, પણ સ્થાને બારીકાઇથી કરેલી છે. આ સરખેજની કબરોમાં એક મહમદશાહની કબર છે, જે અહમદ જગમજને માટની છે આ બંધાની પદ્ધતિ, એક ચોરસમા થાબલાઓથી મુખ્ય ઘૂમટને ઉપાડેલા હોય તેવી છે. થામવાઓ ચોરસ છે અને એનાં શરા (capitals) હિંદુઓના જેવા હોય છે

આ કબરોમાં બીજી એક સૈયદ ઉસ્માનની અમદાવાદ પામેની છે, અને તે એના ઘૂમટની રચના માટે જાણના જેવી છે. તેના ઘૂમટ અષ્ટકોણમા ઉભો નહિ થતા દ્વદશકોણમા ઉભો થાય છે. આ કાર ૧૪૬૦ માં થયેલી-છે, તેજ વખતે અમદાવાદના મહમદ બેગડાના કારભારી સૈયદમુબારકની કબર થયેલી છે આ કબર એની ઘૂમટની રચના માટે જાણના જેવી છે. આપાર સુધીમા થયેલા ઘૂમટો અષ્ટકોણાકૃતિમા મુકાયેલા આકા પાટકાઓથી ઉચકવામાં આવતા, પણ આ ગ્યજે તો ઘૂમટને અષ્ટકોણ આકૃતિમા કમાનો કરી ઉચકવામા આવ્યો છે. વળી અગાશીપરથી મુખ્ય ઘૂમટને જગ ઉચો લેઇને તેમાંથી અજવાળ આવવાને માટે બારીઓ મૂકેલી છે, જે અસલના બીજેનકાઇન સ્થાપત્યનું બાન કમને તેવું છે

ગુજરાતમાં ૧૬ માં સૈકાનું સ્થાપત્ય.

ગુજરાતનો પદ્મનો સૈકો મુસલમાન અને હિંદુ રાજની લડાઈમા પમાર થઇ ગયો. ૧૪૪૧-૪૨ માં અહમદશાહ પહીના આગનાગ માણસો તો ખાઈ ખીને હિંદુ દેવજોનો નાશ કરવા લાગેલા જણાય છે મોઝામા મૈકાની રાજ્યાતમા ગુજરાતના મહમદશાહ બેગડાની નીચે “અમદાવાદ એ હિંદુઓનાતુ મહુજ રમણીય તહેર થઇ ગયું” ઇ સ ૧૪૮૪ માં મહમદે આપાનેગો હુમ્મી કિન્નો સર કર્યો, એ વખતે ત્યાં જયસીદ પતાઇ ગયલ જગન કમ્તો હતો, તે ધાવલ થયો અને પકડાયો, પણ તેણે છત્રનામ ધર્મ માન્ય કરના કમ્તા મરુ પમદ કર્યું, મહમદે ત્યાં રાજ્યમાની કરી ૧૫૧૧ માં એના મરણ પેડેલા ધણા દિમલી મકાનો બાધ્યાં. એમાની જુમા મસિદ તે વખતના તેની જતના મ જોના માધી ઉત્તમ છે દિલ્લીની જુમા મસિદ કરતાં બે ૮ તે નાની છે પણ એતુ દાંન ધાતુન પ્રમાણમર છે તેના દેક અ વ્યવર્માંથી ધરવાની ધર્મતુ બગ બચુકે છે, અને એની અદની ગોખા ઉત્તમ ગણાવી એની

ખીજિન્ટાઈન પદ્ધતિથી પણ ચલતી છે. ગુજરાતના બાંધનારાઓએ
 ચાંપાનેરની જુમા અમદાવાદમાં લગભગ એક સેકામાં મેળવેલા અનુભવથી કંપાનોનો
 મસીદ. ઉપયોગ બહુજ સારી રીતે અહીંયાં કર્યો છે. આનો ખુલ્લો ચોક
 પેમાણસર છે, અને આનો મુખ્ય "ત્રિકોણાકાર" દેખાવ રાણપુરના
 દેવળને વધારે મળતો છે. મસિદની પછાડેની દિવાલપર બહુ સારી જાતની બારીઓ મૂકેલી છે.
 આગળનું મુખ્ય દ્વાર એક ધૂમટંગાના મંડપની આગળ છે. લિવાનનું દર્શન બહુજ હોશિયારીથી
 તૈયાર કરેલું છે. લિવાનની ઉપર ૧૧ ધૂમટા છે. ચાર ચાર આગળ પાછળ અને ત્રણ ઉપર
 દક્ષિણની લાઈનમાં મધ્યમાં મૂકેલા છે. વચ્ચેનો મુખ્ય ધૂમટું અષ્ટકોણાકૃતિપર ઉભો થાય છે
 તે બીજાઓના કરતાં કડો છે. તેને અંદરના ભાગમાં ૩૬ આંરોઓ (Ribs) કરેલા છે.
 લિવાનની સામેની દિવાલપર સાંવ મહેરાય મૂકેલા છે જેમાંનો વચ્ચેનો વધારે મોટો અને સુંદર
 છે. ત્યાંની પછી બીજે નજરે મુગીનહી મસિદ છે. તેની અંદરનું બારીઓનું કોતરકામ વધારે
 ચઢતું છે મુખ્ય દરવાજા પાસે જુમા મસિદનો જવાબ એ મોટા ઉંચા મિનારા છે, બાકી
 ઘણા બરા ભાગ જુમા મસિદન મળતો છે. ચાંપાનેરમાં રાજગાદી આવ્યા છતાં પણ જુની રાજ-
 ધાની અમદાવાદમાં હોઈ કોઈ કોઈ મકાનો આજુબ હતાં. આમાં એક રાણી રૂપવતીની મસિદ થઈ.
 એના લિવાનની બહારના મિનારાની ઉંચાઈ ઉંડી જતાં દર્શનમાં જરા ખામી લાગે છે પણ તે
 નહિ જેવી છે. અમદાવાદની બીજી બધી મસિદો કરતાં એનો પ્રવેશ દરેકમંદે નિવડ્યો છે. એ
 જુમા મસિદ કરતાં નાની છે, અને હમણાં માત્ર લિવાનનું ઉભું રહેલું છે. લિવાનની બહારના
 ગોળા કે જે હિંદુ દેવળોનું ગોળાનાં અનુકૂળ છે તે બહુજ સંભાળપૂર્વક કોતરેલા છે. આ
 મસિદની પાસે રાણી રૂપવતીની કબર પણ છે તે બહુજ (સામેટીકલ) સમિત અને કંઈક
 એવી કરેલી છે કે બહુજ સુંદર અને મોંઘડાં લાગે છે અને આપાર સુનીમાં થયેલી કબરોમાં
 અચર્યાન લે છે. થાંભલાઓ અને નાનાનાં અવયવો હિંદુઓના છે, પણ કંઈક સ્થાપત્ય
 હિંદુઓમાં નહોતું એટલેજ અંશે આપણે તેને મુસલમાનનું કહીશું.

આ પછી આપણે રાણી સીપરીની મસજિદ જોઈએ તે મણુ આજ વખતમાં થએલી છે.
 એની પૂણાકૃતિની વારીમાં તેના લખાણ પ્રમાણે ૧૫૧૪ની છે. મહેમંદશાહ
 રાણી સીપરીની બેગડાની એક રાણીએ તેના અણખાની નામના દિંદરાની યાદગીરીમાં
 મસિદ. તેને બંધાવી છે. આ મસિદ બહુ નાની છે. લિવાન માત્ર ૪૮×૧૬ ફી
 ફુટ છે, અને તેમાં કોઈ પણ આર્ય નહીં વપરાયેલી હોઈને જેવા
 જેવી છે. એનો એકંદર દેખાવ બહુ સમૃદ્ધિય છે. એના બધા અવયવો એકજ દિશા તરફ કામ
 કરતા દેખાય છે, જે સારા સ્થાપત્યનો ગુણ છે. એનો મિનારા સપ્રમાણ છે.

મસિદો, કબરો, અને મહેલોનું માત્ર આ સોળમાં સેકાની વસ્તુઓ હોવા ઉપરાંત
 દાદાહરિની વાવ. સામાજિક ગૃહો, કુવાળો, ખેતકામ, નદીવાની જગાઓ વિગેરે બીજા
 બહુ ઘણું જોવાતું છે. પાસે કરીને ગુજરાત મોટા કુવાને માટે પ્રસિદ્ધ
 છે. આ આપણાં સાર્વજનિક કામો છે. જેમાં દાદાહરિની વાવ, મહેમંદશાહ બેગડાની બાંધ શ્રી
 હરિરાએ બંધાવેલી છે. જુની હિંદુની વાવોના જેવેજ તેનો આકાર છે. અને તેના પાણીનો
 ઉપયોગ ખેતરના તેમજ ઘરના ઉપયોગ માટે છે. કુવાની પાસે એક ટાંકું જોડાયેલું છે કે જ્યાં

પાણી નહાવાના તેમજ ધોવાના ઉપયોગમાં આવે છે, આકાર એક મુઠરાળી જેવો છે કે જ્યાંથી કુનામાં ઉતરવાના પગથીયા શરૂ થાય છે. તે ૧૮ ફીટ જેટલો લાંબો છે. તેમાં સરખે, મરખે અંતરે મરથાર (landing places) છે. ત્યાં થામલાઓ મૂકીને તેના ઉપર ઓળટન કરી દીધેલું છે, જેથી ઉપરની ઉભી દિવાલો પરસ્પર જોડાઈ છે. આની અડધનું સુદર નકશી કામ જોતાં એમ મનમાં થયા વિના નહિ રહે કે આપણેની જુદી મુસ્લિમ ધર્મનારાઓનો જુદો આમાં પ્રવિત્ થાય છે. હિંદુ ધર્મના ધર્મનારાઓને કવો બાઈવો એ, મોડે બાઈવો જેટલું જ પૂન્યશાળી કામ ગણાય તેથી આ વાવની કાગીગરિમાં કાંઈ ઉર્લુપ રખાઈ નથી. એના અંદરના લેખમાં લખેલું છે કે તેનું ખર્ચ ૩૨,૮૦૦ થયેલું છે એ જમને મુલમના સિના સાલતા હતા, અને તે રકમ મિઠાના હાલના ૧૩ રૂપીયા થાય જોડે આનું અર્થ ૫૮૪૦૦ રૂપીયા થાય આ ઉપરાંત અડાલજની વાવ, જેહી મુજાહની વાવ, તથા માતરબનાનોની વાવો છે.

મુગલ રાજાની નીચે સ્થાપિત સ્વરૂપ

મુગલ રાજા મુજાહરશાહ ૩ જાની સત્તાનીચે ૧૫૨૨ સુધી સ્થુ એ પછી જેનરાત મોગલ સરકારના સ્વાધીનમાં આવ્યું. અને તે દરમીયાન આપણી કલા ઉપર ધરાનની, અરમસ્તાનની અને યુરોપિ તુર્કસ્તાનની ચોડી ધણી અસર થઈ. જાગરે રાણી મંગેને હરાસીને ચિતોડ લીધું. પછી ૧૫૨૮ માં અકબરને અંગાળા ઉપર હુકમ કર્યો, તે ૧૫૩૧ માં શમી ગયો. જાગરને પોતાની નીતના ધધાનો શોખ હતો. અને તેને ખાસ કરીને કવિતાઓ, કાવ્ય અને ગાયનનો શોખ હતો એ એના પાત્ર અકબર જેવો રીતેમોર નહોતો એણે

કુરોપના કોન્સ્ટાન્ટીનોપલથી કેટલાક અપતિઓ મોલાવ્યા અને આ

પેરેશી સ્થપતિને રીતે કોન્સ્ટાન્ટીનોપલની કળાની અસર આપણા ઉપર થઈ. તે એવી આર્મીટરી, તેમના ન થઈ કે આપણો કળામાંથી આર્થિક આયુ જાય, પણ આપણે સ્થાપત્યની અસર, ઉત્કુ બીજાના તત્વો લઈને આર્થિકને અવા કર્યા. જાગરના વખતના અને આર્થિકત્વ જે એક જે મકાનો આપણે તૈયાર કર્યા તેના ઉપર બીલકવ અમખડપાણું પરમને ધ્યાન નથી તેની પહેલાં અગો પશુ પોતાના વખતમાં

પરમીપોલીમમાંથી કાગીગરો મગાવ્યા હતા, તે વખતે પણ આપણી

આર્થિક કલા આર્થિક રહી પણ હવે એનો પામ પ્રસીધાને જોત. પછી કનીક રામજે પ. મીમ અને એમમાંથી કાગીગરો મગાવ્યા હતા. એણે પણ મોહીના કેટલાક સત્તો લઈ ગયા તેના મિશ્રણથી તેનેનીક કલાના નામથી તે સીમમાં સ્થપાઈ ગાજર, હુમાયુ, અને અમરે અમરજાન, ઇમિન અને સીનમમાંથી કાગીગરો મોલાવ્યા પણ તેથી હિંદી સ્થાપત્ય પર અમર થઈ નહીં પણ જેને હમણા મોહાવ કરા કરેલા છે તે જોગજોગે નાશ કરી ત્યાં રૂઢી તો આર્થિક નહિ આસી રીતે આપણી કલા આર્થિક માનવી રહી પ. તે પછીના પાદશાહોએ ઇમિની કેશને વધારે માન આપ્યું, અને એસી કળાને લગાવીશના વખતના મગાવ્યા પર હંદક અંગે કલાની અસર થઈ આથી આપણા ગળીયાને જન્મ મળે, એના કવિમતોમાં આપણે પોતાના માનિયો ઉપરથી કલાના આપણી

પહેલાંની બગીચાઓ (કેવળો) કુદરતે વંધારે મળતા હતા, અને તેમાં ઇશ્વરના દેખાતું હતું. પરંપરા સ્થાપત્યમાં મકાનના વિભાગો એકબીજાથી પ્રમાણસર નહોતા કારણકે તેના બાંધનારનું ચિત્ત નાના નાના ભાગો જુદા જુદા રંગથી અને કોવરજીથી ભરી દેવામાં રોકાયું હતું. આપણે આ નકશી 'કામ લીધું', આ 'રંગ લીધા', અને પ્રમાણસર વિભાગોમાં ગાદાવી દીધા, આથી આપણી આ કલા વધારે સુંદર રીતે વિકાસ પામી. આગળ જતાં ધરાનની અસર અહીં થતાં કૃત્રિમતાનો ખાસ રહ્યો કે જે આપણે હુમાયુની કબરમાં જોઈએ છીએ. આ 'ખડું' દિલ્હીની આસપાસના હોમને ગુજરાતમાં ધરાની કલાની અમર થઈ નથી. ગુજરાતમાં તો તે 'સ્મિયાન' ખર્ચ થયેલાં મંદિરોનો અર્થોદાર 'ચંચો', અને 'કેટલાંક' સૌન્દર્યનિષ્ઠ કામો જેની કે ધર્મશાળા વગેરે બાંધાયાં. હમણાં પણ હિંદુ મંદિરો ગુજરાતમાં મકાનો 'યાને ખેંચે' તેના છે તેવું કાગળ ધરાની કલાની છાયા તેમના પર નથી આવી તે છે.

કારણકે આ અંત પછી આ સુસલમાની સ્થાપત્ય લગભગ બંધ થયું એટલે આપણા હિંદુ કારીગરને રજપુત રાજાઓનો આશ્રય લેવો પડ્યો. રજપુતોએ રજપુત સત્તા નીચે - એ વખતે મહેલો બાંધ્યાં, જે કે ઉદયપુર, વિકાનેર, જોધપુર વગેરે. તે સ્થાપત્ય. અત્યાર સુધી આપણા હિંદુ કારીગરને પોતાના ક્ષેત્રમાં છૂટેથી-ધુમ્વાં દેવામાં આવતા અને એનાં પરિણામમાં આપણી દેશના ઉત્તરોત્તર વિકાસ પામતી ગઈ. અહારમાં સૈદની આખરે હિંદુસ્તાનમાં યુરોપિયન કલાએ દેખાવ દીધો. લખનૌમાં નવાબને ત્યાં અંગ્રેજ સ્થપતિ લીં માર્ટીનર આપ્યા ત્યારથી આપણાં કારીગરને પશ્ચિમના વિચારોને અનુસરીને કામ કરવું પડ્યું એ વખતે થયેલા લખનૌ વગેરે સ્થળના રાજામહેલોમાં યુરોપીય કલાનું મિશ્રણ જોઈએ. દેખાઈ આવે છે. કોઈ દેશ જગોએ આ મિશ્રણ અપમાન રૂપમાં દેખાય છે.

હમણાંનું રજપુત સ્થાપત્ય ૧૭૨૮ થી જયપુરના મકાનોમાં બાંધકામ સાથે - ગઈ થયું. હોવાય. અહારમાં સૈદમાં રજપુત સત્તા નીચે થયેલાં મકાનો બહુ જયપુરની બાંધણી. સારા દાખલા રૂપ છે. એ વખતના જયપુર શહેરનો પ્લાન હાલના તે "રામરાજ" ની યુરોપીય શાસ્ત્રના શોધને ખરેખર મળતો આવે છે જ્યારે એ પ્લાન કટપના પ્રમાણે તો આપણા એક જુના શિસ્તશાસ્ત્રના મુસ્લિમ આધારે રચવામાં આવ્યો છે. રામરાજ એક આવેળ પ્લાન તૈયાર કરેલો છે અને તેનું નામ 'પ્રતાર' કહ્યું છે. આપણામાં એવા ગ્રામ ગંગા પર લખાયેલા લેખો છે. એ શાસ્ત્રો જે કે હમણાં તો વહેમથી ભરેલાં ગણી દેહતાં હશે પણ એની અંદરની બાબતો એટલી બધી મજબુત અને શાસ્ત્રીય જ્ઞાન ઉપર રચાયેલી છે કે તે કદાચ હાલના નવા શોધકને ઉપયોગી થઈ પડે. પશ્ચિમના જુદાજ આગળ પડતાં ગણાતા શાસ્ત્રો પણ હિંદુસ્તાનની જૂની ગ્રામ રચનાને પહેંચી શક્યાં નથી. 'માનસાર' માં જણાવેલું છે કે પહેલ વહેલાં બધાં ગ્રામ રચનું ત્યારે તે જગતની પરીક્ષા થવી જોઈએ.

(૧) તે જગા ઉપર ટેકરા પર હોવી જોઈએ અને તેના ઢાળ પૂર્વ તરફ હોવો જોઈએ કે જેથી ઊગતાં સૂર્યનાં કિરણોનો લાભ લેઈ શકાય.

(૨) જમીનને રંગથી, ગંધથી, સ્વાદથી, અને દેખાવથી પારખી નેત્રોએ તે કદી જ અને સુવાસિક અને કળકળ હોવી જોઈએ. જમીનને પારખવા માટે તેને એકાદ હાથ ઉડી જોવીને તે જોવાયેલા ભાગથી તેને પાછી ભરી દેવી, અને જે એનાથી તે ખાડો બેળાવ સપાટીમાં ન ભરાય, જુદા રંગનો દેખાય તો જમીન ખરાબ. આ અને એવા ઘણા નિયમો

છે જે લખવાથી બહુ લંબાણ થઈ જાય. માટે એટલું જ કહેવાનું કે આપણામાં આ કલાને માટે ધણા સાધનો હતાં. આપણામાં બીશ્દીગ બાય લોડ પણ હતા. તે પણ માનસારંગ લખેલા છે. તેના થોડાએક નિયમો જાણવા જેવા છે.

આપણી મ્યુનિસી- (1) શાળાના અને ધર્મમાં મહત્તો ગામથી બહુજ આધેના ખૂણા પર થાય.

પાલીટી અને બાંધ- (2) ધર્મશાળા અને સુગાદરોની પાણીની સગવડ ગામથી નૈઋત્ય કામના નિયમો. ખૂણામાં થાય.

(3) ખાનગી ઘરો કે મહેલો એકથી તે નવ માળ સુધી ચડે. શુદ્ધ જાતિએ એક માળથી વધારે ઉંચું ઘર કરવું નહિ.

(4) અને ત્યાં સુધી એકજ રસ્તા પરનાં ઘરોની ઉંચાઈ સરખી હોવી જોઈએ, તેમજ તેમના માળો પણ સરખી ઉંચાઈએ રાખવા.

(5) ઘરનાં બારી બારણાંના મધ્યાળા ધરના લોંબવળીઆથી સરખી ઉંચાઈમાં જોઈએ વગેરે.

આવાજ પણ હાલના જમાનાને અતુસરતા સુંબઈની મ્યુનિસીપાલીટીએ નિયમો ધડ્યા છે.

૪ થો અને ૫ મો નિયમ તો હાલ પણ તેમજ રાખેલો છે. આ

આપણાં ઘરો અને ઉપરથી આપણે અગાઉ કેટલા સુધરેલા હતા તે નક્કી થઈ શકશે.

તેનું રાય. આનાથી વધારે વિસ્તાર પૂર્વક લખતાં બહુ લંબાણ થઈ જાય.

Furniture. આપણાં ઘરોની વ્યવસ્થા માટે હું ઉપર-કહી ગયો છું કે મને તો

શુદ્ધિઓની નકલજ લાગે છે. ગુરામાં પણ આગળથી અજવાણું આ

વવા દે છે અને બહુ ઉંડી થઈ જતાં વચમાં ચોક્ક રાખે છે. અમદાવાદનાં, વડોદરાનાં, અને

તેની આસપાસની જગાઓનાં ઘર આજીતનાં છે. દરેક માત્ર ઓરડાઓની સંખ્યામાં ક્યાંક

હોય છે. મુખ્ય આગળનો ઓરડો કે હાલકી, પછી ચોક્ક, પછી ઓરડો, તેની પાછળ ઓરડો,

પછી આગળની હાલકી પર માળ, જેમાં પુરોનો બેઠક રહે અને તેમજ પાછળના ઓરડાઓ

પર પણ માળ ચઢાવવામાં આવે. આ આપણાં સાધારણ ઘરોની વ્યવસ્થા છે. વચ્ચેના ચોક્ક

મેટા થઈ બાજુ પર ઓરડાઓ ગોઠવવા તેને આપણે વાડો કહીએ છીએ. વડોદરામાં આવા

વાડા ઠીક છે. આપણા ઘરમાં અંદરની વ્યવસ્થા જોઈએ. ભીંતના તાકાંની આપણી વ્યવસ્થા

ધણીજ સારી અને સગવડવાળી છે. આ વ્યવસ્થા પાશ્ચાત્યના રથાપત્યમાં જેવામાં આવતી

નથી, ઘર પર અગાશી કરવી તે આપણી હિંદનીજ વ્યવસ્થા છે. ઈંગ્લેંડમાં તેનો જન્મજ

નથી. આપણાં રાયમાં કેટલીક એવી તો ચીજો છે, કે જે આપણી નજરમાં આપણે રાખતા

નથી. જેવાં કે:—સમહતે ખેસવાની પાટો, ખાટ, પાટલાઓ, પટારાઓ, અને દાણા ભર-

વાની કોડીઓ. આ કોડીઓ જો કે જોડાળ હોય છે, પણ મહેં કેટલીક ધણા સારા ઘાટની

જોઈ છે આ માટીની હોઈ તેમાં દાણો બહુ સારી રીતે રહી શકે છે. આપણાં નળીયાંની

કલ્પના ધણીજ કિતમ ગણાય છે. હાલનાં મેંગરોલી નળીયાં કરતાં તે દેખાવમાં, અને ઉપયોગમાં

સારાં છે. આ નળીયાંનો નાનામાં નાનો કડકો પણ આપણે ઢાંકણ તરીકે વાપરીએ છીએ, જ્યારે

વિશ્વાયવી નળીયાંનો કડકો થતાં તે નકમોજ થઈ પડે છે. હીંચકા તે ધણુંજ આનંદદાયક રાય

છે. તેની સાંકળો પરતું નકશી કામ બહુજ સારી જાતનું કોષવાર કરવામાં આવે છે. આપણાં

રાયો વધારે ટકાઉ તો થાય છેજ. આપણામાં ખુરશી નહોતી, પણ સિંહાસનો હતાં. આપણાં

પોશાકને લઈને આપણે નીચેજ ખેસવા હોવાથી ખુરશીને રથાન નથી મળ્યું. પટારા ધણી

મળ્યું છે. તે હાલની વિગ્નેરીજ છે. આપણા અને તેમનાં રાયમાં ફેર એટલો કે આપણાં ભારે, મળ્યું અને ઉપર નક્શી કામવાળાં, તેમનાં હુકાં, કોમળ, અને ઉપરથી તદ્દન લીસાં. માફ એટલુંજ કહેવાતું છે, કેતું રાય જેવામાં વધારે વખત જશે, અને કયું પ્રેક્ષકતું ધ્યાન રોકશે ? કળા તેવું નામ કે પ્રેક્ષકને બે ઘડી આનંદ આપે, અને તેવું ધ્યાન બેચે.

તેમજ આપણાં કમાડોને હાલમાં અન્યાય મળે છે. હું એમ કહું છું કે, તે સર્વ કાષ્ટ ખીન્ના સ્થાપત્યનાં કરતાં, વધારે મળ્યું, કીમતી અને દેખાવવાળાં થાય છે. હાલનાં મળ્યું ગણાતાં બાંધકામોમાં પણ પાતળાં “ પેનકડ ડોર ” કરે છે તે કેવાં નમાણાં થાય છે ? વડોદરાના સ્વામિનારાયણના મંદિરનું મહેં કમાડ બેચું, તો હું તો તેના પરની કારીગરીથીજ સ્તબ્ધ થઈ ગયો. તેના કડાની કંપના ધણીજ સારી. આ કમાડો ધણીજ મળ્યું છે, સપ્રમાણું છે. મને તો હાલની પોલીસ યીજે પરની કળા કરતાં આવી ધણી વરસ ટકી રહે તેવી યીજે પરની કળા વધારે સારી લાગે છે. આપણાં પોલીસીંગ નહોતું, તે કાંઈ નહતુંજ તેમ નહિ. આપણે તેને સાફ ગણ્યુંજ નથી. બહારથી પોલીસ અને અંદરથી ખરાબ (હલકા) હોવાતુંજ આપણને-આર્યને-ગમતું નથી. આપણો ઉદ્દેશ, કળાને બહુજ લાંબા સમય મૂવી ચાલે તેવા પદાર્થ પર કરવાનો છે. મળ્યું લાકડાં પર, ભીતો પર, ખરથર પર, આપણે આપણી કળા સેંકડો વર્ષ પરની બેઠાં છીએ. તે બે કાચળ પરની હોય તો આપણને તેનો પતો મળત નહિ. વળી આપણાં મ્યુનિસીપાલીટી પણ હવે અને તેમાં સમાસદોની ચૂંટણી કરવાના કાયદા પણ હતા. જેવા કે:-

(૧) તેની પાસે ૬ કર બરી શકે તેથી વધારે જમીન હોવી જોઈએ. પણ બ્રાહ્મણની

ગાયતમાં જોણે એક વેદ અને ચાર ભાષ્યોનું અધ્યયન કર્યું

મ્યુનિસીપાલીટીના અથ સલાસદોની પોતાનું ઘર હોવું જોઈએ. (૨) એને

ચૂંટણીના નિયમો. હોવા જોઈએ. (૩) તેની ઉંમર ૩૫ અને ૭૦ વર્ષની વચ્ચે

હોવી જોઈએ, (૪) તે, બ્રાહ્મણને મત્રો શીખવી શકે તેવો વિદ્વાન

હોવો જોઈએ. આ બધા પરથી એ તો ચોક્કસ થાય છેજ કે આ-

પણે બ્યારે કોઈ દેશ ચલીઆતો નહોતો ત્યારે આપણે તેવા હતા.

આર્વા ઉત્તમ શાસ્ત્રોથી ચાલતી આવેલી કળા રજપુતોના આશ્રય નીચે ઉત્તેજન પામતી

હતી. એટલામાં તો આજથી લગભગ ૫૦ વરસ પહેલાંથી -હિંદના

યુરોપીય સંસ્થા નીચેનું કારીગરને પશ્ચિમના સ્થપતિની ધૃષ્ટા મુગ્ધ કામ કર્યું પડે છે. આ

સ્થાપત્ય. સ્થપતિઓ યુરોપની કળા શીખીને અહિં આવેલા હોય છે. તેઓ

અહિંના આપણાં સુંદર મકાનોનો અભ્યાસ તેના હેતુઓ જાણ્યા વિના

કરે છે, તેથી આપણી કળાના ચાર્ય સ્વરૂપને સમજી શકતા નથી. એટલે કુદરતી રીતે-

જ સાર્વજનિક બાંધકામો યુરોપીય પદ્ધતિમાં થાય છે ને આપણા કારીગરોને યોગ્ય પ્રોત્સાહન

પામ્યું મળતું નથી. આ કળાને માટે તૈયાર કરેલા પ્લાનો અને તેના અવગતોના મોટાં આવેળોનો

પરથી, સેકડો વર્ષથી પોતાની કળામાં સ્વેચ્છાથી અને આનંદથી મૂમનારો આપણો કારીગર

કામ કરે છે. આ પ્લાનો તૈયાર થયા પછી તેના ખર્ચનું અંદાજ ૫૧ રજી થાય છે. તેપરથી

કોન્ટ્રાક્ટરને કામ સોંપાય છે, અને કોન્ટ્રાક્ટર જેમ પોતાને લાભ થાય તેમ કામ કરેજ, એટલે

આવા સંકાય અને પ્રતિજ્ઞામાંથી ઉત્પન્ન થતું સ્થાપત્ય નિરત્સાહી જણાય છે. ભારે એટલુંજ

કહેવાતું કે છેલ્લા બે ચારેક સ્થપતિઓનાં કામો બાદ કરતા, ખીન્ના કામોને જો આપણે પુરાણની

કારીગરોનાં હાથથી થયેલાં કામો સાથે સરખાવીશું તો એમ થવા વિના નહિ રહે કે આ પુરાણની મકાનો

જનસેવામાં સ્ત્રીઓનો ભાગ



(લેખક ઓ ગિતિદાગૌરી ભાળચંદ્ર પાઠકજી)

પૃથ્વીના પટ ઉપર અનેક મતના માણુઓ નમે છે તેઓ જૂદાજૂદા ધર્મ પાત્રે છે, અને વિચાર વાણી તથા વર્તનથી પવિત્ર રહી પ્રજાપ્રાપ્તિ માટે મરે છે પરંતુ આવા આસ્તિક માણુઓ સિવાય ખીન્ન કેટલાક પ્રજાના અસ્તિત્વને પણ ન રીકારનારા-પરમગાંતી તેમજ કેવળ મૂર્ખ એવા પણ છે આવા કેવળ વિરુદ્ધ મતના માણુઓને પણ રૂએ એવો ટાંક ધર્મ હોય તો તે જનસેવાનોજ છે એ ધર્મની મુખ્ય અધિકારી તે સ્ત્રી છે

માણુસને જે શક્તિઓ મળી છે તે બધીનો ઉપયોગ પોતાનું સુખ વધારવામાજ નહીં પણ ખીન્નનું હિત કરવામા પણ થઈ શકે છે, એ વાત માને જાણીતી છે સમાજમા સુખ એ નિયમ છે અને દુખ એ અપરાદ છે, એમ આગાવાદીઓની સાથે કદાચ આપણે પણ કથુન કરીએ તોપણ જગતમા દુખ નથીજ એમ તો કોઈ માનશે નહીં. નિરાશાવાદથી લાભ નથી એ સ્ત્રીકાર્યા પછી પણ જગતમા દુખ છે તેની કોઈથી પણ ના પાડી શકાતી નથી હવે પરમેશ્વર કૃપાનિધિ અને દયાસાગર છે તે શ્રામા દુખ જગતમા હજી મહેવા દેતો હશે એનો વિચાર કરીએ, તો કોઈ એમ કહેશે કે 'જેવી કરણી તેવી ભરણી,' કમ કરે તેવું ફળ પામે, વાવે તેવું લણે ગયે જન્મે સારું કર્યું હોય તો આ જન્મે સુખી થવાય આ જવાન સારો છે, લાભકારક પણ છે, કેમકે તેથી માણુસ માત્રને સારા કામ કરવાનું વલણ થવાના સંજવ છે પણ ટાંક નાર મને એવો વિચાર થાય છે, કે આપણી શક્તિઓના વિકાસ માટે મનુષ્યતા પ્રત્યેક માણુસમા સતત રીતે ખાલી નીખે તે વારતે તો પ્રભુએ અહીંજ દુખ આવું નબ તજે' એવી વ્યવસ્થા કરી નહીં હોય? જગતમા દુખ મોકની પડુએ સેવા કર રાતો પ્રસંગ ઉભો કીધો છે પ્રસંગ ના મજે ત્યાસુધો શક્તિઓનો વિકાસ થાય નહીં જે કામ માટે લાયક જનવું હોય તે કામ કરવું, એટલે તે કરવાની શક્તિ અને ચોખ્ખતા બને પ્રાપ્ત કરી શકાય છે આ મિદ્ધાત મહુ પ્રાચીન મળથી ચાલતો આવ્યો છે 'લખતા લહીઓ થાય' એ કવિતાની પંક્તિમા પણ એજ રહસ્ય રહ્યું છે શૌર્ય મતાવવાના પ્રસંગ વિના શર થવાતું નથી, ગાયા વગર ગાતા આવડતું નથી, અંગે સેના કર્યા વિના સેવા કરવાતું આવડતું નથી હવે જો દુખ જગતમા હોય નહીં, તો એવા કરવાના પ્રસંગ બહુ ઓછા થઈ જાય સેવા કરીને જગતમા નજરે પડતું દુખ દૂર કરવાતું છે, અને આ કામ જેની સારી રીતે સ્ત્રી કરી શકે, તેની રીતે પુરુષથી થાય કે કેમ એ મોટી શકા છે

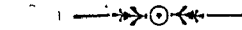
પુરુષ બુદ્ધિમા કદાચ સ્ત્રી કરતા ચઢતો ગણી શકાય, પરંતુ નીતિમા, હૃદયગળમા, આત્મસંયમમા તો સ્ત્રીને તોને પુરુષ આવી શકે તેમ નથી નિર્મળ હોવા છતાં બળ બતાવવાનો પ્રસંગ આવતા સ્ત્રી શુ બાધી રાખે છે? દુખને પ્રસંગે કેટલું ધૈર્ય સ્ત્રી

આગળ આ કાંઈ હિસાબનાં નથી !! ક્યાં આપણું આગ પવેતનાં દહેરાઓ, મોટેરાતું સૂરના-
ગયણતું મંદિર, વડનગરનો કીર્તિસ્થંભ, સિદ્ધપુરનો રૂઢમાળ અને ક્યાં હાલની આપણી કોલેજો,
પોસ્ટ ઓફીસો, રોડશોનો !! ક્યાં આપણી સાર્વજનિક વાવો, કુવાઓ, ધર્મશાળાઓ, અને
ક્યાં હમણાંનાં દવાખાનાં, ગેસ્ટ હાઉસો, મ્યુઝીયમો !

પણ હજી નિરાશ થવાની જરૂર નથી હું આગળજ જણાવી ગયો છું કે નામદાર બ્રિટિશ
સરકારતું આ વરંદ લક્ષ દોરાયું છે. આ વરંદને જૂનાં બાંધકામો સાચવી રાખવાને એક ખાતું
ઉધાર્યું છે. વળી વધારે પુરાણી થવા જેવું તો એ છે કે હિંદની સરકારના સ્થપતિ મી. જે.
બેગ્ગે એફ. આર. બી. એ, અને સુબાઈ ઇલાકાના સ્થપતિ મી. વીરેન્દ્રને આપણી કલાનો શોખ
છે, અને તેઓએ તે કલાને સ્થાન આપીને મુગલ જનરલ પોસ્ટઓફિસ અને નવું મ્યુઝીયમ
આપણી પદ્ધતિમાં બધાવ્યા છે. તેમનો તે જાનને મકાનોનો પ્રયત્ન સર્વાંશે લગભગ ફત્તેહમંદ
છે. અમદાવાદની આર. સી. હાઈસ્કૂલનો ડીઝાઇન મી. બેગ્ગેનો છે તેમા જે ગાંભીર્ય, અને
સ્થાઈ ભાવ આવેલો એમને તે આવે છે. વળી તે સ્થાનિક પદાર્થોનીજ બનેલી છે. નિરાશમાં
જોઈતાં હવા અજવાળાં. તેમાં બરોબર આવે છે. મકાનમાં જે ગુણો હોવા જોઈએ તે તેનામાં
દેખાય છે. ત્યાંની યુગસાલ કોલેજ પણ હાંક છે. મી. વિરેન્દ્રની મુગલના નવા મ્યુઝીયમની કલ્પના
સર્વાંશે ફળીભૂત છે. શ્રીમાન સમ્રાટ પાંચમા જ્યોર્જ રાજા જ્યારે મુગલ પદાર્થો ત્યારે તેઓશ્રીના
માનાયે ઉભા કરેલા માંડવાઓ બધા હિંદુ પદ્ધતિમાં હતા, અને નિશ્ચય ધણું સાફ હતું. તે
માટે મી. વિરેન્દ્રને બહુજ માન મળ્યું છે. વળી તેઓ સર. જે. જે. સ્કૅલમાં સ્થાપત્ય વિષયના
પ્રોફેસર છે, અને એમ માનવામાં આવે છે, કે તેમના વસવાટ દરમિયાન આપણી
કળાનો ઉદય થશે. વળી છેલ્લાં બેએક વર્ષોથી આ વિષય શીખવવાને સારી સ્કોલશીપો કહાડી
છે, પણ તે કોઈ સાક્ષર હિંદુને મળતી રહે, તો આપણી કળા હેતુ પુરઃસર શીખાય.

વડોદરાના મહારાજ સાહેબ શ્રી સયાજીરાવે પણ રોટનાં મુખ્ય મુખ્ય મકાનો આ પદ-
તિમાં બંધાવ્યાં છે. તેમાં માધી જળીભૂત પ્રયત્ન અને તો કોલેજનો
વડોદરાના નામદાર લાગે છે. આ જૂના અગ્રેજ સ્થપતિ મી. સીઝમની કલ્પના પ્રમાણે
મહારાજ શ્રીસયાજી થયેલી છે. તેના દેખાવમાં ગંભીરતા, અવયવોની એકતા અને સપ્ર-
શયના સ્તુત્ય ઉદ્દેશ. માણતા દેખાય છે. એ પછીનો તેજ સ્થપતિની કલ્પના પ્રમાણેનો
લખીવિલાસનો પેલેમ છે. જૂના રાજમહેલોની વ્યવસ્થા બહુ સારી
રીતે આમાં ગોઠવેલી છે. પાછળથી કેટલાક ભાગો ઉમેરાવાથી તેમાં બને જાણતું સામ્ય
માલમ પડતું નથી અને તેની લંગાઈ ઉતર દક્ષિણ હોવાથી, આખો મહેલ લડકાથી વધી રહે
છે, જે કદાચ જૂલ ગણાય. રાજમાર્ગ પરતું મ્યુનિસિપાલ મિલ્ડીંગ અને અપ્રમાણ લાગે છે.
તેમા દાખલ થવાનો દરજ્જો ઉભાઈના દરવાજાનું આતુકરણ છે, જે અસ્થાને છે. નામદાર
મહારાજ સાહેબ પોતાનું લક્ષ આ જાળવ પર દોરાયું છે, અને તેના પરિણામમાં નવા
બંધતા કલાજીવનનું મકાન સાફ થશે. તેની કલ્પના હાલના અહિંના સ્થપતિ મી. કોઈલની
છે. તેમનો પણ આ કળાનો અભ્યાસ હીક છે. વળી ના. મહારાજશ્રીનો બીજો સ્તુત્ય પ્રયત્ન
અહિંનાં જૂની બાંધણીના દેખા આચારી ગણાતો છે. પણ કોઈ સાક્ષર હિંદુ યુવકને, આ
કળાનો હેતુ પુરઃસર અભ્યાસ કરવાની વ્યવસ્થા થાય, તો જનસમૂહમાં આ કળાની લાગણી
જાગૃત થાય, અને કાળ રી. આ કળાનું ઇંદ ફળ પામ્યા. ગારુ

જનસેવામાં સ્ત્રીઓનો ભાગ.



(લેખક ડૉ. રતિદાગૌરી ભાળચંદ્ર પાઠકજી.)

પૃથ્વીના પટ ઉપર અનેક મતનાં માણસો રહે છે. તેઓ જૂદાજૂદા ધર્મ પાળે છે, અને વિચાર વાણી તથા વર્તનથી પદ્ધતિ રહી પ્રભુપ્રાપ્તિ માટે મથે છે; પરંતુ આવા આસ્તિક માણસો સિવાય બીજા કેટલાંક પ્રભુનાં અસ્તિત્વને પણ ન સ્વીકારનારા-પરમજ્ઞાની તેમજ કેવળ મૂર્ખ એવા પણ છે. આવાં કેવળ વિરુદ્ધ મનનાં માણસોને પણ રૂએ એવો કોઈ ધર્મ હોય તો તે જનસેવાનોજ છે. એ ધર્મની મુખ્ય અધિકારી સ્ત્રી છે.

માણસને જે શક્તિઓ મળી છે તે બધીનો ઉપયોગ પોતાનું સુખ વધારવામાંજ નહીં પણ બીજાનું હિત કરવામાં પણ થઈ શકે છે, એ વાત માને જાણીતી છે. સંસ્કારમાં સુખ એ નિયમ છે અને દુઃખ એ અપવાદ છે, એમ આશાવાદીઓની સાથે કદાચ આપણે પણ કબુલ કરીએ તો પણ જગતમાં દુઃખ નથીજ એમ તો કોઈ માનશે નહીં. નિરાશાવાદથી લાભ નથી એ સ્વીકાર્યા પછી પણ જગતમાં દુઃખ છે તેની કોઈથી પણ ના પાડી શકાતી નથી. હવે પરમેશ્વર કૃપાનિધિ અને દયાસાગર છે તે શામાટે દુઃખ જગતમાં હજી રહેવા દેતા હશે એનો વિચાર કરીએ, તો કોઈ એમ કહેશે કે ‘જેવી કરણી તેવી બારણી,’ કંઈ કરે તેવું ફળ પામે, વાવે તેવું લણે, ગયે જન્મે સારું કર્યું હોય તો આ જન્મે સુખી થવાય. આ જવાબ સારો છે, લાભકારક પણ છે, કેમકે તેથી માણસ માત્રને સારાં કામ કરવાનું વલણ થવાનો સંભવ છે. પણ કોઈ વાર મને એવો વિચાર થાય છે, કે આપણી શક્તિઓના વિકાસ માટે મનુષ્યત્વ પ્રત્યેક માણસમાં સ્વતંત્ર રીતે ખીની નીકળે તે વારતે તો પ્રભુએ ‘ઘડી’જ દુઃખ આપું નહ તો’ એવી વ્યવસ્થા કરી નહીં હોય? જગતમાં દુઃખ મોકલીને પ્રભુએ સેવા કરવાનો પ્રસંગ લેખો કીધો છે. પ્રસંગ ના મળે ત્યાંસુધી શક્તિઓનો વિકાસ થાય નહીં. જે કામ માટે લાયક બનવું હોય તે કામ કરવું, એટલે તે કરવાની શક્તિ અને યોગ્યતા બંને પ્રાપ્ત કરી શકાય છે. આ મિદ્ધાંત બહુ પ્રાચીન કાળથી ચાલતો આવ્યો છે, ‘લાખતાં લડીએ થાય’ એ કવિતાની પંક્તિમાં પણ એજ રહસ્ય રહ્યું છે. ગૌરવ બતાવવાના પ્રસંગ વિના શર થવાતું નથી, ગાથા વગર ગાતાં આવડતું નથી, અને સેવા કર્યા વિના સેવા કરવાતું આવડતું નથી. હવે જો દુઃખ જગતમાં હોય નહીં, તો સેવા કરવાના પ્રસંગ બહુ ઓછ થઈ જાય. મેવા કરીને જગતમાં નગરે પડતું દુઃખ દૂર કરવાતું છે, અને આ કામ જેની સારી રીતે સ્ત્રી કરી શકે, તેવી રીતે પુરુષથી થાય કે કેમ એ મોટી શંકા છે.

પુરુષ બુદ્ધિમાં કદાચ સ્ત્રી કરતાં વ્યક્તો ગણી શકાય, પરંતુ નીતિમાં, હૃદયબળમાં, આત્મસંયમમાં તો સ્ત્રીને તોલે પુરુષ આવી શકે તેમ નથી નિર્ભજ હોવા છતાં બળ બતાવવાનો પ્રસંગ આવતાં સ્ત્રી શું બાકી રાખે છે? દુઃખને પ્રસંગે કેટલું ધૈર્ય સ્ત્રી

રાખી શકે છે? જોન યોદ્ધા આઈં ક્રાન્સની જો એવા 'જન્મવી', તે કાંઈ પુરુષ તે વખતે જન્મવી શક્યો નહીં. લુક્રેશિયુર્ગની રાણીએ જન્મન લક્ષરને પોતાની મોટોરથી રોકવાનો ને પ્રયાસ કર્યો તે બલે કાંઈને ગાંડો લાગે, પરંતુ સ્ત્રીત્વના એક અપૂર્વ કિરણનો તે પ્રકાશ પ્રકટ કરે છે. સ્વર્ગસ્થ સૌ.-ગ્રહેન ઉર્મિલાની ઉપાનંદિની ચોપડી માંચતાં કેવી રીતે રાગને સ્ત્રી ભવિત ઉપર તેનાથી દૂર રહેનારી પત્નીએ પુનઃ પ્રેમ ઉપજ દરાવ્યો, તેનું ભાન થાય છે. દુઃખમાં સ્ત્રી કેવી રીતે પુરુષના ઉપર વિજય મેળવી શકે છે તે સમગ્રય છે

આ વિજય કેવા પ્રકારનો છે તે સહેજ જોઈએ. શું તે લક્ષ્યમાં રુધિર પીવા માટે મેળવેલો વિજય છે? નયણી પ્રજ્વળતાં ધરમાર રંગાડવા માટે મેળવેલો છે? અમણુ અને ખીન-કેળવાયલાઓને ગુલામ બનાવવા માટેનો છે? અમે કેવા બળવાન છીએ, જેઓ હમેરી બહાદુરી “એમ જગતમાં ખોટી કીર્તિ મેળવવા માટે છે? ના. આ વિજય તો સેવા કરીને સાંવ રીતે પ્રાપ્ત કરાય છે. એવા પરમ ઉપકારક વિજય મેળવવાનું પુરુષના તસીયમાં લખ્યાનું જણાતું નથી. એ તો સ્ત્રીજ કરી શકે. જુઓ તમારી હોસ્પિટલો, શિશુશિક્ષણશાળાઓ, અને અનાયાશ્રમો, ત્યાં તમને કોણ કામ કરવું જણાય છે? સ્ત્રી જ ન હોય તો આમાંનું અર્થ પશુ તમે જોઈ શકો ખરા કે? એક સાદું સુખી કુટુંબ જુઓ. પુરુષની મહેનતથી પ્રાપ્ત ચપલું જે કાંઈ હશે તેની સુંદર વ્યવસ્થા કોણ કરી શકે છે? સ્ત્રીની સેવા વિના કયું કુટુંબ સુખ તમે જુઓ છો?

“નારી વિષુ ધર આ દુનિયામાં સ્મશાન તુલ્યજ બાસે છે”, એ વાક્યમાં કેટલો બધો અર્થ છે? અને તેમાં કેવું ઉંડું સત્ય સમાયલું છે? માતાની સેવા વિના કુટુંબ કેવું દેખાશે? કડીઆઓ ને ધર બાંધે છે, તે તો સ્વૂળ જડ છે. ધર-ખર ધર-તો સ્ત્રી બાંધે છે. જડ છાપ-રાંને સ્ત્રી જીવંત બનાવે છે, અને તે પોતાની સેવાથી.

મરદ તો લોહીની નદી જોઈ કીર્તિને વરવા માટે હાથ ઉંચા કરી વધારે લોહી રેડે છે કે વહેવરાવે છે; પરંતુ તે નદીમાં હુળતા દુઃખી આત્માઓને શાંતિ કોણ આપે છે? સ્ત્રીજ, પુરુષ જ્યાં દુઃખ જમાડે છે, ત્યાં સ્ત્રી સેવાવડે સુખ વરસાવે છે. ભાઈઓ તમને ખોટું-લગાડવા હું કહેતી નથી, પુરુષ તો વિચાર કરીને જુદાઈપ્રવડે એમ થવા લી જરૂર છે, તેમ કરવું જોઈએ છે, એવા અનેક તરંગો બાંધે છે, પરંતુ જ્યાંસુધી એઓની બાવનાનું રહસ્ય સ્ત્રીના મનમાં ઉતર્યું નથી, ત્યાંસુધી પુરુષના તરંગ પાછા સમાઈ જાય છે. મનમાં આવેલો વિચાર પુરુષ અંમલમાં મૂકી શકતો નથી. તે વિચારને આચારમાં મૂકવાની તેનામાં શક્તિ નથી. પરંતુ જ્યારે કોઈપણ વિચારનું ખરું સ્વરૂપ સ્ત્રીના સમજવામાં આવે છે ત્યારે તે અંમલમાં મૂકી જોવાને સ્ત્રી આતુર હોય છે. આથીજ સુધારકો, સ્ત્રીને કેળવવાની જરૂર છે, અને નવીન બાવનાઓનું રહસ્ય સ્ત્રીને સમજવાની જરૂર છે, એમ કહે છે.

‘સેવાકરવી એ વિચારનો પ્રદેશ નથી’, આચારનો છે. વ્યવહારદષ્ટિએ સ્ત્રી બાવનાધીન જોઈ શકે છે. સુદામાની વાતમાં કવિ તેની પત્ની પાસે ઝળિને કહેવરાવે છે, કે

“મારું જડ થયું છે મન લાગું પાયછરે;
 એ તો જ્ઞાન મને ગમતું નથી ઋષિરાયછરે.
 રૂએ બાળક લાવે! એમ લાગું પાયછરે;
 અન્ન વિના ચાલે નહીં ઋષિરાયછરે.
 મોટા ભેગેશ્વર હરિભક્ત લાગું પાયછરે;
 અન્ન વિના-ભજન મુઝે નહીં ઋષિરાયછરે.
 છવે અન્ને આપું જમત લાગું પાયછરે. વગેરે

એમાં સુદામાનું ઉડું તરવજાન તે ખપતું નથી, પરંતુ પોતાને આવી પડેલી વિટંબણા દૂર કરવાની જરૂર છે એમ કહેવાની મતલબ છે. આ સાદો બોધ પણ આપણે સૌએ હજી લીધો હોય એમ જણાતું નથી. જેની જરૂર ન હોય તેના કરતાં જે અત્યંત અવશ્યમનું છે, તે પહેલાં થવું જોઈએ. પેટની પૂજા થયા વગર પ્રભુની પૂજા પણ થઈ શકતી નથી. એ જ્ઞાન ઋષિને ઋષિપત્ની તરફથી મળે છે, આપણી કુળવધૂઓ આ વાત તેમના પતિઓને શીખવે તો મહાન સેવા જાળવી શકે એમ હું માનું છું. હું તો અંગ્રેજી જાણી નથી, પરંતુ મેં સાંભળ્યું છે કે સ્ત્રીએ શાંત રીતે કરેલી સેવા એટલી મોટી છે કે પુરુષ તે જોઈને ચૂપજ થઈ જાય. સીતા ન હોત તો રામાયણ ક્યાં હોત? રામ, રાવણને કોણ એળખત? રાક્ષસોનો ત્રાસ ક્યાંથી દૂર થાત? ને રાવણનો ઉદ્ધાર શી રીતે થાત? આજ કારણથી જગતના દુઃખ દૂર કરી સજ્જનોનું રક્ષણ કરનાર આદ્યશક્તિને સ્ત્રી રૂપે લોકો પૂજે છે. તે શક્તિએ પણ પુરુષથી ન થયેલી સેવા જાળવી હતી. આવી માનવજાતની સેવા કરવાની યોગ્યતા પ્રભુએ મારી બહેનોમાં મૂકી છે, તેનો ઉપયોગ નહીં કરે?

શેત્રંજની રમતની ઉત્પત્તિ તથા ખીલવાણી.



લખનાર—પ્રદહાદ ચંદ્રશેખર દીવાનજી. એમ એ., ગેલ, એલ. એમ.

આજ એ દેહો વર્ષોથી શેત્રંજની રમત હિંદુસ્થાનના દરેક દરેક ભાગમાં તેમજ એશીયા ખંડના ખીજ દેશો જોના કે, ઈરાન, અરબસ્તાન, ચીન, જાપાન વગેરેમાં, યુરોપખંડના ઘણા ખૂબ દેશોમાં અને અમેરિકા ખંડમાં મુખ્ય જાતિનો નવરાસનો વખત ગાળનારું મારામા સાર અને ઘણુંબધું પ્રકારનું સાધન થઈ પડી છે એ રમતના પ્રચાર વિશે લખનાર પ્રો. મેકડોનલ્ડ લખે છે કે “જો જો દેશોમાં એ રમત ગમાય છે તે તે દેશોના એક નકશો કાઢી લીધે તો પૃથ્વિનો નકશો બાગ્યેજ અધુરો રહે ” અગાઉના વખતમાં ધર્મુખર એ રમતના ડાનીનું રમત ગણાતી દરગવ એ કૃત્રિમ લઢવનો ચિતાર હોવાને લીધે, મુખ્યત્વે કરીને રાજા લોક અને દરબારીઓએ જોમાં ખાત આનંદ ગાતા તેથી કરીને, શેત્રંજના ઇતિહાસમાં, હિંદના રાજાઓમાં અહિર, પોગમ, શ્રીકર્ણ, હુમાયુ અ-મગ, વગેરે, હિંદ મિરાય । ખીજ “જો એટલે કે, ઇરાન, બેર્મીસ્ટોન, અરબસ્તાન, વગેરેના રાજાઓમાં, અવનશીદ, હસન, અય મામન, મહમદ ગઝની, તેમજ તેન વગેરે, યુરોપના રાજાઓમાં શાર્લેમેન, ડેન્વુટ, મિલિયમ ધી કેન્કરર, એડવર્ડ ધી પ્રસ્ટ, એડવર્ડ ધી ફોર્થ, ચાર્લ્સ ધી ફર્સ્ટ, હેન્રી ધી મેન-થ, હેન્રી ધી એઈથ ઇન્ફાન્ટેરી જેટલું ધી ફર્સ્ટ, વીનીયર્મ ધી થર્ડ વગેરેના નામે હુશી માર ગમનારાઓ તરીકે પ્રસિદ્ધ છે. પાશ્વર્થી ધર્મી મીરે એ રમત સૌમાન્ય જન સમૂહમાં પણ ધણીજ પ્રચારી ગઈ-હતી મધ્ય કાગમાં, ઇંગ્લાન્ડમાં ખી ખીજ દેશોમાં, મેનજલુ મેન હોલુ એ ‘નાઈટો’ (સરદારો, જો એક, ખાસ શુભ જેખા ને અને હાન એક દોટ નેકામી તો એનો પ્રચાર એટલો તો વધી પડેલો છે, કે એખલા ઇંગ્લાન્ડમાં શેત્રંજની ૧૦૦ ઉપગત કતમો છે તેમાં કટવીદ તા મા મજુન વર્ગનીજ છે. આપણા દેશમાં પણ અસલ બ્રાહ્મણો અને ક્ષત્રીઓ એ રમત-વચ્ચે ઘણો પ્રેમ રાખતો હતો, અને હાલ જો એ આપણા દેશમાં હજી કહ્યો વગેરેના પ્રચાર જગમાં નથી પણ શેત્રંજના જુદા જુદા ઘાટના અને જુદી જુદી વસ્તુઓમાંથી આપણા, સાનતનડી વગેરે કેકાણે ખન વેલા મહારાજાનો બહે જો ખપત છે તે ઉપગથી લાગે છે એ રમત આપણામાંથી નાહુદ થયેલી નથી, એટલુજ નહીં પરંતુ તે હજી પૂર જોયમાં આપુ છે આવી લોકપ્રિય અને ચિત્તાકર્ષક રમત ક્યા અને ક્યા રે ઉત્પન્ન થઈ અને તેને કરી રીતે ખીનવત્રમાં આવી તે જાણનાની આકાક્ષા હુદ્દિમાન રમનારને તો હોખજ પરંતુ એ રમતમાં આનંદ માનનાગ દૈર્ઘ્ય રનુધ્યને થોડે ધણે અને રોનાનો સભા હ, તે જો તેમને અતો તમ કરનાના હેતુથી તેજ્જ હસિદાસ અને પ્રાચીન વસ્તુઓના અભ્યાસીઓને મનન કરવાનો એ- નેનો વિષય જુજરાતિ સાહિત્યમાં દાખલ કરવાના હેતુથી આ લેખ લખનારમાં આવ્યો છે

આ સવાયના ચર્ચા, યુરોપખંડ કે બ્યાના લેખ માત્ર રમુરીજ તમ થઈને બેમી ન બહેવા તે મ્યારે અને કમ ઉત્પન્ન થઈ અને શરૂઆતથી તે અમુક મળ ચુપીમાં તેમાં શુ શુ

કેન્દ્રરો થયા તે જાણવાની તીવ્ર આકાંક્ષાવાળા હોય છે, તેઓ ધણી લાગણી ધરાવતા વ્યક્તિઓ છે. તેમાં જે જુદા જુદા દેશોને શેત્રંજની રમતનાં ઉત્પત્તિ સ્થાનનું માન હોવા વિશે સંપ્રમાણ મળે દર્શાવવામાં આવે છે તે મિસર, ચીન, ઇરાન અને હિંદુસ્થાન છે.

મિસર.

મિસર દેશમાં શેત્રંજની પ્રથમ ઉત્પત્તિ થઇ અને ત્યાંથી જુદા જુદા દેશોમાં તે લઇ જવામાં આવ્યો એવું તે કોઇએ પણ સિદ્ધ કર્યું નથી પરંતુ જે આધાર ઉપરથી ત્યાં એ રમતની હસ્તિ સામિત કરવામાં આવે છે તે ઘણો જુનો હોવાથી તે ઉપરથી ઉપર પ્રમાણે અનુમાન કરવામાં આવે છે તે આધાર એ કે તે દેશમાં, થીબીસ શહેરમાં મદીનત અમુ નાંગતો જુનો મહેલ છે તેની દિવાલ ઉપર એક જાતની રમત રમતું એક રાજાં રાણીનું નોંંડું કોવં રેતું છે. તે વિષે ડીઝરાયલી પોતાના 'આલફરાય' નામના પુસ્તકના ૧૬મા પ્રકરણ ઉપર ટિપ્પણ કરતાં જણાવે છે કે તે મહેલ રાજા અમીનોફ-ખીનએ બાંધ્યો હતો અને તે દેશની વિગત પહેલાં ઘણો વખત અગાઉ ગળ્ય કરતો હતો. જે કે મિસર દેશને લગતી કાળની ગણતરી વિશે એક મત નથી હતા એવાક, માને છે તે પ્રમાણે અમીનોફ ખીનએ જે એ મહેલ બાંધ્યો તેય તે છે. ઇ. સ. પૂર્વે ૧૬૮૭થી ૧૬૫૭ લગીમાં બંધાયેલો હોવો જોઇએ અને ખીનએ માને છે તે પ્રમાણે જે એ રામમીસ ચોથાએ બાંધ્યો હોય તે ઇ. સ. પૂર્વે ૧૫૫૯થી ૧૪૯૩ લગીમાં તે બન્યું હોય જોઇએ. આ પ્રમાણે મત મતાંતર ચાલતા હતા તેવામાં સંસ્કારીનર વિલ્ડીનસન જે ઇજીપ્તને લગતી જાણતોમાં, મોટા પ્રમાણસર લેખક, જણાવે છે તેણે એ કોતરકામની બારીક તપાસ કરી જોઈને કહ્યું કે ત્યાં કોતરેલાં મહેલોના આકાર તથા માપ ડાકડને મળતાં આવે છે તે ઉપરથી એમ માનવું બ્યાજની છે કે એ રમત 'શેત્રંજ'ની નહીં પરંતુ ડાકડની હોવી જોઇએ. ખીજ એક વાત એવી છે કે ચોટમીસ પહેલાની દીકરી રાણી હતસુ જે મરફતો વેશ પહેરીને રાજ્યકારભાર ચલાવતી હતી, તેણે એ રમત ઇ. સ. પૂર્વે ૧૭૭૮ થી ૧૭૭૧ સુધીમાં કોઇ વખત બનાવી કાઢી હતી, પરંતુ આ વાતને કોઇ બહુ વજન આપવામાં આવતું હોય એમ લાગતું નથી કાણકે એના અસાધ્ય વિશે કોઈ પ્રમાણ મળી આવતું નથી.

ચીન

જે રમતની ઉત્પત્તિ ચીન દેશમાં પ્રથમ થઇ એના મતના સમર્થન માટે, એમ કહેવામાં આવે છે કે ત્યાંના શહેનગર યાહો જે આશરે ઇ. સ. પૂર્વે ૨૩૦૦ ના વરસમાં ગળ્ય કરતો હતો તેણે જે 'ચોરકી' નામની રમત કાઢી હતી તે આ શેત્રંજનો પૂર્વ છે તે રમત ૩૬૦ મહેલોથી રમતી હતી. પરંતુ એ અને હાલની ૬૪ ખાનાં અને ૩૨ મહેલોની રમતમાં કાંઈ મળતાપણું નથી એ દેખીતું છે. ખીજ વાત એવી છે કે કોન્ફુસીયસ જે ચીનનો પ્રખ્યાત શીશુસ્ક અને ધર્મપ્રવર્તક થઇ ગયો છે તેના વખત પછી ૩૭૯ વરસ સુધી એટલે ઇ. સ. પૂર્વે ૧૭૨ના વરસમાં દીઆંગનનના રાજા કોચુએ શેન્સી નામનો સુનક જીતતા મોક-ચેલા પોતાના લશ્કરને શીઆંગમાં કામ કરવાનું ન હોવાથી થતી ગમગીની દૂર કરવા આવડ

એવી રમત શોધી કાઢી હતી. એ રમતને ત્યાં 'શિંગડી' એટલે ખાદ્યાહી રમત અથવા 'સ્ત્રીઆગડી' એટલે 'હાથીની રમત' કહે છે. એમાં ૧૪ ખાનાં, વચ્ચે ખડો, અને પટના એ વિભાગ કરનારી નદી હોય છે. દરેક ખાણના લશ્કરમાં ૯ ખેડોરા, ૨ દારૂગોળો ફેડનારા -છોકરા, અને પંચ ખાનાં હોય છે. આજ રમતને વિશે 'હાથીની' નામના ચીનાઈ કોશમાં જણાવેલું છે કે એ રમત 'યોટી' ના વપતમાં એટલે મુમારે ઇ. સ. ૫૩૭ના વરસમાં તેમને તે હોંદુઓ તરફથી મળેલી છે. વળી એને માટે એક ત્રીજી પણ ગાથા છે, તે એ કે વાવંગ નમના માણસે ઇ. સ. પૂર્વ ૧૧૨૨માં એ શોધી કાઢી હતી. આ ત્રણ વાતોમાંથી પહેલી એને વિશે વિગત મળેલી હોવાથી તે વિશે કંઈ વિચાર થઈ ગઈ એમ છે. તેમાંની પહેલી શેવંજના સાહિત્યના ધણા ખરા લેખકોને અજાણી છે. કારણ કે તે પ્રથમ મી. ઇલીસ ઈસ્વીન નામનો માણસ જે હિંદુસ્થાનમાં ઘણો વખત રહ્યો હતો તેણે આઈરીષ સોસાયટીને મોકલેલા પોતાના એક લેખમાં દાખવ કાઢી હતી અને તે સોસાયટી તરફથી પ્રસિદ્ધ થયેલા લેખો રાયલ એશીઆટીક સોસાયટી મારફતના લેખોની મરખામણીમાં ઘણા અંધારામાં રહેલા છે. સામાન્ય રીતે શેવંજ જણાવવા જા તેમજ પાંચાત સાહિત્યના અભ્યસી તરીકે લખનારા લેખકો ખીજ વાતને સપ્રમાણ ગણે છે. કારણ કે એક મોટા કોશમાં તે પ્રસિદ્ધ થયેલી છે, અને ખીજ તરફથી પણ તેને સમર્થન મળે છે. તેથી જો આપણે એમ નિર્ણય ઉપર આવીએ કે ચીના લોકોની પોતાની કયુલવ પ્રમાણે એ રમત હિંદુસ્થાન તરફથી તેમને મળી હતી, તો તે અવિસાદસિક ગણાશે નહીં. માત્ર ત્યાંની 'સ્ત્રીઆગડી' અને આ દેશની મૂળ રમત વચ્ચે જે ભેદ દેખાય છે તે, એટલે ચીનાઈ કે પછી નદીનું દાખલ થયું અને મોગમાં દારૂગોળો ફેડનારા છોકરાઓનું દાખલ થયું, તે ક્યારે થયા તેજ માત્ર સંશોધનનો વિષય રહે છે. તે માટે જોઈતી સામગ્રી અંગ્રેજી ભાષામાંના એ રમતને લગતા સાહિત્યમાંથી ન મળી આવતી હોવાને લીધે તે હાલ તુરત ખતી શકે એવું નથી.

ધરાન.

નીચે દેશ ધરાન છે. ઇ. સ. ૫મી ટકામાં શેવંજ આરબો મારફતે યુરોપ ખડમાં દાખલ થયો હતો, એ વાત નિર્ણય છે. તે લોકો જે કે એ રમતમાં ઘણા હુમીઆર અને આગળ વધેલા હતા. તેણે તેની ઉત્પત્તિમાં માન વિશે તેઓ પોતે દાવો કરના નહોતા પરંતુ તેમણે કયુલ કીધું હતું અને પાછળથી પણ અરબી ભાષામાં એ જાણવા જે લેખો લખાયાલા છે તેમાં પણ કયુલ કરેલું છે કે એ રમત તેમને ધરાનીઓ તરફથી મળેલી હતી, અને ધરાનીઓને તે હિંદુસ્થાન તરફથી મળી હતી, અને તેજ દેશમાં તે શોધી કાઢવામાં આવી હતી એ પ્રમાણે પણ અરબી અંધકર્તાઓ, યાકુબી (ઇ. સ. ૮૮૦), અને મમૂની (ઇ. સ. ૯૮૦), ખુદ્દે ખુદ્દું જણાવે છે. એક ત્રીજો અરબી અંધ "હુજદતુ અરમાખીલ ઉકલ્લીલ (દીસ) શર'હલ મનકુલ" (શેવંજની રમતના ખ્યાનમાં અક્લલાનનો આનંદ) એ નામનો છે તેનો લખનાર કોણ છે તે જણાતું નથી. તેમાં શેવંજની રમતની ધણી જાતો દેખાડેલી છે. તેનો મુખ્ય આધાર અલઅદલી નામના લેખકના અરબી અંધ ઉપર છે એ બેમાંથી કોઈનો પણ વખત જણી શકાતો નથી.

કારણે લેખોમાં પ્રથમ શીરુશી કવિત્વ 'સાહનામા' નામનું પુસ્તક જે તેજ આજ ઇ. સ. ૧૦૦૦ના વર્ષમાં પૂરું થયું હતું તે છે. તેમાં પણ ચોખ્ખો ચોખ્ખો જણાવેલું

એ રમત ધરાનમા હિંદુસ્થાનથી ગત હતી બીજો ફાગસી લેખ 'અનમુઝાજ ઉત્પત્તિ' નામનો છે જે ૭૬૫૮૧ મ્યુઝીઅમમાની નકલ ધ સ ૧૪૪૬મા કરવામા આવી હતી, તે ઉપરથી જણાય છે, ત્રીજુ પુસ્તક શાઉનસાહ હુમાયુને માટે 'અલ સન્દાજ ફી ઈશ્ક મીન (ઇલમીશ) 'એવજ' (શેરજના રાનનો માર્ગ દર્શક) નમના અથુ મહમદ બીન મોમીન કંઝનાના અરબી પુસ્તક ઉપરથી તૈયાર કે લુ મહમદ હુસમુલેલ તુ' છે તે બનેમા પણ જે રમતની હિંદમાજ ઉત્પત્તિ થયેલી જણાવી છે

પરંતુ શેરજની રમતની ઉત્પત્તિ વિશે માહિતી આપનારો હિંદુસ્થાનની બહાનો જુનામ જુનો પહેનવી બાપાનો લેખ ' દરજુ પેરોતને મુબખમા ધ સ ૧૮૮૫મા અગ્રેજી તથા ગુજરાતી ભાષાવર માથે પ્રસિદ્ધ કીધો હતો નોતરી નામનો એક જર્મન લેખક જેમ માને છે કે આ નાતુ પહેલવી પુસ્તક યાત્રીના અરબી પુસ્તક એટલે આ બોલે પ્રગતને પુરેપુર જલ્યુ તે પછી લખાયતુ હશે તેમા શેરજનુજ હિંદથી થયેતુ ગમત તથા તેનો ૬૪ ખાનાનો પદ, બને બાજુએ ૧૬-૧૬ મળી ૩૨ મ્હોરો વગેરે વિષયોતુ વિસ્તાર પૂર્ક વર્ણન છે

ધરાનમાં શેરજનુ દાખલ થતુ

એ રમત ધરાનમા કેરી રીતે દાખલ થઇ તેના બે જુદા જુદા દેવાલ કીન્દુશીના શાહ નામામા આપેના છે. એક એવો છે કે હિંદના બા તન્દથી કણેજથી મોટા એનવીખાના તથા ઉમત્ત હનીઓ, હાથીઓની લગાર, તથા ઘણેજ બાર ભરેલા ૧૦૦૦ ઉટ અને તે બધાતુ રક્ષણ કરનાર ગુરવીર સીધી યોડેસ્વારની દુખી સાથે ઉઘો લાખાને માથે તથા નિતમ અને માણેકના શેરજના મોરારા દગતના ગળા હાન નશીર્નન જેને ન્યાયી ડોસરીઝ કીમગ વગેરે નામે આપનામા આવે છે તેન વખતમા ભે, તરીકે આપ્યા હતા બેડે એક પત્ર હતો તેમા હિંદના નાનએ લખ્યુ. ૮૫ કે આપ આપના દગારના ડાલા અને અજલવાન પુરપો સન્મુખ આ રમત ન્તુ કરજો, અને તેઓ બે એ વિચિત્ર રમત રમવાની શોધી મદશે તો હુ એમ માનીશ કે તમે અક્રમમા અમાગ સરખી પદવીના હો અને જેમ બાજુ લગી હુ ખડણી આપતો આગ્યો હુ તેમ ખડણી આપતો રહીત પરંતુ બે તે લેખ તે શોધી નહી નકે તો હુ એમ માનીશ કે તમે અમાગથી હવકી પ્તવીના હો અને જેટની ખડણી હુ વમને આપુ હુ તેની ખડણી હુ વગારી પામેથી લગ, આ બાવ ઉપર ઘણો વિચાર કરીને નવીર્વાનના પ્રધાન યુઝર્જ મિદરે સાવ વિચનના વખત માગ્યો હતો અને તેને છેડે-તેડે મર્વ સમાની અગ્રમથી વન્ને એ રમત રમવાની નીત મવારી હતી, જેથી નગાયે તેને ભરે શીન્ધાવ આપ્યો હતો બીજે હેવાન એવો છે કે નાન નવીર્વાને પેતાના હમીમ બોરજુ અથવા બોરજુયા, અથવા બોરજુરીઆને પ્રાલગ્યો. તા દ્રીપ એ વ તથા કમક દનમીસ નામનો પ્રખ્યાત ત્રય ગોધી લઇ આવવા હિંદુસ્થાન મોકલો હતો તેને પુજીએ તે 'કરીતા ન દમના નામના પુત્રમા માગેની મામથી જેમા શેરજનુ પડ વર્ણન હતુ તે લઇ આવ્યો હતો આપ બાવતર કરવામા હુઝર્જમિદરે તેને મદદ દીધી હતી ઉપરના પાલ્લા હેવાલને મજદર મી દરજુરે પ્રમિદ કરેતો પહેનવી પુસ્તકના કર્તાનો પણ આધાર છે તેમા પણ ધરાનમા શેરજના

દાખલ-થવાના પ્રસંગ એજ જણાવેલા છે, દરેક માત્ર એટલેજ કે શેરફૂડીએ-હિંદના-રાજાનું નામ આપ્યું નથી અને આ પુસ્તકમાં તેનું નામ દેવશર્મા (સંસ્કૃત દેવશર્મા) તરીકે જણાવેલું છે. એ રાજા નશીર્વાન ઇસ્લામમાં મ. સ. ૫૩૧ થી ૫૭૯ સુધી રાજ્ય કીધું હતું,

એ રમતની ઉત્પત્તિ વિશેની કથાઓ.

તેની ઉત્પત્તિ વિષે ઉપરના કારસી અને અરબી લેખોમાં, બધા મળીને ત્રણ હેતુએ આપેલા છે. શાહનામામાં એમ જણાવેલું છે કે હિંદને એક કબ્રદ નામનો રાજા લગાઇને ઘણાજ શોખીન હતો. તેને જીતવાને કાંઈ દેશ ન રહેતો હોવાથી સરસા ખીન-દહર નામના તેના પ્રધાને હરમીસ નામના શીક રૂપી જતાવેલી ૫૨ મહોરો અને ૧૧૨ ખાનાવાળી રમત મેળવી તેની મુરકેલી દર કરવા માં તેને સંક્ષિપ્ત કરી ૩૨ મહોરોથી રમાવી ૬૮ ખાનાની રમત બનાવી રાજા આગળ તે રમ્મ કરે હતી. બીજે હેતુએ એ છે કે હિંદના રાજા દૂરે (સંસ્કૃત, પૌરસ, મહાન, સિંધુદેવો સમકલીન) ઘણા દેશો જીત્યા હતા અને તેનો પુત્ર બાળક હતો તેનામાં તે ગુજરી ગયો, તેથી રાજ્ય માં ભાગવા માટે જંગેરીઆત દુશીઆરી આવે તે ખાતર તથા લગાઇમાં જરૂરી બાહોશોને તેને ખ્યાલ આવે તે હેતુથી તેના પ્રધાન સરસા ખીન દહરે તેને ગેરંજની રમત બનાવી કદી શીખવી હતી. ત્રીજે હેતુએ એવો છે કે કાશ્મીર પ્રાંતમાં સંદલી શહેરમાં બીનુમી પછી ગાય-મદર નામે રાજા રાજ્ય કરતો હતો. જ્યારે તે ગુજરી ગયો ત્યારે તેના બાઇ 'માઇ' ને ગાર્દ નગીને કરવાગા આપ્યો. એના મરણ પછી એના બે દીકરા ધાવ અને તાલાચંદ વચ્ચે ગાદી વિશે વકરાર પડી અને આખરે તેઓ લડ્યા તેમાં તાલાચંદ કપાઇ મુજો. તેની માને એ સાંભળી ઘણો શોક થઈ લાગ્યો તે દર કરવા માટે આ રમત તેના પ્રધાને ગોધી કાઢીને તેને શીખવી હતી. આ બધી વાતો કથાથી તેઓએ એકલી કીધી હશે, તે જણવું મુશ્કેલ છે. ગમે ત્યાંથી મેળવી હોય તોપણ એટલું તો નક્કીજ છે કે સીરસા, કે.સરસા, ખીન દહર અથવા નસર એવું નામ કદી હિંદ પ્રધાનતું હોઇ શકે નહીં મી. પ્લાન્ડ પોતાના નિબંધમાં લખે છે એ નામ એટલું બનાવટી અને દેખીતી રીતે અરબી ભાષાનું લાગે છે કે ઐતિહાસિક પુરાવા વડીકે આમાંની એક પણ વાત રમ્મ થઇ શકે એવી નથી. એમ ચોખ્ખું દેખાય છે કે બેગી લોનના ઈવીલ મિરોડક નામના રાજાના સમયના વસ્ત્રોવાના 'ઝરકમીસ' નામના એ સર્વ અપત્રણ છે. યુરોપમાં પણ કેટલીક એવી દંતકથાઓ ચાલે છે કે એ નામના-માણસે શેતજ ગોધી કાઢ્યો હતો. તે અને હિંદુસ્થાનને કાંઈ સંબંધ હોઇ શકે નહીં એ સ્પષ્ટ છે.

એનો ઉત્પત્તિ ગમે તે રીતે થઇ હોય પરંતુ ઉપરના કારસી તથા અરબી લેખોના પુરાવાથી એટલું તો આપણે માનવાને કાંઈ વાંધો નથી કે એ રમત ઇસ્લામમાં કાંઈજે શોધી કાઢેલી નહીં પણ ત્યાં તે હિંદુસ્થાનથી ઇ. સ. ના ૬ઠ્ઠા મેકામાં ગયેલી. અને મજદર પહેલવી લેખ સિવાયનાં કારસી અને અરબી પુસ્તકો ઉપરથીજ હા. હાઇડ, સર વિલિયમ જોન્સ, અને સર જેફરીઝ બ્રૅડન એવા અભિપ્રાય ઉપર આવી ગયા હતા. પરંતુ તે વાંચીને મી. પ્લાન્ડ નામના એક અગ્રેજ લેખકનું નાક ચઢી ગયું અને તેણે બીજાં કારસી અને અરબી પુસ્તકો

માંથી સંશોધન કરી, એવો સિદ્ધાન્ત સ્થાપિત કરવા પ્રયત્ન કીધો^૧ કે શેત્રંગની મૂળ રમત જે ૧૧૨ ખાનાના મર્યાપર રમાતી^૨ ૫૬ મ્હોરોની રમત છે તે ધરાનમાં શોધી કાઢવામાં આવી હતી અને હાલની જે રમત છે તે તેનું સંક્ષિપ્ત સ્વરૂપ છે. જે કે શેત્રંગની રમત ઉપર બીજી કોઇપણ રમત કરતાં વધારે સાહિત્ય અંગ્રેજી ભાષામાં લખવામાં આવ્યું છે છતાં સારા સાગ લેખકોમાંના કોઇએ પણ અગાઉ રજૂ કરવામાં આવેલા સર્વ વિરૂદ્ધ પક્ષના મતોની નોંધ લઇ તેને તોડીને પોતાનો મન સ્થાપિત કરવાનો પ્રયત્ન કીધેલો જણાતો નથી. દરેક જણ પોતે જે મત વરદ વધાણુ ધરાવતો હોય તેનું સમર્થન કરનાર પૂર્વગામી લેખકોને વિશે છસારો કરે છે. મી. એચ. ઇ. બર્ડ નામનો “ એસ હિસ્ટરી ઓફ રિધિનિસ-સીસ ” નામના પુસ્તકનો લેખક સરઆવમાંજ આ આગવની ફરીઆદ કરે છે અને તેના પછી^૩ ૭ વર્ષ ગીતે પ્રો. એ. એ. મેકડોનલ્ડના રાયલ એશીઆટીક સોસાયટીના જર્નલમાં પ્રસિદ્ધ કરેલા “ ધી એશીઆટીક ઓફ ઓર્કા હિસ્ટરી ઓફ એમ ’ એ વિષય ઉપરના નિબંધથી ઉપરની ટીકાનું સમર્થન થાય છે. અસ્તુ ! આ પ્રમાણે હોવાને બીધે મી. બર્ડના નિબંધની કોઇ પાછલા લેખકે નોંધ લીધી નથી તેથી એના સંશોધન વિશે લેખક વગરનો કેવો અભિપ્રાય છે તે જાણી શકાતું નથી. પરંતુ સામાપક્ષે શું કહેવાતું છે તે જાણ્યા નિવાય નિર્ણય કીધેલો એક પક્ષી મણાય માટે આપણે તેની નોંધ હુંકમાં લઇશું.

મી. બર્ડનો, પોતાના પ્રિય સિદ્ધાન્ત માટે મુખ્ય આધાર મેજર પ્રાઇસે રાયલ એશીઆટીક સોસાયટી ઓફ ગ્રેટ બ્રિટન ઓફ આયર્લેન્ડે લેટ આપેલો, પુસ્તક અને કતાં બંનેનાં નામ વગરનો, એક શરમી હસ્ત લેખ છે. તેનો નવામો^૪ કર્તા લખે છે કે શેત્રંગની રમત હિંદુસ્થાન વરદથી ધરાવતે મળી નહોતી પરંતુ તે તે દેશની સ્વદેશી રમત છે. તેનું મૂળ સ્વરૂપ એવું હતું કે ૧૧-૧૧ ખાનાની દશ હારથી થયેલા ૧૧૦ ખાના અને તે ઉપરાંત ઉપર તથા નીચે બીજી હારના પાસામાં એક એક વધારે ખાતું મળી ૧૧૨ ખાનાના ૫૮ ઉપર ૫૬ મ્હોરોથી રમાતી રમત હતી. તેને એ શેત્રંગ કોમ્પીસ અથવા પૂર્ણ શેત્રંગ કહે છે. ઉપર જણાવેલા શેત્રંગની ઉત્પત્તિ વિષેના હેવાયો તેને સંક્ષિપ્ત કરવા વિષેના છે એમ તે અંશકર્તા માને છે. ઉપર જણાવ્યા પ્રમાણે આ લેખ કોણે અને ક્યારે લખ્યો હશે તે માલમ પડતું નથી પરંતુ એમાં એમ જણાવેલું છે કે તૈમૂરગેન નાનાં શેત્રંગની નહીં પણ આ પૂર્ણ શેત્રંગની રમત રમતો હતો. તે ઉપરથી એટલું તો અત્યુમાન સલાખનિથી બાંધી શકાય કે તેના કાળ પછી અથવા વહેલામાં વહેલો તેના પોતાના સમયમાં, એટલે ઇ. સ. ના ૧૪મા સદ્માં એ લેખ લખાયેલો હોવો નેહએ. આ પ્રમાણે એ લેખનો કાળ અનિશ્ચિત

૧ (રાયલ એશીઆટીક સોસાયટી જર્નલ વોલ્યુમ ૧૩માં પા. ૧ થી ૬૬ સુધીમાં ધરાનની શેત્રંગની રમત એ વિષય ઉપર નિબંધ).

૨. (એ પુસ્તક ક્યારે લખાયેલું છે તે તેમાં લખેલું નથી પરંતુ કે. ઇ. મ. ૧૮૮૨ની એસ હુનમેન્ટની વાતો એમાં લખેલી છે તે ઉપરથી અને ઇ. સ. ૧૮૬૮ ને વિશે લખતાં જાવિય કાળનો ઉપયોગ કીધેલો હોવાથી લાગે છે તે ઉપરથી એમ લાગે છે કે તે ઇ. સ. ૧૮૬૨ના પાછલા ભાગમાં લખાયેલું હોવું નેહએ.)

હોવાને લીધે અને તે ખીજાં બધાં આગળ જણાવેલાં પુસ્તકો કરતાં વધારે. આધુનિક હોવાનો વધારે સંભવ હોવાને લીધે. તેનો પુરાવો સંતોષકારક નથી એમ મી. બ્રૅન્ડને પણ લાગ્યું હોય એમ દેખાય છે કારણ કે ખીજાં કયા કયા પુસ્તકોમાં આ શેત્રંજ કામીલનું વર્ણન છે. તે વપાસવા માટે તે ખીજાં ચાર પુસ્તકો વપાસે છે પરંતુ તેમાંનું એક જે સહેનશાહ હુમાયુ માટે ‘અલ મન્હજી ફીઈલ્લીસ (ઈલ્લીમીસ) શેત્રંજ’ નામના અરબી પુસ્તક ઉપરથી મહમદ હસમુદ્દોલા નામના માણસે તૈયાર કરેલો ફારસી હસ્તલેખ છે તે તો દેખીતી રીતેજ ૧૫મા સદીનો હોવો જોઈએ અને તેમાં શેત્રંજ કામીલનું વર્ણન પણ આપેલું નથી ખીજું “નઝહુતુ અરબાખીસ ઉકૂલ-ફીસ ? (ફીસ) શેત્રંજલ મનકુલ- (શેત્રંજની રમતના પ્યાનમાં અક્ષરવાનનો આનંદ) એ નામનું અરબી પુસ્તક છે. તેમાં અલ અન્દલી નામના એક આગળના લેખકના આધાર ઉપરથી શેત્રંજ રમવાની જુદી જુદી રીતો દેખાડેલી છે. તેમાં શેત્રંજ કામીલ પણ આવી જાય છે. તે પણ ક્યારે લમત્રામાં આવ્યો હશે તે જણાવેલું નથી. તેમ તેમાં શેત્રંજની ઉત્પત્તિ વિષે અથવા કોયે શેત્રંજ મૂળનો અને કોયે પાછળનો તે જણાવેલું નથી. ત્રીજો લેખ ‘અનમુઝાજ ઉલ કતાલ’ નામનો ફારસી બાપામાં લખેલો છે, તે ઉપર જણાવેલા અરબી લેખને આધારે લખેલો છે તેમાં પૂર્વ શેત્રંજનું વર્ણન છે. તેની નકલ જે મી. બ્રૅન્ડને મળી આવી હતી-તે ઇ. સ. ૧૪૪૬માં લખેલી હતી પરંતુ મૂળ લેખ ક્યારનો હશે તે જોયું નક્કી કીધું નથી. ચોથો ગ્રંથ “નિશ્કર્સ ઉલખુતુન” યાને વિદ્યાઓનો ભંડાર એ નામનું છે. તેમાં પાંચ જુદી જુદી જાતના શેત્રંજનું વર્ણન આપેલું છે. તેમાં શેત્રંજ કામીલ પણ છે તેનું નામ ત્યાં શેત્રંજ કળીર એટલે મોટો શેત્રંજ એ આપેલું છે. એ પુસ્તક મહમદ બીન મહમદ અવ અમુની નામના માણસે લખેલું છે પણ તે કયા કાળમાં હશે તે તેણે નક્કી કીધું નથી.

આ લેખોમાંના પણ જેનો કાગ નક્કી થઈ શકે એવું ન હોવાને લીધે અને બાકીના બે ચોખ્ખી રીતે ૧૫મા સદીના હોવાને લીધે મી. બ્રૅન્ડને પોતાને એમ લાગ્યું હશે કે મારા સિદ્ધાન્તને માટે સંતોષકારક પુરાવો મળી આવતો નથી તે ઉપરથી તે લખે છે કે “એજર પ્રાઇસવાળો હસ્તલેખમાંનું લખાણ ગમે તેટલું ચેંકાવનાર હોય તોપણ ખીજી દલીલોથી સમર્થિત થયેલો તે પુગવે પ્રચલિત મત સામે ટકી શકે એમ છે” અને તે ખીજા પુરાવા તરીકે પ્રથમ તો તે પ્રચલિત મતનું ખંડન કરવા માટે છે.^૧ તે કહે છે કે હાલની રમતનું મૂળ સ્વરૂપ હિંદુસ્થાનનો ચતુરંગ છે, એવો મત પહેલ વહેલો સર વિલિયમ જેન્મે રજુ કર્યો હતો. પરંતુ ચતુરંગ અને આપણા એટલે યુરોપના શેત્રંજમાં જે મળતાપણું છે, તે ઉપરથી એમ બાગેજ અનુમાન થઈ શકે કે તેમાંનો એક ખીજાની વિરૂદ્ધિ હોય. દેખાવમાં તેમજ નિયમોમાં તે બેમાં મહત્વનો ભેદ છે અને એમ સહેજ સરખામણી ઉપરથી તો ચીના લોકના ‘સીઆંગાઈ’ને પણ યુરોપીઅન શેત્રંજના પૂર્વજ હોવાનું માન હોવાનો દાવો કરી શકાય. જે કે વ્યુત્પત્તિ તરીકે ‘ચતુરંગ’ એ નામ ટકી શકે એવું છે તોપણ અર્થમાં તે ઉપરોગી નથી અને માત્ર અવાજના મળતાપણા ઉપરથી, જે ખીજા ફારસી અને અરબી શબ્દો સુચવવામાં આવે છે તેના કરતાં તે વધારે બંધબેસતું છે એમ કહી શકાય નહીં. ખીજું સર

‘નિ. જોન્ને સ્વતંત્ર અને શેત્રંગની મરખામણી બતાવવા જણાવ્યું હતું કે હિંદુસ્થાનમાં ચતુરંગી સેનાના અંગ તરીકે હાથી, ઘોડા, રથ અને પાવદળ ગણાય છે. જેમાંથી ‘રથ’ ર્જન પાછળથી ક રમીમાં ‘રૂક’ થયો હતો અને તેજ નામે યુરોપમાં પણ એક મહોર - હથે પણ જાળખાય છે. તે વિષે લખનાં મી. બ્લેન્ડ જણાવે છે કે બીજા મહોરાનાં નહીં ને માત્ર ‘રથ’ નામજ અપભ્રંશ થઇને એમને એમ રહ્યું એ વાત માનવા જોગ નથી. એ પોતે એમ ધારે છે કે ‘રૂપ’ એક પ્રાણી છે અને તેનું વર્ણન ‘હીપોપોટેમમ’ને મળતું આવે છે. આવું પ્રાણી શેત્રંગમાં કયાંથી દાખલ થયું એ સવાલના જવાબમાં તે લખે છે જેમ ‘જરાક’ જેનું મળ ‘જરાક’ નામનું પ્રાણી છે, તે તેમાં દાખલ થયું તેમ આ પ્રાણી પણ આવ્યું હોય. -

આ પ્રમાણે મી. બ્લેન્ડ પતિપક્ષનું ખંડન કર્યા પછી પોતાના મતનું ખંડન કરવા માટે છે. જો કહે છે કે શાહનામાં જે પટનું વર્ણન કરેલું છે તેમાં ૧૦૦ ખાનાં છે અને તે રમત ૪૦ મહોરથી રમાય છે. તે ખાખતને કાંઈએ જોઈએ તેટલી મહત્વની ગણી નથી, તે ઉપરથી એમ પ્રતિત થાય છે કે તૈમૂરના કાળ પહેલાં ૪૦૦ વરસ ઉપર એક મોટી અને વધારે શક્તિ વાળાં મહોરોની રમત હસ્તિ ધરાવતી હતી અને શેત્રંગ કામીલને મળતી આવતી એક મોટી રમત અગાઉ હોવાનું એથી સાબીત થઈ શકે કે નહીં તે સંશોધન કરવા ‘માટે’ એક સારો મુદ્દો છે. તેમાં જે જે વધારાનાં મહોરોં એટલે કે જે તરફ ઉઠ છે તે પૂર્ણ શેત્રંગમાંના વધારાના મહોરોં પૈકીજ છે. અને તેમની શક્તિ પણ શેત્રંગ કામીલમાંની મહોરોં ‘(જમલ)ની શક્તિને મળતી આવતી છે. ગ્રીરહુશીએ કહેલું વર્ણન સમગ્રમાં હોય, આ દ્રષ્ટિને હોય તોપણ તે ઉપરથી એટલું તો સંતોષકારક રીતે સાબિત થઈ શકે કે મોટી રમત શોધી કાઢવાનું માન જે તૈમૂરને આપવામાં આવે છે તે તેણે શોધી કાઢી નહોતી, જે કે એમ બનવાનું છે કે એ રમતનો તે બારે શોખાન હોવાને લીધે વખરાસમાંથી જતી રહેલી તે રમતને તેણે સદૃશ્ય પ્રાપ્તિ હોય. તેથી કરીને કદત એટલેજ સવાલ રહે છે કે મોટી અને નાની રમત એ બેમાંથી વધુ પ્રાચીન કયી અને કયા સંસ્કૃતિમાં તેમજ ફેરફાર કરવામાં આવ્યો અને તે ઉપર કેટલેક અંશે આધાર રાખતો. બીજા સવાલ એ છે કે અસલ રમત કયા રચનામાંથી ઉત્પન્ન થઈ. બીજા આધાર તરીકે મી. બ્લેન્ડ જણાવે છે ક. મ. ૧૮૦૦ના વરસમાં સુઆધમાં એક ‘વિલાસ મશ્વી મંજરી’ નામના સમકાલીન સંસ્કૃત પુસ્તકનો અંગ્રેજી તર્જુમો ત્રીવંગદાચાર્ય શાસ્ત્રી નામના માણે પ્રકટ કર્યો હતો તેમાંના રમવાના નિયમો મેમાં નવાણું ટકા આપણે હાલ જે પ્રમાણે રમીએ છીએ તેને મળતા આવે છે તે ઉપરથી એ એવા નિર્ણય ઉપર આવે છે કે શેત્રંગના ઇતિહાસમાંથી લીધેલા સર્વ પુરાવા ઉપરથી એમ જણાય છે કે જગ મોટી રમતમાંના મોટામાં મોટા આકાર અને વધારેમાં વધારે શક્તિમાં ધીરે ધીરે ઘટારા થઈને હાલ રમીએ છીએ તે શેત્રંગ બન્યો હશે. અને તે ફેરફારનાં વચલા પગથીમાં તરીકે કદાચ ગ્રીરહુશીએ વર્ણવેલો શેત્રંગ અને સુઆધના પુસ્તકમાંનો શેત્રંગ હોય. આ પ્રમાણે વધતો જતો, ફેરફાર, તેની ફની ગયેલી આકૃતિ ઉપરથી, મહોરોંની આમે ઉપરથી, તથા વધારે મુશ્કેલીમાં આવે ત્યારની તેની ખાસ ચાલ ઉપરથી જણાય છે.

આ પ્રમાણે લોકકેન્દ્રમાં વળગાડનામાં તે ક્ષેત્રનું શ્રેય નથી એમ મી. બ્રૂન્ડે પોતાના નેજ લાગુ કરે તે ઉપરથી તે છેવટે લખે છે 'પરંતુ હિંદુઓના ચતુર્થ દેવને કુનીઆના બધા કોણપણુ' ઉત્પત્તિસ્થાન મળતા પહેલાં, નિચેના ત્રણ સવાલોનો સંતોષકારક રીતે જવાબ મળવાની જરૂર છે. તે એ કે:-

(૧) જો એ રમત હિંદુસ્થાનનાં શોધી કાઢવામાં આવી હોય તો તે નિચેના ત્રણના જુના ઐતિહાસિક અથવા પૌરાણીક શ્રેયો કયાં છે ?

(૨) જો હિંદુઓ એ રમત ખીબા દેશોમાં પ્રસરી હોય અને 'ચતુરંગ' જો તેના પૂર્વજ હોય તો રમતનું નામજ માત્ર રહીને મહારાજાની સંગ્રા કેમ વધતું ફેરવાઈ ગયું માત્ર 'રથ' અથવા 'શિથ' એજ શબ્દનું બાધાંતર કરવું કેમ રહી ગયું ?

(૩) જો 'ચતુરંગ' પૂર્વેવરની રમતનું મૂળ હોય તો હાલ જે કારસી લેખાશમાં તે આપણી નજરે પડે છે તેને માટે જરૂરીઆત ફેરફારે ક્યારે અને ક્યાં થયા ? શું તે વખતે 'ચતુરંગ' શુદ્ધ રીતિમાં હતો અને 'શેત્રંગ' એ તેના ફરના પૂજકો માટે અવતાર થયો.

મી. બ્રૂન્ડે પોતાનો લેખ ઇ. સ. ૧૮૫૦ માં લખ્યો ત્યારપછી ઈંગ્લાંડમાં પ્રો. ડબ્લ્યુ. ફ્રાન્સે એક ૪૦૦ પાનાનું પુસ્તક 'હિસ્ટરી ઓફ ચેસ' એ નામનું લખેલું છે. ત્યારપછી થોડા સમયમાં જર્મનીમાં પ્રો. વેમરે પણ એ બાબતની ચર્ચા ચલાવી હતી. અને છેવટે પ્રો. એ. એ. મેકડોનલ્ડે ઇ. સ. ૧૮૬૮માં 'શેત્રંગ' ઉપર એક નિમંધ લખ્યો હતો પરંતુ તેમાંના કોઈએ પણ મી. બ્રૂન્ડે ડના મતનું ખંડન કરવાનું અથવા તેના સવાલોનો જવાબ આપવાનું બાબતી ધાર્યું હોય એમ લાગતું નથી. પરંતુ તેઓએ પોતાના મના સમર્થન માટેજ જે જે પુરાવા રજુ કરેલા છે તેનાંથી તેના સવાલોનો થોડો ધણો જવાબ મળી નવ્ય છે. તે બધાનો એવો એકમત છે કે 'શેત્રંગ'ની રમતની ઉત્પત્તિ હિંદુસ્થાનમાં થઈ હતી અને તેનું મૂળ સ્વરૂપ 'ચતુરંગ' છે. આ પ્રમાણે અન્ય દેશોને માટે કરવામાં આવતા દાવાના ખરબણા વિશે વિચાર કરી છેવટે આપણે આપણી માતૃભૂમી તરફ વળીએ.

હિંદુસ્થાન.

સંસ્કૃત બાષામાં 'શેત્રંગ'ને 'ચતુરંગ' કહે છે. તે શબ્દનો અર્થ એવો થાય છે કે ચાર અંગ છે જેનાં એવું સૈન્ય. આ દેશનાં વીરરક્તનાં કાચો, રામાયણ તથા મહાભારતમાં એ શબ્દ સેનાના વિરોધી તરીકે અને તેનીજ સંગ્રા તરીકે કોઈ કોઈ વખત વપરાયેલા માલમ પડે છે. તેજ અંધોના આધાર ઉપરથી તેજ અમરકોશ ઉપરથી જણાય છે કે સેનાનાં ચાર અંગો તરીકે 'હાથી, ઘોડા, રથ અને પાયદળ,' એ ગણનાં હતાં. 'ચતુરંગ' શબ્દ આ રીતે લક્ષ્મી સંગ્રા હોવાને લીધે, બ્યારે દૃઢિમ લક્ષ્મીના ચિતાર આપનારો રમત બનાવી કાઢવામાં આવી હોય ત્યારે તે તેજ નામથી જાગળાવવા લાગી હોય એ નાડછક છે. સરચિ. જોન્સે સંસ્કૃત સાહિત્યમાંથી ચતુરંગની રમતને માટે આધાર શોધી કાઢવાનો પ્રયત્ન કર્યો હતો. તે ઇ. સ. ૧૭૮૪ થી ૧૭૯૪ સગી કલકત્તાની સૂરીમ કોર્પોરેશનનો જન્મ હતો તેમાં તે બંગાળના સારા

-સારા સંસ્કૃત પંડિતોના સમાગમમાં આવતો હતો. એવા એક રાધાકાન્ત નામના પંડિતને પૂછવાથી એને માલમ પડ્યું કે 'ચતુરંગ' નામની રમત હિંદુસ્થાનમાં ધણી કાળથી રમાતી હતી. તેના ચોતાના પિતા તથા ગુરુ જગન્નાથ પંડિતે એ રમત બે બ્રાહ્મણોને શિખરી હતી. જનનગરના રાજના આમંત્રણ ઉપરથી તેમને ત્યાં મોકલી આપવામાં આવ્યા હતા જ્યાં તેમને સારાં પારિતોષિકો આપવામાં આવ્યાં હતા. આ ઉપરથી જણાય છે કે ચતુરંગની રમત ઇ. સ. ના ૧૮મા સેકામાં હિંદુસ્થાનમાં ચાલુ હતી. તે ઉત્પત્તિ વિષે તપાસ કરતાં તેણે એમ જણાવ્યું હતું કે જ્યારે ગ્રેગોરિયન શ્રી રામચંદ્રે લંદાને ધેંગે ધાલ્યો હતો ત્યારે રાવણનું મન રંજન કરવા ખાતર તેની સ્ત્રી (? મદોદરી) એ આ રમત બતાવી કાઢી હતી. તેના લેખી આધાર વિષે પૂછતાં તેણે જણાવ્યું હતું કે ભવિષ્ય પુરાણમાં એ રમતનું વર્ણન અથવા તે રમવાના નિયમો આપેલા છે અને તેમાંનો એક અધ્યાય લાવીને તેણે રજૂ કર્યો હતો. તેમાં એ રમતને 'ચતુરંગ' અથવા ધણી વખત 'ચતુરાણ' કહેલી છે કારણ કે તેમાં ચાર રાજાઓ અને તેનાં એ-ય ગોઠવવામાં આવે છે. તે દરેક સૈન્યના જે ચાર વિભાગ હોય છે તે હાથી, ઘોડા, નૌકા અને પાયદળ છે. તેમાંનું એકેકું રાજા સહિતનાં ચાર મહારાજો આપવામાં આવેલું હોય છે. આવી રીતે ૪ દિશામાં ૮-૮ મહારાજાં મળી એ રમતમાં ૩૨ મહારાજાં હોય છે અને તે રમવાનો પટ ૬૪ ખાનાનો હોય છે, જે ઉપર દરેક દિશામાં એકેકું સૈન્ય ગોઠવવામાં આવે છે. જે કે આમાં સૈન્ય ચાર હોવાને લીધે રમનાર ચાર હોય છે, છતાં બંને જણા બીર થઈને રમે છે, તેથી કરીને પક્ષ બેજ હોય છે. આ રમતની ઉત્પત્તિ વિષે ભવિષ્ય પુરાણમાં એમ જણાવેલું છે કે લંકાથી એ રમત હિંદુસ્થાનમાં આવેલી છે અને તેને વિષે મૂળ આધાર ગૌતમ રૂપિના ધર્મશાસ્ત્રમાંથી મળી આવે છે. આ ઉપરથી એમ જણાય છે કે મજકુર પુસ્તકના આધારેજ આમાંનું વર્ણન લખવામાં આવ્યું હશે. સર વિલિયમ જોન્સ જણાવે છે કે એ પુસ્તક મેળવવા માટે મેં તંજાવીજ કીધી છે. પરંતુ પાછળથી તેણે અથવા કોઈ બીજાએ એ ખાખતમાં ખંતથી મહેનત કીધી હોય એમ જણાતું નથી. સેકેડ યુક્સ ઓફ ધી ઇસ્ટ સીરીઝના બીબલ વોલ્યુમમાં ગાતમનાં ધર્મશાસ્ત્રનું ભાષાંતર પ્રગટ થયેલું છે તેમાં તપાસ કરતા માલમ પડે છે કે તેમાં તો 'ચતુરંગ' એવો શબ્દ પણ કોઈ વખતે આવતા નહીં હોય અને એવી કોઈ રમતને વિષે તો તેમાં ઇશારો નથીજ એ ચોક્કસ વાત છે. જે ડૉ. બુલર ધારે છે તે પ્રમાણે અનેક ગૌતમ થઈ ગયા હોય તો જેનું ધર્મ-સૂત્ર હાથ લાગ્યું છે તે શિવાય કોઈ બીબલ ગૌતમના સૂત્રમાં આ રમત વિષે કદાચ ઉલ્લેખ હોય. જેમ હોય તેમ પરંતુ હાલ તો આપણે નિરાશ થઈને ખેસવાતું છે. અસ્તુ ચતુરંગ સેનામાં ત્રીણું અંગે 'રથ' છે તેને બદલે કવાંયી આમા નૌકા દાખલ થઈ તે સવાલના જવાબમાં પંડિત રાધાકાન્તે એમ જણાવ્યું હતું કે 'લક્ષ્મણે વખતો વખત નદીઓ ઓળંગવા માટે અને ખોરાક હથીઆર વગેરે નદી પાર લઈ જવા માટે વહાણની જરૂર પડે છે તથા તેને તેનાં અંગ તરીકે અહીં દાખલ કીધેલું છે પરંતુ આ જવાબ સર વિ. જોન્સ

(૧) સેકેડ યુક્સ ઓફ ધી ઇસ્ટ સીરીઝ વો. ૨ નું ગૌતમનો ઉપોદ્ધાત પાનું ૧૮.

(૨) લોર્ડ ટેમ્પ્લમાઉથે લખેલા સર વિ. જોન્સની 'લાઇફ એન્ડ વર્ક્સ' નામના પુસ્તકનું ૧૨૫ પાનું.

સંતોષકારક ન ગણવાં લખે છે કે સીનાઈ 'શીઆંગણી'માં જેમ નદી પર ઉપર દેખાડેલી હોય છે તેમ હિંદુ 'ચતુર્ગ'માં દેખાડેલી ન હોવાને લીધે નૌકા ત્યાં અસ્થાને છે પરંતુ તેની આ દીકા વ્યાજ્ઞી લાગતી નથી કારણકે મતુસ્મૃતિ જેના હાથની પ્રત ડૉ. યુલરના અભિપ્રાય પ્રમાણે ઇ. સ. પૂર્વે ૨૦૦ થી ઇ. સ. પછી ૨૦૦ લગીમાં લખાયેલી હોવી જોઈએ તેવા ૭ મા અધ્યાયના ૧૯૨ મા શ્લોકમાં છ વાક્યાનાં મૈત્ર્ય જણાવેલાં છે તે શ્લોક નિચે પ્રમાણે છે:-
 "સપાટ ભૂમિમાં રથ અને ઘોડાવડે યુદ્ધ કરવું, પાણીવાળા પ્રદેશોમાં નૌકા અને હાથી વડે યુદ્ધ કરવું અને ઝાડો તથા લતાઓથી ઘેરાયેલા પ્રદેશોનાં બાણ, વલચાર, ઢાલ વગેરે ઓધુધોથી યુદ્ધ કરવું" આ ઉપરથી એમ જણાય છે કે રાધ કાન્તે કહ્યું તેમ લશ્કર અથવા તેની ખોગણી લઈ જવાનેજ માત્ર નહીં પરંતુ ખરેખરી લડાઈમાં પણ નૌકાઓનો ઉપયોગ કરવામાં આવતો હશે, છતાં એ સવાલનો ઉમોજ રહે છે કે 'રથ' કાઢીને 'નૌકા' કેમ અને ક્યારે દાખલ થીથી હશે. તેમજ ભવિષ્ય પુરાણ પણ ક્યારે લખાયું હશે તે જાણતનો કાંઈ સંતોષકારક પુરાવો નથી. જે છપાયેલું છે તેમાં કેટલેક અકસ્માત લગીની વાતો આવે છે તે ઉપરથી કેદાર એમ માની શકાય કે વહેલામાં વહેલું તે ઇ. સ. ૧૬મા સદીમાં લખવામાં આવ્યું હશે.

આજ 'ચતુર્ગ' ની રમત જેમાં છેલ્લા ખાનામાં અસલના વર્ણન પ્રમાણે રથ છે તેનું વર્ણન, મી. બ્લેન્ડે એકત્રીએલા ક્યારસી અને અરખી લેખોમાંનો "જકકતુ અરખાગીક ઉકલ દીક (ટીસ) "શત્રુજલ મનકલ" નામનો એક અરખી ગ્રંથ જેમાં અલ્પ અદલી નામના આગળના લખનારના પુસ્તકને આધારે શત્રુજ રમવાની જુદી જુદી રીતો જણાવેલી છે, તેમાં છે ત્યાં એનો માયો અને એનાં મ્હોરોં ઝોંઘવાની રીત એ જાને દેખાડેલા ૭ પરંતુ આ ખેલમાંથી કોઈપણ ગ્રંથ ક્યારે લખાયો હશે તે જણાવેલું ન હોવાને લીધે તે પુરાવો ખાસ ઉપયોગી થઈ પડે એવો નથી.

સર. વિ. જોન્સ પદ્મી જે અંગ્રેજ પૌર્વાત્ય ભાષાના અભ્યાસીઓએ એ જાણતમાં લખાણ કીધું છે તેમાંના સર ફ્રેડ્રીક મેડન અને પ્રો. હન્કન દ્રોપ્સ એઓએ ભવિષ્ય પુરાણનો પુરાવો સંતોષકારક ગણ્યો હતો અને પ્રો. દ્રોપ્સે તો એટલે લખી દિખત બીડી છે કે પોતાની 'સિંક્રી ઓફ ચેમ' નાં ૪૩મા પાનામાં તે લખે છે " પણ છેલ્લે હું ધાડું છું કે મેં

(૧) ભવિષ્ય પુરાણ એ અરહ ઉપપુરાણો પૈકી એક છે. જો કે હાલ જે પુરાણો મળી આવે છે તે તો ઘણા થોડા વખત ઉપરજ લખાયેલાં હોવાં જોઈએ એમ સર્વ પૂર્વે બાપા વેતાઓનું માનવું છે છતાં બ્રાહ્મણોમા, ઉપનિષદોમાં તથા ધર્મ સૂત્રોમાં વખતો વખત 'પુરાણ' વિશે ઘસારા કરવામાં આવે છે તે ઉપરથી એમ અનુમાન થઈ શકે છે કે અગાઉ એક અથવા અનેક પુરાણો હશે અને તેને આધારે પાછળથી હાલ જે ગ્રંથો પુરાણોને નામે પ્રસિદ્ધ છે તે લખાયેલા હશે. આપસ્તમ્ય ધર્મસૂત્રમાં તો એક જગ્યાએ ભવિષ્ય પુરાણ નામના ગ્રંથમાંથી આધાર ટાંકેલો છે (આ. ધે. ૨. ૯. ૨૪.૬.) છતાં જે શ્લોક તેમાંથી લીધેલો જણાવવામાં આવ્યો છે તે આપણી રમતની માફક હાલના ભવિષ્ય પુરાણમાંથી મળી આવતો નથી તે ઉપરથી જેમ ડૉ. યુલર કહે છે તેમ અનુમાન થઈ શકે કે હાલના વિષય માટેના આધાર જુના ભવિષ્ય પુરાણમાંથી લીધા હશે.

વાંચનાર આગળ જે જે પુરાવાઓ રજૂ કર્યા છે તે ઉપરથી હું સહિસલામત પાછો દલીલ થઈ કે શેત્રંગની રમત પાંડુ અને તેના પાત્ર હોદ્દાના વખતથી તે આપણી માયાળુ રાણી વિકટોરીઆ (જે હાલ તેજ પૂર્વ તરફના મુલક પર રાજ્ય કરે છે) તેના રાજ્ય મૂલ્યે 'એટલે કે ૫૦૦૦ વર્ષથી દિલ્હીસ્થાનમાં ચાલતી આવી છે અને આ અતિપુરાણી રમત આ હાંખા સમય દરમ્યાન બ્રાહ્મણોની પત્રિકા ભાષામાં પોતાનું અસલ અર્થમુલક નામ - 'ચતુરંગ' રાખી રહી છે." પ્રો. ફોર્બ્સની પછીના કુરોપના વિદ્વાનોએ આથી સંતોષ ન માનતાં સંશોધન આગળ ચલાવ્યું હતું. તેમાં પ્રથમ જર્મનોએ પ્રો. વેગર જેનું નામ સંસ્કૃત સાહિત્યના ઇતિહાસમાં સારી રીતે જાણીતું છે તેણે કીધી હતી તેને એમ માલમ પાત્રું હતું કે 'ચતુરંગ' વિશે જે જુનામાં જુના સંસ્કૃત ગ્રંથમાંથી આધાર મળી આવે છે તે ટીકાકાર હાલ યુધનો ગ્રંથ છે. તેમાં તે કેટલાક જુઓમાંના ગણોની સખ્યાનો દાખલો આપતાં દેડે છે કે "ચતુરંગની રમતમાં ૬૪ ચોક્કાંડું કોષ્ટક હોય છે તેનું કોષ્ટક દોરો." એ લખનાર ઇ. સ. ના ૧૦મા સદીમાં થઈ ગયો હશે એમ પ્રો. વેગરનું માનવું છે અને પ્રો. મેકડોનલ તે કયુલ રાખે છે. એના પછીના પ્રો. જે.એ. સ્મિથે જુલુસ ગ્રાહ મી ઇસ્ટ સીરીઝના ૪૫મા વોલ્યુમ (જનનમૂલો પા. ૩૦૩) માં લખે છે કે "દિલ્હીસ્થાનના સહિયમા ચતુરંગની રમત વિશેના જુનામાં જુના કાળનો ઇશારો મારી જાણ પ્રમાણે એક કાશમીરી કંઠી રતનાકર જે ઇ. સ. ૮૫૦ના અરસામાં થઈ ગયો એમ માનિત કરવામાં આવેલું છે તેના ગ્રંથમાં છે તેના જે શ્લોકમાં તે મળી આવે છે તે દ્વિ અર્થો છે. તેના એક અર્થ પ્રમાણે શિવના એક ભક્તની રજુસંગમ પરની હુશીઆરી અને બીજા અર્થ પ્રમાણે શેત્રંગની રમતમાં હુશીઆરીનું વર્ણન તેમાં છે. તેમાં શેત્રંગના ચાર વિભાગનું નામ ચાર તરફ ગોઠવેલાં સે-યે, વધા 'અટપાદ' જે શબ્દ પડતે માટે વપરાયેલાં છે તે બધાં જણાવેલાં છે. પ્રો. જે.એ. સ્મિથ જે બીજો ટેકા છે ચતુરંગ વિશે ઇશારો મળી આવ્યો છે તે પણ ફ્રેટ નામના એક કાશમીરી કવિના ગ્રંથમાં છે તે પણ હમા સંક્રાના મધ્ય ભાગમાં થઈ ગયેલો ગણાય છે. જે હાલનાં જાણમાંથી તે મળી આવે છે તેમાં જુદી જુદી વસ્તુઓ જેવી કે ચક્ર, તલવાન, ધનુષ્ય, ભાસો, ગિરુળ અને હળ વગેરેને મળતા આવતા શ્લોક જેને વાંચવાની રીત ચતુરંગપીઠ પંની રથ, ઘોડા અને હાથીઓની ચાલ પ્રમાણે છે તેના જનાવી શકાય એમ જણાવેલું છે. એમ ધારવામાં આવેલું છે કે શેત્રંગના ૩૨ ખાનાના અડધા ૫૮ ઉપર ૩૨ મથુનો અડધા શ્લોક લખેલો છે તે વાચવાની રીત એવી અટપટી છે કે ચતુરંગનાં મેદાનોની જુદી જુદી ચાલો પ્રમાણે જે તે વાંચે હોય તે જાણે સીધી લાંટીમાં લખેલો કાર્ય બદલેલી જાણુ લખી વચતો સાધારણ રીતે લખેલો શ્લોક હોય તવી રીતે ન જોવા જાય છે. આ પૂરામાં ઉપરથી એવા મહત્વની વાત નિકળી આવે છે કે ઘોડાની ચાલ આજથી ૧૦૦૦ વર્ષ ઉપર પણ તેવીજ હતી અને રથ જે આપણા હાથની જગાએ છે તે સીધી લાંટીમાં ફેરવે ખાના ઉપર જઈ ચક્રો હતા અને હાથી જે આપણા ઉઠને મળતો આવે છે તે એક ધર સીયો અથવા તેડો ચાલી ચક્રો હતા. પ્રખ્યાત આર્ય મુસાફર આલ્બેર્ટની જે ઇ. સ. ૧૦૩૦ના અરસામાં પંજાબમાં આવ્યો હતો, અને ત્યાં મળ્યાં વસ રહીને પોતાને થયેલી તે દેશની માહિતિને હેવાલ મૂકી ગયા છે, તેમાં તે જે આ જાણનામાં લખે છે તેને ફ્રેટનું લખાણ થયું મળતું આવે છે. આલ્બેર્ટની દેડે ૬ કે 'દિલ્હીના શોકો શેત્રંગ રમતી વખતે હાથીને પાનાની માફક એક પા નીચો ગાયે ને, ને પાનુને ચાલવા નથી. અને

ચાર ખુણા ઉપર પણ ફરજીન (વહર)ની માફ આવે છે. તેઓ કહે છે કે આ પાંચ ખાનાં હાથીની આકૃતિ ચાર પગ અને સૂંઠની સૂચના કરે છે.”

સૌથી છેલ્લામાં છેલ્લું ત્રિ. મેકડોનલે “એથીનીઅમ” નામના ચોપાનીખાની ૧૮૯૭ના જુલાઈ મહીનાની ૨૪ મી વારીખના અંકમાં જણાવ્યું હતું કે ઉપરના ગ્રંથ કરતાં પણ જે જુના લેખમાં ચતુરંગ વિશે ઇશારો છે તે બાણ કવિત્વ હૃદયસ્પર્શિત છે. તે પૂ. સ. ના ૭મા સૈકાના પહેલા ભાગમાં થઈ ગયો હતો એ વાત ચોક્કસ છે. તેમાં શ્રી હર્ષ જે કન્યાકુબ્જમાં ઇ. સ. ૬૧૦ થી, ૬૫૦ લગી રાજ્ય કરતો હતો, તેણે કીધેલાં કામોતું વર્ણન કીધેલું છે. તેનો એક છંતેખાખ જે શ્લોકામક છે તેમાં લખેલું છે કે આ રાજ્યના વખતમાં ઝાંઝળ એકઠી કરવામાં માત્ર માખીઓ લટતી હતી, જે કોઈના પગ કાપી નાખવામા આવતા હતા તે માત્ર વૃતોજ હતો, અપપાદોજ માત્ર ચતુરંગની સ્થિતિ સુચવતાં હતાં, ” વગેરે. વળી ‘અષ્ટપાદ’ એ શબ્દ એજ પુસ્તકના ખીજ છંતેખાખમાં દોવેલ અને થોમસના ભાષાંતરને ૬ કે તથા ૨૬૬મે પાને અને કાદબરી (નિર્ણય સાગર છાપખાનાની)ને ૧૮૦ મે પાને આવે છે ત્યાં પણ તેનો અર્થ “ચતુરંગનો માચો” એજ થતો હોવો જોઈએ, તરીકે કે “ચોપાટનો માચો.” આ ગ્રંથોમાં શેરજનો માચો અને રમત ચોખ્ખા શબ્દોમાં જણાવેલા છે, તે ઉપરથી નિઃશંકપણે એમ અનુમાન થઈ શકે છે કે એ રમત હિંદુસ્થાનમાં મોડામાં મોડી ૬ઠ્ઠા સૈકાના મધ્ય ભાગમાં રમાતી હશે!

ઉપલી વપાસ-કરતાં એમ માલમ પડે છે કે હિંદુસ્થાનના અથવા હિંદુસ્થાન વિષે લખનારાઓ એકંદર ત્રણ જાતની એક એકને મળતી આવતી રમતને હિંદુસ્થાનના ચતુરંગના નામથી ઓળખાવે છે; એક આઠ આઠ મ્હોરો ચાર દિશામાં ગોઠવવાથી રમાતી જેમાં દરે દિશાના ખુણામાં ‘રથ’ આવે છે, બીજી પણ તેટલાંજ મ્હોરો તેમજ ગોઠવવાથી રમાતી પણ જેમાં ખુણામાં નૌકા આવે છે, ત્રીજી ૧૬-૧૬ મ્હોરો હાલની પહેમ ગોઠવવાથી રમાતી રમત આમાંથી પહેલી એ પાસાથી રમાય છે, અને ત્રીજી માત્ર અક્ષલો ઉપયોગ કર્યાથી રમાય છે. પહેલી જેમાં રાજા શિવાય હાથી, મોડો, રથ અથવા નૌકા અને પ્યાદાં મળી આઠ મ્હોરો તું એક નૈમ્ય બનેલું હોય છે. અને બીજી રમતારા બીજી યદને રમે છે. ત્રીજામાં દરેક બાજુએ રાજા શિવાય એક મન્ત્રી, બે હાથી, બે ઘોડો, બે રથ અને આઠ પ્યાદાં મળી ૧૬ મ્હોરો હોય છે. આ ત્રણમાં વધુમાં વધુ પ્રાચીન કથી તે વિચાર કરાની વાત છે. આગળ આપણે જોઈ ગયા કે નૌકાવાળી રમતને માટે હાલ તુરત તો ભવિષ્ય પુરાણથી જોઈને કોઈ જુનો આધાર મળતો નથી, અને તે ૧૬માં સૈકાથી વધારે જુના કાળમાં લખાયેલું હોય એમ માની શકાય એવું નથી. એટલે અસલની રથવાલી રમતમાં પાછળથી તેને બદલે નૌકા ગોઠવવામાં આવતી થઈ હશે એમ અનુમાન થઈ શકે છે. હવે રથવાળી ૪ સૈન્યની રમત અને મંત્રીવાળી બે સૈન્યની રમત વચ્ચે પ્રાચીનતાનો સવાલ રહે છે. તેમાં આગલીને વિશે સંસ્કૃત લેખોમાંથી જુનામાં જુનો આધાર રચુનંદ જે ૧૫ મી સદીના પાછલા ભાગમાં અને ૧૬ મીના પહેલા ભાગમાં થઈ ગયો છે તે છે.^૧ તે શિવાય બહારના લખનારાઓમાં ‘નરહત્ત’ અરખાખીલ

ઉકલ ફીલ શત્રુજ્ઞ મનદ્વલ' નામના અરજી પુસ્તકના લખનારનો છે. તેણે પોતે અલં અલ્લી નામના આગળના લેખકના આધારપરથી તેનું વર્ણન અને નમુનો આપેલો છે. એ છેલ્લો લેખક ક્યારે થઈ ગયો તે જણાવ્યું નથી તેથી એમાંથી મળતો પુરાવો બહુ સખળ ગણી શકાય નહીં. બીજો લખનાર મળકુર આર્યેશની છે. તે પોતાના પુસ્તકમાં 'જણાવે છે કે ઇ. સ. ના ૧૧માં સંક્રાંતિમાં હિંદુસ્થાનમાં એ જાતના શત્રુજ્ઞ રમાતા હતા. જેમાંનો એક, હાથી (એટલે આપણું ઉટ)ની ચાલ શિવાય, અરજી (અને આપણો હાલનો) જેવોજ હતો અને બીજો જેને માટે તે લખે છે કે અરજીનાના શોધકને તે અજાણ્યો હતો. આ પાછલો "૪ માણસો એ પાસાથી રમતા હતા," એમ કરીને જેણે જે વર્ણન આપેલું છે તે 'રથવાળા ચતુરંગ'ને મળતું છે. આર્યેશનીથી આગળના વખતના કોઈ લેખકનો આધાર આ રમતને માટે હજી મળી આવ્યો નથી. પરંતુ 'મંત્રી'વાળી સોળ મ્હોરાંની રમત માટે એવો એક આધાર મળી આવે છે અને તે ઉપર કહેલા કાશ્મીરી કવી રૂઢતો છે. મી. મેકડોનલ ઉપલેજ કેટલાં છાતી કાઢીને કહે છે કે અરજી શત્રુજ્ઞને મળતી રમત જે આર્યેશનીએ હિંદુસ્થાનમાં રમાતી જણાવી છે તે અને રૂઢતે વર્ણવેલો શત્રુજ્ઞ, એ બે એકજ છે.

.. જો કે આ પ્રમાણે રથવાળા આઠ આઠ મ્હોરાંના ચતુરંગ માટે આર્યેશની (૧૧મા સંક્રાંતિ) કરતાં અગાઉનો ઐતિહાસિક પુરાવો મળતો નથી તોપણ છેવટના નિર્ણય ઉપર આવતા પહેલાં આપણે બીજી કેટલીક દલીલોનો વિચાર કરવાની જરૂર છે. 'ચતુરંગ' એ નામ સૈન્યનાં ચાર અંગ સૂચવે છે અને તે હાથી, ઘોડા, રથ અને પાયદળ એજ ચાર છે તે વિશે મહાભારત, રામાયણ, અમરકોશ, અને 'ધી ઇન્વેઝન ઓફ ઇન્ડિયા બાઇ એલેક્ઝાન્ડર ધી ગ્રેટ' નામના મેકડોનલના ૧૮૯૩માં ઓટ્ટે લેખો ઉપરથી લખેલા પુસ્તકના પુરાવા છે. હવે જો મંત્રીવાળી સોળ સોળ મ્હોરાંની રમતને વધુ પ્રાચીન માનીએ તો વાંધો એ આવે છે કે તેને 'ચતુરંગ' એ નામ બંધાયેલું આવતું નથી, કારણ કે મંત્રી, હાથી, ઘોડા, રથ અને પાયદળ મળી પાંચ અંગ થઈ જાય છે, અને જો એમ માનીએ કે રથવાળી આઠ આઠ મ્હોરાંની રમતને જે નામ પ્રથમથી સૈન્યના અનુકરણ ખાતર આપવામાં આવ્યું હોય તે તેમાં વિકૃતિ થયા છતાં ચાલુ રહ્યું તો તે સ્વાભાવિક લાગે છે. બીજું, પ્રથમ, જે સૈન્યની અને વળી પાસા અમર રમાતી રમત હોય તેમાંથી ચાર સૈન્યવાળી પાસાવાળી રમત થવા રૂપી સુધારો થવો એ જાનવાળેજ નથી. તેને ખરેખર એ વ્યાજબી લાગે છે કે પ્રથમ ચાર માણસની રમત બખ્ખે જણા બીજી થકીને તો રમવાનું હતા તેને બદલે પાછળથી જેજ માણસ જેવડું જેવડું સૈન્ય લઈ રમતા થયા હોય. ફેર માત્ર એટલેજ પડ્યો કે મ્હોરાંમાંથી બખ્ખે રાખીને બદલે તેમાંનો એક કાઢી નાંખી તેને બદલે મંત્રી દાખલ કરી; તે શિવાય બે જણનાં બે હાથી, બે ઘોડા, બે રથ, અને આઠ ખાદાં તો તેમને તેમજ રહ્યાં અને પાસા કાઢી નાંખવામાં આવ્યા અને તેને બદલે અડકલનોજ ઉપયોગ કરી એ નવી રમત શોધી રમવા લાગ્યા. આ કારણો ઉપરથી મારો પોતાનો નક્કર અભિપ્રાય એવો થાય છે કે પ્રથમ આઠ આઠ મ્હોરાંવાળી ચતુરંગની રમત હશે અને પાછળથી તેમાં સુધારો થઈ રૂઢતે વર્ણવેલી રમત હસ્તિમાં આવી હશે. ડ્રો. જેકેબી જો કે આ નિર્ણયને મળતો આવે છે તોપણ તેની દલીલ વળી જુદીજ છે. તે કહે છે

કે નીતિ શાસ્ત્રના સંસ્કૃત લખાણોમાં હમેશાં ચાર જાતના રાજ્યો ઉપર ધ્યાન આપવામાં આવે છે, એક ત્રિવિગીયુ તેનો પ્રતિપક્ષી, ઉદાસીન, અને મધ્યમ, અનુસ્મૃતિના ૭ મા અધ્યાયના ૧૫૯માં મ્લેકમાં પણ આ ચાર જાતના રાજ્યો ઉપર આસં ધ્યાન રાખવા સૂચવવામાં આવ્યું છે. આથી ઉપરના મતનું મમર્થન થાય છે. આ ઉપરથી આપણે એ નિર્ણય ઉપર આવી શકીએ છીએ કે આઠ આઠ મ્લેકોવાળી ચતુરંગની રમત સૌથી પ્રાચીન હતી.

હવે તેમાંથી ૩૬૮ વાળી રમત ક્યારે થઈ હશે તે બીજો સવાલ છે. આશ્વમેદની લખે છે કે પહેલી રમત આરખેને માલુમ નહોતી. અને આરખેને શેત્રંગની રમત ઇ. સ. ૬૫૨માં ધરાનની યુદ્ધ પૂરી કરવા પછી તે દેશમાંથી મળેલી એમપૂરવાર મથેયું હોવાથી^૧ ધરાનીઓને પણ જે રમત શાહનામાં અને ઉપરજલુલેકા પહેલવી પુસ્તકના હેવાલ પ્રમાણે હિંદુસ્થાન તરફથી મળેલી તે પણ આઠઆઠ મ્લેકોવાળી ચતુરંગની રમત નહીં પણ ૩૬૮વાળી મંત્રી સહિત ૧૬-૧૬ મ્લેકોવાળી રમત હોવી જોઈએ, એટલે કે ચતુરંગ ફેરવાડને જે રમત પાછળથી થયેલી તે ધરાનમાં નહીં પરંતુ હિંદુસ્થાનમાં જ થયેલી અને ધરાનમાં તે ઇ. સ.ના ૧૬ સૈકાના મધ્ય ભાગમાં ગયેલી એ નિર્વિવાદ છે તે ઉપરથી એમ સિદ્ધ થાય છે કે તે ફેરફાર તે કાળ પહેલાં થયો હોવો જોઈએ, તે થવા પછી પણ અગાઉની રમત કોઈ કોઈ રમનારાની પાસા ઉપર આસક્તિ હોવાને લીધે એકની એક જગ્યાએ અથવા બીજા ભાગેમાં તે ફેરફારની માહિતી ન હોવાને લીધે જુદા જુદા ભાગોમાં જાનને રમતો ચાલુ રહી હશે.

હજી જે એક બાજતનો આપણે વિચાર કરવાનો છે તે મ્લેકોવાળી ચાલો વિષે છે. ૩૬૮ ક્રમિએ જે ચાલો દેખાડી છે તેમાંની (ઇ. સ. ૮૫૦ના વરસની) હાથી (આપણા ઉટ)^૨ શિયાળનાં ખીજા મ્લેકોવાળી ચાલો આશ્વમેદનીના હેવાલ પ્રમાણે ૧૧માં સૈકા સુધી રહેલી એમ જાનને સરખાવવાથી માલુમ પડે છે. અને આશ્વમેદનીનું શેત્રંગનું જ્ઞાન કારની રમત પ્રમાણેનું હતું એટલે એ ઉપરથી આપણે એવા નિર્ણય ઉપર આવી શકીએ છીએ કે ધરાનમાં શેત્રંગ દાખલ થયો ત્યારથી એટલે મોડામાં મોડું ઇ. સ. ના ૬ હા સૈકાના મધ્ય ભાગથી તે ૩૬૮ ક્રમિના કાળ સુધી એટલે ઇ. સ. ૮૫૦ સુધી, અને ત્યારથી તે આશ્વમેદનીના કાળ સુધી એટલે ઇ. સ. ના ૧૧મા સૈકાના પહેલા અડધીઆ સુધી, શેત્રંગનાં મ્લેકોવાળી ચાલો તેની તેજ રહેલી. હવે તેમાં પ્રથમ મંત્રી અથવા વજીરની ચાલ, ચારે દિશામાં તેડું એક ધર, ઉટની ચાલ, તેડાં બે ધર, ઘોડીની ચાલ, બીડી ધર, હાથી અથવા રૂખની ચાલ, સીંધી લીટીમાં બધી જાણુએ ખાતરી હોય, તેટલા ધર, રાજની ચાલ આઠે દિશામાં એક એક ધર, અને પ્યાદાની, સામું એક ધર, અને મારતી વખતે તેડું એક ધર, એ પ્રમાણે ચાલો હતી. આ ચાલોમાં અને આપણી હાલની ચાલોમાં કેટલુંક મળતાપણું છે અને કેટલાક ફેર છે. રાજ, પ્યાદા અને ઘોડીની ચાલો તો હેઠ શેત્રંગ વિષે જ્યારથી લેખી પુરાવો મળ્યા આવે છે ત્યારથી અત્યાર સુધી તેની તેજ રહેલી છે. હાથીની ચાલમાં પણ કોઈ ફેરફાર થયો હોય એમ જણાવું નથી કારણ કે ૩૬૮ જેને 'રથ' કહે છે. તે શબ્દાર્થમાં ચારખી રમતનો 'રૂખ' છે, અને હાલ જેને

(૧) મજકુર પુસ્તક પાનું ૧૩૦

(૨) મજકુર પુસ્તક પાનું ૧૩૮

આપણે હાથી કહીએ છીએ તે પણ તેજ છે. તે એની માદકન નીરી લીટીમાં ખંધી તન્ન ચાલી શકે છે. પાછી રહ્યામાં માત્ર વછર અને ઉંટ છે. ઇ. સ. ના ૧૧મા સદ્દમાં વછર માંત્ર તેડું એક ધર ચાલતો હતો અને ઉંટ જે શરસી અને અરખી રમતના શીલની જગાએ છે તે તેજ પ્રમાણે બે ધર ચાલતું હતું તેની ચાલમાં મોટે સુધારો પાછળથી થયેલો મહત્ત્વ પડે છે. જેની રીતે અહીં તે બે મહોરોની ચાલો મર્યાદિત હતી તેની જ રીતે યુરોપ કે જે જ્યાં કેટલાકના મત પ્રમાણે ઇ. સ. ના ૭મા અથવા ૮મા સદ્દમાં અને ખ્રીસ્તજાના માનના પ્રમાણે ઇ. સ. ના ૧૧ મા સદ્દમાં શેત્રંગની રમત દાખલ થયેલી ત્યાં પણ તેજ હતી. ત્યાંને મટે એવી માન્યતા છે કે એ બે મહોરોની ચાલોમાં ઇ. સ. ૧૫૦૦ના વરસમાં હાલના જેવા સુધારો કરવામાં આવ્યો હતો અને તે પોર્ટુગલ, ફ્રાન્સ અથવા ઇંગ્લેન્ડ જ્યાંના વેપારીઓ ઇ. સ. ના ૧૬મા સદ્દમાં દિંદમાં આવવા લાગ્યા હતા તેમની કાંઈની માગરતે આ દેશમાં મળતી કસબ ની ચાલ, જે પ્રથમ દર્શની જ અગ્રેજ સુધારો છે અને જે હાલમાં પણ કેટલાકોએ મરખ કીધેલો છે તેની સાથે આ દેશમાં દાખલ થયેલી હોવી જોઈએ.

આપણી હાલની મહોરો ગોઠવવાની રીતમાં પણ કેટલોક ફેરફાર થયેલો છે. ફારસી અને અરખી અથવા યુરોપીય શેત્રંગમાં પણ મહોરોની ગોઠવણ નીચે પ્રમાણે છે:—કમ્પ, અથવા રથ તે આપણા હાથની જગાએ, પછી ઘોડી, પછી શીલ અથવા હાથી તે આપણા ઉંટની જગાએ, પછી વછર, રાત્ત, અને ખીજાં શીલ, ઘોડી અને રથ એ બે ગોઠવણમાં જે ફેરફાર પડે છે તે સ 'અધમાં નિલકંઠ ભટ્ટ' જે ઇ. સ. ના. ૧૬ મા સદ્દમાં થઈ ગયો છે તેના નીતિ મયુખમાંથી મૂચના મળી આવે છે. ત્યાં મહોરો ગોઠવવાની રીત જે હાલ ચાલુ છે, એટલે કે હાથી, ઘોડા, ઉંટ, વછર, રાત્ત, ઉંટ, ઘોડા અને હાથી, પહેલી હારમાં અને આઠ પ્યાદાં ખીજા હારમાં, તેજ દેખાડેલી છે. આમાંથી આપણે બે બાબતોનો પુરાવો મળી આવે છે, એક તો એકે અસલની રમતમાં 'રથ' હતો તે નામનું એકેક મહાર્જન નથી, પણ તેના જેવીજ ચાલતું ખીજું 'મોર' 'ઉંટ' જે હાલ છે, તે આવેલું છે પણ તેને 'રથ'ની જગા નહીં પણ શીલ (હાથી)ની જગા આપેલી છે અને ખીજું એ કે હાથને રાત્ત વછરની પામેથી ખસેડી 'રથ' ની ખાલી પડેલી જગા આપવામાં આવી છે. આ ઉપરથી એટલું સિદ્ધ થાય છે કે હાલ જે મહોરોનાં નામો અને તેને ગોઠવવા રીત પ્રચલિત છે તે મોહામાં મોડી ઇ. સ. ના ૧૬મા સદ્દમાં દાખલ થયેલી હોવી જોઈએ અને તે અને આગળના વખતનાં નામો અને રીત વચ્ચેનો ફેરફાર ઇ. સ. ના ૧૧મા સદ્દાનો આશોરનીનો લેખ છે તેના કાળથી તે નિલકંઠ ભટ્ટે નીતિ મયુખ આશરે ઇ. સ. ના ૧૬મા સદ્દમાં લખ્યો બે કાળના મધ્ય ભાગમાં કોઈક વખતે થયો હોવો જોઈએ, 'રથ' નીકળીને 'ઉંટ' પેડું છે ત્રી મેકડોનલના માનના પ્રમાણે ઇરાની (મુમલ-લમાન) લોકોના સહવાસનું પરિણામ હોય એ ખનવા :જેગ છે. કારણકે તેમની અસર આ બાબતમાં કાંઈક વહેમ ભરી હોય તોપણ શેત્રંગની પરિભાષાના શબ્દો 'માત', અને 'શેલ' અથવા ફિસ્ત' માં તો તદ્દન રપા છે. આપણી બાબાઓમાં એ સ્થિતિએને માટે અસલ ક્રમા શબ્દો વપરાતા હશે તેવું કોઈને ભાન પણ નથી.

(૧) એગ. ઇ. બર્ડની ચેસ ફિગ્યરી પા. ૧૭

(૨) મજકુર પુસ્તક પાનું ૨૭ વા. ગ્રેસલ એશીઆટીક મેસાયટી જર્નલ પાનું ૧૦૭.

આ સર્વ પુસ્તકો અને વ્હીકો ઉપરથી આપણે એ નિર્ણય ઉપર આવી શકીએ છીએ કે હાલ જે રમત શેત્રંગના નામથી જાણખાય છે તેનો પૂર્વજ 'ચતુરંગ' હિંદુસ્થાનના જન્મ્યો હતો પણ તે બનાવ કયા અમુક વખતે બન્યો તે બાબત તો બધાં લગી ભવિષ્ય પુરાણમાં જણાવેલો જોતમનો લેખ ન મળી આવે, અથવા લોક કે જ્યાંથી ચતુરંગ અહીંના લોકોને મળ્યો એમ ભવિષ્ય પુરાણમાં લખેલું છે ત્યાંના પાલી પુસ્તકોમાંથી અથવા મહાભારત મહા-સાગરના કોઈ ખુલામાંથી આધાર ન મળી આવે ત્યાં લગી અનિશ્ચિત રહેશે. 'ચતુરંગ' માં જુદે જુદે વખતે જે અનેક અનેક ઝીણ ફેરફાર થયા છે તેમાં આપણી પોતાનીજ નહીં પણ પરદેશીઓ, એટલે સુસલમાન અને યુરોપીઅન લોકોની જુદીએ પણ ભાવ બળ્યો છે અને છેલ્લે ૬. સ. ના ૧૬ માં સૈકાથી તે આજ સુધી કાંઈપણ ફેરફાર વગર હજુ મુઘી એ રમત પૂર્ણ ઉત્પાદથી રમાતી ચાલી આવે છે.

શેત્રંગની હિંદુસ્થાનમાં થયેલા ખીલવણી.

શેત્રંગના શોખીનોમાંના ઘણા ખરાને ખર હશે કે તે રમત આ દેશમાં જોરી અને નજેરી એમ બે રીતે રમી શકાય છે. સંધારણ રીતે તુજેરીજ ગાળ ૧૦૦માં ૮૦ ટકા લોકો રમે છે એરીઆ ખંડના બીજા દેશોમાં અને યુરોપ અને અમેરીકામાં તો જોરી ગાળની ધમ્મને ખર પણ હોતી નથી. તે નાપસંદ પડવાનું કારણ એ છે કે મનુષ્ય માત્રનો સ્વભાવ થોડે ધણે અંશે ઉતાવળીએ હોય છે; રમવા બેઠા કે જોગ બને તેમ ગાળ જલદી પૂરી કરી નાંખવાની હોય છે, તેથી જોગી ગાળ કે જોમાં જે મહેરાં પાછળ કાંઈપણ મહેરાંનું જોર, પછી તે હલકામાં હલકું એટલે પ્યાદાનું પણ, હોય તો તે મારી શકાય નહીં અને તે નિર્ભાવપણે આગળ વધી શકાય તેમાં કોઈ કોઈ વખતે ગાળ 'હસ' થઈ જાય છે. એટલે જોગી ચાલ કરવી તે કેટલીક વખતે મોટો પ્રશ્ન થઈ પડે છે. પરંતુ એમાંજ અક્ષતો ખરેખર ઉપયોગ કરવાનો છે. નહતલ મહેરાને મારી નાખ્યા શિવાય પોતાનું સૈન્ય આગળ કેમ વધારી શકાય એ એમાંથી સીખી શકાય છે. એ શેત્રંગનું ધર્મચુદ છે.

આ શિવાય શેત્રંગમાં જે એક બીજા સુધારો આ દેશમાં થયેલો હોય એમ જણાય છે તે તેના પર અને મહેરાંમાં વધારો કરી બતાવેલી જોરાકાની રમત છે. આમાં ૧૦-૧૦ હારનાં ૧૦-૧૦ ખાનાં મળી ૧૦૦ ખાનાં હોય છે અને તે ઉપર બે આગુએ ૨૨-૨૨ મહેરાં મળી એકંદર ૪૪ મહેરાં ગોઠવવામાં આવે છે. એ મહેરાંઓમાંના ૧૬-૧૬ મહેરાં તો મળ શેત્રંગના છે તેજ છે અને તે શિવાયનાં ૬-૬ મહેરાંમાં એક 'જોરાકો' (સેનાપતિ) બે ડુબ, એક પાંગો, અને બે પ્યાદાં છે તે આ રમત આ લેખકના કુટુંબમાં ૩-૪ પડેડીથી ચાલી

(૧) આ મહેરાંનું ખર નામ શું હશે તે બાબત નહીં થઈ શકે એવી નથી. આજ એ ત્રણ પડેડીથી એ માર્ગ એજ નામથી આ લેખકના કુટુંબમાં જાણખાય છે અને તેની ચાલને મળતું કોઈ મહેરાં બીજા જાતની રમતમાં ન હોવાથી એનું અસલ નામ ક્યું હશે તે જોધી દાદા એમ નથી. કદાચ તેનું નામ સુનસી હોય કારણકે એરીજ એક બીજા મોગ શેત્રંગની રમત આ લખનારની જાણમાં આ નિર્ગંધ લખાયા પછી આવી છે તેમાં એરીજ ચાલતા મહેરાને 'મનસી' એ નામથી જાણખાય છે.

આવે છે અને સરવના નવાજ અને તેના ગીત મુસલમાન અમલદારોની સાથેના લેખકના પૂર્વજોના ધાડા પરિચયને લીધે તે તેમની જાણમાં આવી હશે એમ તેની માન્યતા છે, ઘણે ઘણે દેશો ઘણા ઘણા લોકોને પૃથ્વીના જણાય છે કે તે જાહુન થોડાં માણસોને જાણીતી છે, મુમલમાન લોકોમાં અથવા ઉત્તર દુરયાનમાં તે સારી રીતે જાણીતી છે કે કેમ તે જાણતી ખરેખર જાણી શકાઈ નથી. જે જે દારૂની તથા અરખી બાપાના લેખોમાંથી જોઈએ તેથી જાણી શકે તે જાણી શકે તેમાં પણ કાંઈ આવી જાણીતી નથી.

આ રમત અને મી. જલ્લેન્ડના એશીઆટીક સોસાયટીના જર્નલ ના ૧૩ મા વોલ્યુમમાં લેખેલા નિર્ણયમાં જાણીતી મેનર પ્રાદેશવાળા દારૂની હસ્તલેખમાં વર્ણવેલી 'શેત્રંજ કામીલ'ની રમત, જે ગતિ વચ્ચે રહેજાણ મળતાપણ છે. તે એ છે કે આમાંના બે નવાં મોડા જોરો અને હુળનાં નામ. તેમાંના બે મોડાં 'ઝરફ' અને 'દુખાખદ' ને મળતાં છે. પરંતુ તે નામ માત્ર જ સરખામણ છે. દારૂને જોડવાની જાણતમાં તેમજ ચાલમા મહત્વનો ભેદ છે. તે એકે 'જોરો'ની રમતમાં 'ઝરફ' ને મિશ્ર ચાલતું ઉચ્ચા. ઉચ્ચ મોડાં છે તે ચાલતું તેમાં એકે મોડાં નથી અને 'જોરો' વધારની બધી ચાલ શિવાય ધોડાની ચાલ પણ ચાલે છે. વળી 'હુળ' માત્ર તેમાં બે ધર અસલના 'શીલ'ની માફક ચાલે છે અને 'દુખાખદ' બે ધર સીધાં ચાલે છે. પાગળો માત્ર રાજની માફક આડે દિશામાં અડકે ધર ચાલે છે.

હવે શાહનામાં ૬૪ ખાનાની રમત જિવાય જે એક ખીજ ૧૦૦ ખાનાની રમત વર્ણવેલી છે તેની સાથે આ રમતને સરખાવતાં તે બેમાં એટલું મળતાપણ જણાય છે કે બંનેના મધ્ય સો-મો ખાનાના છે, પણ મળતાપણ એટલેથી જ અટકે છે. આમાં જે મુખ્ય મોડાં 'જોરો' નથી એટલું જુદું નામ પડેલું છે તે નામનું અથવા ખીજ કોઈ નામનું તેની ચાલવાળું કોઈ મોડાં તેમાં નથી; તેજ પ્રમાણે 'હુળ' અને 'પાંગળા' ને મળતું કોઈ મોડાં તેમાં જણાતું નથી. મોડાંની સંખ્યા અને તેને જોડવાની રીતમાં પણ મહત્વનો ફેર છે.

આ ઉપરથી એમ જણાય છે કે જોરોની રમત ઉપર જણાવેલી કોઈ રમતમાંથી સુધારો વધારો કરીને કરેલી નહીં હોય, પરંતુ જેમ તે બે શેત્રંજમાંથી થઈ તેમ આ પણ સ્વતંત્ર રીતે તે ઉપરથી કોઈએ બનાવી કાઢી હશે. જોરો' એ શબ્દ અરખી બાપાનો છે, તે ઉપરથી એમ લાગે છે કે તે રમત બનાવી શકનાર પણ કોઈ મુમલમાન અનુયાયી હશે.

તેની ધરાન અને અરખસ્તાનમાં થયેલી ખીલવણી.

આ શિવાય ઇતર દેશમાં શેત્રંજની રમતની ખીજ ઘણી રીતે ખીલવણી કરવામાં આવી છે.

(૧) એક તો મેનર પ્રાદેશવાળા હસ્ત લેખમાં 'શેત્રંજ કામીલ' છે. આગળ અભિપ્રાય જણાવેલો છે તેને રિપે થોડી ઘણી માહિતી ખીજ દારૂની અને અરખી લેખો ઉપરથી પણ મળી આવે છે. જે કે ઉપરનો હસ્ત લેખનો નવાનો કર્તા તો એમ મનાવવા માંગે છે કે અસલ તેજ રમત હતી અને તેમાંથી ઘટાડો થઈને હાલની રમત થઈ છે પરંતુ તેનાં નામ અને મોડાં-જોડાં નામ ઉપરથી તે ખરે લાગતું નથી કાગળે 'શેત્રંજ કામીલ' એટલે પૂર્ણ શેત્રંજ અથવા

શેત્રંજી કમીર' એટલે મહા શેત્રંજી એ શબ્દો સૂચવે છે કે અગાઉ કોઈ એવી રમત હોય નોંધે છે કે જેમાંથી આને ઓળખવા માટે તેને 'પૂર્ણ' અથવા "મોટો" એવું વિશેષણ લગાડવાની જરૂર પડી હોય; બીજું એવાના મહેરાંઓનાં નામના, 'ઝરાફા, 'દમ્માલદ' 'જમલ 'તલીઅલ' એ શબ્દો, ખચર કાઢનાં, શરમી કાપમાંથી નહીં પરંતુ અરખી કાશોમાંથી મળ્યા આવે છે તેમ 'શાહ,' 'રખ,' 'અરથ,' 'પિયાદલ' વગેરે શબ્દો ફારસીજ છે તે ઉપરથી એ અતુમાન બાંધવાને કારણ મળી આવે છે કે આરબોએ ઇ. સ. ૬૫૨માં ઇરન જીત્યું ત્યાર પછી તેમાંના કોઈએ ત્યાંથી મળેલી રમતમાં સુંધારો વધારો કરી એ રમત બનાવી કાઢી હશે (૨) શેત્રંજીની બીજી 'એશીઆ ખંડમાં થયેલી વિકૃતિઓ 'નઝદીકુ અરમાખીલ ઉકુલ શી' શત્રંજીલ મનકુલ 'અને 'નિકાઇસ ઉલ હુવત' નામના પુસ્તકોમાં વર્ણવેલી 'શત્રંજી મેમદદાલ અને 'શત્રંજી રૂમીઆ' અને 'શત્રંજી ઝા' ઉપ હુમન' કે. પ્રથમની જાનના માથો લાંચોર આકારનો હોય છે. તેમાં પણ મહેરા ગોઠવવાની જુદી જુદી રીતને લીધે બે જાત છે. પાસાથી રમાય છે. મહેરાની ચાલોમાં કાંઈ વિશેષતા હોય તે તે જણાતું નથી. બીજી જાતને ૫૮ વર્ગ આકારનો છે તે બધે પણ કાંઈ વિશેષ માહિતી મળી આવતી નથી. ત્રીજી જાતને ૫૮ ૧૦-૧૦ હારો ૧૦-૧૦ ખાનાં મળી ૧૦૦ અને ચાર ખુણે ચાર જેને 'કિમન' એટલે કિલ્લ કહે છે અને રાગને સંકટના સમયમાં ભરણ જવા માટે જે ઉપયોગ આવે છે તે મળ ૧૦૪ ખાનાનો હોય છે. આમાં વધાનનાં મહેરાં તનીકે બન્ને બાજુએ બન્ને 'દમ્માલદ' હોય છે. જેની ચાલ 'રખ' (આપણા હાથી) જેવી છે, આ બધી પ્રવૃત્તિઓ અને વિકૃતિઓ આરબોના હાથમાં શેત્રંજી ગયો ત્યાર પછી થયેલી હોય એમ લાગે છે. (૩) વળી બીજી એ જાતમાં આરબો આગળ વધ્યા હોય એમ લાગે છે કે તેઓ ૩૨ મહેરાં, ૬૪ ખાનામાં જુદી જુદી સ્થિતિઓમાં મુક્યાર્થો તેની શીશી ખુબી આવે છે તે પણ તપાસી જોઈ જે સારી સારી લાગે તેવાના પુસ્તકોમાં નોંધ કરતા હતા, તથા અમુક સ્થિતિમાં અમુક સંખ્યામાં મહેરાં ગોઠવી એક રાગને અમુકજ ચાલનાં માત્ર કરવો એવા ફૂટ પ્રશ્નો (પ્રાશ્નમ્સ) શેત્રંજીના ખાલો કાઢવા હતા. એવી સ્થિતિઓ અને ફૂટ પ્રશ્નો મેજર પ્રાઇસવાળા હસ્તલેખમાં ઘણાં આપેલાં છે, (૪) તે ઉપરાંત પાટા બાંધીને રમત રમવાનો હુન્નર પણ મુશવ્વમાનેએ શોધ કાઢ્યો હતો અને તેમાં તેઓ ઘણા આગળ વધ્યા હતા. એ વિશેષ માહિતી મેકમદ હુસૈન દૌલા નામના માણસે શહેનશાહ હુમાયુ માટે તૈયાર કરેલા લેખમાંથી અને મેજર પ્રાઇસવાળા હસ્તલેખમાંથી મળી આવે છે. પાછલા પુસ્તકનો કર્તા લખે છે કે "હું ૫૬૨ વરસની ઉંમરે એ રમત રમતો આવ્યો છું. મેં જુદા જુદા દેશોનાં રાજાને ત્યાંના રમનારાઓને માત્ર કીધા છે. વળી પાટા બાંધીને રમવાની કિકમત પણ મેં સારી રીતે મપાદન કરી છે. એક સામટા ચાર પાંચ માણસ આવે પાટા બાંધીને રમવું અને વચ્ચે વાતો કરવી અથવા કનિતા બોલવી એ પણ મને આવડે છે." બીજે એક આવી રમત રમનાર અલમુલ્લી નામનો માણસ ને ઇ. સ. ૯૪૬માં ગુજરી ગયો હતો તે હતો. ત્રીજે તૈમુરસ્નેના દરબારમાં (ઇ. સ. ૧૩૭૭) એક અવી શત્રંજી નામનો માણસ પણ આ પ્રમાણે રમવામાં ઘણોજ હુશીઆર હતો.

તેની યુરોપમાં થયેલી ખીલવણી.

હવે આપણે યુરોપમાં શેત્રંજીની થયેલી ખીલવણી તરફ નજર નાખીએ. આગળ જગાગ્યા માણે કેટલાકના મત પ્રમાણે જમા અથવા દમા સૈના અને કેટલાકના મત પ્રમાણે અગીઆરના

સૈકામાં તે સ્થેનમાં આરણ વેપારીઓ મારફતે દાખલ થયો હતો. એટલે પાછળથી જે કોઈ મુદ્દારા વધારા થયેલા તે આગળ લોકોને ૧૨મીઓ તરફથી મળેલા શેત્રંજ ઉપર ચળેલી ધમા-રત છે. ઇ. સ. ના ૧૨મા સૈકામાં તે યુરોપના જુદા જુદા દેશોમાં પ્રસરી ગઈ હતી. તેને લગતો યુરોપીયન ભાષામાંના જુનામાં જુનો લેખ ઇ. સ. ૧૨૮૩નો છે. ૧૫માં જે જે મ્હોરારાંઓનાં નામ સમગ્ર શકાય એવાં હતાં તેનાં એટલે કે રાજ, ધોડી અને પાચળના નામોનો સ્થેનિશ ભાષામાં તરજુમો ઠીધેલો જણાય છે અને બાકીનાં ત્રણ, ‘અલકીલ’ (ઉંટ), ‘અલકરમ’ (વઝર) અને ‘રખ’ (હાથ)નાં નામો તેને તેમ અદલુ કરવામાં આવેલા છે. તેની ચાલો પણ અરબની શેત્રંજ જેવીજ લાંબા કાળસુધી ચાલુ રહી હતી. મધ્યકાળ વિશે પ્રો. મેડોનલ લખે છે કે:—ઇ. સ. ૧૨૫૦ થી ૧૪૫૦ સુધીનો વખત યુરોપનાં શેત્રંજનો સાત્તયુગ હતો. આ કાળમાં શેત્રંજના ફટ પ્રશ્નોનો અભ્યાસ થવા માંડ્યો અને ઇ. સ. ૧૬૦૦ ના કાળથી આગળના વખતમાં તેના સંગ્રહો પડેલા સ્થેનમાં, પછી ઈટાલીમાં, અને તે પછી ફ્રાન્સ, ઇંગ્લેન્ડ અને જર્મનીમાં કરવામાં આવ્યા હતા ઇ. સ. ૧૫૮૦ના વરસના અરસામાં શેત્રંજની તવારિખમાં નવોયુગ મેટો હતો. તેની નિશાની મ્હોરારાંની ચાલોમાં થયેલા ફેરફારો છે તેને પરિણામે જુની જે આકૃતિઓ (અલકીલ અને અલકરમ) અદલ થઈ અને રમતની જાતમાં જાણવાજોગ ફેરફાર થયો. ” તે ફેરફાર એ હતો કે કવીન અથવા વઝરની ચાલ જે માત્ર તેડા એક ધરની હતી, ખીરાપ અથવા ફીલ જેની ચાલ તેડાં જે ધરની હતી તે બદલાઈ તે મ્હોરારાંની હાલની ચાલો થઈ અને રખ જેની આકૃતિ જે મ્હોરારાંવાળા પ્રાણીની હતી તે બદલાઈને હાથીના માથાપર યુરજવાળી થઈ. એ ફેરફારો કયા સંજોગોમાં થયા હશે તે બાબતની આપણી ઇચ્છાસા તૃપ્ત થઈ શકે એમ નથી, કારણ કે કે.ઈ પણ લેખમાંથી તે બાબતની માહિતી મળી આવતી નથી. માત્ર ‘રખ’ની આકૃતિ વિશે એન કહેવામાં આવ્યું છે કે ઇ. સ. ૧૫૨૫માં ઈટાલીના રહેવાસી વીડાએ લેંગન ભાષામાં ‘લ્યુડસ’ સ્ટેકોરમ’ નામનું એક પુસ્તક લખ્યું હતું તેમાં ‘રખને હાથીના માથા ઉપર યુરજ’ એવી રીતે વર્ણવ્યો હતો, તે પુસ્તકનાં જુદી જુદી ભાષામાં તરજુમાઓ થયા તેથી એ મ્હોરારાંની તેવી આકૃતિ તે તે દેશોના લોકોની જાણમાં આવી તેને પરિણામે ઇ. સ. ૧૫૬૨માં ‘કિસલ’ એ શબ્દ ‘રખ’ની સંજા તરીકે દાખલ થયો હતો. અને ત્યાર પછીજ હાલ જે રાજનાં ખાસ ‘કિસલ’ની ચાલ છે તે પણ ચાલુ થઈ હશે એમ અનુમાન કરવું ખોટું નથી કારણ કે લોકોપજ્ઞતા ઇ. સ. ૧૫૬૨ની સાલના લેખમાં એ રાજને સંકટને વખતે એ ચાલ નહીં પરંતુ પૂર્વ તરફની રમતમાંની અડીધરની ચાલ જણાવેલી છે. ૩ વર્ષી સોળમાં સૈકામાંજ શેત્રંજના પડેલી હારનાં મ્હોરારાં માટે માર્ગ કેવી રીતે ખુલ્લો થઈ શકે તે ઉપર લંબાણ વિવેચનો થવા લાગ્યાં તેમાં મુખ્ય ભાગ લેનાર ઈટાલીનો રહેવાસી પોલીરીઓએ તેના પછી થોડે વખતે તેના વધુ પ્રખ્યાત શિષ્ય મીકો એઓ હતા. પાછળથી થતા કાયદા સાર અસુક મ્હોરારાંનો ભોગ આપવો, જેને અંગ્રેજમાં ‘ગેમ્બીટ’ કહે છે તેનો જુનામાં જુનો પૂર્વો ઈટાલીમાંથી ૧૬મા સૈકાનો મળી આવે છે. આ

(૧) મજકર પુસ્તક પાનું ૨૫૦

(૨) મજકર પુસ્તક પાનું ૩૬૮—

(૩) એચ સ્ટોન્ટનની એસ પ્રેયર્સની હેન્ડ બુકને પાના ૨૬ નીચે દિખાયું.

સંક્રાન્તા છેડાના ભાગમાં સંખ્યાબંધ 'એસ ટુનિંગ' (શેવ'ંગ યુદ્ધ વિહારો) સ્પેન અને ઇટાલીના રમનારાઓ વચ્ચે થયાં હતાં. તેમાં પાછલા વધારે વિગત થયા હતા. તે બાબતમાં ઉપર જણાવ્યા છે, તે સિવાયનાં સ્પેનના લેખકો વીનોઝ અને હ્યુમેના (ઇ. સ. ૧૪૮૮) પોર્ટુગલના લેખક ડેમી-એનો (૧૫૧૨) અને સ્પેનના લેખક લોપેઝ, (૧૫૬૧) એટલાનાં પુસ્તકો મળી આવે છે. ઉપર જણાવેલી ત્રણ દિશાઓ (૧) ફૂટ પ્રતોનાં વિવેચન, (૨) મ્હોરોં માટે રસ્તો ખુલ્લો કરવાની રીતો અને (૩) યુદ્ધ વિહારો, 'એમાં ઉત્તરોત્તર વધી થતી જતી હતી. ધીરે ધીરે માસિકોમાં એ બાબતો ચર્ચાવા લાગી તેમાંના કેટલાંએક 'એસક્રોનીકલ' જેવાં એ વિષયને માટે ખાસ ચાલુ કરવામાં આવ્યાં હતાં, અને કેટલાંએકમાં અમુક પાનાં એને માટે ખાસ રહેવા દેવામાં આવતાં હતાં. આ પ્રથા હજુ ચાલુ છે એટલું જ નહીં પણ એમ કહેવાય છે કે શેવ'ંગની રમતને લગતું જેટલું સાહિત્ય બહાર પડે છે તેટલું ફુતબોલની બીજી કોઈ પણ રમતનાં સંબંધમાં બહાર પડતું નથી. વળી એના સંબંધમાં ઘણાં અવિવિહવા બરેલાં પુસ્તકો પણ લખવામાં આવેલાં છે. દાખલા તરીકે ઈ. સ.ના ૧૭માં સંક્રાન્તા પાછળના અડધીઆમાં ડૉ. હાઇડે અરબ્બી પુસ્તકોમાંથી સંશોધન કરીને લેટીન ભાષામાં શેવ'ંગનો ઇતિહાસ બહાર પાડ્યો હતો. પછી ઈ. સ. ૧૭૬૩માં સર વિ. જેન્સ, ૧૭૬૪માં ડેવરેન્ડ આર. જેમ્સ, ૧૭૮૭માં ડો. ડેન્સ બેરીંગટન, ૧૭૯૭માં એચ. ડેન્સ, ૧૮૩૨માં સર ફ્રેડ્રીક બેડન અને ૧૮૫૩માં મી. એમ. બ્લેન્ડ, એએએ અરબ્બી, શરસી અને સંસ્કૃત ભાષામાંથી સંશોધન કરીને શેવ'ંગની ઉત્પત્તિ અને પ્રસાર વિષે ઉત્તમ લેખો લખ્યા હતા. છેવટે ઈ. સ. ૧૮૬૦માં પ્રો. ડેન્કન ફોર્બે એક મોટું ૪૦૦ પાનાનું શેવ'ંગના ઇતિહાસનું પુસ્તક લખી તે રમતની ઉત્પત્તિ હિંદુસ્થાનમાં થયેલી એવું નિર્ણયપૂર્વક સિદ્ધ કર્યું. ત્યાર પછી જર્મનીમાં પ્રો. વેગ્નરે વળી બીજાં સંસ્કૃત ગ્રંથો ઉપરથી તેજ મતનું સમર્થન કરી આપ્યું હતું. એ બાબતમાં છેલ્લો સપ્રમાણ લેખ પ્રો. એ. એ. મેકડોનલ્ડે ઈ. સ. ૧૮૯૭માં 'એથીનીઅમ' નામના એપાનીઆમાં લખ્યો હતો અને વરસેકે દિવસ પછી તેમાંનીજ દલીલો સાથે બીજી એક નવી શોધ દાખલ કરી એશીઆટીક મોસાઇકનીના જર્નલમાં તેણે એક લેખ લખ્યો હતો કે જે આ નિબંધ માટે મુખ્ય આધારો પૈકી એક થઈ પડ્યો છે. તે ઉપરાંત મી. હાવર્ડ સ્ટોન્ટન, અને મી. લોવેન્થલ, જેવા જગપ્રસિદ્ધ રમનારાઓએ યુરોપમાં પ્રચલિત રીતીના સંબંધમાં ખાસ પુસ્તકો લખેલાં છે. તેમાં મ્હોરોં માટે રસ્તો ખુલ્લો કરવાની જુદી જુદી રીતો વિષે વિવેચન કીધેલું છે એટલું જ નહીં પરંતુ છેવટે અમુક અમુક મ્હોરોં રહે ત્યારે શી શી રીતે રમવું તે બાબતો ઘણી સ્પષ્ટતાથી ઘણા વરસના લાંબા અનુભવને આધારે સમજાવેલી છે. તેમજ શેવ'ંગ જે કે આખરે કૃત્રિમ યુદ્ધ છે છતાં ખરેખરી યુદ્ધ કળાની માફક તેના ઉપર ચાર ચાર પાંચ પાંચ વિભાગમાં પુસ્તકો લખાયેલાં છે. જે જે ફૂટ પ્રતોનાં વિવેચન અને દાખલાઓ તેમાં આપેલા છે, તે ત્રણ જાતના હોય છે. તેમાં (૧) સામાન્ય ફૂટ પ્રતો એટલે અમુક સ્થિતિમાં મ્હોરોં હોય તેમાંથી સફેદ મ્હોરોવાળો પહેલી ચાલ ચાલે છે અને ત્રણ, ચાર, પાંચ એમ અમુકજ આક્ષેપો કાળા રાજને માત કરે છે; (૨) આત્મઘાતક ફૂટ પ્રતો એટલે અમુક સ્થિતિમાં મ્હોરોંવાળો પહેલી ચાલ ચાલે છે અને અમુક આક્ષેપો પોતાના રાજને માત કરવાની સાથે આક્ષેપોને ફરજ પાડે છે. જે કે આ બધું કદંશ લાગે છે તેપણ ખરેખરી રીતે એ રમત ઘણી ખુબીદાર હોય છે. એ પણ અકલ્પનો એક નમુનો છે, (૩) 'એસ સ્ટીક' એટલે શેવ'ંગની જુદી જુદી

સ્થિતિઓનો વિચાર, આમાં અમુક સ્થિતિમાં મ્હોરો હોય ત્યારે બાહ્ય બુદ્ધિ જ નહીં, અમુક સ્થિતિમાં હોય ત્યારે અમુકજ પક્ષનો વિજય થાય, વગેરે બાજનો દૃષ્ટાન્તથી સમજાવેલી હોય છે. ઉપર જણાવેલી ત્રણ દિશાઓ શિવાય જે એક નવીજ દિશામાં યુરોપખંડમાં ૧૯માં સદીમાં ત્યાંનાં લોકો શરૂઆત કરી આગળ વધ્યા હતા તે આગળ જણાવેલી માથો જોયા વગર અને આંખે પાટા બાંધીને શેત્રંજ રમવાની રીતની છે. ત્યાં સૌથી પહેલાં પ્રીલીડોર નામના મહાન શેત્રંજવીરે આંખે પાટા બાંધીને એક સામટી બે બંધુ ભેટે રમત રમીને પ્રેક્ષકોને મોહ પમાડ્યો હતો. પરંતુ પાછળથી એને આટી નાખે એવા માણસો નિકળી આવ્યા હતા. આમાંના જે ત્રણ માણસોનાં નામો શેત્રંજના ઇતિહાસમાં મોટે અક્ષરે લખવા લાયક છે તે મી પૉલ-સન, મી. મર્ફી, અને મી. બ્રેક્કનર્ન હતા. તેઓ મ. સ. ૧૮૫૬, અને ૧૮૫૭ અને ૧૮૬૨ ના વરસોમાં દશ દશ રમત એક સામટી રમ્યા હતા. આમાંનો છેલ્લો બ્રેક્કનર્ન જ્યારે ઇ. સ. ૧૮૬૨માં પોતાની હુશીઆરીનો નમુનો દેખાડવા આગળ પડ્યો હતો ત્યારે માત્ર ૧૯ વરસની કાચી ઉમ્મરનો હતો. આ બધી શિવાય જે એક તદ્દન નવીજ બાબત કે જેથી શેત્રંજની રમતમાં એક નવોજ ઉત્સાહ પેદા થયો છે, તેની શિરાઓમાં એક નવોજ જીવનરસ રેડાયો છે, અને તેથી તેનું જીવન અમૃતમય અને તેનો આત્મા અમર થયો છે તે એ છે કે તેને લોકપ્રિય કરાના હેતુથી તેમજ સારા સારા શેત્રંજ રણવીરોનો એકમેક સાથે સમાગમ થાય તે હેતુથી યુરોપનાં ઘણાં ઘણાં મોટાં તેમજ ન્હાનાં-શહેરોમાં અને ગામડાંઓમાં પણ શેત્રંજની અનેક મંડળો અને ક્લબો સ્થપાયેલી છે. તેમના મકાનોમાં જે જે સજ્જોને જ્યારે જ્યારે નવરાસ હોય ત્યારે ત્યારે તે તે જાય છે અને જુદા જુદા રમનારાઓ સાથે પોતાની આવડતની સરખામણી કરવાની તકો લે છે. તેમના તરફથી વખતો વખત 'એસ હુનમિટ' યાને યુદ્ધ વિહારો પણ અમુક અમુક વ્યક્તિઓ વચ્ચે તેમજ અમુક અમુક ક્લબો વચ્ચે ગોઠવવામાં આવે છે અને વિજયી રમનારાઓને પારિતોષિકો આપવામાં આવે છે. એ યુદ્ધ વિહારો પણ બે જાતનાં ગોઠવવામાં આવે છે. એક તો 'ઓર્ડીનરા' એટલે સામાન્ય, જેમાં અમુક સંખ્યાના રમનારાઓની જોડીઓ બાંધી દેવામાં આવે છે અને તે દરેકમાં જે જીતે છે તેની વળી ફરી પાછી જોડીઓ બધાય છે અને જ્યાં સુધી છેવટે એક જોડી રહે તેમાંના વિજયી રમનારને પારિતોષિકનો અધિકારી થયેલો ગણવામાં આવે છે, અને બીજાં 'હુન્ડીકેપ હુનમિટ' યાને લાભદાન યુદ્ધવિહારો છે જેમાં એક હુશીઆર અને એક સાધારણ એવા બન્ને માણસોની જોડીઓ બાંધવામાં આવે છે તેમાંથી બીજની ઓછી આવડતને લીધે પહેલો તેને કાંઈકે લાભ આપે છે, એવી રીતે કે પહેલી એકને ખરેસે ચાર ચાલ ચાલવા દેવી, પોતાનું કાષ્ટ એક મ્હોર મરી ગયું હોય તેમ શરૂઆતથીજ ઉઠાવી લેવું વગેરે.

ઉપરના યુરોપખંડમાંના શેત્રંજના સંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ પરથી વાંચનાર સહજ ખ્યાલ કરી શકશે કે ત્યાંની ખતીલી અને તીક્ષ્ણ બુદ્ધિવાળી પ્રજાએ શેત્રંજને એક શાસ્ત્રની પદવી પર લાવી મુક્યો છે. તેનાં જુદાં જુદાં મ્હોરોની શી શી ઉપયોગીતા છે, તેની શી શી ખુશીઓ છે, અમુક અમુક વખતે ક્યાં ક્યાં મ્હોરો ચલાવવાથી ફાયદો અથવા ગેરફાયદો થાય છે, અમુક અમુક સાધારણ મુશ્કેલીઓ કેવી કેવી રીતે દૂર થઈ શકે છે, પટની કષ્ટ કષ્ટ જગાઓ રાખને માટે સલામ જારેલી, અને કષ્ટ કષ્ટ દહેશત ભરેલી છે, અમુક સંનિગોમાંકોને ખરેસે કયું મ્હોર આપવું ફાયદાકારક છે

વગેરે વગેરે બાજતો લાંબા કાળના અનુભવ પરથી સિદ્ધ થયેલી, તેઓએ પાછળના જમાનાને ઉપયોગી થઇ પડે તે હેતુથી નોંધી રાખી છે અને લીધેજ તે ત્યાં અતિ લોકપ્રિય થઇ પડી છે. તેનાં મૂળ યુરોપના જનસમાજના બંધારણમાં ધણાંજ ઉંડા ગયેલાં છે. અને જ્યાં સુધી તે બંધારણ કાયમ રહેશે ત્યાં લગી આ રમત ત્યાં હયાત રહેશે અમાં લેશમાત્ર પણ શંકા નથી. અશ્વોસની વાત છે કે એ રમત, ઉપર સાબિત કરી દેખાડ્યું છે તે પ્રમાણે આ દેશમાંજ જન્મેલી હોવા છતાં તેને લગતું એક પણ સંસ્કૃત ભાષાનું એવું પુસ્તક મળી આવતું નથી કે જેમાંથી એવો ખ્યાલ આવે કે તેમાં અમુક દરજ્જા સુધી અહીંના લોકો આગળ વધ્યા હતા. જે છૂટાં છવાયાં લખાણો મળી આવે છે તે ઉપરથી તે રમતની હિંદમાં થયેલી ઉત્પત્તિ અને તેનાં મ્હોરોં અમુક અમુક વખતે અમુક અમુક રીતે ચલાવાં હતાં તે શિવાય બીજું કંઈપણ સિદ્ધ થઇ શકતું નથી. તેની સ્વદેશી પરિભાષા વંદન સ્મૃતિગદ્યાર જતી રહી છે તેનું મુખ્ય કારણ આવી લેખી નોંધેના અભાવજ હોય એમ લાગે છે. મુસલમાનોની ચઢતી ઢળાને વખતે તેમની પરિભાષા અને કેટલીક ચાલો આપણી રમતમાં દાખલ થઇ ગઇ અને હાલ અંગ્રેજોના સામ્રાજ્યમાં તેમની કેટલીક ખાસ ચાલો અને પરિભાષા ધીરે ધીરે દાખલ થતી જાય છે. મુંબાઇમાં અંગ્રેજ શેત્રંજની એક કલ્પ તો સ્થપાઈ છે અને તેના ઉત્સાહી કાર્યવાહકોના પ્રયત્નોથી તે વધુ ને વધુ લોકપ્રિય થતી જાય છે. હાલના જેવી જો સ્થિતિ આદ્યાં કરે તો એની અનેક કલ્પો ઠેક ઠેકાણે સ્થપાય અને તેથી જેમ ક્રિકેટ, ટેનીસ, પોલો વગેરે મેદાનમાં રમવાની વિલાયતી રમતોનો પ્રચાર વધવાથી આ દેશની તે જાતની રમતોનું થયું છે તેમ દેશી રમત દેશના પુત્રોના મગજમાંથી નીકળી જઇ ઇતિહાસનાં પાનામાં પણ હયાત રહે કે કેમ તે શંકાસ્પદ છે. માટે એ રમતના શોખીનોમાંથી કોઇક આળસ કાઢી, એનો પુનરુદ્ધાર કરવા માટે ઉત્સાહ પૂર્વક યોગ્ય ઉપાયો યોજવા આગળ પડી મહેનત કરે એ ખાસ જરૂરનું છે. તેમનું મુખ્ય કર્તવ્ય એક તો એ છે કે જે એમાં પ્રવિષ્ટ હોય તેવા માણસોને સમજાવી તેમની કલ્પો સ્થાપવી કે જેથી કરીને તેમની સાથે રમતાં બીજા ઉત્સુક નરોને તેમની હુશીઆરીનો લાભ મળે અને બીજું એ કે એવા માણસોની પોતાની પાસે દેશી ભાષામાં પુસ્તકો અથવા નિર્ગદ્યો લખાવવા જેથી એક તો તેમને પોતાને ખ્યાતી મળે અને બીજાએ તેમના જ્ઞાનનો લાભ મળે. આ કામમાં વર્તમાનપત્રોના અધિકારીઓની તેમજ શ્રીમંત વર્ગની મદદની ખાસ જરૂર છે. આશા છે કે એવા કોઇ ઉત્સાહી નરો આગળ આવશે અને તેમને જોઇતું ઉત્તેજન યોગ્ય પ્રદર્યોત્તરક્રમી મળશે. ક્ષતિ શિવમ્ ।



પારસીઓ અને હિંદુઓ.

હિંદુ ભાઈઓએ એક નમ્ર વિનંતી.

(વેબ—રૂસ્તમજી નમન્વાનજી મુનશી)

સાહિત્ય પરિષદની ૬ સ ૧૮૦મા બ્યાગથી પ્રથમ એક મળી ત્યારથી શુન્દરાવી ભાગ અને તે માથ તાનુકો ધરાવતા બી ન બી ન રિપો મ ૧૫૧ નુ ચર્ચા થતી આવેલી ગાપણે બોધ્યે હીએ શુન્દરાવી ભાષામાં લેખો પ્રસિદ્ધ થયાં મોંથી વખતો આનો હોદ્દા પરત્વે એ ભાષામાં, અ, ભાષાના પ્રથમ માનિત-હિંદુઓમાં તથા એ ભાષાને વર્ગતા કાષ્ટ ચર્ચામાં ઉલ્લત અને ઉત્સાહ લેનારો ઉમંગ અને વેગ તો ગાન હે વા આરે વર્ધીજ મને ઉભો થયો છે કે બ્યારે પરિષદની બીજી વેબ મુદ્દા મેરે ધ મ ૧૦૭મા મળી હતી તે વખતથી હિંદુ પ્રજામાં, તેમની શુન્દર ભાષામાં અને તેના સાહિત્યમાં હું રસ લેતા રહ્યો છું અને જે, મારા સખ ધે નન્યુ છે, તે બીજા વ્યક્તિના બાનમાં બેસી હોયું બોધ્યે જે તેમને હોય તો અને તેમ છે એવી માની ખાતરી છે તો પછી તમારી સાહિત્ય પરિષદનું એ એક પ્રથમ પરાક્રમજ ગણાય એક રૂડ પરિણામજ લેખાય-એમ કહેવામાં અવિશ્વયોક્તિનો આક્ષેપ મારા ઉપર મુકરર કરી શકારો નહી

ત્યારે આ આમ દાખવે છે કે સાહિત્ય પરિષદ જેની જોડ સસ્થાની હમની બીજાઓમાં શુન્દરાવી ભાષા અને સાહિત્ય પ્રત્યે ઉત્સાહ અને પ્રેમ જે અતઃકચુમાં છુપાયનાર હોય છે તેમને સંજ્ઞા (invitation) કરના સમર્થ છે

શુન્દરાવી ભાષા—અને આ અદનાં વેબ જે ભાષામાં લખાય છે તે શુન્દરાવી ભાષા છે એમ યોગ્ય સિવાય ધર્મ કહેવાને તયાર થયે તે બાબ-માન હિંદુ ભાઈઓનીજ નથી પાર સીઓ, એ, ભાગમાં, યોગ્ય પ્રતિષ્ઠા કરે, મેરેમેદા, પ્રજા, એનાથી, અચ્છત, ન, હુમ, વળી, કેર, લાક ઉગ્રેએ પણ તે બાણતા હશે પરતુ આ સર્વ પ્રાપ્ત એ ભાષાના જ્ઞાનમાં હિંદુ પ્રજામાં વિશેષ-બન્ધે તેટલાજ-કુશળ છે એમ તો કહેનાઇ રાખવજ નહી એમ કહેનાનો હાલો કોષ્ટએ કર્યોજ નથી અને વરતુએ નથી હિંદુઓની એ માનવભાષા છે અને તેમાં તેઓ પ્રવિણતા દાખવે એ સ્વીકાર્ય છે, પણ જે જોનાતુ છે તે એ કે એની પ્રવિણતાનો ખ્યાલ અભિમાન અને ગર્વ ઉભા કરતા ન હોય, આ બધુ ખેદયુક્ત છે કે ચોક્કસ માક્ષ વર્ગમાં આવુ અભિ માન ઉભુ થયું છે જેથી કરી પારસીઓને તે વર્ગ હીણતા આ પો છે, એટલુજ નહી પરતુ તેવા આવેશમાં ખુદ પોતાની શુન્દર ભાષા જે માટે તે મોખ્ય ગીતે મગરર થઇ શકે તેને પણ અગમ્યામણી પાડના જેનુ ધ્યાય એ લગાવ ખેતુક્ત છે

પણ અભિમાનમાં મસ્ત બનેલા આ નિવાન સામગ વર્ગના ખુ સ્પેશ સાથ પારસીઓને કાંઈ આજકાનો મનુષ્ય નથી કદામ દરાનીઓને ધ્ર મ પૂર્વે ૧૨૦૦ની આગમજ,

એટલે આજથી આશરે ૩૧૦૦ વર્ષની પણ આગમન, હિંદુસ્તાનનો મુલ્ક જણાયેલો હતો, વંદીદાદ એક રીતે પારસીઓના કાયદા કાનુનો અને રિવાજોને લગતું ધાર્મિક પુસ્તક છે. એની પહેલી પરગઈમાં હિંદુસ્તાનના મુલ્ક માટે જે નામ જડે છે તે 'હવ્તહિંધુ' છે. એ હવ્ત હિંદુ તે સંસ્કૃત 'સપ્તસિંદુ' છે. ડા. હાઉગ પ્રમાણે એ વંદીદાદ ઇ. સ. ૧૨૦૦ની પૂર્વે લખાયેલી હોવી નોંધાયે. પણ વંદીદાદ કાંઈ એકલું પુસ્તક નથી કે જેમા હિંદુસ્તાનના મુલ્ક વિષે આમ ઇર્સીરો આવતો હોય. ખીન્ન પણ ધર્મ પુસ્તકો છે જેમાંથી એ બાબેના ઇશારા મળી આવે છે.

ચંદ્રગુપ્ત હિંદુસ્તાનનો પહેલ વહેલ્લો હિંદુ શાહાનશાહ ગણાય છે. પરંતુ તે અગાઉ હિંદુસ્તાન ઉપર જે કોઇ પહેલો શાહાનશાહ હકુમત ભોગવી ગયો હોય તો તે એક પારસી શાહાનશાહજ હતો અને તે શાહાનશાહ દારાયસ હતો. દારાયસના જમાનાથી એક બહુ દાંતો ભૂરકો મોરી આપણે ઇ. સ. ૮ મી સદી ઉપર આવીશું. કારણ કે તે વખતથી પારસીઓ હિંદુ ભૂમી ઉપર હિંદુઓની મહેરબાનીથી ઠરીકામ થાય છે. ઇરાન મધેના પાતાનાં શાહાનશાહત અને રાજપાત ઇ. સ. ૬૫૧માં શુમાવી દીધા - પછી, અનેક હાદેસાના માર્યા તેઓ દિવં બંદે આવી ત્યાં ૧૯ વર્ષ રહ્યા બાદ ઇ. સ. ૭૮૫માં સંજાણ ભૂમી ઉપર તેઓ પહેલ વહેલ્લો પગ મુકે છે. સંજાણના નદી રાણા^(૧)એ આ લડાયક શખ્સોની નાની ટોળીને સંજાણ ભૂમી ઉપર પગ મુકવો શ્રેયી અને જે તેઓ કેટલીક શર્તો કમુલ કરે તોજ તેમને આશરો આપવા માંગ્યો. ધરેખાર. રાજપાત અને વતનથી નિષ્પત્તા તથા તબીયલા આ ગરવીર વતનીઓએ મર્વ શર્તો મંજુર રાખી. તે સઘળી અત્રે વર્ણવાની જરૂર નથી. પણ એ શર્તોમાંની એક જે આ વિષય સાથે સંબંધ ધરાવે છે તે આ પરાયા દેશની ભાષા બોલવાની ઉપલા પગ્દેશીઓને ફર્ન પાડવાને લગતી શર્ત હતી. આપણે ઉપર નોંધ ગયા છીએ તેમ હિંદુસ્તાન દેશ આ પારસીઓને ૩૧૦૦ વર્ષ આગમનનો જણાયેલો હતો પણ એ દેશની ભાષા સાથેના તેમનો સંબંધ ઇ. સ. ૭૮૫ પછીથી રૂઝ થયેલો હોવો નોંધાયે, એટલે કે આજ લગમગ ૧૧૩૦ વર્ષો થયાં પારસીઓ હિંદુઓની ભાષા જાણતા, બોલતા અને લખતા થયા છે.

આ સાદી અને સુતરી ઇતિહાસીક તૈયારી ઉપરથી આપણે નોંધાયે છીએ કે પારસીઓ હિંદુ પ્રભુ જેટલા ગુજરાતી ભાષામાં પ્રવિણ હોઈ શકે નહીં એ સમજાય એવું છે. પણ તેટલાંજ કારણ થકી તેમના તર્ફ અજાણમણી નજરથી નોંધવું એ ન્યાયી નથી. જે પારસીઓ ગુર્જર ભાષામાં ગુજરાતીઓનાં ચેલા જેવા હોય તો તેમના ગુરુઓનો ખાસ ધર્મ તો આ હોવો

(૧) નદી રાણા તે સંજાણનો સ્થાનીક હાકેમ હોવો નોંધાયે. ક્રીસ્મે સંજાણ મુજબ, આ પારસીઓ સંજાણ ઉત્તરી તેના હાકેમ આગળ ગયા હતા. આ હાકેમ તે આખાં ગુજરાતનો હિંદુ રાજા હોવો નોંધાયે નહીં કે જેની ગજાવાની તો પાટણ ખાતે હતી અને તે તો સંજાણથી ૧૫૦ મૈલથી પણ વધુ છેડે હતી. આ નદી રાણા તે કોઇ હિંદુ રાજાનું ખુદ નામ હોય નહીં પણ હાકોર યા રાવ જેવી કોઇ મંત્રા હોય (જુઓ ડા. નવગન જ. મોહીની A few events in the Early History of the Parsis and their Dates, 1905, p. 11.)

નેધએ કે પોતાના શિષ્યોનો તિરસ્કાર કરવાને બદલે તેમને વધારે ખચકાર બનાવવાનો પ્રયાસ કરવો ઘટે છે. જો તેમ ન કરી શકાતું હોય તો ન થઈ શકતું હોય તો શુરેપદ નકાસું ગણાય કે કેમ તે વિચારવા જોગ સવાલ થઈ પડે છે.

હવે હિંદુ આવા વરયા બાદ પારસીઓએ હિંદુઓ કનેથી ઘણુંક મહત્વ કર્યું છે. ઘણાક રેવાઓ અને વહેમો જે આજે પારસીઓમાં દોષમાં આવે છે તે તેમને હિંદુઓ તરફથી મળ્યા છે. પ્રાચીન કાળથી જે હિંદુઓની ભાષા તે તેમની થતી આવી છે અને તેમાં વખો-વખત કેરકાર અને વધવધ થતી રહી છે. પણ જેમ જેમ વર્ષો વેહતાં ગયાં તેમ તેમ પશ્ચિમ ભણીના મુધારા વધારાએ આ પારસીઓ ઉપર અસર કરવા માંડી. ઇંગ્રેજ ભાષાએ અને ઇંગ્રેજ આચાર વિચારે એમની રહેણી કરણી ઉપર કાંઈ નાની જેની અસર કરી નથી. પાશ્ચિમ ય મુધારા વધારાના હરેક વિભાગમાં—ભાષા, સાહિત્ય, ડેગવણી, વિદ્યા હુન્નર, કળા કાસાય, રમત ગમત વગેરેમાં—તેઓ હરોવના સ્થાને રહેલા આજે મનાય છે, પ્રથમ આ સર્વ છતાં, સદીઓ અગાઉ જાદી રાણાને આપેલા કોઝને આ પારસીઓ આજ સુધી સાચા અને સાચું નિવડ્યા છે. ખીજી કોલો બેંગા, ગુજરાતી ભાષા બાળેનો કોય પંથુ તેઓએ વધારીથી નિભાવ્યો છે. આજે પણ આ મુઠીભર નાની કોમની ભાષા તો જે ગુજરાતીઓની છે તેજ છે તો જો કે તેમાં કાંઈ ફેર હશે અને કાંઈક અગુદ્ગરા પણ જોવામાં આવેલી હશે એ નિર્વિવાદ છે.

હિંદુસ્તાનમાં મૈથી પહેલવહેલું ગુજરાતી છાપખાતું પ્રખ્યાત મોએફ ફરુનજી મર્ઝી. ખાનજીએ કેટલીક મહેનત તથા કોશરથી પોતે પોતાને હાથેજ ટાઇપ, મોહક વગેરે અસખાળ બનાવી ઇ. સ. ૧૮૧૨માં ઉઘાડ્યું હતું. એ છાપખાનામાંથી એ વર્ષ પછી એટલે ૧૮૧૩. ૧૮૧૪માં પહેલવહેલું ગુજરાતી પંચાંગ રૂ. બેની કિંમતે એમણે બાહર પાડ્યું હતું. ગુજરાતી ભાષા અને સાહિત્યની તવારીખમાં મોએફ ફરુનજી મર્ઝીખાનજી આ પંચાંગ સાથે પહેલવહેલું છાપેયું પુસ્તક છે. ત્યાર પછી ૧૮૧૫માં ખોરદેહ અવસ્તાની કેનાલ છપાઈ બાહર. પડી હતી. પરંતુ આ છાપખાના સંબંધી જે મૈથી મેનેજર અને અગત્યનું કામ આ મણેલા અને સાહસીક મોએફ સાહેબે આરંભ્યું તે પોતાના તંત્રીપદ હેઠળ ઇ. સ. ૧૮૨૨ની વા. ૧ લી જુલાઈથી “મુજબના મમાચાર” નામનું અડવાડિક ગુજરાતી વર્તમાન પત્ર પ્રગટ કરવાને લગતું હતું. મર્ઝીખા ૧૦ ૧૦ બહમનજી બેહસમજ પડેને પોતાના મુપ્રસિદ્ધ “પારસી પ્રકાશ” માં એ બાબે નિચે પ્રમાણે નોંધ લીધેલી છે.—

‘મુજબ ઇલાકામાં ગુજરાતી ભાષામાં પહેલવહેલું આજે વર્તમાનપત્ર નિકળ્યું હતું, અને હિંદુસ્તાનના દેશીઓમાં પેહલ વેહલો વર્તમાન પત્રનો પાયો નાખનાર એવણ હતા’ ૧
સાબાએ કહ્યું કે દુર્ભાગે કહ્યું—પરંતુ એવું બનવા પામ્યું છે કે પારસીઓ તરફથી ગુજરાતી ભાષાના મારિત્વમાં કેટલોક આગેવાન હીરસો લેવાનો રતો છે. જો આ બીજાને કાંઈક સેવા લેખનામાં આવતી હોય તો તે અર્જનું એક પારસી લેખકને અગ્રે નિરપય કરવું એ હીક દીક્તું નથી.

જેમ પુરું શુન્દરાતીઓની પોતાની ભાષામાં કાંજકાળ અને પેલી કહેવને છે - કે બાર
ગાંધીએ ખોલી કરે તેમ વધપટ અને ફેરફાર થતા રહ્યા છે તેમ પારસીઓની શુન્દરાતી ભાષામાં
પણ વધપટ અને ફેરફાર વખતના વેહેવા સાથે થયા છે. ધણે દુર નહીં જતાં, મુંબઈ
સુભાચારના ઇ. સ. ૧૮૨૨નાં રાક્ષી પહેલી કાદમ્બ, મધેથી તે જમાનાની શુન્દરાતી ભાષાને
એક નમુનો તપાસો અને એજ પત્રની આજની ભાષા જુઓ અને તમને ખ્યાલ આવશે કે
પારસીઓ શુન્દરાતી ભાષા અને તેના સાહિત્યમાં આગળ અને આગળજ વધતા જાય છે.
જો સુધારે શુન્દરાતી ભાષામાં પારસીઓ કરી રાક્યા છે તેને દોષપાત્ર તેઓજ દોષી રહે
શકે કે જો પારસીઓની કંઈક સેવાનો સ્વિકાર કરવાનું મોટું મન ધરાવતા ન હોય.

આગલા જમાનાના પારસીઓના સંસ્કૃત ભાષાનાં જ્ઞાતથી હિંદુભાષાઓ અંગ્રજીનું હોય.
મોખેદ, નેચિયો સંગ ધૃવલ, અકો અંધીઆર, દીનીદાઝ બહુમન અને મોખેદ ચાંદા અને એવાજ
ખીજી અસલી પારસીઓ હિંદુઓની સંસ્કૃત ભાષામાં ધણાં પહોંચ્યા હતા. તેઓએ પારસી
ધર્મ, પુસ્તકોના મંસ્કૃતમાં ભાષાંતર કર્યા છે. વળી આજનો જમાના ઉપર આવતાં મામલો
તેવોજ મગર કરનારો છે. આજે પણ ધણાંક પારસીઓ મંસ્કૃતનો અભ્યાસ કરે છે. એરવ
ગેહરચારજી દાદાભાઈ ભર્યા, દસ્તુર ડા. માણેકજી નશરવાનજી ધાલા, એમ. એ. પી. એચ. ડી., દસ્તુ
કેકોળાદ આદરબાદ, શેઠ મનચેરજી પેસ્તનજી ખરેગાત, આઈ. સી. એસ., શેઠ શાપુરજી કાવસંજી
હોડીવાલા, બી. એ., ડા. માણેકજી જમનજી દાવર, એમ. એ., પી એચ. ડી.; ડા. એચ
જેહાંગીર સોદાજી, બી. એ., પી એચ. ડી., એરવદ નોમેરવાનજી ખરેજી દેશાઈ, શેઠ અર
દેશર-ખરશેજી વેસાવેવાલા, બી એ. ઉપરાંત આજે ધણાંક પારસી અભ્યાસીઓ કેવળ શોખ
ખોતરે સંસ્કૃતનો અભ્યાસ કરે છે. જે પહેલ્લીના અભ્યાસ જોગો સંસ્કૃતનો પણ અભ્યાસ
કરવા અર્થે; પારસી પંચાયતના માનવંત તરફી સાહેબો વરચથી સર જમશેદજી જીજીભાઈ
જરવોરતી મદ્રેસામાં એક ખાસ સંસ્કૃત વર્ગની નોગવાઈ કરી આપવામાં આવી છે. લાં
ધણાંક પારસીઓ જે પહેલ્લીના અભ્યાસની, સંગાતે સંસ્કૃત ભાષાનો પણ અભ્યાસ કરે છે.
અને તેમાં ધનામો, આદો અને સ્કોલરશીપ મેળવે છે. જ્યારે આજે કેટલાક શુન્દરાતીઓ શુન્દર
ભાષામાં રૂઢ થયેલા એવા દ્રાસિં શખ્તો પોતાની ભાષામાંથી દુર કરી સંસ્કૃત શખ્તોનો બારોબાર
ઉપયોગ કરવા મંડયા છે ત્યારે પારસીઓ તો સંસ્કૃત ભાષાને શાંવતાથી અભ્યાસ કરે
છે! આ સ્થિતિ મહાન દુર્વિ શેક્ષણીયરના હિમલેટના નાટક મધેની પેલી પ્રમિદ લીટીડું અમને
સ્મરું કરાવે છે કે

"Look' here upon this picture and on this."

જો પારસીઓ સંસ્કૃત ભાષામાં અભ્યાસ કરતા હોય તો તે આમ સાગિતે કરવાને છ
સમર્થ નથી કે તેઓ પોતાની હિમલેટની દુર મનોવૃત્તિથી શુન્દરાતી ભાષાને પોતાના અંગતો
એક ભાગજ ગણે છે? જેમ પારસીઓએ મંસ્કૃતનો અભ્યાસ કર્યો છે અને સંસ્કૃત પુસ્તકો

* જુઓ Collected Sanskrit writings of the Parsis, Part I
by Ervad Shierarji Dadabhoj Bhramcha, 1906, Pref. p 2.
1 Shakespeare, Hamlet, Act III, Scene IV.

રચ્યા છે તથા હાલ એ અભ્યાસ ચાલુ રાખવામા આવ્યો છે તેમ હિદુઓએ અવસ્તા, પ્રદે-
શ્વીનો અભ્યાસ કર્યો છે કે કેમ તે જાણવું અગત્ય થઈ પડશે

૧૧૨. વગી પારસીઓનો એક દોષ એ કહેવાય છે કે તેઓ પોતાના શેખોમા સંસ્કૃતમય ગુજ-
રાતીનો ભારેભાર ઉપયોગ નહી કરતા, ગુજરાતી ભાષામા રૂઢ થઈ ગયલા એના શર્સિ
શબ્દોનો ઉપયોગ કરે છે અને તેમ કરી શર્સિ શબ્દોને બેમકાદ કરવાની ટેવલાક હિદુ શેખ
કોની યોજનાને તોડી પાડના જેવું કરે છે.

૧૧૩. હવે આ શર્સિ શબ્દો જેને ટેવલાક ગુજરાતી શેખમા ગુર્જર ભાષામાથી કાઢી કાઢના
પાછળ મથ્યા છે તે એ ભાષામા ક્યારે અને કેમ દાખલ થયા તે જાણે આપણને માધારપુ-
રીતિએ જાણવામા આવે છે કે ઇ સ ૧૩મી સદીથી ગુજરાતમાં મુસલમાનોના અમલ
ચાલુ થયો ત્યારથી ગુજરાતી ભાષામા શર્સિ શબ્દોનો પ્રવેશ થવા માડ્યો છે. હવે પારસીઓનો
હિદુ મધેનો વસવાટ તો તો તેની પણ પૂર્વેનો છે જ્યારે પારસીઓએ ૮મી સદીથી હિદુમા
વસવાટ કરવા માડ્યો ત્યારે તેઓ પોતાની સાથે પોતાની ભાષા લાવ્યા હતા હિદુઓ સાથના
ધારા પરિચયમા આવતા જેમ તેઓએ તેમની ભાષા ગ્રહણ કરી હતી તેમ ખુદ તેઓએ
પોતાની ભાષાના ઘણાક શબ્દો હિદુઓને આપેલા હોવા નોંધએ આવી અરમખરસની આપ-ને
એમ તો ખુદ સંસ્કૃત ભાષાના સગધે પણ કયા નથી થઈ? આર્થ ટોળાનો એક ભાગ જેમ
ધર્માનમાં ગયો હતો તેમ બીજો ભાગ પવનથને માર્ગે હિદુસ્તાનમા દાખલ થયો હતો આ
બીજો ટોળો તે હિદુ આર્યોના ટોળો હતો જે હિદુના અસલ વતનીઓ દ્રાવિડ્યનો સાથ સમા-
ગમમાં આવ્યો હતો અને તેમની બોલીનો તેમને અભ્યાસ થતો જનાથી તેમની સંસ્કૃત ભાષામા
આનાર્થ ભાષાના ઘણા શબ્દો ઉમેરાયા હતા કવિ નર્મદાશંકર એક ટેકાણે લખે છે કે “સંસ્કૃતમા
કેટલાએક પર ભાષાના શબ્દો છેજ (ને મે એક ટેમણે વાચ્ય છે કે મૂર્ધારિયાની વર્ણોથી
આરંભાતા શબ્દો મૂળ વાસ્તવ્ય કોકના છે)”

ગુજરાતી ભાષામા શર્સિ શબ્દો કયા કાળથી પ્રવેશ કરવા ગયા તે સવાલ જાણ્યુંએ મુકતા,
ગુજરાતી સાહિત્યના ઇતિહાસમાં આપણે એવા ઘણાક કવિઓને ભેટયે છોએ કે જેઓના
કાવ્યોમા શર્સિ લખતિના શબ્દો નમરે પડે છે મીરાબાઈ (ઇ સ ૧૪૦૩-૧૪૭૦) અને
નરસિંહ મહેતા (ઇ. સ ૧૪૧૫-૧૪૮૧) જેવા શરઆતના પહેલા કવિઓના કાવ્યો શર્સિ
શબ્દોથી મુક્ત નથી. પ્રિ સામગ માટે કહે છે કે તે શર્સિ ભાષા જાણતો હતો. અને એના
કાવ્યોમા જો જોગ શર્મિ ભાષા નમરે પડે છે ૨ નર્મદાશંકર પોતાના પ્રખ્યાત “નર્મદાશ”
ની મુખ્ય મુદ્રામા જણાવે છે કે દર ૧૦૦ ગુજરાતી શબ્દોમા ૨૩ ‘સંસ્કૃત, ૧૬ અપભ્રંશ તે
૧૧* પરભાષાના શબ્દો આવે છે ઇ સ ૧૮૭૩મા એમણે આ ગણતરી કાઢી છે પરંતુ જે

૧ જુઓ ‘નર્મદાશ’ સદેય

૨ જુઓ મી. ક્રિષ્ણલાલ એમ ઝવેરીની ‘Milestones in Gujarati Literature’,
1914, pp. 96 and 1૮4

* એ ૧૧ પરભાષાના શબ્દોમા કવિ નર્મદાશંકર ૮ ‘શબ્દો શર્સિ, આરબીના જણાવે છે.

નર્મદાસકર આજે હૈયાત હોત તો એ ગણત્રીમાં એમણે દેશકાર કરવો અચો-હોત અને પર-
ભાષાના શબ્દોનું પ્રમાણ ૧૧ ટકા કરતા ઘણુ વધારે હોવાનું કમુસ્મા વિના ચાલત નહીં. આ
શર્સિ શબ્દો માટે ઉપલા કવિ લખે છે કે “ગુજરાતીમાં કેટલીક શરસી આરમી એવા તો રૂઢ
ચંદ રહ્યા છે કે” તે કદાપિ ટાળ્યા ટળવાના નથી.”

શુઆ વિસ્મય પમાડવા જેવું નથી કે, જેઓ ગુજરાતી ભાષામાંથી શર્સિ શબ્દો હું
થયલા જોવા આંતર છે તેઓ ખુદ પોતાના દેશનું નામ ફેરવવા માટે તો જરાએ ઉત્સાહ
ધરાવતા નથી? તેમના દેશનું નામ હિંદુસ્તાન છે. જે મહાન દેશમાં હિંદુઓ ભેગા પાર-
સીઓ વમે છે તે ભારત દેશ છે. હિંદુ શાસ્ત્રોમાં તે સિદ્ધસ્થાનને નામે જણાયેલા હિંદુઓનો મુદ
છે. હિંદુઓનો દેશ છતાં તેનું નામ તો શર્સિ છે. પારસીઓ તેને હિંદુસ્તાન કહે છે, ઇંગ્રેજો
ઈસ્લામીઓ મર્વ એમજ બોલે છે અને હિંદુઓ પણ પોતાના મુદ્દને સખ્તસિદ્ધ, સિદ્ધસ્થાન
આ એવાં બીજાં હિંદુ નામથી નહીં પણ ‘હિંદુસ્તાન’ નાં શર્સિ નામથીજ જાળવે છે, બોલ
છે અને બોલાવે છે.”

જે કેટલાક ગુજરાતી સાક્ષરો ભાષામાંથી રૂઢ થયલા એવા શર્સિ શબ્દોને હાંકી, મેલ
તેની, જગાએ સંસ્કૃત, શબ્દો દાખલ કરવા માગે છે તેઓ એમ સમજતા નથી કે તેમન
તેવા પ્રમાણથી ગુજરાતી સાહિત્યનો વાંચક વર્ગ જોગો થતો જાય છે. ‘સુન્દરી સુમેધ’નો એ
અંકમાં મૈ, દક્ષા મહેના નામના એક હિંદુ સ્ત્રી લેખક ગુજરાતી લેખકોની અધરી સંસ્કૃતમય
ગુજરાતી ભાષાના સંબંધમાં ટીકા કરતા લખે છે કે “એવા લેખકો વાચનારનો રસ તુટી જ
એવો વિચારજ રાખતા હોય એમ લાગતું નથી, પોતાની પંડીતાઈ બતાવરી એ વધારે અગ-
ત્યનું, તેમને લાગે છે, અને એવી ‘સુપડે ટોપલે’ ઉમગતી અરસિક ગુજરાતી વાર્તા કરતા
મને તો પારસી (અંગ્રેજી) વાર્તાઓ વધારે ગમે છે.”

ગુજરાતી ભાષાને સંસ્કૃતમય બનાવવા માગતા સાક્ષરો શુ ઇચ્છે છે? - ગુજરાતી ભાષાને
સરળ અને સહેલ રાખી તેના ફેલાવો વિશેષ બોલજો થયેલો જોવાને તેઓ રાજી થશે કે એ
ભાષાને અધરી અને નેટલા માટે ન સમજાય એવી બનારી ઘણા ચોડા જણાને તેનો લાભ
આપી ધીમે ધીમે તેમની સંખ્યા પણ જોડી કરી એ ભાષા બુવાઈ જાય તે જોવાને તેઓ
ઇચ્છે છે?

જે કેટલાક હિંદુ સાક્ષરો ગુજરાતી ભાષામાંથી શર્સિ શબ્દોને હાંકી, કાઢવા મર્યા
છે તેઓ તેમ કરી જણે ગુજરાતી ભાષામાંથી પારસીઓને આહો હડમેલી મેલતા હોય
એમ જણાય છે. ભણે તેઓ પોતાનો એ અયોગ્ય અને અન્યાયી પ્રયોગ જારી
રાખે પરંતુ અમે પારસીઓ તેમને - જણારી દર્શુ કે - નેટલા બાધી તેઓ અમને
પાછળી હટાડશે તેના કરતાં વિરેય જળથી અમે તેના પડખે અને સોડમાંજ

૧. જુઓ સ્તનર્ધક, નવેમ્બર ૧૯૧૪ મ્દે ૪૯૭-૮

૨. જુઓ ‘સુન્દરી સુમેધ’ નો આગસ્ટ ૧૯૧૪નો અંક મ્દે ૪૮૫ તેમજ ‘સ્તનર્ધક’
નો ડીસેમ્બર ૧૯૧૪નો અંક, મ્દે ૫૪૮.

રહીશું. અમો સંસ્કૃતનો અભ્યાસ જેમ અને તેમ લાગ ફાવતાં ક્યેં છીએ અને કરતા નહીશું. ગુજરાતી ભાષા અને સાહિત્યની ખીલવણીમાં અમારો કમીનો હોરસો જેમ અમે આગળ આપ્યો છે તેમ હજી પણ આપતા રહીશું. તમો હિંદુ બાધ્યોનાં મંડળોમાં અને સંસ્થાઓમાં અમો નિત્ય પ્રવેશ કરીશું; બસે અમને ઇજન હોય या ન હોય. તમારી ભાષામાં ૩૮ થયલા એવા ફાર્સિ શબ્દોનો બસે તમો વિસ્ફાર કરો ત્યાગ કરો. જોઇએ તો જર્મન ટોપને મોઢિ ત્રાસદાયક ગોળાઓથી અમને સત્વર ઉરાડી મેલો-પરંતુ કવિ નર્મદાશંકરના શબ્દોમાં યોદ્યે તો અમે તમો બાધ્યોની સોડમાંથી તો “ટાળ્યા ટળવાના” નથીજ. બસે ધર્મે આપણે જુદા હોઇએ પરંતુ બાધ્યાથી તો આપણે એકજ છીએ. આપણું બંનેને અઢેક વિના ચાલવાતું નથી. તમારી જે ભાષા તે અમારી છે અને તેથી અમારું શુભચિન્તન નિત્ય આજ છે કે ગુજરાતનો ઉત્કર્ષ મત્વરે થાઓ અને તે સાથ, કરિ નર્મદાશંકર જોડે, અમો પ્રાર્થના ક્યેં છીએ કે.

“ગુજરાતી ભાષાના જયશ્રીરંગ વિરાજે.”

મોટે હે પ્રિય બંધુઓ, અમારી સાથ હાથસે હાથ મિલાવો, અમને પ્રેમ ભાવથી આ-
લિંગન કરો અને અમારી સાથે, હે બંધુઓ, તમો પણ યોસો કે.

જય જય ગરવી ગુજરાત
જય જય ગરવી ગુજરાત.

ગુજરાતી ભાષાના જયશ્રીરંગ વિરાજે.



પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું પ્રદર્શન.

ગુજરાતી સાહિત્ય પરીષદની પાંચમી બેઠક આ વર્ષ સુરતમાં થવાની છે. તેની સાથે એક પ્રદર્શન ભરવાનું નક્કી કરવામાં આવ્યું છે તેમાં નીચે લખેલી વસ્તુઓનો સંગ્રહ કરવા યોજના છે.

(૧) ગ્રંથવિભાગ.

(ક) ગુજરાતી ભાષાના હાથનાં લખેલાં પ્રાચીન પુસ્તકો-પ્રસિદ્ધ ન થયેલાં જૂનાં પુસ્તકો તેમજ પ્રસિદ્ધ પુસ્તકોની જુદા જુદા વખતની લખેલી પ્રતો, તાલપત્રો, વગેરે વગેરે. આમાં વૈદિક જૈન, મત પંથના, પારસી તથા મુસલમાન લોકોના-દરેક પ્રકારનાં પુસ્તકોનો સમાવેશ થાય છે.

(ખ) ગુજરાતના ઇતિહાસને લગતા પ્રસિદ્ધ ન થયેલા તામ્રલેખ (તાંબાના પતરાંપરના લેખ,) શિલાલેખ. દસ્તાવેજો સનદો, શિક્ષાઓ, વગેરે વગેરે શિલાલેખ મૂળના કરતાં તેની નકલ (સ્ક્રીંગ) વગેરે ઠીક પડશે.

(ગ) અપ્રસિદ્ધ સંસ્કૃત. પ્રાકૃત તેમજ ગુજરાતીઓએ રચેલાં હિંદી તેમજ બીજી કોઈપણ ભાષાનાં પુસ્તકો.

(૨) ચિત્ર વિભાગ.

(ક) ગુજરાતના પ્રાચીન મંદિરો, મંદિરો મંત્રીદો, મૂર્તિઓ, વગેરેની છબીઓ તથા ચિત્રો. કાચપર, કાગળપર, હાથી દાંતપર લાકડાં ઉપર અથવા બીજી કોઈ પણ વસ્તુ ઉપર પાડેલાં જૂનાં ચિત્રો-ચિત્રવાળાં હાથના લખેલાં પુસ્તકો તથા જન્મોત્તીઓ, જે ચિત્ર ભીંત ઉપર હોય અથવા મોકલી શકાય એમ ન હોય તેની છબીઓ પણ સ્વીકારાશે. દરેક ચિત્રની નીચે તેની જાણવા બેગ હકીકતની એક ચીઠ્ઠી ચોંટાડવી.

(ખ) ગુજરાતીઓને હાથે ચિત્રાયેલાં નવાં ચિત્રો-ગુજરાતનાં જંગલો નદીઓ પર્વતો, ગામડાંઓ વગેરે સીનસીનરી તેમજ ફળ, ફુલ, ઝાડ, પશુ પંખી વગેરેના ચિત્રો. જુદી જુદી જાતના પુરૂષ સ્ત્રી, બાળકો જેવાં કે ઘાઘણો, ન્હાણીયા ખેડુત, સગારી ભરમાડ, દુબળા મુસલમાન પારસી વગેરેના છુટા અથવા તહેવારના પ્રસંગના ચિત્રો. ગુજરાતના હિંદુ, મુસલમાન, મરાઠા અને ખ્રીશ્ચીય રાજ્યના વખતના મહાન યોદ્ધાઓ જેવા કે દરબારો, સવારીઓ, લડાઈઓ વગેરેના ચિત્રો. ગુજરાતી જૂના અને હાલનાં પુસ્તકો જેવાં કે નળાખ્યાન, એખાહરણ, સરસ્વતીચંદ્ર એમાં વર્ણવેલા કોઈ પ્રસંગનાં ચિત્રો, સંસ્કૃત પુસ્તકો જેવાં કે રામાયણ, મહાભારત, શકુન્તલા, મેઘદૂત કાદંબરી, એમાં વર્ણવેલા પ્રસંગો. ચિત્રોની બાબતમાં ન થે પ્રજાણુ સૂચના કરવાની છે.—

૧ ચિત્રોમાં પહેલવેશ કેકાણું, વગેરે બને ત્યાં સુધી ગુજરાતના રાજવા અથેજી, દક્ષિણી કે બંગાળી નહીં.

૨ ચિત્રો બિલતસ અથવા કોઈની લાગણી દુખાય એવાં ન હોવાં જોઈએ.

૩ ચિત્રનારની સહી ગુજરાતીમાં નીચે કરવી

૪ ચિત્રની હકીકત એક ચીઠ્ઠીમાં દર્શાવી તે તેની નીચે ચોડવી.

ચિત્રો તેલના કે પાણીના રંગના, કોથલા કે પેનસીલ, જેણે વતી દોર્યા હશે તે આલશે. ઉપર જણાવ્યા પ્રમાણેનાં ચિત્રોને બદલે છબીઓ કે ફોટોગ્રાફો હશે તો તેનો પણ સ્વીકાર કરવામાં આવશે.

(૩) વસ્તુ વિભાગ.

(ક) ચારમ પહાણ, પ્લાસ્ટર ઓફ પેરીસ, કોઈપણ ધાતુ, માટી વગેરે કોઈ જાતનાં પુતળાંઓ, મૂર્તિઓ વગેરે. વગેરે.

(ખ) ફાયરફાઇન, ક્લેયર, લાકડાંનું કોતર કામ, ત્રાંખા, પીત્તળ, મોના ચાંદીનું કોતરકામ.

(ગ) ચીનાઈ તથા માટીનાં તથા ધાતુનાં વાસણો વગેરે.

(ઘ) ભરતકામ, ફેશમી, ગરમ તથા સુતરાઉ સાડીઓ, લુગડાં, વગેરે, વગેરે પહેરવેશની વસ્તુઓ.

(ડ) સોના, ચાંદી, ઝવેરાતના દાગીનાઓ.

(ચ) રાચ રચીલાંની વસ્તુઓ તથા કોર્ટન, ચોપાટ, વગેરે રમત ગમતનાં સાધનોને લગતી વસ્તુઓ.

(છ) સતાર, સારંગી, વીણા, તાઉસ, દિલરૂખા, મૃદંગ. તળલાં વગેરે દરેક જાતનાં દેશી વાદ્યો.

(જ) ઉપર જણાવી ગયેલા વિભાગમાં ન આવતી હોય એવી જે જે જુની વસ્તુઓ ગુજરાતના આમકા વખતનો ચિત્તાર આપણી આગળ રજુ કરે તેમજ જે જે નવી વસ્તુઓ ગુજરાતના લોકોની સ્થિતિ કેળવવામાં કામ લાગે એવી દરેક વસ્તુઓ.

ગુજરાતના સર્વ સજ્જન ગૃહસ્થોને વિનંતિ કરવામાં આવે છે કે તેઓને ત્યાં જૂનાં પુસ્તકો, ચિત્રો તેમજ જે કાંઈ જૂની વસ્તુઓ પ્રદર્શનમાં મુકવા લાયક હોય તે, તેમજ ઉપર જણાવ્યા પ્રમાણે નવાં ચિત્રો કે વસ્તુઓ તૈયાર કરાવી મોકલી આપવી. આપણા ગાપદાદાના વખતના જૂના સાહિત્યનો તથા જૂનાં ચિત્રો તેમજ જૂની વસ્તુઓનો ઉદ્ધાર કરવાને માટે આ પ્રદર્શન ભરવાની યોજના કરવામાં આવી છે તો તે બર લાવવામાં તેઓ પરિપક્વ મંડળને યોગ્ય સહાય આપશે.

જે કાંઈ પ્રદર્શનમાં મૂકવા મોકલવામાં આવશે તેની પહોંચ આપવામાં આવશે અને પ્રદર્શનનું કામ પૂરું થયે પાશુ સુપ્રત કરવામાં આવશે દરમ્યાન તેની પૂરતી સંભાળ રાખવામાં આવશે.

પ્રદર્શનમાં મૂકેલા માલ વેચવાનો હશે તો દશ ટકા કમીશન લઈ વેચવાની વ્યવસ્થા કરવામાં આવશે.

બહારગામના માલ મોકલનારને રેલ્વે તરફથી સસ્તા ભાડાની સગવડ મળે એટલા સારા બંદોબસ્ત કરવામાં આવે છે તે થઈ જતાં તે લાભ તેઓને મળશે.

પ્રદર્શનમાં માલ મૂકનાર ગૃહસ્થ નીચે પ્રમાણેનું જ એક ફારમ - લરી નાં ૧૦મી મે મુધીમાં મોકલી આપવું કે જેથી કરીને તેઓના માલને વાસ્તે યોગ્ય

મળવડ કરવામાં આવે. માલ તા. ૧૮મી મે મુધીમાં મોકલી આપવો. આ તારીખ પછી મળેલા માલને પ્રદર્શનમાં મૂકવાને વાસ્તે અધિકારીઓ બંધાતા નથી.

મોકલનારનું નામ.	વસ્તુનું નામ.	વિભાગ તથા પેટા વિભાગ.	પૂરેપૂરું સિરનામું.

પ્રદર્શનને અંગે સુરત નિવાસી શ્રેઠ બગુલાઈ રસિકદાસ તરફથી પ્રદર્શનમાં બહેચવા માટે રૂ. ૩૦૦) ત્રણસોના ચાંદ નીચે પ્રમાણે આપવાની જાહેરાત થઈ છે સોનાનો ચાંદ. મોનાનો ચાંદ. રૂપાનો ચાંદ.

કિંમત	કિંમત	કિંમત	(૧) સર્વ પ્રકારના ઉત્તમોત્તમ ગુજરાતી ગદ્યપદ્ય સાહિત્ય માટે.
રૂ. ૫૦	રૂ. ૨૫	રૂ. ૫	(ક) સુપ્રદાયો અને પદ્યોનું સાહિત્ય.
		૫	(ખ) જૈન સાહિત્ય.
		૫	(ગ) પારસી, મુસલમાન વગેરે લેખકોએ લખેલું સાહિત્ય.
	૨૫	૫	(૨) લોકગીત, લગ્નગીત, દુહા, કહાણીઓ વગેરેના સંગ્રહ માટે.
૫૦	૨૫	૫	(૩) ઉત્તમોત્તમ ઐતિહાસિક લેખ.
		૫	શિક્ષક, તામ્રપત્ર, ખત, શિલાલેખ,
		૫	
૪૦	૧૫	૫	(૪) અપ્રસિદ્ધ અને ઉપયોગી ઉત્તમોત્તમ સંગ્રહ, પ્રાકૃત અને ગુજરાતી લેખકોના દિર્ઘ અથવા ધીણ બાપાના લેખન અને સર્વ પ્રકારના અંગ્રેજી માટે.
	૨૫	૫	(૫) વધારેમાં વધારે અંગ્રેજી રજુ કરનારો.

ચિત્ર તથા વસ્તુ વિભાગમાં બહેચવા માટે પસાના નામદાર મહારાણી સાહેબાન. મી. બ્રદ્દીસ લડકુલાઈ શાહ. અર ચીતુલાઈ માધવલાલ બેરોનેટ, શ્રીમંત સંપતરાવ ગાયકવાડ. માળીઆના કુમારશ્રી ગુમાનસિંહજી, વગેરે તરફથી દશ ચાંદો મળી ગયા છે અને તે ઉપરાંત બીજા મેળવવા પ્રયાસ ચાલે છે.

બંને વિભાગમાં ચાંદો ઉપરાંત સ્ટ્રીપીકેટો આપવાની યોજના કરી છે.

પ્રદર્શનને લગતો તમામ પત્રવહેવાર સાહિત્ય પરિષદના મંત્રી. વાહીકુળીઆ, સુરત, એ સરનામે કરવો.

વાહીકુળીઆ,
સુરત.
તા. ૨૬-૪-૧૯૨૫

મધુવચરામ બળવચરામ હોરા.
પરિષદના કાર્યાલયી મંડળના પ્રમુખ.



પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ,

ગ્રંથપ્રદર્શન.



પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ.

ગ્રંથપ્રદર્શન.

મંત્રીનો રિપોર્ટ.

પરિષદની સાથે અથપ્રદર્શન કરવાનો વિવાજ આગલી પરિષદોએ શરૂ કર્યો હતો. અહીં એ વિનાશને અનુસરવાનો ઠરાવ થયો, પણ એ ઠરાવ પ્રમાણે કામ કરવાનો વખત અમને બહુ જોડો મળ્યો. મેં મહિનાની આખર તારીખોમા પરિષદ ભરવાનો ઠરાવ થયો હતો; પણ તે વખતે સુરતમાં પ્લેગ ચાલતો હોવાથી છેક તા. ૧૦ મે સુધી પરિષદ ભરાશે કે મુશ્કતથી રાખવી પડશે, એનો કશો નિર્ધાર થતો નહોતો. જે કે મને સોપેલું કામ ઘણા લાંબા વખતથી મેં ચાલતું કશું હતું; પણ પરિષદ ભરવાનું નક્કી થયા વગર લોકોને ત્યાંથી અથો લાવીને કરવું શું? મૂળમા અથો મેળવવાની મુશ્કેલી, પછી અનિશ્ચિત મુક્ત સુધી નાખી મૂકવાને માટે આપે-પણ-કોણ? આ-અવધુમા એમારો ઘણો વખત નફામો ગયો.

સારા ભાગે પરિષદનાં કાર્યવાહક મંત્રી શ્રીમાન મનહરરામ હરિહરરામ મહેતા એમની મને પૂર્ણ સહાય હતી. મારે જોઈતી દરેક પ્રકારની અનુકૂલતા કરી આપવા તે હંમેશ તત્પર રહેતા. દરકોઈ રીતે પ્રદર્શન સારામાંસાર થાય એ તેમની ઇચ્છા હતી. શ્રીમાન રણછતરામ વાવાભાઈની પ્રેરણા અને મંત્રીની સહાય એથી હું ઉત્તેજિત થયો. શહેરમાંથી અથો મેળવવામાં કા. ઇશ્વરલાલ ગોરીશંકર અને દેવભૂપણ ધીરજરામ કાશીનાથ પાંડે મારી સાથે ફરીને પ્રયાસ ચાલતો રાખ્યો. મારા મિત્ર ચીમનલાલ લુશાકચંદ મોદી તો મારા જમણા હાથ રૂપે મારા કામમાં રાત દહાડો મદદમાર થઈ રહ્યા શેઠ બસુભાઈ રસિદદાસ સદાવાળા એમણે રૂ. ૩૦૦ જેવી ઉદાર રકમ અંથપ્રદર્શન માટે આપવાનું જાહેર કરીને લોકોના ઉત્સાહમાં બધારો કર્યો. દિગંબર જૈનના વંત્રી શા. મુળચંદ કસનદાસ અને સરેયા હમનલાલ ઉત્તમચંદ એમણે દિગંબર જૈનોની વસ્તીવાળાં અનેક સ્થળોએ ફરીને એમના સપ્તાયના સાહિત્યનો બહોળો સંગ્રહ આણી આપ્યો. જૈન કોન્ફરન્સ હેરલ્ડના વિદ્વાન વંત્રી રા. મોહનલાલ દલીચંદ દેશાઈ અને શેઠ-જીવણચંદ મામરચંદ એમણે તો મને મદદ કરવા મારા જેટલાજ વખતથી પ્રયાસ ચાલતો કર્યો હતો. એમના તત્કથી જૈનસાહિત્યનો બહુ હપયોગી સંગ્રહ મને મળ્યો. સાહિત્યના અભ્યાસી મુનિમદારાજ વિવાનિગચ્છએ ઉદેપુરથી કીમતી સંગ્રહ મોકલી આપ્યો. આમોદમાં મુયેગજ વડીલ જમોયતરામ બાઈએ પોતાનો લાગવગ વાપરીને જણાવ્યું અથો મને મેળવી આપ્યા. આમ મિત્રોની મદાયથી યોગ વખતમાં હું ઘણું કામ કરવા શક્તિમાન થયો.

પણ મારા કામમાં એક પૂરી વડી ગમ્મ ને એ માટે મને બહુ અસતોષ થયો. પ્રદર્શન જોનાર સાક્ષરોના હાથમાં પ્રદર્શનના મેખોનો વિગતસાર હોવામ છાપોને આપી રાખ્યો હોવ તો

જોનાર સાક્ષરોને તે ઉપયોગી થઇ પડત. આમ કરવાની આંખરી ઇચ્છા હતી; પણ તેને માટે એને પૂરતો વખત મળ્યો નહિ. થોડો વખતમાં જ્યાંયંધ અંધો તપાસીને તેનો વિગતવાર હેતુકે તૈયાર કરવો એ મારે માટે બહુ કઠણ કામ હતું. માઇ રહેછતરામ, રા. હથેલીસ બહેનસલાલ પટેલ ખી. એ, અને મારતર, દયાશંકર ભાઈશંકર શુક્લ અને મદદ કરતા હતા; પણ જુની લિપિ વાંચવાનો તેમને મહાવરો ન હોવાથી દરેક લેખની પાછળ મારે જાતે ધ્યાન આપ્યો. વગર છુટકો નહોતો. આ સ્થિતિને લીધે બહારથી અંધો મેળવવાનું કામ હોડી દીધે મારે કંઈ અત્યુવરવાળા કામમાં ગુંથાઈ રહેવું પડ્યું. અને તે છતાંએ મારાથી ધારી પ્રમાણિતું કામ થઈ શક્યું નહિ.

પ્રદર્શનને માટે મેળવવાના લેખો સંગ્રહી અને એવી ધારણા રાખી હતી કે કોઈ પણ જાહેર સંસ્થામાં સંગ્રહાયેલા લેખો લાવીને તેવું પ્રદર્શન કરવું, એ કંઈ આસ કામ થયું ગણાય નહિ; પણ લોકોને ત્યાં પડી રહીને નાશ પામતા થોડાં ધણાં અંધો પણ બહાર લાવી શકાય તો તે આસ કામ થયું ગણાય. આથી એમ અપ્રસિદ્ધ રીતે રહેલા લેખો મેળવવા ચત્ર કર્યો. આંખરી કાર્ય પ્રદેશ ખોસ ગુજરાતી વાઙ્મયનો છે, એ ધ્યાનમાં રાખ્યા છતાં એમ એટલી છટ મેળવવી જરૂરની ધારી હતી કે ગુજરાતી નહિ એવા વાઙ્મયના છતાં વિચારે લખતા કે.છ અપ્રસિદ્ધ અને મહત્વના અંધો આ પ્રદર્શન દ્વારા બહાર આવતા હોય તો તે સચિ નિષ્કળ જવા દેવી નહિ. આથી એમ થોડાએક સંસ્કૃત અને હિંદીના અંધો પણ લીધા હતા. વેદક અને જ્યોતિષને લખતા થોડાએક અપ્રસિદ્ધ અને ઉપયોગી અંધો એમ મેળવી શક્યા હતા. ગુજરાતી વાઙ્મયમાં આજ સુધી નહિ જોવામાં આવેલું એવું ઘણું સાહિત્ય આ પ્રદર્શનથી અજવાળામાં આવ્યું છે. માયા અને સાહિત્ય સંગ્રહીના ઘણા ભ્રમ દૂર થઈ શકે તેવા ઘણા લેખો અહીં પ્રસિદ્ધિમાં આવ્યા છે. પ્રદર્શનમાં મુકાયેલા લેખો જે સિદ્ધાંત બનાવતા હતા તેજ સિદ્ધાંતને પુટ કરનારો રા. રા. ચીમનલાલ દલાલનો પાટણના જૈન બંડારાની તપાસણીનો રિપોર્ટ આ પરિપક્વ પ્રસંગેજ પ્રસિદ્ધિમાં આવ્યો એ ખાસ ધ્યાન જેએ તેનો પ્રસંગ હતો. અપમંશ અને પ્રાચીન ગુજરાતી વાઙ્મયને લગતી રિપોર્ટમાં જે નોંધો હતી તેવી નોંધો પ્રત્યક્ષ જોવા ઇચ્છનારને મારે આ બહુ અનુકૂળ સંયોગ હતો.

દિગંબર જૈનોનું ગુજરાતી સાહિત્ય જેને માટે ગુજરાતના પદ્ધતિના આજ સુધી કંઈ જાણતા નથી, તે આ પ્રદર્શન વડે બહુ મારા રૂપમાં પ્રસિદ્ધિમાં આવ્યું. ગુજરાતમાં એમની વસ્તી ઘણી થોડી છે અને એમના સાહિત્યને પિઠાનોતી દષ્ટિ સમજા લાગનારો કોઈએ પ્રયત્ન કર્યો નહોતો, એથી એમનું વિશાળ સાહિત્ય આજ સુધી છેક અંધારામાં રહ્યું હતું. આ પ્રદર્શન વડે જોઈ શકાયું કે શ્વેતાંબર જૈનોના જેવુંજ આજેકાલ એમનું સાહિત્ય પણ છે. કદાચ અપમંશ બાપામાં તો શ્વેતાંબરના કરવાંએ વધારે અંધો નેમનામાં છે.

લિપિ પર પ્રકાશ પાડનાર સાહિત્ય પ્રદર્શનમાં પૂરતું રહ્યું થયું હતું. તેમજ સન્નેદરા અને ધમકાણનાં તામ્રપત્રોએ ગુજરાતના ઇતિહાસને માટે ઉપયોગી અંશો પૂરા પાડ્યા છે.

આ સંગ્રહ શોધવાને અને તેનો અજાણ કરવાને માં જેટલો સમય મળ્યો છે તેટલો સમય પ્રેક્ષકોને મળે નહિ, તે તેને લીધે સંગ્રહનાં ગુપ્તરત્ને તરફ મારે જેટલું ધ્યાન આપ્યું.

છે તેટલું ધ્યાન તેમનું જે આય નદિ એ સ્વાભાવિક છે. આથી મારા અવલોકનની થોડી એક નોંધો અહીં આપવી ઉપયોગી થઈ પડશે એમ મેં ધાર્યું છે. હું આશા રાખું છું કે વિદ્વાનોને તે ઉપયોગી થઈ પડશે.

આ નોંધ પૂરી કરતાં આપને દુઃખઃ અંતઃકરણથી એક શોકગ્રસ્ત બનાવતો ઉદ્દેશ્ય દર્શાવે પડે છે. ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના કાર્યવાહક અને ગુજરાતી સાક્ષરોના ભૂપણ્યુષ્ઠ શ્રીમાન્ રણુદતરામ વાવાભાઈ બી. એ. એમની સલાહ, મદદ અને શ્રમ વડે હું આ સંગ્રહ આ સ્થિતિમાં લાવી શક્યો. આ સંગ્રહ આ રીતે પ્રસિદ્ધ કરવો એ પણ તેમના આશરું પરિણામ છે, એમનું અકાળ અવસાન જોઈતું એમના કુટુંબીઓને, એમના મિત્રોને અને મને દુઃખકારક નીવડ્યું છે, તેટલુંજ તે ગુજરાતી સાહિત્યને કાયમની યોદ્ધા નીવડ્યું છે. એમના નિઃસ્વાર્થ કર્તૃત્વનિષ્ઠ શ્રમ ઉપર ગુજરાતના સર્વ સાક્ષરોએ આંસુ પાડ્યાં છે. મારે માટે તો એમની સ્મૃતિ અને મારાં આંસુ, સદાએ રાધે રહેશે. એમના મરણ માટે આથી વધારે શ્રીજ્ઞો લખવા જોઈતું મારા અંતઃકરણમાં ઘેર નથી. પરમાત્મા એમને સદ્ગતિ આપે !

મણિલાલ બેકારભાઈ વ્યાસ,
મંત્રી ગ્રંથપ્રદર્શન.



પ્રાચીન સાહિત્યનું અવલોકન.

પ્રાચીન સાહિત્યનો સંગ્રહ કરતાં અને તેને પ્રસિદ્ધ કરતાં એમ પૂછવામાં આવે છે કે “તમે આ કયેરી બેગો કરો કરોને કરશો શું ? શું તમે હજી એમ ઇન્છો છો કે લોકો કૃષ્ણગોપીનો વિલાસ માયા કરે ? એ કયેરી લોકોના ઘરમાં ખૂશખોશમાં સડીને નાશ પામે છે, તે મધાવાં ચોથાંને તેની વાગમી અવસ્થાએ પહોંચતાં બહાર કાઢીને તમે કરશો શું ? લોકો હવે એવું સાહિત્ય બાવતું નથી અને બાવતું હોય તો પણ એ સાહિત્ય હવે જેટલું વહેંચું અદ્યક્ષ થઈ જાય તેટલું વધારે સારું છે. નાહક તમે તમારો વખત જરગાદ કરો છો, નાણી ખુતારી કરો છો અને લોકોને ઉલટા આડે મારે દોરાવો છો.” પ્રાચીન સાહિત્યની પ્રવૃત્તિ કરનારે આ પ્રશ્નોનો જવાબ અવશ્ય આપવો જોઈએ. સાહિત્યની પ્રવૃત્તિ કરન રને માથે બહુ મોટી જવાબદારી રહી છે એ વાત કદી ભૂલવી જોઈએ નહિ. જંગાળમાં વેંચને કવિ કહે છે, તેમ આપણે કવિને વેંચ કહીએ તો તે બહુ ખોટું નથી. જાનેતું કામ પ્રજના જળ બુદ્ધિ અને આરોગ્ય આયુષ્યનો વધારો દરવાનું છે. જાનેને દેશકાળ સ્થિતિ જોઈને પ્રવૃત્ત થવાનું છે. એકાદ ઉંટવેંચ લોકોને માટે જેટલો ભયંકર છે, તેના દરવાં એકાદ અવિચારી સાહિત્યપ્રવર્તક લોકોને માટે વધારે ભયંકર છે. ઉંટવેંચ બહુ તો પાંચ પચાસ માણસની છાંદગી જગાડીને અટકશે; પણ અવિચારી સાહિત્યપ્રવર્તક તો હજારો લોકોની પરંપરાને ખરાબીના માર્ગ પર દોરશે. આથી સાહિત્યપ્રવર્તકે એ અવશ્ય જોવું જોઈએ કે આ સાહિત્ય જનસમાજને હિતકર છે કે નહિ ? વેંચ જેમ રોગીની નાડી જોઈને તેના શરીરમાં કયાં તત્ત્વો વધારે, ઓછાં છે તે સમજે છે અને જે તત્ત્વો પ્રમાણ કરતાં વધારે હોય તેને ઓછાં કરવા તથા જે તત્ત્વો પ્રમાણ કરતાં ઓછાં હોય તેને વધારવા યોગ્ય ઔષધ આપે છે; તેમ સાહિત્યપ્રવર્તકે જનસમૂહની સ્થિતિ જોઈને તેમનામાં જે શુભો મંદ પડતા હોય તેને ઉત્તેજિત કરવા અને જે દુર્ગુણો વધતા જણાતા હોય તેને ઓછા કરવા પ્રવૃત્તિ દરવી જોઈએ. કવિ જે આગમ, મુખ્ય અને બેદરકાર લોકો પાસે વૈરાગ્યનું સાહિત્ય મૂકે, જળવાન, દૂર અને લોખી લોકોના હાથમાં મહત્વાકાંક્ષાનું સાહિત્ય આપે અને રોગી, નિર્બળ, તથા વિલાસી લોકો પાસે શૃંગારનું સાહિત્ય મૂકે તો એવા સાહિત્યપ્રવર્તકને ઉંટ વેંચના જેવું જ બીજું કોઈ નામ આપવું પડે.

ખરી વાત છે કે આપણું પ્રાચીન સાહિત્ય મોટે ભાગે કથાવાર્તા રૂપ અને ધણુંખરું એકેશિય છે. અત્યારની પ્રજાને જીવનકલહની અસાધારણ દરીયાઈ વચ્ચે જમાનાના જરના માણસ દવા જે શુભોની ખાસ આશયક્ષતા છે, તેવા શુભોનું પોષણ કરવાની શક્તિ પ્રાચીન સાહિત્યમાં બહુ અદ્ય છે, અથવા તે મૂળથી જ નહિ એમ કહીએ તો ચાહે. પ્રાચીન સાહિત્યને આગે નિર્વિધતા બહુ જ ઓછી છે અને તેને કાળની પ્રજાના જેટલું જ દોરોથી પરિપૂર્ણ છે: પણ આટલા કારણથી તે નિષ્પેયોગી કે નાશ કરી દેના જેવું છે, એમ માની લેતા પહેલાં તમારો વિચાર કરવો જોઈએ.

પ્રાચીને સાહિત્યનો વિચાર કરતાં સૌથી પહેલાં એ ધ્યાનમાં રાખવું જોઈએ કે તે આપણા પૂર્વજોનું સાહિત્ય છે. સાહિત્ય અને પ્રજા હમેશાં સાથે સાથે ચાલે છે. જેવી પ્રજા તેવું તેનું સાહિત્ય હોય છે, અને જેવું સાહિત્ય હોય તેવી પ્રજા હોય છે. આપણા ઐતિહાસિક પૂર્વજોની આબેહુમ છાંયે આપણે જોતી હોય તો તે તેમણે નિર્માણ કરેલા સાહિત્યમાં આપણે જોઈ શકીએ છીએ. આપણા પ્રજાસમૂહમાં હાલ જે પ્રદારનું જીવન પ્રવર્તે છે, તે જીવન આવું કેમ છે, એનો ખરો ખુલાસો આપણને આ સાહિત્યમાંથી મળે છે. આપણે હાલ સંધિ-કાળમાંથી પસાર થઈએ છીએ. આપણા પ્રાચીન પૂર્વજોના આચારવિચાર અને જીવન વ્યવહારના પ્રત્યક્ષ નમુના હજી આપણે જોઈ શકીએ છીએ, પણ આ સંધિકાળ પછીના વખતમાં થનારી આપણી પ્રજાને પોતાના સમાજ બંધારણના મૂળ કંઈ ભૂમિકામાં થઈને આવેલા છે, તે પ્રત્યક્ષ જોવાનું ગળશે નહિ. એમને એમનું આત્મજ્ઞાન થવાને માટે જે સાધનો ખાસ જરૂરનાં છે, તે સાધનો આ સાહિત્ય પૂરાં પાડે છે, ને તેથી આ સાહિત્યનો વિચાર કરતાં એકલું હાલની ઉપયોગિતાની જ દૃષ્ટિએ નહિ, પણ તે ઐતિહાસિક વસ્તુ છે, ને તેથી તે જેમ ભૂતકાળની પ્રજાનું ધન છે તેમ તે ભવિષ્ય કાળની પ્રજાનો વારસો છે એ આપણે ભૂલવું જોઈએ નહિ. આપણે સારી પેઠે સમજવું જોઈએ કે આપણા પૂર્વજોની કૃતિને નષ્ટ કરવી એ તેમની હયાતીને નષ્ટ કરવા જેવું છે.

કચરામાં પડેલી અને સડીને નાશ પામતી આપણા પૂર્વજોની કૃતિ આપણને આચાર નિર્માણ લાગે છે, પણ જેમણે તે કૃતિ કરી છે તેમને પોતાને તો તે પોતાની પ્રાચુર્ય વસ્તુ હતી. તેમના જમાનાના માણસોને માટે પણ તે તેવી જાહેર વસ્તુ હતી. જે કાળે હજાર માણસની વસ્તીવાળા એક ગામમાં એક કે બે માણસો ભાગ્યે કામગીરી પણ લખી શકે એટલું જ્ઞાન ધરાવતા હતા, તે કાળે કવિ થવું અને સંસ્કૃત ગ્રંથો ઉપરથી સાર લઈને પોતાની ભાષામાં લોકપ્રિય રચના કરવી, એ કામ કેટલું કઠણ હતું, તેનો ખરો ખ્યાલ આપણને આવેલાં સમય નથી. દેવની કૃપા, ગુરૂની કૃપા અને દત્તિઓની કૃપા માગીને પ્રાપ્ત કરેલી એમની એ કૃતિ આપણને વહન નિરૂપયોગી હોય તોપણ જીવકાળની પ્રજાનું એ મહા ધન હતું, એટલા પ્રદર્શનને ખાતર પણ આપણે તેને સંરક્ષિત અને સુરક્ષિત રાખવી જોઈએ.

પ્રદર્શનને ખાતર ગંજવી હોય તો તે પ્રજા રખાઈ ગઈ છે, ઘણાં પ્રાચીન કાવ્ય છપાઈ ગયાં છે અને ઘણા ગ્રંથો સંગ્રહાઈ ચૂક્યા છે, એટલે હવે વધારે કચરા ભેગા કરવાની જરૂર નથી; એમ કહેવામાં આવે તો તેનો જવાબ એ છે કે જનસમૂહના વિવિધ વર્ગોમાં કેટલા પ્રદારની ભાવનાઓનું કેટલું પ્રગળ હતું, એનો ખરો ખ્યાલ આપણને ત્યારેજ આવે કે જ્યારે તે તે દરેક ભાવનાઓનું સાહિત્ય સંપૂર્ણ સંપ્રદાય હોય. ઉપલબ્ધ ઉપલક્ષ્ય યોગ્ય ધ્યાન કવિઓ અને યોગ્ય ધણાં કાવ્યો પ્રસિદ્ધિમાં આવે તેટલા ઉપરથી ઐતિહાસિક સંજોગો ખરો ખ્યાલ આવે નહિ.

પણ પ્રાચીન સાહિત્ય એકલું પ્રદર્શન પૂરતું જ કામનું નથી; તેનો ઉપયોગ જાહેર વધારે છે. સાધારણ સમજવા માણસોને માટે તો હિન્દુના મહાન પદાર્થો પણ સાધારણ છે; પણ

જેઓ વસ્તુભાવમાંથી તાત્ત્વિકસાર જુએ છે, તેમને પ્રાચીન સાહિત્ય એ આપણા જનસંમાનને ઓળખવાનો મહાન કીર્તી ખત્તનો છે એમ લાગ્યા વગર રહે તેવું નથી એ ખાતરને જેટલો વધારે પૂર્ણ હોય તેટલો તે વધારે ફળદાયી થાય. - - -

સાહિત્યનાં ત્રિવિધ અંગોનો સંપૂર્ણ સંગ્રહ થાય અને તેના માર્મિક અંશોનું સૂક્ષ્મ અવલોકન થાય તો જનસમાજની દૃષ્ટિ સમક્ષ અકલ્પિત અદ્ભુત રચના ખરી થાય. આપણે અને આપણો આંખો સમૃદ્ધ ક્યાં ચક્ર પર ચડીને અટવાઈએ છીએ તે ભૂતકાળનાં સાધનો જોવા-થીજ આપણને પ્રસન્ન થાય. ભૂત કાળને ખરાબર સમજીએ તોજ આપણે આપણને જાણતા (આત્મજ્ઞાની) થઈએ. આપણે કોણ અને આપણે હાલ છીએ તેવા કેમ થયા, એનો ખુલાસો આપણા ભૂતકાળમાંથીજ આપણને મળે. આપણે આપણો ભૂતકાળ સમજીને વર્તમાનને ઓળખતા થઈએ તોજ આપણા ભવિષ્યને સુધારવાની કૃત્રી આપણા હાથમાં આવે. પૂરાવાના સંગ્રહ સિવાય આમાંનું કંઈ પણ થવું શક્ય નથી.

પૂરાવો પ્રત્યક્ષ જોયા વગર જે કંઈ કલ્પના કરવામાં આવે તે ઉપરચોટીયા અને ખરા-પણીને બદલે ફેવજ તર્ક ઉપરજ આધાર રાખનારી નીવડે. આપણા દેશનાં ઇતિહાસનાં સાધનો શોધનાર પરદેશી શોધકોએ પોતાની કલ્પનામિશ્રિત જે ઇતિહાસ આપણને આપ્યો છે, તેજ ઇતિહાસને આપણે ખરો માનીને ચાલીએ છીએ. અને-તેમના અભિપ્રાયની એકાદ જાણ પકડીને તે ઉપર મનરવી ઇમારતો ચણીએ છીએ, પણ જે ઇતિહાસનાં સાધનો—જે સાધનો વડે તે પરદેશી શોધકો ઇતિહાસકાર થયા તે સાધનો આપણી દૃષ્ટિ સમક્ષ પડ્યાં હોય, અને આપણે પોતે તે સાધનોનો અભ્યાસ કરીને ઐતિહાસિક તરત્ત સમજવાનો પ્રયત્ન કરતા હોઈએ તો આપણે પોતે ઇતિહાસકાર થઈ શકીએ. ઇતિહાસનો અભ્યાસ કરવાથી આપણે ઇતિહાસકાર થઈએ, પણ ઇતિહાસનાં સાધનોનો અભ્યાસ કરવાથી તો આપણે ઇતિહાસકાર થઈ શકીએ. સાહિત્યનાં સાધનોનો સંગ્રહ અને અભ્યાસ આટલા માટે જરૂરનો છે. થોડા પણ સંગ્રહથી વસ્તુસ્થિતિનું યથાર્થ દર્શન થઈ શકે નહિ. ક્યા કાળે કેવા પ્રકારની કલ્પનાઓનું કેટલું જોર હતું, તે એ સંગ્રહ જેટલો વધારે પૂર્ણ હોય તેટલું વધારે સારી રીતે સમજાય. કમ કલ્પનામાંથી કમ કલ્પના જન્મ પામી, નવી કલ્પનાને પોષક સાવન્યે ક્યાં મળવાથી તે સળંગ થઈ, કમ કલ્પનાઓ પોષણને આપીને નિર્જીવ રહી અથવા નાશ પામી, તે આ સંગ્રહની પૂર્ણતાથી આપણને સમજાય. સર્વ કોઈ આ સંગ્રહના અભ્યાસી થઈ શકે નહિ, તે સર્વ કોઈને આ સંગ્રહ ઉપયોગી થઈ શકે નહિ પણ હમણાં કે લાંબામાં એક જે આનો અભ્યાસ કરે તે ખીલ હમણે કે લાંબાને દિવસન આપી શકે. સંગ્રહ મૂળમાંજ ન હોય તો આપણને કોઈ જર્મન કે ઇટાલિયન જે કોઈ પરદેશી અભ્યાસી કરે તે “જાયા વાક્ય પ્રમાણ” માનીને ચાલવું પડે.

આપણી હાલની જરૂરીયાતની દૃષ્ટિએ જોઈએ તો હવે આપણો મોટો સમૃદ્ધ કેળવ અમલ છે. જનસમાજનો અર્ધોઅર્ધ ભાગ—સ્ત્રી સમૃદ્ધ એ અવસ્થામાં છે. એમનાથી ચોરી ઉતરતી સંખ્યા અમલ અને અધિકાર (ધોડું ધણું ભરવા) લોકોની છે અને જેમને કેળવા-

યલા કહેવામાં આવે એવા લોકો સેંકડે દસ પાંચ છે નહિ. આ સ્થિતિનાં યમયુ વગ ને ધર્મમાં શ્રદ્ધાભક્તિવાળો રાખનાર, એ લોકોના જીવનને દુરસ્થ બધું કરનાર અને તેમને અનેક નેક પ્રકારનું સુધારણાનું શિક્ષણ આપનાર જે કંઈ સાધન છે તે માટે ભાગે આ પ્રાચીન કાવ્યો છે. પ્રાચીન કાવ્યોને એ લોકો શ્રદ્ધાભક્તિથી આરાધે છે. પ્રાચીન કાવ્યો એજ એમનું ગાયન ભજન અને શિક્ષણ છે. કેટલાક લોકો તેમાંના અમુક ભાગનો નિર્ણય પાક કરે છે. પ્રભાતીનાં, નાહ્યા પછીનાં સ્તુતિસ્તોત્ર, સાંધ્યા સમયની વંદના, રાત્રિનાં ભજન, પ્રાર્થનાસ્તોત્રનાં હૃદયનાં પદો એ બધામાં આ પ્રાચીન કાવ્યો એજ આ લોકનું આલંબન છે. શું આ બધું તેમની પાસેથી લઈ લેવું જોઈએ ? લઈ લઈએ તો તેમનું જીવન વધારે જડ નહિ થાય ? નહું સાદિત્ય જે કેળવાયલા લોકોની પાસે પડ્યું છે તે તેમને ભાવનું હોય તો તેનો ઉપયોગ કરવાને તેમને કોઈ રોકતું નથી, પણ તે તેમને ભાવનું નથી. તેમને તે સહનું નથી અને જળ જળીથી કંઈ થઈ શકે એવું નથી. એટલે એમને જે પ્રિય છે તેજ તેમની પાસે વધારે સારા જગ્યામાં હોય તો તેમાંથી તેઓ સારામાં સારું પસંદ કરી શકે. પ્રાચીન સાદિત્ય બહોળું અને વિવિધ ભાવનાઓને પોષણ આપનારું જેટલું વિશેષ હોય તેમનું તે જુદી જુદી જાતિના લોકોને, દિવદારક થઈ પડે.

• કેળવાયેલા લોકોનાં વિચાર કરીએ તો તેમને માટે પણ પ્રાચીન સાદિત્ય બહુ ઉપયોગી નથી. હાલના કેળવાયેલા સમુદાયના જીવનનો અભ્યાસ કરનાર કોઈ પણ વિદ્યાર્થી માણસ કમુલ કરશે કે કેળવાયેલા લોકોના જીવનમાંથી રસજાતિ તદ્દન ઉડી ગઈ છે. રસ-જે માણસના જીવનને આનંદમય કરી મક્કનારી વસ્તુ છે, જે જીવનમાં ચૈતન્ય પ્રેરનારી વસ્તુ છે અને જે જીવન વ્યવહારના અનેક પ્રકારના ખારને ફૂલના દડા જેવા દલકા અને મનોહર બનાવનારી વસ્તુ છે તે આ સમુદાયના જીવનમાંથી ઉડી ગયા જેવી થઈ ગઈ છે. કારણે ગમે તે હોય, પણ એટલું નિઃસંશય છે કે જીવનને પોષણ આપનારી આ વસ્તુના અભાવે કેળવાયેલા લોકોનાં જીવન નીરસ-શુષ્ક થઈ ગયાં છે. તેમના અહોરા અને એમનાં કાવ્યોમાં એમના આ આંતર જીવનનું અલેખન સ્પષ્ટ થાય છે. કેળવાયેલા લોકોના કાવ્યો તેમના જીવન અને વ્યવહારની પેઠે કૃત્રિમ અને રસ વગરનાં છે. નીરસ ગોખણો ગોખનારની રસજાતિ પોષાય નહિ એ તદ્દન દેખીતું છે. વર્તમાન અને ઉદાપણની ધાનેા કંઈ રસજાતિનું પેપણ કરી શકે નહિ. ઉદાપણનો ખાર તો ઉઘટો રસજાતિને કચરી નાખે છે. શરીરની અને મનની કળાએ કળા ખીલી ઉઠે, જીવન ઉદલાસ ભાવથી ભરાઈ જાય, અને વ્યવહાર રમકડા કે ફૂલની પેઠે વગર ખાર લાગે ઉપાડી લેવાય એવી રસિકતા રહેલ કાલેજોના શિક્ષણથી મળી શકે નહિ. જીવનમાંથીજ રમ, રળી શકે, જીવન સમાજ અને તેના સાદિત્યમાં એજીવ યવાથીજ રસનો પ્રદુર્ભાવ થઈ શકે. આપણો સમાજ-આપણો લોકસમુદાય અજાણ, અજાન અને મૂર્ખ છે, એની ભાવના કેળવાયેલા લોકોના મનપર સજ્જડ થઈ ગયેલી હોય છે ને તેથી લોક સમુદાયના જીવનમાં તેમનું જીવન એકાદાર થઈ શકતું નથી. આ મિત્રવાને લીધે લોકસમુદાયની રસિક ભાવનાઓનો પટ તેમના આંતરજીવ પર એસેનો નથી. અજોજ જનસમાજ અને અજોજ સાદિત્ય વડે એક અજોજની રમજાતિનું જેવું પોષણ થાય તેવું આપણી જાતિનું પોષણ થતું નથી, કારણ કે આપણે જે શિક્ષણ લઈએ તે કેવળ ઉપરવાડેથી લીધેલું હોય છે.

અમુક પ્રદાનના વિચારે જનમમાજને અત્યંત દિનકાર હોય' તથા જાંમુધી એ વિચારે
 હોયને ભાવતી મીતે તેમના ઓગળ મુકામાં ન આવે ત્યાં સુધી તેમનાથી તે અકચ કરી
 શકાય નહિ. ખરું કહીએ તો સાહિત્ય નિર્માણ કરન રતું કામ અતુર ગૃહિણીના જેવું છે. ધરનાં
 :નાનાંમોટા મર્વ હોસે હોસે ખાય અને સર્વને આપણા આરોગ્ય અને અસવર્ક થક પડે
 તેવી વાનીઓ તેણે જનારવી જોઈએ. નરી વૃદ્ધમાં તેવી આરુઠન હુચુ આવી નથી. સાગી,
 સ્વાદવાળા અને પ્રુષ્ટિકારક વાનીઓ જનાવવાનું કામ મા પામેથી કે ધરનાં સાસુજી પામેથી તે
 શીખી નથી. વળ્યત વ્યું અને ગજ્યુંતેખું જનાવવાનું નિગાળમાં તે શીખી છે; પણ ધરનાં ને
 તે ભાવતુંએ નથી અને પદ્ય પડતું પણ નથી

પ્રાચીન સાહિત્ય ઉપલક્ષ ઉપલક્ષ જોઈજનાગને જ્યાં ત્યાં પદ્યપદ્ય સિત્તાય બીજું
 'કંઈ નજરે પડે એવું નથી.' ગુજરાતી સુકીને સંસ્કૃત સાહિત્ય

ગદ્ય અને પદ્ય. તરફ જુએ તો પણ વાચી જરાની દિનમત પણ બીડી ન શકાય

એવા પુરાણો મા યોદ્ધા તેમજ મહાભારત અને રામાયણનાં
 મહાન કાવ્યો એ પદ્યમા છે. નાટકો અને કાવ્યોમાં અપવાદરૂપ યોદ્ધા એક બાદ કરીએ
 તો બાકી બધું પદ્યમય છે. જ્યોતિષ અને વૈદક વગ્ન જુએ તો તે પણ પદ્યમય છે. જ્યાં
 ત્યાં બધું પદ્યજ નજરે પડતું જોનારને એમ લાગે કે પ્રાચીન કાળે ગદ્યગ્યના થાજ નથી,
 જે કંઈ લખતું તે બધું પદ્યમય લખાતું. ઉપલક્ષ અભ્યાસ કરનારાઓએ ઘણીવાર આવાં
 અનુમાન કર્યાં છે વાસ્તવિક જોઈએ તો ગદ્યવ્યવહાર એ જનમમાજની સ્વાભાવિક પ્રવૃત્તિ
 છે. બાળકે બોલનાં શીખે છે ત્યારથી અને લખનાં વાંચનાં થાય છે ત્યારે પણ ગદ્યવ્યવહાર
 એ તેની પ્રથમ પ્રવૃત્તિ હોય છે. ગદ્ય સ્વાભાવિક છે ને પદ્ય શ્રમમાધ્ય છે. ગદ્યનો વ્યાપાર
 સર્વ કોઈ કરી શકે પણ પદ્યનો વ્યાપાર તો ખામ એ દિશામાં પ્રયત્ન કરનારજ કરી શકે. આમ
 ગદ્યની પ્રવૃત્તિ સ્વભાવસિદ્ધ છે: વળી તે રચનાગને અને વાચનારને બેઠને સમગ્ર પડતું છે
 અને સાહિત્યવિકાસને માટે ગદ્યનો આશ્રય લેવો એ જરૂર છે; તો પછી પ્રાચીન
 કાળના લેખકોએ ગદ્યને મદદે પદ્યનું અનુમરણ કેમ કર્યું? આખા પ્રાચીન મંત્રકમાં ગદ્ય જેવું
 તો કંઈ નજરેજ પડતું નથી અને બધું પદ્યપદ્ય એમ કેમ છે? આ અશ્રુનો જરાજ એ
 છે કે આપણે હાલ છાપખાનાના જમાનામાં હોવાથી પ્રાચીન કાળના સાહિત્યપર અને
 સાહિત્યસંમલની સુરકલીઓ ધણીવાર ભૂતી જમએ છીએ. અત્યારે આપણે એકાંતમાં
 બેસીને વાંચીએ છીએ એટલે પ્રાચીનકાળે પણ એમજ વાચતા હશે એમ આપણને
 લાગે છે. એકાંતમાં બેસીને જેનું મનન કરવા જેમ મર્યો તો પ્રાચીનકાળે
 પણ ગદ્યમાંજ રચાતા હતા. કાવ્ય, પુરાણ, યજુર્વેદ, જ્યોતિષ કે વૈદક કોષ્ટાનુ પ્રકારના મંથ
 બણવા ધરનારાઓ માટે પુસ્તકક દ્વિપર ગદ્યની ટીકાઓ અને ટીપણી કરવામાં આવતાં.
 બણનારાઓ અને એકાંતમાં મનન કરનારાઓ એકચિતે આ વિશાળ વિચેચનમાં ઉતરતા અને તેના
 અભ્યાસ કરતા. પરંતુ અને ત્યાંપના અથો તેમજ ઉપનિષદવિવેકાંત મર્યો એકાંતમાં શ્રવણ મનન
 કરવા જેવા હોવાથી એ મર્યો ગદ્યમાંજ રચાયા છે. સંસ્કૃતની પેઠે ગુજરાતી સાહિત્યમાં પણ લોકો
 પયોગી બધા સંસ્કૃત મર્યોના બાપાંવર ગુજરાતી ગદ્યમાંજ થયા છે. * જેનકરો જે નેન

* શ્રી કાર્તિક ગુજરાતીસમા તરફથી પ્રાચીન સાહિત્યશોધનું કામ કરવાં આવા
 પણ મર્યો મારા જોવામાં આવ્યા છે. ભાગવત, મહાભારત, પદ્યોપાખ્યાન, ગીતા, જ્યોતિષ

ધર્મના સત્ત્વનિર્ણયના અર્થો છે. તે મૂળ. પ્રાકૃતભાષામાં મુચરૂપ છે, તેના ઉપર જૂની ગુજરાતી ભાષાના કાળે ટપાઓ અને વનિકો રચાયા છે. એ વાર્તિકાને 'ખાલાવખોધ' કહેવામાં આવે છે. આ ખાલાવખોધ ગદ્યમાં છે. ટપા એટલે 'શબ્દાર્થ'. 'શબ્દાર્થ' તો પદમાં હોય શકે નહિ એ દેખીતું છે. આમ સંસ્કૃતમાં તેમજ ગુજરાતીભાષામાં પ્રાચીન કાળે પણ જે કંઈ અભ્યાસ કરવા જેવું-એકાંતમાં વાંચીને સમજવા જેવું હતું તે તો ગદ્યમાં જ લખાતું હતું. જ્યોતિષ વેદક વગેરે અભ્યાસ કરવા જેવા વિષયો મૂળમાં પદમાં રચાયા છે તેનું કારણ એ છે કે એ અથોની એ પ્રમાણેની રચના ના હોત તો તે ગોખીને મોઢે કરનારાઓ માટે અનુકૂળ થાત નહિ. જે કંઈ વિષય શીખવામાં આવે તે ગોખીને મોઢે કરવાની રીત છે. વેદકાળથી આપણા લોકોમાં ચાલતી આવી છે. આ રીતે લીધેજ વેદ જેવા અતિ પ્રાચીન ગ્રંથો અત્યાર સુધી જળવાઈ રહ્યા છે જે કાળે લેખનકળા હતી કે નહિ એ પણ આપણે નક્કી કરી શકીએ એવું નથી, તે કાળથી ચાલતી આવેલી રીત પ્રગણે આપણા પૂર્વજો બહુતા જેના બધા વિષયો મોઢે કરી લેતા. મોઢે કરી લેવાનું અનુકૂળ થાય એટલા માટે. બની શકે ત્યાં સુધી દરેક વિષયને પદમય અથવા મુચરૂપ કરી લેવા પડતો. સૂત્રો અને પદો થોડા શ્રમે મોઢે ચઢી જતાં અને તે જીંદગી સુધી યાદ રહેતાં. *

પ્રાચીન કાળે લખવાનાં સાધન પણ હાલના જેટલાં વિપુલ નહોતા. કાગળ ઉપરનો જૂનામાં જૂનો લેખ મારા જોવામાં આવ્યો છે તે સંવત ૧૩૫૦ નો હતો. સંવત ૧૨૦૦ ની લગભગમાં આપણા દેશમાં કાગળ વપરાતા થયા. એ પહેલાં અથલેખનને માટે તાડપત્રો એજ મુખ્ય સાધન હતું. લાખો સમય સુધી જળવાઈ રહે એવા લેખો કાપડ ઉપર કે તાંબાના પત્રા ઉપર લખવામાં આવતા અને લોકસમૂહની જાણમાં રહે એવા લેખો પથર પર કોતરીને તે પથર નહેર જગાએ ચોટાડવામાં આવતા. તાડપત્રો સાચવી રાખવાનું કામ બહુ મુશ્કેલ હતું. જરાએક મરડાના ભાગીજન્ય એવી એ વસ્તુ હોવાથી બહુ સંભાળથી તેનો ઉપયોગ કરવો પડતો તાડપત્રોમાં ખીજે એક દોષ એ હતો કે લાખો વખત પડ્યાં રહે તો તેને ઉર્ધ્ધ (જંઘ) લાગી જતી. જૂનામાં જૂના તાડપત્રના ગ્રંથો આપણને રહે છે તે સંવત ૧૧૦૦ની લગભગના હોય છે. એથી વધારે જૂના તાડપત્રના ગ્રંથો મળતા નથી. જે કાંઈ વાંચી શકે તે બધાથી સારા મરોડદાર અક્ષરે કાયમ જળવાઈ રહે તેવા ગ્રંથો લખવાનું બની શકે એ શક્ય નથી. આથી પ્રાચીનકાળે લખાતા ખાસ કામ પર એટલો લોકો લાગી રહેતા. સારા મરોડદાર અક્ષરે તેમજ લખતા અને લેખો તે ગ્રંથો વંશપરંપરા જળવી રાખતા. પુસ્તક એ પ્રાચીન કાળે એક મીલકતરૂપ વસ્તુ હતી. હદિઆએને લખવાના બદલામાં હર હમર શ્લોકો બે, ત્રણ, ચાર, પાંચ કે તેથી પણ વધારે રૂપિયા આપવાં પડતા. ગ્રંથોનું સામુદ્રિક, વેદક, વારણશાસ્ત્ર અને બીજા અનેક વિષયના ગ્રંથોનાં ગુજરાતી ગદ્ય ભાષાનું સંવત ૧૬૦૦ ની લગભગમાં થયાં છે.

* હાલની કેળવણીની પદ્ધતિમાં મોઢે કરવા જેવા વિષયો પણ પદમાં હોવાને બદલે ગદ્યમાં હોય છે. આ વિષયો મોઢે કરી લેવાં વિદ્યાર્થીઓને કટવે. શ્રમ પડે છે તે જમણે જોયું અથવા અનુભવ્યું હોય તેજ જાણે. અતિ પરિશ્રમે મોઢે કરેલા વિષયો પણ પાછળથી ખૂબ જવાય છે. પદ-રચનાથી આ બેકે મુશ્કેલીઓ ઓછી થઈ જાય છે.

અક્ષરનો એક શ્લોક ગણાતો. દરેક ગ્રંથને છેડે એ ગ્રંથ કેટલા શ્લોકો છે તે લખવામાં આવતું ને. એ ગણતરી પ્રમાણે લઢિઆઓ પેસા લેતા. લખવાની આવી મુશ્કેલીને લીધે લખાણુ જેમ અને તેમ હુંક કરવું એ જરૂરનું હતું. પદ રચનામાં રચનારને હમેશા મર્યાદિત રહેવું પડે છે ને તેથી તે અને તેટલું સંક્ષિપ્તમાં લખાય છે.

પ્રાચીન સાહિત્ય પદ્યમય હોવાનાં આ કારણો ઉપરાંત બીજું એક વધારે સમલ કારણ એ હતું કે એ કાળનું વાંચન હાલના વાંચન જેવું આત્મનુભૂતનું વાંચન નહિ. પણ પ્રસન્નતાનું—સમારંગનનું વાંચન હતું. મહાભારતનાં આખ્યાનો કે સદેવનું સારલ્લીંગાની વાર્તા, ઉત્સવનાં ખેલ કે વિવાદનાં ધોળમંગલ, ત્રિયોગાવરધાના દુહા કે પ્રાતરસ્તુતિનાં પ્રભાતીઆં જે કંઈ હતું તે બધું પોતાની અંતઃસ્ફુર્તિને માટે નહિ પણ સામાને સંભળાવવા અને તેમને પ્રસન્ન કરવાને માટે રચાયેલું હતું. એના રચનારાઓએ શોકપ્રસન્નતાનો ઉદ્દેશ આત્મમાં રાખીને તે રચ્યું હતું. પ્રાચીન કાવ્યો છંદોગ્રંથ ધણાં ઓછાં છે ને રાગરાગણીમય ધણાં છે તેનું કારણ પણ આ છે. પ્રાચીન કાવ્ય રચનારાઓ ધણેમાટે કથાકારો. હતા અથવા કથાકારોને માટે તે રચવામાં આનંદ હતા. કથાકારોને એ કાવ્યો વાંચના; અને બીજા જે-કોઈ વાંચતા તે પણ પોતાના ધરનાં અને આડોશીપાડોશીએ ને બેગાં કરીને તેમની વચ્ચે બેસી વાંચતા. સુવંત ઉદ્દશનાં ગાંધડાંના બેડુતોના ધરમાંથી મળતા ગ્રંથો વિખ્ખુલાસનું સામાયણ, વિખ્ખુલાસ; બાઉ, તાડર વગેરેનાં મહાભારતનાં પર્વો, સામગ્રમુદ્રની વાર્તાઓ અને વાર વહેવારના ઉત્સવનાં ખેલ એ બધું તેમણે પોતાને માટે લખાવેલું હોવાની એ મધ્યે ઉપર નોંધ હોય છે. ચોમાસામાં જ્યારે ખેતરામાં કામ કરી શકાય એવું ન હોય તેવા દિવસોમાં ગામમાં એકાદ બે ભણેલા હોય તે આ ચોપડા કાઢીને વાંચતા આ આડોશીપાડોશી બેગાં થઈને તે સંભળતાં. આમ પ્રાચીન કાળના વાચનનું લક્ષગિંદુ હાલના વાંચન કરતાં વુદ્ધ પ્રકારનું હોવાથી એ કાળને માટે પદ્યરચના એજ જરૂરની વસ્તુ હતી. ચાલના પ્રચાર કરવાનો માર્ગજ એ હતો. એ કાળે હાલની પેઢે ઘેર ઘેર ભણેલા નહોતા, તેમ હાલની પેઢે જગતમાં જઈને કે કાંઈ લખીને પુસ્તક મંગાવી શકાય એમ પણ હતું નહિ; એટલે-યેાગથી ધણું કામ થઈ શકે એવો પદ્ય રચનાનો માર્ગ તેમણે લીધો હતો.

હિંદુ પ્રજ્ઞના સમાજ અને સ્વભાવ બંધારણથી અનુસર્યો કાંઈ પરદેશી યુજ્જરાતી આપાત ૫૦૦ - ૬૦૦ વર્ષનું પાછલું સાહિત્ય જુએ તો તે તો આશ્ચર્યમાન પ્રાચીન સાહિત્યનું વલણ ગરકાવ થઈ જાય. તેને આ વાતનો ખુલ્લોજાજ નહે નહિ કે જે કાળે દેશમાં સર્વત્ર અસાન્નિ, વુલમ, મારામારી, લૂટલાટ અને ધર્મદેવથી લોકો ત્રાહ ત્રાહ પોકારી રહ્યા હતા, જે કાળે સેંકડો દેવળો અને દેવમૂર્તિઓ ભાગીને તેના વડે મસીદો બનાવવામાં આવતી હતી; જે કાળે મોટાં મોટાં રાજકુળો નષ્ટ થઈ કરી વટલાવી મારવામાં આવતાં હતાં, જે કાળે સેંકડો અપુરુષોને જોરવુલમથી ધર્મશ્રેષ્ઠ કરવામાં આવતાં હતાં, જે કાળે ધર્મ અને આચરના રક્ષણ માટે લોકોને ધરં ગામ છોડી એકંથા બીજા અને બીજાથી ત્રીજા પ્રાંતમાં નાસતા રહ્યું પડ્યું હતું. તે કાળનું સાહિત્ય શુરસા અને કવચથી ઉભારાઈ જતું હોવાને જાહેર જાણે કંઈ અનુજ ન હોય એમ હુંમ શોકનો એક કહ્યાર કર્યો પણ નહિ અને ઉલટું જ્યાં ત્યાં બચનકોર્ન અને રંગરાગ

ચાવતા રહ્યા જણાય છે એનું કારણ શું હશે ? હિંદુ પ્રજાના બંધારણથી અંગણ્યા માણસને આ ભેદ સમજાય એવો નથી, પણ આપણે તે સહજ સમજી શકીએ. હિંદુ પ્રજામાં વર્ણવ્ય-વસ્થા જડ થઇ ગયા પછી રજપુતો સિવાયની બીજી ત્રણ વર્ણની પ્રજા શત્રુનાંશવક્રોથી એવા વિચાર ધગતી આવી છે કે ગંગદીપ આમતમાં શુરમાથી કે બળપૂર્વક કંઈ કરવા જેવું આપણે માંટે તો છેજ નહિ રાજ્યે પ્રજાને પોતાના પુત્રની પેટે પાળવી જોઈએ, પ્રજાની હરકતો જાણી લેવા રાજ્યે અખંડ ઉલુકત રહી તેનું નિવારણ કરવું જોઈએ અને લોકોએ રાજાની અગા શિરમાન કરીને ચાલવું જોઈએ. રાજાનું કોઈ કામ પ્રજાને અગુગમતું હોય અથવા પ્રજાની કોઈ દુરિયાદ રાજા સુધી પહોંચતી ન હોય તો પ્રજાએ અરજી કરીને અથવા બહુ તો હડતાળ પાડીને પોતાનો પોકાર રાજાના કાન સુધી પહોંચાડવો. આટલું કર્યા છતાં પણ જો રાજા ન માને તો પછી 'રાજાનો કોઈ રાજા છે ?' એ કંઈ થાય તે સડન કરી લેવું એ મિત્રાય બીજી ઉપાયજ નથી, આવી માન્યતા લોકોમાં. દંઢ થઇ ગઇ હતી. ત્રણ વર્ણની પ્રજાએ હથિયાર છોડ્યાં ત્યાંથી તેમનો આત્મરક્ષણનો દુક પગ તેમણે છોડી દીધો હતો કરોડો હિંદુઓથી વસાયેલો દેશ મુઝીબર પરદેશી મુસલમાનોએ આવીને હાથ કરી લીધો અને હાથ કરી લીધો એટલુંજ નહિ પણ લોકો ત્રાણ ત્રાણ પોકારાની દીધા તે પ્રજા સમૂહના ત્રણ ભાગની આ માઠી સ્થિતિને લીધે હતું.

મ્હેન્ડોના પ્રાદુર્ભાવે આપણા પૂર્વજો દેવકોપ માનતા હતા. મહામદ એમકાએ ચાંપાનેર ઉજડ ક્યું અને ત્યાંના રજપુત રજપુતો અંત આણ્યો તે ત્યાંના રાજા ઉપર ક્રાંતિકા માતાનો કોપ થયો તેને લીધે હતું. જુનાગઢના રાજાને મુસલમાન કર્યો તે તે રાજાને એક ચારણ સ્ત્રીએ દીધેલા શાપથી થયું. આવાં આવા કારણો શીથી કાઢીને દેવકોપ શમાવવા માટે તેઓ દેવોની માનતા અને બાધાઆખડીઓ કરવામાં મન વાળતા. "પરમેશ્વર કરે તે ખરું." "હજાર હાથનો ધણી કરે તે ખરું," એવા નિગ્રાહના ઉર્દગાજો તેના મોંમાં સાધારણ થઇ ગયા હતા. એમનાં શરીરે આપણી હાલની પ્રજાના કરતા વધારે સુંદર હતાં, હથિયાર પકડવાને એમને હાલના જેવી કાયદાની બધી નહોતી, હથિયાર મેળવવાં એ પણ કંઈ બહુ મુશ્કેલ નહોતું, તેઓ ધારે તો બળપૂર્વક પોતાના દુશ્મનોનો પ્રતિકાર કરી શકે એવાં સર્વ સાધન લેખને અમુકજ હતા; પણ લાંબા કાળના પ્રાર્થાઈની વિચારો તેમનો અંતઃકરણ ઉપર એટલા સજ્જડ થોટી બેઠા હતા કે જુલમનો પ્રતિગાર કરવાની વૃત્તિ કે કિંમત તેઓ કરતાજ નહોતા.

જુલમની સામે નિરક્ષર અને તેના પ્રતિકાર કરવાની તત્તરતા એ ગુણ રજપુતોમાં હતા. એમના એ ગુણનું પોષણ કરનાર સાહિત્ય ધણા લાંબા ભાગ્યારંભોનું સાહિત્ય કાળથી ચાલતું આવેલું અને મર્વજ પ્રસિદ્ધ હતું. એમને માટે નવીન સાહિત્ય પણ રચાતું હતું; પણ એ સાહિત્ય ધણે ભાગે દેશની વ્યાપક ભાષા અપભ્રંશ કે હિંદીમાં રચાતું હતું. પાટણના રજપુતરાજ્યનો કાળ એ ધણુંખરું આખા દેશમાં રજપુતોની જાહોજલાલીનો કાળ હતો, ને તેથી એ કાળે એમનું સાહિત્ય પણ પૂરતું ખરેખર હતું. ભાટગારણો એ એ સાહિત્યના પ્રવર્ધક હતા. રજપુતોમાં તેમજ રાજકિય પુરોમા સર્વજ તેમનો મોટો સત્કાર થતો હતો. આ કાળ તે અપભ્રંશ ભાષાનો કાળ. મુસલમાનો આવના એક પછી એક રજપુત રાજ્ય લપ પામતાં ગયા અને અપભ્રંશ

માયા પણ બદલાઈ ગયું. વિદ્યા, વેદો અને વહન એ ત્રણેય એ નિયમ છે કે જેમ, જેમ, તેમ
ધારે વધારે પોપણ મળતું જાય તેમ તેમ તે વધારે વધારે ખીલનાં અને આગળ વધનાં જાય
મેથી ઉત્પન્ન છે એમને પોપણ મળતું બંધ થાય તો તે આગળ વધતાં અટકી જાય અને જ
ઈ જાય કે સૂકાઈ જાય. રજપુત રાજ્યોની પડવીની સાથે ભાટ ચારણોને મળતો ઉદાર આશ્ર
ણ આઠો થયો. ગયો અને એમની કવિતા પ્રવૃત્તિ પણ મંદ પડી ગઈ. જમાનાની સાથે
સાથે જોવા અંતઃકરણનો વિકાસ નહિ અને પાછલા કાળનો ઉચ્ચ પ્રકારનો કાવ્યસંપ્રદાય વિ
લંબિત થઈ નવી ભાષાના કાળે ભાષાને અતુલ્ય નવાં કાવ્ય કરવાને બદલે તેઓ જૂની, વીર મરો
નાળી અને બહોળા સંપ્રદાયની અપભ્રંશ ભાષાને વળગી રહ્યા. ભાટ, ચારણ, મીર અને
હી એ આ કાળના રજપુતોના કવિ હતા. બહુધા તેઓ પ્રાચીન કાવ્યો મોટે દરીને કો
રવામાં હતા કોઈ કોઈ જૂના પદ્ય પર નવો રંગ ચઢાવીને દીપાવતા. યાચે તો એકને મા
યાયેલું બીજને સંભળાવતી વંખતે બીજનું નેત્રીજને સંભળાવતાં ત્રીજનું નામ દાખલ કરી
ને કહી સંભળાવતા. વખત જતો ગયો તેમ તેમ તેમનામાં માગણ તરીકેના દુયોગો વધત
યા અને શૈથિલ્ય કે પરાક્રમનાં વખાણ ગાવાને બદલે જેઓ તેમને આપે તેમને વખાણે અને
જેઓ તેમને ઉણા રાખે તેમને વળોડે એ એમના સ્વભાવનું સાધારણ વલણ થઈ પડ્યું
એ કાળના ભાટ ચારણોનાં કાવ્યો બહુધા અપભ્રંશની છાયાવાળાં છતાં અપભ્રંશ શબ્દો
મરડી નાખીને પોતાને મનમતા મરોડાર બનાવી લીધેલા છે. ધીમે ધીમે હિંદીની છાયા
તેના પર પડતી ગઈ છે. તેમની ભાષા જાણે સ્વતંત્ર ભાષા હોય તેવી, અને ધણુપણ તેમના
પોતાના સિવાય બીજાની અર્થ સમજ નહિ શકાય તેવી ગૂઢ અર્થવાળી છે. એ કાળની જૂન
ગુજરાતી ભાષા સાથે મેળવતાં તે કંઈક મળતી આવે તેવી છે; પણ હાલની ગુજરાતી અને પ્રાચીન
ભાટ ચારણોનાં કાવ્ય એ બેના વચ્ચે તો બહુ લાંબું અંતર પડી ગયું છે.

મુગલાઈ અમલ પડીતા ભાટ ચારણોનાં કાવ્ય ધણે ભાગે હિંદીની અસરવાળાં છે, એટલે
એ કાવ્યો પણ ગુજરાતી ભાષાના કાવ્ય તરીકે ગણી શકાય તેવું નથી. એમનાં કાવ્યો
ઐતિહાસિક પ્રસંગો અને ઐતિહાસિક પુરોનો ઉદ્દેશીને રચાયેલાં હોવાથી ઇતિહાસમાં ઉપયોગી
થાય તેવા ધણા અંશ તેમાંથી મળી શકે એવું છે; પણ હાલના ભાટ ચારણના વંશજો ઉપેક્ષ
સિવાય બીજા કોઈના ઉપર ઉદાર થાય તેવા નથી. હજી જાણે તેમના કાવ્યોની કીમત
અંકાવાર કોઈ નવો જમાનો આવવાનો હોય તેમ તેઓ પ્રાચીન સંપ્રદાય પેઢીમાં પૂરી
રાખે છે.

મહાભારત અને રામાયણ એ હિંદુ પ્રજામાં અત્યંત પ્રિય અને આખા દેશમાં સર્વત્ર
પ્રચલિત ગયે છે. પ્રાચીન સાહિત્યનો મોટો ભાગ આ પ્રકારના
કથાવાર્તાનું સાહિત્ય. સાહિત્યનો છે. મહાભારત એ કથાઓનો મહાર છે. એમાંનું
હરકોઈ એક વસ્તુ લખને જુદાં જુદાં કવિઓએ જુદી
રચના કરી છે. આને આખ્યાનો કહે છે. આ આખ્યાનો રચવાનું કામ જૂની ગુજરાતી
ભાષાના વખતમાં પણ ચાલતું હતું. જે કે સંવત ૧૬૦૦ પહેલાંના આખ્યાનોના અંધ બહુ
ઓછા મળે છે, પણ બાલણ, સીમ, શ્રીધર વગેરેનાં કાવ્યો જેવી એ પ્રકારની પ્રવૃત્તિ એ કાળે
પણ ચાલતી હતી એ સ્પષ્ટ સમજાય છે. સંવત ૧૬૦૦ થી ૧૭૦૦ સુધીમાં તો મહાભારતનાં

લગભગ બધાંજ લોક પ્રિય આખ્યાનો. ગુજરાતી કાવ્યમાં કિતરી ગયાં છે. આખ્યાનોની રચનામાં પ્રેમાનંદનાં આખ્યાનોએ ખીજાં બધાં આખ્યાનો અંખા પાડી દીધા છે. જૂની ગુજરાતીના કાવ્યે રચાયેલાં કવનો સંવત ૧૭૦૦ પછીના કાળે લગભગ નકામા જેવા થઈ પડ્યાં હતાં. કારણ એ વખતે જે ભાષા ચાલતી હતી તે ભાષા અને સંવત ૧૭૦૦ પછીની ભાષા વચ્ચે બહુ મોટું અંતર પડી ગયું. આથી જે કાવ્યોમાં સ્વેદ શબ્દો ધણા વધારે હતા અને સંસ્કૃત શબ્દો ઓછા હતા તેમાં કાવ્યો આ વખતે તદ્દન નકામાં રહી પડ્યા ને તેથી તે ધીમે ધીમે નાશ પામી ગયાં. જે કાવ્યોં હૃદય કોટિના અને સંસ્કૃતના વિશેષ વલણવાળા હતા તેજ માત્ર આ વખત પછી ચાલતાં રહ્યાં. સંવત ૧૬૦૦થી ૧૭૦૦ સુધીનો સમય તે જૂની ગુજરાતી અને નવી ગુજરાતી વચ્ચેના સંવિશતકનો સમય છે. આથી આ શતકની ભાષા એ પછીના શતકની ભાષા કરતાં બહુ જુદા પ્રકારની નથી. વિષ્ણુદાસના મહાભારતના પર્વ અને રામાયણ છેક અત્યાર સુધી લોકોમાં ચાલતાં હતાં છે, તે તેની બધામાં રહેલા આ મગતાપણને લીધે છે. કથાવાર્તાના સાહિત્યમાં વિષ્ણુદાસનો પરિશ્રમ ખીજા બધાના કરતાં ચઢી જાય તેવો છે. એ પોતે “કવિતા ગાતિ મકરકુળ મહે” મગરના કુળનો અર્થાત મોઝી હોવા છતાં તેણે આલણો પાસેથી સંસ્કૃત કથાઓ સામળી લઈને બધી કથાઓ ગુજરાતી ભાષામાં ઉઠાવી લીધી એ એનો ગુજરાતી સાહિત્ય ઉપર જેવોતેવો ઉપકાર નથી. મહાભારતના પર્વો એણે જેટલાં રચ્યાં છે તેટલાં ખીજા કોઈએ રચ્યાં નથી. આખું મહાભારત તેણે ગુજરાતીમાં ઉઠાવ્યું છે ગુજરાતી ભાષામાં રામાયણ ઉતારનાર તો ધણા લાંબા કાળ સુધી તે એકલોજ હતો. ગિરધર પાઠશા સતકમાં રામાયણ રચ્યું, પણ એવું રામાયણ વડોદરાની બહાર બહુ લાંબો દેલાવો પામે તે પહેલાં નવી કેળવણીનો યુગ આવી પહેાંચ્યો, એટલે સુરત જીવના બેટોમાં તો અત્યાર સુધી વિષ્ણુદાસનું રામાયણ ચાલતું રહ્યું છે.

વિષ્ણુદાસનાં કાવ્યોમાં સાદા ભાષાંતર ઉપરાંત કાવ્ય જેવું ખીજું કંઈ નથી. ખીજો કોઈ હિંમત પણ ન કરે તેટલી મહેનત એણે કરી છે અને અનેક આખ્યાનો, આખું મહાભારત, રામાયણ, ભાગવત અને ઘણાં છુટાં પદ એણે રચ્યા છે.

મહાભારતનાં પર્વો જુદા જુદા ધણા કવિઓએ રચ્યાં છે. કોઈએ એક, કોઈએ બે, કોઈએ ત્રણ, એમ જેનાથી જેટલું બન્યું તેટલું તેણે રચ્યું છે. મહાભારતની કથા અત્યંત લોકપ્રિય હતી, તેથી જ્યાં ત્યાં એજ કથા કહેવામાં આવતી. આ કથા પૂરેપૂરી કહેવાની નહિ. એમાંને રસિક ભાગજ ખાસ કરીને કહેવામાં આવેલો. તેથી -આદિપર્વ, વનપર્વ, વિરાટપર્વ, એ વગેરે રસિક વસ્તુનાં પર્વો ધણાઓએ રચ્યા છે. એ રચના કરનારોમાં નોકરનો નંબર સાચી પહેલો છે. સંવત ૧૬૦૦નાં એણે એ પ્રવૃત્તિ ચાલવી કરી હતી.

રત્નેશ્વર એ આ વર્ગના કવિઓમાં ખાસ તરતો કવિ છે, એનાં કાવ્ય ખીજા બધાના કાવ્ય કરતાં ભાષા, રસ અને રચનામાં ચઢી જાય છે.

આ કાળના લોકો કથા વાર્તાને શાસ્ત્રવણ માનતા હતા. શાસ્ત્ર અને કથા એ બે જુદું હોય એની સાધારણ લોચને કદના નહોતી. કથામાં જે એમના સામગ્રામાં આવે તે ઉપરથી શાસ્ત્રમાં આમ કહ્યું છે ને આમ નથી કહ્યું, એમ તેઓ

માનતા. કથા કહેવાનું કામ બહુધા સંસ્કૃત નદિ જાણનાર બાલ્યે કરના. સંસ્કૃત જાણતા તે બાગવત અથવા શિવપુરાણ વાંચતા આવી કથાઓ ઘણુંખરં યોગાસાના આગળ મદિનામાં થતી. દરેક મોટા ગામે આવજી ગાંધી ૧૧ કથા વાંચનાર પુરુષી નિયત થઈ ગયા હતા. એ પુગણીઓ વંશપરંપરેના હક બોગવતા આવજી. મંદિનામાં બેઠાની વખતે કોઈ મંદિર અથવા ધર્મશાળામાં ગામના વૃદ્ધ અને સંભાવિત લોકો, કથા સાંભળવા બેગા થતા. પુરાણી મહારાજ એક શ્લોક બોલે અને પછી તેનો અર્થ કરી બતાવે એ પ્રમાણે એ કથા કહેવામાં આવતી. કથા પૂરી થતાં ગામના ૬-૮માંથી અથવા લોકો અંદર અંદર લખણી (કંડ) કરીને તેમને દક્ષિણની રકમ કરી આપતા. મહામાત્ર અને રામાયણની કથા કહેનાર વ્યામજીએ પુરાણીના જોટલા પ્રતિષ્ઠિત ગણાતા નહિ. જો કે તેમની કથા પુગણીની કથા કરતાં વધારે રસિક થતી ને તેથી તેમના સાંભળનારાઓ પી મધ્યા પછી વધારે થતી, પછી તેઓ પુરાણી જેવા વિદ્વાન નથી એમ લોકો જાણતા હતા. આવી કથાઓ ઘણુંખરં રાતની વખતે થતી. રસ્તા વચ્ચેના કોઈ યોગાનમાં વ્યાસજી કથા કરવા એમતા હતા. કથા સાંભળનાર આસપાસના જોટલા ઉપર અને રસ્તામાં ધન પર એસીને કથા સાંભળતા. વાલ, નરધાં અને તંબાની માણુ એ તેમનાં સાંજ હતાં છેલ્લાં ચારસે વર્ષથી ચાલતી જણાતી આ પ્રથા હજુ પણ ધણે દેશોએ ચાલે છે. હમણાંના વ્યાસજીએ હામોનિયમ અને સીનારતો પણ ઉપયોગ કરે છે અને જૂના રાગ રાગણીની જગાએ હાલના નાટકોના રાગમાં કથા રહે છે.

આ પ્રકારનું સાહિત્ય પણ ઘણું વિશાળ છે. નરસિંહ મહેતા એ માર્ગના અગ્રણી છે. એમનાં કાવ્યમાં શુભાન્તરસ છોડાછલ બરાયો છે. એ વર્ગના ભજન કીર્તનનું સાહિત્ય શીખ બધા કવિઓ ઘણુંખરં નમિક મહેતાને પરસે ચાલ્યા છે. ગદ્યાપ્રજ્વળતા વિહાર, રાસલીલા, દાણુલીલા અને કૃષ્ણગોપીઓનો વિરહ એ ત્રે આ સાહિત્યની રચના થઈ છે. અવલોકન કરનારને શંકા થાય કે શૃંગારિક કાવ્યોને ભજન અને ભક્તિ કેમ કહેવાય ? વિરહ અથવા વિહાર એમાં ભજન શું અને ભક્તિ કેવી ? આ બાવનાઓ આગ અપાં શી રીતે આવી ? આ શંકાઓના જવાબ બહુ શુચવજી બધાં છે. આર્યપ્રજ્વળના ધાર્મિક પરિવર્તનનું પહેલું પર્યાલોચન ક્યાં પગર આ શંકાના ખુલાસા બુદ્ધિચાલુ થાય તેવા નથી. સ્વયં વિચારનારને માર્ગદર્શક થઈ શકે તેવા થેડા વિચાર આપીએ તો તે એ છે કે આર્યપ્રજ્વળે સનાતન વેદધર્મ વિકૃત થતાં થતાં તેણે વાગમાર્ગનું રૂપ ધારણ કર્યું હતું. એ માર્ગનું આદિસ્થાન બંગાળા અને તેની દક્ષિણને પહેલ છે. આર્યપ્રજ્વળ ગંગાના કુખ તરફ અને તેની દક્ષિણમાં આગળ વધતી મધ્ય તેમ તેમ તે આ પ્રદેશના અનાર્થ લોકો માથે મંડુનમાં આવતી થઈ. આ લોકોના આચાર વિચાર અને ધર્મન વેદધર્મમાં બળ્યા અને વેદધર્મ વાગમાર્ગનું રૂપ પામ્યો. જૈનધર્મના તીર્થંકર મહાવીર રામી અને બોદ્ધમતના પ્રવર્તક ગૌતમચુદ્ધ એમના જન્મસ્થાન વામનાર્ગના વ્યાપક પ્રદેશમાં હોવાથી તેમને આ મતનો પૂરેપૂરો અનુભવ થયો. ધર્મને નામે નિર્દોષ પ્રાણીઓનો વધ થતો અંટકાવના એમણે પોતાનાં જીવન નમરૂપ કર્યાં. બહુ બહોળો સ્વયં એમને આવી મળ્યો અને વાગમાર્ગનાં પરિણામ થયેનો વેદધર્મ મરં રથને ત્રિરચકારને પાન થઈ પડ્યો. આજનો એ સ્થાપોક્ત જાનિયો અને વર્તમાનવચા નેતો અને બોદ્ધાએ તોડી ના-

ખ્યા અને ત્રણ વર્ણ તથા એ વર્ણમાં મળતી આવે તે જાતિઓ એકત્રિત કરીને “સંધ” એ નામથી ઓળખાતો તથા સર્વની સાથે સમાન વ્યવહાર કરતો નવો સમૂહ ઉભો કર્યો. વેદધર્મ નષ્ટ થતો જોઇને બ્રાહ્મણોએ પેતાની માન્યતાઓ નવા રૂપમાં પ્રકટ કરવા માંડી. વેદિક માન્યતાઓ વામમર્ગીના કાળે જે રૂપ પામી હતી તે રૂપમાંથી ફેરવીને હવે તેને લોકરચિતે અનુકૂળ નવું રૂપ આપ્યું. માંડયું. આ પરિવર્તનમાં જે સ્વરૂપ પ્રકટ થયાં તે હાલના હિંદુ ધર્મનાં આદિ સ્વરૂપ થયાં એ સ્વરૂપોને પાછળથી કેટલીક નવી કસોટીઓમાંથી પસાર થવું પડ્યું છે. કેટલીક માન્યતાઓ અપ્રિય થઇને નષ્ટ થઇ ગઇ છે. કેટલીક માન્યતાઓ નવી દાખલ થઇને બહોળો વિસ્તાર પામી છે અને કેટલીક માન્યતાઓ નવો પોશાખ ધરીને નરા રૂપમાં પૂર્ણ પામતી થઇ છે. ધર્મને નામે આપારે જે માન્યતાઓને આપણે અનુમરીએ છીએ તે આ છે.

મારવાડમાં સાદડી ગામની પાસે રાણકપુરનું જૈન દેહરામર ગહુ જોવા લાયક છે એ દેહરામરની સામે હાલર ખારમે વર્ષ પહેલાંનું એક જૂનું દેહરું છે, અત્યારે તેમાં જૈનતીર્થંકરની મૂર્તિ પધરાવી છે, પણ મૂળમાં તે મૂર્તિનું મંદિર હતું એમ કહેવાય છે. એ દેહરા ઉપર જે કંઈ પૂતળાં ગોઠવ્યાં છે તે જોઇએ તો તેમાં તદન બિમત્સ સ્વરૂપે કોકના ચોરાસી આંસનો ગોઠવ્યાં છે. જોનાર આશ્ચર્ય ચકિત થાય કે ધર્મના દેવળ ઉપર આ શું ? આવું આ એકજ દેહરા ઉપર હોય એમ પણ નથી, જૂનાં અનેક દેહરાં આવાં ચિત્રાશી-મદાયાં છે. આ સ્થિતિ કયાંથી ઉત્પન્ન થઇ ?

અંબાજીમાતા સર્વ વર્ણ અને સર્વ ધર્મના હિંદુ લોકોથી પૂજાતી સર્વથી મોટી દેવી છે. એ દેવીના દેવળમાં સર્વ લોકોના દેખતાં ઝંકરાં અને પાડાનો વધ થાય છે. મધનો પ્યસો એ સર્વ દેવીઓનું પ્રિય પાન છે. જે કોઇ દેવીને પ્રસન્ન કરવા આહવા હોય તેણે દેવીને મધ અને મામનું બલિદાન આપવું જોઇએ.

દરેક કુળમાં કુળદેવી તરીકે કોઇએક દેવી પૂજામાં છે અને દરેક ગામમાં ગામનું રક્ષણ કરનારી દેવી તરીકે કોઇએક દેવી સ્થપાઇ છે આ દેવીને હરકંમેજ નહિ તો મહામારી જેવા ઉપદ્રવ વખતે તો અવશ્ય બકરા કે પાડાનો ભોગ જોઇતો હતો. ભોગ લીધા સિવાય તેની તૃપ્તિ થતી નહોતી. આ બધું કયાથી દાખલ થયું ? ધર્મધર્મના સાંત્વિક વાતાવરણમાં મધ માંખ કયાંથી ભળ્યાં ? આપણે વામમર્ગમાંથી છુટ્યાં છીએ, પણ તેનાં ધણાં અવશેષ અને ઉપાત્તર હજી આપણામાં પ્રવેશ છે. બગાળા તરફ તો હજી આખા દેશનાંદેશ પ્રસિદ્ધ રીતે વામમર્ગી છે. વામમર્ગને વ્યભિચાર સાથે કેવો સંબંધ છે તે જોવાને માટે એટલુંજ જાણવું બસ થશે કે કચકતામા વેશ્યાઓની સખ્યા જેટલી છે તેટલી ખીજ કાઢ શહેરમાં નથી.

વામમર્ગ, બૌદ્ધધર્મ અને જુદા જુદા મતપંથોની ખેચતાણ એ કારણો વડે, આપણો ધર્મ એવો જળદિવ્ય રૂંધ ગયો છે કે તેનાથી હાલના હુદ્દિવાદના જમાનામાં જવાબ દઇ શકાય નહિ. એટલી શૃંગારિકજ નહિ, વ્યભિચારો ભાવનાઓ સુદા બળવકીર્તનને નામે ગવાઇ છે.

કાઠિયાવાડ અને કચ્છમાં ખીજમર્ગ એ નામનો એક પંથ ચાલે છે. આ પંથજાળાઓનાં બજન તેમના સાધુ અને સાધુ નામથી ઓળખાતી તેમની સ્ત્રીઓ સાથે મળીને વાલ

તપ્ત સાથે ગાય છે આ બજનોમા એવેયનું આશ્વાન, કાચમાકાચપ્રતિ વિશ્વામ, તોવાડે અને દસલનો સંવાદ, ગુરુમક્તિ અને આત્માની, જોળખવાના પદ હોય છે એના બનાવનારા એ પથના ગાદીપતિ અને તેમના સાધુઓ છે. એ પાંતી બાણમા, ગુરુનાની, કમ્બી, મારવાડી, હિંદી બધું બળજેળ હોય છે બજન ગાનાનું એમનામાથી કાઢિયાનાના લોનામા ઉતરું ને ત્યાંથી આગળ વધેતી તે ગુરુનાના પીઠ ભાગોમા પણ કેલાયું છે.

હિતવમ ભજનકીર્તન ગાનાનો ચાપ બધી વર્ણના લોનામા અને સર્વ ગાઓમા ચાલતો હતો. ખામ કરીને ચોમાસાના વ્રતવ્રતસવને દિવસે ચો. ભોગ ચક્રને દીર્ઘ ગાના કાસીજ્ઞેષ અને પખાજ સાથે ગાનામા આવતુ. એક બે બોલનાર એક દુક બોલે ને પીઠ બધા તેને ઝીલે. આ રિવાજને લીધે નાના ગામડામા પણ રાગરાગલીથી ગાઈ શકે તેના માણસો મળતા

વૃંવકી મપ્રદાયના મદિગેમા કીર્તનો ગુરુ કંચી પક્તિપર પહોંચ્યા હતા. દરેક ગાગરાગણી તેમના યોગ્ય કાગે આપોપાતા હતા એ મપ્રદાયના ભાવિક ભક્તોએ રાધાકૃષ્ણના વિદગ બહુ સ્વમગી રીતે કીર્તનોમા ઉતારા હતા કીર્તન કનારાઓને મદિગે ન કંચી ખાસ ગજ મળતી હતી, આથી જુદા જુદા રાગરાગણી સારી રીતે ગાયા અને બજવવાના કામમા પ્રવીણતા મેળવનાની તેમને જરૂર પડતી. તેમના પદો બહુધા હિંદીમા છે એટલે તે કીર્તનો દ્વારા લોનામા હિંદીનો આગ થતો હતો.

જ્ઞાનમાર્ગનો પ્રસાદ વધતો ઓઠો દરેક શતકમા ચાલતો રહ્યો છે. નગસિંહ મહેતા જેવા આગ્રહ ભક્તને પણ છેવટે એમ 'લાગવા માડે છે કે "બ્યા જ્ઞાનમાર્ગનું સાહિત્ય. લગી જ્ઞાનમા તત્ત્વ ચિંત્યો નહિ ત્યા લગી સાધના સર્વ જૂની." ગાઈ પણ માર્ગ ગ્રંથલુ કરીને શુદ્ધિપૂર્વક આગળ વધે તો તે છેવટે જ્ઞાન ઉપરજ નહિ પહેલે બાવણ અને નગસિંહ મહેતાના સમયના કાવ્ય આપણને વિશેષ મળતા નથી, પણ જે મળ્યા છે તેટલા ઉપરથી પણ એમ જણાઈ આવે છે કે જ્ઞાનમાર્ગનો પ્રસાદ આ કાગે પણ ચાલતો હતો એની પછીના ટાળમા તો ગુગ, વસ્તો, રામબક્ત, નગ્દહિ, વગેરે અનેક જ્ઞાનીઓ એ માર્ગનો વિનાર વધારગ પર લાગી રહ્યા છે મળેનો સિદ્ધાન્ત—

“વહાવપણુ વડાનાને વડાવ,
તેમ જોઈને તેયુ મે તો—
વહાવપણુ વડાનાને વડાવ.”

વહાવપણુ વર્ણવગનો છે અને ટુંલુગોપીઓના નામે વહાલપણું વર્ણવતા ઉધાડો બિચાર ગાના મડી ગયો છે, તો પણ તે જ્ઞાનમાર્ગ પર આવતાં પીઠ બધાને જુદું જણાતી જ્ઞાનનેજ સર્વ શ્રેષ્ઠ માને છે રામબક્તના કાવ્ય બહુ અસરકારક છે જ્ઞાનમાર્ગના ઘણા ગ્રંથ એજે રચ્યા છે. એની પછી ચોધાર ખાગ ફેરવતો અખોભક્ત આવે છે દાદપથના કવિઓ જીવનરામ, પ્રાગદાસ વગેરેએ પણ આ માર્ગનો સાહિત્યમા સારો વધારો કર્યો છે ભોજો ભક્ત, ધારાભક્ત, બાપુ, પ્રીતમ, કુબેરભક્ત વગેરે અનેક ભક્તોએ આ માર્ગનું સાહિત્ય વધાર્યું છે આ સાહિત્ય અત્કરણને જ્ઞાનદ અને બળ આપે તેવું છે તત્ત્વજ્ઞાનના ગૂઢ સિદ્ધાન્તો તેમા ગુ થાયા છે. કુબેરપથના સ્થાપક કુબેરભક્ત જેવા અભણ કોળીને એક તત્ત્વજ્ઞાનીના જેવો વાદ કરતા આપણે જોઈએ છીએ, તે આવા સાહિત્યનો પ્રતાપ છે.

આ સાહિત્યમા ગુરુ પ્રત્યેનો ભક્તિમાન વધાવવા ધણે ઠંડાણે પ્રયાસ કર્યો છે, પ્રીતમે તો ગુરુભક્તિની હદ ત્યા સુધી વધારી દીધી છે કે—

“શુદ્ધ પિના નમરો રૂરે નર જોરે, મુખ્યા પછી રોઃ અનરે તો.”

“શુદ્ધી નિંદા મુજે નિર્ધોગ, સીમું ગાગી રહે અણુ મોતાર.”

પોતાના માનના પોતાનામાં અવગળા શ્રદ્ધા રાખે, પોતાના બંધનમાંથી જરા પણ ચસકવા પામે નહિ તેને માટે બીજા બધાઓએ જે ના ઉપાય લઈ રાખ્યા છે તેવાજ ઉપાય આ પંથવાળાઓએ પણ લીધા છે.

જૈન સમૂહમાં શ્વેતાંશ્વર, દિગંશ્વર અને દુઃદિયા એ ત્રણ વિભાગ છે; ને તેથી જૈનધર્મનું સાહિત્ય પણ આ ત્રણ વિભાગમાં વહેંચાયેલું છે. દુઃદિયા એ જૈનોનું સાહિત્ય. જે કે મૂળ શ્વેતાંશ્વર આશ્નાયના છે, પણ તેમની માન્યતાઓ શ્વેતાંશ્વરોની માન્યતાથી એટલી બધી જુદા પ્રકારની છે કે એ બેનો કોઈ રીતે યોગ થઈ શકે તેવું નથી. વિક્રમ સંવત્સરા સોળામા શતકમાં અમરાવાટમાં લોકશાહ

* દુઃદિયા એ શબ્દ ગૌરવ રહિત છે એમ સમજીને હમણું હમણું એ સંપ્રદાયને “સ્થાનકવાસી” એ નામે ઓળખાતો કરવામાં આવ્યો છે. મૂર્તિપૂજક શ્રાવકો દેહરાવાસી કહેવાય છે, તેથી આમણે પોતાને માટે સ્થાનકવાસી એ નામ યોજ્યું છે, પણ આ નવા નામમાં કંઈ અર્થ કે કંઈ ગૌરવ કંઈ પણ નથી. દેહરાવાસી શબ્દમાં તો કંઈક પણ અર્થ છે, પણ સ્થાનકવાસી એ તો કેવલ અર્થવગરનો શબ્દ છે. દેહરાવાસી શ્રાવકોએ દેહરાં પાછળ એટલા પૈસા ખર્ચ્યા છે કે દેહરાં એ શબ્દ બોલતાની સાથેજ તેમના તરફ ધ્યાન ખેંચાયું. યુરોપ અમેરિકાના કોઈ મુસાફર હિંદુસ્થાન જોઈ ગયા પછી તેની આગળ શ્રાવક એ શબ્દ બોલવામાં આવે તો કદાચ તે ના પણ ઓળખે; પણ જો તેને એમ કહેામાં આવે કે આમું ગિરનારનાં દેહરાં બંધાવનારા લોકો, તો જરૂર તે એમને ઓળખના વગર રહે નહિ. અનર્ગળ દ્રવ્ય ખર્ચીને દેહરાંને તેમણે દર્શનિક વસ્તુ બનાવી છે. આ વિશિષ્ટતાના કારણે દેહરાંવાળા તરીકે તેઓ આળખાય એ યથાયોગ્ય છે.

દેહરાવાસી શબ્દનો અર્થ દેહરામાં વસે છે તેને માનનાર, એવો કરીએ તો તે પણ યુક્ત છે. તેઓ મૂર્તિપૂજક છે ને મૂર્તિ નિરંતર દેહરામજ પૂજાય છે, એટલે મૂર્તિપૂજક એ શબ્દના પર્યાય તરીકે દેહરાવાસી શબ્દ હોય તો તે સચુક્તિત છે. સ્થાનકવાસી શબ્દમાં આવો કોઈ અર્થ સમાનો નથી. સ્થાનક (કિપાશ્રય) એજ કંઈ એમના ધર્મની તાર્તિક વસ્તુ નથી. સ્થાનકમાં સાધુઓ વસે છે ને અમે મૂર્તિને નહિ પણ સાધુને માનનારા છીએ તેથી સ્થાનકવાસી એ શબ્દ યુક્ત છે, એમ કહેામાં આવે તો તે પણ સંગતિ રહિત છે. મૂર્તિની પેઠે સાધુઓ કંઈ ચોર્સે કલાક સ્થાનકમ રહેના નથી. સાધુઓ ન રહેના હોય તે વખતે સ્થાનકને તાણ મારી મુકવામાં આવે છે. બીજું સાધુઓ સ્થાનકમાં હોય તોજ પૂજાય ને બહાર ના પૂજાય એમ પણ નથી. મારા માનવા પ્રમાણે પોતાના ધર્મની ઓળખ આપતાં સ્થાનકને આગળ ધરવા જેવું એક પણ કારણ નથી. મારવાડ માળવામાં એ સંપ્રદાયવાળા “સાધુમાર્ગી” (સાધુમાર્ગી) એ નામે ઓળખાય છે ને તે નામ ઘણું ગૌરવવાળું છે; પણ દુઃદિયા શબ્દ કંઈ ગૌરવ રહિત શબ્દ નથી. હેમાચાર્યના વ્યાકરણની કીકારે “દુઃદિકા” એ નામ આપવામાં આવ્યું છે. એ દુઃદિકાનો અપભ્રંસ તેજ દુઃદિયા. દુઃદિયા એટલે સંશોધન કરનાર, સંશોધન કરેલો શુદ્ધ સિદ્ધાંત માનનાર આવો અર્થ આ શબ્દમાં સમાવેલો છે. આવો અર્થવાળો શબ્દ છોડી દઈ સ્થાનકવાસી એ નવું નામ પાડવું એ યુક્ત નથી. દુઃદિયા શબ્દ એ વાર્થો છે તે તો એટલાજ માટે કે જૈન નહિ એવા લોકો સ્થાનકવાસી કે સાધુમાર્ગી શબ્દ વડે તેમને ઓળખી શકે નથી.

નામના શ્રાવકે શ્વેતાચર આગના માથી છટા પડીને આ નવો સંપ્રદાય સ્થાપન કર્યો આ સંપ્રદાયને માનનારા લોકો ગુજરાત, કાશિવાણ, મારવાડ, મળારા, પંચનથ અને ખીજા બધા ભાગમાં રહે છે. લોકગાદ ગુજરાતી હતા એટલે તેમના સંપ્રદાયની ભાષા ગુજરાતીજ રહી છે. જો કે જૈન ધર્મના મૂળ સૂત્રો પ્રાકૃતમાં છે અને તે સૂત્રોને શ્વેતાચરો પેઢે તેઓ પાંચ પ્રમાણબદ્ધ માને છે, પણ એ સૂત્રોટમાં દીપણુ વગર સર્વ ટોષ સાધુસાધીથી સમગ્ર શકાય તેવા નથી; તેથી એ સૂત્રો ઉપર લોકગાદના સમયમાં ગુજરાતી ભાષામાં દીકાઓ લખાઈ છે ને તેજ દીકાઓએ સંવર્ધન સર્વ સાધુ સાધીઓમાં અત્યાર સુધી વંચાય છે. આ રીતે મારવા, મળાવા, પંચનથ, વગેરે સર્વ સ્થળે હુંદિયા શ્રાવકોમાં ગુજરાતી ભાષાનો પ્રચાર ચાલેલો રહ્યો છે.

ટયા દીપણે બાદ કરીએ તો આ મંપ્રદાયનું ગુજરાતી સાહિત્ય બહુ અપ છે. એ સંપ્રદાયના સાધુઓની બનાવેલી ગ્રંથીક સંગ્રહો છે, પણ તે આ પ્રશ્નમાં અડી નથી.

દિગંબર જેનોની વસ્તી ગુજરાતમાં બહુ થોડી છે. તળ ગુજરાત (અમદાવાદથી ઉત્તરનો ભાગ) એમાં તો અત્યારે પણ તેમની વસ્તી નથી. સિદ્ધરાજ જયસિંહના દરબારમાં શ્વેતાચર દિગંબર વચ્ચે વાદ થયો હતો. એ વાદની સરત પ્રમાણે દિગંબરો ગુજરાતની હદ બહાર થયા હતા. ગુજરાતની દક્ષિણ (લાટંગ)માં કોઈ ટોષ ટેકાણે તેમની વસ્તી છે, પણ તે પ્રમાણમાં બહુ જુદા છે. ગુજરાતી ભાષામાં એમનું કંઈ સાહિત્ય હશે એવું આજ સુધી તો ટોષના બાણવામાં પણ નહોતું. આ પ્રદર્શન વડે એ સાહિત્ય સારા સ્વરૂપમાં બહાર આવ્યું છે. આ સાહિત્યનું ઉપલક્ષ અવલોકન કરી જતાં એમ જણાય છે કે ધર્મપ્રચારની પેઢે સાહિત્ય નિર્માણ કરવામાં પણ શ્વેતાચર સાધુઓ અને દિગંબર સાધુઓ એક ખીજાની સ્પર્ધા કરતા હતા. શ્વેતાચરોએ અંજનાસુંદરીના રામ બનાવ્યો છે એવું જાણીતા આવતા અંજનાસુંદરીનો રાસ દિગંબરોને ત્યાં પણ તૈયાર થઈ જતો. શ્વેતાચરો અંજનાસુંદરીને શ્વેતાચર સંપ્રદાયની ખતાવે તેમ દિગંબરો દિગંબરી સંપ્રદાયની ઠરાવે. આદિપુરાણ વગેરે ગ્રંથો જોતા એમ કહેવું જોઈએ કે શ્વેતાચરો કરતા દિગંબરોએ વધારે મોટા ગ્રંથો રચ્યા છે. અપભ્રંશ કાવ્યોના ગ્રંથ પણ એમનામાંથી બહુ સારા મળ્યા છે.

બ્રાહ્મણ વૈષ્ણવ સાથે હરિશ્ચંદ્ર તો શ્વેતાચર દિગંબર જોડો હતો. બ્રાહ્મણવર્ગના કવિઓ આખ્યાનો અને કથાઓ રચના એટલે થોડાજ વખતમાં એ આખ્યાનવેશ બદલીને જૈન કથાતત્ત્વ થઈ જતું. જૈન કાવ્યોનું બ્રાહ્મણો પણ હરણ કરી લેતા, શિવદાસ, વીરજી, ગામળા એ વગેરે જૈન કાવ્યોના અનુયાયી છે. જૈનકાવ્યો પ્રસિદ્ધીમાં લાભવાનો પ્રયત્ન બહુ મોટો શરૂ થયો છે, પણ એ મોટો મોટોએ ઘણો આવકારદાયક છે. બ્રાહ્મણવર્ગના કવિઓ કરતા જૈનધર્મના કવિઓના કાવ્યો જૈન ભંડારોમાં વધારે જગવાઈ રહ્યા છે. એમાંના ઘણાખરા તો જે કાળે તે રચાયા છે તેજ કાળે લખાયેલા પણ મળી આવે છે, એથી ગુજરાતી ભાષાના તે તે ગતકના સ્વરૂપ ઉપર પ્રકાશ પાડવાને તે વિશેષ ઉપયોગી થઈ પડે તેના છે. પ્રાચીન સાહિત્ય પ્રસિદ્ધીમાં વાવવાની પ્રવૃત્તિ જૈન વિકાસો, જૈન મુદ્રરો અને જૈન સાધુઓ સંચે ઉપાડી લીરી છે. શ્રીમાન આચાર્ય શ્રી વિજયધર્મસૂરિએ પ્રસિદ્ધ કરેલા ઐતિહાસિક સંશ્લેષમાંના અંક તરફ જોનાર હરકોઈ એમ કહી શકે કે પાંચમાં શતકોની લોકરચિતિત્વ ખરેખર ચિત્ર આ મળ્યો. આવેળાનું છે.

લૌકિકસાહિત્ય રચનાનું માન વાજપ્તી રીતે ગામજનમંદિરે આપવામાં આવે છે; પણ ગામજનમંદિરે એ સાહિત્ય કંઈ નવું રચ્યું નથી. ગામજનમંદિરે લૌકિક સાહિત્ય. પહેલાં લગભગ ૩૦૦ વર્ષથી શુદ્ધરાત્રીના લૌકિકસાહિત્ય ધરાવતી આવી હતી. જેન સાધુઓ અને બ્રાહ્મણવર્ગના કવિઓએ

બેકતુ' એ તરફ લક્ષ્ય ખેંચાયું હતું અને કાવ્યલુગ્ગામી બાલલુકન કાવ્યગી, ભીમકન...નરપતિ કૃત વિક્રમચરિત્ર, શ્રીધરકન રાવણમંદોદરી સંવાદ, મધુસૂદનકન વિક્રમચેનની વાર્તા, માણસકન ઉખાણા, શિવદાસ અને વીરજીકન કામાવતીની કથા એ વગેરે ગ્રંથો રચાયા હતા. પંચોપાખ્યાનનું ગદ્ય ભાષાનર થઈ ગયું હતું અને પ્રાચીન કથાઓ સર્વત્ર પ્રચલિત હતા. જેન સાધુઓએ પણ વિક્રમચરિત્ર, વિક્રમચેનની વાર્તા, નંદખત્રીસીની વાર્તા, વૈતાલ પચીસીની વાર્તા, શુક્રબહાનરી, સંસ્કૃત સાવળીગાની વાર્તા, દોવામારની વાર્તા, કામકંદલા અને માધવાનળની વાર્તા, એમ અનેક વાર્તાઓ રચી હતી. પંચોપાખ્યાન એમણે શુદ્ધરાત્રીના પદ્યપદ્ય કથ્યું હતું. આમ ગામજનમંદિરે વાર્તાઓનું વસ્તુતદન જૂનું હતું. જૂનો ભંગા બને તેવો નવા પાઠ પડ્યો. આ પ્રદાન એવું અદ્ભુત થયું કે મુળ માધ જૂનો છે એમ કહીએ તો કોઈ માને પણ નહિ. આ કારીગરીના કારણથી એ પ્રકારના માહિત્યપ્રવર્તકોમાં શામળ સર્વેનો મુખી થયો. આ પ્રકારના સાહિત્યે લોકવર્ગના તદન અબણ એને કેવળ ગામડાના લોકો ઉપર બહુ મોટો ઉપકાર કર્યો છે. એ લોકોમાં જ્ઞાનપ્રચારનું સાધન મુખ્યત્વે એ વાર્તાઓ હતી. પ્રેમાનંદનાં કાવ્ય એમને વાંચ્યું અને સમજ્યામાં કામ આવે એવા નહોતા, તેમ વિષ્ણુગામનું ભોરત કે ભોગવન એ પણ એમના ઉપયોગમાં આવે તેવું નહોતું. એમને જેવું જોઈએ તેવું સાહિત્ય પુરું પાડવાનું કામ શામળે કર્યું. શામળ થયો ના હોત તો આ વર્ગના લોકોમાં વ્યવસ્થિત રાજના સંસ્કાર ઘણે ભાગે નહિ થઈ ગયા હોત. ગામજનના હોત તો એ લોકોને મનોવિલાસનું સાધન કંઈજ મળ્યું ન હોત અથવા મળ્યું હોત તો તે આના કરતાં ઘણું નીચા પ્રકારનું મળ્યું હોત. જ્ઞાનપ્રચારનું કામ જ્યાં ખીજ કોઈથી થઈ શકે એવું નહોતું ત્યાં તેણે કામ કર્યું, એ એનો કામનું ખાસ મકસ્ય છે. ગામડાંના કોળીવર્ગમાંથી જે કંઈ જૂનાં પુસ્તક મળે છે તે શામળમંદિરની વાર્તાઓનાંજ હોય છે.

લૌકિક સાહિત્યમાં માણસના ઉખાણા એ ખામ ધ્યાન ખેંચનારો ગ્રંથ છે. આ પ્રદર્શન વર્ણવે એ ગ્રંથ બહાર આવ્યા પામ્યો છે. એ ગ્રંથની ભાષા જોતા સં. ૧૬૦૦ની લગભગમાં એ ગ્રંથ રચાયેલો હોય એમ લાગે છે. એમાં શુધેલી કહેવતોનો જયો બહુ મોટો છે અને તેમાં જનસમાજના મનોમાવના પ્રરેખનું દર્શ્ય છે.

મંવત ૧૫૫૫માં જૂનાગઢના મેહ શ્રીધરે રચેલો રાવણ મંદોદરી સંવાદ એ પણ ઉખાણોનો સંગ્રહ ગ્રંથ છે. શામળમંદિરે અંગવિધિમાં જેવી ઉખાણાની યોજના કરી છે, તેવી શ્રીધરે આ ગ્રંથમાં ઉખાણાની યોજના કરી છે. ઉખાણાને લગતા એક ગ્રંથો મંદરના છે.

લોકોમાં જનતા જનારો ઉપરથી પ્રેરિત કાવ્ય રચના કરવામાં આવી હોય એવું સાહિત્ય કુણીના મહિના, શ્લોક, મુરતમા થયેલા સતીમાનનો ગરબો, મુરતની આગને ગરબો, વગેરે જુજ છે. આનાં કાવ્યો જોડલા વધારે મળે તેવું લોકસ્થિતિનું દર્શન વધારે સ્પષ્ટ થાય.

મુસલમાનો સાથેના સંસર્ગ વધતાં શર્સી વાર્તાઓ શુદ્ધરાત્રીમાં ઉતરવા લાગી હતી. પારસી

... ગ્રંથોમાંથી શુદ્ધરાત્રીમાં ઉતારી છે. આ કાવ્યોમાં કાવ્યોનો રસ લોકોમાં પ્રસાર

ભરાઈતું સાહિત્ય એ કંઈ બહુ વિશાળ સાહિત્ય નથી, પણ સાહિત્યનો નિચર કરતા એ સાહિત્યને જુલો જઈ શકાય એવું નથી જનમમાજા ઉપર તેને ખામ ભવાઈતું સાહિત્ય. કાર્ય કર્યું છે અમરૂત નોનાના મન પર સચોટ અમર પડે ચા

ડનાં એ સાધન હતું જે કે ભરાયા અભણ હતા અને તેમની વાચનશક્તિએ તેમનામાં પ્રેરક ઉચ્ચ આર્થ રહેતા હોય નહોતું, તોપણ એહના, ગોર્ધના અને દુનિયાના ચિત્રો બહુ અસરકારક રીતે તેઓ લોકો આગળ રજુ કરતા હતા જેમ મુધાણાના ભિન્નમુદ્રા પહેલી શે એવું નહોતું, ત્યાં તેઓ મેનારના પણ કંઈક આર્થ રજુ કરતા હતા ભરાઈ થઈ ગયા પછી મહિનાઓ સુધી લોકો મોઢે ચીગથેલી દુનિયા વારંવાર ગાતા અને આનંદ મેળવનારા વિશાળ અનુભવો કંઈ કંઈ અસર પામતા

‘નણી નો વણ ના પુ મળુ મને વહાલી જાતનું’ એ તદ્દન ખરું હતું ગામડાંના લોકોને ભરાઈ એ મુદ્દા પ્રેરક દર્શક હતું

(૧) ભરાઈની જાનિ યકત ગુજરાતમાં ને એમના ઉત્તર ગુજરાતમાં છે, (૨) ભરાઈ જેવી ગુજરાતમાં આજે તેવી બજારો મેં મેં મેં થતી નથી, (૩) ભરાઈનું સાહિત્ય ઘણાખરું જૂની ગુજરાતીમાં છે, (૪) ભગધમ જે વેદા ભગવાનમાં આવે છે તે બધા (પારાલ્લિક વેદોના વરીએ તો) ગુજરાતને લગતા અને સિદ્ધાન્ત જ્યોતિષિદ પછી થયેલા પાત્રોના છે, અને (૫) ભરાઈમાં ગરાના ગીતકવિન સિદ્ધાન્તની વખતના તેમજ તે પછીના ગુજરાતી કવિઓના બનાવેલા છે, એ બધા કાવ્યો ઉપરથી એમ લાગે છે કે ભરાઈ એ સિદ્ધાન્ત જ્યોતિષિદના વખતમાં આવતી થઈ છે જૈન કથાનામાં એવી વાત આવે છે કે એ વાર સિદ્ધાન્ત નાટક જેના મેળ હતા મોરે આ નાટક તેજ ભરાઈનું મૂળ આમ લોકોને માટે હજારો દેશો આજે ખર્ચે અને સહેલાઈની ભગતી શકાય એવું રૂપ આપતા નાટકે આ રૂપ લીધું જે કે નાટક કરવાની કથા તો આપણામાં ઘણા પ્રાચીનકાળથી આવતી આવી છે, પણ અત્યારે આજે જેને ભરાઈ એ નામે ઓળખીએ છીએ તેવું નાટક સિદ્ધાન્તના વખતથી આવતું થયું એમ માન્યો ઉપના કાવ્યો આપણને દેખે છે સિદ્ધાન્તના વખતમાં ગુજરાતનો વૈભવ અગત્યકે થઈ પડ્યો હતો વિદ્યાને ઉત્તેજન આપનામાં એ રાજસભ્યોએ દર્શી કથાના રાખી નહોતી, તેથી વિદ્યાની સાથે કથાનો પણ સંભર કરનામાં આવ્યો હોય ને નાટકને આમરૂપે આવતું કરાવું હોય તો તે શક્ય છે

શા સા મહીપતશમે “ભવાઈ સંગ્રહ” પ્રસિદ્ધ કર્યું તે પછી એ વિચારનું સાહિત્ય મેળવના અને પ્રસિદ્ધ કરતા કંઈ જાણના જેવો પ્રયામ થયો તથા જૂના ભગઈસંગ્રહમાં સુધારો થવાની અને અધુરો સંગ્રહ પૂરો પ્રસિદ્ધ થવાની જરૂર છે

ભરાઈના ખેન રામોય, શ્વેશામય, રામી સીમોઈઓ, હેનગાઈ, જોડો એ બધા સિદ્ધાન્તની પછી થયેલા છે, શ્વેશામયના નામનું ગામ રમેતું છે શિતોરથી બે ગાઉ ઉપર નર્મદા કાંઠે આ ગામ છે શ્વેશામય રોડે જતી તો રજપુત હતા શ્વેશામય ગામમાં અને તેની આસપાસના ખીજા ગામોમાં પણ રોડે જતી તો રજપુતો વસેલા છે હવે માત્ર તેઓ મુમય-માન થયેલા છે પણ તેમની સાખ્ય તો મોડેનીજ આવતી આવી છે

ભરાઈમાં પ્રવાચન કાવ્ય ગદ્ય પ્રમાણે છે ગદ્ય કવિ બાગેઈ હતા ને તે સિદ્ધાન્તના દર્શાવના

ખારોટ-હતો. એવું તેણે રચેલાં કાવ્યો પરથી સમજાય છે. એનાં કેટલાંક કાવ્યમાં એના સમયનો ભાષા બરાબર જણવાઈ રહી છે.

કવિ પીંગળ એ પણ એજ કાળનો કવિ છે. એતું રચેલું પીંગળ મળે છે. ભાષા કાવ્યનો આદિ કવિ પીંગલ ગણાય છે.

આસાદિન તે સંસ્કૃત આગાદિયતું અપભ્રંશરૂપ છે. આ આસાદિત તે કોઈ ત્રાગણો હતો કે કેમ તે નક્કી કહી શકાય એવું નથી, કારણ કે આસાદિન એ નામનો એક જૈન કવિ થયો છે, જેતું બનાવેલું “ વૃન્દરાજ હંસરાજ ચોપાઈ ” પ્રદર્શનમાં મુદ્રાય છે.

ગદ કવિ જેવા પ્રાચીન કવિઓના કાવ્ય અબ બવાપાઓમાં એકથી બીજાને બીજાથી ત્રીજાને મોટે ચઢતા ચઢતા બહુ રિગ્ગ ચઢ ગયા છે. હા પાખડુ નવુ ચોટાડયું છે તો કોઈ તાણી તોડીને લાખતોનળું કરી મકયુ છે. કંઈકે એકતું બીજાને ચોટાડયુ છે તો કંઈક તૂટીને લંગડું થઈ ગયું છે. જે હાલ જેનાર અને બજવાનારના તેજ હાલ તેમને હાથ પડેલા સાહિત્યના.

ભવાઈ એ જે કે લોકોના મનોરંજનનું સાધન છે, પણ તેને એકલા તે સાધન તરફિજ રહેવા દેવામાં આવી નહોતી. સર્વ લોકો તેને જરૂરની માને અને તેની સામે કોઈથી અભાવ ધરાવી શકાય નહિ એટલા માટે તેને ધર્મિકરૂપ આપવામાં આવ્યું હતું. ભવાઈ એ તો માતા-છની નવતર છે, ભવાઈ કરાવવાથી માતાજી પ્રસન્ન રહે છે, ભવાયા એ માતાજીના ખેળા છે, અને ભવાઈ કરાવવામાં ન આવે તો માતાજીને ફેડું પડે, એવા વિચારો લોકોમાં દાખલ થઈ જવાથી ગામેગામ દરસાલ ભવાઈ કરાવી એ એક જરૂરની વાત થઈ પડી હતી. ચોમાસું પૂરં થાય એટલે ભવાઈ કરનાર દરેક ટોળું પોતપોતાની માતી લીધેલી ટ્રીને પાંચે જઈને પ્રથમ ત્રણ દિવસ ત્યાં ભવાઈ કરે, અને તે પછી બીજે ગમે ત્યાં ભવાઈ કરવા જાય; એવા રિવાજ હજી સુધી દરેક ટોળામાં ચાલે છે. અંબાજી, બહેચરાજી, વગેરે મોટી મોટી દેવીઓના દરસાલ સંધ્ય દાંદનાર નાગરો, કંસારા, મોતી વગેરે ભવાઈનો ધંધો નહિ કરનારા લોકો પણ માતાજીના સંધમાં જાય ત્યાં ધર્મભાવથી પોને ભવાઈ કરતા હતા. નવરાત્રિમાં ગામેગામ સ્ત્રીઓ અને પુરૂષો ગાહેર માંડવી કરીને માતાજીના ગરબા ગાતા અને ધણે ગામે ભવાઈ પણ કરતા. ભવાઈ કરતાં ધણું બિલસે બોલવામાં આવે છે, પોતાની બેન દીકરી જેવા બેડી હોય તોપણ ભવાઈ કરનારા આ પ્રમાણે બોલે છે, તેઓ એમ સમજે છે કે માતાજીના આગળ બધી વાનની છૂટ છે. હજી સુધી ધણે ઠંઠાણે આ રિવાજ ચાલે છે, પણ હવે તે દરસાલ ઓછો થતો જાય છે. શહેરોમાં તો ભવાઈ નું સ્થાન નાટકોએ લીધું છે. ભવાઈના ધંધામાં હવે પહેલાંના જેવો રૂસ નથી એમ જાણીને ભવાયાના છોકરા નાટક કંપનીઓમાં નોકર રહે છે. નાટકો મનોરંજનને માટે છે તેને ધર્મની સાથે કશો સંબંધ નથી, એ વિષે નાટક કરનારા કે જોનારા કોઈના મનને કશો અદેશ નથી.

આ પ્રકારનું સાહિત્ય પણ ઘણું છે. ત્રણ ચાર શનકોની પૂર્વના સમય તરફ જોઈએ તો એ વખતે વિયોગાવસ્થાનું સાહિત્ય મોટે ભાગે હુલા સોરામાં

વિરહવાદનું સાહિત્ય. રચાયેલું હતું. આ હુલા સોરા બહુ ભર્મવેધક છે. એ પછીના કાળે કૃષ્ણગોપીઓના વિરહને નામે આ સાહિત્ય ધણું રચાયું

છે. મહિના, માનવાર, તિથિઓ એમ અનેક સંકેતનાએ કરીને આ સાહિત્યની ગુથણી કરવામાં આવી છે. આ સાહિત્ય વિશેષ થવાનું એ કાળે કારણ હતું. એ, કાળે વિયોગાવસ્થામાં મૂરનાં સ્ત્રીપુરુષોની સંખ્યા બહુ વધારે હતી. ભાટ, ભવાયા, ચારણ, જોગી, જનિ, લકોયા, વહેવારી

(વલ્લભના) અને બીજા અનેક પ્રકારના ધંધાવારી લોકોને હરકમેશ ગ્યાર કરતું પડતું. દેશમાં એકથી બીજા છેડા સુધી તેઓ ફરતા અને ધણી લાંબી મુરતે ઘેર આવતા. પાછલા કાળનાં લોકો કરતાં અત્યારના લોકો નોકરીધંધાને માટે પરદેશ વધારે ફરે છે, પૂર્વે જે દેશો વિશે લોકોને પુત્રી માહિતી પણ ન હોતી, તેવા દૂરના દેશોમાં સેંકડો લોકો જઈ વસે છે, છતાં પાછલા કાળે લોકોને જેવી વિયોગાવસ્થા ભોગવતી પડતી તેવી કટકાધ્વં અવસ્થાનો અનુભવ અત્યારના લોકોને ભોગ્યેજ કરવો પડે છે. અત્યારની નવી દુનિયાના લોકોને પાછલા કાળના લોકોની સ્થિતિનો ખરો ખ્યાલ આવવો એ મુશ્કેલ છે.

અત્યારે મુંબઈ, અમદાવાદ, કે પાટણના નહેનાર મુંબઈ કે પુનામાં નોકરી કે ધંધા માટે રહેતા હોય તો છ દહાડા સુધી પોતાના કામમાં લાગતા રહેતે શનિવારની રાત્રે મેલમાં નીકળી રવિવારે પોતાના દુકાન બેગા થઈ શકે. અને સોમવારે પાછા પાછા વળીને પોતાના કામ પહોંચી જાય. આવી સવડ પાછલા કાળના લોકોને નહોતી. અત્યારે એક ગાંઠને છોટે કે હળ ગાંઠને છોટે જ્યાં પોતાને રહેવું હોય ત્યાં પોતાનાં બેસાંઠોકરોને સાથે લઈને જઈ શકાય છે, એ સગવડ પણ પાછલા કાળના લોકોને નહોતી. લૂંટકાટ અને જોરજુલમનો ત્રાસ સર્વેના મન પ એટલો સફળ થઈ ગયો હતો કે બેસાંઠોકરોને સાથે લઈ જતા લાવવાની કોઈની હિંમત આવે નહિ. પાછલા કાળે મુસાફરીનાં સાધન પણ બહુ મોંઘાં અને બહુ વખત ગુજરનારાં હતાં એટલે મુસાફરી કરનારને વારંવાર ઘેર જતા આવવાનું પાલવે એવું પણ નહોતું. આથી “જેને પિયુ પરદેશ” હોય તેને મહિનાઓનામહિના અને વર્ષોનાંવર્ષ વિયોગાવસ્થામાં રીખાવું પડતું કૃષ્ણગોપીઓનાં વિયોગાવસ્થાનાં કાવ્ય લોકોને ભાવતાં આવતાં તે પોતાને થતા આ પ્રકારન અનુભવને લીધે હતું. વિયોગાવસ્થાનો અનુભવ કરનારા રામાવિક રીને પોતાના ઉભરા બહા કાઢવા પ્રેરાતા. આ ઉભરા વગર સંકોચે કાઢી શકાય, તે નિર્દોષ ગણાય અને લોકોમાં માન ગણાય એટલા માટે તેઓ કૃષ્ણગોપીઓ કે એરા બીજા લોકમાન્ય પાત્રનું આલંબન કરતા.

આવા પ્રકારનું સાહિત્ય વિશેષ થવાનું બીજું કારણ એ હતું કે અત્યારે મનોવિલાસને માટે જેવું વિવિધ પ્રકારનું સાહિત્ય પ્રચાર પામ્યું છે, તેવું વિવિધ વિષયોનું સાહિત્ય તે કાળે હતું નહિ. શૃંગાર ભક્તિ અને વાર્તાએ સિવાય સ્વાધારણ લોકોને માટે મનોવિલાસનું બીજું સાધન હતું નહિ. હાકિર વરઝાં જુદાંને બાતલી અને રૂંગી સેહેને પ્રિય લાખતોઃ બાકિયાં જુદાં જુદાં ગાઈઓએ ભક્તિને પંજુ શૃંગારના રંગે રંગી દીધી હતી.

સાહિત્ય નિર્માણના કામમાં સ્ત્રીઓ બહુવા જેવું કંઈ ફરી શકે નથી. કારણ કેખીતું છે.

પુરુષોને માટે વિદ્યા એ દુર્લભ હતી તો પછી સ્ત્રીઓને વિદ્યા.

સ્ત્રીઓ અને સાહિત્ય. બ્યાસ કરવાનું તો હોયજ ક્યાંથી! સ્ત્રીઓ માણસ છે, એવું લોકો

બહુતા હતાખરા, પણ માણસ તરીકે જીવવાનો હક મુઠાં તેઓ પૂરોપા-

ધરોભોગવી શકતી નહોતી. ધણી વાર તેને પોતાની ઇચ્છા વિરૂદ્ધ કુટુંબીઓના મિથ્યાભિમાનને વશ થઈને બગી મરતું પડતું. સર્વ લોકોમાં એ એકજ ભાવના તરતી હતી કે સ્ત્રીઓ એ પુરુષની ભોગ્ય વસ્તુ છે. સ્ત્રીઓ પણ એમજ સમજતી હતી કે અમારું જીવન પુરુષના ભોગવિલાસ માટે છે. પુરુષને ભાવતા થવા માટે બનીકનીને ધરખૂણે બેસી રહેવું એજ તેમનો નિત્યક્રમ હતો. લોકોની રસવૃત્તિ કેવળ મલીન થઈ ગઈ હતી. અનેક સ્ત્રીઓ કરવાના રિવાજને લીધે ઘર એ નિરંતર કલહનું સ્થાન થઈ પડતું. શોકોની હરીશંખમાં જે ગિપ્પળ થાય તેને પોતાની વાસનાઓ શૃંગારની મારવાની

પ્રેમ પડતી. બાદ બવાયા વહેવારી અને લકડરી નોકરી કરનાર રજપુત સૌદામી સ્ત્રીઓને લાંબા કાળ સુધી વિયોગાવસ્થામાં દિવસ ગુજરવા પડતા. સ્ત્રીસમૂહના ચિંતનમાં ભોગવિલાસ સિવાય ખીન્ને કોઈ વિષય ન હોવાથી સાધારણ રીતેજ તેમનાં મન અખંડ વિષયલોચુપ રહેતાં. આવી અવસ્થામાં શોકપના કારણથી તબ્બએલી, વિધવાવસ્થા ભોગવતી અને વિયોગ દુઃખ ભોગવતી સ્ત્રીઓ પ્રપંચ પરાયણ સ્ત્રીઓ હતાં. અનીતિને માર્ગે વળે એ તદ્દન દેખીતું છે. આવી સ્થિતિને માટે સ્ત્રીઓ પોતે નહિ, પણ જે પરિસ્થિતિમાં તેઓ મુકાપ છે તે પરિસ્થિતિનેજ દોષપાત્ર ગણવી જોઈએ. પણ એ ન્યાય તે કાળની સ્ત્રીઓ માટે અલબ્ધ હતો. ઉપદેશકવર્ગના લોકો વિશેષે કરીને ત્યાગી હોવાને લીધે તેઓ નિરંતર સ્ત્રીઓના ઉપરજ સર્વ દોષનો ભાર નાખી દેતા. સ્ત્રી એ નર્કની ખાણ અને સ્ત્રી એ પુરુષને અધોગતિએ પહેચાડનારી, એજ વિચાર પડિતો ઓ મૂર્ખ સર્વના મનમાં જરાઈ ગયો હતો. શામળબટે સ્ત્રીઓની બચ્પૂર નિંદા કરી છે, સ્ત્રીચરિત્ર ઉપરજ તેણે વાર્તાઓનું મહાણ કર્યું છે, પણ આમાં શામળે પોતે ખાસ કરીને તેમ કર્યું હોય એવું કંઈ નથી. એ કાળના લોકસમૂહમાં સ્ત્રીઓ માટે જે વિચાર દૃઢ થઈ ગયા હતા, તેજ માત્ર શામળબટે વ્યક્ત કર્યાં છે. એની વાર્તાઓનું વસ્તુ તેણે પોતે નેનું રમ્યું નહોતું; પણ એની પહેલાના કવિઓએ જે કંઈ ગોઠવ્યું હતું તે બધું જેમનું તેમ ઉપાડી લઈને અહીં તેણે નવી રચના કરી હતી. વસ્તુની જવાબદારી જનસમાજની છે.

નવરાત્રિમાં અને વારતહેવારના પ્રસંગોએ શરીરે, ગાવાના ગરબા, લગ્નાદિ માંમસિક પ્રસંગે ગાવાનાં ધોળમંગળ, મુઆ પાઝળ ગવાના રાજ્યા, ધંડીએ જેસીને ગાવાનાં ગીત અને બાળકોના હાલા એ સ્ત્રીઓના ઉપયોગમાં આવતું સાહિત્ય હતું. આ સાહિત્ય તેમજ પોતે રચેલું હોય કે પુરૂષે રચેલું હોય, પણ તે તેમને આવડતું અને તેમના માનસિક બંધારણ સાથે એકરૂપ થતું સાહિત્ય હતું. આ સાહિત્ય આપણે જોઈએ એટલે તે કાળની સ્ત્રીઓના મનોભાવ આપણે જોઈ શકીએ.

મુસલમાન ઓ પારસી કવિઓનાં જૂનાં કાવ્ય પ્રતિદીપ્તિ આવ્યાં નથી. ગુજરાતમાં મુસલમાનોની વસ્તી બહુ ઘોડી છે. એ કણે કાવ્ય લખવાને આચીન સાહિત્ય અને મુખ્ય દિગ્ગજર્મ હતો. મુસલમાની ધર્મના ગાના મીયાં મોખરીઓ - મુસલમાનો. હુઈ ફાર્સી બાણાને પોતાની બારા માનના એથી ગુજરાતીમાં કાવ્ય-રચનાને તેમના તન્દીથી નિશેષ પ્રયત્ન થયો નથી. જોગજ વગેરે જે લોકો મુસલમાન થયા છતાં બારા વગેરેમાં હિંદુ આચારોને વળગી રહ્યા હતા તેમને માટે તેમજ શેખ વગેરે જે લોકો હિંદુ હોવા છતાં મુસલમાન ધર્મ પાળતા હતા તેમને માટે ગુજરાતી બાણાના પદ જનાવામાં આવ્યાં છે; પણ તે કાવ્ય ગુમખંચનાં હોવાથી “પ્રસિદ્ધમાં લગાય નહિ” એવું તેમના ધર્મગુરૂઓ માને છે.

પારસી મંથાગરોએ જુના જમાનામાં ધર્મી વાર્તાનું સાહિત્ય ગુજરાતીમાં ઉતારવા નિશેષ પ્રયત્ન કર્યો હોય એમ જણાઈ આવે છે. પારસી કવિઓનાં કાવ્યો આચીન સાહિત્ય અને પારસીઓ. હાલ લાગતાં નથી, પણ તેમજે બાલંતર કરેલી વાર્તાઓની ઘણી નકલો મળી શકે છે. એ ઉપરથી એમ અનુમાન થઈ શકે છે કે એમના ધર્મનાં બનનર તેની મૂળ બાણામાં બાણાના હોવાથી તે ગુજરાતી બાણામાં ઉતર્યાં નથી, તેમ ગુજરાતી ધર્મનાં કાવ્ય (કથાવાની) તેમને ઉપયોગી ન હોવાથી

ગુજરાતી પ્રાચીન કાવ્ય સાથે એમનો અગ્રુત જોડો સંબંધ બંધાયો નથી એમના ધર્મનાં બહુતર ગુજરાતી વિષિમાં ઉતારી લીધેલાં મળે છે, તેમ તેમના હાથની લખેલી ગુજરાતી વૈદ્યક નોંધો પણ મળે છે. બહુધા એમની લખવાની પદ્ધતિ દરેક શબ્દ છુટો પાડીને લખવો એ હતી. શબ્દ બરાબર મુટ્ટો રહે એટલા માટે દરેક શબ્દની વચ્ચે-ચોડાં મીડાં મુકીને પછી બીજો શબ્દ લખતા. એમની બાપા એમની આનખામ વસતા સુગત જાણના શોકોની બાપામે અનુરૂપ થઇ છે.

પ્રાચીન સાહિત્યનું વિષયદર્શન કરી ગયા પછી હવે આપણે જોઈએ કે એ સાહિત્યની શૃદ્ધિ ક્યા ક્યે થઇ છે.

આ પ્રદર્શનમાં મૂકાયેલા ઉતારા અને પાટણના બંડારોનો રિપોર્ટ જોતાં જણાય છે કે આપણને જૂનામાં જૂનાં લોકભાષાનાં કવનો મળે છે તે સંવત

ગુજરાતી સાહિત્યનો ૧૧૦૦ પછીનો છે. અલગપત એ પહેલાંનાં પણ કંઈ કંઈ કવનો આરંભ કાળ. મળે છે અને તે પહેલાનાં છે એવી ખાતરી પણ થાય

છે, પણ તે ગુજરાતમાં જ રચાયાં હોય એવી ખાતરીનાં બહુ અદ્ય છે. મં. ૧૧૦૦ પછી આપણે જેમ જેમ નીચે ઉતારતા જઈએ છીએ તેમ તેમ આપણને છુટક છુટક કાવ્ય સંગ્રહ મળતો જાય છે આ સંગ્રહ વિશેષે કરીને જૈનકાવ્યોનો છે. જૈન ગ્રંથો પહેલેથીજ લોકભાષામાં ગ્યાતા હોવાને લીધે જૈન માધુઓ પોતાના દેવગુરુની રતુતિનાં સ્તોત્ર તેમજ લૈકિક કથા વાર્તાઓ પોતાની સ્વભાષામાં રચે એ સ્વાભાવિક છે. આ ભાષા તે નિઃસંશય અપભ્રંશ ભાષા છે. એના વિભક્તિ પ્રત્યયો અપભ્રંશ છે ને તેથી આપણે તેને અપભ્રંશ બધા કહીએ એજ યોગ્ય છે. મં. ૧૩૦૦ પછી અને ખાસ કરીને ગુજરાતમાં મુસલમાની રાજ્યખમ્લ શરૂ થયા પછી ગુજરાત શબ્દની વ્યાખ્યા વધી ને લાટ, મોરદ, તથા વાગડ દેશ પણ ગુજરાતમાં ગણાવા લાગ્યા. આ પ્રમાણે હાલ ગુજરાત નામે ઓળખતો પ્રદેશ ગુજરાત એ નામે ઓળખાતો થયો ત્યારથી એ પ્રદેશની ભાષા ગુજરાતી ભાષા તરીકે ઓળખાતી થઇ છે. એટલે ગુજરાતી સાહિત્યનો આરંભકાળ મં. ૧૩૦૦ પછી થતો ગણાય. આ સમયની લોકભાષાના ધણા લેખ દ્રવ્ય મળ્યા નથી; પણ જૈન ગુરુઓએ પોતાના શિષ્યો માટે લખેલી ટીકાઓ અને કંઈ કંઈ કાવ્યો મળે છે, તે જોઈએ તો ધણી રીતે તે અપ-ખસથી જુદાં પડે છે, તેમ ધણી રીતે તે હાલની ગુજરાતી ભાષાથી પણ જુદાં પડે છે. આથી આપણે તેને જૂની ગુજરાતી ભાષા કહીએ છીએ. સં. ૧૪૦૦ થી ૧૫૦૦ સુધીના, ધણા લેખો આપણને મળે છે તે બધા આ પ્રકારના છે. અને સંવત ૧૫૦૦ થી ૧૬૦૦ સુધીના સંખ્યાબંધ ગદ્યપદ્ય લેખો મળે છે તે પણ બહુધા આ પ્રકારનાજ વલણવાળા છે. ફેર માત્ર એટલોજ છે કે જેમ જેમ નીચે ઉતરતા જઈએ છીએ તેમ તેમ અપભ્રંશ ભાષાનું રૂપ બદલાતું જાય છે ને ગુજરાતી ભાષાનું રૂપ વધારે વધારે સ્પષ્ટ થતું જાય છે.

ગુજરાતીની પેઠે મરાઠી વગેરે બીજી દેશભાષાઓના સાહિત્યનો વિકાસ પણ ધણું ખરું મુસલમાની રાજ્યાગ પછીજ થયો છે. આમ થવાનું કારણ એ છે કે અગાડિના રખપુત રાજ્યકાળે સરકૂન વિધાને બહુ ઉત્તેજન મળતું હતું. પંડિતોને વંશપરંપરાનાં ગામમરામ મળતા હતા. દરેક ગામે કેટલોક જમીન ખામ આ ખાતે પગતી હતી. આવા ઉત્તેજનને લીધે મ-રકૂન બહુવાની લોકોમાં હોસ ઉડેરાતી. અત્યારે અગ્રેજી બરોલાને મોટા પમાર, મેડું માન અને મોટાં પ્રતિષ્ઠાવાળાં કામો મળે છે તેથી

તેમ તે કાળે સંસ્કૃત ભણનારને માનપ્રાપ્ત થઈ અને સારી કમાણી મળતી હોવાથી બ્રાહ્મણે સિવાયના લોકો પછી એ વિદ્યા મળુવા લલચાતા હતા. આથી કથાવાર્તા કે ધર્મજાતની લોકોની છ 'માસા' પૂર્નાર પછિનો સર્વ રથજે સહેલાઈથી મળી ચકતા. મુસલમાની રાજ્ય થતાં આ અધી રિથતિ ઉભ ટાલ મઠ, સંસ્કૃતને ઉત્તેજન મળતું બંધ થયું ને તેથી એ વિદ્યા ચર્વત સંકોચાતી મઠ. ધર્મમાન અને કથાવાર્તાની લોકોની હોંસતું પોપણ કરવા હવે એ વરતુએ લોકભાષામાં કિનારી લેવાની જરૂર બજાઈ પહેલાં લોકભાષામાં માત્ર લૌકિક સાહિત્યજન્ય ગગતુ હતું અને શાસ્ત્રિય સાહિત્ય સંસ્કૃત હાન મળતુ હતું તે રિથતિ હવે બદલાવા માંડી અને લૌકિક તેમ શાસ્ત્રિય બધું એકજ ભાષામાંથી મળતુ થયું. જેમ જેમ વંખત જતો ગયો તેમ તેમ સંસ્કૃત સાહિત્ય વધારે વધારે ઉતારાતું ગયું. સંવત ૧૬૦૦ સુધીમાં આવી રચના થઈ છે તે બહુધા છુટક છુટક છે. એ પછીના કાળે લેખકોનું એ તરફ વધારે લક્ષ લાગ્યું અને તેમણે મંડ્યા રહીને બધું સંસ્કૃત સાહિત્ય ગુજરાતીમાં ઉતારી લીધું. જરૂર સમજતાં અને જરૂરના કામ પર લાગી જતાં લગભગ તે ચતક એટલે દશ પેઢી ગુજરી મઠ !

જૂની ગુજરાતી ભાષાનું સાહિત્ય હેક હેકલા દશકામાંજ વિશેષ બહાર આવ્યું છે. એ પહેલાં એ સાહિત્ય વિષે ગુજરાતના સાધારણ વાચકો - બહુધા જૂની ગુજરાતી ભાષાનું અજાણ હતા. એ સાદિત્ય ધણું મનોરંજક છે. અપખંડે સાહિત્ય. સંસ્કૃતિની ઝાંખી ઝાંખી છાપ તેના ઉપર પડેલી છે ને તેજ તે દેટલીક રીતે સુંદર છે. અમદાવાદના સુલતાનોનો અમદ પૂરો થયો ને ગુજરાતમાં મુગલાઈ અમલ ચાલેનો થયો ત્યાં સુધીના કાળ તે જૂની ગુજરાતીના કાળ છે. એ કાળે પછી ભાષાએ જે વલણ લીધું તે વલણ સ્ફૂટ થતાં થતાં હાલની ગુજરાતી ભાષા બની છે.

હાલની ગુજરાતી ભાષા અને અપખંડસંપ્રાકૃત ભાષા એ એ વચ્ચેના આ માંધા તરફ દુર્લક્ષ દરીએ તો ભાષાના ક્ષતિદાસમાં અને વગુરિથિતિના સ્વાભાવિક ક્રમમાં તૂટી પડે, તેમ ભાષાના ધણા ગૂઢ મર્મ અધારમાં ગદી જાય. દાખલા તરીકે દાઉડી વહેવાને લોકો "લોટીઆ વહેવા" એ નામે ઓળખે છે; પણ લેટીઆ નામ પડવાનું કારણ શું છે, એનો દરો ખુ લાસો થઇ શકતો નથી. જૂની ગુજરાતી ભાષાનું સાહિત્ય આનો અને આવા આવા અનેક લેદોનો રૂપ પ્રવાસો કરે છે. અત્યારે વપરાતો "લોટીઆ" શબ્દ એ કાળના ગ્રંથોમાં "લોહલટીઆ" "સરંયા" ને જુદે "સુરહીઆ" "પરતાગિયા" ને ખરે "પત્રસાગિયા" "ગઢરી" ને બદલે "ગઢવઢ" (સં. ગઢવતિ), "તહરીને" બદલે તહવઢ (મં. તહવતિ), "સંધવો" ને બદલે "સંધવઢ" (મં. સંધવતિ), આવા આવા અનેક મર્મોનાં ગૂઢ આ સાહિત્યથી ઉઠે છે.

આ કતક જૂની ગુજરાતી અને નવી ગુજરાતી બધા વચ્ચેનું સંપિચનક છે. ભાષાનો નવો મુખ પ્રવર્તવાને દળુ વાર હતી, એટલે આ ચનકના લેખકોનો પ્રવાસ નવા મુગનો અમલ ચાલેનો થયે દગાઈ જવા સન્નયેયો હતો. આ ચતકમાં ધણા કવિઓ થયા છે અને ધણા કવિઓની કૃતિ લેખકના મોમાં ચવાળી પાછી જેવી લાગે આવે અને અજવાળામાં આવી છે; પણ આ પ્રયાસના જન્મયેગમાંજ કંઈ એવા ગ્રંથ પડ્યા છે કે તે ચિરંજીવ રહેવાને કામ

ભાષાંતર કાળ

સં. ૧૬૦૦થી ૧૭૦૦

ચાળી ધાય નહિ. મહેનત કરનામાં આ શનકના કવિઓએ કરી કયાશ ગમી નથી. કથા વાંતાનું આખું સંસ્કૃત સાહિત્ય ગુજરાતી બાષામાં ઉતારી લેવાને પ્રયાસ આ શતકના લેખકોએ કર્યો છે અને ગુજરાતી છંદામુખ્યોએ ઘણા લાંબા વખત સુધી એમના પવિત્ર પ્રયાસને લાભ લીધો છે.

આ શતકના આગળ પડતા કાવ્યોમાં શતકના આગે થયેલો કાવ નાકર છે. શતકના મધ્ય ભાગના કવિઓમાં મોથી પરેલું પદ ભોગવતો વિષ્ણુદાસ, પછી કૂદો, માધવદાસ, શિવદાસ, દેવીદાસ રાજે, વરતો વગેરે છે. આ શતકના જૈન કવિઓએ પણ સંસ્કૃત સાહિત્ય ગુજરાતી બાષામાં ઉતારી લેવાને અથાગ મહેનત કરી છે. પં. ગુણમેરના શિષ્યે પચોપાખ્યાનનું પદ્યમંથ બાષાંતર કર્યું છે. સમયસુંદર લોકપ્રસિદ્ધ કવિ છે. વૈષ્ણવધર્મનું સાહિત્ય ગુજરાતીમાં ઉતારી લેવાને જેમ ખંભાતમાં વિષ્ણુદાસ મહાભારત પ્રયાસ કરી રહ્યો હતો, તેમ જૈન ધર્મનું સાહિત્ય ગુજરાતી બાષામાં ઉતારી લેવાને ઋષભદાસ મહાભારત પ્રયાસ કરી રહ્યો હતો. ધનગુનગના કવિઓમાં વિષ્ણુદાસના જેટલી મહેનત ખીજ કોઇએ કરી નથી, તેમ જૈન વર્ગના કવિઓમાં ઋષભદાસના જેટલી મહેનત ખીજ કોઇએ કરી નથી.

કવિત્વ એ ગુણ અમુક વ્યક્તિમાં પ્રાસાદિક હોય છે, ને હોય છે તો તે જરૂર ઓછી હોય તેટલા કારણને માટે કંઈ દબાઈ રહેતો નથી, તેમ તે નહોય તો જરૂર હોય તેટલા માટે કંઈ નવા પ્રકટ થતો નથી, એ વાત ખરી હોય તો પણ વસ્તુના ઉદ્ભવને માટે જરૂરીયાત એ બહુ અગત્યની વાત છે. જે અમુક વાત જરૂરની છે એવું જોને તેને દેખાતું હોય તો તે જરૂર પૂરી પાડવાને માટે પ્રયાસ કરવાનું ઘણુને મન થાય અને ઘણા ઉમેદવાર હોય તેમાં એકાદપણ સફળતા પ્રાપ્ત કરે. એથી ઉલટું જરૂર ઉત્પન્ન થઈ જ ન હોય અથવા જરૂરની વાતનું કોઇને જાનજ ન હોય તો તેથી જરૂર પૂરી પાડવાનો પ્રયાસ આરંભવાનો વિચાર ઘણા યોગને ધાય છે. આ સિદ્ધાંત જે કબુલ કરીએ તો આ શતકના કવિઓની કૃતિમાં કવિત્વ બહુ ઓછું છે એવો ખુલાસો સહજ થઈ જાય. આ શતકમાં બાષાનું સ્વરૂપ બદલાઈ ગયું હતું અને જનસમુદાયથી કેળવણીના સંસ્કાર વદન નહ થઈ ગયા હતા. રાજકીય ઉપલપાયલોને લીધે ધર, ગામ, દેશ અને ખેતિનું ખતું અસ્ત-અસ્ત થઈ ગયું હતું, એટલે જનસમુદાયી છંદોમાં નૂતન કરવા એવું સાહિત્ય પૂરું પાડવાની જરૂર સર્વને પ્રત્યક્ષ થતી હતી. જાનજંઞાર સંસ્કૃતમાં છે એની સર્વને પ્રતીતિ હતી એટલે સંસ્કૃતમાંથી ગુજરાતીમાં બાષાંતર કરી લેવું એજ આ જમાનાના લેખકોને આવશ્યક દેતિય દેખાતું. જાનજંઞાર ચિત્તાર્પક થવાને માટે કંઈક અસાધારણ રચના કરવી અને રંગરંગીન કંઈક ઝનકદાર તમાકવી, એ આ શતકના લેખકોને બહુ જરૂરનું દેખાય એવું હતું જ નહિ. સંસ્કૃતમાં સર્વ છે ને તેવું બાષાંતર થઈ જાય તો લોકોને જેમણે છે તે બહુ મળી જાય એજ સર્વની ધારણા હતી, ને તેજ ધારણાથી સડ કામ કરતા મંડી પડ્યા હતા. સંસ્કૃતના બધા લોકપ્રિય ગ્રંથોનાં પદ્યમંથ બાષાંતર આ શતકમાં થઈ ગયાં. આખું મહાભારત, આખું રામાયણ, આખું ભાગવત, આખું શિવપુરાણ, પચોપાખ્યાન, સીંહાસન બગીચા અને ખીજ અનેક નાના મોટા ગ્રંથો, ગુજરાતી બાષામાં ઉતરી આવ્યા. વીશમાં શતકનો વાંચનાર નાકર કે વિષ્ણુદાસની કૃતિમાં કવિત્વ દેખે નહીં તો તે માટે તેણે તે કવિઓને નમાલા ગણવા કે તેમના પ્રયામની કીર્તિ ઓછી આંકવી એ બૂવ બોલું છે કવિત્વ પ્રકટ થવાનો એ સમય ન હોતો. એ સમયને માટે જે જરૂરનું હતું તે બોટ પૂરી પાડવા તેમણે પ્રયાસ કર્યો હતો અને તેમની ધારણા તો સરળ થયા હતા.

સંવત ૧૬૦૦ થી ૧૭૦૦ સુધીનો કાળ એ હાલની ગુજરાતી ભાષાનો આરંભકાળ છે. ઉપલક્ષ્ય અવલોકન કરનારને ગુજરાતી સાહિત્યની હદ ત્યાં સુધીની જ દેખાય છે. આપણા વર્તમાન વૃદ્ધ સાક્ષરો અને પ્રાચીન સાહિત્યના ઉદારકો જેને પ્રાચીન સાહિત્ય કહેતા હતા તે જૂનામાં જૂનું આટલી હદ સુધીનું હતું. નરસિંહ મહેતાને ગુજરાતી સાહિત્યના આદિ કવિનું નામ આપવામાં આવેલું તે આ ટૂંકી દૃષ્ટિમર્યાદાને લીધે હતું. વિશેષ શોધ થયા પછી એ સાહિત્યની ક્ષેત્રમર્યાદા ધણી વિસ્તૃત થઈ છે, ને તે આપણે ઉપર જોઈ ગયા છીએ.

સં. ૧૬૦૦થી ૧૭૦૦ સુધીના શતકનું પૂર્વાર્ધ જૂની ગુજરાતી સાથે સંજ્ઞાયેલું છે અને ઉત્તરાર્ધ નવી ગુજરાતીમાં ગણા ગયેલું છે.

સં. ૧૭૦૦ થી ૧૭૦૦ સુધીના શતકને આપણે ભાષાંતર કાળ કહ્યો છે તેમ સં. ૧૭૦૦ થી ૧૮૦૦ સુધીના કાળને કવિત્વકાળ કહેવો જોઈએ. ગુજરાતી પ્રાચીન સાહિત્યમાં જે કંઈ કાવ્ય એ નામે ઓળખાવા જેવું છે, તે વિશેષ કરીને આ શતકમાં ઉત્પન્ન થયું છે, જો કે આ સિદ્ધાંત તદ્દન ખરો છે, તો પણ આમ કહેવાનો અર્થ એ નથી કે પાછલા શતકનાં બધાં કાવ્યો કેવળ ભાષાંતર રૂપ છે અને તેમાં કવિત્વ જેવું કંઈ છેજ નહિ, તેમ એમ પણ કહેવાનો હેતુ નથી કે આ શતકમાં જે કંઈ જોડાયું છે તે બધું કવિત્વવર્ણ છે ને તેમાં ભાષાંતર જેવું કંઈ છેજ નહિ. સાધારણ વિવિધતા તો બધા કાળમાં હોવાનું જ. જનસમૂહની પ્રવૃત્તિનો વિચાર કરવાનો હોય અથવા આખા શતકની પ્રવૃત્તિનો વિચાર કરવાનો હોય ત્યાં વિવિધતા વગરનું તો કંઈ હોયજ નહિ. આખો જનસમૂહ એકજ પ્રકારના વર્ણવ્યવહાર હોય અથવા આખું - શતક એકનેએકજ પ્રકારની પ્રવૃત્તિમાં ગુંથાય ગયેલું હોય એ સંકલ્પ નથી. દરેક સમૂહમાં તેમ દરેક શતકમાં વધતું ઓછું જ્ઞાન ધરાવનારા અને ભિન્ન ભિન્ન પ્રકારની રૂચિવાળા કેટલાક લોકો તો હોવાનાજ. અને ભિન્ન ભિન્ન વ્યક્તિઓથી નિર્મીતા સાહિત્ય ઉપર ભિન્ન ભિન્ન પ્રકારની છાપ પણ હોવાનીજ. માત્ર વિશેષતા હોય છે તે, જે હોય છે કે અનેક વિવિધતા વચ્ચે પણ કોઈ એક રંગ આગળ પડતો હોય છે ને એ મુખ્ય રંગની છાયા નીચે ખીલ બધા રંગ દેખાતા હોય છે. જમાનો બદલાય છે તેમ તેમ જનસમાજની જરૂરીયાતો પણ બદલાતી જાય છે ને જરૂરીયાતો બદલાય એટલે આ રંગ પણ બદલાતો જાય છે.

પાછલા શતકના લોકોના મનમાં એમ હતું કે “આપણી ભાષામાં રામાયણ હોય તો યાદુ આનંદદાયક થઈ પડે,” “આપણી ભાષામાં મહાભારત હોય તો કથાવાતોનો ખરેખરો રસ જામે,” આવા પ્રકારની ભાવનાઓ ધોળાવાના પરિણામે લેખકો ભાષાંતર કરવા પ્રેરાયા. ભાષાંતર થઈ ગયા એટલે પછી ખીલ જરૂરીયાત તરફ તેમનું લક્ષ દોરવાયું. મહાનર્મી કોટડાં તૈયાર થાય એટલે પછી સુનોચકો કરવાનો કે રંગરોગાન કરવાનો વિચાર સૂઝે. આ કામ હારીમરીનું છે અને સંસ્કારી માણસ નિવાય હારીમરીનું કામ થઈ શકે નહિ, પણ સંસ્કારી માણસને સુદાં કોટડાં તૈયાર થતા પહેલા રંગરોગાન કરવાનો વિચાર સૂઝે નહિ. પાછલા જનસમાજ કવિઓએ કોટડાં તૈયાર કરી દીધાં એટલે પછી આ શતકના કવિઓને

રંજરોગાન કરવાની શક્તિ યદ્યપિ આ શતક કાવ્યત્વું શતક થયું તે આ કારણથી. પાછલ શતકના આરંભમાં નાકર હતો તેમ આ શતકના આરંભમાં અખો છે. અખાના કાવ્યમાં જો કે કવિત્વ છે, પણ કવિ અને જ્ઞાની એ બે વચ્ચેનો ભેદ ધ્યાનમાં રાખીને પ્રાચીન શિષ્ટેએ અખાના કાવ્યને કાવ્ય કહેવાને યદ્યપિ અખાની વાણી કહી છે. કાવ્યમાં કવિની કલ્પનાઓ હોય છે, તે વાણીમાં અનુભવ-જ્ઞાનની ઉર્મીઓ હોય છે. કાવ્ય હોંસધી વચ્ચાય છે, વાણી અદ્વાધી સમજાય છે. કાવ્ય ફોનરંવાણું ધાન્ય છે તે વાણી સર્વાંગ પ્રજ્ઞ પડવાન છે. આમ અખાનું કાવ્ય કાવ્ય નહિ પણ વાણી છે.

અખાનો વિષય અખાના સમયની પૂર્વે ધણા લાંબા વખતથી ચર્ચામાં આવ્યો હતો. “પ્રત્યોષ ખત્રીસી” અથવા “મોડણના ઉખાણા” એ ગ્રંથ અખાના સમયથી લગભગ સો વર્ષ જેટલાં પહેલાનો છે. આ અને તે પછીનાં બધાં વેદાંતિક કાવ્યોમાં કોઇ પણ રચના નિર્મરિય જેવી નથી, તો પણ અખાના જેવો સચ્ચાટ યુદ્ધિવાદ ખીજા કોઇએ કર્યો નથી. એવું એક એક વાક્ય એક એક ભાલા જેવું છે, જે હૃદયને ભેદીને આરપાર નીકળી જાય છે. કોઇ પણ વાક્ય જુઓ, જેમાં વેધકતા ન હોય તેવું કંઇ મળશેજ નહિ. અખાની વાણીમાં આ બળ કયાથી આવ્યું? અનુભવજ્ઞાનના અને દર્શિદાસના અભ્યાસીઓ આ પ્રશ્નનો જવાબ આપી શકે. જે કાંણે રચામી દયાનંદ મતપથોનું ખંડન કરવા પ્રેરાયા, તેજ કાંણે અખો પાખંડમનોતું ખંડન કરવા ઉચુક્ત થયો. પરિસ્થિતિ પ્રેરે છે. જ્યારે કોઇ એક સ્થિતિ બહુ અસહ્ય થઇ પડે છે ત્યારે વિચારવાન અને તંત્ર લાગણીવળી કોઇ એક વ્યક્તિ તેના સામે તીવ્ર વિરોધ કરવા નીકળી આવે છે. આવી વ્યક્તિ કોઇ એક સત્ય પર આરંઢ થઇને પોતાનું જીવન એ સત્યને અર્પણ કરવા તત્પર થઇ હોય છે, એટલે એના બળવાન આત્મા વડે જે કંઈ કૃતિ થાય છે તે બધો બળવાળી થાય છે. અખાના કાળે યુગ્મજાતમાં વલમી સપ્રદાય જામી ગયો હતો, નાના નાના સેંકડો મતપથો છવાઇ ગયા હતા, વ્યાહિણો, જતિયા, ગોસાંઢજો, બાવાઓ અને અનેક વેશધારીઓ ધર્મને નારી લોહીને ફોલી ખાતા હતા; તીવ્ર લાગણી અને સત્ય શોધવાની દૃઢ અભિલાષા વડે અખાનાં ચતુર ઉધડી ગયાં. તેને અદ્ભુત દર્શન થયું. ખીજાઓને જે ધર્મરૂપ જણાતું હતું તે એને જાળરૂપ જણાયું. “આટલા બધા લોકો કરે છે માટે તે તો ખરું હોતું જોઈએ.” એવા બમ તેને તૂટી ગયા. જગત અવળે રસ્તે વહે છે એવી તેને ખાત્રી થઇ. દૃઢતા અને તીવ્રતાના બળે તેને આ દર્શન થયું હતું, એટલે દિવ્યદર્શન કરી લઇને તેનાથી જ્ઞાત રહેવાયું નહિ. અંતરની અકળામણો તેણે ખાલી કરવા મ.ડી. અખાની વાણીમાં શાસ્ત્રિય વસ્તુવાણું જે કંઈ છે તે બહુ અલ્પ છે એની વાણી કેવળ અનુભવથીજ ભરેલી છે.

પ્રેમાનંદ અને અખાના સમય વચ્ચે દશ વીસ વર્ષ કરતાં વધારે અંતર હતું નથી, છતાં તે બંનેની ભાષા વચ્ચે ખૂબજ મોટું અંતર પડી ગયું છે, એવું કારણ એ છે કે પ્રેમાનંદ તેમજ તેના જેવાં કાવ્ય લખનાર ખીજા બધા કવિઓ સંસ્કૃત મહાભારત, રામાયણ કે પુરાણમાંનો કોઇ એક પ્રસંગ લઇને તેના ઉપર નવી રચના કરતા હતા. એમના કાવ્યના વસ્તુને સંસ્કૃત સાથે સાંધો સંબંધ હતો. એટલે એમની રચનામાં સંસ્કૃત શબ્દો વધારે ઉતરે એ સ્વાભાવિક હતું. અખાની અનુભવી વાણીને સંસ્કૃત સાથે મેળંધ નહોતો, અર્થાગ પરિચયે અને અસાધારણ યુદ્ધિજળે સમુદગમન કરીને તે દિવ્યદર્શન પામ્યો હતો. દિવ્યદર્શનથી એનો

અંતરાત્મા પ્રકાશ પામ્યો હતો, તે સંપૂર્ણ સ્વાધ્યાયી થયો હતો, જેણે પોતાના ઉભરા ખાલી કરી વખતે તેને કંઈ શબ્દો જોળવા બેસેલું પડે એવું હતું નહિ. અંતર્ધ્યાયથી નીકળતી પોતાની સ્વાભાવિક વાણીમાં તે બોલતો અને તે જ બોલતો તેજ એ સમયના લોકોની વ્યવહારિક બાબા હતી. એનો વાણીમાં જેની એના અંતઃકરણની સરલતાની છાંયી છપાઇ છે, તેથી એની બાબામાં એના કાળની લોકબાબાની છાંયી છપાઇ છે. એની વાણીના કેટલાક શબ્દો આજે આપણને સમજતા નથી, તે અત્યારે આપણામાં વપરાતા બંધ થઇ ગયા છે. એના શબ્દો આપણને વિરુદ્ધ લાગે છે પણ તે એણે જાણીપૂજીને વિરુદ્ધ કર્યા નથી, એના વખતમાં બાબાનું જે ખરું રૂપ હતું તેજ માત્ર તેણે ઉનારી લીધું છે.

આખાની બાબાનો વિચાર કરતાં એક વાત એ પણ જાણવા જેની છે કે પ્રેમાનંદ જેના સંસ્કૃત પદિતની બાબા અને આખા જેના કેવળ ધંધાદારી માણસની બાબા એ બે સરખી હોઇ શકે નહિ. અત્યારે પણ કેળવણેલા લોકોની બાબા અને ધંધાદારી કે ગામડીયા લોકોની બાબા વચ્ચે જેવો ફેર હોય છે તેવો ફેર તે કાળે પણ સ્વાભાવિક છે. એ કાળ તો ઉલટો વધારે વિપત્ર હતો. એ કાળે ધંધાદારી લોકોમાં અક્ષરજ્ઞાન એ બહુ દુર્લભ હતું અને પદિતોમાં સંસ્કૃતમયતા એ વંશપરંપરાગત હતી.

આ શંતકની રસવાદક જૂમિકામાં પ્રેમાનંદનો મહાપ્રસાદ ધોધમધ વહેતો હતો તેમ નાનાં નાનાં છતાં ઘણાં રમણિય અનેક ઝરણો પણ ફૂટી નીકળ્યાં હતાં. તેમાંનાં કેટલાંક બહુ લાંબે પડોએ તેવા હતાં ને ખીજાં કેટલાંક આસપાસની જૂમિકાને રસવતી કરીને સમાઇ જાય તેવાં હતાં.

આજીવનવર્ગના કવિઓમાં આ શતક જેમ કવિત્વકાળનું શતક હતું તેમ જૈનવર્ગમાં પણ આ શતક રસિક કાવ્યોના પુનરુદ્ધારનું શતક હતું. આજીવોના સાહિત્યની પેઠે જૈનોનું જૂની ગુજરાતી બાબાનું સાહિત્ય પણ આ કાળના લોકો માટે દુર્ગમ થઇ પડ્યું હતું ને તેથી તેમનામાં પણ નવું સાહિત્ય નિર્માણ કરવાની પ્રવૃત્તિ ચાલી રહી હતી. સો વર્ષ પહેલાં જે રાસી, રતવતો (સજગાય) અને રતુતિઓ (યોગ્ય) રચાઇ ગયાં હતાં, તે બધાં પાછાં આ શતકમાં નવાં રચાવા માંડ્યાં હતાં. આજીવનવર્ગના કવિઓ જેમ મહાભારતમાંથી એક એક પ્રસંગ લઇને તેનાં આખ્યાન રચાતાં હતા તેમ જૈન કવિઓ સંસ્કૃતપ્રાકૃત જૈન સાહિત્યના એક એક પ્રસંગ લઇને તેના રાસ રચતા હતા. આજીવનવર્ગના કવિઓ શૃંગારિક ઉભરા ખાલી કરવાને જેમ કૃષ્ણગોપીઓનું આલંબન કરતા હતા તેમ જૈન કવિઓ નેમનાથ અને રાણુલનો અથવા યુલિમદ્ર અને કોશ્યાનો પ્રસંગ હાથ ધરતા હતા. આ બે પ્રસંગો જીવર તેમણે અનેક પ્રકારનાં પદ, વાર, તિથિઓ, મહિનાઓ વગેરે તરફતાર ગુંથણીઓ ગુંથી છે. વિરહના ઉભરા કાઢવાને માટે તેમીરાણુલનો પ્રસંગ, અને શૃંગારિક વર્ણનો માટે યુલિમદ્રકોશ્યાનો પ્રસંગ ઘણા કવિઓએ હાથ ધર્યો છે. આ કાવ્યો ખરેખર બહુ રસિક થયાં છે, *

આજીવનવર્ગના કવિઓ અને જૈન કવિઓ જાણે સાથે સાથે ચાલ્યા હોય એવું દેખાય છે. કારણ સ્પષ્ટ છે. ઝવડો અને વૈષ્ણવો બંને સાથે વમતા, સાથે ધંધો કરતા અને બંનેનો ખાતાપીવાનો તથા કન્યાઓ બાપના લેવાને વ્યવહાર સળંગ હતો. ગાદ સંસર્જને લીધે એક ખીજાનું સાહિત્ય જાણી શકતા અને એકનું જે સારું જણાય તે ખીજા કાંઈ પણ રૂપ આપીને પોતાનું કરી લેતા.

શુભશતી સાહિત્યમાં સર્વોપરી પદ ભોગવતા બે કવિઓ પ્રેમાનંદ અને શામળ બેઉ આ શતકમાં થયા. પ્રેમાનંદ શતકના મધ્ય ભાગમાં થયો અને શામળ શનકની આખરે થયો. એકે કાવ્યકથાની વાડી મનોરંજક કરી આપી તો બીજાએ વાર્તાવિનોદનું ક્ષેત્ર સુંદર કરી આપ્યું. બેઉનું કામ મદરવ હતું. સંસ્કારી લોકોને માટે પ્રેમાનંદ જોડતો હતો અને અમણુ ઉઘોગી તો માટે રમ બર્ણો બચ્ચદારબોધ આપનાર શામળની જરૂર હતી. ગામડાંને જોડત ખેતરમાં રાતવાસો : હો હોય ત્યાં તાપણી પાસે બેસીને કે પોત ના ભાળા ઉપર બેઠો બેઠો લાંબે રાત્રે યુવજનકાવળીની વાર્તા કે મજરાગારના દુહા લલકારે અને આસપાસના ખેતરોમાં વાસોપું રહેનારા પોતાના ખેતરમાં બેઠા બેઠા તેના હોઠારો બાણે, એ શામળે કરી આપ્યું. અમણુ વર્ગમાં સંસ્કારો પ્રેરવાનું કદબુ કામ જે અત્યારનો ઉચ્ચ કળવણી પામેલા લેખકોથી થઈ શકેતું નથી તે શામળખરે કર્યું.

પ્રેમાનંદ અને શામળ એની લોકપ્રિયતાનું માપ જે જનસંખ્યા ઉપરથી કરવાનું હોય તો શામળનો નંબર પહેલો આવે. પ્રેમાનંદ લોકપ્રિય ખરો, પણ તે સંસ્કારી લોકોમાં અમણુ લોકોમાં નહિ.

પ્રેમાનંદ અને શામળ બેઉની ભાષા પોતપોતાના વિષયને અનુરૂપ છે. સંસ્કૃત શબ્દો વગર પ્રેમાનંદને આશ્વે એવું નહોતું ને રૂઢ શબ્દો વગર શામળની કાર્યમિદ્ધિ થાય એવું નહોતું. અને પંડિત હતા, પણ એમના ત્રિપથ ભિન્ન હતા એટલે તેમની ભાષા અને તેમના ભક્તો એ પણ ભિન્ન થયા.

કાવ્ય કાળના શતકમાં વલ્લભ ધોળો નંદોત તો તે ખોટ રૂપ ગણાત માતાના મરણ અને રાધાકૃષ્ણના રમેલવિદારમાં એણે શૃંગારરસ રેલડેલ કરી દીધો છે. એના ધજા મર્યા દહ અપસિદ્ધ છે.

સંવત્ ૧૮૦૦ થી ૧૯૦૦ એ પ્રાચીન સાહિત્યને હેરડતો સમય છે. હાલના શનકની સાથે એ સમય લગભગનો સમય હોવાથી એ શતકના નાના વિવિધ વિષયનું સાહિત્ય. મોટા ધજા કવિઓનાં કાવ્ય દ્વાય આવ્યાં છે. ખરેખરી વિવિ-
 છેલ્લું શતક. ધતા તે પ્રાચીન કાવ્યમાં છેજ નહિ, પણ જે છે તે દૃષ્ટિએ (સં. ૧૮૦૦ થી ૧૯૦૦) જોતાં આ કાવ્યો ત્રિવિધ વિષયનાં છે દયારામ એ આ શનકનો પ્રધાન કવિ છે. કવિત્વમાં તે કોઇ પણ રીતે પ્રેમાનંદથી ઉતરે તેવો નથી. શુભરતી અને દિંદી ઉપરાંત મરાઠી ભાષામાં પણ એણે કાવ્ય રચના કરી છે. રુદ્રાનુપ્રાસ જેમાં હિંદી કાવ્યો બદલ આગળ પડતાં છે, તે દગ્ધ પણ દયારામે પોતાના કાવ્યમાં ઉતારી છે. એના ધર્મના વલણે અને શૃંગારિક વલણમાં ચાળી દીધો ન હોત કદાચ તે પ્રેમાનંદ જેવાં રમિક આપ્ખાનો કે બીજી કોઇ ઉચ્ચ કોટિની કાવ્યકૃતિ કરવા પ્રેરાયો હોત. રસ તો એનાં કાવ્યોમાં પદે પદે નીતરી રહે છે.

દયારામની પછીના નંબરે શતકના કવિઓની ગણનામાં ગિરધર અને પ્રીતમનું નામ આવે છે. વિષ્ણુદાસનું રામાયણ કેવળ ભાષાંતરરૂપ હતું. ગિરધરે તેને કાવ્યરૂપ કરી આપ્યું. ગિરધરનું નામ અમર કરવાને આ એકજ કૃતિ નસ છે.

પ્રીતમ જ્ઞાનમાર્ગનો કવિ છે. જ્ઞાનમાર્ગના કાવ્યો જેવાં પ્રીતમે રસિક કરી આપ્યાં છે તેવાં બીજા કોણે કર્યાં નથી, બીજાઓએ તેની નકલ અને અનુનરગ કર્યું છે, પણ પ્રીતમની વાણીની મીઠાશ વખાણ્યા વગર માને એવું નથી.

જ્ઞાનમાર્ગના ચાલખા મારનારો ભોળો ભગત, એકતારાથી ભજન ગાનારાઓનો ગાકો પરિચિત ધીરો ભગત, અને આપુ ભગત એ બધા જ્ઞાનમાર્ગના કવિઓની કૃતિ સચોટ અમર કરે તેવી છે.

જ્ઞાનમાર્ગનાં કાવ્યોનો વિચાર કરતાં કુબેરભક્તને વિમારે પાડી શકાય તેવું નથી. કેવળ અભણ અને કોળી જાતિના એ સુરે પોતાની ગ્રામ્ય, ગૂઢ અને પંચમેળ ભાષામાં ઉપનિષદોના ગૂઢ મર્મ અને મતપંથોનાં ખડનખડન એવાં અસરકારક કથાં છે કે જેના પ્રભાવને પાંડીદાર, વાણિયા અને બ્રાહ્મણ જાતિના લોકો પણ તેના મેવક-કંડીજાં થઈ ગયા. પૂરાં પચાસ-વર્ષ જતા પહેલાં ગુજરાતના ચારે ખૂણામાં કુબેરપંથ પસરી ગયો તે આ પુરુષના દૃઢ આત્મબળ અને તેણે પ્રકાશેલા મર્મવેધક સાહિત્યનો પ્રતાપ છે. એ સાહિત્ય હજી પ્રમિદ્ધિમાં આવ્યું નથી એટલે વાચકોને તેનો ખરો ખ્યાલ આવી શકે એવું નથી.

કુબેરભક્ત સ્વામીનારાયણના પંથ સાથે સ્પર્ધા કરતા હતા. એ પંથના મતખંડન માટે તેમણે કેટલુંક કત્તન કર્યું છે. સ્વામીનારાયણનો પંથ અને તે લગભગ સમકાલે આગળ વધતા હતા, અને પંથપ્રવર્તકો પ્રતાપી હતા, અને જાતે જ સાહિત્ય મનોવેધક હતું પણ સ્વામીનારાયણનો પથ જેટલો ફેલાયો તેટલો કુબેરસ્વામીનો પંથ ફેલાયો નહિ. સ્વામીનારાયણને સીવે માર્ગે આગળ વધવાનું હતું અને કુબેરસ્વામીને છાતીએર ઉભો ચઢાવ ચઢવાનો હતો. રામાનુજ, વલ્લભાચાર્ય અને બીજા મંપ્રભાવવાળાઓ જે પ્રકારની મૂર્તિ પૂજા અને વ્રતક્રિયાસોધી પોતાના પંથની પ્રવૃત્તિ કરતા હતા તેજ બંધારણ ઉપર સ્વામીનારાયણને પોતાનો પંથ સ્થાપન કરવાનો હતો. જે કંઈ ચાલતું હતું તેને પોતા તરફ રૂપ આપવું એટલું જ કામ એમને કરવાનું હતું, જ્યારે કુબેરસ્વામીને બધી મૂર્તિઓ અને બધા વ્રતક્રિયાસો વિરૂદ્ધ કેવળ જ્ઞાનમાર્ગનું × સ્થાપન કરવાનું હતું લોકો જે ચીવામાં ચાલતા હોય તે ત્રીજો બદલીને તેમને નવી વાટમાં વાળવા એ કામ બહુ કઠણ હોય છે. આ મુશ્કેલીને લીધે સ્વામીનારાયણના જેટલો એમના પંથનો પ્રચાર થઈ શક્યો નહિ. બીજું એ પણ ખરું કે સ્વામીનારાયણે ઉચ્ચ વર્ગના માણસ હતા અને કુબેરભક્ત હલકી ગણાતી કોળી જાતિના હતા. જાતેબેદના જઈ થઈ ગયેલા સંસ્કારો લોકોને કુબેરભક્તોનો મેળજ થતા દે એ બહુ કઠણ હતું. જાતિ અને વિદ્યા બેઠમાં હોત એટલે ઉચ્ચ વર્ણના લોકોમાં તો તેમની પ્રતિષ્ઠા પર આવું હતું જ નહિ. આવી સ્થિતિમાં એમણે જે કંઈ કર્યું છે તે એમની સ્થિતિનો બીજો કોઈ પણ માણસ કરી શકે તેના કરતાં ઘણું વધારે છે.

સ્વામીનારાયણના માનુષ્યો નિષ્કાન્ત, અજ્ઞાન, દેવાનંદ વગેરેનાં કાવ્યો પણ બહુ અસરકારક છે. સ્વામીનારાયણે (મહાનંદ) પોતે પણ ગુજરાતી ગદ્ય સાહિત્યની રચના કરી છે. એમનો શિક્ષાપત્રી નામનો ગ્રંથ વ્યવહારિક ઉપદેશોથી ભરેલો અને મર્વ સત્સંગી-ઓમ* પ્રમાણભૂત મનાવો ગ્રંથ છે. એ પંથના અજ્ઞાનંદ નામના સાધુએ ચાલખા બનાવ્યા

× એમની પાછળ એમના શિષ્યોએ “કરુણા સાગર” નામ આપીને કુબેરસ્વામીની મૂર્તિ એમાંથી તેની પૂજા ચાલતી કરી છે. એટલે મૂર્તિપૂજામાં એ પંથ હવે બીજાઓથી વ્યૂદો પડતો નથી.

* એ પંથના અનુયાયીઓને “સત્સંગી” કહેવામાં આવે છે.

છે તેમા “સુભાનંદ કહે તોકું” દુઃખ લગે, પણ મુખ તો ભૂતીયું માગતા હું.” શિષ્ટતાની હદ એળંગી દીધી છે. કૃષ્ણગોપીઓના વિહાર પણ એમણે વર્ણવ્યા છે, છતાં એ પંથતુ સાહિત્ય કરેલ વિચારોનું, પોષણ કરે તેવું, ભક્તિભાવયુક્ત અને વૈરાગ્યના વલણવાળું છે.

પ્રાચીન, સાહિત્યનું અવલોકન કરતાં મને જે નજીકના જેવું લાગ્યું તેનો સાર આ પ્રમાણે છે. જુદા જુદા કવિઓ અને તેમના સમય તથા કૃતિ સંબંધીની નોંધો તેમના કાવ્યો સાથે અને ધણુપણ તેમના પોતાનાજ શબ્દો પ્રમાણે ઉતારી લેવાની હોવાથી એ વિષે અહીં જુદું કંઈ લખ્યું નથી. કવિઓ કોણ હતા? ક્યાં થયા? એ વગેરે બાબતો તેમનાં કાવ્યોમાંથી જે કંઈ મળી શકે છે તે મેં ઉતારી લીધી છે, પણ તેથી બહુ ઉંડાણમા ઉતરીને એ કવિના બાપનું નામ શું હતું? એની માનું નામ શું હતું? એની સ્ત્રીનું, નામ શું હતું? એને કેટલા છોકરા હતા? એ કંઈ પોળમા રહેતો હતો? આવું તેવું શોધવા મેં યત્ન કર્યો નથી અને એવો યત્ન જરૂરનો હોય એમ પણ હું માનતો નથી. એથી ઉલટું હું એમ માનું છું કે જૂનો નિર્માલ્ય કચરો જેટલો વહેવો અદૃશ્ય થઈ જાય તેટલું વધારે સારું. કોઈ કવિ આપણી પૂર્વે થઈ ગયો એટલાજ માટે તેના અર્થવગરનાં જોડકણાં, તેવું નામ, ગામ, તેનો સમય અને તેને લગતી બીજી અનેક બાબતો વિનાશરણુ આપણે ગોખી રાખવી એ આપણા સમયનો દુરુપયોગ કરવા જેવું છે. એમાસામા ઉગી નીકળતા અનંત છોડવાઓ જે હરહમેશ કાયમ રહેના હોય તો જગતમા માણસને ઉણું રહેવાની જગા મળે નહિ. કુદરત દ્યાળુ છે તેથી એમાસું પૂરું થતાની સાથે નિરુપયોગી છોડવાઓને તે પોતાની સાથે અદૃશ્ય કરી છે અને ઉપયોગી મોટા ઘસો કે સાગ રોપાઓ માટે જગા ખાલી કરી આપે છે. પાછલી કાવ્ય કૃતિને માટે પણ એજ નિયમ લાગુ પડે છે. નિરુપયોગી કચરાને કાળ પોતાની સાથે અદૃશ્ય કરી દે એમા નારાજ થયા જેવું કંઈ નથી. નિઃસંશય, આજના પ્રવજ્જનમા જે તત્ત્વો જોઈએ છીએ તે તત્ત્વો આ સાહિત્યમાંથી આપણને મળી આવે એવું નથી. એને માટે તો નવુંજ આપધ તૈયાર કરવું જોઈએ. માત્ર હાલ રોગીના શરીરમા જે જે તત્ત્વોનો જમાવ થયો છે તે તે તત્ત્વો કેના પ્રકારના આકાર વિહારથી તેના શરીરમાં સંગઠિત થયા છે તે નજીકના રોગગુ નિદાન કરવાને આ સામગ્રી જરૂરની છે. આ સામગ્રી તરફ દુર્લક્ષ કરીને નવું આપધ તૈયાર કરવામા આવશે તો તે રોગીને વધુકર થઈ શકશે નહિ, માટે પ્રાચીન સાહિત્યનો સૌધ, સંપ્રદ અને અભ્યાસ એ જરૂરનો છે, પણ તેમા નિરુપયોગી કચરો વધારવો એ કોઈ પણ રીતે ઇચ્છ નથી.

પ્રાચીન સાહિત્યનું અવલોકન કર્યા પછી ગુજરાતી બાપા અને ગુજરાતી લિપિ સંબંધની માની નોંધો રજુ કરીને આ અવલોકન પૂરું કરીશ. ગુજરાતી બાપાની શરૂઆત ગુજરાતમા મુસલમાની રાજ્ય સ્થાપન થયું ત્યારથી ગણાય. આમ માનવાના કારણો એ છે: (૧) ગુજરાત રાજ્યની વ્યાપ્તિ વધીને ગુજરાત પ્રાંતનું નામ મટી દેવાનું નામ થયું એ એક અને (૨) ગુજરાતી બાપાનો મારવાડી વગેરે બીજા બાપાઓ સાથેનો સંબંધ તૂટીને ગુજરાતી ગુજરાતદેશની બાપા થઈ રહી એ બીજું.

ગુજરાત રાજ્યની વ્યાપ્તિ મુસલમાની રાજ્યકાળે વધી એમ માનવાનું કારણ એ છે કે મુસલમાની રાજ્યકાળ પહેલા મહીનદીની દક્ષિણનો પ્રદેશ ગુજરાત નામે ઓળખાતો હોય

એવો કોઈ પુરાવો મળતો નથી, એવી ઉલટુ એવા પૂરાવા નાખ્યાનંદ મને છે કે એ પ્રદેશ
 ઘણા લાખા કાળથી “લાટદેશ”ને નામે ઓળખાતો હતો. પાટણના રજપૂત રાજકર્તાઓના
 વખતમાં “ગુર્જરભૂમિ” કે “ગુર્જરેશ” એ નામ ફક્ત ઉત્તર ગુજરાતને લગાડવામા આવતું
 હતું. પાટણના રાજાઓનો સીધો અમત ફક્ત ઉત્તરગુજરાત ઉપરજ હતો. ભીમવે, કર્ણ,
 સિદ્ધરાજ અને ‘કુમારપાળ’ જેવા પ્રતાપી રાજકર્તાઓનો અમલ ગુજરાતની સગદ બહાર ચારે
 દિશામા ઘણે દૂર સુધી પથરાયો હતો એ વાત ખરી, પણ દૂરના તે દરેક પ્રદેશ એક દેશ તરીકે
 સ્વતંત્ર હતા. ઉત્તર તરફનો ભાગ અર્જુનદેશને નામે ઓળખાતો હતો પશ્ચિમ તરફનો દેશ સેરસ
 દેશને નામે ઓળખાતો હતો. દક્ષિણ તરફનો દેશ લાટદેશને નામે ઓળખાતો હતો અને
 પશ્ચિમ તરફનો પ્રદેશ વાકળ અને માલવદેશને નામે ઓળખાતો હતો. ઘણુંખરુ દરેક દેશ પોત
 પોતાના રાજકર્તા ધરાવતો હતો. એ રાજકર્તાઓ ગુર્જરેશ્વરની આણુ માંનતા; પણ પોતાના
 અધિકારના પ્રદેશપર અમલ ચલાવવામા સ્વતંત્ર હતા, અને દરેક દેશ દેશ તરીકે અખંડ હતા
 મુસલમાનોએ ગુજરાતનો રાજા ઉપર જીન મેળવી અને તે પ્રદેશના રાજકર્તા પોતે થયા. આ
 રાજકર્તા સ્વતંત્ર થતા તેઓ “ગુજરાતના મુલતાન” એ નામે ઓળખાવા લાગ્યા. ‘લાટ
 અને’ સોરઠનો પ્રદેશ તેમના તોખામા હતો તે પણ ‘ગુજરાતનો’ રાજ્ય તરીકે
 ઓળખાતો થયો. દિલ્લીના પાદશાહી દરબારમા આ તરફનું રાજ્ય તે ગુજરાતના રાજ્ય
 તરીકે ઓળખાતું અને આ રાજ્યના મુખા કે મુલતાન તે પણ ગુજરાતના મુખા કે મુલતાનના
 નામે ઓળખના હતા. રાજદરબારમાં ગુજરાત એ નામ ચાલતું થઈ ગયું એટલે લોકોમા
 પણ તેજ નામ રહે ચતું ગયું. લાટ શબ્દ અંતર્જાત થઈ ગયો અને ગુજરાત શબ્દ વ્યાપક
 થયો. દેશનું નામ ગુજરાત થયું એટલે દેશની બાપાનું નામ ગુજરાતી બાપા કહેવાય એ તર્ક
 સ્વાભાવિક છે. જે કે સંવત ૧૪૦૦-૧૫૦૦ ના ગુજરાતના કવિઓ પોતાની બાપાને ગુજરાતી
 બાપા એ નામ બહુધા આપતા નથી, અને પ્રાકૃત કે અપભ્રંસ એજ નામ આપે છે; પણ
 ગુજરાત દેશના લોકો જે બાપા બોલે લખે તે બાપા અર્થાત્ ગુજરાતી લક્ષણ (ગુજરાતી
 પહેરવેશ) ધરાવતી બાપા થઈ એટલે પછી એ નામ ચોડું પ્રચારમા આવે કે ઘણું આવે
 એ બહુ મહત્ત્વનું નથી. તેમજ વહેલું પ્રચારમા આવે કે ચોડું પ્રચારમા આવે એ પણ મહત્ત્વનું
 નથી. જે વસ્તુ જે લક્ષણોવાળી થાય તે વસ્તુ આજે નહિ તો કાલે અને કાલે નહિ તો આ
 દેહાડા પગે પણ તે પોતાનું લક્ષણવતું નામ પામ્યા વગર રહે નહિ. મુમલમાની રાજ્ય
 નહોતું ત્યાં સુધી ગુજરાત, લાટ, સોરઠ, માળવા, મારવાડ એ બધા પ્રદેશની બાપા એક સંરખી
 હતી. દશ ગાંઝીએ બેલી બદલાય, એ કહેવન પ્રમાણે દરેક પ્રાંતની બેલીના મરોડ કંઈક હેરફેર
 હતા પણ બાપાનું સાધારણ રૂપ બધે એકતરણ હતું, ને તેથી એ વિશાળ પ્રદેશની બાપા
 કોઈએક પ્રાંતિક બોલીને નામે નહિ ઓળખાના અપભ્રંસ બાપા એ નામે ‘ઓળખાતી’ હતી
 અને પ્રાંતિક બોલીઓ તે બેલીઓ તરીકે ઓળખાતી હતી. મુમલમાની રાજ્ય થતા દેશની
 વ્યવસ્થા ઊભલિમ થઈ ગઈ, એક ખીલ પ્રાંતો વચ્ચેનો વહેવાર તદ્દન વટી ગયો, એટલુંજ
 નહિ પણ એક તાલુકામાંથી ખીલ તાલુકામાં જતું કે એક ગામથી ખીલ ગામ જતું એ પ્રજા
 જોખમ બહુ થઈ ગયું. આ સંકોચના કાળે બાપાની વ્યાપકતા વટી ગઈ અને તેનું પ્રાંતિક
 સ્વરૂપ વંધારે વંધારે સ્પષ્ટ થતું ગયું. મારવાડ માળવાની બાપા સરખે તેને અંતર પડી ગઈ
 અને ગુજરાતના લોકોની બાપા ને ગુજરાતી બાપા થઈ રહી.

દેવના ચમત્કાર અને જોગીજતિઓના ચમત્કારથી લોકો ...
 ખોટાપણું' ચમત્કારો પરથી નક્કી થતું. જતરમંતર, આધ્યાત્મખંડો ને દોરાધાગા સર્વ
 મનાતા, રાજ્યમાં જે કોઈ મારતે મીઠા થાય તે ગામ ગિરાસવાળો કાંપર થઈ જાય. સમાજમાં
 જેમ અને તેમ મર્યાદા હુંકી કરવા ઉપર બધાનું લાક્ષણિક રહ્યું હતું. બની શકે ત્યાં સુધી
 કન્યાહરિવાર પોતાના ગામમાં જ કરી લેતો અને પરગામ જવાઆવવાના જોખમમાંથી
 બચતું એ સવંની ઇચ્છા હતી. કન્યા આવવા લેવા પોતાના ગામમાં કે ગામની આસપાસના
 ગામોમાં જ્યાં બાધી દેવામાં આવતા હતા. બ્રાહ્મણોની આશ્રિકા બહુવા ઉપર
 હોનાથી તેમને વધતું ઓડું બચતું પડતું, પણ તે ધણુંખરું જગમોને ધેર
 સરામણ પરણામણુ કામ કરાવી શકાય એટલું જ બહુતર બહુતા. આ બહુતરને "બ્રાહ્મણીઉં"
 કહેવામાં આવતું. જેને વધારે બ્રાહ્મણીક બહુતું હોય તે કાશી જતા. કાશીનાં પડિત થઈ
 આવનારને મોટી પ્રતિષ્ઠા મળતી હાન દક્ષિણમાં તેઓ સર્વથી પહેલા પૂજાતા. આવા પડિતો
 પામે આસપાસના બ્રાહ્મણ વિદ્યાર્થીઓ આવીને બહુતા. વિદ્યાર્થીઓ ધર્મશાળામાં રહેતા.
 બ્રાહ્મણોમાં એવો રિવાજ પડી ગયો હતો કે જમના પહેલા વિદ્યાર્થીઓને મોટે ચોડુંએક
 ખાવાતું જુદું ઢાકીને પગી જમવા એમતું. પચ સાત ધરની ભિક્ષા એક વિદ્યાર્થીને બહુ થઈ
 જતી. તૈયાર ખાવાતું મળવાથી વિદ્યાર્થીઓ રાધવાની કડાકૂટથી બચી જતા. બહુવાના બદ-
 લામાં તેઓ ગુરુત કહેલુ કામ કરતા અને બહુ રહ્યા પછી પોતાની રક્તિ પ્રમાણે ગુરુક્ષિણી
 આપતા. બ્રાહ્મણોની પેઠે જૈન સાધુઓને પોતાના યજમાનોના કારણથી બહુવાની જરૂર પડતી નાગરો
 અને કાંચરો. રાજદરબારમાં કામ કરતા હોવાથી તેમને દરવારી ભાષા બહુની પડતી પ્રજનમદનો
 આટલો ભાગ બાદ કરતા બાકી બંજબાધા કેવળ અક્ષય હતા બ્રાહ્મણે બાદ કરતા વાણિયા નામામાં
 જેટલું બહુતા વિદ્યાકવાની પ્રાપ્તિ પણ બહુ દુર્લભ થઈ પડી હતી. દરેક માણસ પોતાપોતાની આ-
 વડત છુપાવતા, જેમની પાસે વિદ્યાર્થીઓ બહુતા તેઓ પણ મર્મજાન અને તેટલું છુપાવી રાખતા
 અને પોતાની અત્યંત સેવા કરનાર શિષ્યને કે પોતાના પુત્રને જ એ મર્મ બતાવતા ગુરુઓને
 ગુરુભાવ અત્યંત વધી ગયો હતો અને શિષ્યોની આધીનતા, પરાકાષ્ટાએ પહોંચી હતી વિદ્યા, દલા,
 અને ધધારોજગાર સર્વ કંઈ વંશપરગરાગત થઈ ગયું હતું.

અમણુ લેડોને વશ પડેલી લિપિ પણ વધારે વધારે વિકૃત થતી ગઈ. કાગળપત્ર અને
 ચોપડા બોડીયા અક્ષરે લખાવા લાગ્યા. "હોગ મગી ને ટોપડ" અને
 લેખન. એને બદલે "હોગ મગી ને ટપડ" એમ લખાવા લાગ્યું. "કોઈ
 અજોર ગયા છે ને કાકી કોરે છે." એવો કાગળ આવતા

વાચનારે બોડીયા અક્ષરથી "કામ આજ મગી ગયા છે ને કાકી કોરે છે" એ પ્રમાણે વાચીને
 રાનાન મહાત્મા. અશુદ્ધ લખાણુ માટે પ્રચલિત થયેલી આવી ઉક્તિઓ અત્યાર સુધી ચાલતી
 આવી છે. બહુનાર બહુતા તે બહુ તો નાસુંદારું અને કાગળપત્ર લખી શકે એવું બહુતા
 ભણ્યા એટલે હરકોઈ અંથનો તાગે કરી શકે એમ બનતું નહોતું, બીજાએ ઉનારી લી રેયાં અથવા ચાલી
 આવડત પણ બહુવામાંના ધણુ યોડાને થતી અંથ લખવાતું કામ લડીઆ કરતા દરેક મોટાગામે વખતીના
 પ્રમાણુમાં વધારે ઓછા લહીઆ રહેતા. સાઈ લખનારને ધણુ ધગાક અને વધારે લખામણી
 મળતી, એટલે સાઈ લખતા શિષ્યનું એ લહીઆઓને માટે જરૂરનું હતું, પણ એ સાઈ એટલે
 સારો મરોડ, સારા મરોડ સાથે શુદ્ધ હસ્ત દીર્ઘ અને જોડણી શુદ્ધ હોવી જોઈએ, એવો

આડકોનો આંધક નહોતો. ઉલટું હસ્ય હોઈ અને જોડાક્ષરની કડાફટ જેટલી ઓછી હોય તેટલું ઉકેલવાનું સુતર પડે, એવું આલોકો ઇચ્છતા ને તેથી લઢીઆં પણ તેવાજ પ્રકારનું લખવાની ટેવવાળા. થઈ જતા. હસ્ય ઇને લગભગ દેશવરો દધ દેતા, જોડાક્ષર છૂટા લખતા અને ઉચ્ચારમાં ટુંકાવાતા અક્ષરો નહિ જોડવાના હોય તે જોડીને લખતા. સત્તરમા શતક પછી નવી કેળવણીનો યુગ ચાલતો થયો ત્યાં સુધી આવો બ્રષ્ટ લેખનવ્યવસ્થા ચાલતો રહ્યો. આ કાળનાં લઢીઆંએને હાથે લખાયેલું સંસ્કૃત પ્રાકૃત પણ આવું સંખ્યાબંધ બુલાવાળું અને અત્યારે આપણને અર્થ સમજતાં પણ બહુ મુશ્કેલ પડે તેવું હોય છે. તેમને પોતાને એ ભાષાનો પરિચય નહિ અને આગલા શતકોની લિપિ પડીખાતી તથા કેટલાક વર્ગોના મરેડમા હેરફેરવાળી હોવાથી નવી પ્રતિ ઉતારનારા પડે પડે ભૂલ કરતા. માત્ર વિદ્વાન જૈન સાધુઓ કે પંડિત બ્રાહ્મણોએ પોતાં લખેલી પ્રતિઓ હોય તેજ શુદ્ધ હોય.

પ્રદર્શનમાં મૂકાયેલાં તામ્રપત્રો ઉપરથી ચોક્કસ દેખાઈ આવે છે કે શુંજરાતમાં નાગરી

લિપિનું ચત્રણ ક્યારથી ચાલ્યું થયું. સંવત ૮૧૩ નું સન્મેદ તામ્રપત્ર અને સંવત ૯૩૧ નું કારિકીનું તામ્રપત્ર એ પ્રાચીન બ્રાહ્મી લિપિને મળતી અને વલ્લીનાં તામ્રપત્રોની લિપિ સાથે

જોડાતી આવે તેવી લિપિમાં છે. શક સંવત ૯૪૦ (વિ. સં. ૧૦૭૫) નું બલેસરનું શીર પાલનું તામ્રપત્ર અને સં. ૧૧૩૧ નાં ધમડાજાનાં કર્ણદેવનાં તામ્રપત્ર એ નાગરી લિપિમાં છે. આથી અસ્પષ્ટ સમજ શકાય છે કે આ બે પ્રકારના તામ્રપત્રોની વચ્ચેના સમય તેજ નાગરી લિપિની શરૂઆતનો સમય છે. નાગરીલિપિને કોઈ કોઈનાર મૂળદેવીલિપિ એ નામ આપવામાં આવે છે, એનો ખુલાસો પણ આ ઉપરથી થઈ જાય છે. મૂળેવ (પાંટણનાં શોલકીવંશના મહારાજ મૂળરાજ)નો રાજકાળ સંવત ૧૦૧૭થી શરૂ થાય છે, અને આ તામ્રપત્રોનો વચ્ચેના સમય પણ તેજ છે, તેથી એ સંભવિત છે કે મૂળરાજના વખતમાં આ લિપિ ચાલતી થઈ હોય ને તેથી તેને મૂળદેવીલિપિ એ નામ આપવામાં આવતું હોય. નાગરી લિપિ એ નામ પણ ધ્યાન ખેંચે તેવું છે. તે કાળે રાજદરબારમાં લખવાનું કામ કાયસ્થોના અધિકારમાં હતું, ને અમુક મરેડવાળી લિપિ દાયસ્થીલિપિને નામે ઓળખાતી હતી. એજ પ્રમાણે નામાયમાની લિપિને વાણિયાલિપિ એ નામ આપવામાં આવતું હતું, આ સમજીએ જોતાં નાગરીલિપિ એ નાગરોથી પ્રચારમાં આવેલી લિપિ હોય એ સંભવિત લાગે છે. વડનગરના નાગરોનાં ઐતિહાસિક વર્ણનો વાચતાં તેમની વિદ્વા લોકોત્તર હતી એમ માનવાને આધાર મળે છે. પાટણના દરબારમાં તેમજ મારવાડનાં ગંજોમાં તેઓ પ્રતિષ્ઠા મળવડા અને કારબાર કરતા હતા. એમનામાં જે પરંપરા કિતી આવી છે તે તરફ જોઈએ તોપણ તેમના પૂર્વજો વિદ્વાન અને મુરદી હોવાનું અનુમાન સખળ થાય છે. પાંટણદરબારના આશ્રયથી વડનગર આંબાજી ઉપજાવે એવું નગર થયું હતું. છેક વાણિયાવંશની આખર સુધી પાટણ દરબારમાં નાગર પંડિતો અને નાગર મુસદ્દીઓ કામ કરતા હતા. આથી નાગર લિપિના પ્રવર્તક નાગરો હોય ને તેજ કાળથી તેને નાગરીલિપિ એ નામ મળ્યું હોય ને તે સંભવિત છે.

નાગરી લિપિનો મરેડ મરેડાનાં મન્દાતાં શુંજગતી લિપિ થઈ. લિપિનો મરેડાટ વિશેષે કરીને વ્યવહારિક લેખોમાં વિશેષ થાય છે. વ્યવહારિક લેખોમાં લખવાનું ઘણું હોય છે ને તે વધતું

* લિપિ એ ભાષાની પેડે ઘડાતાં ઘડાતાં અપિઆપ નવું સ્વરૂપ પામતી જાય છે. અમુક માંજુએ અથવા અમુક કાળે તે બનતી હોય એમ હોતું નથી પણ કાલક્રમે વર્ગના લેખકોમાં

ઓછું જ્ઞાન ધરાવનારા હજારો લોકોના હાથમાં પડેલી હોય છે એથી અનેક પ્રકારનો મરડાટ પામતી પામતી જ્યારે તે કંઈ વિશિષ્ટ સ્વરૂપે ધારણ કરે છે ત્યારે તે ગૂંચ લિપિ ઠરતા કંઈક જુદીજ લિપિ હોય એવું લાગે છે. ખેડ જોતાં જો જુદી લિપિ નથી, પણ વ્યવહારમાં ચાલતો થયેલો જુદો મરડા છે. આ મરડા ધણ ખેડ વ્યવહારમાં ચાલેલો રહે છે. અંગ્રેજીમાં પુસ્તકોની લિપિ અને પત્રવ્યવહારની લિપિ જુદી છે. મહારાષ્ટ્રમાં પણ વ્યવહારની અને અંધની લિપિ જુદી જુદી છે ઉત્તર કિર્દિયાનીમાં પણ તેમજ છે, માત્ર ગુજરાતમાં વ્યવહારની લિપિ તેજ અંધની લિપિ થઈ ગઈ છે. * સંવત ૧૭૭૦ પઢી આ રિયતિ ચાલતી થઈ છે.

સંવત ૧૭૦૦ પહેલાના ગુજરાતી લિપિમાં લખેલા અથવા મળતા નથી. સંવત ૧૫૦૦ ની આસપાસના અથવા ગુજરાતી લિપિનું નામ આવે છે, એટલે એ શતકોમાં ગુજરાતી લિપિ હતી ખરી પણ તે અંધ લખવાના કામની નહોતી. વ્યવહારની સરલતા માટે નામુદાસ અને પત્રવ્યવહાર કરવાના કામમાં એ લિપિનો ઉપયોગ થતો હોતો જોઈએ. સંવત ૧૭૦૦ પહેલા લખાયેલા જેટલા અંધ મળ્યા છે તે બધા નાગરી લિપિમાં છે. મુસલમાની રાજ અમલને લીધે જેમ જેમ લોકોમાં શાસ્ત્રિયજ્ઞાન અને શાસ્ત્રિય લિપિનો પ્રચાર દરતો ગયો તેમ તેમ ગુજરાતીનું ચલણ વધતું ગયું. ગરીબ માણસ પામ ઘરમાં પહેરવાના અને બહાર પહેરવાના કપડા જુદા જુદા હોતા નથી તેથી તે જે કંઈ કપડું મળે તે ધરમાં અને બહાર સર્વ સ્થળે ઉપયોગમાં લે છે, તેમ લોકોમાં વિદ્યાનો અભાવ થતો ગયો અને શાસ્ત્રિય લિપિનું જ્ઞાન ઓછું થઈ ગયું એટલે લોકો પોતાને જે કંઈ ઉપયોગનું લાગે તે પોતાને આપડતી લિપિમાં ઉતારી લખને તેનો ઉપયોગ કરવા લાગ્યા. સંવત ૧૭૦૦ પઢી ગુજરાતી ભાષામાં અથવા ગુજરાતી લિપિમાં લખાયા છે એટલુંજ નહિ પણ હિંદી પદા અને નાના મોટા કાવ્ય અથવા તેમજ સંસ્કૃત શ્લોકો સુદ્ધા ગુજરાતી લિપિએ લખેલા મળી આવે છે, એથી ઉલટું, એવા પણ સંખ્યાબંધ કાગળો મળે છે કે સંવત ૧૭૦૦, ૧૮૦૦ અને લગભગ ૧૯૦૦ પઢીની પોતાને જે કંઈ લખવાનું હોય તે બધું નાગરીમાંજ લખે, કેટલાક શ્રીલક્ષ્મી ગુજરાતી ભાષાનો, અંધ ગુજરાતી ભાષાના પત્રવ્યવહાર અને ગુજરાતી લોકોના સંબંધનું નામુદાસ સર્વ પ્રોતાની આપડતેની લિપિ (નાગરી)માંજ લખતા. જૈન સાધુઓ પણ જે કંઈ લખતા તે બધું નાગરીમાંજ લખતા. ગુજરાતી લિપિ અંધની લિપિ તરીકે તેમણે તો સ્વીકારીજ નથી. હેનટ સુધી એમનામાં અંધની લિપિ તો નાગરીજ ચાલતી રહી છે.

કોઈએક મરડા રૂઢ થયો હોય અથવા કોઈએક મરડાને તેમણે સુધારીને સરળ કરી આપ્યો હોય તો તે બનવાજોગ છે.

* હાલની કેળવણીની રીતમાં થઈ તે વખતે તો અંધની લિપિ નાગરી લિપિ છે એમ માનીને નિશાળોમાં ચલાવવાના પ્રત્યેક નાગરી લિપિમાં છપાવવામાં આવ્યા હતા. પાછળથી એ રિયતિ બદલાઈ ગઈ અને ગુજરાતી લિપિમાં અંધમાંજ છપાઈ. આ ફેરાર વડે ગુજરાતીનો આમપાસના દેશો સાથેનો સંબંધ તૂટી ગયો. ગુજરાતની બહાર છપાયેલ ગુજરાતીઓ વાચી રહે નહિ ને ગુજરાતમાં છપાયેલ ગુજરાતની બહાર કોઈના કામમાં આવે નહિ.

x મારી પાસે સં. ૧૯૮૩ નો લખેલો ચુટકો છે, તેમાં કેટલાક સ્તવનો, શ્લોકો, દવાઓ, જન્મજન્મ વગેરે ગુજરાતીમાં લખ્યું છે. અંધનો વિષય ગુજરાતી લિપિમાં લખવાનો આથી વધારે જૂનો પૂરવો હવે મુશ્કેલી પડીને કોઈ મળ્યો નથી.

પ્રાંચમી ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદમાં મુકાયેલા હસ્તલેખો-તામ્રપત્રો.

પ્રદર્શનમાં મુકવા માટે પાંચ તામ્રપત્રો મળ્યા હતાં. એ પાંચે આ વિભાગ સાથે સમૃદ્ધ ધરાવતાં અને લેહના ધરમાં પડી રહેલાં મળ્યાં હતાં. એમાંનાં ત્રણ તામ્રપત્રો તદ્દન અપ્રસિદ્ધ હતાં. ધમડાછાનાં તામ્રપત્ર એ અપ્રસિદ્ધ તામ્રપત્રોમાંનાં હતાં. તેનાં ચાર પત્રમાં જે લેખ લખેલાં છે. એક લેખ એક જ ગામના અને એક જ આદાણુને આવેલા દાનપત્રનો છે. બીજા બેડના લખી આપનાર જુદા-જુદા છે. એક લેખ મહા મહેશ્વર, દુર્લભરાજનો લખેલો છે ને બીજો પાટણના મહારાજાધિરાજ કણ્ડેવનો લખેલો છે. આ બે લેખ બેતા સંમળ્ય છે કે સં. ૧૧૩૧ માં લાટિયામાં આવેલા નવસારી મંડળી (જિલ્લા) નો અધિકારી ચૌહાણવંશનો મહા મહેશ્વર દુર્લભરાજ છે પણ તે એક સુખા જેવો સામાન્ય અધિકારી ભાગ્યે છે. દાન કરનાર મહારાજાધિરાજ કણ્ડેવ અને દાન પાળનાર મહામહેશ્વર દુર્લભરાજ છે. આ લેખમાં જણવા જેવી હકીકત છે તે આ પ્રમાણે છે.

- (૧) નવસારી અને તેની દક્ષિણ સીમા સુધીના પ્રદેશ આ કાળે "લાટિયા" એ નામે ઓળખાતો હતો.
- (૨) પાટણના રાજ્યમાં પટ્ટ (છ. છ ગામ) નાં બૃથ પ્રાડવામાં આવતાં હતાં.
- (૩) મહારાજાધિરાજ બીમદેવ પહેલાના વખતમાં આ પ્રદેશ પાટણની રાજ્ય સાથે જોડાયો હતો.
- (૪) ધમડા, કછોલી, અમલસાડ, એ વગેરે પામેપામેનાં ગામ હજાર વર્ષ કરતાં વધારે જૂનાં છે, અર્થાત્ એ કાળે આ પ્રદેશ સારી રીતે વસી રહેલો હતો.
- (૫) નવસારી, ધમડાજી, ગણેશ્વરી એ વગેરે ગામોમાં મોટા આદાણુની વસ્તી જૂની છે અને તે પ્રાચીન કાળથી પ્રતિષ્ઠા ભોગવતી છે.

(૬) આ કાળ સુધી આદાણુને ખાતિયા નહિ પણ ગોત્રથી ઓળખાવામાં આવે છે.

(૭) લાટના ચૌહાણ અંદરાજની શાખા વિદ્યમાન છે.

(૮) નર્મદાની ઉત્તરના પ્રદેશમાં વિક્રમ સંવત્ લખાય છે ને દક્ષિણના ભાગમાં શક સંવત્ લખાય છે.

ધમડાછાનું તામ્રપત્ર-દુર્લભરાજનો શક સં. ૯૯૬નો છેલ્લો.

(૧) ॐ નમો ભગવતે વાસુદેવાય । પાયાત્કર્મ વાન્ઝયા મગવતઃ ક્રીડા કૃતેઃ ક્રીડતોઃ
યસ્યાવિવસ્તુગર્વિદુવપરિગતૌ દંટડામભાગૈકનઃ ॥ અન્યસ્મિન્નપિ રેણુવદ્વિલસતી સ્ત્રોણી
શુગન્તાગમે ભજ્યાવેશ વિન્સુહસ્યદ્ધતઃ તત્કાર સારં વપુઃ ॥ સ્વસ્તિ શક સમ્વત્સર
૪૬૬૧ નવત્યમિક નવ સત્યા અઙ્ગતોપિ ૯૯૬ માર્ગશિર શુદ્ધિ ૧૧ મૌમે ॥ અષ્ટેહ
મહારાજાધિરાજ પરમેશ્વર શ્રી મુદરાજદેવ પાદાનુષ્યાત પરમ મંદારક મહારાજાધિરાજ

परमेश्वर श्रीदुर्लभराजदेवः पादानुष्यात परमभट्टारक महाराजाधिराज परमेश्वर श्री भीमदेव
पादानुष्यात परम भट्टारक महाराजाधिराज परमेश्वर श्री कर्णदेव कल्याण विनयगान्धे सखे
तस्मिन् काले लाटदेशान्तःपाति नागसारिकायां तत्पादपद्मोपजीवी ॥ आसीद्विदित पादपंकज-
पुराश्चौल्लयराजान्वये सौ (शौ)र्योदार्यगुणान्वितो दृढमुजो गागेय नामा पुरा यस्याद्यापि
दिवौकसं प्रतिगृहं गायंति सिद्धांगनाः ॥ कीर्तितेस्यै न यांति सांप्रतमहो वक्तुं गुणामादृशैः ॥
संभोग भूमिर्मुविलम्बकीर्तिः श्री चंद्रराजान्वय भूय तस्मात् ॥ अद्यापि यस्य प्रमुतां प्रभूताः ।
गायंति गाने खलुर्भुजोपि । जातः श्री दुर्लभेशः क्षितिपति तिलवश्चंद्रराजा प्रतापी कीर्तिः
सप्तादिषु मध्ये विलसति धवलाद्राजहंसीव नित्यं ॥ यस्यैर्द्धाजिराज प्रह्वर खुरपुटोत्खात
निर्भिन्नभूमेर्धूली मेवावलीव प्रसरति गंगेन विश्वमाच्छादयंती ॥ गतेभुवनकुलानि व्याप्त
दिग्मंडलानि श्रुतनु हिमगिरीणि भ्रांत तारापथानि । सरस कमलवन्दनेद् गौराणि वामे ।
मसुरमारपतेर्नो धाम्निधामानि यस्य । स्नात्वा पुण्यमृदुदकेन विधिना संतर्प्यदेवानपितृन् ।
धर्माशासनतत्परेण मनसा संपूज्य नारायणं । आहूयाखिल विप्रपंडितजनान् भट्टायवान्दीदौ ।
गोमत्यानि समस्त शास्त्रविधिना दानानि चान्यानि च । निजराजावली विशाजितमहा मे (मं)
डलेस्व (श्वर) श्रीदुर्लभराजः स्व नियोगस्थान । मंत्रपुरोहितसेनापत्याक्षपटलिक प्रभृत् ।
समाज्ञापयति ॥ चला विभूतिः जलभंगि यौवनं कृतांत - दंतांतरवर्ति जीवितं तथा चंचल
पटलं जीवितं मांकल्य । मध्यदेशादागत सकल वेदशास्त्रार्थ विदाय । मांडव्य गोत्रो-
त्पन्नाय । मांडव्य मार्गव्य अंगिरा ऊर्मि जमदग्नि पंच प्रवर सयुताय । विप्र रुद्रादिय
सुत पंडित महीधराय । नलहदिका पट्टशतपथके । उदवेन । सवृक्ष मालाकुलं ससं मा
पर्यंत ध्रामणाच्छा ग्राम ददौ । पूर्वस्यां दिशि कीर्ला ग्रामः दक्षिणस्यां दिशि तोरण ग्रामः
पश्चिमस्यां दिशि आवलसादि ग्रामः उत्तरस्यां दिशि वल्लावलीग्रामः ॥

धमडाछानुं दानपत्र.

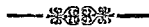
कर्णदेव.

सं. ११३१

राजावली पूर्ववत् ॥ परम भट्टारक महाराजाधिराजा परमेश्वर श्री मूलगमदेव पादानु

ष्यात परम भट्टारक महाराजाधिराज श्री चामुंडरान्देव पादानुष्यात परम भट्टारक महाराजा
धिराज श्री दुर्लभराजदेव पादानुष्यात परम भट्टारक महाराजा धिराज श्री भीमदेव पादानु
ष्यात परम भट्टारक महाराजाधिराज श्री कर्णदेव विनयमान नागसारिका विषय प्रतिबद्ध
नलहद पट्टशतान्तः पातिनः संमस्त । रानपुल्यान् ब्राह्मणोत्तरान् तक्षिणामि जन
पदांश्च नोपयस्तुवः । सविदितः यथा श्री विक्रमादित्योत्पादित संवत्सर गतेष्वेकादशसु
एकत्रिंशदधिकेषु अत्रांकोपि सं. ११३१, कार्तिक शुदि ११ एकाशी पर्वणि चावर सुक्त
महेश्वरमन्त्रार्च्य संसागासारतां विनित्य, पित्रोरात्मनश्च पुण्ययशोभिर्वृद्धये मध्य देशादागताय

મધીત સકલ શાસ્ત્રાય માંડવ્યગોત્રાય બ્રાહ્મણ મધુસુદનપૌત્રાય રુદ્રાદિત્યસુતાય પંડિત
મહીષરાય સસીમા પર્યતઃ સ હિરણ્યભાગભોગઃ સ વૃક્ષમાલાકુલઃ સદંડ-
શાપરાધઃ સોપરિકરઃ સર્વોદાયસમેતઃ પૂર્વવદન્ત દેવદાય બ્રહ્મદાય વર્જ્ય ધામ
ગાઠ્યામિધાન ગ્રામઃ શાશનેનોદકપૂર્વં યસ્માભિઃ પ્રદત્તઃ અત્ય ચ પૂર્વત્યાં દિશિ
મજેરાઈ ગ્રામઃ દક્ષિણત્યાંદિશિ તોરણગ્રામઃ પશ્ચિમાયાંદિશિ આમ્બલગઢિ, ગ્રામઃ ઉત્તરત્યાં
દેશિ કચ્છાવલીગ્રામઃ । इति चतुराषाढोपलक्षितं ग्राममेतत्तन्निवासि जनपदैर्यथा दीय-
ान भागभोगकर हिरण्यादि सर्वदा सर्वमाजाश्रवणविधेयैर्भृत्वा अस्मद्वचनैरन्यैरपि
स्माभिः प्रदत्तमुपनेतव्यं पालनीयं च ॥ उक्तं च भगवता व्यासेन । पटिवर्ष सहस्राणि
वर्गे तिष्ठति भूमिदः आच्छेता चानुमंता च तान्येव नरकं वसेत् । विंध्याटवीप्वतोयेसु
पुष्ककोटरवासिनः । कृष्णसर्पाः प्रजायंते भूमिदानापहारकाः ॥ २ ॥ लिखितमिदं
पासनं कायस्थ वटेश्वर सुत केकाकेन दूतकोत्र महासांधिविग्रहिक श्री भोगा दित्य इति ।



તામ્રપત્રનો સાર.

દુર્લભરાજના લેખનાં બે પત્રગ છે. પહેલા પત્રમાં એકજ તરફ લેખ છે, ને બીજા
પત્રે બે બાજુએ લખેલું છે. પત્રના બાંધ છે ને આઠ ઈંચ
વર્ણન (લગભગ વેંત) લાખા તથા છ ઈંચ પહોળાં છે. એના ઉપર
કોતરેલા અપર બાંધ આ બંધ છે. બે બાજુ પત્રા ફટા છે,
પણ તે બેઉના એક છેડાના મધ્ય ભાગમાં કાણા કોથેલાં છે અને કાણુની આસપાસની ચોરી
જગા કોરી ગાંધેલી છે, એ ઉપરથી સમજાય છે કે બીજા બધા ત્રણ ત્રણ જેમ કડીથી સાધી
લીધેલા હોય છે તેમ આ પત્રો પણ કડીથી સાધી લીધેલા હોવા જોઈએ.

કહ્યુંદેવના લેખના પત્રના પાંતળા છે અને તેના ઉપર કોતરેલા અગ્રરો પણ પાંતળા તેમજ
બહુજ ઉપલક્ષ કોતરેલા છે; એટલે જો આ પત્રગ કોઈએ પોતાના લાભને માટે રજુ કર્યાં હોય
તે તેને દુર્લભરાજના પત્રગથી ટેકા મળતો ન હોય તો આ પત્રજ બનાવટી હોવાનો પહેલ પડે
તેવું છે. આ પત્રજોની લંબાઈ પહોળાઈ દુર્લભરાજના પત્રજોના જેટલીજ છે.

શરણાતમા પોતાના કહ્યુંદેવ વાગડ ભગવાનને નમસ્કાર કરીને લખે છે કે શક સંવત
૯૪૨ના માગશર સુદિ ૧૧ને મંગળવારે મહારાજાધિરાજ પરમેશ્વર
દુર્લભરાજના તામ્ર - શ્રી મુદરાજ - દેવના પાંતળુપાત પરમ ભદ્રારક મહારાજાધિરાજ
લેખનો માર પરમેશ્વર શ્રી દુર્લભરાજદેવ પાંતળુપાતના પરમ ભદ્રારક મહારાજા
ધિરાજ પરમેશ્વર શ્રી બીમદેવ પાંતળુપાતના પરમ ભદ્રારક મહારાજા
ધિરાજ પરમેશ્વર શ્રી કહ્યુંદેવ કયાણુ વિજય ગજ્ય કરે છે તે કાગે લાટદેવની અંદર આવેલા
નાગસારિકા (નવસારી) મા તેમના પાંતળુપાતની જે છે તે જેમના પાંતળુપાતને વંચના કરે છે

આ બંને તામ્રપત્રો ધમશાહના કાગેલા કલા ૪૫૨ પાસે છે.

તેવા પૂર્વે ચાતુકમ મળવંશમાં શોષ અને આદ્ય ગુણવાળા તથા દૃઢ હૃદયવાળા ગમેય થયા. જેમના યશ હજી સુધી સ્વર્ગમાં સિદ્ધાંતનાઓ ઘેર ઘેર ગાય છે અને જેમની કીર્તિ વર્ણવી શકાય એવી નથી. જેમણે ભૂમિ ભોગવને કીર્તિ મેળવી. તેમની પાછળ શ્રી ચંદ્રરાજ થયા, જેમની પ્રભુતા હજી પણ સ્વર્ગ સુધી ગવાય છે. તેમની પાછળ શ્રી હર્ષભિશ રાજતિલક થયા. જેની નિર્મલ કીર્તિ સાત સમુદ્રની પેલી તરફ નાજહંસોની પેઠે સદા વિલસે છે. જેના હૃદય ઘોડાઓની ખરીઓથી ઉખડેલી ભમિની રજ મેઘમાળાની પેઠે આકાશમાં છવાયેલે વિશ્વને ઢંકી દે છે અને હુવન ભેદીને દિગ્મંડળમાં હિમગિરિ ઉપર, તારાપથમાં અને સુરઅમુરોના સ્થાનમાં વ્યાપી રહે છે. એમણે પવિત્ર જળ વડે સ્નાન કરીને વિધિવત્ દેવો અને પિતૃઓને નિવ કરીને ધર્મશાસ્ત્રાનુસાર નારાયણની પૂજા કરીને સર્વ વિદ્યાન બ્રાહ્મણો અને પંડિતોને બોલાવી ભારોને ઘોડા આપ્યા, તેમજ અનેક ગોદાનાદિ ખીખાં દાન કર્યાં. તે શ્રી હર્ષભગ્ન પોતાના રાજવંશમાં વિરાજતા સત્તા સર્વ મંત્રિઓ, પુરોહિત, મેનાપતિ, આશ્વપટલિક, વગેરે સર્વને આજ્ઞા કરે છે કે, વૈભવમાત્ર ચલ છે, પાણીના પગપોટા જેવું દૈવન છે, જીવન કાળની દાદ વચ્ચે પડેલું છે, એમ સમજીને મધ્યદેશથી આવેલા સકલ વેદશાસ્ત્રાર્થી જાણુનાર, માંડવ્ય ગોત્રમાં ઉત્પન્ન થયેલા, પંચ પ્રવગ્વાળા વિપ્ર રૂદ્રાદિત્ય સુત પંડિત મહીધરને એ પટ્ટમાના નડોદ પટ્ટમાનું ધમડાજ ગામ જલદાનપૂર્વક અર્પણ કર્યું છે. એની પૂર્વે કોલવા ગામ, દક્ષિણમાં તોરણ ગામ, પશ્ચિમમાં અમલસાડ ગામ અને ઉત્તરમાં કછોલી ગામ છે.

રાજાઓનો અનુક્રમ પૂર્વની પેઠે. પરમ ભટ્ટારક મહારાજાધિરાજ પરમેશ્વર શ્રી મૂલરાજ દેવ પાદાનુધ્યાન પરમ ભટ્ટારક મહારાજાધિરાજ શ્રી ચામુંડ. કણ્ઠદેવના તાત્રપત્રનો ચાર. રાજાદેવ પાદાનુધ્યાત પ. ભ. મ. શ્રી હર્ષભગ્નદેવ પાદાનુધ્યાત પ. ભ. મ. શ્રી ભીમદેવ પાદાનુધ્યાત પ. ભ. મ. શ્રી કણ્ઠદેવ વિજયો છે. નવમાગી જીલામાં આવેલા એ પટ્ટમાના નડોદ પટ્ટમાના મર્વરાજ પુત્રોને, બ્રાહ્મણ વગેરે ત્યા વસતા સર્વ જનોને ખબર થાય કે ત્રી વિક્રમ સવત્સર ૧૧૩૧ ના કાર્તિક નુદિ ૧૧ પર્વણ ઉપર ચત્તાર વ્યાપી મહેશ્વરને પછીને મંરોરની અસાગતા જાણીને, પિતૃઓના અને પોતાના પુણ્યકલ્પની વ્રદિને માટે મધ્યદેશથી આવેલા મર્વ શાસ્ત્રના અધ્યાપી માંડવ્ય ગોત્રના બ્રાહ્મણ મધુસદનના પુત્ર રૂદ્રાદિત્યના સુત પંડિત મહીધરને ધમડાજ ગામ તેની સીમાની અંદરના ઝાડ ખીડ અને માલમતા સાથે પૂર્વે આવેલા દેવનાથ બ્રહ્મદાય સિવાય મેં જળદાનપૂર્વક અર્પણ કર્યું છે. એની પૂર્વે અજરાજ ગામ છે, દક્ષિણમાં તોરણ ગામ છે, પશ્ચિમમાં અમલસાડ ગામ, અને ઉત્તરમાં કછોલી ગામ છે. એ પ્રમાણેની ચતુર્વિધમાં આવેલા ગામમાં વસતા જનોએ જે પ્રમાણે અમને ભાગ ભોગ કર વગેરે આપના-તે પ્રમાણે અમારું વચન સંભળીને અમારું અર્પણ કરેલું પાળવું. ભગવાન વ્યામે કહ્યું છે કે ભૂમિદાન કરનાર સાડ હજાર વર્ષ સુધી સ્વર્ગમાં વસે છે અને તેનું હરણ કરનાર તથા હજી કરવાની અનુમતિ આપનાર નરકમાં વસે છે. ભૂમિદાન હરણ કરનાર વિપ્રાચરણના પાગી વગરના સખ દોરડમાં કાળો માપ દધીને જન્મે છે. આ ગામન વખતનાર કાયસ્થ વટેશ્વર સુત દેશ દેવકે મહાસાધિવિપ્રદિક્ક શ્રી ભોગાદિત્ય.

બલેસરનું કીર્તિપાલનું તામ્રપત્ર. ૬

શક સં. ૯૪૦

આ તામ્રપત્રના ત્રણ પતરાં છે, પહેલું અને છેલ્લું પતરું એક એક બાબુએ લખેલું છે તે વચ્ચે પતરું બેઠું બાબુએ લખેલું છે. લંબાઈ પહોળાઈમાં આ પત્ર ધમડાળાના પતરાં જેવડું છે. આ તામ્રપત્રનો લેખ લખો છે અને તે બહુ મોટા પથ નહિ અને બહુ ઝીણા પથ નહિ એના મુત્તાચ નાગરી અક્ષરોથી લખેલો છે. આ કાળ નાગરી લિપિને માટે શરૂઆતનો કાળ હોવાથી એના કેટલાક અક્ષરો જરા ગુના મરેડવાળા છે, આ આખો લેખ બોમ્બે રાયલ એશિયાટિક સોસાયટીના જનરલમાં પ્રમિદ થયો છે, તેથી જગાના બચાને માટે અડી મળી લેખ નહિ લેતા તેને સારમાત્ર લીધો છે.

આ લેખમાં બાબુવા જેવી હકીકત છે તે આ પ્રમાણે.—

- ૧ શાકતમતનો પ્રચાર.
- ૨ દેવીનો કોપ થવાની માન્યતા.
- ૩ બલેસર અને તેની આસપાસના ગામોનો પ્રાચીન વચવાટ.
- ૪ યૌતુક્ય રાજાઓ ઉપર રાષ્ટ્રકૂટ રાજાઓનું ઉપરીપણું.
- ૫ ધાત્રી, હીપા, ચમાર વગેરે ગાતિઓની પ્રાચીનતા

૬. આ કાળ સુધી કોઈપણ લેખને મથાળે “શ્રી ગણેશાય નમઃ” લખવાનો ચાલ નથી પણ જરા ગુદી રીતે ડું લખીને શરૂઆત કરવાનો રિવાજ સર્વ લેખોમાં છે.

કીર્તિપાલના તામ્રપત્રનો આ લેખનું મંગળાચરણ આ પ્રમાણે છે.—

શાર.

ૐ નમો મળવાય ॥

સુનનિ કમલયોનિઃ પાતિ પિતાંવરો યઃ

હરતિ સકલમીશઃ કિં ચ યમ્યાઃ પ્રસાદાત્ ।

પ્રતિજનનિહિત્મા વ્યાપિની સા સમસ્તાન્

ચતુ મંગલની વઃ શક્તિરવ્યક્ત રૂપાન્ ॥

આ પ્રમાણે રમરણ કરીને કહે છે—સંધ્યા વિધિ કરતા બ્રહ્માની આંજલીથી યૌતુક્ય નામના વંશમાં નિરન્વાર્ક નામના નરપતિ થયા. તેના દારૂપ્પરાજ થયા. જેના પેરો રાજાઓની સ્ત્રીઓ નિસાસાની ધુણીથી બીલડીઓના જેવી કાળી થઈ. તેનાથી વિદ્યાવિનયમંદ્ર ગોઝિરાજ નરેન્દ્ર થયા. એમનો પ્રતાપ બેઠોને વિપ્લુ પણ પોતાની પત્ની લક્ષ્મી હરાઈ જવાની કિસ્મત બળશાયી થઈ ગયા છે. તેનાથી રણરસિક કીર્તિરાજ થય થયા. જેના યોદ્ધાઓની ખરીઓથી હોડેલી રત વડે સમુદ્ર પૂરાઈ ગય છે. વિજયશ્રી એમનો એકાંતમાં સંગ કરવાને ઉત્સુક હોય તેમ એમના વેરીઓ એમને જોતાની સાથે તરતજ રણબિમાથી નાસી ગય છે. દૂરથી એમનો પ્રતાપ સાબળીને એમના વિદંબી જોતાની વધુએને ધરડાઓ એવી સલાહ આપે છે

કે તમારો સૌભાગ્ય. કાયમ રહેવાની (ભરતારને જીવતા રાખવાની) બિજા માગી લો. યુદ્ધમાં તેમ દાનમાં જેને સામો પક્ષ નથી તેમ કોઈ ધનાર્થી નથી, તેથી કર્મશૂન્ય થયેલા પોતાના હાથનો જેને ભાર પડતો લાગે છે.

ચાલુક્યોની હૃદયદયિતાને આપત્તિમા સહાયકારક અસીમ મહિમાવાન શ્રીમાન કુંદરાજ થયા જેના જન્મથી સર્વ ક્ષાત્રવંશાતિરક્ત રાષ્ટ્રકૂટ શોભા પામ્યા. તેનાથી અમૃતરાજ નામે પ્રસિદ્ધ પુત્ર નામ પ્રમાણે અર્થવાળો થયો. જેના હૃદયથી સર્વ વેરીઓની સ્ત્રીઓનાં મુખકમળ મીંચાઈ ગયાં, તેનાથી સંખુરાજ થયા. નિઃશોષ વેરીઓનો નાશ કરવાથી કીર્તિરાજના સેવકો લડવાનું નહિ મળવાથી હતાસીમા દિવસો ગુજરે છે એવા એમણે સંસારની અસારતા બદલીને તેમજ કમળપર પડેલા પાણીના જિંદુ જેવું જીવન ચંચલ બદલીને કૃપાવસાન મુધી કાયમ રહે એવી કીર્તિની અભિલાષથી સુદૃઢનો સચ્ચ કરવા દ્વિજ પરિપક્વની અધિક્ષતા ભગવતી નિકેતન દલસવાળી પદ્માંશવાની મહિકા ધ્યાપી. એના કાયમ નિભાવને માટે રાજ્યે આ પ્રમાણે ગોડવણુ કરી છે.

સમસ્ત દાનમા ભૂમિદાન એજ સર્વોત્તમ ગણ્યુ છે. કહ્યું છે કે અતિદાન ત્રણ છે—ગાય, પૃથ્વી અને સરસ્વતી. એને દોહનારા, ધારણ કરનારા અને વહન કરનારા પવિત્ર થાય છે. જે ભૂમિદાન થયેલું કરે છે અને જે ભૂમિદાન આપે છે તે બંને પુણ્યકર્મો આ સ્વર્ગગામી થાય છે. સર્વ દાન એક જન્મમાજ ફળ આપે છે, પણ સોનું, પૃથ્વી અને કન્યાદાન એ સાત જન્મ સુધી ફળ આપે છે. અગ્નિની પ્રથમ પ્રજા સુવર્ણ છે, પૃથ્વી ત્રિણ, ભગવાનની છે અને ગાય મૂર્ધની પુત્રી છે તેથી જે કોઈ સોનું, પૃથ્વી અને ગાય આપે છે તે તે ત્રણ દોહને પામે છે. ઇત્યાદિ સ્મૃતિ અને તંત્રસૂત્રો કહે છે. ભૂમિદાનનું અકરવ બદલીને મહામંડ્યેશ્વર શ્રી કીર્તિરાજ પોતપોતાનો અધિકાર ધરાવના સર્વ અધિકારીઓને હુકમ કરે છે કે શક તૃપ કાલાતીત સંવત્સર શતેષુ નવમ્નુ ચત્ત રિન્નદધિક્ષેતુવજ્રાંક્તોપિ સં. ૯૪૦ હૃદયગયન પર્વ-શ્રુમાં બિલીશ્વરીય (બહેસર) 'દિવ્યવારિન્નદ આમાન્તઃ' (ખેતાળીસ ગામ)ના જથામાં ચાર દિશાએ મુકર થયેલી હલવાળી જમીન ગ્રાડખીક સાથેની સર્વ માગણો અને સર્વ રાજ-પુરોગે માટે અપ્રવેશ્ય છે. શમ્ભુરાજની સ્થાપેલી મહિકાને મેં તલવદા (તલોદ) ગામ પાણીની અંગતીપૂર્વક આપ્યું છે. એની ચતુર્દિશા-પૂર્વમાં કુરણ ગામ, ઉત્તરમાં કોહિરાલા ગામ, પશ્ચિમમાં ટેમ્બરવા (ટોંગરવા) ગામ, અને દક્ષિણમાં એરથાણુ (એરથાણુ) ગામ છે. એ પ્રમાણે ચતુર્સીમાવાળું ગામ તથા પશ્ચરવણુ ગામે ભૂમિ નિવર્તન (સાથી) પચાસ અંકે પચાસ નિવર્તન તથા પરિપત્ત દક્ષિણ પાટકે બે વાણુયામાનો એક, તેલી, છીંપા, ધાખી, કુંભાર, ચમાર હન્તમ, એ સાત પ્રકૃતિ (વસવાણાં) આપ્યાં છે. તેથી એ ગામ, એ ભૂમિ અને અને એ પ્રકૃતિ ભોગવનાં ભોગવાવનાં ભગવતીના સેવકોને કોઈએ નિગેધ કરવો નહિ. આગામિ નૃપતિઓએ પણ આ માન્ય રાખવું અને ભૂમિદાનનું યજ્ઞ બદલીને પોતાના આપેલા દાનની પેઠે મારું આપેલું આ દાન પાળવું.

તેમજ હવે પછી થનારા સર્વ ભૂમિપાત્રોને ફરી ફરી જ્ઞમદ્ય વિનાંનિ કરે છે કે આ ધર્મમેતુ માન્ય રાખવો અને પોતપોતાના કાલે આપે પણ પાળવો. ધણુએ જમીન ભોગી છે અને સગર વગેરે ધણુએ રાજ થઇ ગયા છે, પણ જે કાલે જેની ભૂમિ તે કાલે તેને ફળ. જે કોઈ એકાદથી આ દાન ફરી મેરો નો તે પંચ મહાપાપથી મેપાશે. જન્મ પામેલા મર્તનું જીવન અસાર છે

તેથી જો દેવીને આપેલું ગામ કોઈ હરણુ કરે તો તે નરકમાં જાય એમાં કંઈ નવાઈ નથી. બ્રમિનું હરણુકરનારની દેવી દગા થશે તે ખરેખર કોઈ જાણતું નથી. તે અપકીર્તિ પામશે અને એક કદાચ મુઘી નરકમાં પડશે. જો કોઈ મંદ્યુદિ લેખથી-આ શામન હરણુ કરે તો ભગવતી દેવી કોઈ પામીને તેને શિક્ષા કરશે. કહ્યું છે કે પોતાની આપેલી વા અન્યની આપેલી વસ્તુધરા જે હરણુ કરે તે પોતાના પિતૃઓ સહિત નરકમાં ફોટે. થઈ રહે છે. ભૂમિદાન કરનાર માડ હત્તર વર્ષ સ્વર્ગમાં વસે છે અને તેનું હરણુ કરનાર કે હરણુ કરવાની અનુમતિ આપનાર તેજ પ્રમાણે નરકમાં જાય છે. વિશેષ વિસ્તાર બસ છે. જ્યાં મુઘી મદ શીતળતા તળે નહિ, જ્યાં મુઘી સર્વ ઉપજના તથાને અધકાર સાથે મૈત્રી કરે નહિ, જ્યાં મુઘી રાત્રિ દિવસની સાથે મૈત્રી કરે નહિ ત્યાં મુઘી ભગવતીનું શામન અને આગામ નિર્વિદ્ધ હો. આ મહિકા તાપીની મોટી મહિકા સાથે જોડાયેલી છે. લિખિત રાજ નિયમથી સધિવિવ્રહિક શ્રીગેમ દત્તિ.

રાષ્ટ્રકૂટ કક્કરાજનું તામ્રપત્ર

શક સં. ૧૭૯

આ તામ્રપત્રનો લેખ એ પતરામાં લખેલો છે. એક પતરા ધમકાડાના પતરા કરતા મોટા અર્થાત્ દરેક પતર ૧૩ ઇંચ લાંબું અને ૮ ઇંચ પહોળું છે. એક પતરાને બે બાજુએ છોડાપર બે કડીઓ ધાલીને સાધી લીધેલા છે. એ એમાંની એક કડી નીકળી ગઈ છે અને એક કડી કાયમ રહી છે, જેનાથી એક પતરા જોડાયેલા છે. કડીના ઉપર રાજનો સિન્નો છે. એ શિખામાં એક આકૃતિ છે જે ધમાઈ ગયેલી હોવાથી બરાબર જાણપી શકાતી નથી, પણ તે ગડડની હોય એમ લાગે છે. પતરા ઉપરનો લેખ સુસાસ્થ અક્ષરે લખેલો છે. એની લિપિ બ્રાહ્મી લિપિના વશમાં ઉતરી આવેલી અને વક્ષભીની લિપિને મળતી છે. આ આખો લેખ રોયસ એગિયા-ટિક સોસાઈટીના બેબે શાખાના સન ૧૮૮૩ના જનનસભા પ્રસિદ્ધ થયો છે, તેથી તે લેખ અહીં ઉનારી લીધો નથી, પણ તેનો સાર માત્ર આપ્યો છે.

રાષ્ટ્રકૂટ કક્કરાજના તામ્ર આ લેખની શરૂઆત આ પ્રમાણે છે:—

પત્રનો સાર.

શ્રીમાન્સદા જયતિ સિદ્ધસુરાસુરેન્દ્ર.

વૃન્દોત્તમાદ્વમણિ સુચિત પાદપદ્મ: ।

શમ્ભુ: સમાહિત ગુણત્રિવ્રય: પ્રજાનાં

સર્ગસ્થિતિપલયકારણમાદિદેવ: ॥

મંજાચરણુમા શબુને નમસ્કાર કરીને કહે છે—અનેક યુદ્ધોમાં જેણે જય મેળવ્યો છે એવા રાષ્ટ્રકૂટ રાજાઓના કુળક્રમગા સર્વ જોના, અને બળવાન વેરીઓની સ્ત્રીઓના મુખ કમળને કમ્ભારી નાખનાર હેમંતકાળના પવન જેના રાજ કક્કરાજ હતા. તે પવિત્ર નૃપનિનાં રાણીને અત્યંત વીર્યવાન કુવરાજ પુત્ર થયા. જેની તગવારપર ચઢીને કીર્તિએ સર્વ સિધ્ધિઓના નાજ ફોર્સ અને યશ વડે સમસ્ત જુવનને ઉજવળ કર્યું.

આ તામ્રપત્ર રા. કનૈયાલાલ નાનાભાઈ દેશાઈ મેતાન ક્રણિયા સુરત. એમણે પ્રદર્શનમાં મોકલ્યું હતું.

સિદ્ધની પેઠે રમતા રમતા તરવાર વડે જેણે વેરીઓના હાથીઓના કુભરથળ વિદારનાં ભમિ પર પડેલા મુક્તાકળ વડે પૃથ્વી સુશોભિત થતી હતી ગુણુન્નના સમુદ્ર જેવા આ મ-
પામે લક્ષ્મી પોતાની સચળતા, અપિનય, અને અશાનિનો પ્રભાવદોષ તરૂને અને સન્ન-
સાયેનો વિરોધ ન કરીને રચી હતી. જેનો પ્રતાપાગ્નિ બીકણુ વેગીઓપી તરણોનો હમને
બાળી મૂકીને ત્રિપુઓના હાથીઓના કુભરથળ ભેદતો ત્રિપુવળ વનને બાળતો ચાર મધુ
સુધી જઈ પહોંચીને પણ શાત થતો નહોતો. જે લક્ષ્મીનો નાથ છે, જેના કુર કમળમા ચા
રે, અવધ્ય પનકમ વડે જેણે બવિરાજને બધનમા નાખ્યા છે અને જેણે ભુજગનો દપ
ઉતાર્યો છે એના ગોવિન્દ દેવ જેના ગોવિન્દરાજ પુત્ર થયા સુદમા મેઘગર્જના જેવા નાર્ય
પૃથ્વી ગાજતી સાબળીને ધર્મ રહિત થઈ ગયેલા બળવાન વેગીઓએ મેઘના માભળી હમે
માનસ નગર પર જતા નહે છે તેમ જીવતાની આગા છોડી દીધી. એગીઓને કપટમ જેવો
મિત્રાને માટે ભયગિનિ જેવો, યોદ્ધામુહના નયનકમળને ચક્રમા જેવો અને વેગીઓન
મદગનાડાથીઓના ક્ષોણ વિદારમા જે ડગન જેવા છ. જના મદિરે જીતાયેલા નળ
ઓની ખેડીઓના અનુદ્ધ અસાજ થયા કરે છે મ કરને મનરે નહવા ચક્રની પેઠે હજુ પણ
જેનો મશ ત્રિજુવનને ઉજ્જગ કરે છે, એના તે નાજવી દુષ્મનોને અન્ન પમાડનાર અને અન્ન
જોતાનું તારણ કરનાર મહાશક્તિગાની શ્રી કુક્કરાજ સર્વ લોકોને રજીત કરતા થયા કામરે
જેના કન્યાને નાગવર્મા નાનની પુત્રી માયે લગ્ન કર્યું. ગાળઓના મુકુટમણિથી જેના ચરણ
જોએ છે એવો તે બાવક જના પણ લેડીના નયનકમળને સુખકાંક થયો ગગનમાના ચક્રની
પેઠે સદગુણુ વડે જેણે પોતાના કુળને અવકૃત કર્યું અને વેગી અધકારનો નાથ કર્યો. મદ
ચળે મયેલા ક્ષીન્નમુદ્રમા થયેલા કીણુ જેના ઉજ્જગ યગથી જેણે દિગાઓને ઉજ્જગ કરી
અને જેના દેવીઓ પર્વતની ગુફાઓમા ભરાઈ ગયેલા હોવા જતાં તેમના મો કાળા થયા.

મત્સ્યમા જે ધર્મપુત્ર સુધિષ્ઠિ જેવો, સુદિમા વિદુર જેવો, દાનમા સૂર્યપુત્ર કર્યો જેવો,
ક્ષમામા મેઘ જેવો, બળમા ભીમના જેવો, ચારિત્રમા વાસુદ જેવો અને ઉપમા જે રતિપતિ
કામરે જેવો છે તે અને સુદોમા વેગીઓના હાથીઓના જૂથને નટ કરનાર, વિમદ્રમા દૃઢ
ચેડના હાથ વડે જોભતો, રાંકરના માથાપર ચેડેલા ચંદ્રમા જેવા ઉજ્જગ યગપ્રસાદથી જેણે
દિગાઓને ઉજ્જગ કરી છે એવો અને અનેક મામતોના મુકુટમણિથી જેના ચર્ચાવિદુત
લાવન થાય છે એવો પન્ન માહેશ્વર, સમધિગત પથ મેંડાશબ્દ, પરમ ભદ્રાર્દ, મહાગત
ધિનાજ, પન્નેશ્વર શ્રી કુકકરાજ પોતાના મદસામત, મેનાપતિ, લરકગીઅધિકારી, ચોર
પન્ડનાર (પોલિમ ખાતાના ઉપરી), ભોગિદ ગામનો અધિકારી), રાજરથાનિય (પર ગમ્ય

ન જગનપમા આ લેખતું ગંગા છપાયુ છે, તેમા પહેલા પનગની છેલ્લી લિટિના પહેલા
ત્રણ અક્ષર ગાહી લાગવાથી દયાઈ ગયા છે, ને તેથી જગનલમા લેખ પ્રસિદ્ધ કરનારથી તે
વચાવા નથી જગનલમા આપેલા અક્ષરગતરમા પણ એ અક્ષરો નથી. લેખ પ્રદર્શનમા મુખવા
મળીને તે વખતે આ લેખ આગળ છપાઈ ગયો છે એવું કોઈના જાણવામા નહોતું અને પ્રગર્જન થતા
પહેલા આ લિપિ વચી આપનાર કોઈ મજશે એની આના નહોતી એથી આ લિપિ શીખી
લેવા મેં પ્રયત્ન કર્યો. પત્ર જરાપર સાફ કરીને વાચના દયાઈ ગયેલા ત્રણ અક્ષર “લ ધ વ”
મને વંચાયા, તેથી “ધવલ ધવલી” એવા મેં રાજદ થાય છે. ને મેં કોઈ તપ્તો હોતો તે દેખ
ફર થાય છે.

ખાતાના મત્રા] વગેરે પોતપોતાના અધિકાર ભોગવતા સર્વને આજ્ઞા કરે છે કે સર્વને જાણ થાય કે મેં કાશિકુલ વિષય (છટલા) માં આવેલું સ્થાપર પદિકા (છટાલી) નામનું ગામ, ખેરેલી પામે, પિપ્પલાગ્ધાથી ઉત્તરમાં, કાશ્વપુરી (કોર) વડારથી પૂર્વમાં અને ખેરેલી સીમથી દક્ષિણમાં એ ચતુર્દિશારાણું ગામ જાંબુસરસ્થાનવાસી ચાતુર્વેદી વચ્ચસ ગોત્ર કણ્ઠસ શ્રલયારી બદ રેવિશર (સ્વીશ્વર) પુત્ર કુકેશ્વર (કુંશ્વર) દિક્ષીનને અલિચર વૈશ્વદેવ અગ્નિ હોત્ર વગેરે ક્રિયાઓ સારી રીતે ચાલતી રાખવા પોતાના અને પોતાના માનપિતાને પુણ્ય યશસ્વ પ્રાપ્ત થાય તેને માટે આદેશ મૂક્ય તપે ત્યાં સુધી, સમુદ્ર, નદી, પર્વત, પૃથ્વી કાયમ રહે ત્યાં સુધી, પુત્ર, પોત્ર અને તેના વંશવાર્યોને ભોગવવા માટે જલ મંત્રીને આપું છે. તેથી હવે પછી થનારા રાત્રઓએ તે પાળવું અને પળાવવું. પ્રગળ પવનથી થતા કદધિ તરંગ જેવું છંપિત જાણીને અને સર્વ સંપત્તિ અનિત્ય છે એમ સમજીને હવે પછી થનારા બદ વૃષ્ટિઓએ અને અમારા વંશજોએ ભૂમિદાનનું સાધાગળુ ફલ જાણીને આ દાન પાળવું. જમવાન વ્યામે કહ્યું છે કે-હે યુધિષ્ઠિર પોતાની આપેલી કે પારકી આપેલી ભૂમિતુ યત્નપૂર્વક રક્ષણ કર, કેમકે રાત્રઓએ પોતે આપવા કરતા ખીજનું આપેલું પાળવું એ વધારે ઉત્તમ છે. ભૂમિદાન કરનાર સાંઠ હજાર વર્ષ સુધી સ્વર્ગમાં વસે છે અને તેવું હરણુ કરનાર તથા હરણુ કરવાની અતુમતિ આપનાર એજ પ્રમણે નરકમાં વસે છે. શંખ, સિંહાસન, હાથી, ઘોડા, અને કન્યાદાન-એ ભૂમિદાનના આગળ કંઈ લેખામા નથી. મર્ત્ય દાનોમાં ભૂમિદાન શ્રેષ્ઠ છે. કહ્યું છે કે ભૂમિદાન હરણુ કરનાર વિધ્યાપર્વતની જલ રહિત સુકી ગુફામાં ઢાળો સાપ થઈ જાશે છે. ધણુઓએ પૃથ્વી ભોગરી છે અને સગર વગેરે ધણું રાત્રઓ થઈ ગયા છે જે કાલે-જેની ભૂમિ તે કાળનું જળ તે પાલન કરનાર છે. શકવૃષ કાલાતીત સંવત્સર હશે અગનાયેથી અંદે ૧૭૭૧ના આગ્રે સુદિ ૭ વખનાર હું આદિત્યવર્મ્મ રામદત્તક બ્રહ્મચરિત્ર શ્રી તેના પુત્ર શ્રી ભોદલ ધનિ.

હાંસોટશ્રી આવેલું તામ્રપત્ર.

ૐ સ્વસ્તિ વિકટ કટકોત્તુઙ્ગઃ સિદ્ધ મળટલ મળ્ડલઃ મેરુરિવ જયધામશ્યામહ્યામકુલ ક્રમઃ । તસ્મિન્દક્ષે સમુત્પન્નઃ પ્રકટ પરાક્રમકાન્ત દિગ્જાળલોનેક સમરસંઘટ્ટ રિપુરાજ....ળ્ડપ વિઘટન દોર્હળ્ડ મળ્ડિત વિજિત સકલારાતિ પક્ષો શ્રી મહેશ્વરદામો નામ રાજા વમ્ભૂ હયાતઃ પ્રકટિતાશેષમૂળમળ્ડલપ્રતાપો વિક્રમૈકરસઃ અનેક નરપતિશતમુકુટતટ્ઘાટિત મળિકર નિકર સમુલ્હસિતાઘોતિત ચરણકમલયુગલઃ શ્રી મીમદામઃ તસ્યાત્મજોનેક સામન્ત મુકુટકોટિ ઘટ્ટચરણારવિન્દો પ્રસાધિતાશેષ મૂળમળ્ડલઃ શ્રી મદ્ધર્ત્વજઃ સુતઃ વિગત ધને... મદ શશિકર....રકિંકરાવદાત યા કર્ત્યા મંદિત સકલ જગત્રયઃ આનત મહીપાલ મૌલી મળ્ડિત ચરણકમલયુગલઃ પરમ માહેશ્વરઃ શ્રી હરદામઃ તસ્ય પ્રિયાત્મજો પ્રસાધિતાશેષ વિપક્ષ મળ્ડલોત્કરશ્રીઃ । શશિકર નિર્મલ યશોઘ વલિત સકલ મુવનઃ

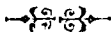
श्री भूम्भटदेवः तस्य सुत समस्त सद्गुणाधारभूत परम मादेश्वर समधिगत पञ्च
महाशब्द महासाम-ताधिपति श्री भट्टर्तुवर्द्धः सर्वानेवागामि नृपति महत्तर वासा
कादिन्तु मनुचोवयत्यस्तु व स विदित श्री भृगुकच्छावस्थिते यथास्माभि माता
पित्र्यो रात्मनश्च पुण्ययशोभिवृद्धये सोनपट्ट वास्तव्याय अध्वर्यु माध्यन्दिन कौन्दिन्यस
गोत्र वानमनेयस ब्रह्मचारिणे ब्राह्मण भट्ट धूलाय तापिपुत्राय अक्षरेश्वर विषयान्तर्ग
तास्य अर्जुनदेवि ग्रामाम्य सूर्यग्रहणे उदङ्पूर्वका प्रतिपादियश्चतुर्थभाव ॥ यथा वर
नृवी वारश्चवपः त्रैविध्यमर्हचान्यमाचरन्तिये नृपिन स ब्रह्मचारि ब्राह्मण

ब्राह्मण

तथा सौजपाद्र वास्तव्याय तत्रैविध्य

सामान्याय अध्वर्यु माध्यन्दिन असुराय । सगोत्राय वानसनेयस ब्रह्मचारिणे ब्राह्मण
भाटछाय भट्ट वि दृ पुत्राय अर्जुनदेवीश्रामस्तूदक पूर्वं आदित्यग्रहणे स दत्त भूमीभ्या
अर्जुनदेवि ग्राम सोदङ्ग स परिकर भूमिच्छिन्न्यायेनाचाटभटप्रवेद्य सहायान्तर सिद्धि
हुता ।

.... भोम्भटश्चैरन्येवागामि नृपतिभि प्रबलपवनप्रेरितोदधिजलतरगचचल जीव
लोकमभावानुगतानसारान्विभवान्दीर्घकालस्थेय सश्वगुणमाकृत्य सामान्य भोगभ
प्रदानफलेष्यभि अशिकर रचि चिरा यशश्चि चिपुभि सुयमस्यदायोनुमन्तव्य
पालयितव्यश्चेति यो वास्मीन् तिमिरपटलावृतमतिराच्छिन्न्यादाच्छिग्रमानं वानुमोदेत स
पचभिर्महा पातके सयुक्तप्यादित्युक्त च भगवता व्यासेन बहुभिर्बसुधाभुक्ता राजभि
सगरादिभि यस्य यस्य यदा भूमिस्तस्य तस्य तदा फल । यानीह दत्तानि पुरानेन्द्रे
म्यान्तानि धर्मार्थं यशस्त्राणि निर्माल्य वान्तप्रतिमानितानि को नाम साधु पुनराददीत ।
विन्ध्याग्नीष्व तोयासु शुष्क कोटर वासिन । कृष्णाहयोहि जायन्ते मृमिदाय हरिन्तिये ।
स्व दत्ता परदत्ता वा यो हरेत वसुधग । ते न जाता जनेता च नरके सातिता ध्रुव ॥
सर्वानेता भाविन पार्थिवेन्द्रा भूयो भूयो याचते भर्तुवर्द्धः मा मान्योय धर्मसेतूर्नपाणा
स्वे स्वे काले पालनीयो भद्रदि ॥ पष्टिर्वर्ष सहस्राणि स्वर्गमोदति मृमिद आच्छेता
चानुमन्या च तान्येव नरके वसेत ॥ लिखित येतन्मया वालम्भ भट्ट कर्कणभट्ट वत्सुव
मनुना गानाक्षरगधिकक्षर वा सर्वामत्र प्रमाण मिति यदुक्त रि लिखित श्री भट्टा-
गावलोक प्रवर्द्धमान विजय राज्ये श्री भृगुकच्छावस्थितेन भट्ट लल्लुव
द्वतर ॥ यत्राद्वतोपि सुविशुद्ध सवत्सर अताष्टके त्रयोदशाधिके ॥



હાંસોટનું ભર્તૃવર્ધનું તામ્રપત્ર.

સં. ૮૧૩

(ગ. ના. શુદ્ધ હાંસે ૮)

આ તામ્રપત્ર વલ્લીલિપિને મળતી લિપિમાં છે. રાષ્ટ્રકૂટના તામ્રપત્રની લિપિ અને આ લિપિ એકજ છે; પણ આ પત્રના અક્ષર બેઠ્ઠાંએતેવા સારા નથી. વચ્ચેની બે લિટિઓ જેમાં દાન લેનારનું નામ છે તે છેકાણેયુ છે અને તે એક વાર લખાયા પછી ઉપર ફરી લખ્યું હોય તેવું છે. કોઈ કોઈ કોઈએ છેડાના અક્ષર, જતા રતા છે, અથવા વાંચી નહીં સમજાય તેવા છે અપુતોનું ચોદાણુ કુળ અને અનાવલા બ્રાહ્મણો જેમનું બીજું નામ ભાટિવા બ્રાહ્મણ છે, તેમની એક ગાળા સન્નેરા બ્રાહ્મણ તરીકે જાણપાછ તેના પૂર્વે આ તામ્રપત્રથી મળે છે. તામ્રપત્રનાં બે પત્રાં છે તે બેકે કકરાજના તામ્રપત્ર જેવાં મોટાં છે. આ લેખનો સાર આ પ્રમાણે છે.

મિધ્ધ મંડલને શોભાપ પ્રચ્ચ સેનાસમુદયથી ઉચ્ચ મેર જેના ઉચ્ચ સદા સર્વદા વિજય પામનાર ચાહમાણુ કુલના વંશજો છે તે કુળમાં ઉત્પન્ન થયેલા મહા ભર્તૃવર્ધના તામ્રપત્ર-પરાક્રમથી જેમણે અનેક દિશાઓમાં જય મેળવ્યો છે એ તેવુંધમાં ત્રનો સાર. જળવાન રિપુઓના સમુદ્ધને છલા છે, એવા શ્રી મહુશ્વરદામ નામના

રાજા થયા. તેમની પછી અનેક શત નરપતિના સુકુટમણિ જેમના ચરણકમળ તેજસ્વી હતા તેવા શ્રીભીમદાસ થયા, તેમના પુત્ર શ્રીમદભર્તૃવર્ધ થયા. તેમના સુત પરમભાદેશ્વર શ્રી હરદામ થયા તેમના શ્રી કુલદેવ થયા. તેમના સુત સકલ સદ્ગુણધાર પરમ ભાદેશ્વર મહા સામંતાધિપતિ શ્રીમદ ભર્તૃવર્ધ-હવે પછી થનાર સર્વ રાજાઓ મહત્તરે વસાવા એમને બહેર કરે છે કે શ્રી બૃગુકુળ (ભરૂચ) માં રહેનાર અમારા માતાપિતા અને અમારા પોતાના પુણ્યપશની જિહ્વેમાટે સોજપદ (મંગેદ) વાસી અધ્વર્યુ માધ્વદિન, કોન્ડિન્યસ ગોત્રના વાગસનેયસ બ્રહ્મચારી બ્રાહ્મણ ભટ્ટ ધુવાને અધ્વર્યુ (અધ્વર્યુ) હાંમામાં આવેયુ અર્જુનરેવો ગામ સુધિયણુ સમયે જગમૂકીને અર્પણુ કર્યું છે. તથા સોજપદ વાતવ્ય ત્રિવિધસામાન્ય અધ્વર્યુ ભારેલા ભટ્ટ વિxxx પુત્રને અર્જુનરેવોજીના જલદાન પૂર્વકે સર્વસકલ સમયે અર્પણુ કર્યું છે. તે તે રામની સરહદમાંના સર્વ પરિકર સાથે અર્પણુ કર્યું છે, તે અમારા વંશના તેમજ હવે પછી થનાર સર્વ રાજાઓએ યજ્ઞ પવનથી થતા સમુદ્ધના મોજના જેવું ચંચળ હવિત જાણીને, વૈભવને અસાર જાણીને અને ભૂમિદાનનું મહાન ફળ જાણીને પાળવું. મોહના અધકારથી જેની શુદ્ધિ ઠંકાઈ ગઈ હોય તેવા જે કોઈ આ દાન હજી કરશે અથવા હજી કરવાને અત્યુમોહન આપશે તે પંચ મહાપાતકી થશે. જગવાન વ્યામં કહ્યું છે કે જમીનને લોગવનારા ઘણા થઈ ગયા અને સગર વગેરે રાજાઓ પેશુ ઘણા થઈ ગયા. જે કોણે જેની ભૂમિ તે કાળનું તેને પુણ્ય. પ્રથમના રાજાઓએ ધર્મ અને યજ્ઞને માટે જે આપ્યું હોય તેને નિર્ભય માનવું અને જે ફરી આપે તે પવિત્ર પુણ્ય છે. ભૂમિદાન હજી કરનાર વિધાયજના પાણી વગરના સૂકા કોટરમાં કાળો સાપ થઈને જન્મે છે. પોતાની આંખેથી કે પાંચી આંખેથી ભૂમિ જે ખુંયાતી લે છે તે અને તેને જન્મ આપવાની માતા સદા નરકમાં પડે છે તેથી હવે પછી થનાર સર્વ રાજાઓ પામે ભર્તૃવર્ધ ફરી ફરી માગે છે કે રાજાઓએ પોતાપોતાના કાળે આ દાન પાળવું. ભૂમિદાન કરનાર સાડા હજાર વર્ષ સુધી સ્વર્ગમાં વમે છે અને જે તેનું હજી કરે છે અથવા હજી કરવાની અનુમતિ આપે છે તે

નરેકમા વમે છે. લખનાર હું વાલબ્ય બટ કક્ષેણ બટનો પુત્ર. વધારે એછો કાનામાત્ર જે કંઈ હોય તે સર્વ પ્રમાણ છે. શ્રી મનાગાવલોક વિજયીના રાજ્યમા એમના કહેવાથી ભરૂચમા બટ લઈને હતકે અકે સુવિશુદ્ધ સંવત્સર આડસે તેર.

સુરતનો પ્રાચીન ધાતુલેખ.

સુરત નમરગેહની પોળમાં ગોડીપાર્શ્વનાથના દેહરામા પીતળની પ્રતિમા ઉપર આ પ્રમાણે લેખ છે.—

સંવત ૧૧૨૯ વર્ષે માઘ વદિ ૪ સોમે સૂર્યપુર વાસ્તવ્ય શ્રીમાલ જ્ઞાતિય વ સાહ જયતસી માર્યા પ્રમુ સુત વ વુલા માર્યા વુલદે દુત વ સાધા માર્યા રામતિ શ્રેયોથં શ્રી અંચલ ગચ્છે શ્રી જયકેમરીસૂરીણ મુપદેશેન શ્રી વિમલનાથ વિવં કારિતં

શિલાલેખ.

શુભગતના ઇતિહાસને લગતા શિલાલેખ અને તામ્રલેખોના ઉત્તાર ગ. રચ્યુતરામ પાવાભાઈએ જોવા મુક્યા હતા.

મૂર્તિઓના લેખસંગ્રહ

જૈન પ્રતિમાઓ ઉપરના અપ્રસિદ્ધ લેખોના ઉત્તાર રા. મણિલ લ ખટ્ટારભાઈ બાસે જોવા મુક્યા હતા. અત્યારે જૈનધર્મ નહિ પાળતી ફેટલીક વાણિયા જ્ઞાતિઓ પાછવા કાળે જૈનધર્મ પાળતી હતી એવું આ લેખો જોવાથી સમજાય છે. એમા નાગર વાણિયા, શુક્લ વાણિયા, કપોળ વાણિયા, દિશાવાળ વાણીઆ વગેરે અનેક વાણીઆ જ્ઞાતિના ગૃહગ્રંથોએ એ મૂર્તિ ઓ ભરાતી છે. આ લેખો ઉપરથી વળી જ્ઞાતિઓ અને ગામોની પ્રાચીનતા ઉપર પણ સારો પ્રકાશ પડે છે. લાડવા શ્રીમાળી વાણિયા જ્ઞાતિ જે એક નાની ન્યાત છે અને જેની વસ્તી ફક્ત વાટ દેગ (મુગત ભરૂચ) ની અંદરજ છે તે જ્ઞાતિ મૂળમા વાણિયા જ્ઞાતિ નથી પણ હમણા મો દોડમે વર્ષ ઉપર કોઈ દલકી ન્યાનના લોંઠા જૈન ધર્મમા દાખલ થવાથી તેમજુ નામ લાડવા શ્રીમાળી પાડવામાં આવ્યું છે, એવું અહીંના બીજા વાણિયાઓ કહે છે, પણ આ પ્રદર્શનમા મુકવામા આવેલી કેવળાગની * ખંડિત પ્રતિમા ઉપરના મં ૧૬૮૩ના લેખ અને બીજા સં ૧૪૦૦-૧૫૦૦ સુધીના પ્રાચીન લેખો બતાવી આપે છે કે લોહો એ જ્ઞાતિ વિષે જે માને છે તે ખોટું છે અને પાડવા વખતમા દેગભાવથી તે જોડી કાઢવામા આવ્યું છે આવીજ રીતે ગામના નામ ઉપર પણ નવો પ્રકાશ પડે છે. રાંદેર એ નામ બધા જૂના લેખોમા “રાનેર” લખાયેલું છે. હેક છેલ્લા મો વર્ષથીજ ગરેર લખાવા માંડ્યું. રાનેર ગણ્ઠ અર્થવાળો છે રા એ મન્દૂત રાજ શબ્દનું અપભ્રંશ. ૩૫ છે. જેમ “રા એગાર” “રા નવધણુ” “સંધ રા લે-મંધ” વગેરે. તેર ગણ્ઠ સંસ્કૃત નગર ઉપરથી થયો છે. સં. નગરનું પ્રાકૃત નયર અને અપભ્રંશ નેર થાય છે જેમ આપાનેર, અમલનેર, ભાનેર, વડનેર વગેરે, ગનેરનો અર્થ રાજનગર થાય છે.

* રેવાડાના દેહગની નવદશ પ્રતિમાઓ ખંડિત થયેલી જમીનમા બંડારી રાજેલી મળી છે. એમ અનુમાન થાય છે કે ઐરાગંજેમના અમલમા આ મૂર્તિઓ ખંડિત કરવામા આવી હશે

તાડપત્રના ગ્રંથો.

પ્રદર્શ્ય લેખનું નામ	વિષય.	પત્ર સંખ્યા.	પ્રદર્શનમાં મુદ્દનાર ગૃહસ્થનું નામ.
ધાત્રીલિપિના સોનેરી અક્ષરે લખેલાં	તાડપત્ર	૨૦	શેઠ શ. સા. ઝવેરી મુરત.
ઝોડીયા લિપિનાં તાડપત્રો.	ભક્તિમાર્ગ.		ડા. બ. મુરત.
સારસંગ્રહ.	રામાનુજ વૈષ્ણવોની	૧૮૫	મ. મં. મુરત,
	ધર્મ વિધિનું પ્રતિ-		
	પાદન કરનારો સાર		
	૩૫ ગ્રંથ.		
મુક્તિચિંતામણિ.	જગન્નાથનું અને ત્યા	૩૮	જૈન ઝોડીસ ભાવનગર.
	નું અલ્પ ભક્ષણ કર-		
	વાનું મહાત્મ્ય વર્ણ-		
	વ્યું છે.		
પુરુષોત્તમભાસનું માહાત્મ્ય.		૧૮૯	વૈદ્ય મ. મો. મુરત.
ગીતગોવિંદ.	જયદેવ કવિદ્વૃત.		શા. જ. ઝ. ગોધંડા.
દેવીનું સ્તોત્ર ÷	ભોજપત્રના ગ્રંથો.		વૈદ્ય તાપોશંકર મુરત.

સંસ્કૃત ગ્રંથો.

વૈદ્યક.

ગદનિગ્રહ	ડા. સોઢલ	લ. સ.	પત્ર સંખ્યા	કેળી પામે છે ?
આ મંથની છતિશ્રી આ પ્રમાણે છે.		૧૫૭૭	૫૭૭	વૈદ્ય. ધી. ડા. પાઠક મુરત.

“ છતિશ્રી સોઢલ ગ્રંથિતે ગદનિગ્રહે પંચ કર્મોપદેશઃ સમાપ્તઃ ॥

વત્સ + ન્યમમ્લછ વૈદ્યાનંદ * ચંદનઃ શિષ્ય સંઘડયાલુઃ શ્રી રાયકવાલ વંશજ. ॥ ૧

સોઢલાલ્યો મિષ્ણુભાનુપાદપંકજ પટ્ટપદઃ લૌકાનામુપકારાર્થમગ્રથદ્વદનિમ્નઃ ॥ ૨

આયુર્વેદસુધારહસ્ય રસિકી સાહિત્ય સૌહિત્યધી,

જ્યોતિશાસ્ત્ર વિચારસાર ચતુરો યો લક્ષણે દક્ષિણઃ ।

શ્રીમાન્ રાયકવાલવંશતિલકઃ સ્ફારોપકારો ઘનો ।

જીયાત્રિત્યમસાવં સોઢ લલિતઃ પ્રજોગ્ગલઃ સોઢઃ ॥ ૩

યો હ્યશેષ ગુણ સંગ્રહ વેત્તા, વૈદ્યવૃંદ વરતામધિરૂઢઃ ।

સર્વ વસ્તુષુ હિતાહિતદર્શી સૌંડગિનાં ભવતુ મંગલહૈતુઃ ॥ ૪

÷ મંત્રતંત્ર ભોજપત્ર ઉપર લખવાથી સિદ્ધિ દાયક થાય એવી માન્યતા છે.

* મૂળ પ્રતિમાં બે અક્ષરને માટે જગા ખાલી રાખી છે.

+ ચંદનઃ સ્પષ્ટ છે. પણ તે ભૂપ હોતી જોઈએ નંદનઃ ખરું હોયું જોઈએ.

સમાપ્તોયં ગદ્નિગ્રહાલ્લયો ગ્રંથઃ ॥ ૫ ॥ एवं सर्वे ग्रंथ संख्यायां ग्रथाग्रं १२१११ ॥
.....स्वस्ति संवत् १९७७ वर्षे भाद्रपद शुदि ७ सप्तम्यायां तिथौ अनुराधा नक्षत्रे
विष्कुम्भ योगे अलखितमिदं पुस्तकं जयतुः ॥ अद्येह श्री सूर्यपुर वास्तव्य आभ्यंतर
नागर ज्ञातिय बुढुरा श्री भाणसुत बुढुरा श्री दामोदर पढनार्थ तथा परोपकारार्थ आयुर्वेद
महोदधे गदनिग्रहस्य परोपकारार्थ पुस्तकमलिखिताः ॥

અનુક્રમણિકાને છેડે છેડલા પાના ઉપર જમણી પાવતુએ આ પ્રમાણે લખ્યું છે.

“ સંવત ૧૯૭૭ વર્ષ કાર્તિક શુ. ૧૯ ગુરો અદ્યેહ શ્રી સૂર્યપુર વાસ્તવ્ય આભ્યંતર
નાગર જ્ઞાતીય શ્રી સુશ્રુત ચાકાત્રેય વાગ્મટાદિ સંહિતાર્થ તત્વજ્ઞો વિષ્ણુ શ્રી માતુ સ્તદા-
ત્મજેન દામોદરાલ્લયેન જનક જનેતા દાયાદ મધ્યાત્મથક મૂત્વા અંકુલેશ્વર સ્કાશાત
દ્રવ્યેણ દ્વાર્ગા પુસ્તિકા ક્રીના ॥ ...દ્રવ્ય સંખ્યા ૬૪ ૧

નિઘંટુ નામમાલા.

જ્યોતિ સોઢલ. (૧૮૮૧ મા લખેલી પ્રતિ ઉપરથી નકલ) મ. બ. વ્યાસ. મુરત

આયુર્વેદસુધારહસ્ય રસિકી સાહિત્ય સૌહિત્યધી ।

યોતિઃશાસ્ત્ર વિચારસાર ચતુરો યાં લક્ષણે દક્ષિણઃ ।

શ્રીમાન્ રાયકવાલવંશ તિલકઃ સ્ફારોપકારોદયો ।

જીયાન્નિત્યમસાવ સોઢલલિતઃ પ્રજોજ્વલઃ સોઢલઃ ॥ ૪

इति भिषकश्री-सोडल विरचिते निघंटुसार सर्वस्वे नामसंग्रहे मिश्रिकाध्याय समाप्तः

અર્ચ-નામ સંગ્રહાલ્લયો નિઘંટુસારઃ સર્વોપિ સમાપ્તઃ ॥ સ્વસ્તિ શ્રી નૃષવિક્રમાર્ક સમયાતીતાત્

સંવત્ ૧૪૮૧ વર્ષે શાકે ૧૩૪૬ પ્રવર્તમાને પ્રથમ આવાઢ ત્રયોદશ્યાં શનિવારે શુક્લપક્ષે

હુંગરેણ સ્વ પઢનાર્થે નિઘંટુસારો લિખિતઃ

રાજનિઘંટુ

પાંડિત નરહર. પાન ૧૭૬ લ. સં. ૧૮૪૨. ઉપાધ્યાય તુ જે. શુક્લ મુરત.

વૈદ્ય કલ્પતાર.

કર્તા. મહિષનાથ.

પાન ૩૨૩. ત. મ. ત્રિપાલી મુબરક.

વિષય. વૈદ્યક વિષયનો સચિત્તર ગ્રંથ છે. રમ્યા સંપન્ન લખ્યો નથી.

સિધ્ધાંત વૈદક.

પાન. ૩૧ ઉપાધ્યાય તુ. જે. શુક્લ. મુરત.

વિષય. સ્થાપર જંગમ વિષયાં લક્ષણ અને તેના ઉપાય વર્ણવ્યા છે.

રસરત્નાકર સિંધુખંડ.

કર્તા નિત્યનાથ સિદ્ધ પાત. ૬૦ મ. જ. વ્યાસ સુરત.

વેદક વિપયનો આ અંથ તદન અપ્રસિદ્ધ છે. આત્મારસુધી સૌ એમ માને છે કે રસરત્નાકર અથના પાંચખંડ છે. રસખંડમાંના એક શ્લોક ઉપરથી આ માન્યતા બંધાય છે, પણ આ અંથ જોયા પછી એમ કયુલ કર્યા વગર છૂટકો નથી કે એ શ્લોક પ્રસિદ્ધ છે, અથવા કદાચ નિત્ય નાથ સિદ્ધનો પોતાનો સંકલ્પ પહેલો પાંચખંડમાંજ એ અંથ પૂરો કરી નાખવાનો હોય તે પાછળથી એ વિચાર કેરવીને તેમણે છૂટો ખંડ રચ્યો હોય. ગમેતેમ હોય પણ આ છઠ્ઠીખંડ નિત્યનાથનો પોતાનો બનાવેલો નથી એમ કેલથી કહી શકાય એવું નથી. પ્રતિ ઘણી જૂની અને જુજી યદ્યગેલી છે. રાઝ્યાતનાં અને છેવટનાં એક એક બંને પાન જતાં રહ્યા છે. અક્ષર મોટા અને સ્વચ્છ છે, પણ અશુદ્ધતા ઘણી છે. આ ખંડના નામ પ્રમાણે એમાં જુદા જુદા સર્વ રોગ ઉપર સિદ્ધથેલા ઔષધી પ્રયોગ બતાવ્યા છે. કેવળ રસ (પારદ) માત્રના નહિ પણ કાપી પધી અને બીજા બધા પ્રકારનાં ઔષધોમાં સહેલા અને અતુભવસિદ્ધ એવા પ્રયોગોનો સંશય આ ખંડમાં કર્યો છે. દરેક બાગને ઉપદેશ નામ આપીને સોળ ઉપદેશમાં આ અંથ પૂરો કર્યો છે.

આર્તક દર્પણ.

કર્તા. વાયસ્પતિ,

પા. ૧૯૫

ત. મ. ત્રિપાડી સુંબઘ.

શ્રી હમ્મીર નરેશ્વર: સમભવદ્વીર. પ્રતાપાનલ, જ્વાલા જાલ કરાલ દષ યવન પ્રાગ્ભાર શુષ્કેધન; યસ્ય, પ્રૌઢ સમાંગણેવ્વપિયશ: સ્વલ્લોક કલ્લોલિની, કલ્લોલમલ મંગના: સુમનસાં, ગાયંતિ રોમાંચિતા: ॥ ૨ ॥

તસ્યામ વદ્વૈયવરાં, પ્રભૂત, વિશ્વાસપાત્રં વિદિત શ્રિત્રે:

પ્રમોદ નામા સકલ: પ્રમોદી કલા વિલાસૈકનિધિદ્વિજેન્દ્ર:

જેષ્ઠોભવત્તસ્યસુત: પ્રશસ્ત:

રૈશર્મનામા પ્રથિત: કલાભિ મેહર્મદ ક્ષોણિપતે સમાયામ્ ॥ ૪ અન્યોપિ તસ્યાસ્તિ સુત: કનીયાન્ ।

વાચસ્પતિ: સત્વગુણેક સંપતિ: ।

ખાલિહોત્ર.

નકુલ - શાલિહોત્ર મુનિ લં. ૧૬૭૫ વૈદ્ય ઠા. કો. અંકેશ્વર

ધોડાઓની જાતિ, રોગ, આપધ વગેરે અશ્વવિદ્યાનો અંથ છે.

યંત્રચિંતામણિ.

દામોદર પંડિત

પા. ૩૬.

૧. ગુ. જી. શુક્લ. સુરત.

વિપય. મારણ મોહન વશીકરણના યંત્ર. તેની વિધિ અને તેનું ફળ વર્ણવ્યું છે.

કક્ષપુટી. અથવા નાગાર્યુન તંત્ર.

મંત્ર તંત્રનો ગ્રંથ છે.

આકાશ ભૈરવ.

પા. ૧૩૫.

લ. સં, ૧૮૩૭

ઉ. તુ. જી. ગુપ્ત. મુરત.

યંત્રો અને આપધીઓના વિવિધ પ્રયોગો વડે મારણ મોહનાદિના પ્રયોગ લખ્યા છે.

યંત્રરાજ

ગ્રંથ કર્તા. મહેન્દ્ર સુરિ. ટીકાકાર મલયેન્દુ. (ગ્રંથકર્તાનો શિષ્ય. ભરૂચના) જોસી ફ. કે. શાકે ૧૨૯૨ મુરત.

આ ગ્રંથના પાંચ અધ્યાય છે. પહેલો ગણિત અધ્યાય-એમાં ક્રમોત્ક્રમ જ્ઞા સાધન, ભુજજ્ઞા, કોટીજ્ઞા, ભુજકોટી પરથી ચાપસાધન, કાન્તિસાધન અને નક્ષત્રોના દ્રુવકો ઉપરથી દ્રુવ કર્મસાધન, ઈંટશંકુ પરથી છ.યાકર્ણસાધન એ વિષયો છે. બીજો યંત્રઘટનાધ્યાય છે. એમાં યંત્ર કંઈ ધાતુના બનાવવો એ વગેરે હકીકત છે. ત્રીજો યંત્ર રચનાધ્યાય છે. એમાં યંત્રના છ ભેદ, (પંદર પદર ઉત્તરશાના) એ છના મુખ્ય બે ભેદ સામ્યયંત્ર અને ચામ્યયંત્ર (ઉત્તરાર્ધ અને દક્ષિણાર્ધ) નક્ષત્ર રાશિના સ્થાન, રણ્દિ યત્રમાં ભમંડળ સાધન એ વિષય છે, ચોથો યંત્ર શોધનાધ્યાય-એમાં કુળદિવ્યસોત્રો શોધન, ભુજ શોધન, અને પાદ્ય શોધન છે. પાંચમો યંત્ર વિચારણાધ્યાય એમાં મૂર્ધ ઉપરથી ગ્રહોના તથા નક્ષત્રના ઉત્તરશા સાધન, દ્વાદશમાસધિસાધન, દિન હોરા, રાત્રિ હોરા, સ્પષ્ટ ગ્રહોત્તર સાધન, ગ્રહભુજિત, ચાલુ વર્ષના લગ્ન પરથી આવતા વર્ષના લગ્નનું સાધન, તિથિ નક્ષત્ર યોગ સાધન તેમની ઘટીકા સાધન, દ્વાદશાંશુલ શંકુ પરથી સપ્તાશુલ શંકુની છાયા સાધન, સપ્તાશુલ શંકુપરથી દ્વાદશાશુલ છાયાનું સાધન, યંત્ર પરથી પર્વત કિલ્લો, સ્તંભ વૃક્ષ વગેરેની ઉંચાઈ નક્કી કરવાની રીત, યંત્ર પરથી ગ્રહોના ઉદયાસ્તનું સાધન અને ગ્રંથ સમાપ્તિ એ વિષય છે.

શરૂઆત

ટીકાકાર: પ્રણમ્ય સર્વજ્ઞ પદારવિદં સૂરર્મહેન્દ્રસ્ય પદાંબુજંચ તનોતિદ્ગુન્ધિતયંત્રરાજ ગ્રંથ સ્યટીકાં મલયેન્દુસુરિ: ૧

અંધકાર

શ્રી સર્વજ્ઞ પદાંબુજં હૃદિ પરમશ્યે પ્રભાવપ્રદં
શ્રીમંતં મદનાશ્વસુરિ મુગુરં કલ્યાણ કલ્પદ્રુમમ્
લોકાનાં હિતકામ્યયા પ્રકુલ્ને સઘંત્ર રાનાગમં ।
નાના ભેદ યુતં ચમકૃતિકરં સૂરર્મહેન્દ્રાભિધ: ॥

અર્થ ગ્રંથ: શાકે ૧૨૯૨ વર્ષે નિષ્પન્ન: એપુ પાતિતે શાકે કિંચિત્તિ તિટતિ તત:
કલ્પનયા શાકે ૧૩૦૪ વર્ષે નક્ષત્ર ધ્રુવકોદાહરણ પ્રદશ્યતે.

ગ્રહોના ઉદયાસ્ત. મંબધી ઉદાહરણ મેતા લખે છે:—

સંવત્ ૧૪૩૪ વર્ષે આશ્વિન વદિ ૩૦ ગુરૌ અર્ધ રાત્ર સમયે સ્ફુટૌ રવિ શુક્રૌ
યંત્રેણ સાધિતૌ

અમૂદ્ ભૃગુપુરે વરે ગણકચક્રચૂડામણિઃ

કૃતી નૃપતિ સંસ્તુતો મદનસૂરિ નામા ગુરુઃ ।

તદ્વીય પદશાલિલના વિરચિતે સુયંત્રાગમે ।

મહેન્દ્ર ગુરુણોદ્ધૃતા જનિ વિચારણા યંત્રના ॥ ૬૬

શ્રી પેરોજ શકેન્દ સર્વ ગણક પ્રપ્તો મહેન્દ્રપ્રભુઃ ।

જાતઃ સુરિવર સ્તદ્વીય ચરણાંભોજૈક ભૃંગચુતા ।

સૂરી શ્રી મલયેન્દુના વિરચિતેઽસ્મિન્ યંત્ર રાજાગમ ।

વ્યાખ્યાને પ્રવિચારણાદિકથના ધ્યાયોઽગમત્પંચમઃ ૬૭

इति शाके १५९० प्र. कार्तिक कृष्ण ७ सोमे श्री सूर्यपूरस्थ ज्योतिर्विद
विश्वनाथात्मन राघवजिना स्वपरार्थाय यथा पुस्तकं लिखित ॥

નલકયંત્રાધ્યાદિવૃત્તિ.

રાઘવશ્રુત. રામચંદ્ર. (ઉત્તર કિનાનગ નિવાસી) જોગી કૃ. કે. સુરત.

इति निगदित रीत्या पूर्व मायौविरच्यांपसिनभसि न भोगं चंद्र दृगोन्नतिच ।
सुजननृपवराणां दर्शये तद्भविष्यं सुसरल नलिकाया सर्वमाश्चर्यकारी ॥ १ शाकेक्ष
प्राक्षचंद्राब्दे शीकरी नगरे कृता ।

शासत्यकवरे रानःगुर्व्यं राज्यं सुघामितः ॥ ९

इति श्री रामचंद्र विरचिता रत्नावली नलकयंत्राध्यायादि वृत्तिः समाप्तः शाके
१९३७ जेष्ठ शुदि १९ गुरौ लिखितमिदं पुस्तकः

રાજા મુગાંગ

મહારાજા બોજરાજા પાન ૪. ગાંધી ૮૮૬ મ. બ. વ્યાસ સુરત.

યંત્રશિશેખણિ

પુરુષોત્તમ સુત વિશ્રામ (જા'પુસરના) જોગી. કૃ. કે. સુરત

શાકે ૧૫૩૭. લ. શાકે ૧૫૮૧

આ ગ્રંથ ૨૧૯ શ્લોકોનો છે. ગ્રંથકર્તાએ આપાયેને બદલે “મણિ” નામ આપીને સાત
મણિમા ગ્રંથ કર્યો છે. નર યંત્રમણિ, જલયંત્રમણિ, યંત્રગગનમણિ, આપયંત્રમણિ, સુરીયંત્રમણિ,
નલિકાયંત્રમણિ અને વંશવર્ણનમણિ એ માત્રમણિ છે.

જાતિવિવેક.

મ. બ. વ્યાસ મુરત.

કર્તા ગોપીનાથ.

કઈ કઈ ન્યાતિઓના લગ્નથી કઈ કઈ ન્યાતિ ઉત્પન્ન થઈ છે તે અને તે તે જાતિએ કયા કયા ધંધા કરવા તે આ અંથમા સવિસ્તર બતાવ્યું છે.

વિદ્યુદ્ભનિ.

પ્રણામી પંથનો અંથ.

પી. મો. મુરત.

સમરસાર.

પા. ૧૦

જોસી કૃ. કે. મુરત.

વિષય-શુદ્ધમા રાજ્યોના જયપરાજય થવાની સ્વરશાસ્ત્રની રીતે વર્તણેક કાઢવા બાબત. ઈતિ શ્રી રામચંદ્ર મોખયાશુ વિગ્રહિત સમરસાર “ શકે ૧૬૦૨ આશ્વિન શુક્લ દશમ્યા શુરો ” લિખિત;

કૌતુક લીલાવતી.

રામચંદ્ર પા. ૬૫

જોસી કૃ. કે. મુરત.

વિષય-તોલમાપ વગેરે સંબંધી.

ઈતિ શ્રીમાલ જ્ઞાતિ વિપ્રેળ, વિદ્યાધર સુતેન ચ, વ્યવહાર નિબંધોયં, રામેળકૃત કૌતુકં ।

૬૧ ઈતિ શ્રી કૌતુક લીલાવત્યાં મદ્ર રામચંદ્રેળકૃત નિબંધોયં ॥

ગણિતમકરંદ.

કર્તા રામદાસ

જોસી કૃ. કે. મુરત

વડનગર નિવાસી નાગરાલ્યા દ્વિજેન્દ્રો ગણિ ગુણ વિશાલો મુધરો ગુનુ સુનુ:

તદિહ ચરણસેવી રામદાસો વમૂવ, સ ગણિત મકરંદં શાસ્ત્રમેતચ્ચકાર: ॥ ૬

શ્રીમચ્છ્રી સૂર્યસિદ્ધે નૃપવરતિલકે શાસતીલાં નૃપેન્દ્રે,

સ્થ્યાતે શ્રીમાલ વંશે સકલ મુવિવરૌ રામદાસાવલૌ હિ ।

સૂનુ વિદ્યાધરસ્યા ગણિત ગુગગ્ગૌ દ્યાવમૂતાં દ્વિજેન્દ્રો;

ધીમાન્ શ્રીમાલયોશ્ર સ્વગુરુ પદરતો રામદાસોવમૂવ ॥ ૭

સગણિત મકરંદં ચિત્રતં ચિત્રભાવૈ રકલિત ગણિતાઘ્ધેઃ પ્રમ્ફુટં મૂપ્રશસ્તં;

ઉદહરદિતિ મિત્રા આતર: તન્ કૃતોમે, વિબુધ જન મવદ્ધિઃ ક્ષમ્પતાં સાધ્વ સાધુ: ॥ ૮ ॥

ઈતિ શ્રી ગણિત મકરંદેઽ રિરામદાસ કૃતોચક્રમાર્ગાદિ ઉદયાન્ત ગ્રહ યુતિ વ્યતિપાતૌ

ચંદ્રર્શનો નામાધ્યાયાટમ્ ।

સમાપ્ત મિતિમદ્રં ॥

તાજિકૌસ્તુભ

બાલકૃષ્ણ બટ (જ'યુસરના) પા. ૧૧ લ. સં. ૧૯૧૯ જોસી. કૃ. કે. સુરત

ચંડલાચ વાસનામાળ્ય.

કર્તા-આમશર્મા.

પાન ૧૫ જોસી કૃ. કે. સુરત.

इति श्री पंडित महादेवात्मज आमशर्मा विरचिते चंडलाचवासनामाप्ये भग्नह
मुत्यंतरं समाप्तमिदं चंडलाच वासनामाप्यम्

स्वस्ति श्री संवत् १५५८ वर्षे शाके १४२४ प्रवर्तमाने चैत्र सुदि ९ गुरौ श्री
सूर्यपुरवासिना श्री श्रीमाल जातिना महीयाकेन लिखितं ॥

પદ્ધતિ રત્નાવલી.

ગણેશ દેવતા પા. ૯ વ. શાકે ૧૫૮૮ જોસી. કૃ. કે. સુરત.

વિષય—જનમપત્રી બનાવવાનો ગણિતનો આ અંથ છે. કર્તાએ પંદર વર્ષની ઉમરે
આ અંથ રચ્યો છે એવું એ પોતે લખે છે.

ગણિતતત્ત્વચિંતામણિ.

પં. ત્રિવિક્ર પાન ૨૮ ૨. શાકે ૧૫૯૭ લ. સં. ૧૮૨૮ જોસી. કૃ. કે. સુરત

करणकुतूहल *

કર્તા બાલકૃષ્ણચાર્ય

જોસી. કૃ. કે. સુરત.

इति श्री महेश्वरोपाध्यायसुत भास्कराचार्य विरचितं गणपक्षे कुतूहलं समाप्ति
मगान् ॥ शुभंभवतु. संवत् १५५२ वर्षे ज्येष्ठ सुदि दशम्यां भौमे श्री सूर्यपुरे लिखितम् । ।

તાજિકમંજરી.

યાજ્ઞિક નાથ. (જ'યુસરના) ૨. સ. ૧૭૧૮ લ. સં. ૧૮૩૧ જોસી. કૃ. કે. સુરત.

નતકપદ્ધતિ.

વિદ્યામ પુત્રોત્તમ (જ'યુસર) પાન ૭ ૨. શાકે ૧૫૨૯ લ. શાકે ૧૫૪૧ જોસી. કૃ. કે. સુરત.

સિદ્ધાંતસાર.

મોહન. તટક. જોસી. કૃ. કે. સુરત.

જ્યોતિષ સિદ્ધાંતના સારરૂપ આ અંથ સોદશે દશ અધિકારમાં રચ્યો છે. દરેક અધિકારને
છેડે પોતાના સંબંધનો એક એક શ્લોક આપ્યો છે તે આ પ્રમાણે છે:—

* બનારસમાં પ. મુદ્રાકર છે એ સદીકે કરણકુતૂહલ છપાવ્યું છે, તેના કરતા આ તદ્દન
જુદુંજ છે. છપાવ્યું છે તે ક્ષતપુસ્તકના નામથી પ્રસિદ્ધ છે.

હ્યાતાસ્તિ યઃ ક્ષિતિતલે ગણકાઢજ માનુ ।

ઘ્રિયોંસુ પંકજરજઃ પરિપ્લુતમાલઃ ।

વિત્ સોદલેન નુદિને પ્રહણં હિમાંશો ।

સિદ્ધાંતસારકરણે કથિતઃ ચતુર્થઃ ॥ ૩૪ ॥

શ્રી માસ્કરાંભીષ્ટ મિદં સુધીર્મિ વિલોચયમર્કગ્રહણેયગોલો ।

કૈશ્ચિત્ કૃતં સંસ્કરણં નતોયં ત્રિભોગબાણેન નતં મતંમે ॥

અઙ્કાર્હિપદ્મયુગલૈકમધુવ્રતેન, વિદ્વચ્ચકોર નિકરત્ક્ષણદાકરેણ ।

વિત્સોદલેન રચિતે સવિતૃગૃહાલ્ય સિદ્ધાંતસાર કરણેઽગ્રહિ પંચમોયં ॥૧૧॥

અઙ્કાર્હિ પંકેરુદ્ધ રેણુપૂતો યઃ સોદલો દૈવવિદામભીષ્ટઃ ।

તેનોદિતે ભગ્નહમાધિકારઃ સિદ્ધાંતસારે કથિતો હિ ષષ્ઠઃ ॥

પતંગાર્હિ પંકેરુદ્ધકાલૈ નામ્નિન્યુત્તે સોદલાલ્યેન (સિદ્ધાંત) સારે ।

શશાંકસ્ય શુદ્ધાઠ્ઠિતિ જ્ઞાનસંજઃ સમાપ્તોઽધિકારોઽનુમઃસ્ફુટોયં ॥ ૧૨ ॥

વિત્ સોદલાલ્યેન સમસ્તદક્ષ સાંઘત્સરાનંદકનંદનેન ।

મોક્તાઽજ ધિષ્ણા મ્રહ્યોગસંજ સિદ્ધાંતસારે દશમોધિકારઃ ॥

દશોદ્ધાર.

અરહકવિ (મુરતનો) પા. ૧૧૭

દશા નેવા સંબંધિતો અંથ છે.

હિરકલશ.

હીરકવિ, ૨ સં લં. સં પાન ૭. સા. ખેરી.

૧૬૫૭ ૧૮૧૧ ૩૩

મુરત.

ન્યોતિપરતનમાસા ઉપરથી આ અંથ બનાવ્યો છે.

પ્રાસાદમંડન.

મંડન મુગધાર.

તા રા. મુરત.

આ અંથ મળ મંડન નામના મુગધારે સંસ્કૃતમાં રચ્યો છે. તે મળ અને તેનું બાધાંતર ઉપાવવા માટે રા. નેટીશનવાસ કન્યાણવાસ ગામ્ભરે તૈયાર કર્યું છે. અંથનો વિષય તેના નામ ઉપરથી સમજ શકાય એવો છે. દેહરાં બાધતાં મુગધારે જે જે બાધનું લેખ્યું છે તે બધું પ્રાસાવાર આ અંથમાં સમગ્રલખ્યું છે. આ અંથ પ્રસિદ્ધ થવાનો છે એટલે તેની વિગતમાં ઉત્તરવાતી જરૂર નથી.

રામકૃષ્ણ (વિલોભાક્ષર) કાવ્ય.

(બે પ્રતિબો)

કવિ મૂર્તિ.

પા. ૧૭

બો. ૧૮

પાકકા. સુરત.

ઉ. છ. જે. શુકલ. સુરત.

આ સંપૂર્ણ કાવ્ય છે. પોતાના કાવ્યનો ખુલાસો-દીકા લખતાં કવિ કહે છે કે:—

સમાક્ષારાર્દ્ધા વિષામાક્ષારાર્દ્ધ દ્વિધામવેદ્યસ્તકવિત્વસીમા ।

સમાન ભિન્નાર્થતયા દ્વિધાયા, ભિન્નાક્ષારાર્થા ચ ભવેદ્વિતીયા ॥૧॥ .

કાવ્યને એક તરફથી વાચતા તેમાં શ્રી રામચંદ્રની સ્તુતિ છે જેમ:—

તં મૂચુતા મુક્તિ મુદારહાસં, વંદે યતોમય્યમ્ભવં દયાશ્રી:

મૂચુતા-મીતા તેને (રાવણથી) મુક્તિ આપનાર-છેડાવનાર, ઉદારહાસો-સદા પ્રસન્ન ચિત્ત-વાળા દિવ્ય અવતારી અને દયા તથા શોભાયુક્ત શ્રી રામચંદ્ર તેમને હું વંદુ છું. હવે એમ શ્લોકને છેલ્લા અક્ષરથી વાચના માંડીએ તો આ પ્રમાણે શ્લોક થાય.—

શ્રી યાદવં ભવ્ય મતોયદેવં સંહારદામુક્તિ મુતામુમૂર્ત ॥ ૧ ॥

ભવ્યમ-મૂર્ત અને તોય-ચંદ્ર: તેના પ્રકાશક છે (મીતામા શ્રીકૃષ્ણે કહ્યું છે, યજ્ઞદમ્ભિ યજ્ઞાગ્નૌ તત્તેજો વિભ્રિમામક) પૂતનાનો સંહાર કરી મુક્તિ આપનાર અને અમુમૂર્ત પ્રાણુ રૂપે સર્વજ રહેલા અથવા ચૈતન્ય સ્વરૂપ એવા યાદવ (શ્રી કૃષ્ણ) તેમને હું વંદુ છું.

કવિ પોતાનું જાણખ આપતા કહે છે:—

ગોદાવરી વ્રહ્મગિરે: સકાશાત્સં પ્રાપિતાપ્રાગુદધિ પ્રયત્નાન્ ।

યેનર્ષિણા સોપિ પુન: પ્રતીયમાં નેતુમદ્રિ પ્રમવેત્કિમેતાં ॥૩૭॥

एवं विंलोमाक्षर काव्यकर्तुर्भूयां समाया समवेक्ष्यतज्ञा: ।

જાનેત્વિમાં ચિત્રકવિ ચ સીમાં દેવજ સૂર્યાભિધ સંપ્રદિષ્ટાં ॥૩૮॥

इति श्री देवज्ञ पंडित सूर्य विरचितं रामकृष्णारयं काव्य संपूर्णं सूर्यपुरस्सेन व्यासा षट्केन वल्लभ रामात्मजेन विश्वनाथेन लिखितमिदं.

ક્રીતિકૌમુદી.

ગોચેશ્વર. પ્રાચીનપ્રતિ. પૂરી. શેઠ જી. સા. જ્વેરી સુરત.

વસ્તુપાળ તેજપાળની કૌર્તિ સંબંધિતા આ સંસ્કૃત અંથ પ્રસિદ્ધ થયો છે.

વૈતાળ પંચવિંશતિક.

કર્તા કવિ કાલિદાસ.

લ. સં. ૧૫૫૦

શાંખાયન બ્રાહ્મણ.

પા. ૮૨

લ. સં. ૧૪૮૩

કા. છ. ગા. મં. સુરત.

કૃતિથી આ પ્રમાણે છે.—

इति शांल्यायन ब्राह्मणे त्रिशोऽध्यायः समाप्तः संवत् १४८३ वर्षे चैत्र शुदि ।
प्रतिपत्तिथौ १वौ अद्य श्री वृद्धनगरे नागरा ज्ञातीय मच्छबाल दु. आ. छ सुत दु वच्छ
राजेन ब्राह्मणस्य पुस्तिका लिखिता ॥

વિદ્યુધ મુખમંડન.

બોધ સાધુ ધર્મદત્ત પેઢ દા. ડી. અંદરેશ્વર.
સુભાગિતનો અંથ છે.

શેતરંજની બાહ.

શ્લોક ૩૪ છે.

ઉ. તુ. જે. શુદ્ધ. મુરત

કાગળ લખવાની પદ્ધતિ.

મ. બ. બ્યાસ. મુરત.

રાગ્ન, શુર, શિષ્ય વગેરે નાના મોટા દરજ્જાના વિદ્યાર્થીને પત્ર લખતા કોને શુ લખવું ?
આ અંથમાં સંસ્કૃતમાં બતાવ્યું છે.

પારસીક પ્રકાશ.

(ચાર પ્રતિ.)

પારસીઓ ધર્માચારના કયા કયા સિદ્ધાંત માને છે ? એમનામાં કેવા સદ્ગુણો છે ? એ
વગેરે આ અંથમાં બતાવ્યું છે. શ્લોકો પ્રસિદ્ધ થયેલા છે.

સુરતમાં લખાયેલો પ્રાચીન ગ્રંથ.

સં. ૧૫૦૪,

પાન ૧૦

“इति स्वाहादरत्नाकर सूत्रं समाप्त मिति भद्रम् लिखितं सर्वतिलक गणिभिः
सूरइत महानगरे ॥छा॥ * सं. १५०४ वर्षे लिखिताचंद्रधर्मगणिनो ॥६॥

પ્રાકૃત.

વગ્ગલય.

જયવંશ વ. સં. પાન મ. બ. બ્યાસ મુરત.

૧૫૮૦ ૧૦૫ છ. સા. અવેરી

વિશ્વ-આ ગ્રંથ પ્રાકૃત ગાથાઓના સંગ્રહનો છે; પણ જે કાળે તે સંગ્રહાયો છે તે કાળની
બાબા અપભ્રંસ બાબા હતી. ને ગ્રંથનો ઉદ્દેશ લોકોતર સુભાગિતોનો સંગ્રહ કરવો એ હતો એ
ટલે પ્રાચીન તેમજ વર્તમાન કાળની સર્વ ગાથાઓ તેમાં સંગ્રહાય એ સ્વાભાવિક છે. આ
ગ્રંથ કવિની પોતાની રચનાનો નથી એમ બતાવતા કવિ દહે છે કે:—

* સંસ્કૃત “વિદ્યાલય” શબ્દનું પ્રાકૃત અપભ્રંસ રૂપ વગ્ગલય છે. સંસ્કૃત “લ”ને સ્થાને
પ્રાકૃતમાં “જ” થાય છે ને તે રૂપ શુદ્ધરાત્રી બાબામાં એવુંને એવુંજ ચાલતું રહ્યું છે.
જેમ સં. “વૈદ્યનાથ” શુ. “વૈદ્યનાથ,” સં. “વૈદ્યલપુર” શુ. “વૈદ્યલપુર,” સં. “લોત”
શુ. “જોત,” સં. વિદ્યાપુર શુ. “વિદ્યાપુર” સં. “લુત” “જુ.”

વિવિધ કષ્ટ વિરધ્યાણા ગાહ્યાણું વર કુલાઈં ધિપૂણું;
રધ્યું વજ્રમણ્ણગં વિહિણું જ્યવવૃક્ષં નામ — ૩

વિવિધ કવિ વિરચિત ઉત્તમોત્તમ ગાથાઓ લઈને જ્યવવૃક્ષ નામના કવિએ વિધિપૂર્વક આ વિદ્યાલય રચ્યું છે. આ સંપ્રદયમાં જુદા જુદા ૯૬ વિષયો છે. તે તે દરેક વિષયને “વજ્રમણ્ણ” એ નામ આપ્યું છે, એથી “સોયાર વજ્રમ (શ્રોતાર-સામળનાર વિદ્યા), ગાહ્યાવજ્રમ (ગાથા વિદ્યા), કવ્યવજ્રમ (કાવ્યવિદ્યા) સજ્જનવિદ્યા, દુર્જનવિદ્યા, મિત્રવિદ્યા, ” વગેરે અનેક વિષયો ઉપર તે કાળની લોકપ્રચલિત ગાથાઓ ભેગી કરવામાં આવી છે. એના અર્થ સમજવાની સુગમતા માટે એના ઉપર સંસ્કૃત ટીકા કરવામાં આવી છે, જેનું નામ “ઝાયા રાખ્યું” છે. એટલે અર્થ ટીકા સાથે છે એમ ખતાવવા “વજ્રમણ્ણ ઝાયા” એ નામે તે ઓળખાય છે. અંથકર્તા કયારે થયો અથવા અંથ કયારે રચાયો એ જાણવાને કષ્ટ ચોક્કસ આધાર મળ્યા નથી, પણ વિદ્વાનોનું એમ માનવું છે કે સંવત્ એક હજારની લગભગમાં આ અંથ રચાયેલો છે, ઝાયાના કર્તા માટે અંથને છંડે આ પ્રમાણે ઉલ્લેખ છે. મોટા ગચ્છમાં માનમદ્મૂરિ થયા. તેમની પાટે હરિભદ્રસૂરિ થયા. તેમના શિષ્ય શ્રી ધર્મમંદ્ર. તેમણે સર્વ આશ્રવાણીનું પાન કર્યું અને સં. ૧૮૯૩માં ઝાયા રચી.

વિદ્યાલયે પ્રાકૃતૈસ્મિન્સુભાપિત મળાવહો ।

લિલેસ્વ લેલ્લક્ષ્મ્યાં રત્નદેશ્વશ્ચ તદગિરાા ।

શિલ્પિપ્રહાગ્નિચંદ્રેર્હિપ્રમિતે વત્સરેવરે ।

અંથોયં સંખ્યયાલ્યાતઃ સહસ્ત્ર ત્રિતયં તનુ ॥૪॥

પ્રાકૃત કાવ્યનું મહત્ત્વ ખતાવતા કવિ કહે છે કે:—

લલિતો મહુરુદ્ધપરિજો, જ્યુવજ્જ્યુવલ્લહે સસિંગારે; સતે પાષ્ટન કવ્યે કોસક્ષ્ત સમ્યં પદ્ધિયં.

પ્રાકૃત કાવ્ય લલિત મધુરાક્ષરવાણું, સુવતિજનોને પ્રિય અને સુંગાર રસવાણું વિદ્યમાન છતાં સંસ્કૃત કોણ બણે ? ટીકાકાર કહે છે—

સસ્કૃતાદયિ પ્રાકૃતમતિ રિચ્યતે । આત્રાલગોવાલ પ્રસિદ્ધત્વાત્ સુગમત્વાત્ ॥

આ ગાથા ઉપરથી સમજાય છે કે પ્રાકૃત કાવ્યો લોકોમાં ખડું પ્રચલિત હતા અને તે લોકપ્રિય હતા.

રત્નસંન્યય ગાથા.

(મુલાખિત)

અ. મા. ઝવેરી મુરત

અતે

ખડુઓ.

ગુજ્જર જ્યુવય મળજે કોતવામ્ય નામ પુરપસિધ્યે,

અન્યથ ગણનાયગ સિદ્ધિ, ગુણનિહાણુન્નરિ ઉવએમે.

હરસભરેણ હરસએણ, ખડુએણ રમણસંન્યયં સુધ્યં.

મુય સાયરા ઉદ્ગીઠિ, નંદકિ નાં દુષ્પરસક મુરિય.

મત્તાપિંગલ.

પાન ૨૩ મ. ખ. બ્યાસ મુરત.

અપભ્રંસ ભાષાના પિંગળ તરીકે આ ગ્રંથ મહત્વનો છે. એ ભાષાના આખર કાળે એટલે:સં. ૧૪૦૦ના લગભગમા આ ગ્રંથ રચાયેલો છે. ભાષા કાવ્યનો આદિકવિ પિંગલ ગણાય છે, કેમકે ભાષા કાવ્યનું પિંગલ પ્રથમ તેણે કર્યું તેથી આ ગ્રંથ શરૂઆતમાં પિંગલને નમસ્કાર કરે છે:—

એની વિવિધ મત્તા સાચર પારંપતોવિ વિમલ મધ હેલમ ॥

મદમખ્યાસ તરડો ણાઓ સેય પિંગલો જગ્યમ્. ૧.

એની સંસ્કૃત ટીકા કરતા લખે છે કે

+ પ્રથમ માધ્યામ અવદદ

(અપભ્રંશ) માધ્યામ સ્તરંડ સ્તરણિ રિત્યર્થઃ । પાદલિહી તરંડો નૌ રિતિ હારાવલી ।
સંસ્કૃતેત્વાય કવિ વાલ્મીકિઃ । પ્રાકૃતે શાલવાહનઃ માધ્યામ કાવ્યે પિંગલ.

આ ગ્રંથનું મંગલાચરણ અને તેમા લીધેલા ઉદાહરણો ઉપરથી ખાત્રી થાય છે કે ગ્રંથકર્તા જેને નહિ પણ આજણુ વર્ગનો કોઇ કવિ છે. ધણે ઠેકણે વાણીભૂષણનો આધાર લીધો છે. એક બે ઠેકણે હમ્મીર નરેશ્વરનાં યશોગાનનાં ઉદાહરણુ લીધા છે જેમકે:—

પચ્ચમર દર મરધરણિ, તરણિ રહ ધુલિઅ ઝંપિઅ,

કમક પિટ્ટ ટરપરિઅ, મેર મંદર સિર કંપિઅ,

કોહે અલિઅ હમ્મીર વીર, ગચ બૂહ સુ જુતે,

કિઅડ કટ્ટ હાકંદ મુછ મેછકુદે પુતે ॥ ૯૨

કશ્ચિત્કવિ હમ્મીર યાને વર્ણયતિ । યથા પદમેરેણ મુદિતા ધરણિઃ । તરણિઃ સ્થિતો
ધૂલયાઽઽછાદિતઃ । તરણિઃ રથ ઇતિ વાકમઠ પ્રપ્થ મધઃ, પતિતં અતિમારાદિતિમાવઃ ।
મેરુમંદરયોઃ શિરઃ કંપિતં ક્રોધેન ચલિતો હમ્મીર વીરઃ ગમ્યૂથ મુચુક્તસ્તદા કૃતઃ કપ્ટેન
હાકંદો મૂર્છિતં સ્લેષ્ઠ પુત્રૈઃ ॥

‘જ’દોમંગ જણાઇ આગ્યા વગર રહે નહિ’ એમ બતાવતાં કહે છે કે:—

જેમ જુ સહજ કણઅ તુલા તિલ તુલિઅ અદઅદેણુ ।

તેમ જુ સહજ સવણુતુલા અવહંદં હંદમગિણુ ॥

યથા ન સહતે કનકતુલા તિલેન । તુલિતમર્દ્દોર્દેન । તથા ન સહતે શ્રવણતુલા અવ
હંદઃહંદોમંગેન અવમર્થઃ ॥

પુસ્તક બહુ છૂર્ણ છે ગ્રંથની આખરના થોડાએક પાન તૂટક છે.

રત્નસિંહ સૂરિ.- ૨. સં. ૧૨૩૭ લ. ૦ પાન ૬૧

વિષય-પોતાના ગુરુ ધર્મસરિનાં, શુણગાનનાં ૩૭ કુલક રત્નસિંહગણિએ રચ્યાં છે તે-
મના ખીનાં પણ કેટલાંક કુલક પોતાની ભાષા (અપભ્રંસ)માં રચ્યાં છે. તે સુરત ગોપીપુરાના

તા સયલ સુરવર ઠામિ પુહતલ રંગે જાગિ ચિર થગિપડે ॥ ૧૭ ॥
 તા વાદિઅ દેવસરિ પાય પણુભવિ અનધ પુણુ દેવસરિ વંદિઅ ।
 + × સુંદર સુગર રામચંદસરિ જાગિ જયક મંજલસરિ પુશ્ચિઅ ।

દિગંબર જૈનનાં અપભ્રંસ કાવ્ય.

આદિજિન કલસ

મૂ. ક. કાપડીઆ

વટુંમાણુ છણુ પણુવેવિ ભાવે, કલિમલ કલુસ વિવર્જિત પાવે ।
 સંચાતેવિ અધરાવક ગદ્દ, જસુ જન્મજુલણિ આયક સુરેંદ ।
 ગિહિ મેર સિહરિ તય લોયણાહુ, અધ વિસમ્મ કમ્મ વણુ ડહણુ ડાહુ ।
 કલમેદિ પહાયક સિંહાસણુત્ય, ચલ ચામરેહિ વિર્જિત પસત્ય ।
 બાલક હિજોવિ ઇન્દ્રસ તામ, જલ સંદપ્પસપ્પ હિયમ્ જમ ।
 તા અવણિ છાણુ પરિકપ્પક, તે મેર અંશુકુએ ચપ્પિયક ।
 ચરહરિય ધરણિ બંબંડુ ખસિક, ગિરિ ડોલિલક સુર સમ્મ તસિક ।
 ઘતા-પરમેદિ પયાસણુ શિરવમ સાસણુ, ઇંદે વણિય જસુ શુણુ ।
 જિણુણુવેવિપયને, કલસિ હિયયતે, યુધ અણુગિય સુણુહુ જણુહુ ।
 જય વટુંમાણુ, સિવ હરિ પહાણુ, તદ્ધોય પયાસણુ વિમલ છાણુ ।
 જય મયણુ સુહક નિહણુણુ સમત્ય, જય દોસ રહિય બહુ ગુણુ પસત્ય ।

નિશિ ભોજન.

જે ધમ્મ કર્મ, જિણુ છાહુ જીવધ, જુસ સાવક જણે અપ્પાણુ ચવધ,
 જે જી પિરય નિહિ બોયણુ કર્મ, માણુ ખંચિ વિદ્ધિઅ જિહ્વિ જોયિ ।
 રયણિ ભુગંતલં દોમુ હોઈ, એરિસુ મુણિવર જંપતિ લોઈ ।
 જહિં બમ્મ જૂયર ખસિર મંતિ, જહિંવિં તરમેયઈ સંચરતિ ।
 જહિં દિદ્ધિ ન પસરઈ અંધુ જેમ, તહિં ગામુ સુદ્ધિ ભાણુ હોઈ જેમ ।
 કિમિ કીડ વયંગઈ નિજગુરાઈ, પિપ્પોલલ કંનઈ મહારાઈ,
 ખન્નગુરઈ કણુસલાપ્પિયઈ, અવન્નઈ હવન્ન વહુ સયાઈ ।
 અણાણેં જિસિ ભુગંત એણ, પમ્મ સરિસુ ધરિક અપ્પાણુ તેણ ॥

ધત્તા—જે બોયણુ બખધ, અપ્પુણુ રખધ, માણુ ભકિ જાગ્યુદ્ધિ ગમઈ ।
 આદિદક દંતક, અધ વિલવંતક, બહુ સંસાર પરિભમઈ ॥ ૭ ॥
 જહિં વધરિ બેય વહુ સંચરતિ, તહિં રયણિહિ પુહ બોયણુ ન લિંતિ ।
 તસિ કરણુ દિણાણુક વધ વાણુ, વળિહિ પયકક જીવિ વિસાણુ ।

પુણે છક જિજ્ઞાણે જાઈ, ચેરાસિ મારિ કરસવણુમાઈ ।
 પુણે પુરંદર લવધ સચો પુણે પન્નલસિય ન દહક અગ્ગિ ।
 પુણેજી હોતિ ચમ્પવધરાય, પુણે જી લગ્ગાદિ સમરે ધાય ।

પુણ્યે સિંહાસાનુ ચમર ધારિ, કરે કણુય મંદુ પડિહારી ધારિ ।
 પુણ્યે રહ ગય ધડ તુરય થકે, ધય ચિધ બેગી નીસાણુ ઉડે ।
 ધત્તા-ધણુ ધણુ પહુતણુ, જાણિમમલું તણુ,
 જણુણિ જણુણુ મુય મોચરકે,
 તે ધમ્મ પદાવે, જિણુમય ભાવે, લલક છકે મોળકે વઢ ॥

હિંદીમૈથી.

સભાસાર નાપક,

અમદાવાદના નાગર કવિ મુગમ.

ર. સં. ૧૭૫૭.

લ. સ.

પા.

છ. સા. ઝવેરી.

૧૮૫૭

૨૬

સુરત.

નમુનો—

દિસિ પચ્છિમ ગુજરાત મુધગ, મહર એમનવાદ;
 ભૂપરિ કે સખ નગર મિર, બીપર મંડિત વાદ-૬
 તા મધિ સારંગપુર મુબગ, મુખદાયક સખ ધામ ।
 નાગર વિધ મુસંગમતિ, કવિપદજ મુગમ ૭

મત્રે સે સતાવના, યૈત્ર તીજ યરથાર ।

પચ્છિ ઉત્તરલ સુમતિ કવિ, કિય અંથ ગિયાર ૧૨

અંથના વિષય વિષે કવિ કહે છે:—

શ્રી સતગુર મોભોં કહૌ, પૂછન હૌ પરિપાય;

કહૌ સાર મમારમે કૈમે જાનો જાવ ૧૬.

આ પ્રશ્નના જવાબમા નગર અને સતસંગતિ એ બે મહત્વનાં જણાયા તેથી સતસંગતિ ક્યાં મળે ? એ પ્રશ્ન ઉભો હતો કેરી સભા સતસંગતિને લાયક છે તે બતાવવા ગાનમાં કેવા કેવા ગુણો જોઈએ, પ્રધાનમા કેવા ગુણો જોઈએ, વગેરે વર્ણન કર્યું છે. જેમકે:—

ધરા ઘેતુ બુવપતિ ધની, હુલનહાર હુલદાર;

રૈયત બચ્છ ગિયારયે, બોહરિ સુનહુ વિસ્તાર ૩૨

દૂધ દોહની રાખિકે, કરૈં રામકૈ કાજ,

સના પ્રધાન તામે કહેં, જાહિ રાજકી લાજ. ૩૩

અંથનું નામ

કર્તા ર. સ.

લ. સ.

પત્ર સં.

વિષય કોની પાસે છે

અનેકાર્થ મંજરી

નંદલાલ

૧૮૦૦

૩

કોણ

છ. સા. ઝવેરી

સુરત

હરિવિજયવિલાસ

વજુઆશૈલ ૧૮૧૫

ભાનનગરના રાજ પુરુષોત્ત

વર્ણન ત. મ. ત્રિપાઠી

મુબમ

પૃત્તીગજા નેહી	પૃત્તીરાજ	૧૧૮૮	૧૭૧૨	૧૪	અંદ્રવિજય આમોદ
સમયમાગ નાટક	બનાગનીદાસ	૧૬૯૩	૧૭૫૧	પ્રસિદ્ધ છે	ન ક. કાપડીઆ સુરત
વિદ્યુલ પંચાશિકા	સાનાચાર્ય		૧૬૨૬		છ. સા. ગવેરી
હિતગુદૃત કાવ્ય મઅદ		૧૮૦૧			ર. ના. અંકુસેશ્વર
રસિકપ્રિયા	કચ્છીત				જે. વા. દીરાન
વેપ્પુવ મંદિરોમા ગનાતા					
પદસ અદ	અનેક				મ. બ. વ્યાન
પ વીપ્પુ	મનોહરદાસ				અં. બા. મોડી સુરત
રમિક પ્રિયા	કેશવદાસ	૧૬૪૮	૧૮૫૨	શૃંગાર	આદ્ય આમોદ
રાધિકા શિખનખ વર્ણન	બલભદ્ર				
જસુરામ રાજનીતિ	જસુરામ દવિ			”	”
શાખ જાન	કળીર			રાજનીતિ	”
બારામામા	હડ				છ. વિ રાજી
					મ. બ. વ્યાસ
	મોરલીધર				સુરત.
જહાગીર શુભમંજરી	કેશવદાસ	૧૬૬૨			”
અમરનાક			૧૮૧૦	૬૦	”
					ઉ. તુ જે. શુકલ
નાયિકામોદ	વિહાગી			૨૧	સુરત.
					જ. કા. પાડક
કાવ્યપ્રકાશ	મહાગણુ શ્રી				પોરબંદર
	મુવાનન સિદ્ધા			૮૩૬૬	”
વિચારમાલા					”
અન્વયીલા	અખો	૧૮૭૧			”
જાનગમેળી	નગરિ			૬૨૫૫	”
નુમાન નાગ	ગમકવિ				”
					કા. બ. સુરત

સચિત્ર ગ્રંથો.

અંથનુ નામ.	નિર્ણય.	કર્તા	ર. મં.	લ. બ.	કદ	કોની પાડે છે.
કાવિનાચાર્ય ધ્યા	મેલેની ચિત્રો					કા. બ. સુરત.
”					૧૫૧૦	૧૧ અદ આમોદ
બીમ અનગજ					૫૦	પા. ગે. વ્યાન
						વરોડા.

અનુસ્મૃતિ				૭	વડોદરા
ગજેન્દ્રમોહન				૧૭	" "
દેવીમાહાત્મ્ય.				૨૩	" "
નરકનુ વર્ણન.	ભયંકર ચિત્રો			૭	ચંદ્ર આમોદ
નંદાવૃત્તનો સાથીયો	યંત્ર			૧	" "
ધનાશાસિબદ્ર ચોપાઇ	રાસ સચિત્ર	મતિસાર		૨૫	વિજય ધર્મચૂરિ
ઓખાડરણુ	સચિત્ર કથા	પ્રેમાનંદ		૫૦	ચંકાવાળા સુરત
"	"	નાકર		૫૪	વેદ ધી. સુરત.
ચંડોપાડ	"			૪૦	ડો. કરમુખગામ
					હોરા સુરત
હીરમરિચના ચિત્રના બે ફોટોગ્રાફ				૨	શ. સા. ઝવેરી
શાસિબદ્ર રાસ	સચિત્ર કથા	મતિસાર	૧૬૭૮		પ્રે. ર. ભાવનગર
ચોવીસ તીર્થંકર	સોનેરી ચિત્રો				"
સચિત્ર બારસા	ચોનેરી ચિત્રો		૧૫૨૪		"
	સાથે કથા				
"	"				મૃ. ક. કાપડીયા
					સુરત.
જંતુદીપનો નકશો	"				"
ઉત્તરાધ્યયન	સચિત્ર કથા				"
કરપૂમ્વત	સચિત્ર			૧૨	"
ઝીણા અક્ષરે લખેલી ગીતા					ના. ચં. દિવા.
"	"				શેડ હો. ૨.
					મોદી સુરત.
સચિત્ર ગીતા					સા. શિ. સુરત.
યંત્રરાજ	અહોની ગતિ નક્કી શકે	૧૫૯૧	૧૫૯૧		કૃ. કે. જોસી
	કેરવાનો ચંત્ર				સુરત.
રાણકપુરનો નકશો	નકશો				ચુ. આ. મોદી સુ.
જન્મોત્તરી	અહોના ચિત્રો અને ચંત્રો		૧૮૬૧		ગુલા. મહારાજ
અમારીધોણા	સચિત્ર	કાપડ ઉપર પં. વેપ હાં વચેરના			મો. ડી. દેવાઈ
		ચિત્રો સાથે અકબરશાહનો વખતના			સુંગદ

ગુજરાતી ભાષાના ગ્રંથો *

ગ્રંથનું નામ.	વિષય	ગ્રંથકર્તાનું નામ	ગ્રંથ રચ્યા સંવત	ગ્રંથ લખ્યા સંવત	ગ્રંથનું ક્રમ
અકબરનો રાજ્ય વિસ્તાર	ઐતિહાસિક				
	ભૂગોળ	વેણીશા બાણશા	૫૭૯		
અકાળ મરણ ગીત	પાઠ	અક્ષ		૧૬૭૧	
અગડદત્ત રામ	રાસ	લલિતકીર્તિ	૧૬૭૯	૧૭૨૨	પા. ૧૨
અગડદત્ત પ્રગંધ	"	ભીમ	૧૫૮૪	૧૫૮૪	ક્ર. ૪૯૩
અગાધ બોધ	તત્ત્વશાસ્ત્ર	કુબેર સાહેબ			
અજબાલ હાલાની ગજગતિ	વખાણ	ચારણી કાવ્ય			
અર્જુનીયો	લોકગીત				
અજીતશક્તિસ્તન	સ્તુતિ	મેરુ નંદન ઉપાધ્યાય.			
અંજુનગીતા	ઉપદેશ	ધનદાસ			પા. ૫
અદારપાપરચાનક					
પરિહારમાપા	બોધ	અક્ષ		૧૬૮૦	પા. ૭
અતિમુક્તકસાધુગીત	રાસ	નયરંગ			ક્ર. ૨૦
અર્થકાન્ડ	ભવિષ્ય કથન			૧૭૫૯	પા. ૭
અનાથીમુનિઓપાધ	રામ	પુણ્યશીલગણિ		૧૬૦૦	પા. ૪
અનાથી રાજની ઓપાધ	રાસ				
અનિરૂધ્ધરણુ		જ્યસાગર ભટ્ટારક	૧૭૩૨	૧૮૫૨	
અભિમન્યુ આખ્યાન	કથા	પ્રેમાનંદ	૧૭૨૭	૧૯૦૮	
" "	કથા	તાપી બંધારો	૧૭૭૮	૧૭૯૭	
" "			૧૭૨૮	૧૮૦૬	
અભેસિંગ રાણાનાં ગીત	વખાણ	ગદગી દુલ્લભ			
અમરદત્તનો રાસ	રાસ	ભટ્ટારક જ્યકીર્તિ	૧૬૮૬		
અમરસેન ઓપાધ	"	ત્રીકમ		૧૬૯૮	પા. ૪
અમરકુમાર ચરિત્ર	"	લક્ષ્મીવલ્લભ			
અમરકુમાર સુરચંદ્રી રાસ	"	ધર્મવર્ધન	૧૭૩૬	૧૮૪૮	પા. ૨૧
અમદાવાદ શહેરનો ઇતિહાસ	ઇતિહાસ	શિલાજીપ	૧૯૦૮		પા. ૨૭૨
અમદાવાદથી માધવરાજો	પત્રવ્યવહાર				

* રિપોર્ટનું કદ વધી જવાથી છેક છેલ્લી ઘડીએ આગત નોંધો છાપવાનું બંધ રાખીને આ પ્રમાણે એક ક્ષતિ લીધે પ્રસિદ્ધ કર્યું છે. છપાઇ ગયેલા ઘણા ગ્રંથોના નામ આ લીસ્ટમાંથી કાઢી નાખ્યા છે તેમજ જગાના સંકેતને લીધે એક કરતા વધારે પ્રતિઓ અને ઓછી અગત્યના લેખો પણ કાઢી નાખ્યા છે.

દયારામ કવિ ઉપર લખેલો કાગળ.

અમૃતવિલાસ	આનંદીકાવ્ય	રઘુનાથ		
અમૃત વિલાસ	"	ગદવી	૬૮૫૫	
અમૃતવેલી સન્નિધિ	પાઠ	જશવિજય ઉપાધ્યાય	૧૮૫૬	
અવંતી સુકુમાલની સન્નિધિ	પાઠ	મોમકુશળ		
અશોકચંદ્ર રાહિણી રાસ	રાસ	ગાનવિમલ	૧૭૪૭	૧૬૪૧ પા. ૫૩
અશ્વમેધ	કથા	ભાઉ	૧૬૬૯	૧૭૨૫
અશ્વમેધ	કથા	મધુરામ		૧૯૧૫
આદ્ય પ્રવચન માતાસન્નિધિ	પાઠ	વિનયસાગર		
અસલ શુદ્ધિકાર	વેદક			પા. ૨૦
અસલ ભાષાના ગ્રંથો				
આત્મહિત શિક્ષા (ગદ્ય)		દેવચંદ		પા. ૮
આદિપર્વ	મહાભારતની કથા	વિષ્ણુવાસ		૨૮૭
આદિપર્વ	"	મનોહર	૧૬૬૦	કડવા ૮૦
આદિપર્વ	"	માધવદાસ સુધ	૧૬૯૫	૭૯૨
		રદાસ કાવ્યસ્થ		
આદિપર્વ દુપદી સ્વયંવર	"	ગિરિનાસ	૧૬૭૩	૧૭૨૫
આદિનાથ સ્તવન બાલાવબોધ	શ્લોક			૧૬૦૦ પા. ૮
આદિકુમાર સ્તવન	"	પ્રેમચંદ	૧૭૭૯	
આદિનાથ સત્સંગ સ્તવન	"	ભાવહરજી		૧૬૫૯ પા. ૩
આદિનાથ જાન	કાવ્ય			પા. ૨
આનીશ્વર રાસ	રાસ	જીવનદાસ અક્ષયારી	૧૭૮૫	૧૭૮૫
આદિનાથ રાસ	"	અક્ષ જીવનદાસજી		
આદિનાથ પુરાણ રાસ	"	અક્ષ જીવનદાસજી	૧૮૨૪	
આદીશ્વર સમોત્તરજી	"	ભટ્ટારક સુરેન્દ્રભીર્તિ	૧૭૪૭	૧૭૪૭
આદિનાથ શાગ	કાવ્ય	ભટ્ટારક ગાનભૂષણજી		
આદિનાથ શાગ	"	ભટ્ટારક મોમપ્રભાચાર્ય		૧૬૯૦
આદિનાથ વિનતિ	શ્લોક	વિજયતિલક		૧૬૬૦
આદિનાથ દેશનોદ્ધાર ટીપ્પા ઉપદેશ				
આદિત્યવાગ્ કથા		અક્ષય સાગર	૧૬૮૧	
આદિકુમાર ધવલ	કાવ્ય			
આદિકુમાર વિવાહજી	"	વગ્		
આનંદ રામ	રાસ			કુ. ૨૫
બાગધના રાસ	પાઠ	વિજય	૧૫૯૨	૧૬૦૦ પા. ૨૫
બારાધના પ્રતિબોધ	દિગંબર ઉપદેશ	અક્ષય સાગર		૧૭૨૧
બારાધનાસૂત્ર ટીપ્પા				

આપાઠભૂતિ ધમાલ રાસ રાસ	પં. માનસિંહ	૧૬૩૮	૧૬૬૫	
આપાઠભૂતિનો રાસ	ગાનસાગર	૧૭૨૪		
આપાઠભૂતિ ચતુષ્પદી	" "	૧૭૨૮	૧૭૫૯	પા. ૯
આપાઠ ભૂતિ ગીત	શુભ વધને શિષ્ય			કું. ૬૫૩
આંકનાં પાના	ગણિત			
ઇન્દ્રિય પરાજય શતક ટપો	ઉપદેશ			
ઇલા કુમાર ચોપાઈ	રાસ	ગાનસાગર	૧૭૧૯	પા. ૧૨
ઇલાકુમાર રાસ	રાસ	લાલ વિગ્ન્ય	૧૮૮૧	
ઉત્પત્તિનો છંદ				
ઉત્તરાધ્યયન ચોપાઈ	રાસ	જ્ઞાન	૧૬૪૯	પા. ૧૯
" "	" "	" "	૧૬૪૪	૩૨
ઉપદેશમાલા આસાવખોધ ગદ્ય ઉપદેશ	સોમ સુન્દરસુરિ ૧૮૮૫		૧૪૮૭	૭૨
" "	ધર્મદાસ		૧૫૪૫	૨૯
ઉદયમકર્મની ચાન	વાર્તા	નરહર	૧૯૨૮	
ઉદયોગપર્વ	કથા	કવિ ભાડ	૧૯૧૦	કડવા ૩૧
" પાંડવ વિદિ	કથા	"	૧૬૭૬	પા. ૨૦૨
				કું. ૧૭૬૫
નાયબસ્તવન	સ્તુતિ	નાયબદાસ		
નાયબદેવસ્તવન	સ્તુતિ	દેવરત્ન	૧૭૮૪	
નાયિકતા ચોપાઈ	રાસ	પ્રીતિસાગર	૧૭૫૨	૧૭૫૮ પા. ૨૮
નાયિકતા રાસ	રાસ	સહજસુંદર	૧૫૭૨	
નાયબદેવ ધવલઅંબ	સ્તુતિ			
નાયબદેવ ધવલ				
એકાદશ સ્કંધ	કથા	નારાયણ ભટ્ટ (રામભક્ત)		૩૭
" "	" "	વલ્લભ	૧૯૧૬	
એકાદશી માહાત્મ્ય	કથા	શિવદાસ	૧૬૭૦	૧૮૫૭ ૧૨
એકત્વમતખંડન	તરવજ્ઞાનવાદ			૧૦
એકાંતરા તાવનીકથા ગદ્ય	વાર્તા			૪
ઓખાડરણુ	આખ્યાન	પ્રેમાનંદ	૧૭૩૫	૧૮૨૨ ૪૬
" "	" "	નાકર	૧૬૦૦	૩૪
" "	" "	ચારણકવિ		
" "	" "	કાશીદાસ		
ઓધવતો ગરબો	ગરબો	વરજભ		
અંગરિય આખ્યાન	આખ્યાન	વિજયદાસ સુરકર્ણીદાસ	૧૬૪૩	૧૨
અંગદવિદિ	"	કોકીવરસી		૫૩૧ એકાદશ કું. મગી છે.

અંબડ કથાનક	રાસ			૧૬૫૬	૭
અંચલગન્ધ ચર્ચા	વાદ				૬
અંતરિક્ષપાર્શ્વનાથ સ્તવન	સ્તુતિ	લાવણ્ય સમય			૬
”	છંદ	ભાવવિજય	૧૮૪૮		૫
અંકાવલી	ગણિત				૨
અંબાપ્રચિન્ન	ઘૈન કથા				૧૦
અંગિકાદેવી સન્માય	સ્તુતિ (ઘૈન)				૧૨
કંકનાનાં રૂપક	કિપરેગ	ચારણ દેવદાન		૧૯૧૪	
કંકો	”	પ્રીતમદાસ			
કંકો	”	વિશ્વજી			
”	”	રણછોડ			
કંકલીરાસ	રાસ			૧૪૦૮	
કલ્પાની મહિના	કલ્પાનીના દુઃખ વર્ણન			૧૭૭૦	પા. ૨
કમલનેન અંદાવતીની વાર્તા	રાસ				પા. ૩૮
કમલનારાસ	રાસ	જાપબદાસ			
” ચોપાઇ		જયરાગ	૧૭૨૧	૧૭૨૮	પત્ર ૨૩
કરસંવાદ	કાવ્ય	લાવણ્યસમય	૧૫૭૫	૧૬૦૫	
કર્કુષર્વ	કથા	વિષ્ણુદાસ	૧૭૨૪	૧૮૧૦	પત્ર ૬૧
” (ભૂતી પ્રત)	”	વિષ્ણુદાસ	૧૬૫૫	૧૭૧૩	
કર્મગીતા	કિપરેગ	કુબેર સાહેબ			
કર્મવિપાક આલાવબોધ	તત્ત્વગાન			૧૬૫૮	પા. ૨૪
” ગસ	ગસ	ગણેશજી	૧૮૩૪		
કર્મવિપાક		કૃષ્ણદાસ			હુ. ૧૨૪
કલાવતી ચરિત્ર	ગાન	વિનયમદ્ર		૧૬૨૬	પા. ૬
કલિયુગનોછંદ	કાવ્ય	અમૃતવિજય	૧૮૦૨	૧૮૨૪	
કલ્પસન આલાવબોધ (મદ્ય)	શાસ્ત્ર કથા				પત્ર ૮૯
કલ્યાણમંદિર ભાષા		જયસાગર		૧૭૮૮	પત્ર ૬
કવિ કેમ્બાદાસ ગાડગા	અ રણી કાવ્ય				
કાવત		જેખ			પત્ર ૧૮
”		ભીખાશાદ			પત્ર ૧૦
” અભેસંગના	ચામ્પુ કાવ્ય				
” શેકઆનો	”				
કર્મસરૂપ	કિપરેગ	ટેવેન્દ્રસુરિ			પત્ર ૧૧
કદાનગોપીનું નાટક	નાટક				

કાન્નલભેધારો રતવન	સ્તુતિ	નેમવિજય	૧૮૧૭	૧૮૩૨	
કાક ચોપાઇ		લગભગ	૧૬૦૦	પા. ૩	
કાફીઓ	ઉપદેશ	ધીરામક્ત			
કામદેવકુંવર રાસ	રાસ	શુભરાત સૂરિ શિષ્ય સોમચંદ	૧૬૨૬		
કામાવતીની કથા	કથા	કેશવદાસ			
„ વાર્તા	કથા	શિવદાસ	૧૮૦૩		
કાલીકામાતાનો ગરબો	કાવ્ય	હરીદાસ			
કુમતિવિધવંસ ચોપાઇ	„	હીરકલશ	૧૬૭૭	૧૭૫૯	પા. ૯
કુમતિ સંઘટન રાસ	રાસ	સુમતિ સાગર	૧૮૧૮		
કુમારપાગ રાસ	રાસ	(નાનો) તાપબદાસ	૧૬૭૦	૧૮૧૫	
કુમારપાગ રાસ	રાસ	(મોટો) „	૧૬૭૦	૧૮૧૫	૧૯૩
કુલદૂજ કુમાર રાસ	ગમ	કકમૂરિ શિષ્ય		૧૬૨૬	
કુંડળીઆ	કાવ્ય	કવિ મોતીરામ			
„	„	અગ્રદાસ			
કોક (શુભરાતી)		નર્મદાચાર્ય			
કૃષ્ણ રાધિકાના બાર માસ	„	સાનંદ		૧૮૬૫	
કોધ, માન, લોભ, પરિહાર		વ્યાશિલ મુનિ			
ખરતરગાથ સંબંધી ચર્યાનો ખુલાસો.	વાદ				
ખંધામ્બરિસન્ધ્યા	સ્તુતિ	પ્રમોદશીલ શિષ્ય	૧૬૨૯		પા. ૬૪
ગચ્છાચાર પયનાખાલાવખોધ (ગદ્ય)	શાસ્ત્ર				પાન ૩૩
ગજસુકુમાર ચોપાઇ	રામ	ગુભર્ધન. શિષ્ય			પા. ૭
ગજસુકુમાર ચોપાઇ	„	મતિ સાગર			
ગજસુકુમાર ગીત		શુભવર્ધન શિષ્ય			
ગજસંઘરાહોડના બુલણા ચારણી કાવ્ય	ગુણગાન				
ગજેન્દ્ર મોક્ષ		રામકૃષ્ણ			
ગણધરપ્રખોધ મહાસીરતવન	સ્તુતિ	સકલચંદ			
ગણુ ભક્તમાળા	ચરિત્ર (ઉપદેશ)	નાથોગદરી			
ગણુ રાજસી હીંગોલાહિતનું	ગુણગાન	ચારણ કવિ		૧૮૦૧	
ગણિતસાર	ગણિત	આનંદમુનિ	૧૭૩૧	૧૭૩૧	પા. ૩૧
ગરબો		બીખો			
„		ચુનાય			
„ (ખડુચરાઈનો)		દયારામ			
„		નરસિંહ			
ગર્ભાશ્વાન		રતનબૂપણ મદારક			
ગામડી નિશાળનો કદોની	પદ્યશિક્ષા				

ગાનવારના ગરમીઓ	જાગમ			
ગીતગોવિંદનું ગદ્ય બાપાતર.				
ગીતો	પ્રીતમદાસ		૧૮૨૬	
ગુનીગુજરાતીમા અર્થ			૧૬૮૭	
ગીરોખત (સાઠશ્લોક)			૧૮૫૨	
ગુજરાતના ઇતિહાસના	“ઉપવદાનથી ધરણી વરાડ લગી”			
દિવા લેખ અને તામ્રલેખનો સંગ્રહ	સંગ્રહકર્તા રણુજીરામ વાનાભાઈ			
“ ગોલ્ડકીંગ”				
ના કિંવાલેખ અને તામ્રલેખ				
“ વાંચની				
ગુજરાતી ગ્રામરના પ્રિન્સીપલમ	એચ એમ રામમેન		૧૮૪૨	
			છાયા સં.	
ગુજરાતી લિપિનો ગુનામા ગુનો હસ્તલેખ.		૧૬૮૩		
ગુજરાતનાઈંદ્ર કાવ્ય	સંજયસુંદર	૧૫૭૨	૧૬૪૫	
ગુણગ્રીવ ભાવના	પાંડ			કે. ૩૦
ગુણવતી રાસ	રામ	ગજકુરાવ	૧૭૧૪	
ગુરુશિષ્યસંવાદ	ઉપદેશ			
“ (પદ)	“	જીવનદાસ ગુરુપરમહંસ: ૧૭૫૮		
ગોડી	ઉપદેશ	કુબેર માટે		
ગોડી પાર્શ્વનાથ સ્તવન, મુતિ		વિજયવિભવશિષ્ય રામવિજય	૧૭૭૨	
“ છંદ		જગલવાળ		
ગોપીન વાદ		નગદગિ		કડવા ૭
ગોપીઓનો પત્ર		દલિ મોતીરામ		
ગોરખનાથજીનો છંદ				
ગોરાનાદલની વાર્તા-ગોપાલ		ભાગ્યવિજય	૧૭૬૦ ૧૭૬૭	પા. ૩૨
ગોવર્ધન રાસ		દલિ કહાનદામ		
ગોવિંદન પદ		ગોવિંદ		
ગોનમ ઇચ્છા બાવાનગોવ (ગદ્ય) તત્ત્વજ્ઞાન				
“		સોમસુંદરસુરિ	૧૫૮૮	કે ૧૫૦૦
		સાનવસમય	૧૫૪૫	૧૫૮૪ પા ૬
ગોતમ દિર્ઘાલિકા અનન	સ્તુતિ	નકલચક્ર	૧૭૮૫	
ગોનમસ્ત્રાપીનો ગમ	ગમ	વિજયબદ	૧૮૧૨	
ગોવિંદસાસ	દયા	ધર્માનંદ	૧૭૬૬	કડવા ૪
ગંધાગ મહાવીર સ્તવન	મુનિ	માનવિજય	૧૭૮૫	
ચંદ્રગી ગીત	કાવ્ય	પુરુષસાગર		

વિજય ચોપાઇ	રાસ	ધર્મરત્ન	૧૬૪૧	પા. ૧૫
લાવની વાર્તા	વાર્તા			
અલીમદ આખ્યાન	કથા	અક્ષ વિદ્યાસાગર	૧૭૩૨	૧૭૫૭
લધર નરકાસુર આખ્યાન	"	શિવદાસ	૧૭૨૫	
નરકશાળાસુર ભાસ	રાસ	પાંદક મર્ધવિજય		કુંક ૧૧
નરકશાળા મૂરિગીત	સ્તુતિ			
નરચંદ્રસુરી ગીત	સ્તુતિ	મહિમરાજ	૧૬૩૫	
નેનદત્તસુરિ અષ્ટક	"			પા. ૭
નેન નેમિનાથ		અક્ષ		
નેનદત્તસુરિ પાટમહોત્સવ	કાવ્ય	શિવચંદ મુનિ	૧૬૮૪	૧૮૫૦ કુંક ૫૭
નેન લાભસુરિ ભાષ્ય	"		૧૮૨૫	
નેનાનાપ્રમાણોપરીઆગમહુંડી		પુણ્યચંદ	૧૬૪૧	પા. ૧૫
જાવા નેપાડા વગેરેનાં કવિન યશોગાન		ચારણ		
જનધરસ્વામીરાસ	રાસ			
જવાજવ વિમર્શિત		અક્ષ		
જુની શિલાજાપતું પુસ્તક (ખીસ્તી)				
જેતિપરલભાવા બાલાવબોધ	જૂની ગુજરાતી		૧૭૧૬	પા. ૪૮
જેશભાઇ વસોલાનાં ગીત.	યશોગાન	ચારણ		
જૈન પ્રતિભાઓ પરના લેખ				
જંબુસ્વામીનું વિવાહકું		વીર પ્રભસુરી શિષ્ય	૧૪૯૫	૧૪૫૦ પા. ૪
જંબુદ્વિપ પ્રસ્થિતના અર્થ	ભૂગોળ			પા. ૯
જંબુકુમાર રાસ	રાસ	નયવિમલ	૧૭૩૮	પા. ૧૯
જંબુસ્વામી ગીત-છંદ	કાવ્ય			૧૬૮૭
જંબુસ્વામીનો રાસ	રાસ			
જંબુકુમાર રાસ	રાસ	નયવિમલ	૧૭૩૮	૧૭૪૮ પા. ૬૦૮
જંબુસ્વામી રાસ	રાસ	ધર્મ સાગર	૧૬૬૬	
જંબુપૃથ્વી		વિરજાનુનિ	૧૭૨૮	૧૮૦૯
જંબુપૃથ્વી રાસ	રાસ	રામચંદ્રસુરિ		૧૭૨૮
જંબુદ્વિપનો નકશો				
કાંગવરાજનું આખ્યાન	આખ્યાન	શિવદાસ		૧૭૧૬
કાલામાડની વાર્તા	વાર્તા			
કાલસાગર	ઉપદેશ	જાગબસાગર	૧૮૩૦	૧૮૫૨ ૭૨
તાજખાંના કવિત	યશોગાન			
તિથી		કુબેર સાહેબ		૧૮૮૧

नाशाखिभद्र मोपाठ		विनराजसुरि	१६७८	१७५२	१५४४	॥	१
भूपरीक्षा		अंशसागर	१६२५	१८२८			
भूपरीक्षा रास	रास	भद्रासक शुभतिथीति	१६२५	१७२५			
भूयुद्धिपापयुद्धि	रास	नेमिविजय	१७६८	१७५१	५५	१७	१
त्रिगुणसंवाद							
भूयुद्धि मोपाठ	रास	लाभवर्धन			१८८०	पा.	२५
भूमिदास केकेआनां कवि	यशोगान	यारणु कवि					
भूमिसिंह दूत कुंडलीआ	"	धर्मसिंह	१७३४	१७८०	हुं.	५७	
वीराभगनना पार		धीरी		१८२८			
ध्यानस्वरूपनिर्णय प्रबंध		लान विजय	१६८३				
ध्यानशुद्धिगुडुमारमोपाठ रास		क्षेत्रधीमागर			१७७०	पा.	११
ध्वजापान	"						
नक्षत्रंही गीता		धृतराज					
नभिसुन्दरी यरित्र	रास	लगवानदास (गुरुत)					
नरसिंहभेटाना आपतुं श्राद्ध		आधारभद्र					
नरसिंहभेटाना पुत्रो विवाह		हरिदास	१७२५	१८१३			१
"	"	आधारभद्र		१८७८			
नरसिंह भेटाना रास	रास	मानसागर		१७५८	पा.	४	
नग द्वादति यरित्र	कथा	समयमुंदर	१६७३	१६७३		३३	
नक्षत्रवदति रास	रास		१७१२	१७३८	पा.	१८	
नयपद रास	"	भावसागर शिष्य	१५७५	१६७५	पा.	२०	
नवताररास	"						
नवतार आचारभोध		उदयरान					
नववाड							
नवसारी पार्श्वनाथ स्तवन		पुण्यसागर				हुंके	२१
नववाडी							
नवकार आचारभोध (गद्य)						पा	४५
नवकार आचारभोध						१६७२	२०० हुंके
नर्मदासुंदरी (नटक)		लीम					
नागसुमार रास	रास						
नागसिरि सज्जलय	पाद	नयसुंदर					
नोटारंभ प्रबंध अक्षगीन	काव्य						

ઈર્ષનાથરાજગીતા	કાવ્ય	ઉદયવિજય			
ઈર્ષનાથ સતવન	સ્તુતિ	યુથુપ્રેમ			૧૫
લક્ષ્મીઆશ્રયણુવિધિ	કર્મ				૬
રૂપમેલક રાસ	રાસ	સમયસુંદર	૧૬૭૨	૧૭૮૯	
ખીગળ	ખીગળ			૧૭૧૩	૨૪
ખીગળ પ્રકાશ	ખીગળ	હમ્મીર કવિ	૧૭૬૮	૨૮૬૨	૨૯
પેંડવિશુદ્ધિ	શાસ્ત્ર	માનસાગર			
પ્રિયાદય વપરાસ	...	...	...	...	...
રંદર રતિકાસ ચોપાઇ	રાસ	માલદેવ			૧૫
રૂપોત્તમ મહાત્મ્ય	મહાત્મ્ય	રણજોડ			૬૫
રૂપસાર ચરિત્ર	કથા	સમયસુંદર	૧૬૭૩	૧૭૨૭	૧૨
પૃથ્વીરાજવેલી ટપાર્થ	કાવ્ય	પૃથ્વીરાજ		૧૭૨૮	૩૮
લણવ દામતર	ઉપદેશ	કુળેરસાહેબ			
દેરી ચોપાઇ	ગસ	સહજસુંદર		૧૬૭૭	૯
લુભનચરિત્ર રાસ	દીગંબર રાસ	ભટ્ટારક દેવેન્દ્રગીર્તિ	૧૭૨૨	૧૭૨૨	
લુભનચરિત્ર	રાસ	કમળશોખર	૧૬૨૬		૧૦૩
પ્રભાતીઆ	સ્તુતિ	જયજુનામ			૭
પ્રજોત્તરરત્નમાલા	કથા		૧૬૪૪		
પ્રસ્થાનપર્વ	વિષ્ણુરાસ	કથા	૧૬૯૧	૧૭૯૭	૧૮
પ્રેમરસ ગીતા	કાવ્ય	પ્રધાગમ			
પ્રેમવાસન્તરીગસ	રામ	દર્શનવિજય	૧૬૮૯	૧૭૬૦	૫૪
પંચાખ્યાન	કથા	વચ્ચરાજ	૧૬૪૮	૧૭૬૨	૮૫
પંચકદયાજીવ ગીતગોવિંદ	ગુણિ	વિનયવિજય			
પંચાખ્યાન	આખ્યાન	ગુણગોવિંદ શિખા	૧૬૨૦	૧૮૩૭	
પુરાણ મંદિતના અર્થ (ગણ)ગાન					
પંચોપાખ્યાનના અર્થ (ગણ)				૧૭૩૭	
પ્રચંદ	વાર્તા	નરપતિ	૧૫૪૪		૧૮
કામ	કાવ્ય	પ્રાચીન			
શારસીકસંદેહ	કાવ્ય	હોરદાસ સુંદરલાલ (સુરતના વા. કાવ્ય)			
જણવાહન આખ્યાન	આખ્યાન	હરિરામ વિરમ સુરતનો	૧૭૬૩		૩૦
ખાટમાસ	કાવ્ય	ખીમદાસ	૧૬૫૦	૧૭૫૦	
ખાટજીનો રામ	ગસ	જનચંદ્રમુરી શિખ	૧૬૩૩	૧૬૩૩	૫
ખાટજી મેળાવ	વા'	નયવિમલ શિખ			૬. ૫૨
ખાટજી સંજ્ઞાવ	પાઠ	દેવવિમલમુરી શિખ			
ખાટગી	કાવ્ય	નયમય	૧૭૪૯		૭

આદ્યઅલિ ચરિત્ર	કથા	બુવનકીર્તિ	૧૭૭૬	૩૩
પ્રાદરસ				૩
બંભણવાડા મહાવીર સ્તવન સ્તુતિ		કનકકલશમુદ્રી શિષ્ય		
બંભણધીરા પાર્શ્વસ્તવન સ્તુતિ		બલ કવિ		
અલ્પચર્યની નવવાડ	ઉપદેશ	ધર્મહંસ		
બકતમહિમા	ચારિત્ર	હરિદાસ		
બકતમાળા ચરિત્ર	ચરિત્ર	કવિગંગ		૧૫
બકતવેલ	ચરિત્ર	કવિરામ		
બકતામરકથા	કથા	ચિતોદીલાલ	૧૭૮૭	૧૮૨૭
બકતામરસ્તવન આલાવબોધ (ગદ્ય) અનુનિ		કિન્નરવિજય	૧૭૬૩	૨૨
બકિતરત્નાવલીના અર્થ				
ભગવદ્ગીતા	તત્ત્વજ્ઞાન	નરહરિ	૧૬૭૭	૧૮૨૬
ભગવદ્ગીતા	રામબક્ત		૧૬૬૦	૧૭૪૧
ભગવતગીતાના અર્થ (ગદ્ય) (જુની ગુજરાતી)				૩૬
મદ્રા તથા કસ્તુરચંદ	વાર્તા			
ભરતઆદ્યુલ્લી છંદ	કાવ્ય	રાજકીર્તિ	૧૮૨૧	
ભરતઆદ્યુલ્લીરાસ	રાસ	ગુણરત્નમુદ્રી		૫
ભારતઆદ્યુલ્લી રાસ	રાસ	શાંતીનંદનમુદ્રી	૧૭૦૩	૧૬
ભરચવાળા લગુભાર્થના કવિત પ્રયાતિ		મદની દુલ્લભ		૧૦
ભવભાવના કથા				૨
ભવ ચૈરાગ્ય ગતકૃષ્ણો			૧૬૮૫	૧૨૩
બાકિ મોરછની કવિતા	કાવ્ય	મોરછ સુરતના વા. કાયસ્થ	૧૬૨૬	૨૬૭
ભાગવતસાર	કથા	પ્રાગદાસ		
ભાવનાસંધિ	ઉપદેશ	જયદેવમુની ગુરુ દેવમુદ્રી	૧૫૪૩	૬૬
ભીષ્મપર્વ	કથા	વિષ્ણુદાસ	૧૭૩૩	૧૮૮૮
મન્થવેદ	કથા	જેયર શિષ્ય નરબો	૧૭૩૩	૨૧૫
મત્સ્યોદ્ધરાસ	રાસ	ચંદ્રનરિશિષ્ય	૧૫૫૩	૪૦
મત્તીઆ પંથ	હકિકત	સતગોર સહદેવ		૫૦
મત્તીઆ પંથનાંકાવ્યો	ઉપદેશ	સતગોર સહદેવ અને બીજા		૬૦
મંડ્યાચલ ચૈત્યપરિપાટી સ્તવન સ્તુતિ		જેમરાજ ગણિ		
મનોરથમાત્રા	ઉપદેશ	જેમરાજ સુનિ		
મહમ્મદ પાદશાહ સંજ્ઞા				
મહાવીર સ્તવન (પાન વિહાર મંડન સ્તોત્ર)		મોમનુદ્દનમુદ્રી		૧
મહાપ્રલ રામ	રાસ	કવિ લાલ્યા શિષ્ય	૧૬૪૦	૨૫
મહાવીર સ્તવન	સ્તુતી	લગમણ	૧૫૨૧	

મહાવીર રાગભાળા	કાવ્ય	ન્યાયસાગર	૧૭૮૩	૭
મહાવીર સ્તવન	સ્તુતિ	દેશરવિજય		
મહાવીરશ્વામીરાસ	રાસ	શુભચંદ્રચાર્ય	૧૬૦૯	૧૭૭૧
મહાવીરસ્તવન	સ્તુતિ	માનવિજય	૧૭૪૫	
મહિના	વેદાંત	પ્રાગદાસ		
મહિસંગમ મહાત્મ્ય	મહાત્મ્ય	કુવેર (ખંભાતનો)	૧૭૧૧	૩૩
માતાનાં યોગણીસ કવચની કથા કથા		શિવદાસ		
માનતુગમાનવતીચોપાધ	રાસ	અભયમોમ	૧૭૨૭	૧૮૩૪ ૧૩
માધવાનલરાસ	ગસ	કુશલભ	૧૬૧૬	૭૩
માગનીક ગીતસંગ્રહ	લોકગીત			
માંડણ યાદારાના ઉપાધ્યાય	ઉપાધ્યાય-વેદાંત	માંડણ લગભગ	૧૬૦૦	૧૭૨૦ ૫૦
મીઠા (૮૦)ની સ્મૃતિ (ફદા) રમત				
મુનીપતિ ત્રાપીશ્વરકથા	કથા		૧૫૫૦	
મુનીપતિગજત્રાપિચરિત્ર	રાસ		૧૫૫૦	૨૦
મુન્દગરી (સંવત ૧૭૩૦નું મુન્દતુલુ દુ'યક) ગરબી				૧
મુશલ પર્વ	શિવદાસ	કથા		૧૭૬૭ ૧૩
મુનિપતિત્રાપિરાજયોપાધ	રાસ		૧૫૫૦	
મૃગધ્વજગીત	કાવ્ય	પદ્મકુમાર		૫
મૃગાવતી ચોપાધ	રાસ	સમયમુંદર	૧૬૧૮	૧૬૯૦ ૪૦
મૃગાદેવળા	ગસ	વચ્ચ	૧૬૭૫	૧૬૭૫ ૧૮
મૃગાવતીઆશ્વાન	આશ્વાન	સકલચંદ્રમુનિ		૧૬૪૩ ૮
મૃગકુમાર ગીત	કાવ્ય	જનમાલિકૃષ્ણ શિષ્ય કવિ કનક		કુલ ૪૫
મોતીકપાસીયાની ચોપાધ	ખ્યાતિ	રત્નહર્ષ શિષ્ય	૧૬૭૯	૧૭૭૪
મદોદરીસંવાદ	કાવ્ય	શ્રીધર	૧૫૬૫	૧૭૦૫ ૧૬
મદોદરી રામણસંવાદ	કાવ્ય	સુધનહર્ષ		
મૌઘર ચરિત્ર	કથા	અલ્પજનદાસ		
"	રામ	દેવેન્દ્રકવિ	૧૬૩૮	૧૮૮૨
શોભત્રાપિગજ ચોપાધ	"	વિનયગેખર	૧૬૪૩	૧૬૮૮
લકાની કથા	કથા	ચિણ્ણદાસ		૧૭૩૬ ક. ૮૭
લવનજરાસંવાદ	કાવ્ય	કવિ મહામુંદર	૧૫૪૦	૫૪ ૨
લુછોડજનો સ્લોક	લોકગીત			૧૮૦૩
લુપ્ત	કથા	પ્રેમાનંદ		૧૯૦૧
લુપ્ત	કથા	કવિ વચ્ચો		૧૭૪૦
સાગરકુમારગસ	રામ	પાદક મહામુંદર	૧૫૮૨	૧૬૭૬ ૫૪ ૮૯
નવગીતા (નવગ્ન પરીક્ષા) વિદ્યા			૧૭૨૪	૫૪ ૫
નવશાસ્ત્ર મુન્દગરી ગદ્ય				

મનવશાસ્ત્ર	ઓતિપ	શર્સાનું બાપાન્નર પ્રાચીન		
મેણી	ઉપદેશ	કુબેર સાહેબ		
મદીપિકા શિયળવેલ	રાસ	વીગવિજય	૧૮૬૨	૫૩ ૧૦
મસિન્ધુ(ગદ)	પુષ્ટિમાર્ગનો ઉપદેશ	માહવદાસ		૫૩ ૫૦
મસાગય (ગદ)	"	"	"	૧૭૦૦ ૬૬
મળેંગાર કિપર ચંદાઈ સંત'ની (ક) કાવ્ય	સ્તુતિ	ચારણ		
રાજગીના પાર્શ્વસ્તવન	રાસ	ઉદયવિજય	૧૭૫૫	કુટ ૬૦૫
રાજસિંહ મલવની ગસ	ગર્જનતી	જસુરામ		૫૩ ૬
રાજનીતિ વર્ણન	જ્યોતિષ	ગજગમ		
ગજગમદૃન પદ	કાવ્ય	માણિકુમુરી		૫૧ ૧
ગજમતિ નિરૂદ્ધ				
ગોડ રતન મહેમદામોતરી				
વચનિકા	કાર્તા (મારવાડી)			
રાધાચતુ' રૂપાં	કાવ્ય	રઘુનાથ		
ગધિનાનું રૂપાં	કાવ્ય	રણછોડ		કદવા ૧૭
ગતિગોજનચોપાઈ	ગસ	લલિતમન'નબ	૧૭૩૮	
ગમરતુતિ		લખીદાસ	૧૭૬૩	૫૩ ૨
ગમસીતારાસ	રાસ	અક્ષા શ્રીધન	૧૬૫૨	
ગમસીતારાસ	રાસ	સમયસુદર	૧૮૮૬	કુટ ૩૭
ગમપુગણ બાપા	ગસ	અનનિનદામ	૧૫૭૮	૧૮૦૦ ૫૧ ૩૭
ગમપરોગમાયન ગમ	ગમ	દેસગરિજય	૧૮૮૬	૧૮૦૬
ગસલોવાના પદ	પદ	રામકૃંચુ	૧૭૬૦	
ગમકથા	કથા	ગણછોડ		
ગમપ્રમંથ		મીંગા બાગ	૧૫૮૭	
રામાયણ રાન	રામ	અનનનદાસ	૧૫૭૮	૧૮૦૭
રામાયણનો સાર	"	રામરામ		
રામાયણ	કથા	વિપ્લવાસ	૧ ૫૬	૧૮૦૫ ૧૨૮
રામાયણ અષોડાકાંડ	"			૫૧ ૧૦૧
રામાયણ આગળકાંડ	"	કૃષ્ણાસ		
ગસપ આ' રાધી (મુની અંગાળી લિપિ)				
રૂમિખીલ-ણ	કથા	અધપ દેવી રામ	૧૬૦૦	
રૂમિખીલવિવાદ	કાવ્ય	મુકતાન દ		
રૂમિખીલ હજુ	કાવ્ય	ગજે		
"	"	કૃષ્ણાસ		

વિક્રમચરિત્ર		સંપ્રદાય		૧૭૪૬
વિક્રમચરિત્રકુમારનાસ	ગાસ	સાધુદીર્ઘિ	૧૪૫૫	૧૬૫૫ હુક ૪૨૮
વિક્રમાદિત્ય પંચદંડ ચોપાઈ	વાતાં	છનહર્ષ	૧૫૫૬	૧૫૮૨
વિજયશેઠ વિજયામનીનાસ	રાસ	રાગચંદ્ર મુનિ		૧૬૮૨ પત્ર ૬
વિજયરત્નસુરીના ગુણ	ચર રુપિ			
વિજયલક્ષ્મીમરિ રુપિ	રુપિ	ત્રિપવિજય કવિ		
વિદ્યાવિલાસ પ્રગંધ	ગમ	આત્માસુંદર	૧૫૧૬	૧૬૬૦ પત્ર ૨૦
વિકુંજનાથજીનો વિવાદ	વર્ણન	કવિ માધવદાસ		
વિનયાધ્યયન ગીત	રાસ	પ્રજ્ઞ		૧૬૭૨
વિમલા ચલ નામ રતન	રુપિ	લેખકુશળ		
વિમલ શાકનો શ્રીશ્લોક	લોકગીત			
વિમલ પ્રગંધ	"	લાવણ્યસમય	૧૫૬૮	૧૫૮૪
વિમલ ચરિત્ર	રાસ	સોમાગ્યનદીચરિ		
વિરાટ પર્વ	મહાભારતની કથા	સુરભટ્ટ	૧૭૨૪	૧૮૧૦ પા ૪૧
વિરાટ પર્વ	"	નાકર	૧૬૦૨	
વિશ્વામિત્ર આગ્યાન	કથા			
વિનાનકૃત મણિદિપ	જ્ઞાનમોઘ	કુબેર સાહેબ		
વિહલણ પંચાશિકા	કાવ્ય	ગ્યાન		
વીરમેન રાગનો રાસ	રાસ			
વીરમેન સંગ્રામ	રુપિ	પ્રમોદશિલ શિષ્ય		
વીરસ્તવન	"	વિજયલક્ષ્મીમરિ	૧૮૨૭	
વીરાસ્થાનક સ્તવન	રુપિ	"		
વિરાટપર્વ	કથા	કાલીમુત		
વિરાટપર્વ	"	નાકર	૧૬૦૬	૧૮૮૮
વૈરાગ્યગીત	કાવ્ય	રત્નનિધાન		હુક ૬
વૈશ્ણવ ધર્મનો ગદ્ય ઉપદેશ	ઉપદેશ			
વૈશ્ણવમંદિરોમા ગવાના પદ	કાવ્ય			
વૃક્તી સંગ્રામ	ઉપદેશ	મુનિ રાજેન્દ્રભાગર	૧૮૩૩	
વ્યવહારુશુદ્ધિ ચોપાઈ	રાસ	સમય મુંદર	૧૬૮૩	૧૮૦૦ હુક ૧૬૧
શરદ્યપર્વ	કથા	વિષ્ણુદાસ		૧૩
શકુંજલ્ય ઐત્યપરિણાટી રતન રુપિ	રુપિ			

શાલિબદ્ર સ્તવન	૧, ૧	ગેધમુનિ		કુંક ૨૩
શાલિબદ્ર વિવાહકો.	આખ્યાન	લાખમણ		
શાલિબદ્ર મહાસુનિચરિત્ર	રાસ	મતિમાગર	૧૬૭૮	૧૭૨૨ ૨૧
આરકાચાર	ઉપદેશ		૧૫૩૪	
આવકાચાર રાસ	દિગંજ			૧૭૧૪
આવકધર્માતિચાર	ઉપદેશ			૧૫૬૭ ૬
સાતિનાથસ્તવન	સ્તુતિ	સોમવિમલમુનિ		
"	"	ગંગ		૧૮૪૯
શિવપુરાણ	કથા	મહાદેવસુત હરદેવ રવામી		૧૮૨૧ ૨૮૬
શિવભીલડીસંવાદ	કાવ્ય			૪
શિવગીતા અર્થ સાયે		બાપાંતર કર્તા રણછોડજી	૧૮૮૧	૨૭૨
શિવરાત્રી માહાત્મ્ય	કથા	પ્રાચીન		૧૧
શિવચંદ્રગણિની સ્તુતિ	સ્તુતિ	વર્ધમાન મુનિ	૧૭૭૧	
શિવદત્તકુમરરાસ	રાસ	સિદ્ધમુનિ	૧૬૨૩	૧૬૨૬ ૫૪
શિક્ષામાળા પ્રથમ ભાગ	અભ્યાસ પોથી જૂની છાપ			૪૬૪
શીલવર્તીઓપાઈ	રાસ	દેવરત્ન	૧૬૯૮	૧૭૨૫ ૧૫
શીતલનાથસ્તવન	સ્તુતિ	સમયમુંદર		
શ્રીલક્ષ્મીદાસ	ઉપદેશ	નયમુંદર	૧૬૬૯	
શ્રીપાલ રાસ	રાસ	ગુણરત્નમુનિ	૧૫૩૧	૧૬૩૭
શ્રીપાલદાસ	રાસ	ગાનસાગર	૧૫૩૧	૧૭૫૧ ૧૦
"	"	સમયમુંદર		૮
શ્રીપાલ ચરિત્ર	"	ભદ્રારક વિજયપ્રજ્ઞમુનિ	૧૭૩૮	૧૮૭૦
શુક્રદેવ આખ્યાન	કથા	વસ્તો		૧૭૬૩ ૨૫
શુક્રમંવાદ	તરવગાન	ગંગ	૧૬૮૭	૧૭૨૮
શુક્રગણોત્તરી	વાર્તા	રત્નમુંદર	૧૬૩૮	૧૭૫૦ ૧૧૦
શ્રેણિકરાસ	રાસ	સોમવિમલમુનિ	૧૬૦૩	૧૬૫૧ ૧૫
"	"	નાથભટ્ટ	૧૬૮૨	૧૬૮૭ ૮૩
શ્રેણિક પૃથ્વી	તરવગાન	ગુણકીર્તિ ભદ્રારક	૧૬૩૦	૧૬૬૭
શ્રેણિકપ્રતોતર	"	ભદ્રારક ગુણજ્ઞાણ	૧૬૩૦	૧૬૩૦
પદ્મીશત શાલાવગ્રોધ (ગદ્ય)	ઉપદેશ	સોમમુંદરમુની	૧૪૫૬	૧૪૫૬ ૨૨
પદ્મ પંચાશિકા	ઉપદેશ	વરતિ મોનીરામ		

સંગાળશાસ્ત્ર આખ્યાન	કથા	દુરો	૧૬૮૨	૧૭૬૬	૧૦
સતી ગુણવલીચોપાધ	રાસ	ગજકુસલ	૧૭૧૪	૧૭૬૭	૧૫
સદેવંત સાવલીમાતી ચોપાધ	રાસ	નિત્યલાભ	૧૭૮૨	૧૮૪૭	
સુતર ભેદી પૂજનો રાસ	રાસ	કીર્તિવિજય	૧૬૧૮		૧
સમ્યક્ત્વ દોષમુદિ ચોપાધ	ગમ્ય	કાપિવલ્લભરાજ	૧૬૪૨	૧૬૮૪	દુક ૧૪૪૨
"	રાસ	ભદ્રારક યશકીર્તિજી	૧૮૫૧	૧૮૮૦	
સમ્યક્ત્વ રાસ	રાસ	મુનિમુંદુરગિતો ગિધ્ય			
સમ્યક્ત્વાધિકારે જાપવિજયપ્રમોદ રાસ		જનવિજય	૧૭૩૪	૧૭૬૮	
સમ્યક્ત્વ પરીક્ષા બાવાવખોધ ગદ્ય				૧૫૩૩	
સમેતશિખરની યાત્રા	વર્ણન		૧૫૫૫	૧૭૫૦	પાન ૪
સમાધી તંત્ર	યોગ	પર્વત ધર્માર્થી	૧૭૪૯		
સભા સંગાર	ગદ્ય				પાન ૧૦
સરસગીતા	વેદાંત	કુબેર સાહેબ			
સર્વના દુહા	દુહા				
સદ્ગુરુવાચા	સિદ્ધાંત કથન	સદ્ગુરુસદેવ			
મગરચેરી કથા	રાસ	હેમનંદનશિષ્ય	૧૬૭૦		દુક ૧૭૧૨
સાઠ સંવત્સર કળ	જોતિષ	"	"	૧૭૬૨	પાન ૨૦
સાઠ સંવત્સર કળ	જોતિષ	દુર્ગાદેવ (પાપજીતો દિગંબર જોન માધુ)	"	"	પાન ૨૦
ધુઅતિસાર	ઉપદેશ	"	"	"	પત્ર ૨
ધુવંદના	ગુણિ	પાર્શ્વચંદ્ર			
ધુકેદપલના	"	મકલચંદ્ર			પાન ૧૦
ધુવંદના	સ્તુતિ	યમોવિજયકૃપાધ્યાય	૧૭૨૧	"	"
ધુવંદના	"	નયવિમલ	૧૭૩૧	"	"
ધુવંદના	"	પુત્રાભાર	"	"	"
૧૮ સતીમંજારા	પાઠ	તાગચંદ			
ગંગિખામણ રાસ	ગત	સંવેગમુંદર	૧૫૪૮	૧૬૫૨	
રખાવની	કાવ્ય	કવિમાર	૧૬૮૬	૧૭૩૦	પાન ૩૦
મુદ્રિક વર્ણન	ગદ્ય	"	"	૧૮૨૫	
રંગરાજા વમેરેના કવિત	સાગ્ણીકાગમ	આરણ્ય કવિગો			
રંગેય રાણાનું સામુદ્રિક		ગદી નાથો			
રખમુખ પ્રમોદ	રામ	સમયમાગ	"	૧૬૫૦	પાન ૧૬
"	"	સમયમુદર	૧૬૫૦	૧૬૫૨	દુક ૧૦૦
આમગગો	આતિકામિક ગત	ગદીમાત્રીય			પાન ૫

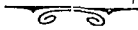
સિદ્ધપુર છનચૈત્ય પઞ્ચાદશી	ઋતુતિ	કુશલવર્ધન			
મિહોર મપ્રદાયની હકીકત	હખીકત				
સિંદામન બનીગી	વાર્તા	હીરકલશ	૧૬૩૬	૧૬૧ ૭ ફુટ	૧૫૨
મીતાગમ પ્રમથ	ગમ	સમયમંદર			
સીતાદગ્ધ ગાદ	ગમ	મ્મત્રી જ્યસાગર	૦	૧૭૩૨	
નીમધર વિનંતી	ઋતુતિ	વિજયતિલક	૦	૧૬૧૦ ફુટ	૩૧
સીમતીની કથા	કથા	હરેવગમ			
મીતાવેલ ગીત	ગીત	વજ્રબો			
સુખાનુકૂળીસ ધિ	ગાસ	પુષ્યસાગર	૦	૧૬૦૮ પાન	૧૪
મુન્યવર શ્રીચરિત્ર ગમ	ગાસ	રામકીર્તિ	૦	૧૬૫૨ પાન	૨૯
સુનાધિત સગદ (પ્રાચીન)	કાવ્ય				
સુમદાદગ્ધ	કથા	સુગતનો વન્યબ	૧૭૮૦	૦ કડવા	૩૧
સુગનની (મ ૧૮૧૩)ની	અ ગતો ગરબો				પાના ૪
ન્યૂધીબદ્રાદ	કાવ્ય	જિનપદાસગી			
"	"	કવિ દેપાલ.			
મોનીઓની સમન્ધા	સ ગા				
મોનેરી બાગમા				૧૫૨૮	
મોમગીન			૧૪૪૦	૧૬૦૦	૧
મોમગીનાનુ કાવ્ય					૫૯ ૧૮
મોહકુલગ્નપદાવધી	ગમ	દ્રવિ મહાદેવ દિપવિજય	૧૮૬૭	૧૮૭૭	૫૩
સૌતિલકપર	કથા	નિપજાન		૧૭૮૭	૧૮
સંત્રદણી ગાસ	ગાસ	ગજવિજય	૧૭૭૭	૧૭૮૩	૧૫
મંત્રદણી ગતિ	શાસ્ત્ર	અદ્યુગિ			૫૩
સંત્રાયા	ગાસ	ગ્લમુનિ	૧૮૧૨		
મધરી લીલાધર ગમ	"	"			
સંત્રપતિ સમગ્નિહ ગમ	"	અ મંત્રમુગિ			
અનન	ઋતુતિ	યજોવિજય		૧૭૭૫	૧૪
"	"	મદનચંદ્ર			
સ્વર્ગી ગોહિણી	કથા	નિપજાન		૧૭૮૭	૧૦
સ્વર્ગીરોહણ	"	મ્યોનીનો નુરમ	૧૭૭૮	૧૮૩૩	૩૮
અનાત્રકુલ	પ્રજનો ગાસ	વચંદ્ર			
અનાત્રયાય	ગમ	મોમવિમ નસુગિ			૨
અનાત્રયાયનુ બાણાત	ગદ્ય				
અપીર્વ	કથા	નિપજાન	૧૭૧૫	૧૭૫૭	૨૯

પરિશિષ્ટ ૬.

નામી નિબંધની યોજના તથા તેને લગતો રિપોર્ટ.

પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ.

ઈનામી નિબંધો.



સુરતમાં આવતી સાક્ષુ ભરાનારી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ માટે નીચે પ્રમાણેના ઈનામી નિબંધો લખાવવાનું નક્કી કરવામા આવ્યું છે.

એ નિબંધો માટેની શરતો અર્ધા આનાની રીકાટો મોકલનારને મોકલી આપવામાં આવશે.

નિબંધોની યાદી નીચે પ્રમાણે છે.

અનુક્રમ	કોને માટે.	ઈનામની સંખ્યા અને રકમ	વિષય
૧.	પ્રાથમિક શાળાની સ્ત્રી શિક્ષકો.	બે. ૧૬૫ રૂ. ૨૫; ૨૭૫ રૂ. ૧૫.	હાલની કન્યા કેળવણી આર્થિક સંસારને અનુકૂળ છે કે નહિ.
૨.	કોલેજોમાં ભણતી સ્ત્રીઓ માટે.	બે. ૧૬૫ રૂ. ૨૫; ૨૭૫ રૂ. ૧૫.	તમારા જીવનમાં ભણતરનો શો ઉપયોગ કરશો ?
૩.	સર્વ સ્ત્રી અને પુરુષો.	એક રૂ. ૧૫૦)	રામાયણનો સાર (કાવ્યમાં ૫૦૦થી ઓછી નહિ અને ૧૦૦૦ લીટીથી વિશેષ નહિ)
૪.	ગ્રેજ્યુએટો માટે.	એક રૂ. ૭૫)	હાલના અને પ્રાચીન કાવ્યો તેના ગુણ દોષનું નિરૂપણ. (ઉદાહરણ સહિત.)
૫.	પ્રા. શા. ના. શિક્ષકો	એક રૂ. ૭૫)	કવિ નર્મદાશંકરની સાહિત્ય સેવા.
૬.	અંડર ગ્રેજ્યુએટો	એક રૂ. ૫૦)	ઉત્તમ નવલકથા કેને કહેવી ?
૭.	ટ્રેડનર્સ કોલેજના વિદ્યાર્થીઓ	બે. ૧૬૫ રૂ. ૨૫; ૨૭૫ રૂ. ૧૫.	સ્મરણ સંક્રિત, તેનો વિકાસ, ઉપયોગ, અને દુરુપયોગ; વ્યવહારિક દ્રષ્ટિથી પ્રદર્શન સહિત.
૮.	હાઈસ્કૂલના વિદ્યાર્થીઓ	બે. ૧૬૫ રૂ. ૨૦; ૨૭૫ રૂ. ૧૫.	શિષ્ય તરીકે છાત્રાલય (Boarding House)નો ઉત્તમ લાભ કેવી રીતે લઈ શકશો
૯.	હરકોઈ લેખકો માટે	રૂ. ૫૦)	આદર્શભૂત જીવન.

ઇનામોની શરતો.

ઇનામી નિબંધોની શરતો નીચે પ્રમાણે છે:—

- ૧ ઇનામી નિબંધો કાગળની બાજુએ અર્ધો હાસીઓ રાખી સ્પષ્ટ અક્ષરે લખવા.
- ૨ નિબંધ નીચે લેખકે માત્ર પોતાનું શુભ નામ અથવા મુદ્રાલેખ લખવો. પોતાનું નામ સરનામું ત્યાં શુભનામ અથવા મુદ્રાલેખ એક જુદી કાગળની કાપલીપર લખવું અને તે પાકીટમાં મૂકી સીલ કરી મત્રી ઉપર મોકલવી.
- ૩ ઇનામી નિબંધો જાન્યુઆરી સને ૧૯૧૫ તા. ૩૧મી મુધીમાં મત્રીને મળે એમ મોકલવા. ત્યાર પછી મળેલા નિબંધો સ્વીકારાશે નહિ.
- ૪ જો નિબંધ ઇનામને યોગ્ય હશે તોજ ઇનામ આપવામાં આવશે.
- ૫ ઇનામી નિબંધો તપાસવાં માટે એક ખાસ કમીટી નીમવામાં આવશે. અને તે કમીટી નો નિર્ણય છેવટનો ગણાશે.
- ૬ છપાવા યોગ્ય હાથે એવા નિબંધો પરિપક્વને છપાવવા હશે તો તે પ્રમાણે છપાવવાનો અધિકાર પરિપક્વને છે.
- ૭ ઇનામી નિબંધની શૈલી વિષયની મહત્તા જાળવી સંરખ અને સાદી, અર્થાત સામાન્ય વર્ગથી સમજી સકાય એવી રાખવી.

પરિશિષ્ટ ક.

(૯)

ઇનામી નિબંધોનો રિપોર્ટ.

અગાઉ કોઈ પણ પરિપક્વ વખતે ન ચેન્નુએલી એસી ઇનામી નિબંધોની એક યોજના આ વખતે કરવામાં આવી હતી જેને અંગે મર્ચ મળી ૩૧ ૧૯૧૫ કાંદવાનાં આવ્યા હતા. એમાં કોઈ પણ લેખકને અને વિગત કરીને એન્યુએટો, આંડર એન્યુએટો, કૉલેજ અને ડૉમિસ્ટિકમાં લેખતા વિદ્યાર્થીઓ, પ્રાયમિક શાળાના શિક્ષકો, મૅગેઝિનમાં લખતી સ્ત્રીઓ, પ્રાયમિક શાળાની સ્ત્રી શિક્ષકોને નિબંધ લખી મોકલવાનું નિર્મત્રણ કરવામાં આવ્યું હતું. આ નિબંધો તપાસવાને માટે નીચેના ૨૭ પ્રતિષ્ઠાકીની, એક કમીટી નીમવામાં આવી હતી.

(૧) ડા. બ. કમળાચંદર પ્રાણચંદર ત્રિવેદી.

(૨) પ્રો. આનંદચંદર બાપુભાઈ કૃષ્ણ

(૩) ગ. રા. નરમિદરાવ ભોલાનાથ દિવેડીઆ.

- (૪) રા રા દોલતરામ કૃપારામ પડ્યા
 (૫) રા રા કેશનનાન હપદરાય ધ્રુવ
 (૬) રા બ હરગોવિંદનામ દ્વારકાદાસ કામગ
 (૭) રા રા હિંમતલાન ગણેશજી અનરી:
 (૮) રા રા રૂસ્તમજી પેસ્તનજી મસાણી
 (૯) રા રા દાંમુભાઈ ડાહ્યાભાઈ મહેતા
 (૧૦) રા રા કિતમનાલ કેશનનાન ત્રિવેદી
 (૧૧) રા રા કૃષ્ણનાન મોહનલાન ઝવેરી
 (૧૨) ઐ ગ મ રમણુભાઈ મણીપતરામ ની-
 (૧૩) ઐ ધળનતરાય કન્યાણુરાય ઠાકોર
 (૧૪) રા રા તનસુખરામ મનસુખરામ ત્રિપા
 (૧૫) રા રા નદનાથ કેવરનાથ દીક્ષિત
 (૧૬) રા રા છગનલાન હાગેરલાન મોદી
 (૧૭) રા રા ગણુપતગમ અનુપરામ ત્રવાડી
 (૧૮) રા રા રણુગોડલાલ લલ્લુભાઈ ખમાતા
 (૧૯) મી મહમદ કાદર રોખ
 (૨૦) રા રા ડાહ્યાભાઈ પિતામ્બરદાસ દેરાસ
 (૨૧) રા રા કૌશિકરામ ત્રિવેદરામ મહેતા
 (૨૨) રા રા રણુજીતરામ વાવાભાઈ
 (૨૩) ઐ સુમન્ત બટુકનામ મહેતા
 (૨૪) ગ રવ જમનાનાઈ સક્કઈ
 (૨૫) સૌ કાશીનાઈ હેરલેકર
 (૨૬) સૌ વિદ્યાગૌરી રમણુભાઈ નીતકદ,
 (૨૭) સૌ શારદાગૌરી સુમન્ત મહેતા

એના પ્રમુખ તરીકે રા બા કમળાશકર પ્રાણુશકર ત્રીવેદી હતા અને એમની મમતીયા જી. જી. રિપોને મારે જીવી જીવી સગ કમીંગી નીમી હતી કમીંગી મમ પ્રેત્યેક દરમજ પહોંચ્યા પછી રાં બાં કમળાશકરે રાજનામુ આપ્યું હતું તેથી રાં છગનલાલ ઠાકોરદામ મોદીને પ્રમુખ નીમરાને કરાવ થયો હતો પણ તેઓ તે પદ સ્વીકારી શક્યા ન હોવાથી અને મુદત થઈ કુટ્ટી હોવાથી છેવટનું પરિણામ નક્કી કરવાનું મારે પરીવર્તન વ્યવસ્થાપક મે જે મુલુ હતું પરીણક કમીંગી મમ કેશનનાથ હરપનાથ ધ્રુવ આરામ નહીં હોવાથી તેઓ ભાગ નહીં રાં નહતા અને રાં છગનલાલ ઠાકોરનામ મોદી

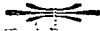
એ અભિપ્રાય આપ્યો નહતો. નિયંધોપર અમુક સંજ્ઞા રાખવામાં આવી હતી તેથી કયો નિયંધ કોનો છે તે પરીક્ષકની જાણ બહાર રહેતું અને એક પરીક્ષક બીજા પરીક્ષકનો અભિપ્રાય ન જાણે એવી ગોઠવણ રાખવામાં આવી હતી. સખ-કમિટીમાંના સંબંધોના અભિ-પ્રાયમાં જે વિરક્તતા જણાતી તો તે નિયંધ બીજા ગ્રહસ્થની પાસે તપાસતો હતો. “આદર્શ”નું જીવન”ના નિયંધમાં દાખલાતરીકે વિશેષ યત્નેદ જણાતા ૨૦ કૃષ્ણલાલ ઝવેરીપર મોકલવામાં આવ્યો હતો. કેટલાએક નિયંધો જેમણે તેવા સારા ન હોવાથી ઇનામના વિભાગ પાડી નાખવામાં આવ્યા છે અને કેટલાએકોને મિલકતુ ઇનામ આપવામાં આવ્યું નથી.

રામચણના સારનું ઇનામ રૂ. ૧૫૦નું હતું તેના બે વીભાગ કરવામાં આવ્યા છે. એ ઇનામને માટે ગ૦ જ્ઞ૦ નંદશંકર તુલસીશંકરના પુત્રો તરફથી રૂ. ૧૫૦ આપવામાં આવ્યા હતા તેમાંથી રૂ. ૧૦૦નું ઇનામ એમના પિતાના નામથી આપવામાં આવ્યું છે. અને રૂ. ૫૦નું ઇનામ એમના માતૃશ્રી ગં. સ્વ. નંદશંકરની નામથી આપવામાં આવ્યું છે. એમાં પરીક્ષકો તરીકે રા. નરસિંહરાવ ભોળાનાથ, પ્રો. આનંદશંકર કૃષ્ણ તથા રા. દોલતરામ કૃપારામે કામ કરેલું. રા. બા. કમળાશંકરે રાજનાયું. આપેલું તેથી અને રા. કેશવલાલ દં. કૃષ્ણને અવકાશ ન હોવાથી એઓ તપાસી શકેલા નહીં.

આ ઇનામ રાં ગોરધનદાસ ડાહ્યાભાઈ એનહનીઅર અને રાં મણીભાઈ ખંડુભાઈ દેશાઈને આપવામાં આવ્યા છે. “ઉત્તમ નવલકથા કોને કહેવી” એ વિષયપરનું રૂ. ૫૦નું રાં જીવજીતી ગુલામભાઈ દેશાઈનું ઇનામ જે રાં ભુલાભાઈ જીવજીતી દેશાઈ એડવોકેટ તરફથી આપવામાં આવેલું છે તે રાં હીરાલાલ હરજીવનદાસ ગણુનાને મળે છે. એમાં પરીક્ષકો તરીકે રા. હરગોવિંદદાસ દ્વારકાદાસ કાંટાવાળા રા. હિંમતલાલ ગણેશજી અંબરીઆ, મીં રૂસ્તમજી પેરતનજી મસાણી, રાં દામુભાઈ ડાહ્યાભાઈ મહેતા તથા રાં ઉત્તમલાલ કેશવલાલ ત્રિવેદીએ કામ કરેલું. “દાક્ષની કંઠ્યા કેળવણી” બાબતમાં રૂ. ૨૫ અને ૧૫નાં બે ઇનામો-માંથી સચીનના નામજ દીવાન પીરનંદા મોટામીઆ તરફનું માંગરોળની પીરની ગાદીના નામનું રૂ. ૧૫નું ઇનામ સ૦. અહેન અંદા પુરુષોત્તમદાસને આપવામાં આવેલું. એમાં પરીક્ષકો સ૦. વિદ્યાગવરી, સ૦. કાશીભાઈ હેરસેકર તથા ગ૦ જમનાભાઈ સમ્રાઈ હતાં. “જીવતરનો ઉપયોગ” એ વિષયને લગતા નિયંધોને ઉપસૂત્ત પરીક્ષકોએ ઇનામને માટે નાપામ કર્યા હતા. “દાક્ષના અને પ્રાચીન કાવ્યો” એ વિષયના નિયંધો એ૦ રાં બાં રમણભાઈ તથા રાં કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરીએ તપાસ્યા હતા અને એનું રૂ. ૭૫નું ઇનામ ઘટાડી રૂ. ૫૦ કરી ગ૦ રણજીત હીરાલાલ પંડ્યા બી. એ. ને આપવામાં આવ્યું હતું. આ ઇનામ રા. મોહનલાલ રણજીતદાસ ઝવેરીના નામનું હતું અને એનાં નાણાં એમના પુત્ર રાં કૃષ્ણલાલ તરફથી આપવામાં આવ્યાં હતાં. “નર્મદની માદિત સેવા”ના નિયંધો પ્રો. બળદંતરાય શંકર, રાં તંત્રજીરામ મનમુખરામ ત્રિપાડી તથા રા. ડાહ્યાભાઈ પીતાંબરદાસ દેરામરીએ તપાસ્યા હતા. એ ઇનામ નર્મદના નામનું રૂ. ૭૫નું રાં ડાહ્યાભાઈ કલ્યાણજી દેશાઈ તરફથી આપવામાં આવેલું. એના બે વિભાગ કરી રૂ. ૫૦ રાં હોટાવાલ કલ્પદામને આપવામાં આવ્યા છે અને રૂ. ૨૫ રા. માણેકલાલ કાળીદાસ પટેલને આપવામાં આવ્યા છે. “સ્મરણ-વિત”ને લગતા નિયંધો રાં કૌશિકરામ વિદ્યદરરામ અને રાં નંદનાથ દેસરાય દિલિને

નામો હતાં. તેમાંથી ઓં રાં આં રમણભાઈના તરફતું રાં સાં મહીપતરાંમ રૂપરામ
 ળીલકંઠના નામનું ઇનામ રાં રપતું ઇનામ રાં નરનામ આપુભાઈ મજમુદારને અને
 ૧૦ નંદનાથ કંદારનાથ તરફતું રાં નવલરામ લક્ષ્મીરામના નામનું ઇનામ રાં ઇશ્વરલાલ
 ત્રેકમભાઈ અમીનને આપવામાં આવ્યું છે. "છત્રાલય"ને લગતા નિર્ણયો રાં ગણપતરામ
 મનુપરામ લવાડી તથા રાં રણછોડલાલ લક્ષ્મીભાઈ ખંભાતીએ તપાસ્યા હતા અને તેમાંનું
 રીણું ઇનામ રૂ. ૧૫૦ જે રાં ગણપતરામ તરફથી મળ્યું હતું તે રાં મોહનભાઈ ખંડુ-
 ભાઈ પટેલને આપવામાં આવ્યું છે, "આદર્શ ભૂતચવન"ના નિર્ણયો મી. મહેમંદ કાદર શેખ,
 ૧૦ છગનલાલ હરીલાલ પંડ્યા, રાં ગણપતરામ અનુપરામ તથા રાં કૃષ્ણલાલ મોહનલાલે
 તપાસેલા અને તે બાબતનું કવી વિજયાશંકર કેશવરામના નામનું રૂ. ૫૦૦ ઇનામ રાં
 રાજાશંકર જયશંકર પાઠકને આપવામાં આવ્યું છે. આ ઇનામ પેટે રૂ. ૨૦૦ કર્વિના લગ્નિ
 ૧૦ ધરણીધરરામ જેવયરામ તરફથી મળેલા. "બાળકાના ઉછેર"ને લગતાં નિર્ણયો ડા.
 કુમંત બી. મહેતા, સૌ. શારદાગવરી, તથા રણછતરામ વાવાભાઈએ તપાસેલા અને તેને
 ભરતું લેડી રમાબાઈ પટ્ટણીવાળું પાંચ તોલાં સુવર્ણનું ઇનામ મીસીસ જી. કે. ઉપાધ્યાયને
 આપવામાં આવ્યું છે. આ ઇનામ ઓં સર. પ્રભાશંકર પટ્ટણી તરફથી મળ્યું છે.

સર્વ મળી ૫૪ નિર્ણયો આવેલાં તેમાંથી પર હોદ્દા, ૧ મુસલમાન અને ૧ પારસી
 ભનાર હતા. ૧૦ સ્ત્રીઓ તથા ૫૦ પુરુષોએ લખ્યા હતા. આમાં એક પારસી બાલુ રૂપાબાઈ
 મારાજી રબાડીએ રામાયણના સારના વિષયમાં હરીદાંધ કરી હતી.



પરિશિષ્ટ ચ.

(૧૧)

બહેર ખબર.

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદની પાંચમી બેઠક આવની સાથે સુરતમાં ભરવા તબક્કા
 વિચાર કરવા સુરતના વતનીઓની બહેર સભા રોશનરાઈ ઉપર જ્યોર્જ થીએટરની પાસે
 પાટીદાર પરિષદ મંડપમાં રવિવાર તા. ૧૭મી મેને રાજ સાંજે સાડા પાંચ વાગે
 ભરવામાં આવશે, તે પ્રસંગે સર્વને આવવા વિનંતિ છે.

ઈશ્વરદાસ જગજીવનદાસ રોટાર
 દુર્ગેશ્વર નટવરજી ત્રિવેદી
 નંદકૃષ્ણલાલ રતનલાલ રામમુદાર
 શંકરરામ દપિસરામ મહેતા

રણછત કાળાજાહ
 પ્રસન્નવદન મોટાભાઈ
 અમૃતલાલ બાગદેવદાસ હીંગોઝવાળા
 પ્રભુલાલ અભેરામ પારનેરીઆ

અમનજી એવજી મોદી
 ગુલાબદાસ ભાઈદાસ વડીલ
 કમળાશકર પ્રાણશકર ત્રિવેદી
 ગણુપતરામ અનુપરામ ત્રવાડી
 રણક્રોડદામ હૃદયુભાઈ ખભાતી
 મંચેરગાદ પાવનજી દેકેખાદ
 લલિતાશકર લાલશકર વ્યામ
 હાલ્યાભાઈ કલ્યાણજી દેમાઈ

મનતરાય મનરાય રાયજી
 બાળકૃષ્ણ વીરભટ્ટ પાડેજી
 વિરેશગાદ ઈંદિરાનંદ
 અતિસુખશકર કમળાશકર
 મોદનવાલ પાર્વતીશકર
 રણજીતરામ વાવભાઈ
 મનદરરામ હુન્દિરરામ

સુગત તા ૧૬ મે સન ૧૯૧૪

❖ ❖ ❖

(૨)

નિબંધના વિષયની યાદી.

(લુગ્ગો પરિશિષ્ટ ગ)

❖ ❖ ❖

(૩)

ઇનામી નિબંધની યોજના.

(લુગ્ગો પરિશિષ્ટ ડ)

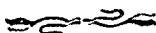
❖ ❖ ❖

(૪)

દર્શનને સગતી વીગતવાર જાહેર ખબર.

(લુગ્ગો પરિશિષ્ટ ધ)

❖ ❖ ❖



(૫)

સુન્તા સધાડીઅ વાડ,
તા૦ ૧૭ મી એપ્રીલ ૧૯૧૫

સુજા મહાશય,

મિ મિ ૫ આવતી તા ૧૮મી એપ્રીલ ૧૯૧૫ને રમિનારે કારોગારી બડળની મહા
મગી પ્રમ પત્ની નીમણુક સુટણીથી કરવી કે પમડગીથી એ વાત નકી મરી પ્રમુખની
નીમણુકન પ્રમ દ્વાયમા લેશે માટે આપને વિનતી કરનામા આવે છે કે આપે તે સલામા
દા ૧૨ રહેનાની કૃપા કરવી અગર જો આપનાથી તે પ્રમણે ન બની શકે તો આપ પ્રમુખ
તરીકે કયા ગૃહસ્થની સૂચના કરો છો તે આ જોડેના પત્રમા ભરી મ્દારાપર મોકલી આપના
કૃપા કરરો.

લી૦ મેવક

મધવચરામ બળવચરામ હોરા.

પ્રમુખ કારોગારી મડળ,

પાયમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ

(૫ અ)

સુખ૦

તા૦ એપ્રીલ ૧૯૧૫

સુજા મહાશય,

આપના તા૦ ૧૨મી એપ્રીલના પત્રના જવાબમા હું નીચેના ગૃહસ્થ અથવા ગૃહસ્થોના
નામ આપની પત્રિકતા પ્રમુખ તરીકે સૂચવું છું

૧૦ મેવક,

(૬)

પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ.

કેડમાં, નાણાં ભરવાની વિનતી.

ગયા ૧૧મા રાત્રી પ્રમણે અગામી સાહિત્ય પરિષદ દેવે થોડા વખતમા મુરતમા
ભરાશે નહીં નહ અત્રે મુદ્દિ એ પ્રમણે ગમતી નકલા હુન્નો ગુજરાતના વિજ્ઞાન અને
સાહિત્યવિનમીએલ પેના મરી સાહિત્ય દુનમા પોનાની પ્રાપ્તિ પ્રત મહત્વન કરનારો આ
અવમર પ્રમ થરો છે, એ જનુણી દુરેક વિશારિનક્ષી સુગત લીતા ૬ વર્ષો માં નહની ડમિ
વિજ્ઞાન ૧૦૦ નહીં નહ આ નેથી આદ્યા નખરામા આવે છે કે આ નહનો સુગત

આવનારા વિદ્વાનો અને સાહિત્યવિભાગીઓને તેમને યોગ્ય અને સુગતને શોભા આપે એવે સત્કાર આપવા માટે 'પૂંતુ ફંડ એમ્ડું' કરવામાં તેઓ પાછી પાની નહીં કરે, કાર્યવાહકો તરફથી નાણાં બરાવવાનું કાર્ય શરૂ કરવામાં આવ્યું છે અને જણાવતા ધણો દર્પ થાય છે કે, મુખ્યમાં વસના વતનીઓ તરફથી સારો આશ્રય મળ્યો જાય છે. પણ પરિપક્વે, એ જો જો કાર્યો કરવાના છે તે જ્યાં સાંજોપાંચ યથાસ્થિત રીતે પાર પાડવને વારતે અને પોતાના વતન તરફનું કર્તવ્ય બજાવવાને સર્વ શ્રીમંત તથા વિદ્યાવિભાગી સદગ્રહ મોંઝે યોગ્ય તક મળે એટલા સારૂ આ ઉપરથી વિનંતિ કરવામાં આવે છે કે, કાર્યવાહકો તરફથી શરત-ચુકતે લાઇને તેમની પાસે માંગણી કરવામાં કદાચ ન આવે તો ને દરજ્જા કરી, પોતાના તરફનો યથાશક્તિ ફાળો નીચે સહી કરનારપર મોકલી આપવા તેઓ કૃપા કરશે તો તેનો સાક્ષાર સ્વીકાર કરવામા આવશે.

આ રથળે એટલી સૂચના કરવી અવશ્યની છે કે અત્રેની કારોબારી નડણી તા. ૧૮ મી એપ્રિલને દિને પ્રમુખની ચૂંટણીનું કામ હાથ ધરશે અને એ કામમા જે ગૃહસ્થો કારોબારી મંડળમાં સામેલ થયા હશે તેમને મત આપવાનો અધિકાર પ્રાપ્ત થશે માટે જે ગૃહસ્થોને પ્રમુખની ચૂંટણીમાં બાગ લેવાની અપેક્ષા હોય તેઓએ પણ કૃપા કરી પોતાનો ફાળો જોમ અને તેમ જલદીથી મોકલી આપી મંડળમા દાખલ થવું. ફાળાનું ધોરણ કંઈ નિશ્ચિત નથી, રા. રા. ભુલાભાઈ જીવણજી દેસાઈ, એડવોકેટ તરફથી રૂ. ૨૫૦, રા. રા. ત્રિભોવનદાસ નરોત્તમદાસ માળવી તરફથી રૂ. ૧૦૦, શેઠ મોરારભાઈ વિજયભાઈદાસ હા. શેઠ મનુભાઈ રંગીલદાસ તથા શેઠ નટવરલાલ મગનલાલ તરફથી રૂ. ૧૦૦, રા. ગુલાબચંદ મોતીચંદ દમણીઆ તરફથી રૂ. ૭૫ અને એ પ્રમાણે બીજી પણ ઓછી વધતી રકમો બંરાઈ છે. પણ એવું હરાવવામાં આવ્યું છે કે સ્વાગત મંડળમાં દાખલ થવા ઓછામાં ઓછા રૂ. ૧૦ નો અને કારોબારી મંડળમાં દાખલ થવા ઓછામાં ઓછા રૂ. ૩૦ નો ફાળો આપવો જ જોઈએ અને દાખલ થનાર ગૃહસ્થ સુરત યા સુરત જીલ્લાનો વતની હોવો જોઈએ. રૂ. ૩ થી રૂ. ૫ સુધી ભરનારને ૧, રૂ. ૫ થી ૧૫ ને ૨, રૂ. ૧૫ થી ૧૦૦ ને ૩ અને રૂ. ૧૦૦ થી વધારે ભરનારને ૪ એ પ્રમાણે પરિપક્વમાં દાખલ થવાની ટીકાટો આપવામાં આવશે.

સંઘાડીઆવાડ-સુરત.

તા. ૧૨ મી એપ્રિલ ૧૯૧૫.

મહુવચરામ બળવચરામ

કારોબારી મંડળના પ્રમુખ.

(૯)

પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિપદ.

સુરત તા. ૧૬-૫-૧૯૧૫.

સુજ મહાશય,

મંત્રિનય નિવેદન કરવાનું કે સુરતમાં દિનપ્રતિદિન પક્ષેગ ધટતો જાય છે, અને જે પ્રમાણે તે ઘટે છે તે જોનાં પરિપદ પ્રસંગપર ને સદંતર નિર્મળ યથ જદા એવી કાર્યવાહકોને

પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ.

સુરત તા. ૧૬-૫-૧૯૧૫

અવિનય નિવેદન કરવાનું કે સુરતમાં દિનપ્રતિદિન એવું વર્તન જાય છે, અને જે પ્રમાણે તે ધટે છે તે જેના પરિપક્વ પ્રમુખને તે માનવ નિર્ભય થઈ જશે એવી કાર્યવાહકોને સપૂર્ણ આશા છે. આથી હવે પરિષદ આ મહિનાની તા. ૨૦-૩૦-૩૧મીએ અત્રેની મંગલારી દાહમકુવતી કંપાઉન્ડમાં ખામ ઉભા કરેલા મહત્વમાં ભરવી એમ નક્કી કરવામાં આવ્યું કે માટે ગુજરાતના મર્વાકરિઓ, માસરો, અથકારો, અથકારાગરો, અથ વેચનારાઓ, પત્તમાનપત્રના અધિપતિઓ, મામિયાના તરીઓ, ગણિકાઓ, મહતાઓ, વડીલો, ડાક્ટરો, મેદો, શાસ્ત્રીઓ, વેપારીઓ—દિદ, મુમલમાન, હોરા પાગરી ખિસ્તી, વગેરે વગેરે મર્વાકાર નિધાવિયામી સજ્જનોને પધારનાની આમદપૂર્વક આ જાહેર વિનિતિ કરવામાં આવે છે જેનો સંતકાર કરી સુરતમાં પધારી સર્વ દાહમકુવતી ગુજરાતી સાહિત્ય સંવકોને ઉત્તેજન આપશે એવી આશા છે પ્રમુખપદે રા. રા. નરસિંહગવ ભોળાનાથ ત્રિવેદીયા બી. એ. મિરાજમે. પરિપક્વના બધારુણ પ્રમાણે પરિપક્વમાં આવનારા સર્વ હવે સલાસદો લેખાય છે, પ્રતિનિધિ નહીં. સભાસંદેશ માટે ત્રણ દિવસની શી ઉપિયોગ્યોદ્દેશનિકી કરવામાં આવ્યો છે. એવડી શી આપવાથી ખુરશી રીઝવ કરવામાં આવશે ફીકીટ સ્થળી સર્વ પત્રવ્યવહાર સાહિત્ય પરિપક્વના મત્રી, ટીકીટ ખાતું, ગોપીપુરા, સુરત એ પ્રમાણે કરવો. બહારમાંથી આવનારા સમૂહરથો જેઓ પોતાના ઉતારા માટે મગવડ નહીં કરી શકે એમ હોય તેમને માટે અયાયદી વ્યવસ્થા કરવામાં આવશે રોજના ખાર આના (૦. ૧૨-૦) આપેથી ભોજન વગેરે સર્વ વ્યવસ્થાનો લાભ મળી શકશે જેમનો વિચાર આ લાભે પેનાનો હોય તેમણે જેટલા દિવસ અદિ રહેવાના હોય તેની સંખ્યા જોયા અદિ, અત્રેના નિમિત્ત અને, નિમિત્ત પાઠમ વગેરેની જરૂર માહિતિ ઉપલે મગતામે મહેમાનખાનાપર મેલવરા ક્રમા કરી

મધુનચગમ બગનચરામ હોરા.

તા. ૨૦-૩૦-૩૧મીએ મહત્વમાં મહત્વમાં પ્રમુખ.

તા. ૨૦-૩૦-૩૧મીએ મહત્વમાં મહત્વમાં પ્રમુખ. તા. ૨૦-૩૦-૩૧મીએ મહત્વમાં મહત્વમાં પ્રમુખ. તા. ૨૦-૩૦-૩૧મીએ મહત્વમાં મહત્વમાં પ્રમુખ.

મહારાજ મહેળના પ્રમુખ

પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ,

ગા. મધુવચગમ બળવચગમ હોરા.

મુરત તા ૨૩-૫ ૧૯૧૫

મધાડીયાવાડ,

મુરત.

~~મુરત.~~

મહેરબાન સાહેબ,

આપને વિદિત છે કે ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદની પાંચમી બેઠક તા ૨૯-૨૨-૩૧મી મેને દિવસે મુરતમાં સરમગી હાઈસ્કૂલના કમ્પાઉડમાં ખાસ હિમા કરેલા મહાપૂના મળશે. પરિષદ પહેલું વહેલી ૧૯૦૫માં અમદાવાદમાં સદગત ગોવર્દનરામ માધવરામ ત્રિપાઠી (સરસ્વતીચંદ્રના કર્તા) ના પ્રમુખપણા નીચે મળી હતી બીજી મુમકમાં, ત્રીજી મળકાટમાં અને ચોથી વડોદરામાં મળી હતી વડોદરામાં નામદાર ગાયકવાડ સરકારે હજારી આપીને અને ત્રાખ રૂપિયાની 'રકમ ગુજરાતી અને મરાઠી સાહિત્યના ઉત્કર્ષ' માટે જૂની કઢાડી ઉત્તરના આપ્યું હતું. ૧૧ / ૧૫૫૫૧૧

આ વખતે 'ગુજરાતનો' જાણીતા સુધારક બોળાનાથ સારાભાઈના પુત્ર ના. ગ. નરસિંહરાવ બોળાનાથ દિવેડીઆ-જેઓ કવિ, સમાલોચક અને ભાષાશાસ્ત્રી તરીકે મશહૂર છે તેઓ પ્રમુખપણાને બિરાજશે.

સાહિત્યપરિષદ સુખમ્ત ગુજરાતની પહેલવહેલી જ સાર્વજનિક પ્રવૃત્તિ છે. આપ જોવા અર્થગણ્ય ગુજરાતી આ બેઠકમાં પધારશે તો મુરતને આપની નિદ્રતા, અનુભવ અને પ્રતિભાનો ત્રાસ મળશે અને ગુજરાતનું પ્રધ્યાણ માધવામાં આપની સત્તા અને સદકારિતા સાહિત્યપરિષદને ઉપયોગી નીવડશે એવી શ્રદ્ધાથી આપને આગ્રહપૂર્વક વિનંતિ કરવામાં આવે છે કે આપ આપના નિમંત્રણો સ્વીકાર કરવા તૃપ્ત કરશે.

આપને અનેક વ્યવસાય હશે પણ સાહિત્યપરિષદ દર વર્ષે મળતી નથી, જે કે ત્રણ વર્ષે મળે છે આવેલાંએ ગાળે થતા આવા નિમંત્રણને આપ આપના વ્યવસાયોમાંથી મુક્ત થઈ પાત્રી શકશે એવી અમને આશા છે.

સી. મેવક,

મધુવચગમ બળવચગમ હોરા.

મહારાજ મહેળના પ્રમુખ

૧૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧

માહિત્ય પરિષદ ઑફ ઇન્ડિયા

મહેરબાન સાહેબ,

મુરત, તા ૨૪ / ૧૫

આપને ખબર તો હશે કે ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદની પાચમી બેઠક ગતે ૬ ઓક્ટોબરના કમ્પાક્ટમાં ઉભા કરેલા મહત્વના તા ૨ ૩૦ ૩૧મી મેને વિશે મળનાર છે ઉપરાંત તા ૨૧ મીને દીને પરિષદને અંગે જાણનાર નર્સન ખુબુ મંડવાની પશુ ક્રિયા થયે આમ જાગ લેનાં મીઠુ મુજકરદુગેનખાન ઑ આ અરી એન એસ રા. હુમરરાન, કપિનગમ રા. ગા મનુભાઈ નદરાધર શેઠ નીમોનનપાસ-નરોત્તમલાલ માળવી વિગેરે અંગે પ્રતિષ્ઠિત અને નિધા નિધામી સમગ્રનો દાખલ થયા છે આપ પણ સુરતના એક પ્રતિષ્ઠિત ગ્રહસ્થ છે માટે આપનો વિચાર કરવાની કે આપ એના સત્કાર મહત્વ કારોબારી મહત્વ કે પ્રેક્ષક વર્ગમાં દાખલ થયા કૃપા કરશે સત્કાર મહત્વ કારોબારી મહત્વ તથા પ્રેક્ષક વર્ગને માટે શી અનુક્રમે જોઈએ જોઈએ ૩ ૧૦, ૩ ૩ અને ૩ ૧ છે આપનો ઉત્તર આવ્યા પ્રમાણે આપના પર મીટીટ રવાના કરવામાં આવશે

લી. એવક,

મધુવચરામ બળવચરામ

સત્કાર મહત્વના પ્રમુખ

૧૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ (૧૦)

પાચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ

મુરત તા ૨૦ - ૧૧ મે ૧૯૧૫

મહાશય

વિ નિ કે આપણી પરિષદના પ્રમુખ સાહેબ રા રા નરમિહરાઈ જોખાન થ દિવેગીલ ત ૦ ૨૧ મીનેને શનીવારે સંવારે સાડા છતી દેનમાં અંગે પધારનાર છે એને જાહેર આવશ્યક રેલ્વે સ્ટેશન ઉપર સાડા સાત વાગે આપવાનો ફરિયાદ થયો છે તા ૧૧ મે પ્રમુખે સ્વાગત મહત્વના સભ્ય તરીકે સ્ટેશન પર પધારવા કૃપા કરશે

લી.

મધુવચરામ બળવચરામ હોરા,

સ્વાગત મહત્વના પ્રમુખ



પરિશિષ્ટ છ.

- (આમાં રા. ૧૦ સુની ભરનારા સત્કાર મહાજના અને રા. ૩ સુધી ભરનારા કારોબારી મહાજના સમાસદો છે)
- ૨૩મી - નાણાં ભરનારનું નામ.
- ૩૦૦ શેઠ ભગુભાઈ રસિકદાસ.
- ૨૫૦ રા. રા. જીલાભાઈ જીવજી દેસાઈ.
- ૨૦૧ મીર મુઝફર હુસેનખાન.
- ૧૫૪ રા. બ. મનુભાઈ નંદલાલ તથા માઈડ નંદલાલ મહેતા.
- ૧૨૫ ઓ. સર પ્રભાશંકર દલપતરામ પટ્ટણી.
- ૧૦૧ નવાખાદા મીર મયુદ આલમખાન.
- ૧૦૧ સૈયદ અલી એલ એહુસ.
- ૧૦૧ શાહ મોતીલાલ ડાહ્યાભાઈ.
- ૧૦૦ રા. રા. ત્રિજીવનદાસ નરોત્તમદાસ માળવી
- ૧૦૦ શેઠ મોરારભાઈ વિજયજીવજીદાસ.
- ૮૬ રા. રા. ડાહ્યાભાઈ કલ્યાણજી દેસાઈ.
- ૭૫ રા. રા. ગુલામજીદ મોતીજીદ દમણીઆ.
- ૬૫૧ વિદ્યાવિનોદ નાટક સમાજ.
- ૫૧ ગોસ્વામી શ્રી ક્ષિત્તરતનલાલજી મહારાજ.
- ૫૧ રા. રા. મણીલાલ હન્ડરામ દેસાઈ (ગુજરાતી પત્રના અધિપતિ.)
- ૫૧ રા. રા. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝરેરી.
- ૫૧ „ હાકોરરામ કપિલરામ મહેતા
- ૫૦ „ છોટુભાઈ અનુપરામ.
- ૫૦ શેઠ નારજીદાસ રામરામ.
- ૫૦ રા. રા. રતનલાલ એમ મોદી.
- ૫૦ „ બ. મી. અર્ધરામ જીવજીરામ.
- ૫૦ „ હીરાલાલ ડાહ્યાભાઈ નાણાવટી
- ૫૦ હા વસનજી માધવજી,
- ૪૫ રા. રા. ગણપતરામ અનુપરામ ત્રવાડી.
- ૩૫ ઓ. રા. બ. રમણભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ.
- ૩૫ શેઠ જીવજીયદ માકરજીદ ઝરેરી
- ૩૧ રા. રા. મણુવન્દરામ બજવન્દરામ હોગા.
- ૩૦ રા. રા. મણીલાલ ડાહ્યાભાઈ નાણાવટી.
- ૩૦ મી. તૈયબજી ડાહ્યાભાઈની કંપની.
- ૩૦ રા. રા. ધરણીધર જેવજીરામ.
- ૨૫ રા. બ. કમળાશંકર પ્રાણશંકર ત્રિવેદી.
- ૨૫ રા. રા. મોહનલાલ પાર્શ્વતિશંકર દવે.
- ૨૫ રા. બ. ખંડુભાઈ ગુલામખાઈ દેસાઈ.
- ૨૫ શેખ અલી બાકા.
- ૨૫ શેઠ હુસેનખાઈ ગુલામહુસેન
- ૨૫ શેઠ મોતીભાઈ રાવજી
- ૨૫ રા. રા. રણછોડદાસ નારજીદામ મરચંદ
- ૨૫ રા. રા. ચંદુલાલ વજુર્ભાઈ દિવાન
- ૨૫ રા. રા. મહુભાઈ કસનદાસ આત્મારામ જીવજીરામ
- ૨૫ રા. ગ. મનુભાઈ નાનાભાઈ હરિદાસ
- ૨૫ રા. રા. કનૈયાલાલ નાનાભાઈ દેસાઈ
- ૨૫ શેઠ તલકજીદ માણીકજીદ એન્ડ સન્સ
- ૨૫ „ નગીનજીદ કપુરજીદ
- ૨૧ શેઠ ગુલામજીદ એ. ભાઈમાર,
- ૨૦ રા. રા. જનાર્દન વીરભદ્ર પાઠકજી
- ૨૦ „ નંદકૃષ્ણલાલ રતનલાલ
- ૨૦ શેઠ ત્રિજીવનદાસ ગો. પોપાવાળા
- ૨૦ શેઠ કૃપજીદ કપુરજીદ
- ૨૦ પનાના મહારાણી સોહેન
- ૨૦ સર સીતુભાઈ માધવજી
- ૨૦ શેઠ રત્નસિંહ ધર્મસિંહ
- ૨૦ ઓ. નવાખર્તિ-લક્ષ્મુભાઈ આચાર્યમ શાહ.
- ૨૦ નવાખાદા તામે મહમદખાન
- ૨૦ રા. રા. વજીરશંકર ગૌરીશંકર
- ૨૦ રા. રા. રણજીદભાઈ ભવાન
- ૧૫ રા. રા. કૌશિકરામ ત્રિલોકરામ મહેતા
- ૧૫ ડા. મગનલાલ મોતીગમ મહેતા
- ૧૫ રા. રા. અમૃતલાલ બજવન્દરામ દિગેબેક
- ૧૫ „ કિસનલાલ રતનલાલ દેશનગી (વાળા

- ૧૫ „ હીરાલાલ મનસુખલાલ મુનગી
 ૧૫ „ હોટાલાલ ઠાકોરદાસ
 ૧૫ „ નદનાથ કદાનાથ દીક્ષિત
 ૧૫ પીરબદા મોટામીખા
 ૧૧ રા. રા. વીરેશ્વરનાંદ છંદિરાનાંદ પંડિત
 ૧૧ રા. રા. ભાગ્યદ્ર વીરભદ્ર પાઠકજી
 ૧૧ „ લલિતાશંકર લાલશંકર વ્યાસ
 ૧૦ „ રણજીતરામ કાળાભાઈ
 ૧૦ „ અતિસુખશંકર કમળાશક્ત
 ૧૦ „ બાનુસુખરામ નિર્ગુણરામ
 ૧૦ „ રામરાય મોદનરાય
 ૧૦ „ રણજીતરામ વાવાભાઈ
 ૧૦ „ મનહરરામ હરિહરરામ
 ૧૦ „ વીરબજારામ હરિસુખરામ
 ૧૦ „ કશ્વ-લાલ ગૌરીશ કર
 ૧૦ „ રણજોડલાલ લક્ષ્મુભાઈ ખંખાતા
 ૧૦ „ નારણદામ મોતીનામ માંવી
 ૧૦ રા. રા. ગોવર્ધનભાઈ ડાહ્યાભાઈ એનજીનીયર
 ૧૦ „ ચીમનલાલ ડાહ્યાભાઈ કલાકર
 ૧૦ „ મગનલાલ દેહાપોરદાસ મોતી
 ૧૦ „ છગનલાલ ઠાકોરદાસ મોતી
 ૧૦ ડો. મનંતરાય મદનરાય રાયજી
 ૧૦ રા. રા. કસનજી કુવરજી વકીલ
 ૧૦ „ સુલાખરાય દુર્ગાગમ દવે
 ૧૦ „ દયારામ હરકીશનદામ
 ૧૦ „ રામચંદ્ર હોટુભાઈ દેશાઈ
 ૧૦ „ મોતીલાલ મુગટલાલ મુનશી
 ૧૦ શેઠ હુસેનભાઈ ઇસકાલી
 ૧૦ શેઠ ટી. એમ. એમ. મરકતી
 ૧૦ રા. રા. પ્રસન્નવંદન મોટાભાઈ
 ૧૦ „ મગનલાલ સુખજીદાસ શેઠ
 ૧૦ „ શિવલાલ ચંજીલાલ ખાંડવાળા
 ૧૦ „ નગીનદામ, હનુવનદામ
 ૧૦ „ લાલભાઈ ચંજીલાલ ખાંડવાળા
 ૧૦ „ ભગવાનદાસ માવજી
 ૧૦ „ દલપતરામ હનુરામ
 ૧૦ ડો. કલ્યાણદાસ નેત્રીસનદાસ દેશાઈ
 ૧૦ રા. ચંદ્રવિદ્યાનાંદ શ્રીકૃષ્ણનાંદ
 ૧૦ રા. રા. નગીનદાસ ટી. માગતર
 ૧૦ „ રતનલાલ રણજોડદામ
 ૧૦ „ હીરાલાલ મોતીરામ મહેતા
 ૧૦ „ મહાશંકર વેણીશંકર શુક્લ
 ૧૦ મી. ભાગમીખા; અધિવસિત “રેવન”
 ૧૦ નગરશેઠ બાંધુભાઈ ગુલાબભાઈ
 ૧૦ રા. રા. છપિનેનાસ લક્ષ્મુભાઈ
 ૧૦ રા. બ. જમીનતરામ ગૌરીશંકર શાસ્ત્રી
 ૧૦ રા. રા. કુકીરચંદ કૈશવજી
 ૧૦ શેઠ ઉત્તમચંદ મૂળચંદ
 ૧૦ શેઠ રતનચંદ ખીમચંદ
 ૧૦ શેઠ હીગભાઈ દવાચંદ મર્તજી
 ૧૦ શેઠ કલ્યાણચંદ સોભાગચંદ
 ૧૦ શેઠ માનચંદ સુનીભાઈ
 ૧૦ ડો. ડો. સામોઈ ભોજનજી કુવર
 ૧૦ રા. રા. ગુલાબદાસ ભાઈદાસ
 ૧૦ „ ઠાકોરદાસ મયુગદાસ
 ૧૦ „ નાનાભાઈ ચંદ્રશેખર દિવાનજી
 ૧૦ „ પ્રહલાદ ચંદ્રશેખર દિવાનજી
 ૧૦ „ કલ્યાણજી હરિભાઈ દેશાઈ
 ૧૦ „ પોપટભાઈ ભયુભાઈ વકીલ
 ૧૦ „ ભીમભાઈ રણજોડજી
 ૧૦ „ સારાભાઈ વડાલાભાઈ
 ૧૦ મી રતનજી કનમજી દાણુ
 ૧૦ ડો. સુમત બટુકરામ મહેતા
 ૧૦ રા રા. જ્ઞાણશંકર સુરજશંકર દીક્ષિત
 ૧૦ „ નંદવંદનરામ કપૂરરામ મહેતા
 ૧૦ „ હર્ષદરામ કપૂરરામ મહેતા
 ૧૦ „ હમમનરામ કપૂરરામ મહેતા
 ૧૦ „ પિનાકીપ્રસાદ મદાદેવપ્રમાદ ત્રેપાન
 ૧૦ „ મદાદેવપ્રમાદ તાપીરસદ દેશાઈ
 ૧૦ શાહ હોટાલાલ ભગવાનદાસ
 ૧૦ રા. રા. દામુભાઈ ડાહ્યાભાઈ
 ૧૦ મનીઓર્ડર
 ૭ રા. રા. કલ્યાણજી પ્રાગજી

૭ શેઠ ડપચા લક્ષ્મીભાઈ	૩	”	હોટુભાઈ દાણભાઈ દેમા
૭ શેઠ કંપાણચંદ ઘેનામાઈ	૩	”	દયાશંકર ભાખ્યાકર શુકન
૬ ગા રા હરિનરત્નશંકર નારણશંકર દવે	૩	”	ભાઈનાતભાઈ ચિશ્વનાથ બ્યાન
૫ રા. વિઠ્ઠલભાઈ ત્રિકમદાસ	૩	”	કુવરજી વિઠ્ઠલનાથ મહેતા
૫ રોડ દીપચંદ સુરચંદ	૩	”	સાકરલાલ હરિવંશનભદ્રામ પારેખ
૪ રા રા જ્યોત્સ્નાદાસ કલ્યાણદામ ગજજર	૩	”	વિઠ્ઠલભાઈ ભગનાનજી મહેતા
૫ શેઠ હોટુભાઈ હીરાચંદ	૩	”	ભીમભાઈ લાલભાઈ
૫ શેઠ નગીનભાઈ મહુમ્મદ	૩	”	પ્રભુશંકર નરભેરામ બંધામ
૫ શેઠ અબેચંદ મુળચંદ	૩	”	નાયાભાઈ લલ્લુભાઈ વકીના
૫ શેઠ ઘેનામાઈ ઉત્તમચંદ	૩	”	ખડેરામ માનાજી વતર
૫ શેઠ બાપુભાઈ રતરપચંદ	૩	”	નામરજી લાનભાઈ દેસાઈ
૫ રા. ગા શ્રીધરગમ નિત્યારામ	૩	”	હથગલાલ ધીરજનાલ
૫ શેઠ ભગુભાઈ હાગ્રાન્સ	૩	”	હરગોવિંદદાસ હથરદામ પાટે
૫ રા. રા-મણિભાઈ દયાગમાઈ દેસાઈ	૩	”	ભરત બાપુસુખરામ
૫ ડા મોહનનાથ કેદારનથ દીક્ષિત	૩	”	ચંદ્રમુખ નાનાનાથ
૫ રા રા રંગનાથ ના શેરજી	૩	”	મોતીલાલ ગમલાલ
૫ ” દેવપાલાલ જમનાદાસ મગમુદા	૩	”	મુકુદગમે નિત્યારામ
૫ ” મનત કૃષ્ણસુખરામ મહેતા	૩	”	શ્રી મન્ત મુકુદગમ
૫ ડા કરમુખરામ વીરસુખરામ હોરા	૩	”	ચિયસુખરામ શિવસુખરામ
૫ રા રા કલ્યાણજી વિઠ્ઠલભાઈ મહેતા	૩	”	મત્તસુખરામ વીરસુખરામ
૫ ” હાકોરનાલ જયચલાલ	૩	”	ઉમંગરામ હરમુખરામ
૫ ” મણિલાલ મકોરભાઈ બાસ	૩	”	અતિદરરામ શિવદરરામ
૫ મા. હરિસુખગૌરી વામનરામ	૩	”	હંચનલાલ મગનલાલ
૫ મી-જમશેદજી માલોજી આટીયા	૩	”	ચંદુલાલ અહેચરતાર પટેલ
૫ ગા રા હોટુભાઈ મોરારજી વકીલ	૩	”	નાથજી બાપુભાઈ
૫ ” કોનાભાઈ દુર્ગમગમ દનલ	૩	”	છમનરામ આસ્તિકરામ
૫ મા. વિદ્યગારી રમણભાઈ નીલકંઠ	૩	”	અનતાનંદ ઇલિંગનંદ પડિત
૫ રા રા જ્યોત્સ્નાદાસ પ્રાણજીવનદાસ બેદ	૩	”	દામોદર રામ ચુડીલાલ દલાલ
૫ ” દેવીદામ એમ દનાલ	૩	”	તનકચંદ તારાચંદ પટેલ
૫ ” પુનર્મદ અનંત સુત દા. વંસતરામ	૩	”	ચુડીલાલ છમનચંદ શ્રોફ
૫ ” મેલીનાથ વિઠ્ઠલનદાસ દનામ	૩	”	જગદ્ગુણીરભદ્ર પાઠકજી
૫ ” લલ્લુભાઈ વિઠ્ઠલજીદાસ ખાડવાળા	૩	”	ચિનોન માફડ મહેતા
૫ ” ડી મી ખાડવાળા	૩	”	બોધન મકેડ મહેતા
૫ ” ચુડલાલ કેવળચંદ છગ્ગાપોગીઆ	૩	”	જ્યોત્સનાલ કૃષ્ણલાલ મહેતા
૫ મી બહેરામજી દુરામજી વાડીઆ	૩	”	મણિરામ હરદેરામ મહેતા
૪ રા. રા ધામતનામ નચલરામ પડિત	૩	”	વીરમણિજી નીલમણિજી
૪ રા ગા. કુમાર જગમુખરામ દિવાનજી	૩	”	

૩	„ મુળજી જેઠાભાઈ અંગેરીઆ	૩	„ હરિ, રાવજી ચાંદેરીકર
૩	„ રતનરામ ઉત્તમરામ ભટ્ટ	૩	„ ડાહ્યાભાઈ, રણુકોડજી દેસાઈ
૩	„ ભગવાનદાસ મંજારામ	૩	મી. ધનજીશાહ એલજી પટેલ
૩	„ ઉમેદરામ જંદુરામ રમાર્ત	૩	રા. રા. વિઠ્ઠલદાસ ધનુરદાસ
૩	„ ઠાકોરલાલ ભાણેજીલાલ વકીલ	૩	„ અનિરુદ્ધરામ અંબેદકરરામ
૩	„ પ્રભુદાસ રણછોડદાસ ઉપાડપગા	૩	„ ગુલાબચંદ દેવચંદ
૩	„ રંગીજીદાસ જી. ગાર્ધી	૩	„ જયુભાઈ કરસનદાસ
૩	„ નરોત્તમદાસ માધવદાસ પગા	૩	„ વિજયરામ હ. હમરત
૩	„ ભાઈચંદભાઈ ડાહ્યાભાઈ	૩	„ મહાબળપ્રમાદ વીરપ્રમાદ
૩	„ યુનીલાલ ધેલાભાઈ શાહ	૩	„ ધનવીનગમ કપુરરામ
૩	„ જગનલાલ મોતીરામ ડીપુડી	૩	„ મુકુંદરાવ બળવંતરાવ વકીલ
૩	„ મગનલાલ પરશોતમદાસ બદામી	૩	„ શેઠ દોરામજી ભીખાજી રમાડી
૩	„ ધનુરલાલ પ્રાણુલાલ ખાનસાહેબ	૩	„ પંડિત કાર્તીનિક
૩	„ દરિદ્રજીશંકર લાલશંકર દવે	૩	„ માધવશર્મા
૩	„ મોતીલાલ યુનીલાલ ભગવાન	૨	રા. રા. આત્મારામ ધેલાભાઈ
	મયુરાવાળા	૨	„ શેઠ અહમદ હાજી શુલામગહમદ અબુ
૩	„ પ્રાણજીવનદાસ દર્શનરામ	૨	રા. રા. શિવશંકર દયાશંકર ભટ્ટ
૩	„ ત્રેલોકેશ્વરનારાયણ બળનારાયણ	૨	„ હલવાણુજી ગોવિંદજી વકીલ
„	નરભેરામ કાળીદાસ ચેવલીવાળા	૨	„ કાશીભાઈ જે. પટેલ
૩	„ ઉત્તમરામ ભાઈચંદ ચેવલીવાળા	૨	„ શેઠ સોરામજી આદરજી પાત્રાવાળા
૩	„ સુરચંદ્ર પરશોતમદાસ બદામી	૨	રા. રા. મદનલાલ એમ. મહેતા
૩	„ ઠાકોરદાસ નાનચંદ	૨	„ શાન્તુલાલ દીનકરરાવ મુનશી
૩	„ મગનભાઈ પ્રતાપચંદ અંગેરી	૨	„ શંકરરામ જગજીવનદાસ
૩	„ ભાણેજીલાલ યુનીલાલ મુતરીઆ	૧	રા. રા. અવેરચંદ અમથાચંદ
૩	„ અવેરચંદ મુળચંદ	૧	„ પ્રાણજીવનદાસ જગજીવનદાસ
૩	„ ડાહ્યાભાઈ મોતીચંદ	૧	„ ગોવિંદલાલ નરભેરામ
૩	„ ધેલાભાઈ ભગવાનદાસ ચોકસી	૧	„ ઉત્તમરામ હંજારામ
૩	„ યુનીલાલ પરશોતમદાસ બદામી	૧	„ નારણજી રતનજી દેસાઈ
૩	„ સાકરચંદ તલકચંદ	૧	મી. બહેરામજી મંચેરજી દેસાઈ
૩	„ તલકચંદ નવલચંદ	૧	રા. રા. લાખીઆ
૩	„ મુળચંદ કસનદાસ કાપડીઆ	૧	„ જેશંકર મોતીગમ
૩	„ રણછોડલાલ ડી. મહેતા	૧	„ ઉમીઆશંકર જેશંકર
૩	„ ખંડુભાઈ કાળાભાઈ	૧	„ ખંડુભાઈ વસનજી
૩	„ નારણજી વસનજી	૧	„ ડાહ્યાભાઈ વસનજી
૩	„ રંગિલાદાસ નગીનદાસ કિનારેવાળા	૧	„ લાલાજી પટેલ
૩	„ મણિભાઈ નારણજી તંત્રા		

પરિશિષ્ટ બ.

શ્રી પાંચમી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ સને ૧૯૧૫ જમા ખરચની તારીખ.

જ

ઉ

૩૩૧૫-૪-૦ પરીષદ સમ્પ્રકીનના મળેલા તે
૪૬૧-૧૨-૦ પરીષદની ટીકીટોના જમા
૧૯૦-૭-૬ પ્રદર્શનની ટીકીટોના જમા
૬૦-૦-૦ ઇનામી નીમ ધ ખાતે જમા
૯-૧૨-૬ પરચુરણ સામાન વેચેલા તેના

૪૦૩૭-૪ ૦

હીસામ તપાસ્યો છે તેમાની રકમો વાઉ-
ચરો સાથે મેલરીને જોઈતી સમજીતી મગીતે
આપવામા આની છે ને તે ઉપરથી અમારા
માનવા પ્રમાણે હીસામ બરાબર છે
મજીલાલ લાલભાઈ મોદી
વંદાવન છોડાલાલ જાદવ.
તા ૨૬-૮-૧૯૧૬

૩૯-૧૨-૦ પરચુરણ ખરચ ખાતે
૧૫-૦-૦ નગીનચંદ ઇન્ડીટ્યુટનું બાકું.
૨૫-૧૨-૯ ટીશીનનો ખર્ચ
૪૭-૬-૬ મેમાનમીરીનો ખર્ચ
૧૮૪-૦-૦ ઇમારત (માડવાના)
૧૫૮-૦-૦ ધરનીચરનું બાકું
૭૨-૮-૦ ગાડી બાકું
૪૦૫-૦-૦ અન્ય ખર્ચ ખાતે
૪૯-૪-૬ રેવને પારસવ ફેટ
૨૧૫-૫-૦ મજુરી
૮-૦-૦ કાપડના
૫૩-૩-૬ લાઇટનો ખરચ
૯૬-૬-૦ પોસ્ટ તથા ટેલીગ્રાફ
૩૫૨-૬-૬ છપામણી તથા જાહેર ખમરના
૩૦-૧૧-૬ સ્ટેશનરી,
૨૭૬-૦-૦ પગાર અને બક્ષીસ
૧૮-૦-૦ ફેટિગ્રાફ
૬૭૧-૧૧-૦ ઇનામી મેળાવાના
૧૪૫-૦-૦ અથ વિભાગના
૪૧૦-૭-૩ પ્રદર્શન ખર્ચના
૩૪-૭-૩ ધટ પડી તે

૩૩૧૦-૫-૯

૭૨૬-૧૪-૩ સીલક બાકી
૫૭૫-૦-૦ મુંબઈ બેન્કની મે-
વીંગ બેન્કમા
૧૪૧-૫-૦ મી પંડીત પામે
૧૦-૯-૩ હાથપર રોકડ.

૭૨૬-૧૪-૩

૪૦૩૭-૪-૦

સને ૧૯૧૬ જુલાઈથી ૧૯૧૯ ડીસેમ્બર સુધી

૪

૫૭૫-૦-૦ શ્રી સીવક મુંડીએની ચોપડીસા

૧૦ ૯-૩ સીવક હાય ઉપર

૭૫-૦-૦ સંખેડીપશનના આગ્યા.

૫૧-૩૧-૫ શ્રી બેકમૂથી વ્યાજના.

૭૧૨-૪-૮

૧૪૧-૫-૦ મી. પંડીત પાસે સીલક.

૮૫૩-૯-૮

૭

૩૫-૦-૦ સોની ચીમનલાલ મગનલાલને
આદના ખીલના.

૨૦-૫-૦ મગનલાલ લીલાધરને અમદાવાદ
મોકલ્યા એકઝીબીલન ખાતે.

૭-૧-૩ રા. મણીલાલ બારમાઈને પરિપદ
ખાતે હીસાવના ચુકતા

૩૪-૯-૦ રાજકોટ નીબંધ છપામણી

૨-૮-૦ ફેટિગ્રાફનું ખીલ.

૯-૧૩-૧૧ મણીલાલ બકોરમાઈને બીલના
પ્રદર્શન ખાતે.

૦-૭-૯ રટાપ પોસ્ટેજ

૪૨૪-૪-૦ જોન વિજય પ્રીટીંગ પ્રેસને છપામણી
ખર્ચ પેટે

૫૩૩-૧૨-૧૧

૧૭૮-૭ ૯ સીલક (બેક ખાતે)

૭૧૨-૪-૮

૧૪૧-૫-૦ મી. પંડીત ખાતે ઉધાર સીલક.

૧૧૦-૧-૧

